

Library of



Princeton University.





102

Sorrates

SSA

ZEITSCHRIFT

FCB DAS

GYMNASIALWESEN.

HERAUSGEGEBEN

VΘ

H. BONITZ, R. JACOBS, P. RÜHLE.

XXIII. JAHRGANG.
DER NEUEN FOLGE DRITTER JAHRGANG.

ERSTER BAND.

WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG:

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY 293872A

ASTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS R 1927 L

INHALT DES XXIII. JAHRGANGS,

DES DRITTEN DER NEUEN FOLGE.

ERSTE ABTHEILUNG. ABHANDLUNGEN.

1.	R. v. Raumer, Schriftsprache und Rechtschreibung	1
2.	G. Weicker, Eine berechtigte Eigeathümlichkeit des haunoverschen	
	Abitarientenprüfnags-Reglements	15
3.	Stier, Ueber Recht und Unrecht der traditionellen Schulgram-	
	matik gegenüber der sprachvergleichenden Richtung, besonders für	
	das Griechische	97
	Aken, Entgegnong daranf	435
	Stier, Antwort and Schlufswort	439
	-, Berichtigung and Ergänzung	579
4.	Andresen, Das Subject in der neuhochdeutschen absoluten Par-	
_	ticipialconstruction	177
5.	Brunnemann, Zur Lehre von der Accesativ-enm-Infinitiv-Con-	
	struction im Französischen	181
6.	M. Hollenberg. Die Reform höherer Schulen in Eugland	257
7.	Kuckuck, Ueber das elementare Rechneu	273
8.	O. Jänicke, die deutsche Metrik in der Schule	337
9.		
	and seine Ausführbarkeit	417
0.		
	derungen an eine französische Grammatik für Realschulen und	
	Gymnasien	426
1.	W. Erler, Einige unmaßgebliche Vorschläge über den naturwissen-	
	schaftlichen Unterricht auf den Gymnasien	433
2.	schaftlichen Unterricht auf den Gymnasien	
	schulen in Berlin (Referat über des Stadtschulraths Hrn. Dr. Hof-	
	mann Deakschrift)	497
3.	G. W eicker, die Einrichtung des schriftliehen Abitnrienten-Examens	
	im Hehräischen	549
4.	Schmits, Ueber die "Geübtheit im lateinisch Sprechen" im Ahitu-	
	rienten-Examen	641
5.	Genthe, Zur Frage der lateinischen Spreehübungen	653
6.	Wilmanns, die deutsche Grammtik,	
	Thre wissenschaftliche Anfgabe	721
	Die grammatische Behandlung der deutsehen Sprache auf dem Gym-	
	nasiom	801
7.	nasium Genthe, Grundzüge zu einer neuen Organisation der Kgl. Ungar.	
	Gymnasien	743
6.	Githling, Znr Schullecture von Quintilians Institutio oratoria	881
9.	Völker, Ueber die Nothwendigkeit eines obligatorischen Unter-	
	richts la der Geschichte in den heiden untersten Classen der Gym-	



IV	
	Seite
20. Schittz, Ueber die Compensation der Leistungen in der Abitu-	Oute
rientenprüfung an Gymnasien	893
H. Bonitz, Anmerkung dazu 21. Stimme aus Hannover, zur Revision des Abiturientenprüfungs-	901
Reglements	904
22. P. Ruhle, Einige Bemerkungen über die Prüfung der Abiturienten	
in der Mathemstik	908
ZWEITE ABTHEILUNG.	
LITERARISCHE BERICHTE.	
	227
Adami, Schulatlas, v. Fofs	290
Aken, Entgegouug	788
Arendt, die Regeln der Bruchrechuung, v. Kuckuck	935
Aumann, Geschichtstabellen f. Schüler d. oberen Classen, v. J. Schmidt Bauer, Grundzüge der neuhochdeutschen Grammatik, v. Wilmanns	381 833
Behm, geographisches Jahrhuch, v. Polsberw	382
Binder, zur Frage der lat. n. griech. Schreibübungen	695
Bohm u. Steinert, kleine deutsche Sprachlehre, v. Wilmanns	69
Brambach, die Neugestaltung der lateinischen Orthographie, v. Genthe Breitenbach, Xenophons Cyropaedie, v. Büchsenschütz	306 831
Brullow, Geographic für preußische Schulen, v. Anthieny	617
Cicero, Reden gegen Verres IV., s. Richter.	
Cicero, de finihus etc., s. Mndwig. Classen, Thucydides III, v. Schütz	186
Conze, Beiträge zur Geschiehte der griech. Plastik, v. E. Hübner	145
Daniel, Lehrhuch der Geographie für höhere Unterrichtsanstalten und	
Leitfaden für den Unterricht in der Geographie, v. Anthieny.	623
Dielitz, Grundrifs der Geographie f. höhere Lehranstalten, v. Anthien y	619 767
Dindorf, Lexicon Sophoelenm, v. Gehrt Düntzer, des Q. Horatius Flaccus Oden und Epoden, v. W. Hirsch-	
felder	349
Düntzer, des Q. Horatius Flaceus Satiren und Episteln, v. W. Hirsch- felder	581
Ebeling, Wörterhuch zu Sophoeles, v. Bonitz	769
Eckertz, Hilfshuch für den ersten Unterricht in der deutschen Geschichte,	
v. J. Schmidt Ellendt, Lexicon Sophocleum, v. Gehrt	380 767
Eyssenhardt, Historia miscella, v. Fischer	320
Feaux, Samulung von Rechnungs-Aufgaben u. s. w., v. Kuckuck	390
Friedrichs, Bansteine zur Gesehichte der griechisch-römischen Plastik,	
v. Häcker Gandtner u. Junghans, Summlung von Lehrsützen und Aufgaben aus der	369
Planimetrie, v. Erler	476
Planimetrie, v. Erler Grassmann, Leitfaden der Geographie, v. Anthieny	706
Gretschel, Lehrbuch der organischen Geometrie, v. Erler	150
thieny	704
Gurke, Deutsche Schulgrammatik, v. Peters	325
Gurke, Dentsche Schulgrammutik und Uebungsbuch, v. Wilmanns	925
Harms, Die erste Stufe des mathematischen Unterrichts, v. Kneknek. A. Hoffmann, Saumlung planimetrischer Aufgaben, v. W. Erler	394 476
Hoffmann, neuhochdeutsche Grammstik, v. Wilmauns	918
Hollenberg, Antwort gegen Pfitzner	713
Homer's Hiade, s. Koch.	
Horatius, s. Düntzer, Krüger, Nsuck, Ribbeck. Elix, Antwort gegen Binder	700

	•
	Seite
r. Kloden, Lehrbuch der Geographie für Schüler höberer Lehranstalten.	Seite
v. Anthieny . v. Klöden, Leitfaden beim Unterricht in der Geographie, v. Anthieny .	611
r. Klöden, Leitsaden beim Unterricht in der Geographie, v. Anthieny.	614
hiuge, Geschiehte der deutschen Nationalliteratur, v. Hückert	377
Roch, Homer's Iliade. v. H. Eickholt	39
Koch, Schulwörterbuch zu den Oden und Epoden des Horatius, v. W.	
Hirsehfelder	587 935
Kohler, Elemente der attischen Formenlehre, v. Stier	445
Krebs - Allgayer, Antibarbarns der lateinischen Sprache, Bemerkungen V.	
Güthling	329
hritger, Des Q. Horatins Flaceus Satiren and Episteln, v. W. Hireh-	
felder	581
Lans, Der deutsehe Aufsatz in der ersten Gymnasialelasse, v. L. Bel-	
0. Lange, Deutsche Rechtschreibungslehre, v. Wilmanns	660
Lange, Aufgaben aus der Elementar-Geometrie, v. Erler:	72
1. Heft	82
2. Heft	476
Lattmann, Griechisches Lesebuch für Quarta, v. Hoppe	358
Ley, Die metrischen Formen der hebräischen Poesie, v. Kolbe	539
Fr. List, Regeln- und Wörter-Verzeichnis für die deutsche Recht-	
schreibung, v. Wilmanns	78
Lübker, Gesammelte Schriften zur Philologie und Pädagogik, v. W. H	226
Lüders, Chrestomathia Ciceroniana, v. Völker	45
Genthe	588
Menke, Bibelatlas, v. W. H.	327
Michaelis, Ueber J. Grimm's Reehtschreibung, v. Wilmanns	929
Miklosich, Ueber d. Acens, e. inf., v. Wilmanna	532
Möller, Formenlehre der latein, und griechischen Sprache, v. Latt mann	453
Nauck, Des Q. Horatius Flaccus Oden and Epoden, v. W. Hirsch-	
felder	349
Pfuhl, Die Bedeutung des Aorist, v. Aken	712
Plitt, Einleitung in die Augustana, v. Kolbe	841
Ranz, Schulntias über alle Theile der Erde nach Reliefs, v. A.	
Kirebhoff	600
Kireb hoff	841
Reidt, Lehrbuch der Mathematik, v. Erler	152
Hetzlaff, Vorschule zu llomer, v. Krüger	528
Ribbeck, des Q. Horatius Fluccus Episteln, v. Hirsehfelder	201
Rumpel, Kleine Propyläen, v. Engelmann	467
Schauenburg u. Hoche, Deutsches Leschuch für die oberen Classen, v.	401
Bückert	915
Schenkl, Nonophontis opera, v. Büehsensehütz	658
Schmid, Das Recht der lateinischen und griechischen Schreibübungen in	
den höheren Schulen Württembergs, v. Klix	362
A. Schmidt, Hilfsbuch für den deutseben Unterricht, v. Wilmnns	836 65
4. Schmitt, Der deutsche Rechtschreibungssehüler etc., v. Wilmanns Bernh. Schulz, Die Rechtsebreibung im Deutschen, v. Wilmanns	79
W. Schwartz, Leitfaden für den deutsehen Unterrieht, v. Wilmanns.	71
Seemann, Die Götter aud lleroen der Grieeben ete., v. Engelmann .	470
Soller, Schul-Choralbuch, v. Kammrath	841
Stacke, Abriss der Geschiehte der preußischen Monarchie, v. J. Schmidt	379
Stier, Antwort gegen Aken	789
Thucydides, s. Classen.	

	Seite
Wagner, Die Grundformen der antiken elassischen Bankunst, v. En-	
	472
Ed. Wetzel u. F. Wetzel, Handbuch der Orthographie, v. Wilmanus .	75
Wilmanns, Walther von der Vogelweide, v. Jänieke	592
Wirth, Die Regeln der deutsehen Rechtschreihung, v. Wilmanns	68
Wöckel, Geometrie der Alten etc., v. Erler	476
Xenophon, s. Schenkl u. Breitenbach.	
Zupitza, Einführung in das Studium des Mittelhoehdeutsehen, v. Palm.	376
DRITTE ABTHEILUNG.	
VERORDNUNGEN DER BEHÖRDEN. SCHULGESETZGEBUNG.	
Prüfung der Candidaten des höheren Lehramts im Großherzogtham	
Protong der Candidaten des noncreu Lenramis im Groisnerzogumm	230
Hessen Wissenschaftliche Prüfungs-Commissionen in Preußen	242
Verordning, hetreffend die Mataritäts-Prüfung im Großberzogthum	242
Hessen	400
Vorhereitungen zu einem nenen Reglement für die Prüfung der Abiturien-	100
ten auf den Preufsischen Gymnasien	714
Die neue Organisation der Gelehrtenschulen im Großherzogthum Baden	843
Das Loosdorfer Gymnasium. Von Horawitz	625
Das Lousdorier Gymnasium. You more with	020
BERICHTE ÜBER VERSAMMLUNGEN.	
Bericht über die 26. Versammlung deutscher Philologen und Schul-	
minner in Würzburg	86
Bemerkung dazu	484
Bemerkung dazu . Jubelfeier der Berliner Gymnasiallehrer-Gesellsehaft. Festrede von	
Riessling	161
Philologen-Versammlung in Amerika	243
Berieht über die Versamminngen der germanistischen Section der 27. Phi-	
lologen-Versammlung in Kiel. Von Wilmanns	790
Die 27. Versammlung deutseher Philologen und Schulmänner in Kiel.	
Die allgemeinen Sitzungen. Vom Oberlehrer Herrmann	865
Desgl. Die Verhandlungen der pädagogisehen Seetion	939
Verhandlungen der Berliner Gymnasiallehrer-Gesellsehaft über den Ge-	
sehiehts-Unterrieht	956
Desgl. über Abänderungen der Abiturienten-Prüfung	958
AUSZÜGE AUS ZEITSCHRIFTEN.	
In Sachen der Realschule ohne Latein, (Aus d. Pädagog, Archiv.)	93
Ludwig v. Döder lein als Reformator des Gymnasiums in Erlangen .	244
	332
Eine Zeitsehrift für Philosophie. Lazarus u. Steinthal. Zeitschrift für Völkerpsychologie	408
Zam Rechenunterricht. Aus d. Protokoll d. Westphäl. DirConferenz	409
Desgl. (Programm v. Harms)	637
SCHUL- UND PERSONAL-NOTIZEN.	
Juhelfeier eines Gymnasiums (Hedingen)	95
Zum Andenken an C. G. Heiland, Von Henze	170
Zum Andenken an Johnnnes Schulze. Von Köpke	245
Zur Amerikanischen Schulstatistik.	333
Zum Andenken an Dir. Dr. K. A. J. Hoffmann. Von Schuster	411
Zum Andenken an Dir. Dr. Kreeh. Von Runge	486
Zum Andenken an Prof. Kritz	494
Ein Lehrerleben (Prof. Dr. Tappenbeck). Von Hartz	878

ZEITSCHRIFT

FCR DAS

GYMNASIALWESEN.

HERAUSGEGEBEN

YON

H. BONITZ, R. JACOBS, P. RÜHLE.

NEUE FOLGE, DRITTER BAND.
(DERGANZEN REIHEXXIIL BAND.)

Die "Zeitschrift für das Gymnasialwesen" wird auch fernerhin, wie bisher, das Ziel verfolgen, welches ihr Name bezeichnet. Sie will einerseits ein gemeinsames Organ sein, durch welches Schulmänner ihre Ueberzeugungen und Vorschläge in Fragen des Gymnasialunterrichtes und der Gymnasialeinrichtungen ihren Fachgenossen zur Erwägung und zur Discussion vorlegen; sie will anderseits über die stets wachsende Schulliteratur jedes einzelnen Unterrichtsgebietes die Orientirung ermöglichen. Mit diesen didaktischen Gesichtspunkten verband bisher die "Zeitschrift für das Gymnasialwesen" noch den Nebenzweck, auf demjenigen Gebiete, welches im Gymnasialunterrichte den bedeutendsten Umfang und das grösste Gewicht beansprucht, auf dem philologischen. wissenschaftliche Abhandlungen zu geben, die keine ausdrückliche Beziehung zum Gymnasialunterrichte haben. Indem von den Gründern der Zeitschrift vor nunmehr drei

Die Zeitschrift wird dem entsprechend fortan in nur drei Abtheilungen gegliedert sein:

Erste Abtheilung. Abhandlungen über Fragen des Gymnasialunterrichtes und der Gymnasialeinrichtung, so wie über solche wissenschaftliche Fragen, deren Erledigung in unmittelbarer Beziehung zu dem Gynmasialunterrichte steht. Indem die deutschen Gymussien im Wesentlichen auf gleicher Tradition beruhen und den gleichen Zweck verfolgen, so ist es möglich, über Differenzpunkte und über Fragen, welche das Streben nach möglichst vollständiger Erreichung der Gymnasialaufgabe stets von neuem hervorruft, eine Discussion mit Aussicht auf Verständigung zu führen. Der Unterricht und die Einrichtungen des Gymnasiums stehen überdies zu den auf das Gymnasium vorbereitenden und zu den neben ihm für die gleiche Entwicklungsstufe bestimmten Lehranstalten in so mannigfachen Beziehungen, dass die hierauf bezüglichen Fragen nicht können von dem Bereiche der Zeitschrift ausgeschlossen werden.

Zweite Abtheilung. Literarische Berichte. Die Redaction betrachtet es als ihre Aufgabe, dafür zu sorgen, dass über die für den Gebrauch der Schüler oder der Lehrer bestimmte Schulliteratur durch zusammenfassende Anzeigen den Lesern der Zeitschrift die Orientirung erleichtert werde. Sie wird zugleich darauf bedacht sein, durch eingehende Kritiken einzelner Schriften Beiträge zur Förderung der Schulliteratur zu geben.

Dritte Abtheilung.

A. Verordnungen in Betreff der Gymnasien.

Ausser der Mittheilung der von den preussischen Behörden erlassenen allgemeinen Verordnungen wird über die in anderen deutschen Ländern ergangenen wichtigen Verordnungen Nachricht gegeben werden.

B. Auszüge aus Zeitschriften etc.

Durch Auszüge aus den für den Gymnasialunterricht wichtigen Abhandlungen, welche sich in anderen verwandten Zeitschriften, in den Protokollen von Directoren-Conferenzen, in den Verhandlungen von Vereinen u. s. w. finden, soll eine Uebersicht gegeben werden über die vorzugsweise in Discussion befindlichen Fragen des Unterrichtes. Einer Uebersicht über die Schul-Programme glaubt die Zeitschrift im Allgemeinen entrathen zu können, da solche Zusammenstellungen nach zweckmässigen Gesichtspunkten und in dankenswerther Annäherung an Vollständigkeit in dem verbreiteten Musshacke'schen Kalender, in buchhändlerischen Katalogen u. a. m. gegeben werden.

C. Personal- und Schulnotizen.

Indem wir den gechrten Lessern diese bestimmtere Beernzung der Aufgabe unserer Zeitschrift vorlegen, wünschen wir, dass dieselbe ihre alten Freunde sich bewahre und neue erwerbe, und dass unsere Fachgenossen durch ihre Bethätigung die "Zeitschrift für das Gymnasialwesen" immer mehr zu einem Organe für die gemeinsamen Interessen der deutschen Gymnasien machen. Beiträge für die Zeitschrift bitten wir an eines der unterzeichneten Mitglieder der Redaction zu übersenden. Bei Anzeigen über Bücher wird es gerathen sein, der Redaction vorher von der Absieht Mittheilung zu machen, um Collisiomer für solche Fälle zu vermeiden, in denen etwa die Redaction bereits über das betreffende Buch anderweitig disponirt hat. Die "Weidmannsche Buchhandlung", in deren Verlag mit dem Jahre 1869 die Zeitschrift übergeht, wird den gedruckten Bogen mit Sechs Thalern honoriren und das Honorar am Schlusse jedes Halbjahres auszahlen.

Berlin, December 1868.

H. Bonitz, R. Jacobs, P. Rühle,

Director des Berlin, Gymnaviums, Klotterstrasse 74, Professoren am Joachimath, Gymnasium, Ilciligegeiststrasse 5, 6,

ERSTE ABTHEILUNG.

ABHANDLUNGEN.

Schriftsprache und Rechtschreibung.

Mil Bezug auf den von Hrn. Prof. Zacher auf der Philologenversammlung zu Halle (1567) gehaltenen Vortrag über deutsche Rechtschreibung.

§. 1.

Die "Verhandlungen der fünfundzwanzigsten Versammlung deutscher Philologen und Schulmänner in Halle" 1867 (Leipzig 1868) bringen uns unter Anderem einen ausführlichen Vortrag, den Hr. Prof. Zacher in der zu diesem Zweck vereinigten paedagogischen und germanistischen Section über die deutsche Rechtschreibung gehalten hat. Eine Debatte über die von dem Herrn Redner aufgestellten Ansichten konnte sich nicht an seinen Vortrag anknüpfen, weil derselbe einschliefslich der dazu gehörigen Thesen beinahe die ganzen zwei Stunden in Anspruch genommen hatte. die für diesen Gegenstand bestimmt waren. Mancher Fachgenosse wird vielleicht gewünscht haben, IIr. Zacher hätte sich über die bekannteren Dinge kürzer gefasst, um noch Zeit zu anderweitiger Meinungsäufserung übrig zu lassen. Aber dies hiefse, die Aufgabe, die sich der Redner gestellt hatte, verkennen. Er musste sich mit Recht erinnern, dass er nicht nur seine speciellen Fachgenossen, sondern auch die Mitglieder der paedagogischen Section vor sich hatte, und so hat ihm vielleicht so mancher seiner Zuhörer gerade für die Theile seines reichhaltigen und gedrängten Vortrags am meisten gedankt, die der Fachmann als allgemein bekannt am liebsten übergangen sähe. Da nun an Ort und Stelle aus Mangel an Zeit keine Discussion stattfinden konnte, so wird es nicht unerwünscht sein, wenn sich nachträglich einige theils zustimmende, theils abweichende Bemerkungen an die Aeufserungen Zacher's anschliefsen. Zeitschr f d. Grunnsialwesen, XIX. 1.

§. 2.

Seinen Ausgang nimmt Zacher davon, dass er in den neueren Bemühungen um die deutsche Rechtschreibung drei Richtungen unterscheidet. Erstens die, welche eine "überwiegend etymologische Reform" verlangt, vertreten durch Weinhold's Schrift (1852). Zweitens die, welche eine "überwiegend phonetische Reform" verlangt, vertreten durch den Schreiber dieser Zeilen. Endlich drittens eine zwischen diesen beiden Ansichten vermittelnde Richtung. unter deren Vertretern der Herr Vortragende Ludwig Ruprecht namhaft macht, und welcher er selbst sich anschliefst.1) "Wir hätten also, sagt er, bereits kennen gelernt; erstens das etymologische Princip, nach welchem sich die Orthographie ausschließlich oder doch überwiegend richten solle, zweitens das phonetische, mit derselben Forderung, und drittens eine Vermittelung, welche an der herkömmlichen Schreibweise so viel als möglich festhalten will.2) Seine eigenen Grundansichten fasst Zacher dahin zusammen: "Das phonetische Princip ist in der deutschen Schreibung von jeher das herrschende gewesen und soll es auch bleiben."3) "Das etymologische Princip ist überall da in Anwendung zu bringen, wo es weder dem phonetischen Princip, noch dem festen Usus widerstreitet."4) "Das etymologische Princip ist also da aufrecht zu erhalten, wo es dem phonetischen Principe und auch dem Usus keinen Eintrag thut; wo es in die Orthographie bereits aufgenommen ist und wo sein Hinauswerfen uns wirklichen Schaden bringen würde "5

Ich erlaube mir nun, mit diesen Grundansichten Zacher's die von mir aufgestellten zu vergleichen. In meiner ersten Abhaudlung üher deutsche Rechtschreibung (1855) erkläre ich "den Grundcharakter unsrer bisherigen Orthographie" für einen "überwiegend plonetischen.") Also keineswegs für einen ausschließlich phonetischen, "überwiegend phonetischen, "Dengemäß spreche ich mich (1857) über das Verhältnis der Etymologie zum phonetischen Princip und zur überließerten Schreibung so aus: "Die Wichtigkeit der Etymologie auch für die Feststellung

¹⁾ Verhandlungen S. 119 fg.

²) S. 121.

³ S. 135.

⁴⁾ S. 135.

⁸⁾ S. 135 fg.

Gesammelte sprachwissenschaftliche Schriften von Rudolf von Raumer, Frankf. 1863, S. 138.

unserer Rechtschreibung verkenne ich durchaus nicht. Aber als ein den beiden anderen coordinirtes Princip unsrer Rechtschreibung kann ich sie nicht anerkennen. Vielmehr ist sie dem phonetischen Princip in der Weise subordinirt, dass sie erstens dazu dienen kann, bei noch nicht festgestellten Schreibungen den richtigen Laut zu finden, der dann nach dem phonetischen Princip in Schrift gefasst wird; und dass sie zweitens bei bereits vorhandener mehrfacher Schreibung eines und desselben Lautes bestimmen hilft, welche von den verschiedenen Bezeichnungen gewählt werden soll."1) Zum Ueberfluss erkläre ich dann noch (1862): "Der Unterzeichnete lässt der Etymologie die Rolle, die sie bei der Festsetzung unserer Orthographie gespielt hat, unangetastet. Er denkt nicht daran, mit Tilgung aller etymologischen und historischen Elemente unsre vorhandene Orthographie streng phonetisch regulieren zu wollen"2).

Vergleiche ich uun diese meine Ansichten mit denen Zacher's, so wollen sie mir ungemein ähnlich erscheinen. Auch Zacher sagt: "Das phonetische Princip ist in der deutschen Schreibung von jeher das herrschende gewesen und soll es auch bleiben." Auch er beschränkt die Anwendung des etymologischen Princips auf die Fälle, "wo es weder dem phonetischen Princip, noch dem festen Usus widerstreitet." Dagegen wird der Fall, den ich bekämpfe, nämlich das etymologische Princip auch da in Anwendung zu bringen, wo es mit dem phonetischen in Widerspruch treten würde, auch von Zacher aufgegeben.

Ich sehe also in der That nicht ein, worin ich in Bezug auf die jetzt besprochenen Punkte meine Ansichten über die Regulierung unsrer Rechtschreibung ändern sollte, um sie mit denen Zacher's in Uebereinstimmung zu bringen. Was aber das weitere Kennzeichen betrifft, wodurch sich die vermittelnde Partei von den anderen unterscheiden soll, dass sie nämlich "so viel als möglich an der herkömmlichen Schreibweise festhalten will," so wird sich bald zeigen, wer von uns beiden dieser Bestimmung in größerem Maße nachkommt.

3

Im Anschluss an seine Hervorhebung des phonetischen Princips sagt Zacher: "Sein (des phonetischen Princips) oberster Grundsatz lautet: Schreibe wie du sprichst. Es gibt eine muster-

¹⁾ Ebend, S. 286. 2) Ebend. S. 296.

giltige neuhochdeutsche Aussprache"1). - "Das Neuhochdeutsche ist-eben eine über allen Dialekten stehende Schriftsprache, und deshalb ist es so nothwendig, auf die Forderung zu dringen; Schreibe wie du sprichst und sprich wie du schreibst. Sie ist vollkommen richtig und berechtigt".). Hier sind wir nun zu der Frage gelangt, welche den Ausgangspunkt der Erörterungen zwischen mir und Weinhold bildete. Weinhold hatte gesagt: "Man suchte nach einem Grundgesetze (für die deutsche Rechtschreibung) und fand es im vorigen Jahrhundert, denn seit Adelung ward der Satz angenommen: Schreibe wie du sprichst. Ich wünschte nicht erst ein Wort über den Unsinn dieses Gesetzes sprechen zu dürfen, das nur im Anfang der schriftlichen Aufzeichnung einer Sprache und in dem idealen Lande einer völlig richtigen Sprechweise berechtigt ist. Allein es wird von den Meisten so fest gehalten, dass man wenigstens darauf hinweisen muss, dass nach ihm jedes Dorf mit vollem Rechte auf eine besondere Schreibweise Anspruch machen darf."3) Ich habe diese Ansicht bekämpft, indem ich nachwies, dass es wirklich eine gemeinsame gebildete deutsche Aussprache gibt,4) und dass sich aus der Entstehung und Beschaffenheit dieser Aussprache für die deutsche Rechtschreibung der Grundsatz ergibt: "Bring deine Schrift und deine Aussprache möglichst in Uebereinstimmung". Ich sehe mit Vergnügen, dass ich hierin mit Zacher einig bin. Was mir aber zu besonderer Freude gereicht, ist, dass auch Weinhold seine frühere Ansicht aufgegeben hat und der eben dargelegten beigetreten ist. Denn nach einer Mittheilung Zacher's hat er sich mit dessen Thesen "vollständig" einverstanden erklärt.5)

Ueber den Satz: Es gibt eine mustergiltige deutsche Aussprache, sind wir also einig; und es fragt sich nun weiter: Wo findet sich diese Aussprache? Worauf beruht sie? Und wie ist sie entstanden? Die Beantwortung dieser Fragen bildet den Haupttheil meiner zur deutschen Orthographie gehörigen Arbeiten, die sich in meinen gesammelten sprachwissenschaftlichen Schriften (Frankfurt a. M. 1863) vereinigt finden. Ich habe nämlich nachgewiesen, dass die Entstehung jener gebildeten Gemeinsprache in engster Beziehung steht zur allmählichen Festsetzung unsrer über-

¹⁾ S. 135,

²⁾ Ebend.

³⁾ K. Weinhold, Ueber deutsche Rechtschreibung, Wien 1852, S. 1 fg.

⁴⁾ Ges. sprachwiss. Schriften, S. 115 fg.

³⁾ Verhandlungen der 25. Versammlung deutscher Philol. u. s. w., S. 135.

lieferten Orthographie, und dass eben deswegen diese herkommliche Orthographie trotz aller ihrer Mängel von so hoher Bedeutung ist. Ich kann natürlich hier nicht alles das noch einmal wiederholen, was ich in meinen früheren Abhandlungen dargelegt habe. sondern muss mich begnügen, darauf hinzuweisen, dass hier der Angelpunkt der ganzen Untersuchung liegt. Es fragte sich, ob man durch Schlüsse, die man aus den Lautwandelgesetzen zieht, die der neuhochdeutschen Schriftsprache zukommenden Formen der Wörter construiren könne. War dies möglich, so brauchte man nach der überlieferten Orthographie gar nicht weiter zu fragen; und eine gemeinsam gebildete deutsche Aussprache gab es ja, wie wir gesehen haben, nach dieser Ansicht überhaupt nicht. Man wusste aber durch lautgeschichtliche Construction, welches die "richtige" Form sei, und diese hatte man zu schreiben. Also, wenn z. B. die herkömmliche Schreibung und dieser entsprechend auch die bisher angenommene gebildete Aussprache war: schwören, so erklärte man das ö in diesem Wort für falsch, da das Wort den Umlaut von a, mithin e fordere, und demgemäß zu schreiben sei schweren.1) Diese Ansicht; als könne man die der neuhochdeutschen Sprache zukommenden Wortformen durch lautgeschichtliche Construction finden, war durchaus keine absonderliche Grille Weinhold's, sondern dieser treffliche Forscher hat nur das besonders klar und bündig ausgesprochen, was in der Freude über die Entdeckungen der geschichtlichen Grammatik ein großer Theil der wissenschaftlichen Sprachforscher für das Richtige hielt.2) Ich bin (1855) dieser Ansicht entgegengetreten und habe gezeigt, dass eine derartige lautreschichtliche Construction unstatthaft sei, weil erstens schon die Entwickelung der Mundarten keineswegs ausschliefslich auf physiologischen Lautwandelgesetzen beruhe, und weil zweitens die Entstehung und Ausbildung der Schriftsprache noch viel weniger allein aus physiologischen Gesetzen zu erklären sei. Vielmehr werden hier die physiologischen Gesetze des Lautwandels durch eine Menge im eigentlichen Sinn des Wortes historischer Vorgänge durchbrochen, und die Ergebnisse dieser Vorgänge lassen sich natürlich nicht durch Construction finden, sondern müssen, wie alles Geschichtliche, aus dem Thatbestand selbst entnommen werden.3)

¹⁾ Weinhold, über deutsche Rechtschreihung (1852) S. 12.

⁷⁾ Vgl. K. Klaunig, Ueber deutsche Rechtschreibung, Leipzig 1857, Seite 18.

²) Dass ich der gesetzlichen Lautvertretung in den riehtigen Grenzen ihren Einfluss auf die deutsehe Orthographie und Orthogpie nicht abspreche, darüber vgl. u. A. Ges. sprachwiss. Schriften, S. 255 fg. und S. 254 ebend.

"Wenn wir also die wirkliche Fortentwicklung des Neuhochdeutschen, sage ich, aus der älteren Sprache nicht erkennen können, so bleibt uns zu ihrer Erkenntnis nur die Beobachtung dieser Fortentwicklung selbst und ihrer Ergebnisse übrig. Welche Mittel aber stehen der Beobachtung dieser Fortentwicklung zu Gebote? Die Literatur und die lebendige Rede, das ist: das geschriebene und das gesprochene Wort, oder in besonderer Beziehung auf die Rechtschreibung, die vorgefundene Schreibung und die vorgefundene Aussprache"). Natürlich gründet sich die Schreibung, so weit sie phonetisch ist, auf die Aussprache; und insofern bildet die Entwickelung der Aussprache auch die Grundlage der deutschen Schriftsprache. Aber wenn auch die Mundarten gewisser Gegenden die hauptsächlichste Grundlage der Schriftsprache sind, so ist diese selbst doch keine bloße Mundart, sondern hat sich über den einzelnen Mundarten aus sehr verschiedenen Einflüssen entwickelt. Welche Wortformen und welche Aussprache aber als die in der deutschen Gemeinsprache zu Recht bestebenden gelten sollten, das haben die deutschen Grammatiker seit zwei his drei Jahrhunderten durch ihre orthographischen Bestimmungen festzustellen versucht, und deswegen baben wir in unserer überlieferten Orthographie die Richtschnur für die Beurtheilung dessen, was unserer Schriftsprache gemäß ist und was nicht. In welchem Verhältnis diese Richtschnur zu der vorgefundenen Aussprache der verschiedenen Gegenden Deutschlands steht und in welcher Weise streitige Fälle zu entscheiden sind, darüber babe ich mich bemüht bestimmte leitende Gesichtspunkte aufzustellen.2)

§ 5.

In Bezug auf die Bezeichnung der Längen und Kürzen in unsere Rechtschreibung spricht sich Zacher') dahin aus: "Das lateinische Alphabet enthehrt der Quantidisbezeichnung: Die lehende deutsche Sprache bedarf ihrer auch so wenig, als die lebende, lateinische ihrer bedurfte. Alle in der deutschen Schreibung dafür üblich gewordenen Surrogate sind theoretisch verwerflich; am verwerflichsten aber ist der Widersinn, die Quantitätsbezeichnung, welche dem Vocal gebühren würde, durch Consonanten auszudrücken. Daher sind diese Surrogate nach Möglichkeit zu beschränken, und überalli. wo ihr Gebrauch bereits schwakend geschränken, und überalli wo ihr Gebrauch bereits schwakend geschränken, und überalli wo ihr Gebrauch bereits schwakend ge-

¹⁾ Ges. sprachwiss. Schriften, S. 135.

²⁾ Ges. sprachwiss. Schriften, S. 122. S. 250-255.

³⁾ S. 136.

worden ist, zu beseitigen." Diese Bestimmungen Zacher's umfassen ein Doppeltes, erstens die Fälle, in denen unsere Orthographie den langen Vocal, und zweitens die Fälle, in denen sie den kurzen Vocal durch Schriftzeichen zu erkennen gibt. Und zwar erklärt Zacher Beides für "theoretisch verwerflich," "Am verwerflichsten aber, sagt er, ist der Widersinn, die Quantitätsbezeichnung, welche dem Vocal gebühren würde, durch Consonanten auszudrücken." Er will deshalb diese Surrogate allmäblich be-Sie sind überall "nach Möglichkeit zu beschränken." Und "wo sie bereits in's Schwanken gerathen sind, so dass der Eine sie schreibt, der Andere sie weglässt, so hat der Sachkundige sie herauszuwerfen."1) Dass Zacher hiemit auch die Fälle im Auge hat, in denen unsre Orthographie nach kurzem Vocal den Consonauten verdoppelt, ergibt sich erstens schon daraus, dass er die Bezeichnung der Quantität in der "lebenden deutschen Sprache" überhaupt für unnütz erklärt, zweitens aber spricht er es in der Erläuterung seiner Thesis noch ausdrücklich aus.2)

Wir lassen hier die Bezeichnung des langen Vocals bei Seite and fragen nur: Ist es widersinnig, wenn unsre Orthographie deu Consonanten nach kurzen Vocalen verdoppelt? Vor allen Dingen ist hier zu bemerken, dass unsre zu Recht bestehende Orthographie keineswegs überhaupt den kurzen Vocal durch Verdoppelung des darauf folgenden Consonanten bezeichnet, dass sie vielmehr nur in betonten Sylben den auf den kurzen Vocal folgenden Consonanten doppelt schreibt. Ist dies nun wirklich widersinnig? Wir beginnen unsre Erörterung mit einer physiologischen Untersuchung. Wenn wir das Wort Kahn aussprechen, so halten wir eine Zeit lang auf dem a. und wollen wir auf das Wort einen besonderen Nachdruck legen, so verweilen wir noch etwas länger auf dem a. Z. B.: "Die Ruderer waren gut, aber der Kahn taugte nichts." Machen wir nun denselben Versuch mit dem Worte Mann. Man spreche mit nachdrucksvollem Halten auf dem Worte Mann; "Sei ein Mann!" und untersuche, auf welchem Theil des Wortes man angehalten hat. Man wird da leicht finden, dass dies nicht auf dem a. sondern auf dem n geschehen ist. Wollen wir uns aber überzeugen, dass wir auch in gewöhnlicher Rede auf dem un von Mann etwas länger anhalten, als auf einem einfachen Consonauten, so brauchen wir nur zu vergleichen, wie viel Zeit wir auf das n in



¹⁾ S. 137.

²) S. 137.

unserm pronominalen man, und wie viel wir auf das nn in dem Substantivum Mann verwenden. "Man sagt" und: "Der Mann sagt" zeigen uns hei sorgfältiger Beobachtung sofort, dass wir bei Mann etwas länger auf dem n halten, als bei man. So ist es bei allen Dauerlauten. Eine verwandte, wenn auch in der Ausführung modificirte Erscheinung beobachten wir bei den Schlaglauten (Explosivis, Verschlusslauten). Man spreche ein pachdrücklich gedehntes .. qut!" und man erkennt leicht das Anhalten aut dem u. Dagegen spreche man in hervorhebender Weise das Wort Schutt. z. B. in dem Satz: "Das ist ja nichts als Schutt," und man wird sich bei sorgfältiger Beobachtung überzeugen, dass man nicht auf dem w. sondern auf dem t angehalten hat. Dieser der Natur des Schlaglauts scheinbar widersprechende Vorgang vollzieht sich in folgender Weise: Sofort nach Hervorbringung des kurzen u schliessen sich die Organe zur Erzeugung des t.1) Sie öffnen sich aber nicht sogleich wieder, sondern sie bleiben ein Weilchen in der eingenommenen Stellung, bevor sie sich zur Vollendung des Wortes wieder aufthun. Dieselbe Erscheinung, die wir hier beispielsweise am u und am t nachgewiesen haben, lässt sich durch alle Lautreihen verfolgen. Man vergleiche z. B.: "Wir warteten lange, er kam aber nicht," und: "Den Kamm hat er erstiegen, aber nicht den Gipfel," U. s. w. Wie sollte man dieses Anhalten auf einem Consonanten passender bezeichnen, als dadurch, dass man den Consonanten verdoppelt?

So wird also von Seite der Lauthezeichnung gegen die Schreihung Mann, Kamm, Schutt nichts einzuwenden sein. Wie steht es nun aber mit ibrer sprachlichen Berechtigung im Neuhochdeutschen? Das Mittelhochdeutsche besäß noch eine große Menge kurzer betouter Sylben. (Z.B. kal, sol. gram, snabelt, trage; mer, lege, rede; vil. zil, lige; hol, kol, tobe; zue, zuges, tugent. — blat, blates, hamer, gate, schate; bret, bretes, weter; tril, snit, hined, site; spol, komrowne, genome; sumer.) Das Neuhochdeutsche hat diese betonten und dennoch kurzen Sylben sämmtlich in Längen umgewandelt. Sein oberster Grundsatz lautet: "Alle betouten Sylben sind lang." Diese Umwandlung der mittelhochdeutschen betonten Kürzen in neuhochdeutsche Längen ist aber auf zwießache Weise vollzogen worden. Entweder der im Mittelhochdeutschen noch kurze Vocal

¹) Oder genäuer: Schou während der Hervorbringung unseres Lurzen Vocals sind die Lautwerkzenge in Bewegung zu der Stellung hin, in welcher sie den darauf folgenden Consonanten hervorbringen.

ist im Neuhochdeutschen zu einem langen geworden. So unter den oben angeführten mittelhochdeutschen Beispielen in kahl, Saal, gram, Schnabel, trage; Meer, lege, rede; viel, Ziel, liege; hohl, Kohle, töbe: Zūg. Zūges, Tūgend1). Oder der Vocal ist kurz geblieben, aber der auf den Vocal folgende Consonant ist verdoppelt. So unter den obigen mittelhochdeutschen Wörtern in Blatt, Blattes, Hammer, Gatte, Schatten; Brett, Brettes, Wetter; Tritt, Schnitt, Himmel, Sitte; Spott, komme, fromme, genommen; Sommer. Vergleichen wir die durch Vocaldehnung verlängerten Sylben, wie kahl, gram, redeu. s. w. mit den durch Consonanzverdoppelung erweiterten, wie Blatt, Himmel, Wetter u. s. w., so finden wir ihre Quantität in der neuhochdeutschen Metrik vollkommen gleich. So verschieden nämlich auchdie neuhochdeutsche auf dem Accent ruhende Versmessung von der streng quantitierenden antiken ist.2) so wird man bei aufmerksamer Beobachtung doch vielleicht gewahr, dass wir auf den betonten Sylben eine etwas längere Zeit verweilen als auf den unbetonten. Und untersuchen wir genauer, wie diese Zeit sich vertheilt, so finden wir, dass bei den langvocaligen Wörtern dem Vocal eine etwas längere Dauer gegeben wird, bei kurzvocaligen aber dem auf den Vocal folgenden Consonanten.

Aber die neuhochdeutsche Cotsonantern-erdoppelung betrifft nicht bloss kurze mittelhochdeutsche Sylben, die im Neuhochdeutschen verlängert worden sind ohne den Vocal zu dehuen; sondern es findet sich auch öfters der Fall, dass mittelhochdeutsche Wörter einen langen Vocal mit darauf folgendem einfachen Consonanten batten, während das Neuhochdeutsche den langen Vocal gekärzt, dafür aber den darauf folgenden Consonanten verdoppelt hat. So mittelhochdeutsch moter, neuhochdeutsch Mutter; mittelhochdeutsch euoter, neuhochdeutsch Futer.

Diese der neuhochdeutschen Aussprache zukommenden Unterschiede zwischen langvocaligen und kurzvocaligen betonten Sylben hat die neuhochdeutsche Orthographie mit Hülfe lihrer Schriftzeicheu auszudrücken gesucht; und zwar hat sie die betonte Sylbe mit kurzem Vocal so geschriehen, dass sie den auf den Vocal folgenden Consonanten verdoppelt; dagegen hat sie den langen Vocal bald unhezeichnet gelassen, bald auf sehr verschiedenartige Weise durch hinzugefügte Buchstahen ausgedrückt. Diese ganze Unterscheidung, die unsre hergebrachte Schreibweise zwischen kurz-

^{&#}x27;i Vgl. oben die mhd. Formen.

^{2,} Vgl. W. Wackernagel, Geschichte des deutschen Hexameters S. VII. fg.

vocaligen und langvocaligen betonten Sylben macht, will nun Zacher über Bord werfen. "Das lateinische Alphabet entbehrt der Ouantitätsbezeichnung. Die lebende deutsche Sprache bedarf ihrer auch so wenig, als die lebende lateinische ihrer bedurfte." Sehen wir ein wenig zu, was diese kühne Behauptung in Bezug auf unsre deutsche Orthographie eigentlich besagt: Nach Zacher würden wir also künftighin schreiben Muter (statt Mutter); Futer (statt Futter); Blat (statt Blatt); Weter (statt Wetter); Site (statt Sitte); Schut (statt Schutt); kom (statt komm); genomen (stattgenommen) u.s. w., u.s. w. Da nun gleichermaßen auch die Bezeichnungen des langen Vocals beseitigt werden sollen, so würde fortan jede Unterscheidung zwischen kurzvocaligen und langvocaligen betonten Sylben fehlen. Schut würde sich nicht unterscheiden von Mut; kom nicht von Strom: schute (fundo) nicht von hute (custodio); Weter nicht von Beter (precator); Got nicht von Not; Gotes nicht von rotes (rubrum) u. s. w., u. s. w. Und würden wir dann einen der größten Vorzüge unsrer zu Recht bestehenden Orthographie glücklich über Bord geworfen haben. Denn darüber kann kein Zweifel sein, dass es ein Vorzug einer Schreibweise ist, wenn sie dem Leser sofort zeigt. wie er das Wort, das sie seinem Auge durch Lautzeichen darstellt. auszusprechen hat. Wenn aber Zacher meint, die lebende deutsche Sprache bedürfe dieser Bezeichnung nicht, so steht dies mit der ganzen Geschichte unsrer neuhochdeutschen Schriftsprache ebenso. wie mit der täglichen Erfahrung in handgreiflichem Widerspruch. Es hat nicht wenig Mülie gekostet, der neuhochdeutschen Schriftsprache einen im wesentlichen gleichmäßigen Vocalismus zu verschaffen und diesen Vocalismus als gebildete Gemeinsprache über das ganze Gebiet der deutschen Sprache zu verbreiten, und an dieser Festsetzung und Verbreitung haben die viel geschmähten Orthographen von Gusintz und Schottelius bis auf Adelung und Heyse den allerwesentlichsten Antheil gehabt. Woran erkennt man denn. dass man in gebildeter Gemeinsprache nicht sagen darf Vatter und Müter, sondern Vater und Mutter? Die "organische Entwickelung der Laute" fordert das Gegentheil und in einem nicht geringen Theil Deutschlands sind auch die "Gebildeten" geneigt, dieser "organischen" Lautenentwickelung sich hinzugeben. Aber die unangefochtene Schreibung Vater und Mutter sagt ihnen, dass in der gebildeten Gemeinsprache das lange a in Vater und das kurze n in Mutter den Sieg davon getragen haben. Erinnern wir uns nun, dass die Verdoppelung des Consonanten nach kurzvocaligen betonten Sylben sowohl physiologisch, als historisch ganz dem wirklichen

Zustand des Neuhochdeutscheu entspricht, so müssen wir uns auf das entschiedenste gegen die Zerstörung dieser wohlbegründeten Schreibweise erklären. Wir halten vielmehr fest an der (1855) ausgesprochenen Ansicht, dass zwar die Bezeichnung der I an gen vorale, so weit es anderweitige flücksichten zulassen;) möglichst zu vereinfachen, die Verdoppelung des Consonanten nach dem kurzen Vocal betonter Sylben aber beizubehalten sei.²) Auf diese Art bewahren wir die wesentliche Absicht unsrer bisherigen Rechtschreibung, kurzvocalige und langvocalige betonte Sylben durch die Schreibung zu unterscheiden.

8 6

Ueber die Schreibung der dentalen Zischlaute stellt Zacher3) folgende Sätze auf: "In der Reihe der Dentalen, und zwar unter den Dauerlauten haben wir ein weiches f und ein hartes; das weiche f geht nach durchgreifendem Lautgesetz in ein hartes s über im Auslaute und vor Consonant. Für dieses harte s brauchen wir die drei Zeichen: sz, ss und s (und vor Consonanten auch f)." - "Das im Gebrauch feststehende s ist beizubehalten, die Verwendung von sz und ss aber ist nach der Etymologie zu regeln." - "Die Sache ist in dera Grund hinein verpfuscht durch die üblich gewordene Heyse'sche Regel," meint der Herr Verfasser.4) Es ist aber nicht bloß die Heyse'sche Regel, die dem Hrn. Verfasser so ganz thöricht scheint. Sondern "die Confusion in Beziehung auf die Schreibung dieses harten s-Lautes, sagt er, ist auf den Gipfel getrieben worden durch eine ganz grundlose und widersinnige Regel. Man hat nämlich die Quantität, die in dem Vocale liegt, und deren Bezeichnung. wenn man sie überhaupt machen will, auch an dem oder durch das Vocalzeichen geschehen muss, auf den Consonanten geschoben. und dem Consonanten den Auftrag gegeben, für das Auge die Quantität des Vocals anzuzeigen. Man hat also befohlen: nach einem langen Vocale schreibe man sz, nach einem kurzen Vocale schreibe man ss."5) Dies betrifft, wie man sieht, keineswegs bloß Hevse's Regel, sondern auch die Adelung's. Ich gestehe, dass ich diese Aus-

[†]) Diese Rücksichten sind sehr verschiedener und keineswegs bloßs praktischer Art. Es ist deshalb sehr zu ralhen, dass man auch bei Beseitigung der Dehaburhstaben mit größter Vorsicht verfahre.

²) Ueber das Einzelne, namentlich über den kurzen belonten Vocal vor Consonantgruppen habe ich mich (1855) Ges. sprachwiss. Schriften S. 175 fg. sasgesprochen.

²) S. 139. ⁴) S. 120.

^{5. 120.} 5. 129.

fälle Zacher's nicht ohne einige Verwunderung gelesen habe. Sie klingen nach Form und Gestalt wie ein Ueberrest aus einer Periode, die bereits hinter uns liegt. Wer die Geschichte jener Schriftzeichen und ihrer Verwendung verfolgt, dem werden Gottsched's, Adelung's und Heyse's Bemühungen durchaus nicht so unbegreiflich und widersinnig erscheinen. Ich kann hier natürlich nicht Alles wiederholen, was ich bereits vor elf Jahren (1857) über diesen Gegenstand veröffentlich habe. ¹ Ich beschränke mich vielmehr daruf, nur das letzte Ergebnis jener Entwickelung "die ganz grundlose und widersinnige Regel" Heyse's in ihrem wahren Zusammenhang zu zeiten.

Wir haben im vorigen Paragraphen (§. 5) die Grundregel der neuhochdeutschen Rechtschreibung geprüft und als wohlbegründet erkannt, nach welcher in kurzvocaligen betonten Sylben der dem Vocal folgende Consonant verdoppelt wird. Ganz dieselbe Regel gilt nun, wie für die übrigen Consonanten, so auch für die harten Spiranten. Sie sollte daher eigentlich bei diesen ebenso durchgeführt werden, wie bei den anderen Buchstaben, und wenn dies nicht in allen Fällen geschieht, so liegt der Grund nicht in der Sache selbst, sondern nur darin, dass die Schwerfälligkeit unserer Schriftzeichen jener Durchführung unüberwindliche Hindernisse in den Weg gelegt hat. Es ist aber ganz in der Ordnung, dass unsre Orthographen ihr großes und wohlberechtigtes Grundgesetz auch bei den harten Spiranten wenigstens in so weit zur Geltung gebracht haben, als es die Natur unsrer Schriftzeichen irgend erlaubt. Wo wir für einen harten Spiranten ein einfaches Schriftzeichen besitzen, da wird dasselbe ohne alle Schwierigkeit genau so behandelt, wie die übrigen Buchstaben. Dies ist der Fall in der labialen Reihe. Hat die betonte Sylbe einen langen Vocal, so stellt das dem Vocal folgende f einfach, hat sie einen kurzen, so steht es doppelt. Also Schlaf (somnus), aber schlaff (flaccidus); strafen (punire), aber straffen (adstrictis); Puff (ictus), aber Ruf (vocatus); puffen (icere), aber rufen (vocare). Ganz wie Schutt, aber gut; schütte, aber hute; brate. aber Ratte; Schall, aber schal (fatuus) u. s. w. - Ganz ebenso würde man auch in den beiden (oder eigentlich drei) anderen Organreihen verfahren sein, wenn es die hergebrachten Schriftzeichen zugelassen hätten. Aber in der gutturalen (und palatalen) Reihe wurde schon diese einfache harte Spirans durch das zusammen-

^{1) &}quot;Die Verwendung der Zeichen fi und ff und der ihnen in laleinischer Schrift gleichgesetzten se und se" (1857) in den Ges. sprachwiss. Schriften S. 261-279.

gesetzte Zeichen ch ausgedrückt, und deshalb unterliefs man [einzig aus praktischen Gründen) die Verdoppelung dieses Zeichens und schrieb Spruch (d. i. Spruch), wie Buch (d. i. (Büch), Sache (d. i. Säche), wie Sprache (d. i. Spräche).

Während man nun in der labialen Reihe (f, ff) sein Grundgesetz rein durchführen konnte, in der gutturalen an dessen Anwendung durch die Schwerfälligkeit der Schriftzeichen gehindert war, gestatteten die Dentalen eine solche Behandlung, dass das Wesentliche unseres Grundgesetzes zur Darstellung kam, wenn auch ohne die vollendete Zweckmäßigkeit der Zeichen, welche die labiale Reihe darbot. Man entschied sich nämlich dafür, die einfache harte dentale Spirans durch sz auszudrücken, bei der verdoppelten aber das f für das Zeichen der einfachen harten Spirans zu nehmen, so dass also ff die verdoppelte harte Spirans bezeichnete. Die Möglichkeit dieser Verwendung des doppelten f war dadurch gegeben, dass die deutsche Schriftsprache einer Bezeichnung des weichen doppelten f nicht bedurfte, indem sich dasselbe nur in einigen mundartlichen Ausdrücken erhalten hat. 1) Aus alle dem ergab sich schliefslich die Heyse'sche Regel, nach welcher man schreibt: Füße (mit langem ü zu sprechen), aber Flüsse (mit kurzem ü) Fuß (mit langem u), aber Fluss (oder aus rein graphischen Gründen Flu fs, mit kurzem u); er mafst (er mafst sich an, mit langem a), aber er hasst (oder hafst, mit kurzem a). In lateinischer Schrift hat man schon seit längerer Zeit die deutschen Schriftzeichen in der Weise ersetzt, dass fs die Stelle des deutschen f., ss: die des deutschen ff vertritt. Hier lautet also die Hevse'sche Regel: in betoriten Sylben schreib nach langem Vocal fs. nach kurzem ss.

Die so überaus einfache Heyse sehe Regel steht ihrer Absicht und ihrer Wirkung nach in voller Uebereinstimmung mit dem (\$.5) entwickelten Grundprincip der neuhochdeutschen Rechtschreibung. Sie gibt deshalb sofort die richtige Aussprache au die Hand. Wie wichtig dies aber ist, davon kann man sich bald überzeugen, wenn man darauf achtet, wie die Gebildeten in so manchen Theilen Deutschlands die betonten Sylben mit harter labialer, und wie sie die mit gutturaler Syirans behandeln. Jedermann weiß,

⁵ Vgl. K. A. Jul. Hoffmann, Neuhochdeutsche Elementargramm. (4) S. T. Noch der 7. And S. 28 wirde sich die Sache etwas anders stellen. Doch ist überhaupt zu benchten, dass sümulliche Schreibweisen (von Weinhold his zu Begeis sich des s. zur Bezeichung der harten Sprimas bedienen Begeis sich des s. zur Bezeichung der harten Sprimas bedienen Besteht, Messen, Stasse u. e. w., in denen die filter des Zieshabta nauszeifelndt feststeht.

dass er in gebildeter Rede auszusprechen hat sehlafen (dormire) mit langem a), aber sehlaffen (flaccidis, mit kurzem a). Puff (mit kurzem u), aber Red (mit langem u). Dagegen kann man in manchen Theilen Deutschlands häufig auch die Gebildeten in großer Unwissenheit darüber finden, ob sie sagen sollen Versüchung (mit langem u) oder Versüchung (mit kurzem u), Flüch oder Flüch u. s. w.

Ich halte deshalb die Worte aufrecht, mit denen ich (1857) die oben angeführte Untersuchung über die Verwendung der Zeichen fk und ff geschlossen habe: "Nach allem bisher Gesagten kann ich nur wiederholen, was ich in meiner ersten Abhandlung (1855) ausgesprochen habe: "Unter den verschiedenen Arten, auf welche man die jetzt gültige Aussprache (der dentalen Zischlaute) zu bezeichnen gesucht hat, gibt die Heyse's den Laut am genauesten wieder." Man hat also die Wahl zwischen der Gottsched-Adelung'schen Schreibung, welche die verbreitetste, und deren Heyse'scher Modification, welche unter den gegebenen Schreibweisen die phonetisch angemessenste ist. Die Einführung der sogenannten historischen Schreibweise aber hat nur dann Sinn, wenn man das Princip annimmt, das ihr zu Grunde liegt. Dass dies Princip aber ein irriges ist, glaube ich in meiner ersten Abhandlung erwiesen zu haben." "Die Heyse'sche Schreibung erreicht endlich das Ziel einer genauen Unterscheidung mit den Mitteln, welche die von uns dargestellte Entwicklung bot. Diese Mittel sind unvollkommen. Wollte man also weiter gehen, so würde man das von Heyse erreichte Ziel festzuhalten, seine Bezeichnungsmittel aber durch zweckmäßigere zu ersetzen haben."1)

§. 7.

Ich habe natürlich in den obigen Bennerkungen nicht Alles benihren können, wozu der umfangreiche Vortrag Zacher's Gelegenheit geboten hätte. Ich muste mich vielmehr auf das Wichtligste
beschränken, und auch hier wieder durfte ich die Punkte unberührt
lassen, in denen ich mit Zacher übereinstimme. Um noch einmal
recht unzweideutig die Stellung zu bezeichnen, die ich unserer Orthographie gegenüber einnehme, schließe ich mit den Worten,
mit denen ich vor nunmehr vierzeln Jahren meine Betteiligung an
den orthographischen Erörterungen begonnen habe: "Der bei allen
neuen Festsetzungen und Aenderungen unser Rechtschreibung zuerst in Betracht kommende Gesichtspunkt ist, dass die in der Haupt-

¹⁾ Ges. sprachwiss. Schriften S. 279.

sche vorhandene Uebereinstimmung der deutschen Rechtschreibung nicht wieder zerrissen werde. Auch eine minder gute Orthomyble, wofern nur ganz. Deutschland darin übereinstimmt, ist einer vollkommeneren vorzuziehen, wenn diese rollkommenere auf einen Theil Deutschlands beschränkt bleibt und dadurch eine neue und keinsewage gleichgältige Spaltung hervoruft.")

Erlangen.

R. von Raumer.

Eine berechtigte Eigenthümlichkeit des hannoverschen Abiturienten-Reglements.

"Eine berechtigte Eigenthümlichkeit des hannoverschen Abiturienten-Reglements - und von einem Altländer anerkannt?" - Allerdings. - "Nun dann gewiss das Englische?" - Immerhin auch dieses. Indess dies wird in der Weise wie es hier im neuen Lande mit zur Geltung kommt für diesen Bereich wohl kaum eines Fürsprechers bedürfen. - "Oder die Mehrzahl der mathematischen Aufgaben, welche nicht nothwendig zu durchgangiger Lösung, sondern event, nur zur Auswahl für die Abiturienten bestimmt sind?" - In der That geben die sachkundien Manner, welche mit dem Verf, aus den alten Provinzen hier meh lifeld versetzt sind, der größeren Anzahl von Aufgaben den Vorzug. Eben darum aber will Einsender dieses, der sich einer spetiellen Kenntniss auch nur der schulmäßigen Mathematik nicht mehr rühmen kann, die Empfehlung dieser Einrichtung competenten Beurtheilern überlassen. Worauf es ihm ankommt, das ist eine formelle Bestimmung, aber die Bestimmung einer Form, welche dazu dient, einer guten Sache zum rechten Ausdruck zu verhelfen. Es handelt sich darum, für die Berücksichtigung der Klassenleistungen in dem Prüfungs-, Berathungs-, und Beschlussverfahren eine festbestimmte Stelle zu gewinnen. In dieser Beziehung enthält das hannoversche Abiturienten-Reglement -- oder, amtlich zu reden, die "Bekanntmachung des K. Ober-Schul-Collegiums, die Reifeprüfungen betreffend. Hannover, 31. Juins 1861" eine Bestimmung, welche nach des Verf. unmaßgeblicher Meinung dem eigensten Geiste der preußsischen Prüfungs-



¹⁾ Ges. sprachwiss. Schriften S. 138.

Ordnung durchaus entspricht, und welche werth und geeignet erscheint, auch in denjieuigen, was ihr eigenthümlich ist bei einer etwaigen Revision der preußischen Prüfungs-Ordnung allgemein eingeführt zu werden.

Es ist dem Vert. der Wertlu dieser in Haunover gebotenen Einrichtung in eigener Praxis schnell fühlbar geworden, sodass ihm die Absicht, sie in dieser Zeitschr. zu empfehlen, schon früher feststand. Neuerdings aber ist er in seinem Enischlusse noch bestärkt durch die Wahrnehmung, dass auch weiterlin die Gymansialehrer der Provinz, vor allen "Die. Ahrens in Hannover, auf der "Oschersleher Schulmäuner-Versammlung", welche in diesem Jahre am 30. August zu Halle stattfand, gerade derselben Einrichung chenfalls vorzüglichen Werth beimafsen. Die Empfehlung der hannoverschen Einrichtung aber mag passend durch die Betrachtung eingeleitet werden, wieweit nach den geltenden Ordnungen in Preußen schon jezt den Schulleistungen ein Einfluss auf die Entscheidung über die Reife eines Abiturienten gestattet werden soll und thatsfelbig gestattet oder nicht gestattet wird.

In Preufsen ist ja durch alle Verfügungen, welche seit 1834 über die Maturitätsprüfung getroffen sind, die Intention unverkennbar nicht blos die Maturitäts-Prüfung im Zusammenhang mit dem regelmäßigen Schulunterricht zu erhalten, sie als Abschluss und Ergebnis desselben hinzustellen, sondern auch bei etwaiger Differenz des Prüfungsresultates von früheren Censuren den Klassenleistungen des Schülers und dem Urtheile der Lehrer über seine Gesammtreife immer noch mindestens eine miteutscheidende Stelle einzuräumen. Es ist kaum nöthig, die bezüglichen Stellen der von der Unterrichtsbehörde ergangenen Verordnungen einzeln anzuziehen: indess mögen sie, da doch hin und wieder Zweifel über die Frage auftauchen, zu deutlichem Nachweis hier übersichtlich zusammengestellt werden. Schon das Reglement für die Prüfungen der zu den Universitäten übergehenden Schüler v. 4. Juni 1834 gibt die erwähnte Auffassung kund. Es bestimmt zunächst in §. 11: der Masstab für die Prüfung könne und solle derselhe sein, welcher dem Unterrichte in der obersten Classe der Gymnasien und dem Urtheil der Lehrer über die wissenschaftl. Leistungen der Schüler dieser Classe zum Grunde liege, und bei der Schlussberathung über den Ausfall der Prüfung solle nur dasjeuige Wissen und Können und nur diejenige Bildung der Schüler entscheidend sein, welche ein wirkliches Eigenthum derselben geworden sei. (Wiese, Verordn. u. Ges. I. S. 211). Deutlicher noch ist die Bestimmung in §. 26: "Nach Beendigung der mündlichen Prüfung . . . wird nun mit Rücksicht auf die vorliegenden schriftlichen Arbeiten, auf den Erfolg der mündlichen Prüfung und die pflichtmäßige, durch längere Beobachtung begründete Kenntnis der Lehrer von dem gauzen wissenschaftlichen Standpunct der Geprüften über das ihnen zu ertheilende Zeugnis die freieste Berathung stattfinden, . . . in welcher dem Gesammteindruck, den die Prüfung jedes einzelnen Abiturienten gemacht hat, in Hinsicht auf die Beurtheilung seiner Reife ein vorzüglicher Werth beizulegen ist." (Wiese, a. a. O. S. 218). Vollends entschieden aber, ja mit einer fast herben Ausschliefslichkeit, spricht sich die in einer Zeit lebhafter Erregung erlassene C. Verf. vom 24. Octbr. 1837 aus. Danach, wird in dem Reglement weder einzelnen, noch vielen, noch allen Lehrobjecten, sondern nur der an ihnen gewonnenen Gesammtbildung des Geprüften, der durch längere Beobachtung begründeten Kenntnis der Lehrer von seinem ganzen wissenschaftlichen Standpuncte und dem Gesammteindruck, den seine Prüfung gemacht hat, in Hinsicht auf die Beurtheilung seiner Reife ein entscheidendes Gewicht beigelegt." (Wiese, a. a. O. S. 206). Das sind ja zum größten Theil dieselben Worte wie in dem Paragraphen des Reglements; dennoch ist, wenn den Verf. sein Gefühl nicht trügt, der Tenor ein anderer, auch ist 1837 der Gesammtbildung des Geprüften, dem Gesammteindruck der Prüfung, der Kenutnis der Lehrer von dem ganzen wissenschaftlichen Standpuncte des Schülers nicht bloss ein "vorzüglicher Werth" heigelegt, wie 1834, sondern ein "eutscheidendes Gewicht." Freilich aber scheint trotz der amtlichen Declaration, die Anwendung des Reglements der Intention der obersten Behörde doch vielfach nicht entsprochen zu haben. So sind denn neue Verfügungen in dieser Richtung ergangen. Hierher gehört die weiterhin genauer zu berücksichtigende C.-Verf. v. 15. Juli 1841, welche durch eine spezielle Anordnung zunächst dem K. Commissarius eine reichere Kenntnis eben von der Gesammtbildung oder dem ganzen wissenschaftlichen Standpunct der Abiturienten zu sichern sucht. Hierher gehört aber namentlich die C .- Verf. vom 12. Jan. 1856, welche mit dem Reglement von 1834 noch jetzt die wesentlichste Norm für unser preußisches Prüfungsverfahren bildet. Das Verhältnis dieser C .- Verf. zu dem älteren Reglement ist von competentester Seite und gerade auch unter dem hier aufgestellten Gesichtsnuncte dargestellt in dem Artikel, welchen G-R. Wiese in Schmids Pad, Eucycl. Bd. VI. S. 335-357 verfasst hat: "Preußen,

die Maturitätsprüfung." Die eigenen Worte des Artikels dürfen hier um so mehr aufgenommen werden, als sie zugleich die einschlagenden Stellen der C.-Verf, reproduciren. Also, die Tendenz der Verfügung ist in Hinsicht auf das Verhältnis der Leistungen der Schule und in der Prüfung nach dieser competenten Relation folgende: "Das Ergebnis der Prüfung selbst, bei dem mancherlei Zufälligkeiten mitwirken können, soll nicht me hr das vorzugs weise Entscheiden de sein. Auch das Reglement von 1834 legt jener der auf längere Beobachtung gegründeten Kenntnis der Lehrer von dem ganzen wissenschaftlichen Standpunct der Geprüften besonderes Gewichtbei (§, 26), giebt aber doch als Zweck der Abiturientenprüfung an: "auszumitteln", ob die für die academischen Studien erforderliche Schulbildung vorhanden sei (§. 2). Die Verfüg ung vom 12. Jan. 1856 stellt das Urtheil der Schule bestimmter in den Vordergrund: "Ob die geistige und sittliche Reife für die Universitätsstudien vorhanden ist, muss unter den Lehrern in den Vorberathungen so weit festgestellt sein, dass es nach Beendigung der Prüfung in der Regel darüber unter ihnen keiner Debatte bedarf, da für die Lehrer des Gymnasiums das auf längerer Kenntniss des Schülers beruhende Urtheil die wesentliche Grundlage ihrer Entscheidung über Reife oder Nichtreife bildet, die Abiturientenprüfung aber dieses Urtheil vor dem Repräsentanten der Aufsichtsbehörde rechtfertigen und zur Anerkennung bringen, sowie etwa noch obwaltendeZweifellösen, und Lehrern und Schülern zugleich zum deutlichen Bewusstsein bringen soll, in welchem Maße die Aufgabe des Gymnasiums an denen, welche den Cursus desselben absolvirt haben, erfüllt worden ist." (Wiese in Schmidts Enc. a. a. O. S. 347 f. Vergl. Verordn. u. Ges. I. S. 218 (zu §, 26). Das höh. Schulw. in Pr., S. 499, n. 14, alin. 3.1) -Der Unterschied beider Auffassungen ist einleuchtend. Das Reglement von 1844 stellt das Urtheil über die Reife eines Schülers als Problem hin, dessen Lösung erst "auszumitteln" ist, die C .- Verf. von 1856 sieht in erster Linie und in der Regel die Frage als gelöst an und die Entscheidung lediglich der Bestäti-

³) In Schmids Eac, steht am Anfang der Passun wohl durch einen Druckfelber, die geistlich en und sittliche Reife fürde Universitätstudien.⁴ In den Verurdn. und Gesetzen steht ohne alle Epitheta "die Reife zu den Universitätsstudien.⁴ Volltäfnig erscheint der Passes in dem histor, statist. Werke: "Die erforderliche geintige und sittliche Reife bei den Abiturienten.⁴

gung durch eine Probebedürftig; nur secundär und für einzelne Fälle lässt auch sie als Aufgabe des Examens es gelten, etwa noch obwaltende Zweifel zu lösen.

Die Ab sicht also, den Klassenleistungen der Schüler und den ürtheil der Lehrer über dieselben bei dem Ausspruch über die Reife der Abiturienten mindestens eine mitentscheidende Stelle zu lassen, ist in unseren preußischen Prüfungs-Ordnungen unwerkennbar. Es fragt sich nun: welche Mittel zur Fe ststellung des Urtheils über die Klassenleistungen, welche Formen zur Geltend machung desselben sindindenselben Ordnungen geboten? in welcher Weise ist überhaupt der mitentscheidende Einfluss der Lehrer-Urtheile über die Klassenleistungen eines Abüurienten näher bestim mt?

In zwei Fällen ist ja nach den deutlichen Bestimmungen des Reglements das Urtheil der Lehrer wesentlich maßgebend. Zunächst bei der Entscheidung über die Zulassung zur Prüfung. "Sollten sich Schüler melden, bei welchen der Director im Einverständnis mit ihren Lehrern in Hinsicht der wissenschaftlichen und sittlichen Bildung noch nicht die erforderliche Reife voraussetzen darf, so hat er sie alles Ernstes mit Vorhaltung der Nachtheile eines zu frühzeitigen Hineilens zur Universität von der Ausführung ihres Vorhabens abzumahnen, auch ihren Eltern oder Vormündern die nöthigen Vorstellungen zu machen (Regl. von 1834, 6. 8. Verordn. u. Ges. I. S. 210). Ebenso ist bei dem Beschluss über die Zurückweisung von der mündlichen Prüfung dem Urtheil der Lehrer neben dem Befund der schriftlichen Arbeiten gerade auch nach der C.-Verf. v. 12. Jan. 1856 ausdrücklich eine Stelle gelassen. "Ein Abiturient, dessen schriftliche Arbeiten sämmtlich oder der Mehrzahl nach als "nicht befriedigend" bezeichnet worden sind, ist von der mündlichen Prüfung auszuschliefsen, wenn die Mitglieder der Prüfungscommission auch nach ihrer Beurtheilung der bisherigen Leistungen desselben an seiner Reife zu zweifeln Ursache haben." (C.-Verf. vom 12. Juni 1856, Verordn. u. Ges. I. S. 215, zu 8, 19 des Regl.) Indess im ersten Falle kann doch "dem, welcher schon 3 Semester hindurch Mitglied der ersten Classe gewesen ist, und sich im vierten Semester (resp. als Oberprimaner, V. u. G. I. S. 209 f.) zur Prüfung meldet, die Zulassung, wenn er der Warnung des Directors ungeachtet darauf besteht, nicht verweigert werden." (Regl. \$. S). Im zweiten Falle wirkt ein abweisender Beschluss der Prüfungs-Commission allerdings wirklich prohibitiv. Aber darum ist die Frage noch nicht erledigt: welcher Antheil kommt den Urtheilen über die Klassenleistungen auch neben den Ergebnissen einer perfect gewordenen Prüfung bei der Schlussberathung über die Reife eines Abiturienten zu? Im Gegentheil bier in der Schlussberathung ist die Stelle, wo die Frage in der Regelbrennend wird, wo nach Beseitigung der zweifellosen Fälle beide Momente kritisch gegeneinander abgewogen werden müssen, wo auch das Regelment von 1534 in §.26, und, soweit eben "noch obwaltende Zweifel" zulösen sind, auch die C.-V., 12. Jan. 1856 der Rücksicht auf Beobachtung und Kenntnis der Lehrer aussärfichlich Raum lässt.

Zunächst scheint es nun, dass die Lehrer, welche Mitglieder der Abiturienten-Prüfungs-Commission sind, in dem Ausdruckihres . Urtheils über die Klassenleistungen jedes Schülers und seine Gesammtreife ganzlich unbeschrankt seien. In der That ist in §. 26 des Reglements auch mit Rücksicht auf ihre pflichtmäßige durch längere Beobachtung begründete Kenntnis von dem ganzen wissenschaftlichen Standpunct der Geprüften die "freieste Berathung vorgeschen. Aber die "freieste" Berathung ist nicht immer die erfolgreichste. Schon in der Schuldisciplin ist es ein Vortheil, wenn nicht die Behandlung iedes Falles dem freien Ermessen des einzelnen Lehrers oder auch des Directors überlassen ist, wenn vielmehr für gleichartige Fälle durch den Usus oder ausdrückliche Bestimmung eine feste Form gegeben ist, welche ja nicht leicht so starr sein wird, dass sie nicht bei Vorkommnissen von objectiv gleicher Qualification, sobald subjective Rücksichten eine eigenartige Behandlung verlangen, dennoch eine Umbildung zuließen. Viel mehr wird dies von dem Verfahren bei der Prüfung und besonders bei der Schlussberathung im Abiturienteu-Examen gelten, welches doch trotz seiner hervorragenden pådagogischen Bedeutung nach der andern Seite hin zugleich ein administratives Geschäft ist. Hier sind feste Normen für den modus procedendi geradezu unerlässlich. Solche Normen bietet denn auch §. 26 des Reglements zum Theil in spezieller Ausführung. Aber die speciellen und unzweideutigen Festsetzungen des Paragraphen betreffen doch eigentlich nur das Verfabren bei der Abstimmung. Diese aber tritt nur dann ein, wenn die vorgängige Berathung zu keiner Einigung führt. Und für diese Berathung eben sind die Vorschriften des Reglements keineswegs unzweideutig. Um die Zweifel oder Bedeuken über die richtige Auffassung der betr. Bestimmungen zu begründen, wird es nothwendig sein, den Context des Paragraphen wieder herauzuziehen. "Nach

Beendigung der mindlichen Prüfung treten die Examinirten ab. und es wird nun mit Rücksicht auf die vorliegenden schriftlichen Arbeiten, auf den Erfolg der mündlichen Prüfung und die pflichtmässige, durch längere Beobachtung begründete Kenntuiss der Lehrer von dem ganzen wissenschaftlichen Standpunkt der Geprüften über das ihnen zu ertheilende Zeugniss die freieste Berathung stattfinden. Die Lehrer der einzelnen Fächer. welche examinirt und die Arbeiten beurtheilt haben, geben zunächst, jeder in seinem Fache, ein bestimmtes Urtheil über die Kenntnisse des Geprüften in dem betreffenden Fache. Ueber dessen Annahme oder Modification wird alsdann herathen. Falls diese Berathung, in welcher dem Gesammteindruck, den die Prüfung jedes einzelnen Abiturienten gemacht hat, in Hinsicht auf die Beurtheilung seiner Reife ein vorzüglicher Werth beizulegen ist, zu keiner Einigung führt, wird zu einer formlichen Abstimmung geschritten u. s. w." Es fragt sich: welches ist der Gegenstand für "die se Berathung"? Das Urtheil über das Besteben der Prüfung in dem einzelnen Fache kann es nicht sein, denn nach §.25 des Regl. ist schon vor Beginn der Berathung in dem Protokoll über die mündliche Prüfung "mit Bestimmtheit und Genauigkeit bei dem Namen eines jeden Abiturienten vermerkt, worüber er geprüft, und wie er darin bestanden ist." Ist nun aber weiter Gegenstand dieser Berathung das Gesammturtheil über die Kenntnisse des Geprüften in dem betr. Fache, welches der Fachlehrer so eben mit Bestimmtheit hat abgeben müssen, oder ist es das Schlussurtheil über die Reife des Abiturienten überhaupt? Nach dem logischen und grammatischen Zusammenhang mit dem vor angehenden Satze, durch welchen "diese Berathung" bestimmt wird, ist der Gegenstand der Berathung unzweifelhaft der erste, nämlich das Urtheil des Fachlehrers über des Geprüften Kenntnisse in dem betr. Fache. "Ueber dessen Annahme oder Modification wird alsdann berathen." In den folgenden Sätzen ist aber chenso unzweifelhaft als Obiect der Abstimmung die Gesammtreise des Abiturienten verstanden, wie namentlich der Passus über die Aussetzung der Bekanntmachung des Beschlusses im besonderen Falle zeigt. Diese Abstimmung aber soll eintreten, falls die Berathung zu keiner Einigung führt. also doch jeden falls über denselben Gegenstand, über welchen auf andere Weise nicht zu einem Abschluss zu kommen ist. Folglich ist im weiteren Verlaufe des Paragraphen nicht mehr das Schlussprädicat für die Leistungen in dem einzelnen Fache, sondern das Schlussurtheil üher die Reife üherhaupt als Gegenstand für "diese Berathung" gedacht. Ist nun das Letztere richtig, so verschwindet die Berathung über das Gesammturtheil betr, die Leistungen in dem einzelnen Fache, also auch die Gelegenheit, die Klassenleistungen neben dem Ergebnis der Prüfung zur Geltung zu bringen, überhaupt in unhestimmte Ferne. Ist aber das erstere richtig, so ist es eben "diese Berathung" betr. das Urtheil über die Kenntnisse des Geprüften in dem bezüglichen Fache, "in welcher" doch eben wieder "dem Gesammteindruck, den die Prüfung iedes einzelnen Abiturienten gemacht hat, in Hinsicht auf die Beurtheilung seiner Reife ein vorzüglicher Werth beizulegen ist." Eine geordnete Stelle die Klassenleistungen nehen den Ergebnissen der Prüfung formell zur Geltung zu bringen, ist also auch hier nicht geboten.4) Verf. weiss nun wohl und hat es auf der Eingangs erwähnten Versamınlung zu Halle mit anderen altpreußsischen Gollegen betont. dass die Praxis der altländischen Prüfungs-Commissionen unter Leitung der K. Commissarien auch einer angemessenen Berücksichtigung der Klassenleistungen durchaus Raum lässt. Anders aber steht die Sache in den neuen Ländern, an deren meisten Gymnasien die K. Provinzial-Schulräthe, soweil sie persönlich erscheinen könneu, die einzigen Träger der Tradition im Prüfungs- und Berathungs-Verfahren sein werden. Hier stehen die Lehrer, welche Mitglieder der Prüfungscommissionen werden, (wie es in Halle auch kundgegeben ist) zunächst nur dem Wortlaut der gesetzlichen Bestimmun-

¹⁾ Ausserdem beiast es allerdings in \$. 26 ausdrücklich, dass die Berathung nach Ahtretung der Geprüften, "über das ihnen zu ertheilende Zeugniss" statifinden soll. Oh aber damit das Zeugniss der Reife überbaupt oder das Zeuguiss über das einzelne Fach gemeint sei, und welcher Antheil im letzteren Falle den Klassenleistungen zuknume, das wird aus dem Reglement you 1534 an sich eben auch nicht klur. Dieses Reglement bestimmt in in §, 30: "Auf Grund des Pr\u00fcfungs-Prntokolla (§§, 18, 25) und der Censnrh\u00fceher (\$. 27) wird in deutscher Spruche das Zeugniss im Concept vom Dir. ausgefertigt u. s. w. Aber was "ans den Schulcensuren der 4 letzten Semester" entnommen werden soll, das ist gerade ouch dem allegirten \$. 27 nur das allgemeine Urtheil über den Fleiss, das sittliche Betragen und die Characterreife der Ahiturienten, nicht ein Beitrag zur Beurtheilung ihrer Leistungen. Erst dle C.-Verf. vom 12. Jan. 1856 bestimmt (Wiese, Vernrdg, u. Ges, zu \$.31. S. 222) zur Characteristik der Keuntnisse und Fertigkeiten: "Das Abgangszeugniss hat sich nicht bloss über den Ausfall der Abiturientenprüfung auszusprechen, sondern allgemein über die auf der Schule erworbene Bildung n. s. w." Damit ist grössere Bestimmtheit gegeben, aber auch zugleich thatsächlieb unerkannt, dass dieselbe in dem älteren Reglement, dessen §. 26 die Becathongssform bestimmt, gefehlt habe.

paggegnüber. Dem Worthaute nachaberbietet das Reglem. von 1534 keine klare und feste Form für die Berücksichtigung der Klassenleistungen im Abschluss der Maturtiätspräfung dar. Einesolche aber bietet das hannoversche Reglement, und wenn die hier gegebene Form, was weiter unten zuerörternsein wird, in der That zweckmäßig ist, so wird die Einführung derselbenauch in die altländische oder allgemeine Prüfungsordnung nur wünschenswerth sein. Denn die Vorschrift eine passenden Form für ein geschäftliches Verfahren wirkt und asselbe nicht hindernd, sondern fördernd; sie thut dem materiellen Ergebnis nicht Eintrag, sondern sichert dessen Klarstellung – mehrals der blendende Verweiszu die inferie und freiseste Berathung.

Vorher aber tritt noch eine andere Frage heran, welche auch bei dem Mangel einer festbestimmten Form für die Geltendmachung der Klassenleistungen doch gegenüber der thatsächlich bestehenden Forderung, dass dieselben berücksichtigt werden sollen, Bedeutung list. Es ist die Frage: welche Mittel sind gegenwärtig in der preußsischen Prüfungs-Ordnung nicht blos dem Fachlehrer. sondern auch dem K. Commissarius und den übrigen Mitgliedern der Prüfungs-Commission geboten, um sich materiell ein Urtheil über die Klassenleistungen des Abiturienten in jedem Fache zu bilden? Dass sie. - dass eben sämmtliche Mitglieder der P.-C. ein Urtheil darüber haben sollen, das zeigt die Forderung (\$, 26 des Regi.), dass über Annahme oder Modification des von dem Fachlebrer gegebenen Urtheils über die Kenntnisse des Geprüften in dem hetr. Fache berathen werden soll. Eine Berathung aber in wie engeGrenzen auch immer gewiesen, zumal also die "freieste" Berathung - hat nur Sinn, wenn mindestens die Möglichkeit eines begründeten Dissensus gedacht ist: und begründet kann die Meinung eines von dem Fachlehrer dissentierenden Mitgliedes der P.-C. nur sein, wenn er selbst mindestens einige Einsicht in die Sache gewonnen hat. Welche Mittel also bieten sich ihm dazu? Es wirdsich zeigen, dass schon jetzt einige solche Mittel reglementsmässig angeordnet sind, dass es aber theils der Ergänzung, theils der Zusammenfassung derselben in eine übersichtliche Form, endlich der Mittheilung derselben an alle Commissionsmitglieder bedarf, um sie noch besser verwendbar zu machen. Und so wird zugleich der oben bemerkte Mangel auszugleichen sein. Schon das Reglement von 1834 macht mit der Gewährung der Unterlagen für ein sachlich begründetes Urtheil aller Mitglieder der P.-C. einen Anlang, Esbestimmtin 8, 19 Folgendes: "Die schriftlichen Arbeiten der Examinanden müssen von den betreff. Lehrern genaudurchgesehen, verbessert und mit Angabe ihres Verbältnisses sowohl zu dem in §. 28 A. hestimmten Massstabe als zu den gewähnlichen Leistungen eines jeden Examinanden ausführlich beurtheilt, demnächst dem Director übergeben, und von diesem, nachdem alle übrigen Mitglieder der Prüfungscommission sie gelesen haben, mit dem über die schriftliche Prüfung geführten Protokoll dem K. Commissarius vorgelegt werden. Nach Befinden der Umstände kann der Dir, noch andere Classenarbeiten der Abiturienten aus dem letzten Jahre beilegen, welche jedoch nicht zur entscheidendenden Richtschnur für die Prüfungscommission, wohl aber dazu dienen sollen, dass sich die Mitglieder derselben eine möglich st genaue Kenntnis der Abiturienten erwerben und sich ein selbstständiges Urtheil über sie bilden," (Verordn. u. Gesetze, I. S. 215). Die Beilegung von Klassenarbeiten, welche hier nur "nach Befinden der Umstände" dem Director anheimgestellt war, ist alsdann in der oben bereits erwähnten (jetzt wohl nicht mehr überall beachteten) C.-Verf. vom 15. Juli 1841 wenigstens bei der Vorlage an den K. Commissarius bestimmt angeordnet, die Anordnung zugleich auf "sämmtliche in I von den Abiturienten angefertigte schriftliche Arbeiten und die Censuren, welche sie bei der Versetzung aus II und als Primaner erhalten haben", ausgedehnt (V. u. G. I. S. 216). Ein weiterer Fortschritt endlich ist in der C .-Verf. vom 12. Jan. 1856 erreicht. "In dem tabellarischen Verzeichnis der Abiturienten, welches dem K. Commissarius vorzulegen ist . . ., haben die Directoren in einer besondern Rubrik auch eine kurze Characteristik des einzelnen Schülers beizufügen, aus der zu entnehmen ist, ob derselbe nach seiner ganzen Entwickelung. soweit sie in der Schule hat beobachtet werden können, die erforderliche geistige und sittliche Reife zu den Universitätsstudien besitzt" (V. n. G. I. S. 210, zu §. 9).

Es fragtsich: welche Bedeutung, welchen Werth haben klassenleistungen jedes Abiturienten? was bieten sie? wem hieten sie es? wie weit sind sie zu verwenden? — Was die Mittel hieten, dies über den Wortlaud er Bestimmungen hinaus nochmals genauer zu betrachten, hat freilich nur Sinn, wenn das Augenmerk zugleich darauf gerichtet wird, was sie nicht bieten. Es hieten aber zundeinst die vergleichen den Bemerkungen über die Klassenleistungen, welche bei der Correctur der Abiturienten-Arbeiten angeschlossen werden sollen, is gewiss eine Stütze für das Urtheil, an welche sich die Mitglieder der Commission bei Abgabe des Schlussvotum halten können. Ja, sie bieten für die Lehrer in der P.-C. in den meisten Fällen die einzige Stütze. Dass sie sachlich wohl erwogen und begründet sind, darüber steht nach Gebühr keinem Collegen gegen den anderen ein Zweifel oder eine Controle zu. Aber diese Bemerkungen sind doch materiell und formell zum Gewinn einer Anschauung von dem Werthe der Klassen-Leistungen - auch nur in den allgemeinen Umrissen, wie die Mitglieder der P.-C. sie bei ihrem Votum zu erfassen nöthig haben - nicht immer geeignet. Materiell gelten die Bemerkungen, wie es in der Natur der Sache liegt, in der Regel nur Einer Art von Leistungen in der betr. Lection, im Lateinischen allenfalls zwei Arbeitsgruppen; denienigen Leistungen nämlich, mit welchen die Abiturientenarbeit ihrer Art nach verglichen werden kann; also in den meisten Disciplinen nur den Compositionsübungen, seien dies Lebersetzungen oder freie Ausarbeitungen oder beides. Nur bei der Mathematik fällt die grössere Zahl der schulmäßigen Uebungen in den Kreis der Vergleichung. In den übrigen Lectionen werden eine ganze Reihe von Leistungen, namentlich sämmtliche Expositionsübungen, in dem comparativen Urtheil unter der Examen-Arbeit nicht mit umfasst. Ebenso wenig sind diese comparativen Bemerkungen in der Regel formell hinlänglich bestimmt, um den Mitgliedern der P.-C., welche weder das Recht noch die Gelegenheit haben können, dieselben an ihren Unterlagen zu prüfen, einen Anhalt bei Abgabe ihres Votum zu geben. Die Bestimmung der C .-Verf. vom 12. Jan. 1856 (V. u. G. I. S. 215, zu §. 19), wonach für das zusammenfassende Prädicat, in welches die ausführliche Beurtheilung jeder Prüfungsarbeit auslaufen soll, eine feste Scala von Werthbezeichnungen vorgeschriehen ist, gilt ja nicht zugleich für die Wahl der Worte in dem comparativen Urtheil über die Klassenleistungen und kann der Natur der Sache nach kaum darauf ausgedehnt werden, ohne zugleich die Censurscala an sämmtlichen Gymnasien überhaupt gleichmäßig zu normiren. So findet sich denn hier oft eine vergleichende Characteristik, welche sich in den Ausdrücken freier bewegt, welche darum gewiss oft nur um so mehr bezeichnend ist, aber einen raschen und klaren Abschluss doch erschweren kann. Die Beifügung von Klassenarbeiten vermag da, wo sie "nach Befinden der Umstände" wirklich erfolgt, nicht viel an der Sache zu ändern. Auch diese Klassenarheiten gehören nur Einem Kreise von Uebungen in jeder sprachlichen Lection an, auch ihre Censuren laufen an manchen Orten entweder gar nicht in ein zusammenfassendes Prädicat aus, oder dies gehört wenigstens häufig einer Censurscala an, in welcher andere Prädicate als bei der Abiturienten-Censur oder gar dieselben Prädicate auf anderer Stufe verwendet werden. Die Censuren, welche die Abiturienten bei ihrer Versetzung aus Secunda und als Primaner erhalten baben, gewähren eine reichere Unterlage für das Schlussurtheil über die Klassenleistungen. Sie umfassen von Rechts wegen in jeder Lection den ganzen Kreis der zugehörigen Uebungen. Aber nach ihrer formellen Anlage erschweren sie die Vergleichung zum Theil ebenfalls. Gerade wo sie sich auf eine genauere Characteristik der einzelnen Arten von Leistungen im Deutschen. Lateinischen, Griechischen, Französischen einlassen, ist dann ein zusammenfassendes Prädicat oft entweder gar nicht, oder aber aus einer andern Scala gegeben. Und auch materiell lassen sie doch fast immer einen Mangel bestehen. Wenn die comparativen Urtheile unter den Ahiturientenarbeiten in der Regel nicht das ganze Gebiet der Klassenleistungen für die betr. Disciplin umfassen, wenn sie so zu sagen im Raume des Unterrichts einen Rückstand lassen, so lassen die eigentlichen Censuren bei der Vorlage im Prüfungsverfahren meist in der Zeit eine Lücke. Sie schliessen mit Ausnahme der gewiss seltenen Anstalten, wo auch in den oberen Klassen noch Quartalcensuren ertheilt werden, mit dem vorletzten Schulsemester des Abiturienten ab: sie lassen also 4 bis 5 Monate der Schulzeit ganz unberücksichtigt. Je vollständiger die Vorlage der Censuren übrigens scheint, desto misslicher ist es, dass sie von den Fortschritten oder Rückschritten des Abiturienten im letzten Semester, welches doch für die regelmäßige Weiterbildung derselben noch möglichst ausgenutzt werden soll (C.-Verf. vom 22. Juni 1867, Wiese Verordn. u. Gesetze I, S. 208), durchaus gar keine Vorstellung erwecken. Daher die Erscheinung, dass von den Mitgliedern der P.-C., namentlich von dem K. Commissarius, ein gegen die letzten Halbiahrscensuren, welche jene allein kennen, differirendes Urtheil des Fachlehrers über die Klassenleistungen eines Abiturienten leicht mit Verwunderung oder gar mit Zweifel aufgenommen wird. So bieten denn auch die Schulcensuren der Abiturienten zwar gegen die Bemerkungen unter den Prüfungsarbeiten eine in gewisser Weise umfänglichere, aber doch in anderer Hinsicht ebenfalls unvollständige und formell nicht immer begueme Unterlage für die Begründung eines Urtheils über die Gesammtleistungen der Abiturienten in jeder Disciplin, wie ein solches doch alle Mitglieder der P.-C. zu ihrem Theile sich bilden sollen. Die seit 1856 erforderte Charakteristik der Abiturieuten endlich ist gewiss eine höchst dankenswerthe, den zugleich freien und ernsten Geist, der bei der Abgabe eines Schlussurtheils jeden Mitstimmenden leiten soll, kennzeichnende Einrichtung. Ihre Anordnung zeigt wie kaum eine andere Bestimmung, dass schliesslich doch eben der ganze Mensch und nicht ein einzelnes Wissen desselben ins Auge gefasst werden soll. Aber wie diese Charakteristik selbst sich über die erforderliche geistige und sittliche Reife der Abiturienten im Allgemeinen aussprechen soll, so wird sie im formellen Verlauf des Prüfungsverfahrens, wenn überhaupt doch nur da mitentscheidend ins Gewicht fallen können, wo es sich darum handelt, das letzte Wort nun auszusprechen. So wenig aber das Gesammtbild von der geistigen Individualität eines Abiturienten, welches diese Charakteristik der Commission und namentlich dem K. Commissarius gewähren soll, die P.-C. der dem Endurtheil voraufgehenden gewissenhaften Prüfung und Feststellung der Kenntnisse in den einzelnen Fächern überheben kann, so wenig ist sie geeignet, bei der Abgabe eines Urtheils über die Leistungen im einzelnen Fache schon mitentscheidend herangezogen zu werden. Es bleibt also als Material für die Bildung eines Urtheils über die Klassenleistungen der Abiturienten im Wesentlichen nur der dem Umfange dieser Leistungen in Raum oder Zeit nicht entsprechende Inhalt der Censuren und der vergleichenden Bemerkungen unter den schriftl Prüfungsarbeiten.

Wem wird nun dieses Material unterbreitet? Zumeist dem K. Commissarius: er allein erhält es in seinem ganzen Umfange. Und mit Recht. Je weniger er Gelegenheit hat, die Entwickelung eines Schülers bis zum Abiturienten im Laufe der Schulzeit zu verfolgen. desto reicher muss ihm am Abschluss derselben der Stoff zur Beurtheilung vorgelegt werden. Dennoch darf die Frage wohl aufgeworfen werden, ob nicht auch für die Lehrer eine erweiterte Kenntnis des einen von den Leistungen der Abiturienten in dem Lebrfache des anderen wünschenswerth sei. Gewiss ist alles Hinübergreifen in ein fremdes Amt, alles unnütze Hineinreden eines Collegen in das Fach des andern überall und immer vom Uebel. Aber ebenso ist es misslich, wenn die Mitglieder der Prüfungs-Commission bei Abgabe ihrer Stimme üher die Gesammtleistungen der Abiturienten, in einem von ihnen nicht gelehrten Fache, lediglich von dem momentan ausgesprochenen Urtheil des Fachlehrers shlängig, mindestens sofort zu demselhen Stellung zu nehmen genothigt sein sollen. Es fragt sich, oh nicht an einem Punkte iene



erweiterte Kenntnissnahme der Lehrer von den Klassenleistungen der Abiturienten in allen Lehrfächern möglich ist, ohne Verwirrung der Grenzen und Conflicte über die Zuständigkeit hervorzurufen. Gehen wir das vorzulegende Material unter diesem Gesichtspunkte durch. Die schriftlichen Prüfungsarbeiten der Abiturienten mit der vergleichenden Beurtheilung des Fachlehrers sollen ia schon jetzt von allen Mitgliedern der P.-C. gelesen werden. Auch die Characteristik der Abiturieuten wird zwar wie natürlich von dem Director allein verfasst, aber doch in der Regel von ihm den übrigen Mitgliedern zur Kenntnisnahme und Aneignung mitgetheilt. Andrerseits möchten auf die Lectür e sammtlicher Klassenarbeiten, welche die Abiturienten als Primaner gefertigt haben, wohl die meisten Lehrer zu verzichten geneigt sein. Nur wo ein Lehrer im Lateinischen allein Horaz, im Griechischen allein Homer, im Deutschen die etwa noch abgezweigte philosophische Propädeutik allein zu tractieren hat, ist ihm die Einsicht der lateinischen, griechischen, deutschen Klassenarbeiten wohl in höherem Grade erwünscht, um nach eigener Kenntnis von der Sache sich über das schliefslich zu vereinbarende Prädicat mit dem Special-Collegen desto leichter auszugleichen. Dagegen erscheint dem Einsender die Einsicht sämmtlicher Censuren, welche die Abiturienten seit ihrer Versetzung aus Secunda erhalten haben, für alle Mitglieder der Prüfungs-Commission durchaus wünschenswerth. Die Vorlegung derselben auch an die der Prüfungs-Commission angehörigen Lehrer ist wohl nur darum in dem Reglement 1834 und der C .- Verf. v. 15. Juli 1841 nicht angeordnet, weil im Allgemeinen anzunehmen ist, dass den Lehrern diese Censuren im regelmässigen Verlaufe des Schullebens bekannt geworden sind. Judess auch wo durch die Censur-Conferenz oder durch Umlauf nicht blos die allgemeinen Urtheile über Fleiss. Aufmerksamkeit und Betragen, sondern die Censuren nach ihrem ganzen Inhalt den Klassenlehrern allen zu ihrer Zeit bekannt geworden sind, wird doch eine erneute Durchsicht derselben zur Gewinnung eines Urtheils über Fortschritte und endlich erreichten Standpunkt nur dienlich sein; selbst wenn, wie oben erwähnt, die Fassung der Censuren da und dort eine schnelle Uebersicht erschwert. Geradezu nothwendig aber wird die Reproduction der Klassencensuren von den bei dem Prüfungsgeschäft betheiligten Lehrern, wo nach dem Brauche der Anstalt die Censuren den Lehrern nur hehufs ihres Beitrages zu dem Concept, aber gar nicht in der Vollendung zu Gesicht kommen. Und diese Kenntnisnahme der Collega von den Urth eilen, welche jeder Fachlehrer über die Klasseleistung der Abiturienten früher gefällt hat, kann doch gewiss nicht als Eingriff in ein fremdes Amt aufgefasst werden. Erscheint endlich die einfache Procedur der Circulation Jemandem noch zu weitschichtig, so ist sie am Leichtesten zu ersetzen, sonst aber and dem was obeu über die mangelnde Beurthelung des letzten Semesters bemerkt ist, zu ergänzen eben durch das Verfahren, welches im bannoverschen Prüfungs-Reglement für die Berücksichtung der Klassenleistunge geboten ist.

Und noch in einem Punkte kann diese hannoversche Ordnung mit dem Preußsischen Reglement zu ihrem Vortheil verglichen werden, das ist in der Tragweite, welche dem Urtheil über die Klassenleistungen bei der Bestimmung des Endurtbeilts gegeben wird. Es ist die dritte oben aufgeworfene Frage: wie weit sind nach den Preussischen Vorschriften die in den Censuren und resp. Specimina der Klassenarbeiten gebotenen Materialien bei der Schlussentscheidung von Belang? So lange man sich an den Wortlaut der officiellen Bestimmungen hielt, muss man leider antworten: gar nicht. Alle diese Materialien, wie ansehnlich sie sein mögen, dienen nur zur persönlichen Information der Commissionsmitglieder, speciell des K. Commissarius: ein sachlicher Antbeil bei der Festsetzung des Endergebnisses ist hnen mindestens direct und in einer zu praktischer Anwendung reigneten Form nirgends zugewiesen. Für die Klassenarbeiten, welche nach Befinden der Umstände den Prüfungsarbeiten beigelegt werden können, ist diese Unterscheidung oder Beschränkung ihres Werthes in dem Context des Reglements ausdrücklich hervorgehoben, dass sie "nicht zur entscheidenden Richtschnur für die Prüfungs - Commission, wohl aber dazu dienen sollen, dass sich die Mitglieder derselben eine möglichst genaue Kenntniss der Abiturienten erwerben und sich ein selbständiges Urtheil über sie bilden." (S. o. S. 24.) Für die übrigen Materialien ergiebt sich die gleiche Stellung allerdings nur aus dem Mangel jedes Nachweises über ihre weitere Verwertbung. Sie geben eben in die "freieste Berathung" des 8, 26 über, deren schwach nurschriebene Consistenz oben zu erfassen versucht worden ist.

Somit ist die Betrachtung von zwei Seiten her, ausgehend undehst von der Form des Verfahrens in der Schlussberathung, isdann von den sachlichen Unterlagen für die Berücksichtigung der klassenleistungen beide Mai zu demselben Ergebniss gekommen. Tott der unsvekennbaren, in Laufe der Jahre inmier mehr in den Vordergrund getretenen Intention der Preußsischen Prüfungsordnung, auch dem Urtheil der Lehrer über die gewöhnlichen Leistungen eines Abiturienten, ihrer pflichtmässigen durch längere Beobachtung begründeten Kenntniss derselben einen Antheil an der schliesslichen Entscheidung über Reife oder Nichtreife zuzugestehen, ist doch eine feste Norm, wo und wie dieser Factor in die Entscheidung mit einzutreten habe, bisher nicht aufgestellt. Dieser Mangel - oder sagen wir lieber, diese Zurückhaltung einer Bestimmung über den Modus procedendi kann bei den Oberbehörden aus den edelsten und trefflichsten Motiven erfolgt sein. Es muss bei einem Blick auf die allmähliche Entwickelung der Preufsischen Ordnungen für die Maturitäts-Examina durchaus anerkanut und gegenüber manchen widerwilligen Beurtheilern stets aufs Neue betont werden, wie diese Ordnungen seit dem Anfang dieses Jahrhunderts ein zunehmendes Vertrauen auf das Urtheil der Lehrer bekunden. Die erste Prüfungs-Instruction von 1788, welche noch unter dem Vorsitz des Ministers von Zedlitz festgestellt (von dem Nachfolger Wöllner nur gezeichnet) ist, hat es trotz ihres Ursprungs aus der geseierten Fridericianischen Schulverwaltung noch nicht verschmäht, von vorn herein die Rectoren der Anstalten für vorkommende Irrungen und Unzukömmlichkeiten sofort mit beträchtlichen Geldstrafen zu bedrohen. (Wiese in Schmids Enc. Bd. VI. S. 336 fg. 355. D. hoh. Schulen in Pr. S. 479 f.) Dies ist doch sehr viel anders geworden. Wie sich aber entsprechend der allgemeinen Entwickelung der Gymnasialwissenschaften und der Pädagogik überhaupt in diesem Jahrhundert ein wachsendes Zutrauen der Oberbehörden in die eigene Einsicht und Gewissenhaftigkeit der Lehrer zeigt, so wird namentlich die Schulverwaltung der dreifsiger Jahre durch eine wohlwollende Humanität in vielen ihrer Anordnungen charakterisirt. Nur freilich entbehren diese wohlwollenden und humanen Anordnungen mehrfach der nöthigen Bestimmtheit, ohne welche doch die an die Anordnungen gebundenen Lehrer dem Gesetz gegenüber nur in Verlegenheit gerathen. Gerade auch das Reglement v. 4. Juni 1834 leidet in mehreren Partien an einer gewissen Verschwommenheit der Umrisse, welche nur aus einem unsicheren Schweben des Auges zwischen dem denkbaren Ideal und den erreichbaren Realitäten zu erklären scheint. So ist es im Grunde kein Wunder, dass die Oberbehörde mit ihrer wohlwollenden Unbestimmtheit doch missverstanden worden ist, eher verwunderlich, wie sie auch nach erfolgtem Missverständniss sich im Bewusstsein ihrer guten Intention zugleich auf die unzweidentige

klarheit des Ausdrucks derselben hat berufen können (C. V. v. 24. Oct. 1837, V. u. G. I. S. 205 f.). So mag die damalige Schulverwaltung nach Eröffnung der Rücksicht auf die pflichtmälsige lager begründete Kenntnis der Lehrer die Auffindung einer geeigneten Form für deren Verwerthung dem freien Ermessen in jedem einzelnen Falle haben überlassen wollen. Nur Schade, dass wenn in der Ordnung für ein ganzes Verfahren der einzelne Schritt nicht auch eine geordnete Stelle erhalten hat, er neben anderen geordneten Schritten nur zu leicht gar keine Stelle findet. Je mehr nun vollends in der Gegenwart die Schulen mit ihren Zeugnissen und Entlassungsprüfungen in das öffentliche Leben eingreifen, je mehr demgemäß eine Menge sonst in ihrer Form unbeschränkt freier Proceduren nothwendig hat geregelt werden müssen, desto mehr verschwindet der Raum für alle diejenigen Moniente des Prüfungsverfahrens, für welche eine feste Form noch nicht gegeben ist. Und gerade die Vorschriften über die Berücksichtigung der Klassenleistungen und über die Form der Schlussberathung sind in dem Reglement von 1834 so unbestimmt, dass auch die auf festere Ordnung bedachte Schulverwaltung der letzten Decennien durch ihre zusätzlichen Verordnungen eine völlige Bestimmtheit noch nicht hat herstellen können, wie diese ohne Umarbeitung niehreter Paragraphen überhaunt kaum zu erreichen sein möchte.

Diese Erklärung, welche zugleich Momente der Vertheidigung enthält, mag für die Vergangenheit genügen. Sie kann aber nicht hindern, für die Gegenwart und Zukunft das Auge auf die noch bestehenden Mängel zu richten. Fassen wir aus dem Obigen zusammen, welche Mängel sich in den Materialien und in dem Verfahren für die Verwerthung der Klassenleistungen bei der Normirung des Endurtheils über die Reife zur Universität ergeben haben: L Die Materialien sind 1) dem Inhalte nach unvollständig. indem sie weder (a) das ganze Gebiet noch (b) die ganze Zeit der Klassenleistungen umfassen (Censuren und schriftliche Arbeiten); sie sind 2) ihrer Fassung nach un bequem, indem sie (die Censuren) oft entweder gar keine feste Schlussprädicate bieten oder eine abweichende Terminologie für dieselben befolgen; sie sind 3) nicht allen Commissionsmitgliedern vollständig zugänglich; sie sind 4) nur zur Information der Personen, nicht zur Verwendung bei Entscheidung der Sache bestimmt. II. Die Stelle im Verfahren, wo das durch Information aus den immerhin unvollständigen Materialien gewonnene Urtheil der Commissions-Mitglieder über die Klassenleistungen eines Abiturienten zur Geltung kommen könnte, ist überhaupt nicht fest bestimmt.

Diesen Mängeln gegenüber bietet die Hannoversche Prüfungs-Ordnung eine sehr einfache Einrichtung, welche sämmtliche entsprechenden Vorzüge vereinigt. Danach bilden I. die Materialien für die Berücksichtigung der Klassenleistungen Schlussurtheile über die Leistungen in den einzelnen Fächern, welche 1) dem Inhalte nach vollständig sowohl (a) das ganze Gebiet der Uebungen in jeder Disciplin als auch (b) die ganze Schulzeit bis unmittelbar vor den Beginn der (schriftl.) Prüfung umfassen, welche 2) in ihrer Fassung für iedes Fach ein festes, der Terminologie des Prüfungs-Reglements entsprechendes Gesammtprådicat gewähren, welche 3) allen Mitgliedern der Prüfungs-Commission gleich bei ihrer Festsetzung bekannt (event. von ihnen mit bestimmt) werden, welche 4) nicht blos zur Information der Personen, sondern zur sachlichen Begründung des Schlussurtheils bestimmt sind. II. Die Stelle im Verfahren, wo diese Urtheile festgestellt werden, ist wie natürlich und eben schon erwähnt vor Beginn der schriftlichen Prüfung; wo sie zur Entscheidung mit verwandt werden, das ist die Stelle in der Schlussberathung, wo nach Feststellung des Prüfungsbefundes aus Vergleichung der Leistungen im Schulverlauf und in der Prüfung das Endurtheil gezogen wird.

Die "Bekanntmachung des Kgl. Ober-Schul-Collegiums, die Reifeprüfungen betr. - Hannover, 31. Julius 1861" bestimmt in §. 6 Schulleistungen: Das Lehrer-Collegium hat vor Beginn der Prüfung das Urtheil über die Schulleistungen und den ganzen wissenschaftlichen und sittlichen Standpunkt der zu prüfenden Schüler in gemeinschaftlicher Berathung festzustellen und übersichtlich in einer der Anlage (s. u.) entsprechenden Form zusammenzustellen. -Der Director hat dieser Uebersicht eine kurze Charakteristik des einzelnen Schülers beizufügen, aus der zu entnehmen ist, ob derselbe nach seiner ganzen Entwickelung, soweit sie in der Schule hat beobachtet werden können, die erforderliche wissenschaftliche und sittliche Reife besitzt. - Die Uebersicht nehst der Charakteristik des Directors und den Schularbeiten einen liert mit den schriftlichen Prüfung sarbeiten unter sämmtlichen Mitgliedern der Prüfungs-Commission."

Der zweite Passus dieses Paragraphen betreffend die Charakteristik der Abiturienteu, ist, wie leicht zu ersehen, wörtlich aus der

preufsischen C.-V. vom 12. Jan. 1856 (V. u. G. I. S. 210) entlehnt, welche hier verdienstlich vorangegangen ist. Wie aber hier die hannoversche Prüfungs-Ordnung der preußsischen gefolgt ist, so meint Verfasser könne nun umgekehrt die preußische Schulverwaltung auch eine gute und der Erhaltung werthe Einrichtung der hannoverschen Behörden herübernehmen. Welche von den in obigem §. 6 angeordneten Maßregeln dem Verfasser also werthvoll erscheint, ist nach den vorangegangenen Ausführungen unzweifelhaft. Natürlich nicht die Circulation sämmtlicher schriftlicher Arbeiten, welche die Abiturienten als Primaner angefertigt hahen: - eine beschwerliche und nach Lage der Sache praktisch doch selten nutzbare Einrichtung. Um so mehr aber die Feststellung abschliefsender und der Terminologie der Prüfungsordnung entsprechender Prädicate für die Klassenleistungen in je dem Fach e. Dass die Prädicate der Terminologie der Prüfungsordnung entsprechen sollen, ist nicht in §. 6, aber an anderer Stelle bestimmt. Wie aber die in Hannover übliche Beurtheilung der Schulleistungen vor dem Examen ebenso umfassend als übersichtlich ist, das zeigt die zu §. 6 gehörige Anlage, von der Einsender dieses hier freilich nur die Rubriken angeben kann, welche sich in fortlaufenden Zeilen nicht so übersichtlich darstellen. Diese Tahelle der Urtheile über die Schulleistungen also enthält folgende Rubriken, zunächst über Aufführung oder Betragen und Fleiss (der Vollständigkeit halber auch hier mitgetheilt): I. Aufführung 1) in der Schule - 2) ausser der Schule. - II. Fleiss: 1) Schulbesuch -, 2) Aufmerksamkeit -, 3) häuslicher Fleiss -; alsdann III. über die Leistungen: a. Religionslehre -; b. Deutsch: 1) schriftl. Arbeiten, 2) mündlichen Ausdruck, 3) Kenntniss der Sprache und Literatur, 4) durchschnittlich -; c. Latein: 1) Verständnis der Schriftsteller, 2) Grammatik, 3) schriftl. Ausdruck, 4) Sprechen, 5) durchschnittlich -: d. Griechisch; 1) Verständnis der Schriftsteller, 2) Grammatik, 3) durchschnittlich -; e. Hebräisch; 1) Lesen und Uebersetzen, 2) Grammatik, 3) durch schnittlich -: f. Französisch: 1) Uebersetzen, 2) Schreiben, 3) Sprechen, 4) durch schnittlich -; g. Englisch -; h. Geschichte: 1) ältere, 2) mittlere, 3) neuere. 4) Geographie. 5) durchschittlich -: i. Mathematik: 1) Arithmetik, 2) Algebra, 3) Planimetrie, 4) Trigonometrie, 5) durch schnittlich -; k. Physik -.

Es wird kaum nöthig sein, die Vereinigung der oben gerühmten Vorzüge in dieser Einrichtung noch besonders nach-Zeitzehr, f. d. Gymnatialwosen, XXIII. 1.

zuweisen. Die materielle Vollständigkeit der Urtheile. welche sowohl alle Seiten jedes Lehrfaches als die ganze Zeit der Schularbeit umfassen, ebenso wie ihre formelle Uehereinstimmung mit den Prüfungs-Prädicaten ergibt sich aus der Tabelle. sowie aus den über Zeit und Ort ihrer Redaction gemachten Angahen von selbst, desgleichen die Bekanntschaft aller prüfenden Lehrer mit den Urtheilen über die Klassenleistungen in allen Fächern. In letzterer Beziehung könnte die Feststellung der Urtheile in gemeinschaftlicher Berathung einem auf seine Selbständigkeit eifersüchtigen Lehrer hedenklich erscheinen. Aber wie natürlich gieht jeder Lehrer, welcher ein Lehrfach ganz und allein vertritt, sein Urtheil zunächst selbständig ab und wird nicht leicht von Seiten des Directors oder gar eines Collegen einem Bedenken begegnen. Andrerseits ist, we mehrere Lehrer an einem Unterrichtsfache hetheiligt sind, eine gegenseitige Verständigung von selbst geboten. Nur gegen die Feststellung des Gesammtprädicats. welches aus dem Durchschuitt der Einzelprädicate gewonnen wird. mögen ja da und dort einmal collegialische oder directoriale Bedenken auftauchen. Aber auch dann wird der überlegten und begrundeten Rechtfertigung eines anfänglich auffallenden Facit gewiss nicht per majora Gewalt augethan werden. Erscheint endlich Jemandem das ganze Tabellen- und Conferenz-Verfahren so umständlich, der mag (so lange er noch nicht in praxi Gelegenheit zur Beruhigung hat) wenigstens glauben, dass was hier von Zeit und Mühe etwa mehr aufgewendet ist, durch die Vereinfachung und feste Ordnung der Schlussberathung reichlich wieder gewonnen wird.

Im Einzeln en werden ja mit Eintritt der preußischen Prüfungsordnung in die neuen Lande Aenderungen nöthig, aber ehenso leicht auch auszußbern sein. So wird im Französischen die gesonderte Beurtheilung der Syrachfertigkeit wegfallen, in der Mathe matik Arithmetik und Algebra combinirt, dagegen Stereometrie eingeführt, in Deutschen der philosophischen Propädentik ein Raum und Antheil gelassen werden können. So kann vielleicht die Dreitheilung des geschicht eilne Pensums auf die Zweitheilung in griechisch-römische und deutsch-preußische Geschichte zurückgeführt werden. So wird naumentlich die Scala der Prädicate selbst, welche jetzt wissehen Vorziglich und Befriedigend noch ein Sehr gut und Recht gut, unter dem mittleren befriedigenden Standpuncte aber gar ebenfalls noch eine dreißiche Abstung kennt, vereinfacht werden müssen. Endlich ist mit der Auf-

sølung dieses Urthelis über die Schulleistungen der Abiturienten wohl nicht das Leherecollegium, sondern nur die Gemeinschaft der zu P.-Comm. gehörigen Lehrer der Prima zu beauftragen. Und so mag im Einzelnen noch die eine oder andere Aenderung sich emjehlen. Aber die Sache selbst ist gut.

Gut ist namentiich die Verwerthung der Urtheile über die klassenleistungen bei Feststellung des Endurtheils. Ein folgender Paragraph der hannoverschen Prüdungs-Ordnung, der für wörtliche Citation dem Verf. nicht zur Hand ist, bestimmt, die erwähnt, dass nach Feststellung der Prüfungsergehnisse aus dem striftlichen und mündlichen Examen durch Vergleichung dieser mit den vorgänigt ertheilten Prädicaten das Endurtheil gewonnen werde. Wünschenswerth wäre nur, dass dabei schriftliche und mündliche Prüfung nicht nach Analogie von §. 26 des preufsischen Prüfungs-Reglements als zwei Factoren erschienen, dass sie vielmehr zu einer Einheit zusammengefasst dem ebenfalls auf eine Einheit reducirten Schlussprädicat über die Schulleistungen in jedem Fache gezenüber zestellt wirden.

Um zum Abschluss zu kommen, so ist es gerade diese Bestimmung, welche der Verf., wie im Eingange dieses Aufsatzes erwähnt. dem eigensten Geiste der preußischen Prüfungsordnung und namentlich auch der C.-Verf. vom 12, Jan. 1856 entsprechend findet "Ob die Reife zu den Universitätsstudien vorhanden ist", agt die C .- Verf., "muss unter den Lehrern in den Vorberathungen soweit festgestellt sein, dass es nach Beendigung der Prüfung in der Regel darüber unter ihnen keiner Debatte bedarf, da für die Lehrer des Gymnas, das auf längere Kenntnis des Schülers beruhende Urtheil die wesentliche Grundlage ihrer Entscheidung über Reife oder Nichtreife bildet, die Abiturientenprüfung aber dieses Urtheil vor dem Repräsentauten der Aufsichtsbehörde rechtfertigen und zur Anerkennung bringen, sowie etwa noch obwaltende Zweifel lösen . . . soll." Nun wohl, Vorberathungen über die Reife finden ja insofern statt, als überall nach der Meldung der Abiturienten und vor dem Beginn erst der schriftlichen, dann der mündlichen Prüfung berathen und beschlossen werden muss, ob etwa ein Aspirant schon in diesem Stadium zurückzuweisen sei. Dass gerade überall die Frage nach einem bestimmten Urtheile über Reife oder Unreife gestellt würde, ist Verf, in seinem Kreise nicht bemerklich geworden, genug, es sollte gesetzlich so sein. Es ist aber in der That schwierig, für die Mitglieder der P.-C., über den gesammten wissenschaftlichen Standpunkt eines Maturitäts-Aspiranten ein Urtheil abzugeben, weil ihnen mit Ausnahme der Kenntnis von den Leistungen des Betreffenden in dem Lehrfache, welches der Einzelne gerade vertritt, fast alle Unterlagen dazu fehlen. So wenig nun für die Bildung eines Urtheils über den gesammten wissenschaftlichen Standpunkt eines Abiturieuten lediglich die Addition seiner Kenntnis und Unkenntnis in den einzelnen Fächern zureichend ist, so ganz unmöglich ist doch die Bildung dieses Urtheils für denienigen, welcher über die Kenntuis oder die Unwissenheit des Abiturienten in den einzelnen Fächern mit Ausnahme der eigenen Lehrstunden überhaupt nichts oder doch nichts sicheres weiss. Hier handelt es sich also darum, dass schon vor Beginn des Examens den Mitgliedern der Commission gegenseitig eine möglichst vollständige und hestimmte, dem Stande am Schluss der Schulzeit entsprechende Kenntnis von den Urtheilen ihrer Collegen über die Leistungen der Aspiranten in jedes Lehrers Unterrichtsfache zugänglich gemacht werde. Und eben dies gewährt die hannoversche Anordnung.

Dem entsprechend zeigt sich der Vorzug der Anordnung im Hinblick auf die Gestalt, welche die Schlussberathung gewinnt. In dem preußischen Prüfungs-Verfahren ist, wenn überhaupt, (s. o. S. 8 ff.) hier allein der Ort, wo der Fachlehrer ein bündiges und abschließendes Urtheil über die Klassenleistungen neben aber zugleich erst nach der Feststellung des Prüfungsergebnisses zum Ausdruck bringen kann. Für manche Disciplinen mögen ja des Lehrers Bemerkungen bei der Correctur der schriftlichen Arbeiten den Ausspruch seines Urtheils und dessen Aufnahme bei den übrigen Mitgliedern der Commission vorbereitet haben: dass diese Bemerkungen so gut wie die Censuren vom vorletzten Semester nicht vollständig und abschließend sein können. ist ohen erwiesen. Für andere Disciplinen, in denen schriftliche Arbeiten nicht angefertigt werden, kommt hier überhaupt zuerst der Fachlehrer mit einem bestimmten Urtheile über die Klassenleistungen zu Worte. Das ist nicht die richtige Stellung. So dient nicht, wie es nach der C .- Verf. vom 12. Jan. 1856 sein sollte, das Examen dem vorgängigen Urtheil zur Bestätigung und Rechtfertigung, sondern das nachgebrachte Urtheil über die Klassenleistungen wird zur Compensation eines guten oder schlechten Examens geltend gemacht. Es dient nicht das Examen zur Lösung etwa noch obwaltender Zweifel, sondern das nachgebrachte Urtheil des Fachlehrers dient dazu, Zweifel anznregen, ob das Ergebnis der Prü-

2 fung zugleich das Ergebnis der Schularbeit veranschaulicht. Es ist diese Stellung nicht die rechte, auch darum nicht, weil für ein erst in diesem Stadium nach dem Ende der Prüfung ausgesprochenes Urtheil des Fachlehrers leicht ihm selbst oder den übrigen Mitgliedern der Commission die nöthige Unbefangenheit fehlt. Es gehört für den Fachlehrer große Entschiedenheit dazu, welche leicht als Eigensinn aufgefasst und nicht recht gewürdigt wird, wenn er am Ende einer zufällig befriedigenden Prüfung, (etwa in Religion oder Geschichte), unter deren frischem Eindruck die übrigen Commissionsmitglieder stehen, dennoch nach seiner pflichtmäßigen l'eberzeugung ein nicht befriedigendes Gesammturtheil aufrecht erhalten will. Es gehört umgekehrt auf Seiten der Commissionsmitglieder und des Vorsitzenden ein guter Glaube und eine große Unabhängigkeit von den letzteren Eindrücken dazu, wenn sie, die von dem Aspiranten in manchen Lectionen weiter keine Specimina, über ihn weiter keine Urtheile als veraltete Censuren kennen, am Ende einer zufällig nicht befriedigenden Prüfung dennoch das befriedigende Gesammturtheil des Fachlehrers anerkennen sollen. Allen diesen persönlichen Schwierigkeiten und der Verkehrung der natürlichen Sachfolge hilft die hannoversche Bestimmung mit Einem Male ab. Hier ist die Feststellung der Urtheile über die Klassenleistungen in eine Zeit verlegt, wo der Blick durch eine Rücksicht auf den Ausfall der nebenliegenden Prüfungsergebnisse noch gar nicht beirrt sein kann. Hier wird vor Beginn der Prüfung dies Urtheil den übrigen Lehrern und dem K. Commissarius bekannt. welcher es je nach Maßgahe der Umstände an den für solche Fälle immerhin beizulegenden Schularbeiten und Censuren noch controliren kann, welcher aber nun gleich den Lehrern in der Commission an ieden Abiturienten schon mit einem bestimmteren vorläufigen Eindruck herantritt. Hier liegt endlich bei Beginn der Schlussberathung das actenmäßig festgestellte und von allen Betheiligten anerkannte Urtheil über die Schulleistungen als ein in sich geschlossenes Moment zur Abwägung mit den Prüfungs-Ergebnissen vor. So bedarf es nach Beendigung der Prüfung allerdings unter den Lehrern in der Regel keiner Dehatte; so ist auch wieder erreicht, was die C.-Verf. vom 12. Jan. 1856 beabsichtigt. Stimmt mit dem auf Grund der Klassenleistungen abgegebenen Präjudiz das Ergebnis der Prüfung überein, so ist eben das erstere vor dem Repräsentanten der Aufsichtsbehörden gerechtfertigt und zur Anerkennung gebracht. Ist das Präjudiz selbst noch schwankend, wie

denn für die Durchschnittsrubrik in der quäst. Tabelle zwar nicht

ausreichende, aber doch getheilte Censuren wohl zuzulassen sein möchten, so wird der noch obwaltende Zweifel gelöst, indem die Entscheidung nach der Seite ausfällt, auf welcher das Gewicht des Prüfungsergebnisses liegt. Ist endlich das Präjudiz und das Prüfungsergebnis einander geradezu widersprechend, was doch eben id er Regel nicht der Fall sein wird, dann — aber auch nur dann bedarf es der Debatte: und dieser ist dann auf engbegrenztem Felde weit eher als bei freiester Bewegung ein friedlicher Verlauf und ein fruchbares Ergebnis gesichert.

So empfiehlt sich dem Verf, die hannoversche Ordnung für die Geltung der Klassenleistungen bei der Entscheidung über die Reife unter jedem Gesichtspunct. So hofft er sie auch anderen empfohlen zu haben. Dass der Verf. nach einem Decennium altpreufsischer Gynmasial-Praxis plötzlich in Ilfeld zu einem Bewunderer hannoverscher Schulzustände geworden sei, wird darum wohl Niemand glauben. Was ihm und anderen aus den alten Provinzen in das neue Land versetzten Collegen aus den particularen Einrichtungen der Erhaltung werth erscheint, das hat er offen theils im Eingange erwähnt, theils weiterhin ausführlich besprochen. Alle anderen Eigenthümlichkeiten der preußischen Prüfungsordnung, speciell die Einführung des lateinischen und griechischen Extemporale, der schriftlichen Arbeit im Hebräischen, die Beseitigung des Lexicon bei der französischen (hoffentlich auch hebräischen) Arbeit, die Beseitigung der Vorprüfung in der Geschichte und zumal die Beseitigung der Schranken für das historische Prüfungspensum selbst, diese und andere Stücke werden hoffentlich auch von den jetzt noch widerstrebenden Collegen der neuen Landestheile mehr und mehr als Vorzüge anerkannt werden.

Ilfeld.

G. Weicker.

ZWEITE ABTHEILUNG.

LITERARISCHE BERICHTE.

Homers Iliade. Erklärt von Dr. Victor Hugo Koch. Erstes Heft (A-D). Hannover, Hahnsche Hofbuchhandlung 1868. 182 S.

Nachdem Herr Koch zuerst vom Jahre 1863 an die zweite Hälfte der unvollendet gebliebenen dritten Auflage der Hiasausgabe von Crusius bearbeitet und sich daselbst noch mit dem verstorbenen Rector zu Hannover in das Verfasserrecht und den Titel des Werkes getheilt hat, tritt er jetzt ganz unter seinem eigenen Namen mit dem ersten Heste der Bearbeitung hervor, welche die erste Hälfte des homerischen Gedichtes umfassen soll. Wenn nun schon der Herausgeber in den drei ergänzenden Heften selbstständig und venig beeinflusst von seinem Vorgänger gearbeitet hat, so thut er dies erst recht hier, wo er lediglich seinen Namen zu vertreten hat und die Verantwortlichkeit eines autonomen Erklärers übernimmt. Bei genauerer Prüfung des Buches lässt sich allerdings nicht verkennen, dass der Verfasser an seine Aufgabe mit Eigenschaften und Vorstudien herantritt, welche eine Förderung der homerischen Exegese erwarten lassen. Ein entwickeltes Gefühl für die Eigenartigkeit der epischen Sprache, welches sich eben so sehr auf die richtige Würdigung der sprachlichen Einzelheiten und Kleinigkeiten. als auch auf sinnige Analysirung der größeren Gedankencomplexe erstreckt, lässt sich an manchen Stellen nicht verkennen.") Ueberall aber ist ersichtlich, dass er gewissenhaft von den neuern Forschungen zur homerischen Textkritik, Exegese und Worterklärung nicht nur Kenntnis genommen, sondern auch dieselben durchgearbeitet hat. Allein wenn der Verfasser auch verstanden hat, seinen Gegenstand wissenschaftlich anzugreifen, so ist er doch noch weit davon entfernt, einen für Schule und Selbstunterricht brauchbaren Commentar zu liefern. Nicht das klare, möglichst gesichtete, präcis formulirte Ergebnis seiner Vorarbeiten erhalten wir, ein Ergebnis, das

¹⁾ Wir verweisen z. B. auf die Noten zu A 595, B. 144, 202, 259, 445.

den Lernenden kurz und gut orientirt und unterweist, sondern nur zu häufig eine wenig geordnete Sammlung aphoristischer und sich gegenseitig widersprechender Excerpte, zusammengestellte Collectaneen, welche weder hinlänglich geprüft, noch methodisch überarbeitet sind. Dass mit diesem Urtheil dem Herausgeher nicht zu viel geschieht, mögen nachstehende Zusammenstellungen und Proben beweisen.

In Feststellung des Textes ist der Herausgeber möglichst conservativ verfahren und hat sich damit begnügt, die Vulgata mit einigen Bekkerschen und La Rocheschen Lesungen zu bieten. Dass aus diesen mitunter sich gerade weniger haltbare befinden, wie der von Bekker vorgeschlagene, aber den Zusammenhang des Proöminms zerreißende Punct & 5, das wollen wir schon eher hingehen lassen, allein schlimmer ist, dass der erkannten Wahrheit in mehreren Fällen widerstrebt und das schlechte Alte unverändert gelassen wird. So ist B 315 ολοφυρομένη erwähnt, aber nicht weiter berücksichtigt, B. 351 das entschieden bessere er des Venetus nicht aufgenommen, B 413 das als Flickwort eingesetzte ἐπ' beibehalten; auch hat Γ316 πάλλον seinen alten, aber ganz unhaltbaren Platz behauptet. Mag dieses Verfahren dem Herausgeber als gebotene Zurückhaltung erschienen sein, unverkennbare Unaufmerksamkeit und Uebereilung jedenfalls ist es, wenn er zwischen Text und Noten einen directen Widerspruch entstehen lässt, indem er empfiehlt, was er selbst nicht geschrieben, abweist, was er selbst nicht gemissbilligt hat. Solcher Nachlässigkeitssunden finden sich nicht wenige; z. B. A 435 steht sowohl im Text wie in der Note das falsche προέρυσσαν, während die Erklärung zu dem allein richtigen προέρεσσαν passt (ruderten sie vorwärts); B 53 findet sich im Texte βουλή δέ - ίζε, dazu gehört dann die noch obendrein durch zwei Druckfehler entstellte Note: Bouliv Ils (sic) setze (sic) nieder, (nach Aristarch βουλή); Γ 100 lesen wir im Text ένεκ' άτης, die Lesart des Zenodot, welche dann in der Note mit Billigung der andern dorne ausdrücklich verworfen wird.

Der Gesammteindruck des Commentars ist schon oben im Algemeinen charakterisit nvorden; wie wenig der Herausgeher es verstanden hat, von Rücksichten auf methodische Behandlung und didaktische Zwecke gelektet, das richtige Maßs und den rechten Wei überall einzuhalten, daßfür mögen folgende Belege angeführt werden:

1) In der Ausdehnung der einzelnen Noten ist die für einen solchen Commentar gebotene Beschränkung nicht immer beobachtet, sondern oft das relativ Unbedeutende mit Erklärungen bedachtet, sondern oft das relativ Unbedeutende mit Erklärungen bedacht welche fast zur Länge eines Excurses anschwellen. Die Erklärung des aus nahe liegenden Gründen möglichst rasch zu erledigenden Verses 431, welcher bei Düntzer 7, bei Fäsi 9 Halbzeilen in Anspruch nimmt, erfordert hier 228 ganze Zeilen; die Unterscheidung zwischen µάντις, izgeit; und dvrigoröλog, welche zum Verständins nicht absolut benöthigt ist, füllt zu 4,6 22 I Zeilen; die Erforder.

urung der Göttersprache nimmt in der Note zu. A 403 26 Zeilen ib. Ehens sit zu. A 423 über. $AJSio\pi x$, B 101 über das Pelopidenscepter, B 186 über des Odysseus diplomatisches Auftreten. B 445 und 449 über die Aigis, B 494 über Composition des Kaltogos wiel mehr an wissenschaftlichen, zumal nythologischem Apparatzusammengeschleppt, als sich für den nächsten Zweck rechtferigen lässt. †

2) Treten Quellen und Hülfsmittel für eine Ausgabe der Artiel zu sehr und zu prätentisis in den Vordergrund. Dass der Verfasser die homerische Literatur von Bekkers und La Roches Forschungen an bis zu den Nauckschen Beiträgen im Bulletim de l'Acadenie imperiale des sciences de St.-Pétersbourg kennt, dass er auch in Gerhards Archäologischer Zeitschrift für die Auffassung des Therises von Seiten der antiken Kunst und aus Pfeifferes Germanin für die Erklärung von B 445 Belehrung gewonnen hat, ist ganz gut, allein das ewige Verweisen auf diese Gewährsmänner ist für die Schüler überflüssig und beirrend, wo ein bloßes Ausnutzen und Verwenden der Resultate schon ausreicht.

3) Im Anhringen und Anordnen des gewonnenen Materials verfährt der Herausgeber an vielen Stellen mit einem solchen Mangel an methodischer Bestimmtheit, dass Jemand, der sich bei ihm kurze und bundige Belehrung holen will, nur unbefriedigt hleiben kann. Anstatt bei Erklärung zweifelhafter Wörter und Stellen die eigene Ansicht einfach und bestimmt anzugeben, begnügt er sich in vielen Fällen damit, die entgegenstehenden Deutungen nebenenander zu stellen und dem Leser die Mühe der Auswahl, also auch des Urtheils zuzuschiehen, ohne dass wir in den angewandten Ausdricken und Klammern einen Anhalt gehoten bekommen. Man vergleiche nur z.B. die in die angegebene Kategorie fallenden Stellen aus dem Commentare zum ersten Buche: A 103, 123, 142, 277, 479, 482, 485, 501, 515, 607; überall kann man nicht umhin, die Gewandtheit anzuerkennen, welche hinter "wenn nicht vielmehr, vielleicht mit Recht u. s. w." sich zu salviren sucht und so dem Leser die Freiheit der eigenen Entscheidung unverkummert lässt. Nur schade, dass weder Schule noch Privatstudium bei dieser Art der Wahlfreiheit weiter kommen, und besonders der Schüler Gefahr läuft, zur Rolle von Buridans Esel verdammt zu werden. Eine nothwendige Folge dieses Aufstapelns ist denn auch wiederum die übermäßige Länge des gesammten Commentars im Verhältnis zum Texte und das Anschwellen der Einzelnote zum Excurse; gerade einige der schlimmsten Beispiele der letztern Art gehen aus dem Bestrehen hervor, möglichst viel, sogar das Unhaltbarste zu verzeichnen z. B. B 291 (39 Z.), B 815 (36 Z.). - Mit

³) Zu den Luxusgegenständen für die Schule rechneu wir auch unbedenklich die statistischen Angaben über das Vorkommen einzelner Wörter und Wendungen bei Homer und die Sanskirtasführungen.



diesen gerügten Uebelständen geht auch noch Hand in Hand, dass die Ergebnisse der Vorgänger mitunter etwas gar zu sehr unverändert herühergenommen werden, wie dies unteranderm mit Düntzers Bemerkungen zu A 611, B 378, I 57 der Fall ist, und dass ferner der Herausgeber über der Masse Früheres vergisst und entweder dasselbe wiederholt oder damit in Widerspruch tritt. Zwei Fälle der letzteren Art finden sich zu B 57 und 58; an erster Stelle wird zu αμβρόσιος bemerkt "stehendes Epitheton der Nacht als Gabe der Götter" wie schon zu B 19 gesagt worden "außooσιος heisst der Schlaf als göttliche Gahe", dann heisst es weiter vielleicht auch: die am brosische, wie Ambrosia erquickende, und damit wird denn die vorhergehende Erklärung beider Stellen illusorisch. B 58 wird qun als Gliederbau und Körperbildung gedentet, während zu A 115 dεμας sowohl Gliederbau als Gestalt, dagegen qu'n die sonstige Körperbildung oder aber mit Döderlein Gesichtsbildung bezeichnen soll, eine Erklärung, die ebenso widerspruchsvoll als theilweise unrichtig ist. -

4) An zweifelhaften und unrichtigen Einzelheiten heben wir folgende hervor. A 25 soll ἐπί — ἔτελλεν heissen: "legte ihm das nachdrucksvolle Wort zu tragen auf, wie eine drückende Last des Herzens"; eine unbefangene Prüfung der zur Stelle citirten Parallelstellen sowie der übrigen Fälle des Vorkommens bei Homer beweist, dass das Wort nur von Ertheilung eines hestimmten Befehles oder Auftrages, hier, sich zu entfernen, gebraucht wird, wie dies auch zu A 326 richtig anerkannt ist. Zu A 37 wird αμφιβέβηκας erklärt mit "innehast, tenes, eigentlich innerhalb (αμφί) der Städte Chryse und Killa wandelst oder wohnst"; allein wo bei Homer lässt sich der Sinn des aug f nachweisen und womit ist die ausgeführte Uebersetzungsmanipulation bei Baiver gerechtfertigt? 1 59 ist richtig getrennt πάλιν πλαγγθέντας, aher letzteres Wort nach der gangbaren Ansicht falsch aufgefasst. A 97 wird zu derzen λοιγόν bemerkt "die unwürdige Todesart, die Pestilenz, im Gegensatz des Heldentodes auf der Walstatt"; schon der Vergleich mit αεικής πότμος (Λ 396, β 250 etc.) lehrt, dass es sich nicht um den Unterschied verschiedener Arten, sondern einfach um ein allgemeines Epitheton = xaxoc handelt. Warum soll denn eigentlich A 245 nori keine Praposition sein, da doch X 64 uns diese Auffassung aufnöthigt? Zu A 271 wird behauptet, Düntzer erkläre και εμ' αὐτόν "nach meiner eigenen Art"; in Wirklichkeit gibt derselbe "nach meiner Macht." A 342 befriedigt keine der beiden Auffassungen des yag, weder die eigene, noch die nach Düntzer gegebene; es ist nur dazu bestimmt, die epexegetische Erklärung des άπηνέος anzuknüpfen. Die Bedeutung des καί in A 406 ist so selbstverständlich, dass wir weder Grund noch Sinn der Behauptung zu ermessen vermögen, es bezeichne hier die Wirkung. A 434 wird die έστοπέδη als απαξ εξοημένον bezeichnet, jedoch irrig, da es u 51, 162, 179 vorkonnut. In der Erklärung von ixuevoc (A 479)

mkommend d. i. günstig, angenehm, secundus, wird für die Wurzel die ebenso wenig nachweisliche als auch passende Bedeutung "zukommen" angenommen. Hat uns schon im Düntzerschen Commentar zur Odyssee & 703 die Bemerkung zu λύτο γοίνατα widerstrebt: "y, der Sitz der Lebenskraft, die durch Schmerz, aber auch durch Ermüdung und Alter gebrochen wird", weil hier Sitz von einem durch die Lebenskraft, deren Sitz anderwärts ist, aufrecht gehaltenen Körpertheile nicht unterschieden wird, so missfällt uns die hier zu A 500 gegebene Erklärung erst recht, dass Thetis die Kniee des Zeus als den Sitz der Lebenskraft umfasse; soll denn Homer wirklich so kindische physiologische Vorstellungen gehabt haben, und welchen anderen Körpertheil kann füglich ein Bittender, der selbst in die Kniee sinkt, bei dem Angeflehten ergreifen? Zur Stelle B 87 — μελισσάων άδινάων — ἐρχομενάων erfahren wir, dass der Reim auf copy mit seiner gewichtigen Wiederkehr das unablässig wiederholte, nicht enden wollende Schwärmen aus der Felsenspalte (und zurück zu dieser), vielleicht auch das Surren und Summen der wilden Bienen malt; allein es will uns doch bedünken. ak wenn damit dem Reim etwas zu viel Pflichten aufgebürdet würden. An Kürze und Unbestimmtheit kann kaum mehr geleistet werden als in der Note zu B 103: apyeigovens für Homer wohl der Argostödter' wegen des Epithetons ἐύσχοπος α 38 u. ö., wenn schon die Argosmythe bei ihm nicht Erwähnung findet, ursprünglich der "weißzeigende" als Wolkengott, (nach Ameis der 'Eilbote', und so schon Aristarch.). Ebenso unklar ist der Ausdruck und der Gedanke in der Erklärung der σπάρτα zu B 135: ein απαξ είρημένον, zu σπείρα Knäuel, σπυρίς Korb gehörig, also etwa ,das Gewundene', nach @ 391 wohl aus der Byblospflanze bereitete (in Aegypten geflochtene und von da als Waare nach Griechenland verkaufte) Taue, die deshalb (?) durch den lange unterlassenen Gebrauch verdorben (sic) uud vermodern konnten (?!). B 210 neigt sich der Herausgeber der Düntzerschen Auffassung des gugggyeit zu, wonach das Zeitwort den die Ohren verletzenden Schall bezeichnet and weist die Döderleinsche Erklärung zurück, dagegen B 463 kennt er nur diese und übersetzt σμαραγεί δέ τε λειμών mit "die Aue glanzt von Vogeln weißlichen Gefieders", wodurch die ganze Bedeutung des Gleichnisses verzerrt wird. Zu B 222 wird die willkührliche Behauptung La Roches ohne weiteres adoptirt, dass léyere bei Homer nur "aufzählen" heiße, während B 435 λεγώμεθα unbedenklich übersetzt wird mit "lasst uns nicht mit einander sprechen". Zum Schlusse weisen wir darauf hin, dass uns in der Note zu \(\Gamma 454 eine neue Erklärung der vielbesprochenen Stelle 1 378 verheißen wird, wo der bekannte Germanist Hildebrand in καρός Kehricht, breck, und Verwandtschaft mit dem ahd, cherian, cherran entdecken will. Wir sind auf die weitere Rechtfertigung dieser auch lautlich schwierigen Etymologie nicht wenig gespannt.

5) Die Ausdrucksweise des Commentars ist im Allgemeinen

klar und angemessen, sie erscheint nur an einzelnen Stellen durch Verwendung moderner und theilweise trivialer Redensarten, sowie durch das Haschen nach prägnanter Kürze theils salopp, theils manierirt. Zur ersten Kategorie rechnen wir folgende Stellen: 4 100 Beginn einer heftigen Debatte (obendrein hier falsch) zwischen dem Oberkönig und Achilleus; A 424 Zu den Hekatomhen - begeben sich die Götter theils in pleno u. s. w.; A 531 Sein (des Hephaistos) De bu t als Göttermundschenk erfüllt den Zeuspalast mit ungeheurer Heiterkeit; B 170 Agitation; B 241 Mann für die Situation; B479 ζώνην an Taille: B484 enorme Masse Detail; B 801 Revue des Bundesgenossenheeres; 1 1 Realisirung des Vertrages; A 251 Heerescontingente. Fast geflissentlich scheint in dieser Hinsicht das nur eben Erreichbare aufgestapelt zu sein zu B 815, welche Stelle wir ganz ausschreiben: "denn, was durchaus mit den Angaben der Hade harmonirt, über das Territorium der troischen Fürstenthümer, welche die fünf Contingente stellen, führt Priamus ein directes Regiment als Souverain, wogegen die übrigen elf Abtheilungen, ein Aggregat aus den verschiedensten Bestandtheilen, von unabhängigen Nationen gebildet sind u. s. w. - Zur andern Classe gehören Ausdrücke wie; das Fort- und Entsenden der Psychen (A 3); ¿πεστέψαντο = stopften von dem Ihrigen immer dazu (A 470); das versicherungskräftige Neigen des Hauptes (A 529); erpichte Gier (B 469); yovoing Agooding = meiner Goldaphrodite (I 64 im Munde des Paris); breite Gassen Blutes (A 141). Unangenehm hat uns auch im Hinblick auf die Schule berührt die Jüsterne Ansführung der Stelle I 403 ff. "Nein, an Deiner Stelle würde ich doch gleich Olymp Olymp sein lassen, Zofe würde ich werden beim schönen Paris, die Seligkeit der Himmlischen vertauschen mit der Seligkeit in seinen Armen." -

Fassen wir auf Grund der angeführten Puncte und Beweisstücke nochunals unser Urtleit über vorliegende lläsausgabe zusammen, so lautet dies dahin, dass fleifsiges Studium, weitschichtiges Material und Interesse am Gegenstande sich zusammengefundenhaben, dass aher methodische Verwerfung und Sichtung der Vorarbeiten sich im höheren Grade vermissen lassen, als dass das Buch ir den Gebraucht der Schule empfohlen werden dürfte. Eine folgende Auflage würde einer wesenlichen und eingehenden Ungestaltung nach Umfang und äusserer Form unterliegen müssen, ehe sich eine Brauchbarkeit für pädagogische Zwecke von ihm erwarten liefse.

Zum Schlusse des Ganzen noch eine persönliche Bemerkung. Bei Erklärung von 4 123 nimmt der Herausgeber Bezug auf meine Besprechung der Stelle in dieser Zeitschrift XXI S. 567; aber entweder hat er dieselbe missverstanden, oder er hat seine eigene, mir freilich unverständliche Auffassung der Sache; ich lehne auf jeden Fall iede Combleität mit der vorliezenden Interpretation ab. —

Köln. H. Eickholt.

C.F. Lüders Chrestomathia Ciceroniana. Ein Lesebuch für mittlere Gymnasialklassen. Zweites Heft. Leipzig. Druck und Verlag von B. G. Teubner, 1865. XXV. u. 206, 5º. 18 Sgr.

In diesem zweiten Heft giebt der Verf. zunächst von S. VII. bis XXV. einen Abriss von Ciecros Leben, dann folgen noch einige Mitheilungen aus der griechischen Geschichte, hierard im dritten Abschnitt die Römer in sechs Unterablieilungen, deren letzte Ciecro selbst betrifft, und dann der zweite Haupttheil: Theorethische Stücke in sieben Unterabtheilungen. Wenn ich im Allgemeinen ein Urtheil über das Buch abgeben soll, so mus sich bekennen, dass dem Verfasser bei der Ausarbeitung desselben eine reiche Kenntnis sowohl sprachlicher, als sachlicher Verhältnisse zu Gebote gestanden hat; wohltbuend ist dabei die Fülle von Geist und Geschmack, die das Buch auch für Leiter zu einer angenehmen Lettire macht.

Das Leben Cicero's ist mit Umsicht geschrieben: es enthält Alles, was dem Schüler zu wissen nöthig ist, und nichts Ueberflüssiges. Gesund und treffend ist das Urtheil, welches der Verfasser über Cicero's Charakter als Menschen, Staatsmann und Schriftsteller fällt; er hält sich gleich weit entfernt von blinder Bewunderung. wie von den schroffen, einseitigen Ansichten eines Drumann und Mommsen. Das ist in einem Schulbuche nm so nothwendiger, als namentlich gereiftere Schüler sich nur zu gern jene absprechenden Urtheile aneignen, um das Recht zu haben, auch den guten Cicero herabzusetzen. Einige Kleinigkeiten möchte ich hierbei anmerken. Das Cognomen Cicero ist nach des Verf. Ansicht wahrscheinlicher dem Anbau der Cicer entlehnt, wie Fabius von faba, Lentulus von lens, als nach Plutarch von einer der Kichererbse ähnlichen Warze eines seiner Vorfahren. Wenn wir indess bedenken, dass sehr viele römische Beinamen von körperlichen Gebrechen und Eigenthümlichkeiten ihren Ursprung haben, (denn der alte Italiener war spottsüchtig und zum bösen Witz geneigt), z. B. Naso, Nasica, Tubero, Labeo, Flaccius, Varus u. v. a., so môchte Plutarchs Angabe nicht ganz ohne Grund sein. Dass dieselbe auch sonst verbreitet war, geht daraus hervor, dass wir eine freilich gefalschte Büste Cicero's aus dem Alterthum besitzen, wo er eine Warze auf der Backe trägt. Bei der Bemerkung, dass Cicero die höheren Ehrenamter anno suo erlangte, konnten kurz die Bestimmungen der lex Villiaannalis angegeben werden, da man die Kenntniss derselben bei Schülern der mittleren Classen kaum voraussetzen kann. Wenn der Verf. S. XVIII 20 Millionen Sesterz zu \$00,000 Thalern berechnet, so weifs ich nicht, welchem Minzfusse er folgt; für die damalige Zeit nimmt man das Sesterz zu einem Werthe von wenigstens anderthalb Sgr. an, so dass die Summe über 1 Million Thlr. betrüge. S. XXIV. l. Z. ist Abeker ein Druckfehler statt Abeken.

In der historischen Abtheilung ist woll so ziemlich vollständig zusammengestellt, was sich bei Gieer odarüber fündet, twenigstens zweifele ich nicht daran) und zwar, wie natürlich, in chronologischer Folge. Dieser Abschnitt kann somit als ein vade mecum für den Styl in historischen Aufsätzen gebraucht werden. Der theoretische Theil enthält Stücke aus Giero's philosophischen Werken und hier könnte die Frage aufgeworfen werden, ob Einzelnes nicht für die mittleren Classen des Gymnasiums zu schwer ist. Uebrigens bringt der Verfr, wie er im vorigen Theil tüchtige historische Kenntnisse zeigt, so für diesen einen reichen Schatz naturhistorischer, physikalischer und mathematischer Notizen in den Anmerkungen mit, wie man es sonst nicht leicht bei einem Philologen finder.

Was die Anmerkungen sonst betrifft, so zeichnen sie sich durch Kürze und Präcision aus; die grammatikalischen Verhältnisse sind exact besprochen und es wird auf die gangbarsten Grammatiken verwiesen; die neuen Sprachen, außer dem Deutschen das Französische und Englische, sind in passende Parallele gezogen; für die deutsche Uebersetzung werden passende Wendungen oft in überraschender und geistreicher Weise gegeben, z. B. S. 132: cum plurimi et lautissimi in eis locis (Puteolis) solent esse, dazu ist bemerkt: wir würden sagen: "während der Höhe der Saison," Häufig werden auch Stellen aus Neueren, z. B. Schiller, verglichen; nur will es mich bedünken, als ob den Verf, seine Belesenheit und sein geistreicher Witz bisweilen über die Schranken des für die Schule Passenden geführt habe; so S. 40 zu den Stellen: nec minus solum, quam cum solus esset (Einsam bin ich nicht alleine; Lied aus Preciosa); S. 61, Anm. 2) condire würzen, mildern, paaren (Wo das Strenge mit dem Zarten, (Sch.); hier scheint fast, als ob die Bedeutung paaren für condire nur gegeben sei, um jene Worte Schillers zu eitiren. Unpassend halte ich auch die Bemerkung S. 147, 2) "Die Erde galt bekanntlich bis auf Copernicus als Mittelpunct des Weltgebäudes, wie heute noch bei den Theologen", was Letzteres doch nur halb wahr ist.

Was ich mir beim Durchlesen der Anmerkungen in Bezug auf Grammatik, Etymologie und Synonymik angemerkt habe, davon werde ich Einiges mittheilen, um dem Hrn. Verf. zu zeigen, mit welchem Interesse ich seiner Arbeit gefolgt bin.

S. 3, Anm. 12, wird über uni — alteri — tertii gesprochen; es konnte noch hinzugefügt werden, dass für alter häufig alius steht, Caes. d. b. g. 1, 1.

S. G. 25 wird cooptare erklärt als eine bestehende Körperschaft "hinzuwällen"; das ist nicht ganz genau; die cooptatio geschah durch die Mitglieder der Corporation selbst, wozu in späterer Zeit die Bestätigung durch das Volk trat.

S. 17, 20, proles (v. pro - olo); da die Form oleo viel

biufiger ist, so möchte wohl gesagt werden "von pro — oleo oder olo."

S. 20, 1, imperator, altlat. induperator oder endoperator, Befehlshaber, Oberhaupt"; hier konnte das Etymon angegeben werden, das Wort kommt von in und parare, so dass es eigentlich Anord ner bedeutet.

S. 58, 16, obsessio, seltener als obsidio, aber mit Steigerung des Begriffes: dies versteht man nicht recht; in obsessio, das allerdings seltsam ist, liegt mehr der Begriff der Handlung (obsessus), in obsidio wird die Sache selbst bezeichnet.

S. 76, 2; solemne quod feri solet quotannis-muniversarium. Ilier künnte es fast scheinen, als ob der Verf. das Wort von soleo ableiten wollte, was aber falsch ist, da die Silbe so in solemnis lang, in soleo Kurz ist. Das Wort, welches etynologisch richtig sollernis geschrieben werden müsste, stammt vom alten sollus = ganz, all, und annus, also alijä hrijt ch.

S. 100, 2; provincia, von zweifelhafter Ableitung, urspr. "Amtsbezirk, Geschäftskreis". Sollte denn die Ableitung von pro und vincere so fern liegen? die ursprüngliche Bedeutung ist wohl ein erobertes Land ausserhalb Italien.

S. 112; 3; rictum, neben rictus, der (aufgesperrte, rigere) Mund. Das Wort stammt vom Verbum ringor, rictus sum.

S. 115, 1; a Troia, nachdrucksvoll mit Prap. Die Praposition ist hier offenbar hinzugefügt, weil sonst die Verbindung ab Aenea fugiente Troia hart und dunkel wäre.

S. 200. 3; voz ducens — nach Ansicht der Stoiker hat die Benkkraft (mens) ihren Sitz im Herzen, also in der nächsten Nähe der Lunge. Hier bildet sich (percipitur) der Gedanke u. s. w. bie Bemerkung ist nur in etwas andert Fassung aus Schömanns Commentar genommen, doch ist etwas hinzugefügt, was dieser nicht bat, dass nämlich percipitur heisen soll: bildet sich; und das ist falsch. Es ist ehen im Text von der arteria (Luhrbhre) die Rede, und da heisst es: per quam vox, principium a mente ducens, percipitur et funditur. Also hat die Stimme (das Wort, der Gedanke) den Ursprung in der mens, und hier wird dann durch die Luftröhre peripitur et funditur: das kann offenbar nichts anderes heißen, als: sie wird aufgenommen und fortgetragen.

Anderes, was ich noch sonst bemerkt hatte, übergehe ich für jetzt, da ich schon weitläufiger geworden bin, als ich beabsichtigte.

Druck und Papier sind, wie nicht anders zu erwarten ist, gut. Elberfeld.

Völker.

Die Behandlung der Orthographie in orthographischen Leitfäden.

Zacher erzählt in einem Aufsatze über die Verbesserung unserer deutschen Rechtschreibung, den er in 'Unsere Zeit' hat erscheinen lassen, der Magistrat einer ansehnlichen Fabrik- und Handelsstadt habe sich gemifsigt gesehen, seinen Schulrectoren jede orthographische Neuerung zu untersagen, weil durch die orthographische Umstutzung der eintretenden Lehrlinge den Kauf- und Fabrikherren erheblicher Zeit- und unter Umständeu auch Geldverlust erwachsen könnte. Ich kann dem Magistrat sein Einschreiten nicht verdenken. Er spricht zwar in seiner Verordnung nur von dem Schaden, der durch derartige Neuerungen den Fabrik- und Kausherren erwachse, denen es offenbar unangenehm war, bei der Lecture der Briefe ihrer Commis und Lehrlinge über unbekannte Wortbilder stolpern zu müssen : aber er hat durch seine Bestimmuug jedesfalls auch das Interesse der Lehrlinge wahr genommen. Wie mancher von ihnen wird sich wegen seiner mühsam erlernten Orthographie einen Ignoranten haben schelten lassen müssen. Und selbst die Schule, gegen die die Verordnung zunächst gerichtet zu sein scheint, wird ihren Vortheil davon gehabt haben. Denn wenn ein Schwanken im Schriftgebrauch schon für jeden Privatmann unbequem ist, so ist es für die Schule eine wahre Last, für Lehrer sowohl als für Schüler. Dem Schüler kann es begegnen, dass er zwei-, dreimal seine Orthographie umändern, dem Lehrer, dass er entweder der Autorität seines Collegen entgegentreten, oder alles, was nicht jedwedem Gebrauch widerspricht, laufen lassen muss. feste Aneignung einer in sich begründeten Schreibweise wird der Schüler weder im einen noch im andern Falle erreichen.

Diese Mistände sind auch den höheren Schulbehörden nicht eutgangen, und zum Theil haben sie Abhülfe zu schaffen gesucht. Das Ober-Schulcollegium des ehemaligen Königreichs Hannover eröffnete die Reihe. Es berief "eine Conferenz sachkundiger Lehrer des Königreichs, um deren Urtheil darüber zu vernehmen, wie unter Festhaltung des allgemein herrschenden Gebrauches, wo ein solcher sich findet, in den hauptsächlichsten Fällen der Gebrauchsschwankungen die Schreibweise festzustellen sei, und darnach Ausarbeitungen zu veraustalten, welche dazu geeignet sind, eine größere Gleichmäßigkeit in der Schreibweise herbeizuführen." Als Resultat dieser Conferenz erschien im Jahre 1855 Regeln und Wörterverzeichnis für deutsche Rechtschreibung, gedruckt auf Veranstaltung des Königlichen Ober-Schulcollegiums zu Hannover. Die Württembergische Regierung folgte im Jahre 1861 mit einer äbnlichen Arbeit nach. Aber schon vorher waren die erste und zweite Bürgerschule und die Realschule Leipzigs zusammen getreten, um eine Uebereinstimmung in der Orthographie zu erzielen. Das Ergebnis der Conferenz wurde von Dr. Klaunig zusammengefasst, von den Lehrercollegien anerkannt und für die Schüler ein Auszug verfertigt, der 1867 in dritter Auflage erschienen ist. Eben so hatte der schweizerische Lehrerverein im October 1861 seinen Vorstand beauftragt eine Commission von fünf Mitgliedern mit dem Auftrage nieder zu setzen, die Rechtschreibung, Zeichensetzung und grammaticalische Terminologie fest zu stellen; das Werkchen erschien 1863. Von ähnlichen Bestrebungen in Preufsen, die von der Regierung oder von mehreren Schulen gemeinsam ausgegangen wären, ist mir nichts bekannt geworden, wenugleich es an einschlagenden Arbeiten einzelner nicht fehlt und auch die Regierung diesem Zweige des Unterrichts ihre Aufmerksamkeit nicht entzogen hat. In der Ministerialverfügung vom 7. Januar 1868, und ebenso in der vom 13. December 1862 heifst es: 'Die in den Principien der deutschen Orthographie und Interpunction noch herrschende Unsicherheit ist kein Grund, den Schülern darin Willkur oder Unachtsamkeit nachzusehen. Die Schule hat das auf diesem Gebiete durch das Herkommen Fixirte in den untern und mittlern Klassen zu sicherer Anwendung einzuüben, und es ist dem einzelnen Lehrer nicht zu gestatten, die Uebereinstimmung des Verfahrens, zu welcher die Lehrer derselben Anstalt sich vereinigen müssen, um theoretischer Grunde willen zu stören.' Diesen Anforderungen zu genûgen, ist weder eine ganz leichte noch eine erquickliche Aufgabe, aber die Berechtigung wird ihnen kein Leser dieser Zeitschrift absprechen, da alle mehr oder weniger unangenehm die Misstände, um deren Beseitigung es sich hier handelt, empfunden haben werden. Je mehr es aber bei uns die Regierung den einzelneu Lehrercollegien in die Hand gelegt hat, sich über eine vernünftige Orthographie zu einigen, um so mehr tritt an diese die Nothwendigkeit heran, in dem Widerstreit der Meinungen einen festen Standpunct zu gewinnen und die Entwickelung dieses Zweiges der Grammatik mit Aufmerksamkeit zu verfolgen - und mit Geduld. Denn die Litteratur wuchert auf diesem Gebiete gar zu üppig und treibt die wunderlichsten Blüthen. Ich hoffe daher einem Bedürfnis zu entsprechen, wenn ich eine Reihe neuer Orthographiebücher bespreche; man erlaube mir aber, um den Standpunkt, von dem aus meiner Ansicht nach die Beurtheilung geschehen muss, genau zu bezeichnen, etwas weiter auszuholen.

1. Die Entwickelung der neuhochdeutschen Schriftsprache.

Die Anfange einer einheitlichen Entwickelung der deutschen Stamme durch sprache fallen in dieselbe Zeit, wo die deutschen Stämme durch die gewaltige Hand Karls des Großen auch in politischer und religiöser Beziehung zu einem Ganzen verbunden wurden. 1) Durch das Leben, welches sich von seinem Hofe durch das ganze weite Beich verbreitete, gewann der fräukische Dialekt am Main und Mittelrhein, der sowohl wegen seiner geographischen Lage als auch

Müllenhoff Scherer, Denkmäler. vorr. s. Vill, IX. XXV. f.
 Zeitschr. f. d. Gymnasialwesen. XXIII. 1.

seines lautlichen Bestandes sich besonders zum Bindeglied der verschiedenen Mundarten eignete, hervorragende Bedeutung. An einer consequenten und festen Durchbildung fehlte freilich noch viel. aber der erste Anstofs zu einer solchen war gegeben. Schon im 10. Jahrhundert wurde am Hofe der sächsischen Kaiser ein Hochdeutsch gesprochen und in demselben Maße, als die Schrift vordrang, wichen in den Gebieten des mittleren Deutschlands, in Hessen und in Thüringen, die plattdeutschen Bestandtheile zurück. Dass im 11. Jahrhundert die Krone wieder an ein frankisches Geschlecht kam, konnte der Entwickelung der Sprache auf der eingeschlagenen Bahn nur förderlich sein, und der Autschwung, den die deutsche Poesie im Zeitalter der Staufer nahm, trug wesentlich zu ihrer feineren Durchbildung und weiteren Verbreitung bei. Es ist längst bekannt (Lachmann Vorr. zum Parz. S. VII), dass die deutschen Dichter der Blütheperiode, selbst die des volksmäßigen Epos, nicht jeder in seinem eigenen Dialekt sang. Alle bestrebten sich vielmehr, wenn auch hie und da die Mundart den Ausdruck färbte, die Hofsprache möglichst genau auszudrücken, und selbst rohere Schreiber konnten sich ihrem Einflusse nicht ganz entziehen.

Mit dem Sturze der Staufer aber und dem Aussterben der Babenberger in Oesterreich, mit dem politischen und künstlerischen Verfall Deutschlands drängten die Mundarten sich wieder mehr hervor, und in Oesterreich und Baiern gewannen die Veränderungen des Vocalismus, deren erste Spuren sich schon im 12. Jahrhundert zeigten, die Oberhand. Zum Theil gingen sie in die Kanzleisprache der Luxemburger in Böhmen über, und durch sie verbreiteten sich die ei, au und eu für mhd. i, ou und û, nu nach Schlesien, der Oberlausitz und Meißen. Die häufige, fast regelmäßige Wiederkehr der Reichstage war dann im 15. Jahrhundert die Hauptursache für die Entstehung einer Reichssprache: 'man bedurfte eines gemeinen teutsch. Man fing an, sich nach der kaiserlichen Kanzlei zu richten und diese sich wiederum in Lauten und Formen dem allgemeinen Gebrauch anzubequemen, wofür der Umstand namentlich ins Gewicht fallen musste, dass die Mehrzahl der angesehensten und mächtigsten Reichsfürsten dem Sprachgebiet des mittleren Deutschlands angehörte.' Schon um 1490 zeigten die Sprache der kaiserlichen und kursächsischen Kanzlei nur noch unbedeutendere Abweichungen, 1) und die wichtigen Neuerungen Maximiliaus in der Organisation des staatlichen Lebens, die Errichtung des Reichskammergerichtes und des ständigen Reichsregiments beschleunigten die Ausgleichung. Zu Anfang des 16. Jahrhunderts war diese Sprache nicht nur in den fürstlichen Kanzleien Obersachsens und Thüringens in Gebrauch, sondern auch schon in den bedeutenderen Städten.

Dieser Sprache bediente sich dann auch Luther: 'Ich rede', sagt er

¹⁾ Raumer, Gesammelte sprachwissenschaftliche Schriften, s 201.

in seinen Tischreden.1) 'nach der sächsischen Canzeley, welcher nachfolgen alle Fürsten und Könige in Deutschland; alle Reichsstädte, Fürsten, Höfe schreiben nach der sächsischen und unseres Fürsten Canzeley, darum ists auch die gemeinste deutsche Sprache. Es sah aber mit dieser gemeinsten teutschen Sprache doch noch etwas misslich aus. Im Wortgebrauch und Wendungen, in Flexion und Laut finden noch mancherlei Schwankungen statt und wie wol diese sprach an jr selbs rechtfertig und klar, so ist sie doch inn vil Pencten vnnd stucken auch bei den Hochteutschen nicht einhellig.2) Namentlich aber herrschte in der Bezeichnung des Lautes noch viel Verschiedenheit und viel Misbräuchliches, und Hans Fabritius bricht darüber in seinem Büchlein etlicher gleichstymender worther, Aber ungleichs Verstandes u. s. w. (Erfurt 1531) in laute Klagen aus: 'Ich weis schier nicht, was daraus werden wil zu letzt, ich zu meinen theyl wais schier nicht, wie ich meine Sehulers leren sol, der vrsachen halben, das yetzunder, wo vnser drey oder vier Deutsche schreibers zusammen koment, hat veder ein sonderlichen gebrauch. der ein schreibt ch. der ander c. der dritte k. wollte Gott, daß es darbyn kommen niochte, das die Kunst des schreibens einmal wieder in rechten prauch komen möchte',3)

Nun, die Grundlage für die rechte Kunst des Schreibens, deren Wieder erstehen der ehrsame Rechenmeister und deutsche Schreiber zu Erfairt so sehnlichst herbeiwünschte, war bereits vorhanden. Sie wargegeben in der gemeinsamen Sprache, die in den versehiedensten Theilen Deutschlands in amtlichen Schriftstücken in Gebrauch kam und gerade in jener Zeit durch die zahlreichen und viel gelesenen Schriften Luthers Befestigung und Verbreitung durch die verschiedenen Schichten der Bevölkerung gewann. Ein Zeitgenosse des Fabritius, Fabian Frangk, wies in demselben Jahre, in dem jener sein Büchlein herausgab, mit richtigem Tact den, der richtig deutsch schreiben oder reden lernen wolle, auf Kaiser Maximilians Kanzlei und Luthers Schriften hin. Wie diese Sprache sich ausdehnte und den Gebrauch der Dialekte aus der Schrift verdrängte, dafür gibt gegen Ende des 16. Jahrhunderts eine Stelle aus dem Syllabierbüchlein des kaiserlichen Notarius Sebastian Helber einen interessanten Beleg. Er sagt: 'Vnsere gemeine Hoch-Teutsche Sprache wirdt auf drei weisen gedruckt: eine möchten wir nennen die Mitter-Teutsche, die andere die Donawische, die dritte Höchst-Reinische; dan das Oberland nicht mehr breuchig ist. Die Drucker, so der Mittern Teutschen aussprach, als vil die Diphthongen ai, ei, au etc. belangt, halten, verstee ich von Meinz, Speier, Frankfurt, Würzburg, Heidelberg, Nörnberg, Strafsburg, Leipsia, Erdfurt und andere, denen auch die von Cöln volgen, wan sie das Ober-Teutsch verfertigen. Do-

¹⁾ Die Stelle bei Raumer S. 197.

²⁾ Fabian Frangk bei Raumer S. 113.

⁴⁾ Gottsched, Deutsche Sprachkunst S. 80.

nawische verstee ich alle in den Alt Baierisehen und Sehwebischen Landen, den Rhein vuberürt. (Alt Baierische sind die, so vorzeiten all vnder ein Fürsten waren, nämlich jeziges Herzogthumb Beieren, Ost- oder Oesterreich, nid vud ob der Enns, Kärnten, Steier, Tirol, Krain. Saltzburgerland, saint der Ambergisehen oder Obernpfaltz, mit ihren Anstößen). Höchst Reinische letzlich, die so vor jezigen Jahren gehalten haben in Drueken, die Sprach der Eidgenossen, oder Sehweitzer, der Walliser, und etlieher Beigesessenen im Stifft Costanz, Chur und Basel,' Das Oberländische war also schon außer Cours gekommen und das Donauisehe dem mitterdeutsehen Gebiete gegenüber von geringer Bedeutung. Alle die Hauptlebenspunkte Deutschlands in geistiger und materieller Beziehung gehörten ienem an, und somit war seine Herrschaft auch in der Sprache entschieden. Mit der Ausbreitung und Ausbildung der Litteratur wichen im 17, und 18. Jahrhundert die Differenzen, die sieh noch in ihm fanden, naturgemäß zurück und zwar um so sehneller, je ausgedehnter der Verkehr wurde und je mehr die Schriften gewisser Männer durch Inhalt und Form sich vor den übrigen hervorhoben. Die neueste Epoche unserer Literatur 'fand eine in allem Wesentlichen und dem meisten Unwesentlichen feststehende Schriftspraebe und Sehrift vor'.

Neben dieser natürlichen Fortentwickelung der über den Dialekten stehenden Sprache zur Einheit, die nur eine Folge des geistigen Bandes war, welches die Nation umschlang, ging aber seit dem 16. Jahrhundert die Thätigkeit der Grammatiker her, die bemülit waren, das Anerkannte zu fixieren, gegen die Angriffe der Mundarten zu sichern und das Schwankende auf immer kleinere Gebiete zurückzudrängen. Ihr Einfluss wurde um so größer, je mehr sich ihre Lehren den Sehriften anschlossen, welche die weiteste Verbreitung genossen; deun den Strom des natürlichen Lebens zurückzuhalten ist kein Grammatiker im Stande, wohl aber ihn hie und da zu regeln und zu befördern. Es war in dieser Beziehung nieht ohne Wichtigkeit, dass schon einer der ersten Grammatiker, der erwähnte Fabian Frangk, Luthers Bedeutung erkannte und mit seinen Lehren sich an die Werke desselben anlehnte. Die Aufgabe dieser Sehreiblehrer war übrigens namentlieh in der ersten Zeit durehaus nicht leicht. Denn waren sie auch scharfsinnig oder feinfühlig genug, die litterarisch bedeutendsten Denkmäler richtig herauszukennen, so war doch auch in diesen selbst die Sprache und die Schrift noch keineswegs zu eonsequenter Durchbildung gelangt. Es kamen einestheils auch bei den besten Sehriftstellern Laute vor. welche von der Mehrzahl als dialektische Eigenthünlichkeiten empfunden wurden, anderntheils war die Bezeichnung gewisser Laute noch so schwankend, daß es unmöglich war, über ihren factischen Gebraueh feste Regeln aufzustellen; und dies war für jene Orthographen, welche mit ihren Büchern dem praktischen Bedürfnis genügen wollten, die Hauptaufgabe.

Usus und Autorität reichten also nicht aus, man bedurfte zu weiteren Festsetzungen neuer Mittel, und solche fand man namentlich in der Anwendung von Analogie und Etymologie. Der Schreibung Gutt und Blutt gegenüber konnte sich Gottsched auf den anerkannten Gebrauch berufen, bei der Entscheidung über Gebürge und Gebirge, würken und wirken berief er sich auf die Analogie : i sei zu schreiben, weil Gebirge von berg, wirken von werk herkomme, und e öfter in i (begehren, begierde, sterben, stirb) übergehe als in ü. Für das ä zur Bezeichnung des E-lautes entschied in vielen Wörtern die Etymologie; man müsse Väter, Häuser, Männer schreiben, obwohl bei den alten auch e gebräuchlich gewesen sei, damit die Wurzeln der Wörter nicht verloren gingen u. s. w. Selbst die Schrift über die Sprache hinaus zu vervollkommnen bemühte man sich: man unterschied Weyde von weide, Haide von Heide, seun von sein, ich meune von meine, ich weis von weifs u. dgl. m. Das Gelingen aller solcher Bestrebungen war aber bedingt durch die richtige Schätzung des Usus, über dessen Bedeutung man sich zuweilen täuschte. Es gelang dem wohlverdienten Schottel nicht kk und za für ck und ta durchzusetzen, obwohl er sich auf die analoge Verdoppelung der übrigen Consonanten stritzte. Selbst in seinem Kampfe gegen das th unterlag er der Schreibergewohnheit. Die Verbreitung der Laute hatte er nicht richtig erkannt, wenn er unter Bernfung auf seine niederdeutsche Aussprache und das Nibelungenlied verlangte, man solle sneiden, slagen, smekken, swert schreiben: die breite Aussprache hatte im flochdeutschen schon gesiegt. 1)

Solche Irrthûmer gereichen dem alten Grammatiker nicht zum Vorwurf: sie waren bei dem Stand der Schrift und Sprache, die noch in so vielen Dingen der Festsetzung harrten, fast unvermeidlich. Andere aber gingen weiter und suchten durch gelehrte Unkenntnis verleitet mitvollem Bewusstsein Zeichen in die Schrift einzuführen, die andere Laute als die bereits anerkannten bezeichneten. So verlangte Gottsched, da heirathen von heuer, heuern oder miethen herkomme, man solle heurathen schreiben; denn warum sollte die Ehenicht ein Miethsvertrag auf Lebenszeit heißen können?2) schmeicheln, meinte er, komme offenbar von smoken, einem rauchonfer anzünden her; man müsse also schmäncheln schreiben u. s. w. In solchen Bestimmungen überschritt der Grammatiker seine Befugnis. Ihm steht es zu, den einmal vorhandenen, willkürlich gebrauchten Vorrath von Lautzeichen nach bestimmten Gesetzen zu verwenden, auch bei neben einander bestehenden Wortformen die eine oder die andere zu empfehlen, aber neue in die Sprache einzuführen, ist seines Amtes nicht. Gottsched hatte sich nicht zu heurathen und schmäncheln sollen verleiten lassen, um so weniger als er zu wiederholten Malen auf Anerkennung des Usus dringt. Häufig sind übrigens derartige

3) Deutsche Sprachkunst S. 78.



⁵ Schottel, Teulsche Sprachkunst (Braunschweig 1651) S. 357, 373, 337.

Ausschreitungen nicht. Im Allgemeinen begnößte man sich, wom and en etymologischen Standqunct einnahm, durch die Zeichen die Verwandtschaft solcher Wörter anzudeuten, welche durch Laut und Sinn noch in der lebenden Sprache als verwandt erschienen; von einem systematischen Zurückgehen auf die den einzelnen Wörtern zu Grunde liegenden Formen konnte bei der Unkenntnis der historischen Grammatik nicht die Rede sein.

Anders aber gestaltete sich die Sache, als durch J. Grimm die Entwickelungsgesetze der deutschen Sprache aufgedeckt waren, und der wunderbare Bau derselben, ihr organisches Treiben im Laufe der Jahrhunderte klar vor Augen lagen. Eine Sprache nun, die in ihrem Werden die Einwirkung so vieler eignen Gesetzen folgender Mundarten erfahren hatte, wie die mhd. Schriftsprache, muss auf ihrem Lebensgange nothwendiger Weise Bestandtheile verschiedener Art in sich aufgenommen haben, so dass ihr die strenge Einheit und Gleichartigkeit fehlt, die man an der älteren Sprache bewunderte. Nachdem man sich an dieser gelabt und erquickt hatte, sah man mit Bedauern auf die entartete Tochter einer besseren Mutter. Während die älteren Grammatiker in ihrem Sinn für Regelmäßigkeit an den sogenannten unrichtigen Formen Anstoß genommen hatte, das heißt an Formen, welche sich der Analogie anderer nicht fügten, erregten bei den neuern die unorganischen, die sich den allgemein geltenden Entwickelungsgesetzen der Sprache entzogen hatten, das größte Misbehagen. Wo sich neben den unorganischen Formen noch die organischen erhalten hatten, suchte man sie mit Vorliebe auf und zog sie hervor, auch wenn sie durch ihre unorganischen Schwestern schön etwas in den Hintergrund gedrängt waren, und da sich die Sprache nicht so leicht ändern ließs, suchte man wenigstens in der Schrift das Andenken an die entschwundene Herrlichkeit festzuhalten und wieder herzustellen. Man schrieb Zal und malen. weil das h in diesen Wörtern nur Dehnungszeichen ist, behielt aber gemahl bei, weil es früher gemahel hiefs; man schrieb kil, um die ursprüngliche Kürze des i anzudeuten, bevorzugte dagegen hieng und fieng, weil hier ehedem ein Diphthong gesprochen wurde; in nimt und komt schrieb man den einfachen Consonanten. weil die Verdoppelung unorganisch ist, verwendete die verschiedenen Zeichen des S-lautes, um Unterschiede zu bezeichnen, die vor sechshundert Jahren existirt haben u. s. w. So gestaltete sich die deutsche Orthographie allmählich um: mit immer gesteigerter Geschwindigkeit fuhr man jetzt unbekümmert um den Zweck der Schrift mit ihr die organische Bahn hinab. Erst als man Verbesserungen wie dierne statt dirne, liecht statt licht, leffel statt löffel, helle statt hölle n. s. w. einführte und neue derselben Art in Aussicht stellte, als man an die Spitze der Orthographie den Satz stellte; schreib wie es die geschichtliche Fortentwickelung des Neuhochdeutschen verlangt, erhob sich die Opposition und brachte den

Zug zum Stehen. Es musste erst dieser Satz in solcher Klarheit ausgesprochen werden, ehe man die Neuerungen der historischen Schule in ihrer gefährlichen Bedeutung würdigte.

Die deutsche Schrift ist eine phonetische, d. h. sie sucht den gesprochenen Laut durch Buchstaben zu bezeichnen. Wein das nicht sofort einleuchtet, der kann sich leicht davon üherzeugen, wenn er an die Entwickelung unserer neuhochdeutschen Sprache denkt: an der Schrift eben hat sie sich gehildet, durch die Schrift ist sie verbreitet und selbst in solchen Gegenden zur Herrschaft gekommen, deren Mundarten ihr sehr fern stehen und nur wenig auf sie eingewirkt haben. Die ältern Grammatiker haben auch nie diesen Grundcharakter derselben verkannt; schon Fabian Frangk wies die, welche richtig schreiben oder reden lernen wollten, auf Luthers Schriften hin, und die folgenden stellten den Satz : Schreibe, wie es die gute Aussprache verlangt, oder ähnliche als leitendes Princip der Orthographie auf. Es fehlt freilich nicht an Fällen, in denen sie zum Schaden der Schrift von diesem guten Grundsatze abwichen: theils behielten sie Zeichen bei, welche der veränderten Aussprache nicht mehr entsprachen, theils misbrauchten sie die Schrift, um Dinge zu bezeichnen, die sie gar nicht hezeichnen soll. Stämme, Stammverwandtschaft und logische Unterschiede; aber nie machten sie aus diesen Uebergriffen die allgemeine Regel. Nur durch diese Mäßigung und die Anerkennung des Hauptsatzes gelang es ihnen die Angriffe der Gegner, welche einfache Lautbezeichnung verlangten, zurückzuweisen, wenngleich die Waffen, deren sie sich zum Schutze bedienten, nicht stichhaltig waren.

'Ich weiß es wohl', sagt Gottsched, 'daß auch unter den Sprachle hrern sich einige gefunden, die uns, oder vielmehr nur dem Pohel, das Schreihen dadurch zu erleichtern gesuchet, dass sie alles, was eine Schwierigkeit machen kann, wegzuschaffen gelehret. Und so haben sie auch das ph aus Filosofia Filippus u. dgl. zu verhannen gesuchet... Allein, wenn alles das, was Unwissenden eine Schwierigkeit macht, wegbleiben soll ... das hiefse ja nach Erfindung des Getraides wiederum zu den Eicheln umkehren; die Schönheit aller Sprachen völlig zu Grunde richten, und die Wurzeln der Wörter gan z verloren gehen.' Nun, heut zu Tage ist man wohl im Allgemeinen zu der Ansicht gelangt, dass es kein besonderes Verdienst sei, dem Pobel die Erlernung der Orthographie nicht leicht machen zu wollen, und dass es durchaus nicht Aufgabe der Schrift ist, die Warzeln der Wörter kennen zu lehren. Ihr Zweck ist vielmehr durch eine möglichst einfache Darstellung des Lautes das gesprochene Wort zu fixieren und so die Mittheilung der Gedanken durch sichtbare Zeichen zu ermöglichen.

Das Ziel unserer Schrift erkanntund es als ihren Grundcharakter den Verirrungen der historischen Schule gegenüber zur Geltung gebracht zu haben, ist das bedeutende Verdienst Rudolfs von Raumer. Die tiefgreifende Wirkung, welche seine Aufsätze über deutsche Rechtschreibung in der Zeitschrift für österreichische Gymnasien (1855, 1857) hervorgerufen haben, beruht nicht allein in der Klarheit, mit der er die Ansichten der Gegner widerlegt und das phonetische Princip ans Licht stellt, sondern noch mehr in der bescheidenen Anerkennung des bestehenden Schriftgebrauches. Raumer wies mit Nachdruck darauf hin, dass wir eine allgemein anerkannte Schriftsprache und Schrift haben, und dass wir in letzterer, mag sie sich auch nicht immer der schicklichsten Mittel zu ihrem Zwecke bedient haben, ebenso wie in der gemeinsamen Sprache ein hohes Nationalgut besitzen, welches man nicht leichtsinniger Weise gefährlichen Curen unterziehen sollte,

Aber so segensreich auch Raumers Bemühungen waren, dass sie allen Unsicherheiten ein Ende machten, war ein Ding der Unmöglichkeit: so schnell bricht das Richtige nicht durch. Einestheils pflanzten sich manche historische Gesichtspuncte in den Lehrbüchern der Orthographen fort, wenngleich sie in ihren Angriffen auf den bestehenden Gebrauch zurückhaltender wurden, anderntheils mussten auch zwischen denen, die im Prinzip einig waren, in einzelnen Pankten Meinungsverschiedenheiten übrig bleiben. Das schlimmste aber ist, dass man die Verschiedenheit der beiden Standpunkte nicht gehörig würdigte und unmögliche Vermittelungen oder Aussöhnungen vorzunehmen suchte.

Werfen wir in dieser Beziehung einen Blick auf die Bücher, die ich nachher besprechen werde. Lange erklärt, in allen schwankenden Fällen die Schreibweise gewählt zu haben, welche von der historischen Schule als richtig hingestellt sei. 'Die Schreibung von fieng gieng hieng, sagt er S. 13, 'nachstdem you giebst, giebt, gieb ist schwankend. Das i ist iedenfalls lang, in Norddeutschland eutscheidet man sich meistens für die Weglassung des Dehnungszeichen. Zunächst wird es Niemand Herrn Lange glauben, dass das i in den aufgeführten Wörtern in der jetzigen Aussprache jedesfalls lang sei. Oder meinte er gar nicht die heutige Aussprache, sondern wollte er seinen Leser nur belehren, dass es ursprünglich lang war und bei gesetzmäßiger Sprachentwickelung auch jetzt lang sein sollte? Nein, das ist ja nicht möglich, denn zu dieser Annahme passen giebst, giebt, gieb, mit ihrem ursprünglichen kurzen i nicht. Wie kommt ferner Herr Lange dazu von einer Weglassung des Dehnungszeichen in den Worten hieng, fieng, gieng, zu reden? Die historische Schule pflegt diese ie. die im mlid. diphthongisch gesprochen wurden, als organische Grabmäler verstorbener Laute zu betrachten. Diese Anschauung aufzugeben, blieb Herrn Lange unbenommen, er hätte dann aber nicht einige Zeilen nachher das h in Draht, Mahd, Naht wegen der Verwandtschaft dieser Wörter mit drehen, mähen, nähen ausdrücklich von dem Dehnungszeichen h unterscheiden sollen. Was dem e recht ist, ist dem h billig. Aus der ziemlich verworrenen Stelle erhellt das jedesfalls, dass Herr Lange sich seinen historischen Standpunkt nicht recht klar gemacht, zum mindesten ihn nicht immer in deutlichem Bewusstsein gehabt habe.

Die Brüder Wetzel nehmen schon von vorn herein eine unentschiedene Stellung zu der Frage ein. Sie sagen: Zwei verschiedene Schulen treten sich gegenüber: die etymologische vertreten durch J. Grimm, und die logische, vertreten durch Adelung, Becker, Herling, Schmitthenner und - wer sollte in in dieser Gesellschaft vermuthen - Rudolph von Raumer. Beide gehen indes nicht durchweg auseinander, sondern stimmen vielmehr im großen und ganzen in der Orthographie überein, und nur einzelne Fälle sind es, in welchen sich ein Widerstreit erhebt. Das heifst sich und andere über die wahre Sachlage täuschen. Ich wüsste kaum, wie man sich zwei Ziele vorstellen könnte, die nach verschiedeneren Richtungen hin ligen, als das, welches die historische, und das, welches die phonetische Schule in der Orthographie verfolgt. Die beiden Schulen, håtten die Verfasser sagen sollen, stimmen im Großen und Ganzen, d. h. im Princip, nicht überein, und nur einzelne Fälle sind es in denen sie zufällig zusammentreffen. Man stelle sich doch nur vor. dass beide ihr Princip consequent und rücksichtslos durchführten - und das muss man, wenn man die Principien gegen einander wigen will -, wir würden zwei grund verschiedene Orthographien erhalten. Nur weil die phonetische und die historische Schule in ihren Aenderungen von der gemeinsamen, noch ziemlich sicheren Grundlage des Usus ausgehen, ist die Kluft nicht so in die Augen springend. Soll man sie aber deswegen misachten? Auch die flerm Wetzel glauben an eine Fortentwickelung der Orthographie: jeder neue Schritt macht den Zwiespalt größer.

Weiter sagen sie: "Man wirde nun unfehlbar der historischen Schule folgen unbissen, wenndie von ihr aufgestellten Gesetze der Entwickelung der Lautverhältnisse sich überall bei der Vergleichung der ihd. Sprache mit der all- und mhd. als wirklich belögt nachweisen liefen." Unfehlbar? ich winsethet, der Beweis wäre hinzugefügt. Augenommen z. B., das mhd. g wäre im nhd. ganz consequent in den scharfen Staut übergegangen, Fälle wis Ameies, losen, kreisen, in denen das sanfte Saus ihm entstanden ist, existierten nicht; ich winde mich doch nie entschließen, den scharfen Slaut, insofern er vom mhd. g abstammt, anders zu bezeichnen, als den schon in der älteren Sprache vorhandenen. Kufs und Gufs (mhd. Kss und gus) werden mir in der Bezeichnung des Aussalutes stets gleich stehen.

Doch wenn auch die Gründe verkehrt sind, aus denen die Verfesser der historischen Schule zu folgen verschmähen: genug dass sie es nicht wollen. Sie sind auch 'der Ansieht Rudoff von Baumers, dass das phonetische Princip: bringe deine Schrift und deine Aussprache in Uebereinstimmung, für alle Zeiträume einer Schriftsprache das leitende sein misse, und so wären wir ja weuigsteus

im Resultat einig. Oder doch nicht: Herr Wetzel macht uns sogleich wieder irre, wenn er fortfährt: 'Diesem Raumerschen Grundsatze fügt Stier hinzu: 'der theilweise historische Charakter unserer Orthographie, wie er sich in der Schreibung des st und sp (für scht und scho), des aus in jo ja entstandenen je, des wurzelhaften oder aus a ch i oder w hervorgegangenen h zeigt, sei auzuerkennen und zu schützen, und nicht etwa zu Gunsten phonetischer Strenge aufzuheben.' Auch diese Ansicht billigen wir.' Den theilweise historischen Charakter unserer Schrift wird kein Vernünftiger in Abrede stellen. Sie hat sich mit der Sprache im Laufe der Jahrhunderte gebildet und ist nicht erst gestern gemacht; es wird niemand leugnen, dass manches Zeichen beibehalten ist, welches seinem Laute nicht mehr entspricht, d. h. dass die Entwickelung der Schrift nicht in allen Fällen mit der der Sprache gleichen Schritt gehalten hat; auch wird der Orthographielehrer, der den phonetischen Standpunkt mit Bedachtsamkeit einnimmt, solche Fälle nicht ohne weiteres heseitigen wollen, denn auch er erkennt den herrschenden Gebrauch an - nie aber wird ein sich selbst bewusster Anhänger des phonetischen Princips erklären dürfen: die Fälle in denen die Entwickelung der Schrift zurückgeblieben ist, sind als ein kostbares Gut gegen die Angriffe der Neuerer zu schützen. Das heifst seinen Standpunkt verlassen und in das Lager der Gegner übergehen. Wenn ich ausdrücklich hervorhebe, die aus in, to, ig entstandenen ie (z. B. in hielt, schlief, lief, lieben, riechen) bewahren zu wollen, so liegt darin eine Bevorzugung dieses ie vor dem aus nihd, i entstandenen in Riese, Friede, Riegel, spielen, für die der Phonetiker gar keinen Grund hat. Er vertheidigt entweder beide als Usus, oder keins von beiden als überflüssige Dehnungszeichen.

Nicht klarer tritt das Princip in dem Buche von Bernhard Schulz hervor, den der Umstand, dass in der Provinz Hannover schon eine sich mehr oder weniger an die historische Orthographie anschließende in Gebrauch ist, und die Wahrnehmung, dass das System der sogenanten historischen Schule mehr und mehr an Umfang im Gebrauche gewonnen hat, bestimmen, in allen schwankenen Fällen, die allein richtige, aus organischer Entwickelung der Sprabe und des Wortes hervorgegangene Schreibung zu wählen, und der doch S. 5 als Zweck jeder Aenderung angibt, die Schreibwiese der anerkannten Aussprache so nahe als möglich zu bringen. Dies möge in Betreff der Principien genügen: einzelnes zu bemerken, wird sich nachher noch Gelegenheit finden.

2. Die Anordnung des orthographischen Stoffes.

Ich wässte nichts, woraus man die Befähigung eines Verfassers ein Feld zu beherrschen besser erkennen könnte, als eine geschickte und übersichtliche Eintheilung des behandelten Stoffes. Eine Vergleichung der Bücher, welche nachher einzeln besprochen werden sollen, ergibt, dass kein Verfasser mit einem audern völlig übereinstimmt; und trotz dieser Verschiedenheit hat sich keiner veranlasst gesehen, in der Einleitung einige Worte über die von ihm gewählte Gruppierung zu sagen. Eine Besprechung der Capitelüberschriften würde ergeben, dass alle diese Bücher ihre Mängel haben, würde aber zu weit führen und ohne erheblichen Nutzen sein. Es genüge, einige Proben anzuführen. Wirth hat als fünftes Capitel Dehnung und Schärfung der Vocale', als sechstes 'Dehnungszeichen', im achten bandelt er über die Adjectivendungen ig und lich, im vierten über die Unterscheidung der Endbuchstaben, und im siebenten über den besondern Gebrauch einiger Buchstaben. Gehört da nicht das sechste Capitel unter das fünfte, das achte unter das vierte, und lässt sich im siebenten nicht alles unterbringen? Wetzels zweites Capitel handelt von der Schreibung der Vocale, das dritte von der Schreibung der Consonanten. Die Besprechung des h sollte man demnach doch wohl im dritten Capitel und nicht in § 6 des zweiten suchen. Will man ihm aber im letzten eine Stelle einräumen, weil es als Dehnungszeichen keine consonantische Geltung hat, so sollte man doch erwarten auch die Bezeichnung der kurzen Vocale durch Consonantverdoppelung im zweiten Capitel abgethan zu sehen; sie eröffnet aber das dritte. Lange hat in seiner Orthographie wunderbarer Weise einige Paragraphen (14-16) über die Schreibung einzelner Biegungsformen. Aber Bestimmungen über die verschiedene Form des Nominativs (Same Samen, Friede Frieden, Lichte Lichter), über schwankende Bildung des Präteritums (buk backte, briet bratete) u. s. w. gehören doch nicht in ein Orthographiebuch. Hier handelt es sich nicht mehr um die richtige Darstellung der gesprochenen Rede durch die Schrift, sondern um die richtige Sprache selbst. An abnlichen Mängeln der Begränzung und Eintheilung leiden auch die übrigen mehr oder weniger.

Eine wirklich erschöpfende und zweckmäßige Anordnung kann nur aus dem Wesen der Sache gewonnen werden. Das Wesen der Orthographie ist die richtige Darstellung der gesprochenen Rede durch die Schrift. Inwiefern will nun aber die deutsche Schrift die gesprochene Rede darstellen? Sie leistet darauf Verzicht, die Tonhöhe, die Melodie, den Klang der Stimme, das Tempo wiederzugeben (wollte sie dies alles bezeichnen, die Fülle der Zeichen müsste unendlich sein, und nicht zwei Menschen würden sich derselben Schrift bedienen können; erkennen doch sogar Geschwister einander an der Sprache), aber sie strebt danach den Laut, seine Quantität und die Redepausen auszudrücken; auch wohl die Verschiedenheit der Stimme, die Tonstärke und die Melodie; diese aber durch so unvollkommene Mittel (Anführungsstriche, Unterstreichen und gesperrte Lettern, Ausrufungs- und Fragezeichen) und zum Theil durch Zeichen, die zu gleicher Zeit andern Zwecken dienen, dass ihre getrennte Behandlung kaum nothig erscheint. Hiernach ergibt sich die Eintheilung des orthographischen Stoffes: 1. Bezeichnung der Laute, 2. Bezeichnung der

Quantilât, 3. Bezeichnung der Pausen. In das dritte Capitel gehören die Regeln von der Wort- und Silbentrennung und der Interpunktion, welche letztere mit Urrecht in einigen Orthographiebüchern nicht behandelt ist.

Am verschiedensten werden die beiden ersten Capitel behandelt und nur für ihre Behandlung kommen die verschiedenen Standpunkte, ob historisch oder phonetisch, in Betracht. Es mögen da-

her über sie einige Worte erlaubt sein.

An die Spitze des ersten Alschnittes ist als allgemeine Regel us stellen: Bezeichne jeden Lautt der als neuhochdeutsch anerkaunten Aussprache durch das ihm zukommende Zeichen. Dieses Satzes werden selbst die Anhänger des historischen Princips, wenn sie praktisch die Orthographie lehren sollen, nicht entrathen können. Denn ihr Grundsatz: Schreib der historischen Entwickelung des Neuhodenstehen gemäß; hat zweierlei Voraussetzungen (die Kenntnis einer älteren feststehenen Sprachstige, etwa des Mittelhochdeutschen, und der Gesetze, nach denen sich daraus die jetzige Sprache entwickelt hat), welchen heiden die Kinder, die richtig schreiben lernen sollen, auf keinen Fall genügen. Alles, was dieser Hauptregelin der Schrift nicht entswirtle ist als Aussanhen und Beschränkung zu hezeichung zu hezeichen.

Die Nothwendigkeit eines solchen allgemeinen Satzes scheint mir so einleuchtend und ist doch von so wenigen anerkannt. Ganz unbekummert setzen die Orthographen drei, vier oder noch mehr leitende Principien an die Spitze ihres Werkes oder bringen sie nach und nach bei Gelegenheit an. In dem Wetzelschen Buche ich führe es nur beispielsweise an - heifst es: 'Schreibe, wie du hörst! 2. Richte dich nach der Abstammung des Wortes! 3. Richte dich nach dem Schriftgebrauch! Wie ist das zu verstehen? Ist es nicht gerade so, als verlangte ich von iemand, vorwärts und rückwarts zugleich, und außerdem noch seitab zu gehen? Diese Forderung des Unmöglichen ist ührigens in unsern Rechtschreibelehren althergebrachte Sitte, und schon Gottsched erkannte die Schwierigkeit, die daraus erwuchs. Aber anstatt sich zu besinnen und ein en leitenden Grundsatz anzuerkennen, äufsert er sehr naiv: 'Wann zwo oder mehrere von diesen allgemeinen Regeln mit einander streiten; so muss die eine nachgeben.'1). Darüber scheint man also noch nicht hinausgekommen zu sein.

Aus der Hausptregel selbst muss sich der weitere Inhalt des Ahschnitts ergeben. Dadie Orthographie diel Febrestzung der Lautein die Schrift lehrt, muss sie von den Lauten anfangen, wie der Lesselchrer, der die Uehersetzung der Zeichen in den Laut lehrt, mit den Zeichbere, beginnen muss. Es fällt das nicht durchaus zusammen. Der Lesslehrer z. B. hat fünf Zeichen für Diphthouge au en die ei alz zu lehren, während der Orthograph in der Sprache und ein ein auszeit unterscheidet.

¹⁾ Deutsche Sprachkunst. S. 51.

Nachdem dann für jeden Laut das ihm vorzugsweise zukommende Zeichen augegeben ist, müssen im folgenden die Fälle behandelt werden, in denen ein auderes Zeichen an die Stelle des zunächst berechtigten eiterten ist; soz. B. wo die dentale Tenlus inicht durch t sondern durch d oder dt oder dt (wirth, flurm) bezeichete wird, Aulaloge Erscheinungen wie der Gebrauch des b statt p. des statt k im Auslaut sind natürlich nicht getrennt, sondern unter gemeinsamem Gesichtspunkt zu behandeln.

Die Bezeichnung der Quantität hat man überhaupt überflüssig und einer lebenden Syrache entbehrlich genannt. Bei genauerer Betrachtung aber wird man dieser Ansicht, die aus nahe liegenden Gründen namentlich der historischen Schule genehm sein musste, nicht beipflichten können. Das Bild, welches die Schrift von dem Worte geben soll, ist jedesfalls viel undeutlicher und unvolknomer, wenn die Quantität unbezeichnet bleibt. dig Ging wie öphelimo zu sprechen, wird nicht leicht einem in den Sian kommen, da die Quantität venigstens in drei Silben durch die Schrift geschützt ist; wo dagegen hört man in eipfidiäs die Quantität richt bezeichnen? Nach Analogie des Beutschen wird von den meisten die zweite accentuierte Silbe als lang, von vielen die letzte als kurz gesprochen.

Wenn nun die deutsche Sprache sich nicht zum geringsten Theil an der Schrift entwickelt bat und noch entwickelt, so folgt daraus, daß für sie die Bezeichnung der Quantität von Nutzen ist. Ein Beispiel macht das leicht anschaulich i obwohl noch in genug Dialekten das der älteren Sprache entsprechende mueter und väter festgehalten wird, steht für das Neuhoebdeutsche die Aussprache mätter und väter doch fest, weil die Schreibung, welche die Quantität bezeichnet, allseitig anerkannt ist; in werfe und Erde hingegen, wo dies nicht der Fall ist, wird una die ältere kurze Aussprache diese nicht mit zeleicher Bestümmtheit verwerfen können.

Darüber hingegen kann keine Meinungsverschiedenheit obwalten, dass die Art und Weise, wie unsere Schrift die Ouantität bezeichnet, vielfache Mängel hat. Weniger ins Gewicht fällt, dass sie nur in den flectierbaren Stämmen, nicht in den Ableitungs- und Bildungssilben angegeben wird; denn da diese fast durchweg kurz sind, bedarf es keiner besonderen Bezeichnung. Ein großer Misstand aber ist, dass sie beides, Länge und Kürze ausdrückt, da doch eines genügte, und dass die Mittel, deren sie sich bedient, mannigfach und nicht gerade geschickt sind. Die Länge wird bald durch Verdoppelung des Vocals, bald durch h, bald durch e, bald gar nicht bezeichnet, die Kürze durch Verdoppelung des Consonanten, also an einem Laute, den sie wenigstens im Auslaut eines Wortes und vor einem andern folgenden Consonanten gar nichts angeht. Diese Mängel sind auch längst anerkannt, und an Aenderungsvorschlägen hat es nicht gefehlt. Das h hinter dem t als Dehnungszeichen erregte schon bei Schottel Anstofs, ebenso bei Jablonsky, der im

Namen der Königlichen Societät der Wissenschaften in Berlin eine Rechtschreibung berausgab, und Butschky verwarf in seiner deutschen Kanzeley das ie und bezeichnete alle langen Silben durch einen Accent. Auch Gottsched wurde von einem gelehrten Freunde mit Virgils Vers his animis opus Aenea est, hic pectore firmo aufgefordert, in dieser Sache energisch vorzugehen, aber er antwortete mit Horazens Worten; si volet usus, quem penes arbitrium est et vis et norma loquendi. Passender wäre scribendi gewesen, das passt aber nicht in den Vers. Auch wir werden mit Gottsched den Usus anerkennen müssen; aber das hindert nicht, sich klar zu machen, was von den vorhandenen Zeichen wir des Beibehaltens werth erachten, und was wir nur dem Zwange folgend weiter schleppen, um es bei Gelegenheit über Bord zu werfen. Die Bezeichnung der Quantität ist beizubehalten, und da die Kürze einen gleichartigeren und consequenteren Ausdruck in der Schrift gefunden hat als die Länge, so ist der Gebrauch der Dehnungszeichen so viel als möglich zu beschränken.

In dem Hannöverschen, Würtembergischen und Leipziger Orthographiebuche wird die Behandlung der Consonantverdoppelung an die Unterscheidung von hochtonigen, tieftonigen und tonlosen Silben geknüpft, ohne dass aber, wie mir scheint, die Sache dadurch vereinfacht wäre. Die Regeln in den erwähnten Büchern sind schon ziemlich compliciert, und würden noch complicierter sein, wenn alle Ausnahmen gehörig berücksichtigt wären. In dem Leinziger Büchlein heißt es: 'Ist der Vocal kurz und hochtonig und folgt auf ihn uur ein Consonant, so wird dieser verdoppelt; ist der Vocal kurz und hochtonig und folgen auf ihn zwei oder mehrere verschiedene Consonanten, so wird der erste derselben nicht verdoppelt.' Mehrere Einschränkungen werden hinzugefügt; aber mit Stillschweigen ist übergangen, dass in Zusammensetzungen wie Trübsinn, auch in der tieftonigen Silbe, in Wörten wie Stillstaud, Gefallsucht, Willkur, auch vor folgenden Consonanten die Verdoppelung eintritt, dass die hochtonige Vorsilbe un nie ihr n verdoppelt, und in vielen einzelnen Wörtern wie Damhirsch, Himbeere, Marschall u. s. w. nach kurzem hochtonigen Vocal einfacher Consonant bewahrt ist. Will man die Regel so einfach wie möglich gestalten, so muss man auf die Intentionen der Grammatiker, welche diese Verdoppelung durchführten, Rücksicht nehmen. Ihnen lag aber die Unterscheidung der Silben dem Ton nach fern: nicht einmal die Bezeichnung der Kürze war ihr nächster Gesichtspunkt, sondern sie wollten ursprünglich 'ein unfehlbares sonderliches Zeichen und Erkäntnis der Wurzel oder des Stammwortes geben; erst dann trat die Beschränkung der Verdoppelung durch Berücksichtigung des vorhergehenden Vocals ein, und Gottsched eiferte noch gegen Schaff, Graff, Schlaff, straffen, denn er wollte nicht, dass man nach langem Vocale den Consonant verdoppele.

Zieht man dies in Betracht, so wird sich eine einsachere und

umlassendere Regel aufstellen lassen, als die in den genannten und audern Büchern gegebenen !). — Die Anordnung des Stoffes in diesem Capitel bietet keine Schwierigkeiten. Nur sollte man die Bezeichnung der kurzen Vocale als das regelmäßigere und durchgreifendere an erster Stelle behandeln, nicht, wie fast durchgängig geschieht, die der Länge.

In allem, was ich über die Anordnung gesagt habe, bemühte ich mich aus der Sache selbst die richtigen Gesichstpunkte zu finden; es liegt aber auf der Hand, dass die sachgemäße Anordnung nicht immer mit der übereinstimmt, die beim Unterricht gebraucht wird. Uberhaupt hat der Leserkreis, für den ein Buch bestimmt ist, so wesentlichen Einfluss sowohl auf die Form, in der der Stoff gegeben wird, als auch auf seine Gruppierung, dass man bei einer billigen Beurtheilung mehrerer, denselben Gegenstand betreffender Bücher dieses Moment nothwendigerweise mit in Rechnung bringen muss.

3. Die Stufen des orthographischen Unterrichts.

Vorzugsweise lernt das Kind richtig schreiben durch die Gewohnheit. Durch Lesen und Schreiben prägen sich ihm die Wortbilder ein und mit der Zeit setzt es die richtigen Zeichen aus Gewohnheit. Es bildet sich dabei allmählich ein dunkles Gefühl für
die Analogie, welche die Schrift beherrscht, und aus diesem Gefühl
heraus schreibt es selbst Worter richtig, die es noch nie gesehen.
Ein Kind das harren und scharren mit zwei r schreibt, wird auch
ohne weitere Anweisung in Karren den Consonanten verdoppeln;
wenn es Mutter und Futter schreiben kann, wird es auch die richtige Bezeichnung für Kutter fünden. Diese Ahung einer allgemeinen

¹⁾ Sie würde sieh etwa folgendermaßen fassen lassen:

Folgt auf einen kurzen betonten Vocal ein einfacher Consonant, so wird derselbe verdoppelt: 1) wenn auf ihn eine tonlose vocalisch anlantende Nachsilbe folgt.

²⁾ wenn er der Auslaut eines flectierbaren Stammes ist, anch vor Flexionen und Ableitungssilben.

Anm. Für die Quantität des Nominativs ist die der fleetierten Formen maßgebend.

Auch in dieser Fassung bedarf die Regel noch einiger näherer Bestimmungen, aber lange nicht so vieler als die in des vorliegenden Büchernmangen, aber lange nicht so vieler als die in des vorliegenden Büchernsität nicht ane für die fleetlichbares Stämme aufgestellt, am auch Wörter wie
sitst nicht an für die fleetlichbares Stämme aufgestellt, am auch Wörter wie
sell sit gewählt, um in Wörtern wie willkommener, bezommener die Verdoppelnag des letzten an bauschneider, eine tonlose voseillen halntenden Varisible innaste gesagt werden, damit man in unerheblich und fänslichen Wörtern
der Consonant nicht verdoppele. So branchen weder Tassammensstrungen wie
Trübzun, noch die wie Stiftstand, noch die Vorzilbe un, noch Wörter wie
fabaus, Almount, Marzehal, in demen uit nechtunige Silbe kein fleetierbarer
Stamm ist, nech die Vorzilbes mit, misse, the Nuchtliber an, justen, in, sone,
der des Schreiber, die nach der gewöllichen Bestimmung Ausnahme von
einer Ausnahme sindt und des Substantivums, noch die Wörter Brand, Kunst,
ferwist am kläniche besonders erferter zu werden.

Regel wird sich bilden, selbst wenn der Unterricht in der Orthographie ganz unsystematisch betrieben würde, wenn er in nichts bestände, als im Abschreiben und Lesen irgend welcher beliehigen Vorlagen. Beschleunigt wird die Entwickelung auf dieser Stufe dadurch, dass man dem Kinde den Stoff nach allgemeinen Gesichtspunkten geordnet bietet, die einer Regel folgenden Wörter zusamenstellt und sie wiederholt lesen und schreiben lässt. Je mehr Fälle einer Regel unterworfen sind, um so wichtiger und um so elichter ist sie, also um so eher muss und kann is exclehrt werden,

- Hat sich im Kinde auf diese Weise ein Gefühl der Analogie gebildet, so ist es Zeit, dieser Stufe den Abschluss zu geben, indem man es das, was es fühlt, als Gedanken, als Regel aussprechen lässt, oder wenn das zu schwierig, ihm für sein Gefühl den Ausdruck leiht. Man darf sich hierbei an negativen und unvollkommenen Bestimmungen genügen lassen, nicht aber falsche Regeln aufstellen, d. h. Regeln, die vielleicht mehr oder ebenso viele Ausnahmen erlitten, als sie Fälle umfassen. Man sage nicht: 'Nach kurzem Vocal wird der einfache Consonant verdoppelt', wohl aber 'nach langem Vocal tritt keine Consonantverdoppelung ein.' Die auf diese Weise gefundene Regel wird dann durch wiederholte Uebung befestigt; zu vorhandenen Beispielen wird die Regel angegeben, zur Regel Beispiele gebildet. Ausnahmen werden nicht mit in den Kreis der Betrachtung gezogen, wenngleich der Schüler schon gar manche kennen gelernt und sie ohne an den Widerstreit gegen seine Regel zu denken, richtig bezeichnen wird.

Ihre Behandlung ist der folgenden Stufe vorbehalten. Auf ihr müssen die negativen und Einzelbestimmungen allmählich durch positive und allgemeinere ersetzt, die unvollständigen ergänzt, der Ausdruck nach Möglichkeit prickierte werden. Ein gewisser Kreis von Kenntnissen aus der Grammatik ist dazu erforderlich: Wortbildung und Flexion brauchen noch nicht systematisch durchgenommen zu werden, aber Ableitungs- und Pfexionssilben muss der Schüler von den Stammsilben unterscheiden lerenen. Ausnahmen, nicht gelzulig sind, müssen durchgenommen und eingebüt werden: kurz, das Ziel ist, dass der Schüler volgenen und eingebüt werden: kurz, das Ziel ist, dass der Schüler jedes Wort, was ihm vorkommt, richtig zu bezeichnen im Stande ist.

Åuf diesen beiden Stufen verfolgt der Unterricht lediglich präktische Zwecke. Der Schüler soll richtig schreiben lernen und mehr nicht. Eine Uebersicht über den gesammten Stoff, eine Einsicht in das orthographische System, das Bewüsstein seines Grundgesetzes sind nicht von nöthen. Auf diesen Standpunkt erhelt ihn die dritte Stufe. Sie muss alle Wörter in Betracht zielene, die einzelnen Regeln, soviel es der Stoff selbst erlaubt, zusammenziehen, d. h. möglichst allgemeine Sätze aufstellen und doch alle einzelnen, Fälle, die diesem Satze folgen, im Auge behalten. Wenn z. B. auf der ersten Stufe die Regel gegeben wird: Wenn du nicht weifst,

ob du b oder p, d oder t, g oder k am Ende eines Wortes schreiben sollst, so verkingere das Wort', so braucht diese Regel auf der zweiten Stufe nicht wieder vorzukommen und präesiert zu werden, um darauf aufmerksam zu machen, dass sich Jugond, aud, ob nicht verlüngern lassen und 'doch die Media im Auslaut laben; denn est geung, dass die Kinder diese Wörter am Sewohnheit richtig schreiben. Auf der dritten Stufe aber sollen dem Lernenden auch solche Fälle zum Bewusstesien gebracht werden. Woher es aber komme, dass man und und ob schreibe, dass man führer unde und der gesagt labe, und dass in unserer Schrift hier gegen ihr phonetisches Grundprincip die Schreibweise früherer Zeit beibebalten sei, das geht auch ihn nichts an.

Die historische Erkenntnis der Orthographie, d. h. ihre wissenschaftliche Behandlung, gehört nicht in die Schule, und kann nicht in die Schule gehören, weil sie die Kenntnis von der Entwickelung der Sorache voraussetzt.

Nachdem ich die Stellung, die man der Orthographie überbaupt und ihrer Behandlung in Leitfäden gegenüber einzunehmen hat, binlänglich bezeichnet habe, schreite ich zur Prüfung der einzelnen Bücher.

Aaton Schmitt, der deutsche Rechtschreibungsschüler in der Volksschule Böhmeus und Mähreus. 3. Aufl. Prag 1969. (84 S.)

Das Buch ist dazu bestimmt, schon für den ersten orthographischen Unterricht die Grundlage zu bilden, und hat, wie der Verfasser im Vorwort sagt, auch in weiteren Kreisen Verbreitung gefunden. Es ist aus dem praktischen Unterricht hervorgegangen und man muss dem Verfasser das Zeugnis geben, dass er das Bedürfnis seiner Schüler im allgemeinen richtig erkannt hat. Die Regeln beschränken sich auf das Nöthige und sind namentlich in den ersten Capiteln begleitet von einer großen Fülle von Beispielen, die theils zum Lesen und Abschreiben, theils zum Dictieren bestimmt sind. Je weiter man in dem Buche vorschreitet, um so mehr nimmt ihre Zahl mit Recht ab; denn je länger das Kind schon gelesen und geschrieben hat, um so mehr hat es seine Schreibweise schon durch die Gewohnheit berichtigt, und je entwickelter sein Verstand ist, um so weniger Beispiele genügen, ihm die Regel klar zu machen und ihre Anwendung zu ermöglichen. - Die Einleitung enthält in 57 Paragraphen allgemeine Bestimmungen, deren Kenntnis für das Verstehen der orthographischen Regeln vorausgesetzt wird: Erklärungen über Silbe und Laut, über Stamutund Nebensilbe, Anlaut, Inlaut und Auslaut, flectierbare und unstectierbare Wörter. Die unzulänglichen Definitionen von Satz. Begriffswort, Hauptwort und die Sätze über den Ablaut, über Wurzel- und Staumwörter und Sprossformen sind unnötlig und wären besser fortgeblieben. - Dass der Verfasser in der Anordnung des Stoffes nicht das oben gegebene Schema zu Grunde gelegt hat, kann man ihm nicht zum Vorwurf machen; denn da seine Arbeit schon dem Unterricht auf der untersten Stufe dienen soll, und dieser Unterricht nicht nach dem System, sondern nach Maßgabe des Leichtern und Wichtigern fortschreiten muss, so konnte er die leichtern und wichtigern Erscheinungen voranstellen. Befremdend aber dabei ist, dass er unmittelbar auf die Regeln von der Silbenabtheilung, die den Stoff des ersten Capitels bilden, die über die großen Aufangsbuchstaben folgen lässt, deren Verständnis schon mancherlei grammatische Kenntnis und feinere Unterscheidungen voraussetzen. Es wäre wohl praktischer gewesen, dies Capitel weiter hinten, vielleicht erst hinter den Regeln über die Interpunktion einzuschalten und es dem Lehrer zu überlassen, vorher durch mündliche Unterweisung die wichtigsten Bestimmungen zu geben. Auch das ist nicht recht, dass der Verfasser die wichtige Regel über die auslautende Media statt der Tenuis als eine Anmerkung des Capitels über den Gebrauch des b und p gibt, da doch dieser Gebrauch sowohl als auch der im folgenden Capitel erörterte des nd (nt), ld (lt) zum größten Theil unter das in der Anmerkung Gesagte fällt.

Einiges findet sich in dem Büchlein, was streng genommen nicht in den Bereich der Orthographie gehört; so wenn viele Beispiele über den Gebrauch von 6 und a gegeben werden, die im Nhd. doch sehr deutlich unterschieden sind, also, wo sie nöthig erscheinen, nicht sowohl der Orthographie als der Orthoepie dienen. Aber beide stehen in so eugem Zusammenhange, dass das Verlangen, sie in Lehrbüchern dieser Stufe getrennt behandelt zu sehen, nicht gerechtfertigt wäre. Wenn die Schüler einer Bevölkerungsschicht angehören, in der eine Mundart oder ein stark mundartlich gefärbtes Neuhochdentsch gesprochen wird, so ist es die Aufgabe der Schule zugleich die nhd. Sprache und Schrift zu lehren, und die Laute zu bekämpfen, die in der Mundart abweichend vom Nhd. herrschen. Es folgt daraus, dass jede Gegend ihr besonderes Orthographiebuch verlangt, und dass nicht ein und dasselbe für alle Volksschulen des gesammten Deutschlands das geeignetste sein kann. Ob nach dieser Richtung hin der Verfasser dem in Böhmen herrschenden Dialekt gehörig Rechnung getragen, vermag ich nicht zu beurtheilen; nur möchte ich bezweifeln, dass in demselben die Laute q und ch in den Endsilben ig und lich so ganz dem Schriftgebrauch entsprechend gehalten werden, dass es nur der kurzen Bemerkung (s. 72): 'Statt der Nachsilbe ig schreibt man stammrichtiger (NB) ich in den Wörtern: Bottich, Essich, Fittich, Käfich, Rettich' bedurft hätte. Seinen Dialekt verräth der Vertasser selbst hier und da: dass er arzt und Jaod als nhd. Aussprache verlangt, mag man ihm gelten lassen, aber in Werder, Narbe, Tusch und Tüsche. Brätsche und wätscheln wird man ihm nicht folgen können. Dass Ai, naiv, Kain als Beispiele für den Diphtongen ai aufgeführt werden, beruht aber wohl nicht auf einer Ausweichung

des Dialekts, sondern der Begriffe. Auch ferners statt ferner sollte er sich nicht erlauben und den Imperativ starker Verba komm schreib, schlaf (S. 44) nicht mit einem Apostroph bezeichnen.

Seinen principiellen Standpunkt bezeichnet der Verfasser nur sehr ungenau in den drei Sätzen: 'Schreibe, wie du richtig sprichst. Schreibe, wie du richtig liest und in guten Büchern siehst. Schreibe der nächsten Abstammung und Ableitung gemäß. Aus den einzelnen Regeln und Beispielen ergibt sich, dass er keiner Richtung ausschliefslich huldigt. In Betreff der Slaute folgt er Heyse, erkennt er also das phonetische Princip an. Schreibungen wie Gämse (mhd. gams) Aente (mhd. ant, antvogel) verrathen Einfluss der historischen Richtung. Hierher gehört wohl auch die Bemerkung Loos, richtiger Lofs' und die Angabe, dass einfaches i in solchen Wörtern, die ursprünglich kurzes i hatten, als dir mir u. s. w., den langen Laut bezeichne; eine Bemerkung die ebenso falsch, als für einen Leitfaden, der in Volksschulen gebraucht werden soll, ungehörig ist. Ob gieng fieng hieng bei ihm als historische oder phonetische Schreibung zu betrachten seien, lasse ich dahin gestellt. In dem Würtembergischen Regelbuch heifst es darüber, diese Schreibung sei nicht bloss der süddeutschen Aussprache angemessen, sondern auch geschichtlich richtiger, während Prof. Scherer in Wien erklärt (Zeitschr. für österr. Gymn. 1866 S. 842), dass in ganz Deutschland, auch in Süddeutschland, ein gebildeter Vorleser, der eine wirklich reine Aussprache besitzt, den Vocal in diesen Wörtern nie dehnen werde.

Der Fälle, wo der Verfasser sich vom Usus zu weit entfernt, sei es auf dem Wege historischer oder phonetischer Schreibung, oder der Einfachheit der Regel d. h. der Analogie zu Liebe, sind zu viele, als dass man ihm heistimmen könnte. Er schreibt Stängel, Stral, Drat, mieten, wert, Achst, Hechse, Nichse, Addizion, Lekzion, Porzion u. s. w., während er auf der andern Seite Buchstaben beibehält, die schon aufgegeben sind, so das 'uralte' oo in Loos, Lootse; ai in baizen und Getraide. - Die Regeln sind im allgemeinen so gefasst, wie sie dem Bedürfnis des Kindes entsprechen. Dass dabei manches nicht den concisesten Ausdruck annimmt, der sich bilden lässt, liegt in der Natur der Sache. Aber an manchen Stellen hätte sie der Verfasser doch besser und richtiger fassen sollen, z. B. die über f und v, über bt und pt. Eine Regel wie 'die Nachsilbe in geht bei der Biegung und Ableitung in innen über. Z. B. Königin -Königinnen, innerlich (!). Nicht aber bei den Zusammensetzungen - z. B. Inhalt - nicht Innhalt, Inland - nicht Innland' könnten schon seine Schüler corrigieren. Völlig unsinnig heißt es S. 47: 'In allen jenen Wörtern, deren Abstammung schwer nachzuweisen ist, oder welche nach der guten Aussprache oder des Schreibgebrauches wegen die Umlautung erhalten, stehen die Umlaute d, 6, ü, du'. - Trotz dieser und ähnlicher Mängel wird das Büchlein. da es den richtigen, praktischen Weg einschlägt und im Ganzen doch auch Richtiges lehrt, nicht ohne Nutzen in den Volks- und Bürgerschulen gebraucht werden können.

G. Wirth, Die Regeln der deutschen Rechtschreibung nehst zahlreichen Uehungsheispielen. Für Lehrer an Volksschulen hearbeitet. Laureusalza 1867. 64 S.).

Wenn der Verfasser sein Buch für die Lehrer an Volksschulen bearbeitet hat, so hat er offenbar nicht ein Werk liefern wollen. aus dem die Lehrer sich unterrichten und für das, was sie wissen, die Begründung finden sollten, sondern seine Absicht war, ihnen die Arbeit der Vorbereitung abzunehmen und Regeln und Beispiele in der Form zu geben, wie sie seiner Meinung nach für die Kinder passend sind. Beispiele bietet auch Wirth in großer Anzahl, wenn auch nicht in solcher Fülle wie Schmitt. Letzterer konnte auf demselben Raume verhältnismäßig mehr geben, da er fast nur einzelne Wörter anführt, während Wirth auch viele Sätze mittheilt. Welcher von beiden Methoden der Vorzug zu geben sei, mag ich nicht entscheiden: ich glaube aber, dass man zu bessern Resultaten kommen wird, wenn man die Aufmerksamkeit des Kindes auf einzelne Wörter richtet, in denen dieselbe Regel immer wieder zur Anschauung kommt. Auch für das Interesse desselben und seine sonstige geistige Ausbildung wird es nicht wesentlich in Betracht kommen, wenn es statt einzelner Wörter Sätze wie: 'Einen kleinen Baum nennt man auch Bäumchen. Die Bräune ist oft tödtlich. Das Pferd wird aufgezäumt. Zwischen den Gärten sind Zäune' u. s. w. (Wirth S. 21) abschreiben muss. — Ueber das Wesen der Orthographie und die allgemeinen leitenden Principien hat sich der Verfasser nicht ausgesprochen; auch einleitende Bemerkungen, wie sie Schmitt hat, fehlen bei ihm. Die Begriffe Hauptwort, Eigenschaftswort, Stammsilbe, und Ableitungssilbe u. s. w. setzt er bei seinen Lesern als bekannt voraus, und überlässt es ihnen, sie nach Bedürfnis den Kindern zu erklären. Dass seine Anordnung des Stoffes nicht systematisch ist, sogar an inneren Widersprüchen leidet, ist schon oben bemerkt: praktisch ist sie freilich eben so wenig, und auch hier werden die Lehrer der Volksschule ihren eigenen Verstand brauchen müssen. - Das Ziel, welches der Verfasser seinen Schülern steckt, bleibt weit hinter dem zurück, welches Schmitt verfolgt. Die Regeln über die Interpunktion bezeichnet er als dem grammatischen Unterricht zugehörig. Dass a, ö, ü, au die Zeichen für umgelautetes a o u au sind, gibt er S. 18 ff. an und belegt es mit Beispielen. Davon aber, dass doch in manchen Wörtern, wo die Ableitung von einem Stamme mit a gar nicht so fern liegt, ein e geschrieben wird (Eltern, Henne, schellen u. s. w.), in andern, wo ein verwandter Stamm' mit a nicht zur Hand ist, a (dammern, gahnen, vorwarts u. s. w.) kommt nichts vor: überhaupt nichts von dem Verhältnis zwischen e und ă, eu und ău: nicht einmal die Schreibung so gewöhnlicher Worter wie echt und Grenze wird erwähnt, die doch mindestens

ebenso wichtig zu wissen sind als die mit af geschriebenen. Auch über die Verwendung der verschiedenen S-laute erfährt man nichts. Er führt als Beispiele an 1. (S. 24) Wörter, welche am Ende des Wortes oder einer Silbe ein s erhalten. 2. Wörter, welche am Ende des Wortes oder der Stammsilbe ein fs erhalten. 3. (S. 31) Wörter mit doppeltem f. 4. Wörter, welche nach einem kurzen Vocal ein ss haben, das sich bei Verlängerung des Wortes in ss verwandelt, und fügt diesen Beispielen als einzige treffliche Bestimmung zu: 'Der Laut f wird stets am Ende eines Wortes oder einer Silbe mit dem runden s bezeichnet'. Soll das genügen? Freilich, die Regeln sind nicht leicht in eine gute Form zu bringen, darum überlässt der Verfasser auch dieses den Lehrern der Volksschule. Håtte er es ihnen doch aber ganz überlassen, und so ungenaue Bestimmungen wie die erwähnte, so verkehrte, wie die über die Verdoppelung der Consonanten nach geschärften Vocalen (s. 26), so ungeschickte wie die über den großen Anfangsbuchstaben am Anfang eines Satzes (s. 12 & 3), so müfsige wie die über zusammengesetzte Adjectiva und Substantiva (s. 14), so weitläufige wie die über das y (S. 40) unterdrückt, man würde glauben, er halte es überhaupt nicht für angebracht, auf der Stufe, für die er sein Buch schrieb, Regeln zu geben, und würde vielleicht die Beispielsammlung als brauchbar haben empfehlen können. Aber selbst diese muss erst gereinigt werden, da ihr Sammler nicht genau wusste, welche Fälle unter eine Regel gehören. Zu dem Satze: Endigt die Stammsilbe mit zwei Consonanten oder einem Doppelconsonant, so wird der zweite zur folgenden Silbe gezogen, führt er als erstes Beispiel an Hand-lung, als drittes Ab-wehr. Ist denn in Handlung der zweite Buchstabe des Stammes zur folgenden Silbe gezogen, und ist in Abwehr Abw das Stammwort? Unter den Wörtern, bei denen man aus der Verlängerung sehen soll, ob sie auf b oder p ausgehen, erscheinen Mops und Schöps u. s. w. - Bei einem Manne, dessen Buch so deutliche Spuren des Mangels an Sorgfalt und Befähigung an sich trägt, nach dem Principe zu fragen, wird voraussichtlich nicht viel nützen. Im Allgemeinen nimmt er einen sehr conservativen, in manchen Fällen reactionären Standpunct ein: nur in Betreff des th und fs scheint ihm etwrs von neueren Bestrebungen zu Ohren gekommen zu sein, und hier huldigt er der phonetischen Richtung, wenigstens in der Anmerkung. Im übrigen ist ihm aber auch die historische genehm, freilich nicht die gewöhnliche, sondern eine ganz besondere: 'dt' heifst es, s. 27 'ist aus der Silbe det zusammengezogen: Stadt (von staden = landen, also ein Ort, wo Schiffe landen), todt (von dem veralteten Zeitwort toden = sterben)'. Nicht doch veraltet, es ist eine ganz frische Schöpfung des erfinderischen Sprachgenius.

Il. Bohm und Steinert. Kleine deutsche Sprachlehre. Berlin 1868.
Für die Brauchbarkeit des Buches sprechen schon die zwanig Auflagen, welche es seit dem Jahre 1851 erlebt hat. Die Orthographie wird als Anhang zur Grammatik auf nur sechs Seiten Duodez behandelt. Hieraus sieht man schon, dass die Verfasser nicht den Stoff haben geben wollen, an dem die Lehrer ihre Schüler richtig schreiben lehren sollen, sondern nur die wichtigsten 'durchgreifenden Regeln', 'die in den Unterrichtsstunden gewonnenen Resultate, die Eigenthum des Schülers werden müssen'. Sie suchen also die erste der oben bezeichneten Stufen zu erreichen, und haben das richtige Mafs inne gehalten, sowohl was den Umfang des Stoffes, als die Fassung der Regeln betrifft. Nur das Verhältnis zwischen e und d. eu und du ware wohl zu erwähnen gewesen. Die Bezeichnung des Lautes kw durch au hingegen hätte wegbleiben dürfen, da sie consequent durchgeführt ist und keinerlei Schwierigkeiten bietet. - Der Standpunkt, den die Verfasser einnehmen, ist der phonetische, wie sich aus der Schreibung der Nachsilbe iren ohne e 1) und aus dem S. 45 über c gesagten ergibt. Dem Usus gegenüber scheinen sie mir zuweilen zu stark am Alten zu haften, zuweilen auch Neuerungen anzuerkennen, die noch dem allgemeinen Gebrauche zuwider sind. So halten sie an ee in Herde, an oo in Los, an th in Heinat fest, während in dem bannöverschen, würtembergischen, Leipziger und Schweizer Büchlein die einfachere Schreibung schon anerkannt ist: wenn sie aber in Wörtern wie Cacilie, Circular, Casar, Accent neben dem c das z wollen gelten lassen, so ist das zu weit gegangen, in Service ganz verkehrt, denn hier entspricht das z nicht einmal dem gesprochenen Laute. Gewinnst sollten sie nicht schreiben; es ist zwar mit gewinnen verwandt, aber in den analogen Kunst, Geschwulst, Gunst, Brand u. s. w. wird der Consonant auch nicht verdoppelt (s.S.63 Anm.). - Welcher Plan in der Anordnung des Stoffes befolgt sei, habe ich nicht enträthseln können. Dass sie durch dieselbe keinen Lehrgang haben liefern wollen. sagen die Verfasser selbst ausdrücklich im Vorwort: systematisch aber ist die Gruppierung auch nicht. Namentlich ist es auffallend, dass sie die Regel über ig und lich §. 68, 2 nach Erwähnung einiger gleich lautender, nur durch die Schrift unterschiedener Wörter geben, während die Regel über die auslautende Media § 59, 3 behandelt ist. Ebenso unvermittelt tritt § 68, 1 die Nachsilbe in, innen ueben seit, seid auf. Wörter wie froh, ruht wären richtiger mit Weihnachten, rauh als mit zählen und fühlen auf eine Stufe gestellt. Ein Beispiel: Er sticht mich mit der Nadel: das Tuch steckt in der Tasche. welches dem Unterschied von war und wahr. Mann und man angereiht ist, gehört überhaupt nicht in ein orthographisches Regelbuch. Diese und einige andere Ausstellungen, die sich machen ließen. heben aber die Brauchbarkeit des Büchleins in Elementarschulen nicht auf.

Damit sage ich nicht, dass jeder, der der phonetischen Schule angehört, iren schreiben müsse.

W. Schwartz. Leitfadeu für den deutschen Unterricht auf Gymnasien und Realschulen. Berlin 1866.

Während die vorher besprochenen Bücher dem Gebrauch in den Volksschulen dienen sollten, hat Schwartz seinen Leitfaden für den deutschen Unterricht auf Gynmasien und Realschulen bestimmt. Der Verfasser bemerkt auf S. IV. dass der Standpunkt historirischer noch immer fortdauernder Entwickelung beim Unterricht in der Muttersprache festzuhalten sei, und dass er ihm auch bei Abfassung seines Leitfadens so viel als möglich Rechnung getragen habe. Auch für die Orthographie soll dieser Standpunkt gelten: 'Die Aufgabe des Unterrichts kann es in dieser Hinsicht weder sein, aus Gewohnheit oder Neigung starr an allmählig abkommenden Eigenthümlichkeiten festzuhalten, noch sich Neuerungen anzuschließen, die nur erst in kleineren Kreisen sich eingebürgert haben, und die der Tag, wie er sie geboren, ebeuso rasch verschlingen kann. Das allgemein Uebliche nach gewissen Prinzipieu zu entwickeln, und, neben dem Aufmerksammachen auf gewisse Eigenthumlichkeiten, practische Handgriffe gleichsam für eine richtige Schreibart zu geben, ergiebt sich als der Hauptzweck in der Lehre der Orthographie, wenn sie aus der ersten Stufe des Elementar-Unterrichts herausgewachsen ist'. Mit diesen Worten des Verfassers stimme ich von ganzem Herzen überein - nur dass ich die 'practischen Handgriffe' auf der ersten Stufe des Unterrichts für viel nöthiger erachte als auf den höhern - aber ich erstaune, wenn ich damit das vergleiche, was er 'in diesem Sinne an Regeln über die Orthographie zusammengestellt hat.' Ja gewiss muss es das Ziel der Gymnasien in der Orthograplue sein, das allgemein übliche unter allgemeinere Gesichtspunkte zu bringen, die Eigenthümlichkeiten zu lehren, das Bewusstsein einer lebendigen Entwickelung auch in der Bezeichnung des Lautes zu wecken und in dem begriffenen Grundprincip dem Schüler eine feste Bahn im schwankenden Schriftgebrauch vorzuzeichnen. Um diesen Zweck zu erreichen ist es aber nothwendig, den orthographischen Stoff in möglichster Vollständigkeit zu geben, natürlich nicht durch eine mögh lichst vollständige Aufzählung aller einzelnen Wörter, sondern durceine vollständige Bezeichnung aller in der deutschen Orthographir zur Geltung kommenden Gesichtspunkte mit genauer Angabe ihree Begrenzung; eine systematische, sachgemäße Ordnung ist unerlässlich, wenn auch der Lehrgang mannigfach davon abweichen wird; denn nur durch sie kannder Schüler allmählich zur Ahnung und zum Bewusstsein eines wohlgegliederten Ganzen kommen: Defiuitionen müssen, soweit sie überhaupt für den Gymnasiasten verständlich werden, an Stelle der bezeichnenden Merkmale treten, und die sachgemäße Form der Regel darf nicht, wie in den Büchern. die für eine niedere Stufe des Unterrichts bestimmt sind, dem Bedürfnis des unentwickelten Kindes geopfert werden. Man verstehe mich nicht falsch. Ich bin weit davon entfernt, das Gedächtnis der

Sextaner mit Definitionen und Regeln belasten zu wollen, die vielleicht erst für den Secundaner verständlich sind: muss man denn gleich alles lehren, was im Buche steht, und nichts anderes als was der Schüler gedruckt vor sich hat? Wenn der Unterricht auf dem Gymnasium ein zusammenhängender, in sich abgeschlossener ist, und derselbe Leitfaden - wie das auch Schwartz will - noch in den Händen der Schüler oberer Classen sein soll, an ihm also der Schüler heranwachsen und herangebildet werden soll, so ist klar, dass er nicht auf der untersten Stufe stehen bleiben darf. Um dieser Auffassung zu genügen fehlt aber dem Leitfaden Schwartzens hinsichtlich der Orthographie - nnd nur diese geht uns hier an - Alles: die Reihenfolge der Paragraphen ist durch kein System bedingt, in Betreff des Stoffes bleibt er beträchtlich hinter Bohm und Steinert zurück, und die Form der Regeln entspricht weder dem Standpunkt des Gymnasiums noch einer andern Unterrichtsanstalt. - Es ist möglich, dass ich mich in dem Maßstab irre; da ich ihn aber einmal für richtig halte, wird man nicht von mir verlangen, länger bei einer Arbeit zu verweilen, die neben ihm so sehr unzureichend erscheint.

Otto Lange, Deutsche Rechtschreiblehre mit einem Wörterverzeichnis, Berlin 1966. (53 S.)

Lange beginnt sein Vorwort mit einer Interpretation des Ministerialrescriptes vom 13. Dec. 1862, auf Grund dessen er seine Rechtschreibelehre entworfen hat. Dort heifst es in der oben angeführten Stelle: 'Die Schule hat das durch das Herkommen Fixierte zu sicherer Anwendung zu bringen'. Wenn nun, meint Herr Lange, ein übereinstimmendes Verfahren gefordert wird, zu dem die Lehrer derselben Anstalt sich vereinigen müssen, so kann das Fixierte eben nur in denjenigen Feststellungen bestehen, welche durch gemeinsamen Beschluss der Lehrer erzielt worden sind. Mit nichten; diese Auffassung widerspricht den Worten jener Verordnung geradezu. Sie sagt nicht 'das durch die Uebereinstimmung der Lehrer einer Anstalt', sondern 'das durch Herkommen Fixierte', und wenn sie nachher noch verlangt, dass die Lehrer einer Anstalt sich zur Uebereinstimmung des Verfahrens zu einigen hätten, so kann das nur heißen: 'den Usus hat das Lehrercollegium anzuerkennen, über schwankende Fälle muss es sich einigen'. Es wird also den Lehrern die Aufgabe gestellt, mit deren Lösung auch jeder Verfasser eines Orthographiebuches beginnen muss, festzustellen: Was ist Gebrauch. Auch Lange hat sich diese Frage vorgelegt und mit Anwendung ganz vernünftiger Mittel beantwortet. Als fixiert ist das zu betrachten, worin die orthographischen Arbeiten, welche Producte gemeinsamer Berathung sind, übereinstimmen. Weniger einverstanden bin ich mit dem Princip, nach dem er die schwankenden Fälle entscheidet (s. S. 56).

Das Buch ist nicht dazu bestimmt den Schülern in die Hände gegeben zu werden, es soll vielmehr den Lehrern dienen, und der Verfasser hofft, durch seine Arbeit in deutschen Schulen das Interesse für eine der wichtigsten elementaren Unterrichtsfragen gefördert zu haben. Einige einleitende Bemerkungen über das Verhältnis zwischen Schrift und Sprache, über den orthographischen Stoff und seine Anordnung, über die verschiedenen Bestrebungen auf dem Gebiete der Orthographie würden bei diesem Zweck nicht unerwünscht oder fiberflüssig gewesen sein. Dem Verfasser selbst hätte die Erörterung dieser Fragen vielleicht eine systematischere Anordnung und eine Beschränkung auf das Hingehörige eingetragen. Dass er ein paar Capitel aus der Grammatik unter die orthographischen Bestimmungen gemischt hat, war schon oben Gelegenheit zu erwähnen. Auch die Grenze zwischen Orthographie und Orthoepie hilt er nicht aufrecht. Ein richtiges Gefühl hat ihn zwar abgehalten, einen Paragraphen über das Verhältnis zwischen 6 und e in sein Buch aufzunehmen, da beide Laute in der nhd. Aussprache stark geschieden sind. Gilt aber nicht dasselbe auch von i und #? Was soll also der Abschnitt 'i, ū, y' auf S. 16, in welchem namentlich solche Wörter aufgeführt werden, in denen nicht die Bezeichnung des Lautes durch die Schrift, sondern der Laut selbst Zweifel erregt. In Hilfe und Hülfe, Hifthorn') und Hüfthorn, wirklich und wirklich schwankt die Aussprache. Der Grammatiker mag entscheiden, welche Form empfehlenswerther sei, in ein Orthographiebuch gehört ihre Behandlung nicht; wenn man sie aber aus praktischen Gründen mit aufnehmen will, so mische man sie wenigstens nicht unter das Uebrige. 2) Wenn also nach dieser Seite hin das Buch zu viel gibt,

50 machen sich auf der andern Seite recht starke Lücken bemerkhar. Der Mangel eines Paragraphen über den Auslaut flectierbarer Stämme, in dem also namentlich die auslautende Media zu behandeln wäre, ist recht unangenehm. In diesem Paragraphen würde auch zu erwähnen gewesen sein, was man unmöglich unter der Rubrik 'kurze Selbstlaute' suchen kann, dass Hoheit, Roheit, Rauheit nur mit einem h geschrieben werden, ebenso das auslautende h in froh, Schuh u. s. w., welches auf S. 13 erwähnt wird, mit dem Bemerken, dass es dorthin nicht gehöre. Auch andere haben es nicht unterzubringen gewusst. Die Regeln über den Gebrauch der S-laute (S. 18) sind sehr unvollkommen: '1, f steht am Anfange eines Wortes oder einer Silbe, 6 am Schluss. In zusammengesetzten und abgeleiteten Wörtern, von denen das erste mit & schliesst, kommt das & auch als Inlaut vor, also in: Haus-

Hift ist Laut des Jagdhorus', si tacuisses.
 Hierher gehört auch die Behaudlung von Bausback, birschen u. s. w. Wesa H. Lange zu diesen Wörtern bemerkt 'b ist richtiger, obwohl weuiger gebranchlieh', so eutspricht das seinem historischen Standpunkt. Ein auderer has sagen 'p ist gebräuchlicher, also richtiger.'

diener. 2, ff steht zwischen zwei Selbstlauten, von denen der erste kurz und zugleich betont ist. 3, f steht statt ff: a, stets nach einem langen Selbstlaut; b, am Schluss des Wortes als Auslaut, wenn der vorangehende Selbstlant kurz ist; c, überall als Auslaut, wenn dieser aus fi entstanden ist oder darin verwandelt werden kann; d, vor t, wenn der S-laut aus ff entstanden ist'. Die Beschränkung 'In zusammeng. - Hausdiener' sollte ganz fehlen, da sie aus der Hauptregel folgt. Ferner, was soll heissen: f steht statt if? Man kann doch nicht sagen in aussen und ähnlichen Wörtern solle eigentlich fi stehen? Wenn der Verfasser aber sagen will, k bezeichne den scharfen S-laut, so ist die Regel unvollständig, denn auch in Haus, Glas, Häschen ist er scharf. Von dem Gebrauch des & unterscheidet auch 3b nicht den des ft, und 3c fällt wiederum unter 3b. So viel sieht man, dass Lange die Bezeichnung der Slaute weder nach historischem Gesichtspunkte hat ordnen, noch die Heysesche Regel hat aufnehmen wollen. Er hält sich an den Gebrauch wie er im Allgemeinen durch Gottsched und Adelung festgestellt war. Diesen Gebrauch aber in eine Regel zu fassen ist ihm nicht gelungen, und rechte Durchsichtigkeit wird dieselbe nur bei dem erhalten, der sie mit den Regeln über den Auslaut flectierbarer Stämme und über Consonantverdoppelung in gehöriger Weise in Verbindung setzt. Erstere fehlt aber, wie bei den meisten, auch bei Lange ganz, letztere ist sehr unvollkommen gegeben. 1) Ueberhaupt lässt die Fassung der Regeln manches zu wünschen übrig. Ungeschickt ist § 5, 1, die Regel über den großen Anfangsbuchstaben im Anfang einer Rede; § 4, 1c bildet nur einen speciellen Fall von § 4, 1a; sehr unvollkommen ist das über die Nachsilben

¹⁾ Da mich die Form der Regel über die S-laute auch bei andern nicht befriedigt, will ich versuchen, es hesser zu machen. Die Bestimmungen über Anslaut und Consonantverdoppelung muss ich, natürlich nur ihrem Kerne nach und soweit es an dieser Stelle nöthig ist, voranschicken:

^{§ 1.} Im Auslaut flectierbarer Stämme wird der Consonant geschrieben, der vor vocalischer Flexion gehört wird; z. B. froh. gieh. gib-t. Hand,

Anm. a. # ist der Stellvertreter von f; mit dem t der Flexion vereiniet es sich zu ft.

h. fist der Stellvertreter von ff. § 2. Einfacher Consonantauslaut flectierharer Stämme wird nach kurzen Vocale verdoppelt.

Anm. 5 wird nur verdoppelt vor vocalisch anlantender Nachsilhe. Das Zeichen für fiß ist ff.

[&]amp; 3. Regeln über die S-laute. 1. Der weiche S-Laut wird hezeichnet durch f.

^{2.} Der seharfe S-laut wird hezeichnet:

a. als einfacher Auslaut flectierharer Stämme, die den scharfen S-laut

haben, durch ft. b. durch ff als Stellvertreter von KR, § 2. Anm. e. in allen übrigen Fällen durch f, für das am Ende einer Silhe 6 als

Stellvertreter eintritt.

ig und - lich Gesagte (s. 17); § 4, 2 'Die mit Vor- und Nachsilben gebildeten Wörter werden nach ihren Bestandtheilen getrennt', ist unrichtig. Man theilt doch nicht ent-behr-en, zer-tretmu. s. w.; die Bestimmung gilt nur für die consonantisch anlautenden Nachsilben. Auf S. 17 heifst es: 'die Laute e und ch kommen nur in Fremdwörtern vor'. Sind Dach und Fach Fremdwörter? Der Satz gilt nur für den Anlaut, und statt Laute hätte gesagt werden müssen Buchstaben, denn die Laute, welche c bezeichnet, kommen auch im Anlaut deutscher Wörter vor. Zu S. 13 ist zu bemerken, dass Draht Naht Mahd nicht von drehen, mähen, nähen herkommen, sondern nur damit verwandt sind u. a. dgl. Man sieht. dass trotz der Berathung im Collegium doch manche Ungenauigkeit durchgeschlüpft ist. - Die Verwendbarkeit des Büchleins wird erhöht durch ein Wörterverzeichnis, das Büchern, die nicht sowohl für den Unterricht als für den praktischen Gebrauch bestimmt sind, allerdings unentbehrlich ist. Die etymologischen Bemerkungen, mit denen dasselbe hie und da verbrämt ist, machen einen etwas armseligen Eindruck.

Ed. Wetzel und F. Wetzel. Handhuch der Orthographie zum Gehrauch für Lehrer. Nach methodischen Grundsätzen hearheitet. Berlin 1869. (48 S.)

Die Grammatik der Brüder Wetzel, der die Orthographie als selbständiger Anhang beigegeben ist, hat in diesem Jahre schon die zweite Ausgabe erlebt; hoffentlich nicht der Orthographie wegen. Es muss freilich jeder anerkennen, dass die Verfasser mit viel Eifer und Fleiß ein sehr großes und mannigfaltiges Material zusammengetragen haben, aber so ohne Plan und Ordnung, dass sich kaum etwas wüsteres denken lässt. Ueber die Unklarheit des Standpunktes, den die Verfasser zwischen historischer und phonetischer Richtung einzunehmen suchen, habe ich schon gesprochen und hiermit mag die Vermischung von Lautlehre und Orthographie. die ich schon bei Lange gerügt habe, zusammenhängen. Bei Wetzel findet sich neben dem Abschnitt über die ähnlich klingenden Vocale i und il eine ganze Reihe einzelner hier und da zerstreuter Bemerkungen, die alle nicht einen Zweifel über die Bezeichnung eines Lautes durch die Schrift, sondern über den Laut selbst betreffen, sogar ein Abschnitt über die ähnlich klingenden Vocale e und 6, die man doch in Schrift und Sprache deutlich genug unterscheiden kann. Der Paragraph wird dazu benutzt, um neuhochdeutsche Wörter, die unorganisches 6 haben, aufzuführen.

Dieser Verwechslung der Begriffe verdankt man auch die etymologischen Bemerkungen, mit denen das Buch durchspiekt ist. Einzilner hatte sich auch IIr. Lange nicht enthalten können, in dem Bache der Herren Wetzel aber üben sie von Anfang bis zu Ende den widerwärtigsten Einfluss. Wo es irgend anging, sind den nhd. Wirtern auch solchen, an deren Laut Nieuwand zweifelt, die mhld formen beigesellt, oft auf das Althochdeutsche, Lateinische, Mittellateinische und Französische, ja sogar auf Gotisch, Hebräisch und Polnisch zurückgegriffen, und wenns nur wäre, um das gute deutsche Wort Elenthier von poln. ielen (Hirsch) abzuleiten. Zur Probe mögen einige Zeilen von S. 17, die gerade aufgeschlagen vor mir liegt, dienen, 'Partei (lat. pars, partis, frz. part, partie) - Partie (frz. partie v. lat. pars) - prophezeien (nicht von zeihen, sondern von mhd. prophezie = Weissagung) - Rate (lat. rata pars = bestinnmter Antheil) - Sabbat (lat. sabbatus, hebr. schabbat) -Wismut oder Bismut (ital. bismuto)', und weiter unten, um in das Bereich deutscher Wörter zu kommen: 'die (mhd. diu) - Dieb (mhd. diep) - Dienst (von diu = Magd) - Dienstag (mhd. Ziestag = Tag des Kriegsgottes Ziu)' u. s. w. Und durch derartiges Gerümpel wird man auf allen vierzig Seiten getrieben. Was soll dieser Stoff eines etymologischen oder Fremdwörterbuches in einem Lehrbuch der Orthographie?

Was man dagegen von diesem mit Recht verlangen könnte, klare durchsichtige Anordnung bis ins Einzelne, scharfe Fassung der Regeln, sorgfältige Augabe des schwankenden Schriftgebrauches, das kommt dabei sehr zu kurz. Allerdings bezeichnen die Verfasser schwankenden Schriftgebrauch, aber die verschiedenen Formen werden oft nur durch ein auch oder besser verknüpft und unter vielem unnützen Stoff begraben, neben einander gestellt. In Betreff des h als Dehnungszeichen heißt es S. 16: 'Da es überhaupt Streben des neuern Schriftgebrauches ist, die Dehnungszeichen überhaupt zu beseitigen, so ist dies auch in Bezug auf das h der Fall, besonders hinter dem t, und hier wieder vornehmlich in den Nebensilben at und ut, auch wohl in den Zusammensetzungen mit rat und mut, sowie auch wohl schon in der Nachsilbe tum.' (Der Stil zeichnet sich gerade nicht durch Eleganz aus.) Wäre es in einem Buche, welches zur Unterweisung von Lebrern bestimmt ist, nicht ganz angebracht gewesen, anzugeben, warum man sich bestrebe die Dehnungszeichen zu beseitigen? zu bestimmen, in wie weit ein Schwanken statt findet? welche einflussreichen Bücher die eine oder die andere Schreibart begünstigen? Von dem allen findet man nichts.

Dass die Anordnung des Stoffes im Ganzen nicht sachgemäßei, ist oben bemerkt; im Einzelnen sieht es aber zum Theil noch viel schlimmer aus. Nehmen wir z. B. den § über das Dehnungszeichen e (S. 17 ffg.), dessen Text ohne die Beispiele lautet: "Man schreibt jetzt unr noch das e bei dem langen i und zwar:

- 1. in allen Formen von Zeitwörtern, in welchen das i lang ist
- (außer in der Silbe iren).

 2. Mit ie werden geschrieben:
- A. die Zeitwörter (der II Klasse)
 - B. [enthält nur Beispiele]
 - C. die Zeitwortformen (Imperfecta der reduplizirenden Verha)
 - D. die Wörter:

- E. folgende aus fremden Sprachen entlehnte Wörter:
 - a. die Zeitwortformen (Imperf. und Part. Perf. der Verba der V Klasse, in der letzteren Form durch Anlehnung an eine verwandte),
 - b. die Zeitwortformen (2 te und 3 te Person Sing, des Praes. und der Imper. der Zeitwörter der 1 und III Klasse):
 - c. folgende Wörter:
 - d. folgende eingebürgete Fremdwörter:'

Das nennt man eintheilen. Die Beispiele unter 2b sind gar nicht unter einen allgemeinen Gesichtspunkt gebracht, unter Nr. 1 fallen auch 2ACab, unter 2d und 2c können alle übrigen Rubriken gefasst werden. 2d ist ein Theil von 2E, und vor allem sieht man nicht, wie diese ganze Eintheilung aus der Sache erwachsen soll. 1) Vollständig ist die Regel. Ja, zweimal vollständig: 'ie schreibt man in den Wörtern' folgen Beispiele und ein 'u. s. w.' da fehlt nichts. 'Nach methodischen Grundsätzen' bearbeitet nennen die Verfasser auf dem Titel ihr Buch. Wo ist hier Methode, wo Grundsatz? Wer soll hieraus lernen ie zu gebrauchen? Nach andern Beispielen wird wohl keiner Verlangen tragen. Nur eines hierher gehörigen, tiefgreifenden, aber gewöhnlich verkannten Punktes will ich erwähnen. In § 12 handeln die Verfasser über die ähnlich klingenden Consonanten. Die Eintheilung ist sehr einfach: 'k im Anlaut, lolaut, Auslaut. g im Aulaut, Inlaut, Auslaut' u. s. w.; aber auch sehr verkehrt. Abgesehen davon, dass die Verfasser durch reiche Aufüllung aller dieser Rubriken sehr viel unnützes Zeug zusammen geschleppt haben, was andern nicht in den Sinn gekommen ist: ede Eintbeilung in einem Orthographiebuche, die von den Zeichen ausgeht, ist unbegründet und unzweckmäßig. Die Orthographie will die Bezeichnung des Lautes lehren, von den Lauten also muss sie ausgehen.

Noch ein paar Einzelheiten. S. 10. "Schreibe, wie du sprichst! Besser: Schreibe, was du hörst! d. h. überhöre keinen Laut; schreibe jeden gehörten Laut mit den richtigen Buchstaben u. s. w.; she beisjude erscheinen eigens, eilends, allenhalben. Wie fein, dachte ich, müssen die Verfasser hören können, namentlich wenn ein eilends und allenthalben und und zu zunterscheiden im Stande sind. Aber merkwürzliger Weise führen sie auf derselben Seite du fin bedeutendate und ausgezichnetste als geleichklingende Consonatten an, und S. 14 betrachten sie sogar das hin flieben, fabet, jowloben u. a. als Dehunungszeichnets. S. 23. Man schreibli jetzlich härinstig (von rinnen); das Wort ist abgeleitet von bluotrunst. Wicken mit, dehen, nein, eichen, S. 25. Ist derken starkes Verbum?

¹⁾ Die Anmerkungen aus der Grammatik unter dem Text genügen dazu

S. 26 ist binnen Verlängerung von bin? — Ein Wörterverzeichnis ist nicht beigegeben.

Friedr. List, Regeln und Wörterverzeichniss für die deutsche Rechtschreihung, München 1868. (72 S.)

Professor List hat sein Büchlein im Auftrage der Inspection der Königlich Bayerschen Militär-Bölungssnatlaten abgefassst, damit in diesen möglichste Gleichmäßigkeit in der Schreibung erzielt werde, hermach aber in einigen Partien umgearbeitet, um es auch weitem Kreisen zugänglich zu machen. Er hat sich dabei an den lerrschenden Schriftgebrauch gehalten und nur 'wo er unvernünftig und inconsequent' war, schien ihm eine Abwichung geboten. Schade nur, dass die Meinungen über das, was vernüuftig ist, so getheilt sind; der Herr Verfasser hätte sich etwas genauer ausdrücken sollen.

Die Aufeinanderfolge der einzelnen Abschnitte in dem Büchlein ist dieselbe, wie in dem von der Würtembergischen Regierung herausgegebenen, nur dass S. 29 ein kurzer Paragraph über chs und x, und ein unnützer über qu eingeschoben ist. Der Verfasser hätte statt dessen lieber die auslautenden Consonanten behandeln sollen. Die Anordnung des Stoffes in den einzelnen Paragraphen aber weicht mehrfach ab, und zeigt, dass der Verfasser wenigstens nicht gedankenlos in dem Geleise eines andern dahingefahren ist. Die historische Schule hat auch auf ihn ihren Einfluss geübt: man sieht das schon aus der Eintheilung der zahlreichen Beispiele zu ie S. 9. und ganz deutlich in § 5. der das h behandelt. Historisch begrundetes h. dem in der älteren Sprache ein h. ch. a. i. w. v entsprechen, wird sorgfältig von dem h der Dehnung geschieden. Sollten dadurch wohl die Zöglinge der Königlich bayrischen Militär-Bildungsanstalten richtiger schreiben lernen? Die Rubrik h für v hätte übrigens des einzigen Vogels Uhu halber kaum gemacht werden brauchen; denn er heifst schon im mhd. hawe. Auch von einem echten d. h. in der ältern Sprache begründeten th spricht der Verfasser im Gegensatz zum unechten, gegen das er sehr energisch zu Werke geht; energischer als es eine angemessene Berücksichtigung des Usus gestatten möchte. Auf die Bestimmung desselben seheint der Verfasser überhaupt nicht die gehörige Mühe verwendet zu haben. Während er das aa in Schar, das oo in Lotse, das h in Feme beibehalt oder wieder einführt und sogar Veste neben Feste gestattet, verlangt er für den Auslaut und die Nachsilbe tum ganz ausnahmslos einfaches t, ebenso Gemüt, Gerät, Kot, Lot u, s, w, 1). In Blüthe, Miethe, Pathe hingegen, wo das h schon sehr vielseitig und mit großem Erfolge angegriffen ist, lässt er es unangefochten. In verwarlosen, warnehmen, Warzeichen wiederum, wo es Raumer ausdrücklich gegen die Hannoveraner in Schutz genommen hat, lässt

¹⁾ In der Anmerkung erlaubt er freilich noch die gewöhnliche Schreibung.

er es weg. Was List übrügens mit 'Athem (eig. Athem)' meint, ist mir nicht ganz klar. Sollte es gar eine Verweisung auf got. abma sein sollen? im abd, heifst das Wort sehon dum oder dtam. Auch Rebziener S. 10 ist mir unverstäullich. Meint er Rebzimmer damit, as os ist das ie weder aus der Aussprache, uoch aus der ältern Sprache zu erklären; auch die ältere Form zimber führt auf kurzes i. Auf derselben Seite hat sich possierlich unter die deutschen Wörter verirrt.

In den Regeln über die Consonantverdoppelung hat List mit Recht die von den Hannoveranern, Würtembergern und Leipzigern betretene Bahn, bei ihrer Behandlung von dem Ton der Silben auszugelren, verlassen. Er lehnt sich hier ganz an die Arbeit des Schweizer Lehrvereins, kommt freilich ebenso wenig wie diese zu einem genügenden Resultat (s. S. 63 Anm.). Dasselbe gilt von den Regeln über die S-laute, die ich aber nur noch einmal erwähne, um auf die merkwürdige Scheidung in einen weichen S-laut (f und 8), einen mittlern (g) und einen scharfen (ff, wofür im Auslaut g) aufmerksam zu machen. Von derselben Gbederung geht das Würtembergische Büchlein aus. Unterscheidet man in Schwaben und Bayern wirklich in Haus und Mass zwei so verschiedene S-laute, dass man ihren Unterschied einer Regel zu Grunde legen kann? Auf Einzelnes will ich nicht mehr eingehen, um, falls meine Leser noch etwas Geduld übrig haben, diese für einige Bemerkungeu über das Buch von Bernbard Schulz in Anspruch zu nehmen.

Bernh. Schulz, die Rechtschreibung im Deutschen. Mit Belegen aus dem Alt- und Mittelhochdeutschen. Paderborn 1868. (80S.)

Der Verfasser gehört, wie oben bemerkt, der historischen Schule an. Er schliefst sich aber - so sagt er wenigstens - alleu Neuerungen gegenüber, in denen eine Uebereinkunft noch nicht erzielt ist, der herkömmlichen Schreibweise an. Nur wo bereits ein Schwanken eingetreten ist, hat er 'geändert und die allein richtige, aus organischer Entwickelung der Sprache und des Wortes hervorgegangene Schreibung des Wortes gewählt'. Dieser Standpunkt ist klar und, wenn auch nicht zu billigen, doch verständlich. Wenn aber der Verfasser auf S. 5 hinzufügt: 'Doch muss man im allgemeinen als Zweck einer Aenderung nur den gelten lassen, die Schreibweise der anerkannten Aussprache so nahe als möglich zu bringen', so zerstört er ihn dadurch selbst. In den Fällen zwar, wo die organische Entwickelung und die Aussprache übereinstimmen, kann ihm kein Zweifel entstehen; aber wie verhalt er sich dann. wenn Aussprache und historische Entwickelung verschiedenes verlangen? Der Verfasser schwankt; in einigen Fällen gibt er der Aussprache, in andern den Sprachgesetzen nach. Die Aussprache verlangt in er vermisst von vermessen (mhd. vermezzen) und in er vermisst von vermissen (mhd. vermissen) dieselbe Bezeichnung des S-lautes. Schulz, aber unterscheidet genau er vermifst und er vermist; denn nur wenn das fi die Stelle des mhd. zz vertritt, also für doppeltes fi steht, wird er vor dem Flexions i durch fi bezeichnet. Er verlangt also dem historischen Principe gemäß die verschiedene Bezeichnung zweier Laute, die in der jetzigen Aussprache völlig zusammen gefallen sind. Er schreibt Masqueand, Lichtmess, unpdaslich aber gräßich, Jafslich u. s. w. Vereinfacht ist dadurch die Orthographie gewiss nicht. Wodurch sich übrigens dem Verfasser die Schreibung misich ergibt, sehe ich nicht ein. Das Wort hängt doch zusammen mit missen, zermissen u. s.w., und als Vorsilbe kann doch die Silbe mis in dem Adjectivum nicht gelten.

Der Zweck des Buches ist nicht allein, eine praktische Anleitung zum Rechtschreiben zu geben, sondern Schulz hat seinen Stoff wissenschaftlich gefasst und gibt, wenngleich in den allgemeinsten Zügen, die historische Entwickelung unserer Lauthezeichnung. Er führt also an, dass h ursprünglich überall, wo es geschrieben wurde, einen Consonanten bezeichnet habe; dadurch aher, dass in Wörtern wie tähele (Dohle), mahen (Mohn), gemahel (Geniahl) u. s. w. der auf das h folgende Vocal ausfiel, und der dem h vorhergehende Vocal, wenn er nicht schon lang war, gedehnt wurde, habe sich die Ansicht gebildet, das h bezeichne die Länge des Vocals und sei in Folge dessen auch in viele Wörter eingeführt, welche ursprünglich kein h hatten. Ersteres gilt dem Verfasser für organisch berechtigt, letzteres für unorganisch und grammatisch unrichtig; dieses nimmt er in Schutz, ienes bekämpft er. Damit hat sich Herr Schulz wieder auf ein Feld begeben, auf das ihm der Phonetiker nicht zu folgen vermag. Him gilt das h in Strahl (mhd. strdl) und in Stahl (mhd. stahel), in Bohne (mhd. bone) und in Dohle (mhd. tahele) für gleich berechtigt, und wie jede Bezeichnung der Dehnung für überflüssig. 1) Eine ähnliche Sonderung, wie zwischen dem organischen und unorganischen h, macht natürlich der Verfasser auch bei ie. Hier ist aber seine Ansicht über das unorganische ie schwerlich richtig. Er sagt S. 15: 'Dadurch dass das diphthongisch zu sprechende ie nach und nach nur als langes i gesprochen wurde, kam man auf den Gedanken, das e diene zur Bezeichnung der Länge (wirklich schrieb man hin und wieder schon im Ahd.

¹ Elizige Bedeaken bleiben mir noch gegen die Arbeit des Herra Dr. Schulz, auch wenn ich mich auf seines Stanspauk stelle. Zunsichst hitte er die Beispiele. in denen das Aeinen Laut hezeichett (gestehen, Reihen, gedachen zu. s. w.) nicht unter die nischen sollen, in denen en Dehannsgrachen ist. Sodann that er nicht recht, ohwahl er mit dieser Aussicht durchaus nicht allein stelt, wenn er das A in befehen, Mähre, Möhre u. s. w. als arganisch chättene will. Dens wend die Wirter auch aus bereihen, march, morhe entstanden sind, will. Dens wend die Wirter auch aus dereihen, march, morhe entstanden sind, walle die Stelle vor demselben ist es gazu unorganisch. Wodurch endlich sall in Kärnthen das A histarisch begründet sein i mit Mich helist es fernden.

und Mhd. ie für i) und setzte es dann auch in vielen Wörtern, denen es eigentlich nicht zukam, da sie noch im Mhd. ein kurzes i besafsen, und dieser Vocal erst im Mbd, die unorganische Länge annahm.' 1) In den wenigen Fällen, wo im Ahd, und Mhd, i in te übergegangen ist, hat ein wirklicher Uebergang des Vocals in den Diphthong stattgefunden; man schrieb nicht nur ie, sondern man sprach es auch. 2) das ie ist durchaus nicht allgemein dadurch in die Wörter mit kurzem i eingedrungen, dass man den mbd. Diphthong ie wie i sprach und e für Dehnungszeichen hielt, sondern vielmehr dadurch, dass im bairischen und alemannischen Dialekt schon frühzeitig i in ie gebrochen wurde: 'Ausserhalb der Reime finden wir dieses ie seit dem 12. Jahrh. in Handschriften und Urkunden, besonders im 14. Jahrh, and namentlich vor r und h. Die Actenstücke des 15. u. 16. Jahrh. setzten es fort. In vielen Fällen nahm es die Kanzlei- und Druckerorthographie auf und bei der Dehnung, die in den meisten betreffenden Worten eingerissen war, erschien es nun im allgemeinen als Zeichen von gedehntenm ie (Weinhold, bair, Gramm, § 90). Es bezeichnet also auch in vielen Wortern, die im Mbd, das i noch rein bewahrt haben, einen Diphthougen. Hier tritt nun die Achillesferse des historischen Standpunktes recht klar zu Tage. Beide ie sind als Diphthonge in die Schriftsprache aufgenommen, das ursprüngliche, schon im Mhd. vorhandene und die jungere dialektische Bildung, beide werden jetzt nicht mehr als Diphthonge gesprochen. Warum soll ich nun zu dem einen eine andere Stellung einnehmen als zu dem andern? Ablehnend dirfte der historische Orthograph sich höchstens zu den Wörtern verbalten, von denen er nachweisen kann, dass sie bei ihrer Aufnahme in die Schrift das ie als Diphthongen nicht besessen haben, lange nicht allen die im Mhd. i haben. Will er das nicht, so leugnet er die stätige Entwickelung der hochdeutschen Sprache, er knüpft die jetzige unmittelbar an die des dreizehnten Jahrhunderts, verfährt willkürlich und unhisterisch.

Hiermit schließe ich. Der Leser wird geselem haben, dass der orthographische Stoff in den verschiedenen Berhtschreibelbren eine sehr verschiedene Behandlung erfahren hat, und dass die Verbaser zu ziemlich abweichenden Resultaten gelangen. Die Misstände die daraus hervorgehen sind offenhar und der Wunsch nach Einjung wird auf allen Seiten ausgesprochen, aber ihber die Wege die zu diesem Ziele führen sollen, gehen eben die Ansichten auseinnder. Am schneilsten würde unan wenigstens für die Schule dabin gelangen, wenn unsere Regierung wie die Hannöversche und Wärtembergische durch eine Conferenz Kundiger die Sache regeln ließes. Man fürchtet zwar zum Theil eine derartige Regelung sei es als Bevormundung, sei es weil durch das officielle Buch möglicherweise hier und da etwas besserse unterdrückt werden könnte. Met triftig sind diese Gründe kaum. Hur Mängel wärde freilich auch diese Arbeit haben wie alles Menschenwerk, aber gewiss nicht mehr als die bei weitem meisten Bücher, die jetzt im Gehrauche sind.

December 1868.

Dr. W. Wilmanns.

Dr. Lange, Aufgaben a. d. Elementar-Geometrie nach den Hauptlehrsätzen geordnet. 1. Heft. Ueber die Gleichheit von Linien u. Winkeln. Berlin. Stilke und van Muyden. 1868. 52 S. Pr. 10 Sgr.

Die Aufgahensammlung, deren erstes Heft der Verf. seinen Collegen darhietet 1), hat die Eigenthümlichkeit, dass zu jedem Hauptlehrsatz eine mehr oder minder große Anzahl sich daran anschliefsender Sätze oder Aufgaben hinzugefügt ist. Wie werthvoll mathematische Aufgaben (und die vorliegenden sind mit verschwindenden Ausuahmen natürlich Constructionsaufgaben) zur Belebung des Interesses am mathematischen Unterricht, zur Förderung der Einsicht in den eigentlichen Inhalt und die Bedeutung der Sätze sind, darüber ist wohl kein Zweifel; ebenso wenig aber auch darüber. dass trotz der vielen, dankenswerthen Auseinandersetzungen über die methodische Behandlung derselben, wie wir sie hei Aschenborn. Helmes und namentlich in der Gesammtanlage des Spiekerschen Lehrbuches finden, noch Vieles auf diesem Gebiete zu thun bleibt, um in vollen Klassen bei der natürlich nur beschränkten Stundenzahl die Gesammtheit der Schüler so mit diesen Aufgaben zu beschäftigen, dass der eigentliche Klassenunterricht nicht aufhört. Ein hierher gehöriger Versuch ist die hekannte Arbeit von Wöckel, Geometrie der Alten, welche sich, nach der Anzahl der 7 Auflagen zu urtheilen, vielfacher Benutzung zu erfreuen scheint, und mit Recht. Durch die Verweisung auf diejenigen früheren Aufgaben, die Schritt für Schritt zu verfolgen sind, um zur Lösung der vorliegenden zu gelangen, ist dieselbe auch dem Schwächeren möglich gemacht. Und doch findet auch der Strehsame und Tüchtige Arheit genug, wenn er will, indem er dann nur die angegebenen Citate, deren Nachschlagen ia dem Fähigen schon an sich lästig sein wird, nicht zu benutzen hraucht. In der That sind aber mathematische Constructionsaufgahen ein Gebiet, auf dem sich begabte Schüler gern selbstständig versuchen und fremde Hülfe von sich weisen, um die Freude des selbstständigen Findens zu haben, während freilich die Schwächeren ohne eine entschiedene Anleitung leicht verzweifeln. Insofern scheint uns die Wöckelsche Arbeit trefflich angelegt; nur bewegt sie sich trotz der großen Zahl von Aufgaben (850) sehr in den Anfängen und hringt es, ohgleich

¹⁾ Anm. Das zweite ist uns soeben zugegaagen.

sie die gesammte Planimetrie umfasst, nicht zu Aufgaben von irgend weitergehendem Interesse. Einen andern Versuch der Behandlung bietet nun dieses Heftchen dar. Dadurch, dass jedem Satze sich darauf gegründete Aufgaben unmittelbar anschließen, soll das Auffinden der Lösung dem Schüler erleichtert werden. Es ist schon recht interessant zu sehen, dass der Verfasser mit 22 Hauptlehrsätzen das ganze Gebiet der Lehre von den Linien und Winkeln der Figuren, also incl. der Kreislebre zu bewältigen unternimmt. Und diese Hauptlehrsätze ergeben sich selbst als das wohl vorbereitete Resultat ähnlicher Aufgaben, die wir dann freilich wegen ibrer Wichtigkeit gern durch den Druck würden hervorgehohen gesehen haben. Der Gedanke des Verf. ist nun gewiss ein recht glücklicher und nicht minder trefflich von ihm ausgeführt. Wenn nur jede Aufgabe sich wirklich so ausdrücklich an einen Satz anschlösse, nicht oft auf mehrere Sätze sich gründete, oder nicht aus dem Hauptsatze erst durch allerhand Schlussreihen gefolgert werden müsste! Der Verfasser erleichtert diese Schwierigkeiten dadurch, dass er, wo neben dem Hamptsatze, dem die Aufgabe zunächst zugewiesen ist, andere fernerliegende Sätze zur Anwendung kommen, auf dieselben verweist; ferner besonders dadurch, dass er durch sehr geschickt geordnete Aufgaben, wie es schon v. J. F. A. Jacobi geschehen ist, jene Schlussreihen vermittelt, so dass die folgenden Aufgaben sich ohne alzu große Schwierigkeiten aus den vorhergehenden ableiten. Solche zusammenhängende Gruppen von Aufgaben hat er eben durch Absätze von einauder gesoudert, so dass der Lehrer schon darauf bingewiesen ist, nicht unvorbereitete Aufgaben von größerer Schwierigkeit zu stellen. Es wird in solchen Fällen passend sein, der Klasse eine solche Gruppe zur Lösung aufzugeben, wo dann die Einzelnen ie nach ihren Kräften in derselben vom Leichteren zum Schwereren mehr oder weniger weit vorrücken werden. - Ein anderes fundamentales Bedeuken gegen die Ausführung des Verfassers besteht für uns darin, dass es in manchen Fällen sehr wünschenswerth ist, dem Schüler das Auffinden des passenden Satzes zu überlassen. Wir bezieben dies namentlich auf die Congruenzsätze, wo es bei den leichteren Aufgaben nur eine unerhebliche und sehr wünschenswerthe Steigerung der Schwierigkeit ist, den Schüler zu nöthigen, dass er aufsuche, welcher Congruenzsatz zur Anwendung kommen müsse. - Was die Aufgaben selbst anbetrifft, so sind sie keineswegs die einfachsten und gewöhnlichsten; viele derselben führen zu sehr interessanten Sätzen und Resultaten, die dem Schüler und gewiss nicht bloß ihm allein, sondern auch dem Lehrer große Freude bereiten werden. Manche sind, wie gesagt, nicht ohne erhebliche Schwierigkeiten, wiewohl man ja weiss, dass es gerade bei der Lösung solcher Aufgaben oft nur auf einen glücklichen Gedanken aukommt, der dem Einen sehr nahe zu liegen scheint, während der Andere lange vergebens sucht. Darin besteht aber eben auch das gerechte Bedenken, welches man

im Klassenunterrichte gegen eine umfangreiche Aufnahme derartiger Aufgaben hegen muss, dass sie die gleichmäßige Behandlung und regelmäßige Förderung der Gesammtheit sehr erschwert. Uns wenigstens will es bedünken, als könnte die Beschäftigung mit diesen Aufgaben nie die Hanntsache des mathematischen Gymnasialunterrichtes sein, viehnehr die gründliche Durcharbeitung und Einprägung des Pensums. - Im Einzelnen wünschten wir noch eine consequentere Bezeichnung. Musterhaft ist in dieser Beziehung Spieker, der dadnrch im kleinsten Raume eine erstaunliche Fülle darbietet. Allerdings sind seine Aufgahen viel einförmiger, als die Langeschen, die trotz ihres anspruchslosen Gewandes sich gewiss vielfach das Interesse der Fachcollegen zu gewinnen wissen werden. Ferner würden wir es sehr gern sehen, wenn der Verfasser durch eine Zahl hei den einzelnen Aufgaben hinzufügen wollte, wie groß im allgemeinen die Anzahl der Auflösungen sei; ein Desideratum, welches wir auch bei dem Spieker'schen Lehrb, ausgesprochen haben. Es scheint uns, als wenn der Allgemeinheit der Lösung auch von den Lehrern selbst zu wenig Rechnung getragen würde. Gerade den Fähigen, dem vielleicht die Lösung leicht geworden ist, zu fesseln, dass er sich nicht mit dem oberflächlichen Resultate begnüge, sondern es gründlich üherdenke, scheint uns pädagogisch wichtig zu sein. Dazu dient es aber, sich klar zu machen, wie vielerlei Lösungen eine Aufgabe zulasse.

Züllichau.

Erler.

Berichtigung.

Herr H. Eickholt in Kila findet in seiner dankenswerthen Besprechung meines Werkehens, Gefüglicht werte", 4. Andage, S. S34 dieser Zeitschrift sämmtliche von mir dasselhat angeführte Eitate aus Aesop falsch und daher zu Misstranenherechtigend", dar erde Ausgahe von Z. E. C. Scheider zu Brate gezogen hat. — Da ich jedochdie Breslauer Angabe von J. G. Scheider zu Grande ergelt habe, so wird er zieh überreagen klüssen, dass auch dieser alle meine Angaben, sowohl was der Text als die Nummerirang der Fabela hetrifft, richt gind, weswegen sie auch unverfündert in die füller Anfage bie hetregengen sind, in welcher noch manche andere Ausstellungen des gechrten Herrn Recensetten bereits hier Erfeifigung gefunden haben.

Berlin.

Georg Büchmann.

Erwiderung.

Um das Urthell, welches Herr Oberlehrer Dr. G. Krüger in dieser Zeitsirft (1958. Nov) über meise Programm. Abbandung (Kneiphō G. gmm. zu
Knütgh. 1968): "Des Reisebeschreibers Pausanias Lebens- und Glunbensknahaungen", anagesprochen hat, in das rechte Licht zu setzur, verweise
ich der Krüze wegen auf die neuerdings errechtenene Amzeige meiner kleinen
Schrift (Literar, Centralbaitt V. 42, 1958) von Lehra, der hir alebt unsaien, der der Brüger delte Banderstäten. Produgumen Paunien, der der Brüger delte Banderstäten der Schrift
Gereiberstellung einzelner Paulst beleuchte ble
Gereiberstellung einzelner Paulst beleuchte ble
Gereiberstellung einzelner Paulst beleuchte ble

Den bedeutenden Unterschied meiner Abbandlung von der meines Vorgängers in einzelnen Anschauungen, wie in der ganzen Auffassung, die Selbstständigkeit meiner Arbeit wird man bei eigeuer Vergleichung erkennen. Man wird, wenn auch Herr Krüger über die Glaubensanschaunngen des Pausanias geschrieben und die einschlägigen Stellen excerpirt hat, es doch für erlaubt and für möglich halten, dass ein zweiter noch den nämlichen Stoff bearbeite und auf dem nämlichen Wege gewinne; dass ich ibn aber darch eigenes Studium gewonnen, beweisen, außer meiner Darstellung der Lebens-Anschannngen, für die ich keinen Vorgänger batte, außer meinen sonstigen Pausaniasarbeiten (ein Aufsatz über "die Quellen des Reisebesehreibers" ist in Fleckeisen's Johrb. zu erwarten), die von mir benutzten Stellen, die sich bei Herrn Krüger nicht antreffen lassen, als IV. 8, 7 (τύχη παράδοξος), W. 6. I (ή ἐσχατη μοῖρα), II. 11, 1. IV. 24, I. IX. 37, 1 (ἐδιε), X. 32, 10. IX. 3, 3. I. 31, 3 (Exegeten), I. 41, 5 (Mythenkritik), VII. 25, 4. III. 5, 8 (Götterstrafen), Ill. 8, 4 (datuoves). Manche nicht angeführte Stellen weisen meine Excerpte anf, wie X. 24, 4 (Mosperyerns), II. 3, 4. 12, 3. 24, 5. IV. 28, 2. IX. 35, 1. 51, 2 (Homer), X. 28, 4 (Exegeten), Ill. 4, 5. VIII. 11, 6 (Orakel). -Mit seinen Gegenüberstellungen hat Herr Krüger die behauptete wörtliche l'ebereinstimming nicht erwiesen; δαίμων erklärt er u. n. als animus hominis nortui injurias ei illatas ulcisceutem et nuxiliantem quibuscom olim erat consuctudo; wie verhalten sich dazu die δαίμονες bei Marathon, Männer und Rosse, die Niemand helfen, Niemand rachen? leb sagte: "Es sind die . . . schätzenden oder schreckenden Geister, die Damonen genannt werden." Ist da l'ebereinstimmung?

Wohl nur Gereitzbeit über das wenig günstige Urheil des "literarischen dalagegen" über – eine Erst lingssebrift, bat Herm Krüger über das, was in der That nur "mannighache Berührung des Stoffes" ist, getüuselt und soger dazu vernenecht, mir die Dreckelber meiner Schrift als Schriftlehler anzerchene. "Der Stoff" – batte ich geurheilt – "wei durchans dürftig gesundet", der Stoff, nicht die Stellen; eine dürftige Verwerthung des in den Stellen sich bietenden Materials wollte ich rügen. — Man vergleiche mit dien Varvurf der Dürftigkeit das Urheil von Lefts, der in dem, was dier Neugren vor vorurf der Dürftigkeit das Urheil von Lefts, der in dem, was lern Krüger über rizzy, über μέγμα zu sagen weis, eher einen Artikel ans dem Letken, als eine Abstraktion ans Pansaniss findet.

Königsberg i. Pr., im November 1868.

Otto Pfundtner.

DRITTE ABTHEILUNG.

BERICHTE ÜBER VERSAMMLUNGEN, AUSZÜGE AUS ZEITSCHRIFTEN.

Bericht über die 26. Versammlung deutscher Philologen und Schulmänner in Würzburg vom 30. September bis 3. October 1868.

Das auf der vorjährigen Philologen-Versamming in Halle gewählte Präsidium, Hofrath Professor Dr. Ut lich su und Prössor Dr. Graber ger in Würzhurg hatten mit rühmenawerther Unsicht alles vorhereitet, um die Versamming in Würzhurg un einer sowohl recht beschten, als auch genüfs- und ertragreichen zu machen. Eine grafse Anzahl von Petstehriften wurde verheilt, unter denen wir bier und en 'Festgrufs der philologischen Gesellschaft in W'. hervorheben. Derselhe esthält u. A. Kritiken zu Tarchuz von Urleichs, worin die Ahfassung des dialogus de ordarinbus für das Jahr 70 erwisen wird, ferenz die Rritik der Plututz von Studenund", der u. A. nachweist, dans der Recensoni, auf den der Ambrosinsische Palimpsest zurückgeht, nach dem griechlischen Meriker Heiluder und vor dem Gremmitiere Charisius gelebt hat und gelegentlich Ritischl's Meinang, Galliopius seit Urbeher der Palatinischen Recension, widerlegt; Euszener (exerveit. Salluta) hat dargethen, dafs der von Jordan nicht beschiete codex Paris. 1576 neben dem ersten Par. 500 norrebblich ist.

Solchen Bemühungen des Präsidiums entsprach die grosse Anzahl der nns allen Theilen Dentschlands, aus der Schweiz, aus Russland berbeigeeilten Philologen und Schulmänner, die sich zu der ersten allgemeinen Sitzung am 30. September versammelte. In der Eröffnungsrede schilderte der erste Präsident in geistvoller mit feinem Hamor gewürzter Ansführung Würzbargs Verdienste um die Humnnitätsstudien. Schon seit fast tausend Jahren sei klassische Bildang hier gepflegt worden. Im Jahre 941 sei Bischof Beppo mit dem gelehrten Scholnsten Stephanns ans Novara nach Würzburg gekommen mit reichen bandschriftlichen Schätzen, darnnter dem Codex des anctor ad Herennium. Bischof Gerhard von Schwarzburg bahe 1402 die Hochschule gegründet: in der 2. Hälfte des 15. Jahrhunderts hätten Minner wie Gregor von Heimhurg, Sebastian vnn Rothenbahn, Conrad Celtes, Tritemius ausgezeichnetes geleistet. Seit 1734 sei auf den Schulen anch das Griechische gelehrt und später auf der Universität ein Lehrstuhl für griechische Litteraturerrichtet worden. Minner wie Richarz und Lasnulx, die noch in dankhnrer Erinnerung ihrer zahlreichen, im Schulfach wirkenden Schüler lebten, hätten auf dem Katheder noch mehr

geleistet, als durch ihre Schriften. Hierauf wird die heutige Philologie charakterisirt als verständiger, methodischer Realismus; ihr gehühre noch immer die erste Stelle im höheren Unterricht. Hammanistische Bildung sei gegen das Gemeine, das alle stets zu händigen drohe, der sieherste Talisman. - An die hierauf folgenden geschäftlichen Mittheilangen schloss sich der Vortrag des Prof. Lauth aus München. Der Vortragende theilte das Wesentlichste aus seinem eben erschienenen Werke mit: 'Moses der Ehräer, nach zwei ägyptiseben Papyrus-Urkunden in hieratischer Schriftart.' Jene Urkunden enthielten eine Reiseheschreibung und ein Tagehuch, deren Verfasser mit Moses in Berührung gekommen wären und über denselben überraschende Mittheilungen nachten. Der Name Moses, der aus dem Hebräischen nicht erklärt werden könne, bedeute 'Kind', Aegyptisch Mesu. Es ergehe sich aus den Urkunden, dass Mose geboren sei auf der Landenge von Suez in Nachafa an der Elamitischen Bucht, zwischen Zaha und Tomera; von hier habe er eine Reise gemecht bis nach Tyrus, Syrien und zurück quer durch Samaria nach Jaffa, Gaza und Raphia. Seine Stellung hetreffend sei er 'Schreiher' gewesen, Verfasser von 6 Schriften, Forscher über religiöse Dinge. Auch habe er im Auftrage Pharao's Kriegszüge unternommen gegen die aufrührerischen Aotana in Rohana, wobei er 5000 Mann unter sich gehaht; sei kühner Jäger gewesen, habe ia Anu (Heliopolis) studirt, sei also Priester gewesen, daher ihm auch vorgeworfen werde, dass er Fische gegessen und sich im Meere gebadet habe; er babe zum Rathe der Dreissig gehört, womit auch die Worte der Exodus stimmen III 3 Fuilque Moses vis magnus valde in terra Aegypti coram servis Pharoonis et omni populo. Anch die Chronologie entspreche allen Bedingungen. Es ergehe sich, dass Moses gehoren sei im 7. Regierungsjahre des Ramses-Sesostris: als Datum des Ausznes 1491/90 v. Chr. Am Schluss werden noch persönliche Eigenschaften des Moses aus jenen gleichzeitigen Schriften erörtert. Er sei ein schöuer Mann gewesen, jähzornig, womit Numeri XII. 3 erat M. vir mitissimus cet' nicht streitet, denn: Aegyptinm percussum abscondit sahulo (Exod. II 12); anch eines galanten Abenteners mit einer schönen Joppenserin wird in einer der Urkunden gedacht; sein Titel sei gewesen: Berather seines Meisters, Commandant des Königs. Ungesneht habe so die Erklärung der ägyptischen Urkunden Bestätigung, Erlänterung und Ergänzung unserer hiblischen Nachrichten ergehen. - Eine Diskussion schloss sich an diesen Vortrag nicht an, auch sonst hatte der Präsident die Einrichtung getroffen, dafa die allgemelnen Sitzungen nur durch die wissenschaftlichen Vortrage ansgefüllt werden sollten, deren Daner auf ein bestimmtes Mass besehränkt war; alle Dehatten aher wurden den Sections-Sitzungen üherlassen. Nach Schlufs der Sitzung begah sieh die Versammlung 'zur Weinprohe' in den königlichen Hofkeller. Die weiten Raume dieses großartigen Weinlagers hatten sieh anfgethan, in magischer Belenchtung erglänzte im Hintergrunde von frischem Grün umkränzt, das havrische Wappen, von heiden Seiten ragten die Riesenfässer hervor. In gesteigerter Fröhlichkeit hewegte sich im engen Raume die Versammlung wohl über eine Stunde lang. Nachmittags war, wie auch an andern Tagen, Gartenfest und des Abends Abeudunterhaltung an verschiedenen freundlich gelegenen, gut ausgestatteten Orten veranstaltet.

In der zweiten allgemeinen Sitzung sprach Professor Köchly aus Heidelberg über 'Pyrrhus nad Rom'. In freler, schwnagvoller Rede warde der Epirstenkönig and seine Schlachten mit den Römern geschildert und eingebender erörtert, welche Veränderungen durch diese hämpfe das hriegswesen der Römer erfahren hahe. Schen in den frühesten Zeiten hahe Rom eine phalangitische Taktik gehabt im Gegensatz zu dem zerstreuten Reitergesecht der nordischen Völker. Diese sei dann, nach Liv. XIII. 8 in eine Manipel-Stellung ühergegangen. Während die Griechen im Quadrat gestanden, 8 × 8. seien die Römer in Ferm des Rechtecks, 6 X 10 aufgestellt gewesen; schachhrettförmig zogen sie gegen den Feind. Die Legion, 4720 Mann, hahe ihre Einheit erhalten durch das Signum, wogegen die Griechen keine Fahnen kennen. Das Heer des Pyrhus sei das der Diadochenzeit, die Kavallerie sei iu den Verdergrund, die Infanterie meist nicht in das Gefecht gekommen. Gegen diese mit ihren 16 Fuss langen Sarisen einen Lanzenwald hildend, habe sich die römische Infanterie hei Heraklea matt und mude genrheitet und sei dann gänzlich geschlagen worden. In Ahweschheit des Pyrrhus, 278 ff. hahe man in Rom ehenbürtige Bewaffnung dadurch herbeigeführt, dass man den ersten Gliedern das pilnm gah, welches zum Stofs abgeschleudert ward; dass man die velites mit der hasta ameutata ausrüstete und endlich gegen die Elephanten Hilfsmittel erfand. Anch in Politik und Bildung sei die Wirkung des Krieges welthistorisch gewesen.

Es folgte der Vertrag des Prof. Christ aus München über die Bedeutung des Namens Idull. Es werden die verschiedenen Ansichten über das Wert είδύλλιον durchgegangen. Einige führten en auf ήδύς ήδύνω zurück, ein sussea Lied; Andere meinen, es beisse ein kleines Bildchen, eine Naturscene, se Bernhardy, Vischer, Schiller in dem Aufsatz über unive und sentimentale Dichtung. 21dos hat aber auch die Bedeutung Art und Weise, daher εἴδη λόγου καὶ φιδης. Sammtliche Gedichte Pindar's hahen verschiedene metrische und melische Ferm, πρώτον, δεύτερον, τρίτον είδος. So liegt der Charakter des előúlliov in der Nettigkeit im Gegensatz zum ueyalonoenés. Das Wort słoukkov ward in einer Zeit gebildet, als sidos die allgemeine Bedentung "Gedicht" angenemmen. Die Hirtengedichte Theokrits sind von Artemider zusammengestellt mit Bion and Mosches im 1. Jahrhandert v. Chr.; sie sind noch nicht εἰδύλλια genannt, auch Virgil nennt seine Hirtengedichte Bncolica; der Name eldullien kann erst zwischen dem 2. und 6. Jahrhandert aufgekommen sein, da in den Inhaltsangaben der Theokritischen Gedichte durchweg das Wort sich findet. - Nach einer Pausc wird in der Tageserdnung fortgefahren. Prof. Dr. July aus lunsbruck spricht über die griechische Heldensage im Widerschein hei den Mongelen. Nach den mengolischen Sagen, die veu Isaac Jacob Schmidt 1836 mongelisch und 1839 dentsch herausgegehen sind, in 7 Büchern, theils in Prosa, theils peetisch, in kühner Bildersprache, Der Held ist Gesser, des Gottes Indra Sehn, dessen Leben in sieben Büchern erzählt wird. Der Charakter ist eine Verknüpfung der Schicksale des Herakles and Odysseus, wehei es an harecken Zügen nieht fehlt, wie hei Eulenspiegel, Fast alle Züge und Persenen der griechischen Heldensage finden sich hier in grösserer eder geringerer Achnlichkeit. Helena, Paris, der trejanische Krieg, anch hier 9 Jahre dauernd, Eumaios, Nansikaa und vieles Andere. Die Uchereinstimmung ist höchst interessant und auch die Ahweichungen sind lehrreich für den Charakter des mongolischen Volkes. - Darnach sprach Pref. Dr. Watten hach aus Heidelherg über die ersten Lehrer des Humanismus in Deutschland. Als solchen hahe bereits Erhard (gest. 1827) Peter Luder nachgewiesen. Der Vortragende hatte in der kaiserlichen Hofbihliothek in Wien Luderi

epistolae eingesehen und entwarf daraus ein lebensvolles Bild des Mannes, Aber vor ihm habe der Italiener Arriginus nuf der Plassenburg in Buiern. anals im Besitz der Hohenzollern, humaniora gelehrt, und als er gebört, dass is Heidelberg ein bumanistischer Lehrer angestellt worden, habe er diesem risen seiner Schüler empfohlen. Dieser Lebrer in Heidelberg war Peter Luder. geboren zu Kislau in Baden, kam 1431 unch Heidelberg, reiste dann nach Italiea und Griechenlaud, und nach der Heimath zurückgekehrt las er im Sommer 1456 die ersten humanistischen Collegia zu Heidelberg über die Briefe des Horntins und über Vulerius Maximus, später über Seneen, dann über Ovid's Kunst m lieben, um die Zuhörer mehr anzulocken. Als 1460 Krieg und Pest ausbrachen, gieng Luder nach Ulm, dann nach Erfurt; lehrte 1461 in Leinzig. Plötzlieb erscheint er in Padua als Student der Mediein, kam aber bald als Dorent der Mediein und humanistischen Studien nach Basel. Nach einem nostitea Leben finden wir ibn 1482 mit Rud. Agricoln wieder in Heidelberg. Wie man anch über seinen leichtfertigen Lebenswandel denken mag, immer gebührt ihm das Verdienst, zuerst die Musen unch Dentsebland aus Italien reführt zu bahen.

Neb Schloss der zweiten Sitzang führte llerr Magistraturath Heffeer die Wijtlieder der Versammlang zu den Schenswürdigliete der Statt, n. A. zu der Besten Kirchen, auch zu einem seu erhauten Schalhause, in welchen Raben von 6 his 10 Jahren in den ersten Elementen unterriebet und Da Alte wie das Nese gah Zengnis von dem ernsten, auf das Hebe und Unverzügliche gerüchteten Sinn, der hier stets bei Fürst und Bewührten pherrockt. — Nachmittags fand ein Festmal im großen Sand der Schramenhile, dem Sitzungsande der Versammlang, statt; die Klinige der Musik, bilter und ernste Reden hielten die Theilaebmer bis zum späten Abend wrist.

la der dritten allgemeinen Sitzung, nm 2. Oetober, sprach zuerst Prof. Dr. Stark aus Heidelberg über Boeckh's Bildungsgang. Der am 3. August 1967 beimgegangene Meister sei öfter auf den Philologen-Versammlangen erschienen; in Aller Gedächtnis lehe es noch, dass in Jena Boeckh und G. Herrmann Arm in Arm spazierend bewiesen hätten, wie segensreich diese Versammlungen durch persönliche Bekanntsebaft und Ausgleiebung aller Gegensätze wirkten; in Berlinhahe Boeckh das Präsidium mit llingabe und Virtuosität geführt. Ans diesem Grande, besonders aber wegen seiner ausgezeichneten Forsebnugen, seiner hohen Lebensstellung und seines edlen Charakters zieme es sich, seiner an dieser Stelle zu gedenken. August Boeekh stamme aus einer alten bürgerliehen Familie, die in Nördlingen heimisch gewesen. Sein Vater sei meh Durlach, daun nach Carlsruhe gekommen. In letzterer Stadt habe B., der jüngste von drei Brüdern , früh den Vater verloren ; von der Mutter, einer hochbegabten, beweglichen Natur, babe er die muntere Laune geerht. Seine erste Ansbildung babe er 1791-1803 auf dem Carlsruher Gymnasium erhalten. des nach der von Sturm eingerichteten Austalt in Strafshurg angelegt war. leter den dampligen Lehrern ragten besonders bervor Tittel, der Philologie ehrte, ein Anhänger von Leibnitz und Locke, und Boeckmann, der Mathematiter und Physiker war, dem Boeekh seine mathematischen Kenntnisse und Fertigkeiten in astronomischen Berechnangen verdankte. Auch dem Verfasser der allemannischen Gedichte, Peter Hebel, dem gründlichen Kenner der orientaliseben Sprachen, verdankte Boeckh vieles. Da die Sehnle ihre letzte Zuspitrang im theologischen Studium fand, ward Boeckh nuch in die Epik und Dognatti eingeführt, jie neht auch in der Ungegend von Carlsarbe gepredigt. 1803 zug er auf die Universität Halle, zunächst um Theologie zu studieres. Der Einfuns von F. A. Wolf und Scheliermacher Britte ihn zu dem Hassischen Alterthum, besoders zur Plato. 1806 kam er nach Berlin als Mitglied des Semiars für gelehetre Schuler; zugleich küpfte en maonigfache gesellschaftliche Verhindungen mit dem Levy'schen und Mendelssohwichen Hause, mit Buttnanu, Heimoder, fl. Schweider. 1807 habilitiet er sich in Biefelberg, befreundete sich mit Greuzer und verkehrte viel mit den Romantikern Breutun, Achim v. Arim, Görren a.

Damais versuchte sich B. such in portischen Produktionen, in der 'Trostnissandent' Bodet ichn uch ein griechisches Sonatt von ihm achen Gedichten von Uhland, Justiaus Kerner and Schlegel; soch in spättere Jahren dichtete er für seine Kinder Weihanchtslieder u. a. — 1511 ward er nach Berliu gerwillen, we er sofort in den alten Freundeskreit wieder eintrat. Seine ungewönlichen Eigenschaften hat er hier in ausgezeichneter Lebensstellung zum Wohle des Vaterlandes, zu ungenhater Friedrenung der Wissensechaft enfältet. Der Vortragende, der von der Familie des Verstorbenen mit der Abfassung seiner Biggraphic hertuut ist, hittet um Unterstützung seines Werkes durch Beiträge, besonders durch Zusendung von Briefen Boeckh's; das Leben des seltenes Annaen sei ein hervorragendes Stück Kulturgeschichte des deutsche Volkes.

Der nächste Redner war Prof. Heinrich Brunn aus München über Apollo von Belvedere. Der Vortragende gab eine Revision der den Apollo betreffenden Fragen. Sowohl in der Vaticanischen, wie in der Stroganoff schen Darstellung habe man einen Aigiochos, der durch die vorgehaltene Aegis in den Reihen der Fejude Schrecken und Entsetzen verhreitet. Weder die Stroganoffsche Brouce, noch der Vaticanische Marmor sei Original, heiden liege ein gemeinsames Urhild zu Grunde, das in Bronce gearbeitet gewesen; der Vaticauische komme letzterem näher, als ersterer. Im Jahre 1866 habe der Bildhauer Steinhauser in Rom einen Apollokopf gefunden, den man für das Original gehalten habe. Eine genaue, sehr eingehende Analyse dieses und des Vaticanischen Kopfes, die heide in Gipsahdrücken der Versammlung vorgelegt wurden, that dar, dass der Steinhanser'sche Kopf der eines jugendlichen Athleten sei, nicht der des goldgelockten Apoll. Zum Schlus wird noch das Motiv des Aigiochos erörtert. Die Aegis hedeute das Sturmgewölk des Gewitters, das Alles mit Vernichtung bedroht. Nicht ohne Wahrscheinlichkeit vermuthe Preller, dass der Aigiochos mit der Gallischen Niederlage bei Delphi 279 v. Chr. in Verhindung zu setzeu sei. Siegreich sei der Vaticanische Apollo auch aus diesem Kampfe hervorgegangen und Winckelmann's Urtheil von Neuem glänzend gerechtfertigt.

Nech diesem mit lebhaftestem Beifall aufgenommenem Vortrage, sprech Prof. Dr. Herzog ass Tübingen über das Sydem der attlieben Pramuelder. Der Vortragende gieng aus von den Reuultaten der vergleichenden Sprachwissenschaft und den gegenwärtig bestehenden Gegensätzen auf dem Gebieter Itansiechen Sprachforschung und wies unch, dass die physiologischen Lautgesette, auf denen die Bildung einer Mehrbeit von Einzelsprachen berraht, uicht zu weit über die mündliche Tradition der Sprache hinaus versetzt werden dürfen in die Bildung der Schriftsprachen hineit; dass vielmehr, je weiter die Sprache litterarisch cultiviert werde, um so mehr andere Factoren logischer

sal kündlicher Art herrschoed werdes. Zur Erkeuntin derselben habe una ich Stafen der in historischer Zeit werdendes Sprache zu vergleichen und genan zu analysiren. So habe sich n. B. die attische Schriftsprache nicht uns mittelbar von der Volksprache aus gehildet, sondere von der homerischen aus vermöge einer Analogie, die Regel und Orduung sich schof theils such der statchenden Typen der Pletzionsendongen und Eigenthümlichkeiten der homerischen Sprache, theils such der dorischen Lyrik. Dass z. B. Angolfon zu Angolfon, dangenen zusagers zu rupsager wird, läßt sich nicht lantlich erklären, ohne, wie Curtius gethan, Erncheinungen einer primären oder secundären Stafe der Einselpsprache auf die Tertifier überzaturgen. So heggenet also der Versuch, die griechische Schulgrammatik usch der vergleichenden Grunnstill unsgestalten, praktisch auf wissenschaftlich erhelichen Schwierigkeiten.

Den letzten Vortrog der dritten Sitzung hielt Herr Dr. Ihue aus Heidelberg über den wissenschaftliehen Werth von Sallust's Catilina. Sallust setze den Anfang der Verschwörung schou in das Jahr 64, nud doch habe Keiner davon eine Ahnung gehaht, wie z. B. Cicero heweise in Cat. 1. § 31. pro Murena § 81. Zur Krisis sei es erst gekommen, als die Demokrateu im J. 63 dem Catilina durchans das Consulat verschaffen wollten. Da hahe Catilina seine Anhäuger und allerlei Volk nach Rom gezogen, Znsammenkünfte gehalten und Versprechungen hesserer Zeiten gemacht. Catilina ward vorgefordert und bekanute sich kühn als Haupt der Volkspartei. Die Wahl fand uach kurzem Aufschub hald uach der ühlichen Zeit (Cic. pro Mur. 25. 26) ohne Störung Statt, Catilina ward wieder abgewiesen. Diese Vorgünge herichten Cie. pro Murena 26. Plut. Cic. 14, Dio C. 37, 29; die Versammlung der Verschworeueu, die Sallust in das Juhr 64 setzt, gehört in diese Zeit. Die erste Catilinarische Rede Cicero's ist am 8. November gehalten, 19 Tage vorher, am 21. October, das Senatus Cousultum ultimum gefasst worden; in der zweitvorhergehenden Nacht waren die Verschworeneo hei Laeca versammelt. Nach der Darstellung des Sallost mijste man glachen, dass zwischen dieser Versammlung und der Rede ein längerer Zeitraum gelegen hahe, in welebem jeuer Seuatseonsult gefasst worden. Er hatte vergessen, wodurch der Senat zu dem Besehlus veranlasst worden. Plotarch im Leheu Cicero's c. 15 u. im Leheu des Crassus 13, Dio 37, 31 erzählen, Crassns u. A. hätten knrz vor dem 21. October dem Cicero anouvme Briefe gehracht, worin sie vor Catiliua gewarnt würden. Auf diese Anzeige hin fasste der Senat den Besehluss, der die ührigen Ereignisse zur Folge hatte. Dadurch, dass Sallust diesea Vorgang auslässt, eutstellt er die Ereignisse durchaus. Dazu kommt, dass er von Cicero ein durchaus nogünstiges Bild entwirft. Ueher Catilina urtheilt er vom Staudpunkte der Gegeupartei, weshalb der Vortrageude keise Spur einer Tendeuzschrift in dem Werke des Sallnst fiuden kano. Es fehle ihm nicht au gutem Willen, wohl aber an Befähigung; er habe den Zusammenhaog der Verschwörung mit den politischen Kämpfen, die Rom bewegten, übersehen; daher müsse man sich hüten, diese Schrift des Sallust für ein historisches Meisterwerk auszugehen.

Die vierte allgemeine Sitzung eröffnete der Professor Dr. Stude mund son Würfung mit einem Vortrage über den anlegunziehen Geschin aus seiner seiner Galation des Gajus. Die Wichtigkeit des Gajus für Philologeu und duristen sei allgemein anerkannt; Behnfs einer genauen Vergleichung der Haudschrift sei Redner von der Berliner, Ausdemie der Wissenschaften under Vernan gesandt und übergebe jetzt die Resultate seiner Vergleichung der

Der letzte Gegenstnud der Tagesordnung war die Revision der Statuten, Das Tngeblatt No. 1 hatte die Statuten des Vereius nach der Berliner Fassung vom 3. October 1850 enthalten, im Tageblatt No. 5 ward ein revidierter Statuten-Entwurf vorgelegt, worüber Dr. Eckstein das Referat übernahm. Derselbe unterscheidet sich von dem ersteren besonders durch den Zusatz zu § 1. 'Der Verein etc. hat den Zweck:' 'Fragen der Organisation, des Unterrichts und des Schulwesens zu berathen und die gefassten Beschlüsse eventnell den betreffenden Laudesregierungen vorzulegen'; ferner sollen nach Ermessen des Präsidiums außer den früber berechtigten Mitgliederu auch undere Freunde der Wissenschaft zugelasseu werden. Zu den stündigen Sectionsversammlungen gehören nach dem nenen Entwurf die paedagogisch-didnktische, die der Orientalisten, die der Germanisten und Romanisten und die archiologische. Dazu können durch den Präsidenten für besondere Gegenstände (für Kritik und Exegese, für Mathematik etc.) auf den Autrag von 20 Mitgliedern vorühergehend Sectionen gebildet werden; eine Section, die in drei auf einander folgenden Versammlungen zu Stande kommt, wird den ständigen beigeordnet. Nach kurzer Debatte ward der Entwurf en bloc angenommen.

Hierauf sprach der Vice-Prasident Prof. Grasberger das Schlusswort; in tiefempfindener und zu Herzen deingenden Hede spreche von dem Segen der Philologen-Tage, den sie für den Einzelnen, wie für die Gesammtheit des deutschen Vaterlandes abben. Wie jetzt im Süden, werde man im unchsten Jahre im Norden sich zu einsutätiger Wirken zusammenfinden. Nach herkömmlicher Weise sprach einer der letzten Präsidenten, Küchty, dem Präsidium den Dank der Versammlung aus.

Bachbinder ans Pforta und Bopp aus Stuttgart, die den Gegenstand zur nächsten Versammlnug vorbereiten soll.

In der archärlogischen Schtion spruch Prof. Stark über den borgheithor Pechter, Prof. Christ ist über das rümische Milläfräplun von Weitenhorg, Prof. Küchly über die hasta amentata, mit welcher Dr. Wafs ma unadorf auf dem Hofe der Maschalle, worin die Schtionssitzungen Statt fanden,
steresante Versuche austellte. Statstraß Strav es un Gessa machte Mitthellungen über die bospornuischen Ausgrabungen, die wiebige Resultate geliefte hätte; er forderte zur Mitticklang an diesen Andeforsebungen auf.

In der Sektion der Germanisten und Romauisten erklärte Prof. Dr. Hildebrad aus Leipzig die Sitte der Höllichkeitsformen, z. B. das Hutabuchmen aus den Lehnsinstituten; äber den Fortgang filtere und Begründung neuer litterarischer Luternebmungen ward berichtet.

In der kritisch-exceptischen Schtion collich, die sieb auter dem Vorsitzus Prof. Kie bij gebildet hatte, ward zoerst der ausprünglich für die allgemine Situng bestimmte Vertrag von Prof. Abreu nus so Coburg gebalten über fiele des Kniigs Ordignes bei Sophelten v. 216-273 und die so viel getabelte Bonedung der Gedanken ans der Gemüthanfregung des Kniigs er tabelte Unordung der Gedanken ans der Gemüthanfregung des Kniigs er täbelt. Dr. Euf sanser aus Würzbung sprach über des kriitschen Apparat zu Gartius. Der Pariner Coder, No. 5716, der Biteste aller Cartius-Handschriften, komme dem Archetyn am nüchsten, er sei vor allen zur Grundlige der Britikt zu nuchen; zu vergl. desselben Specimen erzlieum ad seriptoren quosdam lationspreitung, Wirech. 1968.

Zum Versnmmlungsorte für 1869 ist Kiel bestimmt, die Herren Prof. Forchhammer und Ribbeck sind zu Präsidenten gewählt worden.

In Sachen der Realschule ohne Latein.

Unter dieser Ueberschrift giekt das "Pfelängegische Archiv 1850. Heft "inten Addreck von Anfaltzen, welche Dr. Herms in der Oldenburger Changuag völffentlicht hat, betreffend die Errichtung einer Realschale erster Ordung in Schendung neben einem bestehenden Gymansium und einer hestebenden bletzen Bürgerschend eine Latein. Die Anfaltze des Dr. Herms selbst schlifess sich, obgleich von bestümsten diakklischen Grondsützen getragen, den geweißen loseilen Verbillunissen au, die in Frags kommen. Die arbrechtensverhe Tredenz des Ganzen ist ans den einleitenden Worten der Redaktion reichtlich aus denem wir das Wessettliche mittellen, a. s. o. S. 673.

"Will man nicht bei der vielen und lanten Klagen, dass der lateinische Lettreicht in auseren Gymanisen und Renlschulze seine Fracht nicht truge, das seine Erfolge ganz außere Verbältnis zu der auf ihn gewandten Zeit und Mits stehen – Klagen, wie sie jüngent wieder auf der Possene Birchen Onferenz laut geworden sind, darzan deaken, dass diese Scholen in der That klein missen unter den vielen Schileren, die für litterarische Studien nicht hettimut und nicht befrähigt sind, die ihr Zeegnis für den einjährigen Dienst, pur Schulen wei sich synhat zum Besten, lieber in einer Bealzchule obze Lettie erlangen sollten, wo sie, bei einem einfacheren Unterrichtsplan, sieher ties veniger klägiche folle spieden wirfen! Es extecht ibnes dort freilich der Gewinn, den ibnen die lateinische Grammatik für libre sprachliche Bildung bringen kann. Aber sie sind es ja chen, die siehrehajibrigen Tertinner, die ühre lateinische Grammatik nich lernen, die, nicht einnal in dem Elementen fest, uitten in lauter Anfängen die Schule verlassen. Und deshalb sollte, im lateresse der Schule ersten Ranges, odene einer jedene, het in ist Riassen verdoppelt und Parallel-Glüus eingerüchtet worden, für eine Realschale zweiter Orduung gesorgt werden nad zwargende für eine ohne Latein, denen eine andere wird natürlich immer die Tendenz haben, in die erste Orduung zu kommen. Ja, diese Schulen müssten nicht um die rechte Schofkinders sein für die großere Onmunen, in deens das Bürgerthum sich seiner bedentsames Stellung in der modernen Well bewusst sein kann, sondere in ihrer Plage sollten as im Richkat unterstüttt werden von alles den Staatsbehörden, welche an erster Stelle für die Gymnasien und die Realsschulen 1. Ordunag zu soorgen abhen."

Dr. Harms selbst bat zu einer Stelle seiner Aufsätze, nur die preufsischen Gymnasien und Realschulen erster Ordnung betreffend, eine durch die publicitte officielle Angabe begründete Zusammenstellung gegeben, deren Bedentung nicht wird überseben werden dürfen a. a. O. S. 6:99:

"Im Jahre 1863 hattee die 47 Realschulen I. Ordanng in Preußen mit ieure Gesumstahl von 18540 Schüler an 1914 Shiturientea, davon widmeten sich aber 32 der Industrie und Occonomic and nur 112 traten in des Stantdienst, und das war noch ein günstiges Jahr. 1862 waren an simmittlichen Realschulen I. Ordanng des preußischen Staats nur 141 Ablturienten, von denen aur 79, 1861 nur 152, von denen nur 89, 1860 nur 122, von denen nur 95 in den Staatsdeienst traten. Das macht im Darbechtit ighirlich kann 90 Ablturienten für den Staatsdeienst, alsu nur 200000 Einwohner kaum 1. Barnach dürften wir also auf kaum 1; Ablturienten für den Staatsdeienst jührlich rechnen. (1866, Realschulen 1. O. 18124 Schüler, 203 Ablturienten, davon 75 zur Occonomic und ladustrie, 195 in des Staatsdeienst. L.)

Man wird mit Recht fragen, woher diese geringe Zahl jo Preußen? Die Antwort liegt sehr nabe; die meiste gehes durcht 5 Gynansium, und alle, die eines tichtigen Kopf und regen Lerenifet habre, thun u. E. wohl daran. So fande wir denn 1853 in den 141 dymansiem int 14273 Schülter 1950. Ablüntenten, und 1800 ist auch die Durchschnitzstahl der 4 Jahre 1860—1963, d. i. auf 10000 Eiswohner I Ablütrientet. Wir habes also bei nicht cinnal 3 mal so viel Schülters über 10 mal so viel Ablütriesten an den Gymansien als an den Realschulen. Ordnung. Fast denso ungfundig, wie sie hdie Zahl der Ablütrienten stellt, stellt sieh der Besuch der oberen Klassen. Da haben wir das Verhältnis der Zahl der Schülter

im Gymnasium: in 1. ll. lll. wie 4648: 6911: 9264 = 2:3:4.

in Realschulen I. Ordnang:

in 1.11. III. wie 581; 1789; 3536 — 1; 3; 6.

Die Zahl der Primaner betrigt als ein den Gymanssien z, der Zahl der Sekundaner und ½ der der Tertianer, in den Realschulen I. Ordunug reap, nur '\(\)_2

und ½. In den beiden oberen Klassen sollten normal \(\)_3 aller Schüller sitzen; in den Gymanssien sittt dort wirklich über '\(\)_4 in den Realschulen I. Ordunug aber noch nicht ½ derselben. Also über \(\)_2 aller Schüller sitzen in den vier

unteren Klassen und diese läst man deri [remde Syrachen treiben] d. \(\)_6. an-

fasça za treiben. Denn wie es mit den Ahgange aus den nateren und mittleren Klassen bestellt ist, daven rehibt man eine Vorstellung, wenn man eintlert, das van den 15450 Schüleren allein in dem Sommerhalbjahr 1863 außer 24, die durch Tad, 323, die durch Schulwechsel, und St, die mit den Beilerungnis abjungen, nuch 1405, zus auder-weitiger Bestimmung" abjuggen. Also von abgebenden Schüleru, deren Ahgang nicht darch Tod oder Schulwechsel versiafte war, gingen noch nicht 6 pC. Las wirklich erfü ab, die übrige große Zahl, das 135, asimmulicher Schüler, ging in einem halben Jahre ab "zu underweitiger Bestimmung" d. A. bode hout meisten sir Sterfaßeben."

SCHUL- UND PERSONALNOTIZEN.

Jubelfeier eines Gymnasiums.

Das königliche katholische Gymnasium Hedingen hei Sigmaringen hat am 27. August 1868, unter Hinzunahme des vorhergehenden und des folgenden Tages, sein funfzigjähriges Bestehen solenn gefeiert. Das als Einladungsschrift zu diesem Feste und zugleich zur öffentlichen Präfung and Preisvertheilung susgegebene Programm enthält var den gewöhnlichen Schulnaehrichten eine lateinische Festrede in 29 Aleaeischen Straphen und eine "Geschichte der Gründung nud Entwickelnng des Gymnasiums Hedingen", heides vom Rector Dr. Romau Stelzer. Ans der letzteren erkennen wir leicht, wie die Schule m ihrer großen und in ihrem Kreise van allgemeiner Theilnahme begleiteten festesfrende wohl herechtigt war, zumal, da sie sich aus sehr dürftigen, Julserlich wie innerlich heschränkten Anfängen und trutz mehrmaliger Gefahr. ganz einzugehen, doch anverdrossen zu ihrer jetzigen Bedeutung empargearbeitet hat. Als "lateinische Schule", mit (nominell) 6 Klassen und 3 Lehrern, die außerdem noch geistliche Aemter hekleideten, eingerichtet, wurde sie während ihrer ersten Perinde zunächst Progymnasium und dann Gymnasium mit 7 Klassen und 5 Lehrern, und bestand in der zweiten Periode, welche der Verfasser vom Herhat 1840 bis dahin 1851 rechnet, mit manchen Erweiterungen, namentlich Hinzufügung von Realklassen, als solches fort. Zu der letztgenannten Zeit erfnigte eine bedenteudere Reorganisation des inzwischen unter preußische Verwaltung getretenen Gymnasiums, das gegenwärtig aus 6 Klassen mit 13 Lehrern hesteht. Die Schülerzahl, welche in der ersten Periode im Durchschnitt 25 hetrug, ist allmählich his auf 140 (Durchschnitt der letzten 10 Jahre) gestiegen und erreichte im Jahre 1868 die Zahl 158. Im Ganzen haben nach der Rechnung des Verfassers während der 50 Jahre etwa 1000 Schüler die Anstalt besucht, and zwar unter 6 Rectaren und 62 Lehrern. -Eine specielle Beschreihung der Festseier findet sich in dem zu Sigmaringen trscheinenden "Donaubnten". Jahrg. 1868. Nn. 18. 19 u. 25.

Personalnotizen

Als ordentliche Lehrer wurden angestellt: a) an Gymnazien: Dr. Bardt an Wilh.-G. in Berlis; Dr. Gattmana in Insterburg; Sch. C. Herford in Thorn; Dr. H. üttemana aus Nessatat in Braunsherg; o. L. Löns aus Guin in Deutsch-Crone; Dr. Tribu keit u. Dr. Frenzel in Rastenburg; Dr. Tawhert am Fried. Wilh.-G. in Berlis; Dr. Gesell am Fried; Werderschen G. in Berlis; Dr. Herrmann am Gille. G. in Berlis; Dr. Hartin in Geneen; u. L. S. yn anaski aun Tzermesann am Marien-G. in Paene; Dr. Englich in Schrium; Sch.-C. Scholz in Schweidalitz; Dr. Breysig aus Dresdam in Erfart; Dr. Sebray in Göttingen; Goll. Lehners in Lünchnrg; Dr. Brockes und Dr. Heyer in Düsseldorf; Sch.-C. Hallenherg als Adj. am Joachinsth, G. in Berlis; Sch.-C. Weinling in Insterburg; Dr. M. Koch in Stolj; Sch.-C. Kebert in Treptow a. R.; Dr. Wesser aus Hadmari in Bowrachaw, Dr. Cuers in Bromherg; o. L. Han sel am Sagan. C. Selehtes in Gitst; L. Misser aus Dresden in Bielefeld; Sch.-C. Baner in Düsseldorf; Dr. Waas in Elberfeld; L. Plage am Secklinghansen in Essen.

 h) an Progymnazien: L. Woitylak aus Glatz und Rothkegel aus Sagan in Großs-Strehlitz; Dr. Kemper in Gladhach; Dr. Wollseiffer aus Jülich in Colla.

c) an Realschulen: o. L. Schumann aus Lieguitz in Reichenbach; Coll. Meyer in Stettin; Sch.-C. Hoche in Straisund; Dr. Wanger in aus Berlia u. Dr. Traw inski in Posen; Hülfsl. Gadow in Potsdam; Dr. Fry in Neifse. d) an höheren Bürgerachulen: C. Thieme Steinstraße in Berlin; Dr.

Brückner in Fürstenwalde; L. Grau aus Dirschan in Münden.

Befördert au Oberfehren: c. L. Walther am Gym., in Potsdam; c. L. D., Welf is in P.M. Magdal. -Gym. in Breslau; c. L. D., Welf is an M. Magdal. -Gym. in Breslau; c. L. Strave am Gym., in Soran; Dr. Schneiderwirth in Heiligenstad; c. L. Seck in Essen; a. L. Bade ein in Schlessingen; Dr. Dring, Dr. Nanmann, Dr. Wetzel am Gym. n. d. Realschule in Barmen; c. L., Plehwe and of Bealschule in Posen.

Versetzt: Oberl. Dr. Sach se aus Rawicz a. d. evangel, Gymn. in Glugau; Dr. Pio z ger aus Brandenhurg als Oberl. an der König Wilhelms-Schule in Reichenhach; Coll. Schüheler aus Göttingen als Conr. a. d. Gymn. in Lüneharg; o. L. Z lppmanaus Düsseldorf a. d. Progymn. in Schneidemühl.

Allerhöcht ernant resp. bestätigt: Prof. Dr. Ilagemann in Hilderhein um Pruvincial. Schultzh in Hannwer; Prof. Dr. Knöighoff zum Director des Gyam. in Teler; Oberl. Dr. Liersemann aus Glegau zum Director der Knöig Wilhelaus-Schole in Reichenhach; Dr. Pros ka aus Glatz als Rector des Progyum. in Großs. Strehlitz; Oberl. Dr. Schmitz als Rector des Progymaniums in Gills.

ERSTE ABTHEILING.

ABHANDLUNGEN.

Ueber Recht und Unrecht der "traditionellen Schulgrammatik" gegenüber der sprachvergleichenden Richtung, besonders für das Griechische.

Vor nun funfzehn Jahren börte Schreiber dieses einen bewährten Schulmann und füchtigen Kenner unserer Attiker, welcher in der eben erschienenen Grammatik von G. Curtius bätterte,
in den aufrichtig gemeinten Stofsseufzer ausbrechen "Gott soll
mich davor bewahren, dass ich je nach diesem Buche unterrichten
misse!" Und erst neuerdings hat eine süddeutsche Warnungsstimme !) den würtembergischen Lateinschulen für den Fall, dass
die neue Richtung d. h. Curtius Grammatik an ihre Thür poche, den
vor allem gelehrten Publicum wissenschaftlich begründeten Rath
ertheilt, sich ablehnend zu verhalten und ihr entgegenzutreten mit
dem Archimedischen noßt irubare circulos mos!

Allerdings liegen zwischen den beiden erwähnten Urtheilen 15 Jahre, in denen der deutsche Urtext der genannten Grammatik (von den zahlreichen Uebersetzungen in andere neuere Sprachen abgesehen) siebenmal neu aufgelegt worden, wenn auch die Gym-

^{5) &}quot;Dar Recht der traditionellen Schulgrammatik gegenüber den Resulten der vergleichnenden Sprachforchung. Eine Inagarurliede, gehalten am 18. Juli 1867 von Dr. E. Herzog, a. o. Prof. der Phil. v. a. f. in Tübingen Stattgart J. Kleeblatt 1867. Es geschicht uuf den ausdrücklichen Wunsch der geshricht Bedommen, obige Prage zum Gegenatunde einer Erörterung macht und abeit zugleich das in den Protok. der 3. Pomm. Directorenoonferent entbaltene, aber darum nur als Manuseript gedruckte Correferat in freier Weise renseurt. Leider sind ihm die interessanten Verhandlangen der 1. Preußischen Directorenoonferenz über desselben Gegenstand nur ans früherer flüchtiger Lessan oberfülighlich bekanat.

nasien der altpreußsischen Provinzen daran am allerwenigsten schuld sein mögen. Aber Hr. Herzog hat ganz recht, wenn er bei seiner Erörterung zunächst von der genannten einzelnen Grammatik absieht, viehnehr die Sache allgemein fasst, die Tradition der Grammatik, besonders der griechischen bistorisch beleuchtet, und ihr dann die principiellen Resultate der vergleichenden Sprachforschung entgegenhält. So schildert er uns denn die Erfindung der Sprachgliederung durch Aristoteles und die Stoiker, die von den Alexandrinern weitergeführte Ausbildung der Formenlehre mit ihren Paradigmen von Declinationen und Conjugationen und mit Regeln und Ausnahmen, die Verpflanzung des so zustande gekommenen Schemas in die romische Grammatik und bis in die neuere Zeit u. s. f. Er betont dabei besonders, dass die traditionelle Grammatik (S. 11) "die Spracherscheinungen nach logischen und lautlichen Gruppen aus der Literatur heraus zusammengestellt. Regeln und Ausnahmen constatirt hat, wie die Literatursprache sie gebildet hatte, und schliefslich dazu gekommen ist, das System derselben richtig wiederzugeben." Die Principien der klassischen Schriftspracbe sind ihm an alogia, consuetudo communis, suavitas aurium, wenn auch die zwei letzteren untergeordnete Modificationen des ersteren herrschenden; zugeben aber muss er, dass eben jener Hauptbegriff bei den alten Grammatikern Verwirrung genug angerichtet hat, weil sie ihn zwar praktisch anwandten aber theoretisch verkannten. Als Hauptaufgabe der Grammatik erscheint ihm genaue Feststellung der Sprache in der klassischen Zeit, Angabe im einzelnen, was bei jeder Kategorie regelmäßige Formation, was Ausnahme, was mundartliche Abweichung sei, und zwar (wenn ich recht sehe) fürs Lateinische und fürs Griechische mit gleichem Rechte.

 rend sie nach logischer Analogie unter einen Casus hätten untergebracht werden sollen. Die Formen domi, ruri dagegen liefs sie stehen als Adverbia loci, in denen der Begriff des Casus längst todt war" u. s. f. Dazu eine Anmerkung über die Locative bei Plautus. welcher vermuthlich "blofs Reste, die bereits adverbialer Natur waren, nur in größerer Anzahl als die späteren anwandte". - Aehnlich wie Hrn. Herzog hier "die gesetzgebende Stellung der Klassiker" d. h. der ciceronianischen Zeit gegenüber den früheren feststeht: so scheint er auch für's Griechische zu verlangen, dass vor allem der Sprachgebrauch der attischen Prosa als einzige Norm hingestellt, die homerischen und sonst mundartlichen Formen aber sowie die χοινή durchaus nur als Abweichungen von der Regel nebenher verzeichnet werden sollen. Ihr gegenüber werden uns die Principien der von der Sprachvergleichung geschaffenen Formenlehre etwa so charakterisirt. Ihr Stoff sei der ganze üherhaupt vorhandene Sprachstoff, dabei in erster Linie die ältesten Formen; man reducire (mit Ausnahme der Interjection) alles auf Nomen und Verbum, bez, erstarrte Flexionsformen beider: um dies nachzuweisen, habe sie sich einen weiteren Abschnitt von grundlegender Stellung geschaffen, die Lautlehre, - die eigentliche Formenlehre aber in Stammbildungslehre und Wortbildungslehre gespalten kurz sie löse durch solchen Apparat das System der Literatursurache auf.

Die gegebenen Andeutungen werden genügen, die Anschauungen des Hrn. H. zu skizziren; prüfen wir, inwieweit dieselben dem Sachverhalte, wie wir ihn auffassen, entsprechen. Zuvörderst also eine kurze Betrachtung über die Locative. Hr. Herzog unterscheidet genau zwischen Adverbien und Casus - lässt sich dieser Unterschied vom wissenschaftlichen Standpunkte aus, den derselbe ausdrücklich als den seinigen in Anspruch nimmt, überhaupt für die Literatursprache streng festhalten? Eine Hindeutung auf das innere Verhältnis der Reihen πόθεν; Κορινθόθεν, εμέθεν, εκ Κοητήθεν - πόθι; Κοοινθόθι, 'Πιόθι ποό wurde mir nichts helfen, da Homer nicht zur Literatursprache zählen soll - nicht viel mehr vielleicht, wenn ich anführe, dass Billroth § 136 seiner Lat. Schulgrammatik die Partikellehre einleitet wie folgt: - Die Partikeln sind "großentheils auf grammatischem Boden (d. h. durch Abanderung, besonders Declination solcher Redetheile, welche derselben fähig sind) entstanden, allein das Bewusstsein dieses ihres Ursprungs tritt bei ihrer syntaktischen Anwendung ganz zurick. - A. Adverbia sind entstanden 1) aus bestimmten Casibus

anderer Redetheile, a) aus dem Accusativ z. B. multum, partim, forgs etc. b) aus dem Ablativ z. B. tuto, forte, foris" etc. Dass Billroth kein Kind der Sprachvergleichung ist, beweist er zum Ueberfluss \$191 durch den (freilich mit \$ 136 Anm. 2 schlecht stimmenden) Satz "An einen besonderen Locativ ist in der griech, und lat. Sprache gar nicht zu denken und derselbe nur dem Sanskrit zuliebe angenommen worden." Man sieht vorläufig, nicht erst die Sprachvergleichung reducirt andere Redetheile als Nomen und Verbum auf erstarrte Flexionsformen beider. Indess wichtiger muss uns hier sein, was die alten lateinischen Grammatiker, ein Donat und Priscian, über unsere Frage sagen. Hören wir also zunächst den alten Donat, er sagt A. Gr. H. 13: Sunt multae dictiones dubiae inter adverbium et nomen, ut falso. - Sunt item a dverbia loci, quae imprudentes putant nomina: in loco, ut Romae sum: de loco, ut Romd venis; ad locum, ut Romam pergo. - Also keineswegs, was Hr. H. beweisen wollte: weder Romae, noch Romam und Rond im localen Sinne sind ihm Casusformen. - Hören wir ferner Priscian XV, 6: Neque enim eo indubitanter adverbia esse accipimus, sed nomina vel pronomina esse dicimus loco adverbiorum posita per diversos casus: per genetivum ut Romae, per dativum ut vesperi, forti, ruri, per accusativum, ut Romam. Athenas. Also mehr als Hr. H. beweisen mochte: nicht nur Romae sondern auch ruri wird unter Casusformen untergebracht - wo bleibt da die gesetzgebende Gewalt der alten Grammatiker als der Interpreten der klassischen Literatursprache? Der gemeinsame Gedanke beider Grammatiker ist vielmehr der: sehen wir Romam als Casus an, so müssen auch Romae und ruri solche sein; ist jenes ein Adverbium, so sind alle drei Formen Adverbien. Auch andere schließen sich an Priscian an, aber da stört bei domi das fatale Tolle memumi mis; daher schon Melanchthon, der in der Syntaxis (C. R. XX, 360) wie jener nur Casus anerkeunt (in declinatione tertia a b la tivo utimur, quibusdam etiam dativus placet; sum Carthagine et Carthagini), in der Gr. Lat. ibid. 294 sich à la Donat ausdrückt: "Domi locale est, ut pater est domi. Sic usurpatur adverbialiter. Interdum tamen et casum addimus, ut est domi tuae." Und dieser letzte Punkt ist wichtig genug; er beweist, dass in domi für Cicero keineswegs "der Begriff des Casus ganz todt war." Haben wir nebeneinander domo tua, domum tuam, domi alienae: so wird man keinem aufmerksamen Schüler vortragen dürfen, die beiden ersten Formen seien wirkliche Casus, domi dagegen ein Adverbium, dem gegen Sternenlauf und Schicksal, als sei es

auch ein Nominaleasus, ein Adjectivum als Attribut beigegeben seile mehr man iln in allem übrigen an grammatische Akribie gewöhnt hat, desto mehr muss man auch hier erwarten, dass er solche Behauptungen mit dem Begriffe des Adverbium völlig unzuträglich findet.

Hr. H. gibt nun auch zu, dass der Lehrer, wenn er überhaupt erklären will, "selbstverständlich seinen Schülern vom alten Locativ erzählen muss", allein die Grammatik scheint es darf das nicht, denn (sagt er) "die Regel darf nicht nach dem geschichtlichen Gange gebildet werden, sondern nach dem lebendigen Gebrauche der klassischen Sprache." Nun dann darf sie aber auch nicht blofs lauten "Die Singularia der 1. und 2. stehn auf die Frage 100 im Genetiv" etc., denn zu Mitylene heifst doch ganz gewiss nicht Mitulenes. Dann darf die Grammatik auch nicht wie gewöhnlich um der Regelfassung willen den Schülern Formen wie Lacedgemoni, Anzuri, Tiburi u. a. entweder verschweigen (Ellendt-Seyffert § 191) oder überhaupt für Nebenformen des Ablativs erklären, etwa gar mit dem äußerst wissenschaftlich klingenden Zusatze, der Ablativ und Dativ seien ursprünglich noch nicht geschieden gewesen (Billroth-Ellendt); - darf auch nicht um der Regelfassung willen die Städtenamen als Casus voranstellen und domi, ruri etc. als irrationale Größen hinten nachbringen. Es ist richtig. dass dem Römer der klassischen Zeit das Bewusstsein eines besonderen Locativ verloren gegangen war; Athenis, Delphis, Karthagine mag er, soweit er überhaupt Grammatik verstand, nur als Ablativ gefasst haben, sie mochten auf 100 oder 100her antworten; im übrigen sind die Endungen verschieden, und an die Erklärung des ae aus a-i sind unsere Anfänger aus Gründen nicht gewöhnt. Für dieselben könnte also die theoretische Einführung jenes sonst abgekommenen Casus nicht ohne eine gewisse Weitschweifigkeit geschehen, welche das sichere Behalten der Regel erschwert. Aber warum nicht etwa wie folgt?

"Die Namen der Städte und kleinern Inseln sowie die Wörter domus und rus stehen auf die Frage wohn stets im Accusativ, auf die Frage woher im Ablativ. Auf die Frage wo lauten die Pluralia auf — is aus, die Singularia der 1. auf -ac, der 2. auf -f., der 3. theils auf e, theils doch seltener auf -i:"

Dies die Hauptregel, an welche dann die Besonderheiten d. h. aufser humi, belli, militiae u. a., auch das nach falscher Analogie gehildete Curibus habitabat anzuschließen wäre. 1) Die höhere Stufe holt dann den Ausdruck Locativ nach, ohne dass sie zu sagen braucht "was ihr früher gelernt haht, ist eigentlich falsch." Hier hätten wir 1) was die Wissenschaft als falsch erwiesen hat, heseitigt zu Gunsten eines nicht falschen Ausdrucks, 2) dem Anfänger gegeben was er braucht und verstehen kann, und insofern jetzt auch die Appellativa in die allgemeine Regel eingereiht sind, ihm deutlichere Analogie gezeigt, also das Lernen erleichtert. Wo diese beiden Punkte zusammenfallen, da werden die Resultate der Sprachvergleichung stets zu benutzen sein; wo sie mit einander streiten, wird die Sache zweifelhaft und oft nach ethischen Principien zu entscheiden sein. Diese aber verhieten uns sicherlich, dem Schüler als wahr und gewiss zu geben, was die Wissenschaft als falsch erwiesen hat, auf die Gefahr hin, ihm später sagen zu müssen "Deine früheren Lehrer bez, ich selbst, haben dir, als du kleiner warst, falsches gesagt." Sie erlauben uns dagegen ihm hier wie in anderen Dingen zu sagen "merke dir das einstweilen so ohne nähere Erklärung, später wenn du verständiger geworden hist, werd' ich dir's noch deutlicher machen." Kann man ihm das wissenschaftlich richtige gleich sagen, ohne Verwirrung und Erschwerung des Lernens zu besorgen, desto besser. Unter Erleich terung des Lernens darf man aher ja nicht bloß verstehen, dass der Sextaner (würtemherg, Primaner), der Quartaner weniger Zeit hraucht, die Regel und deren Anwendung zu lernen, hez. die Klasse mit 1 statt 2 Jahren zu absolviren (dahei wirken noch ganz andere Momente als die Sprachvergleichung), sondern auch, dass der Schüler in den folgenden Klassen mit um- und anders-lernen des früher gelernten keine Zeit zu verlieren braucht, sondern überall frischweg an das früher gelernte anknüpfen darf und kann.

Was wir in diesem vielleicht als Digression erschienenen Vorgeleit gewonnen, wird uns nun weiter hei Betrachtung der Griech is chen G ram mat ik überhaupt von Gewinn sein. Auch für diese Sprache sollte nach Hrn. H. der Sprachgebrauch der klassischen Zeit (wol von 450 bis 300 ?) den eigentlichen Mittelpunkt der Grammatik bilden, alles andere nur als Ahweichung nebenher nottrt werden, ohne irgend welche historische Entwickelung der Fortur werden, ohne irgend welche historische Entwickelung der Fortur werden, ohne irgend welche historische Entwickelung der Fortungskelung der Fort

b) Wem dies nicht gefällt, weil er gern einen Casus nennt, der möge immens agen "nauf die Frage wo steht im allgemeinen der D ativ, doch im Sing. der 3. meist die Endung – e, im Sing. der 2. atets – i. Er ist dann sowohl der Wissenschaft als der tradit. Grammatik gerechter geworden.

men anzudeuten. Also etwa, wenn wir recht verstehn: Für Argeidow sagen die Dorer Argeido, die lonier Argeidow und -dao, für oisvor haben die Epiker auch oisvoio, für zésorg andere zésere, som etwe zesere schweichungen zu sagen, sie in eine Entwickelungsreihe zu bringen, sei gegen den Geist der tra di tiou el len Grammatik. Nun es verlohnt sich wol der Mühe, dieser "traditionellen Grammatik" einmal schärfer ins Auge zu selen und an einigen Beispielen der Antecurtianer zu prüfen, ob der genannte Begriff überhaupt ein einbeitlicher ist, ob sie alle als anticurtianisch im Prinzipe gelten müssen.

Wir halten uns bei den eigentlichen Alten nicht auf, welche wie ein Gregor von Koriuth sich in der That auf Angabe der Abweichungen beschränkten mit möglichst mechanischer Erläuterung,
wie etwa 1) Δι προσθέσεις τοῦ ν ἔτισκερομένον φωνήεντος
Λιολέων εἰσλίν τοῦν χειάντες ἀντί τοῦ τέμτικς κ.λ. 2) Δι
προσθέσεις τοῦ ἱ τῶ ἐ ἔτισκερομένον φωνήεντος ἢ ἐνός τοῦ
σμεταβόλων Ἰκίων εἰσίν τοῦν εῶς-εῶς, ἐκαεν-εἰακον, κενήπεινή πτλ. Solchen Lehren verdanken wir denn Formen wie
β-τὸς für β-εὸς, β-αλειρόν für β-αλερόν, ἀνθειμόεν, ἰμμεριός u.
a. in den Oden einer modernen Sapphio in der athenischen Zeitschrift Nέα Πανδώρα 1861 σελ. 118 πτλ., mit denen ich die Leser billig verschone.

Vielmehr wenden wir uns sogleich zu den byzantinischen Flüchtlingen des 14. und 15. Jahrhunderts, welche den Abendländern eine praktisch brauchbare aber vollständige Uebersicht über ihre heimatliche Literatursprache gaben, zu Chrysoloras, zu Laskaris, dem Lehrer der edlen Mailänderin Ippolita Sforza. Da finden wir zunächst folgende zweimal 5 De clin ationen:

- Διαίρεσις τῶν ὁνομάτων 1) Αἰνείας, Χρύσης, ληστής,
 μοῦσα, τιμή, 3) Μενέλεως, εἶγεως, εἶγεων, 4) λόγος,
 ξύλον dies die vier gleichsilbigen.
 5) Αἴας, τριγών,
 βῆμα, κόραξ κτλ. dies die ungleichsilbige.
- Συνηρημέναι κλίσεις.
 Αημοσθένης, άληθής, τείχος,
 όφις, πόλις, σίνηπι,
 βασιλεύς,
 Αητώ, αἰδώς,
 κέρας, κρέας, νοῦς, γαῦς, γραῦς.

Dann die verschiedenen anderen Redetheile bis zum Verbum, dessen 13 συζυγίαι wie folgt geordnet erscheinen:

```
    λείβω, τέρπω, γράφω — τύπτω
    λέγω, πλέχω, τρέχω — τίκτω,
    των , άντιω, πλήθω,
    των , φράσω,
    των , φράσω,
    των , φράσω,
    των , φράνου,
    των , σείρω
```

VI. ἱππεύω, πλέω, ἀχούω

7) ποιέω-ποιώ 8) βοάω-βοώ Συζυγίαι περισπώμενα

9) χουσόω-χουσώ \ . 10) τιθέω - τίθημι

11) ίστάω - ἴστημι 12) διδόω - δίδωμι 12) διδόω - δίδωμι

12) διδόω - δίδωμι 13) ζευγνύω - ζεύγνυμι

Ueberall methodisch sorgälige Anordnung, übersichtliche Darstellung der einzelnen Formen, um die Sprache wo möglich wie eine lebende zu lernen, aber eben darum durchaus ohne ängstliche Beschränkung auf wirklich bei den alten Attikern vorkommende Bildungen, ja der Analogie zu Liebe oder nur aus Tradition bisweilen mit haarsträubenden Wortformen gemischt. Zwar ἀνής bat richtig im Genetiv ἀνήφος, καὶ προσθέσει κοί δ καὶ συγκοπή τοῦ ἐ ἀνῆφος; abervon rɨπτο lautet der Opt. Λοτ. Αct. τιψικα, τίψικα, τίψικα, τίψικα, κοι οι διαθορία δι

Wielfach anders schon Melan chthons eigene, ihn selbst so wenig befriedigende und trotzdem von 1518 bis 1544 siebzehnmal aufgelegte und auch dann in neuen Bearbeitungen oft wiederholte Grammatik, sowie die trefflichen Erotemata Gr. Ling une des Hielder Michael Neander 1577. Noch fehlte sin beiden nicht an Unformen, wie Parad, yövv gen. yövvoς woher youvoς, μάπαρς gen. μάπαρτος δ vlīg gen. vlīng — νίος, τύψει wie oben; aber es erscheint schon i603, nehen έσο, das Plusquf, μην ist verschwunden, ἐντί wird nehen ἐσο, das Plusquf, μην ist verschwunden, ἐντί wird nehen ἐσο, das Plusquf, μην ist verschwunden, ἐντί wird nehen ἐσος verwähnt, bei dem šol. Digamma τέλεγη für Eckiya auf Quintilain verwissen. Die Peclinationen und Conjugationen sind die Laskarischen, aber in der Vorrede zu dem 1523 erschienenen Griech. Lesebuch (Institutio puerilis literarum Graccarum) lesen wir u. a. "Vocalium discrimina et cognationes

nou sunt negligendae. Quae quia pueris insolentia et nova sunt, nou male fecerit magister, si docuerit sane nostrae liuguae vernaculis exemplis ich sprach — spracheu — ich sprich; ich las — lesen ich lis. Mutarum in se transitiones ad affinitatem pertinent et mine sunt negligendae: schreiben — schrijft, ut ß — q." Also nicht blofs Herleitung einer Form aus der andern wie youvog, aus yörvog, sondern sprach vergleichende Winke über das altklassische Gebiet hinaus schon bei Melanchthon. Und Mich. Neander scheidet mit besonderem praktischen Blick und Geschick bei allen Paradigmen die Grundform von den Endungen.

Nehmen wir Act davon, dass man damals bereits in wenigen Jahrzehnten die Nothwendigkeit einer Unterscheidung eingesehen zwischen der Methode, wie die Elemente des Lateinischen und wie die des Griechischen den Schülern beizubringen seien. Der erste Grund lag offenbar darin, dass das Latein mehr noch als die griechische Sprache unter den lebenden rangirte, so dass die Trotzendorfe hoffen konnten, der Knabe werde es ebensowol durch die Praxis und vieles Sprechenhören d.h. durch unbewusste Regelabstraction lernen, als durch die Paradigmen und deren Einübung und Erklärung. Der zweite ist, daß der angehende Grieche (damals noch mehr als jetzt) durchgehend älter ist als der lateinische ABCschütze, und eben schon durchs Latein geschult; unwillkürlich also wurde der denkende Lehrer, indem er den Lernstoff für den Standpunkt des Schülers zurecht zu machen suchte, darauf geführt, beim Griechischen mehr Fassungskraft vorauszusetzen als beim Latein. Einen dritten Grund find' ich darin, dass die griechische Sprache durch ihre ganze Organisation mehr dazu einlädt. ihren Formenreichthum übersichtlich zu machen, indem man das Gemeinsame und Ursprüngliche vom neuhinzukommenden wechselnden, d. h. die Flexionsendungen vom Wortreste, dem Stamme, trennt. (Vgl. Verh. d. Hall. Philologenversammlung 1867, S. 96). ich möchte diesen zu einem vierten erweitern, dass, so lange Griechisch in Deutschlands Schulen getrieben wird, man fast gleichzeitig Autoren liest, die drei bis zehn Jahrhunderte auseinanderlagen - begann doch Magister Philippus seine Wittenberger Thatigkeit mit der Herausgabe einer Homerischen Rhausodie und zugleich des Briefes Pauli an Titus; dass also das unwillkürlich sich aufdrängende Bewusstsein, Μουσάων, βασιλήος, γένεος, ανέρος seien alter als Μουσών, βασιλέως, γένους, ανδρός natürlich zu der Vermuthung führte, die späteren Formen seien aus den älteren entstanden. Gaben dies schon die alten Nationalgrammatiker bei

einigen Formen zu: so lag es dem der Wahrheit und den Ursachen iberall nachforschenden Sinne der deutschen Gelehrten nahe, auch bei den andern die Nachweisung zu versuchen, und es ist nur zu verwundern, dass es bei andern wie \$\frac{\pi_{\mathcal{e}}}{2\sigma} - \frac{\pi_{\mathcal{e}}}{2\sigma} - \frac{\pi_{\mathcal{e}}}{2\sigma} - \frac{\pi_{\mathcal{e}}}{2\sigma} - \frac{\pi_{\mathcal{e}}}{2\sigma} - \frac{\pi_{\mathcal{e}}}{2\sigma} \frac{\pi_{\mathcal{e}}}}{2\sigma} \frac{\pi_{\mathcal{e}}}{2\sigma} \frac{\pi_{\mathcal{e}}}{2\sigma} \frac{\pi_{\mathcal{e}}}}{2\sigma} \frac{\pi_{\mathcal{e}}}{2\sigma} \frac

Wir überspringen einen Zeitraum von zweihundert Jahren. und gehn über die Hallische Grammatik (1709 ff.) sowie die Marchica Graeca (1730 ff.) sofort zu Ph. Buttmann (seit 1792) über, dessen Neuerungen durch G. Hermann De emendanda ratione gramm. graecae (1801) theils unterstützt, theils hervorgerufen wurden, sowie zu A. Matthiä (Ausf. Gr. 1807, Auszug daraus 1808). Da finden wir denn z. B. bei letzterem keine Spur mehr von jenen alten 5 einfachen und ebensoviel zusammengezogenen Declinationen; an ihre Stelle sind infolge Zusammennahme der letzteren mit den ersteren und sodann Vereinigung ie zweier älteren die ietzt üblichen drei getreten, offenbar aus sprachvergleichenden Principien, nämlich um eine den lateinisehen mehr innerlich entsprechende Reihe zu gewinnen, nicht mehr bloß äußerlich wie dort nach der an den Stamm gehängten Genetivendung geordnet. Eine Reihe von meist scharfsinnigen Beobachtungen und Vermuthungen über die Sprache sind verwerthet, um den systematischen Charakter ihres Baues und die Parallelität mit dem Lateinischen mehr hervortreten zu lassen, und auch dadurch indirect das Lernen zu erleichtern. So geht jenen Declinationen eine Zusammenstellung des allen dreien gemeinsamen voraus (§ 64), nebst der damals vielfach für wahr gehaltenen Bemerkung, dass der Dualis in der ältesten griechischen Sprache insbes, der äolischen Mundart so wenig existirte als in dem "aus letzterer abgeleiteten" Latein. Es folgt eine Uebersicht der Endungen, dann erst die Paradigmen - wie auch bei der Conjugation dieser synthetische Weg beliebt ist, statt erst die fertigen Literaturformen zu geben und sie dann zu analysiren und zu seciren. Wir lernen als gewiss, dass der Artikel "in der alten Sprache τός, τή, το lantete", das siui vieles von der ursprünglichen Form εω bildet, und so manches andere. Auch wer die Ergebnisse der vergl. Sprachforschung "der imposantesten wissenschaftlichen Errungenschaft der neuesten Zeit" (Herzog S. 9) nicht genau kennt, weiß heutzutage wol, welch wunderliche Hypothesen der sel. Matthiä darunter für ausgemacht gab. Aber was fast noch schlimmer war: zwischen und neben diesen Versuchen, die Sprache geschichtlich zu begreifen, die Entstehung der Formen aus Stamm und Endungen nachzuweisen, stehen überall völlig unwissenschaftliche, die Sprache ganz mechanisch behandelnde Regeln und Weisungen. Den Genetiv bildet $\mu\rho_0^{i}$, indem es og an den Nominativ hangt, $\tau_0\rho_0^{i}$ gri indem es og an den Nominativ hangt, $\tau_0\rho_0^{i}$ gri indem es ξ auflöst und \neg_{ξ} in $\neg o_{\xi}$ verwandelt und η verkürzt, $q_1^{i}\lambda a_{\xi}^{i}$ indem es ξ auflöst und \neg_{ξ} in $\neg o_{\xi}$ verwandelt; wir finden neben $\mu \eta \nu$, $\mu \eta \nu - \hat{o}_{\xi}$ abgetheit $\pi \sigma_0 \mu - \psi \sigma_0$; $\xi how, \lambda \ell \phi \nu - \pi \sigma_{\xi}^{i} \gamma \ell \ell \nu - \chi \sigma_{\xi}^{i} \gamma \nu - \chi \sigma_{\xi}^{$

Aehnlich, aber vorsichtiger in den Hypothesen und gleichmäßiger in der Behandlung erscheint Buttmann, dessen Editio princeps (bekanntlich eine Prinzenausgabe, wie die des Laskaris ein Prinzessinleitfaden) mir freilich nicht vorliegt; ich citire zunächst die älteste Ausgabe der Schulgrammatik von 1812. Dabei zu bemerken ist für die jüngeren, dass namentlich der Lexilogus von 1818 dann die Besonnenheit der Buttmannschen Methode achten lehrt, ja bisweilen schon eine Prolepsis Grimmscher und Boppscher Resultate von seinem Standpunkte aus zeigt. Voran also geht in der Grammatik eine systematische Lautlehre, welche die Verwandlung der Laute aufzeigt und den Lehrling für gehörige Unterscheidung von Wurzel oder Stamm und Endung vorschult, jedoch mit der Vorsichtsmaßregel, in der Regel die nicht wirklich nachweisbaren Heischeformen sowie die angenommenen Stämme durch Maiuskeln kenntlich zu machen und dem Missbrauche so weit möglich zu entziehen: ΘΡΙΧ nom. θρίξ, ΜΕΓΑΛΟΣ - μεγάλου, ΘΑΦ - 9 άπτω, ΈΧ - ἔχω, ΓΕΝΩ - ΈΩ - ΊΩ - ΔΕΙΚΩ alsGrundlage für yiyvonas, eini, eins, deixvens,

Die Declination ordnet er wie Matthiä, aber er beginnt diese ganze Lehre sofort mit der Regel "bei jedem zu declinirendem Worte muss man unterscheiden die Caussendung und den Stamm." Consequent freilich trennt er letzteren erst bei der 3. Declination. Beim Lesen (heißtes hier) müsse man stets aus den Cass. obl. auf den Nominativ schließen können, daher muss der Anfänger letzteren aus dem Stamme zu bilden wissen; dieser, "auf den alles ankommt, ist im Geneitv (vor — oc) gewöhnlich unverfälscht." B. erkennt mit Bestimmtheit, dass wie μην — so auch σωρατ-, γναρν-λεοντ-, πουμεν- die Stämme sind, erstere also das τ nicht im Geneitv erst angenommen, sondern im Nom. und Vocativ ach bestimmten Lautgesetzen verloren haben. Aber er gibt der Erkenntnis, dass der Stamm nur gewöhnlich, nich t immer, vor -og un-verfälscht sie, keine weitere Folge: bei βασιλέες ist lim βασιλέα-

bei τέλος ist τελε der Stamm, daher er denn die Formen βασιλεῦ, -ενσιν, -είτερος direct aus dem (willkürlich statt βασιλης eingetretenen) Nominativ entstehen lassen, βασιλεύω wie δουλεύω bilden muss. Er observirt zwar, dass es gar keine Neutra auf - E und - w gebe, aber das Nominativ-c kommt nach ihm doch nur "im ganzen" mehr dem Masc. u. Fem. zu als dem Neutrum. Er unterscheidet klar und gewissenhaft zwischen dem Nominalstamm (owμαι-) und dem eigentlichen Wortstamm in Bezug auf Etymologie, aber letzterer ist ihm σωμ-; ja da auch bei τυπτοντ-, γαλακτ-sich nicht beweisen lasse, ob das z zum Stamme überhaupt gehöre: so erscheint es ihm immerhin "möglich", dass bei σωμα-τ-ος das τ eingeschaltet sei; von einem Suffix -ματ (lat. mento, -men) verräth er hier keine Ahnung. Er unterscheidet gut, was vor ihm keiner gethan, γαρίεσι von τυπείσι, meint aber wie Fem. N.S. - εσσα, so müsse auch der Dat. pl. eigentlich γαρίεσσι statt γαρίεσι geheißen haben. So unterscheidet nun B. eine dreifache Nominativbildung: 1) Annahme eines -c. 2) Abwerfung des -r ohne Annahme des -c. 3) Wandlung des Endvocals (soll heißen des Vocals der Endsilbe). Da er unter 3) solche die nach seiner Ansicht bloß den Vocal dehnen, zusammenfasst mit anderen, welche Vocaldehnung und Sigma vereinigen; so liegt auf der Hand, dass die Eintheilung logisch eigentlich heißen müsste 1) Annahme eines -ç a) mit Vocaldehnung, b) ohne dieselbe, 2) Nichtannahme eines -s, a) mit Vocaldehnung, b) ohne dieselbe.

Für die Contracta stellter die lediglichaus der Pratis gezogene, in ihrem Grunde nicht begriffene Regel auf, dass der Acc, pl. contractus dem Nom. pl. gleich laute, findet es aber begrefflicherweise, merkwürdig und ungewöhnlich", dass yeäcs von yezeïs (wofür er von seinem Stamme IPA auch regelrechtes yeäs erwarten musste) ebenso wie yeäcs wieder zu yezeïs werden könne, desgleichen päter, dass bei der Composition die auf — 15 nie eo sondern – oder –10, die auf — 15 (wenn Genetiv — vos) oder –10 (wenn Gen. — 805) bilden: kēšiðngeitv, πολιοφυλεκτείν, πημευτος, δακευροποιός.

Bei der Comparation der Adjectiva dringt er nicht bis zur Erkenntnis des Stammes und dessen Behandlung vor, sondern hängt -τεφος bald an den mehr oder weniger veränderten Nommasc. bald an das Neutrum an — ohne erkennbares Princip; die Formen zouγσίτερος, χλιχιίτερος, μελάντερος, το καριέστερος, τος φέστερος, μαχαφέτερος bedürfen bei ihm sechs verschiedene Regeln über die Gradusbildung, wozu noch eben so viele andere treende uber die Gradusbildung, wozu noch eben so viele andere treende uber die Gradusbildung, wozu noch eben so viele andere treende uber die Gradusbildung.

ten, um die abweichenderen σοφώτερος, φίλτερος, γεραίτερος, μεσαίτερος, σωφρονέστερος, λαλίστερος zu erklären.

Auch in der Conjugation finden wir trotz Beibehaltung des dem Schulmeister begrifflich so nahe liegenden uralten Paradigma τύπτω im übrigen die alten sechs Conjugationes barytonae ohne Respect vor der Tradition ziemlich durcheinander geworfen. Die Paradigmen folgen vielmehr 1 d. τύπτω, 6, παιδεύω, 1 bc, λείπω, γράφω, 2 c. άρχω, 4 d. σχενάζω, χομίζω, 4 b. φνλάσσω, δρύσσω, 5 a. αγγέλλω. Allerdings liegt der Aenderung die Erkenntnis zugrunde, dass der reine Stamm (Verbalstamm) vom unreinen (Präsensstamm) zu trennen sei, also weder ὀρύσσω mit φράζω (statt mit τρέχω), noch φράζω mit δρύσσω (statt mit άδω) verbunden werden könne; die Verbalstämme werden nun consequent nach dem Charakter classificirt. Aber die Unterschiede jener einzelnen Klassen werden nicht mehr getrennt behandelt, sondern die Conjugation der Klassen 1-4 nebst 6 als eine gemeinsame und zwar nach den einzelnen Temporibus betrachtet: unter den Paradigmen folgt dann auf τύπτω sobald möglich das Verbum purum, als dasjenige, welches die Endungen neben dem Stamme am deutlichsten zeigt, dann erst folgen wie früher die Verba liquida als eine besondere Klasse. Jeder der nach Buttmann unterrichtet hat, weiß gleichwohl, wie häusig unachtsame Schüler von Wörtern wie λύω das Perf. p. λέλυμμαι bildeten, τύπτω war ja doch ihr Hauptparadigma.

Es folgt die Conjugation auf -μs nach den alten vier Paradigmen, noch nicht zurückgeführt auf die beiden Hauptklassen, der den contractis und der den barytonis entsprechenden, sodann die Anomala, und ein Versuch dafür durch Nachweisung der "Synkope und Metathesis" u. ähnl. einige Hauptgesichtspunkte aufzustellen. Mangel an Rücksicht auf die wirklich vorkommenden Formen wundert bisweilen, z. B. wenn er, statt die reduplicationslose Präsensbildung an qµu — ἄqην — qqn « — qaμέν — q άβι— gáreklar zu machen, wie βίω, βέε, βέε so auch frischweg bildet

 $9\eta\mu\iota$ — $29\eta\nu$ — $9\eta\sigma\iota$ — $9\varepsilon\mu\varepsilon\nu$ — $9\varepsilon\vartheta\iota$ — $9\varepsilon\tau\varepsilon$.

Dass Buttmann die wissenschaftliche Erkenntnis des Spracliorganismus nach Mafagabe des Gesichtskreises seiner Zeit sehr wesentlich gefördert, ist zum Ueberfluss oben ausdrücklich anerkannt worden; im ganzen gilt wohl auch, dass er mit anerkennenswertlem Takte dieselbe zu vereinigen strehte mit Ernöhung der Lehrbarkeit; dass er dabei mehr noch als die früheren die Behandlung des Griechischen von der des Lateinischen entfernen musste, ist klar. Während fürs Lateinische es bis auf den heutigen Tag woll kaum



einer Schulgrammatik eingefallen ist, bei tango ein Thema TAGO daneben zu stellen, woraus Perf, und Sup. gebildet seien wie cecini und cantum von cano: so führte R. fürs Griechische nicht nur einen Verbalstamm überhaupt, sondern innerhalb der Verbalflexion wieder einen einfacheren neben dem verstärkten ein, ein "ungebräuchliches Thema" TATQ, KPYBQ, PPAAQ, AABQ-AHBQ, leider auch 'ΕΩ, 'ΕΩ, ΕΙΔΩ und andere neben τάσσω, κρύπτω, φοάζω, λαμβάνω, είμί, ξυνυμι, οίδα. Während lat. Schulgrammatiken (von Möller weiter unten, Vanicek kenne ich nicht näher) trotz es-se und fieri schwerlich die Infinitivendung auf -esi ansetzen und daraus -eri -ere entstehen lassen: lehrt schon Buttmann in natūrlicher Aulehnung an Ιστασαι, λέλυσαι durchweg, dass in der 2. p. s. med. die Endung -σαι angesetzt werde, dann aber zwischen dieser und dem Bindevocale regelmäßig ausfalle und bei den Attikern Contraction beider eintrete, obgleich es für den Atticismus und die χοινή vollkommen hinreichte λύομαι - λύει (λύη) - λίεται, für Homer λύεαι lernen zu lassen.

Gewannen Buttmanns Neuerungen nach und nach auch im Auslande Anerkeinung, namentlich durch Burnout (1513) in Frankreich und Italien: so versuchte in Deutschland alsbald Thiers ch (seit 1512, 3. Aufl. 1526) einen noch wissenschaftlicheren Weg, nicht selten auf Kosten bequemer Lehrbarkeit für den Anfänger. Sonderung des Stammes von den Endungen, Erklärung der Anomalien, Zusammenfassung der einzelnen Erscheinungen zu systematischer Uebersicht, Vergleichung der griech. Spracherscheinungen mit denen anderer Sprachen besonders der Muttersprache — erscheint hier noch entschiedener als Princip. Denen, welehe mehr als Buttmann suchten, geliel er vor allen und mit Recht; andererseits sind nach heutigem Mafsstabe gemessen seine Irribümer noch zahlreicher, da er sich häufiger als jener auf ein zu seiner Zeit noch unrechelltes Gebiet warte.

Gründlich, geistreich und vielfach lichtgebend behandelt er gleich in einer 55 Seiten (in der "Gr. Grammatik") umfassenden Einleitung die Lehren von der Schrift, den Lauten, den Silhen, den Wörtern und dem Tone, bald historisch bis zu den ältesten Inschriften zurückgehend (also auf die "Literatursprache" keineswegs beschränkt), bald in zum Theil wunderlichen Parallelen das neueste Deutsch und dessen Accent vergleichend. So soll sich de Betonung von σάμα zu σωμάτων genau verhalten wie Freüde zu Freudenreich, die Enklisis in είπεί μου genau dieselbe sein, wie in scheetei doch. In der Decli in at jon 30 Seiten geht auch er von

einer gemeinsamen mehr oder weniger noch erkennbaren Beugung aller Substantiva aus. Vollkommen richtig erkennt er, dass die Wortstämme der 1. Declination auf -α, die der 2. auf -o endigen, aber im weiteren lässt die Begrenzung seines Horizonts auf die beiden altklassischen Sprachen nebst den modernen (vom Hebraischen abgesehen), sowie Mangel an voller Einsicht in das historische Verhältnis der Dialekte, die noch kein mit Boppschen Hülfsmitteln arbeitender Ahrens so übersichtlich vorgeführt hatte, ibn nicht selten fehlgreifen. Im Voc. Movoa erkannte er den reinen Stamm, loye dagegen soll aus loyo-e -, der acc. plur. Movσας, λόγους, aus Μούσαας, λόγοας entstanden sein, nur damit die Endung mit der 3. Declination stimme; wie das argolische λόγονς, das ãol. λόγοις damit zurecht kommt, kümmert ihn nicht. Ερμείας ist ihm noch gedelint aus Ερμέας, οίχοις aus dem hypothetischen ofxoo. Die Dative Morgarder, Loyorder, under ergeben ihm die gemeinsame Endung -1012 oder 51012, was ihm = ger ist, wie er denn gelegentlich selbst hom, eggegoouer als ereiρομέν erklärt - daher auch κλισίπσιν aus κλισιπεισιν entstanden ist. Die dritte Declination zeigt gegen Buttmann manchen Fortschritt, wie wenn βασιλεύς, ναῦς, die nur durch Erweichung von s unter die Pura gekommen seien, aus βασιλέες. ναες erklärt werden, daneben aber führt er Bouc -Booc trotz des daneben stehenden lat. bos -bovis (dor. -βως -βοσός) unbegreiflicher Weise als "anomal" auf, vielleicht weil die dem Ελοηναΐος Θύρσιος geläufige neugriechische Aussprache hier durch kein Borc zu Hülfe kam. So hat denn auch bei ihm der Stamm rele im Nom. -c angenommen und dabei "der schwachallende e-Laut zum vollen o sich erhoben." Häufig gibt er eine oder mehrere nicht existirende Zwischenformen zur Begründung des üblichen z. B. mareogenπατρσιν, um πατράσιν zu erhalten, weist auch mit Vorliebe verschiedene Stämme nach, z. B. bei ναύς und γραύς sowol να, γρα als νη, γρη - νε, γρε; der letztgenannte habe sich am reinsten in dem (nhd.) Greis erhalten, das er (unbekannt mit dem nibelungischen aris) in Gre - is zu trennen scheint. - Noch mehr heutzutage unhaltbares begegnet in der Conjugation, so verdienstlich auch hier u. a. seine strengen Stammtheilungen waren. Dem Verbum slui, dessen Formen έστίν, έστόν ebenso aus έτί, έτον gebildet seien wie τετέλεσμαι, ήχουσμαι aus den Formen ohne σ, schickt er nachstehende Bemerkung voran: "So zeigt elvas mit seyn, lévas mit eo und gehn verglichen, dass ihm dort o, hier ein Kehlhauch beiwohnte. - Neben & hatte eine andere Analogie 4. wovon im. vgl. gf thüringisch statt geh, und sf in g'sf schwäb. statt gewesen [anscheinend also ge-sen], was auf ganz gleiche Urbildung hindeutet."

Woriu bei all solchen damals nur zu entschuldbaren Fehlgriffen im einzelnen Thierschs große Verdienste auch für die Formenlehre bestanden, ist angedeutet; keines der geringsten finden wir darin, dass er (entschiedener noch als Buttmann in der Grammatik) dem Dialekte Homers, "von dessen genauer Kenntnis alle Erforschung griechischer Sprache, Sitte und Weisheit ausgehen muss", eine so wichtige Stelle in seinen Sprachlehren anwies. In vielen Fällen datirt von ihm oder schon von Buttmann die Erkenntnis des richtigen Verhältnisses; aber nicht selten trübt noch falsche Gleichmacherei innerhalb des Griechischen den Blick, den nur die Vergleichung mit den älteren Stufen der deutschen, den italischen Sprachen u. a. klären konnte. Durch Buttmann und Thiersch also war die rationelle Behandlung der Griechischen Grammatik Regel geworden gegenüber der mechanischen Einübung des Lateinischen, d. h. die Forderung, Stamm und Flexionsendungen durchgreifend zu trennen, dem historischen Verhältnis der einzelnen Dialektformen nachzuspüren und die Gesetze für die etwaigen Lautveränderungen zu erkennen, in dem Bewusstsein, dass der Schüler die Formen desto leichter behalten werde, ie klarer er ihre Bildung mit dem Verstande erfasst, je deutlicher ihm die darin waltenden Gesetze geworden und so eine Reproduction auch des etwa vergessenen ermöglicht.

Die Grammatiken nach ihnen fallen entweder theilweise in die bauen im einzelnen aus, indem sie namentlich durch bessere Methode die Lehrbarkeit erhöhen (R. Kühner 1836, der manchen kühnen Griff wagte — man denke beispielsweise an den Optativ als "Gonjunctiv der historischen Zeiten"), und bald mehr bald weniger von den seit 1833 (Bopps Vergl. Gramm. 1. Theil) gewonnenen wissenschaftlichen Ergebnissen aufnehmen. Insofern die Syntax und die Verdienste um deren Ausbildung mir hier fernliegen, gehe ich auf K. W. Krüg er nicht weiter ein, in dessen Formenlehre die durch drei Jahrhunderte fortgesetzte, von G. Hermann dringend genug verlangte Beseitigung der in den Autoren nicht nachweisbaren Formen namentlich für das Attische einstweilen einen Abschluss fand.

Die Reihenfolge der etwa zu nennenden Grammatiken oder Formenlehren ist ungefährfolgende: 1840 Hartung, 1843 Lindner, 1845 Mehlhorn, 1850 Ahrens, 1852 G. Gurtius, 1856

Baumlein, 1857 Berger, 1863 Müller-Lattmann, (1865 R. Kühners kurzgefasste Schulgrammatik, statt der 4. Auflage), 1866. Koch, Ostermann, Schnorbusch - Scherer, 1867 Möller, Röder, Füsting, 1868 Aken, 1869 Schröder. Fürkeine der genannten blieb der von Jahr zu Jahr wachsende, für's Griechische zunächst in Monographien wie Reimnitz "das System der gr. Declination" 1831. Kuhn de Conjug. in -us 1837, Haacke "Die Flexion des gr. Verbum" 1850 verwerthete Gewinn der vergleichenden Wissenschaft unfruchtbar, nur dass einige wie Hartung und Räumlein an die seit Buttmann-Thiersch übliche Anordnung enger sich anschlossen. Ahrens nach Herbarts Vorschlag Homer ausschliefslich zu Grunde legte, Curtius und fast alle nach ihm (wiewohl auch diese nicht alle durch ihn erst angeregt) durchgreifendere Aenderungen in der Anordnung Bekanntlich wurde der Gewinn der Vergleichung europäischer Sprachen mit den indisch-eranischen und unter sich anfangs von den eignen Adepten mehrfach überschätzt und daher von draußenstehenden nicht immer ohne Grund mistrauisch betrachtet, allmählich aber gesichtet und auf gemäßigtere Ansprüche zurückgeführt. Besonders lehrreich erscheint M. Breal, Les progrès de la grammaire comparée (Mémoires de la Soc. de Linguistique de Paris 1, 72-89) für den Nachweis, dass man häufig das Etymon eines lat, oder griech. Wortes voreilig im Sanskrit zu finden glaubte. während man es innerhalb des eignen Sprachgebietes näher und sicherer batte. Immerhin blieben die Ergebnisse imposant genug. namentlich durch Hinzunahme der unteritalischen Dialekte, sowie der zahlreichen Inschriftenfunde innerhalb des altklassischen Sprachgebietes. Es galt nun fürs Griechische die in den früheren Grammatiken neben festen Ergebnissen noch reichlich vorhandenen Hypothesen am Lichte der erweiterten Sprach- und Sprachenkenntnis zu prüfen, das von der Wissenschaft als falsch verurtheilte zu tilgen, durch das richtige zu ersetzen und dies mit neuen Ergebnissen vorsichtig zu einem gesicherten Gebäude zu vereinigen, überall aber eine dem Schülerstandpunkte angemessene Fassung und überhaupt zugleich alle Erleichterung fürs Lernen zu suchen, welche die neue Erkenntnis der Sprachgesetze an die Hand gibt.

Was nun die obengenaunten Namen anlangt, so hat Hartung gientlich nur einzelne Errungenschaften eingefügt, während er im ganzen beim Schema der Vorgänger bleibt, Mehlh orn dagegen in seiner Gr. Gr. "für Schulen und Studirende" (über Lindner bin zur Zeit außer Stande näheres anzugeben) einerseits reichlich auf mitangegebene Sanskriiformen verwiesen und die Entzeitschz, d. Gymmelsterne, XXIII 2.

8

stehung des Griechischen daraus aufgezeigt — für die Declination nit sorgfältiger Beutztung von Reimnitz —, andererseits nicht elegbare Formen mit Gewissenhaftigkeit ausgemerzt, im ganzen aber (insbesondere bei den Lautveränderungen) mehr nach Lobeck u. a. eine möglichst vollständige Uebersicht der Pathologie als Thatsache gegeben, als die Ursachen darzulegen, das Verständnis derselben zu erleichtern versucht. So trägt sein Buch einen etwas gemischten Charakter, fasst auch (wie schon der Titel verrätt) mehr die oberen Klassen als die Anfänger in Illa und IV a ins Auge, und därfen wir uns daher auf gelegentliche Beispiele aus dem Buche für unsern Zweck beschränken.

Insofern bleibt G. Curtius Arbeit der erste Versuch, eine für alle Klassen brauchhare Schulgrammatik des Griechischen zu liefern - die schon vor ihm praktisch gemachten Versuche von Lattmann und Müller sind erst viel später auf dem Büchermarkte erschienen. Heben wir unn zunächst mit Berücksichtigung der oben gewählten Beispiele einiges heraus, das Curtius in die Schulgrammatik eingeführt - es ist noch immer kein üherflüssiges Beginnen. Verschwunden sind aus der Lautlehre iene nie erwiesenen als Nothbehelfe dienenden Wohllauteinschiebungen, wodurch noch Hart ung glei (auch bei Ahrens nur "metrische Stütze" für dei), Georo, releios aus dei, Geoo, releos erklärte, während letzteres doch wie χαίριος, ἀρχαΐος von χαιρο-, ἀρχα- mit iler Endung -10c gebildet, 9:070 erst durch Verlust des 1 zu (9:00) Θεού geworden ist, alei oder in bekannter Inschriftform alei genau einem lat, givei -gevi entspricht. Eingeführt dagegen die für die Diphthongenbildung so wichtige Unterscheidung zwischen harten (α, ε, ο) und weichen (v, ε) Vocalen, ferner zwischen organischer Dehnung (ζηλο -ζηλώσω, λιπ-λείπω) und der von Ahrens zuerst geltend gemachten, von Hartung angenommenen Ersatzdehnung (elui, nosurv, šarva für igus, nosusyc, igarga), endlich die nach ihm theilweise auch von Baumlein anerkannten und gelegentlich erwähnten drei Hauptoperationen des Iota. Es sind a. Zurückversetzung: μέλαινα, ἀμείνων, τείνω für μελανια, ἀμενιων, τενιω, vgl. Grégoire, Macédoine aus Gregorium, Macedoniam; b. Reassimilation bei λ: άλλος, μάλλον, άλλομαι vgl. alius, μάλιον, salio: c. Verschmelzung mit Gutturalen oder Dentalen zu og oder 5: ήσσων, ιάσσω, Θράσσα, χορίσσω, Κρήσσα ans ήχιων, ταγιώ, Θρακια, κορυθιω, Κρητια, und δλίζων, έξομαι vgl. δλίγος,

idoς-sedoo'). Sodann bei den Consonanten ferner Zurückwerfung der Aspiration in δρίξ, Θάσσον, Θάπτω aus τριχ, ταχν, ταφ u. s. f. Hatte lettere Mehl horn schon erkannt, so war diesem doch -σσα nur aus -χσα, -κσα entstanden — also nur aus der dem Lateinischen nicht parallelen Mittelstufe; σφάλλω war ihm noch "Diplasiasmus" aus σφαλ wie χολλάδες für χολάδες — während er andererseits Potts Erklärung von βασίλισσα — βασιλισμός. die

¹⁾ Anhanger Buttmanns haben gefragt, wo jene Formen mit e existirten, ob sie nicht unerwiesene Hypothesen seien. Ich antworte mit der Gegenfrage wo Bottmanns ...ungebräuehliche Themen" ΤΕΝΩ, ΤΑΓΩ, ΈΛΩ existirt haben. Sie haben weder (wie dieser ja zugibt) im Griechischen noch in der Ursprache existirt, jene andern mit e dagegen müssen nicht nur (wie die Wissenschaft bewiesen) als Urformen vorausgesetzt werden, sondern sie kamen theils ia manchen Dialekten wirklich vor (uakor Tyrt. Hesyeh.), theils sind sie aus dem Lateinischen nachweisbar, am siehersten freilieh aus weiterer Verglelchung. - Dass durch jene 4 Lautregeln (die Buttmann sich wol mit Freuden angeeignet hatte, waren sie zu seiner Zeit schon nachgewiesen gewesen, und die gleichwol Curtius in gewohnter Vorsieht von den übrigen altbewährten Lautunderungen noch durch Petitschrift anterscheidet) eine Menge von Einzelbeiten und Ausnahmen der alten Grammatiken aus der Nominal- und Verbalflexion bis zur Wortbildung nuter einen Hut gebracht werden, erkennen andere an, machen aber auscheinend mit Recht darauf aufmerksam, dass der Schüler nun versucht sei, nach falseber Analogie weiter zu bilden zazog Comp. xάσσων für xαχιων u. dgl. Hierauf habe ich eine zwiefache Antwort;

¹⁾ Der Lehrer hat nach Curtius (wie wir unten sehen werden) stets erst die Thatsaehen zu geben, sodann den Entstebangsnachweis nebst Regel, um jene leichter zu behalten, niemals erst die Lautregel zu nennen und dem Schüler deren beliebige Anwendung zu überlassen. Es handelt sich nicht darum, dem Schüler zu zeigen, was er stets mit intervocalischem v., A., ze ansangen müsse, sondern wie er sich stets das Eindringen eines σσ, ζ, λλ bei Stämmen auf x, y, & erklären könne, und dass nicht etwa solche Aenderung sich bloss auf ein paar Fälle abweiehender Comparation besehränke, wie es nach Bottmann § 67 sebeint. Dafür musste dieser, da er Opasou, Konsou mit dem Snfüx -σσα bildete, in der Wortbildung Θρα und Κρη als Stämme annehmen, während ebenderselbe in der 3. Declination Gogs und Kons lehrte. 2) Viel auffallendere Saeben aber kommen in den älteren, z. B. der Buttmannsehen Grammatik wiederholt vor. Man nehme beisplelsweise die Contraction § 28, deren 4. Regel dort lautete "Die schwaukenden Vocale (a, s, v) verschlingen, wenn sie kurz sind, den darauf folgenden und werden dadurch lang." Man vergegenwärtige sich, was der Schüler (wenn er nämlich wollte - zum Glück haben die wenigsten Neignng dazu) damit alles anfangen könnte: für to natelov sagte er nateliv, ovoavioc fleetirte er N. ovoavic, G.-D. ovoavi A. oupariv, Plur. N. oupavi etc. Offenbar lagen B. neben der ion. Declination von πόλις Beispiele wie Xioς ans Χίιος im Sinne, die er ganz anders unterbringen musste, statt jenen übereilten Inductionssehlnss zu machen; dass er an die mittel- und neugriechischen Formen (Mullach S. 157) gedacht, kann man nicht annehmen, er durfte es in seiner Grammatik gar nicht.

Achalichkeit des λ_{eff} aus λ_{eff} unit dem indischen Guna erwähnte, auch α_{eff} und α_{eff} als "meist aus flüssig gewordenem Digamma entstanden" erklärte. Wenn irgendwo so zeigt sich hier Curtius vorsichtige Rücksicht auf den Zweck einer Schul grammatik; es fällt ihm nicht ein, das fremdartige β_{eff} , das nach ihm weder Lattmann u. a noch selbst Kühner und Aken gescheut haben, einzuführen; auch von dem der Literatursprache trotz Knights und l. Bekkers Homerausgaben fremden Digamma macht er einen höchst sparsamen Gebrauch, und sagt z. B. von β_{eff} gen, β_{eff} und einfach "die Diphthongen verlieren vor Voealen bisweilen ihren zweiten Bestandtheil; die Ausstofsungeines intervocalischen Consonanten beschräukt er für den Anfänger auf das wirklich nachweisbare α_{eff} giebt aber hier wie soust (eine ebenso wichtige als unscheinbare Mafsregel) alle nur zur Hüffe angenommenen Zwischenformen, um sie als solche zut kennzeichnen, ohne Accent, wie oben gesechehen.

Die Declination beginnt er weder wie Mathiä-Buttmann-Thiersch mit einer phantasiereichen Angabe über eine allgemeine Nominalbeugung, noch wie Mehlhorn mit Darlegung der Sanskritendungen, sondern mit den für den Aufänger zur Erleichterung des Behattens nöt hig en Grundregeln, z. B. "Alle Neutra haben a) keinen vom Accusativ verschiedenen Nominativ oder Vocativ, b) im Nom. Acc. Voc. Plur, keine andere Endung als -er', aber er für auch die folgenreiche dritte hinzu "c) sie haben kein -g als Casuszeichen des Nom. Singularis: "Den Nachweis, worin sonst die drei Declinationen übereinstimmen, verweist er wie billig ans Ende hinter die dritte, gewissernaßen zur abschließenden Wiederholung.

Indem er mit Battmanns Fordernug allgemein den Stamm von der Casusendung zu trennen endlich consequent Ernst macht, nennt er die erste nun die λ -Declination, weil sie lauter auf – α ausgebende Stämme unfasst, und setzt überall unter den an erster Stelle stehenden Ferigen Nominativ zur Vergleichung eben diesen Stamm, also $\tau \mu \bar{\mu}$ St. $\tau \mu \bar{\mu} \bar{\nu}$, $\tau \nu \bar{\nu} \bar{\nu}$, $\tau \nu \bar{\nu} \bar{\nu}$, $\tau \bar{\nu} \bar{\nu}$, Daraus ergieht sich dann die Vereinfachung, dass der Vocativ wie sonst im allgemeinen so auch hier bei $\tau \bar{\nu} \bar{\nu} \bar{\nu} \bar{\nu} \bar{\nu}$, $\tau \bar{\nu} \bar{\nu} \bar{\nu} \bar{\nu} \bar{\nu}$, dass ferraer eine Form wie $\mu \bar{\tau}_1 \bar{\nu} \bar{\nu} \bar{\nu}$, $\mu \bar{\nu} \bar{\nu} \bar{\nu} \bar{\nu} \bar{\nu} \bar{\nu}$, dass ferraer eine Form wie $\mu \bar{\tau}_1 \bar{\nu} \bar{\nu} \bar{\nu}$, $\tau \bar{\nu} \bar{\nu} \bar{\nu} \bar{\nu} \bar{\nu} \bar{\nu}$, wählstamm zeigt; dass der Gen plut. – $\nu \bar{\nu} \bar{\nu} \bar{\nu} \bar{\nu} \bar{\nu}$ den Stamm setzt'), wählsten schaft in den Stamm setzt'), wählsten schaft von den schaft von schaft von den schaft von schaft von den schaft von schaft von schaft von den schaft von schaft

Man hat getadelt, dass C. den Betonungsunterschied zwischen νεμγαίννομάνων απλ δερίνα και λόγουν nicht erkläre. Er brauchte es nicht, weil νομφάνει in der Literatursprache vorkommt, λόγουν aber nicht, als λomomie νετενίελωτ ers § 131 ertr., als solche hat sie ja auch geung ihres gleichen: πείσιλου και ποιστλούο, κέγουλον στω είνουστώνει. Mancher denkt widt

rend der Nom. Sing. des Masc. das allgemeine Casuszeichen -c annimmt, welches noch Hartung einseitigein "Genuszeichen" nennt, freilich immer noch mit größerem Recht als Aken den Stammausgang -α. - Für den Gen. S. Masc. erhalten wir endlich die einfache Regel : an den Stamm wird o geselzt - 'Aτρείδαο, bei den Dorern stets in -α concontrahirt; bei den Epikern kannes entweder nach Vocalen in 60 con-

auch an die herüchtigten Erngiwy, itgewy, yangswy, denen andere, damit es dem Quartnner nicht zu wohl werde, gloerns noch beilügen, die wohl nile aus der Schulgrammatik ohne großen Schaden schwinden dürften. Es sei erlauht, anch hier die Gelegenbeit zur Beleuchtung des Sachverhultes zu beuutzen. Der Gen. ag vor findet sieb nur bei Aristoph. Equ. 666, Acb. 640, Luc.

Pisc. 48, wird also dem Schüler während der ganzen Gymnasiallaufbahn nie verkommen. Xongreer findet sieb Arist. Nubb. 240, das verponte vongreiv bei Demoath. 183, 22 in allen Codd. außer dem Parisinus. Von Ernolen wird der Gen. plur. dem Schüler nu zwei Stellen des Herodot begegnen können, jedoch in der regulären Form Erngreop. Wobei zu bemerken, dass man die paroxytouirte Form hesser von of Erigioi ableitet and anch bei yongrow und agewr zweifeln darf, oh der (aus dem bekannten Grunde der Unterscheidung gleichlautender Formen erklärte) anomale Accent der Grammatiker im Leben wirklich üblich gewesen. Folglich lernen alle die Quartaner, welche nicht Philologie studiren wollen, aquior völlig umsonst, die beiden anderen nur, damit man ihneu, wenn sie dieselbeu ja etwa im Herodot oder Demostheues finden, dann sage, die Ionier n. a. hätten sich un iene Ausnahmen nicht gekehrt. sondern regelmäfsig gebildet. Weiterer Folgerungen enthalte ich mich.

Niemand darf von der Sprachvergleichung verlangen, was noch nie einer von der Grammatik verlangt hat, dass sie nämlich alle Ahweiebungen im Accent über die allgemeine Neigung zur Tonretraction binaus im einzelnen crklare. Oder warum ist in der lateinischen 2. das einfache um für orum häufiger als coelicolum, terrigenum für arum? Dennoch gebe ich im folgenden einen Beitrag zur Erklärung, aoweit man eben erklären kann, auf Grund folgender Uebersieht

1 a. πολιτάων-πολιτών, νυμφάων b. (χλουνάων-χλούνων?) ξοχομενάων-

- vengeiv

2a. (nlowr-nlor) 3α. γενέων - γενών

etyereow - etyerow

ξοχομένων b. λογοων - λόγων

(περιπλόων - περίπλων)

b. πολίων - πολειων-πόλεων αὐταρχέων - αὐτάρχων,

Die wissenschaftl. Grammatik macht nun geltend, dass, während das Accentsystem des Griech, im großen und ganzen mit dem des Sanskrit übereinstimmt, die Regel des Acutrückens bei langer Endsilbe sich erst anf griechischem Gehiete berausgebildet hat (18220rwr = skr. takshanam Bopp. Ace. Syst, 33), dass daber die nber das Griech, zurückweisende Zusammenziehung von loyouv in loyou diese Regel nicht so zu berücksichtigen braucht, als die erst auf griechischem Boden vollzogene vraugene in er. Bei den Adjectiven kommt die Neigung in Betracht, die Femininform der münulichen zu assimiliren. Die Schulgrammatik aber geht auf nichts nüher ein, was über das griechische Gebiet binausweist, also auch nicht auf loyaur für loyowr.

trahirt werden (Έρμείω, was Mehlhorn noch aus Έρμέεω contrahirte), oder nach Consonanten in εω verwandelt werden; mit alleniger Schwächung des ατί α (wie ἀων – ἐων) gibt α or endlich so 2 sgs. — σν, — eine Erklärung, die später auch Bäumlein aufnahm.

Die 2. Declination, welche nur Stämme auf -o umfasst wie Aéyo-z, heifst ihm ehen daher die O-Declination, sozwar dass die Neutra, wie die lat. Parallele schlagend zeigt, den Nom. dem Acc. gleich gemacht, nicht etwa (wie Mehlhorn meinte) ein *** Agrikkroz.** angemommen haben. Hier (wie auch sonst in dieser Declination) ist die historische Erklärung der Formen als für den Anfänger nicht gerade nöttig nur in kleingedruckter Anmerkung beigegeben, so die Nachweisung dass Łóyou aus Łoyo-o (für die ältere Form λογοιο) entstanden sei; dass der Voc. Łóys aus dem reinen Stamm λογο abgeschwächt, fehlt in den älteren Auflagen soggr ganz.

Ganz besonders war es bei der dritten Declination nöthig, der Unklarbeit und Verwirrung früherer Grammatiken über Cassusendung und Stammesausgang ein Ende zu machen. Unbegreftlicher Weise hat (wie Ellendt-Seyffert noch jetzt Adjectiva auf er-is-e, er-a-um), so Bäum lein noch 4 Jahre nach Curtius trotz sonst hervortretender wichtiger Erkenntnis folgende Augzbe:

"Die Casusendungen sind folgende

Masc.-Fem. Neutra Nom. -ς (ξ ψ), ν, ϱ Stamm, $\alpha \varrho$, $\alpha \varsigma$, $ο \varsigma$." Acc. -ν, α

Wonach der Anfanger θήρ im Acc. θήν oder θηα, κέρας im Genetiv zégoc bilden darf. Dagegen hatte schon Hartung die Ersatzdehnung wie wir sahen in ποιμήν = ποιμένς geltend gemacht, desgl, den "Ausfall einer Spirans" in τριήρεος, συός, μυός, βοός, γραός, βασιλέως. Curtius vervollständigt jene Anfänge der richtigen Anschauung, die auch Mehlhorn noch nicht zu klarem Ende geführt hatte, befreit uns zugleich von jenem vagen Begriff der Spirans, darunter die früheren zum Theil verstanden, was ihnen gerade gefiel, und erweitert endlich die hergebrachte, bei Buttmann zu so "merkwürdigen und ungewöhnlichen" Vorkommnissen führende Annahme, als genüge zur Herstellung des Stammes ein Blick auf den Genetiv, dahin, dass die Stämme bisweilen in anderen Casibus reiner gefunden werden und man dann diese Form ansetzen müsse, z. B. πόλι-ν, Σώχραιεσ-, βασιλεύ-, βου-σίν. Jetzt erscheinen nicht nur Voc. S. wie Dat. Plur. Bagiler, yeargir, sondern auch die contraliirten Casus γραύς, βούς aus γρανας, βουας

(resp. für B. γρανες, βονες), nicht nur das Neutr. εὐγενές, sondern wie unten zu besprechen auch die Comparation, die Wortbildung und Zusammensetzung in hellerem Lichte und vereinfacht - die Analogie gewinnt der Anomalie bedeutendes Terrain ab, und dabei nirgend eine Hypothese der Schulgrammatik zuliebe. -Es versteht sich dass ήπαρ-ήπαιος wie schon bei Mehlhorn auf den Stamm ήπαρε, παιράσιν auf Metathesis aus παιερσιν (Mehlh. παιαοσιν nach dem Sanskrit) zurückgeführt wird. Mit besonderer Zurückhaltung wird die Erklärung von χαρίεσε aus χαριε(ν) τσε, von γόνυ-γούνα, γούνατα als Metathesis aus γονεα lat, genug (vgl. oben Melanchthons Ahnung S. 104), ferner die Erklärung der Genetive αστεος aus St. αστυ (Gen. αστευος- αστενος), πόλεως aus πολι (G. πολειος, πολεjος) theils gar nicht angeführt, theils nur in kleingedruckten, für den Anfänger nicht bestimmten Aumerkungen, meistentheils erst in den "Erläuterungen" für den Lehrer gegeben. In der That kommen die Lautsteigerungen v in ev, s in 88 bei der Conjugation klarer und aus den griechischen Formen selbst verständlicher vor, und konnten daher dahin verspart werden. So ist denn die zu Anfange der 3. Declination gegebene L'ebersicht der Casusendungen

"Masc. Fem.

Neutra

Nom. S. -5 oder Ersatzdehnung, keine Endung Gen. -05

Dat.

Acc. -α oder -ν,

keine Endung,

Voc. keine Endung oder ≡ Nomin. keine Endung, "
benso wissenschaftlich richtig als leicht zu behalten. Namentlich
erkennen wir für den Nom. den Fortschritt gegen die Buttmannschen Kategoriens. ob. S. 108. Indem von jenen I α auf das unieum
λείσπηξ beschränkt wird, also aus der Analogie fällt, IIb aber
nunmehr blofs für die Neutra gilt: bleiben uns eben für die Masc.
und Fem. nur I b und IIα übrig. — Vielfach getadelt ist die Eintheilung der Stämme:

-1

- "1. Consonantisch auslautende : a. Guttural- und Labialstämme, b. Dentale $(\tau, \, \vartheta, \, \mathring{\sigma}, \, \nu)$, c. Liquidastämme $(\lambda, \, \rho)$,
 - 2. Vocalisch auslautende: a. weich-vocalische (ι, v) , b. diphthongische $(\epsilon v, \alpha v, o v)$, c. o und ω .
- Elidirende (auf -ς, -τ, -ν).
 Man kann über die Nothwendigkeit streiten, so vereinzelten

Formen wie μείζους für das ebenso zulässige μείζουος, πέρως u. s. w. ein besonderes Rubrum zu widmen, ebenso ob die Gesammtbenennung a potiori "Consonantische Declination" für Anfänger zweckmäßig ist - im übrigen wird sich auch vom praktischen Standpunkte aus, für den nun die nicht zusammengezogenen unter 1, die zusammengezogenen unter 2 und 3 beisammenstehen, umsoweniger einwenden lassen, als der Anfänger solcher Hülfsmittel zur Uebersicht bedarf - vom wissenschaftlichen ohnehin nicht. Was jene Gesamintbenennung angeht, so hat C. offenbar eine Ahneigung gegen bloße Zahlenbezeichnung, allein wie ich glaube eine zu weit ausgedehnte. Es ist weniger schlimm, der Schüler sagt scheinbar inconsequent neben einander "1. oder A-Declination 2. oder O-Declination, 3. Declination", als er benennt diese letztere mit einem Namen, der für das ihm vorliegende classische Griechisch augenscheinlich auf ein Drittel der Wörter nicht passt - er müsste sie also consonantisch-vocalische nennen, seine Rechtfertigung Erläut, 48 f. genügt mir für eine Schulgrammatik nicht.

Wenn C. dann die 1. und 2. noch als erste Hauptdeclination zusammenfasste und der dritten gegenüberstellte: so setzte er im Grunde damit nur das Verfahren der früheren fort, welche ihre 1. und 2. zur späteren ersten, ihre 3. und 4. zur späteren zweiten zusammengefasst hatten; er rectificirte gewissermaßen zugleich die Buttmannsche Zusammenfassung aller drei vor Beginn der Auseinandersetzung des einzelnen, ja er kehrte zur uralten Theilung des Laskaris zurück, welcher auch nur zwei Hauptdeclinationen hatte, eine gleichsilbige und eine mehrsilbige (τὰ μέν Ισοσέλλαβα κλίνονται τετραγώς, τα δὲ περιτιοσ(λλαβα μοναγώς). Aber dem Verhältnis der Curtiuschen Eintheilung I. Voc.-Decl. 1) A-stämme, 2) O-stamme, II. Cons. Decl. zur gewöhnlichen Dreitheilung entspräche etwa in der Rhetorik (vgl. K. A. J. Hoffmann S. 59) das Verhältnis einer logischen Dichotomie Die Dankbarkeit zeigt sich I. in der Erweisung 1) durch Thaten, 2) durch Worte, II) in der Gesinnung, zu der weniger scharfen, aber uns natürlicheren Trichotomie 1) in Thaten, 2) in Worten, 3) in der Gesinnung, Wie wir letztere Disposition in einer Rede schwerlich tadeln würden; so dürfte in einer Schulgrammatik auch die bisher übliche Eintheilung. die ia Curtius laut Ueberschrift seiner Paragraphen noch gar nicht definitiv ausgeschlossen hat, noch beibehalten werden dürfen. Genan dasselhe geschah früher, als man die vierfache loogvillagoe uud die einfache περιτιοσελλαβος zugleich als eine Reihe von 5 unter einander gleichberechtigten zainers darstellte.

Weniger glücklich jedenfalls erscheint mir Kühners neueste Umstellung und Theilung in eine starke (IL), und schwache (I. IL) bredination, zumal die der letzteren zugeschriebenen gemeinsamen Casusendungen nicht ohne Willkür aufgestellt und auch somst geeignet sind, Schiller zu verwirren. Doch gibt er diesem keine weitere Folge für die dem Anfänger genügende Darstellung der Flexion überhaunt.

Hier endlich am Schlusse der Declination überhaupt, welcher Curtius übrigens die Adiectiva und Participia gleich passend eingefügt hat, finden wir einen kleingedruckten Anhang über "Casusartige Endungen", nämlich die Suffixe 3. - 9ev - de, sowie den "alten Locativ" bei einigen Wörtern auf - (γαμαί, οίχοι -es konnte auch Μαραθώνι oder Μαραθώνι angeführt werden) und σε ('Αθήνησε, θέρασε) - eine Darstellung, welche sich ahnlich verhält wie die oben fürs Lateinische von uns gegebene Fassung. Insofern jedoch der griechische Dativ aus dem skr. Locativ hervorgegangen ist, konnte er hier auch mit einem gewissen wissenschaftlichen Rechte sagen "alte Dativformen mit localer Bedeutung." Endlich unter dem Texte das "besondere Suffix der hom, Sprache qu", für welches Hartung mit vereinzelter Gelehrsamkeit die lat. Parallelen bi, bis, bus und die indischen Grundformen beibrachte. Baumlein dagegen hatte ohne hinreichende Begründung diese "Suffixa als Flexionsmittel im ep. Dialekte" an die Spitze der ganzen Declination gestellt, anscheinend damit der Lehrer (wenn auch auf der zweiten Unterrichtsstufe, wie der Druck bei ihm anzeigt) daran darthun könne oder solle, dass die Declination in der ältesten Sprache Suffixa anwandte und von da aus erst zu Casusendungen gelangte - eine über die Schule sicher hinausgehende. den Sprachforscher von Fach betreffende Lehre.

Wie viel Cartius (und nach ihm bes. Kühner) durch die strenge Durchführung der Stammtheorie für Erleichterung der Uebersicht, also auch der Lerubarkeit gewonnen haben, zeigt sich weiter bei der Motio und Gradatio der Adjectiva. Durch die alleinige Anhängung der Endung -τα an den Masculinstamm mit Benutzung der nun schon dem Schüler geläufigen Lautgesetze erhält er das Femininum bei γδός, μέλας, (μέχας), πᾶς, λέων und im Anschlusse daran auch von χαρίεις und λέλτακός, für welche Battmann sechs verschiedene Regeln brauchte. Nicht anders bej der Gradatio. Für die S. 105 angeführten 6 Positiven mit ebensovielen Buttmannsschen Steigerunssregeln gefüßt und die eine"man hånge τερος an den (aus der Declination bekannten) Stamm". Also

χοῦψος γλυχύς μέλας γαρίεις (χουφο) (yluxu) (μελαν) (Yapieri) χουφότερος γλυχύτερος μελάντερος γαριέ(ν)σι ερος μάχαρ σαφής (σαφες) (μαχαρ) σαφέστερος μαχάρτερος.

Und bei der Endung two fallen Formen wie

(αμεν) (αξες) (ηξε) (βελτο) (παπο) (χεξ) (ηπν) αμείνων αξείων ηξελτιων παπίων χείξων ησσων <math>(ξληγο) (ξλαχν) (ξα)

(δλίζων) ελάσσων δάων

sämmtlich unter eine und dieselbe Regel, welche mit geringen Modificationen (nämlich der doppelten Geltung des 1) auch Θάσσον, μετζον, κάλλιον und χείριστον umfasst. Mehlhorn ist hier noch mehrfach minder klar und vollständig.

Natürlich sind auch die Pronominalformen, namentlich ohne irgend über die Grenze des Griech. bez. Lat. hinauszugehen, ohne z. B. mit Mehlhorn das indische sa-sa-tat (tad) zur Widerlegung des Matthläschen rác-rý-ró aufzubieten. Nicht einmal bei zible eine Mittelschen rác-trý-ró aufzubieten. Nicht einmal bei zible eine Mittelschen rác-trý-ró aufzubieten. Nicht einmal bei zible eine Alba de hat sich Curtius gestattet, es bleibt dem Mittelhochdeutsch lernenden Secundaner vorbehalten, die Reihe rod-hat-das als Folge und Beweis der Lautverschiebung zu lernen.

Obwohl schon aus dem gegebenen die von uns heabsichtigten Folgerungen leicht sich ableiten ließen, hedarf es um der mancherleit Ausstellungen willen, die man grade hier gemacht, noch einer Betrachtung der Con jugation. Wir salten, dass Buttmann zwar alsa Paradigma der ersten allen Conjugation r\u00fcrrn be bebeileit, im \u00e4brigen aber so ziemlich alle 6 Conjugationes barytonas nach den Temp nori hu zu zummenfassend der Reihe nach gemeinsam behandelte, und nur etwa der 5. ein besonderes Capitel widmete; obgleich er dabei vor allem den Charakter des Stammes als das bestimmende ansah, trennte er doch die Verba pura nen contracta merkwirdiger Weise von den coutractis, welche bei Melanchthon an jene sich unmittellbar anschlossen. Den Fortschritt, das Verbum purum (forikeiw) zum Paradigma erhoben zu sehen, um sowohl Tempuscharakter und Endungen deutlicher zu zeigen, als auch nur wirkliche Formen zu bieten, verlanken wir K in ner.

dem im Principe folgend Hartung und nach ihm Bäumlein zie ansetzen. Das alte liebe τύπτω aufzuerwecken war erst Aken vorbehalten, freilich mit dem Amendement "τετυμμένοι είσίν oder (τετύφαται)". - Aber es galt auch hier consequente Durchführung der Stammestheorie. Hatte C. schon bei der Declination auf die 1, und 2, ausgedehnt, was Buttmann nur bei der 3, forderte, dass der Schüler nämlich aus iedem in der Lecture begegnenden Stamme den Nominativ zu bilden wisse; so musste er es beim Verbum ähnlich machen. "Der Schüler muss nicht nur" (Erläut, S. 81) "lernen, wie er zu einem gegebenen Präsens πράσσω eine nicht dem Präsensstamme angehörende Form bildet, sondern auch umgekehrt, wie er zu einer gegebenen andern Form z. B. λιπεῖν das Präsens finden kann. Dies Verhältnis ist der Angelpunkt, um den sich jede Einsicht in den Verbalbau 'dreht." Es konnte das nun nur durch Classificirung der Verhältnisse zwischen beiden geschehen, diese gibt uns C. in folgender Weise:

- 1. Verb al- und Präsen sstamm sind gleich: Par. λίω (umfasst zugleich Buttmanns παιδεύω, γράμω, ἄρχω, τιμάω, ποιδω, μαθόώω). So stellt C. die uralte Aufeinanderfolge der 6, 7., 8, 9. Conjugation wieder her, und kann später hei κοριώ und ἀγγελώ (was man hei Buttmann so sehr vermisst) getrost auf das schon bekannte ποιώ zurückverweisen. Hierin haben sich denn auch Bäumlein und Kühner nach C. gerichte.
- 2. De hn klasse: λιπ-λιπ, φιγ-φειγ, τακ-τεκ, τοβ-τοιβ. Hieher zieht er mit Recht auch die Stämme ντ, δτ, χτ u. s. w. deren Erweiterungen νει, δειγ, χειν οτ Yocalen ehenso natürlich zu νε, δε, χει werden mussten wie βασιλεν in der Declination vor den vocalisch anbutenden Casusendungen zu βασιλε-. Den Apparat des Digamma braucht er auch hier im Texte nicht, sondern verweist ihn in die für den Quartaner resp. Tertianer zu übergehende Anmerkung.
- T-klasse: τύπτω, τίπτω. Ein offenbarer Misgriff war es, wenn M ehl h orn auch ἀλλάττω-σσω und seinesgleichen aus ἀλλαγ-τω, -σω entstehen ließ, mag man gleichwohl über jenes τ selbst noch verschiedener Meinung sein.
- I-klasse (lota-klasse), d. h. im engen Anschlusse an die bereits bei Declination, Motion und Gradation zur Erscheinung gekommenen Lautwandlungen
 - a) quadoow u. a. für quax-iw, cf. oben noow,
 - b) κράζω, έζω für κραγιω, έδιω, cf. μείζων, sedeo, auch

 $Z\epsilon\dot{v}\varsigma = A\epsilon v\varsigma$ konnte verglichen werden, obwohl C. diese Erklärung bei den anomalen Nominibus anzugeben noch nicht gewagt hatte,

c) allonas = alsonas (salio cf. nallor).

d) $\tau \epsilon i \nu \omega$, $\phi \alpha i \nu \omega = \tau \epsilon \nu \iota \omega$, $\phi \alpha \nu \iota \omega$ cf. $\dot{\alpha} \mu \epsilon i \nu \omega \nu$, $\mu \dot{\epsilon} \lambda \alpha \iota \nu \alpha$, Ist an dieser Klasseneintheilung materiell etwas zu tadeln, so ist es, dass die Präsensformation χοίν-χοίνω, die unter 2 zu gehoren scheint (= roi8 - roi800) von Curtius, wenn er nicht anderweit zusammengehöriges scheiden will, unter 4d untergebracht werden muss. Allein er thut dies wenigstens in einer klein gedruckten Anmerkung und bezeichnet dadurch Formen wie σύρω für συιρω, χρίνω für χριινω eben als anomale, von seinem Standpunkte ans mit Recht. So haben wir unter c und d die Liquidata doch wieder beisammen, soweit es nothig ist; und der Schüler muss sich eben selbst abstrahiren, dass die Dehnung des i und i nur ausnahmsweise bei nachfolgender Liquida in die Iotaklasse, sonst aber regelmäßig in die Delinklasse weise. So ist er immer noch nicht so übel dran als z. B. in der Declination bei den a-Stämmen ηρω-, ξω-, κάλω-, wo es ihm an jedem äußern Anhalt fehlt, ob dieselben in die 2. Declination gehören oder in die Abtheilung He. der dritten.

Als besonders praktisch ist hervorzuheben, dass die Auschauung des reinen Verbalstammes von C. wo möglich durch Beifügung eines Nomens gestützt wird, so φυγή, πιθανός, (δεξμα, πνεύμα), τύπος, βλαβή, τέχος, ταγός, ταραχή, έδος, άφανής u. a., wodurch natürlich nebenbei der Wortbildung bedeutend vorgearbeitet wird. Auch bei den Anomalis später in übersichtlich unterstützender Weise, so έχυρος-έξω-σχημα für έχ-έχ-σχε, wo wiederum nur die Anmerkung uns den ursprünglichen Stamm gez. aus welchem dem gereifteren alles so einfach sich entwickelt, angibt.

Die Reihenfolge der Behandlung ist nun die der Tempora. ähnlich wie bei Buttmann, nur dass C. auch die Verba liquida, die dieser noch gesondert behandelte, mit hineinzieht, und dass er außer dem fürs Imperfect mitgeltenden Präsensstamme nun auch einen Futurstamm, Aoriststamm (und zwar die beiden Aoriste in umgekehrter Ordnung, den Aor. II. zuerst, dann den Aor. I., daher er ihre Namen ändern musste), Perfectstamm lernen lässt. Man hat ihm den Vorwurf gemacht, dass diese ganze Behandlung des Verbi zusammengehöriges auseinanderreifse, und dass dies unmöglich zum Segen der Schüler gereichen könne, wenn der Lehrer sich an die Grammatik hinde. Ich erwidere zunächst, dass so ziemlich alle systematischen Grammatiken den Lernstoff, damit man
ihn heim Aufsuchen leichter finde, anders zu ordnen pflegen, als
der unterrichtende Lehrer, dass also auch hier der Lehrer in Quarta
gr nicht nöthig hat, sich streug an die Reihenfolge der Grammatik
zu hinden, sondern wenn er Takt besitzt, zunächst die Paradigmen
— natürlich in einigen Partien — nicht alles auf einmal, lernen
lisst.

Diesen Tact hat er (glaub' ich) bei Buttmann, auch in den früheren Auflagen der Schulgrammatik, mindestens ebenso nöthig. Schen wir, welches der Gang wäre, wenn man sich genau an diesen bande. B. lässt auf den grundlegenden §. 81 "Vom Verbum", in welchem weder das Präsens noch sonst eine Verhalform (iu spätern Auflagen nur & Paver - starb) gelehrt wird, sofort "lauter Abstractionen", d. h. die vollständige Lehre von Reduplication und Augment mit Anführung aller möglichen Flexionsformen regelmåfsiger und unregelmåfsiger Verba - dann erst 8. 87 ff. die Abwandlung durch die Endungen folgen, erst §. 103 das Paradigma, Ich unterlasse es weitere Beispiele im einzelnen anzuführen: kurz, der Lehrer, der zu sorgen hat, dass im Unterrichte das none stets an schon verstandenes sich anlehne, hat einen weiten Spielraum zur Auswahl dessen was dem Schüler gerade taugt: an den Gaug der Grammatik darf er sich bei B. so wenig binden als noch bei Baumlein, der ebenfalls die ganze Augmentlehre unmittelbar nach Angabe der nackten Endungen und vor dem Paradigma abhandeln zu müssen glanbte.

Nehmen wir dagegen Curtius. Gleich im ersten Paragraphen, der von der Flexion des Verbuns handelt, werden die 1. Pers.
Sing, aller Activtempora sowie eine Tabelle der Personalendungen,
also eine summarische Uebersicht über den ganzen Organismus
des Verbi gegeben. Unmittellbar darauf folgt das vollständige Paradigma des Präs. n. lunpf. Act. n. Medii durch alle Modos. Dass
es zur Befestigung des Schülers in den Formen dient, erst auf
einem Kleinen Gebiete heinnisch und sicher zu werden, muss jeder
Pädagoge zugeben; darum wird mit diesem Material so weit operirt,
dass der Schüler alle Verba auf -os in diesen Temporibus flectiren
lernt, auch die in der Praxis so unendlich häufigen Contracta gleich
mit angeschlossen. Wie wichtig die scharfe Unterscheidung des
Präsensstammes (q*v*p*) von Verbalstamme (q*v*p*) nach allen Seiten, auch für die Syutax ist, und dass dies sowol Buttmann als
Krüger erkannt haben, zeigt G. Eräut. S. St. Darum läht Gur-

tius fort, eine Tempusform nach der andern zu behandeln und daran möglichst viel für die Praxis einzuüben, wie es sich eben natürlich anschliefst, also z. B. wie die Augmentbildung sofort nach gelerntem Imperfect, so die Reduplication beim Perfect. Man hat Anstofs genoumen an der Bezeichnung Tempusstamn, z. B. λυσα beim 1. Aorist. Es sind aber im Grunde nur zwei außerlich verschiedene Wege zum gleichen Verständnisziele, wenn der eine bei Besprechung des gelernten Aorists sagt: "merke dir also, dass derselbe den Tempuscharakter σ und bis auf λύσον und έλυσε den Bindevocal α hat," und der andere; "merke, dass er den Stamm λυσα hat, dessen α nur in έλυσεν zu ε, in λύσον zu o wird. Letzteres ist, sobald man eben unter Stamm das durch die Flexion eines begreuzten Gebietes (fast durchweg) bleibende versteht, ganz unverfänglich, und entschieden einfacher z. B. zu sagen: ¿στησαν sie stellten enthält den Tempusstamm στησα, dagegen έστησαν sie traten den Verbalstamm στη=στα. Für absolut nöthig halte ich die Sonderung eines Aoriststammes auch nicht, aber wie auffallend bisweilen in diesen kleinen Dingen bisher die Akribie verletzt wurde, zeigt beispielsweise, wenn Bäumleins Gr. Grammatik in der Recension eines namhaften Philologen kürzlich getadelt wurde, wie folgt. "Wenn §. 28 unter den Endungen, welche bei Dichtern die Elision zulassen, - μαι -σαι -ται aufgeführt sind, so war wenigstens bei -σαι, da dieses auch im Opt, und Inf. des activen Aorists vorkommt, hinzuzufügen, dass es sich hier von der Passivendung handelt" (N. Jahrb. 1865 S. 83). Als ware σαι in λύσαι (St. λυσα) in gleichem Sinne Endung wie in Aélvous (St. lelv).

Auch die Unterscheidung zwischen dem starken Perfect auf α oder $\dot{\alpha}$ und dem schw ach en auf zu ist mehrfach angefochten worden, und es ist zuzugeben, dass die Vocalveränderungen der ersteren bei Curtius nicht leichter geworden sind als bei Buttmann. Aber auch nicht schwerer. Festubalten ist, dass die aspirirten Perfecte erst nach Homer (wo nur $-\alpha r\alpha x$ aspirzt, ohne dass der Grund deutlich wäre), allmählich eindringen, dass sich überhaupt nur 26 nachweisen lassen, ein großer Theil erst seit Polybios. Keine Forderung (sagt Curt. Erl. 107) sei widersinniger, als die, der Schüler müsse lernen, von jedem Verbum ein actives Perfect zu bilden - das hieße ihn mehr Griechisch lehren, als die alten Athener konnten. Das nat für ich ste ist jedenfälls, ihn die für die Praxis nothwendigen nachweisbaren Perfecta auf $-\alpha$ B. nach Curtius §. 277—279 lernen zu lassen und hinzuzufügen: bensow ie man aus der Praxis oder aus dem Lexikon lerne, weleensow ie man aus der Praxis oder aus dem Lexikon lerne, weleensow ie man aus der Praxis oder aus dem Lexikon lerne, weleensow ie man aus der Praxis oder aus dem Lexikon lerne, weleensow ie man aus der Praxis oder aus dem Lexikon lerne, weleensow ie man aus der Praxis oder aus dem Lexikon lerne, weleensow ie man aus der Praxis oder aus dem Lexikon lerne, weleensow ie man aus der Praxis oder aus dem Lexikon lerne, weleensow ie man aus der Praxis oder aus dem Lexikon lerne, weleensow ie man aus der Praxis oder aus dem Lexikon lerne, weleensow ie man aus der Praxis oder aus dem Lexikon lerne, weleensow ie man aus der Praxis oder aus dem Lexikon lerne, weleensow ie man aus der Praxis oder aus dem Lexikon lerne, weleensow ie man aus der Praxis oder aus dem Lexikon lerne.

ches Verbum den einen und welches den andern Aorist bilde, so verfahre man auch auf diesem Wege, wo etwa noch ein Perfect auf α üblich sei. Die neueste Ausstellung (Ak en Vorr. IX.) würde, um mehr als ein Viertel Recht zu hahen $(\pi \tau r \bar{r} \sigma \omega \omega)$ auscheinend aus wiederholtem Versehen bei Curtius §. 279. I statt 2) zunächst nachzuweisen haben, wo $\tau \ell \delta \eta_{\chi Z}$ vorkommt, sodann dass $\tau \ell \tau c \mu q \omega$ und $\tau \ell \delta \lambda L q \omega$ (gl. Erl. 107) factisch langen Vocal haben.

So hehandelt also Curtius (Erl. p. 78) "Flexion und Formation bei jedem der 4 verschiedenen Tempusstämme nacheinander, zerlegt mithin das ganze Verbum in seine natürlichen Gruppen" und lässt diese nach Maßgabe des praktischen Bedürfnisses auf einander folgen. Nach Abschluss dieser Besprechung behandelt er die Verha unn nochmals in Paradigmen zusammenfassend vom Gesichtspunkte des Charakterlautes ("Endlautes"), 1. Verba pura, 2. Consonantische Stämme, a) gutturale, b) dentale, c) labiale, d) lüguidata.

So verhalten sich C. und B. in ihrem Gange ungefähr zu einander wie zwei, deren einer die 9 Mnta e nach den Organen ordnet und die Lautstufe als Unterabtheilung betrachtet, während der andere vorab 1. Mediae, 2. Tenues, 3. Aspiratae, und diese im einzelnen wieder als zu guturales, b) dentales, c) abbales theilt.

Auf die Verba in - o folgen wie berkommlich die in us, bei deneu C. δείχνυμε mit den seinigen als 2. Klasse von der die α-8-o-Stämme umfassenden 1. Klasse trennt, letzteren aber gleich die analogen Aoriste (¿Bnv etc. wie ¿σεπν) und "den Bindevocal synkopirenden Perfecte" (βέβαμεν μ. a. wie Εστα-μεν, Ιστα-μεν) anschliefst. Nun alle übrigen ohne Kenntnis der Verba auf -us doch nur selten verständlichen unregelmäßigen Verba nach wieder 4 Klassen getheilt; wie ja auch nach Buttmann oder Krüger lehrende sich immer wieder veranlasst gesehen haben. Tabellen über die Klassen der Anomala herauszugeben. Sicherlich wissenschaftlicher und praktischer zugleich, als (wie Baumlein that) die unregelmäßigen soweit möglich gleich den regelmäßigen auf -ω einzureihen und beide gemeinsam aus dem Gesichtspunkte der Veränderung des Stammvocals bei der Tempusbildung zu ordnen. Ein alphabetisches Verzeichnis der Verba schließt (in den neueren Auflagen wenigstens) die Conjugationslehre, freilich ohne Averboformen, die der Verfasser, damit die Grammatik nichts doppelt biete. der Privatrepetition der Schüler zusammenzustellen überlässt.

Wenn irgendwo aber, so zeigt sich die durch Curtius Methode dem Unterrichte gebotene Erleichterung in den letzten Abschnitten

von Wortbildung und Zusammensetzung, da hier die bei der Declination und Conjugation gelernten Stämme ihre letzte Verwerthung finden und zu dem durchdie stete Zufügung der Substantiva bei Angabe der Verbalstämme (auch bei den anomalischen z. B. πόσις, ποτήριον bei πίνω) tüchtig vorgearbeitet ist. Nur der Vollständigkeit wegen noch eine (das frühere abschließende) Probe. War bei zéloc der Stamm zelec einmal gelernt, so bedurfte es, wie bei 'Αριστότελες, εὐτελέστερος, όρεσφι, ἐτελέσθην — so nun auch bei τέλεσμα, τελεςφόρος, τέλε-ος lediglich der Hinweisung auf eben ienen Stamm. Dagegen verlangen die Anhänger der älteren Weise nicht selten mit dürren Worten, dass man dem Ouartaner sage: ŏooc hat im Gen. ŏoorc, Dat. ŏoss und damit gut; dann dem Leser des Homer: die Casus heißen eigen tlich opeos, opei, woraus jene ebenso wie die Formen opers erst entstanden, auch giebt es ein seltsames Localadverb ορεσφι mit euphonischem σ; endlich auf der Stufe wo si dis placet die Wortbildung vorkommt: der Stamm heißt eigentlich opec, daher man besser jene früheren Formen anders erklärt. Das heifst (wie wir oben sagten) den Schüler auf ieder neuen Stufe das vorige wieder umlernen lassen). Aehnlich die A-stämme (ἀργα-τος, Βορεά-δης, τιμά-ω), die l-stämme (φυσιολόγος, πολιοφυλακτείν, λεξιθηρείν) u. s. w. u. s. w. Vielen mag die Lehre von der Wortbildung überflüssig für die Schule gelten, viele einsichtsvolle aber haben sie auch vor der Sprachvergleichung schon verlangt, und mit Recht. Weil es zur Bildung des Menschen gehört, nach Maßgabe der ihm gesetzten Grenzen überall in dem was ist die waltenden Gesetze zu erkennen; so ist es wünschenswerth, dass der Primaner nicht abgehe, ohne eine seinem Standpunkte angemessene Uebersicht über den Organismus auch der griech. Sprache erhalten zu haben - nicht als Hauptziel des griech. Unterrichts, sondern nur als schliefsliche Zusammenfassung alles dessen, was er als llülfe für das Verständnis der Autoren gelernt.

Wir dürfen hier Halt machen, insofern auch die von uns zum Ausgangspunkte genommene Ansicht über Curtius als llauptver-

¹⁾ Dieser Punkt wird für die Methode oft nicht genug beachtet. Viele lassen z. B. lernen: Regel 1) Alle Formen des Praes, Ind. von stut sind enklitisch mit Aus-

nahme der 2. Singularis. 2) Die Form fast ist, ohwohl 2. Pers. Sing., doch enklitisch. [3. Re-

gel 1. war also eigenllich falsch.]

Warum nicht viel einfacher: Alle zweisilbigen Formen des Ind. Praes. von slud sind enk litisch.

treter der "neueren Richtung" nicht hinausgegangen ist. Insofern jedoch nach Ausweis der Programme in württembergischen Schulen vielfach Bäumle in und Kühner (doch wohl die "kurzgef. Schulgramm. von 1865?") gebraucht werden, bedarf es noch eines summarischen Abschlusses über diese und einige andere nachcurtianische Grammatiken; vielleicht ist dem Schreiber dieses bald genaueres Eingehen auf genannte Partie in einem anderen Artikel vergönnt. Schon an gelegentlichen Beispielen glauben wir gezeigt zu haben, dass Bäumlein manche einzelne Ergebnisse der vergl. Sprachforschung sich angeeignet, im ganzen aber theils der Buttmannschen Weise gefolgt ist, theils mit wenig Glück geneuert hat. Es versteht sich hier und überall oben von selbst, dass den großen Verdiensten dieses wie anderer ausgezeichneten Philologen um die Entwicklung der griech. Grammatik, insbesondere der Syntax auch nicht entfernt zu nahe getreten werden soll; es handelt sich aber hier nur darum, zu zeigen inwiefern in Einzelheiten der Formenlehre die wissenschaftlichen Ergebnisse anerkannt worden oder ungenutzt geblieben sind.

Die übrigen suchen mehr oder weniger alle den Forderungen gerecht zu werden, dass "die Ergebnisse der Sprachvergleichung für die Schule verwerthet werden sollen", nicht nur für die einzelne Lehre, sondern auch für die Anordnung des Ganzen, theils auf Grund eigener Forschung und Schulerfahrung, wie Müller-Lattmann, obgleich ihr Buch erst lange nach Curtius erschien, theils mit directer Aulehnung an diesen. Bei einigen verräth hie und da eine mit jenen Forschungen durchaus nicht stimmende Annahme, dass sie ziemlich lange unter dem Einflusse früherer Lehren gestanden haben; wie wenn Kühners Ausgabe von 1865 das schon von Hartung richtig aus umspringender Quantität (πολπειν) gedeutete εώλπειν durch ein in ε verwandeltes Digamma (ἐρόλπειν. δεολπειν, δουλπειν oder δώλπειν) erklärt. Andere beachten im Vergleich mit Curtius zu wenig, dass man dem Schüler nicht unbekanntes durch ein anderes unbekanntes erklären darf (ein Satz. gegen den z. B. auch im Lateinischen da gesündigt wird, wo die Construction nubere glicui erklärt wird durch sich iemandem verhillen), und mengen ungescheut und ohne Noth Heischeformen und wohl gar Indisch ein, lassen auch wohl unbeachtet, dass man das nicht wirklich vorkommende ebenso wie das falsche möglichst wenig der Anschauung des Schülers bieten d. h. der Gefahr aussetzen darf, statt des richtigen behalten zu werden. Mit Recht wurde von Haacke (Verh. d. Phil. Vers. 94 ff.) empfohlen, die Zwischenformen möglichst nicht anschreiben, sondern nur aussprechen zu lassen; immerhin aber besser sie anschreiben und gleich wieder wegwischen, als (ohne eine Cautel wie die Curtiussche Weglassung des Accents) im Buche abdrucken $\dot{\xi}_c$ àci. Aus solchen Gründen hält Schreiber dieses es für bedenklich gerade jetzt, wo man im Lateinischen das \dot{j} durchaus dem \dot{i} wieder opfern will, das der griech. "Literatursprache" nun einmal völlig fremde \dot{j} hier zur Erklärung erst einzuführen — etwa wie Kührner $T_{\mu\nu}$ als $jij\eta\mu\nu$ vom St. $j\tau$ -, $j\tau$ as als aus $jij\tau$ eze entstanden lernen lässt.

Doch suchen wir rielmehr, ohne für heute auf dieses schwierige Gebiet näher einzugehen, für unsern nächsten Zweck nun ein
Facit zu ziehen. Erngen wir denn für's erste: Inwiefern verdienten alle bis dahin erschienenen griech. Sprachlehren den Gesammtnamen der traditionellen Grammatik? Denn eine solche als
einheitlichen Begriff fordert Dr. Herzog für die Zeit_che die Sprachvergleichung kam"; was er an letzterer tadelt, davon erachtet er
also jene für frei. Zunächst die Lautlehre als ein Abschnitt von
grundlegender Stellung erscheint ihm erst durch den Störenfried
der Sprachvergleichung eingeführt — wir haben gesehen, dass eine
solche principiell schon von Melanchton verlangt wurde, dass sie
bi Buttmann und Thiersch schon einen bedeutenden Raum einnahm. Vielleicht ist auch die niedere Statistik hier nicht ohne
Interesse; man vergleiche

```
Bei Buttmann:
1. Schrift- u. Lautlehre: S. 5-44, also 39 S. = 11%
2. Formenlehre:
   Declination
                          \begin{bmatrix} & 45 - 79, & 34 \\ & 79 - 107, & 28 \end{bmatrix} = 17x
   Adj. Num. Pr.
   Conjugation
                          ., 107-241, ., 134 ., = 37%
                          . 241-272, .. 31 .. = 9x
   Wortbildung
                          ., 272-358, .. 86 .. = 24%
3. Syntax
                      Bei Curtius:

    Schrift- u. Lautlehre: S. 3- 30 also 27 S. == 9%

2. Formenlehre:
   Declination
                                        " 28 " = 15%
                            59--- 75
   Adj. Num. Pr.
   Conjugation
                             77-170
                                       .. 93 .. = 32 ×
   Wortbildung
                         .. 170-181
                                       , 11 , = 4%
                                       ., 105 ,,
3. Syntax
                            181 - 286
  Hienach ist jener Abschnitt bei Curtius räumlich verringert
```

worden, was eben möglich wurde durch Entfernung mancher un-

wissenschaftlichen Ansicht, an deren Stelle wenige aber gesicherte und folgenreiche Sätze traten.

Der Stoff der Sprachvergleichung, lautete die Klage ferner, sei nicht bloß die fertige Sprache, die Literatursprache, sondern der ganze Sprachstoff, in erster Linie die ältesten Formen. Nun gehört II om er offenbar auch der Literatur an; soll er etwa nur unsertige Sprache zeigen? Seine Sprache ist die epische für alle Zeiten geblieben, bis Quintus, ja meinetwegen bis Cicci (Τζετζής) hinauf, während unsere Nibelungensprache auf das XII. u. XIII. Jahrhundert beschränkt blieb; die Ansicht als repräsentire Homer einen schwankenden Zustand der Sprache, ehe sie sich in den Attikern consolidirte, ist in dieser Weise unhaltbar. Darum sah denn auch schon Melanchthon und nicht wenige nach ihm, mit besonderer Betonung wieder Thiersch, den ,, ποιητής" als einen äußerst wichtigen Factor und sich selbst als verpflichtet an, die bei ihm vorkommenden Formen nicht bloß zu lehren, sondern gewissermaßen zum Ausgangspuncte zu nehmen, - von Ahrens zu geschweigen. Curtius stellt sogar viel mehr als z. B. Thiersch die attische Prosa in den Vordergrund oder Mittelpunct, aber weder der eine noch der andere will der Wahrheit mit der Behauptung alter Nationalgrammatiker ins Gesicht schlagen, dass die Sprachformen des 9. vorchristlichen Jahrhunderts nur Entstellungen der attischen des 5. und 4. seien. Außerhalb der Literatur liegen die Flexionsformen der Inschriften, aber diese zieht eben keine Schulgrammatik in ihren Kreis, mag sie sprachvergleichend sein oder nicht, sondern nur eine wissenschaftliche. Es scheint, dass diese beiden Standpuncte von Herrn H. wiederholt verwechselt worden sind. Er will nachweisen, dass die Thür des untern Cymnasiums der "neuen Richtung" besser verschlossen bleibe (ist sie's noch, wo Kübner gebraucht wird?), und führt als Charakteristicum für diese an, dass sie von der Satzlehre absehe, die ganze Formenlehre aber auf Nominal- und Verbalflexion reducire, dass sie ferner nur eine Nominal- und eine Verbalflexion anerkenne u. dgl. Wir haben im Gegentheil gesehen, dass Curtius der Syntax (die manche Praktiker an seinem Buche mehr noch rühmen als die Formenlehre) ziemlich viel Raum widmet; dass die Behauptung, die Declination sei eigentlich nur eine, von Buttmann-Thiersch herrührt, von Curtius aber auf ihr richtiges Maß zurückgeführt worden ist; dass B. die alten nicht ganz zweckmäßig geordneten Conjugationen durcheinander geworfen, Curtius aber theils der früheren Reihenfolge ihr Recht wiedergegeben, theils auf den von B. aufgestellten 132

Gegensatz zwischen reinem und verstärktem Thema eine neue passendere Eintheilung der Verba gebaut hat, ohne die ältere ihr darum zu opfern. Die Behauptung, dass das alte Schema im ganzen verlassen, d. h. alle Redetheile außer Nomen und Verbum beseitigt und bei diesen untergebracht wärden, kann bebnsowenig von einer Schulgrammatik, soudern nur von wissenschaftlichen nicht für die Schule berechneten Arbeiten gelten. Aehnlich wie B. seine "Ausführliche Grammatik" neben die gewähnliche stellte, trenute anch C. das Bedürfnis des Schülers streng von dem des Lehrers und schrieb für letzteren die "Erfzluterungen zu meiner gr. Schulgrammatik 1863", ohne deren Studium ein Urtheil über seine Schulgrammatik natürlich nicht gefällt werden darf, die aber ebensowenig das Urtheil über diese belangen machen dürfen.

Fast unverständlich erscheint es uns, dass Hr. H. schliefslich die Ansicht ausspricht: wenn man die am Ende der Erläuterungen von Curtius selbst mitgetheilten Bonitzschen Rathschläge für den Gebrauch seiner Grammatik ausführe, so bleibe von den Besultaten der vergl. Sprachf. höchstens die Eintheilung der 3. Declination und die Gruppirung der unregelmäßigen Verba, "da der Name die Hälfte der Sache sei." So steht es gottlob nicht, "kommt es doch bei nothwendigen Neuerungen überhaupt oft mehr darauf an, dass als worüber man sich einigt" (Erl. S. 86). Der Kern der Curtiusschen Neuerungen ist und bleibt, dass er das Gebiet der Anomalie gegen früher wesentlich verringert, das der Analogie aber erweitert hat, ein für Schule wie Wissenschaft gleich großer Gewinn. Im einzelnen zunächst materiell; die consequente Aufstellung der Nominal- und Verbalstämme in der durch die Wissenschaft gefundenen oder berichtigten Form, soweit dies möglich ist ohne Hinweisung auf andere dem griechisch lernenden Schüler nicht bekannte Sprachgebiete; sodann die Ergänzung der Lautveränderungsgesetze durch einige von den Vorgängern nur unvollkommen oder gar nicht erkannte, insbesondere die Einwirkung des lota auf vorhergehende Liquidae und Mutae. Für die Methode sodann ist festzuhalten, dass auch Curtius selbst vom Lehrer erst Einübung des Paradigma, dann erst Aufzeigung der Entstehung der Formen verlangt, (Vgl. S. 115 Anm. 1.) (Hiedurch erledigt sich die in Halle gestellte Forderung, erst das Gedächtnis in Anspruch zu nehmen, dann erst es durch die Reflexion zu unterstützen.) Alles andere folgt theils hieraus auf natürlichem Wege, theils sind es besondere Ansichten des Verfassers über Methodik. welche disputabel bleiben und eben darum nicht zur Bekämpfung

der Curtinsschen Grammatik als "der neuen Richtung überhaupt" benutzt werden dürfen. Zu letzteren gehörten die Benennung schwacher und starker Aorist und die consonantische Declination.

Positiv möchte ich die Ergebnisse vorstehender Besprechung in folgender Weise zusammenfassen:

- 1) Das Schema der von den Alten uns überlieferten Grammatik ist nur für das Late in is che im großen und ganzen unverändert auf unsere Zeit gekommen; für die grie ch. Gramma tik dagegen erschien fast von ihrer ersten Behandlung durch deutsche Gelehrte an mehr und mehr eine ration elle Weise notiwendig, welche nicht nur die fertige Form zeigt, sondern auch ihre Entstehung nachweist und den lernenden in den Stand setzen will, die etwa regressene wieder zu reconstruiren.
- 2) Die Gründe dafür liegen a) im Charakter der Sprache, namentlich in der verschiedenen Ausdehnung der röm, und griech. Literatursprache nach Raum und Zeit, b) in der verschiedenen Geltung der Sprache für mis, c) in der verschiedenen Geistesreife des Schülers je nach dem Alter, in welchem er Latein oder Griechisch zu beginnen pflegt.
- 3) Ein merklicher Fortschritt in jener Behandlung des Griechischen datirt von Buttmann, auf den die Begründung einer Formenlehre vorangehenden Laudehre, und Durchbrechung der alten Trennung verschiedener Klassen durch Hervorhebung des ihnen gemeinsamen zurückgeht. Insoweit es sein fortgesetzte Streben war, neben dem Studium des Griechischen an und aus sich den Gewinn wissenschaftlicher Vergleichung mit dem Lat. und eutschen überall mit zu benutzen, darf man sagen, dass Curtius auf dem von B. gezeigten Wege fortgebaut hat; und es ist eher zulässig, Buttmann Thiersch Curtius zusammen als die neueren den führeren Grammatikern gegenüberzustellen, als etwa die Alten mit allen Nachfolgern bis Thiersch einschließlich zusammenfassend als alte dem Neuerer Curtius allein. Insofern erscheint der Begriff der traddionellen Grammatik ein Hrn. II. falsch gefasst.
- 4) Allerdings ist ferner durch das Jahr 1852 ein weiterer Forts chritt bezeichnet, aber er bestelt nicht darin, dasse inber nicht vorhandenes rationelles Verfahren eingefährt wurde, sondern dass es consequenter durchgeführt, im einzelnen wie in der ganzen Anordnung auf Grund der jüngsten beieutenden Fortschritte der allgemeinen Sprachwissenschaft theils bestätigt, theils berichtigt und erweitert worden ist.
 - 5) Die Verwerthung dieser Ergebnisse in den oberen Klassen

der Schule hat nur Sinn, Werth und Erfolg, wenn ihnen in den untern vorge ar bei iet worden ist, so dass es keines Umlernens bedarf. Die frische Gedächtniskraft der Quartaner und Tertianer wird in allen Unterrichtsdisciplinen für allerlei in Anspruch genommen, dessen volles Verständnis erst später nachkommt. Dergleichen gesclah auch im Griech, schon nach Buttmann, um so weniger sit es jetzt beispielsweise bedenklich, von der 1. Decl. an den Wortstamm als ein gegebenes millernen zu lassen; das kaum nennenswerüte Plus der Arbeit trägt durch alle Stufen des Unterrichts bis 1. hinauf reiche Zinsen.

- 6) Die Grammatiken, welche den von C. im allgemeinen gewiesenen Weg für die Formenlehre nicht betreten und sich im Gegensatz zu ihm mit der Darstellung der älteren von Butmann bis Bäumlein begnügen, sind im Uurecht, wo sie wissenschaftlich als flasch anerkanntes festhalten um der Tradition oder der vermeintlichen Erleichterung für die Schüler willen.
- 7) Wenn eine Grammatik, um alle Ergebnisse der Wissenschaft fürs Girechische möglichst in die Schule einzuführen, sich nicht scheut, dem Schüler ein unbekanntes durch ein anderes unbekanntes zu erklären, statt das neue möglichst an schon bekannte Worte, Gesetze und Gebiete anzukfußfen; wenn is evergisst, dass unsere Schulgrammatik nicht die Sprachforscher von Fach zu bilden, sondern nur darzureichen hat, was zum genauen Verständuis der Autoren ausreicht und daueben ein allgemeines Bild von der Gesetzmäßigkeit der Sprache in ihrem Zustande seit Honer gibt; so ist sei in Gelähr durch Vermengung der Wissenschaftlichkeit mit der Praxis den Blick für die Analogie zu trüben, das Leruen also zu erschweren, und ist dann der al the währten, auf das im ganzen überkommene Redetheilschema gebauten, von Curtius vorläufig zum Abschluss gebrachten Weise gegenüber im Unrecht, ihr gegenüber aber die "traditionelle Grammatik" im Recht, ihr gegenüber aber die "traditionelle Grammatik" im Recht.

Zerbst. G. Stier.

ZWEITE ABTHEILUNG.

LITERARISCHE BERICHTE.

Zur Literatur des Horatius, I.

 Des Q. Horatius Ftaceus Werke. Erktärende Schutausgabe von Heiurich Däntzer. Erster Theil: Die Odeu und Epodeu. Paderborn. Verlag von Ferdinand Schöningh. 1868. 244 S. gr. S.

born, Verlag von Ferdinand Schöningh. 1868, 244 S. gr. 8.

2 Des Q. Hocatins Placeus Oden und Epoden. Für den Schutgebrauch erklärt von Dr. C. W. Nanch, Birector des Friedrich-Wilhelms-Gymansiums zu Königsberg i. d. N. Sechste Auflage. Leipzig,
Druck und Verlag von B. G. Teubner. 1868. 266 S. gr. 8.

Was Rudolf Dietsch in der Vorrede zu seiner neuesten Bearbeitung des Sallustius sagt: ...Von Sallust kommt man nicht leicht wieder weg," das lässt sich vielleicht mit noch größerem Recht in Bezug auf Horatius sagen. Hat doch von den beiden Bearbeitern der oben genannten Ausgaben der Oden der zweite seit 16 Jahren die Oden in sechs Auflagen herausgegeben, und der erste seit dem Erscheinen des fünfhändigen Werkes Kritik und Erklärung der horazischen Gedichte" 1840-1846, auf welches dann die Bearbeitung in lateinischer Sprache im Jahre 1848 folgte, nie aufgehört sich mit Horatius zu beschäftigen. Nachdem nun aber Herr Düutzer in den letzten Jahren erklärende Schulausgaben für die deutsche Jugend zu schreiben begonnen, ist er nach Vollendung des Homer sogleich auch auf Horatius gekommen, dessen erster Theil uns vorliegt. Obgleich die erklärenden Schulausgaben der Odyssee und Ilias von Herrn Düntzer, sowie dessen frühere Arbeiten über Horatius, nicht weniger auch Herrn Nauck's Bearbeitung des Horatius bekannt genug sind, so glauben wir doch den Lesern dieser Zeitschrift durch eine vergleichende und beurtheilende Anzeige ihrer neuesten Arbeiten einen Dienst zu erweisen.

Wir gedenken in diesem Artikel zunächst von dem Texte des bichters zu sprechen und zwar zuerst von äufscrüchsten, der Orthographie. Hierhei ist die Sorgfalt und Consequentz zu rühmen, mit der Herr Düntzer die neuesten Forschungen auf diesem Gebiete nutzbar gemacht hat. Kaum wüssten wir hier etwas nachzutragen; C. I. 27,18 steht zwar noch im Text ab miser, doch finden mir zu Enod. 571 hemerkt; zichtiger schreibt man a satt ahv. Vergl. auch Lucian Müller in den Jahn'schen Jahrb. 1869 S. 68 sq. C. I. 7,11 ist nach den besten griechischen und lateinischen Handschriften und Münzen Larisa zu schreiben. Herr Nauck dagegen ist bei der Gestaltung der Orthographie, wie sie die gesicherten Resultate der Wissenschaft seit Lachmann verlangen, auf halbem Wege stehen geblieben: er schreibt zwar volnus, volt, volgus, Volcanus, baca, sucos, pro nicht proh, Delmaticus, Phrahates, Polio, nicht aber umor (C. I. 12,29. 13,6), obgleich schon lange vor Corssen (Aussprache, Vocalismus und Betonung I. S. 50) diese Schreibung als die einzig richtige erkannt und z. B. von Lachmann im Lucrez überall durchgeführt ist (vgl. denselben zu VI 523); mit Recht bemerkt Corssen in der zweiten Auflage des oben erwähnten Werkes S. 108: 'noch immer, wie eine alte Krankheit schleppen sich humidus humor durch Ausgaben von Schriftstellern, Grammatiken und Wörterbüchern fort.' Ferner Paelignus (zu vergl. Mommsen unteritalische Dialekte S. 294, Fleckeisen fünfzig Thesen zur lateinischen Orthographie S. 24). Danuvius (C. IV. 15, 21) nach demselben S. 15, Acfula (C. HI. 29,6), (E. Hübner Hermes Bd. I. S. 426), harena (l. 28,1. 23. III. 4,31), wie ja auch die Handschriften des Horatius zum Theil haben; vgl. Fleckeisen a.a. O. S. 18, Corssen I2 S. 102, autumnus (Fleckeisen S. S. Corssen Nachträge zur lat. Formenlehre S. 46), eheu (I 15,9), obwohl es an zwei anderen Stellen (II. 14,1. III. 2,9) richtig steht, incohare (I. 4,15) vgl. Corssen 12 S. 105; urguere (vgl. des Ref. Quaest, Horat, 1862 S. 14), quotiens und die Accusativi Plur, wie Thessalosque ignis und anderes. Zwar kann man hierin zu weit gehen, und ein warnendes Wort gegen übertriebenen Eifer hat Ritschl gesprochen (Opusc, II. S. 723); aber jeder Herausgeber romischer Antoren hat zu beherzigen, was derselbe (Opusc. II. S. 724) sagt: 'orthographische Novitäten, we Gaius, septiens cet. mussen wir um der wissenschaftlichen Wahrheit willen sagen.' Auch darf man sich bei Horatius, der doch nur auf der obersten Stufe der Gymnasien gelesen wird, nicht mit der Rücksicht auf die Schule entschuldigen wollen.

Was nun die Gestaltung des Textes betrifft, so unterselieiden auch hierin sieh beide Ausgaben merklich: Nauek hält sieh streng an die Handschriften und nimmt nur höchst selten (wenn wir recht gezählt haben, fünfmal) Conjecturen in seinen Text auf, Düntzen dagegen hat wohl achtzehn bis zwanzig Vermuthungen theils in den Text aufgenommen, theils in den Anmerkungen als aufzunehmen erwähnt. Welches Verhältniss iez zu den Handschriften einnehmen, welcher Familie oder Klasse derselhen sie besonderen Werth beilegen, ist uingenig desset; indem sich aber heide ihr eignes Urtheil der Ueberlieferung gegenüber wahren zu müssen glaubten, kommen sie bei nicht weigen Stellen zu den entgegengesetzten Restlatten; es macht oft einen fast komischen Eindruck, wenn man die Begrändung der gewählten Lesart beider einander zezenüber stellt.

C. II 10, 9 sagt D\u00e4ntzer: 'sarpius vent\u00e4s agitatur ingens Finss — es kommt eben d\u00e4rauf an, was am h\u00e4ufigsten dem Sturme ausgesetzt ist; daher nicht sar\u00fcniss. Diagegen hat Nauck folgende Anmerkung: 'Saevius, nicht Sar\u00fcniss. Nicht auf die H\u00e4ufigkeit der Bewegung, nur auf die Helligkeit kommt es an.'

Wir meinen, es muss heissen saepius, weil die überwiegende Autorität der Ueberlieferung dafür ist, saevius dagegen sehr verdäch-

tige Beglaubigung hat. -

C. III 29, 34 cetera fluminis Ritu feruntur, nunc medio aequore Cum pace delabentis Etruscum In mare - Nauck: 'so dass die geebnete spiegelglatte Fluth in der Mitte des Bettes ist. Die Lesart medio alveo ist ein erleichterndes Glossem'. Dagegen liest Düntzer alveo und erklärt: 'mitten im Bette, im Gegensatze zum Uebertreten über die Ufer. Die Lesart gegnore ist offenbares Versehen. Muss man nicht mit Meineke (Praefat. S. XIV. zu C. II 11 ausrufen: vide quam diversa sint hominum palata? Zum Glück wissen wir, dass die Scholiasten, so wie die besten und ältesten Handschriften alveo lesen, dafür spricht auch der Gedankenzusammenhang: cetera, sagt Mitscherlich, cursum suum tenent, ea non magis inhibeas aut certa ratione regas, quam cursum fluminis, Tiberis, qui nunc medio alveo, aqua vix alvei medium tangente, placide sese evolvit, nunc cet. - Aber zu C. 1 24, 13 bemerkt Nauck richtig: 'Quid? si - moderere, num redeat sanguis ist besser beglaubigt und lebhalter und giebt den passenden Sinn', wogegen Düntzer sagt: 'Quodsi und wenn, wie I 1, 35. Das besser bestätigte quid si, wonach dann v. 15 num statt non steht, würde den hier ganz falschen Ton lebhafter Aufregung anschlagen.' Zeigt nicht aber das ganze Gedicht, wie schon das Metrum andeutet, von Anfang an große Erregtheit und Lebhaftigkeit des Schmerzes und der Trauer? Wozu sonst die Frage: 'Ouis desiderio modus', dann v. 5 Ergo Quintilium perpetuus sopor urquet, und v. 9 die herrliche, fast sprüchwortlich gewordene Stelle: multis ille bonis flebilis occidit, endlich der Seufzer: durum! Wir meinen gerade der Ton der lebhasten, aus kurzen Sätzen bestehenden Ode duldet auch v. 13 das matte, verknüpfende quodsi nicht, noch weniger die lange Periode.

Aehulich, wie zu den Handschriften nehmen beide auch zu den prosodischen und metrischen Gesetzen der lateinischen Poesie eine schwankende und unentschiedene Stellung ein. Was z.B. den Hiatus betrifft, so wird derselbe bei Düntzer leichtlin erklärt, bei Nauck an drei Stellen zu entfernen versucht, nur zweinnal zugelassen.

Nach dem, was von Lachmann besonders im Commentare zu Lucretius, Ritschl (in den Prolegon. zu Plautus und jetzt in den Opuse. II), Lucian Müller (de re metrica S. 304—312) und zuleizt Andreas Spengel (T. Maccius Plautus, Kritik Prosodie Metrik Göttingen 1865 S. 175 ff.) üher den Iliatus gesagt worden ist, sollte man bei den Horazeditoren festere und übereinstimmendere Grund-



Werken sich des Hiatus ganz enthalten hat; wir tinden kein Beispiel in den Briefen, keins auch in dem vierten Buche der Oden. Aber auch das dritte Buch - vor dem ersten und zweiten durch größere Strenge ausgezeichnet im Versbau, z. B. im Einschnitt der sapphischen und alcäischen Strophen - ist frei davon, wenn man nicht C. 14, 11 dazu rechnet. Zwar Düntzer schreibt male ominatis Parcite verbis und bemerkt: 'der Hiatus ist unanstößig, da das Ganze als ein Compositum gefasst wird, wie suave olens bei Catuli Hiergegen ist zunächst zu bemerken, dass das Beispiel aus Catull nicht passt, denn C. 61,7, Cinge tempora floribus Suave olentis amaraci, mag man suaveolentis als ein Wort schreiben, oder getrenut, wie Lachmann, Haupt, Schwabe, immer ist die letzte Silbe von suave zu elidiren. Wenn nun eine Wortbildung male ominatus (wie O. Keller schreibt) ohne alle Analogie ist, so ist zu fragen, ob der Hiatus bei einer kurzen Silbe in der Thesis statthaft sei? Wenn wir die Frage verneinen mit Lucian Müller a. a. O. S. 306, so bleibt nur übrig die Bentlev'sche Emendation male inominatis. Für Gebrauch und Bedeutung des male vergl. man C. I 9,24 digito male pertinaci. 17,25 male dispar. C. IV 6,14 male feriatos Troas falleret. Sat. 1 3.25 male lippus, ib. 45 male parvus, ib. 4,66 male raucus. - Im ersten und zweiten Buche findet sich in den Ausgaben nur je einmal der Hiatus C. I 28,24 ossibus et capiti inhumato. Düntzer sagt mit einem merkwürdigen Versehen, es sei dies ein im Hexameter (sic!) ganz unanstößiger Hiatus und beruft sich auf Epod. 13,3. Threicio Aquilone sonant, wo das nomen proprium entschuldigt, und auf Virgil, der doch viel freier ist. Wenn aber Herbst (Horaz Oden und Epoden S. 149) sagt: Aus Gellius 6,20 geht nach der Meinung Geppert's hervor, dass die Alten den Hiatus zwischen gleichlautenden Vocalen und Diphthongen geliebt haben, so erinnern wir daran, was Moriz Haupt über die angeführte Stelle des Gellius sagt (Index lect. aest. Berol. 1857, S. 6): 'Gellius dum inania sectatur, bona exemplaria immerito vituperavit.' Auch kann mich der Aufsatz von Geppert im XIX. Jahrgang dieser Zeitschrift (S. 896 ff.) nicht davon überzeugen, dass Gellius' wenn er den Catull nennt 'amantem illius Homerici suavitatem', von allen lat. Dichtern gesprochen habe. Für unsere Stelle des Horatius trifft nur zu, was Lucian Müller a. a. O. S. 311 dazu bemerkt: qualis tamen mitigatur hiatus ea re, quod in tertia arsi accidit, quae in dactylicis metris caesurae si non qualitatem, tamen facile trahit libertatem'.

Hiernach und nach dem, was O. Keller sonst zur Vertheidigung der handschriftlichen Lesart im Rheinischen Museum 1863, S. 274 beigebracht hat, muss man sich wundern, immer noch bei Nauck zu lesen, der Hiatus sei auffällig, wenigstens habe noch niemand ein entsprechendes Beispiel beigebracht, und sehr annehmbar sei die (Peerlkamp'sche) Conjectur intumulato. - Ueber den Vers (C. II 20,13) Jam Daedaleo ocior Icaro gehen die Ansichten noch immer weit auseinander. Düntzer beruft sich auf die Einleitung, in der er den Hiatus selbst auffallend genannt hat. Man könnte ihn vertheidigen nach der Regel Lachmann's (zu Lucretius S. 158): 'cum in fine vocabuli est longa vocalis ante longam vocalem sive diphthongum, quibus in proxima dictione vocalis subjicitur, certum est syllabas contiguas nunquam commisceri'; aber eben so unbestreitbar ist das Gesetz, das Lucian Müller a. a. O. S. 307 so ausdrückt: longa syllaba ipsa cum hiatu in thesi stare non potest, nisi ut migret quantitatem. Doch auch der Gedanke gestattet nicht ocior beizubehalten. Voran geht die Apokyknosis, wie Nauck sagt, 'schon wachsen an Fingern und Schultern die glatten Daunen' und nun gleich so eilig, wie Icarus, etwa vitreo daturus Nomina ponto? Man vergleiche die sehr ähnliche Stelle vom jungen Adler C. IV 4.7 vernique iam nimbis remotis Insolitos docuere nisus Venti paventem. Der junge Adler zagt beim ersten Versuche; der Dichter und Musenfreund, der als Schiffer auch kühn auf den Bosporus sich wagt und unverletzt (inviolatus) den Skythenstrom besucht (C. III 4,30 ff.), geht sicherer als Icarus sich däuchte, nach den gefährlichsten Regionen. Daher ist nothwendig die Emendation Bentley's tutior aufzunehmen. Nauck begründet das handschriftliche notior mit den Worten: Bekannt war Icarus genug. Das Citat aber, das dafür angeführt wird, hätte lieber fortbleiben Denn der Zusammenhang spricht gerade von dem Unglück des Icarus in Folge seiner übermäßigen Kühnheit: Oxid Trist, I 1.87:

> Ergo cave liber et timida circumspice mente, Ut satis a media sit tibi plebe legi. Dum petit infirmis nimium sublimia pennis Icarus, aequoreis nomina fecit aquis.

Und ähnlich derselbe Trist. III 4,21:

Quid fuit, ut utas agitaret Daedalus alas, learus immensas nomine signet aquas? Nempe quod hic alte, demissius ille volabat. Nam pennas ambo non habuere suas. Crede mihi, bene qui latuit, bene vixit et intra Fortunam debet quisque manere suam.

So glauben wir bewiesen zu haben, dass der Hiatus in den Oden sich nur ein mal findet und zwar in der dritten Arsis eines dactylischen Tetrameters. Wir kommen zur Frage von der Verlängerung kurzer Endsilben. Auch hier ist das Verhalten der beiden Herausgeber seltwankend. Nachdem Lachmann (zu Lucretius S. 76, 77) gelehrt hatte: 'plerique (poetae) non nisi in legitima cassura vel ante vocabula Gracca breves vocales produterunt; Horatius iisdem condicionibus nulla nisi in t litteram exeuntia' hätte man die Sache für erledigt halten sollen. Später hat noch L Müller (de re metrica S. 329 ff.) und zuletzt Corssen Vocalismus I. S. 336 ff. darüber rediandett Bei Horatius werden nur amf 4 auss-

Arsis in der caesura legitima (C. I 13.6. II 6,14. III 16,26. Sat. I 4,82, 5,90, 9,21, II 1,82, 2,47, 3,187, 260) oder vor griechischem Wort (C. I 3,36. III 24,5). Hiernach ergibt sich, dass Düntzer nicht gut gethan hat, C. HI 16,26 gegen die überwiegende Autorität der Handschriften non piger zu schreiben, statt impiger, das Horatius besonders gern braucht: von tapferen Streitern C. IV 8,30. 14,22. Epist. II 3,121; vom Kaufmann Epist. I 1,45 und vom Rosse C. IV 3,4. Dagegen schreibt Nauck C. III 6,9 noch immer: iam bis Mongesis et Pacori manus non anspicatos contudit impetus nostros; die kurze Endsilhe in Monaesis soll nach ihm das Auffällige durch die Caesur verlieren und die Lesart Monaeses fälschlich zwei Niederlagen durch Monaeses nennen. Schwerlich aber wird ein Römer, der die Ereignisse kannte, an diese Erklärung gedacht haben. Düntzer schreibt, um den metrischen Fehler zu vermeiden, Monaesisque, aber der Nominativ Monaeses ist gut bezeugt und der Sinn 'Monaeses und die Schaar des Pacorus, /beide zusammengenommen soviel als: die Partberfürsten) siegten schon zweiınal.' - Ehensowenig wie in der ehen besprochenen Stelle ist in dem vorangehenden Gedichte Vers 17 si non periret immiserabilis captiva pubes in der Thesis die Verlängerung der Silbe -et möglich. Nauck sagt, ohne auf den Gebrauch des Horaz zu achten: 'der Vers ist nach griechischer Weise gemessen'. Düntzer fügt das Wörtchen iam ein, als 'metrisch unentbehrlich'. Wir möchten dagegen sagen: 'metrisch unmöglich', denn einsilbige Worte, außer me und te an 4 Stellen (C. Il 3.6, Ill 29.5, 55, Epod, 5.9) hat Horatius in den lyrischen Gedichten nie, und iam, das er wohl fünfzigmal gebraucht, hat er nur einmal zu Anfang des 17. Epodus elidirt. So fordert also Vers und Gedanke mit Lachmann zu lesen; si non perires immiserabilis. Derselbe Fehler findet sich bei Düntzer noch einmal C. II 3,9; ramis quo et obliquo laborat, was Meineke Praef. S. XIII. mit Recht harbarisch nennt. - Caesura legitima erklärt nicht die Verlängerung in 'Navita Bosporum Poenns perhorrescit neque ultra Caeca timet aliande fata' C. II 13,16. Aber eine genauere Erwägung der Stelle ergibt den Gedanken: der Schiffer fürchtet nicht weiter (zu irgend welcher Zeit) noch von anderer Seite Gefahren, daher mit Lachmann zu lesen ist: timetve, d. h. ultra timet timetve aliunde, nach dem bekannten Gebrauch der Partikeln que ve ne, Düntzer behauptet zwar (Fleckeisens Jahrb. für Philol, 1868 S. 506), unsere Erklärung, die auch Meineke u. Lucian Müller (de re metr. S. 330) aufstellen, beruhe auf Misverständnis; aber er hat nicht bewiesen, dass es 'stehender Dichtergebrauch' sei, denselben Begriff (ultra = πέραν γενόμενος und aliunde) einmal beim Verbum, dann beim Subjecte zu bezeichnen.

Wie sich die lateinischen Dichter verhalten haben bei auslautender kurze, auf die ein mit zwei oder mehr Consonanten beginnendes Wort folgt, hat nach Meineke Praef, S. XLI, am vollständigsten ausgeführt L. Müller a. a. O. 319, 320. Wenn nun immer noch von Nauck in C. III 23,18 non sumptuosa blandior hostia der Ablativ geläugnet wird, so weiß ich das nur mit dessen eigenen Worten (zu C. Il 7,10) zu charakterisiren: 'das ist stark!' - C. I 15.36 haben alle Handschriften 'ionis Iliacas domos'. Nauck hat ohne Bemerkung Pergamegs. Düntzer motivirt die Abweichung von allen Handschriften damit, dass es ganz unwahrscheinlich sei, Horatius habe sich hier ausnahmsweise die Kürze gestattet. Wir glauben, dass nichts zu ändern sei, sondern zu urtheilen mit Lachmann Epist. ad Carolum Frankium S. 238: mihi certe hoc inter prima. quae poeta tentarit, fuisse ex illo versu videtur apparere ignis Iliacas domos, adjicerem eadem licentia insignem Teucer et Sthenelus, nisi vetustiores libri haberent Teucer, te talia enim nondum perfectae artis documenta quaedam Horatius delere noluit. Aehnlich urtheilt W. Christ in der höchst beachtenswerthen Schrift 'die Verskunst des Horaz im Lichte der alten Ueberlieferung, München 1868'. Zu diesen Zeichen noch nicht vollkommener Kunst gehört auch der Vers ans einer der frühesten alcäischen Oden: mentemque lymphatam Mareotico (I 37,14), den Nauck jedoch durch ein zugesetztes a bessern zu müssen meint: die Praeposition sei für das Metrum nothwendig, für den Sinn poetisch, sofern durch sie dem Weine eine gewissermaßen persönliche Thätigkeit und Wirksamkeit beigelegt wird. Aber dass der Wein von Horatius so personificirt worden sei, wird sicher durch das Epitheton superbus nicht erwiesen; es müssten ja sonst auch die postes (C. IV 15,7 oder die limina (Epod. 11, 22) persöulich gedacht werden. Uns scheint eine Aenderung der Ueberlieferung nicht geboten zu sein, wohl aber an der vielbesprocheneu Stelle C. III 4,9. 10. Me fabulosae Volture in Apulo, Altricis extra limen Apuliae. Denn die Anmerkung Nauck's: der Wechsel der Quantität in der ersten Silbe von Apulo und Apuliae erinnert an das homerische "Aoec Aoec Boorologe"; kurz ist das A auch 24.4' beweist in ihren heiden Theilen nichts. Wegen des Homerischen verweisen wir auf Bekker's homerische Blätter S. 194, 195; und C. III 24.4 ist nach überwiegender Autorität der Handschriften (darunter des Blandinius antiquissimus), der Scholiasten, sowie nach der Forderung des Zusammenhangs zu lesen mare publicum, das Düntzer gut erklärt: das allgemeine Meer, die Meere in der weiten Welt. Zwar ist von verschiedenen Seiten nachgewiesen, wie Horatius und andere Dichter sich in der Quantität der Nomina propria manche Freiheiten genommen haben, besonders gründlich hat im XIV. Jahrgauge dieser Zeitschrift S. 161-170 Dillen burger diese Sache behandelt. Aber keine Stelle hat man beigebracht, wo in 2 unmittelbar aufeinander folgenden Versen der Eigenname die Quantität wechselt. Im übrigen verweisen wir auf die ausführliche Erörterung von Ritter, der mit Düntzer Dauniae in den Text gesetzt hat. Eine allen Anforderungen entsprechende Emendation scheint uns noch nicht gefunden zu sein-

Wir fügen noch einige metrische Kleinigkeiten hinzu, die auch Düntzer nicht unbeachtet gelassen hat. Denn noch heute gilt, was Bentley schrieb (zu C. III 11,43): 'ut in his minutiis nec linguae Latinae neque Flacci salutem sitam esse confiteor, ita semel suscepto hoc labore mei ianı muneris pensique esse existimo ne levissima quidem praeterire. C. 1 7,10 lautet der Text bei Nauck und Düntzer me nec tam patiens Lacedaemon; Düntzer's Note zu der Stelle lautet: statt nec erwartet man neque, das Horatius sonst überall im ersten Fuße dactvlischer Verse hat. Nach dem zu C. 1 28,24 oben bemerkten findet gewiss auch hierin Uebereinstimmung zwischen dem dactvlischen Hexameter und Tetrameter statt. Und nicht Horatius allein beobachtet dies Gesetz; auch Ennius (Ann. 223.359), Lucretius (Lachmann S. 187), Catull (64,68, 68,5; gewiss auch 68,119 obschon nec besser bezeugt ist), Virgil mit Ausuahme der einzigen Stelle Aen. V. 783, wo der Spondeus beabsichtigt ist. Bei den späteren nimmt der Gebrauch der zweisilbigen Partikel sehr ab (Lucian Müller a. a. O. S. 395 ff.), aber im 1. Fuß schreibt neque Tibull 1. 2,77, Statius (der nach Otto Müller Rhein. Mus. XVII. S. 195 nur im ersten Fuße außer Silv. II 3,27 neque hat); also wird auch an unserer Stelle me neque zu schreiben sein. Umgekehrt ist C. II 16.8 venale nec auro zu lesen mit Cruquius und Bentley nach einigen Handschriften, statt neque, das alle übrigen Ausgaben nach der Mehrzahl der Handschriften beibehalten haben. Denn nicht nur trifft hier zu, was Bentley (C. III 11.43) beobachtet, Horatius habe, wenn es das Metrum gestattete, nicht zweimal dieselbe Partikel nec-nec oder nequeneque gesetzt; sondern auch das von Th. Kock (Jahn'sche Jahrb. 97 S. 498) gefundene Gesetz, dass sich Horatius im Adonius, Pherecrateus und Aristophaneus der Elision gänzlich enthalten habe.

Was Düntzer zu C. II 2,18 numero beatorium Eximit virtus sag, bedarf der Berichtigung und Ergänzung. Die Formen auf um statt ornum hat Horatius sehr selten, in den Oden nur divum tatt ornum hat Horatius sehr selten, in den Oden nur divum dreiundawanzigmal, nummum, wofür summum bei Düntzer nur Druckfeller ist, (Meineke Praef. S. 13) ein mal, nummurm viertunal. Schwerlich richtig erklärt demuach Nauck Saltum (C. 1 36,12 U. 1.28), für dem Genetiv statt Saliorum. Wie Romula gens, Poenus sanguis, Medus acinaces (vgl. Ritter zu C. 1.1,25), so ist auch Salius als Adjectivum gebraucht für Saliaris. Desglecitem war die Bemerkung Düntzers über fortufus zu C. II 15,17 zu präcisiren, nach Lucian Müller a. a. O. S. 258.

Haben wir so gesehen, dass Horatius der Prosodie und Metrik gegenüber strenge Regelu beobachtete und nur in der ersten Zeit manche Freiheiten sich erlaubte, so dürfen wir auch andererseist nicht behaupten, dass er aus metrischer Not It (wie Düntere sagt zu 1 6,2, 28,20, III 9,11, 25,11, Epod. 8,11, 17,2) das Ungewöhnliche gewählt habe. Der Ablätiv sääre C. 16 Z ist von Nauck vollkommen genügend erklärt; ein Dichter, der so großes Sprachtalent besitzt und die Sprache beherrscht, kann durch das Metrum allein zu Neuerungen oder veraltetem Ausdruck wohl nicht verleitet worden sein.

Wir gehen jetzt zu solchen Stellen über, wo wir aus grammatischen Gründen widersprechen zu müssen glauben, C. I 12, 21 schreibt Düntzer und Nauck: Proeliis audax neque te silebo Liber, et saevis inimica virgo Beluis. Beide beziehen die Worte 'proeliis audax' auf Bacchus mit Berufung auf die Stelle im zweiten Buche 19, 21-24, wo von der Betheiligung des Bacchus beim Kampfe gegen die Giganten gesprochen, aber sogleich hinzugefügt wird; 'Quantiquam choreis antior et jocis Ludoque dictus non sat idoneus Pugnae ferebaris; sed idem Pacis eras mediusque helli. Vergleicht man dazu die Worte von 23 f.: Rhoetum retorsisti leonis Unguibus horribilique mala' mit der ausführlicheren Schilderung des Gigantenkampfes C. III 4, 49-64, wo auf Juppiter's Seite kämpfend genannt werden Pallas die Aegis schüttelnd, Vulcanus, Juno und Apoll, von Bacchus nichts erwähnt wird und Apollodor I. 6, 2 mit Vergil Georg. II. 456, so erkennt man, dass Horatius die Sage wohl frei behandelt, aber den Bacchus gegen alle sonstige Ueberlieferung doch nicht als 'Kriegsheld' (Düntzer S. 116) darstellen will. Er wird durch andere Tugenden ausgezeichnet (C. III 3, 13, 1 27, 3, Sat. I. 4, 89) dargestellt, nie ausschliefslich durch külmen Muth. Dazu kommt noch, dass die Partikel neque (wie Herbst nachgewiesen hat in den Lectiones Venusinae, 1858) sonst nie einem, geschweige zwei Worten nachgestellt wird; auch necsteht in den Satiren und Episteln stets voran, nur zweimal in den Oden (III 18, 6 larga nec desunt-vina, IV 5, 14 curvo nec litore) nach dem ersten Worte. So ergibt sich die Unmöglichkeit der Beziehung von audax auf Liber; überhaupt aber glauben wir, dass über unsere Stelle zuerst O. Jahn im 3. Bande des Hermes S. 182 ff. vollständiges Light verbreitet hat.

C. I. 32, 15 lesen wir hei beiden Herausgebern noch immer dutce lenimen, mhi cum que salue. Beide berufen sich, doch in verschiedenem Sinne, auf Lucretius. Dintzer erklärt mihicumque smihi quicumque sum, wie Lucret. V. 312 libicumque heißen soll: wie alt du auch werden magst. Wer jedoch den Zusammenhang der letzteren Stelle genauer erwägt ('sehen wir nicht auch gewaltige Bauten in Trümmer stürzen, von denen man glauben sollte, dass sie unvergänglich seien?'), wird unmöglich Dintzers Lesart und Erklärung gut heißen können. Der Wahrheit näher kommt Nauck: 'cumque = quotiescumque, wann es auch sei, wie wörgne wos auch sei. Auch sei. Auch vas Lechman (zu Lucret. S. 251) von wöhge sagt: 'ante Vergültum et Livium non sine pronomine relativo posuerunt,' als gilt auch von cumque, wie es chendaselhets. Z. S2b heist: cumque nisi cum relativis conjunctum lingus Latina non agnoscit. Wegen bei ander nuteren Stellen des Lucreius. auf die man noch immer mit

Unrecht verweist, ist zu vergleichen Holtze Syntaxis Lucret. S. 193. Die Untersuchung über die mit -que zusammengesetzten Wörter ist auch nach Corssen Vocal. cet. Il. S. 260 fl. nicht algeschloßen; jederfalls aber ist für den absoluten Gebrauch des cumque stat quandocumque bisher keine andere Autorität aufzutreiben gewesen, als das Scholion des Porphyrion. Bis eine bessere wird gefunden sein, muss man die Stelle für verderbt halben.

In der Annahme eines Archaismus irrt Nauck auch zu C. III 7,4, wo Düntzer das richtige über fide bietet. Vgl. auch Neue Formenlehre I. S. 389 ff. Richtig schreibt Düntzer, wie Nauck Epod. 3, 3 'edit cicutis allium nocentius.' Nur glauben wir in diesen Formen auf it den Optatiy zu finden, wie in sim, velim, fazim, duim.

Schließlich besprechen wir noch kurz einige Stellen, an denen einer der beiden Herausgeber des Gedankens wegen gegen die Handschriften Aenderungen vorgenommen hat. In dem schönen Gedichte C. II 15 hat büntzer zwei Stellen durch Conjectur emendiren zu mässen geglaubt, v. 26 'pellitur paternos in sinu ferens does Et uxor et vir Sordidosque natos so las man bisher und dachte nach der Erklärung des Scholiasten, das Elend der Vertriebenen sei gerade dadurch recht wirksam dargestellt, dass mit den Hausgöttern auch die schmutzigen Kleinen von Mann und Frau im Busen forigetragen werden. Nach Düntzer, der menscheufreundlicher denkt, schrieb Horaz wohl sordidique nati. Noch unglücklicher aber scheint uns v. 40 die in den Text genommene Conjectur audet, da doch Düntzer im fünften Bande der 'Krük und Erklärung cet.' S. 95 das handschriftliche audig zut erklärt hatte.

Die vielbesprochene Stelle Č. III 14,11 vos, o pueri et puellea Jam virum expertate, wo karon kurz uud bändig erklärt nuppte und über diesen Gebrauch von puella von den Herausgebern, z. B. Ritter, hinreichende Belege beigebracht worden sind, glaubt Düntzer durch das Bentley'sche non virum expertee verbessern zu müssen. Wir glauben, dann wärde der Zusatz zu puella überflässig sein, wie ja auch C. Saec. audi pueros, audi puellas steht, welche letzteren als unrerheirathete C. IV 6, 41 bezeichnet werden 'nupta iam dices.' Von den übrigen Vermuthungen Düntzers ist besonders beachtenswerth Epod. 13, 13 falv i Scamandri, was vor ihm schon Nauck empfohlen hatte, und Epod. 5,29 Ve dia statt des unverständlichen Veja.

Dagegen möchten wir Herrn Nauck bitten, bei einer neuen Auflage nochmals in Erwägung ziehen zu wollen die Umstellung in C. III 2, 19 nee ponit aut sumit secures, die nicht gerechtfertigt wird durch die Bemerkung: ponit knipft an Anorobus au; ferner C. III 4, 31, wo gegen die überwiegende Aut konoribus der siehen Handschriften und des Acron im Texte steht arentes, das zu dem vorhergehenden insanientem zu schwach erscheint.

Endlich ist zu erwähnen, dass in Bezug auf die sog. Interpolationstheorie beide Herausgeber sich äußerst conservativ verhalten. Während Nauck nur C. IV. S, 17 mit Bentley 'als unglückliches Einschiebsel' und dann v. 28 als 'störende Zusammenfassung des Norbergehenden' für unecht erklärt, weist Dintter jede Interpolation entschieden ab und bezieht incendia in der eben erwähnten Stelle auf den Brand der Schiffe, von welchen Livius XXX. 43: naves longas provectas in altum incendi inssit quarum conspectum repetite incendium tam lugubre füisse Poenis, quam si ipsa Carthago ar deret.

In einem zweiten Artikel gedenken wir über die Erklärung der beiden Ausgaben zu sprechen.

Berlin.

W. Hirschfelder.

145

Beiträge zur Geschichte der griechischen Plastik von Alexander Coaze. Mit XI Tafela, meistens unch Abgüssen des archöologiachen Museuaus der königl. Universität Halle-Wittenberg gezeichnet und lithographirt von Berrmann Scheak. Halle, Verlag der Bachhandlung des Waisenbaases 1969. 34 S. 4.

Mit dieser neuen Schrift nimmt der Verf. Abschied von der bisherigen Stätte seines stillen aher nachhaltigen Schaffens, um sie, einem ehrenvollen Rufe nach auswärts folgend, mit einem größeren und hoffentlich nicht minder fruchtbringenden Wirkungskreise zu vertauschen. Sie ist in mehr als einer Hinsicht geeignet, das Interesse nicht bloß der engeren Fachgenossen in Anspruch zu nehmen. Jeder, dem es um eine wahrhaft lebendige Erkenntnis des Alterthums zu thun ist, weiß, in wie hohem Maße dieselbe gefördert wird durch die Anschauung und vor allem durch das tiefere Verständnis der alten Kunst. Die Schule, d. h. natürlich die höhere Schule und speciell das Gymnasium, deren tägliche Aufgabe es ia ist, dem empfänglichen Sinn der Jugend die nervenstärkende Kost der antiken Bildung möglichst rein und unverfälscht zugehen zu lassen, hat schon hier und da begonnen, in der wegen der Vielseitigkeit ihrer Aufgaben nothwendigen Beschränkung, auch von den durch die antike Kunst gebotenen Hülfsmitteln Gebrauch zu machen. Ob es, bei dem heutigen Stand unserer kunstgeschichtlichen Erkenntnis, hierzu schon an der Zeit sei, kann bezweifelt werden; mehr noch, ob der Versuch durch die, wohl nur durch ihre verhältnismäßige Billigkeit sich empfehlende Vervielfältigung eines ganz bestimmten Zweiges der antiken Kunst, nämlich der geschnittenen Steine, hierzu beizutragen, zu dem gewünschten Ziele führen wird*). Allein es wird und soll auch mit Fug und Recht

^{*)} Jene kleinen Werke, bei deaen, wenigstens bei den Musterstücken anter ihnen, doch der nächste praktische Zweck, also das Siegela, entscheidend war, sind wehl wenig geeignet, von dem eigeatlichea Sinn uad den Wesen auch aur der auf ihnen im besten Pall reproducierten Werke der alten

der Vorzug größerer Städte, oder wenigstens der Universitäten, bleiben, durch Originale oder Abgüsse die alte Kunst zu gleichsam greifbarer Wirkung zu bringen; die Schule wird und muss jederzeit wesentlich angewiesen bleiben auf Bücher und Abbildungen. Nun giebt es zwar vielverbreitete encyklopädische Werke, welche den Zweck von möglichst vielem in gedrängtem Raum eine Uebersicht zu geben in für den ersten Anlauf wenigstens ganz ausreichender Weise erfüllen. Aber in dem Punkt der Abbildungen sind alle diese Werke sehr unzulänglich. Sie lehren zwar neben den berühmtesten Hauptwerken, die uns erhalten sind, noch vielerlei andere, mythologisch und kunsthistorisch wichtige, oft von gelehrtem Detail strotzende Erzeugnisse der alten Kunst kennen, allein die stilistische Bedeutung auch nur des bekanntesten Kopfes, das geistige Leben, das sich z. B. in der Darstellung der Formen des menschlichen oder auch thierischer Körper in den verschiedenen Epochen der Kunstübung in höchst verschiedener Weise zeigt. dergleichen wird man an solchen Abbildungen meist vergeblich sich bemühen zu erkennen und zu erläutern. Wir sind in Deutschland in dieser Hinsicht überhaupt noch sehr unverwöhnt; während man in Frankreich, in England, selbst in Italien, keine Kosten scheut, um stilgetreue Abbildungen herzustellen, begnügten sich bei uns, trotz der jenen Nationen so überlegenen Vertiefung des Inhalts, bis vor kurzem auch die Werke der anerkannten Meister mit stilistisch höchst unzureichenden, ja zum großen Theil abschreckenden und völlig irreführenden Abbildungen*). Kein Wunder, dass auf diese Weise zwar allerhand gelehrtes Detail erst in engen und dann auch in weiteren Kreisen der Alterthumsforscher eifrig discutiret worden und manches schöne Resultat in diesen Gebieten erreicht worden ist. Dagegen in den entscheidenden Hauptfragen über die Stilunterschiede der großen Entwickelungsperioden und ihre feineren Merkmale, über die relative Originalität selbst berühmter und vielbesprochener Werke beginnen erst nach und nach die Fachgenossen sich zu einigen, während die ferner stehenden noch kaum an die Schwelle dieser Art von Erkenntnis der alten Kunst gelangen. Und doch - das wird man ohne weiteres zugeben besser ein Schritt gethan auf diesem, das innere Leben derselben begleitenden Wege, als zehn auf dem nun schon recht betretenen der darum nicht zu unterschätzenden gelehrten Archäologie. Dies ist der Punkt, wo die Schule, und nicht bloß das Gymnasium, nein gerade auch die Real- und selbst auch die höhere Bürgerschule, von der Archäologie profitieren können und sollen. Darauf kommt

Kunst deutliche Vorstellungen zu geben. Es ist die Frage, ob nicht etwas solideres, auch nach einer anderen Seite hin, vielmehr durch die ebenfalls billig herzustellenden Schwefelabgüsse von antiken Münzen zu erreichen wäre.

^{&#}x27;) leh erinnere beispielweise au des aun heimgegangenen Welcker fünf B\u00e4ude nlter Denkm\u00e4ller, in denen nur die Tafeln des letzten Bandes, und nuch sie keineswegs durchgebends, m\u00e4\u00e4fispen Anspr\u00fcchen allenfalls gen\u00fcgen.

es an, dem Schüler einmal das Auge geöffnet zu haben für die Empfundung des Stils in der alten Kunst, eines Stils überhaupt, — damit wird ihm etwas bleibendes mütgegeben fürs Leben, wie mit deien und maßgebenden Eindrücken, die er von der antiken Poesie empfängt. Es versteht sich, dass es zunächst die Lehrer sind, denen über diese Dinge die Augen einmal aufgegangen sein sollten; wen es während der Universitätszeit nicht so gut geworden ist, wie ja vielen, der wird es später gern nachholen, sofern es ihm um ein wirkliches Weiterleben in seinem Berufe zu fuhn ist. Ein Keim, durch einen Lehrer, der solches erfahren lat, in ein überhaupt empfängliches Gemütig leget, wird nicht verfehlen Frucht zu tragen, — die Pflege und weitere Ausbildung solcher Keime kann billig dem Leben oder den Fachschulen überlassen bleiben der

Dass mich Conzes Schrift zu diesen scheinbar etwas weitabliegenden Betrachtungen geführt hat, hängt folgendermaßen zusammen. Der Verf. behandelt in derselben in erster Linie viererlei verschiedene Werke der alten Kunst; aber die Werke selbst, wie die Betrachtungsweise des Verf. bei ihnen allen, stehen in einem inneren und unzerreißbaren Zusammenhang. - Die erste Tafel zeigt eine stilistisch trefflichgelungene Abbildung eines griechischen Jünglingskopfes im Museum zu Bologna, in zwei Ansichten, von vorn und im Profil. Wenn man diese Tafel ansieht, so wird klar werden, was ich unter einer stilistisch ausreichenden Abbildung verstehe, und man wird begreifen, was ich von dem Einfluss und dem Eindruck solcher Abbildungen mir verspreche. Diese schlanken Formen voll Adel und Einfalt, dieser Ernst der Zucht und Sitte, der sich in den scharf geschnittenen Augen und in dem geschlossenen Mund ausspricht, muthen uns in der That ähnlich an, wie ein Stück griechischer Poesie, wie ein Fragment etwa des Alkman oder eines anderen älteren Lyrikers. Der Herausgeber vergleicht sie und mit Recht - mit dem berühmten Konf der Hera in Neavel. in dem uns Brunn gelehrt hat den Abglanz der Kunst des Polyklet Schade, dass es die rationes Sosiorum nostrorum nicht erlaubten, dass Conze uns diesen weiblichen Kopf zugleich mit dem männlichen von Bologna auch wieder abbilden lassen konnte, etwa in der Art wie die vortreffliche Abbildung der Ludovisischen Hera, welche Kekule seiner Schrift über die Hebe beigegeben hat*). - Auf der zweiten Tafel ist, ebenfalls zum ersten Male, ein griechischer Ephebenkopf der Casseler Sammlung (auch in zwei Ansichten) gegeben. Der Verf. erörtert die Stilunterschiede dieses Kopfes von dem Bologneser, welche in der ein wenig geneigten Haltung, in der Behandlung des Haars, in dem mehr geöffneten

⁴⁾ Auch diese feinsinnige Schrift (Leipzig 1867 gr. 8.) erlande ich mir bei der Gelegenheit zur Anschafung für Gymansialbibliotheken ungelegentlich zu empfehlen. Es licísen sich an sie dieselben Betrachtungen knüpfen wie au dan vörliegende Bach Couzes, und die Abbildungen verdienen das größte Lob gerade in stillistischer Beziehung.

Mund, kurz in dem mehr seelisch bewegten Ausdruck des Ganzen liegen. Das muss, wenn man nach der zweiten wiederum auf die erste Tafel zurückblickt, jedem, auch dem Lajen, sofort einleuchten, es ist dazu keine antiquarische Detailkenntnis, auch kein besonders künstlerisch geübter Blick erforderlich. Und doch lernt man an der Hand des Verf, dies einfache Resultat zu weitgreifenden Schlüssen zu verwerthen. Die Hypothese von Friederichs, dass in der in mehreren Exemplaren auf uns gekommenen musculösen Gestalt eines schreitenden Jünglings eine Nachbildung des berühmten Doryphoros des Polyklet zu erkennen sei, welche schon früher Widerspruch erfahren hat, wird dadurch mindestens höchst zweifelhaft, Polyklet bezeichnet die Höhe der alten peloponnesischen Kunst; der Casseler Kopf ebenso wie der des vermeinten Dorvphoros zeigt nicht blofs ein jungeres, sondern auch ein dem Stamme nach verschiedenes, ein entschieden attisches Gepräge. Was für einen Kopf ungefähr wohl der wirkliche Doryphoros des Polyklet gehabt haben wird, das zeigen uns der Herakopf in Neapel und der Jünglingskopf in Bologna.

Der Verf. verlässt diese interessante Frage nur scheinbar, wenn er sich im folgenden zu der Betrachtung einer alterthümlichen Apollostatue wendet, welche sich in drei Exemplaren, einem jüngst in Athen gefundenen (welches aller Wahrscheinlichkeit nach auf dem delphischen Omphalos als Piedestal stand), einem im brittischen Museum und einem im capitolinischen Museum befindlichen erhalten hat. Auch von diesen Werken geben die Tafeln III bis VII sehr ausreichende und mit stilistischem Verständnis gemachte wenn auch nicht in allen Stücken unbedingt zu lobende Abbildungen*). Die Statue ist etwas über lebensgrofs (dass sie nicht kolossaler ist, konnte als ein charakteristisches Moment ebenfalls hervorgehoben werden), nackt, in alterthümlich eckigen und kräftigen Körperformen; das hinten lange Haar ist in zwei Zöpfe geflochten. die wie eine Binde vorn um den Kopf gelegt und festgeknüpft sind - eine alterthümliche Haartracht, die bei vielen attischen Ephebenköpfen zu bemerken ist, z. B. auf zwei neuerdings in das Berliner Museum gelangten, von denen auf Tafel VIII sehr gelungene Abbildungen geboten werden. Die Attribute, die jener Apoll etwa in den Händen trug, sind mit diesen überall verloren. Trotzdem begründet der Verf. die Vermuthung in wabrscheinlicher Weise, dass

^{*)} Das capitolinische Evemplar, übrigens an sich nach das schwichste, int von Zeichner stiefmützreils behaudelt worden. Tafell III und IV hitte es sich vielleicht empfohlen unf einem Blatt zu vereinigen. Die Manier des Stiches, welche die Mitte halten soll zwischen bliefem Gontour und einer Ausführung mit Schattierung, befriedigt mieh uicht ganz. Auf alle Fälle stören die zuschwarzen lämerste Gontour auch im Schatteren der Schattenseit, bei einem runnen Werke rates hell verlunfend. Die ganze Unterscheidung von Greud- und lämerstrich Gerinner als Kalligrapheschunstlich und der Verlunfend. Die jung eine Linterscheidung von Greud- und lämerstrich errinner als Kalligrapheschunstlich und der Verlunfend. Die jung von der Verlunfend der Verlunfend. Die jung von der Verlunfend der Verlunfend. Die jung von der Verlunfend der

uns in diesem Torso ein Abbild vielleicht eines berühmten Werkes des Kalamis, auf jeden Fall eines altatischen Werkes vorliegt. Er vergleicht ihm im Stil die sogenannte Giustinianische Vesta, sowie manche männliche Figuren auf Vasenbildern des alten und großsartigen Stiles. 'Apollon steht hier vor uns als das Götterbild einer Zeit, die noch an Kraftvolleren, aber freilich auch weniger geistig belebten und erregten Idealen hing, als die Diadochenzeit, welche das Original eines belvederischen Apollo hinstellte (S. 15). 'Auch hier also laaben wir, shalich wie in dem in der ersten Abbandlung besprochenen Vertreter der Kunst des Polyklet, ein typisch bedeutsames und darum für die Geschichte der künstlerischen Formengebung lehrreiches Werk vor uns; es verhält sich zu der freien Größe des Phidias etwa — um bei des Verf. nicht unglücklicher Parallele zu bleiben — wie Francesco Francia zu Raphaet.

Die dritte Abhandlung bespricht die auf Tafel IX abgebildete ebenfalls alterthümliche und bisher wenig beachtete Statue eines nackten Epheben in der Petersburger Sammlung, mit eigenthümlicher Haartracht und bedeutungsvoller Wendung des Kopfes nach oben. Eine sichere Benennung ist noch nicht gefunden; nur soviel steht fest, dass auch dies Werk auf ein Original aus der Zeit vor Phidias zurückgeht. Das Interesse dieser Abhandlung liegt meines Erachtens weniger in dem Hauptgegenstand, den sie behandelt, als in den Vergleichungen, zu denen sie Veranlassung bot. Der Verf. führt darin die Vermuthung aus, dass eine bekannte nackte Jünglingsstatue der Villa Albani, ein Werk des Stephanos, eines Schülers des Pasiteles (also aus dem letzten Jahrhundert v. Chr.), und ihre fünf bisher bekannt gewordenen Wiederholungen (wovon die eine, in Neapel, in der sogenannten Gruppe des Orestes und der Elektra, die andere, in Paris, in der sogenannten Gruppe des Orestes und Pylades, wie O. Jahn hemerkt hat) ehen den Doryphoros des Polyklet, dessen in der ersten Abhandlung gedacht worden, reproducieren. Auf Tafel X stellt er einen Umriss der Statue des Stephanos zwischen den uralten steifen Apoll von Tenea und eine Jünglingsstatue aus späterer Zeit, das sogenannte Idolino. Solche vergleichende Tafeln sind besonders lehrreich und ersetzen viele beschreibende Worte. Der Verf. gedenkt gelegentlich auch der vaticanischen Statue einer Wettläuferin, in der man längst die Nachbildung eines Werks der peloponnesischen Kunst erkannt hat, und anderer mit jener Jünglingsfigur des Stephanos verwandter Werke, wie der Apollostatuen von Herculaneum und Mantua. Auch auf die Kunst des Lysippos, als eines Weiterbildners des peloponnesischen Stiles, fallen in diesem Zusammenhange neue Schlaglichter. Mag sich nun jene Vermuthung über den Doryphoros, die der Verf. übrigens mit aller nöthigen Zurückhaltung ausspricht, bestätigen oder nicht: auch diese Reihe von Werken der älteren griechischen Kunst steht offenbar im engsten inneren Zusammenhang und wird, wenn ihr Platz in der Kunstgeschichte später einmal, wie zu hoffen steht,

mit noch größerer Genauigkeif bestimmt werden kanu, immer ein wichtiges Glied bilden in der Kette von bedeutsamen Typen, aus denen wir lebendige Anschauungen von den Entwickelungsphasen der griechischen Sculptur gewinnen.

Zum Schluss gibt der Verf. auf Tafel XI die erste stilgetreue und sorgfältige Abbildung einer alten Grabstele aus dem böotischen Orchomenos, etwa aus dem Anfang des fünsten Jahrhunderts, mit der von Kirchhoff restituierten hexametrischen Inschrift:

[②] ελξήνως ἐποίησεν ὁ Νάξιος; ἀλλ' ἐσίδεσ[9ε]*)
und stellt ihr eine verwandte Grabstele im Museum zu Neapel, von
nicht gesau bekannter Herkunft, deren Inschrift nicht mehr zu
lesen ist, gegenüber. Auch dies alterthimliche Werk, obgleich gewiss nur ein zufällig erhaltener Vertreter einer in manigfaltigen
Variationen einst vorhandenen Species griechischer Grabsteine,
reiht sich den in den vorhergehenden Abhandlungen besprochenen
in lehrreicher Weise an.

Die kurze Uebersicht von dem Inhalt des Buchs, welche hier gegben worden, erschöpft denselben nicht entfernt: sie soll auch zunächst nur dazu dienen, den Geschmack an dieser Art von archäologischen Untersuchungen in weitere Kreise, durch deren Theinahme auch auf diesem Gebiet erst das rechte Lehen geschäffen werden kann, verbreiten zu helfen. Eingehendere Erörterung, auch Wilerspruch von Seiten der engeren Fachgenossen werden nicht ausbleiben; dazu sind die behandelten Fragen an sich zu wichtig und folgenreich.

Berlin.

E. Hübner.

H. Gretschel, Lehrbuch zur Einführung in die organische Geometrle. Mit 95 eingedruckten Holzschnitten. XII. 340 S. Leipzig, Quandt und Händel. Preis 2½ Thir.

Die Besprechung des vorstehenden Werkes gehört weniger in diese Zeitschrift, als in ein eigentliches Fachjournal, in welchem ihm eine ehrende Erwähnung nicht entgehen wird. Dennoch mag es gestattet sein, desselben auch hier zu gedenken und auf die klare, chersichtliche Anordnung und Barstellung, welche die synthetische Geometrie nach der neuen Behandlung darin gefunden, hinzuweisen. Es ist höchst erfreulich zu sehen, wie diese Betrachtungen, die vor 30 Jahren sich nur mühsam Balm brechen konnten und zu deren Einführung fast nur auf der Berliner Universität durch den

^{*)} Vgl. Kirchhoffs Studien zur Geschichte des griechischen Alphahets, 2. Auflage, S. 63. Abguss und Abhildung zeigen gleichmäßig, dass nicht bloßs am Ende, sondern auch zu Anfang etwas fehlt, also nicht Διξήνως zu lesen ist, mit Conzo.

Meister selbst Gelegenheit gegeben wurde, jetzt eine allgemeine Verbreitung und Anerkennung gefunden haben. Wer freut sich nicht, dass die prachtvollen Vorlesungen, die wir einst zu Steiners Fößen gehört und die zu dem Besten und Anregendsten gehörten. was uns die Universität damals geboten, namentlich das interessante Collegium über Kegelschnitte nun Gemeingut der literarischen Welt geworden sind; dass die Anregung, welche Steiner auch nach seinem Tode durch sein Vermächtnis gegeben, bereits so schöne Früchte gezeitigt hat, wie sie in den letzten Arbeiten auf diesem Gebiete zu Tage getreten sind? Jedenfalls wird auch das vorliegende Buch dazu beitragen, manchen jungen Mathematiker in diese Partien einzuführen und ihm dasienige Interesse dafür zu erwecken. welches gerade diesen Untersuchungen, wie wenigen, eigen ist, Der Verf, hat in einigen einleitenden Kapiteln zunächst die Theorie der Doppelverhältnisse, der Collineation und Involution, mit trefflicher Klarheit behandelt, um auf dieselbe dann die weiteren Untersuchungen zu gründen, die sich zwar hauptsächlich auf die Theorie der Kegelschnitte beziehen, aber in den späteren Kapiteln auch die Flächen zweiter Ordnung und die Raumcurven dritter Ordnung berücksichtigen. Die Theorie der Collineation und Reciprocität ebner Figuren sind einer eingehenden Behandlung unterworfen. - Dass der Verf. sich durchweg des Princips der Zeichen bediente, braucht bei derartigen Untersuchungen heut kaum erwähnt zu werden: hatte es ja Baltzer selbst in der Elementargeometrie mit Consequenz durchgeführt; dagegen hat der Verf. das Imaginäre ausgeschlossen. Etwas bedenklich erscheint uns die Art und Weise, wie der Verf. den Anfänger in die Lehre der Kegelschnitte einführt. Nachdem er nämlich nachgewiesen, dass die Curven 2. Ordnung und 2. Klasse identisch sind, zeigt er, dass alle unendlich entfernten Punkte einer Ebene in einer unendlich entfernten Geraden liegen, und unterscheidet nun die Curven 2. Ordnung danach, ob die Linie 2. Ordnung mit iener unendlich entfernten Geraden gar keinen Punkt (Ellipse), oder einen Punkt, in dem also die Curve von der unendlich entfernten Geraden berührt werde (Parabel), oder zwei Punkte (Hyperbel) gemein habe. Wir besorgen, dass diese für eine geübte mathematische Auffassungskraft eben so berechtigte als zweckmäßige Unterscheidung dem Anfänger so unklar und verwirrend werden dürfte, dass er eine lange Zeit dem Vers. nur ziemlich willenlos und gleichsam im Finstern tappend werde zu folgen vermögen. - Die sonstige Klarheit der Darstellung, unterstützt durch passende Veranschaulichungen, haben wir bereits gerühint; nicht minder dürfen wir die übersichtliche Anordnung des reichen Materials hervorheben. Manche Unebenheit oder Uebereilung wird bei einer späteren Ueberarbeitung leicht beseitigt werden. Zum Belege führen wir einiges aus den ersten Kapiteln an. So wird \$.2 (3) die Gleichung AB + BC + CA = 0 ziemlich umständlich erwiesen, während die entsprechende § 3 (2) mit Recht für ganz selbst-

verständlich erklärt wird; im Beweise zu \$ 6, 6, soll durch eine beliebige Gerade eine Ebene zum Durchschnitt eines Ebenenbüschels senkrecht gelegt werden; in § 12 a. f. wird von einem involutorischen Strahlenbüschel gesprochen, welches vorher noch nicht erklärt ist, zumal die Erwähnung eines collinearen Strahlenbüschels genügen würde; die in § 14 gegebene Erklärung involutorischer Strahlenbüschel würde auch besser in genauer Uebereinstimmung mit der involutorischen Punktenreihe gegeben werden, nämlich so. dass die eigentliche Erklärung erst nach der in 1-3 angestellten Entwickelung und nach Aufstellung des in 3 bewiesenen Hauptsatzes folgte. Der Schluss auf S. So. Z. 4, dass aus GF-IF Z O folge, dass G auf der Strecke IF liege, ist bei dem Princip der Zeichen unzulässig, so lange der Verf. S. 79, Z. 1, ausdrücklich gesagt, dass eine beliebige Richtung als positiv angenommen werden soll. Die Ausstattung ist vortrefflich, allerdings ist der Druck nicht frei von Fehlern, deren keine notirt sind, z. B. S. 6 & st. W: S. 7 sind in der Fig. die Pfeile nach unserer Auffassung der Worte des Verf. falsch gezeichnet: S. 9. Sin. bc st. Sin. ab u. a. S. 37. Z. 4 fehlt mindestens eine Zeile. Auch würde es das Nachschlagen sehr erleichtern, wenn den Köpfen der Seiten die Nummer der Paragraphen beigefügt wäre.

Erler.

Br. Fr. Reidt, o. L. am Gymn. zu Hamm. Die Elemente d. Mathematik. Ein Höllsbuch für den mathematischen Unterricht an bikeres Lebranstalten. Berlin, Grotesebe Verlagsbuchhandlung. 1868. J. Th.: Allgemeine Arithmetik und Algebra. 1948. Fr. 10 Sgr. - 2. Th.: Planimetrie. 160 S. Pr. 16 Sgr. - 3. Th.: Stercometrie. 58 S. Pr. 10 Sgr. - 4. Th.: Trigonometrie. 66 S. Pr. 9 Sgr.

Die große Anzahl der vorhandenen mathematischen Lehbücher ist durch das vorstehende wieder um eines vermehrt worden.
Wir möchten nicht sagen, dass ein tiefgefühltes Bedürfnis dasselbe
hervorgerufen habe; nichtsdestoweniger ist es eine schäthare, treffliche Arbeit, die einer eingehenden Besprechung jedenfalls werh
ist. Dem Inhalt nach unterscheidet sich dieses Lehrbuch von vielen
Ahnlichen dadurch, dass es außer dem eigentlichen vorgeschriebenen Gymnasialpensum in Anhängen viele Kapitel behandelt, die sich
eicht an dasselbe anschließen. Es wird immer angenehm sein,
fähigere Schüler auf solche verweisen zu können, während diese
selbst in ihnen eine Auregung erhalten, die Zeit der freien Muße
auch ohne directe Aufforderung des Lehrers wissenschaftlich zu
verwenden. Wir haben uns früher in diesez Zeitschrift (XIV.S. 544
ff.) ausführlich über das Wünschenswerthe derartiger Anhänge und
erarde auch darüber aussesprochen, dass solche Partien micht in

das eigentliche Lehrsystem verslochten, sondern in gesonderten Anhäugen behandelt werden möchten, und freuen uns, diese unsere Ansicht auch hier befolgt zu finden. So sind nun in ziemlich umfangreicher Weise die wichtigsten Kapitel der neueren Geometrie, das Apollonische Berührungsproblem nach älterer und neuerer Methode, die Kegelschnitte in klarer, synthetischer Behandlung der Planimetrie hinzugefügt, in der Stereometrie der Obelisk und das Prismatoid aufgenommen. In der Arithmetik hätten wir manche Partien, z. B. die Kettenbrüche, welche überhaupt eine zu ausgedehnte Berücksichtigung gefunden haben, die Wahrscheinlichkeitsrechnung lieber in Anhänge verwiesen gesehen, während die Lehre von den Proportionen wohl hätte eine Stelle in dem eigentlichen Systeme finden sollen. Der 4. Band enthält neben der ebenen auch die sphärische Trigonometrie. - Ferner unterscheidet sich das Lehrbuch des Verf. vortheilhaft von ähnlichen durch die große Anzahl von Uebungsaufgaben, die an die einzelnen Paragraphen angeschlossen sind und daher unmittelbarer die einzelnen Sätze zu beleben und zu verdeutlichen geeignet sind, als es durch Aufgaben der Fall ist, die am Ende einzelner Abschnitte auftreten. Zugleich ist durch eine hinreichende Mannigfaltigkeit dafür gesorgt, dass sowohl die Schwächeren als auch die Fähigeren darin Gelegenheit zu passender Beschäftigung finden. Nur in der Arithmetik ist auf die weitverbreitete, vortreffliche Sammlung von Heis verwiesen. -Was die Behandlung anbetrifft, so ist von dem richtigen pådagogischen Gesichtspunkte ausgegangen, dass, ohne der Strenge der Beweise Eintrag zu thun, sie der fortschreitend sich entwickelnden Kraft des Schülers entspreche, dass also im Anfange größere Ausführlichkeit der Beweise auftritt und auch in späteren Abschnitten, so oft neue Schlussweiten oder eigenthümliche Betrachtungen erscheinen, dieselben vollständig und klar gegeben werden, während sonst in den späteren Partien an die Kraft des Schülers größere Anforderungen gestellt werden und ihm die Aufsuchung und Ausführung vieler Beweise nach den gegebenen Andeutungen überlassen wird. Den Aufgaben sind nur selten und nur für die schwierigeren Fingerzeige beigefügt. Es scheint uns, als wenn der Verf. hier das richtige Mass sehr wohl getroffen und namentlich einen vielfach hervortretenden Fehler vermieden hätte, den Schülern selbst da, wo es sich um blofs rechnende Entwickelungen handelt, zu wenig zuzumuthen. - Am gelungensten erscheint uns die Geometrie, sowohl die Planimetrie als die Stereometrie, weniger die Arithmetik; aber auch ein so dankbares Gebiet, wie die Trigonometrie, lässt nach unserer Meinung noch Manches zu wünschen Wenn wir in dem Folgenden viele Einzelheiten aufführen, in denen uns eine Aenderung wünschenswerth oder nothwendig erscheint, so hoffen wir dadurch dem Verf, den Beweis zu gaben, dass wir sein Buch mit Interesse gelesen und eingehend geprüft haben.

1. Arithmetik und Algebra. §. 1. Der Verf. unterscheidet die beiden Summanden als Augend und Addend, und gründet darauf in §. 2 Anm. 2 eine doppelte Art der Subtraction. Dies, worauf schon J. G. Fischer in seinem noch immer werthvollen Lehrhuche aufmerksam gemacht, ist jetzt ganz in Vergessenheit gekommen und doch eine sehr zweckmäßige Uebung in klarer Auffassung der Subtraction als inverser Rechnungsart. Leider hat ein Unstern gerade über dieser Anmerkung gewaltet, in der der Verf. zweimal dasselbe sagt. Wird nämlich der Augend gesucht, so muss man untersuchen, was übrig bleibt, wenn man vom Minuendus die Einheiten des Subtrahendus zurückzählt; wird der Addend gesucht, so muss man untersuchen, wie viel Einheiten zum Suhtrahendus binzuzuzählen sind, bis man zum Minuendus gelangt, ein Verfahren, welches bekanntlich sehr oft beim Herausgeben auf eine zu große Geldsumme angewendet wird. - So ist auch der Verf. einer der wenigen, die den Unterschied zwischen Theilen und Messen erwähnen; freilich hält er sich bei demselben nicht auf und führt daber die irrationale Zahl, die doch recht eigentlich, wie der Name selbst lehrt, schon bei dem Messen erscheint, nach hergebrachter Weise erst bei dem Radiciren auf, wo er dieselbe (S. 45) recht deutlich behandelt, aber freilich eine Zusammenfassung der Erörterung zu einer scharfen Definition vermissen lässt. - §. 5. Die Regeln für die Addition und Subtraction sind von gewaltiger Ausdebnung und daber ohne Anwendbarkeit; ein kurzer Ausdruck der Regeln, wie er z. B. bei J. H. T. Müller, Kambly u. a. sich befindet, ist jedenfalls vorzuziehen. Zur Uehersicht und zu trefflicher Uebung in scharfer Auffassung, wenn auch nicht ohne bedeutende Schwierigkeit für einen unlogischen Kopf dient die kurze Zusammenstellung, wie sie Wiegand gegeben: Rechnung an einer

Summe i ist dieselhe Rechnung an Veinem der Posten Differenzi

am Minuendus oder die entgegengesetzte an dem Subtrabendus.

Rechnung mit einer

Differenz

Summe | ist dieselbe Rechnung mit | jedem der Posten nach einander dem Minuendus und die entgegengesetzte mit dem Subtrahendus

in beliebiger Ordnung. - Diese Regeln empfehlen sich um so mehr, als sie in ähnlicher Weise auf den böheren Rechnungsstufen gelten und daher die Symmetrie derselhen deutlich hervortreten lassen. Dass der Verf. für iene Regeln auf die Beweise verzichtet, wollen wir nicht tadeln und würden auch die wenigen Zeilen streichen. die pro forma als solche aufgeführt sind. - Die kurze und klare Einführung der algebraischen Zahlen in §. 8. 9 gefällt uns hesser, als in den meisten Lehrhüchern. - Die auf S. 22 gegebene 17 Zeilen lange Regel für die Division zweier Polynomien ließ sich besser und kürzer zusammenfassen. Der Verf. vergisst nicht die Nothwendigkeit zu erwähnen, dass man den Rest berücksichtige, und doch lässt er sehr ungerechtfertigter Weise denselben in Zus. 2 weg und gestattet sich so die ganz unzulässige Behauptung, dass $\frac{a}{a-a} = 1 + 1 + 1 + \dots$ sei und daraus $\frac{a}{a} = \infty$ folge. — Die Såtze des §. 20, welche nur der Ausdruck der Vertauschung der Seiten der früheren Gleichungen sind, bedürfen keines Beweises; dagegen ist nicht klar, wie der Verf. sich berechtigt hält, die für positive gauze Exponenten erwiesenen Sätze ohne weiteres auf negative und gebrochene zu übertragen. Ueberhaupt scheint sich der Verf., was auch namentlich in der Trigonometrie unangenehm hervortritt, damit zu begnügen, einen Satz für den Normalfall zu begründen und den Beweis für die übrigen Fälle den Schülern zu überlassen. Freiwillig wird dieser sich gewiss einer so langweiligen Wiederholung nicht unterziehen. Um so nothwendiger scheint es zu sein, dass von dem Lehrer und auch von dem Lehrbuche darauf gehalten werde, dass der Nachweis der allgemeinen Richtigkeit wirklich geführt werde; namentlich aber mögen beide darauf sinnen, wie dies auf eine möglichst geschickte und kurze Art ausführbar sei. So scheint es z. B. rathsam, die Behandlung der imaginairen Quadratwurzeln dadurch zu vereinfachen, dass man consequent V=1=i absordert, so dass man nur noch die Potenzen von i zu entwickeln braucht und aller andern Regeln überhoben wird. - Die Behandlung der Quadratwurzel gefällt uns wenig; das Verständnis wird wesentlich erleichtert, wenn die Bildung des Quadrats nach der Formel $a^2 + (2a+b)b + (2(a+b)+c)c$ u. s. w. an mehrziffrigen Decimalzahlen mit oder ohne Bruchstellen geübt vorausgeht; die Trennung der ganzen Zahlen von den Decimalbrüchen halten wir für ganz überflüssig. Ferner scheint der Verf. nach seiner Auseinandersetzung auf S. 48 in dem Irrthum befangen, als bedürfe man 2n Decimalstellen des Radicanden, um n Decimalstellen der Wurzel zu erlangen. - \$, 28. Die kurze Baltzersche Bezeichnung: der b-Logarithmus einer Zahl, und ebenso dessen Wort: Identität für identische Gleichung möchten wir den Verfassern neuer Lehrbücher sehr empfohlen haben. - Formel 95 gilt nur, wenn a > 1. - Die Behandlung der Zinseszinsrechnung §. 42 würde wesentlich an Klarheit durch Einführung des Zinsfußes gewinnen, welcher bedeutet, was aus der Einheit durch Hinzufügung der Zinsen nach der Zeiteinheit geworden ist. Indem so die Betrachtung auf die Einheit zurückgeführt wird, erlangt man für die Entwickelung die Klarheit, die diese Zurnckführung bekanntlich im elementaren Rechnen zur Folge gehabt hat. Ueber unsere Ansicht in Betreff der Formel, wenn n eine gemischte Zahl ist, haben wir uns früher (XIV. S. 550) ausführlich ausgesprochen. Die Definitionen für die combinatorischen Operationen sind sehr schwach, die für die Combinationen geradezu falsch; ab ist so gut eine Combination, wie ba; aber als Combinationen sind beide Complexionen

gleichbedeutend, als Variationen verschieden. - Wenn man den binomischen Lehrsatz aus der doppelten Bildungsweise der Variationen ableitet, wie es z. B. bei Kambly geschieht, dann ergiebt sich der Beweis des polynomischen Lehrsatzes wortlich auf dieselbe Weise, und auch der Satz selbst lässt sich für beide in vollkommen gleicher Fassung aussprechen: "Die n. Potenz eines (Binoms) Polynoms findet man, indem man die Combinationen mit Wiederholung der n. Klasse aus den Gliedern des Polynoms bildet, dieselben als Produkte ausieht, jede mit der zugehörigen Permutationszahl multiplicirt und die erhaltenen Produkte addirt." Bei dem Verfahren des Verf. ist dies nicht der Fall. Die letzte Anm. musste genauer lauten; denn die Anwendung des binomischen Lehrsatzes auf negative und gebrochene Exponenten ist nur dann zulässig, wenn die Reihe convergirt, und dies ist bekanntlich nicht immer der Fall. - Indem wir manche kleine Bemerkung unterdrücken, fügen wir noch einige Worte über die Anhänge hinzu. Der zweite, welcher die Grundlehren der Zahlentheorie behandelt, enthält manches treffliche, so eine recht geschickte Behandlung des Hauptsatzes, dass ein Produkt zweier Zahlen prim zu jeder Zahl ist, die prim zu den Factoren ist. Sie beruht auf denselben Schlüssen. die Kambly anwendet, ist aber viel klarer in der Ausführung. Dagegen sind die Sätze 3-6 von lästiger Breite und haben nicht einmal die wünschenswerthe Allgemeinheit erhalten, wonach aus a Ξα, $b \equiv \beta$, mod. p. $a \pm b \equiv \alpha \pm \beta$ und $ab \equiv \alpha \beta$ mod. p foigt, mag nun α±β oder αβ≡0 mod. p sein (worauf sich der Verf. beschränkt) oder nicht. - Anhang 4 behandelt die cubischen Gleichungen. Beginnt man dieselben mit der Gleichung x3-1=0, für welche man x=1 unmittelbar findet und dann aus $\frac{x^2-1}{x-1} = x^2+x+1=0$ die andern Wurzeln erhält, deren Zusammenhang man leicht erweist, so ist man der sehr lästigen Behandlung des Verf. auf S. 66 überhoben. Dass man Va+bi = z + vi setzen dürfe, ist nicht, wie es der Verf. thut, von vornherein anzunehmen. - Die in Anhang 5 gegebenen Erörterungen über das Ansetzen der Gleichungen halten wir für wenig brauchbar. Sie bestehen nur in der Aufstellung der allgemeinen algebraischen Gleichungen für die üblichsten Aufgaben, aber die klare Ableitung dieser Gleichungen, worin das eigentlich Schwierige und Bildende besteht, fehlt größtentheils. Für eine Beseitigung der eigentlichen erheblichen Schwierigkeiten, welche das Ansetzen der Gleichung dem Schüler bereitet, ist fast nichts geboten. Anhang 6 behandelt die diophantischen Aufgaben ziemlich dürftig, was wir nicht gerade tadeln wollen. Irrig ist es, wenn der Verf. sagt, bei diophantischen Aufgaben müssten die Werthe der Unbekanuten ganze Zahlen sein, da dies nur für die Aufgaben des ersten Grades gilt, während für die des zweiten Grades bekanntlich nur die Rationalität der Unbekannten verlangt wird.

2. Planimetrie. Wir hatten vorausgeschickt, dass uns die Arithmetik des Verf, am wenigsten gelungen scheine. Vortrefflich ist die Planimetrie, wenigstens ist sie so ganz in unserem Sinne geschrieben, dass wir nur wenig geändert zu sehen wünschten. Wir heben die passende Anorduung, die Klarheit und Allgemeinheit der Beweise, das passende Mass der Aussihrung derselben hervor, ganz besonders aber die schönen, für die befähigteren Schüler trefflich zu verwerthenden Anhänge. Der Verf. schickt einen propädeutischen Paragraphen voraus; derselbe ist freilich überaus dürftig, und wenn der Verf. nicht, ich will nicht sagen mehr, aber ausführlicheres geben wollte, wäre auch dieser Paragraph wohl besser weggeblieben. - Die Erklärung von Ebene (S. 3) genügt kaum, da die Behauptung nur von den in der Ebene liegenden Richtungen gilt, wodurch sie dann zu einer Tautologie wird. Wir sagen: Ebene ist eine Fläche von der Beschaffenheit, dass die geradlinige Verbindung je zweier in ihr liegender Punkte ganz in derselben liegt; wobei wir allerdings mit Baltzer übereinstimmen, dass dies nur der Form nach eine Definition, dem Inhalte nach aber ein Axiom ist. Auch der Zus. 2 zu Lehrs. 29 wird stets nur als Axiom gelten können. - In der Construction zu Lehrs, 32 muss hinzugefügt werden, dass die Dreiecke mit den größten Seiten aneinander zu legen sind, wenn man nicht, wie Euklid, drei Fälle unterscheiden will, Lehrs, 78 folgt unmittelbar aus 68. Die 10 Figuren für die Zeichnung einer 4. Proportionale sind für ein Lehrbuch ein rechter Luxus. Eine wirklich verschiedene Lösung ohne Hülfe von Parallelen ist von Gergonne gegeben: Man zeichne ein gleichschenkliches Drejeck, dessen Schenkel a und b (ist b zu lang, so lässt es sich bequent als Transversale von der Spitze nach der Grundlinie oder deren Verlängerung zeichnen), trage auf beiden Schenkeln c ab und verbinde die Endpunkte von c, so ist diese Verbindungslinie (oder das dadurch auf der Transversale abgeschnittene Stück) die gesuchte Proportionale x. Diese Lösung empfiehlt sich praktisch besonders für den Fall, dass man, wie z. B. bei der Zeichnung ähnlicher Figuren, für dasselbe a und b zu verschiedenen c die zugebörigen x suchen will. - In Lehrsatz 107 müssen G und H ausdrücklich als die Maßzahlen für Grundlinie und Höhe bezeichnet werden. - Für die Behandlung des Kreises wendet der Verf. den Begriff der Grenze genauer an, als es vielfach in den Lehrbüchern zu geschehen pflegt, ohne freilich die eigentliche Berechtigung scharf nachzuweisen. Die Bezeichnung von $\frac{180^{\circ}}{\pi}$ mit ϱ scheint uns wenig passend; wir empfehlen dringend die Bezeichnung arc. α für $\frac{\alpha \pi}{180^{\circ}}$ wodurch die Formeln einfacher und der Begriff deutlicher werden. - Wir kommen noch zu den Anhängen. Auh. 3 behandelt die Aehnlichkeitspunkte. Wir möchten üherhaupt, dass die Aehnlichkeit auf die Aehnlichkeitspunkte gegründet würde, um den Begriff unmittelbar auf die krummen Linien und die Stereometrie übertragen zu können. Dann dürfte allerdings eine zweite Umkehrung von Lehrs, 85 nicht fehlen, die wir überhaupt ungern vermissen, Der Verf, unterscheidet schon hier directe und indirecte Achnlichkeit, er irrt aber, wenn er (S. 77) meint, die beiden congruenten Figuren, welche zu beiden Seiten des Aehnlichkeitspunktes liegen, könnten nur zur Deckung gebracht werden, nachdem die eine umgeklappt sei. Der Verf, erwähnt natürlich auch in der Stereometrie die Symmetrie; nur vermissen wir auch bei ihm, wie fast in allen Büchern die ausdrückliche Hervorhebung, dass Congruenz und Symmetrie coordinirte Begriffe sind, die in besonderen Fällen zwei Raumgrößen gleichzeitig zukommen können, so dass also die Raumgröße A einer anderen B. blofs congruent, aber nicht symmetrisch, oder blofs symmetrisch, aber nicht congruent, oder auch congruent und symmetrisch zugleich sein kann. Zwei Anhänge handeln von pythagoräischen Dreiecken; die Ableitung der Formeln bietet den gewöhnlichen Mangel, dass man nicht sicher ist, aus ihnen jedes mögliche in relativen Primzahlen ausgedrückte Dreieck, und keins doppelt zu erhalten. Will man dies erreichen, so zeige man, dass eine Kathete gerade, die andere ungerade sein müsse, und nehme an, a sei die ungerade, h die gerade; dann erhält man b2=(c+a)(c-a)=pm2. pn2, woraus folgt, dass p=2, die beiden Größen m und n relativ prim, und eine von ihnen gerade, die andere ungerade sein müsse, woraus a= m2-n2, b=2mn, c=m2+n2 folgt. - Anh. B, welcher über die Construction algebraischer Ausdrücke handelt, enthält das Wesentliche, wenn er auch andern allerdings ausführlicheren Behandlungen bei Spieker, Helmes, Aschenborn u. a. nachsteht; die Bedeutung negativer Resultate ist nicht erörtert; so ist die Behauptung über das negative Vorzeichen S. 105 Aufg. 3. zwar richtig, aber nicht erschöpfend; man sollte untersuchen, zu welcher verwandten Aufgabe der negative Werth geliöre. Wenn in Aufgabe 2 darauf hingedeutet wird, dass XY auch außerhalb des Dreiecks fallen könne, so war jedenfalls zu erwähnen, wie dann die Figur aufzufassen sei, Sehr schön sind die Anhänge 8-10, in denen der Verfasser die merkwürdigen Punkte des Dreiecks, harmonische Theilung, Potenzen beim Kreise u. a. behandelt; das was er über 2, und 3. Potenzgröße anführt, war uns unbekannt. Auch die kurze und doch die wichtigsten fundamentalen Eigenschaften enthaltende Behandlung der Kegelschnitte ist eine angenehme Zugabe; sollte aber nicht der Nachweis geführt werden, dass die auf S. 146 gegebenen Definitiouen der Kegelschnitte mit den späteren übereinstimmen?

3. Stereometrie. Wenn irgendwo, so sind ganz besonders hier die schon den Sätzen der ersten Kapittel hinzugefügten Aufgaben sehr erwinselt und werden dazu dienen, die Schüler mit den stereometrischen Anschauungen vertrauter zu machen und sin in der Bewältigung der Schwierigkeiten, welche die Stereometrie dem Anfänger bereitet, zu unterstützen. Als anderweite Eigenthümlichkeit führen wir an, dass der Verf. bei den Krummen Körpern stets die Tangentialebenen berücksichtigt, ferner dass er die Berechnung der Obersläche ganz von der des Volumens getrennt hat, - Der 2. Beweis für Lehrs. 2, ist, wie von Kambly, als von Cauchy herrührend angegeben. Baltzer wird mit seiner Angabe, dass er zuerst von Crelle gegeben (Journ. 45 S. 35), wohl Recht behalten. - Im Beweise zu Lehrsatz 27 muss man durch A, nicht durch AB die parallele Ebene legen. - Für den Beweis von Lehrsatz 31 von den drei sich gegenseitig schneidenden Ebenen ist zu bemerken. dass es nur des Beweises bedarf, dass, wenn zwei der Kanten einen Punkt gemein haben, dieser Punkt auch der 3. Kante angehört. Daraus folgt nämlich, dass, wenn 2 Kanten zusammenfallen, also mehrere Punkte gemein haben, diese auch der 3. Kante angehören. Außerdem bleibt aber nur die Möglichkeit übrig, dass kein Paar Kanten einen Punkt gemein hat, d. h. dass sie sämmtlich parallel sind. Der Satz von der gleichschenkligen Ecke wird in der Aumerkung auch für den Fall stumpfer Winkel, der gewöhnlich ignorirt wird, bewiesen, doch in ziemlich schwerfälliger Art. Sehr anschaulich ist die Figur 21 zur Polarecke, die gewöhnlich Schwierigkeiten bereitet und bei Kambly den eigentlichen Satz wenig veranschaulicht. - S. 57 steht α2π st. 1/4 a2π. - Was die Ausmessung der Körper betrifft, so war es wohl vorzuziehen, Lehrsatz 82 und 83 in einen zusammenzuziehen; die Anordnung in 85 scheint uns auch minder gut, als die gewöhnliche. Der Beweis von 86 ist gerade in dem Hauptpunkte sehr kurz gehalten. Ueberhaupt vermissen wir in den Lehrbüchern bei den hierhergehörigen Sätzen den ausgeführten Nachweis der Congruenz, der doch für die stereometrische Auffassung gerade recht übend ist, während die üblichen Betrachtungen über Congruenz und Aehnlichkeit, wie wir sie S. 24 u. 25 und bei Kambly § 30 finden, im ganzen werthlose Lückenbüßer sind. - Die Anmerkung zu Lehrsatz 95 hätte sich der Verf. sparen können, wenn er das Verfahren Kamblys § 61. eingeschlagen hätte. - Für die Ausmessung der Kugel hätte der Verf. von einem der Kugel umgeschriebenen Polygone ausgehen sollen, dessen Seitenslächen durch beliebige Vervielfältigung der Obersläche der Kugel beliebig genähert werden können. Der Beweis des Eulerschen Satzes ist recht deutlich; nur musste der Verf. die Voraussetzung, auf die er sich S. 83 Z. 2 beruft, vorher ausdrücklich aussprechen.

4. Trig on om etrie. Weniger, wie schon gesagt, als die Planietrie und Stereometrie gefällt uns die Trigonometrie des Verf. Wir vermissen namentlich ebenso wie bei Kambly einen Nachweis per allgemeinen G\(\text{Gtitgkeit}\) der Formeln; denn wo soll derselbe gebeen werden, wenn nicht auf der Schule? Wir verweisen dafür auf Helmes, Koppe. Eine besondere Folge dieser Vernach\(\text{dsss}\) usund sitz. B. auch, dass, wie wir fr\(\text{iher}\) (XVIIIS. S54) bemerkt, den Quadratwurzeln in den Formeln z. B. f\(\text{Utros.}\) co. \(\pi_c\) os \(\pi_c\) us. das Doppel-

deutigen Fall doch für a nur einen Werth erhält. Wie die positive

Richtung für die trigonometrischen Linien gerechnet werden solle (S. 5 o.), war wohl genauer auzugeben, da der Gesichtspunkt, worauf es dabei ankommt, den Schülern durchaus nicht geläufig und die Sache bei den Secanten und Cosecanten auch gar nicht so unmittelbar deutlich ist. - Ein Irrthum des Verf. ist es, wenn er (S. 19.) meint, die Cotangenten der Tafeln könnten entbehrt werden; sie sind ja nothwendig als Tangenten der Complemente, ebenso gut könnte man sagen, die Cosinus seien zu entbehren. - Für den Fall der Auflösung des Dreiecks aus 2 Seiten und dem eingeschlossenen Winkel verweisen wir auf unsere Bemerkung XVIII S. 857. - Nicht recht begreiflich ist es, wie der Verf. auf den Gedanken gekommen, eine Abweichung der Winkelsumme von 1800 bei Anwendung des Tangentensatzes könne von der Ungenauigkeit von Tangente (α-β) herrühren. Die Winkelsumme muss genau stimmen, wenn man nicht in der letzten Addition oder Subtraction von $\frac{1}{2}(\alpha + \beta)$ und 1/2 (α-β) einen Fehler begangen hat. Auch die Bemerkung S. 37. a. f. über Tangente α ist recht oberflächlich, da ja die Formel des Tangentensatzes, die man überhaupt nicht anders auwenden sollte. als wenn man nur die Winkel finden will, beide gleichzeitig giebt, wie ja überhaupt durch den einen Winkel der andere noch fehlende mitgefunden ist. - Bei Gelegenheit der Winkelformeln, wenn die Seiten gegeben sind, sollte wohl hervorgehoben werden, dass die Formel für Tangente a sowohl wegen der Kürze der Berechnung als der Genauigkeit des Resultats den entschiedenen Vorzug vor den übrigen bei der arithmetischen Berechnung der Winkel verdient, wobei freilich der Schüler darauf aufmerksam zu machen ist. dass man, wenn es sich um die algebraische Substitution handelt, wohl überlegen müsse, welche der 5 Formelu (Cosα, sin α, sin α, Cosa, Tanga) vorzuziehen sei. — In Anhang 3 hat der Verf. einige Beispiele ausführlich behandelt; wir können die Auswahl nicht sehr passend finden, da die Aufgaben wenig Gelegenheit geben zu aligemeinen Betrachtungen über Determination oder geschickte Aulage der Rechnung oder Vergleichung mit der geometrischen Construction. Ueber die Hülfswinkel und deren geringe Anwendbark eit haben wir uns früher schon (XVIII S. 854) weitläufig ausgesprochen.

Die Ausstatung ist augenessen; der nicht splendide aber deutliche und recht orrecte Druck, die klaren Figuren, das feste Papier empfehlen das Buch und haben bei reichem Inhalte einen misigen Umfang und Preis ermöglicht. Urzulässig ist im der Trigonometriedie Trennung auf zwei verschiedenen Zeilen von Tang. . . . g^2 (S. 49), a. cos r (S. 50) u. a.

Züllichau.

Dr. Erler.

DRITTE ABTHEILUNG.

BERICHTE ÜBER VERSAMMLUNGEN, AUSZÜGE AUS ZEITSCHRIFTEN.

Die Berlinische Gymnasiallehrer-Gesellschaft widmete ihre letzte Versammlang im Jahre 1868, am 12. December, einem Rückblick auf die vollendeten ersten fünf and zwanzig Jahre ihrer Thitigkeit und beging zn solchem Zwecke ein Stiftungs fest, dessen wir hier um so mehr pflichtgemäß und um so lieher gedenken, als diese Zeitschrift selbst der Anregung von Seiten iener Gesellschaft ihre Entstehung, sowie vielen unter ihren Mitgliedern wesentliche Beihülfe verdankt hat. Die Feier - als Einleitung zu dem Festmahle ein Redevortrag, als Begleitung Gesang und Tischreden, als Nachspiel Tanz - erfreute sich einer zahlreichen und regen Theilnuhme der Angehörigen des Vereins, welche großen Theils mit ihren Familien erschienen waren; auch die Ehrenmitglieder fehlten nicht. Sie verlief in ungestörter Heiterkeit und erstreckte sich, um völlige chronologische Wahrheit zu gewinnen, noch in den folgenden Tag, den wirklichen der Stiftung, ziemlich weit hinein. Dem Ganzen merkte man das entschiedene Vorhandensein des hesten Willens an, zur Erfüllung des Wansches beizutragen, welcher am Schlass der nachstehenden Rede ansgesprochen ist.

Diese Rede, welche Hr. Provinzial-Schulrath und Director Dr. Kießling gehalten und der Reduction auf ihren Wunsch zur Mittheilung üherlassen hat, lantete folgendermaßen:

landete folgendermaisten:

Bochgedret Versammlung! Es ist mir, als dem derzeitigen Ordner der Berliner Gyannsisillehrer-Gesellschaft der chreuvolle Auftrag geworden, Siegehrtetes Answessede, as dem heutigen Festage, welcher der Erinnerung an die von 25 Jahren erfolgte Gründung unserer Gesellschaft gewidnet werden soll, hier freendelichst willkommen zu beifsen. Im Firscheinen ist an sich ein Beweis dafür, dass Ihnen unser Verein lich und werth ist, dass Sie seine historige Wirksamket mit Thelinham begleiten und dass Eie demsellen ande lien weitere gedeihliche Fortsetung von Herzen wünschen. Sie hringen also simmaltle die rechte Feststimmung mit, die, in Ihrer Würdigung nicht zu hoch und sicht zu tieft greifend, sich des richtig Erkannten mit dankberer Genigsamkeit zu freuen hereit ist. Und doch werei ein Versachen, diese Stümmung nech etwas individueller zu gestalten und Sie zu einem Eickblicke in die hierite Geselchiet des Vereins sindaden, bei welchen freiliket eine der vereirer Geselchiet des Vereins sindaden, bei welchen freiliket eine der vereirer Geselchiet des Vereins sindaden, bei welchen freiliket einer der vereirer Geselchiet des Vereins sindaden, bei welchen freiliket einer der vereirer Geselchiet des Vereins sindaden, bei welchen freiliket einer der vereiren de

dienstvollen Püdagogen, welche einst an der Wiege anseres Vereins standen, oud heute noch zu dessen thistigsten Migliefener zühlen, wohl ein unch geeigneterer Pührer gewesen sein würde, als ich, der ich erst später hinzukam, als die Gründungs- nuß Entwickelungsspeche des Vereins hereits vorüber wat, till mos dankharer hal ich aber für die belehrende Vorarbeit eines Belisigen Mitgliedes, welche sich über die zehn ersten Jahre unserer Gesellschaft verherietet.

Ein jeder Verein ist durch sein Entstehen ein Kind seiner Zeit. Die große Zahl von Vereiueu, welche in uaserer Zeit und ihren nächsten Vorjahren geeründet wurden und fast täglich noch gegründet werden, erklärt sich nach den Ursachen ihrer Gründung aus dem ganzen Geist und Charakter unserer Zeit so einfach, dass es überflüssig ware, über diese Thatsache noch weitere Worte zu verlieren. Ein anderes ist es aber, wenn man rückschreitend die Rotstehang früherer Vereine in's Auge fasst. Je weiter man zurückgeht, desto individuellere uad ich möchte sagen, zwingeadere Ursachen werden sich für die Gründung der entstandenen Vereine ergeben. Sie tragen weit mehr das Gepräge einer besonderen That, sie verdanken ihr Eatstehen weit mehr einem mit Eatschiedenhoit empfundenen wirklichen Bedürfnis. Zu dieser Klasse möchte ich ausern Verein rechnen. Aus einer älteren Zeit her hatte sich in den Lebrerkreisen Berliu's ein wohlthuender Nachklang an gesellige Zusammenkunfte, sogenannte Lehrerfreuden, im Gegensatz zu den maacherlei Schulmeisterplagen, erhalten. Sie waren aber dahia gegangen, ohne darch ein fester geschlossenes Band ihre bleibende Dauer gesiehert zu haben. Da kam mit dem Auhruch der vierziger Jahre, wie in viele andere Verhältnisse Berlin's und Preufseus, ein neuer Impuls. Eine Menge von Fragen regte sich and hegehrte Benatwartung und Eatscheidung. Wenn auch in weiser Mäßigung in der Leitung des Preufsischen Gymnasialwesens uhgesehen war von umfassenden, auch das Einzelne hindeaden Normea, so hatte sich doch ein gewisser stabiler Charakter für alle wesentlichen Zweige und Seiten des Schulwesens gebildet, der im einzelnen unermüdlich abgerandet und vervollkommnet wurde, der aher die Hauptfragen fast alle entschieden fand, oder doch dafür hielt, in welchen sich jeder Lehrer erfahrungsmäßig eialehte und dann mit seinen Berufsgenussen das Werk nach Kräften weiter fort trich. So wohlthätig und fruchthringead ein solcher Zustand ist, so natürlich ist es auf der aaderen Scite, dass er nicht für immer einer andringenden und anregenden Prüfung seiner Haltharkeit überhohen sein kaan. In dem Gefühl hiervon tritt wohl anch der Einzelne mit diesem und jenem guten Wort and Vorschlag hervor; uher bald wird er gewahr, dass ihm zur tieferen Durcharheitang seines Gedankens das Urtheil einer fördernden Gegearede fehlt, und so sieht er sich nach seinen Bernfsgeaossen um und strebt sich mit ihnen zur Verfolgung des gleichen Zieles zu verbinden. Und so entstand denn auch unser Verein, dem, als er in's Lehen trat, schon ein fast zu völliger Reife gediehener Entwarf vorgearbeitet hatte.

An 6. December 1833 erilefs Berr Direktor Augnat, angeregt durch jene aus der Directorechasferens hervorgsangenen Plans deller. Dils 6 non ell einen Aufruf an die Gymnasiallehrer Berlin's zur Gr\u00e4ndang eines Vereius, welcher es sich zur Aufgebe maches sollte, in regelm\u00e4fingen med bei der anmench\u00e4nfte durch wissenschaftliche Vortr\u00e4ge aus dem Gehiete der ganzen Gymnasiah\u00e4dangefi, durch Mitchielus praticischer Erfahrungen, durch Be-

sprechung der neuesten pädagogischen Litteratur eine innigere gegenseitigore Befronndung der Glieder des Berliner Gymnasiallehrerstandes und dadurch eine Bildung und Steigerung ihrer gnuzen Berufsfrendigkeit herbeizuführen. Die Form des Verojus sollte eine freie sein, keine laufenden Beiträge gezahlt werden. Anderweite Einrichtungen wurden vorbehalten und am Vorschläge dazn gebeten. Dieser Aufruf fand in der Gymnasiallehrerwelt Berlins einen allseitigen Anklang. An der ersten konstituirenden Versammlung im Englischen Hanse welche am 13. December 1843 dem Tage Luciae abgehalten wurde, fanden sich 76 Lehrer ein. Leider gab es damals noch keinen Mushacke, um konstatiren zu können, welcher Bruchtheil der dumnligen Lehrerzahl bierdurch repräsentirt ward. Nehmen wir aber selbst an, duss die Zahl der Lehrer an den damaligen sechs Gymnasien Berlin's der gegenwürtigen gleich war, also 126 betrug, so ergiebt sich ein recht günstiges Resultat für die Empfänglichkeit der damaligen Lehrer Berlins für allgemeine Berufsangelegenheiten. In dieser Versammlung entwickelte Herr Dir. Bon noll in einem längeren Vortrag seine Ansichten über die Wirksamkeit eines solchen Vereins und bozeichnete die Gegenstände korz im Einzelnen, über welche im Vereine Mittheilungen erwartet wurden. Ebenso regte Hr. Dir. Runke darch mehrfache Vorschlüge eine Diskussion über die dem Vereine zu gebende Einrichtung an. Hierauf wurde Hr. Dir. An gust für das nüchste Hulbjahr zum Vorsitzenden der Gesellschaft erwählt and somit war der Grund zu einer festern Vereinigung gelegt, deren weiterer Ausbau der Zukunft überlassen wurde. "Ein frohes Muhl. wie das Protokoll besagt, beschloss das Ganze, bei welchem die Becher für das Wohl der am Tage Lucine gestiftoten Gesellschaft manter erklangen und fröhliche deutsche Lieder die Gäste belebten." Am 10. Junnur 1844 war die erste ordentliche Versammlung des Vereins, in welcher Herr Bonnell einen Vortrag über die Ruthardtsche Methode hielt und sodnun über die festere Konstituirung des Vereins verhandelt wurde. Man bestimmte die Erhebung eines jährlichen festen Beitrages, um ein passendes Local für die von ann an regelmäßigen Zusammenküulte gewinnen zu können. Auf dieser Grundlage naterzeichneton sich nunmehr sofort 46 Mitglieder, welche als die Stammgründer der Gesellschaft zu betrachten sind. Dieselben adoptirteu im wesentlichen den von Hrn. Bonnel abgefassten Statutenentwurf, wolcher in seinen Bestimmungen noch bis beute die Grundlage unserer Statuten bildet. Der Verein stand vor einer überreichen Fülle von Aufgaben für seine jugendliche Thütigkeit und ging mit um so frischerer Lust an's Werk. Auf breitestor Basis ward dasselbe angelegt. Die Themata, welche sogleich in Angriff genommen wurden, beschreiben einen weit angelegten Rahmen. Von der wissenschnstlichen Begründung, Geschichte uud Statistik der Pndagogik bis in das Detnii der einzelnen Lehrfächer hinab, auf ulles richtete sich das Interesse des Vereins. Eine besondero Kommission ward ernanut, um in den regelmößigen Zusammenkunften Mittheilungen über die neuesten Erscheinungen der padagogischen Literatur zu machen. Eine andere Kommission unternahm es, eine Revision sammtlieher Gymnasiallehrfricher vorzubereiten. Balder wuchs der Gesellschaft ein so reieher Stoff, dass der Wunsch entstund, demselben durch Veröffentliehung eine weitere Verbreitung angedeihen zu lassen Der erwachte Trieb der Auregung und Erörterung pfidagogischer Frugen fühlte sich nicht ansgefüllt darch die blosse Thötigkeit im lanera des Vereins. Man wollte such außerhalb desselben stehende Kräfte mit heranziehen und an der eignen Arbeit Anteil nehmen lassen. Und se eustähd, angeregt durch Hre. Bonnell ich "Zeitschrift des Gymansialwesen", welche anfänglich in Anfärag und unter Mitwirkung der Gymansiallehrer-Gesellschaft durch die thätigen Bedateren Mützell und II eyd ennan herausgegeben warde, his dieselbe nach Versetung des Hrn. Heyd ennan ausschließlich von Mützell besorgt wurde, unter dessen reger Leitung dieselbe auf die Mitwirkung der Gesellschaft verzichtethe, hissie and dessen unerwartef rüben Tode ausch das Bindder Erinnerung an ihre erste Gründerin zwar nicht ganz lieste, nher uuter der Redaktien der Herren 1801 e o here, Jaco has und Müt ich eines elbuständigen Weg weiter fortsetzte, auf welchem sie nunmehr zu einem neuen heffentlich nicht minder secunserichen Wesdepunkt hres Wirkens gefaugt ist.

Inmitten dieser ibrer unermüdlichen Regsamkeit traf die Gymnasinllehrer-Gesellschaft das Jahr 1848, welches in stürmischer Erregtheit mit einem Mole auf allen Gebieten des öffentlichen Lehens zugleich Lärm schlug und daher in seinen Resultaten hinter dem gewaltigen Anlauf se vielfach znrückbleiben musste. Die Schüler im gaazen und großen, wie das Gymnasium im besenderen konnte von dieser Bewegung nicht unberührt bleiben, der Gymnasiallebrer wurde, wie alle Stnatsbürger, ven ibr auf das lebbasteste ergriffen. Eine so stille Pflegeria der Gymnasialpädagogik, wie uasere Gesellschaft, reichte zum Organe für die höher wogendes Fluthen nicht hin. Neben derselben verbandelte der Berliner Lehrerstand die Fragen, welche damals aller Orteu sich an das Licht der Oeffentlichkeit drüngten. Auch im Schofse des Vereins tauchteu wohl manche der damals herrschenden Zeitfragen nnf, aber als die Frage disentirt wurde, oh, wie es in jenen Tagen so vielfach geschah die Wünsche des Berliner Lehrerstandes dem Staatsministerium durch eine Adresse vorzutrageu seiea, wurde dieselbe einstimmig verneint. Die Ereignisse iencs Jahres griffen an dem Sitzungstage des 14. Juni sogar unmittelbar störend in die Thätigkeit der Versammlung ein. Das Protokoll jener Sitzuag lautet: "Es waren aur sehr wenige Mitglieder vorhanden, weil die meisten wegen der an diesem Abende stattfindenden Unruhen durch Dieast in der Bürgerwehr eder sonst verhiadert waren. Maa schwankte über Abhaltung der Sitzung, doch beschless man zusammenzuhleiben, das Blasea der Lärmtrompeten störte die Versammlung nicht und Hr. Prof. Wie se brach seinen Vortrag: "Ueber die Stellung der Gymnasien zur Gegenwart," erst ab, als Generalmarsch geschlogen und die Nachricht gehracht wurde, dass man sich am Zeughaus schiefse." Der Schriftführer, Ifr. Jacobs, fügt die Bemerkung hinzu "An diesem Abend fand die Plünderung des Zenghauses statt." Auch der Vorschlag einer Petition an die Frankfurter Nationalversnumlung um Berufnng eines allgemeinen deutschen Schultages wurde von der Gesellschaft abgelehnt Dagegen schenkte man der im weitern Verlauf dieser ganzen Bewegung hierher nach Berlin herusenen Landesschalconserenz ein lebhastes lateresse und ihre Mitglieder wohnten einer Sitzang der Gesellschaft als Ehrengöste bei.

Das Jahr 1548 war trotz aller seiner Beweguag und Aaregung zu gemeinsamen Wicken doch für den Verein der Anfang einer gewissen Ermattung Die neue Zeit, welche angebrechra schien, brachte zu viele Außorderungen zu zerspilttender Thätigkeit der Mitglieder des Lehrstandes mit sich. Das neu erwachte politische Lehen dräuget die Beschältigung mit einem se vereinzelten Gegenstande, wie das Gymansialwesen, allmählich so sehr zurück, dass die aestheitliere Folgen daven osich nach ab der Thätigkeit und den Blüben

des Vereins hemerkbar machten. Spaltuogen im Verein unter seinen Mitgliedern kamen nicht ver. Die Entdeekung des Directer Angust bei Gelegenheit der Besprechung der Reventlewschen Mnemotechnik, dass das Grüudnagsiahr des Vereins 1843 dem Merk-Werte Harmonie entspreche, hat sich, wie in dem ganzen Lehen des Vereins, so anch in jeaer an Zerwürfuissen so reichen Zeit als richtig bewährt. Die Abnahme des Vereins zeigte sich aber an der Miaderung der Mitgliederzahl. Jeae hohen Zahlen in der Jugeadepeehe der Gesellsehaft wurden vorerst nicht wieder erreicht. Die Wahlen der Verstandsmitglieder waren der Stimmenzahl nach niedrig heziffert, and nicht selten lassen sich in den Protekollen theils Klagea, theils Verschläge zur Heranziehung größerer Mitgliederzahlen vernehmen. Selbst der Gedanke einer Auflösung des Vereins tönte einigemale leise hervor. Allein der Grund zu demselbea war so gut nad fest gelegt, die Form, welche sich der Verein allmählich gegehen hatte, erwies sieb als se zweckmäßig, dass im einzelnen dies and ienes daran geändert ward, aher am Ganzen warde immer wieder treulich and hrüderlich festgehalten. Die Gesellschaft batte sich unverkennhar auf praktischem Wege und aus eigenem Auftrage zn der Stellung einer Vertreterin des Berliner Gymnssiallebrerstandes erhoben. In diesem Sinne und Bewasstsein hatte sie begrüßt und begrüßte sie ehrwürdige Veteranen des Schulstandes an ibren Ehrentagen, so Heinsius, Diesterweg, Meineke, Beanell, Angust, Ranke and Boeckh. Von diesem Sinne legte sie Zengnis ah bel der Feier des 100 jährigen Gebartstages Pestalozzi's durch eine Rede ihres damaligen Ordners Pref. Wiese, an der Melanchthenfeier durch eine Reddes Dir. Benaell, an der Feier des 100 jährigen Gehnrtstages von F. A. Welf durch eine Rede des Dir. Ranke, und noeb in der jüngsten Zeit durch das Andenken au den 100 jührigen Todestag Winckelmann's, welchem ein Vertrag des Oberl. Märkel gewidmet ward. Ebenso ward sie von fremden Pädagogen als diejenke Vereinigung hetrachtet und aufgesucht, welche deu zahlreichsten Kreis von Mäanern in sich schloss, die hier in Berlin die Pfleger des Gymnasialwesens zu ihrer Lehensanfgnhe gewocht batten und am siehersten üher den Zustand desselben Auskanft zu gehen vermochten.

Gleichwohl dräagte sich, je mehr das Berliaer höhere Schulwesea sieh erweiterte, desto unnhweisbarer das Verlangen herver, den Verein seine Aufgabe in einer noch umfassenderen Weise als bisber erfüllen zu sehen and za diesem Behafe womöglich den gesammten höheren Lehrerstand Berlia's zar Theilnahme heranzuziehen. Die gesetzliehe Regelung des Realschulwesens, die in vielen Beziehungen herbelgeführte Gleichstellung der Realschulen mit den Gymnasien, die mit heharrlicher Eaergie von Seiten der Behörden durchgeführte Gleichheit der wisseoschsftliehen Anforderuogen an die Lehrer heider Schulkategerien liefsen es ganz angerechtfertigt erscheinen, wenn man noch länger damit säumen wollte, die Lehrer der Realsehnlen zum Eintritt in anseren Verein einzuladen. Am Ende des Jahres 1866 warde auf den Antrag des gegenwärtigen Ordaers diese Erweiterung der Gesellsehaft beschlessen, und mit dem Jahre 1867 trat sofort ein erwänschter Zuwachs an neuen Kräftea in ansere Mitte and zeigte sirh in dem erwachten neuen Lebea des Ganzen ein mannichfaltigeres Regen and Strehen, se dass wir am hentigen Tage mit einer gewissen Zuversieht dem kommenden neuen Vierteljahrhaadert entgegen gehen können. Die Mitgliederzahl bat sich wiederum geheben. Aber freilieh, wean wir an der Hand des be ahrten Führers, der uns Berliger Lehrer alljährlich getreulich verzeichnet, die Zahl derselben auf en. 350 Gymnasial- und Reallehrer anschlagen, so müssen wir, wenn wirdamit die Zahl der Mitglieder unseres Vereins vergleichen, mit dem Familien-Wahlspruch eines glorreichen märkischen Adelsgeschlechter ausrufen: "Noch lange nicht groug".

Ihr lateresse für den Verein, hochgechte Auwesende, will aher noch durch einige speziellere Data über den ganzen Verhau unseres Vereinslehen sinnerhalh des verflossenen Zeitranns von 25 Jahren befrieiligt sein. Biesen Mittielten sich ein vertrag des sanzer Verein aufget zein. Biesen Mittieltern anch Ehremitglieder zählt, gegenwärtig des Herrs G.-Rath Wiesen, die Herrse Provinzialischarlitäte Gottach ich und Hra. Stadtschulrath Hofman a., und wende mieh nur zu dem Vorstande der Gesellschaft. Bieser wird gehöldet von dem Ordene, dem Wies-Ordene, dem Schatzenheit, der Bertragenheit, der Bertragenheit, der Schatzenheit, der Schatzenheit,

Jahr	Ordner	Vice-Ordner	Schatzmeister	Schriftführer
1843	August	_	_	_
1844				
1845	Wiese	Bonnell	Gottschick	Wiese
1846	Kramer	Mützell	id.	Heydemann
1847	Heydemann	Bonnell	id.	hoepk
1848	Mützell	Ranke	Selkmann	Jacohs
1849	Bonnell	Wiese	id.	Boehm
1850	Jacobs	Mützell	Jacohi	R. Fofs
1851	Ranke	Bonnell	id.	Tacube
1852	George	Boehm	id.	Wolff
1853	Mützell	Zumpt	id	hawerau
1854	Bonnell	hoepke	id.	Schirrmacher
1855	Koepke	Lhardy	id.	Langkavel
1856	Bellermann	Mötzell	id.	de la Garde
1857	Mützell	August	id.	Keil
1858	Kiefsling	Keil	id.	Beecard
1859	Keil	Jacobs	id.	Hirschfelder
1860	Ranke	Wolff	id.	Hahn
1861	Wolff	Kühler	id.	Ascherson
1862	Kühler	hirchhoff	id.	W. Ribbeck
1863	Angust	Jacobs	Boehm	Haecker
1864	Kiefsling	Hollenherg	id.	Noetel
1865	Wolff	Reichenow	id.	Fofs jun.
1866	Banke	Rühle	id.	lmelmann
1867	Böble	Bonnell	id.	Weicker
1868	Kiessling	Kern	id.	Paul

In diesem Verzeichnis lassen die Wahten der Ordner und Vie-Ordner ein wollberechneten Sterben erkonen, die Leinung des Vereins nuter den Direktoren und Lehrern wechseln zu lassen. Der Gründer und erste Ordner Consul sine college, wur Direktor August. Der wwite Ordner war Prof. Wiese, dem als Vie-Ordner-Dir. Bownell zur Seite stand. Im Ganzen direkter dim alle Ordneren ein Direktor, Jimal ein Lehrer, das Vie-Ordner-direkter und mis Ordnermet ein Direktor, Jimal ein Lehrer, das Vie-Ordner-

amt 10 mal ein Direktor, 14 mal ein Lehrer. Dankhar muss sich dahei am beutigen Tage der Verein der rastlessen Hingabe des verstorbenen Mützell an die Vereinaxwecke erinnern. 3 mal war derselbe Ordner, 3 mal Vice-Ordner, his an seinen Tod Redaktenr der Zeitschrift. 24 Vorträge bielt er in den Sitzungen der Gesellschaft.

Bei des Wahles zum Amte des Schattmeisters befolgte die Gesellschaft die weise Mafergel der soats so unblüschtigten Atheore mil dies die Finanzen gern au Insge als möglich in denselhen Hinden. Das Verzeichnis führt 13 mat 4 annen auf, unter denes wir heutet des entschlaftenen Jacobi, welcher 13 mat das Schattmeisterumt bekleidete, mit dankharster Gesinnung gedenken. Zur wohltbuenden Beruhigung für alle Mitglieder dient es, dass der Vereis in Beleit hat, wenn auch manchant Ebbe in seinen Finanzen war. Durch alle Wechsteffälle hindurch hat er sich ein unter Augusts Ordnerschaft erworbenes naversünstriches Rajutat zu erhalten gewunst, welches ich ein einem nennen möchte, wenn es chen nicht in einem Werthpapier, einer Berliner Stadibhlization von 25 Thlr., bestände.

Das Ant des Schriftlührers blieb einem jährlichen Wechsel unterworfen und wurde niemals von einem und demselben Mitgliede zweinal versaltet. Mit weich 'ribhalicher Songfalt es versaltet wurde von dem verchrten Manne an, dessen Name an der Spitze der Schriftlührerreihe steht his zu den gegen wärtiges Inhaher desselbed, davon legen die Protokolle ein glünzendes Zeugnis ab. 275 Sitzungen — die heutige Versammlung ist die 276. Zusammen hanft der Gesellschaft — liegen daris in meistassführliches berüchtlichen Dartellungen vor und führen getren und sanchaulich ein in die gesammte Thätigsteit des Vereins. Sie berüchten ans von 371 Vorträgen, welche von 113 Redaern gehalten wurden, and sind ein werthvolles Dokument für die Geschicht des Bereiner Lehrstanden.

Ich darf es wohl wsgen, hier in kurzer Skizze wenigstens einen andeutenden Ueberblick auf den Umfang der behandelten Themata zu geben. Praktische, mitten in der Berufsthätigkeit stehende Schulmsuner sind es, welche in nnserem Verein Früchte ihrer Studien, Resultate ihrer Beobachtungen, Gegenstände ihres Nachdenkens der Prüfung und Erörterung ihrer Fachgenossen vorlegen, nicht Aksdemiker, welche mit jedem Schritt in die Oeffentlichkeit auch sogleich eine Bereicherung der Wissenschaft selhst herheiführen wollen. Was vorgelegt wird, ist in der Regel von der Art, dass eine augenblickliche Diskussion darüber angestellt werden kann. Ein bestimmter, zusammenhängender Plan verbindet nicht die einzelnen Vorträge zu einem Ganzen, sondern je nach Musse, Vorliebe und gelegentlichem Anlass entschließen sich die Mitglieder zu ihren Mittheilungen an den Verein. Erst ein längerer Zeitraum, wie der heute heschlossene, fasst die Masse des Einzelnen zu einem Gesammtergehnls zusammen. Die Schulkunde in ihrem ganzen Umfange ist zunächst dasjenige, was am häufigsten auf der Tagesordnung stebt. Da sind es Darstellangen ganzer Organisationen im Inland and Ansland, wie z. B. des englischen, belgischen, französischen, italienischen, nordamerikanischen, bayerischen, österreichischen, hannoverschen, asssauischen, württembergischen Schalwesens; vom russischen wenigstens das Strafreglement, welche theils aus schriftlichen Onellen, theils aus Autopsie geschöpft worden. Theils aber, und dies geschah im weitesten Umfange, wurden einzelne Gesetze, Verordnungen und Einrichtungen besprochen; so z. B. die Abiturientenprüfungen, die Realschulordnung, die drei preufsischen Rogulative, Versetzung, Zeugnisse, Censuren, Privatstudium, Lektionsplane, Ferien, Schulbibliotheken, Lehrerprüfungen, Probejahr, Alumuate, Wahrung der Gesundheit in den Schulen, eine Frage, welcher im Vereine in Verbindung mit der Hufeland-Gesollschaft die eingebendste Berathung gewidmet wurde, über den Wegfall des Nachmittagsunterrichts, wobei auf Grund der umsichtigsten Erwägung aller Momente weitere Fragen über etwaige Veräuderung der Lehrverfassung der Gymuasien und Realschulen angeregt, abor uoch nicht zu einem Abschluss gebracht werden konnten und daher vou dem zeitigen Ordner seinem Nachfolger zu gedeihlicher Bebandlung überwiesen werden müssen. Angriffe, denen das Gympasialwesen ausgesetzt worden, bald vom kircblichen, bald vom politischen Standpunkte aus, fandeu in den Sitzungen des Vereins ihre unparteijsche, ruhige Prüfung. Neben diesem aus der Praxis des Schulwesens und den Ereignissen der Zeit zugeführten Material wurde nicht verabsäumt, von Zeit zu Zeit die Aufmerksamkeit auf die wissenschaftlichen Grundlagen der sebulmännischen Thätigkeit hinzulenken. Plato, Aristotoles, Fichte, Herbart, Benecke, Schopenhauer, dann wieder Melanchthon, Arndt, Comenius, M. Gesner, Pestalozzi, Karl v. Ranmer, Mänuer wie Zumpt, O. Müller, G. Herrmann, F. A. Wolf, Bernhardi wurden nach ihrer Bedeutung für das Schulwesen in Vorträgen gewürdigt; verstorhenen Lehrern ein dankbarer Nachruf gewidmet.

Mit eingehendem Eifer wurden dabei nach und nach die einzelnen Unterrichtszweige behandelt. Hies steht im Vordergund der lateinische Syrachnaterricht. Die Thätigkeit der Mitglieder reicht von der Besprechung der elementartens Schulibungen bis zur Textegesechtete eines so gibten Autors, wie der Epistologruph Symmachus. Die Vocabularies von Diderlein und Rathardt, des letzteren loei memoriales, die Lebung des Lateinsprechen, die lateinische Orthographie, die freien Aufsitze und dahin gehörige Lehrmittel wurden wiederbott besprechen. Einer geringeren Beachtang hatten sich die Versübungen zu erfreuen, die überhaupt zur ein mat auf der Tagesordnung waren. Beitrige zur Kritik und Erfüsterung der lateinischen Schriftsteller warden wiederbott geliefert. Voran steht hier Borzu, welchem sich die Bichert Plautzu, Orid, Yirgi, laveranis und Silisa nurchken, and sönam die Prosaiker Sallust, Granius Licinianus, Cicero, Caesar, Tacitus, Plinius, Quintilian, und Symmachus.

Auf dem Gebiete des Griechisches wasstes sich die Thätigkeit des Vereins vorzugsweis des Schrittstellers zu. Huner, Sophokles und Plato kamen wiederholt zu die Reihe, züchst ihnen Hesiod, Aristophaues, Nenophon and Aristotoler, und zelbst spätere Schriftsteller wie Aretaeus und Jamblichus fanden ihre Förderer. Die grammatische Seite dieses Unterriehtes, welche in der Entstehangszeit des Vereins sumichtige Beachtung gefunden hatte, wurde später aus noch zweimal wieder in alberen Betrachtet gezogen. Der sich auf diesem Gebiete gegenwärfig vollziebende Umschwung gab Veranlassung zu diesem Betrachtung über die Ergeknisse der neuen linguistisches Porschungen ür die Zwecke der Schule, allein ein sehärferes Heranterten an diese für die Schulpraxis so wichtige Trage bleibt noch der Zukunft vorhehalte.

Die Hülfswissenschaften der klassischen Philologie fanden manchen fleifslgen und gelehrten Arbeiter. Römische wie griechische Antiquitäten, Paliographie und Epigraphik, archäologische, mythologische, uumismatische, selbst der alten Schiffsbau- und Wassenkunde zugehörige Frageo, die alte Musik, die Metrik wurden an sich und in ihrer Bedeutung für die Schule hehandelt. Doch blieh der Winnsch, nuch die neueren Forschungen auf dem Gehiete der Metrik und Rhythmik im Vereine zu einem Gegenstande der Besprechung gemacht zu sehen, his jetzt noch unerfüllt.

Der deutsche Unterricht hat zu allen Zeiten die Gesellschaft beschäftigt, sowohl anch siener theoretischen, wie auch seiner praktischen Stiet. Die Geschichte der Literatur und Spruche, die Behundlung der deutschen Einsulsten der Schule, Deklamstionsällungen und freie Verträge, Abstraftung der grammatischen Preum für die untern Klassen, die zu den deutschen Unterricht meist anachtließende philososphieche Propidentit sind durcht die Tältigkeit der Mitglieder nicht dume Beitrüge gehlieben, aber auch auf diesem Gehlete ung der Verein von der Zukunft eine noch unfasseudere Aufnahme dieses Bechse erwarten. Das Pranzösische wurde nur zweimal in den Kreis der Betrachtung grazgen, and dan Sichrijsche hat sich im gauene einer zienlich ungstöffene Rache frecan können, während doch selbst das Syrische einer literargeschichtlichen Betrachtung gewörtigt wurde.

Anch hei der Betrachtung der Geschichte wendeten sich die Vertragenden bald der methodologischen Seite zu, hald gaben sie ammentlich auf dem Gehiete der vuterländischen Geschichte auf eigenen Furschungen beruhende Beiträge zur Mehrung des Geschichtsmaterinis.

Bedeutendere Lehrmittel wurden hesprechen, hervorragende flisterliker in ihrer Eigenthämlichkeit dargestellt. Das Mittellatte und die Neuerit worden fast ver dem Alterthume heverzugt. Die Geographie fand einige thätige Friederen Bilder geographischer Repetitionen wunden vergeführt, and die der Geographie der Bang einer nanhämigigen Stellung im Lehrkreise der Gymansien und Resischulen nicht zugestanden werden zu Können sehlen, mit Butersess die Frage röftrert, ob sie sich an die historisch-philelagische, eder an die mathematisch-auturesissenschaffliche Lehrhüchergrappe nanzschlieferben.

Gerade diese letztere Gruppe aber hat noch große Ansprüche an die Thiigkeit der Gesellschaft zu richten. Anlang, Ziel, Umfang und Methode des
mathematischen Unterrichts wurde erst in den letzten Jahren einer eingeben
den Pröfung unterzugen. Den Naturwissenschaften war schen immer muncher
werthvolle Beitrag zugerendet wurden, zuweilen sehlst im Anschluss un die
Alterchumsstudien, z. B. über die Fische der Alten, über die Gartengewäche
der Alten, aber eine durchgegrießendere Behanding dürfte diesem Lehrfache
erst ans der thätigen Theilanhme unserer Realkollegen erblühen, gewiss auch
zum Verthell der Gymansien.

Mit lehendigem Interesse verweilte der Verein immer wieder von Zeit zu Zeit bei dem Turnunterrichte. Dus Turnwesen in Paris, in der Schweiz, in Hessen unter Spiefs wurde mit dem unsrigen verglichen und die Fertschritte des letzteren mit reger Theilnahme begeleitet. Die edle Kunst des Zeichnens hat uur o'u mal einen Fürsprecher gefunden, die des Gesaugs niemals. Dass sie deshalh kein Fremdling in unserem Kreise ist, wird sie heute zu zeigen sich hemühen.

So reich besetzt war die Tafel hei uuseren Versammlungen, nicht ohne Lücken, aher auch für diese ist Hoffnung zur Ausfüllung vorhanden. Denn, meine geehrten Frennde, das heutige Fest kann keinen Abschluss in unserer Vereiusthätigkeit hezeichnen wollen. Wie vor 25 Jahren, so ist auch jetzt wieder eine Zeit regsamsten Strehens, ganz hesonders hier in unserer großen, blübenden Stadt Berlin, angebrochen, und wir Lehrer dürfen weder der Einzelne uoch iu der Gesammtheit es an uuserem redlichsten Wollen und Streben fehlen lassen, damit nicht auf uns das Wort des großen Römers: "Nos, nos, dico aperte, consules desumas" eine verdiente Anwendung erleide. Das Schulwesen Berlins hat seine Bedeutung au sich und iusofern es das Schulwesen der Hnuptstadt des preussischen Staates ist. Mit der Größe und Wichtigkeit des Staates hat auch die des Berliner Schulwesens zugenommen. Sich dessen immer mit dem rechten Sinne bewusst zu hleiben ist die Pflicht aller, die hier zur Arheit für das Schulwesen, sei es als Leiter und Pfleger, sei es als Lehrer berufen sind. Diesen Sinn aber rege zu erhalten in den Gliedern des Lehrstaudes sind alle edlen Mittel von Werth und Bedeutung, nicht am wenigsten auch ein solcher Verein wie der unsrige, der in seiner Mitte zahlreiche Kräfte vereinigt, welche mitwirken können und sollen, nm die Frageu, die im öffentlichen Lehen jetzt an das Schulwesen herantreteu, ich meine die Herstellung eines wohlgegliederten, sicher in einander greifenden Organismus aller Arten von Schulen und die freiere Auschliefsnug der Schule an das sich fast allzu reich und mannichfaltig entfaltende Leheu spruchreifer zu machen.

Lassen Sie uns heute vou neuem einauder die Hand reichen, um auch das Schreffein unserer Erfahrungen als eine gutgemeinte Spende auf den Altar des Vaterlandes zu lezen.

Gott segne Preußen, das Laud der Schulen! Er segne Berliu, die Stadt der Schuleu!

SCHUL- UND PERSONALNOTIZEN.

Zum Andenken an Dr. Gust. Heiland.

Durch des Tod des Provinzial-Schürzth Dr. He'il auf in Magdeburg, welcher unerwartet in Dezember 1958 starh, hat samenülch die pfläagegische Welt einem sehr schmerzlichen Verleut erfahren. Aber uicht hloßt in der Provinz Sachnes wird dieser Verlant schmerzliche nepflunden worden sein; der Verewigte hatte als Direktor auch in einer andern Provinz des preußischen States und in dem Großherzoghum Weimar negeszerisch gewirkt und seine erfolgreiche Thätigkeit, überall mit Daubkarkeit snerkaunt, int Bürgescheft, dass die Nachricht von dem Tode des treffliches Manne, der und durch eine

Schriften helehreud, auregend und belebeud wirkte, die tiefste Theilnahme erweckt hat.

Sein Lehen, das er nech Gettes Rathschlass im Manuesalter hetehloss, war ganz und ungetheilt dem Gymassium gewiämet; als eine ganze Persislichkeit steht er vor uns, welche deu höchsteu Zwecken des Menschenlebens nit unverdrossenem, freudigem Eifer dieute. In diesem Dienste kann er als Vorbild, auf welches der Leherstand blicken mag, bezeichete werden.

Karl Gustav Heilaad war am 17. August 1817 zu Herzberg in der Provinz Sachseu geboren. Er hesuchte das Gymnssium zu Torgau, welches er za Osteru 1836 nach rühmlichst hestandener Ahiturienten-Prüfung verliefs. Er studirte drei Jahre in Leipzig Philologie; ein eifriger Schüler Gottfried Hermanus und Mitglied der griechischen Gesellschaft desselben erwarb er hier schon eine tiefe Kenntnis des klassischen Alterthums. Von der philosophischen Fskultät zu Leipzig am 19. März 1839 zum Doktor promovirt setzte er seine Studien in Berlin fort and absolvirte die Prüfuag für das höhere Lehrsmt mit Anszeichnung. Noch vor Ablauf des Prohejahrs, das er am Gymnasium in Torgau antrat, erbielt er zu Ostern 1840 eine Hülfslehrerstelle am Domgymnasium zg Halberstadt, wo er zuletzt die füufte Oberlehrerstelle bekleidete. In einem Alter von 34 Jahren trat er im Jahre 1851 das Direktorst des Gymnasiums zu Oels au, wurde 1854 Direktor des Gympasiums zu Stendal. 1856 Direktor des Gymnasiums zu Weimar. Von hier folgte er Im Jahre 1860 einem Rufe als Provinzial-Schulrath nach Magdeburg und hat in dieser Stellung bis zu seigem Tode gewirkt.

Die wissenschaftliche Grundlage, auf welcher Dr. Heilauds ganzes Wesen ruhte, war die Philologie. Die Begeisterung für das klassische Alterthum hat ihn durch das ganze Leben begleitet und mit dankharer Verehrung führte er Wissen und Können auf den Unterricht seines großen Lehrers G. Hermann als auf die tiefste Ouelle zurück, vergafs aber nie, was er schon als Schüler in Torgau durch den Unterricht des Rektor Müller und des durch seine Xeuophon-Arheiten ausgezeichneten Sauppe an Wissen erworben hatte. Bereits im Anfange seines Lehrerlehens zu Halberstadt gah er Xegophons Agesilaus mit lateinischer Einleitung und lateinischem Commentar heraus, hewies sich als Kritiker und geschmackvollen Interpreten und fürte dieser Arheit später werthvolle "Quaestiones Xeuophonteae" hiuzu. Eine große Liebe hegte er zur grieebisehen und lateinischen Poesie, insbesondere zu Homer, den Tranikern und zu Horaz; den ersteren, ansferte er oft, wünschte er ganz ausweudig zu wissea : seine verständnisvolle Begeisterung für Homer und Sophokles hat er in seiner Antrittsrede am 16. Oktober 1856 in Weimar in eben so schönen als eindringlichen Worten ausgesprochen und damit erklärt, warum Horaz den Homer für den besten Lehrer der Weisheit und Tugend gehalten hat. Seine Kenntnis der tragischen Dichter tritt in seinem zu Stendal 1855 erschienenen Programm "Metrische Beobachtungen" hervor, in welchem er von G. Hermann susgehend auf jüngere Philologea weiter garegend gewirkt hat, wie die Schrift H. Hirzels "De Euripidis in componendis diverbiis arte, Llps. 1862," heweist.')

b) H. Hirzel sagt in seiner Schrift S. 2 über Heilsuds Programm: Multo vero quam Hermanno visum erat latius trimetrorum disponendorum acquahilitatem patere, longa exemplorum copia az Acschylo, Sophoele, Euripide congesta demonstrare studuit Heilandus ta ilbello scholatico Stendaliae a. 1855

Dafs Heiland den hervorragenden Erscheinungen der philologischen Literatur die gröfste Aufmerksamkeit zuwendete, ist selbstverständlich. Als die erste Anflage von Nägelsbachs Stilistik erschienen, widmete er diesem trefflichen Werke das sorgfältigste Studium und erklärte es für eins seiner liebsten Bücher. Das klassische Alterthom, wie gründlich auch er das grammatische Studinm betrieb nud empfahl, fasste er geru von der etbischen und nisthetischen Seite auf; in seiner Antrittsrede zu Weimar erklärt er sich gegen die geistlose Methode, welche in den Werken der Alten nichts als Silben, Worte und Bnehstaben sah. Der Sinn für das Schöne war ein hervorragender Bestandtheil in lleilands Charakter. An den Vorlesungen dramatischer Dichtungen, welche in dem kunstliebenden Hanse des Gymnnsialdirektor Dr. Schmid in Halberstadt beliebt waren, auhm er thätigen Antheil; sie erstreckten sich, von ibm veranlasst, nuch auf griechische Dramen. Des Sophokles Elektra wurde gelesen; die Auticone wurde bei einer Schulfeier des Gymnasinms mit der Musik Mendelssohns anfgeführt; Heiland leitete das Gnaze durch einen Vortrag ein und stellte selbst den Kreon vortrefflich dar. Seinen Schönheitssinu hatte lleiland auch durch Anschauung plastischer Kunstwerke nuf Reisen gebildet und durch die uenere, insbesondere deutsche Literatur erweitert. Der letztereu widmete er in Halberstudt ein eingehenderes Studium, wozu außer auderen geselligen Umstünden inshesondere noch die Schrift R. Hiecke's "Der deutsche Unterricht auf deutschen Gymnnsien" die Veranlussung war. Aus diesen Studien ist später die Abhandlung hervorgegungen, welche Heiland über "Deutsche Sprache in höheren Schulen" schrieb. 1) Dr. Schrader (in seiner Erziehungs- und Unterrichtslehre S. 440) nennt diese Abhandlung eine klare und ancheemiifse Reurtheilung; in derselben sind die ansschweifenden Forderungen, welche an die Beschüftigung mit dem Deutschen auf den Gymnasien laut geworden waren. anf das rechte Mafs und die gesunde Schranke zurückgeführt. In dieser Schrift hat Heiland den großen pädagogischen Takt, der ihn überall leitete, vorzüglich bewährt. Seine Liebe zur Wissenschnft hat ihre schönsten Prüchte auf dem Gebiete der Püdngogik und des Unterrichts getragen. Was den Gymnasien und der Jugend derselben frommte, zu ergründen und zu befestigen, war eine nie unterbrochene Neigung und Arbeit selnes unermüdlichen Sinnes. Schon als junger Lehrer richtete er umfangreich und ernst sein Denken auf pädagogische Gegenstände; sein Buch "Zur Reform der Gymansien" hat darch Anerkennung und Widerspruch, den es erfnhr, seinen weitreichenden Einfinss bewährt. Aus dieser tiefen Neigung zum Schullebeu sind iene Schriften Heilands hervorgegangen, welche er in Weimar verfasste, in denen die Geschichte des Gymnasiums dieser Stadt oder Bestandtheile seiner Einrichtungen behandelt sind, wir meinen Heilands "Beitrüge zur Geschichte des Gymnasiums zu Weimar" und die Schrift "Ueber die dramatischen Aufführungen im Gymnasium zn Weimar", welche auch für die fienntals der dramatischen Literatur überhaupt von Bedeutung ist. Ein pädagogisches Interesse war es auch, welches ibn als Schulrath veraulasste, nach Horkels Tode die Schriften desselben

emisso, ab eis fabularum partibus profectus, ubi trimetri cum chori carminibus conjuncti itemque responsionibus adstricti sunt. Atque de his quidem recte ille et probabiliter.

In Schmids Eucyklopädie des gesammten Erziehungs- und Unterrichtswesens 1 S. 908 ff.

zu sammeln, herauszugeben und mit einer Charakteristik des Verfassers einzuleiten.

Dass ein se gebildeter und in steter Fortbildung begriffener Mann, wie Heiland war, ein nusgezeichneter Lehrer sein musste, ist an sich klar. Und diese Bildung hatte sich zur reichsten Naturanlage gesellt. Heiland war zum Lehrer geboren; er besafs schen von Natur Klarheit, Bestimmtheit, Frische and lebendige Begeisterung. Er hat daher auf die Herzen und den Geist der Knaben und der Jünglinge, die er auterrichtete, gleich segensreich gewirkt. Er war erst 23 Jahre alt, als er nach Halberstadt kam und das Ordinariat von Sexta mit dem Unterrichte in der Religion und im Lateinischen zu verwalten hatte; bald darauf erhielt er auch den Unterricht im Griechischen in Selecta und nuch einigen Jahren trat er in Secunda als Lehrer des Lateinischen ein. Sein Unterricht war gründlich und sergfältig, geistreich und geschmackvell, anregend und belebend. Auf den Unterricht in der Religien, im Lateinischen und Griechischen, den er als Direkter in Prima erthellte, hat sich Heiland immer beschränkt, obgleich er auch in anderen Gegenständen mit eben so großem Erfolge würde unterrichtet haben. Ich habe in Stendal einer Stunde beigewehnt, in welcher lleiland in Primn die Ilias erklärte, einer andern in Weimar, in welcher unter seiner Leitung die Primaner aus Seysferts Uebangsbuch ins Lateinische übersetzten, und habe die gründliche und geschmackvolle Interpretation wie die praktische Geschicklichkeit freudig bewundert.

Das Anregende und Begeisternde, das Heilands Unterricht hatte, hing mit seiner Beredsamkeit auf das innigste zusammen. Er hatte dieselbe an den großen Mustern der Alten gebildet; nicht vergeblich hatten die Reden des Demosthenes und Cicero zu seiner Seele gesprechen; er verdankte diesen Verbildern eine Erziehung zur formellen Schönheit. Aber auch hier leistete die Bildung nur einer reichen Naturanlage die hülfreiche Hand zu ihrer Entfaltung. Heiland besafs von Natur alle Gaben, die den fesselnden Redner erzengen: einen klaren, fein gliedernden Verstand, der die Ideen mit scharfer Bestimmtheit herverdrängte; eine reiche, vielseitige Auschnuung, welche nicht auf dem dürren Sandboden der Abstractionen sich bewegte, sendern aus der Fülle cenereten Lebens und der Erfahrungen schöpfte; eine lebhafte Einbildungskraft, welche sich auch in der Gesellschaft durch sein Erzählertalent äußerte, ihn zu gelangenen Gelegenheitsgedichten veranlasste und als flamer in allen Schattirungen spielte. Ven dieser Begabung Heilands sind seine Schulreden, die er als Direktor in den verschiedenen Gymansien, als Schulrath bei Einführungen von Direktoren und bei anderen Gelegenheiten gehalten bat, glänzende Zeugaisse. Die meisten dieser Reden sind gedruckt und im Jahre 1860 gesammelt zu Weimar erschienen, ein schönes Denkunl, mit welchem Heilaud seine Direktorthätigkeit in Weimar heschless, 1) Diese Reden haben für den Lehrerstand eine hohe Bedeutung als Confessionen, welche ein bedeutender und erfahrungsreicher Schulmann über die wichtigsten Lebensfragen des Gymaasiums ausgesprochen hat ; sie sind aber auch als Meisterstücke der Beredsamkeit für alle Gebildeten wichtig und fesselud; hier ist nichts Zusammengequöltes, wie es auch ein durftiger liepf nach langer Vorbereitung berverbringen kann;

Die Aufgabe des evangelischen Gymnasiums, nach ihren weseutlichsten Seiten dargestellt in Schulreden. Weimar 1860.

diese Reden stehen vor dem entzückten Blicke, um mit Schiller zu reden schlank und leicht wie aus dem Nichts entsprungen. Darch ihren gediegenen Inhalt, der der lebendigen Ueberzeugung des Redners entsprang, durch die schöne Darstellung, welche sich in klarer anschaulich bildreicher, aber immer massvoller Form bewegte, durch den freien Vortrag des Redners, der niemals an ein hemmend anterstützendes Concept gebunden war, haben diese Reden auf die Hörer stets den tiefsten Eindruck gemacht. Von diesem Eindrucke bin ich oft Zenge gewesen und habe ihn stets lebhaft erfahren; denn bereits in Halberstadt hat Heiland in jungen Jahren durch Beredsamkeit sich ansgezeichnet. So hielt er am 18. Februar 1846 am 300jährigen Todestage Luthers eine ansgezeichnete Rede über das Wesen der Reformation; bei einer andern Gelegenheit sprach er für einen milden Zweck nicht minder trefflich über Herder; ich bin auch Zenge gewesen von der Begeisterung, welche Heilands bei der Enthüllung der Schiller- und Göthe-Statuen zu Weimar gehaltene Rede allgemeln hervorbrachte, eine Rede, welche aus tiefer Kenntnis der Dichter entsprungen war und die Gesinnung ansprügte, welche er schon in seiner Antrittsrede in Weimar der Jagend gegenüber ausgesprochen hatte. "Ihr habt das hohe Glück," hatte er gesagt, "einer Stadt anzugehören, in der die Steine reden und die mit der ganzen Größe ihrer Erinnerungen mahnend zu der Seele von Weisheitsjüngern spricht. Wo dentsches Wesen in solchen Mahnsteinen der Geschichte ausgeprägt ist, da mass in euren Herzen das Gelübde tief empfunden werden, ächte Söhne des deutschen Vaterlandes werden zu wollen acht an Geist und Herzen."

Durch diese Gahe der Beredsamkeit ist der Erfolg der Thätigkeit, welche Heiland als Director und ala Schulrath ausübte, wesentlich gefördert worden. Er hat als Direktor an drei Gymnasien höchst segenareich gewirkt und die dankbare Anerkengung jat ihm auch da zu Theil geworden, wo sein strenges Regiment dem Herkommen zu widersprechen schien. Aber dersche Mann, der eine strenge Zucht forderte und förderte, der von dem Schüler Gehorsam und Auerkennung der Schulschranke im ganzen Umfange verlangte, hatte ein warmes Herz und die liebevollste Theilnahme für alle Schüler, die er alle kaunte, deren Seelenheil er im wahren Sinne des heiligen Berufs, wie er das Lehrund Erzieheramt auffasste, im Herzen trug. In Oels hat er durch die Heiland-Stiftung seine Pürsorge für das Gymnasium noch außerordentlich hewiesen. Mit dem Scharfblicke, der ihm eigen war, verband er ein organisatorisches Talent, hatte die seltene Gabe, mit einem auf das Ideelle gerichteten Strehen die Gewandtheit und Sicherheit des praktischen Geschäftsmannes harmonisch zu verbinden. Es war daher eine sehrglückliche Wahl, welche das preußische Cultus-Ministerium traf, als es diesen Mann zum Schulrath berief. Wie tren und sorgfältig, wie gerecht und wohlwollend, wie hülfreich und fördernd er in diesem wichtigen Amte gewirkt hat, wie unansgesetzt ihm das Wohl der Lehrer und Schüler in aller Bezichung am Herzen lag, ist allgemein anerkannt, ist darch die Hoehschätzung, welche er von dem Oberpräsidenten der Provinz Sachsen, Herrn von Witzleben, erfuhr, hestätigt und wird von anderen mit kandiger Feder geschildert werden. Der Segen seines Wirkens floss ans der reinsten Onelle, aus der ehristlichen Frömmigkeit, die in seiner Secle lebte, die ihm Energie und Geduld, Strenge gegen sich selbst und Llebe zu seinen Mitmenschen einflöfste. Das Heiligthum dieser christlichen Frömmigkeit in den Schulen hat er als Direktor und Schulrath gepflegt und zu fördern gesucht; das klassische Alterthum und die Bihel waren die Grundsäulen, von welchen er allen Unterricht in den Gymnasien, alle Bildung der Jugend getragen wissen wollte. Diese christliche Frommigkeit gab seinem personlichen Leben Muth, Kraft und Ausdaner. Er hatte in seiner Jugend den kategorischen Imperativ der Noth erfahren; seine äußeren Mittel waren so heschränkt, dass er als Student zum Theil durch eigne Arheit die Kosteo des Studiums bestreiten mosste; im späteren Leben hatte er frühzeitig mit Kränklichkeit zo kampfen. Wie glücklich er auch in seioem Berufe war, in der Verbindung mit einer Gattin, welche, die Tochter des Gymnasial-Direktor Dr. Schmid in Halberstadt, mit reicher Bildung des Geistes und Herzens verständnisinnig in seine ldeen und Anschanungen einging und das reinste Glück des Hauses ihm bereitete, er musste doch seine Kinder sterben sehen und den Verlust anderer gelichter Personen, namentlich der Schmidschen Familie beweinen. Er ertrug alle diese Leiden mit dem frommen Sinne ehristlicher Ergebung. Die ehristliche Gesinnung war auch die Grundlage seines Patriotismus; er war ein trener Diener seines Königs and des Vaterlandes. Sie verlieh ihm jene thätige Menschenliebe, welche in der Arheit für die hoehsten Güter des Lebens das höchste Glück findet. So war Heilands Herz auch durchdrungen von den Gesinnnagen der Pietät; er war, selbst der Freundschaft bedürftig, ein treuer Freund and hat üherall, we er lebte, Frenade gefunden und sie festzuhalten gewasst. Ich selbst bin mit ihm seit vielen Jahren durch Freundschaft verhunden gewesen; indem ich diese Zeilen schließe, steigen die Schatten vergangener Zeiten and die Bilder bewegter and froher Tage vor meiner Seele auf; wie ich mit Heiland in Halberstadt in unnaterbrochenem wissenschaftlichen Verkehr war und die Fragen, welche die Zeit und die Geister bewegten, mit ihm durchlebte; wie ich ihnin Stendal besuchte und wiederholt in Weimar seine und seiner liebenswürdigen Gattin Gastfrenndschaft erfuhr; wie ich mit ihm am stillen Sonntagsmorgen in Tiefurt war and zu anderer Zeit in Belvedero and wir die Sparen großer Vergangenheit und die Stellen aufsuchten, die geweiht sind, weil gute und große Menschen sie betraten; wie ich noch im Sommer des Jahres 1868 mit ihm und seiner Guttin einen köstlichen Tag in Ilsenhurg zubrachte, der der Erinnerung, der ernsten nod heiteren, gewidmet war an die Fülle der Anschannagen and Erlebnisse, welche das schöne Thal und treffliche Menschen uns geboten hatten, die zum Theil jetzt anch da ruhen, wo "der Frieden ewig haucht," Mit der Wehmuth, dass ein solcher Mann wie Heiland so früh abschied, aber mit dem Dankgefühle, dass ich seine Zuneigung besafs, lege ich das Zengnis ab mit Shakespeares Worten:

Er war mein Freund, war mir gerecht und treu. Parchim, den 1. Februar 1869.

Dr. Hense.

Personalnotizen

(sum Theil aus Stiehl's Centralblatt entnommen).

Als ordentliche Lehrer wurden angestellt: a) an Gymnazien: Sch. C. Dr. Janke in Colherg, Dr. Karl Schmidt in Pyrits, Dr. Rademacher am Sophica-Gymn. in Berlin, o. L. Dr. Volguardsen aus Hadersleben in Potsdam, Sch. C. Dr. Räthnik und Sonatug in Frankfurt a. O., o. La Dr. Genz

aus Frankfart a. O. in Soran, Sch. C. Herm in Cüstrin, Götschke in Neu-Ruppin, Dr. Hoffmann in Guben, Jarisch in Schweidnitt, Dr. Albrecht in Beuthae O.-S., Dr. Grube in Schleswig, Dr. R. assmann in Neuss, Panse als Colb. in Greiffenberg i. P., o. L. Dr. Berger als Adjunct a. d. Ritter-Akademie in Brandenburr.

 b) an Progymnasien: Scb. C. Dr. Fürth in Jülich, Dr. Lummerzheim und Wedekind in St. Weadel.

c) an Realschulen: Lobmeier in Danzig, Sch. C. Dressel a. d. Königl. Realschule in Berlin, Panl in Brandenburg, Dr. Ludwig und Dr. Lindner a. d. Realschule am Zwinger in Breslan, Bischoff in Cüin, Böbm an der Louiseastädtischen Gewerbeschale in Berlin.

Befordert zu Oberlehrern: o. L. Dr. Meister am Maria-Magd. Gymn. in Breslau; o. L. Dr. Krech am Louiseastädtischen Gymn. in Berlin; o. L. Dr. Bernhardt am Friedr. Wilh. Gymn. in Berlin; o. L. Röhr am Gymn. in Oppelig; c. L. Dr. Windheuser am Gymn. in Disseldorf; o. L. Dr. Windheuser am Gymn. in Ments; o. L. Dr. Whaher am Gymn. zu Oppelin

Zum Professor: Oberl. Weifs an der Ritter-Akademie in Liegnitz.

Versetzt: o. L. Dr. Deiters aus Bonn als Oberl. an d. Gymn. in Düren; Lehrer Straeter als Oberl. an d. Ritter-Akademie in Liegnitz.

Verliehen wurde das Priidieat Oberlehrer dem o. L. Dr. Prill am Progyma, in Rössel.

Professor: dem Oberl. Dr. Hermes am Cöllnischen Gymn. in Berlin; dem Oberl. Dr. Marggraff am franz. Gymn. in Berlin.

Allerhöchst ernannt resp. bestätigt: Rector Dr. Ag the als Dir. der Realschale in Goslar.

Am 23. December starb nach kurzem Krankenlager Herr Dr. Heinrich Eikholt in Cöln. Unserer Zeitschrift war er ein sehr fleifsiger und eifriger Mitarbeiter, dessen Verfust wir schunerzlich beklaren.

D. Red.

Berichtigung.

la der Abhandlung: "Schriftsprache und Rechtschrübung" in ersten Illet dieses Abhandlung: "Schriftsprache und Rechtschreben zu verbessers 3.5 Z. 11 lies: gemeinsume. S. 7 Z. 11 lies: da hat der Sachkundige. S. 8 Z. 8 Z. 18 iles: and dem z. S. 9 Z. 15 lies: de hietzt gewahr. S. 10 Z. 30 lies: Gaeintz. S. 12 Z. 2 lies: nach Form und Inhalt. S. 12 in der lettze Zeile den Textes eine den einsichen. S. 13 Z. 3 lies: (d. 15 Zein). S. 13 Z. 20 f. lies: 8 üße (mit langem üz us sprechen), aber füllig (mit kurzem üße glieg (mit langem üz us sprechen), aber füllig (mit kurzem üße); er maßt (eder aus rein geraphischen Gründen füllig, mit karzem ü); er maßt (er maßt fich au, mit langem a), aber er ßußt (eber 3014); mit kurzem a).

S. 16 Z. 12 u. S. 22 Z. 2 v. u. lics: Thale statt ilalle; S. 18 Z. 9 v. o. xwar statt jener; S. 28 Z. 4 v. u. vor statt von; S. 29 Z. 15 v. o. hält statt hielt; S. 34 Z. 20 v. u. zn statt so; S. 36, Z. 22 v. o. S. 20 ff. statt S. 8 ff.; S. 38 Z. 1 v. o. ans weichende statt ausreichende.

ERSTE ABTHEILUNG.

ABHANDLUNGEN.

Das Subjekt in der neuhochdeutschen absoluten Partizipialkonstruktion.

An zwei Stellen seiner Grammatik (IV, 910; 916) lehrt Grimm, dass der neuhochdeutsche Accusativ in der absoluten Konstruktion des Partizips immer auf das Subjekt des Hauptsatzes beschränkt bleibe und nicht stattfinde, sobald der Nebensatz ein anderes Subjekt habe: man setze z. B. "dies gesagt, enfernte er sich", nicht aber "den Himmel aufgeklätr, reisten sie weiter."

So einleuchtend dergleichen Beispiele nach dem gewöhnlichen Sprachgebrauch einander entgegenstehn, wird man doch bei weiterer Untersuchung, welche Grimm in der Grammatik dem Neuhochdeutschen bekanntlich oft lange nicht ausreichend gewidmet hat, die ausgesprochene Behauptung als an sich nicht eigentlich begründet bezeichnen dürfen. Den Gebrauch des absoluten Accusativ leitet Grimm im Verfolg seiner Erörterungen hauptsächlich von den romanischen Sprachen her, welche diesen Kasus auch auf ungleiche Subjekte erstrecken können. Hiervon lässt sich jedoch diesmal absehen und auch davon, dass die absolute Konstruktion des Partizips, welche sich für Poesie wenig eignet, im Mittelhochdeutschen geringen Umfang hat (vgl. Gramm. IV, 905; 906). Hauptsache ist, dass alle Sprachen, denen dieselbe, einerlei in welchem Kasus, mehr oder minder geläufig ist, auch Ungleichheit der beiden Subjekte 1), welche im Gothischen die Regel bildet, offenbaren. Beispiele aus dem Griechischen und Lateinischen wie aus dem Go-

¹) Nämlich in ihrer logischen Beziehung; das grammatische Subjekt des Nebengliedes, wenn man man sich dieses in einen Nebensatz zerlegt denkt, ist bekanntlich rezelmäsist ein anderes.

thischen anzuführen wäre überflüssig; im Althochdeutschen vergleiche ich noch Grammatik IV. 903: üzarworphanemo diuvale sprah ther stummo (ejecto daemonio locutus est mutus), im Mittelniederländischen nach Grammatik IV, 908; verres beslotene grave (clauso sepulcro resurrexit). Den romanischen Gebrauch lehrt Grammatik IV, 916; aus dem Englischen gehört besonders das erste Particip hierher, z. B. my arm still continuing painful, the doctor wrote a prescription. Muss nun schon nach allen solchen Analogien jene für die neuhochdeutsche Sprache, zumal da diese den Romansprachen nachgeahmt haben soll, behauptete engere Schranke befremden, so wird sich bei eingehenderer Betrachtung leicht ein von Grimms Bemerkung abweichendes Urtheil herausstellen. Nicht glücklich hat er das Beispiel gewählt: "den Himmel aufgeklärt, reisten sie weiter", weil dem Particip kein logisches Subjekt der Thätigkeit zu Grunde liegt. Ich behalte indess das Wort und bilde den Satz: "das Räthsel aufgeklärt, setzte er uns in Erstaunen." Obgleich hier Uebereinstimmung der Subiekte stattfindet, widerstrebt doch der Sprachgebrauch. In folgenden Sätzen aus Grimms eigner Sprache hält es schwer die Einheit des Subjekts zu erkennen: Grammatik 12, 1032 "unsichere, mit andern zusammenfallende und unorganische abgerechnet, dagegen die Wörter zweiter Anomalie hinzugefügt, bleibt die Zahl von fünfthalbhundert starken Verbis"; Il, 154 "wenn, ihn hinweggenommen, klare, erweisliche Wurzel zurückbleibt": II, 587 ...ihn aufgegeben. fiele die Ausnahme selbst weg"; II, 704 "wenn, die Partikel abgelöst, das einfache Substantiv nicht bestehen kann": IV. 174 "die Phrasen ins Neuhochdeutsche übersetzt, würde es jederzeit nachfolgen"; IV, 507 "die Kasus erwogen, so scheint der Instrumental am frühesten unterzugehen"; Geschichte der deutschen Sprache, 1. Ausg. 7 "wie wenig, für sich erwogen und den Gehalt ihrer Denkmäler redlichst angeschlagen, unsere Sprachen jene mit vollem Recht klassisch genannten erreichen."

Wenn somit Uebereinstimmung des Subjekts für die Zulässigkeit der Struktur von keiner besonderen und wesentlichen Bedeutung im Neuhochdeutschen sein dürfte, so muss ihre thatsichliche Beschränkung an einer anderen Eigenschaft erkannt werden. Ohne Zweifel nämlich liegt die geringere Ausdelnung dieser absoluten Participialverbindung '\(^1\) für die neuhochdeutsche Syrache, abgesehen

¹⁾ Nur von dem Part. Prät. ist hier überhaupt die Rede, das Part. Präs. schliefst sich fast ganz aus.

von einem sogleich zu besprechenden Falle, in welchem sie sich gerade sehr weit erstreckt, darin, dass ihr nur die Minderzahl von Verben, namentlich abstrakte wie nehmen, setzen, rechnen u. dgl. 1) geeignet zu sein, die Mehrzahl dagegen, insonderheit dieienigen, welche die Sinnenwelt betreffende Handlungen ausdrücken, zu widerstreben scheinen. Unterdessen erlauben sich die Schriftsteller auch Ausnahmen. Herder im Cid sagt: "Ausgesprochen diese Worte, schwang er -", ferner: "Wohlgeordnet seine Völker, zog der Cid jetzt aus Valencia"; Göthe Faust H. 3: "Kaum die Augen ausgerieben, Kinder, langeweilt ihr schon?" Chamisso: "Gehört des Volkes laute Klage, gefiel es einen Landtag auszuschreiben": Kerner: "Aber kaum den Schub ersehen, führt der Goldschmied rauhen Ton"; Kinkel: "Den letzten Brocken hinabgeschluckt, eilte ich an die Vierwinden." Ist hier überall die Einheit des logischen Subjektes erkennbar, so liegt dagegen in folgenden Konstruktionen aus Göthes Poesie und Prosa die Verschiedenheit zu Tage: "So durchdrungen von Gift die harmlos athmende Kehle, trifft mit der Liebe Gewalt nun Philomele das Herz." "Unser Gepäck auf die Maulthiere geladen, zogen wir-aus"2), in anderer Wortstellung: "Wir gingen -, unser Gepäck auf ein Maulthier geladen, - von Leuk ab." Ein solcher Satz, bei dem eine vergangene Handlung und ein dauernder Zustand in der Vorstellung gemischt auftreten, leitet zu einem in der heutigen Sprache überaus beliebten Gebrauche hinüber, ich meine die Anwendung absoluter Partizipialsätze bei Schilderungen. Dass Grimm auch hier die Einheit des Subjekts aufrecht hält, erregt um so gerechtere Verwunderung, als eine große Menge der bekanntesten Ausdrücke das Gegentheil deutlich an die Hand geben. Zwar für die von ihm gewählten Sätze steht nichts seiner Behauptung im Wege 3); dagegen können folgende Verbindungen nur unter Voraussetzung eines zweifachen Subiekts verstanden werden:

¹) Welche obendrein formelhnit gebrancht zu werden und das allgemeine Subjekt "man" vorauszusetzen pflegen.

³⁾ Was Lehmann Göthe's Spr. 17 zar Abwehr der absoluten Fassung vorbringt, ist hier ebensowenig nöthig als der bekannten Vorliebe für die Ellipse von "habend" entgegenzutretten.

^{3) &}quot;Der Meister steht da, der sein Schurzfell abgelegt hat", heist es mit Bezug auf Göthes Verse:

In seiner Werkstatt Sonntags früh Steht unser theurer Meister hie, Sein schmutzig Schurzfell abgelegt.

"Aber das treffliche Mädeben -Stand, mit fliegender Röthe die Wange bis gegen den Nacken

L'ebergossen." (Göthe, Herm, u. Doroth, 9), "Den Bart befleckt, der Locken schönes Wallen

Gebemmt von blutigem Leime, stand er da.

Den Leib besät mit jenen Wunden allen -...

(Schiller, Zerst. v. Troja). ...llier lng das Kind, mit wnrmem Leben

Den zurten Busen angefüllt." (Göthe, Faust I).

Man vergleiche ferner aus dem gewöhnlichen Leben: Das Gesicht durch Blattern entstellt, die Brust mit Orden geschmückt, das Haupt geschoren, den Zaum verhängt u. dgl. Es lässt sich bezweifeln, ob es bei diesem Gebrauche überhaupt auf einen Unterschied zwischen Gleichheit und Ungleichheit der Subjekte ankomme 1), ob nicht vielmehr in den meisten Fällen das Partizip in den Stand des Adjektivs, welches oft in derselben Weise gebraucht wird2), getreten ist. Wer bei Schiller liest:

"Und sie singt hiuaus in die finstere Nacht, Das Auge von Weinen getrübet",

fragt nicht nach dem Subjekt des Trübens, sondern versteht einen Zustand, in dem sich das Auge befindet: ein getrübtes Auge ist trübe. Dem von Grimm aufgestellten Unterschiede zwischen den Phrasen "gesenktes Auges" und "gesenkt das Auge geht sie einher" dass nämlich jenes Aussage "mit gesenktem Auge", dieses "nachdem sie das Auge niedergeschlagen hat", hält es schwer beizutreten. Die Genetive z. B. "verhängtes Zügels reiten, gesenktes Hauptes reden" (Grammatik IV, 908) kommen verhältnismäßig selten vor; man bedient sich entweder des Accusativs oder der Präposition "mit", z. B. den Zaum verhängt, mit verhängtem Zaum (à bride abattue.)

Aus den vorhergehenden Erörterungen hat zunächst hervorgehen sollen, dass die von Grimm in ausdrücklichem Gegensatze zu anderen Sprachen herausgehobene Beschränkung des Partizips auf das Subjekt des Hauptsatzes in der neuhochdeutschen Sprache nicht eigentlich vorhanden sei. Dagegen muss eingeräumt werden, dass in den meisten Fällen, wofern keine Schilderung im Spiele ist, jene Einstimmigkeit des Subjekts beim Part. Prät., von dem hier allein

¹⁾ Für den Ausdruck "den Bart geschoren" gilt es völlig gleich, wer in Wirklichkeit geschoren hnt.

²⁾ Vgl. ans Göthes Faust: "Geschwärzt vom Obre bis zur Nasen, die Augen roth vom Feuerblasen." "Die Arme strack, die Klauen scharf gewiesen." "Arme straff, gekrümmt deu Rücken."

die Rede ist, vorausgesetzt werde. Das aber ist wohl kaum eine Eigenthümlichkeit unserer heutigen Sprache zu nennen. Auch im Lateinischen, wo der absoluten Konstruktion des Part. Pass. ein so weites Gebiet offen steht, kann ja nicht willkührlich verfahren werden, sondern das Subjekt des Partizips, wenn nicht entweder ausdrücklich oder durch den Zusammenhang der Verhältnisse leicht erkennbar eine andere Beziehung vorliegt, ist in dem Subjekt des übergeordneten Sätzes enthalten.) Unbequem erscheint daher folgender Gebrauch des Livius: "Minores civitates, stipendio improsito (indem sie sieh Tribut zuflegen liefsen), imperium accepere."

Berliu. K. G. Andresen.

Zur Lehre von der Accusativ cum Intinitiv-Konstruktion im Französischen.

Plötz sagt in seiner "Formenlehre und Syntax der neu-französischen Sprache S. 221" über dieselbe:

"Der lateinische Accusativ cum Infinitiv ist auch in die französische Sprache übergegangen, steht jedoch im Neu-Französischen nur noch:

- a. nach den Verben der Sinnesempfindung und einigen andern, nämlich voir, entendre, ouir, écouter, sentir, envoyer, mener, faire, laisser;
- b. bei audern Verhen des Sagens und Benkens nur noch in Relativsätzen, und auch da viel sellener als im Lateinischen. Die franzisische Sprache ersetzt die lateinische Wendung im Relativsatz meist durch einen eingeschobenen Satz, z. B. pedites, quos primo hostium impetu pulsos dixeram — les fantassins qui avaient été, comme je l'ai dit. repoussés par le premier choc des ennemis."

Die Sache liegt aber doch wesentlich anders, und der Accusativ cum Infinitiv ist im Französischen keineswegs so selten, wie Plötz zu meinen scheint. Von den unter a. angeführten Verben der Sinnesemplindung und einigen andern, wobei er envoyer, mener, faire und laiser im Sinne hat, wollen wir gar nicht sprechen; man

¹) Vgl. d. Aufsatz von Hoppe im Oktoberheft dieser Zeitschrift (1868): Das Reeht absoluter Doppelsinnigkeit des daselhst vorgeführten Beispieles "Hac pugna nuntiata, bostes flumen transierunt" möchte man ungern zugehen.

kann kaum ein framzösisches Buch in die Hand nehmen, in dem sich nicht beinahe auf jeder Blattseite ein Beispiel dafür fände; aber auch bei den Verben des Sagens und Denkens und bei craindre findet sich der Accusativ cum Infinitiv sehr häufig und zwar nicht blofs in solchen Sätzen, deren Subject ein Relativpronomen ist, z. B.

Plusieurs autres me supposent avoir eu dans les affaires un genre d'influence qui n'est pas le mien.

Mme. Roland. On le croirait être dévoré des feux qui l'environnent.

Einen weiteren Irrthum begeht Schmitz, wenn er in seiner "framzösischen Grammatik, neue Bearbeitung 1867'S. 236" den Gebrauch des Accusativ cum Infinitiv nach Zeitwörtern der Vorstellung auf solche Relativsätze beschränkt, deren Prädikat ein intansitives Zeitwort ist. In einer ganz beschränkter Zahl von Schriften, die wir in der letzten Zeit zu einem andern Zweck durchzulesen hatten, haben wir allein schon folgende Stellen notirt, die sich leicht verzehnfachen ließen, in denen sich der Accusativ cum Infinitiv findet, ohn e dass das Prädicat des abhängigen Satzes ein intransitives Zeitwort ist.

a. Der Infinitiv ist ein verbe passif:

Le président adressa au meilleur des rois des paroles qu'on ent dit être adressées à Néron.

Lacretelle.

Sans doute un Français peut se risquer dans les grands sujets que La Bruyère disait nous être interdits.

Edgar Quinet.

Une partie du jour est consacrée à provoquer des explications sur la clotûre des barrières qu'on disait avoir été fermées pendant la journée. Thiers.

Il se résolut à attendre du temps les restitutions du pouvoir qu'il croyait lui être dues. Thiers.

Tels sont les prétextes d'une démarche que Mme. Roland déclare lui avoir été suggérée par Lanthenas. Dauban.

Dauban.

On frémit de lire l'atrocité des propos que plusieurs témoins rapportent avoir été tenus par un curé.

Lacretelle.

Mais comme ces pétitions que nous savions être provo-

quées par des personnes qui ne les signaient pas, nous paraissaient...

Rapport de Gallois et Gensonné fait à l'Ass. Législative.

Le comte de Vergennes m'a remis hier une lettre qu'il m'a assuré m'a voir été adressée par votre majesté.

Lettre du comte d'Artois au Roi.

— sur le verre de sang qu'on dit avoir été présenté à Mile. de Sombreil.

L. Blanc.

Fréron prétendit avoir écrit sous la dictée d'une Mme. de Flandreune lettre que celle-ci assurait a voir été adressée par Marie-Antoinette au prince de Condé.

L. Blanc.

 une pétition qu'ils prétendirent avoir été couverte de 16000 signatures.
 L. Blanc.

On trouve plusieurs lettres que l'anteur assure avoir étéécrites à Mandrin de son vivant. L. Blanc.

Se leva un moine chartreux, qu'on crut à tort avoir été poussé en avant par l'abbé Maury. L. Blanc. b. Der Infinitiv ist ein verbe pronominal:

— un honnête homme que je sais s'être fait soigneusement informer s'il était vrai que ce fut moi qui eût été transférée. Mme. Rolan d.

Je prévins dans le même temps plusieurs personnes que je jugeais s'intéresser à moi. Mme. Roland.

Une conspiration fut découverte que V. déclara se lier aux voyages de M. d'Antichamp.

L. Blanc.

Der Infinitiv ist ein verbe actif:

L'avis général fut de désobeir à l'assemblée et de garder un homme qu'on supposait avoir tout le secret de la conjuration. Lacretelle.

Nous n'avons pas cru devoir statuer sur une séparation religieuse que nous croyions ren fermer tous les caractères d'une scission civile.

Happort de Gallois et Gensonné.

Il est entré à Varennes une voiture qu'on était loin de soupçonner ren fermer la famille Royale.

Procès-verbal du conseil général du Dép. de Paris. Manquait-on à dénoncer ceux qu'on savait les avoir recélés?

Au milieu du calme je composai l'insurrection que je craiguais avoir eu lieu hier soir.

Dutard, rapport au ministre Garat.

— un directoire secret connu de Pétion et qu'il avoue lui-même a voir concerté le plan de l'insurrection du dix août, agissait dans l'ombre. La martine.

Pétion fit ce rapprochement que Camille Desmoulins déclare valoir un long discours. L. Blanc.

Selbst Matzner begeht denselben Irrthum, den Accusativ cum Infinitiv bei den Verben der Vorstellung und Darstellung nur für Relativsätze gelten lassen zu wollen und auf diese, sowie auf die Verben der Sinnesempfindung und laisser und faire zu beschränken in seiner "französischen Grammatik mit besonderer Berücksichtigung des Lateinischen S. 473", während er in der "Syntax der neu-französischen Sprache Theil I S. 319" nur zu dem Accusativ cum Infinitiv die Bemerkung macht, dass man ihn im Französischen am häufigsten in relativen Sätzen finde, ohne aber sein Vorkommen in andern Sätzen durch Beispiele zu belegen. Wenn er aber an der angezogenen Stelle im weiteren sagt: "Das Altfranzösische hatte nach den Verben der Vorstellung und Darstellung den Accusativ cum Infinitiv ohne Beschränkung", so ist die Beschränkung auf das Altfranzösische zu eng. das ganze sechszehnte Jahrhundert hindurch nehmen die Schriftsteller keinen Anstand, den Accusativ cum Infinitiv zu gebrauchen, auch wenn das Subject des abhängigen Satzes ein Substantiv ist, wie z. B. der Grammatiker Joachim Dubellay in der Illustration de la langue française:

Fai toujours estimé no tre poésie française être capable de quelque plus haut et merveilleux style.

Je ne doute point que tous les pères ne crient la honte être perdue; und anderes.

Die Regel muss demnach so gefasst werden: "Der Accusativ cum Infinitiv ist für Objects sätze auch in die französische Sprache übergegangen nach den Verhen der Sinneswahrnehmung, der Vorstellung und Parstellung, und nach cräindre, obwohl die Neigung vorhanden zu sein scheint, den Gebrauch desselben immer mehr und mehr auf solche Sätze zu beselzfanken, deren Subject durch ein Pron omen aussedrückt ist."— Was von dem Accusativ cum Infinitiv gesagt worden ist, gilt in noch höberem Maße von dem Nominativ cum Infinitiv, wenn die in Rede stehenden Verben als verbes passifs oder pronominaux auftreten, zu denen sich noch se trouver hinzugesellt, denn im Nominativ cum Infinitiv ist auch heute noch das Auftreten eines Substantivs als Subject ganz gewöhnlich. Einige Beispiele mögen das Gesagte bestätigen:

Les monstres poursuivaient la vertu avec plus d'acharnement que les furies de la fable n'étaient supposées poursuivre le crime. Lacretelle.

L'assasinat de Bouilly et de Lafayette, l'enlèvement du roi étaient attestés en faire partie. Thiers.

Cette àme se trouva être la liberté.

Edgar Quinet.

Le comte se trouvait a voir sur lui une tabatière.

L. Blanc. Mirabeau se trouve donc l'avoir avoué.

L. Blanc.

L'auteur du billet se trouve être Dumouriez. L. Blanc.

La rue obscure d'autrefois se trouvait être un des plus beaux quartiers de la ville. L. Blanc.

Si le propriétaire se trouvait avoir jeté ces signes dans la circulation, il aurait été obligé de ..; s'il se trouvait les avoir gardés, il aurait été tenu de ...

L. Blanc.

Mais la cause des principes se trouvait être la sienne. L. Blanc.

Les bourreaux se trouvaient être les victimes.

L. Blanc. L'incendie se trouvait avoir gagné de proche en proche. L. Blanc.

Des esprits d'un scepticisme aimable se trouvèrent faire cause commune avec des àmes attristées.

L. Blanc.

Berlin.

Brunnemann.

ZWEITE ABTHEILUNG.

LITERARISCHE BERICHTE.

Thukydides erklärt von J. Classen. 3. Band 3. Buch. Berlin, Weidmann 1807, IV. 201 S. S. 13 Sgr.

Das vorliegende Bändchen der Classenschen Ausgabe des Thukydides ist bereits in dem Masse bekannt und verbreitet, dass eine Besprechung der vom Herausgeber befolgten Grundsätze oder ein allgemeines Urtheil über den Werth der Arbeit fast überflüssig erscheinen möchte. Nur das hält Ref. sich verpflichtet, ausdrücklich auszusprechen, dass er von der Besonnenheit des Urtheils, der Gewissenhaftigkeit in der Hervorhebung aller Schwierigkeiten und in der Berücksichtigung möglichst aller Ansichten, insofern sie eine innere Berechtigung haben, von der Unparteilichkeit seiner Polemik, wo er zu derselben sich genöthigt gesehen hat, inbesondere von der ihm eigenen Akribie, Selbständigkeit, Klarheit und Präcision seiner Entwicklungen sich in hohem Grade angezogen gefühlt hat. Es liegt hier eine Bearbeitung des Thuk. vor, die nach vielen Seiten bin wesentliche Fortschritte gegen die früheren gemacht hat. wenn ich auch weit entfernt bin, dem Verf. überall da, wo er von seinen trefflichen Vorgängern abgewichen ist, beizustimmen.

Eine besonders lobende Erwähnung verdient meiner Meinung nach das bescheidene Maß, welches der Verf, im Conjiciren eingehalten hat. Es ist ia bei einiger Sprachkenntnis und einiger Combinationsgabe nichts leichter als Conjecturen aufzustellen und denselben auch einigen Schein von Wahrscheinlichkeit zu geben. Wohin man aber damit gekommen ist, haben so manche Schriftsteller, vor allen wohl Horaz und Sophokles, zu ihrem Schaden erfahren, die wohl, wenn sie wiederauferständen, ein πάνια φορητά, πάνια τολμητά ausrufen möchten. Und wenn man sich damit begnügte, Conjecturen zu machen und zu begründen, wer wollte nicht gerne dem geistreichen lusus ingenii sein gutes Recht einräumen, selbst wenn es notorisch ist, dass unter hundert Conjecturen kaum eine dauerhaften Bestand hat? Wenn aber jeder Herausgeber jede ihm in einer schönen Stunde einfallende Ansicht sogleich für werth hålt, den Text des Schriftstellers damit zu verschönern, wenn man im Streben nach Neuerungen selbst neue Worte - immerhin nach dem Gesetze der Analogie, aber dies verbirgt nicht die wirkliche Existenz des Wortes - willkürlich bildet und dann solche Neubildungen wieder als Belege für andere Stellen anführt, wenn man inscheinbar peinlich gewissenhafter Anerkennung handschriftlicher Autorität aus den überlieferten Lesarten durch die bekannten Mittel handschriftlicher Kritik mitunter das Wunderlichste und Fernstliegende herausklaubt und als sichere Verbesserung hinstellt, die Erläuterungen der Scholiasten, denen die handschriftliche Lesart unzweifelhaft zu Grunde liegt, unbeachtet lässt, und zugleich all dieser für sicher gehaltenen Conjecturen so wenig sicher ist, dass man sie im Verlaufe weniger Jahre wiederholt zu ändern genöthigt ist; dann gerathen wir Lehrer gerade mit den gelesensten Schriftstellern in eine von Jahr zu Jahr steigende Verlegenheit, und den Schülern muss mit der Ehrfurcht vor dem Ueberlieserten, wenn sie sehen, dass ihre Texte kaum noch in einer oder der andern Zeile völlig übereinstimmen, auch das Interesse und die Liebe zum Schriftsteller um so mehr schwinden, je mehr der Lehrer nunmehr genöthigt ist, entweder auf alle möglichen Lesarten weitläuftig einzugehen und damit den frischen Genuss der Lecture zu verkümmern. oder selber nach eigener Willkür mit apodiktischer Zuversicht von vornherein sich als alleinigen Textredakteur hinzustellen, alle abweichenden Lesarten kurz zu verwerfen und damit zugleich die Achtung vor philologischer Kritik bei seinen Schülern in bedenklicher Weise zu schmälern.

Glücklicherweise gehört nun Thuk. zu den Autoren, die im allgemeinen zu einer geistreichen Conjecturalkritik viel weniger Veranlassung bieten als zu einer verständigen und eingehenden Erklärung auffordern. Denn die Eigenthündichkeit und Schwierigkeit, ja auch Schwerfälligkeit seiner Sprache ist ja schon von den Alten so anerkannt, dass man wohl Bedenken trägt, eine Aenderung vorzuschlagen oder gar in den Text aufzunehmen, so lange noch eine Möglichkeit vorliegt, die überlieferte Lesart in irgend ansprechender Weise zu erklären. Und diesen Grundsatz sollte man wohl allgemein bei Schulausgaben aufrecht erhalten, bei denen auf Gleichmäßigkeit und Sicherheit des Textes so viel ankommt. Wäre es da nicht gerathen, selbst corrumpirte Stellen, wenn nicht eine allgemein anerkannte Verbesserung vorliegt, ungeändert, nur mit einem Zeichen der Corruptel versehen, in den Text zu setzen, und die etwaigen Verbesserungsvorschläge sämmtlich in die Anmerkungen zu verweisen? Bei rein gelehrten Ausgaben mag man anders verfahren, bei Schulausgaben ist jedenfalls das Bedürfnis der Schule in erster Reihe in Erwägung zu ziehen. In dieser Beziehung nun båtte meiner Meinung nach selbst Classen, so besonnen und einsichtsvoll sein Verfahren ist, mitunter noch eine größere Enthaltsamkeit und Selbstbescheidung ausüben sollen. Manche seiner Aenderungen - und ich werde weiter unten einige beispielsweise hervorheben - möchte ich gern als empfehlenswerth unterschreiben,

wenn sie mir auch nicht so unzweifelhaft sind, dass die immerhin erklärbare Lesart der Handschrift darum beseitigt werden müsste, Noch andere sind von der Art, dass sie nur eine so zu sagen subiective Begründung haben, während man bei einer andern ebenso gerechtfertigten Auffassung zu einem ganz anderen Resultate gelangt; in solchem Falle halte ich die Anfnahme der Conjectur für geradezu unzulässig.

Ich will nun im folgenden aus dem ganzen Buche der Reihe nach einige hauptsächliche Abweichungen Classen's, sei es vom Text sei es von der Erklärung seiner Vorgänger, auführen, ohne auf Vollständigkeit Anspruch zu machen; um der Kürze willen werde ich Fälle, in denen ich im wesentlichen Classen beistimme, wie c. 2, 2, 12.1, 26.1, 30.2, 40.3, 44.2, 45.5, 46.2, 52.2, 55.4, 68.3, 85.7, 92.6, 101.2, 106.3 u. a., mit Stillschweigen übergehen, und mich auf die Stellen beschränken, bei deuen ich durch Begründung meines dissentirenden Votums einen Beitrag zur Erklärung zu geben wiinsche.

c. 3, 3. Was die Bedentung des Απόλλων Μαλόεις betrifft. so wundere ich mich, dass Classen neben anderen Erklärungen, die er wohl selber schwerlich billigt, die in Preller's Mythologie 1, 207 ganz übergaugen hat, während sie doch augenscheinlich die allein richtige ist. Wenn Cl. 4, 5 die Worte έν τη Μαλέα einklammert, so billige ich das vollkommen, freue mich aber, dass er sie nicht auch sofort aus dem Texte entfernt hat. Unter Malea nämlich (auch 6, 2 genannt) mit Conze und E. Curtius einen von dem Vorgebirge verschiedenen Platz nördlich von Mytitene zu verstehen, nach welchem auch der Nordhafen dieser Stadt Maliosic (vgl. Arist. de veut, S. 973a 11) seinen Namen erhalten habe, ist eine unwahrscheinliche Vermuthung. Ich denke, der Hafen wird nach dem Gotte Malosic geheißen haben, oder vielmehr, beide, der Gott und der Hafen, sind nach demselben Worte benannt. Uebrigens möchte ich auch c. 3, 6 ές τον Μαλόεντα nicht den Tempel des sogenannten Gottes verstehen (wenn ich auch selbstverständlich den sprachlichen Gebrauch nicht leugne), sondern den Hafen selber, in welchem vermuthlich (εξω τής πόλεως 3, 3) der Tempel gelegen hat. Darauf führen mich die Worte des Steph. Byz. . . . καὶ ὁ τόπος τοῦ ἐεροῦ Μαλόεις, wonach also nicht der Tempel, sondern die Stätte desselben so heifst. Nimmt man aber dies an, so wird auch c. S, 6 die schon von Haase gebilligte und von Classen recipirte Aenderung Bauer's πέρι statt περί zweifelhaft, so annehmbar und so wohl begründet durch sonstigen Thukyd, Sprachgebrauch dieselbe auch zu sein scheint. Der Hafen Maloeic ist offenbar unbefestigt - was auch zu seiner ursprünglichen und eigentlichen Bestimmung wohl zu passen scheint - und liegt etwas von der Stadt entfernt. Daher befestigen die Mytilenäer aufser den Stadtmanern nur die übrigen Häfen τὰ άλλα τῶν λιμένων. lch stimme also in der Erklärung des Satzes mit Bochme überein; nur würde ich nicht τών τειχών καὶ λιμένων νου περὶ τὰ ἡμιτέλεστα abhängig machen und somit φραξάμενοι absolut fassen, sonderu einfacher und natürlicher von τὰ άλλα (auch im Gegensatze zu Μαλόεις, der unverschanzt blejht), so dass dann auch

φραξάμενοι sein Object in τὰ άλλα erhält.

C. 10, 6. Classen tadelt Boehme's Erklärung von orx elxoc ην — μη δράσαι τούτο "sie würden dies selbstredend auch gegen die noch übrigen gethau haben, wenn sie es gekonnt hätten", und meint, dieselbe verlange nothwendig un av doagas. Ich wurde das zugeben, wenn der Satz in dieser Form selbstäudig und unabhångig ausgedrückt wäre. Dies ist er aber nicht, viehnehr abhängig gemacht von είχος "es war nicht zu erwarten, dass sie (wortlich) das nicht gethan haben (sie haben es aber bisher wirklich nicht gethan), wenn anders sie es gekonnt hätten." Dass sie es nicht gethan haben, ist mithin zweifellos und an die Hypothese gar nicht gebunden, welche nur den Sinn des Denkbaren, der in elzoc liegt, modificiren könnte. Darüber vgl. u. a. Buttmann § 139. Anm. 3. §. 139 A. 5 Ann. 5. Krüger §. 53, 10 Ann. 5, und §. 65, 5 Anm. 5. Mir ist es außer Zweifel, dass hier gar nicht von der Zukunft, dass vielmehr nur von der Vergangenheit die Rede sein soll. Wie im vorigen der Redner durch παραδείγμασι τοῖς προγιγνομένοις χρώμενοι auf die Vergangenheit hinweist, so stellt er auch in der folgenden Begründung seiner Behauptung die zwei Infin. Aor. κατασιρέψασθαι und μή ποιήσαι in schlagendster Weise einander gegenüber und setzt beiden in entsprechender Weise aoristische Nebensätze zu "ους — ἐποιήσανιο" und "εί έδινή θησαν." Der Sinn wird also folgender: "Die Führerschaft Athens war uns nicht zuverlässig aus Gründen, die in den vergangenen Begebenheiten liegen. Sie haben nämlich unsere Mitbundesgenossen unterworfen; und wenn sie die übrigen bisher noch nicht unterworfen haben, so liegt das nur daran, dass sie es noch nicht gekonnt haben." — Die Classensche Erklärung, nach welcher der Inf. Aor. im Sinne des Fut. stehen soll, verlangt meiner Meinung nach vorher elxós egu oder elxòs av ein statt nv, womit ja die Denkbarkeit ausdrücklich auch in die Vergangenheit verwiesen wird, Soll aber die Thätigkeit selbst erst in die Znkunft fallen, so muss doch auch die Denkbarkeit der Thätigkeit noch nicht aufgehört haben. Aber ich prochte fast glauben, Cl. habe hier unter Zukunft nur ein Bevorstehen in vergangener Zeit verstanden (non videbantur facturi esse), nicht eine Zukunft vom Standpunkte des Sprechenden aus; und deshalb übersetzt er wohl auch thun sollten" nicht werden." Ist dies der Fall, so konnte ich mich eher mit Cl.'s Interpretation einverstanden erklären, indem dann (vgl. Krüger Gramm. § 53, 6, 9) der Aorist zeit- und dauerlos überhaupt das Eintreten einer Handlung, selbst einer künftigen bezeichnen wurde, besonders, wie Krüger sehr richtig hinzufügt, ohne av da, wo Zuversicht anzudeuten ist. Vgl. Plat. Protag.

316 c., wo Deuschle gewiss ohne hinreichenden Grund nach Steph. Vermuthung ἄν dem γενέσθαε zugefügt hat, während C. F. Hermann wie auch Heindorf, der diesen Gebrauch mit einer Menge Belegstellen beweist, das bloße γενέσθαε bellechalten haben. Indess aus den ohen ausgeführten Gründen würde ich an dieser Stelle dennoch die eigentlich soristische Bedeutung im Gegensatze zu dem ganz gleich stehenden aurzarosfelwag zu festhalten.

c. 12, 3. Die schwierigen Worte el yao devatoì quev xte. scheinen mir auch durch Cl.'s klare und scharfsinnige kritische Bemerkung noch nicht über allen Zweifel erhaben. Die Interpunction und Accentuation der Stelle, ob mit der Vulg. nach ἀντιμελλήσαι mit folgendem τι oder mit Heilmann nach αντεπιβουλεύσαι mit nachfolgendem Ts. wie gleichmäßig Boehme und Classen aufgenommen haben, scheint mir davon abzuhängen, wie man sich über die Schlussworte dieses Satzes entscheidet. Dass die Worte έπ' έχείνοις είναι corrumpirt seien, kann wohl als gewiss hingestellt werden; es fragt sich nur, soll man sie als ein aus dem folgenden entstandenes Glossem mit Boehme einfach beseitigen, oder mit Krüger, dem Cl. folgt, in έπ' ἐπείνους ζέναι emendiren. Cl. beruft sich für Krüger's Emendation auf die Erklärung des Schol. χενουμένων έχείνων χινηθήναι χαὶ ήμας, welcher offenbar die Lesart & Exeivore léves zu Grunde liege. Nach der von Cl. recipirten Heilmannschen Interpunction erhielten wir demnach folgenden unstatthaften Gedanken: wir müssten auch unsererseits zögern gegen sie zu gehen (= κινηθήναι καλ ήμας), wenn sie sich regen (= ἐκείνων κινουμένων oder ἐφ' ήμᾶς ἰόντων); der Redner aber meint natürlich im Gegentheil; wenn sie sich ruhig verhalten, müssten wir zogern gegen sie zu gehen. Halten wir dennoch die Erklärung des Schol. als Beweis für lévas fest, so muss ohne Zweifel die Interpunction nach αντιμελλήσαι τι gesetzt werden, und es entstunde somit der richtige Gedanke: el yao δυνατοί ήμεν αντιμελλήσαι τι, έδει ήμας έχ τοῦ όμοίου (d. h. nach dem Schol, χινουμένων έχείνων) έπ' έχείνους λέναι (d. h. nach dem Schol. χινηθήναι και ήμας). Und hiermit würde ich mich beruhigen, wenn ich nicht die Möglichkeit sähe, dass in dem Schol. mit jenen Worten nicht έχ τοῦ ομοίου έπ' έχείνους ζέναι interpretirt werden, sondern nur der Gegensatz zu ἀντιμελλήσαι έχ τοῦ ὁμοίου ausgedrückt werden sollte, wonach dann zu lesen sein würde κινουμένων δ' ἐκείνων κτέ. Die Wahrscheinlichkeit nämlich der Heilmann'schen Interpunction ist immerhin sehr groß, zumal man im anderen Falle zu dem Satze edes nuac - lévas ungern ein zas vor en exessouc lέναι vermissen würde. Geht man aber davon aus, so wird der Zusatz ¿n excivovo lévas nicht nur überflüssig, sondern auch störend und dem Sinne nach fast incorrect. Die Mytilenäer wollen gar nicht die Athener angreifen, wenigstens geben sie es nicht zu, vielmehr behaupten sie von ihnen angegriffen zu werden, wie sie denn auch gleich nachher ihren Abfall nicht einen Angriff, sondern vorsichtig nur ein προσμένεσθαι ennen. Der Begriff že τοῦ ὁροίον reicht völlig aus, ihr Verhältnis zu den Athenern zu bestummen, wie ja ihre ganze Deduction darauf hinauslauft, dass die löötige zwischen ihnen, wie sie zwischen freien und gleichberechtigten Bundesgenosen nöllig sei, factisch nicht bestehe. So kurz vorbre zɨx τοῦ iöov xai ἀντεπτβοτλείναι ohne weiteren Zusatz, so c. 9, 2 iöos τῆ γνώμη χεί-, wo gleichsam die Disposition der ganzen Rede aufgestellt ist, so 1, 1, ἀπό τοῦ iöov ὁριλοίντες u. a. Schörfer mithin und schlagender, zugleich auch concinner wird die Rede, wenn wir die besprochenen Worte entweder mit Boehme streichen oder mit Pflugk in ... ἐκείνοις νενλ οδ χεί- terwandeln.

c. 17. 1. Dass zálles nicht mit évegyof verbunden werden darf, bedarf keiner Erörterung; ebenso wenig kann man es auf πλείσται beziehen. Classen zeigt mit gewohnter Richtigkeit des Urtheils, dass alle Aenderungen, die man sonst versucht hat, wenig Schmackhaftes haben, hält aber, ohne sich zu entscheiden, was mit dem befremdlichen Ausdrucke anzufangen sei, eine Streichung doch für unmotivirt. Und mit Recht; denn wie sollte das Wort in den Text hineingerathen sein? Ich vermuthe, zalles ist an eine falsche Stelle gerathen, und finde, dass es sich dem folgenden παραπλήσιαι vorzüglich gut anschließen würde, zumal dies Wort schwerlich auf die Zahl, die durch den Zusatz zu ers missore in als noch größer bestimmt wird, gehen soll, so nackt gesetzt aber etwas sehr unbestimmtes hat. Schreibt man also: - ἐνεργοὶ ἐγένοντο, παραπλήσιαι δε κάλλει -, so ist einmal die Aenderung unerheblich, der Sinn der Stelle aber so eben, dass niemand daran Austofs nehmen kann. Jedenfalls scheint mir eine solche Umstellung begründeter, als die

c. 22, 3 von ἀνέβαινον und ἐχώρουν, so scharfsinnig auch die betr. Bemerkung Cl.'s sein mag. Die überlieferte Lesart lässt sich immerhin vertheidigen, wenn auch das in kurzem dreimal gesetzte ἀναβαίνειν etwas lästig erscheint, ja sie ist in einer Beziehung der Cl. Aenderung vorzuziehen. Er lässt nämlich andere Leichtbewaffnete aufsteigen, denen andere die Schilde nachtragen, damit jene sicherer herankamen. Also waren hier die προσβαίνοντες dieselben, die vorher ανέβαινον. Ich denke, εγώgorv ist hier ganz an der Stelle, und zwar vom Anmarsche gegen die Mauer (noch nicht vom Ersteigen derselben) ebenso gebraucht wie nachher προσβαίνειν. Dass das Ersteigen der Mauer von den ersten 12 Willof schon berichtet ist, wo die Ordnung beschrieben wird, in welcher dieselhen auf die Leiterträger folgten, hindert nicht, dass ebenso wie von dem Führer berichtet wird, er sei zuerst hinaufgestiegen, auch von den 12 folgenden genauer hinzugefügt wird, sie hätten sich zu je 6 getheilt und auf diese Weise 2 Thurme erstiegen. Dass aber προσβαίνειν hier nicht sowohl vom

Vorgehen auf die Feinde, sondern von der örtlichen Annäherung an die Mauern und somit an die Feinde gebraucht ist, dafür scheint auch das unmittelbar folgende πρὸς τοῖς πολεμίοις εἔησαν zu zeugen.

c. 31, 1 καὶ τὴν πορόσοδον τανίτην κτέ. Diese schwierige und sehr verschieden ausgelegte Stelle sucht Cl. durch Streichung des ersten ἡν zu heilen; und offenbar hat seine Ansicht viel für sich, wenn ich auch die Hasse'sche Erklärung mit Aufnahme der Bekker'schen Emmedation ἐφορουῦτον st. ἐφορουῶτον νατείκε.

Das Ende von c. 32 vón δρώντες χάο an hátt Cl. für einen parenthetischen Zusatz, möchte aber diese Worte lieber nach dem ersten Satze des Cap., nach τούς πολλούς einschieben. Ich glaube, ohne zwingenden Grund, da sie recht wohl zu Ende passen. An die Worte, er entließ die Chischen Kriegsgefangenen, die er noch hatte, und einige von den anderen Städten (nämlich die er gleich-falls noch hatte)" schließt sich recht wohl die Bemerkung an, warum es dem Alcidas so leicht geworden sei, Kriegsgefangene zu machen.

c. 34, 2. Die ohne alle handschriftliche Autorität geschehene Aenderung von ἐπαγομενοι ni ἐπαγομενοι ni sit velleicht richtig, gehört aber auch zu denen, die ich nicht ohne weiteres in den Text aufgenommen wünschte. Dass an andern Stellen ἀραγομογρανοι steht, macht die Conj. wahrscheinlich, aber nicht gewiss. Das Praesens lasst sich wohl rechtfertigen: jedesmals hielten sie die Söldner... welche sie herbeitzogen (wiederholt), in der Citadelle. Dagegen kann unten von den Medischgesinnten allerdings nicht füglich gesagt werden, dass sie sich je des sem al vereinigten und die Verwatung führten; sie thaten es eben mit einem Male, wie auch die Athenischgesinnten virnēξελθοντε, nicht ὑπεξεχομενου. vgl. 82, 1 wo πολεμονμένων auch von Cl. in derselben Weise gerechtfertigt wird, wie hier ἐπαγομενου zu fassen ist.

c. 36, 2. Das vor ότι οὐα ἀρχόμενοι ατέ. ohne handschriftliche Autorität eingeschobene zat ist allerdings von Cl. sehr schön und scharfsinnig begründet, und man würde es gewiss gern acceptiren, wenn es überliefert wäre. Da das aber nicht der Fall ist, welcher Grund liegt vor, eine an sich wohl verständliche Lesart zu andern? Denn die kleine Anakoluthie in dem Uebergange aus dem Partic. ἐπικαλοῦντες in das Verb. fin. προσξυνεβάλετο (so nāmlich ist zuverlässig zu schreiben statt des Plurals, den die schlechteren Handschriften haben) kann doch am wenigsten bei Thuk, einen Anstofs geben. Dazu ist es nicht richtig, was Cl. meint, dass dies zweite Glied nicht eine den Mytilengern vorzurückende Schuld enthalte. Ohne den Abfall der Mytilenäer und ihre Bitten und Versprechungen (vgl. c. 4 und 8-15.) würden die Peloponnesier sicher nicht Schiffe nach Ionien zu schicken gewagt haben. Ebenso kann ή άλλη ἀπόστασις im Gegensatz zu dem besonderen Theile dieses Krieges, der sich auf die Flottensendung der Peloponnesier bezieht, gar wohl als etwas allgemeines aufgefasst werden, ganz entsprechend der scharfen Bestimmung, die Cl. selber darüber giebt. Das erste Glied der Begründung soll unmittelbar den harten Vorschlag, alle mannbaren Mytilenäer zu tödten u.s. w., rechtfertigen; dazu gehört aber nicht, dass sie den Abfall überhaupt ohne diese besondere Verschärfung, dass er von unabhängigen Bundesgenossen geschehen sei, ihnen vorhalten - denn ein Abfall im allgemeinen konnte gerechter Weise ohne Zutritt besonderer Umstände so harte Repressalien nicht nach sich ziehen - ; sondern eben, dass autonome Bundesgenossen ein solches Beispiel geben, ist der allgemein bestimmende und damit Hauptgrund, zu dem der zweite allerdings nur accessorisch, aber doch verschärfend hinzugefügt wird.

c. 38, 1. ἐμποιεῖν möchte ich, wie auch an den citirten Stellen I, 2, 4 und II, 51, 4 nicht "veranlassen" übersetzen, sondern "hineinbringen", also "moram temporis interponere." In der daranf folgenden Parenthese streicht Cl. mit Haase lucc. S. 115. das ov nach artinalor; und so sehr ich mich sonst gegen diese Streichung gesträubt habe, so gebe ich ihm schliefslich doch Recht, namentlich aus dem Grunde, weil die Zwischenstellung eines zweiten Participialsatzes or eryprato resuevov zu dem aprimalov ov in der That höchst befremdlich wäre. Auch findet sich αντίπαλον μάλισια gerade so wie hier auch 49, 1. Weniger kann ich mich davon überzeugen, dass ἀναλαμβάνει durch Dittographie der letzten Sylbe von τεμωρέαν entstanden und dafür λαμβάνει zu schreiben sei. ἀναλαμβάνειν τιμωρίαν ist mehr als λαμβάνειν, nicht bloß Rache nehmen, sondern die gebührende Rache nehmen, zu der man also durch ein vorhergehendes selbst erlittenes Unrecht (vgl. vorher παθεῖν) veranlasst ist. Also ware wohl die passendste Uebersetzung "dafür zur Vergeltung nehmen, rependere." vgl. H. Steph, H S, 430 B; denn hierhin scheint mir diese Bedeutung eher zu gehören als S. 434 D. Wäre übrigens an dieser Stelle etwas zu ändern, so würde ich lieber wie I 143,4., ἀντιλαμβάνει schreiben.

c. 16, 6 billige ich die von Cl. aufgenommene Conjectur Stahl's διολλύναι st. διόλλυνται; aber weiter zu gehen und τόν in αὐτόν zu verwandeln scheint mir unnöthig und daher bedenklich. Eine Hervorhebung des Objects, nachdem kurz vorher τινά, ist völlig überflüssig, der Artikel dagegen zu zivővvov schön, da nicht eine unbestimmte Gefahr von dem überlebenden Feinde befürchtet wird, sondern die sehr bestimmte, dass er versuchen werde sich zu rächen. Endlich zu Ende dieses Capitels 68 ist die Einschiebung von we vor oe av ausgranas sehr schon motivirt, aber doch nicht so schlagend, dass es in den Text hatte gesetzt werden sollen.

c. 45. 1. Cobet's Vermuthung Payaroc Coula st. Davarov C. wird verworfen, wie ich jetzt glaube, aus genügendem Grunde. Namentlich ist wold unleughar, dass Isokr. 8, 50 9 avarov vac ζημίας ἐπικειμένης nicht anders gefasst werden kann. Dafür Zeitsche, f. d. Gymnasialwesen, XXIII, 3. 13

zeugt nicht sowohl das Genus des Particips, als vielmehr die Stellung des Artikels; wogegen natürlich nicht das ganz andere Verhältnis von Xenoph, Memor, I 2, 62 τούτοις θάναιός έστιν ή ζημία angeführt werden darf. - In demselben Kapitel § 4. halte ich die Acuderung des überlieferten των ανθοώπων nach δογή in τον ανθοωπον nicht nur für überflüssig, sondern geradezu der Struktur für widerstrebend. Im ersten und zweiten Gliede nämlich in μέν πενία und ή δ' έξουσία κτέ ist jedesmal ein von παρέγουσα abhangiges Objekt την τόλμαν und την πλεονεξίαν zur Vervollständigung des Subjectsbegriffes zugefügt. Wäre nun dem dritten bis vor εξάγουσιν reichenden Gliede — denn ως εκάστη - πρείττονος bildet ja so gut wie oben την τόλμαν παρέχουσα und την πλεονεξίαν (παρέγουσα) eine Erganzung des Subjects (hier Erytvylay), hervorgerufen durch den Begriff doyn wie oben durch ανάγκη und ιβρει - ein Accusativ τον ανθρωπον eingefügt, so müsste doch nothwendiger Weise ein solches Object auch von παρέγουσα abhängig gemacht werden; wollte man aber τον ανθρωπον festhalten und auf εξάγουσιν beziehen, so müsste man im Conjiciren wohl noch einen Schritt weiter gehen und in dem Zusatze nicht έκάστη τις, sondern έκαστός τις schreiben. Somit scheint mir die Classen'sche Vermuthung jeder Begründung zu entbehren.

c. 51, 3. Die Worte ἀπὸ τῆς Νισαίας scheinen freilich wenig zu passen, wenn sie wie gewöhnlich gefasst werden für "a varte Nissaeae." Die Ullrich'sche Erklärung "entfernt von Nisaea" scheint mir noch weniger ansprechend, weil es doch auffallend ware, dass ein Ausdruck, dessen Anwendung ja überaus gewöhnlich ist, hier, wo dazu ein Misverständnis so leicht war, gerade das Gegentheil bezeichnen sollte. Ich glaube daher Cl. ohne Bedenken beistimmen zu dürfen, dass er diese Worte als entstanden aus einem Scholion zu αὐτόθεν durch Einklammerung entfernt hat, Dagegen ist mir im folgenden έλευθερώσας nicht im mindesten befremdlich. Die Einfahrt in den Kanal zwischen der Insel und Nisaea war bisher durch die zwei Thürme gesperrt; durch die Besetzung derselben wird sie frei, natürlich für die Athener. Wozu also ein Wort, für welches nur in dem nach H. Steph. Thes. bei Pseudochrys. stehenden κλείθρωσις sich eine Analogie findet, näutlich κλειθρώσας? Wenn die Engläuder die Dardanellen besetzen und dadurch die Sperrung des Hellespont aufheben, so ist das doch sicher auch eine Befreiung, nicht eine Verschliefsung.

c. 53, 1. Meine Ansicht, dass nach Heilmann und Krüger ötz ür statt orix ör zu lesen sei, halte ich noch jetzt aufrecht. Cl. erklärt, von Boehme, welcher seine Auffassung "nachdern wir es angenommen hatten, nicht vor anderen Richtern als vor euch zu stehen" auch in der 2. Auffage beitehalten hat, abweichend ötgenμενοι in eigenthümlicherer Weise "indem wir uns entsehlossen", und verweist zur Rechtfertiung einer solchen wohl schwer nach-

weisbaren und mit dem Begriffe des Wortes nicht wohl stimmenden Bedeutung auf I 143, 2 und I 44, 3. Allein an der ersten Stelle handelt es sich gerade um Annahme eines gefahrvollen Geschenkes, und an der zweiten steht es in der That nicht anders. Perikles leugnet ja, dass die Athener Urheber des Krieges seien; sie seien in eine Lage gebracht, in der sie nicht anders können als den ihnen angedrohten Krieg annehmen; es handle sich nur darum, ob gezwungen oder freiwillig. Stände έλόμενοι da, so würde ich (l.'s Interpretation billigen, jetzt kann ich es nicht. Zugegeben auch dass nicht, wie ich einst in der Anzeige der ersten Auflage von Boehme's Ausgabe gemeint habe (vgl. Zeitschr. f. d. G. W. XII S. 401), bei der Boehmeschen und nicht minder bei Classen's Erklärung eine Aenderung von οὖx in μή nöthig sei, so ist es doch sonderbar zu sagen: "ich habe es angenommen, nicht vor andern Richtern zu stehen," eine ihnen ungünstige gestellt, zu deren Annahme sie sich nur schwer entschlossen hätten. Auch wenn man die Negation zu deξάμενοι ziehen wollte, käme ein gezwungener Sinu heraus: "wir haben es nicht angenommen, vor anderen Richtern zu stehen:"allein nach c. 52, 2 (xai δικασταίς έκείνοις - d. h. Λακεδαιμονίοις - γρήσασθαι) hat ilmen ein solches Gericht niemand in Aussicht gestellt. Der Sinn ist offenbar; wir hab en es angenommen, uns vor ein Gericht zu stellen, aber wir hätten es nicht angenommen, wenn das Gericht aus anderen als aus euch zusammengesetzt ware. Das kann aber nur heißen: ¿v δικαστατς οὐκ αν αλλοις δεξάμενοι γενέσθαι. - Bemerken will ich hierbei, dass auf derselben Seite 87, in der Aumerkung zu φοβούμεθα μή ήμαρτήχαμεν durch Versehen "Infinitive der Praeterita" statt "Perfekta" geschrieben ist.

c. 53, 2 τό τε ἐπερώτημα erklärt Cl. richtiger als Böhme, der auch in der 2. Auflage einen Accus. absol. annimmt. Es ist gewiss, wie auch Krüger es fasst, reines Objekt von τεχμαιρόμεyos, und man kann es schwerlich mit Cl. auch nur eine Ungenauigkeit der Sprache nennen, dass dieser Accusativ an den vorigen Genetiv angeschlossen ist. Dass ein Unterschied in der Bedeutung sich wohl aufstellen lässt und auch in dieser Stelle wirklich liegt, habe ich früher (Zeitschr. f. d. G. W. XII 5) nachzuweisen versucht. Vgl. auch Steph. Thes. VII 1940, A. Unmittelbar darauf kann ich mich schwer entschließen, τὰ μὲν ἀληθη als Subjekt zu fassen, dem ἀποκρίνασθαι als bestimmend hinzutrete. Die Harte ist doch sehr groß, zumal dann doch noch ο von ἀποχείνασθαι abhängen soll. Wenn ich auch die Rechtfertigung des Plurals &vartia von Boehme durch Vergleichung mit 172, 1 eben so wenig für genügend halte wie Cl., so möchte an dieser Stelle der Plural doch noch eine andere Entschuldigung finden, wenn man nur bedenkt, dass die Antwort eine ebenso vielfach getheilte ist, also ebenso eine Pluralitat enthalt wie rà aln 3n und ra Wevon, d. h. in der That ist ιὰ ἀληθή doppelt zu denken, insofern als ia nicht die Antwort an sich verderblich ist, sondern die in derselben euthaltenen Wahrheiten. Also: "wenn wir darauf die Wahrheit antworten, so wird das, nämlich die in der Antwort enthaltene Wahrheit, uns verderblich." Bei dem Gegensatze τα δε ψευδή war diese künstlichere Wendung nicht mehr nöthig, weil der Begriff des Antwortens schon vorausgenommen ist: hier konnte mithin einfach τὰ ψευδή zum Subject gemacht werden.

c. 54. 4. Die Aenderung von te nach hatelowich in ve. welche (il. vorschlägt, scheint mir um so überflüssiger, als (il. selber eine völlig genügende Erklärung und Begründung der verschiedenen hier vorkommenden Copulativpartikeln gegeben hat. Was sollte auch hier ye bedeuten, welches doch wohl immer die Hervorhebung eines Begriffes im affirmativen Sinne bezeichnet, d. h. so dass der sei es positive oder negative Gedanke von dem bezeichneten Begriffe unter allen Umständen gilt. An dieser Stelle soll aber der auffallende Umstand ins Licht gesetzt und den Platäern zum Lobe angerechnet werden, dass sie, trotzdem dass sie Landbewohner waren, zu Schiffe gekämpft haben. Sollte aber dies Verhältnis durch eine Partikel bezeichnet werden, so durfte wohl nur

χαίπεο gebraucht werden.

c. 56, 7. So viel ich das viel besprochene Ende dieses Kapitels betrachtet habe, halte ich von allen Erklärungen und Conjecturen schliefslich immer noch die Heilmann'sche für die beste. Dass die Platäer mit diesen Worten eine Anwendung auf ihr Bundesverhältnis zu den Athenern machen wollen, scheint allerdings zunächst das natürlichere zu sein; allein es lässt sich manches auch dagegen sagen. Das Loh, das den Athenern als rechtschaffenen Bundesgenossen mit dem doppelten ayadoi und apern ertheilt wurde, möchte für die Redenden bei ihrer Lage gegenüber der Erbitterung ihrer Feinde und zumal nachdem die Athener sich kurz vorher gegen abgefallene Bundesgenossen so grausam gezeigt haben, etwas verfänglich sein; auch wagen sie wirklich sonst in der ganzen Rede kaum die Athener zu loben und nennen sich nur gezwungene Bundesgenossen derselben, z. B. c. 55, wo sie offenbar entschuldigend aus einander setzen, wie sie dazu gekommen seien, die Hülfe der Athener gegen die Thebaner nachzusuchen, weil sie von den Lacedamoniern zurückgewiesen seien (ψμεῖς δὲ αἴτιοι - ψμεῖς ἀπεώσασθε κτέ). Umgekehrt machen sie ihre alte Bundesgenossenschaft mit Sparta mit Wärme und einer gewissen Ostentation geltend, wie sie denn in ihren historischen Rückblieken besonders bei Artemision und Plataeae verweilen, wo sie unter Spartanischer Anführung gekämpft haben. Vgl. 54, 4; 57, 2u. s. w. Die fraglichen Worte auf die Lacedamonier zu beziehen als einen Rath, wie sie ihren wahren Vortheil verstehen sollen, nachdem die Platäer nach ihrer eigenen obigen Entwickelung das honestum dem utile vorgezogen haben (§ 5), ist mindestens ebenso gut. Abgesehen dass

unmittelbar im folgenden Kapitel der Imperativ προσχέψασθε, durch den die Lacedamonier ebenfalls aufgefordert werden, das zu erwägen, was ihrer eigenen Ehre und ihrem Rufe entspreche, durch TE als etwas dem vorhergehenden gleichartiges und es zum Abschluss bringendes angeknüpft ist, so ziehe man noch folgendes in Betracht: Oben § 6. sagen die Platäer, sie hätten zu denen gehört, die in den Perserkriegen die Ehre dem Nutzen vorgezogen und dafür die größten Ehrenbezeugungen erhalten hätten; jetzt hätten sie wegen derselben Gesinnung (ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς) ihr Verderben zu befürchten. Weiter unten § 7: man müsse über dasselbe (περὶ τῶν αὐτῶν) dasselbe erkennen. Erkennen im juridischen Sinne können in der That aber nur die Lacedamonier, und zwar über dasselbe, also über die Standhaftigkeit, mit welcher die Platäer einmal den Lacedämoniern, dann den Athenern treu geblieben sind. Und dies letzte scheint mir völlig entscheidend. "Wir, sagen die Plataer, sind gute Bundesgenossen in beiden Fällen gewesen; daher verdienen wir vor allem einen stets unveränderlichen Dank für unsere Redlichkeit." Bis dahin ist mir alles völlig klar und unzweifelhaft. Nur geht so viel aus dieser Interpretation hervor, dass dann έχωσι auf keine Weise zu halten ist. Aber auch im anderen Falle, wenn das Ganze auf die Platäer bezogen werden sollte, würde man έχωμεν statt έχωσι erwarten. Denn wer kann sagen: wir müssen das Vortheilhafte in nichts anderem erblicken, als wenn sie Dank sagen? Freilich der Gedanke ist allgemein, es heifst: man muss u. s. w.; aber auch so würde das έχωσι unerträglich sein statt (ὅταν) ... τις έχη. Dass also eine Conjectur nothig ist, scheint erwiesen zu sein; es fragt sich nur, welche. Das wird sich ergeben, wenn man betrachtet, um was es sich handelt. Der Redner will eine Erläuterung des wahren Nutzens geben. Dabei wird klar, dass der zunächst aufgeworfene Gedanke von der Dankbarkeit in einen Nebensatz treten muss; denn man kann doch nicht das ξυμφέρον definiren als Dankbarkeit unter einer Bedingung oder mit einer Modificirung, sondern die Dankbarkeit muss bei dem ξυμφέρον ohne Frage das Accidentielle bilden, wenn auch ein nothwendiges. Hieraus möchte ich nun schließen, dass alle Conjecturen, welche auf ein zav st. zai ro παραυτίκα hinauslaufen, einen logischen Fehler euthalten, mithin unhaltbar sind. Die Bestimmung des Ecuatoov vielmehr muss in der richtigen Auffassung des augenblicklichen Vortheils (το παραυτίχα ωφέλιμον) liegen, nämlich dass man unter allen Umständen das augenblicklich Nützliche mit der Dankbarkeit gegen treue und redliche Bundesgenossen in Uebereinstimmung hringt. Natürlich ist die Definition an sich eine einseitige, für den vorliegenden Fall zurecht gemacht und scharf zugespitzt, sie steht aber mit einer allgemeineren Bestimmung wenigstens nicht im Widerspruch; und überdies liegt ia der Sinn unbedingt in der Stelle, es kommt nur darauf an, wie der Satz zu construiren ist, und auf wen die Sentenz

angewendetwerden soll. Bei der übrigens böchst einfachen Heilmannschen Conjectur, έγουσι auf das folgende ψμίν bezogen statt έγωσι. kommt nun dieser Gedanke unzweifelhaft heraus und findet seine Anwendung auf die Lacedamonier in ihrem Verhältnis zu den Platäern logisch richtig und dem ganzen Zusammenhange entsprechend, wie denn ja auch das unbestrittene ψμίν vor ωφέλιμον augenscheinlich darauf hinweist, dass es sich darum handle, wie die Lacedamouier beim Erkennen ihren Vortheil auffassen sollen. Ich gebe unbedenklich zu, dass der Ausdruck dieses Gedankens etwas unbeholfen ist, wenigstens hinsichtlich des auf vutv bezüglichen Dativs exovor, von dem dann wieder ein neuer Dativ τοτς αγαθοτς abhängig gemacht ist; allein an dem Schwerfälligen an sich darf man, wenn nichts weiteres dazu kommt, bei Thuk. wohl keinen Austofs nehmen, darüber muss uns wohl schon die Kritik des Dion, Hal, belehren. Ich habe mich lange, aber umsonst, bemüht, eine irgendwie wahrscheinliche Conjectur aufzufinden; welche den Sinn leichter und gefälliger wiedergäbe; allen bisher aufgestellten scheint mir aber die Heilmann'sche bei weitem vorzuziehen.

c. 58, 5 connores für eine contrahirte Futurform anzusehen kann ich mich auch nach den von Cl. angeführten Beispielen nicht entschließen. So lange die Fassung als Praesens nicht geradezu unmöglich ist, bleibt es doch wohl räthlicher, eine Nachlässigkeit der Syntax, die ja hier zumal an sich nicht unzulässig ist und nur durch die Stellung zwischen zwei offenbaren Futuren auffällig wird. anzunehmen, als Flexionsformen aufzustellen, für die nicht ganz sichere Zeugnisse oder wenigstens unzweideutige Analogien vorhanden sind. Soph. Electr. 1365 und Oed. Col. 618 sind aber meiner Ueberzeugung nach sicher Praesentia zu verstehen: Die Nächte und Tage rollen dahin und werden geboren fortwährend. So weit ist der Gedanke durchaus allgemein, und erst dann folgt in den Relativsätzen die bestimmte Zeitbeschränkung auf die Zukunft, um zu bezeichnen, was jetzt geschehen wird .. delξουσι" und "διασχεδώσιν." Trach. 94, wo τίχτει κατευνάζει te, bezeugt wohl, dass jene Wendung eine fast sprüchwörtliche geworden war. Ganz ähnlich ist auch Arist. Ran, 472 im Hauptsatze ohne allen Anstofs das Praesens anzunehmen, während in dem angeknüpften Relativsatz das Futur, weil die dort beschriebenen Strafen, die Dionysos erleiden soll, natürlich nicht ins Praesens gesetzt werden konnten. Plat. Phaed. 100, b sieht es mit ἐπιγειρών noch zweifelhafter aus; denn meines Bedünkens widerlegt schon Heindorf diese, wie Fischer meint, aus ἐπιχειρέσων contrahirte Ferm hinlänglich, indem er sagt, dass έρχομαι έπιγειρών ἐπιδείξασθαι eben stehe für das Futur ἐπιδειξόμενος. Xen. Hell. 1 6, 32 hat Dindorf olzietiai statt olzetiai. Und selbst wenn olxetras festzuhalten wäre, würde ich doch selbst hier die Ungenauigkeit des Tempus lieber hinnehmen als solch ein Futur,

zumal das Praesens auch hier nicht unbedingt unlogisch ist, wenn man nur annimmt, dass Kallikratidas sagen will: "Sparta wird jetzt gut verwaltet und wird es auch bleiben wenn ich todt bin." Und ähnlich steht es mit den aus Thuk. angeführten Stellen, die C. selbst für zweifehaft erklär.

- c. 82, 1. Die verwickelte, um nicht zu sagen anakoluthische Structur von zai èv μèν εἰρήνη wird durch die scharfe Interpretation Cl.'s immerhin noch nicht völlig aufgeklärt, gefällt mir aber entschieden mehr als die von Steitz mitgetheilte, nach welcher nach πολεμουμένων, das nur dem έν εξρήνη entgegenstehe, der obige Participialsatz in positiver Fassung zu ergänzen ist. Die frühere Conjectur Cl.'s ἐτόλμων für ἐτοίμων ist schwer zu rechtfertigen, da durch dieselbe zwischen πρόφασιν έχόντων und παρακαλείν ein durch nichts erklärter Wechsel der Person bedingt würde. Mehr möchten die anderen Conjecturen Cl.'s ἐν ἐτοίμω ἡν oder ἐτοῖμὶ ην Beifall verdienen. Die Stelle wird jedenfalls zweifelhaft bleiben; das aber scheint mir unzweifelhaft, dass die Hinüberziehung des ersten Gliedes avrovç zum vorhergehenden Satze, wie noch Bekker und Boehme thun, sich gar nicht rechtfertigen lässt. Ich stimme im wesentlichen Cl. bei, möchte nur nicht die Worte ofz αν έγοντων πρόσασιν dem zweiten Theile ουδ' έτρίμων unterordnen, sondern beide Glieder coordiniren; "Und während man im Frieden keinen Vorwand gehabt hätte, auch nicht Lust, sie herbeizurufen, bot sich im Kriege die Herbeiziehung u. s. w." Dabei liegt dann das Anakoluthische nur in dem auffallenden Gebrauche von uév und dé, der jedoch andrerseits leicht entschuldbar ist, insofern ja diese beiden Glieder thatsächlich ein gegensätzliches Verhâltnis ausdrücken, so gut wie wenn man das zweite nach Steitz's Vorschlag ausfüllen wollte, womit allerdings jede Anakoluthie beseitigt, aber eine noch größere Schwerfälligkeit entstehen würde. Der in einer besonderen Bemerkung zu c. 84 ausgesprochenen Vermuthung, dass die ganze Stelle c. 82 nach καὶ τοῖς ὀλίγοις bis έσιασίαζέ τε ούν unecht sein durfte, wie das ganze Cap. 84., stehe ich an beizustimmen, wenn nicht andere aus dem Inhalt und Zusammenhang dieser Stelle selbst entnommene Beweise angeführt werden können, als das Schweigen des Dion. Hal. über dieselbe.
- c. 82. 4. Die Mängel der gewöhnlichen Erklärung des schwierigen Satzes ἀσγαλεία.— « εἴλογος sind sehr scharfsinnig herausgestellt; die eigene Erklärung Cl.'s, die das handsehr. ἀσγαλεια (wie auch Grote) beibehält, ist mir so unverfauglich, dass ich nich nur wundere, warum Cl. demonch ἀσγαλεία; ni den Text gesetzt hat. Ob sich die Ergänzung von προσετέθη zu ἀσγαλεία ebenso rechtfertigen ließes wie der Sprachgebrauch von μοίρα προστιθέναι, wäre doch zu bezweifeln.
- c. 111, 2. Dass ξινελθόντες nicht mit ἐιέγχανον verbunden werden darf, hat glaube ich Cl. in höchst überzeugender Weise dargethan. Die Conjectur aber, die er dann macht, indem er

μέν in μονούμενοι verwandeln will, scheint mir denn doch gar zu gewaltsam, um von ψιλούμενοι oder gar οἰούμενοι abzusehen, wozu sich wohl niemand so leicht entschließen würde. Ich sehe nicht ein, was gegen den so einfachen Vorschlag Poppo's ortec statt ούτως einzuwenden ist. Natürlich ist dann αθούοι mit ovzec zu verbinden. Die Polemik Cl.'s gegen die Auffassung von Eυνελθόντες gleich ..mit herausgehen" ist nur für den Fall richtig.dass es mit έτύγγανον verbunden wird; denn dann müsste allerdings angenommen werden, die Ambrakioten u.s. w. seien in sgesammt mit abgezogen, während die Mantineer und Peloponnesier einzeln (xar ôλίγους) und heimlich herausgingen, und dadurch hätte freilich der ganze Plan der Peloponnesier vereitelt werden müssen. Allein nun heifst es: die Ambrakioten und die anderen, die gerade versammelt waren (also auch nicht alle), gingen als sie merkten, dass sie - die Peloponnesier nämlich - abzogen, mit heraus (oder besser "traten zusammen, vereinigten sich," da jenes allerdings ξυνεξελθόνιες heißen müsste) und liefen ihnen eilig nach, um sie einzuholen. Damit fällt auch Cl.'s Bedenken, wie gerade die anderen, die gar nicht die Absicht gehabt, dazu gekommen sein sollen, sich zu dem Abzuge, von dem sie keine Kunde hatten, zu vereinigen; nämlich die, welche gerade beisammen waren, eilten den Abgezogenen nach. - Genug Cl.'s Polemik gegen die Verbindung von ετύγχανον ξυνελθόντες ist unwiderleglich, wie es mir wenigstens (Zeitschr. f. d. G. W. XII 5, wo ich ausdrücklich gesagt habe, dass ohne Poppo's Conjectur έτύγγανον allein stehen würde) auch nicht eingefallen ist zu verbinden; seine schwierige Conjectur aber ist völlig überflüssig.

c. 115. 3 halte ich mit Bloomfield Σικελών für richtig. Wie sollten auch die Sikelioten, wenigstens Leontini und Camarina, zu Lande nach Hinnera gelen, während, wie weiter unten § 3 ausdrücklich gesagt wird, sie zu Schiffe zu den Athenern sich hegabeu, um sie um verstärkte Hülfeleistung zu bitten, weil ihr Land von den Syrakusanern heherrscht wurde!

Ich schliefse mit der freudigen und bereitwilligen Anerkennung, dass die Tubkydideische Erklärung unk fritik durch die vorliegeude Arbeit wesentlichgefördertist, und sehe mit Verlangen der Fortführung und Vollendung des begonnenen schwierigen Werkes entgegen, zu welcher der treffliche Gelehrte hinlängliche Muße finden möge.

Stolp.

Schütz.

Ciceros Rede gegen C. Verres. 4. Buch. Für den Schulgebrauch herausgegeben von Fr. Richter. Leipzig, Teubner 1868.

Der Herausgeber von Ciceros Reden pro Rosc. Amer. und pro Milone, Fr. Richter, hat nach der Vorrede zu dem dritten Bändchen ausgewählter Reden, welches die Teubnersche Sammlung seinem Fleisse verdankt, seine Ausgaben für den Schüler und zwar zunächst für seine Privatlektüre, doch auch zum Gebrauch in der Classe bestimmt, und er hat ihnen deswegen eine Einrichtung gegeben, die er mit folgenden Worten schildert: "Eine Einleitung, welche die zum Verständnis der Schrift nothwendige Vorkenntnis gieht, eine Erklärung, welche den Zusammenhang des Ganzen, wie den Sinn des Einzelnen erläutert, dem Leser über sprachliche Schwierigkeiten hinweghilft und auch seinen Sprachschatz zu eigenem Gebrauche erweitert, ihn zu richtiger treffender Uebersetzung anleitet und vor Misverständnissen behütet, endlich bei Reden auch auf die rhetorische Kunst und deren Mittel aufmerksam macht: alles dies in knapper Form, ohne gelehrten Apparat, aber was gegeben wird, vollständig, ohne Verweisung auf anderweitige Hülfsmittel, die vielleicht dem Schüler nicht zur Hand sind," Ausgaben, die nach diesem Plane mit Sorgfalt und Sachkenntnis gearbeitet sind, wird ieder Lehrer, der die cursorische Schullectüre einer Schrift nicht gern zu einer ungründlichen und oberflächlichen für die Schüler werden lässt, oder der für ihr Privatstudium ihnen geeignete Hülfsmittel empfehlen möchte, gewiss mit dankbarer Freude begriißen, auch wenn ienes Bild einer zweckmäßig eingerichteten Schülerausgabe nicht völlig mit seinen Ansichten und Wünschen übereinstimmen sollte. Die vorliegende Bearbeitung der Verrini schen Rede de signis, einer Rede, die eigentlich keinem Primaner unbekannt bleiben sollte, gehört entschieden zu diesen erfreulichen Erzeugnissen der philologischen Schulliteratur, da sie fast in jeder Beziehung ihrem Zwecke trefflich entspricht. Sie bietet nach einer gründlichen und klaren, dabei nicht allzulangen geschichtlichen Einleitung unter dem Texte einen sehr reichhaltigen, mit rühmenswerther Sorgfalt gearbeiteten Commentar, der mit jenem 30 Seiten mehr füllt, als Text und Anmerkungen der in ihrer Art so vortrefflichen Halmschen Ausgabe, von der der Verf. selbst bekennt, dass er sie viel benutzt habe, ja dass sie geradezu die Grundlage der seinigen sei. Die geographischen, archäologischen und antiquarischen Mittheilungen lassen an Vollständigkeit und, soviel ich wahrgenommen habe, an Genauigkeit nichts zu wünschen übrig. Die besonders zahlreichen sprachlichen Amnerkungen, die sich durch gediegenen Inhalt, wie durch klare und präcise Fassung auszeichnen, erleichtern dem Schüler in völlig ausreichendem Maße das richtige Verständnis und eine gute Uebersetzung des Textes, sie siud aber auch sehr geeignet, ihn an Akribie in sprachlichen Dingen zu gewöhnen und seine Kenntnis der lateinischen Sprache und namentlich des Ciceronianischen Sprachgebrauchs zu erweitern. Außerdem giebt der Verf. auch vielfach eine sinngemäße Erweiterung gebrauchter Ausdrücke, eine treffende Umschreibung oder Motivirung ausgesprochener Gedanken, eine kurze Inhaltsangabe ganzer Kapitel oder eine übersichtliche Darstellung des Gedankengangs und endlich eine Belehrung über die vorkommenden rhetorischen Figuren und die rhetorische Behandlung ganzer Abschnitte.

Nur in Beziehung auf den letzten Punkt, die rhetorische Würdigung der Rede, bietet die Ausgabe weniger, als man nach dem Programm der Vorrede erwarten kann. Der \$ 12 der Einleitung. der von dem vierten Buche der actio II handelt, und die betreffenden Bemerkungen des Commentars genügen nicht, um die rheto-

rische Kunst und deren Mittel zu zeigen.

Dagegen hätte der Verf, die sprachlichen und auf den Sinn einzelner Stellen bezüglichen Mittheilungen nach meinem Dafürhalten einigermaßen beschränken dürfen. Auch für eineu mittelmåfsigen Primaner werden z. B. folgende Anmerkungen wohl entbehrlich sein: § 66 mirum illi videri "m. sonderbar, auffällig", 67 in obscuro crimine "obsc. Gegens. zu claro s. zu § 27." 100 sacerdotes "Priesterinnen" (es folgt gleich darauf im Texte respondent illae), 103 satis lato ...s. ziemlich", 111 neglegere ..nicht achten", 130 advenae "Fremde, Reisende" u.s. w; § 27 vestrum, nostrum immer in Verbindung mit omnium, nicht vestri, nostri, 29 zu rem testatam futuram: "testatam bezeugt, wie häufig Partic, Perf. Depon. mit passivem Sinn", 36 zu si, quas tabulas profers, in his "his denn sie liegen dem Gerichte vor" (das ist deutlich genug mit dem ausdrücklich erklärten profers gesagt; außerdem ist in demselben & die Anmerkung "hos judices hinzeigend: die Richter hier", 49 zu ita se gessit in his rebus, tamquam "ita korrelativ zu tamquam und quasi wie in umgekehrter Ordnung § 75 u. 84"; § 14 etenim qui modus est - non feceris "die Schätzung und der Preis richtet sich nach dem Grade der Begehrlichkeit", 26 verum haec tum queremuru.s.w. "Cic. droht mit einer Beschwerde über die erlittene Unbill vor dem Senate", 44 ceterorum, "denen Verres ihr Silberzeug genommen hatte", 45 equestrem ordinem, "dem Calidius angehörte § 42" (Calidius ist mit den Worten eingeführt ab equite Romano splendide et gratioso Cn. Calidio und nachher ist noch einmal gesagt Calidio equite Romano) u. s. w. An andern Stellen wurde ich eine zum Denken anregende Frage, eine bloße Warnung vor einer falschen Auffassung oder irgend einen Wink, der hinreicht, um auch mäßig begabte Schüler das Rechte finden zu lassen, der directen vollständigen Belehrung, welche der Commentar bietet, vorziehen. So z. B. § 29 eas habuisse depositas statt "depositas in Verwahrung" lieber: Ein mit habere verbundenes Partic, Praet, ist oft durch ein Substant, mit (oder ohne) Prapos, zu übersetzen, 35 ede mihi scriptum statt "gieb schriftlich an" besser: übersetze scriptum durch ein Adv.,

107 quem a pueris accepimus statt "a pueris — a pueritia" lieber; natürlich ist hier nicht die Phrase accipere aliquid ab aliquo angewendet; zu § 29 sic a Centuripinis, sic a ceteris audicham genügt die Verweisung auf § 19 ("cetera in abgeschwächter Bedeutung "anderes" wie 29 und a.m.) statt "a cet. von anderen. Nichtcenturipinern, s. zu § 19", zu 49 aut (quasi) quo plura abstulisset, eo minore periculo in judicium venturus esset die Verweisung auf § 41 (ad judicium nondum se satis instruxerat d. h. er hatte noch nicht genug erpresst, um der Gefahr einer Verurtheilung durch Bestechung der Richter entgehen zu können) statt "eo min. peric., insofern er die Mittel zur Bestechung der Richter erhielt, s. zu 41", zu 75 populi R. illud esse dicebant die Hinweisung auf die in der nächsten Zeile stehenden Worte monumentum victoriae p. R. statt "p. R., als zurückgegebene Siegesbeute, s. § 73 u. vgl. § 88 publicum u.s. w."; zu qua nihildum etiam istiusmodi wünschte ich statt der Anmerkung "istiusmodi so Bedeutendes, wie V. sich erlaubt hatte" die Frage: welchen Sinn gewinnt nihil istiusmodi durch den Gegensatz verumtainen ea quae parvis in rebus accidere poterant? zu 27 quaesivi quemadmodum revertissent die Frage: warum fragt Cic. nicht erst num revertissent? statt "quemadmodum, als ware die Rückgabe selbstverständlich", zu 76 cum iste res agitur in senatu die Frage: von wem und aus welchem Grunde wurde die Forderung des V. dem Gemeinderathe vorgelegt? statt der Anmerkung "auf wiederholtes Andringen des V. legen die Magistrate, die anfangs sich gar nicht mit der Sache befassen wollten, seine Forderung dem Gemeinderathe vor", zu § 113 maxime de religione quererentur die Anmerkung "bestimme den Gegenstand der Beschwerde genauer durch ein zu de religione hinzugefügtes Partic." statt "de religione sc. violata", zu 115 hujus generis orationem "der Sinn von huius generis ergieht sich aus Syrac, direntionem in der vorhergehenden Zeile" statt "hujus generis über Raub von Kunstwerken". Zur Anführung dieser Beispiele veranlasst mich die Ueberzeugung, dass eine Ausgabe, die dem Schüler bei seinem Privatstudium ...das lebendige Wort des Lehrers einigermaßen ersetzen soll". doch nicht die Arbeit ihm allzusehr erleichtern, sondern vielmehr neben tüchtiger Belehrung auch möglichst viel Anregung zur Selbstthätigkeit ihm bieten soll. Hätte der Verf, diese nicht unwichtige Aufgabe eines Schülercommentars etwas mehr im Auge gehabt, so würde er vielleicht auch nicht "jede Hinweisung auf anderweitige Hülfsmittel" verschmäht haben. Denn so verwerflich bloße Citate obne ausreichende Belehrung sein mögen, so empfehlenswerth scheint mir die gelegentliche Anführung von Werken, die genauere Auskunft über einen wichtigen Gegenstand geben, da strebsame Schüler dadurch doch bisweilen zu vorübergehender Benutzung oder zum späteren Studium eines guten Buches angeregt werden (vgl. Weidner in der Vorrede zum histor. Quellenbuch Il 1 S. 6).

Nach dem Bilde, das die Vorrede von der zweckmäßigen Ein-

richtung einer Schülerausgabe giebt, könnte man erwarten, dass die Textkritik in den Aumerkungen ganz unberücksichtigt geblieben sei. Dies ist aber, wie man schon aus den weiteren Mittheilungen der Vorrede erfährt, keineswegs der Fall. Der Verf. wollte allerdings an dem Texte der 1864 im Teubner'schen Verlage erschienenen Ausgabe von Klotz so wenig wie möglich åndern. Aber er konnte nicht umhin, die Schäden im Texte anzumerken und die mögliche Herstellung in der Erklärung anzudeuten. Ich finde dies ganz in der Ordnung, betrachte es aber zugleich als einen Beweis seines pådagogischen Taktes, dass die auf die Textkritik bezüglichen Anmerkungen nicht sehr zahlreich und meist kurz gefasst sind. Von seinen Vorschlägen zur Verbesserung des überlieferten Textes, die er großentheils schon in einem werthvollen Programm (Rastenburg 1861) mitgetheilt hat, sind einige auch von II. in den Text seiner Schulausgabe aufgenommen, andere in den Anmerkungen erwähnt worden. Ebenso beachtenswerth wie diese Konjekturen ist eine Thatsache, von welcher der Verf. selbst vermuthet, dass sie "nach den Leistungen von Zumpt, Klotz, Halm, Kavser vielleicht überraschen wird." Bei zweijähriger, fast ausschließlicher Beschäftigung mit der 4. Verrina und den Verrinen überhaupt ist er auch in Beurtheilung der Hss. zu einem anderen Resultat gekommen und hat vielfach die ältere Vulgata "wieder in ihr Recht eingesetzt." Zur Begründung giebt er statt eines einfachen Verzeichnisses der vorgenommenen Aenderungen auf sechs Seiten einen kritischen Anhang, in welchem er die nach seiner Meinung berichtigten Fehler der Klotzischen Ausgabe gruppenweise zusammengestellt hat. Die Prüfung dieses Auhangs halte ich für den wichtigsten Theil der von mir unternommenen Aufgabe, da es sich. abgesehen von den zahlreichen Vorschlägen zur Heilung verderbter Stellen um die Grundlage der ganzen, wie man seither glaubte. wesentlich verbesserten Textesrecension der neueren Ausgaben handelt.

It. spricht den sog, besseren IIss, nicht alle Auctorität ab, er zieht linen nicht unbedingt die deteriors vor ("nicht dass ich den sog, besseren Handschriften u.s.w."), glauhtaber, dass man jene zu noch, diese zu gering geschätt labe: "es sind insgesammt nur Hss., die weder durch Alter noch inneren Werth besouders hervorragen, voll der gewöhnlichen Fehler unachtsamer Abschreiber in Auslassungen, Aufnahme von Hand- oder Interlinearglossen, Umschreibungen und Umstellungen, so dass an jeder zweifelhaften Stelle uns die Präfung nicht erspart wird, auf welcher Seite der Irrthum zu suchen ist nach Sinn und Zusammenlang, nach Spracheptrauch und riebtorischen Gesetzen. "Dieses ungünstige Urtheil über die guten IIss., namentlich den Reg. Parisin, den Halm in seinem akademischen/ortrag über die Ilsse der Verrinischenfleden (vgl. Gel. Anz. d. bayer. Akd. d. W. 1853 N. 30) als einen ausgezeichet nalten Godex aus der ersten Häffe des 10. Jahrh. Dezeichmet.

hätte R. eigentlich durch eine ausführliche Arbeit begründen sollen. Madvics*) epist. crit. ad Orellium (Hauniae 1828), durch welche zuerst der große Vorzug des Reg. Par. und der verwandten Hss. überzeugend nachgewiesen wurde, lässt sich nicht durch einen kritischen Anhang widerlegen. Doch könnte man auch auf so heschränktem Raume eine abweichende Beurtheilung von Hss. besser begründen, als dies in dem Anhang der vorliegenden Ausgabe geschehen ist. An etwa 30 Stellen nimmt R. an, dass ein in den guten Hss. und dem Texte der neueren Kritiker fehlendes Wort der dett, ächt sei, an einigen hat er ein Wort, das in einem Theil derselben weggelassen ist, eingeklammert und an höchstens 20 Stellen andere nicht erhebliche Varianten der dett. vorgezogen. Angenommen, dass er an allen diesen Stellen wirklich, wie er meint, die ältere Vulgata wieder in ihr Recht eingesetzt habe, so würde doch die jetzt herrschende Ansicht über den wesentlichen Unterschied der beiden Classen von Hss. durchaus noch nicht widerlegt sein. Denn dass die guten recht viele Fehler haben, die durch die Nachlässigkeit und Gedankenlosigkeit der Abschreiber verschuldet sind, und dass man ihnen deshalb nicht blindlings folgen darf, ist allgemein zugestanden (vgl. z.B. II. Gel. Anz. 1853 S. 246 ...denn so frei auch der Paris, von Interpolationen ist so hat er doch eine beträchtliche Anzahl kleinerer Fehler und ist dabei mit ziemlicher Nachlässigkeit geschrieben, so dass der Abschreiber nicht bloß zahlreiche einzelne Worte ausgelassen, sondern öfters ganze Satzglieder übersprungen hat"). Ihr Vorzug, dass der Text in ihnen, wenigstens in den besten Hys. dieser Klasse (dem Reg.), nicht mit Bewusstsein oder gar in willkürlicher Weise verändert ist, während man in den überaus zahlreichen Varianten der dett, deutlich das Streben eines Kritikers erkennt, den Text leichter verständlich zu machen und überhaupt nach seinen Ansichten und Wünschen zu gestalten (vgl. M. ep. crit. S. 103: In hujusmodi locis apertissime videmus, quales sint ceteri illi codices, non erroribus describentium sed interpretantium et interpolantium mala sedulitate corrupti). Um also den sehrverschiedenen Charakter und Werth der beiden Classen von Hss. mit Recht zu leugnen, müsste man nachweisen, dass die dett. nur voll der gewöhnlichen Fehler unachtsamer Abschreiber seien, oder dass auch die besseren IIss., R3, ebenso, wie jene, auffallend zahlreiche Spuren einer recht eigenmächtigen kritischen Thätigkeit zeigen. R. hat aber fast alle Lesarten der dett., die M. in seinerep. crit. zum Beweise ihrer Willkür benutzte, und außerdem noch viele Textverfälschungen derselben in Uebereinstimmung mit den neueren Herausgebern verworfen,

^{*)} Ich bezeichne von nun an die Namen der Gelehrten, die ich oft zu erwähaen habe, mit ihrem Anfangsbuchstaben. B. ist — Bake, H. — Halm, H. 63 bez. Halms Ausgabe von Cic. or. select. 1868, J. ist — Jordan, K. — Kayer, Kl. — Klotz, M. — Madyir, O. — Orelli, R. — Blichter, Z. — Zumnt.

und er hat damit thatsächlich anerkannt, dass sie als interpolirte Ilss. kein Vertrauen verdienen, während die an so zahlreichen Stellen bewährte Zuverlässigkeit der auderen Klasse eine günstige Meinung von der Treue ihrer Textesüberlieferung erwecken muss (vgl. M. ep. crit. S. 24: de ipsa autem re praejudicium, ut ita dicam, tacitum factum est ab editoribus harum orationum. multo hos codices integriores, ceteros vulgares inquinatiores esse Quaecunque enim propter perspicuani fraudem a gravissimis criticis damnata et aut ejecta aut uncis inclusa sunt in his libris, ea, si attenderimus, reperiemus in hujus familiae codicibus non esse, in ceteris esse). Bis jetzt muss also noch entschieden das Verfahren der neueren Kritiker bei der Konstituirung des Textes gebilligt werden. Das wohlbegründete Mistrauen gegen die Glaubwürdigkeit der dett, gestattet die Aufnahme ihrer abweichenden Lesarten nur dann, wenn dieselben völlig befriedigen, die der besseren Hss. entschieden verwerflich sind. An allen Stellen, an denen der Sprachgebrauch und der Gedanke es gestatten, ist an der Ueberlieferung der letzteren festzuhalten. In zwei Fällen kann freilich die konsequente Befolgung dieser kritischen Vorschrift bedenklich erscheinen, erstlich dann, wenn die Fragmente des Vatikan. Palimpsestes, wie dies an wenigen Stellen der Fall ist, mit den dett, übereinstimmen, und zweitens, wenn ein Zweifel darüber ohwalten kann, ob eine Lesart der dett, als bewusste Textesänderung oder die der anderen Classe als Resultat der Nachlässigkeit ihrer Abschreiber anzusehen ist. Diesen Zweifel braucht man aber glücklicher Weise bei einer genaueren Kenntnis der dett, nur selten zu hegen. Denn an den meisten Stellen, an denen man die Differenz der beiden Klassen von Hss. aus einem Versehen der besseren erklären könnte, ist die Lesart der dett, durch ein Mittel gewonnen, dass auch an anderen Stellen, vielleicht sehr häufig, zur Entstellung des Textes benutzt worden ist, und man kann deshalb (selbst wenn man nicht M.'s Meinung ep. crit. S. 25 eam esse codicum rationem, ut quicquid in altera illa codd, familia desit, quod abesse recte possit, id non in his casu excidisse, sed in ceteris fraude additum esse iudicari debeat billigt), fast überall unbedenklich an der Auctorität der zuverlässigeren IIss. festhalten. So darf man z. B. nicht annehmen, dass § 37 das allerdings nachdrucksvolle, aber entbehrliche at der dett. in At dices emisse te in den besseren Hss. aus Versehen nach oportuit weggelassen worden sei, da in den dett, oft ein ursprüngliches Asyndeton durch Einschaltung einer Partikel beseitigt worden ist z. B. IV 13 numquam enim, 66 quodque, 83 Et quidem für equidem, 103 regem quidem, 141 et posteaquam, V 22 omnia igitur, 69 et quod, 130 sed ne, 180 venit enim (von R. aufg.). - \$ 86 könnte das von R. nach vix erat hoc plane aus den dett. aufgenommene etiam, von dem Z. sagt: alioquin non displicet, auget enim u. s. w. allerdings in den guten Hss. ausgefallen sein. Aber noch an zwei Stellen des 4. Buches ist ein entschieden überflüssiges, auch

von R. verschmähtes, etiam in den dett. eingeschaltet. § 36 jani etiam ante praeturam und 64 nondum etiam perfectum. - § 57 ist in dem Satze quam multis istum putatis hominibus honestis de digitis anulos aureos abstulisse das den dett, entlehnte Beiwort aureos, wie R. sagt, "entbehrlich, aber darum nicht fehlerhaft: Verres nahm nur goldene Ringe, ein werthvoller Stein war auch in Gold gefasst." Der folgende Satz aber und der dann erzählte Fall beweisen, dass Lambin mit Recht bemerkte; quin ille detraxisset, etiam si argentei fuissent aut ferrei. Der Kritiker der dett. fügte aureos hinzu, weil er, ebenso wie Quintil. (X 261) nur an goldene Ringe dachte; vielleicht bewog ihn auch dazu seine Neigung, den ursprünglichen Ausdruck noch zu steigern, vgl. § 37 promptissimi für prompti, 82 invictissimi für invicti, 111 importunissimas für importunas, 113 für maxime: multo maxime, was R. ohne genügenden Grund aufgenommen hat, V 72 maximus für magnus, 82 plurimis für multis u. s. w. - §80 ist die von R. vorgezogene Lesart der dett. propugnatorem monumentorum Scipionis defensoremque allerdings genauer, als die der besseren propugnatorem Scipionis defensoremque. Die letztere lässt sich aber rechtfertigen - derjenige, qui laudem vel monumenta Scipionis defendit, kann ein propugnator defensorque Scipionis genannt werden - und die dett. schalten sehr häufig Worte, die zur näheren Bestimmung eines Ausdrucks dienen, in den Text ein, so § 9 mancipium nach emeret, 23 in navem vor clam imponenda, 37 vasa argentea vor Lilybaei, 75 donum vor populi, 109 aures vestras nach obtundam d., 114 auctoritatem nach vestram, 117 urbium nach Graecarum, 129 hinc vor conjicere, 135 sedentem nach in tauro, 150 praetore nach isto (von R. ohne Noth aufg.), V 4 constitutum nach sit, 10 ut adesset nach den, est, 17 alias zwischen et familias, 51 novo nach nullo, 64 persuasum nach sic habent u.s. w. Ich halte deshalb die Aufnahme des von den übrigen Herausgebern verschmähten monumentorum für bedenklich. Ebenso die Hinzufügung synonymer Ausdrücke in § 93, wo R. statt viri fortes atque honesti nach den dett. viri fortes atque strenni et honesti liest, und in 144, wo er nach in stupris constat mit den dett. adulteriisque eingeschaltet hat. Es ist allerdings richtig, dass strengus öfters mit fortis gepaart wird und dass stupris adulteriisque dem stupris flagitiisque in § 20 und dem Verhalten des V. (vgl. V 28) entsprechen wurde. Aber der Interpolator der dett. liebt die Erweiterung eines Wortes durch Hinzufügung eines synonymen Ausdrucks; so haben sie IV 25 nach domus locupletissima den von Kl. und R. aufgenommenen Zusatz et amplissima. 147 diligenter et caute für acute, V 71 removerat atque abduxerat (von R. aufgen.), 98 für comminutae: victae communitae, 102 id facere desistant et vor in sua (von R. aufg.), 118 aut cruciatu nach cum sensu doloris aliquo, 121 durus et vor ferreus (vgl. M. ep. crit, S. 45), 129 uxores vor sororesque, 139 clara et vor illustria. - An mehreren Stellen hat R. seinen Text mit einem Pronomen ausgestattet, das sich nur in den dett. findet, § 51 domi suae, 110 his pulchritudo, 137 in eo negotio, 143 periculorum tuorum, 150 qui ejus princeps. Das Pronomen ist aber an den füuf Stellen entbelirlich und die eigenmächtige Einschaltung eines Pronomens, durch welches der Ausdruck größere Deutlickeit erhält, gehört zu den Eigenthümlichkeiten der dett. Ich führe nur folgende Beispiele aus dem 5. Buche an: § 6 imitandi ejus belli, 16 quem is, 24 aliqua zwischen sine causa (von R. aufg.; vgl. ep. crit. S. 101), 31 in eo nach offendebantur (von R. aufg.), 45 eam navem (von R. aufg.). 46 in ea provincia und et quae ad ea, 64 suis nach scribis (von R. aufg.), 74 Fit in eo. 118 sibi liceret, 119 de eadem plaga u. s. w. - § 110 hat R. für in recordatione die Lesart der dett in recognitione aufgenommen, wahrscheinlich in der Meinung, dass das ungewöhnlich gebrauchte recognitio in den besseren Hss. durch recordatio ersetzt worden sei. Aber die Vertauschung eines auch von R. als ursprünglich anerkannten Wortes mit einem andern, namentlich einem sinnverwandten, ist eine besonders in die Augen fallende Liebhaberei der dett.; in 4. B. haben sie z. B. § 47 avarissimorum für cupidissimorum, 49 quasi für tamquam, 50 transferendum für afferendum, 59 vox für dies, 65 ornamentum für ornatum, 69 Siculis für Agrigentinis, 77 advocatos für adductos, 79 onus für munus, obtrusit f. obstruxit (in Verbindung mit 2 anderen Aenderungen), 80 artibus für rebus, 87 obduruisset f. obriguisset, im 5. B. § 8 bello fugitivorum f. b. sociorum, 15 servorum f. servitiorum, 26 conterebatur f. continebatur (von R. aufg.), 27 adponebat f. admovebat (Lagg.), 28 veniebat für vocabatur u. s. w. Die Bevorzugung einer derartigen Variante lässt sich daher nur dann rechtfertigen, wenn die Lesart der guten Ilss., wie § 64 pervulgatum est für per vagatum est, aus sprachlichen Gründen entschieden nicht annehmbar ist und leicht aus der andern entstehen konnte. Ich übergehe einige Gewohnheiten der dett., die bei der Beurtheilung der von R. aufgenommonen Lesarten zu berücksichtigen sind, und erwähne nur noch, dass eine unverkennbare Willkür derselben in der Stellung der Worte, deren Nachweis zu viel Raum erfordern würde (vgl. M. ep. crit. S. 52-68), in Verbindung mit ihrem ganzen sonstigen Charakter zu großer Vorsicht in der Bevorzugung einer nur von ihnen überlieferten Wortstellung mahnt, während R. nach S. 142 das Vorkommen einer (§ 46 Beweisstelle für 37) oder einiger analogen Stellen oder die Erwägung, dass es fast ein rhetorisches Gesetz ist, weniger betonte Wörter einzuschieben, für genügend hält, um die Aufnahme einer Wortstellung der dett, zu rechtfertigen.

An einer Stelle, § 7, hestätigt der Vat. die Wortstellung der dett. neum Messanan cum imperior venit für Mess. c. imperio neum venit, in demselhen § hat er mit Reg. und Cap. 29 ouiquam praeteres für praeteres cuiquam und 16 mit den Cap. aufser 32 lubuisse illa für ilba habuisse. R. saxt. dass an diesen drei Stellen die Wortstellung der dett. durch den Vatic. bestätigt werde und jetzt allgemein aufgenommen sei. Auch das Letztere ist nicht der Fall. J. und K. haben Messanam cum imp, nemo und illa habuisse, J. auch praeterea cuiquam. Die Frage, ob dem nicht fehlerlosen Vatic, größere Auctorität als dem Reg, und den verwandten Hss. zuzuerkennen ist. hat für die Constituirung des Textes im 4. Buche keine erhebliche Bedeutung. Denn abgesehen von den eben erwähnten Abweichungen des Vatic. in Beziehung auf die Wortstellung und den allgemein angenommenen Zusatz atque amicorum zu sociorum in § 6 haben seine beiden Fragmente nur wenige beachtenswerthe Varianten. Ich bespreche nur zwei hierher gehörige Stellen, über die ich anderer Ansicht als R. bin. § 7 fin. fehlt im Vatic. Cupido in den Worten At non requirebat ille Cupido lenonis ff. R. hat den Namen eingeklammert, da derselbe in den früheren Sätzen Object sei, so dass ille zum Verständnis hinreiche (zugleich schlägt er für illo im folgenden Satze ille vor). Aber der Cupido des Hejus ist im ganzen § nicht erwähnt, selbst in dem vorhergehenden Satze ideo ff., in welchem derselbe Object ist, ist seine Erganzung dem Leser überlassen. Cic. hatte also keineswegs hinreichend für das Verständnis eines bloßen ille gesorgt; im ersten Augenblick könnte man das Pronomen statt auf den nicht genannten Cupido des H. auf das Subject des vorigen Satzes Claudius Pulcher beziehen. Dazu kommt, dass nur bei der Lesart ille Cupido, die das signum Cupidinis marmoreum des Praxiteles von Cupido selbst unterscheidet. der Witz lenonis domum ac meretriciam disciplinam non requirebat gehörig motivirt ist. - Zur Rechtfertigung des jam, das die dett. 6 8 in dem Sätzchen verbo uno repellar vor uno haben und R. aufgenommen hat, kann der Vatic, deswegen nicht benutzt werden, weil es ungewiss ist, welches Wort in demselben vor uno steht. Die Aechtheit des jam wäre übrigens selbst dann nicht wahrscheinlich, wenn es nicht in den interpolirten Hss., in denen öfters (z. B. V 29 esse jam, 67 erat jam, 80 antea jam) ein überflüssiges jam eingeschaltet ist, sondern in den guten überliefert ware. Der Begriff "nunmehr" passt nicht zu repellar, da das repelli erst eintreten kann, wenn der Angeklagte sich vertheidigen lässt. Vielleicht verstand der Interpolator das von ihm hinzugefügte jam im Sinne von vel.

Von den bisher nicht erwähnten Lesarten der dett., denen R. allein von den neueren Herausgebern und ohne genügenden Grund eine Stelle im Texte eingeräumt hat, will ich einige nur anführen: er hat § 68 audierint für audirent (vgl. ep. crit. S. 71), 73 quondam fuerant sublata für quond, erant subl., 92 dicunt für dicent, 103 und 127 inscriptum statt scriptum, 106 hat er mit den dett. in inflamasse taedas iis ignibus vor iis die Praposition ex, 119 in theatrum maximum, praeterea duo templa sunt ein entbehrliches, auch sonst in den dett, öfters hinzugefügtes est eingeschaltet, 136 hat er sic primo statt sic primum (vgl. H. z. d. St.), 140 ex lege statt e lege, 151 Zeitsehr, f. d. Gymnasialwesen, XXIII. 3.

210

mehercule statt hercule. Acht Stellen will ich noch besprechen § 1 hat R. nego vor ullam genimani aufgenominen; er sagt: "dadurch gliedert sich die langathmige Periode symmetrisch in drei Theile, deren erster mit dem Verbum fuisse merklich abschliefst. Aber die Symmetrie, die dadurch gewonnen wird, ist eine rein formelle. Dem Sinne nach zerfällt die Periode in drei andere Abschnitte. Der erste (bis copiosis) sagt nach dem in einem Worte enthaltenen Subjecte und Prädicate (nego), wo und zu wessen Nachtheil V. seine Kunstmanie bethätigte, der dritte giebt an, was er in Beziehung auf die Kunstwerke Siciliens gethan hat (quin conquisierit ff.). Der mittlere zählt die verschiedenen Arten von Kunstwerken auf, welche die Habgier des V. gereizt haben, und zwar so, dass von den sechs Gliedern je zwei zusammengehören: 1) werthvolle Gefäße (ullum argenteum vas - ullum Corinth. aut Deliacum), 2) Kunstgegenstände, die ihres Stoffes wegen besonders kostbar waren (ullam gemmam aut margaritam — quidquam ex auro aut ebore factum), 3) Werke der Plastik (signum ullum aeneum marmoreum, eburneum) und der Malerei (ullam picturam in textili). Die Einschaltung des nego vor dem letzten Gliede, durch welche das an der Spitze stehende nego zweckmäßiger Weise ins Gedächtnis zurückgerufen wird, hebt die Zusammengehörigkeit der letzten beiden Glieder, der Werke der Plastik und der Malerei, nicht auf. An der angegebenen Gliederung der Periode kann man sich wohl genügen lassen und es ist nicht nöthig zur Herstellung einer andern, nicht einmal besseren, mit den Lagg, nego vor ullam einzuschieben. Die Aufnahme dieses Wortes scheint noch aus einem andern Grunde bedenklich. Die Lagg, haben nicht bloß nego vor ullam gemmam, sondern auch fuisse nach margaritam und (mit Ausnahme des Lag. 29) neque statt des ächten nego vor ullam picturam; außerdem haben sämmtliche dett. tabulis f. tabula, textilem f. in textili und quaesierit f. conquisierit. Diese große Anzahl willkürlicher Textveränderungen in unserer Periode begünstigt nicht die Annahme, dass nego vor ullam ächt sei. - 6 25 ist die Lesart der guten Hss. ecqua civitas non in provinciis, verum in ultimis nationibus ohne jeden Anstofs. Der Redner will, dass seine Leser einen analogen Fall nur bei den ultimae nationes, nicht in den Provinzen suchen sollen, in denen, wie er in rhetorischer Entrüstung voraussetzt, selbstverständlich etwas ähnliches, wie in Messana, nicht vorkommen kann. Auch die Attribute von civitas "aut tam potens aut tam libera aut tam immanis ac barbara" scheinen für die Annahme zu sprechen, dass Cic. die römischen Provinzen mit non gleich von dem Gebiete ausschliefst, das bei Beantwortung der Frage ins Auge zu fassen ist. Ich halte deshalb das von den dett. und neuerdings von R. und H. 68 nach non eingeschaltete modo für überflüssig, für die dritte Interpolation, die sich in den dett. in zwei Zeilen findet (vorher venire audetis für venitis und senatorium ordinem f. senatum). -- §35 liest R. in dem Satze

Verum uti Lilybaeum, unde digressa est oratio, revertamur mit den dett., indem er das Komma vor orațio setzt, revertatur, was wie er meint auch durch die Lesart des Reg, revertantur bestätigt wird. Ich finde die Lesart von G3 revertaniur ganz passend. Der Redner kehrt mit seinen Zuhörern resp. Lesern zu den Räubereien in Lilvbaum zurück, unde digressa est (ipsius) orațio. Aufserdem halte ich es für wahrscheinlicher, dass revertamurvon den dett, wegen des Relativsatzes in revertatur, als dass dies in den genannten Hss. in revertamur verwandelt wurde, revertantur: im Reg.kann auch aus Versehen für revertamurgeschrieben sein. - 662 haben die besseren Hss. Eratetiam vas vinarium ex una gemma pergrandi trulla excavata manubrio aureo. R. und K. schalten mit den dett. cum vor manubrioein. Den blofsen Ablativ hat aber schon Z. genügend mit den Worten gerechtfertigt: cum trulla totum sit, pars ejus manubrium, ablativum qualitatis nemo reprehenderit; außerdem finden sich sehr oft in den dett. unächte Präpositionen (charakteristisch ist z. B. §82 in orbe für orbi). An derselben Stelle hålt R. trulla für einen aus dem folgenden zugeschriebenen Zusatz, nach dessen Ausscheidung statt de qua: de quo zu schreiben ist. Ich müchte schon wegen des überlieferten de qua lieber mit Kiehl und K. vas vinarium als Glosse von trulla ansehen. § 112 liest R. nach dem Satze Henna tu simulacrum mit den dett. Hennae tu de manibus u. s. w., während die andere Klasse der Hss. auch hier wieder Henna hat. Ich halte die Lesart der dett, für unrichtig, weil bei ihr von der zweifachen Frevelthat, die V. in Beziehung auf das signum Victoriae begangen hatte (vgl. 110 e signo Cereris avellendum asportandumque curavit), nur eine erwähnt wird; es ist nicht gesagt, dass er die Stadt Henna, das fanum Cereris, dieses heiligen Kunstwerks beraubte, sondern nur, dass er in Henna dasselbe von der Statue der Geres weggerissen hat. Gegen die Lesart Henna bemerkt R.: "Henna tollere verstehe ich wohl, aber nicht Henna derivere." Aber die Lage der Stadt Henna vgl. 6 107 est loco perexcelso atque edito - rechtfertigt es, wenn das asportare Henna ebenso wie das avellere e signo Cer. als ein deripere, als ein Herunterreifsen von einem höheren Orte bezeichnet wird. Die besseren Ilss, und mit ihnen H. haben übrigens statt deripere (Lagg.) eripere. An mehreren Stellen, an denen R. den dett, gefolgt ist, halte ich ihre Lesarten ebenso wie die der besseren Hss. für unrichtig. § 39 hat R. abweichend von Kl., aber in Uebereinstimmung mit Z. und J. (die nur das Komma vor ipse setzen), mit K. und H. Quia non potuerat eripere argentum ipse, a Diodoro erepta sibi vasa optime facta dicebat. Die dett. bieten a Diodoro, R. E. G. 1 und 2 blofs Diodoro, was natürlich zum Causalsatze zu ziehen ist. Bei der letzteren Lesart ist der Causalsatz vollständig, dem Nachsatze aber fehlt die Angabe der Person, von der ihm die vasa angeblich entrissen worden sind. Bei der Lesart der dett. aber ist umgekehrt der Nachsatz vollständig, dagegen fehlt im Vordersatze die Erwähnung des Mannes, dem er das werthvolle Silber

nicht hatte entreißen können. Die beiden Lesarten bewirken also iede in ihrer Weise eine Inconcinnität. Da nun außerdem das gleich darauf folgende Diodoro (minitari absenti Diodoro) bei beiden Lesarten überflüssig ist (K., R. u. II. haben den Namen eingeklammert), aber, wenn vorher Diodorus nicht genannt ist, mit vollem Rechte im Texte steht, so glaube ich, dass Cic. nur schrieb quia non potuerat eriperc argentum ipsc, erepta sibi vasa optime facta dicebat und dass die verschiedenen Lesarten der dett. und der besseren Hss., a Diodoro und Diodoro, von Abschreibern herrühren, die entweder eripere oder erepta esse näher zu bestimmen wünschten, während das folgende Diodoro (minitari abs. Diodoro) von Cicero stammt. - 6 69 hat Cicero vermuthlich geschrieben: Tuus enim honos senatus populique Romani beneficio, tui nominis aeterna memoria simul cum templo illo consecratur, so dass er also tuus honos nach Angabe der bewirkenden Ursache durch den gesteigerten Ausdruck tui nominis aeterna memoria ersetzte. Nun kam aber cine Glosse von dem zwei Zeilen vorher stehenden Ausdruck de tuo clarissimo pulcherrimoque monumento, nămlich illo templo, in den Text. Die bessern Hss. lesen: Tuus enim honos illo templo senatus u.s.w. Zu dieser Lesart ist in Par. A. und B. est nach enim hinzugefügt, die dett, haben est vor enim, außerdem aber auch (ebenso, wie Lag. 29. der est nach enim hat) in vor illo. Durch Ergänzung von est und in sollte der durch Aufnahme von illo templo verderbten Stelle einigermaßen aufgeholfen werden. R. hält dagegen die Lesart der dett. tuus est enim honos in illo templo für ursprünglich und erklärt: t. est enim honos sc. consecratus, wie 2, 51; die Variation simul cum templo illo veranlasste einen Abbruch der Construction und einen Wechsel des Tempus: denn durch den vom Senat und Volk ihm ertheilten Auftrag ist dem Catulus eine außerordentliche Ehre widerfahren, aber zugleich mit der nahen Vollendung des Baus wird sein Name durch die Inschrift für ewig geweiht." Aber den Gedanken "durch den ihm ertheilten Austrag ist dem Catulus eine außerordentliche Ehre widerfahren" würde Cicero sicherlich nicht mit den Worten tuus est honos in illo templo mit zu ergänzendem consecratus (aus dem folgenden consecratur) ausgedrückt haben; aufserdem finde ich es nicht sehr wahrscheinlich, dass in den besseren Hss. zwei nicht neben einander stehende Wörtchen eines Satzes, est und in, ausgefallen seien. - 677 haben die guten Hss.: Videte quanta religio fuerit apud Segestanos, die dett. dagegen religione statt religio. R. hat in Erinnerung an § 99 sacrarium Cereris est . . . eadem religione, 103 fanum guod tanta religione semper fuit, 129 quanta religione fuerit signum (vgl. auch 78 religionem tamen non amisit) den Ablativ aufgenommen und lässt außerdem mit den Worten anud Segestanos den folgenden Satz beginnen. Ich billige die veränderte Interpunction, bin aber überzeugt, dass Cicero nicht religione geschrieben hat. Er konnte nämlich nicht mit dem kurzen Sätzchen videte quanta

religione fuerit die Aufmerksamkeit seiner Leser auf das folgende hinlenken, und zwar deswegen nicht, weil schon die zuletzt erwähnte Thatsache magno cum luctu et gemitu totius civitatis ff. deutlich genng gezeigt hat, quanta religione fuerit Dianae simulacrum. Er håtte also nach tollendum locatur fortfahren müssen: quod quanta religione fuerit, hinc quoque (oder magis etiam hinc) conjicere poteritis, quod apud Segestanos u. s. w. Noch weniger als jenes videte quanta religione f. lässt sich die gewöhnliche Lesart videte quanta religio f. apud Segestanos rechtfertigen, da, abgeschen von dem Gedanken, Segestanorum für apud Segestanos stehen müsste. Aber die besseren Hss. stehen doch dem Richtigen etwas näher, als die dett. Cicero schrieb nämlich nach tollendum locatur, wie ich vermuthe: in quo etiam infimorum hominum videte quanta religio fuerit! Denn die religio der untersten Volksklasse wird aus der folgenden Thatsache repertum esse neminem neque liberum neque servum ff. erkannt. Von jenem Satze fielen die ersten Worte in quo . . . hominum aus (ich erinnere daran, dass in den guten Hss. im 4. Buche § 27 und 35 je achtzehn, 70 nnd 142 je neun. 143 sechs Worte fehlen und dass im 5. Buche außer einer großen Lücke zwischen § 162 und 171 nach H.'s Zählung [Gel. Anz. S. 246 A. 61 31 unbestrittene Auslassungen von einzelnen oder mehreren Worten oder ganzen Satzgliedern vorkommen). Der Rest ward von den besseren Ilss, in seiner ursprünglichen Gestalt überliefert, der Interpolator der dett, aber meinte durch Veränderung des Nominativs religio in den Ablativ die schadhafte Stelle zu verhessern.

Nur klein ist die Zahl der von R. aufgenommenen Lesarten der dett., die mir bei Anwendung der oben aufgestellten kritischen Grundsätze annehmbar erscheinen. § 9 muss mit den dett. und R. (auch K. in der adn. crit.) faciundae nach ei navi eingeschaltet werden, vgl. § 17 eique aedificandae publice senatorem Mamertinum praefuisse, 18 fin. illum ipsum, qui navi istius aedificandae publice praefuit, V 47 navem esse factam eigue faciendae senatorem Mam. publice praefuisse. § 22 ist auch von Z. J. Il. severa vor judicia aus den dett. ergänzt worden. § 30 fin. muss in dem Satze habuit eos secum der terminus a quo angegeben, also mit den dett. und R. ab vor illo ergänzt werden. Auch II. 68 hat die Praposition aufgenommen. § 54 billige ich mit R. die Lesart der dett. negotiatoresque. H. vermuthete früher, dass negotiatores als Randglosse zu streichen sei; in seiner neuesten Ausgabe findet sich auch negotiatoresque. § 118 haben II. und R. das von M. ep. crit. S. 33 verworfene una, das in den dett, nach Dianae steht, wahrscheinlich mit Recht (vgl. Progr. 1861 S. 11) in den Text aufgenommen. 6 134 verlangen die Worte des Hauptsatzes Graeci delectantur im Nebensatze nos contemnimus, Aufser R.haben auch H. und K.die Lesart der dett. im Texte. - Auch mit einigen Lesarten, die R. in Uebereinstimmung mit II. aus anderen Ilss. (den Lagg, oder einzelnen

besseren Hss.) aufgenommen hat, bin ich einverstanden; eine Ausnahme macht nur § 102, wo H. und R. mit Lag. 29 An minime est mirum lesen. In den besseren Hss. steht An minime mirum. in den dett, at für an, im Lag, 29 ac für an und est nach minime, Die Lesarten at und ac sind wohl zwei verschiedene Versuche das fragende an der besseren IIss, zu beseitigen; weniger wahrscheinlich ist es, dass in diesen ein ächtes ac oder at ju an verwandelt worden sei. Hat aber der Lag, 29 in dem Sätzchen schon eine Conjectur (ac) im Texte, so erweckt dies kein günstiges Vorurtheil für die zweite ihm eigenthünnliche Lesart, das nach minime stehende est. Durch dieses est wird aber die Stelle nicht einmal frei von Anstofs. Unklar ist die Bedeutung von mirum; minime e. mirum kanu heißen; es ist gar nicht etwas auffaltendes und besonders schlimmes, oder: es ist durchaus nicht unwahrscheinlich (R. erklärt: mirum "befremdlich",fast gleich dubium). In welchem Sinne nun mirum hier zu nehmen ist, müsste aus dem Gegensatze zu einem anderen Worte hervorgehen. Ebenso wie mirum kann das Verhältnis der Frage an minime u. s. w. zum Vorhergehenden verschieden aufgefasst werden. Angenommen aber, es könne kein Leser darüber in Zweifel sein, dass es eine Frage sei, quae et responsi et affirmationis locum teneat (M., Z., II. und R. geben den Sinn der Frage gar nicht an), so müsste man sich doch über den Inhalt derselben wundern. Auf die Frage: Qualem porro ostenderet würde als fragende Antwort etwa passen: an parum illa pudica, religionis vero prorsus expers vobis videtur? aber nicht; an minime est mirum ff. Diese Frage ist aber noch aus einem andern Grunde sehr unerwartet. Cicero fragt die Richter, ob etwa die Verletzung eines mit der größten Keuschheit verbundenen Cultus durch schändliche Unzucht des Verres nicht unwahrscheinlich sei. Diese sind aber nicht im Stande, die Frage wie er wünscht bejahend zu beantworten, da er die Momente nicht angegebeu hat, welche die Wahrscheinhichkeit dieses Verdachtes begründen. 1st nun die Lesart des Lag. 29 aus inneren und äufseren Gründen nicht für die ursprüngliche zu halten, so fragt es sich, ob mit Benutzung der besser beglaubigten an minime mirum u. s. w. sich ein ganz befriedigender Gedanke gewinnen lässt. Ich nehme vor diesen Worten eine Lücke an. Ich denke mir, dass der Schluss des c. 45 etwa folgendermaßen gelautet hat: Qualem porro illam feminam fuisse putatis, judices? quam ostenderet? Catinenses quidem omnes affirmant, and dubito utrum incredibile sit, an minime mirum, quae sacra fiant, eadem per istius stuprum ac flagitium esse violata. Nachdem Cicero die Richter aufgefordert hat, sich auf Grund der vorliegenden Thatsachen eine Vorstellung von ienem Weibe zu machen, theilt er eine Behauptung der Bewohner von Catina über ihr Verhältnis zu V. mit und fügt gleich sein Urtheil darüber hinzu: er meint, der dem V. zugeschriebene Frevel sei eigentlich unglaublich, aber dem sonstigen Verhalten des V.

ganz entsprechend. - An neun Stellen, die R. "aus andern Ilss." verbessert zu haben glaubt, weicht H. 68 von ihm ab. 681 schrieh R. mit G 1 arbitrare, H. mit den übrigen IIss. arbitrabere. Für arbitrabere spricht außer der größeren handschriftlichen Auctorität ein euphonischer Grund (pertinere arbitrare), ein ähulicher Uebergang vom Präsens zum Futurum (impedit . . . arbitrabere) in 6 79 (pugnas, defensum esse vis tu isti aderis) und die Thatsache, dass jenes arbitrari nach dem gegenwärtigen postulo zum Vorschein kommt und auch als zukünftig fortdauernd gedacht werden kann. - § 102 hat R. in den Worten immo vero alia compluria: ex quibus unam eligam ff. das bei H. fehlende unam aus Lag. 29 und Cod. Urs. ergänzt. Ich möchte nicht um dieser Hss. willen annehmen, dass Cicero die Worte alia compluria, die schon einen Gegensatz zu hoc solum bilden, gleich darauf wieder in ein gegensätzliches Verhältnis zu unam spoliationem gesetzt habe. Vermissen konnte man unam nur dann, wenn ein Zusatz wie ne nimium diu in eodem criminum genere verser, erwarten liefse, dass die Beschränkung auf nur einen Fall von Cicero nachdrücklich hervorgehoben sei. - Außerdem hat R. an sieben Stellen, von denen § 7 (Cupido) ille schon oben hesprochen wurde, ein von II. für ächt gehaltenes Wort eingeklammert. Mir scheint das handschriftliche Zeugnis, auf das er sich dabei beruft (abgesehen von 6 7 Cupido), ziemlich werthlos. 6 19 fehlt Mamertinis in den Lagg. pr. 42, 6 22 et in den Lagg, dett., 6 82 et und 108 Cereris in den Lagg, u. s. w. Bei einigen der eingeklammerten Worte giebt R. auch noch einen andern Grund an, der mir aber zur Annahme eines Einschiebsels nicht genügt. Am meisten ist dies bei 6 19 der Fall. R. sacht die Einklammerung von Mamertinos in den Worten Verum fac te impetravisse, fac aliquid gravius in Ilejum statuisse Mamertinos durch die Bemerkung zu rechtfertigen: der Ton fällt auf statuisse. Ich gebe dies zu, leugne aber, dass statuisse deswegen am Ende des Satzes stehen muss. Das Verbum, auf welches der Ton fällt. konnte zwischen die nicht betonten Namen in Hejum und Mamertinos gesetzt werden, um so mehr da gerade die luversion den Nachdruck, der auf statuisse liegt, noch erhöht. Ein anderer Grund, der die Stellung statuisse Mamertinos veranlasste, war wohl der Unistand, dass te impetravisse vorhergeht. Ueber das Fehlen des Subjectes Mamertinos bemerkt der Commentar: "Viel häufiger, als man nach der Grammatik erwarten sollte, lässt Cicero das Subject beim Accusativ cum Infinitivo weg." Aber unmittelbar nach dem Accusativ cum Infinitivo te impetravisse durfte er doch nicht das Subject von statuisse "Mamertinos" weglassen.

Ich komme nunmehr zu den sehr zahlreichen eigenen und feruden Conjecturen, welche R, in den Anmerkungen mitgetheilt, zum Theil auch in den Text aufgenommen hat. Sie sind im kritischen Anhang in drei Gruppen zusammengestellt. Die erste bilden diejenigen Stellen, an denne der Herausgeber ohne Hülfe von Hss., zum Theil nach dem Vorgang von anderen, größere oder kleinere Lücken wahrgenommen und im Text angemerkt hat. An den meisten dieser neunzehn Stellen ist seine Ansicht einer reiflichen Erwägung werth; manche seiner Vermuthungen werden vielleicht allgemeine Billigung finden. § 46 haben die Hss. patera, qua mulieres ad res divinas uterentur, turibulum autem haec. H. hat erant vor autem ergänzt. R. aber vermuthet, wie II. mit Recht sagt, mit vieler Wahrscheinlichkeit, dass außer erant auch ein Zusatz zu turibulum ausgefallen sei, wie ein solcher auch bei patella und patera steht. Ebenso wahrscheinlich ist die Annahme, dass 6 54 in den Worten Tum illa ex patellis et turibulis quae nach patellis: de pateris fehle (vgl. 6 46 patella grandis ff., 47 patellae, paterae, turibula, 48 Hic . . . turibulis). § 70 billigt R. mit K. B.'s Conjectur, dass in den Worten se illud scire ff. candelabrum ausgefallen sei; er nimmt nur an, dass dieses Wort nicht nach illud sondern vor se gestanden habe. Ich glaube auch, dass Cicero nicht bloß illud geschrieben hat, da das mit illud gemeinte candelabrum erst in der siebzehnten Zeile vorher mit den Worten hoc regali dono erwähnt ist, und der Abschnitt, in welchem ausführlich über dasselbe gesprochen wurde (§ 66 und 67), noch weiter zurückliegt. Ich bezweifle nur, dass das zu ergänzende Substantiv vor se stand, da in dem vorhergehenden Accusativ cum Infinitivo domi suae, in dem folgenden se an der Spitze steht. - Ganz einverstanden bin ich mit R.'s Ansicht, dass in § 144 die von den neueren Herausgebern weggelassenen Worte cujusmodi constat ächt sind (wie sollten sie in den Text gekommen sein?), dass aber vor denselben ein Glied ausgefallen ist, worauf sich diese abweisenden Worte beziehen. Der ausgefallene Satz war vielleicht: quod magnam classem instruxisset. Zu § 146 theilt R. die wahrscheinliche Vermuthung mit, dass hinter der Abkürzung von sed etiam vielleicht S. C. ausgefallen sei. - An andern Stellen halte ich entweder eine Ergänzung nicht für nöthig oder die von R. vorgeschlagene nicht für richtig. § 4 will derselbe in dem Satze Erat apud Hejum sacrarium magna cum dignitate in aedibus a majoribus traditum nach cum "religione tum" ergänzen, da "der Zutritt der Präposition cum zum Ablativ der Eigenschaft wohl beispiellos sei." Dieses Bedeuken erledigt sich, wenn man magna cum dignitate nicht mit sacrarium, sondern mit den folgenden Worten in aedibus a majoribus traditum verbindet. - § 5 nimmt R. nach et certe idem, wie er für item schreibt, eine Lücke an, in der Cicero, wie vorher 64 idem, opinor, ff., um die Wahrheit der Angabe zu bekräftigen, ein anerkanntes Werk des Myron erwähnt hatte, dessen Copie vielleicht nur jener Hercules war. Ich ziehe die Annahme einer Lücke der von II. und K. gebilligten Conjectur Baiters et recte vor, da die zuversichtliche Behauptung et recte nicht passend und item vor ante deos überflüssig ist. Ich glaube aber nicht, dass Cicero bei dem Hercules ebenso wie bei dem vorher erwähnten Capido die Meinung der Leute in Betreff des Künstlers durch Hinweisung auf ein anerkanntes Werk desselben Meisters bestätigt hat. Die Wiederholung dieses Verfahrens würde einen Mangel an stilistischer Erfindungsgabe verrathen und den Schein erwecken, als ob Cicero mit seiner Kenntnis bedeutender Kunstwerke prunken wolle. Ich lese mit Beibehaltung des überlieserten item: Is dicebatur esse Myronis, ut opinor, et certe item (d. h. wie dererwähnte Cupido) praeclari est artificis. - 6 37 lässt R. mit Diccs emisse te ein Zwiegespräch zwischen dem Ankläger und dem Angeklagten beginnen, in welchem V. nach der Versicherung gekauft zu hahen, auch den Preis nenut, dann wahrscheinlich sich auf ein schriftliches Document darüber beruft (erganze etwa ita in tahulas relatum est oder litterae factae sunt) und schliefslich in diesem Falle die Urkunde vorzulegen sich erbietet. Mir scheint das vermeintliche Zwiegespräch etwas zu lang; es dürfte schon nach der bejahenden Antwort ita opinor zu finden sein, und hätte Cicero dann doch noch etwas dem V, in den Mund legen wollen, so wurde proferam litteras genügt haben. Liefs er ihn aber erst ita in tabulas relatum est und nach der Antwort scio inquam noch proferam litteras sagen, so erscheint V. in diesem Zwiegespräch doch zu redselig. Da nun überdies die Voraussetzung eines Zwiegesprächs zur Annahme einer nicht ganz unbedeutenden Lücke nach ita opinor nöthigt, die man nicht zu statuiren braucht, wenn die Worte Scio . . . litteras als Worte des Redners gefasst werden, so ziehe ich die letztere Auffassung entschieden vor. Ein Anstofs ist allerdings noch zu beseitigen. Nach dem schwankenden ita opinor, so viel wenn ich nicht irre, passt nicht recht die weitere Versicherung seio inquam, proferam litteras. Ich schalte non vor ita opinor ein. Scio inquam steht im gegensätzlichen Verhältnis zu non ita opinor. Cicero weiß nicht nur. dass V. das signum Apollinis gekauft hat, er weiß auch den Preis, der ihm in der Kaufurkunde vorliegt. Recht gestissentlich heht er hervor, dass der behauptete Kauf eine ihm vollständig bekannte Thatsache sei, um dann mit dem folgenden tamen dem Gegner eine bittere Enttäuschung zu bereiten. - \$ 98 bemerkt R. zu dem Satze ut posteris nostris monumenta religiosa esse videantur: "ut videantur ist wie das Präsens zeigt Ciceros Zusatz; doch fehlt ein Zwischengedanke, ctwa itaque in aedibus sacris Scipio posuit, nos ponimus," Die unzweifelhaft vorhandene Lücke ist wohl anders auszufüllen. Cicero hat etwa sechs Zeilen vorher eine Vergleichung des V. mit Scipio begonnen; er sagt in dieser Vergleichung: Vide ne ille non solum temperantia, sed etiam elegantia te atque istos vicerit; nam quia, quam pulchra essent, intellegebat, idcirco existimabat ea non ad honinum luxuriem, sed ad ornatum fanorum atque oppidorum esse facta. Nothwendig musste er jetzt, um den angefangenen Beweis zu vollenden, dem hohen Respect des Scipio vor jenen Kunstwerken die gemeine Habgier, mit der V. sie raubte, gegenüberstellen und, dass er dies nach esse facta wirklich gethan hat, dafür spricht das Präsens in dem mit est beginnenden Satze. Ich lese nach esse facta etwa: tu tanta cupiditate ornamenta fanorum domum tuam comportas, defutura ut posteris nostris monumenta religiosa esse videantur. \$117 fin. schlägt R. Eorum in conjunctione pars oppidi, quae . . Insula, mari disjuncta angusto, ponte continetur vor. Ich finde es unwahrscheinlich, dass Cicero die Verbindung der beiden Häfen nur als den Ort bezeichnet habe, an welchem die Insel von der übrigen Stadt getrennt wird, während sie doch die Ursache dieser Trennung ist. An den überlieferten Worten aber ist auffallend, dass nicht angegeben wird, wovon die pars oppidi quae ff. durch die Verbindung der Häfen getrennt ist, und dass Eorum conjunctione, was dem Sinne nach nur zu disjuncta gehören sollte, sprachlich auch mit den Verben fin, adjungitur et continetur verbunden werden muss. Vielleicht schrieb Cicero: Eorum conjunctione pars oppidi, quae appellatur Insula, a ceteris est mari disjuncta angusto, ponte rursus adjungitur atque continetur.

Indem ich in Beziehung auf die erste Gruppe von R.'s Conjecturen noch bemerke, dass ich eine zu ihr gehörige Stelle (§ 143) später noch besprechen werde, wende ich mich zu der zweiten, dreizelm Stellen, an denen R. allein oder nach dem Vorgange eines andern Gelehrten ohne Unterstützung von Seiten der Hss. ein oder mehrere Worte eingeklammert hat. H. 68 stimmt au sechs Stellen mit ihm überein (außerdem hat H. zweimal von R. für ächt gehaltene Worte weggelassen - 6 35 argenti, 144 cuiusmodi constat - oder nur eingeklammert - § 125 quod esset und 144 hoc vero desineret -). Ich bin über die meisten Stellen anderer Ansicht. Für wahrscheinlich halte ich in Uebereinstimmung mit allen neueren Critikern außer Kl. Ernestis Conjectur, dass § 128 ut Graeci ferunt, Liberi filius eine durch die folgenden Worte Libero patre veranlasste Glosse und die von R. gebilligte Vermuthung H.'s, dass § 27 peripetasmata eine Glosse von Attalica sei (doch könnte auch ab eodem Heio ein Einschiebsel sein). Dagegen verwerfe ich die schon oben besprochene Einklammerung von Diodoro in § 39 und von trulla in § 62 und aufserdem mit H. die von Diodoro in § 41, von tertio bello Punico in § 73 (B.), von Syracusani in 130 (B.). An diesen drei Stellen sind die angeführten Worte allerdings entbehrlich, aber deshalb ist noch nicht anzunehmen, dass Cicero sie nicht geschrieben habe (leider ist mir unbekaunt, mit welchen Gründen B. die Unächtheit von tertio bello Punico und von Syracusaui zu beweisen suchte) .- § 135 hat R. in Uebereinstimmung mit K. nach B.'s Vermuthung propter quod mum visuntur Thespiae eingeschlossen. Aber die Thatsache, dass an einer viel früheren Stelle, § 4, dasselbe von jenem Kunstwerke gesagt ist (propter quod visuntur Th., nam alia visendi causa nulla est) nöthigt nicht zu der Annahme, dass Gicero diesen Gedanken hier nicht ausgesprochen habe (höchstens könnte man nach propter

quod unum den Zusatz ut dixi vermissen). Denn Wiederholungen sind in den Verrinen nichts unerhörtes und hier ist die Hinweisung auf den aufserordentlichen Kunstwerth des signum Cupidinis durch den Zusammenhang der Stelle gerechtfertigt. - An einer Stelle § 144 fin, brauchen die Klammern nicht zur Anwendung zu kommen, wenn man die Interpunction ändert. Der Name Verres ist an der Spitze der Erwiderung, das Kolon also vor Verres zu setzen. Nachdrucksvoll bebt Cicero hervor, dass gerade Verres die Seeräuber zwischen die Insel und die übrige Stadt Syrakus eindringen liefs. An einigen Stellen möchte ich lieber ausgefallene Worte erganzen als überlieferte beseitigen. 6 88 hat R. in dem Satze Unum hoc crimen videtur esse et a me pro uno ponitur de Mercurio Tyndaritano mit B., H., K. de Merc. Tyndaritano eingeklammert. Ich vermisse einen das Subject hoc erläuternden Zusatz (ware hoc crimen Subject, so wurde die vorher erzählte Geschichte schon in dem Subjecte zu einer Einheit-dieser Anklagepunct - zusammengefasst und dann im Prädicate überflüssiger Weise gesagt, dass dieser Anklagepunct von ihm als einer hingestellt werde). Ich vermuthe deshalb, dass Cicero schrieb: Unum hoc crimen videtur esse et a me pro uno ponitur, de Mercurio Tyndaritano quod istum fecisse narravi (oder kürzer: de Merc. Tyndarit, quod narravi). - Um eine andere Stelle, die hierher gebort, §140, hat sich R. ein wesentliches Verdienst erworben; er hat zuerst erkannt (vgl. Progr. 1861 S. 11), dass die Sätze von quod ex aede bis ignotum omnibus eine Periode, die Worte von quod ex aede bis Liberi den Vordersatz bilden, und hat demgemäß die Interpunction berichtigt. Während er aber früher wie jetzt noch H. die Worte ut quisque iis rebus tuendis conservandisque praefuerat, ita perscriptum erat als einen parenthetischen Satz betrachtete, meint er in seiner Ausgabe, dass ut quisque bis ita mit zum Inhalte des Protocolls, ita zn dem folgenden petisse gehöre und perscriptum est als späterer Zusatz auszuscheiden sei. Ich kann allerdings die früher von ihm empfohlene jetzt H.'sche Gestaltung des Textes nicht für richtig halten. Denn 1) für das zweidentige perscriptum erat (sprachlich wäre die unpassende Ergänzung des Accusativs cum infinitivo eum praefuisse his rebus naherliegend als die von eas res abesse) bâtte Cicero perscriptae erant sc. res schreiben sollen; 2) es ware auffallend, dass das Subject der abhängigen Sätze (quum redderent und petisse) aus der vorhergehenden Bemerkung des Redners ergänzt werden muss; 3) ich sehe den Zweck dieser parenthetischen Zwischenbemerkung ut quisque erat nicht ein. Aber ich zweiße auch an der Richtigkeit der von R. in seiner Ausgabe mitgetheilten Conjectur. Der Indicativ praefuerat lässt erwarten, dass der Satz ut quisque ff. wirklich als eine Zwischenbemerkung aufzufassen ist. Auffallend ist es, dass für die nach ita folgenden Verba aus dem vorhergehenden ut quisque als Subject omnes ergänzt werden muss, während dieses Wort gleich nachber zweimal in einem Satze steht (itaque omnes u. s. w.). Endlich verschaft die Inhaltsangabe des Protocolls nach dem R. schen Texte keine klare Vorstellung von der Form, in der es eigentlich abgefasst var. Aus diesen Gründen stelle ich der R. schen Conjectur, dass perscriptum erat ein unschleter Zusatz sei, die Vermuthung gegenüber, dass vielmehr in zwei aufeinander folgenden Zeilen das letzte Wort weggefallen ist. Ich lese: quod et aede Minervae hoc et illud abesset, quod et aede lovis, quod ex ded Liberi, aeditoso (tu quisque iis rebus tuendis conservandisque praefuerat, its nomen perscriptum erat) quum rationem ex lege redderent et quae acceperant tradere deberent, petises u. s. w. Schließlich mache ich darauf aufmerksam, dass im folgenden wei Satzigleder umgestellt zu sein scheinen. Auf petisse, ut sib: ignosceretur sollte folgen: et esse ignotum ommbius itaque omnes liberatos discessisse; statt dessen stellt im Texte: itaque omnes liberatos discessisse; statt dessen stellt im Texte: itaque

omnes liberatos discessisse et esse ignotum omnibus. Eine dritte Abtheilung von Conjecturen enthält 22 Stellen, an denen R. nach eigener Vermuthung (10) oder der eines andern Gelehrten (12) überlieferte Worte oder die bisherige Interpunction geändert hat. (Zwei Stellen, die hierher gehören, felilen im kritischen Anhang: § 12 hat er und nach ihm H. recita und ex tabulis durch einen Punct getrennt, vgl. Progr. S. 9, und § 48 hat er die Worte Cn. Pompejus est Philo, qui fuit Tyndaritanus richtiger interpungirt Cn. Pompejus est. Philo qui fuit, Tynd. vgl. Progr. S. 10.) Unter jenen zahlreichen Textveränderungen sind sieben, mit denen ich ganz einverstanden bin. § 43 hat er mit Recht die auch von K. angenommene Conjectur H.'s nollem dixissem für nollem dixisse im Texte, ebenso 79 mit H. und K. B.'s Emendation officium tuo debitum generi für officium tuum debitum generi, 107 Benedicts Conjectur declargrunt (auch bei H. und K.) für declarant, 123 die auch von H. aufgenommene Emendation O.'s superiorum unquam; illi tamen ornarunt, hic etiam sustulit, 141 H.'s Emendation postea quum für posteaquam, 144 H.'s nothwendige Verbesserung recepit für recepisset, 147 nach Garatonis Vermuthung mit Z., J., H., K. juvare für juvari. Von den Stellen, über die ich anderer Ansicht bin, will ich die meisten besprechen. 6 51 haben sämmtliche Hss. Illa vero ogtima est, quod ff. Z. suchte diese Lesart durch die unmögliche Ergänzung von res zu illa zu rechtfertigen. M. tilgte est und seine Conjectur wurde von J., H., K., R. angenommen. Ich glaube nicht, dass illa vero optima quod die ursprüngliche Lesart ist. Denn 1) schon die Thatsache, dass in allen Hss. est, in keiner das dem Plural illa entsprechende sunt steht, macht es wahrscheinlich, dass es ächt ist. 2) Die von R. und H. versuchte Rechtfertigung des Plurals genügt mir nicht. Dass illa auf ein im folgenden erzähltes Factum hinweisen könne, wird durch § 131 nicht hewiesen, weil hier in dem nit quod beginnenden Satze mehrfache Räubereien des V. aufgezählt werden. Der Verf. sagt weiter: Der

Plural zerlegt zugleich die erzählte Begebenheit in ihre einzelnen Momente; ahnlich H.: der Plural dient dazu, die verschiedenen Momente, die bei der Beraubung der Haluntiner in Betracht kommen, hervorzuheben. Aber an die vorher erzählte Beraubung ganzer Städte musste die von Haluntium als ein ähnliches, aber noch schlimmeres Factum, nicht als eine Mehrheit von zu beachtenden Momenten augereiht werden. 3) Das Prādicat von illa: optima ist viel zu unbestimmt. Dass es in ironischem Sinne zu nehmen ist und welche Seite des Begriffs bonus durch den ironischen Superlativ negirt wird, ist nirgends angedeutet. Aus diesen Gründen halte ich das bandschriftliche est fest und erganze drei ausgefallene Worte: Illa vero oppidi diripiendi ratio optima est, quod u. s. w. Dieser Gedanke passt ebenso als Steigerung zu den vorher erzählten Thatsachen wie zu den erklärenden Sätzen quod . . . ex oppido deportaretur. - 6 56 haben die besseren Hss. und die neueren Ausgaben aurificem jussit vocari in forum ad sellam Cordubae et palam appendit aurum; in den dett, steht et ei p., R. liest ei palam und meint, dass die geringeren Hss. das richtige ei mit dem falschen et der besseren verbunden hätten. Zu Gunsten dieser Conjectur kann er allerdings anfübren, dass kurz vorher in den besseren Hss. et für ei (dett. is) gesetzt ist. Aber an dem Fehlen des Obiectes ei ist nicht der geringste Anstofs zu nehmen; das ei der dett. verdient keine Beachtung, es ist in ihnen wie häufig ein entbehrliches Pronomen der größeren Deutlichkeit wegen hinzugefügt; et aber ist ganz passend, da das in forum vocari mit dem palam appendere aurum zusammen die erste auffallende Thatsache hildet. Befremdlich finde ich es übrigens, dass die zweite noch auffallendere Thatsache hominem in foro jubet u. s. w. asyndetisch angereiht wird. Vielleicht ist tum nach aurum oder eine die Steigerung andeutende Wendung wie non est satis (III § 73) ausgefallen. - § 85 hat R. in dem Satze quum recusaret vehementer minatur et ita tum ex illo oppido proficiscitur die Conjectur et ita tum durch Verbindung eines Wortes der besseren Hss. und der Lesart der dett. ita tum gewonnen. Nach meiner Ueberzeugung ist die Lesart der ersteren et statim ohne jeden Anstofs: die Thatsache non est ab isto primo illo adventu perseveratum wird durch die Sätze erläutert: Beim Fortgeben verlangt er vom Vorsitzenden des Gemeinderaths, dass er die Statue abbrechen lassen sollte; als dieser sich weigerte, droht er ihm heftig und reist sogleich von jener Stadt ab. ita tum ist eine der vielen willkürlichen Textveränderungen der dett. In ähnlicher Weise wie an dieser Stelle bat R. in § 131 die Lesart der guten Hss. und die der dett (quae und quia) verbunden in dem Satze: Jam illa, quae quia leviora videbuntur, ideo praeteribo. Ich glaube, dass in den dett. wegen des folgenden ideo statt quae: quia geschrieben wurde (sie beweisen ibre sonstige Willkür an dieser Stelle auch noch durch den Zusatz si hoc loco dicerentur nach viHss. quia, in den dett. quae ansgefallen sei.

6 90 fin, findet sich wie R. mit Recht sagt ein noch ungelöstes Räthsel. In den besseren Hss. ist überliefert ut, cujus ad statuam Siculi te praetore adligabantur, eius religione te isti devinctum adscriptumque dedamus, in den dett. ejus religioni te eundem vinctum astrictumque dedamus. Von den letzteren entlehnten alle neueren Kritiker mit Recht astrictumque für adscriptumque. In Beziehung auf die übrigen Worte der besseren Hss. stimmen Z., O., H. darin überein, dass sie nur isti veränderten (Z. in istis, O. in iisdem, H. in ipsis), um den Dativ Pluralis eines Pronomens zu gewinnen, das sich auf die Sicilier bezieht, während M. für isti: istic und für dedamus: videamus, B. für religione te isti: religioni te fideique vermutheten. R. schlägt ei religione te ista vor (die willkürliche Lesart der dett, ist wie er meint vielleicht aus ei religione te ea devinctum entstanden) und zwar fasst er religio im Sinne von "religiöser Schuld." Ich halte diese Conjectur für unrichtig. Denn 1) religione ista devinctum astrictumque ist, zumal da im vorhergehenden 6 nicht von der Wegnahme des heiligen Götterbildes die Rede ist, kein treffender jedem verständlicher Ausdruck, um den V. als einen mit einer religiösen Schuld beladenen Mann darzustellen. R. belegt zwar die Phrase rel, devinctum adstrictumque mit Caes, de bell, civ. 1,4 nulla mendacii religione obstrictus; aber in unserer Rede § 110 hat religio in den Worten tanta religione tota provincia obstricta est eine ganz andere Bedeutung. 2) Da im Hauptsatze gesagt ist, dass das Schicksal den Marcellus zu einem Richter des V. gemacht hat, darf in dem mit ut beginnenden Satze (ut dedamus) nicht dasselbe mit andern Worten gesagt sein (so dass wir dich diesem Manne als einen mit religiöser Schuld beladenen überliefern); es muss vielmehr die Absicht angegeben werden, in welcher das Schicksal gerade den Marcellus einen Richter des V. werden liefs. Der Patron von Sicilien, an dessen Statue diese von V. gebunden wurden, sollte an der Verurtheilung des V. Theil nehmen und dadurch seinen Clienten die gebührende Genugthuung verschaffen: ejus religione scheint also unantastbar. Die Gewissenhaftigkeit des von V. verhöhnten Marcellus ist das vom Schicksal angewandte Mittel, um die Nemesis an V. zu vollziehen. Mit welchen Worten nun aber Cicero von der durch Marcellus zu bewirkenden Verurtheilung und Bestrafung des V. gesprochen hat, ist schwer zu sagen. Durch die Conjecturen ipsis oder jisdem wird nach meinem Dafürhalten der ursprüngliche Wortlaut der Stelle noch nicht gewonnen. Die Verwandlung dieser Pronomina in isti ist nicht wahrscheinlich; vor allem aber wäre der Gedanke "wir überliefern dich als einen durch Marcellus Verurtheilten den Siciliern" seltsam mit den Worten ausgedrückt: "wir überliefern dich ihnen gebunden und umstrickt durch des Marcellus Eidespflicht." Ich kann mir auch diese Stelle nur durch Ergänzung ausgefallener Worte lesbar machen. Schon im Hauptsatze Dedit igitur tibi nunc fortuna Siculorum C. Marcellum judicem vermisse ich vor oder hinter Siculorum ein Wort, nämlich patronum. Denn im Hinblick auf den Inhalt der letzten zwei 6 und auf patronum Siciliae im nächsten 6 scheint mir die Erwähnung des Verhältnisses, in welchem Marcellus, wie seine Vorfahren, zu dem sicilischen Volke stand, hier unentbehrlich und die Verwandlung des Subjectes fortuna Siculorum in fortuna kann nur erwfinscht sein. Den Finalsatz lese ich dann folgendermaßen: ut cuius ad statuam Siculi te praetore adligabantur, ejus religione te isti provinciae quasi devinctum Wird V. durch des Marcellus Bemühen astrictumque dedamus. vollständig verurtheilt, so wird derselbe der von ihm mishandelten Provinz gleichsam gefesselt und gebunden überliefert. Mit diesen Worten umschrieb Cicero die vollständige Verurtheilung des V. wegen des vorhergehenden Relativsatzes cujus ad statuam Siculi te praetore adligabantur. - Eine Stelle, die auch verschiedene Conjecturen veranlasst hat, ist § 104 Anf. des c. 47 quem ego hominem accuso, quem legibus aut (dett.: ac) judiciali jure persequor? Ernesti tilgte judiciali, was M. und J. billigten, K. liefs quem legibus apud judicium ut reum perseguor? Cobet vermuthete sociali für judiciali. H. schrieb nach einem Vorschlage von Heraeus legibus aut judicio sociali. R. schlägt vor legibus ac judiciis ex sociali jure. indem er ein Abirren des Auges von judiciis auf sociali bei der gemeinsamen Silbe ci annimmt. Ich meine dass nur die in den Hss. schwankende Partikel aut oder ac zu tilgen ist, judiciali jure giebt die Art und Weise an, in welcher das legibus persequi stattfindet. Die Phrase heifst: der gerichtlichen Ordnung gemäß, in den vorgeschriebenen Formen einer gerichtlichen Verhandlung jemandem den Prozess machen. Cicero mochte eigentlich ohne weiteres die Verurtheilung des V. fordern; er möchte kurzen Prozess mit einem Menschen machen, dessen unerhörte Verbrechen offenbare, allbekannte Thatsachen sind. Statt dessen muss er sich der gerichtlichen Ordnung fügen, muss ausführlich die Schuld des V. zu erweisen suchen, Zeugen vorführen, dem V. das Recht der Vertheidigung zugestehen u. s. w. (vgl. die sieben letzten Zeilen des 6). Deshalb fragt er voll Unmuth: quem hominem legibus judiciali jure persequor? - Für unnöthig halte ich die von R. und H. aufgenommene Conjectur von Classen amplexuque für adspectuque in § 117. Die portus inclusi in aedificatione urbis sind eo ipso auch im Anblick, den die Stadt gewährt, in ihrem Bilde mit eingeschlossen. Sehr auffallend ist freilich, dass in den beiden durch et - et verbundenen Satzgliedern von dem Anblick der Stadt die Rede ist. Dieser Anstols darf aber nicht durch Veränderung von adspectuque in amplexuque beseitigt werden. Denn diese Conjectur hilft zwei andern Uebelständen nicht ab; auch bei der Lesart amplexuque ist die Gliederung des Satzes unlogisch und die Begrundung von Est judices, ita ut dicitur eine ungenügende. Cicero

will zuerst zeigen, dass Syrakus wirklich eine sehr schöne Stadt sei, und sagt: Denn sie hat einerseits eine nicht nur sichere sondern auch schöne Lage, die von jeder Seite, vom Lande wie vom Meere. einen schönen Anblick gewährt, und andererseits hat sie Häfen, die beinahe in die Bauanlage und das Bild (oder den Umfang) der Stadt mit eingeschlossen sind." Er hätte etwa schreiben sollen (und hat vielleicht geschrieben): Nam et aedificiorum cum puhlicorum tum privatorum amplitudine excellit et situ est cum munito tum ex omni aditu vel terra vel mari praeclaro ad adspectum; etenim portus habet prope in aedificatione urbis adspectuage inclusos. - 6 122 schrieb R., weil in den Lagg, praeclaris hinter picta steht, nach Naugers Conjectur picta praeclare, und allerdings werden an mehreren Stellen Kunstwerke mit dem Zusatz praeclare factum erwähnt und in 6123 kommen auch tabulae pulcherrime pictae vor. Aber da hier gleich der Satz folgt nihil erat ea pictura nobilius, so ist der Zusatz praeclare entbehrlich, und bei der geringen Auctorität der Lagg, ist ein nur von ihnen überliefertes Wort nicht durch Conjectur zu verändern, sondern einfach wegzulassen. - § 125 hat R. de qua, was sich auf magnitudo incredibilis hezieht, in de quo verwandelt und meint, dass mit de quo - id das am Anfang der Periode stehende Object (Etiamne grammeas hastas) wieder aufgenommen werde. Der Hauptanstofs der Periode ist aber damit noch nicht beseitigt. Er besteht darin, dass Cicero nach dem Satze quod erant ejusmodi ut semel vidisse satis esset in der zweiten Zeile nachher von denselben hastae gramineae sagen konnte: de quo vel audire satis esset, nimium videre plus quam semel . . H. 68 hat den Satz quod erant esset eingeklammert. Ich schliefse aus dem zweimaligen Vorkommen desselben Gedankens, dass in der angeblichen Periode Frage und Antwort zu unterscheiden sind, und lese demnach: Etiamne gramineas hastas - vidi enim vos in hoc nomine, quum testis diceret, commoveri - quae erant eiusmodi ut semel vidisse satis esset, in quibus neque manu factum quidquam neque pulchritudo erat ulla, sed tantum magnitudo incredibilis, de qua vel audire satis esset? ni mirum quod erat nimium videre plus quam semel, etiam id concupisti. In dem Fragesatze ist wegen der Einschaltung vidi bis commoveri das aus dem Vorhergehenden leicht zu ergänzende ahstulisti nicht gesetzt. Die ersten Worte der Antwort wurden in den Hss. ausgelassen, weil ein Abschreiber von nimirum gleich auf nimium übersprang. - Zu 6 143 wiederholt R. die schon früher (Progr. S. 11) mitgetheilte Vermuthung, dass in den Worten principum sententiae perscribi solent "principes" zu schreiben sei. In dem Texte hat er dic et, qui primi suascrint für dicit ff. und nach suaserint das Zeichen einer Lücke ("nach suaserint sollten die Namen der Antragsteller folgen"). Auch H. hat die Conjectur dic et aufgenommen. Ich verwerfe sie, weil ich wegen des gleich folgenden auf V. bezüglichen Protocolls (quod verba facta sunt de C. Verre,

quum surgeret nemo neque sententiam diceret) der Ansicht bin, das auf den Vordersatz quod verha bis Peducaeo nichts anderes folgte, als die Angabe der Männer, die zuerst ihre Meinung aussprachen. Ich betrachte daher dicit als den Anfang des zu quod verba facta sunt ff. geborigen Nachsatzes. Nach dicit war im Protokoll zunächst der Name des Mannes, der zuerst einen Antrag stellte, angegeben. Cicero aber hat wahrscheinlich nur bis dicit den Anfang des Protokolls mitgeheidt. Das Resultat, das sich aus dem vorgelesenen Protokoll ergiebt, spricht er dann mit den Worten aus: Qui primi susserint, eren fristr. Denn dass cernitur statt decernitur zu lesen ist, glaube ich auch deswegen, weil nur das tu quisquet it as sententiam dirit ex ordine nachgewiesen werden soll, die unbestimmte Angabe aber "es wird ein Beschluss gefasst" eans überfüßszig ist.

Der Vollständigkeit wegen erwähne ich noch, dass R. auch an sieben Stellen seiner Meinung nach unnöthige Emendationen mit H. und K. aus dem Kl. schen Texte entfernt, dass er aber auch einige von H. gemachte oder gebilligte verhesserungsvorschläge, wie Hl.'s sed für et § 6, Jeeps hospitis für oppidis in § 2 und omnis majorum sacra für omnium annorum sarza in § 151 nicht aufgenommen hat. Ich verzichte aus Rücksicht auf den Umfang meiner Arbeit auf eine Besprechung dieser Stellen. Derselbe Grund nöthigt mich, das Gebiet der Texterklärung ganz unberührt zu Jassen, obgleich ich gern wenigstens die Stellen behandelt hätte, die R. zu erklären und zu rechtfertigen sucht, während sie nach meiner Uberzeugung nicht richtig überliefert sind.

Am Schlusse meiner an subjectiven Ansichten vielleicht allzugiben nechmals kurz zusammen. Ich bin füberzeugt, dass einige von
den Verbesserungsvorschlägen R:'s und der von ihm vorgezogenen
handschriftlichen Lesarten allgemeine Anerkennung verdienen, dass
ber seine Reaction gegen die Autorität der besseren Hss., auf
welche die neuere Vulgatz gegründet ist, mislingen wird. Für das
Frivatstudium strebsamer Schüller und für eine raschere Schullectäre ist die Ausgabe wegen der oben von mir gerühmten Vorzüge
in hohem Grade zu empfehlen. Ihre eigenthimilichen Lesarten, die
keine Stelle im Texte verdienen, sind nicht von solcher Bedeutung,
dass ihr praktischer Werth daurch sehr beeinträchtigt würde; doch
ist immerhin zu wünschen, dass die Zahl derselben in späteren Auflagen sich vermindern möge.

Coburg.

L. Muther.

Dr. Friedrich Lübker, gesammelte Schriften zur Philologieund Pädagogik. 2. Sammlung. Halle, Waisenhaus-Buchhandlung 1868. XVI und 556 S. 8.

Der am 10. October 1867 verewigte Lübker ist den Lesern dieser Zeitschrift längst bekannt und eine Sammlung seiner Aufsätze, die eine Freundeshand, mit einem Lebensabriss bereichert, zur Veröffentlichung bringt, bedarf kaum einer Anzeige. Um so weniger aber bedarf sie einer Empfehlung bei denen, die von dem Verstorbenen ein Bild in sich tragen, als diese Aufsätze alle Zeugnisse nicht sowohl von dem Wissen Lübkers als vielmehr von seinem Wollen sind, wie es unmittelbar die Persönlichkeit abspiegelt. Wir beschränken uns hier auf einige Inhaltsangaben. Die erste Abtheilung bringt 5 lateinische Stücke, die zweite philologisches: 1) Unterschied des Euripides und Sophokles, 2) Prolegomena zu Sophokles Ajas, 3) Zur antiken Gnomologie. Die dritte Abtheilung enthält 6 Schulreden. Den Kern der Sammlung bildet der vierte Abschnitt: "Pädagogisches": 1) Gedanken eines Schulmannes beim Rückblick auf die jüngste Vergangenheit (1848-1851). 2) Die Alterthumsstudien und das Gymnasium. Eine apologetisch-parånetische Skizze. 3) Das christliche Erziehungsprincip. 4) Die christliche Erziehung in höheren Schulen. 5) Die Schulrede. 6) Der Religionsunterricht im Gymnasium. Der fünste Abschnitt "Zur Geschichte der Pädagogik" bringt: 1) Die falsche und die wahre Pädagogik. 2) Züge aus der Geschichte des höheren Schulwesens in den letzten 50 Jahren. Der sechste und letzte Theil ist überschrieben : "Zur Religionsgeschichte des classischen Alterthums" und enthält: 1) Aphorismen über Christenthum und Alterthum. 2) Die neueste Literatur auf diesem Gebiete.

Das ist eine Uebersicht über den Inhalt des vorliegenden Bandes, der sich als Fortsetzung an den im Jahre 1851 erschienenen ersten Band anschliefst. Die älteren Leser dieser Zeitschrift werden mehreren bekannten Aufsätzen bei der Lesung des Bandes wieder begegnen, und es sind darunter recht gehaltvolle Beiträge, während andere mehr auf uns wirken wie Artikel aus politischen Revuen, entstanden in Zeiten, die wir einst selbst mit erlebt haben und deren Bestrebungen uns doch seltsam fremdartig vorkommen wollen, weil wir eben andere Zeiten auf uns haben einwirken lassen und so andere geworden sind. Bei Lübkers mehr weichen, milden, der Vermittlung zugeneigten Natur war es natürlich, dass er in seinen Arbeiten gern auf Erscheinungen und Richtungen einging, die ihm positiv oder negativ wichtig schienen, wenn sie auch nur ephemere Bedeutung hatten. So ist ihm Vilmars "Theologie der Thatsachen" und so manches unbedeutende Buch länger in die Gedankenbildung eingegangen, und wenn wir jetzt lesen, wie er sich mit ihnen auseinandersetzt, so zieht uns stofflich nichts mehr an, wohl

aber freut uns seine abwägende, milde Art, den eigenen Standpunct dem betreffenden Buche gegenüber zu bezeichnen. Referent steht dabei nicht an, eine Empfindung auszusprechen, die ihm die Arbeiten Lübkers aus den 50er Jahren objectiv angesehen machen. Jetzt nämlich, nachdem die geistige Luft reiner geworden ist durch den Aufschwung des nationalen Lebens, empfinde ich deutlicher als je den Druck, der sich in jener Zeit auf Lübkers Gedankengang wie auf unser geistiges Leben überhaupt gelegt hatte. Die Abstractionen besonders des kirchlich-dogmatischen Systems liegen wie Blei auf jenen Aufsätzen, überall die tiefe Furcht, über Erbsünde, Gnade. christliche Erziehung u. dgl. ein Wort zu sagen, das den Vertretern der Kirchlichkeit misfallen könnte. Bei Nichttheologen finde ich das nicht auffallend. Wenn ein Mann, der von Theologie nichts versteht, aber eine gute Gesinnung hat und sich zu conservativen Grundsätzen hålt, ein ganz miserables Buch z. B. über das "christliche Gymnasium", das aber recht griffig, gläubig und in der Sprache Kanaans abgefasst ist, zu beurtheilen hat, so ist es natürlich, dass er das Buch lobt, denn er versteht nichts von den Mysterien der Theologie und hütet sich vor Misverständnis bei seinen kirchlichen Freunden und Vorgesetzten. Wenn aber ein mit theologischen Begriffen und Gewohnheiten nicht unbekannter Mann wie Lübker sich solchen Verhältnissen nicht ganz entwinden kann, so geht uns an einem solchen Beispiel auf, wie stark diese Art von "atmosphärischem Druck" gewesen sein muss, die auf uns lag. Denn von irgend einer unwahren Anbequemung gegen die eigene Ueberzeugung kann bei einem Manne wie Dr. Lübker nicht die Rede sein. Unwillkürlich kommt uns dabei mit dankbarer Freude zum Bewusstsein, wie viel besser es uns jetzt geht. Freilich sind damit auch die Anforderungen sowohl an die Tiefe unserer wissenschaftlichen Ueberzeugung als auch an unsere eigene Heiligung und die Verbreitung des christlich Guten unter unsern Mitbrüdern gewachsen.

S. W. H.

C. Adami, Schul-Atlas. Vierte vollstäudig veränderte Auflage in sechsundzwanzig Karten. Berichtigt und zum Theil neu bearbeitet von Heinrich Kiepert. Preis: gebeftet 1 Thlr. 15 Sgr., gebunden 1 Thlr. 25 Sgr. Berlin, Verlag von Dietrich Reimer. 1868.

Der Schul-Albs von Adami ist seit langer Zeit recht verbreitet und verdiente diese Verbreitung schon in seiner alten Form, da viele seiner Blätter technisch schön und für die Schule wundervoll klar gearbeitet waren. Um so mehr ist diese neue Auflage zu empfehlen, da sie wirklich eine verbesserte ist. Sei es uns hier vergontt, unsere Ansicht über die einzelnen Blätter auszusprechen und zu motivizen.

Der Atlas enthält 26 Blätter. Das erste Blatt, von Wetzel gearbeitet, bringt die mathematische Geographie. Dazu ist eine kurze Erklärung gegeben. Da Ref. in dieser Zeitschrift E. Wetzels Wandkarte angezeigt hat, so kann er hier wohl sich kurz fassen und sagen: dies Blatt ist so klar und durchsichtig, wie alle Arbeiten E. Wetzels. Blatt 2: Orographische Erdkarte. Blatt 3: Fluss- und Gebirgskarte von Europa, ist sehr schön und klar; so klein das Blatt ist, so durchsichtig ist alles; z. B. die Alpen. Man beachte ferner die Darstellung der Höhenzüge in Russland: man wird eine ganz neue Anschauung von der Oberflächengestaltung des Landes bekommen. Blatt 4: Europa (politisch). Blatt 5: Fluss- und Gebirgskarte von Deutschland. Diese Karte ist sehr klar; namentlich sind die Alpen schön. Blatt 6: Das Alpenland. Bei diesem Blatte ist das Colorit nicht so angenehm, wie z. B. in Blatt 5 und Blatt 4. -Blatt 7: Mittel-Europa, politische Karte, ist klar. Blatt 8: Preußen und der norddeutsche Bund. Diesem Blatte fehlt die Ruhe. In ihm ist die Bodengestaltung angegeben, dann die politischen Grenzen, außerdem finden sich die Haupteisenbahnen. Das alles zusammen auf einem Blatte schadet der Durchsichtigkeit und Uebersichtlichkeit. Dasselbe gilt von Blatt 9: Süddeutschland und die Alpenlander. Sehr anschaulich ist dagegen Blatt 10: Oesterreich. Dann muss Ref. besonders Blatt 11 - Italien - loben. In den meisten Atlanten von dieser Größe ist dieses Land sehr unklar dargestellt. Man kann selten die einzelnen Berglandschaften, wie den M. Gargano, die Albaner Berge auf den ersten Blick erkennen, hier dagegen hebt sich alles deutlich ab. Vielleicht wäre es gut gewesen, wenn die Tiefebenen mit einer besonderen Farbe angelegt worden wären. Denselben Wunsch muss Ref. für Blatt 12: Spanien, und für Blatt 13: Frankreich, äußern. Es wird dem Lehrer schwer werden, die andalusische und aragonische Tiefebene den Schülern zur Anschauung zu bringen, da sie sich im Colorit nicht von den Hochebenen unterscheiden. Um wie viel mehr Mühe wird es kosten die Puertos von Valencia und Murcia einzuprägen. Noch weniger befriedigt Frankreich. Diesem Blatte fehlt die Ruhe. Flüsse, Gebirge, Canāle, Grenzen, alles bunt durcheinander. Man bedenke das Fassungsvermögen eines Quartaners oder Tertianers, man erwäge die Beschaffenheit unserer Schulstuben, die Dunkelheit, die in vielen derselben herrscht, man erinnere sich, dass Geographie gewöhnlich in den Nachmittagsstunden getrieben wird: dann sehe man Blatt 13 an. Es wird einem Knaben nicht recht zur Anschauung gebracht werden können, dass sich drei große Tiefebenen der Garonne, Loire und Seine finden. Die Tiefebene von Languedoc tritt auch kaum hervor; kurz, dies Blatt wird beim Unterrichte viel Noth bereiten. Etwas besser ist Blatt 14. England ist nicht anschaulich; man sieht zuerst nichts als die gewaltigen Canallinien; dagegen ist Schottland deutlicher. Gegen Blatt 15 ist nicht viel einzuwenden; nur hätte Ref. das gern recht anschaulich dargestellt

gesehen, dass die vier Seen in einer Depressive zwischen den Fields und dem Smålands - Plateau liegen. Natürlich findet der Kundige sich zurecht; aber für den Schüler wird es manches erläuternden Wortes bedürfen. Blatt 16: Russland, politische Karte. Blatt 17: Europäische Türkei und Griechenland, ist gut. Vorzüglich gearbeitet ist Blatt 18: Fluss- und Gebirgskarte von Asien. Blatt 19: Politische Karte von Asien. Blatt 20: Australien und Polynesien. - Wenn man Blatt 21 Afrika mit Blatt 18 vergleicht, so findet man einen großen Unterschied. In Blatt 18 heben sich Hoch- und Tiefländer schön heraus, auf diesem Blatte durchaus nicht. Der Lehrer hat bei Afrika für drei Landschaften ein besonderes Interesse; 1) für die Nillandschaften, die hier noch auf einer Nebenkarte behandelt sind; 2) für den Atlas und 3) für das Capland. Die beiden letzten Landschaften sindauf der Hauptkarte nicht anschaulich genug und Nebenkarten fehlen. Sehr gut ist Blatt 22; Nord-Amerika, und Blatt 24; Süd-Amerika. Blatt 23 enthält die vereinigten Staaten. Blatt 22 und 24 sind die feinsten und schönsten des ganzen Werkes. Blatt 25 und 26 Kanaan.

Wir haben bei der Besprechung der einzelnen Bitter das Bedürfnis des Unterrichtes vorzugsweise berücksichtigt und darnach das Urtheil abgegeben. Wenn Ref. als Lehrer für die Schüler sorgen könnte, wie er wollte, so würde er nie einen bestimmten Atlas beim Unterrichte benutzen, sondern er würde die besten Karten aus verschiedenen Atlanten nehmen, sie binden lassen und so einen neuen Atlas aus den klarsten Bittern herstellen. Ref. glaubt nicht, dass das sehr schwierig sein würde. Für seine Arbeiten hat er das stelst sethan.

Berlin.

R. Foss.

DRITTE ABTHEILUNG.

VERORDNUNGEN DER BEHÖRDEN. SCHULGESETZGEBUNG.

Prüfang der Candidaten des böheren Lebramtes im Grofsberzogtbam Hessen.

Im Großberzogthum Hessen bestand hisber für die Prüfung der Gandidate des biberen Lehrantes kein andrücklichen Rejennent; die Prüfungen wurden von der philosophischen Faralität der Universität Geiten abgehalten nach einem Verfahren, das zich aus der Pratis selbst entwickleit hatte und des all-mählich sich insdereden Bedürfalssen der beiderzeitigen Lebranstallen, der Gymansien und der Reulzeblung, gefolgt war. Beweits vor der Jahren erschtete est die philosophische Faralität der Universität Geitens als zweckmäßig, dass an die Stelle des bloßen Herkommens die feste Norm einer Anordaung etrete, und legte den Entwurf datz des competentes Bebörden vor. Ans diesem Estwarfe ist die Anordaung hervorgenagen, wielche im hessische Regierungshätet Nr. 64 d. 23. December 1868 publicit ist. Wir theilen dieselbe im nachlögenden anch ihren vollktändigen Wortlaute mit.

Verordnung.

die Prüfung der Aspiranten des Gymnasial- und Realschul-Lehramts hetreffend. LUDWIG III. von Gottes Gnaden Großberzog von Hessen und bei Rhein u. s. w. u. s. w.

Wir baben Uns bewogen gesanden, in Bezag auf die Prüfungen der Aspiranten des Gymnasial- und Realschal - Lehramts zu verordnen und verordnen biermit, wie folgt:

§ 1.

Jeder lolfäder, welcher an einem Gymansium oder an einer Realschule als Lehrer der griechiseben, lateinischen, bebräischen, französiseben, englischen und deutschen Syrache, der Geschichte, der Mathematik und der Naturwissenschuften angestellt werden will, bat, bevor er zum Access zugelassen werden kann, eine wissenschaftliche Prüfung vor der zu diesem Behuf eingesetzten Prifunga - Commission für die Aspiranten des böberen Lehrants zu hestelben

Von der Prüfung in der behrüischen Sprache sind die an den vorgenaanten Lahranstalten angestellten Religionslehrer befreit, welche ihre theologische Bildung in den vorgeschriebenen theologischen Prüfungen bewährt haben müssen. Wean dieselben außer dem Unterricht in der Religionslehre und in der behrüischen Sprache noch andere Lehrlüscher überrachten wellen, haben sie sich in diesen einer neuen Prüfung bei der genannten Commission zu unterwerfen.

Elementarlebrer an Realschulen sind der akademischen Prüfung nicht unterworfen, haben jedoch die Prüfung der Schulamts-Aspiranten zu bestehen.

8 2

Die Prüfungs-Commission bat ihren Sitt am Orte der Landes-Universität und besteht aus denjenigen ordentlichen Professoren der philosophischen Faculität, welche für Philosophis, Geschichte, classische, orientalische, germanische und romanische Philosofie, für Mathematik, Physik, Chenie, Zeologie, Botanik und Mineralogie angestellt und von dem Ministerium des Innera zu Mitgliedern der Commission ernantu worden sind.

Sollten einzelne der genannten Wissenschaften zur Zeit nicht durch ordeutliche Professoren vertreten sein, so bestimmt das Ministerium, wer zur Vervollständigung der Commission provisorisch oder definitiv in dieselbe eintreten soll.

3.

Die Direction dieser Commission, wolche dem Ministerium des Innern direct untergehen ist, führt autweder der Kanzler der Landes-Universität oder eines der Mitglieder der Commission, welches dazu vom Ministerium ernannt worden ist.

9 4.

Die Commission ist als Ganzes auer ütstig, wenn das Ministerium ein Gutachten von der Commission als soleber verlangt, oder wan Antriege gestellt werden, welche eine Abinderung der gegenwärtigen Ordnung betwecken. Bei der Entscheidung über Zulessung eines Examianaden wirten nehen den Director (eventuell dem Kanzler, wan dieser alcht zugleich Director ist) unr digeingien Mitglieder mit, welche die Prüfung vorzunehnen haben. Ebenso wird das Besultat der Prüfung zur von desjenigen Mitgliedern festgestellt, welche bei der Prüfung mitgewirkt haben.

8 5.

Die Prüfungen der Lehrants - Aspiranten sind verschieden je nach dem Sandspunct, von welchem aus sie gemacht werden. Die die Unterrichstücker als Wissenschaften betrachtet zu vier Grappen zusammenterten, deren Glieder Natur der Sache nach in näherer Beischung zu einander stehen, so werden, den Haupflächern dieser Gruppen entsprechend, vier Standpuncte unterschieden. Die Prüfung kann demnach gemacht werden: 1) vom Standpuncte der classischen Sprachen; oder 2) vom Standpuncte der modernen Sprachen; oder 3) vom Standpuncte der Mathematik; oder endlich, 4) vom Standpuncte der Natur-senschaften. Jeder Examinach hat daher in seinem an den Director der Gomission zu richtenden Gesuche anzugehen, von welchem Standpuncte, d. 1. für welche Grappe von Unterrichtsflechen, er die Prüfung zu hackteben gedenkt.

§ 6. Fär jede der vier Gruppen zerfällt das Examen in eine Vorprüfung und in eine Fach prüfung. Die Vorprüfung kann frühestens im Anfange des fünften Semesters, die Fnebprüfung frübestens ein Jahr nach bestandener Vorprüfung, also frühestens im Aufauge des siebenten Stadien-Semesters, gemacht werden.

§ 7.

Wer sich der Vorprüfung zu unterzichen heahsichtigt, hat am Schlusse des vorhergehenden Semesters sich in einer an den Director der Commission zu richtenden schriftlichen Eingabe zu melden und derselhen beizulegen:

- n) das Maturitätszeugnis eines Gymansiums;
- den Nachweis, dass er vier Semester lung eine Universität oder eine der Universität gleichstehende Lebranstalt besucht hat;
- e) ein Sittenzengnis der Behörden der hesuchten Lehraustalten;
- d) eventuell amtliehe Zeuguisse über das sittliche Verhalten während der zwischen der Mataritätsprüfung und der Meldung zur Vorprüfung liegenden, etwa nicht auf Lehrnastalten zugebrachten Zeit;
- e) Quittang des Universitäts-Rentams über die für die Vorprüfung zu zahlende Gehühr, welche bei der Prüfung in den elassischen und modernen Sprachen 12 fl., hei der Prüfung in der Mathematik und den Naturwissenschaften 15 fl. beträct.

8

Wer sich der Fachprüfung zu unterziehen henbsichtigt, hat sich dazu gleichfalls am Schlasse des vorhergebenden Semesters in einer an den Director der Commission zu richtenden schriftlichen Eingahe unter Bezugnahme anf die von ihm bestandene Vorprüfung zu melden und dieser Eingabe beizolegen:

- a) eine mit Benntzung aller zugäaglichen literarischen Hülfsmittel gefertigte Abhandlung über ein wissenschaftliches Thema aus dem Hauptfache derjenigen Gruppe von Unterrichtsfächern (§ 5), wofür er das
- Examen bestehen will; b) den Nachweis, dass er während mindestens zweier weiteren Semester nach absolvirter Vorprüfung (§ 6) eine Universität oder eine der Universität gleichstehende Lebranstalt besocht hat:
- e) ein Abgangszengnis der Behörden der besnehten Lehranstalten;
- d) eventaell amtliche Zenguisse üher das sittliche Verhalten während der seit absolvirter Vorprüfung verstriehenen, etwa nicht auf Lehranstalten zugehrachten Zeit;
- e) Quittung des Universitäts Rentamts über die für die Fachprüfung zu zahlende Gebühr, welche bei der Prüfung in den elassischea Sprachen 16 fl., hei der in den modernen Sprachen 13 fl., hei der in der Mathematik 13 fl., bei der in der Naturwüssenschaft 22 fl. beträgt.

1. Die Vorprüfung.

9.

In allen vier Gruppen (§ 5) amfasst die Vorprüfung diejezigen Wissenschaften, worin der Examisand war eicht Lehrfühjeleit, der mehr oder weuiger eingehende Kenntaisse nachtsweisen hat, weil diese Discipliens theils mit den Hangtlichern der verschiedenen Gruppen in engsten Zassammehnange steben, theils aber ein sothwendigen Erfordereits zu derjezigen, durch die Matrüttigsprüfung sieht zu gezamtienden, wissenschaftlichen Bildung ausmachen, die jeder besitzen muss, der an einer höberen Lehranstalt als Lehrer, in welchen Unterrichtischeren immer, wirken will.

§ 10.

Für die Gruppe der classischen Sprachen erstreckt sich die Vorprifung am Philos ophie, Mathematik, and je nach der Wald des Exminanden auf Sanskrit oder Hebrülsch. Die philosophische Prüfung umstat innbesonder Logik, Psychopieje, Psüdagogik und Geschächte der Philosophie, und zwar wird bei letztere eins genauere Kenantnis der griechischrämischen Philosophie verlangt. Die Prüfung der Mathematik beschränkt sichsuf diejenigen Thalle der Mathematik, die auf Gymnasien gelehrt werden, soll
aber im Unterschiede von der mathematischen Prüfung bei dem AhlturienteExamen auch eine Einsicht in den phädagogischen Werthder Mathematik als Unterrichtsfach darthan. Die Prüfung im Sanskrit beschränkt sich auf die Grammatik des spisches Sanskrit und auf die Fähigskrit, eine leichtere Stelle der
indischen Epen zu verstehen. Die Prüfung im Hebrüsischen erstreckt sich auf
die hebrüsische Grammatik und auf die Fähigskrit, die historischen Bücher des
alten Testamentes zu verstehen. Selbstverständlich ist en gedem Examinanden
gestattes, sich sewahl im Sanskrit, als anch im Hebrüsischen prüfung zu lassas.

8.1

Für die Grappe der modernen Sprachen erstreckt sich die Vorprülang auf Philosophie, classische Sprachen und Mathematik. Die Forderungen in der Philosophie sind dieselben wie in § 10, nur dass die dart gestellten blüteren Forderungen beziglich der griechische - Finischen Philosophie fortfallen. Die Prüfung in den classischen Sprachen beschränkt sich and die griechischen non lateinischen Schulschriftsteller, soll aber im Unterzeisied von den entsprechenden Prüfungen hei dem Abiturienten - Examen auch eine Einsicht in den pidagogischen Werth der classischen Sprachen abs Unterrichtsfach und der einzelnen Schulschriftsteller insbesondere darthan. Die Forderungen in der Mathematik sind dieselhen wei in § 10.

\$ 12.

Für die Gruppe der Mathematik erstreckt sich die Vorpräfung and Philosophie, Gaschichte, die lateinische nud deutsche Sprachs. Die Forderungen in der Philosophie sind dieselben, wie in § 11. Die Präfung in der Geschichte hat eine übersichtliche Kenntnis der Universalgeschichte und eine genanere Kenntnis der neueren Geschichte mit besonderer berücksichtigung der Culturgeschichte durzuthan. Die Forderungen is der lateinschen Sprache and dieselben wie in § 11; die in der deutschen Sprache beschräuken sich auf die Kenntnis der Grammatik der aenhechdeutschen Sprache und auf die wichtigsten Thatzschen aus der Geschichte der deutschen Sprache natur die Für deutschen Sprache auf die Weinigsten Thatzschen aus der Geschichte der deutschen Sprache

§ 13

Für die Gruppe der Naturwissenschaften erstreckt sich die Vorprüfung gleichfalls auf Philosophie, Geschichte, lateinische und deutsche Sprache. Die Forderungen sind dieselben wie in § 11 und 12.

§ 14.

Die Vorprüfung ist nur mindlich und wird möglichst früh im Anfauge des Semesters föllentlich anter den Vorsitze des Directors abgehalten. Examinatoren sind die für die betreffenden Fächer ernansten Mitglieder der Commission. Wenn für dasselbe Fach zwei Mitglieder in der Commission sitzen, so alterairen sie, sei es von Semester zu Semester, sei es von Prüfung zu Prülinge, Gleichzeitzij können blichten zwei Examinanden geprüft werden. Bei eiuem Examinanden prüft jeder Examinator 1/2 bis 3/2 Stunden, bei zwei Exa-

minanden 3/ bis 1 Stuude.

§ 15.

Das Resultat der Prüfung, worüber ein Protocoll geführt wird, wird ansgedrückt durch die Nummeru:

gedruckt durch die Nummeru:

1 — ausgezeichnet; II = sehr gut; III = gat: IV — genügend; V — uugenügead.

Wenn der Examinand auch uur in einem der dre! Fieber ausgenügend bestanden ist, von hat er die ganzu Vorprüfung zu wiederholen. Dies kann frühetens beim nichtete Vorprüfungs-Dierrenin geseheben, and es sind die Vorprüfungschieren dans von autem zu hezablen. Wenn der Examinand aber bei in allen dre! Fiebers bestanden ist, so wird auf Grund der in jedem Fache erteillten Nummer in genenischenflicher Bersthang, bei der die Stimme des Directors im Falle der Stimmengleichheit entscheidet, eine Burchschnitzunmer gezogen. Das Ergebnis der Vorprüfung wird dem Examinaten mindlich eröffert; das Protecoll aber bleit bei den Acteu, damit sein lahalt später mit dem des Protecolls über die Fachprüfung vereinigt werden kann den

II. Die Fachprüfung.

2 10

In allen vier Gruppen (§ 5) umfasst die Fachprüfung diejenigen Wissonscheften, worin der Examinaad seine Lehrfnikgeite nachweisen will. Eine
oder mehrere derselbeu bilden das Hauptfach, die übrigen gelten als Nehenfächer. Die Forderungen in den Hauptfächern berücksichtigen, soweit es
kunlich ist, den speciellen Studiengang der einzelnene Examinanden. Bei den
Nebenfächern wird, soweit dies ausführbar ist, auf die speciellen Beziehungen
derselben zum Hauptfach Rücksicht geommen.

17.

Für die Grappe der elssalschen Sprachen gilt als Hauptfach die elssalsche Philologie; als Nebenfächer gelten: 1) die dentache Grammatik und Literaturgeschichte; 1) die Geschiebste. Dann kommt noch evestuell nach dem Belieben der Examinanden als Nebenfach: 3) die hebräische Sprache.

Die Prüfung im Deutschen hat das grammatische Verstündnis der deutschen Sprache in ihrer hintorischen Eutwiedung und eine übersichtliche Kenatois der deutschen Literaturgeschichte darzubun. In der Geschichte Kenatois der deutschen Literaturgeschichte darzubun. In der Geschichte Kenatois der mitschen Geschichte, sowie eine übersichtliche Kraatois der mittleren und nauenen Geschichte verlaugt. Die veratuelle Prüfung im Hebrütischen bat eine sichere Keuntois der Grammatik und ein fertiges Verstündnis der Bücher des alten Teutsmends derzubun.

§ 18.

Für die Gruppe der modernen Sprachen gilt als Hanptfach das Französische und Englische; als Nebenfächer gelten: 1) die deutsche Grammatik und Literaturgeschichte; 2) die Geschichte. Dau kommt noch eventuell nach dem Belieben des Examinauden als Nebenfach: 3) die hebräische Sprach

Die Forderungen im Deutschen sind dieselben wie in § 17. In der Geschichte wird eine eingehende Kenntnis der mittleren und neueren Geschichte, besonders der Franzosen und Engländer verlangt, während rücksichtlich der alten Geschichte eine übersichtliche Kenntuis genügt. Die Forderungen bei der eventuellen Prüfang im Hebräischen sind wie in § 17.

\$ 19.

Für die Gruppe der Mathematik gilt als Hauptfach die Mathematik; als Nebeoffacher geltes: 1) die Physik; 2) eine der vier übrigen Natarwiss auschaften, also entweder Zoologie, oder Botanik, doer Mineralogie, oder Chemie, in welcher Beziehung die Wahl dem Examinanden überlassen bleink.

Dazn kommt noch eventnell nach dem Belieben des Examinanden: 3) ein e zweite der genannten vier Naturwissenschaften als Nebenfach.

In der Physik wird verlaugt eine eingebende Kenntain der physikalischen Gesetze und Erscheinungen und Ihrer mathematischen Spründung. In der Zoologie wird verlaugt Kenntain der Grundunge der allgemeinen Zoologie und er Charakture der wichtigten Pmillien. In der Botanik wird gleichfalls Kenntain der Grundunge der allgemeinen Stanik und der Charakture der wichtigten Familien verlaugt, in der mit nie auf der der Austere der wichtigten Familien verlaugt, in der mit nie auf der der Austere der wichtigten Familien werlangt, in der mit nie der kannten der kannten der kannten der kannten der krystellographischen Gestert und Errcheinungen verlaugt, in der Chemie endlich wird eine eingehende Kenntais der chemischen Theorien und Erscheinungen erfordert.

§ 20.

Für die Gruppe der Naturwissenschaften gilt als Hanptfach je nach dem Belieben des Examinanden entweder a) Physik; oder b) Zoologie und Botanik; oder c) Mineralogie und Chemie.

Wenn a) Physik als Hauptfach gilt, so gelten als Nebenfächer: 1) die Mathematik; 2) die Chemie; 3) die Zoologie; 4) die Botanik; 5) die Mineralarie.

Die Forderungen in der Mathematik erstrecken sieh in diesem Falle auf die Elmendstranthematik und anfaserden und is Anfange der hährere Mathematik; analytische Geometrie, Differential- und lategralrechanng, analytische Mechanik. In der Chen inse wird ausser dem in § 19 benreiten auch einige Uebung in der praktischen Chenie verlangt. In der Zoologie und Sotan ik sind die Forderungen dieselben wie in § 19. In der Mineralogie sher wird außer dem in § 19 benreiten Genie gester der Zoologie und gester wird außer dem in § 19 benreiten Kenatais der Grundzüge der Geologie verlangt.

Wenn b) Zoologie und Botanik das Hanptisch bilden, so gelten als Nebenfächer: 1) die Mathematik; 2) die Physik; 3) die Chemie; 4) die Mineralogie.

la diesem Falle wird in der Mathematik ander der Elementarnathematik auf die analytische Geometrie verlangt. In der Physik sind die Forderungen dieselben wie in § 19, nur dass von der Kenntinis der mathematischen Begründung vermittetat der hührem Anthematik högeschen werden kann. In der Chemie sind die Forderungen dieselben wie oben auch a). In der Miseralogie wird anfaret dem oben such a) bemetrhen noch Kenntinis der wichtigsten Lehren der speciellen Mineralogie verlangt; daspegen kann von einer genaneren Kenntnis der Krystallographie allesfalls abgeschen werden.

Wenn e) Mineralogie and Chemie das Hanptfach bilden, so gelten

als Nebenfacher: 1) die Mathematik; 2) die Physik; 3) die Zoologie; 4) die Botanik.

In diesom Fallo sind die Forderungen in der Mathematik dieselben wie and h); ebenso die in der Physik, nur dass auf die Beziehungen der Physik zur Chemio ein größores Gewicht gelegt wird. In der Zoologie and Bo. ta a ik wird dassolbe wie la § 19 verlangt, nur dass ein größeres Mafs positiven Wissens voransgesetzt wird bozüglich der Kenntnis der Charaktere der Familien.

6 21.

In allen Gruppen zerfällt die Fachprüfung in eine sehriftliche und in eine mundliche Prufung. Examinatoren sind bei beiden die für die betreffenden Fächer ornannten Mitglieder der Commission. Wenn für dasselbe Fach zwei Mitglioder la dor Commission sitzen, so betheiligen sie sich an der Prüfung nach getroffener Vereinbarung.

A. Die schriftliche Prüfung.

\$ 22.

Zn derselben wird der Examinand erst dann definitiv zugelassea, wonn die in § 8 a) erwähnte Abhandlung von dem betreffenden Fachexaminator für mindestens "genügend" erklärt worden ist. Den Termin der schriftlichen Prüfung setzt der Director nach vorangegangener Verständigung mit den Examinatoren an. Uebrigens mass die schriftliche Prüfung jedonfalls im Sommersemestor vor Ende Mai, and im Wintersemester vor Ende November beendet seia.

6 23.

Die schriftliche Prüfung findet, abgesehen von dem § 28 vorgesehenen Falle, unter Clausur statt, wobel die Aufsicht von denjonigen Examinatoren geführt wird, wolche die Thomata stellen. Unterschleife haben die Verwerfung der Arhoit und Znrücksetzung des Examinanden bis zum nächsten Termia zur Folgo. Bei jeder Groppe aber werden acht Ciansurarbeiten verlangt: wozu evontuell eige neunto kommt in den §§ 17, 18, 19 vorgesehonen Fällen dor Prüfung la elnom gieht ohligatorischen Nebenfache.

Für die Anfortigung jeder einzelnen Clausurarbeit sind 2, unter Umständen anch 3 Stnadez gestattet.

\$ 21.

Bei der Gruppe der classischen Sprachen werden fünf Clansurarheiten über classische Philologie,') zwei üher deutsche Sprache und Litoraturgeschichte, eine über Goschiehte verlangt. Von den fünf orstgenannton Arbeiton sind drei nach der Bestimmung der Examinatoren in lateinischer Spracho abznfassen. Als nounte Arbeit kommt oventnell die hebräische hinzu.

8 25.

Boi der Grappe der modernen Sprachen werden fünf Clausnrarbeiten über romanische Philologie,3) zwel über doutsche Sprache und Literatur-

¹⁾ Namlich 1) über griechische und lateinische Grammatik; 2) über griechische Literaturgeschichte einschliefalich der Metrik; 3) über latemische Literaturgeschichte einschliefslich der Metrik; 4) über griechische Alterthumer einschliefslich der Archkologie und Mythologie : 5) über romische Alterthumer einschliefslich der Archsologie und Mythologie.

³⁾ Namlich 1) über vergleichende Grammatik der romanischen Sprachen; 2) über fran-

grachichte, eine über mittlere oder neuere Geschichte verlangt. Von den fünf erstgenausten aud unch der Beatimmung des Examinators zwei in französischer, eine in englischer Sprache abzufassen. Als aeante Arbeit kommt eventuell die hebräische hinzu.

\$ 26.

Bei der Gruppe der M at bem at ik werden vier Clausurarbeiten über Mathematik, drei über Physik, eine über die obligatorische Naturwissenschaft a. § 19) verlangt, wezu eventuell als uenate die Clausurarbeit über eine zweite Naturwissenschaft kommt.

8 27.

Bei der Gruppe der Naturwissenschaften werden verlangt:

- a) wena Physik Hauptfach ist: drei Arbeiten über Physik, eine über Mathematik, eine über Chemie, eine über Miueralogie, eine über Botanik, eine über Zoologie;
- wean Zoologie und Botanik Hauptfach ist: zwel Arbeiten über Zoologie, zwel fiber Botanik, eine über Mathematik, eine über Physik, eine über Mineralogie;
- e) wenn Mineralogie und Chemie Hauptfach ist: zwei Arbeiten über Miueralogie, zwei über Chemie, eine über Mathemstik, eine üher Physik, eine über Zoologie, eine über Botnnik.

§ 28.

Den Examinatores in den Nebenstiebern ist es gestattet, atatt einer Clausurarbeit eine büsuliebe Arbeit maehen zu lassen unter Beuutzung literarischer Hülfamittet; das Thema derseihen, das solott nach der Zulassung des Examinanden gestellt wird, muss jedoch ab beschusfen sein, dass es der Examinand his zum Schlusse der Clausurprüfung benutwortet haben kannt

§ 29.

Jede einzelse Clausz-(oder hänliche) Arbeit wird von den hetroffenden Ekanisator mit einer der im § 15 genannten Nummere censit. Spätzstens zeht Tage nach dem Schlusse der Clauszrpräfung schicken die Examinatoren die bei hinze gefertigten Arbeiten, mit der Censor-Nummer vrenchen, dem Bircetor ein. Dierer setzt, wenu alle Arbeiten mindestens die Note, gemägned "erhalten hehen, der Termind er mindlichen Prifung an. Hat aber eine Arbeit die Note, nugemignend" erhalten sor beilt der Director dem Examinaten ein mit die Note nugemignend" erhalten sor beilt der Director dem Examinaten ein ibt Weiterholung der achtfüllen von des nich dies Prifung an. Her director dem Examinaten ein die Weiterholung der aberfüllichen werde es ind die balber Fachprüfungs-Gebühren on Neuen zu errichten.

B. Die mündliche Prüfung.

§ 30.

Die mündliche Prüfung findet öffentlich unter dem Vorsitze des Directors in der ersten Iläifte der Monate Jani und December statt. Gleichzeitig können böchstens zwei Examinanden geprüft werden. Bei einem Examinanden prüft jeder Examinator 1/2 his 1 Stande, bei zweien 2/4 his 11/4 Stunden.

zürische Grammstik; 3) über französische Literaturgeschichte; 4) über englische Grammatik; 5) über englische Literaturgeschichte,

8 31.

Die mindliche Prifung, bei welcher ein Protocoll geführt wird, in den in ertheilten Nummeru verzeichnet werden, gilt zur dam als bestanden, wenn der Examinand in jedem Fache mindestenn die Note, genügend" erhalten hat. Hat er in einem oder mehreren Nebenflichern die Note, "nagenügend" erhalten, so mass er die ganze mündliche Prifung wiederholen. Hat er aber im Hupuffache, "nagenügend" bestanden, so muss er, einerfei ob er in den Nebenfehern genügt hat oder alcht, nicht blofs die ganze mändliche, sonderen anch die ganze schriftliche Prüfung wiederholen. Diese Wiederholangen k\u00fcnnet hat die ganze schriftliche Prüfung wiederholen. Diese Wiederholangen k\u00fcnnet michsten Fachpr\u00fcnnet frauen stattfaden, und es sind daan im ersten Falte die halben, im zweiten die ganzen Fachpr\u00fcfungs-Geb\u00fcnnet von Numm un entzichten.

8.3

Bei bestandener mändlicher Prüfung wird in gemeinschaftlicher Berathung eine Durchschnittsnammer erstens für das schriftliche Exsmen, zweitens für die mündliche Prüfung gezogen, wobei die darch Addition der einzelnen Nummera gefundene Summe mit der Zahl der Clausnrarbeiten, beziehungsweise mit der Zahl der bei der mündlichen Prüfung betheiligten Examinatoren getheilt wird. Darauf wird die Durchschnittsnummer ermittelt, welche der Examinat im Ganzen haben soll. Sie wird gefunden, indem zusammenaddirt werden: 1) die Durchschnittsnammer der Vorprüfung; 2) die Nammer der nach § 8 a) eingelieferten Abhandlung; 3) die Durchschnittsnummer der schriftlichen-Prüfung; 4) die Darchschnittsnummer der mündlichen Prüfung, worauf die sieh ergebeude Zabl durch 4 dividirt wird. Bei etwaigen Meinungsverschiedenheiten entscheidet die Majorität, und bei Stimmengleichheit die Stimme des Directors. Nur wenn die so ermittelte Darchschnittsnummer Ill oder besser als III ist, wird der Examinat dem Grofsherzoglichen Ministerium als "unbedingt lehr fähig" empfohlen zur Anfnahme unter die Zahl der Accessisten des höheren Lehramts. Ist die Durchschnittsnammer schlechter als Ill, so wird zwar auch die Znlassung zum Access beantragt, jedoch mit der Bemerkung, dass der Examinat die Lehrfähigkeit für die oberen Classen höherer Lehranstalten noch nieht nachgewiesen habe, also noch ein Ergünzungsexamen zu machen babe, um sich die unbedingte Lehrfähigkeit zu erwerben. Worln er dieses Erganzungsexamen zu bestehen habe, bestimmen die Examinatoren in gemeinschaftlicher Berathang, deren Ergebnis im Protocoll aufgezeichnet und dem Examinaten mitgetheilt wird.

§ 33.

Wen sich ein mit dieser Einschrinkung zum Access empfohleuer Extmints spiterhni zu dem Ergünungswamen meldet, o hat er sich über seine Beschäftigung and sein sittliches Verhalten während der seit der Fachprüfung verfossener Zeit auszuweisen und eine Quittung dee Univerzitätte. Bentamts über die Ergünungs-Prüfung beizubringen, welche die Hälfte der Fachprüfungs-Gebühr beträgt.

§ 34.

Die an das Ministerium des Innern auf Grund der Protocolle zu erstattenden Berichte über das Resultat der bestandenen Präfungen werden vom Director der Commission concipirt and aur von denjenigen Mitgliedern der Commission signirt, welche bei der Vorprüfung und der Fachprüfung (eventuell bei der Ergäazungs-Prüfung) hetheiligt waren. Eine Abschrift des Berichts kaan dem Examinaten anf seinen Wunsch mitgetheilt werden.

§ 35.

Wer in einer der verschiedenen Prüfungsstadien dreimal nicht bestandea lst, kann üherhaupt nicht weiter zur Prüfung zugelassen werden.

§ 36.

Diese Ordanag tritt für diejeniges Studirenden, welche bei der Palblication derselben im vierten deer in einem frihteren Studien - Sennenter stehen, mit der Palblication is Kraft. Den älteren Studirenden ist es jedoch gestatte, die Vorpräfung unmittelbar vor der Fabpräfung abzulegen, welche leitztere jedoch auch für sie frühestens im Anlange des siehenten Semesters stattfänden kann,

Urknadlich Unserer eigenhändigen Unterschrift und beigedrückten Großherzoglichen Siegels.

Darmstadt, den 9. December 1868.

LUDWIG.

v. Dalwigk.

Bei dem im wesentlichen gleichartigen Entwickelungsgange, welchen die Gymnasien und Realschulen Deutschlands, insbesondere Norddentschlands, geaommen haben, ist es natürlich, dass anch die Einrichtung derjenigen Prüfungen, durch welche die wissenschaftliehe Bildung des Lehrstandes garantirt werden soll, wesentliche Aehnlichkeit untereinander hat. In dem vorliegenden Falle musste es überdies der Gießener Universität wichtig sein, die Zngänglichkeit zu Lehrstellen im preußsischen Staate, welche schon in den letzten Jahren sich wiederholt für die in Gießen geprüften Lehramtscandidaten thatsächlich gezeigt hat, durch die hestimmte Normlrung der Prüfungsordnung zu erhöhen, ja vielleicht his zu einer, auch auf diesem Gebiete wänschenswerthen Reciprocität zu befestigen. Betrachten wir von diesem Gesiehtspunete ans die wichtigsten Puncte, in welcher die hessische Verordunng mit dem in Preußen jetzt geltenden Reglement übereinstimmt oder von ihm abweicht, so ergiht sich leicht, dass die Verschiedenheiten großentheils mehr formeller Natur sind; hei manchen derselben wird man zu der Vermnthung veranlasst, dass dem hisherigen Herkommen gehührende Rechnung getragen und dass der Umstand von Einfinss gewesen ist, dass die Anzahl der Examinanden eine verhältnismäfsig kleinere lat.

Von denjenigen Minnern, denne der Unterricht an Gymnasien oder Reulschulen anvertrant werden soll, mass erforder werden, dass sie auf ein em Unterrichtsgebiete dieser Lehranstalten gründliche wissenschaftliche Studien gemacht haben; wenn hieranch in der wissenschaftlichen Prüfung bestimmte Fächer zu unterscheiden sind, so macht es doch sowohl der lanere Zausumenhang des Unterrichtes an diesen Schulen als such die praktischen Erfordernisse bei der Vertheilung der Lehrstunden unter die einzelnen Lehrkrifte zur Nathwendigkeit, dass die Abhleilung in einzelne Ficher nieht in zo ong begrenzte Specialtišten hlusbateige, wie sie aur für Hochschulen geeigent ist.
— Außer der wissenschaftlichen Gründlichkeit in dem Gehiere der eigenes
Wahl muss aber der Lehrer auch auf anderen Gebieten des Unterrichtst disjenige allgemeine Kenatnis heatitzen, welche es ihm möglich macht, deren Bedeutung für den Gymnasial-Unterricht zu wärfigen und seinen eigenen Unterterricht in richtigen Zusamnenhang zu denselben zu stellen. — Die Geausigkeit der Prüfung und die Gerechtigkeit gegen die Examinanden macht es erforderlich, dass schriftliche und mündliche Prüfung verhauden werden. —
Endlich nicht als nubedignt notwendig lässt sich betrachten, aber in manchen
praktischen Beziehungen als zweckmäfigi, dass das aus dem einzelnen Inhalte
est Zeugnisses bevrorgehende Gesamntergebnis nicht durch die bolies Approhation oder Reprohation ahgeschlossen, sondern in ein hestimmt abgestuftes
Urtheil zasammengefasst werde.

la diesen vier Paneten — Unternsbeldang verschiedener Gehiete der Feshepfüusp, Foderwag den allgemeinen Bildung, Verbindung der sebrifütiehen und mündlichen Form der Prüfung, abgestuftes Urtheil über das Gesamntergehalt – simmet die vorliegende hessische Verordaung mit der prenfischen Einrichtung überein; wohl aber zeigen sieh Verschiedenheiten in der Auffihren dieser Gesichtspunch

Was zunächst die allgemeine Bildung hetrifft, so lässt die hessische Verordnung dieselbe nicht durch die eigentliche Prüfung, sondern durch die "Vorprüfung" controliren. Durch diese Theilung der Prüfung in zwei Stadien wird auf den Studiengang derienigen jungen Münner, welche sich dem Lehrfache widmen, ein indirecter Einfluss ausgeübt, üher dessen Zweckmäfaigkeit sich rechten lässt; für eine erhehliche Zahl der Aspiranten eine Wohlthat, kann er wohl für die begahtesten und vorzäglichsten zu einer beengenden Fessel werden. Wahrscheinlich ist übrigens durch diese Einrichtung nur eine bisher schon bestehende Gewohnheit bestimmt normirt worden. - In Betreff der Gegenstände der Vorprüfung verdient es die vollste Anerkennung, dass versucht ist, den Gegensatz der philologisch-historischen und der mathematischnaturwissenschaftlichen Seite des Gymnasial - Unterrichtes dadurch zu ermäßigen, dass von den Lehrera des einen Gebietes eine gewisse Kenntais auf dem andern erfordert wird, ohne welche das Zusammenwirken zu einem gemeinsamen Ziele in hohem Grade erschwert wird. Wenn unter die Gegenstände der allgemeinen Bildung nicht, wie im prenfsischen Reglement, die Prüfung über Religion mit aufgenommen ist, so ist dies wohl eine mittelbare Folgo davon, dass der Religions-Unterricht anch als Fachprüfung nicht in den Bereich der vorliegenden Einrichtung fällt: an den hessischen Gymnasien und Realschulen wird fast durchgehends der Religions - Unterricht, evangelischer wie katholischer, nicht von Gymnasiallehrern, sondern von Geistlichen ertheilt.

In der Fachprüfung unterscheidet die hensische Verordnung die gleiche Allv der Kächern, wie das prendische Reglement, abet trifft in der Ahgrenzung derselben mit dem preußischen nicht zusammen. Das preußische Reglement hentimmt hekanntlich als "die wissenschaftlichen Fächer, in denen eine fantliss descend ierweben werden kann, 1) abs philologisch-klistorische Fäch, 2) das matheumtisch- naturwissenschaftliche Fach, 3) Religion und flehräisch, die neueren Sprachen. Mit dem ersten naturerten dieser Fächer stimmt

das erste und zweite der hessischen Verordung überein. Das dritte des preufsischen Reglements fehlt in der hessischen Verordnung, aus dem so eben bezeichueteu Grunde. Weun dagegeu das zweite des preufsischeu Reglements in zwei verschiedene getreuut ist, nämlich das dritte und vierte der hessischen Verorduung, so liegt wohl der Aulass darin, dass die Realschulen, in Hesseu fast doppelt so zahlreich als die Gymnasien, eine besoudere Berücksichtigung beanspruchen durften. - Auffallend ist es für den ersten Blick, dass bei der "Fachprüfung" das Mass der Auforderungen in den Nebenfächern bestimmt formulirt ist, aber nicht in dem Hauptsache. Da dieses Verfahren in der gauzen Verorduung gleichmäßig eingehalten ist, so kann man es nicht als ein zufälliges Uebersehen, sondern muss es als Absicht betrachten. Eine Gefahr ist iu dieser ausdrücklich gelassenen Lücke schwerlich zu sehen. Die Massbestimmungen für die Nebensächer weisen mittelbar auf die audere Höhe hin, welche für das Hauptfach zu beauspruchen ist; und wenn für die Forderungen in dem Hauptfache auch irgend eine Formel gefunden, und wir wollen annehmen glücklich gefunden ist, so erfährt dieselbe doch bei verschiedenen Examinatoreu sehr versehiedeue Auffassung, und thatsächlich ist auch bei einer auf das genaueste normirten Massbestimmung die Geltung des Zengnisses durch das Gewicht der uuterschriebeuen Nameu bedingt, welche die Auffassnug und Einhaltung der Norm verhürgen. - Dagegen ist nicht wohl zu erklären oder zu eutschuldigen, dass der Geographie in der gauzen Verordnung gar nicht Erwähuung geschicht; der zweckmäfsigen Auslegung wird doch zu viel zugemuthet, wenu unter der Geschichte die Geographie ohne weiteres als mitbegriffen betrachtet werden soll.

lu dem schriftlichen Theil der Fachprüfung heschränkt sich das preußische Reglement nicht auf eine Abhandlung, sondern erfordert deren mindesteus zwei, und legt Werth darauf, dass die Aufgaben dazu von der Prüfungs-Commissiou gestellt, nicht der Wahl des Caudidaten überlassen werden, von welcher Regel uur iu bestimmt begrenzten Fällen eine Ausuahme gestattet ist. Wahrscheinlich ist indesseu der Unterschied nicht so groß, als er zunächst erscheint. Die eigene Wahl des Themas seitens des Caudidaten wird au einer Universität von mäßigem Umfange, wie Gießen es ist, gewöhnlich durch den Rath desselhen Universitätslehrers bestimmt sein, der hernach die Fachprüfung zu halten hat, und eine Ergänzung zu der Wahl eines zur Prüfung nicht treffend geung gewählten Gegenntandes hilden die Clausurarheiten, die freilich nur bei einer mäßigen Auzahl von Caudidaten sich in dieser Weise ausführen lasse n.

Für die Ermittelung der Abstufungen in dem Gesammturtheil schreibt die hessische Verorduug im § 32 ein Rechnungsverfahren sehr genau vor. lch zweiße uicht darau, dass dieses Verfahren wohl erwogen ist, auch uicht darau, dass es den Vorzug vor bloßer Wilkür hat; iudessen kann ich mich in derartigen Fällen von der Besorgnis nicht los machen, dass das Rechnen auf ein Gebiet übertragen ist, auf welchem seine Unsehlbarkeit aufhört. Zur Correctur einer daraus sich ergebeuden Unbilligkeit, anch welcher Scite es auch sei, wird immer der inhalt des Zeuguisses selbst dieueu; denn hoffentlich findet sich unter den Mänuern, welche einem Zeuguisse Folge zu geben hahen, nicht leicht einer, der seinen Blick nur auf das aus dem Gauzen gezogene Ergebnis richtete. Zeitschr, f. d., Gymnasialwesen, XXIII, 3.

Diese Bemerkungen zu einigen der hervortretendsten Pauete, die einer erschließenden Betrachtung der Sache nicht vorgreifen wollen, werden die benausungesprochene Ansicht rechtleftigen, dass durch die vorliegende Verordnung ein erfreulicher Schritt zur Einigung auf dem Gehiete des höheren Schulwesens gehan ist.

Berlin.

H. Bouitz.

Wissenschaftliche Prüfungs-Commissionen im Königreich Preufsen.

Für das Jahr 1869 sind die wissenschaftlichen Prüfungs - Commissionen für das höhere Lehramt, wie folgt, zusammengesetzt:

für die Provinz Preufsen in Königsberg.

Ordentliche Müglieder: Dr. Schrader, Provinzial - Schulrath, zugleich Director der Commission; Dr. Richelot, Geb. Regierungs - Rath und Prof.; Dr. Ueherweg, Prof.; Dr. Schade, Prof.; Dr. Nitzsch, Prof.; Dr. Voigt, Prof.

Aufserordentliche Mitglieder: Dr. Thiel, Prof. in Braunsberg; Dr. Zaddach, Prof.; Dr. Werther, Prof.; Dr. Schmidt, Realschuldirector.

2. für die Provinz Braudenburg in Berliu.

Ordenliche Mitglieder: Dr. Klix, Provinzial-Schalrsth, zugleich Director der Commission: Dr. Hübner, Prof.; Dr. Schellbach, Prof.; Dr. Droysen, Prof.; Lie. Messner, Prof.; Dr. Herrig, Prof.; Dr. Kern, Gewerbeschuldirector und Prof.

Aufserordentliche Mitglieder: Dr. Braun, Prof.; Dr. Schnelder, Prof. 3. für die Provinz Pommern in Greifswald.

Ordentliche Mitglieder: Dr. Grunert, Prof., zuglelch Director der Commission; Dr. Bücheler, Prof.; Dr. George, Prof.; Dr. Hirsch, Prof.; Dr. Wieseler, Prof.: Dr. Höfer, Prof.

Aufserordentliche Mitglieder: Dr. Müuter, Prof.; Dr. Schwanert, Prof. 4. für die Provinzeu Schleslen und Posen in Breslau.

Ordentliche Mitglieder: Dr. Friedlich, Prof., zugleich Director der Commission; Dr. Schultz, Prof.; Dr. Hertz, Prof.; Dr. Schröter, Prof.; Dr. Elvenich, Gch. Regierungs-Rath und Prof.; Dr. Rückert, Prof.; Dr. Junkmanu, Prof.: Dr. Schmölders, Prof.

Aufserordentliche Mitglieder: Dr. Gruhe, Prof.; Dr. Löwig, Geh. Regierungs-Rath und Prof.

5. für die Provinz Sachsen in Halle.

Ordentliche Mitglieder: Dr. Kramer, Director der Franckischen Stifttungen und Prof., zugleich Director der Commission; Dr. Bernhardy, Geh. Regierungs-Bath und Prof.; Dr. Heine, Prof.; Dr. Erdmann, Prof.; Dr. Zacher, Prof.; Dr. Dümmler, Prof.; Dr. Wuttke, Prof.

Aufserordentliche Mitglieder: Dr. Giebel, Prof.; Dr. Heintz, Prof.; Dr. Böhmer, Prof.

6. für die Provinz Westfalen in Münster.

Ordentliche Mitglieder: Dr. Schultz, Provinzinl - Schulrath, ungleich

Director der Commission: Dr. Winiewski, Geh. Regierungs-Rath and Prof.; Dr. Suffrian , Provinzial-Schulrath; Dr. Stöckl, Prof.; Dr. Heis, Prof.; Dr. Niehues, Prof.; Dr. Bisping, Prof.

Aufserordentliche Milglieder: Dr. Smend, Consistorial-Rath; Dr. Store k Prof.; Dr. Hittorf, Prof.; Dr. ten Brink, Privatdocent.

7. für die Rheinprovinz in Boan.

Ordentliche Mitglieder: Dr. Hillgers, Prof., zugleich Director der Commission; Dr. Krafft, Consistorial-Rath and Prof.; Dr. Jahn, Prof.; Dr. Lipschitz, Prof.; Dr. Knoodt, Prof.; Dr. v. Syhel, Prof.

Aufserordentliche Mitglieder: Dr. Simrock, Prof.: Dr. Hanstein, Prof.; Dr. Kekulé, Prof.; Dr Kortegarn, Instituts-Vorsteher.

8. für die Provinz Schleswig-Holstein in Kiel.

Ordentliche Mitglieder: Dr. Ribbeck, Prof., zugleich Director der Commission; Dr. Thaulow, Prof.; Dr. Weyer, Prof.; Dr. Weinhold, Prof.; Freiherr Dr. v. Gutschmid, Prof.; Dr. Weifs, Prof.

Aufserordentliche Mitglieder: Dr. Karsten, Prof.; Dr. Hensen; Dr. Kirschner; Dr. K. A. Möbins; Jansen, Gymnasial - Subrector; Dr. Th. Möbius, Prof.

9. für die Provinz Hannover in Göttingen.

Ordentliche Mitglieder: Dr. Havemana, Prof., zugleich Director der Commission; Dr. Sauppe, Hofrath und Prof.; Dr. Lotze, Hofrath und Prof.; Dr. Schering, Prof.; Dr. W. Müller, Prof.; Dr. Th. Müller, Prof.; Dr. Ritschl, Prof.

Aufzerordentliche Mitglieder: Dr. Keferstein, Prof.: Dr. v. Uslar. Professor.

10. für die Provinz Hessen - Nassan in Marburg. Ordentliche Mitglieder: Dr. Henke, Prof., zugleich Director der Commission; Dr. Casar, Prof.; Dr. Schmidt, Prof.; Dr. Weifsenborn, Prof.; Dr. Stegmann, Prof.; Dr. Lucae, Prof.; Dr. Herrmann, Prof.; Dr. Instil. Prof.

Aufserordentliche Mitglieder: Dr. Wigand, Prof.; Dr. Danker, Prof.; Dr. Dietrich, Prof.

Der Minister der geistlichen Unterrichts- und Mediziaal-Angelegenheiten

v. Mühler.

AUSZÜGE AUS ZEITSCHRIFTEN, BERICHTE ÜBER VER-SAMMLUNGEN.

Philologen - Versammlung in Amerika.

Ans New-York ist ans der Prospect einer dort beabsichtigten "convention of American Philologists" zugegangen, den wir hiermit in Uebersetzung mittheilen:

Eine Versammlung amerikanischer Philologen soll in Poughkeepsie (New-York) Dienstag d. 27. Juli 1869 and die folgenden Tage gehalten 16*



werden. Die Versummlung wird auf den Beschluss einer Zusammenkanft in der Universität New York vom 13. Nov. 1988 herrfen. — Die Organisation einer stehenden National-Gesellschaft für Beförderung philologischer Studien und Unternenhungen in Amerika soll sagebahnt werden. — Abhandlungen in verschiedene Zweigen der Philologie werden von ausgeziechneten amerikanischen Spracheleibeten gelesen and discutif werden. — Die hoch Birige Zeit ist für die Discussion (nater anderen) folgender Fragen hestimut, die sich auf die Studiense für den Sprachwassenstand in unserne Erichungssystem einzunehmen hat; auf die heste Methode philologischen Unterrichts und auf die Beförderung philologischen Literstur in Amerika.

- Wie viel Zeit von dem Colleg Cursus soll dem Sprachstudium eingeräumt werden?
- 2. Wie viel von dieser Zeit soll den modernen Sprachen gewidmet werden?
- Soll man mit dem Stadium der siten Sprachen oder mit dem des Französischen und Deutschen beginsen?
 Welche Stellung soll dem Englischen in nusern Collegien (Universität)
- und suderen höheren Schulen gegehen werden?

 5. Welches ist die ausgiebigste Methode für den Unterricht in den classi-
- Welches ist die ausgiebigste metnode für den Unterricht in den cisssischen Sprschen?
 Welches System der Aussprache für Latein und Griechisch ist das beste?
- Soll hei der Aussprache des elsssischen Griechisch der geschriebene Accent heobachtet werden? (NB. Die Engländer hetonen des Griechische nach der Quantität.)
- Welche wirksameren Massregeln können ergriffen werden, um die Sprachen der Indianer, der Ureinwohner Amerikas, zu erhalten?

Unterzeichnet ist dieser Prospect von 69 Docenten resp. Mitgliedern dortiger Universitäten und Colleges, 15 suderen Schulmännern, 15 Personen des geistlichen und anderer Stände.

Anmeldungen zu Vorträgen sind his zum 1. Juli su des Chairman of the Committee on Organisation Prof. Geo. F. Comfort (Care of Starper u. Bros) Franklin Square, New-York, zu richten.

In den Blättern f. d. Bayer. Gyma. von Baner nad Friedlein, Bd. 58.93 f. Budet sich ein Aufstz liber. "Lud wig you Döderlein als Reformator des Gymassiums in Erlangen" von Dr. E. in A., auf welchen wit hinweisen zu sollen glauben. Der Verf. hedauert mit Recht, dass bis jetzt noch niemaed eine Darstellung von dem Leben und Wirken des verdienten Mauses gegeben hat; er seinerseits heckritäkt sich auf den in der Ucherschrift angedeutsten erseichtagung, und die Berechtigung, Döderlein als Reformator zu bezeichnen, wird trott der großen Kürze des Schriftchens doch völlig klar. Der lahalt des Gazzenträgt dass bei, die Ausleit zu unterstützen, dass ein gedellichen Schaffen in der Schule hauptsächlich von der persönlichen Tüchtigkeit des Lehrers sählingt.

SCHUL- UND PERSONALNOTIZEN.

Zum Andenken an Dr. Johannes Schulze, \

Als nach der Juli-Revolution Cousin uneh Berlin gesandt wurde, nm das preufsische Unterrichtswesen kennen zu lernen, schrieb er in seinem Bericht : "Ich habe das einssische Land der Schulen und Casernen betreten." Ein Menschenalter spiter, nach dem letzten gewaltigen Umschwung der Dinge, sagte Renan in einer seiner Revuen: "Nicht das preufsische Zündnadelgewehr, die preufsischen Schullehrer haben bei Sadowa gesiegt." Keine größere Ehrenerklarung konnten diese geistvollen and vorurtheilsfreisten Franzosen dem preussischen Staate and seinen Einrichtungen geben zu verschiedenen Zeiten; es war eine glünzende Huldigung, zu der sich der stolze romanische Geist dem germanischen gegenüber gedrungen fühlte. Wem verdankt Preußen den Ruhm, das classische Land der Schulen zu sein? Zunächst sind es die letzten zwanzig Jahre Friedrich Wilhelms III., die Zeiten eines stillen, doch nicht ohne Kampf durchgesetzten inneren Aufbanes, in denen sich die neue Einrichtung des Unterrichtswesens vollzogen batte : es ist der unvergessliche Minister v. Altenstein, der seinem König zur Seite stand, und der nicht minder unvergessliche Mann, dessen Namen die Ueberschrift dieser Gedenktafel zeigt, der als pflichtgetreuer Beamter, als unerschütterlicher Berather und Frenad seines Ministers, mit ihm manche sehwere Schlacht des Gelstes und der wichtigsten Entscheidung im Frieden geschlagen bat. Diese Männer haben dem Vaterlaude die höchsten Güter, und sieh dadurch eine Stelle in der prenfsischen Geschichte gesichert. Für die Entwiekelung des Staates ist es charakteristisch, dass Namen und Verwaltungsmaximen der Unterrichtsminister zum bezeichnenden Ansdrucke der Herrscherperioden geworden sind. Neben Friedrich dem Großen wirkte in seinem Sinne Zedlitz, für deu Kant das Zeugais ablegte, ihm als "aufgeklärten gültigen Richter" seine Kritik der reinen Vernunft zu widmen; wie andererseits neben Friedrich Wilhelm II. und IV. Wöllner und Eichhorn, so nehen Friedrich Wilhelm III. Altensteiu mit seinen geistesverwandten Räthen. Unter diesen war keiner mehr "das Ministerium Alteastein" als Johannes Schulze. Wenn das oft als Ruhm und kaum minder oft als Anklage ausgesprochen worden ist, so beweist das nur, er gehörte zu den bevorzugten Naturen, denen es verliehen ist, eine große geistige Richtung in sich zur persönlichen Darstellung zu hringen.

Johannes Hartwig Karl Schulze ward am 15. Januar 1786 zu Brüel in Mecklenhurg-Schwerin geboreu, sein Vater war herzoglicher Elbzollverwalter in Dömitz. Nach dessen frühem Tode wurde er der Domschule zu Schwerin übergeben, aber bald war er ibr entwachsen und fasste selbständig den Entschlass, die vorbereitenden Studien auf der anerkannten Lehranstalt zu Klosterberge bei Magdehurg zu vollenden, an deren Spitze damals der Director Strass stand. Hier eingeführt in die tiefere Kenntnis der antiken Welt, er-

¹⁾ Dieser Nekrolog ist zuerst in der hiesigen Spenerschen Zeitung (vom 6, und 7. Mars 1869 Nr. 55 und 56) veröffentlicht und wird mit Zustimmung des Herrn Verfassers von nas hier mitgetheilt,

fällte sich die Seele des frühreisen Jänglings mit diesen Lebensidenlen, mit ihnen verbanden prigten sich him die fäller seiner Lehrer ein, von denen er mit Pietät his in die letzten Tage sprach. Zugleich anch die Vorliebe für die streng classischen Pürstenschlene nud ihre Lehrweise. Ausgestattet mit einem bedeetenden Reichthum von Kenatnissen, im Vollgefühl wachsender Jagendarft, eines and das Höchste gerüchstere Millens, begeistert, der ünferaten Anstrengung und Opfer fühlig, wenn es die Verwirklichung seiner Ideale galt: so trat er in das Lebon ein.

lm Jahre 1805 bezog er die Universität Halle, damnis der Sammelpintz der talentvollsten und strebsamsten Jünglinge; denn hier lehrten die Restauratoren der Wissenschaft, F. A. Wolf und Schleiermacher. Die großartige Kühnheit des einen, der Tiefslan, dle dialectisch-sokratische Weise dea andern wirkten zündend auf die jugendlichen Geister und erweckten ale zu neuer Erbebung für das elassische Altertbum, für die Philosophie, neben der die Religlon ihre Stelle wiederfand. Es war die glückliche Generation der um 1785 Geborenen, welchen Schulze selbst angehörte, mit der er zusammentraf: in ihr fand er Gesinnungsgenossen, mit denen ihn die innigste Freundschaft für das ganze Leben verbinden sollte, Boeckh, J. Bekker, K. Köpke, Bennewitz; auch Neander, Varnhagen, Jacob, und noch mancher andere später oft genannte studirte iu Halle zu derselben Zeit. Den bestimmendsten Eindruck machte Schleiermachers Ethik. Schulze liebte es zu erzählen, mit welcher Spannung er dieser Abendvorlesung beigewohnt, wie er sie Stunden lang dnrehdacht habe, um dann schon vor Tagesanbrach, durch den Nachtwächter liefs er sich wecken, das Durchgearbeitete niederzuschreiben, und das Heft einer regelmäßig folgenden Besprechung mit Boeckh zu Grunde zu legen. Hier empfing er die Richtung auf Philosophie, die sich bald dem Spinoza insbesondere zuwandte. Mit anderen Freunden muchte er andere Studien, so der spanischen Sprache und Literatur mit K. Köpke. Die Romantik hatte eine allgemeinere Theilnahme an den wenig gekannten Dichtern des Südens hervorgerufen. War aber von moderner Poesie die Rede, so wirkten doch am mächtigsten durch diehterlschen Zauber und nationale Gewalt Goethes und Schillers dramatische Gestalten, deren Durstellung durch die weimarlschen Schauspieler auf der Bühne zu Lauchstädt ein Glanzpunct in der Erinnerung aller hallischen Studenten jener Zeit geblieben ist.

Mitten hinein in diesen Jagendleben fiel der Schlag von Jenn, unter den Trümmer des Axterlandes warde die Universität begraben. Mit den übrigen Studenten wanderte Schulze in den Octobertagen 1506 von Halle aus, getrenat von seinen Freunden kam er mit der Französischen Armen ennb Berlell. Noch war hier seines Bielhen nicht. Er suchte eine Stelle, wo er wirken könne, and als er sich die Frang vorlegte, wo am lichsten, beantwortete er sie sehon damais: "In Freußen." Selbst in der Zersehmetterung des Staats glanbte er an das Freußen der Zukunft. Nich einem kurzen Besuche in der Heinant zog ein hweider zurück nen die am uitleren Dutschland. Nandem er im Berbst 1507 den Doctorgrad zu Leipzig erworben hatte, ging er 1505 auch Weimar, wo das ideale und vlostkhümliche Dutschland im engaten Raume und in den größten Geistern fortlebte. Seinen Landsmann und Schulffreund Fran Passow, der am dortigen Gymannium Lehere war, suchte er auf; der Minner bedorfte die Zeit ju überall. Durch ihn ward er dem Gebeimen Rathe v. Voigt bekannt, den er den ersten Gründer seiner Lebensstellung annante. Dieser würdigte die

ganze Eigenthümlichkeit des rasch zum Manne gewordenen Zijährigen Jünglüngs und stellte ihn als Professor am Gymansium zu Weimer an. Zugleich empfing er die kirchliche Ordination, die er fachmifsig anch Theologie studistbatte; and, wie sei die dortigen Werkhiltaisse mit sich hrachten, trate ein die Freimanreeloge ein. So war er geweiht für den Kreis Goethes und Wielands, Herders and Schillers.

Erglühend für die geistige Wiedergehurt des Vaterlandes hielt er, während Napoleon zu Erfurt über den Häuptern deutscher Fürsten thronte, eine Antrittarede an die Jugend, deren heilige Pflicht es sei, sich durch Bildung und Uehung für das Werk der Befreiung vorzuhereiten; an den unvergänglichen Denkmälern des Alterthoms, in denen das Volksthümliche zusammenfalle mit dem Universalen, solle sich jeder strehende und ringende auferhauen. Auch von der hanzel herah sprach er, auf welcher einst Herder gepredigt batte. Als er 1810 eine Sammlung Predigten heransgab, schrieb er: "Es muss jeder, welcher ein Gefühl, und also Religion durch die Rede darzustellen versucht, die wissenschaftliche Einheit in sich tragen und mit den ihm durch die Wissenschaft gewordenen Anschnnungen unsichthar über seiner Darstellung schwehen, um auch ihr die feste Haltung, die hlarheit, das in sich Beschlossene zu geben, was alle zum Gehiete des Erkennens namittelbar gehörige Arbeiten als das schönste Gepräge an sich tragen." Hier, wie sein Leben hindurch, war es sein Bestrehen, stets aus dem Gnnzen, nus der nmfassenden idee heransznarheiten; Wissenschaft und Religion. Kunst und Vaterland verbanden sich in einem Brennpuncte. Für diese Ansicht zeugen nuch seine üsthetischen Schriften jener Zeit, so die 1811 nber Calderons standhaften Prinzen. der, durch Goethe einstudirt, von P. A. Wolf auf der weimarischen Bühue znerst dargestellt wurde. Als Motto stellte er ihr Schleiermachers Worte voran: "Wenn die Philosophen werden religiös sein und Gott suchen wie Spinoza, und die Künstler fromm sein und Christum lieben wie Novalis, dann wird die große Auferstehung gefeiert werden für heide Welten." Goethes engern Kreis hat er nicht betreten: nicht weil er sich vor dem Genius nicht geheugt hätte, aondern weil es seinem eigenartigen Charakter widerstrehte, den zahlreichen literarischen Hofstaat zu vermehren. Dennoch war er es, der Goethes lehhaften Wunsch, den er in der Schrift "Winckelmann und sein Jahrhuudert" ausgesprochen hatte, das deutsche Volk möge endlich in den Besitz einer Gesammtansgabe der Werke des großen Mannes gelangen, verwirkliehte. Bei seiner Gelehrsamkeit und Liebe zur plastischen Kunst war er der Berufene. In Verhindung mit Heinrich Mever vollendete er das schwierige Enternehmen 1809 bis 1817. Vier glückliche Jahre verweilte er in Weimar, nater den günstigsten Verhältnissen, hochgeachtet von dem Herzoge Karl Angust und seiner Gemalin, wie in den henachharten süchsisch-thüringischen Fürstenhäusern, wo ihm his in die letzten Zeiten ein wohlwollendes Andenken hewahrt worden ist. Durch den hesonderen Unterricht, den er den Söhnen Schillers wie des Ministers v. Voigt ertheilte, trat er zu diesen Familien in nahe Beziehung. Unter den dankbaren Schülern, die er sich auf dem Gymnssium zog, ist der gelehrte Göttling zu nennen, der ihm nnr wenige Wochen im Tode verangegangen ist.

Inzwischen waren große Veränderungen eingetreten, größere hereiteten sich vor. Der Freiberr v. Dalberg, Großberzog von Frankfurt, einst kurmainzischer Schulrath und den weimarischen Kreisen eng vertraut, ein Mann von hoher wissenschaftlicher Bildung, berief ihn 1812 als Professor der alten Literatur, dann als Director des Gymnasiums und Oberschul- und Studienrath nach Hanau. Von seiner bisherigen Stellung nahm Schulze Abschied in einer öffentlichen Rede, und in einer anderen, gehalten in der Loge, so energisch vaterländisch beide, dass die ganze Druckanflage jener eingezogen wurde, und auf diese hin der Herzog ihm vertraulich aussprach, er fürehte, ihn nicht schützen zu können. Zum Glück sollte es dessen nicht hedürfen; zunächst schützte ihn der Uchergang in frankfurtische Dienste, dann kam das Jahr 1813, die lang ersehnte Stunde schlag. Seine damals erscheinenden Schulreden, seine Reden an die wiedergeborenen Hessen, mancher Aufruf, manches Gedicht in den Zeitungen hezeugen seine gespannteste Theilnahme, für Görres gefürchteten "Mercur" schrieb auch er Artikel. In dieser Zeit begründete er eine Familie. 1815 heirathete er die verwittwete Frau Karoline Böhm, geborene Röfsler, die ihm zugleich einen jugendliehen Sohn zubrachte, auf dessen Leben er entscheidend eingewirkt hat; in diesem hat er den namhaften Arzt erzogen, der während der letzten Jahrzehnte das Leben seines zweiten Vaters bis zur Todesstunde mit seltener Treue gehütet hat.

Als die Befreings vollendet war, zu Anfang des Jahres 1516, ward schulze kerfürstlicher heusischer Oberschultent, sehe bald darard als prenfsicher Consistorial- und Schultath an die neue Regierung zu Gobleaz herfan. Hier schloss er mit seinem Antagenouse Max v. Schecknederf eine inalge Freundschaft, mit dem vaterländischen Dichter verband ihn gleiche Seelenstimmung. Leider sicht lange, denn schon im Deember hiett er ihn, der in der Natur setes die Stimme des Ewigen gebört haber, die Grabrede. Anch war seine Zeit in Goblenz bald vorüber, denn schon im Juni 1818 ward er mit besonderve Hinweisung und die Errichtung der neuen Universität in Boni zum Geheimen Ober-Regierungsrath und vortragenden Rath in Berlin Benn zum Geheimen Ober-Regierungsrath und vortragenden Rath in Berlin Gernant. Sein einstiger Wansch sign in Erfüllung. Das wiedergeborene Proußen eröffnete ihm einen Wirkungakreis, der Hauptheil seines Lebens hegan.

Die großen Aufgaben des inneren Staatslebens, die Durchführung der in Sturm und Drang angefangenen Reformen, der Ausban auf dem neugewonnenen Grunde erforderte die Anstrengung aller Kräfte. Ueher allen Reformen schwebte ein unabweisbarer wenn anch öfter verdunkelter Gedanke, ein neues Geschlecht müsse erzogen werden, reicher an allgemeinem Verständnis des Lebens, bewusster in seiner Wollensstärke, in seinem Können. Fast instinctiv warf sieh die altpreußsische Zucht auf das Erziehungs- und Unterrichtswesen. Zuerat warden dafür als eigene oberste Verwaltungsbehörde die Sectionen der geistlichen, Unterrichts- und Medizinul - Augelegenheiten von dem Ministerium des Innern abgezweigt und den Händen des Ministers von Altenstein im December 1817 anvertraut. Dieser war ein Mann hoher wissenschaftlicher Bildang. Neben den staatsmännischen Arbeiten hatte er sich ans der reinsten Neigung den Naturwissenschaften zugewendet, der Kenntnis des Orients, der Philosophie. Vor 1806 war er eifriger Zuhörer Fichtes gewesen, dessen Grundansichten er in seine Ueberzeugung aufgenommen hatte. Jetzt berief er zu den älteren Scotionsräthen Nicolovins und Süvern jüngere Arbeitskräfte, Frick, v. Seydewitz, dann J. Schnize, auf dea er durch den Staatskanzier aufmerksam gemacht worden war. Bald nahm Schulze in seinem vertrauten Rathe die erste Stelle ein.

Selten muchte eine Verbindung der verschiedensten persönlichen Eigenschaften zu gemeinsamen staatsmännischen Zwecken glücklicher gewesen sein, als die des 16 Jahre älteren Ministers mit seinem 32iährigen Rathe. Einig waren beide Minner im Adel der Gesinnung, in der höchsten Anerkennung der Idee and der Nothwendigkeit einer freien Entwickelung des Geistes, ohne welche das Leben nirgend gedeihen könne. Verschiedener Ansicht mochten sie bisweilen in der Wahl der Mittel sein, mit denen das Ziel zu erreichen sei. Altenstein hatte etwas beschauliches, die Extreme liebte er nicht, noch entsprachen irgend so scheinende Schritte seinem Wesen; er war schweigsam, vorsichtig, diplomatisch gewandt, aber stets würdevoll. Seit lange beimisch in der politischen Welt, wasste er mit den anabweisbar gegebenen Factoren zn rechnen, er kannte die Personen, die Parteien und ihre Mittel. Er wasste, wie im Ergreifen des rechten Augenblicks zeige sich die Stärke nach wohl im nuerschütterliehen Abwarten desselben; so entwickelte er eine klng berechnete cunctatorische Politik des Ausharrens, des Hinhaltens und Abwartens der Gegner, des Umschiffens der Klippen und Conflicte. War er retardirend and ward ihm das oft zum Vorwurf gemacht, so war die treibende Kraft sein jagendlicher Rath, der, immer Fener und Flamme, bereit war, alles an alles zu setzen and die Stellang der Gegner mit Sturm zu nehmen. In der köhlen Stimmung des Alters sprach Schulze selbst seine Verwanderung über den rückhaltlosen Eifer aus, mit dem er damals in die Dinge bineingegangen sei. Aber freilich der treibenden firaft bedurfte man, denn zugleich mit der schaffenden Thätigkeit regte sich die bemmende Gegenwirkung, die veraltetes zurückführen wollte, engherzige Befürchtungen erweckte oder, noeb schlimmer, im Dienste fremder Politik stand. Schon bei dem ersten großen Werke sollte man das erfahren.

In dem Augenblicke, als die den Rheinlanden verbeifsene Universität zu Bonn eröffnet werden sollte, waren die dentschen Hochschalen durch Sturdzas Memoir als Herd der Revolntion bezeichnet worden. Als der König, vom Staatskanzler und den Ministern begleitet, zum Congress nach Aachen ging, hatten ihm in den rheinischen Städten verschiedene Deputationen ihren Dank ansgeaprochen. Ungehalten über einige Berufangen, die ihm als höchst bedenklich dargestellt worden waren, hatte er den Dank zurückgewiesen, die Gründung selbst schien in Frage gestellt. Die Zeit drängte, der letzte Moment, wo die Cabinetsordre anterzeichnet werden musste, rückte beran. Altenstein rüstete sich zu einer nochmaligen Besprechung mit dem Staatskanzler. Bereits war Schulze zu Bonn in die nene Thätigkeit eingetreten, er lieferte ein erstes Probestück; alles, was sich nach dem Geschehenen sagen liefs, fasste er noch einmal in einer dringenden Denkschrift zusammen. Er begann zu schreiben, schrieb die ganze Nacht hindurch, des Morgens mit dem Glockenschlage war die Schrift in Altensteins, eine Stande später in des Staatskanzlers Hand, Der König unterzeichnete die Cabinetsordre, die Universität war der nenen Provinz gerettet.

Gleichzeitig war ein anderen wichtiger Schritt gesebehen, Hegel war am heidelberg nach Berlin bereiden worden. Seins philosophische Lebre begann sich zu entfalten, und während des Altensteinschen Ministeriams die wissenzehtflichen Studien zu durchbringen. Diese Dinleitig, die Architektonit des specialativen Idealismus machte sich die Geister anterthänig. Während der Minister bei Fleich stehen hiebe nud diese Bewegeng gewähren löfen, in weicher er eine Gegenströmung gegen beschränkende Einwirkungen sah, ging Schulze unsittlicher draumt ein. Hatte er friher unter dem Einfanse von Schleiermachers Auffassang von Religion und Wissensechnf gestanden, so vernochte er jetzt das alte Verhältnis zur Lehre und zum Lehren nicht wieder zu finden. Es blieb derin etwas letztes, unfasshares zurück, was schliefülch abijectivistisch erschien, während die neue Schule mit der Verheifsung der vollen Objectivität anftrat. Ihr schloss er sich mit gauser Kraft der Überzeugung an, unf sie schien alles friihere hingearheitet za han, der Statsmann ward des Philosophen Schiller. Nicht im allegemeinen Sinne, in Wirklichkeit safs er, gewiss ein seltener Amblich, zu seinen Füßen. Sinne, im Wirklichkeit safs er, gewiss ein seltener Amblich, zu seinen Füßen. Mitten unter Acten und dringsunden Geschäften des Tages fand er Zeit, zwei volle Jahre lang diese zweistündigen Abendvorlesungen zu bören. In der Regischloss sich darun ein gemeinsamer Heinungen, auf welchen die vorgetragenen Gedanken eingehender besprochen warden. Den gauzen Kreislanf der Vorlesungen and des Syyteus machte er durch.

Aber bald erhoben sich die verschledensten Gegner zur Anklage gegen die neue Philosophie, und nicht das allein, auch gegen die hergebrachten Studien der alten Literstur auf den Gymnasien. Der nur beschränkten Gegner hätte man aich entschlagen können, aber die schlimmsten machten daraus eine Anklage auf Revolution. Der Bann der Karlsbader Beschlüsse war ausgesprochen, streng wurden die Universitäten durch die neuen Regierungsbevollmächtigten überwacht, Berlin zumal durch den Staatsrath Schultz, der eine vielberufene Rolle in der Zeit der demngogischen Umtriebe spielte. Ein Schützling des Fürsten Wittgenstein wähnte er nicht allein den akndemischen Senat. auch die Rüthe des Ministers, endlich diesen selbst einer unverantwortlichen Nachsicht gegen staatsgefährliche Pläne anklagen zu können. Den schwersten Verdacht suchte er auf das Ministerium zu werfen. In einer Anklageschrift, zu der Wittgenstein Beiträge geliefert hatte, führte er ans, wie das seit 1809 hefolgte System des Unterrichts die alte Zucht und Sitte in Kirche und Staat untergrabe; die aamasslichen Universitäten müssen überwacht, die philosophische Facultät zur Vorschule gemacht, der theologischen ihr altes Uebergewicht wiedergegeben werden; auf den Gymnasien sollte man mehr auf Religion und auf naturwissenschaftliche und mechanische Studien hinleiten. Die theologische Richtung erschien hier in sonderharem Bande mit der materialistischen. Aber das alles konnte nur ein anderes Ministerium durchsetzen. Altenstein und selae Räthe, besonders Schulze, sollten welchen, and jenes aus feindlichen oder veralteten Männern zusammengesetzt werden; eine leiteude Hauptstelle hatte der Staatsrath Schultz aich selbst vorbehalten. Schoa hatte man eine in diesem Sinne gefasste Cabinetsordre vom 24. December 1820 in Händen. Doch zur Ausführung knm es nicht. Die Gegner geriethen in Reibungen, am Ende wagten sie den äusscrsten Schritt nicht. Es war eine Rettung des preufsischen Geistes, die letzten Fäden dieser Intrigne lagen im Cabinet zu Wien, in den Händen Metternichs. Hier wusste man, wie Preußen am verderblichsten in seiner Lebenswurzel zu verwanden sei.

Keineswegs war das der einzige Rückschlag; noch öfter wiederholte sich äbnliches. So als 1824 für Nicolvius als Director der Abtheliung des Utserrichts uncrwartet Kamptz eingesetzt wurde; dann in anderer Weise 1830 karz vor der Jall-Revolution. Immer wieder suchten die Gegner ihre Anklage, die neue Philosophie und das Ministerium gefährde Religion und Kirche, bis au die Stufen des Thrones zu bringen. Da geschah es wohl, dass Friedrich Wilhelm III, elabst die Actes ferderet, und auch deren Einsicht erklärte, die Eatscheidung des Ministers und der Räthe habe seine volle Billigung. Aber auch unparteiische Stilmune erhoben sich; zo bezeugte ven seinem gewäs Archielken Standquueten und erwissenschaftliche leifprediger Theremin, der 1524 ehenfalls in das Ministerium berufen wurde, für den Religiens - Unterricht unf Gymansiens ein eine Mer geschehen als darch Alteastein.

Alle diese Angriffe vermochten indess das Organisationswerk der Jahre 1818 his 1840 wehl zu steren, nicht zu zerstören. In dieser Zeit wurden eine Universität and 13 Gymansien errichtet, wissenschaftliche Institute und Gebände für verachiedene Universitäten neu begründet eder erweitert, Bibliotheken und Apparate für Gymnusien, Seminarien für einzelue Wissenachaften angelegt, die Examina der Schulamtseandidaten regulirt, die Lehrstellen vermehrt und verhessert, die Lehrpläne und Curae, das Programmenwesen umgestaltet; dieses, um die Lehrer zu Zengnissen fortdauernder wiasenschaftlicher Thätigkeit zu veranlassen. Anchgroße Knastinstitute, wie das Musenm, warden damals begründet und Sammlungen angekanft, ebenso für die k. Bibliothek zu Berlin, deren Besitz auch durch bedentende Erhöhnur der Fonds vermehrt ward. Literarische Unternehmungen auf den verschiedensten Gehieten wurden unterstützt oder hervorgerusen, so die Jahrbücher für wissenschaftliche Kritik, lange eines der ersten kritischen Blätter. Und das alles geschab in unablässigem Kampfe mit dem "Maagel nn dispeniblen Mitteln", in einer Zeit, we das Militairhudget über die Hälfte der Staatseinnahmen erferderte. Aber jene nageahnte Steigerung der Kräfte und Leistungen, die rastlese Thätigkeit mit ihren Erfelgen ward hervergerufen, welche die Nacheiferung des pretestantischen Deutschland, endlich die Ansmerksamkeit und höchste Achtung des Analandes erweckte. Damals begann man Prenfsen als den Staat der Intelligenz zu bezeiehnen, eben darum kam Conain nach Berlin. Schnize hatte die Genngthoung, ihn durch die Her- und Lehrsäle der Jugend zu führen.

Denn üherall wirkte er mit, anf vielen Pancten allein. Universitäten und Gymnasien waren sein Decernat; we der Unterricht das öffentliche Leben sonst nech herührte, vertrat er ihn. Im Jahre 1826 ward er Mitglied der Militärstudien - Cemmission, 1831 der Directien der allgemeinen Kriegsachule, Dadurch kom er den ansgezeichnetsten Militärs nahe; wie früher schen Gneisenan und Möffling, se trat er jetzt in frenndschuftliehe Beziehung zu Clausewitz. Rühle v. Lilienstern und Scharnherst, apäter verkehrte er amtlieh mit Radowitz und Höpfner. Die weiteste Uebersieht des öffentlichen Unterrichts and seines Einflusses auf das Velk und seine Bildung gewann er, überall beschäftigten ihn die höchsten Ideen in ihrer individuellsten Gestaltung. Er besafs die ansgedehnteste Kenntnis der Personen, ven einem staunenswerthen Gedächtnisse unterstützt, den staatsminnischen Blick, aus der Masse der Berufenen den Auserwühlten, den rechten Mann für die rechte Stelle zu finden. Freilich blieh die Anklage über Begünstigung Hegelscher Anhünger und Beeinträchtigung underer Ueberzengungen nicht ans. Aber das Schulhekenntnia war ihm gegenüber kein Freibrief, nur die Sache hat er walten, Beruf und Fähigkeit entscheiden lassen. In allen Fächern sind durch ihn Lehrer ersten Ranges angestellt werden, bisweilen entschiedene Bekömpfer der Hegelschen Lehre. Als in späterer Zeit die Gegner zeigten, wie sie wissenschaftliche Gerechtigkeit und Duldung verstanden und ansübten, hatten sie ven seiner maßMit Eichhorn, dem ehemaligen Freunde Schleiermachers, dem Friedrich Wilhelm IV. das Ministerium des Cultus anvertrante, trut die allbekannte Gegenwirkung ein. In seiner Verwaltung concentrirten sich die Ansichten, welche gegen Altenstein feindlich gewesen waren. Schulze musste es erleben. dass unter den Augen des gegenwörtigen Ministers die gehössigsten Anklagen auf Irreleitung des Volks gegen den Vorgönger im Amte rücksichtslos in die Oeffentlichkeit geschleudert wurden. Ihn selbst, den flauptträger der alten Richtung, dachte man dabei persönlich zu treffen. Bitterere Jahre als die von 1840 bis 1848 hatte er schwerlich gesehen. Das Steuer, das er so lunge geführt hatte, ward aus seiner Hand genommen, ein Decernat nach dem andern verlor er; erst das der katholischen, dann der evangelischen Gymnasien, zuletzt fast jede Arbeit, jeden Einfluss, zum Theil unter tiefen Kränkungen. Die wichtigsten Dinge durch junge Assessoren abmachen zu lassen, gehörte zu Eichhorns Taktik. Es geschah, dass der Prinz von Preußen diesem seine Misbilligung über die rücksichtslose Behandlung altverdienter Räthe seines Vaters offen aussprach. Zn der Zerstörung seines Lebenswerkes, denn darauf schien es ubgesehen, kanien sehwere häusliche Leiden. Seinen ältesten, einst hoffnnngsvollen Sohn sab er in Jahre lauger rettungsloser Krankheit hinwelken, vou mehreren kindern blieb ihm allein der nach dem Freunde Schenkendorf genannte jüngste Sohn Max erhalten. Als der ülteste gestorben warfolgte ihm 1546, ebenfalls nach langem Leiden, die sie mit Dulderstärke getragen hatte, die Mutter und Gattiu.

Inzwischen steigerten sich die Anzeichen des aahenden Sturmes: immer schroffer treunten sich die Parteien, immer schärfer wurden die Conflicte, die hergebrachten Formen reichten nicht mehr aus. Schnize war von der Nothwendigkeit einer Umwandelung überzeugt, doch auch für ihn brach die Fluth von 1848 üherrasebend, mit hetäuhender Gewalt herein. Schonnagslos riss sie seine Geguer fort, aber auch die Institute des Friedens, die er lebenslang gepflegt hatte, schienen in ihren Grundlagen gefährdet. Freilich war es nicht ganz so, aber als sich die leitendea Mächte wieder sammelten, musste man sich überzengen, der Verfassung, der Volksvertretung gegenüber, gehe es in der alteu hureaukratischen Weise nicht mehr. Als auf die kurzen Sommerministerien von 1848 im Herbst Ladenberg folgte, selbst ein Beamter der alten Schale, begannen die heftigen hämpfe mit der andringenden Reaction. Scholze ward zwar 1849 zum Dirigenten der Unterrichts-Abtheilung ernannt. aber lieher darauf, als auf manchen nicht durchzusetzeuden Wunsch, der die wichtigsten Dinge betraf, hätte er verzichtet. Doch als 1850 au Ladenbergs Stelle Raumer trat, geschah das Unverhoffte. Der streng kirchliche Minister rechtfertigte Schulze den früheren Anklägern gegenüber; er unterschied den Mann und die Ueberzeagung. Bei aller Verschiedenheit der Standpuncte erkannte er in ihm den pflichtgetreueu Berather von höchstem Werthe, der im Besitz der vollen Tradition der Sachen und Persoaenkenntuis sei, wie keiner; überall wo das kirchliche aicht mit zur Sprache kam, hielt er sich an seinen Rath. So kam Schulze, wenigstens zum Theil, wieder in den Besitz seiner alten Thätigkeit, es bildete sich ein Verhältnis, das auf persönlicher Hochachtung ruhte. Schulze selbst bezeugte, nächst Altensteia keinen Chef gehabt za haben, mit dem er lieber gearbeitet hätte. 1852 ward er zum Rathe erster Classe ernannt.

lau Sommer 1858 war sein 50 jühriges Dienstjubiläum. Er verließ Berlin, am es in tiefer Stille zu verleben, jede Feier hatte er sich verbeten; dennoch bewiesen ihm die eiulansenden Glückwünsche und Schriften, wie zahlreiche and aufrichtige Verehrer er noch hahe. Anch wurde ihm der Stern zum rothen Adlerorden zweiter Classe mit Brillanten verliehen. Gleich darauf im October d. J. begann die neue Aera. Uater dem Färsten von Hohenzolleru übernahm IIr. v. Bethmann-Hollweg das Cultusministerium. Als Dirigent und ältester Rath begrüfste iha Schulze im Namen der Beamten; er that es in tief bewegter, eindrucksvoller Rede. Es war das letzte Wort, das er in deu altgewohnten Räumen gesprochea hat. Auch aa ihn trat die Frage heraa, ob es nach langer heißer Tagesarbeit nicht Zeit sei, an die Ruhe des Abends zu deuken. Manche Aenderung musste eintreten. Sollte der 73jübrige Manu, bei dem freilich aur von Ermälsigung des Feuers, nicht von Ahnahme der Krüfte die Rede sein konnte, noch einmal auf neue Formen eingehea? Mit der Resignation eines Weiseu erkanate er, seine Stunde habe geschlagen, er erbat und erhielt den Abschied.

So zog er sich nach eisens reichen Leben, dessen lahalt und Freude Arbeit gwesca war, and eis stilles Basein zurück, er, der so oft gesucht und umworben, befragt und gehört worden war. Letzt lebte er sich zelhst und seiner Fanilit, seinen Studies und Freunden. Vor allem kannen jene wieder zur Geltung. Seit der Staat seine gauze Kiraft für das Leben der Wissenschoft in Anspruch genommen, hattes die eigenese zunammenhängenden wissenschaftlichen Arheiten aufhören müssen. Das letzte der Art hatte er für Winckelmann und

Doch stets hatte er in seiner ansgezeichneten Bibliothek, einer der größten iu hiesigem Privatbesitz, die reichsten Hülfsmittel zur Hand gehaht, länger als sechzig Jahre war sie der Gegenstand seiner sorgfältigsten Pflege gewesen, hier hatte er die Geister um sich gesammelt, in deren stilles Reich er, auch im Drange der Arheit, in jedem freien Augenblick zurückkehrte. Namentlich die griechische Literatur beschäftigte ihn aufs nene; mit angestrengtem Eifer las er früh und spät Demosthenes und Thukydides, Sophokles und Plato, stets mit der Feder in der Hand. Kant und Hegel hegleiteten ihn auf den nanmehr wiederholten Badereisen nach Franzenshad. Zahlreiche literarische Zusendungen befrenndeter Gelehrten erhielten ihn in Verhindung mit den neuesten Leistungen der Gegenwart, ehenso die Sitzungen der Akademie der Wissenschaften, die ihn 1854 zu ihrem Ehrenmitgliede ernannt hatte. Niemals versäumte er die öffentlichen Acte der Universität; wie eng er sich ihr verhunden fühlte, hezeugt seine Theilnahme an ihrem Gottesdienste und der Ahendmahlsfeier. Den lehhaftesten Autheil nahm er nu den Bernfsarheiten und Studien seiner Söhne, den künstlerischen des jüngeren, des Stadtgerichtsraths M. Schulze, and den wissenschaftliehen des Professors und Geheimen Medizinalraths L. Böhm, heide in weiten Kreisen hochgeachtete Münner. Eine stille Abendstande gehörte dem regelmäßigen Verkehr mit seinen Frennden, denen er durch alle Wandlaggen des Lebens ein immer gleich warmes Herz bewahrt hat. Es traf ihn schwer, als die ältesten, K. Köpke und Boeckh, der eine vier, der andere zwei Jahre vor ihm dahingingen. Auch mit anderen hervorragenden Männern traf er dann zusammen, er erneuerte die Bekanntschaft mit dem General v. Pfuel, desseu stoisch idealer Haltung er die höchste Achtung zollte. In allen Hauptpuncten waren sie einig, nuch darin, wenn im Knmpfe der Parteien die günstige Entscheidung großer Probleme noch weit hinansgeschohen schien, dass alles nur eine Frage der Zeit sei.

So liefs er im Rückhlick auf eine reiche Vergangenheit den Strom der Gegenwart an sich vorüherrauschen, an dessen Ufer er stand, das Auge weit hinaus lu die Zukunft gerichtet. Aber durum verfolgte er die Wellenschläge des Tages mit nicht geringerer Aufmerksnukeit. Mit ungeschwächter Lebendigkeit, als stände er noch mitten darin, erörterte er eingehend alles, was auf dem Gebiete des Unterriehts geschah, jedes einzelne Institut war ihm ans Herz gewachsen. Noch 1859 wurde er in die Commission zur Bernthung über die Museen herufen. Zur höchsteu Spannung steigerten ihn die großen politischen Conflicte, stolz gehohen fühlte er sich durch den müchtigen Umschwung von 1866. Dieses siegende Preufsen, wie es sich jetzt an seinem Lehensahend vor ihm nusdehnte, war jenes, das er in seiner Jugend genhut, für das er die Mannskraft eingesetzt hatte; auch er hatte seinen vollen Antheil daran. Im Spätsommer des Jahres 1868 entschloss er sich endlich noch einmal zu einer neuen Arbeit, zur Sammlung seiner Lebenserinnerungen, bisher hatte er ein solches Ansinnen mit einer gewissen Entrüstung von sich gewiesen, "Ist es nicht genug, dass ich gehandelt habe," pflegte er zu sagen, "soll ich nuch noch von mir sprechen?" Doch manches konnte nur er wissen und sagen; er legte Hand ans Werk, noch in der letzten Stunde. Die alte Rastlosigkeit bewährte sich auch jetzt; Tag für Tag schrieh er, his der Tod die Feder aus seiner noch nicht ermatteten Hand nahm.

Eigentliche Beschwerden des Alters hatte er nicht, es war, als wenn er es nicht an sich berankommen lasse, aber bei seiner breitee Brust, seinem starken Körper und der sitzenden Lebensurt hatten schoo in jüngeren Jahren wiederkehrende Athembeklemmungen die schlimmsten Befürchtungen erweckt; doch unter dem ärztlich überwachenden Ange seines älteren Sohnes warde ihre Erfüllung abgewehrt. Aber diese Beängstigungen hatten sich festgesetzt, sie wuchsen in der Zeit der scharfen Winde. Oft, selbst in den Tagen der Fülle, hatte er von seinem buldigen Tode gesprochen; mitten in einer großen Thätigkeit schien ihn dann das Gefühl der Unzulänglichkeit des Irdlschen mit allen Schauero zu ergreifen. Noch hatte er den 84. Geburtstag im Kreise der Seinen still und heiter verlebt, es ruhte auf ihm wie ein letzter milder Strahl der scheidenden Sonne. In der Mitte des Februar 1869 ward er von einem Anfall der Grippe heimgesucht, den er für tödtlich hielt. Am Morgen des 19. traten Zeichen ein, die das ushe Ende verkündeten, am Morgen des 20., zwischen 5 und 6 Ubr, wur er, in seinem Lehnstuhl sitzend, sanft und schmerzlos entschlafen.

So schied er zebn Jahf nach einem Tsgewerke, dessen Arbeiten zu denen gehören, deren schöostes Denkmal zu sein pflegt, dass man ohne des Begründers viel zu denken auf seinen Grundlagen fortbant. Möge dem hier so seiu, daon wird es gut stehen um das Vnterland. Schulze besafs dario eine großsrtige Selbstlosigkeit. "Thust du was gutes," das war sein Wahlspruch, "so wirf's ins Meer; sieht es kein Fisch, so sieht es doch Gott der Herr!" Und er hat vieles ins Mecr geworfen. "Ich will keinen Dank, sondern die Sache!" sagte er. Es wur ein Schild, mit dem er die vergisteten Pfeile nbwehrte, die ihn treffen sollten. An einer großartig angelegten Natur kleine Schwächen suchen und finden ist eine klägliche haust und ein noch kläglicherer Ruhm. Die seinen lagen so offen da, er dachte nicht daran, sie armselig zu verdecken, weil er sich des Höchsten bewusst war: anders zu scheinen als er war, achtete er tief unter sieh. Freilich glich seine Rede mitunter einem schwellenden Bergstrom, der maucherlei mit sich führt, gern schien er zu Donner und Blitz zu greifen, aber ein ruhiges zur Sache treffendes Wort konnte ihn tief bewegen, dann trat, wie nach Unwettern die Sonne, sein reioes Wohlwollen, die Zartheit und unzerstörbare Gute seines Wescns um so mehr zu Tage. Feinde sind ihm nur jene gewesen, denen nicht anders wohl ist, als wo es recht eng ist. Ihn aber bewegte ein hoher freier Geist, der unerschütterliche Glauhe an den eineo Geist, der weht wo er will, der sich kund giebt in verschiedenen Gaben, an den Geist, den das Christenthum offenbar gemacht hat, den die forschende Wissenschaft zu erkennen sucht und suchen muss. Den Geist nicht zu dümpfen, war seine stete Rede.

Am 23. Februar ward der Erde gegeben, was ihr gebört. Der aksdemische Prediger Prof. Steinneger situente dem Geschiedenen ein lettetse Wort, tilef ergreifend durch der Ton der Wahrhelt und Ueberzugung. Eine zubliche Trunsergesellschaft hatte sich eingefunden, der Minister vin Mühler, der Unterstatasserettär Lehnert und alle Rüthe des Gultus-Ministeriums, die Minister a. D. v. Bethmann - Höllung und v. Beruuth, der Geld der Kriegsski-demie v. Ettel, der Präsident des Gonsisteriums Begel, der Geh. Legationstah Abeken, die Serectiär der Audenie der Wissenschaften, der Rector der Universität und viele Professoren aller Fucultitien, Directoren und Lehrer der Gvannasien, Kimiller, Abgeordnet des Landags und eine Stätische De-

putation. Es war der Ausdruck reinster Hochacktung. Alle waren einig in dem Bewasttein, diesem Manne habe man aufzergewöhnliches zu danken. Auf dem Dorothecastäditischen Friedhofe, aufern der Gräber seiner Fran und seines Sohnes, warden die irdischen Reste hestattet, in derselhen Erde, wo Fichte und Solger, Hegel auf Boech ruben.

"Volnit, quiescit! Roll man einst auf mein Grab aetzen, nichts welter!"
hat er oft gesagt. Bescheiden und grofartig! Er war ein ganzer voller Meauch,
er war es im idealen Sinse, and ausgerüstet mit seltener realer Kampfeskraft.
Darum möchte man jene zwei Worte durch Goethe's Epitaph erläutern: "Dieer ist ein Mensch gewesen, und abs lefdst ein Kinnfer seint "Il hab bielst sein
Anthell au dem unverweitlichen Kranze der preufnischen Geschlichte. Möchte
Köße nad Vattralad zu allen Zeiten viele Kümnfer seiner Gliechen finden!

Berlin. B. Könke.

Personalnotizen

(zum Theil aus Stiehls Centralblatt entnommeu).

Atto ordoutliche Lehrer wurden angestellt: a) an Gymnasien: Sch. C. Dr. Hann he in Golberg, Dr. Fielit Lund Thim en in Stretsund, Lie Bernowski aus Fürstenwalde am Friedr.-Wilh.G. ym., in Berlin, Sch. C. Fiake in Guber, De Fruttowski sim Marien-Gymna, in Posca, Wohl that is Schrimm, L. Nawrath aus Leobschillt in Neifice, Sch. C. Sim on in Oppeln, Rösler in Ration, Plang ei in Benthen, Dr. Care saus Berobing und Zander aus Osthosi in Liegeitz, L. Dr. Putzler aus Berbin in Gierlitz, Sch. C. Dr. Walther is in Liegeitz, L. Dr. Putzler aus Berbin in Gierlitz, Sch. C. Dr. Walther is In Liegeitz, L. Dr. Putzler aus Berbin in Gierlitz, Sch. C. Dr. Walther is Lubhan, Dr. Krich elt in Heiligenstadt, Stere in Milhansen, In Kin man is Altona, Landols in Missater, L. Breitsprecher aus New-Ruppin in Bortund, Sch. C. Rantz in Büren, L. Dr. Sirker an Andersach and Sch. C. Schwiikert in Cobleax, Sch. C. Buy sin Bonn, Dr. Sassenfeld in Trier, Dr. Blümner und Dr. Engler als Collaboratoren am Maria-Magdelecer-Gymn. in Breslan, Dr. Sted efeldt als Adjunct in Pforts, Dr. C. Schwidt als Hülleberts aus Vernick in Burnley. E. Schwidt in Hilderstadt.

h) an Realschulen: Sch. C. Dr. Schuler und Dr. Stüber in Rawicz, Dr. Metzger aus Norden in Göttingen, Rector Hengsten herg aus Wald in Elberfeld, Sch. C. Dr. Jansen in Wesel.

Befördert zu Oberlehren: o. L. Dr. Fritsch und Dr. Meyer am Gymn.

In Trier, o. L. Weidemann am Gymn. in Cleve, L. Eschnsius aus Osterode an die Realschule in Halberstadt.

Versetzt resp. berufen: Oberl. Dr. Schmidt aus Halberstadt an die Realschole in Barmen.

Verliehen wurde das Prädicat Oberlehrer dem o. L. Kösler am Gymn. in Sagan.

Professor: dem Oberl. Dr. Gies am Gymn. in Fnlda, dem Prorector Schöttler am Gymn. In Güterslob, Oberl. Dr. Büchsenschütz am Friedr-Gymn. in Berlin, dem Lehrer Dr. Fresenins an der höheren Bärgerschnle in Frankfurt a. M.

Allerhüchst ernannt resp. bestätigt: Oberl. Dr. Schnatter zum Dir. des französischen Gymn. in Berlin, Oberl. Dr. Panten als Dir. der St. Johannes-Realschnle in Danzig, Oherl. Fischer ans Hildesheim als Dir. der Realschule in Osanbrück, Rector hämper als Rector der höheren Bürgerschule in Kerpen.

ERSTE ABTHEILUNG.

ABHANDLUNGEN.

Die Grundzüge der in England beabsichtigten Reform höherer Schulen.

In dem 20. Bd. der Zeitschr. f. G. W. S. 1 ff. habe ich eine Darstellung von zwei alten englischen Schulen, in Eton und Rugby, gegeben, die auf officiellen Parlaments-Druckschriften beruhte. Es waren diese zu einem ..report of Her Maiesty's Commissioners" gehörig, der 1864 in London herausgegeben wurde. Während sich diese Commission auf die neun ältesten gymnasialen Anstalten beschränkt hatte (Eton, Winchester, Westminster, Charterhouse, St. Pauls, Merchant - Taylors, Harrow, Rugby, Shrewsbury), hat eine neue Commission, im December 1864 ernannt, die vielen ähnlichen Anstalten in Betracht gezogen, die in England zerstreut sind. Diese Commission, aus 12 angesehenen Männern von den verschiedensten Lebensstellungen zusammengesetzt, hat nun (1868) ihre große. schwierige Arbeit vollendet und im Druck erscheinen lassen. Ein Bruchstück aus derselben habe ich in den Jahrbüchern von Fleckeisen und Masius 1869, I excerpirt und zwar M. Arnolds Bericht über seine Wahrnehmungen in den höheren Schulen Deutschlands resp. Preußens. Da die ganze englische Commissions - Denkschrift der Natur der Sache nach in Deutschland nur wenigen zugänglich sein wird, 1) das Interesse aber für das englische Schulwesen in Deutschland durch einige allen bekannte Monographien sehr gewachsen ist,

⁹) Wie wenig von soleben englischen officiellen Schulberichten nuch Deutschland dringt, zeigt eine Aemberung von Prof. Dr. Stefn, der in seiem sonst gelebreise Worke, "Die innere Verwaltung, zweites Hungspeleit das Bildangswesen" noch im Jahre 1965 schreibt S. 331: "Eine englische Literatur über das Liuverstätischwesen a Aelein infekt zu existiern." Von den Berichten der 1958 und 1951 ernannten Commissionen ist dem Hrn. Stein nichts zu Gesiedte zekommen.

so sei es erlauht, hier noch einige Mittheilungen aus dem I. Bande des neuen Berichts zu machen. Die lose Form der Mittheilungen. die dem Gange des weitschichtigen Materials zu folgen hatten, so wie einige Wiederholungen, die ehenfalls in dem Original ihre Erklärung finden, wolle man zu Gute halten. Die meisten critischen Bemerkungen, die durch die unvermeidliche Reflexion auf unsere so verschiedenen Schulverhältnisse sich aufdrängen, habe ich unterdrückt, um nichts überflüssiges zu thun. Die bei weitem interessanteste Beobachtung, die die nachfolgenden Blätter veranlassen, ist die, dass die Engländer mit Nothwendigkeit dazu getrieben werden. irgend eine centrale und provinziale Verwaltung der höheren Schulen einzurichten, nachdem sie auf Umwegen dieses Bedürfnis im Volksschulwesen schon im wesentlichen befriedigt haben. Wohl wehren sie sich, dass die höhere Verwaltung nicht zu viel Einfluss auf die einzelnen Schulen gewinnt. Und damit wehren sie nur etwas ab, was dem englischen Nationalcharakter durchaus widerspricht. Aber es ist schon viel und ein Zeichen, dass die Schulnoth hoch gestiegen ist, wenn die zwölf königlichen Commissare und ihre vielen trefflichen Gewährsmänner aus allen Theilen Englands die Sprödigkeit der einzelnen Schulen und Schulverwaltungen bis zu diesem Masse von Klarheit und Entschiedenheit verurtheilen und eine einheitliche Verwaltung fordern.

Doch gehen wir zu dem Material selbst über.

Die Eltern der englischen Schüler, so führt die Commission aus, lassen sich gegenwärtig sondern in solche, die ihre Kinder his zu 14. oder bis zu 16 oder his zu 18-19 Jahren unterrichten lassen wollen. Diesen Stufen entsprechen nun die Bezeichnungen "Schulen 3. oder 2. oder 1. Grades". Die letzteren Schulen 1. Grades werden entweder von denselhen Eltern begehrt, die ihre Kinder nach Eton, Rughy u. s. w. schicken, d. h. von Vätern, die ein selhståndiges Einkommen hahen ohne eine besondere Arheit zu treiben, oder auch von Gewerbetreibenden, die es ihnen gleich thun; diese Eltern wünschen die classischen Studien in ihrer jetzigen Hauptbedeutung zu erhalten, aber sie haben auch den lehhaften Wunsch, die Studien durch Mathematik, Naturwissenschaft und neuere Sprachen zu erweitern. Da diese Erweiterung ihre Grenzen haben muss, so müsste eine Bifurcation eintreten, eine moderne Ahtheilnng, wie sie in Cheltenham, Clifton u. a. schon besteht, aber der Besuch der Universitäten würde für solche Realisten dann in Frage gestellt. Die andere Klasse von Eltern, welche auf dieselben besten Schulen ihr Augenmerk richten, sind inbesondere die Geistlichen.

die Mediciner, die Rechtskundigen, kurz die unbemittelte Aristotrude; alle diese wünschen die Erziehung nicht durch neue Fächer zu erwieren, sondern hauptskehlich, die wohlfeleier zu machen. Für sie it es schmerzlich, dass die kleinen fundirten Gymnasial-Anstalten in ürer unmittelbaren Nähe immer weniger im Stande sind, ihre Kinder zu bilden und dass sie deren Ausbildung in den wenigen großen kostspieligen Landesschulen auchen müssen.

Die Eltern, welche Schulen 2. Grades suchen, wollen das Griechische ausgeschlossen wissen, das Latein dulden sie wohl, aber es muss manches für moderne Bildung hinzutreten, um sie mit dem Lateinischen ganz auszuschnen.

Die Schulen 3. Grades entsprechen einer viel tieferen socialen Sufe, aber einer desto zahlreicheren Bevölkerung von Pächtern, krämern, gehobenen Handwerkern u. s. w. Sie verlingen recht guten Unterricht im Lesen, Schreiben und Rechnen, wenn mehr, so winschen sie es nur, damit ihre Kinder denen der Vornehen nocksifern. Sie sind sablst zu wenig gebildet, um einen höheren Unterricht wördien zu können.

Speciale oder Fachbildung wollte die Commission nicht befordern. Zu der allgemeinen Bildung aber dienen, wie sie ausführt: 1) Sprachstudium, 2) Mathematik, 3) Naturwissenschaft. Der wichige Satz tritt an die Spitze, dass die "menschlichen" Objecte des Unterrichts, von denen das Sprachstudium der Anfang ist, eine größere erziehende Kraft haben, als die "materialen". Nichts entwickelt und disciplinirt den ganzen Menschen so sehr, als dasjenige Studium, das den Lernenden befähigt, der anderen Gedanken zu verstehen, in ihre Gefühle einzudringen, ihr moralisches Urtheil zu würdigen. Nichts ist wahrer Bildung so zuwider, nichts se unvernünftig, als Engherzigkeit und Beschränktheit der Einsicht (narrowness of mind). Und nichts ist so geeignet, diese Engigkeit zu entfernen, als das klare Verständnis der Sprache, das die Gedanken anderer zu geläufigem Verständnis offen legt. Die Geschichte erschließt sich wahrhaft erst dem späteren Lebensalter, das schon einige Begriffe von Politik hat. Geschichte und Literatur setzen also fort, was das Sprachstudium begonnen hat, die Ausbildung all' der Kräfte, durch die ein Mensch mit dem andern in Berührung kommt.

Was die Wahl der Sprachen betrifft, so hâlt die Commission das Griechische nur für die Schulen 1. Grades wesentlich, das Lateisische nimmt aus bekannten Gründen den ersten Rang ein. Die von der Commission befragten Männer waren freilich nicht panz einstimmig über das Lateinische. Die befragten Lehter priesen

es unliedingt, auch practische Männer rühmten seine Bildungskraft, weniger waren solche dafür, die das Lateinische nicht selbst kannten. Von diesen waren die meisten bestrebt, die (englische) Muttersprache mehr zum Unterrichtsgegenstand zu empfehlen, mit Hinweisung darauf, dass is such in Frankreich und Deutschland in den Schulen die Muttersprache betrieben werde. Das rhetorischpractische Moment stand dabei im Vordergrund. Es fehlte nicht an Stimmen, die hervorhoben, man wurde keine ordentlichen Lehrer in genügender Zahl-finden, um das paradise lost oder ein Stück Sliakespeares eben so gut zu behandeln, wie jetzt der Casar oder Virgil in den Schulen behandelt würde. Gewiss richtig. Was die Schulen 3. Grades betrifft, so sagt die Commission, erst sei eine tüchtige elementare Bildung zu erstreben, dann aber sei es durchaus gerathen, das Lateinische frisch anzufaugen, schon um einen etwaigen Uebergang zu einer höheren Schule zu erleichtern. Von der Stellung des Französischen, Deutschen, Italienischen und der "Volkswirthschaft" soll hier nicht geredet werden. - Die Mathematik, sofern sie über das practische Rechnen hinausgeht, wurde von den befragten Zeugen nicht sehr warm empfohlen. Die Commission erklärt dies zum Theil so, dass in englischen Schulen der mathematische Unterricht nicht mit besonderem Erfolg gegeben werde. Der fast allgemein gebrauchte Euklid erweckt der Commission gerechte Bedenken, ob man an ihm ein geeignetes Schulbuch besitze. Doch findet sie die Grunde nicht heraus, warum die euklidische Methode der Mödification bedarf, und schlägt nur vor. dem geometrischen Unterricht durch messen n. s. w. eine mehr correcte Form zu geben. Das Zeichnen wird von der Commission lebhaft empfohlen. Die Naturwissenschaften endlich sind in England seit einiger Zeit auch durch Universitätseinrichtungen sehr bevorzogt. Die von der Commission befragten Mäuner hoben den Werth der Naturstudien zur Schärfung der Beobachtungsgabe und in Anbetracht ihrer Anwendbarkeit im Leben u. s. w. sehr bervor. Auch die Commission ist dieser Meinung. Sie schlägt vor, mit der physikalischen Geographie diese Studien anzufangen und gelegentliche anderweitige Kenntnisse daran anzulehnen. Darauf solle beschreibende Pflanzenkunde oder zuweilen Zoologie folgen. Ferner bei genügender sonstiger Reife gehe man zu Experimental-Physik and Chemie über. Alles elementarisch, aber darum nicht oberflächlich. Zur Aufmunterung dieser Studien wünscht die Commission auch Universitäts-Prämien und Stipendien diesem Gegenstand zugewandt zu sehen.

Dem Religions-Unterricht widmet die Commission ein eigenes Capitel, wegen seiner Wichtigkeit und seiner eigenthümlich schwierigen Stellung. Es ist ihr unzweifelhaft, dass die Mehrzahl der Eltern ihre Kinder religiös gebildet wissen will und speciell das Lesen der Bibel in der Schule verlangt. Dagegen gieht es viele Eltern, die von dem Confessionell-Dogmatischen nichts hoffen, sowohl unter den anglikanischen Eltern, als unter den Dissenters. Aber sie müssen alle das Recht behalten, ihre Kinder von einem Religions - Unterricht zurückhelfalten, der ihnen nicht gut scheint. Die Katholischen nehmen dies Recht gewöhnlich in Anspruch, auch manche Dissenters lehnen es ab. dass ihre Kinder den anglikanischen Katechismus lernen: Gerade gewissenhafte Eltern legen auf dieses Recht besonderen Werth. Klare Lösung dieser Schwierigkeiten würde in exclusiv-confessionellen Schulen oder in rein weltlichen Schulen, die allen Religions-Unterricht ausschließen, gefunden werden konnen. Die erstere Alternative ist für öffentliche Schulen in England bei dieser Mischung des Glaubens nach der Ansicht der Commission unmöglich. Die rein weltlichen Schulen sind versucht worden und werden von einigen ernsten Förderern der Erziehung zu allgemeiner Einführung empfehlen, aber die Commission findet doch, dass sie gewichtige Bedenken erregen. Das weltliche System würde die Zuneigung vieler religiösen Männer den Schulen entziehen und sie den confessionellen (Kirchen-) Schulen zuführen. Auch gute Lehrer würden abgeschreckt werden. wenn sie in der Ueberzeugung, die moralische Rildung sei wenigstens eben so wichtig als die intellectuelle', dennoch gezwungen würden, über die höchsten moralischen (religiösen) Angelegenheiten vor den Schülern zu schweigen. Der Ausfall des Religiösen aus dem Unterricht wurde, sagt die Commission mit vollen Recht, von manchen trefflichen Erziehern als ein schwerer Verlust empfunden werden. Und bedenkt man, dass die Eltern von der Schule auch Charakterbildung verlangen, so ist es doppelt mislich, in der Praxis eine Grenze zu ziehen zwischen dem, was in der Schule weltlich und was religiös ist. Die Commission hält dafür, dass der Religions-Unterricht um so niehr bleiben müsse, als man nicht über neu zu stiftende Schulen verbandele, sondern über bestehende fundirte Schulen, in denen zum Theil seit 300 Jahren schon neligious-Unterricht stattgefunden habe. Auch wird die Commission dadurch in dieser Ansicht bestärkt, dass die befragten Sachverständigen berichten, die Lehrer seien durchweg schon jetzt liberal genug, den Eltern die Dispensation vom Religions-Unterricht zu gewähren.

Immerhim vünscht die Commission noch eine Beschwerde-Instanz für solche Eltern, die sich über confessionelle Angriffe von Lehrern (auch in anderen als den Religionsstunden) glaubten beklagen zu müssen. Wie sich in Internaten dieses Verhältnis etwas modificiri, sei hier überrangen.

Die Internate sind in England, auch bei der Commission, mehr geschätzt, als in Deutschland, doch hat die Commission einen freien Blick und will ihre Vorliebe für Internate nur auf gute Internate beschränken und auf Schulen von durchs chnittlicher Beschaffenheit. Tagesschulen 1. Grades sind für große Stüdte ein Bedürfnis. Noch weniger ist das Internat indicirt bei Schulen 2. und 3. Grades, wiewohl bei sehr dünner Berötkerung auch dänn zuweien ein Bedürfnis ande einem solchen eintreten kann.

Die Commission unterscheidet nun Privatschulen von solchen. die in irgend einer Weise zum Besten anderer bestimmt und fundirt sind. Diese letzteren können nun von einzelnen oder Vereinen eingerichtet sein (proprietary-school) und dadurch möglicherweise gewisse Classen von Bewerbern ausschließen, oder überhaupt fundirte Schulen (endowed schools) sein, die diese Beschränkungen gewöhnlich nicht haben und damit den Namen öffentlicher Schulen verdienen. Diese Schulen sind auch mit einer Art von Aufsiehtsbehörde umgeben. Aber wie die Schulen von mancherlei antiquirten Stiftungs-Clauseln gehemmt zu werden pflegen, so ist auch die Aufsichtsbehörde, das Curatorium (trustees) oft unfähig oder ungeneigt, sich um das Wohl der Schule zu kümmern. So kann man doch sagen, dass keine fundirte Schule in England gang der Oeffentlichkeit angehört und ohne Einschränkung dem öffentlichen Wohl dient. Man kann nicht zu sehr betonen, dass die Absicht der Stifter nicht selten vereitelt wird durch den Mangel einer schleunigen, thätigen und zweckmässigen Controle, die die Wirksamkeit der Stiftung constatiren und auch durch Beseitigung veralteter Specialbestimmungen des Stifters allgemeine Ansichten zur Durchführung bringen könnte. Jetzt giebt es keine Mittel, die unvermeidlichen Aenderungen in solchen Stiftungsurkunden au bewirken. als durch die Court of Chapcery oder die Charity-Commission, oder durch Specialact des Parliaments. 1) So thun manche Stiftungen

⁹) Der Lordkanzler ist Obervormund über alle milde Stiftungen und Hospitäler. Bei der Leberbürdung dieses Beauten wurde seine Aussicht bald unzureichend gefunden, Darum wurde 1853 durch die Charitable Trusts - Bill

eher Schaden, weil sie die Stiftung besserer Schulen an demselben Ort verhindern. Der endowed schools für den Unterricht, der über das Elementarische hinausgehen soll, gibt es in England gegen 782 anregelmässig zerstreut über das Land. Diese Zahl hat die Commission behandelt, die 9 alten Schulen (Eton, Rughy, Harrow, Westminster u. s. w.) waren schon von einer früheren Commission besonders erörtert worden. Das Gesammt-Netto-Einkommen der betreffenden Lateinschulen und höheren Schulen, die der Commission zur Kenntnis kommen, ist 195,184 Pf. Sterl. (=1,301,230 Thir.). Das Brutto-Einkommen ist fast doppelt so groß. Der jährliche Betrag von exhibitions (Preisen), auf welche diese Schulen Anspruch haben, beträgt außerdem noch 95,100 Thir. Das höchste Einkommen hat Christs Hospital (netto 140,000 Thir, außer den weitläufigen Gebäuden und Grund und Boden), die geringsten Stiftungen gehen bis zu 40 Thirn, herab. Es sind 482 unter den Schulen, die aufser den Gehäuden ein Einkommen nicht über ie 700 Thir, baben.

Wie wunderlich die alten Stiftungsurkunden sind, geht aus riegen Beispielen hervor. So sollte der Lehrer zu einer gewissen Let von den Schülern ein Geschenk erhalten, um daßte einen Hahn zu kaufen. Den sollte er an einen Pfosten binden und die Schüler ansch demaelben werfen lassen. Der glückliche Werfer bekam den Hahn zum Eigenthum; fehlten alle, so gehörte das Thier dem Schulmeisiet. Auch fehlt es nicht an der Anweisung, dass die Schüler in allem, was sie innerhalb der Schulwarde sprächen, sich nur des Lateinischen hedienen sollten. Manches ist nottwendigerweise gesindert, aber ohne Princip, zufällig. Wenn man hedenkt, dass zwei Drittel aller Stiftungen über 200 Jahre alt sind, so ist gewiss, dass eine umfassende Reform nöthig wäre, um das zu erreichen, was die Stifter, wenn sie jetzt lebten, als ihre Absicht bezeichnen würden, denn die tiefsten Veränderungen sind seit jener Zeit im Wissenschaft, Religion. Politik und Literatur vor sich gezanger

Auch bilden jetzt nur 153 von den 782 Schulen zur Universität vor, obsehon diese Vorbildung einst fast überall in der Absicht der Stifter der Schulen lag, zu jenen 153 gehören 83, die jährlich kaum einen Studenten liefern.

Sodann geben jetzt 340 Schulen also 43 Proc. weder lateini-

für die nicht-kathelischen Stiftungen eine Unterbehörde geschaffen. Die Grafschaftsgerichte verwalten die Stiftungen bis 30 L. Siehe Fischel, die Verfassung Englands S. 232 ff.

schen noch griechischen Unterricht, und meist ist der übrige Unterricht dann auch ohne großen Erfolg, so dass die meisten nur gewöhnliche Volksschulen sind. Von den übrigen sind 183 (23 Proc.) halb-gymnasial (semi-classical), d. h. sie lehren nur die allerersten Rudimente des Griechischen, oder auch das nicht einmal - (vielleicht einige Privatisten ausgenommen). Nur 209 Schulen, d. h. 27 Proc. sind gymnasiale Anstalten, 1) und nur ein Drittel derselben lieferte wie oben bemerkt durchschnittlich jährlich einen Studenten, Wir würden sie also der Mehrzahl nach "Progymnasien" nennen. Herr Fitsch sagt, dass der classische Unterricht in der Mehrzahl der Lateinschulen illusorisch und unnütz sei und buchstäblich zu nichts führe, ja alles andre nützliche Studium hindere, so dass auch im Englischen, im Rechnen und in der Naturkunde der Standpunct dieser Schulen niedrig sei. In anderen Gegenden Englands, wo der commercielle Geist noch nicht so stark ist, steht es freilich besser mit dem altclassischen Unterricht und dem übrigen Unterricht überhaupt. Herr Green berichtet von Staffordshire und Warwickshire - Birmingham ausgenommen -: "Es gab nur ein oder zwei Schulen, in denen in englischer Geschichte und Literatur unterrichtet wurde, oder im Französischen oder in der Chemie so, dass etwas geleistet wurde. Im allgemeinen ist die Kenntnis des Lateinischen zugleich ein Maßstab für das übrige Wissen. In allen Schulen waren im ganzen nur 97 Schüler, die, wenn beliebig viel Zeit gegeben und ein unbeschränkter Gebrauch des Lexikon verstattet würde, allein eine gewöhnliche Stelle im Cicero oder Virgil herausbringen würden. Die Fähigkeit, ins Lateinische zu übersetzen, fand ich fast überall geringer, als die aus dem Lateinischen zu übersetzen, und das Griechische stand hinter dem Lateinischen weiter zurück, als es in gewöhnlichen öffentlichen Schulen der Fall ist. Von der ganzen Schülerzahl würden nicht mehr als vier befähigt sein, nach ihrer Kenntnis im Lateinischen in die Prima zu Rugby aufgenommen zu werden. Was Mathematik angeht, so fand ich nur fünf Lateinschulen, in denen irgend ein Schüler über Euklid und elementare Algebra hinaus gegangen war. Diese fünf Schulen würden zusammen nicht mehr als 20 Schüler aufweisen, die die ebene Trigono-

⁹ Das heifst in Wirklichkeit, denn die Schulen selbst nehmen öfters den Mund achr voll. In Yorkshire und Durham fand Hr. Fitsch allein 35 Anstalten, die griechisch und latefinisch und andere höhere Studien zu treibez vorgaben, aber man fand, dass keiner ihrer Schüler diese Studien wirklich trieb.

metrie getrieben håtten, und von den übrigen haben nur eine kleine Minorität sechs Bücher Euklids absolvirt. He had nuch Übebersetungen aus dem Pranzösischen ims Englische in allen Schulen, die darauf etwas zu halten schienen, wenn man aber im ganzen 20 Schüer annimmt, die eine Stelle aus einem gewähnlichen französischen Aulor selbständig so weit übersetzen konnten, dass sie überhaupt verständlich wurde, so ist das eine liberale Annahme."

Was den Religions-Unterricht betrifft, so ist in fast allen Lateinschulen derselbe anglikanisch. In den oberen Classen wird meist das griechische (neue) Testament, die evidences of christianity und die Kirchengeschichte behandelt, in den unteren Classen werden die historischen Theile der Bibel gelesen, zuweilen mit Erklärungen, oder es wird irgend ein einfaches Lesebuch gebraucht und der kirchliche Katechismus gelernt. Es wird geklagt, dass dies Lernen des Katechismus oft ein bloßes Memoriren von Wörtern ohne Sinn und Verständnis sei. Mr. Bryce berichtet, dass die anglikanischen Schulen auch gewöhnlich von Nonconformisten besucht würden. und Nonconformisten - Schulen von Anglikanern. In Liverpool ist eine Anstalt der anglikanischen Richtung in den oberen Classen von 10 Proc., in den mittleren von 20 Proc., in den unteren von 30 Proc. Nonconformisten besucht, obwohl es in der Stadt recht angesehene Schulen gibt, die confessionslos sind (which recognize no distinctive religious teaching). Die Lateinschule zu Eccleston wird auch von Katholischen frei benutzt, in Colne sind ein Drittel Independenten, ein Drittel Wesleyaner und ein Drittel Anglikaner, dazu ein paar Katholiken. "Stand" hat einen Rector und ein Comité aus Unitariern, während die Hälfte der Tagesschüler der Kirche von England angehören, "Lane" ist in den Hånden von Baptisten und Independenten, die Schüler sind Baptisten, Independenten, Anglikaner und Katholiken. Eine Schule zu Lancaster wird geleitet von Quakern, die Schüler sind meist Anglikaner, Quaker sind gar nicht darin. Die Beschwerden über Gewissensdruck sind, wie oben schon erwähnt wurde, selten.

Die Commission bespricht die so häufige Süftungselausel, dass aller Unterricht umsonst gegeben werden solle. Viele Schulen sind in Ermangelung des Einkommens aus Schulgeld später, als alles theater wurde, herunter gekommen. Eine Entscheidung eines Kanzers (Eldon), dass die Schüler, welche mehr lernen welten, als was in der Stiftungsurkunde etwa stand (z. B. außer Latein und Griechisch noch Französisch, Rechnen u. s. w.), für diesen Unterricht twas extra zahlen mussten, half einigen Schulen wieder auf, aber

es ist doch eine misliche Auskunft, die oft Unfrieden stiftet. Die Commission behauptet offen, dass die Freischule in Verbindung mit dem oft vorgesehenen freien Zutritt jedes Schülers ohne vorheriges Examen keine gute Schule aufkommen lisst. Ein wirklich guter Unterricht sie jetzt eine kostspielige Sache, die guten Lehrer wollen ein anständiges Einkommen haben, das die Stiftungen meist nicht aufbringen können, zumal da eine kleine Schule ohnebän heurer zu stehen kommt, als eine großes. Wahrhaft Schülgende Beispiele beweisen die üblen Folgen der ganz freien Aufnahme ohne Prüfung. Zu Brick konnten nur wenige in der untersten Classe lesen, das Dictirschreiben war in der ganzen Schule schlecht und viele Knaben hatten nie von der Themse oder von Europa zehört.

Die Commission sagt, dass wie jetzt die Dinge stehen, alle Classen der Gesellschaft, die jetzt die in Rede stehenden Schulen benutzen, im Stande und willig sind, jährlich 14-18 Thir. Schulgeld zu zahlen, dass die meisten das doppelte, manche das dreifache geben können und wollen, wenn es sich um gute Schulen handelt. Uebergehen wir nun mehreres, um zu dem Capitel von den Lehrern zu kommen. Zunächst ist die Commission bemüht darauf hinzuweisen, wie isolirt die Schulen dadurch sind, dass über dem Rector und dem Verwaltungsrath (board of trustees) keine allgemeinere Behörde mehr steht. Die Lehrer selbst nun sind sehr verschieden gestellt, auch die Rectoren. Die idealen Anforderungen an die Rectoren und Lehrer, sagt die Commission, mögen der Discussion unterliegen, aber das scheint gewiss, dass keine solche Stellung mit Unverantwortlichkeit verträglich ist und dass der Lehrer der Schule wegen da ist. Das hohe Einkommen thut's nicht immer. Ein Rector irgendwo war unter der Voraussetzung ernannt, dass er eine Pension einrichtete. Aber er forderte so viel (800 Thir.), dass niemand kam. Nur sechs Tagesschüler, alles junge und zahlende Schüler, bildeten die ganze Schule. Die Essstube der Pensionare diente als Wagenremise, ein Schlafsaal als Billardstube, Ein anderer Rector sagte dem Agenten der Commission, es sei nicht der Mühe werth, die Schule in Folge höherer Anregung zu poussiren, insofern er ja von den 1350 Thlrn, der Stiftung und einigen kleinen Nebeneinnahmen schon leben könne. Zu Skipton hatte der Rector seinen Neffen und seinen Sohn angestellt und die Schule war außerst verwahrlost. Zu Sedbari, einer Schule mit 4000 Thirn. Einkommen, waren 13 Schüler und es schien, als ob diese Zahl noch reducirt werden würde, die Schulräume waren in

einem schmählichen Zustande, die Schüler, obwohl es offenbar war, dass man sie unterrichtet hatte, waren ohne Disciplin und warteten nur auf die Schulstipendien. Zu Bosworth (mit einem Einkommen von 5400 Thirn.) lehrte der Rector nur drei Pensionare und sonst niemand, der zweite Lehrer erschien nur, wenn er es für gut fand, der Prorector (usher!) unterrichtete in einer anderen niederen Dorfschule. In Thame waren zwei Lehrer, die zusammen 2000 Thir. bekamen, der eine hatte auch noch ein Haus. Es fand sich aber in der Schule nur ein Schüler, während eine Privatanstalt ganz in der Nähe 80 Pensionare und 40 Tagesschüler hatte, die weit mehr zahlten, als die fundirte Schule verlangte. Zu Witney war der Rector zufrieden damit, einen einzigen Knaben im Griechischen zu unterrichten. In manchen Schulen ist der invalide Zustand des Lehrers Ursache des Verfalls. So giebt es taube Rectoren und gelähmte. Oder das Verderben liegt darin, dass der Rector noch andere Aemter meist geistliche zugleich verwaltet, oder Zöglinge hält, die mit seiner sonstigen pådagogischen Stellung nicht in Verbindung stehen. Man hat dagegen das Recht, die Rectoren zu entlassen, oder die Lehrer einer jährlichen Wiederwahl zu unterwerfen, in Anwendung gebracht. Oft auch ist den Verwaltungsräthen Erlaubnis gegeben, Rectoren zu pensioniren, eine Maßregel, die bei kleinem Stiftungsvermögen freilich bedenklich ist.

Was die Vorbildung der Lehrer betrifft, so hält die Commission date, dass für Stiftungsschulen, die zu Elementarehulen herabgesunken sind, ein studirter Mann, d.h. Bactisch ierscheller, nicht erforderlich, ja nicht einmal wünsehenswerth ist. Besser sei dann ing eringer gebildieter, aber mit seiner Aufgabe, mit der Kunst zu lehren, vollkommen vertrauter Mann, ein solcher, dem die Schuie alle ein seine in den ein den Schuie albe, wurden von Geistlichen gehalten; sie waren dem Namen insch gymaße Aufgabe, mit der judien ein meinem Leben geschen habe, wurden von Geistlichen gehalten; sie waren dem Namen insch gymaße Ansalten, aber es wurde dort kein Latein oder Griechisch gelehrt. Die angewandte Methode und die Resultate würden einem Hülfalehrer (Seminaristen) des 1. Jahrescuruss Schande gemacht haben." Auch für die höheren Schulen findet 'es die Commission bedenklich, die Geistlichen so zu bevorzugen. Die Forderung eines Universitäts – Ezamens biete allerdings einzie Gerantie ergenüber

^{) &}quot;Usher" ist das lateinische "ostiarius". Es lielse sich mehreres darüber sagen, dass der unterste Kirchendiener allmählich zum Prorector der Schule avanciren konnte.

der Willkür der Verwaltungsräthe, noch mehr sei von einem Regierungs-Zeugnis zu halten, insofern damit nicht nur einige Kenstnisse, sondern auch Uebung im Unterrichten und in der Leitung
einer Schule bezeugt werden. Es sei freilich bei den letzteren (seminariatisch gebildeten Lehrern) wieder eine Gefahr, dass sie
hirren weniger gründlichen Kenntnissen oberflächliche Methodenreiter, mechanische Abrichter würden. Wenn also für die Schulen
1. Grades und die besten 2. Grades studirte Lehrer zu wählen seien,
für die 3. Grades unstudirte Seminaristen am besten seien, so
bleibe in der Mitte noch ein großes Redürfink unbefriedigt.

Wir wenden uns zu dem vn. Capitel S. 571 ff., das sich ganz mit den Reformvorschlägen der Commission beschäftigt.

Der Staat, sagt die Commission, muss die fundirten Schulen, als die zunächst für öffentliche Zwecke bestimmt sind, auch runsichat reformiren. Er hat das Recht, wenn auch mit Pietät gege den Willen des Stüters, die Form der Stütung nach den gegenwärtigen Verhältnissen umzugestalten. Die Befreiung der Schüler vom Schulgeld muss zunächst als allgemeine Regel in Fortfall kommen, wobei es immer noch erforderlich bleibt, arme fleifsige und talentvolle Schüler umsonst zu erziehen.

Der Studiengang muss für Schulen verschiedener Grade verschieden sein, nämlich schon principiell, nicht aus Noth. Um die Schulen den Bedürfnissen der Oertlichkeit anzupassen, muss England in Districte eingetheilt werden, und da die counties zu klein sind, so werden 11 Theile nach den registrar - general - Bezirken vorgeschlagen, von denen ieder ungefähr so viel Einwohner zählt, als eine Provinz in Preußen. In jeder solchen Provinz wird dann die Zahl der Schulen iedes Grades festzustellen sein, ie nach Bedürfnis. Eine Provinzialbehörde, deren Errichtung Bedürfnis ist, muss auch hierüber entscheiden. Das Lebensalter, dem die Schulen dienen sollen, muss fest stehen, die Curatorien setzen die Höhe des Schulgeldes fest, die Lehrer wählen die Schulbücher, setzen Methode und Organisation in erster Instanz fest. Eine sorgfältige Untersuchung hat der Commission gezeigt, dass in Bezug auf Religions-Unterricht die Stifter der Schulen kein particulares theologisches System haben stützen wollen, sondern fast überall diesen Unterricht nur als hervorragenden Theil einer liberalen Erziehung angesehen wissen wollten. Der Respect gegen die religiösen Ueberzeugung anderer ist so tief in die englische Gesetzgebung eingedrungen, dass ein Verschließen der Schulen gegen bestimmte Glaubensbekenntnisse nicht angeht und kein Anlass ist, von der Gewis-

sensfreiheit in diesem Punkte abzuweichen. Einige Schulen sind indess anders gestellt, so einige romisch-katholische Schulen, seit der Zeit der Königin Maria I. entstanden, sofern sie in lebendiger ausschliefslicher Verbindung mit der katholischen Kirche geblieben sind, ebenso mehrere Domschulen der anglikanischen Kirche, deren Verwaltung der Kirche verbleiben muss. In allen öffentlichen Schulen muss es den Eltern freistehen, die Kinder aus dem Unterricht in der Religion, der von einem Lehrer anderer Confession gegeben wird, zurückzubehalten, auch, wie früher hinzugefügt wurde, muss ihnen der Beschwerdeweg (zum Provinzialschul - Board) über anderweitige religiöse Belästigung ihrer Schüler freistehen. Aber der Lehrer muss principiell volle Freiheit haben, seinen Standpunet zu vertreten. In einem Internat muss der Rector sogar verlangen können, dass sich alle Zöglinge seiner religiösen Pflege anvertrauen. In Gewissensfällen muss der Vater seinen Sohn anderswo unterbringen.

· Die Commission will ferner zugestanden wissen, dass die Verwaltungsråthe nicht nothwendig Anglikaner sein müssen; auch, dass die Lehrer nicht alle ordinirte Geistliche zu sein brauchen. Sie will die absolute Befreiung vom Schulgeldzahlen, gestützt auf die Vota der sachverständigen Männer (darunter ist der Philosoph John Stuart Mill), abschaffen und den Gratis - Unterricht nur auf Grund von sittlichen Ansprüchen gewähren in einzelnen Fällen. Die privilegirten Schüler in Internaten sollen ihre oft sehr krånkenden Privilegien verlieren, zumal da der Begriff der Armuth so schwer festzustellen ist. Es soll vermieden werden, den Lehrern en fixirtes Einkommen zu gewähren, das alle ihre Bedürfnisse deckt. Wenn man aufser Wohnung und Grundstück ein fixes Einkommen gehen wolle, so müsse es klein sein, so dass es keinen unfähigen Lehrer veranlassen könne, sich an der Spitze einer allmählig leer gewordenen Schule zu halten, auch solle dieses kleine Einkommen nur für die ersten drei Jahre bewilligt werden. Als Betrag eines solchen wird in maximo für Schulen 1. Grades 1600. 2. Grades 1000, 3. Grades 330 Thir. angenommen. Die beste Art der Bezahlung scheint der Commission zu sein, dass man pro-Kopf der Schüler ein Bestimmtes dem Lehrer gibt und für einige Jahre ihm eine Anzahl von Schülern garantirt. Doch überlasse man dies am besten den Localbehörden, das Parliament habe nur einige allgemeine Principien mehr negativen Charakters festzustellen.

Die Commission untersucht auch die Frage, ob die bestehende

Praxis, dass die trustees die Lehrer ohne weiteres entlassen können, im Interesse der Schulen sei. Da sie bemerkt hat, den trustees sei in der Regel mehr Apathie und Gleichgültigkeit, als Uebereilung. Eifer und Mangel an Urtheil nachgewiesen, so will sie jene Praxis aufrechterhalten haben, aber gewisse Bedingungen feetstellen, an die die Entlassung des Rectors zu knüpfen sei. So soll ein bezahler Beamter in der Schulpravinz, etwa unserm Provinzia -Schulrath entsprechend, ex officio Mitglied jedes Verwaltungaraths der Provina sein. Dieser Beamter muss in der Strumg zugegen sein, in der eins solhe Entlassung beschlossen wird, und der Entlassungsheschlus soll nur gültig sein, wenn zwei Brittel der Curatoren sich in ihm vereinigen.

Schulstipendien für Universitätsstudien, die die Commissien für sehr geeignet hält, sollen von ungehörigen Beschränkungen (auf bestimmte Geburtsorte u. s. w.) befreit werden. Auch Stipendien für andere Fortbildungsarten, als die akademischen, regt die Commission an, so für Mediciner in Hospitälern, für Bergfach und Ingenieur-Wessen.

Die wichtige Frage, wie man geeignete Lehrer beschaffen solle, wird mit der Klage eröffnet (S. 611), dass sehr viele Lehrer gegenwärtig ihrer Aufgabe nicht entsprächen und dass eben darum auch der Lehrerstand, wie viele Stimmen dies bezeugten, nicht die gebührende Stelle in der öffentlichen Werthschätzung einnähme. Und doch sei es die nächste Aufgabe, tüchtige Männer für dieses Amt dadurch anzulocken, dass man die Erziehung im nationalen Leben höher schätze und consequenterweise auch die Lehrer besser bezahle. Man hat nun Normal-Schulen (pädagogische Seminare) zu errichten vorgeschlagen, die für das Elementarschulwesen in England schon so vortheilhaft gewirkt hahen. So sind Lake, Stuart Mill, Twisleton für die Errichtung von Seminarien auch für höhere Schulen. Aber die Commission will nicht darauf eingehen trotz dieser Stimmen und des in Frankreich erzielten Erfolges. Sie sagt hierbei irrthümlich: "Die Preußen haben keine solche Seminarien und doch sind ihre Lehrer ungemein geschickt und in mancher Beziehung geeigneter in englischen Schulen zu reüssiren als die französischen." Wir haben in Preußen doch einige solcher. Seminarien, in Berlin, Königsberg, Stettin, Breslau, Magdehurg, nur sind es zu wenige und ihre Einrichtung ist noch zu mangellaft, als dass man es allen Lehrern zur Vorschrift machen könnte. den Uebungen derselben beizuwohnen. Da die Commission nur die Einrichtungen der ecole normale zu kennen scheint, so haben

die Befürchtungen, dass Seminarien nicht anleiteten, den Charakter zu bilden und zu erziehen, dass sie nur zur Entwickelung des Verstandes anleiteten und zur Beibringung von Kenntnissen und somit eher zur richtigen Erziehung untüchtig machen u. s. w., für die Sache selbst keinen Werth. Und da die Commission sonderbarerweise, aber auch durch das Beispiel Frankreichs verleitet, nur an ein einziges Seminar für höhere Schulen denkt, so ist sie auch besorgt, die Staatsregierung werde durch ein solches Institut einen zu großen Einfluss auf die gesammte höhere Bildung bekommen. Ein solcher Einfluss entspreche weder den Wünschen des Landes, noch sei er heilsam an sich, insofern er der Mannigfaltigkeit und freien Concurrenz der verschiedenen Meinungen und Methoden im Schulfach Abbruch thue. Dagegen will die Commission das System der Prüfungszeugnisse vor Prüfungs-Commissionen von passender. unparteiischer Zusammensetzung eingeführt wissen, in der Art. dass nicht bloß bestimmte Kenntnisse verlangt werden, sondern auch ermittelt wird, ob dieselben in Form und Inhalt dem erwählten Beruf angepasst sind (whether this knowledge is adapted both in form and substance to the uses of his profession). Diese Einrichtung von Zeugnissen werde mehr thun als die Seminarien bloß ersetzen und die Studien der künftigen Schulmänner schon bei Zeiten dirigiren.

Was die ühlen Folgen zu langen Verbieibens im Amte angeht,
o hält es die Commission für das beste, eine bestimmte Altersgranze (age of superrannation) featzusetzen. Jeder wisse dann von
voraherein, für welchen Zeitpunct er sich einzurichten habe. Wenn
die Fundation im Stande sei, eine Pension zu zahlen, so möge er
auf eine solche hoffen, wenn nicht, so mösse er sich vor dem Emeriturnagstermin die nöthtiggei Subsistenzmittel selbst beschaffen.
Dann würden die Curatorien nicht in Versuchung kommen, einen
unfähigen Lehrer aus Mitheid zu behalten, und der Lehrer nicht,
einfach nur darum zu beiben, weil er nirgend sonst bleiben kann.
Als die Altersgrenze schlägt die Commission das 60. oder 65. Lebensjahr vor.

Der Rector soll die innere Disciplin der Schule nach der Ansicht der Commission behalten, ebenso die Bestimmung der Lehrbücher und Methoden, die Organisation der Classen, die Anstellung und Entlassung der Lehrer. In diese Dinge solle die Schulverwaltung nicht eingreifen. Die rauch einen Schüler aus einer Tagesschule (Externat) ohne Mitwirkung des Curatoriums entfernen könne, findet man zweifelhaft, weil die Folgen davon für die Eltern härter sein können, als wenn der Sohn aus einem Internat verwiesen würde. Im allgemeinen entscheidet sich die Commission dafür, dass nur eine zeitweise Entfernung eines Externen, etwa für das laufende Semester, dem Rector zustehen solle.

Die Curatorien sollen die Verwaltung des Schuleigenthums besorgen, sie sollen ferner mit Zustimmung der Provinzial-Behörde festsetzen, welche Gegenstände in der Schule gelehrt werden sollen und welchen relativen Werth jede Disciplin dabei habe. Sie sollen das Schulgeld bestimmen, die Ferien anberaumen, den Rector ohne Appellation in der gesetzlichen Form anstellen und entlassen. Wenn die Schule ein Internat ist, haben sie die Kosthäuser zu concessioniren.

Die Provinzial-Behörde soll entscheiden, zu welchem Grade eine bestimmte Schule gehört und ob sie Internat oder Tagesschule sein soll, Fragen, die nur mit Rücksicht auf den ganzen District entschieden werden können.

Irgend eine Beaufsichtigung persönlicher Art haben die Schlen, sagt die Commission, nöhig, auch die besten Lehrer, der Stast muss durch solche Inspection die Interessen des Volkes wahrnehmen. Die jetst schon vielfach eingerichteten periodischen Präfungen sind nicht genügend. Der Staat nuss durch besondere und ständige Inspectoren, für jede Schulprovinz je einen, die Aufsicht führen, ein solcher Beamter muss periodisch alle Schulen besuchen und einen ausfährlichen Bericht über seine Inspection vorlegen. Ob er dabei auch selbst die Zöglünge examiniren will, — denn Präfungen mässen außerdem jährlich in der bisherigen Weise oder ähnlich stattlinden — hängt von dem Ermessen des Inspectors ab. Die Präfungen jedes Jahres werden am passendsten von wirklichen Lehrern, natürlich von solchen, die in einer anderen Grafschaft angestellt sind, abgehalten, schriftlich und mündlich, auf Kosten der Stiftung.

Saarbrück.

W. Hollenberg.

Einige Bemerkungen über das elementare Rechnen,

Oft genug hört man die Behauptung aufstellen, es sei eine besondere Begabung für den Schüler erforderlich, damit er sich die Kenntnisse in der Mathematik aneigne, welche das Gymnasium von ihm fordert; nur zu häufig beruhigt man sich mit dieser ziemlich allgemein verbreiteten Ansicht und entschuldigt damit etwaige Lücken in der Kenntnis der mathematischen Disciplin, namentlich wenn die betreffenden Schüler befriedigendes in den übrigen Unterrichtsgegenständen des Gymnasiums leisten. Man hört diese Aeußerung nicht allein von den Eltern der Schüler, die gern die Uebung in der Lösung von mathematischen Problemen mehr für eine unnöthige Ouälerei als für eine zur Durchbildung des geistigen Vermögens durchaus nothwendige Sache halten: auch Lehrer sind häufig genug geneigt, die Mathematik als etwas nebensächliches zu betrachten und iener Ansicht, es seien für diese Wissenschaft besondere Talente erforderlich, namentlich dann zu huldigen, wenn es sich um Versetzung von Schülern handelt, die zwar die Sprachen mit großer Leichtigkeit leruen, in der Mathematik aber keine oder nur sehr schwache Leistungen aufzuweisen haben. Es wird mir zugegeben werden müssen, dass diese Behauptung dem gerechten Vorwurfe, sie sei parteiisch, nicht entgeht, ebenso wie ich gern zugebe, dass durch die blofse Meinung eines mathematischen Lehrers, der Schüler brauche kein besonderes Talent, um den Anforderungen, welche das Gymnasium hinsichtlich der Mathematik an ihn stellt, genügen zu können, durchaus nichts bewiesen ist. Wie denken aber diejenigen Lehrer über die Sache, die auf der Universität und auch in ihrer Lehrthätigkeit neben den sprachlichen auch mathematische Studien mit Erfolg getrieben und in diesen Fächern auch unterrichtet haben? Bei der immer mehr um sich greifenden Theilung der Arbeit gibt es allerdings wenige, die so vielseitig ausgebildet sind, aber es gibt deren, und so oft ich dergleichen Lehrer nach ihrer Meinung über diesen Gegenstand gefragt habe, haben sie sich immer dahin ausgesprochen, dass für die Mathematik in dem Umfange, wie das Gymnasium sie bietet, kein besonderes Talent erforderlich sei. Damit soll durchaus nicht gesagt sein, dass die Mathematik überhaupt kein besonderes Talent verlange: ich behaupte nur, dass jeder Schüler, dessen geistige Fähigkeiten zu einer befriedigenden Leistung in den Sprachen ausreichen, auch in der Mathematik das sich aneignen kann, was das Gymnasium ver-Zeitschr, f, d. Gymnasialwesen, XXIII. 4. 18

langt; dass man von jedem Schüler ohne Unterschied auch erfolgreiche Studien und weiter hinausgehende selbständige Arbeiten in diesem Gegenstande verlangen könne, wird hierfür eben so wenig behanntet wie für die Sorachen.

Hierauf wird man mir nun gewiss die Erfahrung entgegenhalten, dass oft genug Schüler zu finden sind, deren Fleifs und Begabung durch ihre Leistungen in den übrigen Lehrgegenständen anerkannt sind, während die Mathematik stets ein Gegenstand des Schreckens für sie geblieben ist, desseu sie trotz Fleifs und Ausdauer nicht Herr werden können; ich bestreite dies nicht, denn ich habe dergleichen Schüler sowohl als Schüler wie auch als Lehrer kennen gelernt. Warum leisten nun solche Schüler in der Mathematik wenig oder gar nichts, ja warum ist es ihnen trotz großen Fleifses nicht einmal möglich dem Gegenstande mit wirklichem Verständnis zu folgen? Ich behaupte; die mangelhafte Vor bildung ist in den meisten Fällen der einzige Grund. Die Richtigkeit meiner Behauptung gewinnt an Wahrscheinlichkeit, wenn mir zunächst zugegeben wird, dass es mit dem mathematischen Unterricht eine etwas andere Sache ist, wie z. R. mit dem lateinischen: meiner Ansicht nach bildet jener mehr ein Ganzes, als dieser, der Art, dass jede Lücke in dem mathematischen Wissen viel größere Nachtheile nach sich zieht, als im sprachlichen. Hat ein Schüler z. B. irgend ein Capitel aus der Casuslehre nicht recht begriffen, so hindert ihn dies meiner Ausicht nach durchaus nicht an dem Verständnis anderer Gebiete der lateinischen Grammatik; anders ist es mit der Mathematik: ein Schüler, dem die Bruchrechnung ihrem Wesen nach nicht geläufig geworden ist, wird einerseits fortwährend an diesem Mangel laboriren, daneben wird ihm aber auch in Folge dessen die Einsicht in alle Operationen, die damit im Zusammenhange stehen, erschwert, wenn nicht unmöglich gemacht werden. Soll in der Mathematik etwas erkleckliches geleistet werden, so muss vor allen Dingen eine feste Grundlage im elementaren Rechnen gelegt sein, denn der Lehrer der oberen Classen muss Sicherheit in den einfachen Rechnungsoperationen voraussetzen und kann sich nicht dabei aufhalten, dies und jenes aus denselben zu erklären. Es ist wohl natürlich, dass namentlich mäßig begabten Schülern das Verständnis verwickelter Rechnungen entgehen muss, wenn es ihnen nur einigermaßen Schwierigkeiten macht, dem Gange der Rechnung zu folgen. Ich habe namentlich bei Privatunterricht, aus welchem man eher als aus dem öffentlichen findet, worin eigentlich das schwere Verständnis seinen

Grund hat, bemerkt, dass mangelhafte Vorbildung im elementaren Rechnen der Sitz des Uebels ist. Dasselbe ließe sich nun von vorn lierein vermeiden, wenn das Gymnasium den mathematischen Unterricht von Anfang an in der Hand hätte; die wenigsten Gymnasien haben aber Vorschulen, die meisten übernehmen ihre Schüler aus Elementarschulen, in denen dieselben bereits die vier Grundoperationen mit unbenannten Zahlen gelernt haben sollen. Man sollte nun denken, diejenigen Elementarschulen, welche einen großen Theil ihrer Schüler in die Sexta eines Gymuasiums entlassen, müssten im Unterricht eine gewisse Rücksicht auf den späteren Bildungsgang derselben nehmen; aber was den Unterricht im Rechneu anbetrifft, so thun es wohl die wenigsten. Ich entschließe mich schwer, jenen Schulen diesen Vorwurf zu machen, aber die Thatsachen, die ich anzuführen gedenke, werden denselben motiviren. Seit vier Jahren ertheile ich den Rechenunterricht in den Sexten des grauen Klosters: in dieser Zeit sind in jene Classen ungefähr 250 Schüler aufgenommen worden, die mir wohl genug Material zu meinen Bemerkungen lieferten.

Wie ich schon oben bemerkt, sollen die nach Sexta aufzunelimenden Schüler die vier Grundonerationen mit unbenannten Zahlen gelernt haben, und es wird auch kein Schüler aufgenommen. der sie nicht gelernt hätte; aber lernen und können ist ein Unterschied. Thatsache ist, dass wir in das Pensum der Sexta die vier Species mit aufnehmen mussten; bei einem halbiährigen Cursus muss ich fast die Hälfte der Zeit auf dieselben verwenden, ehe die Knaben diejenige Uebung im Rechnen mit unbenannten Zahlen haben, die ich wenigstens für ein gedeihliches ferneres Fortschreiten für nöthig erachte. Dass dadurch die Sexta zur Elementarclasse wird, beweist der Umstand, dass wir nach sorgfältiger Prüfung als Pensum für diese Classe nur die vier Species mit unbenannten Zahlen und Addition und Subtraction mit benannten Zahlen ansetzen konnten, während Gymnasien mit Vorschulen, die also den Unterricht von Aufang an in der Hand haben, in diese Classe bereits das Rechnen mit benaunten Zahleu und einen Theil oder auch die ganze Lehre von den Brüchen verlegen konnten, ein Pensum, welches genau dem unserer Quinta entspricht. Anstatt jener so sehr wünschenswerthen sicheren Kenntnisse in den vier Grundoperationen haben nun die Knaben oft genug schon Dinge gelehrt bekommen, die sie noch gar nicht brauchen: ist mir doch vorige Ostern ein Knabe zugeführt worden, der schon in der Bruchrechnung unterrichtet worden war, während ihm die Multiplication mit mehrziffrigen unbenannten Zahlen geradezu unbekannt war: zur Beruhigung der Herren Lehrer in Berlin will ich bemerken, dass dieser Knabe seinen Bildungsgang in der Provinz begonnen hatte. Ich für meinen Theil wäre sehr zufrieden, wenn die nach Sexta aufzunehmenden Schüler nicht niehr als eine gewisse Fertigkeit im Rechnen mit ganzen unbenannten Zahlen mitbrächten, das aber, was sie wissen sollten, sicher wüssten, denn dann brauchte ich mich nicht die Hälfte eines Schuljahres mit den neu aufgenommenen Schülern in der Weise zu qualen, wie ich es jetzt thun muss. Es ist kaum glaublich, wie viel bei jeder der vier Species auszubessern, zu verlernen und zu üben ist, ehe ich die Schüler so weit habe, dass sie mit mäßiger Geläufigkeit und Sicherheit kleinere ganze Zahlen schriftlich und mündlich verarbeiten. Unter diesen kleineren Zahlen verstehe ich allerdings auch Zahlen, die über 1000 hinausgehen, denn ich kann mich durchaus nicht mit der Methode befreunden, nach der man in manchen Schulen nicht allein die vier Species mit unbenannten und benaunten Zahlen, sondern noch weitere Capitel des elementaren Rechnens zunächst nur für den Zahlenkreis bis 1000 einübt, weil sich die Schüler von größeren Zahlen doch keine Vorstellung machen könnten. Unbekümmert um das Vorhandensein einer richtigen Vorstellung sollte man lieber die vier Species mit beliebig großen Zahlen gründlich durchgehen, zumal da der Schritt über 1000 hinaus ein sehr leichter ist: hat der Schüler z. B. gelernt, eine Division, in der der Divisor 38 ist. richtig auszuführen, so wird es ihm nicht schwer werden, auch die Rechnung für Divisoren wie 384, 3825 u. s. w. zu machen; in der That ist es ebeuso leicht für den Divisor 384 zu untersuchen. wie oft er in einer Zahl enthalten ist, wie für 38 u. s. w. Ich führe dieses Beispiel an, weil ich sehr oft Knaben antreffe, die jede Division mit einem mehr als zweiziffrigen Divisor ablehnen und behaupten, sie hätten es nur für solche gelernt,

Zur größeren Uehersichlüchkeit will ich nun die Uehelstände, die ich in jedem Seinester immer wieder bemerkte, nach den vier Species gesondert dureligehen, zuerst aber muss ich vom Zahl en schreiben und Zahl en lesen sprechen. Man sollte meinen, Schüler, welche die vier Species mit mehrziffrigen unbenannten Zahlen können, müssten vor allen Dingen mehrziffrige Zahlen geläufg schreiben und lesen können: weit gefeht! Bei den Aufmahmepröfungen pflege ich den Knaben drei Zahlen von weniger als sechs Ziffern wie z. B. 30907 oder 40056 zu dietiren: da bekomme ich denn gewöhnlich einen Ueberfuss von Nullen zu sehen, aber selten

eine richtige Zahl, die Mehrzahl schreibt alle falsch, und unter 40 Schülern, die sich der Prüfung unterziehen, sind nicht mehr als drei oder vier, die alle drei Zahlen richtig schreiben. Mit dem Lesen geht es nicht viel besser: dies ist aber nicht so schlimm, denn seine Kenntnis ist eine nothwendige Folge von der Fertigkeit im Schreiben; die letztere brauche ich aber sofort, denn ich kann nicht eher ein Additionsexemnel dictiren, ehe nicht sammtliche Schüler die dictirten Zahlen richtig nachschreiben können. Natürlich erkundige ich mich bei den Examinauden, wie ihr Lehrer es gemacht hat, wenn er ihnen eine Aufgabe dictirte: da bekomme ich denn gewöhnlich ganz gleichlautende Antworten; entweder haben die Lehrer die einzelnen Ziffern dictirt, oder sie haben sie an die Tafel geschrieben, oder die Knaben haben die Aufgaben aus gedruckten Büchern entnommen. Ich begreife schwer, wie dies bei einem Lehrer, der Interesse für die Fortbildung seiner Schüler hat, möglich ist, und möchte wohl wissen, auf welchem Wege den Schülern eine Idee von dem Stellenwerth der einzelnen Ziffern beigebracht wird. wenn man die Zahlen nicht aussprechen lässt. Beguemer sind die obigen Methoden allerdings, denn ich muss gestehen, es kostet mich nicht wenig Mühe, ebe ich vierzig Schüler so weit bringe, dass sie sieben- bis achtziffrige Zahlen, in denen sich auch Nullen befinden, mit Sicherheit nachschreiben. Gehört aber dieser Unterricht in das Gymnasium oder nicht vielmehr in die Vorschule? Wäre es nicht viel einfacher, wenn die Kinder bei der fortschreitenden Erweiterung des Zahlenkreises, in dem sie rechnen, zugleich das Sprechen und Schreiben dieser Zahlen lernten? Man wird mir entgegnen, dass sie kleinere, vielleicht drei- bis vierziffrige, recht wohl schreiben könnten, und dass sich neuniährige Knaben (in diesem Alter stehen gewöhnlich die nach Sexta aufgenommenen) von größeren Zahlen doch keine Vorstellung machen können. Das gebe ich zu, muss aber doch fragen, wann und wo sollen sie es denn lernen, etwa erst dann, wenn sie sich eine annähernd richtige Vorstellung von der Größe der Zahlen machen können? In der That ist es aber auch ganz gleichgültig, ob die Schüler eine Ahnung von der Größe einer sieben- oder mehrziffrigen Zahl haben. Um ihnen das Bildungsgesetz derselben einigermaßen begreiflich zu machen, muss man durchaus auch größere Zahlen zum Schreiben und Aussprechen wählen, wenn man auch weit davon entfernt ist, mit dergleichen Zahlen fortwährend zu rechnen. Dazu kommt, dass es den Knaben viel Vergnügen gewährt, wenn sie im Stande sind, beliebig lange Zahlen mit Leichtigkeit auszusprechen; das letztere ist allerdings nicht möglich, wenn man nicht die so sehr gebräuchliche Methode des Abtheilens der Zahlen durch Komma's verlässt, zumal da dieselbe, sobald einmal die Decimalbrüche in den Zahlenkreis aufgenommen sind, sofort unbrauchbar wird. Bei längeren Zahlen, deren Ziffernanzahl nicht sogleich zu übersehen ist, kann man, trotzdem dieselben durch Komma's abgetheilt sind, doch nicht sofort die richtige Benennung treffen, mit der anzufangen ist. Ich möchte bei dieser Gelegenheit eine andere Methode empfehlen, die sich bei meinem Unterricht stets sehr gut bewährt hat und die zugleich den Vortheil hat, dass sie mit den Decimalbrüchen nicht in Conflict kommt. Eine als Beispiel hingeschriebene etwas längere Zahl macht die Sache ohne weiteres deutlich: 5730063589576. Beim Dietiren der Zahlen lasse ich sogleich bei dem Aussprechen der Benennung Tausend, Million u, s, w, das für dieselbe zu setzende Zeichen oben an die Ziffern setzen. Auf diese Weise unterstützt das Abtheilen zugleich das Hinselreiben der dietirten Zahlen.

leh komme zur Addition. Zuerst vermisse ich bei dieser und auch, um es vorweg zu nehmen, bei den übrigen Species, eine sichere Nomenelatur. Die Wörter addiren, Posten, Summe, subtrahiren, Minuendus u. s. w. werden von den meisten Schülern kaum dem Namen, vielweniger der Bedeutung nach gekannt, von vielen fortwährend verwechselt. Ich bin überzeugt, dass diese Ausdrücke gewiss erläutert und gelernt worden sind, aber damit hat man es wahrscheinlich auch bewenden lassen und der Schüler hat natürlich, getreu dem Grundsatze, dass man das, was man nicht braucht, wieder vergisst, nichts eiligeres zu thun, als sie wieder zu vergessen. Aber warum werden die Ausdrücke nicht benutzt. wenn sie einmal gelernt worden sind? Gelegenheit bietet sich doch fortwährend dazu. Auch habe ich nie bemerkt, dass die Knaben nicht ausgerechnete Ausdrücke wie 9+6+7, 12-5, 19×5, 42:7 als Summe, Differenz, Product, Quotient aufzufassen gelernt hätten, vielmehr verstehen sie darunter nur die Resultate 22, 7, 95 und 6. Sowie man zur Buchstahenrechnung kommt, ersehwert dieser Unistand fortwährend das Verständnis, denn wenn man von der Summe a+b sprieht, vermissen die Schüler fortwährend das Resultat und sie konnen sich schwer daran gewöhnen, a+b als eine Größe aufzufassen. Dasselbe gilt natürlich auch von den drei übrigen Species. Wer jemals in den Anfängen der Buchstabenrechnung unterriehtet hat, wird wissen, wie schwer es fällt, den Schülern die

ersten Begriffe klar zu machen, und zwar grade deshalb, weil sie durch die Rechnung mit bestümdten Zablen zu wenig darard von bereitet sind. Das Rechnen mit Klammern und überhaupt mit zusammengesetzten Ausdrücken kann recht gut sehon vorher eingemit werden und erleichtett dann ungemein den Unterricht, denn es führt die Buchstabenrechnung ohnelin sehon genug neue Begriffe ein, die dem Schiller gewisse Schwierigkeiten bereiten; warum soll das elementare Rechnen nicht einen Theil derselhen lösen, da es doch zur Vorbereitung auf die Buchstabeurechnung dient und dies nicht ohne eigenen Vortheil thun wird. Wenn auch nicht alle Schiller der Elementarschulen später auf das Gymnasium abergehen, so dürfte dies doch für die zurückbleihenden nicht verlorene Mühr gewesen sein, zumal da durch dergleichen Rechnungen auch recht praktische Verbindungen der vier Species erzielt werden.

Bei der Ausführung der Addition sind die Schüler mehr als nöthig daran gewöhnt, die Zahlen untereinander zu setzen, ja sie betrachten dies als eine große Hauptsache, während es doch thatsächlich nur der Bequemlichkeit wegen geschieht. Von Wichtigkeit ist, dass die Knaben begreifen lernen, dass man nur gleichbenannte Zahlen addiren kann, denn häufig genug wissen sie gar nicht einmal, weshalb bei der Addition die Einer unter die Einer u. s. w. gesetzt werden. - Die Addition kleinerer Zahlen im Kopfe ist viel zu wenig genbt, ein neunjähriger Knabe muss ohne weiteres ein- und zweiziffrige Zahlen im Kopfe addiren können, er darf sich nicht erst längere Zeit besinnen, wieviel z. B. 37+9 ist; mir sind schon Schüler zugeführt worden, die es gar nicht einmal wagen, dergleichen ohne schriftliche Beihülfe zu leisten, ein Beweis, wie wenig sie daran gewöhnt sind: meiner Ansicht nach darf es beim Unterricht nie geduldet werden, dass zur Ausrechnung so kleiner Aufgaben die Tafel oder das Papier benutzt wird.

Wie bei der Addition so findet sich auch bei der Subtraction unzureichende Uebung. Außerdem glaube ich bemerkt zu haben, dass auf die richtige Erklärung des Borgens zu wenig Werth gelegt wird. Es ist dies ein Punct, bei dem man eine so sehöme Gelegenheit hat, den Stellenwerth der einzelnen Ziffern wieder einmal in das Gedächtnis zurückzurufen und einzunben. Ich gebe es zu, dass die Sache, wenn mehrere Nullen im Minuendus auf einander folgen, etwas langwierig und zeitraubend ist, aber es ist ja auch nicht nötlig, dass es immer gethan wird: man holt die daraut terwendete Zeit immer wieder ein, wenn man dann beim Abziehen gar nichts vom Borgen erwähnen und z. B. bei dem Exempel 705

--639 sogleich 9 von 15, 3 von 9 abziehen lässt. Die Redensart
"kann ich nicht, borge ich mir eins" ist entsetzlich und durchaus mechanisch.

Bei dem Subtrahiren werden deshalb viel Fehler gemacht, weil die Schüler nicht genug daran gewöhnt sind, entweder im mer den Subtrahendus oder im mer den Minuendus zuerst zu nennen (also 7 von 9 gleich 2 oder 9 weniger 7 gleich 2). Ich meine nicht, dass der eine Schüler dies, der andere jenes thut: nein, ein und derselbe Schüler macht beides bei demselben Exempel, verwechselt es natürlich auch mitunter, so dass nur durch schlechte Gewöhnung Fehler entstehen; ich sehe nicht ein, warum es nicht möglich sein sollte, dies zu vermeiden und den Schüler nur an das eine zu gewöhnen. Bei dieser Gelegenheit möchte ich eine Methode der Subtraction nicht unerwähnt lassen, die nach einer Mittheilung des Herrn Director Dr. Bonitz in allen österreichischen Schulen. höheren und niederen, üblich ist. Wenn dieselbe zunächst weiter nichts ist, als eine besondere Art bei der Subtraction zu sprechen, so führt sie doch zu einer allgemeineren Auffassung jener Rechnungsart und sie dürfte z. B. bei der Rechnung mit positiven und negativen Zahlen manche Erleichterung gewähren. Anstatt den Subtrahendus vom Minuendus abzuziehen, sucht man die Zahl, die zum Subtrahendus addirt werden muss, um den Minuendus zu erhalten: man sagt demgemäss bei der Aufgabe 5036 - 3752 = 1284, 2+4=6, 5+8=13, 1+7+2=10, 1+3+1=5. Diese Methode möchte für das elementare Rechnen uuter andern auch deshalb zu empfehlen sein, weil sie das Borgen, das so häufig zu Fehlern Veranlassung gibt, vollständig vermeidet; im geschäftlichen Leben findet sie übrigens beim Herausgeben von Geld häufige Anwendung. Es dürfte sich lohnen, diese Art einmal bei Schülern zu versuchen. welche die Subtraction erst erlernen.

Was die Multiplication betrifft, so bemerke ich immer wieder, dass die Schüler die Multiplication zu wenig oder gar nicht als eine Addition von gleichen Posten aufzufassen gelernt haben. Man muss meiner Ansicht nach durchaus darauf zurückgehen, denn man kann mit großem Vortheil diese Erklärungsweise hei der Rechnung mit Brüchen, mit positiven und negativen Zahlen und mit Buchstaben gebrauchen. In vielen Elementarschulen läsman einfach das Einmaleins lernen, ohne den Kindern klar zu machen, welche Vortheile das Können dessellen gewährt; Schüler, welche wissen, welcher Zusannenhanz wissehen Addition und

Multiplication besteht, werden sich dann auch bei der Addition passend der Multiplication zu bedienen wissen, wenn gleiche Posten zu addiren sind. Ich bin weit davon entfernt, den Sextanern alle Rechnungsoperationen erklären und ihnen Beweise für ihre Richtigkeit geben zu wollen, ich erkläre aber gern, was sich einem Sextaner ohne große Mühe erklären lässt, und halte nicht für richtig, von ihnen zu verlangen, dass sie alles auf Treu und Glauben hinnehmen. Bei der Multiplication selbst tritt mir nun häufig ein Umstand entgegen, dessen Ursprung ich wohl nicht den Gewohnheiten der Schüler, sondern gewiss der Gewöhnung in den Schulen zuschreiben muss. Man findet nämlich meistentheils die Gewohnheit. dass bei der Multiplication mehrziffriger Zahlen immer der Multiplicator zuerst genanut wird: man sagt also bei der Aufgabe: 15738 × 6 6 mal 8, 6 mal 3, 6 mal 7 u.s. w., während man bei dem Lesen der Aufgabe oder bei einziffrigen Zahlen gewöhnlich den Multiplicandus zuerst ausspricht, Ebenso gut könnte man natürlich auch bei der Ausrechnung die Ziffern des Multiplicandus zuerst aussprechen; festzuhalten ist natürlich die eine Art, wenn man Irrungen und Fehler vermeiden will. Wie man aber beide Weisen methodisch vermischen kann, ist mir wenigstens schwer begreiflich. Sehr viele Schüler sprechen nämlich bei dem obigen Exempel: 6 mal 8, 3 mal 6, 6 mal 7, 5 mal 6, 1 mal 6 d. h. sie nennen immer die kleinere Zahl zuerst. Ich glaube nicht, dass die Schüler von selbst auf diese Gewohnheit kommen, sie muss ihnen wohl angelerut sein ; wie man aber dergleichen lehren kann, ist kaum zu begreifen, denn bei einiger Aufmerksamkeit ist leicht zu bemerken, wie viele Fehler darin ihren Grund finden; es ist ja ganz natürlich, dass die Schüler bei jenem Exempel z. B. rechnen: 6 mal 8, 3 mal 6, 3 mal 7 v. s. w. und in der That habe ich bei Extemporalien immer gefunden, dass mehr als die Hälfte der bei der Multiplication gemachten Fehler auf diese Weise entstanden sind. Wie schwer es hält, die Schüler davon abzubringen, wird jeder wissen, der es schon versucht hat, eine Gewohnheit zu entfernen, die Jahre lang geübt ist, und in der That schleppen sie manche Knaben trotz der größten Strenge womöglich durch mehrere Classen.

Ein schwieriger Punct bei der Multiplication ist und bleibt immer das richtige Einrücken und das Untereinandersetzen der einzelnen Producte, namentlich wenn der Multiplicator Nullen enthält. Wenn auch das Einmaleins noch so gut eingeübt ist, daron scheitert doch so manches Exempel. Ich bin der Meinung, dass man das Einrücken zu mechanisch erlernen lässt und zu wenig

dasselbe erklärt. Ein Schüler, welcher die Multiplication mit einem einziffrigen Multiplicator begriffen hat, begreift sehr bald, dass er mit reinen Zehnern, Hundertern u. s. w. ebenso zu multipliciren, aber au das Product die betreffende Anzahl Nullen anzufügen hat. Wenn sich freilich die Elementarschulen darauf beschränken, die Multiplication zunächst für den Zahleukreis bis Tausend einzuüben, so werden die Knaben für so kleine Zahlen wohl das Richtige treffen, alsbald aber Fehler machen, wenn größere Zahlen vorliegen. Ich suche daher zuerst das Einrücken gauz zu vermeiden und lasse. anstatt bei einem mehrziffrigen Multiplicator so viel Stellen einzurücken, als sich hinter der Ziffer, mit welcher man multiplicirt, Ziffern befinden, bei den Zehnern eine, bei den Hundertern zwei u. s. w. Nullen anhängen; erst nachdem dies gehörig eingeübt ist, zeige ich, dass man ohne Schaden bei allen Theilproducten mit Ausnahme des ersten die angehängten Nullen weglassen kann; mir scheint es, als ob so die Fehler, die durch falsches Einrücken entstehen, leichter vermieden würden. Wozu man übrigens die Nullen, die etwa am Ende eines Multiplicators stehen, herausrücken also 5639 ×75000 schreiben lässt, vermag ich nicht recht einzusehen, deun eine Erleichterung der Rechnung geschieht dadurch auf keinen Fall.

Alle die Mängel, die ich bis ietzt aufgeführt habe, sind verschwindend klein gegen die, welche sich mir bei der Division iedesmal darbieten. Bei ieder Rechnungsart handelt es sich zunächst um eine bestimmte Feststellung des Begriffes derselben. weil dieses die Ausdrücke, welche die Operation andeuten sollen. zur Folge hat. Das Dividiren kann nun verschiedenes zum Zwecke haben und zwar 1) den Dividendus in so viel gleiche Theile theilen. als der Divisor angibt, und die Größe eines dieser Theile bestimmen: 2) untersuchen, wie oft der Divisor im Dividendus enthalten ist und 3) eine Zahl finden, welche mit dem Divisor multiplicirt den Dividendus gibt. Die beiden ersten Begriffe dürften beim elementaren Rechuen am häufigsten vorkommen, und dies bestimmt mich, den dritten, obwohl es der allgemeinere ist, erst dann zu erläutern, wenn ich die für die Richtigkeit der Division zu machende Probe erkläre; auf die Verschiedenheit der beiden ersten ist aber durchaus aufmerksam zu machen, und es lässt sich die Sache ja so leicht erklären, wenn man Beispiele mit benaumten Zahlen wählt. Es wäre nun meiner Ausicht nach zu viel verlangt, wenn man von den Schülern fordern wollte, dass sie beim Dividiren selbst ihre Ausdrücke dem Wesen der Aufgabe nach wählen sollten, zumal es sich

ja zuerst um unbenannte Zahlen handelt, an denen sie die Division selbst erlernen. Hinreichend ist es, wenn sie die jedesmalige Bedeutung des Quotienten richtig auffassen und erklären. Von dem letzteren finde ich nur selten einmal eine Spur; die Schüler haben wohl die Rechnungsart mechanisch gelernt aber nicht verstanden, und wissen daher häufig nicht, was sie mit dem Quotienten anfangen sollen, zumal wenn es sich um benannte Zahlen handelt. Was nun jene Ausdrücke betrifft, so entspricht dem ersteren wohl am besten: "eine Zahl durch eine zweite dividiren" also 8 durch 2 getheilt gleich 4, und dem zweiten: ..eine Zahl ist in einer anderen enthalten" also 2 ist in 8 4mal enthalten. Nur das eine von beiden ist bei dem Unterricht in den Elementarschulen zu wählen, und warum ich mich für das erstere entscheide, werde ich unten auseinandersetzen. Das Schlimme ist nun, dass ich bei den Schülern keine von beiden Auffassungen als angewöhnt hoffen darf. Am häufigsten höre ich natürlich: "2 in 8 geht 4mal;" was heißt diese Redensart, die durch ihre Form in keinem Zusammenhange mit einer richtigen Deutung der Division steht? Ich will und kann nicht gut annehmen, dass dieselbe von den Lehrern herrühre, ich glaube ein Schüler hört sie vom andern. Aber warum duldet sie der Lehrer? In kurzer Zeit dürfte sie sich bei gehöriger Strenge ausrotten lassen, denn von selbst kommt kein Kind auf dergleichen, zumal wenn es von Anfang an daran gewöhnt ist, das Richtige zu sprechen. Wenn auch iene Redensart nicht grade zu Fehlern in der Rechnung Veranlassung gibt, so ist sie doch auf jeden Fall zu verwerfen, denn sie hat so viele sinnlose Ausdrücke zur Folge: durch sie wird das "in" große Hauptsache und man hört denn auch recht häufig .. 2 in 8 dividiren." Liegt hierin irgend welcher Sinn? Was heifst 2 in 8 theilen? Bisher glaubte ich nicht, dass dergleichen auch in Rechenbüchern gedruckt sei: da kommt mir zufällig ein Rechenbuch von Diesterweg und Heuser (Gütersloh 1858) in die Hand und zu meinem Erstaunen finde ich das Gegentheil. Trotzdem auf S. 28 und 29 bei dem Anfange der Division jener Ausdruck nicht zu finden ist, sehe ich ihn auf S. 129 bei den Decimalbrüchen; da steht wörtlich; "Dividire von folgenden Zahlen mit der ersten in die zweite." Man sieht, wie sehr sich dieser Ausdruck eingebürgert haben muss: ist er aber deshalb weniger sinnlos? Es ware dies alles recht schön zu vermeiden, wenn man aufhören möchte zu erklären, das Zeichen ; heisst "in"; warum halten die Elementarschulen mit so eiserner Consequenz daran fest, da die Lehrer doch gewiss wissen, dass bei der Buchstabenrechnung kein

Lehrer mehr daran denkt a : b anders als a durch b lesen zu lassen? In enger Verbindung damit steht die Stellung des Dividendus und Divisor. Wenn man "2 in 8 dividiren" sagen lässt, muss man natúrlich auch 2: 8 schreiben. Dagegen ließe sich ia auch nichts sagen, wenn dies nur nicht von jedem Schüler, der später eine höhere Schule besucht, umgelernt werden müsste, denn auf diesen denkt so leicht wohl niemand daran, anders als 8:2 schreiben zu lassen. Was dieses Umlernen für Noth und Mühe macht, wird jeder Lehrer wissen, der Schüler in die Hände bekommt, die Jahre lang nach jeuer Methode eingeübt sind. Trotz großer Strenge kommen namentlich bei Divisionsaufgaben, in denen der Dividendus kleiner als der Divisor ist, also z. B. bei der Bruchrechnung, bei den Decimalbrüchen und dann bei der Buchstabenrechnung immerfort Verwechselungen vor, die dem Schüler die an sich einfache Sache erschweren und die Geduld des Lehrers auf eine harte Probe stellen. Ich halte natürlich sofort in Sexta darauf, dass der Divisor stets hinter den Dividendus gestellt wird, und um den Schülern so sehr wie möglich die Erinnerung an die frühere Art zu nehmen, lasse ich auch stets "8 durch 2 gleich 4" sprechen. Haben sich die Knaben erst vollståndig daran gewöhnt, so dulde ich es ganz gern, dass sie auch den Divisor zuerst nennen und sagen: 2 ist in 8 4mal enthalten.

Bei der Erlernung der Division halte ich es nicht für rathsam, diese Rechnung viel zu erklären, da man dadurch den Schülern die Sache noch schwieriger macht, als sie ihnen schon an sich wird; zu vermeiden ist aber jede Künstelei, denn diese verhüllt geradezu das Wesen der Rechnung selbst, das man doch meiner Ansicht nach am besten klar macht, wenn man die Multiplication mit zur Hülfe nimmt. Handelt es sich nun um einem mehrziffrigen Dividendens so ist es wohl nicht zu viel von einem neunjährigen Knaben verlangt, dass er mit Verständnis höhere Benennungen in niedere verandelt, wie es bei der Division nöthig ist. Natärlich muss der Unterricht bereits die Stellenwerthe der Zifferu schon bei dem Lesen und Schreiben klar gemacht haben. So lasse ich z. B. bei dem folgender Exempel folgendermaßen spreche u

65380: 35 = 1868 35 303 280 238 210 280 260 65 Tausender durch 35 gleich 1 Tausender, 30 Tausender sind 300 Hunderter, 300 Hunderter und 3 Hunderter gleich 303 Hunderter, durch 35 gleich 8 Hunderter u. s. w., oder wenn dies bei einigen Aufgaben eingehbt ist, kürzer: 303 Hunderter durch 35, 233 Zehner durch 35; dies scheint mir wenigstens vortheilhafter, als wenn man sagen lösst: "Hole ich mir die 3 herunter." Auch ziehe ich diese Methode der durch die folgende Form der Ausrechnung dargestellten vor:

aus dem einfachen Grunde, weil jene in viel besserer Uebereinstimmung mit der Rechnung mit benannten Zahlen, mit Decimalbrüchen u. s. w. steht. Ebenso gut wie man Thlr., Sgr., Pf. nicht erst zu Pfennigen macht, ehe nan sie dividirt, ebenso sind die Tausender nicht vor der Division zu Einem zu machen; zudem habe ich immer gefunden, dass die Schüler recht gut begrefen: S Tausender: 2 = 4 Tausender, namentlich, wenn man sehon vorher gefragt hat, wieviel 5 Thlr.: 2 gibl. Auch ist dies wieder eine schöne Gelegenheit, die Stellenwerthe der einzelnen Ziffern im Gedichtnis zuröckzurufen, was nicht oft genug geschehen kann.

Ein für die Schüler sehr schwieriger Punct bei der Division ist die Untersuchung, wie oft jedesmal der Divisor im Dividendis enthalten ist; darin finde ich nun bei den in das Gymnasium aufzunehnenden Knaben eine äußerst geringe Uebung vor, wenn ich auch bei der Wahl der Aufgaben darauf Rücksicht nehme, dass der Divisor nicht zu groß ist; häufig rathen die Schüler geradezu, weil sie keine Ahnung davon haben, dass man den Quotienten ziemlich sieher aus den ersten Ziffern des Dividendus und Divisors bestimmen kaun. Auf diesen Umstand wird jedenfalls zu wenig aufmerksam gemacht, was ich daraus zu schließen wohl berechtigt bin, dass die Division mit mehr als zweiziffrigem Divisor zuafchst gar nicht gelehrt wird, als wenn, wie ich schon oben hemerkte, die Bestimmung des Quotienten schwerer wäre bei einer Aufgabe mit dem Divisor 4734 als mit 473 oder 47.

Bei dem weiteren Verlaufe der Division ist es mir stets aufgefallen, dass die Knaben nicht auf die Vortheile aufmerksam ge-

macht sind, welche die abgekürzte Division in den Fällen bietet. wenn der Divisor am Ende Nullen hat; es ist ja durchaus nicht erforderlich, ihnen zu beweisen, mit welchem Rechte man dies thun kann: eine Vergleichung zweier auf beide Weisen ausgeführten Divisionen desselben Exempels genügt wolil vollkommen. In den selteusten Fällen habe ich bei einzelnen Schülern eine Bekanntschatt damit gefunden, und natürlich wird es ihnen später sehr schwer, sich die abgekürzte Division zur Gewohnheit zu machen, haben sie doch immer ohne Abkürzung dividirt. Daher kommt es denn auch, dass die Schüler frischweg mit Divisoren wie 10, 20, 30, 100 u. s. w. lang dividiren, namentlich wenn sie für sich rechnen, denn in den Lehrstunden bringt man sie allenfalls mit gehöriger Geduld und nicht geringem Zeitaufwande dazu, von dieser Gewohnheit zu lassen. Man scheint in den Elementarschulen den Nutzen dieser Abkürzung gar nicht zu kennen, denn es gibt in der That Lehrer, die durchaus nichts dabei finden z. B. mit dem Divisor 20 lang zu dividiren. Ich denke dabei immer an einen Fall, der mir vor einiger Zeit in der Sexta vorkam; bei der Durchsicht einiger zu Hause ausgeführten Divisionen, unter denen eine mit 20 war, welche die Knaben bereits mit Abstreichung der Null und alsdann ohne lange Division auszuführen gelernt hatten, bemerke ich bei einem Schüler eine von fremder Hand gemachte Division durch 20 ohne Abkürzung lang dividirt; auf meine Frage, wer das gemacht habe, erhielt ich zu meiner nicht geringen Verwunderung die Antwort, dass jene Rechnung von einem Elementarlehrer herrühre. -

Ich habe es bis jetzt absichtlich vermieden über die Uebung im Kopfrechnen, die ich bei den aufzunehmenden Schülern vorgefunden habe, zu sprechen, weil ich es nach wiederholten Versuchen habe aufgeben müssen, dasselhe unter die als durchaus nothwendig geforderten Kenntnisse im Rechnen zu stellen. Die Ansichten über den Werth des Kopfrechnens sind so sehr verschieden, dass wirklich manche Lehrer dasselbe vollständig verwerfen und eine Uebung in demselben für unnöthig halten. Daher kommt es denn, dass manche Schüler in der That ganz gut im Kopfe mit kleineren Zahlen umzugehen verstehen, während ein großer Theil jede derartige an sie gestellte Aufgabe ablehnt, indem sie nicht im Stande sind, auch nur die beiden Zahlen, aus denen die Aufgabe besteht, im Gedächtnis zu behalten. Was mich betrifft, so bin ich ein großer Freund des Konfrechnens und daher möchte ich gern mehr Uebung in demselben vorfinden. Ich halte dieses Rechnen für so bedeutend, dass ich den Unterricht im Rechnen überhaupt ohne jede schriftliche Aufzeichnung beginnen und dieselbe erst zulassen würde, wenn das Aufsteigen in den Zahlenkreis über 100 ihre Benutzung forderte. Grade das Rechnen im Kopfe ist meiner Meinung nach ein so wirksames geistig bidendes Element, dass man nicht frühzeitig genug damit anfangen kann. Wenn auch die Schule im allgemeinen für den Lebeusberuf vorbereitet und das amentlich lehrt, was in demselben und zu seiner Erfernung gebraucht wird, so verfolgt sie doch auch den eigentlich noch wichtigeren Zweck, dem Schüler das Mafs von Kenntuissen und geistigen Fertigkeiten mitzugeben, welche ilm das Verständnis der Dinge, die sich ihm in dem erwählten Lebeusberuf darbieten, erleichtern und ermöglichen.

Zunächst verlangt das Kopfrechnen eine gewisse Kraft des Gedächtnisses: ist diese bei dem Kinde, welches in die Schule eintritt, noch nicht vorhanden, nun so wird sie gewiss durch dasselbe am allerersten geweckt und besser gestärkt, als durch Auswendiglernen. Dazu kommt dann, dass das Kind ganz von selbst darauf geführt wird, die Zahlen durch gewisse Merkmale besser in der Erinnerung festzuhalten und sich durch Kunstgriffe die Rechnung mit denselben zu erleichtern. Es wird mir zugegeben werden, dass man einen Schüler, der glückliche, die Rechnung vereinfachende Operationen im Kopfrechnen entdeckt, nicht grade zu den unbegabten Schülern rechnet: sollte man nicht umgekehrt die geistigen Fähigkeiten der Kinder auch dadurch wecken und hervorrufen. wenn man ihnen frühzeitig Gelegenheit bietet, dieselben anzuwenden? In der That spielen ja auch die Zahlen bei dem ersten Unterricht eine große Rolle, und ohne grade mit demselben bekannt zu sein und Erfahrungen darin gesammelt zu haben, darf ich doch wobl annehmen, dass man zum schriftlichen Rechnen erst dann schreitet, wenn bereits die Anfänge des Rechnens im Kopfe gemacht sind. Fast scheint es aber, als wenn man dies bei dem weiteren Fortschreiten gauz vergäße und nur schriftlich rechnen ließe; sind mir doch oft genug Knaben zugeführt worden, denen es trotz großer Mühe nicht möglich war, die Zahlen der Aufgabe, die ich stets unter 100 und leicht behaltbar wählte, im Kopfe zu behalten, so dass sie nicht einmal die erste Bedingung des Kopfrechuens erfüllen konnten. Sollte dies nicht einige Uebung auch bei mäfsig begabten Schülern zu Stande gebracht haben? Es wird um so leichter möglich sein, wenn man das Konfrechnen passend mit dem schriftlichen Rechnen verbindet und die Knaben von Anfang an dazu anhält, bei Aufgaben mit kleineren Zahlen die Rechnung im Kopfe auszuführen und das Resultat sogleich hinzuschreiben; dabei wird ihnen ja doch die Sache erleichtert, da sie die Aufgabe vor Augen haben. Wie ich bereits oben bemerkte, sind die Schüler so daran gewöhnt, selbst ein- und zweiziffrige Zahlen vor der Addition und Subtraction unter einander zu schreiben, dass sie meinen, es gehe gar nicht anders und dieses Schreiben gehöre schlechterdings zu einem ordentlichen Additionsexempel. Das Multipliciren macht natürlich noch viel mehr Schwierigkeiten; selbst bei zweiziffrigen Multiplicatoren, von denen das Einmaleins gelernt zu werden pflegt, wie 11, 12. 15. 16 scheuen sich die Knaben außerordentlich davor, das übliche Hinschreiben der Theilproducte zu unterlassen und sogleich das Product anzugeben. Bei der Division sollte es durchaus nicht geduldet werden, dass bei einziffrigen oder überhaupt bei Divisoren, von denen das Einmaleins gelernt ist, lang dividirt wird; eine solche Art zu rechnen ist für mich immer das sicherste Kennzeichen, dass das Kopfrechnen selbst bei dem schriftlichen Rechnen nicht genügend geübt worden ist.

Dierartige Beschränkungen des schriftlichen Rechnens haben nach meinen Erfahrungen die erfreulichsten Folgen, und dieseln würden noch bedeutender sen, wenn die Schüler von Aufang an daran gewähnt wären. Natürlich möchte ich es nicht dabei bewenden lassen: das Kopfrechnen muss auch ohne jede Aufzeichung gefähtwerden und zwar so viel wie möglich, denn es därfte mehr geistig bildende Wirkung äusfern, als das blofse schriftliche Rechnen. Ich verwende in den unteren Classen stets einen ziemlich großen Theil der Lehrstunde nur darauf, und dies zur nicht geringen Freude der Mehrheit der Schüler, deren Spannung und Lehrbaftigkeit mitunter so groß wird, dass sie mit ihren Antworten ordentlich herausplaten.

Dies dürften die bedeutendsten Punkte sein, die mir in Bezug auf schriftliches und mündliches Rechnen jedesmal bei den nu aufgenommenen Schulern in die Augen gefallen sind. Ich bin gewärtig, dass man mir entgegnen wird, dass das meiste ja nur die anfsere Form angehe, die doch nebensächlich sei, zumal das ied en Schülern eher die Sache erschwere, als erleichtere; vielleicht schiebt man das Ganze in das Fach der Pedanterie. Für alle reicht begabten Schüler gebe ich das zu, aber nicht für die Schüler überhaupt: gewiss wird jeder Lehrer seinen Unterricht für durchaus mittelmäßig begabte Schüler einrichten müssen, wenn er auders etwas leisten will: er muss in der That annehmen, dass sehon sein erstes Wort nicht verstanden wird; wer von einen auderen Gesieltspuncte aus

unterrichtet, wird bald finden, dass er tauhen Ohren gepredigt hat. In Hinsicht darauf behaupte ich, dass die äufsere Form nicht so ganz Nebensache ist, zunal wenn sie derartig ist, dass sie mit der Erklärung und dem Verständnis Hand in Hand geht. Dem größten Theile der Schüler wird es außerordentlich schwer, die Form in irgend einer Weise zu verändern, zumal wenn neben der Veränderung das Verständnis betreffende Anforderungen an ihn gemacht werden. Wie schwer hält es z. B. einen Schüler, der bei der Division gelernt hat, den Divisor vor den Dividendus zu setzen, an das Ungekehrte zu gewöhnen! Die alte Methode spukt noch nach Jairen in seinem Kopfe, und dieselbe zu entfernen kostet den Lehrer eine gutte Menge Geduld und den Schüler entsetzliche Mühe. Man erschwert so ohne Grund dem größten Theile der Schüler ihre Aufgabe und zwingt den Lehrer, Zeit und Mühe auf Sachen zu verwenden, die den Unterricht nicht fordern.

Andererseits wird man mir vielleicht vorwerfen, ich verlange zu viel von meinen Schülern. Verlange ich von einem in die Sexta aufzunehmenden Schüler zuviel, wenn ich geläufiges Rechnen in den vier Species mit unbenannten Zahlen beanspruche? Dass ich auf meine in der That gesetzliche Ansprüche fast nie bestehen darf, lehrt jede neue Aufnahme, denn sonst würde ein großer Theil der Schüler zurückgewiesen werden müssen. Statt des geläusigen Rechnens in den vier Species mit unbenaunten Zahlen lernen aber die Knaben vielerlei ungeläufig. Dieses vielerlei mitzt iluten aber in dem gewöhnlichen Leben ebenso wenig, wie bei ihrer weiteren Fortbildung auf dem Gymnasium und zu einer gründlichen geistigen Ausbildung dürfte es auch nicht eben viel beitragen. Man soll doch lieber den Schüler dazu fähig machen, dass er vielerlei zu verstehen und zu lernen fähig ist; damit gibt man ihm jedenfalls einen besseren Schatz mit, als wenn man ihn vieles wissen lehrt aber keines recht. Gewandtes Rechnen in den vier Species mit unbenannten Zahlen schriftlich und mündlich, das ist ein solcher Schatz: wenn diesen die aufzunehmenden Schüler mitbringen, so hin ich zufrieden.

Berlin.

A. Kuckuck.

ZWEITE ABTHEILUNG.

LITERARISCHE BERICHTE.

Griechische Schulgrammatik von Ad. F. Aken, Oberlehrer am Dom-Gymnasium zu Güstrow. Berlin 1863. Gebrüder Bornträger. Ed. Eggers. S. XIV. 345.

Ueber die Aufgabe einer griechischen Schulgrammatik hat sich der Verf. des vorliegenden Buchs in dieser Zeitschrift (Septemberheft 1867) ausgesprochen. Im Gegensatz zu denen, die eine neue wissenschaftliche, den Ergebnissen der Sprachvergleichung entsprechende Behandlung der Formenlehre als die eigentliche Hauptsache, die Syntax hingegen mehr als Nebensache des Unterrichts in der griechischen Grammatik ansehen, legt er das Hauptgewicht, und mit Recht, auf die Syntax, namentlich auf die Moduslehre, indem er davon ausgeht, dass das Ziel der Schule kein linguistisches sei, vielmehr in der Lecture, also im Verständnis von Sätzen und Gedanken liege. Die Formenlehre kommt ihm zunächst nur insofern in Betracht, als sie diesem Hauptzwecke dient; jedoch will er dieselbe keineswegs in der alten Weise behandelt wissen, vielmehr soll - wie dies in der Vorrede zur vorliegenden Grammatik weiter ausgeführt ist - zwischen dem früheren Verfahren und dem, welches in Curtius culminirt, eine Vermittelung 1) dadurch eintreten, dass die Ergebnisse der Sprachvergleichung genutzt werden, so weit sie dazu dienen mögen, einestheils das Erlernen und Behalten zu erleichtern und den Schüler für die Syntax vorzubereiten, und anderntheils auch denselben zur Sprachvergleichung hin- und zu sprachhistorischer Auffassung anzuleiten. Was für letzteren Zweck vom Verf. in seinem Buche mitgetheilt ist, erscheint schon durch kleineren Druck und durch abgesonderte Behandlung in Zusätzen und Anmerkungen als Nebensache und bildet auch dem äußeren Umfange nach nur einen sehr kleinen Theil des

⁴⁾ Darüber, ob zwischen "dem Verfahren der alten Grammatik und dem, welches in Curtius culminirt" (Vorr. S. 11) der vom Verf. vorausgesetzte Gegensatz besteht, verweisen wir auf die Abhandlung im 2. Hefte dieser Zeitschrift S. 97 g.

Ann. d. Red.

Ganzen. Dass übrigens dergleichen Beigaben und Andeutungen nicht für den Anfang, sondern erst für einen späteren Cursus bestimmt sind, ist in der Vorrede ausdrücklich bemerkt. Vor allem aber soll der Syntax ihr Reeht werden; bei ihr allein hat nach der Ansieht des Verf. eine wissenschaftliche Behandlung der Sprache - natürlich erst in den höheren Classen - ihre Berechtigung, weil nur auf diesem Gebiete aus nahe liegenden Gründen eine Selbstthätigkeit des Schülers möglich werde, außerdem aber hier gerade und namentlich in der Moduslehre eine solche Behandlungsweise dringendes Bedürfnis sei, wenn man sich nicht mit bloßen Scheinerklärungen begnügen, sondern bestimmte Gesetze und eine theoretische Kenntnis ihres Zusammenhangs gewinnen wolle, wodurch erst eine sichere Anwendung der Regeln in den Exercitien und zugleich das genauere Verständnis der Schriftsteller gefördert werde.

Sehen wir nun das Buch selbst genauer an, so lässt sich zunächst in Betreff der Formenlehre (S. 1-168) nicht verkennen, dass es dem Verf. gelungen ist, in den meisten Beziehungen dem Bedürfnis der Schule zu entsprechen. Namentlich ist für Anfänger durch eine ausreiehende Auzahl geeigneter Paradigmen gesorgt; überdies sind dieselben so groß und sehön gedruckt, dass dies als ein besonderer Vorzug des Buches zu rühmen ist. Die Paradigmen der Adjectiva gehen, was nur gebilligt werden kann, neben denen der Substantiva her. Dass auch die homerischen Formen meistentheils in Verbindung mit den attischen behandelt sind, wird manchem nicht billigenswerth erscheinen, und Ref, selbst würde eine Trennung besonders deshalb vorziehen, weil dadurch die Uebersicht des dem Homer Eigenthümliehen unstreitig erleichtert würde. Darin hat der Verf. allerdings Recht, dass sich bei genetischem Verfahren die homerischen Formen von selbst ergeben; auch ist dadurch, dass alles nichtattische in kleiner gedruekten Zusätzen und Bemerkungen steht, hinlänglich angedeutet, dass es nicht für Anfänger bestimmt ist. Noch in einer anderen Beziehung hat der Verf. den von den meisten neueren Grammatikern eingesehlagenen Weg verlassen. Er hat nämlich nicht βουλεύω oder παιδεύω noch ein anderes Verbum purum, sondern τύπτω wieder als Paradigma aufgestellt. Mit Recht ist sogleich das ganze Paradigma mitgetheilt, nicht als ob es sogleich aufangs vollständig gelernt werden müsste, sondern weil solche Zusammenstellung die Uebersicht des Ganzen und die Unterscheidung der einzelnen Formen erleiehtert. aber τύπιω betrifft, so mochte doch wohl aus Rneksicht für die Anfänger ein Verbum purum non eontractum vor ienem den Vorzug verdienen. Für παιδείω freilieh ist auch Ref. nieht, weil die Aussprache mancher Formen den ersten Anfängern zu viel Noth macht; dagegen scheint λύω sehr wohl geeignet, vorausgesetzt, dass über die schwankende Quantität des r in einem Zusatze das Nothige benierkt und wegen des Accents auf einige Formen von naiδείω hingewiesen wird. Uebrigens ist für die Verba muta nach Aufstellung des Paradigmas von \(\hat{\elle}\ellow\) eine vollständige Conjugation nicht nothig, wie es einer solchen auch für λίω in vorliegender Grammatik (§ 164-170) nicht bedurft hätte; es genügt vielmehr die Angabe derjenigen Formen, für welche das Grundparadigma nicht hinreicht. Die letzten Capitel der Formenlehre sind, den ersten & von der Wortbildung ausgenommen, sämmtlich durch kleineren Druck als für weiter Fortgeschrittene bestimmt bezeichnet. Ob für das, was auf den 20 eng gedruckten Seiten über Wortbildung, homerischen Dialekt, Veränderungen der Vocale und das Digamma, sowie aus der Geschichte über griechische Sprache, Dialekte und Alphabet mitgetheilt ist, in den für das Nothwendigste und Unenthehrlichste kaum ausreichenden grammatischen Stunden der Prima sich noch etwas Zeit erübrigen lasse, ist sehr die Frage; wie dem aber auch sei, des Belehrenden und Anregenden findet sich in diesen Capiteln gar manches, und wozu in der Schule nicht Raum ist, dazu wird der strebsame Schüler vielleicht daheim noch einige Stunden gewinnen können. Den Schluss der Formenlehre bildet ein Verzeichnis der Verba und Verbalformen mit Angabe der 66, in welchen dieselben behandelt sind, eine recht schätzenswerthe Beigabe, welche einestheils das Auffinden abweichender Formen erleichtert, anderntheils auch zu Repetitionen in sehr mitzlicher Weise verwendet werden kann.

Im einzelnen wird bei einer neuen Auflage noch mancher Zusatz, manche Aenderung oder auch Verbesserung nöthig sein, damit das Buch seinem Zwecke noch mehr entspreche. Ueber den Artikel sollte schon § 27 eine kurze Bemerkung stehen oder doch auf § 105 hingewiesen werden. Bei διαλέγομαι vermisst man die Angabe des Futurs und des Aorist, bei q έρω das Nöthige über die Modi der activen Aoriste, bei καθίζω die Formen καθιώ, καθίσα. έκαθισα, bei καθέζομαι die Form έκαθεζόμην und wie dieselbe gebraucht wird. Nicht angegeben ist ferner das Futurum avieu. das Adjectivum verbale von έρχομαι, das Particip von ἀπόχρη, die Bedeutung von στέρομαι, die Form παράσχοιμι. Auch sollte bemerkt sein, dass ovnuevoc bei Homer, eben so dass nur der Conjunctiv von εμολον in Prosa verkommt. Κέγοπμαι als zu γράω gehörig ist eben so wie πευσούμαι mit einem "vielleicht" zu bezeichnen oder lieber auszulassen. Neben ologa steht in Parenthese oldac. Mit demselben Rechte konnten auch oldausv. olδατε, οιδασι hinzugesetzt werden. Uebrigens ist οιδας nicht "nur poetisch." Bei ώθέω fehlen ώσω, ώθήσω, ώσομαι und έωσάμην, bei δείδω - wovon auch die Bedeutung nicht angegeben ist δείσομαι und έδεισα. Das Verbum δαμάω wird unter den Verben genannt, die vom Perfectum Passivi an das o annehmen, wobei einestheils § 208 und anderntheils die Form εδμήθην nicht beachtet ist; δέμω findet sich gar nicht vor. Als ein Uebelstand erscheint es, dass έβην nicht schon § 214 bei βαίνω angegeben wird. was doch bei ähnlichen Formen geschieht; ähnlich verhält es sich

mit örrip. Das bei iraquai Bemerkte "die Modi gewöhnlich tormopau u. s. w." bedarf einer genaueren Fassung. Dass döch sähnterjection mit dem Circumflex geschrieben ist, befremdet; ebenso die
Formen 1:690-ga, rairfig tund rairfap, sowie auch die bei därsfinie von birnto. Auch fipristzou und dier Ableitung der Form £660rio von birnto. Auch fipristzou und dierapis ein bieht behaupten können. Was sonst nech nachzutragen, zu ändern oder
zu berichtigen sein möchte, wird sich beim Gebrauche des Buches
leicht herausstellen. Ref. fügt dalter nur noch die Bemerkung hinzu,
dass seinem Dafürhalten nach das über den epischen Disekt und
Herodot Gegebene noch mehrfacher Zusätze bedarf, um für die
Schule auszureichen. So sollten z. B. ‡160, ‡101 und närer Pronominalformen, zgeptow und älmliche, auch manche Verbalformen,
z. B. driefuppy u. m. a., ausgafücklich genannt sein.

Doch wir wenden uns uun zur Syntax, in welcher der Verf. in mehrfacher Bezielung einen neuen und eigenthünlichen Weg betreten hat. Der Lehrgang ist folgender. In dem ersten Hauptheile wird der Satz in einfachster Form hehandelt, und zwar zunächst die nominalen Form en im Satze — ohne Rücksicht auf die specielle Form des werbalen Prädienst, so weit diese nicht (wie im Numerus) auch im nominalen hervortritt —, und sodam die Erweiterungen des Satzes a) durch Attribut und Apposition (Artikel und Pronomen), h) durch Rection. In zwei besonderen Enpiten folgt dann die Lehre von den Präpositionen und eine Zusammenstellung der in der Beetin vorkommenden Abweichungen, wobei die Structur zarzi ein genarungen, Ellipse und Brachylogie, das Schema zwö öhor zwi zufos und andere im Griechischen häuffer Bedewissen besonchen werden.

Der zweite Haupttheil der Syntax umfasst das Verbum und die Satz formen. Der Satzlehre und den Modis finitis folgen Infinitiv und Particip, heide als unvollständige Satzformen; zuletzt die Conjunctionen, soweit sie nicht schon bei den subordinirten Sätzen mitgenommen sind, und die Partikeln, als ebenfalls Bestimmungen der Satzform bildend. Mit dem über die Genera Verbi Mitgetheilten ist Ref. im wesentlichen einverstanden. Warum aber soll αποdidoucus bedeuten "ich lasse mir bezahlen"? Und inwiefern hat ἀσπάζομαι reciproke Bedeutung? Auch die Bemerkung über ἀνεβιωσαμην scheint nicht begründet, es müsste denn sein, dass sie nicht deutlich genug ausgedrückt wäre. Ueber die Tempora wird eine von den gewöhnlichen Ansichten abweichende Theorie aufgestellt, die, wenn man ihr auch nicht durchweg beipflichten mag, doch jedenfalls insofern Beachtung verdient, als sie zu einer schärferen Unterscheidung der Tempora und Modi hinleitet. Es ist dieselbe Theorie, die Ref, bereits aus dem früheren Werke des Verf. "Die Hauptdata der griechischen Tempus- und Moduslehre historisch und vergleichend" (Berlin 1865) kennen gelernt hat. Nach Beseitigung der Tempora prima als erst späterer Bildungen, die

ihrer temporalen Bedeutung nach sich niemals von den entsprechenden Tempora secunda scheiden, und der Futura, die, soweit sie nicht schon als ursprüngliche Tempora prima außer Betracht fallen, in nichts von Präsensformen verschieden sind, ergeben sich als ursprüngliche Tempusformen folgende: 1) vom Stamm mit Präsensverstärkung τυπτ: τύπιω nebst Modis und έτυπτον - Vb. Imperfectum, 2) vom reduplicirten Stamm τετυπ: τέιυπα nebst Modis und ererener - Vb. Perfectum, 3) vom einfachen Stamm τυπ: zwar nicht der Indicativ τύπω, aber die übrigen Modi und ervnov - Vb. Aorist. Unter die Modi werden Infinitiv und Particip mit eingeschlossen. Nun zeigen sich zwei Arten von Zeithestimmung, eine absolute und eine relative. Jene ist die der Tempusstämme, von welchen der erste die Handlung als werdend, dauernd, sich entwickelnd, der zweite als in einem Zustande der Vollendung stehend ausspricht, während der dritte die Handlung eben nur beneunt, ohne jene Nebenbestimmungen zu geben, also positiv ausgedrückt; als Punct, Moment bezeichnet. Die relative Zeitbestimmung, d. i. diejenige, welche vom Standpuncte des Sprechenden aus bestimmt, erhält ihren Ausdruck erst durch das Augment. Hiernach steht z. B. das Perfect in keinem (relativ) zeitlichen Gegensatze gegen das Präsens; eben so wenig findet ein solcher statt zwischen den Modi des Perfect und Aorist und denen des Präsens, namentlich bedeuten sie keine Vergangenheit derer des letzteren; auch giebt es im Griechischen kein Plusquamperfectum im Sinne des Deutschen und Latein, d. h. als Tempus der Vergangenheit. Von diesen Grundlagen aus werden mehrere der merkwürdigsten Erscheinungen im Gebiete der Tempora erläutert, z. B. der Gebrauch des Imperfectums sowohl als des Aorist für das Plusquamperfectum, der des Infinitiv Präsens für den des lateinischen Perfectum u. a. Ohne auf alles Einzelne einzugehen, wozu hier nicht der Ort ist, erlaubt sich Ref, nur folgendes wenige zu bemerken. Unstreitig bezeichnet das Perfectum zwar wohl meistentheils den durch Vollendung des Ablaufs einer Handlung gegenwärtig eingetretenen Zustand, aber doch gewiss nicht immer. Die für die Behauptung, dass der Zustand negativ sein könne, angeführten Beispiele: άλις πεπαίσθω und βεβιώκασι, können ja gerade zum Beweise dienen, dass das Perfect nicht nothwendig das Ergebnis der Handlung bezeichnet, sondern auch eine ietzt zum Abschluss gekommene Handlung - die nun freilich auch nicht mehr dauert oder vor sich geht - bezeichnen kann. Und ferner, obgleich das Perfectum nicht als ein historisches Tempus anzusehen ist, so liegt darin doch immer zugleich ein zeitlicher Gegensatz zu der Gegenwart, indem es voraussetzt, dass die jetzt abgeschlossene Handlung früher eine sich entwickelnde war. Für die Haupttempora im Indicativ wird die zeitlose Verwendung, nämlich in Sätzen allgemeinen Urtheils wie: "die Lerche singt im Fliegen" = "wenn etwas eine Lerche ist, so" u. s. w., als die ursprüngliche hingestellt und be-

hauptet, sie hätten erst im Gegensatz gegen die später entstandenen Augmenttempora die Bedeutung der Gegenwart erhalten. Aber, kann man füglich fragen, ist wohl anzunehmen, dass iene Sätze früher ausgesprochen worden seien, als diejenigen, in welchen man das im Augenblicke des Redens Wahrgenommene aussprach? Was das Futur betrifft, so mag dessen späterer Ursprung, namentlich die Entstehung desselben aus dem Conjunctiv immerhin angenommen werden; dass aber, nachdem sich erst einmal eine besondere Form zur Bezeichnung der Zukunft gebildet hatte, diese zunächst immer noch modale Bedeutung gleich der des Conjunctiv gehabt habe, dürfte zweifelhaft sein, obgleich das Futurum in den § 430,2 angegebenen Fällen sich modal verwendet zeigt. Denn diese modale Verwendung fand statt, als beim Futur im Hauptsatze jede Spur der Conjunctivbedeutung bereits verschwunden war. Es scheint daher gerathener, auch da, wo das Futur dem lateinischen oder deutschen Conjunctiv entspricht, den Begriff der Zeit festzuhalten, indem man davon ausgeht, dass der Grieche z. B. das Beabsichtigte nicht als etwas bloß mögliches ansah wie mit dem Conjunctiv, sondern als etwas, dessen Verwirklichung eintreten werde. Dass sogar επεμψαν οξ λέξουσιν gesagt werden konnte, ist nicht befremdend, da der Grieche auch sonst bei der Erzählung dazu hinneigte, den eigenen Standpunct zu verlassen und den der besprochenen Person einzunehmen. In Betreff des Particip Futuri vermag Ref, ebenfalls nicht der Ansicht des Verf., der darin nur eine Beschaffenheit oder Disposition, nichts von Zeit findet, beizupflichten; denn z. B. in dem Satze τίς ἐστιν ὁ ῥύσων; erscheint der gewünschte oder gesuchte Retter doch immer als ein noch zukunftiger. Wenn außerdem gesagt wird, el mit Futurum stehe nur, wenn zugleich ein Wollen oder Sollen involvirt sei, so dass der Gedanke zu Grunde liege: "wenn das so sein soll, wenn ihr wollt. dass das sei" (6 482), so dürfte wohl eine genaue und möglichst umfassende Beobachtung des Sprachgebrauchs zu der Ueberzeugung führen, dass el mit dem Futurum noch in anderen Fällen gebraucht wird. Man vergleiche nur z. B. Xen. An. 5, 6, 34: ἐπείλουν αθτώ, ελ λήψονται αποδιδράσχοντα, ότι την δίχην έπιθήσοιεν, oder Or. recta: ελ ληψόμεθα -, επιθήσομεν. Noch sei bemerkt, dass die Auffassung der Stelle Soph. OR. 1272: δ θούνεκ ούχ οψοιντο - γνώσοιντο "weil sie nicht hätten sehen wollen" ganz unmöglich scheint; lieber möchte ich mit Hermann οψαιντο lesen. Aehnlich wie das Futurum sieht der Verf. das griechische Präteritum (§ 432) "als ursprünglichen Modus" an, was derselbe schon früher in dieser Zeitschrift (1864, S. 265 ff.) zu begründen versucht hat. Ausführlicheres als in dem bezeichneten § findet sich darüber in der Moduslehre 6 438b, wo u. a. gesagt wird: dass av die modale Bedeutung des Indicativs der Praterita, die Bedeutung der Nichtwirklichkeit, nicht bewirke, zeige sich darin, dass das Prāteritum dieselbe im Bedingungsvordersatz, im Finalsatz, bei έδει und γρην auch ohne die Partikel gehe. Aber, um von χρην und ähnlichen Ausdrücken zuerst zu sprechen, so ist einleuchtend. dass, wenn z.B. soes de you'gerr den Sinn hat: "du hattest schreiben sollen", der Grieche weit entfernt war, mit edes die Nichtwirklichkeit der Pflicht auszusprechen. Eben so wenig war dies der Fall, wenn dieselben Worte, in Bezug auf die Gegenwart gebraucht, dem deutschen: "du solltest schreiben" entsprechen. In diesem Falle konnte auch det gesagt werden, man wählte aber oft absichtlich das Imperfect, um dem Angeredeten damit eineu Vorworf zu machen, indem man ihm zu verstehen gab, er hahe gewusst, was seine Pflicht von ibm forderte, und es gleichwohl zu thun unterlasseu; das Fortbestehen der Pflicht auch für die Gegeuwart verstaud sich von selbst und wurde deshalb nicht besonders ausgedrückt. Betrachten wir ferner den Indicativ der Präterita im Bedingungsvordersatze, so kann der Umstaud, dass er in solchem Nebensatze zur Bezeichnung der Nichtwirklichkeit gebraucht wird, wohl eben so wenig die ursprünglich modale Bedeutung der Präterita beweisen. Einer besonderen Form für den angedeuteten Sinn bedarf es eigentlich gar nicht, insofern der Sprechende, wenn er bei der Annahme von Nichtwirklichem sich des Indicativs eines Präteritums bedient, voraussetzen kann, dass der Hörer den wahren Sachverhalt entweder wisse oder aus den Umständen sofort erkennen werde. So konnte auch der Grieche eines besonderen Modalausdrucks für die Nichtwirklichkeit entbehren. Eine Heranziehung des deutschen Sprachgebrauchs, z. B.: "wenn er dabei war, so geschab das nicht" für "wenn er dabei gewesen wäre u. s. w." weist der Verf. als ungehörig zurück. Als Grund wird u. a. angeführt, dass dieser Gebrauch im Deutschen nur von Vergangenheit, griechisch auch von Gegenwart gelte. Hierin zeigt sich allerdings ein sehr bemerkenswerther Unterschied der Sprachen. Aber einmal ist auch das schon etwas, dass wir wenigstens in Bezug auf die Vergangenheit ähnlich wie die Griechen sagen können, wenn uns auch eine dem av völlig entsprechende Partikel mangelt; und sodann ist der Umstand, dass in Bezug auf die Gegenwart der griechische Sprachgebrauch von dem unsrigen abweicht, nicht nothwendig ein Beweis für das, was der Verf, behauptet. Aehnlich, wie bei dem schon besprochenen sots, hatte der Grieche in Satzen wie ήβουνόμην αν, ελ ήπισταμην ταύτα, ja selbst wenn er im Hauptsatze νῦν hinzufügte, z. B. δάονι νῦν αν ἐγρώμεθα Φιλίππω, doch zunächst nur das bisher Geschehene im Auge, während wir, von der bisher gemachten Erfahrung absehend, nur das Jetzt ins Auge fassen. Dass im Griechischen der Indicativ der Präterita auch von nicht errreichter Absicht gebraucht wird, beruht auf demselben Grunde wie der Gebrauch der Präterita in irrealen Bedingungssätzen. Gelegentlich sei hierbei einer § 467 augeführten Stelle Eur. Phon. 208 saar iva zarevaa Ing gedacht, die gewiss mit Unrecht hierher gezogen ist, da ¿βαν in dem angegebenen Sinne (ἔδει με βῆναι) zu fassen sprachlich unmöglich scheint, außerdem aber der ganze Zusammenhang der Stelle eine solche Fassung schwerlich gestattet.

Die Moduslehre gilt dem Verf., und mit Recht, als der wichtigste Theil der Syntax. Moduslehre ist ihm Satzlehre, aber nicht die philosophische eines Becker, deren Festsetzungen eben das Griechische als nicht allgemeingültig darthue, sondern eine auf historischer Grundlage rubende, deren Gesetze in ihrem wirklichen Zusammenhange, d. i. innerhalb der griechischen Sprache selber, sich erfassen lassen. Die Sätze theilt der Verf, nach ihrer Bedeutung, und zwar zunächst die selbständigen in Urtheils- oder Aussagesätze und Begehrungssätze. Für jede dieser beiden Arten werden vier Modalformen, zugleich mit Angabe der in jeder vorkommenden Negation, aufgestellt. Die subordinirten Sätze sind entweder Substantiv- oder Nichtsubstantivsätze. Jene zerfallen je nach ihrer Entstehung aus Urtheils- oder Begehrungssätzen in die sogenaunten eigentlichen (mit einleitendem ors oder oc) und die finalen (mit ὅπως, dass). Zu den Substantivsätzen gehören auch die indirecten Fragen. Die Nichtsubstantivsätze (Adiectiv- und Adverbialsätze) stehen entweder in blofs äufserlicher Beziehung zum Hanntsatze oder in einer inneren, logischen, d. h. in Causalnexus, Von diesen letzteren gibt es vier Arten, da im Nebensatze die causa sowohl als der effectus entweder als real (objectiv) oder als ideell (subjectiv) existirend behauptet werden kann: Consecutiv- und Causalsatz, Final- und Bedingungssatz. Hierzu kommt noch eine Unterart der Nebensätze der causa, nämlich die Concessivsätze, von welchen die mit "obgleich" denen mit "weil", die mit "wenn auch" denen mit "wenn" entsprechen. Was nun die Modi anlangt, die in den angeführten Nebensätzen stehen können, so werden sowohl für die finalen als für die conditionalen je vier Modusreihen aufgestellt und zugleich die Negation nebst den einleitenden Wörtern angegeben. Für die übrigen Nebensätze gelten meist - denn in gewissen Fällen kann Infinitiv oder Particip eintreten - die Modusreihen der selbständigen Sätze, ebenso auch die in diesen vorkommende Negation. Für die oratio obliqua gibt es nur einen Modus, den Optativ ohne av. Negation ist diejenige, welche der Satz direct hatte. Dass die hier mitgetheilte Eintheilung der untergeordneten Sätze in Verbindung mit der Art und Weise, wie dieselben rücksichtlich der Modi und der Negation behandelt werden, für die Einsicht in den Gehrauch der Modi sehr förderlich sein könne, ist augenscheinlich. Am deutlichsten zeigt sich dies bei den Relativ- und Temporalsätzen, welche hier je nach ihrer Bedeutung z. B. zugleich mit den Final- oder Bedingungssätzen zur Behandlung kommen, so dass Modus und Negation sich ohne Schwierigkeit ergeben, während man diese Sätze gewöhnlich für sich allein und abgesondert von ienen nicht eben zum Vortheil für ein leichteres Verständnis der Modalformen behandelt.

Ehe auf die einzelnen Arten der untergeordneten Sätze näher eingegangen wird, werden die Gesetze des Optativs der oratio obl. mitgetheilt. Der Verf. sagt, es geschehe dies zum leichteren Verständnis der übrigen Satzformen; indess kann beim Unterricht von diesem nicht gerade leichten Gegenstande doch wohl erst später die Rede sein. Auch an der Reihenfolge, in welcher die Nebensätze nach einander besprochen werden, ließen sich einige Ausstellungen machen; jedoch kommt es auf äußeres in einem Schulbuche dieser Art überhaupt weniger an, wenn nur die Behandlung der Gegenstände selbst von der Art ist, dass sie dem Schüler die Erfassung des ihm Nothwendigen erleichtert, und für letzteres finden sich hier Beweise genug. Anerkennenswerth ist vor allem das durchweg hervortretende Streben, die Gründe der sprachlichen Erscheinungen aufzusuchen und für das scheinbar Verschiedene das einigende Gesetz zu finden. Auch ließe sich dafür, dass der Verf. nicht erfolglos gearbeitet hat, manches einzelne - wie z. B. die meist treffenden Bestimmungen über die oratio obl., die eingehende Behandlung der Bedingungssätze, die meist gelungene Erörterung der Constructionen von πρίν und ώστε - anführen, wenn hier dazu Raum wäre. Es bleibt noch übrig, auf das hinzuweisen, worin Ref. die Ansichten des Verf. nicht theilt oder - vorläufig wenigstens - an deren Richtigkeit zweifelt, und außerdem mehreres namhaft zu machen, wobei eine Aenderung oder Verbesserung als wünschenswerth erscheint. Wenn es § 456 heißt, zwischen Optativ der oratio obl. und Indicativ Präsentis bestehe nicht der mindeste Unterschied, so ist dies wohl zu stark ausgedrückt, wenngleich zugegeben werden muss, dass in dem Satze o arreloc nrreiler oti ή πόλις αλέγεται der Substantivsatz Behauptung des Meldenden. nicht des Schriftstellers ist. Ein Unterschied, sollte es auch nur ein formeller (der Verf. nennt ihn rein formell, wie zwischen -[a+b] und - a-b), ist doch immer anzuerkennen. In Betreff der eigentlichen Suhstantivsätze ist § 457 die Ansicht ausgesprochen, das Griechische fasse, genauer als das Deutsche, den Objectssatz nach Verbis sent. und declar. immer in Rection eines Accusativ verbalis oder des Inhalts, während das Deutsche hier einen Accusativ transitivus sehe. Gesetzt, die Sache verhielte sich so, wie würde dann das weiter Folgende: "das Griechische gibt den Satz ganz wie er im Munde des Boten u. s. w. lautete, wie er von diesem geschaffen wurde", auf έλεγεν ότι βούλεται (nämlich ο λέγων) Anwendung finden? Müsste dieser Satz nicht durchaus elever ore βούλομαι lauten? Der Grieche konnte allerdings auch so sagen; dass er aber nicht so sagen musste, ist bekannt. Eine ähnliche Ansicht, wie bei den genanuten Sätzen, sucht der Verf, auch sonst geltend zu machen. So bei den von Verbis timendi abhängigen Nebensätzen, von welchen er § 468 sagt: "der Obiectssatz bringt den Inhalt des Fürchtens als Accusativ verbalis, steht also in der Form. in welcher der ihn denkende ihn hervorbringt: δέδοικα μη έλθωσι

= mein Gedanke ist: sie sollen (oder: mögen sie) nicht kommen!" An der Richtigkeit dieser Erklärung zweisle ich deshalb, weil ich nicht verstehe, wie das Fürchten, um mich der Worte des Verf. zu bedienen, griechisch wie ein (abwehrendes) Wünschen oder ein negatives Begehren gefasst sei, da ich vielmehr der Meinung bin, dass ein solches Wünschen oder Begehren mit dem Fürchten verbunden sei. Wenn ferner in Sätzen, wo nach einem Verbum timendi un mit dem Indicativ steht, diese Abweichung von dem gewöhnlichen Sprachgebrauche durch eine Brachylogie erklärt wird, so namlich, dass z. B. in δείδω (nicht νύν δέδοικα, wie § 469 steht) μη δη πάντα θεά νημεριέα είπεν der Gedanke liege δέdoina μη [φανερον γένηται διι] είπε, indem hier nicht das Eintreten der Haudlung, sondern der Bewahrheitung eines Satzes befürchtet werde, so ist diese Aushülfe zwar sinnreich, aber erklärt ist damit der Indicativ noch keineswegs; denn im Ernst lässt sich doch schwerlich annehmen, dass der Grieche die in Parenthese stehenden Worte hinzugedacht habe. So ist es denn vor der Haud wohl gerathener, Nebensätze dieser Art mit Matthiä u. a. Grammatikern, denen sich auch andere gute Gewährsmänner z. B. Nägelsbach II. 1, 555 auschließen, als Fragen zu fassen, wenn auch diese Art der Erklärung noch einigen Bedenken unterliegen sollte. Oavμάζω εί, δεινόν εί u. dgl. bezeichnet der Verf, als unvollständige Formen der eigentlichen Substantivsätze, da z. B. bei θαυμάζω el nxovosy der Satz ors nxovosy im Gedanken liege. Aber auch zugegeben, dass sich dies so verhalte, so ist doch nicht abzusehen, mit welchem Rechte gesagt werden konne. Javualo el ova alσθάνεται sei so viel als θανμ. εί [μή αίσθάνεται ότι] ούκ αίσθάνεται. Sollte übrigens auch zwischen θανμ. εί μη und θανμ. el oux gar kein Unterschied sein? Was \$ 518 über den Gebrauch von μη οὐ nach ού κωλύω gesagt ist, dürfte ebenfalls nicht haltbar sein. Wenn nämlich gesagt wird: "Ist der Inhalt eines xwlie ein μή ---, so muss wohl der von οὐ χωλύω ein μή οὐ sein", so konnte man fragen: warum nicht ein un un? Jedenfalls steht so viel fest, dass mit μη ου eine nachdrucksvollere Redeweise gegeben ist, und deshalb wird man or wohl als Wiederholung der bei xwλύω stehenden Negation ansehen müssen. § 519 wird der Satz πάσιν άδεῖν χαλεπόν angeführt, um zu beweisen, dass der Infinitiv in manchen Fällen nur gewaltsam als Substantiv fassbar sei. Es soll nicht von πάσιν άδεῖν als etwas vorhandenem ein l'râdicat ausgesagt werden, sondern adelv bildet materiell den Haupttheil des Pradicats (= schwerlich wirst du u. s. w.)." Muss denn der Infinitiv in dem augeführten Satze, in welcher Absicht er auch ausgesprochen werde, nicht immer gleich wie ein Substantiv als Subject gefasst werden? Was über apyonas mit Particip gesagt ist: "novero lévoir = fing damit an, dass er sagte" fande keine Anwendung in Satzen wie: ἐξ ἀργῆς ἐντεῦθεν ἡρχόμην λέγων οτι πτλ. (Plat. Lach. 187 C.). Anderes der Art übergehe ich, weil

noch ein wichtigerer Gegenstand zu besprechen ist, nämlich die Partikel av, in Betreff deren ich dem Verf, nicht beistimmen kann, obgleich ich weit entfernt bin, meine eigene Ansicht über dieses schwierige Wort für unbedingt richtig zu halten. Der Verf, sagt § 436, av weise auf die im factischen vorliegenden Umstände hin und diene so dazu, diejenigen Modi, welche die Wirklichkeit selher nicht aussprechen, mit dieser in Verbindung zu setzen und dadurch eine Behauptung zu ermöglichen. Schon hiergegen muss ich insofern Einspruch erheben, als ich, wie schon erwähnt, die Ansicht des Verf. über die Präterita nicht theile. Er sagt dann weiter, jener Hinweis sei auf doppelte Weise möglich: 1) weise ar als Demonstrativadverb (urspr. = ,,dann") auf einen einzelnen, hestimmten Umstand hin, mit dessen Eintreten die Handlung der Wirklichkeit entsprechen wurde (es ist in dem § vom Optativ mit av die Rede): d. h. auf ein Wenn; 2) mehr (?) Indefinit weise es auf die vorhaudenen Umstände im allgemeinen hin, auf die Sache im ganzen (auf ein Weil), nach welcher die Sache denkbar d. h. möglich sei: ... 16γοι αν er kann, könnte wohl sagen, d. h. den Umständen nach ist das Sagen als wirklich zu setzen (wo nur, ob das Subject will, ungesagt bleibt): modus potentialis u. s. w." Es sind dies zwei Bestimmungen, die sich, wie mir scheint, nicht vereinigen lassen, Einmal soll av auf ein Wenn hinweisen, dann wieder nicht. Weshalb? ist freilich nicht schwer einzusehen. In gewissen Fällen namlich soll die Ergänzung eines Bedingungssatzes beseitigt werden. Letzteres ist auch § 441 versucht worden, jedoch nicht eben mit Glück. Dort nämlich, wo Satze wie erba di eyvo av tic besprochen werden, ist auch X. Hell. 1, 7, 7 τότε γαρ δψέ ήν καὶ τὰς χετρας ουπ αν καθεώρων angeführt, worauf die Worte folgen: "würden nicht haben sehen konnen; aber nicht sc. sahen aber doch; daher sich durch die übliche Ergänzung eines Wenn der Vorgang nicht erklärt." Offenbar ein Widerspruch, da die in der Uebersetzung gehrauchte Form "würden" jedenfalls auf eine Bedingung hindeutet, und eine solche ergibt sich ja auch aus dem Zusammenhange, nämlich die Bedingung: wenn sie die Sache an diesem Tage noch durch Abstimmung hätten entscheiden wollen. Man kann nun, wenn man will, nach jenem Satze hinzudenken: "nun aber unterließ man die Abstimmung; daher trat auch der Uebelstand - das Nichtsehen der Hände - nicht ein"; keineswegs aber, was der Verf. angibt: "sahen aber doch". Auch bei ôliyovs av sides u. a., wo man gewöhnlich, und ohne Zweifel dem Geiste unserer Sprache gemäß, übersetzt: "man hätte wenige sehen konnen", ist, wenn man dabei denkt: "εί παρήσθα", darum nicht gerade als Gegensatz zu denken: "du sahest aber doch nicht", als sollte der Beweis geführt werden, dass der Angeredete nicht gesehen hahe, obgleich dies in anderen Fällen unstreitig geschieht. Dass der Zuhörer, dem etwas erzählt wird, dies eben nicht selbst gesehen habe, wird vom Erzähler stillschweigend vorausgesetzt.

Uebrigens hätte mit Sätzen der Art, die dem lateinischen Potentialis der Vergangenheit entsprechen, nicht Od. 4,546 η κεν Ορέσιης zteivev zusammengestellt werden sollen, vorausgesetzt dass überhaupt hier xev, das schon Hermann Opusc. IV 25 - wie es scheint - nur ungern beibehielt, richtig und nicht mit Bekker vielmehr xaí zu schreiben ist. Denn die Erklärung "kann sein, dass der schon getödtet hat" lässt sich, so viel ich weiß, durch den Sprachgebrauch nicht rechtfertigen. Ueber av findet sich bei den Iterativsätzen 6 490 noch die Ansicht, es sei hier noch uicht das völlig zur Modalpartikel gewordene, sondern stehe dem ursprünglichen "dann" viel näher: "in solchen Fällen dann (etwa)". Das eine Beispiel είτα πῦρ αν οὐ παρῆν wird auch im Anfange übersetzt: "dann war kein Feuer da (sc. wenn mein Bogen wirklich einmal etwas erlegt hatte)". Hier wird also doch wieder die Beziehung der Partikel auf einen aus dem Zusammenhange sich ergebenden Fall anerkannt; warum soll sie bei έγνω αν τις nicht anerkannt werden? Nebenbei sei erwähnt, dass in vorliegender Schulgrammatik der Optativ mit av mehrfach so aufgefasst erscheint, als sei zwischen dieser Verbindung und dem Futurum oder auch dem Indicativus Praesentis kein Unterschied; auf Unterscheidung der Sprachformen muss aber doch gewiss besonders hingearbeitet werden, damit der Schüler nicht glaube, es sei gleichgültig, ob so oder so gesagt werde. Aus diesem Grunde empfehle ich auch eine Aenderung der Angabe in § 434: "οὐ μή c. Conj. pro Fut., οὐ μὴ γένηται = οὐ γενήσειαι", da, wie ja der Verl. selbst uachher richtig bemerkt, die erstere Form nachdrücklicher sein will als die zweite, Ueberhaupt wäre zu rathen, bei einer neuen Auflage die Rück-

sicht auf den Schüler noch etwas mehr vorwalten zu lassen. In welchen Beziehungen dies geschehen müsse, soll nun noch in der kürze angegeben werden, und zwar in Betreff der Syntax überhaupt, nicht bloß der Moduslehre. Zunächst ist im einzelnen eine noch größere Deutlichkeit des Ausdrucks wünschenswerth, z. B. in folgenden Stellen: "Der Optativ cum av und der Optativ ohne av stehen hier (in den Nebensätzen mit ors) in gar keiner Beziehung. Wollte man jenen von letzterem aus bestimmen, so würde man häufig von einem gar nicht möglichen Falle aus zu bestimmen haben, da der Optativ mit av schon nach Gegenwart möglich ist, der ohne av erst nach Vergangenheit (\$455)," - "Einige Male gibt es den Indicati v Präsent, final, aber nur nach Verbis des Begehrens und mit μή: Hdt. 2, 135 ἐπεθύμησε μεμνήτον (Druckfehler statt μνημήτον) καταλιπέσθαι, ποίημα ποιησαμένη τοιούτον (statt τούτο), το μή τυγγάνει άλλω έξενοημένον. Dergleichen ist brach ylogisch zu fassen" (§ 477 A. 1). - "Die Sätze mit sunt qui, nemo est qui sind nur insofern Folgesätze, als sie ein Subject durch Angabe eines einzelnen von ihm aussagbaren Prädicats bestimmen" (§ 478). - Auch abgesehen von der Rücksicht auf Deutlichkeit wäre zu wünschen, dass an man-

chen Stellen eine Aenderung einträte, z. B. § 474h: "Nach wors steht der Infinitiv, wo der Hauptsatz in der Weise nicht wirklich ist, dass der Nebensatz zugleich mit negirt ist"; § 453: "Es gibt griechisch nur eine einzige Form zum Ausdruck der or. obl. ex mente alius durch modi finiti, den Optativ ohne ar"; § 458b A. 1: ... Wo lateinisch der Accusativ cum Infinitivo Subject ist, geht statt seiner griechisch oz; nur, wo auch quod (?) möglich wäre; z. B. dñlov ors u. s. w." (ālinlich auch § 458); § 522: "Der Accusativ cum Infinitivo steht nach den Verbis sent. u. s. w. (besser wäre des Denkens, Meinens, um einer Verwechselung mit den Verbis sensuum vorzubeugen); § 524: "id quod giht öri"; noch kürzer und fast rathselhaft § 522 A. 2: "Selten ut: λέγω ώς μή περιπλέκης." Muss nicht auch die Augabe (§ 452): "Einleitung (der finalen Modusreihe) durch ένα, ώς, ὅπως" geändert werden, da doch Iva nicht mit dem Indicativ Futuri verbunden wird? --Was ferner die angeführten Beispiele betrifft, so fehlt öfters der Name des Schriftstellers, wo es nothwendig ware, weil es nicht gleichgültig ist, ob sie der Prosa oder der Poesie angehören. Dies ist z. B. der Fall bei αλθερία ανέπτα und επτόπιος συθείς § 314, bei yevý để Đặlưc oroa xtl. § 353, dụg i gópa § 402 u. a. Außerdem sind manche Beispiele nicht genau oder so mangelhaft angegeben, dass der Sinn der Worte nicht deutlich zu erkennen ist oder auch die Nothwendigkeit der Construction nicht einleuchtet. So steht z. B. § 314 σιωπήν statt — πῆ, § 317 τώ Evyredével ovel statt im Evyredével te xai Evydéte ovel. § 319 προδοσίαν φησί statt προδ. γενέσθαι φησί, § 331 προήκαμεν statt προηκάμεθα, § 371 υπεστεναχίζετο statt υπεστενάχιζε, § 458 A. 1 πεποίηπεν statt -κα, § 469 μη οίχηται statt όπως μη οίχ., 6 474 απείρους statt απ. γραμμάτων είναι. Besonders verdient noch bemerkt zu werden: Περικλέα ολίγου θανάτου ετίμησαν in § 388. Bei Plato Gorg, 516 A. ist. da τιμάν den Dativ der l'erson regiert, αὐτώ zu erganzen; es muss also Περικλεί ... ἐτίμησαν geschrieben werden. Mangelhaft sind folgende Satze: έγρηστηριάζοντο εί ανέλωνται § 509, wo das Object, gilnge de gelor dorder § 428, 5, we das Subject fehlt; λέγεις τοιαύτα χοήναι έχαστω επάδειν οία μη νομιεί § 477, we sogar mehrere Worter, näulich απούων τον επαινούντα καταγελώντα λέγειν, ausgelassen sind, u. a. Manchmal werden auch bloße Satztheile angeführt, ohne dass angegeben wird, in welcher Verbindung sie vorkommen. Welchen Vortheil kann dies dem Schüler gewähren? Was nützt ihm z. B. die Angabe "aug? giloτητος de" (§ 402) oder "ψφ' έαυτοῦ von sellist" (§ 407), wenn er nicht erfährt, mit welchen Verben diese Ausdrücke verbunden werden? Aehnliches gilt von είμι γνώμης, τρόπου τινός \$376b. Warum wird nicht lieber angegeben, was bei Thukydides und Herodot vorkommt, namlich τῆς αὐτῆς γνώμης είναι und οἰκίης μέν ξόντα άγαθής, τρόπου δε ήσυνίου? - Noch übler steht

es, wenn wegen mangelhafter Anführung von Beispielen eine klare Einsicht in die Construction unmöglich wird. Dies ist z. B. § 467 der Fall, wo für den von nicht erreichter Absicht stehenden Indicativus Prat. u. a. Theat. 161 C nur mit dem Zusatze "nach réθαύμακα" angeführt wird. Hier musste, um den Schüler nicht irre zu leiten, wenn nicht der ganze Satz, doch wenigstens τεθαύμακα ότι ουκ είπεν angegeben und dabei bemerkt werden, dass darin der Sinn liege; er hatte sagen sollen. Schließlich sei in Betreff der Beispiele noch bemerkt, dass eine Vermehrung derselben um der Schüler willen recht wünschenswerth wäre. Der Verf. gibt oft blofse Citate und hat dabei, wie er in der Vorrede bemerkt, weiterstrebende im Auge: mich will es aber bedünken, man müsse dem Schüler nicht zu viel zutrauen, auch nicht zu viel zumuthen, da er zu grammatischen Studien in der Ausdehnung, wie sie der Verf. voraussetzt, zu wenig Zeit hat; zudem können auch nur wenig Schüler so viel Classiker besitzen, als hier citirt werden. Daher scheint mir besser, möglichst wenig bloße Citate zu geben und dagegen zur Erläuterung einiger ganz besonders wichtigen Regeln noch vollständige Beispiele aufzunehmen. Die Regeln, wo dies geschehen müsste, können hier nicht alle namhaft gemacht werden; es genüge die Hinweisung auf χρησθαί τί τινι, οὐδενὸς ὕστερος, den Infinitiv und das Particip mit αν, den Optativ in einem Relativsatze, der mit einem Wunschsatze verbunden ist, das Particip Fut, ohne Artikel statt eines Finalsatzes, das Participium Präs. mit und ohne Artikel in der Bedeutung des Plusquamperfecti. das Particip bei αθάνειν und λανθάνειν in Verbindung mit einem Accusativ, besonders aber das Particip mit einem obliquen Casus von vic oder einem Adverbium interrog. Für den letzten Fall sind zwar τί μαθών; und τί παθών; angegeben; aber es gibt andere Verbindungen, die dem Schüler weit mehr zu schaffen machen. Hier ist auch eine deutsche Uebersetzung oder wenigstens eine Anleitung dazu durchaus nothwendig. Dies führt mich zu einem Theile des vorliegenden Schulbuchs, der wie manches andere, was sich darin findet, neu und eigenthümlich ist.

Es hat nămlich der Verf. den glücklichen Gedanken gehabt, in einem Anhange (S. 313—328) die Uebersetung der wichtigsten, im Texte nicht erklärten Beispiele und Vocabeln beizugeben. Es ist dadurch nicht bloß Raum gespart— denn der Druck ist in dem Anhange überall kleimer und enger—, sondern auch die Uebersicht des Textes erleichtert; außerdem lässt sich der Anhang sehr wohl zu Repetitionen benutzen. Nur wäre zu wünschen, dass im Einzelnen noch Zusätze und Aenderungen gemacht würden. Nicht übersettt sind 2. B. folgende Ausdrücke um Sätze: πρό τοῦ, πρό πολλοῦ ποιείσθαι, ἀνὰ κράτος, ἐπὶ μαριτίρων, ἐπὶν ἐκίρικος, μείζων ἢ κατ ἀνθραστον, ἀνόξι ἀναβασία, πῶς ἔχεις τῆς γνώμης, σεαντοῦ Ἐνεκα τὸ μέγατον ποιῆ τοῦς λόγους u. a. Dass auch Aenderungen nöthig sind, zeigen nameutlich folgende Beispiele, in welchen entweder der deutsche Sprachgebrauch nicht beachtet oder der griechische nicht in seiner Schärfe gefasst ist: der vieles gethan habende. Magistrat geworden seiend 6 428, erfahren habend \$ 458, die da sagen Xanthier zu sein \$ 523, theilend (δασάμενος) \$ 356, der nicht gezwungen wäre (σστις ούχ ηναγκάσθη) 6 476, ich mag nicht genannt werden (αλσγύνομαι xexλησθαι) § 316, sich entschlösse (εθέλοι αν) § 483, du bist verntlichtet (δικαιότατος εξ) § 316, kommen (ἐπελθεῖν) ebend., schien (έσαίνειο) § 377, so würden doch nothwendig (χοῆν δήπου) § 455, was geschehen ware (οίον αν έγίγνετο) § 509, zugegen waren (παρεγένοντο statt παρεγίγνοντο, wie Xen. Ag. 2, 18 steht) § 458. Die Uebersetzung der § 410 angeführten Worte orgeφθένιι μεταφρένω εν δόρυ πήξεν (II. 5, 40) "dem Umgewandten heftete er u. s. w." ist schon wegen des vorhergehenden πρώτω, welches nicht hätte ausgelassen werden sollen, verwerflich. Die Uehersetzung der Stelle Od. 17, 586 "nicht unverständig urtheilt der Fremdling, wer er auch sein mag" lässt sich schwerlich rechtfertigen. Mit Recht ist von Ameis ώσπερ αν είη aufgenommen statt der Lesart όσπερ αν εῖη. Es ware gut, wenn außerdem nach οὐx άφοων ο ξείνος ein Kolon gesetzt würde. Die Uebersetzung der Worte: δλοφύσεαι άλχιμος είναι; Od. 22, 232 "du jammerst, dass du tapfer sein sollst?" ist sprachlich wohl nicht möglich; der Sinn muss der sein, welchen die lateinischen Uebersetzungen molliter cessas und tergiversaris cet. geben. In anderer Beziehung anstöfsig ist "ein privates Bedürfnis betreibend" (έον αὐτοῦ γρεῖος ἐελδόμενος § 353), ebenso "die Unterthanen schön verwalten" (διω-20 εμεν § 458) und "so gewiss wir einen unmäßigen Sclaven nicht einmal annehmen würden" (ei ye unde dovlov zil. § 493). Aus Versehen ist zoogny (§ 548) "in den Nacken", dizny (§ 319), Gegensatz von youghy "Gerechtigkeit" und sobi Exploc (\$314) ..er afs ruhig" übersetzt. Wie sich "nach Arymba" (προς Αρύμβαν § 495) oder "damit wir sagen" (ξν' αν εξποιμεν) § 497 hat einschleichen können, wird dem Verf. selbst ein Räthsel sein. Eine durch das Relativ für den Uebersetzer etwas schwierige Stelle (Xen. Mem. 1, 1, 17) lässt sich wohl noch besser wiedergeben. Noch sei erwähnt, dass sachliche Anmerkungen wie die § 491 stehende über die Trierarchie in eine Grammatik überhaupt nicht gehören, und dass außerdem auch im Texte nicht iede Uebersetzung ohne Anstofs ist; so z. B. "liefs lernen" (ἐδιδαξατο § 356), "über werden" (περιγίγνεσθαι § 384), ...inmer vier neben einander" (ἐπὶ τεσσάοων 6 405), wobei auch die gewöhnliche Bedeutung "vier Mann hoch" (An. 5, 2, 6) anzuführen war.

Fragen wir nun noch, ob die vorliegende Schulgrammatik alles für den Zweck der Schule nötbige enthalte, so kann dies im allgemeinen bejaht werden; jedoch werden sich beim Gebrauche des Buchs ohne Zweifel bald einzelne Möngel von selbst herausstellen. Was Ref. vermisst hat, finde hier auf die Gefahr hin, dass der Verf. das eine oder das andere als ein "Kabinetsstück" ansehen sollte, noch eine kurze Erwähnung. Es ist nicht angegeben, wie es sich mit dem Prädicat verhält, weun ein Dual Subject ist; auch ist nicht bemerkt, dass sich der Numerus des Verbi unter Umständen nach dem Prādicatsworte richtet und dass das Prādicat bei zwei oder mehreren Subjecten öfters nur auf das zunächst stehende oder das wichtigste bezogen wird; ferner, dass Participien zuweilen masculinisch bei Femininen stehen, sowie auch dass, wenn ein Attribut zu mehreren Substantiven gehört, dieses meist nur dem Genus des nachsten folgt; eben so fehlt eine Angabe darüber, wie es mit dem Relativ gehalten wird, wenn es sich auf mehrere Substantiva bezieht. In der Casuslehre sind nicht erwähnt die Verba ¿πιβαίνειν, συναλλάττειν, έν- und συντυγγάνειν, σπένδεσθαι, συντίθεσθαι und gewisse für die Praxis sehr nöthige Phrasen, die theils mit dem Dativ allein, theils auch mit πρός und dem Accusativ verbunden werden; auch vermisse ich beim Dativ πλήθει οὐα ολίγω u. a., ferner όσφ — τοσούτφ, έργφ, τῷ όνιι, λόγφ, προφάσει. Beim Genetiv fehlt πολλή της γης u. a.; auch ist der Verbindung des Reflexivoronomens mit dem Comparativ oder Superlativ nicht gedacht, eben so wenig der passiven Construction von zατηγορείν u. ā. Verba. Wāre es nicht auch gut, δέχατος αὐτός, οίος χαλεπώτατος, ώς und ότι beim Superlativ zu berühren? Was den zweiten Haupttheil der Syntax betrifft, so sollte neben gépe, aye \$ 434 doch auch 334 (dn) eine Stelle finden; ferner sollte bei der dubitativen Frage βούλει, βούλεσθε, bei όπως die Verbindung mit dem Futurum auch ohne vorausgehendes Verbum, bei συμ-Baires mit Infinitiv der Dativ nicht unerwähnt bleiben. Ungern vermisst man auch τοῦ μή mit Infinitiv nach verneinenden Begriffen, δια τό und έχ του, desgl. ώρα, έξουσία u. a. Substantiva mit dem Infinitiv. In dem Capitel vom Particip ist nicht darauf hingewiesen, dass der Grieche, weil ihm das Particip des activen Aorist zu Gebote stand, weit seltener als der Lateiner vom absoluten Particip des Passivums Gebrauch machte; auch ist der eigenthümliche Gebrauch von ώς mit Particip bei είδέναι, οντω την γνώμην έχειν u. ä. Ausdrücken übergangen, obgleich doch gerade diejenigen Constructionen, in welchen die griechische Sprache von der unsrigen in so ganz auffallender Weise abweicht, nicht unerörtert bleiben dürften. Schliefslich sei gestattet, darauf aufmerksam zu machen, dass in der Partikellehre of'x eg 9 nv mit Particip und einem durch καί verbundenen Hauptsatze, ingleichen πολλοί u.s. w. mit xαί und einem anderen Adjectiv Aufnahme verdienen.

Nach diesen sachlichen Bemerkungen, zu denen sich Ref. lediglich durch die Rücksicht auf diejenigen, für welche die vorliegende Schulgrammatik bestimmt ist, veranlasst gefunden hat, erlaubt er sich noch einen Wunsch auszusprechen, der sich auf etwas außerliches, aber doch nicht gerade so ganz unwesentliches bezieht. Auch ohne Purist zu sein, wird sich mancher unaugenehm Zeitschr, f. d. Gymnasialwesen, XXIII. 4.

herührt fühlen, wenn er in einem deutsch geschriebenen Burhe-"cf." oder "Opt. c. äz" oder "Superlative pro Comparativis" oder gar "v. cap. seq." findet. Sollte es nicht schon um des guten Beispiels willen besser sein, dergleichen Ausdrücke durch deutsche zu ersetzen?

Dass am Schlusse des Buches ein deutsches und auch ein griechisches Register beigegeben ist, wird Lehrern wie Schülern willkommen sein.

Zu den aufgezählten Corrigenda füge ich noch folgende hinzu: S. 23 steht unv statt unv, S. 41 ados aros statt ad a (r), S. 48 πανδήμει statt πανδημεί. S. 62 πεντέ statt πέντε. S. 110 lebt statt lebte, S. 148 Synicesis statt Synizesis, angeinter statt -ei, έλατον statt έλαιον, S. 164 8 statt 11 (bei καθίζω), S. 176 q 9 n statt q 9 n, S. 178 do 9 ov statt - dv, w ene derlator statt & δείλαιος έγω (vgl. Luc. de mercede cond. c. 20 ed. Jacobitz), S. 179 ματήν statt μάτην (zweimal), S. 189 οἱ κατά τινος statt of xara riva, S. 191 or statt of (4. Z. v. u.), S. 195 xope statt xωρε, S. 200 τατθ statt τατθ', S. 207 εδήτυος-πότητος statt έδητύος - ποτήτος, S. 209 άλαμπής statt - ής, S. 218 ernenne statt -en, S. 221 τούτω statt τούτω, S. 223 διαιτήτη statt -τητή, ebd, gehört αείγειν bis ὑπό τινος zu ὑπό cum Genetivo. Ferner steht S. 224 ὑποκρίτης statt -κριτής, S. 237 durch sie statt durch dasselbe, S. 250 owe statt dué, S. 275 enidquoing statt anod., S. 278 où evizor statt oix er., S. 287 everperode statt erd., S. 291 ποίησει statt ποιήσει, S. 293 Er statt Es, S. 301 δοκεί statt doxes, S. 318 Ich welchem Theil statt In u. s. w., S. 319 διαιτήτης statt -τητής, we wir nicht dahin kommen können statt wo ... konnten (ηνία αν μη δυναίμεθα ατλ.). Oefters fehlt das v Euslx.

Die äußere Ausstattung verdient durchaus Beifall.

Cottbus. Braune.

Die Neugestaltung der lateinischen Orthographie in ihrem Vorhältnis zur Schule. Von Wilhelm Brambach. Leipzig, (Teubner). 1868, gr. S. IX u. 354 S. 2 Thir.

Ein Buch über lateinische Orthographiel Sehr zeitgemäßt und dankenswerht. Und dass dies am Ende v. J. erschienene Buch Wilhelm Brambachs die Neugestaltung der lateinischen Orthographie in ihrem Verhältnis zur Schule zu behandeln untenimmt, macht es zu einem Ereignis für die Lehrerwelt. Der Beachtung kann das Werk daher gewiss sein, aber es wird Dank ernten, wenn es einen praktischen und vor der Wissenschaft bestehenden Ausweg aus den heillosen Wirren des gegenwärtigen Zustandes der lateinischen Orthographie in den Schulen zeigt. Denn, gestelnen

wir's nur, die Art, wie heute das Latein in den Schulen geschrieben wird, ist kaum weniger als im Deutschen widerspruchsvoll und schwankend. Diese Thatsache liegt zu offen vor, als dass sie eines besonderen Beweises bedürfte, wenn sich auch diejenigen ihrer nicht zu erinnern scheinen, welche wegen der schlechteren Schreibart eines Wortes den Stab über ein ganzes Werk, in dem sie sich findet, zu brechen geneigt sind. Fast jedes Gymnasium und in den Gymnasien fast jede Classe zeigt ein etwas verschiedenes Bild. Verschieden haben die Schüler an den verschiedenen Vorbereitungsstätten schreiben gelernt, von denen sie den mittleren Gymnasialclassen zugeführt werden. Anders schreibt der von seinem Vater bis zum Eintritt in die Tertia oder Secunda vorbereitete Sohn des Landpfarrers, anders der von einem Hauslehrer jüngerer Schule unterrichtete Sohn des Gutsbesitzers, anders die Zöglinge der mehrclassigen Vorbildungs- und Mittelschulen größerer Städte. Das ist die ebenso nothwendige als erklärliche Folge der von den Lehrern selbst eingehaltenen Praxis. Wie verschiedenartig ist diese! 'Practica est multiplex!' sagt man, aber es ware gut, wenn man das multiplex auf die Ausführungs-Modalitäten beschränkte und nicht auch auf die Grundsätze ausdehnte. In der That aber lassen nicht wenig Lehrer alles in bunter Reihe zu, was in lateinischer Orthographie heute falsches neben richtigem, sicheres neben mislichem hergeht. . Schreibt man auch nicht mehr author, lachrymae, foeliciter, ingluvies, umber, Melius, Mecoenas, so duldet man doch connubium neben coniveo, nuncius und secius neben ditio, Caji und Cneji neben Dareus und Karthago. Strenger trachten andere nach einer guten und wohlbezeugten Orthographie; jeder Belehrung der Wissenschaft nicht nur zugänglich, sondern eifrig entgegenkommend lassen sie das Gute fallen, sobald sie das Bessere erkannt haben, aber es fehlt ihnen an einer festen Norm für die Verwerthung der wissenschaftlichen Thatsachen in der Schule; sie schwanken zwischen dem Zeitalter Ciceros und Quintilians. Anders die orthographischen Catone, die sich mit Abscheu von allem abwenden, was über die Zeit des Freistaates hinausgeht, Kikero, vinkit, aecum sprechen, caussa, divissiones, cassus, dampnantur schreiben. Während der eine Orthographica gar nicht berücksichtigt, der andere alles von dem Lehrbuche und dem ausdrücklich Gesagten abweichende als Fehler anstreicht, der dritte eigene Dictate gibt, geschieht es leicht, dass der Schüler seine Orthographie während des Schulcursus zweimal andern muss und dass in der einen Classe zugelassen wird, was in der anderen verpönt war. Dergleichen ist sehr mislich und ganz dazu angethan Verlegenheiten zu schaffen, zu deren Hebung ebensoviel Tact als collegialischer Sinn gehört. In Folge dessen haben sich mehrfach Collegien geeinigt und für ihre Anstalten Verzeichnisse der häufigsten und wichtigsten lateinischen Wörter, deren Schreibung schwankt, angelegt als eine Basis und Norm für den Unterricht.

Aber nicht nur in der lebendigen Praxis des Unterrichts herrscht solche Verschiedenheit der Orthographie. Grammatiken. Uebungsbücher, Vocabularien, Lexica thun das ihrige die Verwirrung zu steigern. Beispiele sind zur Hand. Ich nehme einige der namhaftesten und verbreitetsten Grammatiken, die von Zumpt, welche noch immer einen ansehnlichen Theil ihres einst so großen Reiches behauptet, die von Madvig, deren vorzügliche wissenschaftliche Grundlage selbst die Gegner ehren, die von Ellendt-Seyffert, welche mit Recht immer größere Verbreitung genießt und mit der Einführung in Baden auch die Mainlinie überschritten hat, die den vergleichenden Sprachforschern bis jetzt allein zu Dauke gearheitete Grammatik von Frei, die in den gelehrten Schulen der Schweiz ex officio gebraucht wird, die tüchtige und reichhaltige Grammatik von Ferd, Schultz, die vielgebrauchten Grammatiken von Meiring und Siberti, von Berger, Moiszisstzig, Zumpt meidet das Anstöfsigste, ist aber duldsam gegen das allgemein in Gehrauch Gekommene, Gleiches gilt von Berger, Meiring, Siberti, Moiszisstzig, die gleichsam Vertreter der heutigen Vulgata frei von Absonderlichkeiten, aber ohne Consequenz und ohne Richtigkeit im Einzelnen sind. Ueherrascht ist man bei Frei neben einer so entschiedenen Abweichung von der früheren Schreibweise wie setius zu finden conditio, solatium, suspicio; connubium nebeu quattuor und Juppiter; adolescens und epistola neben ei, i (=ii) eis, is, eidem idem; conicere neben intelligere und negligere. Man sieht deutlich, den ehen genannten sechs Grammatikern ist die orthographische Frage eine nebensächliche. Gradezu spricht das Madvig aus (3, A, S, IX): "Ganz besonders muss ich ein übertriebenes Hervorheben orthographischer Kleinigkeiten misbilligen, womit wir Philologen billigerweise die Schule verschonen sollten. Mancher thut sich jetzt etwas darauf zu Gute, weil er genetivus zu schreiben gelernt hat; ich hahe zwar diese Schreibart angeführt, kann mich aber nicht dazu beguemen, in diesem Worte, welches den meisten nur als grammatischer Kunstausdruck begegnet, die aufgenommene und in alle neueren Sprachen übertragene Schreibart zu ändern. Vielleicht thäten wir sogar am besten, wenn wir in unseren für die Schule und für anderen allgemeinen Gebrauch bestimmten Ausgaben millig beibehielten: ganz gewiss aber ist es vernünftiger, dem Schüler, statt ihn mit der Detailregel von der Nichtverdoppelung des L vor dem I, wenn I nicht Casusendung ist oder dazu gehört, zu guälen, etwas mehr Fertigkeit in dem Verstehen der lateinischen Rede, etwas umfangreichere Kenntnis des Sprachschatzes und klarere Einsicht in die syntaktischen Gesetze beizubringen." Bekanntlich hat diese Auslassung Madvigs Ritschl Veranlassung gegeben sich über die 'orthographischen kleinigkeiten u. s. w.' auszusprechen; seinen Bemerkungen habe ich auch vom Standpunkte der Schule und des Unterrichts nichts hinzuzufügen. - Seyffert ist entschieden bemüht eine gute Schreibart einzubürgern, und mit Vergnügen bewerkt man auch

in dieser Richtung die beständig bessernde und der Belehrung zugängliche Hand des Herausgebers. Gleiches gilt von Ferd. Schultz, der bereits in der 6. Ausgabe (1862) seiner größeren Grammatik die sicheren Resultate der orthographischen Untersuchungen von Ritschl, Mommsen, Henzen, Hübner, Lachmann, Halm, Fleckeisen, Ribbeck u. a. in sein Buch aufzunehmen sich entschlossen hat, nicht ohne dabei zuweilen 'gegenüber der durch die genannten Mäuner so außerordentlich geförderten Sicherheit der Inschriften- und Handschriftenkunde die Ergebnisse seiner eigenen früheren Untersuchungen aufgeben zu müssen' (vgl. 6. A. Vorrede S. viii). Ich setze voraus, dass dies Brambach unbekannt gewesen ist. Er würde sonst gewiss Abstand davon genommen haben Schultz, der sich vor der besseren wissenschaftlichen Erkenntnis so willig beugt. der die von Hübner seiner Zeit gegebene, nicht zu milde Beurtheilung seiner quaestion um orthographicarum decas in so acht wissenschaftlichem Geiste hingenommen hat, noch heute für die Irrthümer und Fehlgriffe derselhen Schrift verantwortlich zu machen (vgl. z. B. S. 62 und 217).

Ein so schwankender Zustand der lateinischen Orthographie ist im höchsten Grade mislich, mislich für Lernende, Lehrende und Schreibende. Schon in den Schriften der Neulateiner des 16. und 17. Jahrhunderts findet man die beiden mehr und mehr hervortretenden Strömungen angedeutet, deren eine, dem unmittelbar an mittelalterliche Schreibweise knupfenden Herkommen zugethan, nur widerwillig eine von der wissenschaftlichen Forschung geförderte Schreibweise annimmt, während die andere, angeregt durch eigene Prüfung guter Handschriften und Inschriften, eifrig dem Fortschritt huldigt, so dass ihre Schriften sich orthographisch nur wenig von denen ans den ersten Jahrzehnten unseres Jahrhunderts unterscheiden. In der That gingen Reformbestrebungen nicht sowohl aus dem Bedürfnis der Schule als aus der Praxis der lateinisch schreibenden Philologen hervor. Das Verfahren der Lehrer an den lateinischen Schulen blieb intra privatos parietes; das Verfahren der Schriftsteller unterlag der Kritik aller Welt. Die Correctur der Druckbogen, welche so manchen Autor zur Fixirung und Ueberwachung der eigenen Orthographie nöthigt, übte schon im 16. Jahrhundert ihren Zwang. Ich übergehe älteres. In unserem Jahrhundert zeigen die Jahrgänge der Dissertationen, Programme und Zeitschriften von Jahrzehnt zu Jahrzehnt steigend das Streben nach orthographischen Neuerungen, und wenn dabei auch viel Misgriffe gemacht wurden, wenn auch der Purismus zum Archaismus entartete, so war doch immerhin zu loben, dass man wirklich gut lateinisch statt mittelalterlich zu schreiben bemüht war. In der weiteren Entwickelung sind Feas und Vanderbourgs Vorreden zu Horaz (1811-1813), Niebuhrs Bemerkungen zu der Ueberlieferung Ciceronianischer Reden (pro Fontejo et Rabirio, 1820), Wunders Vorrede zur Planciana Ciceros (1830),

Wagners Vergili carmina ad pristinam orthographiam revocata (1841) ebensoviel Marksteine gesteigerter Bestrebungen auf diesem Gebiet. Es folgten Lachmanus Commentar zu Lucrez 1850 (1853), eine Reihe epigraphischer Untersuchungen Ritschls, deren Resultate O. Ribbeck trefflich zusammenstellte (Jahrb. f. Phil. u. Pad. 1857). Die Schule nahm eine zuwartende Stellung ein. Das in älteren Grammatiken Ruddimanni institt, P. III Appendix S. 1-10, E. J. A. Sevfert, Sprachlehre 1798 § 50-178, Ramshorn 1824 § 13-16, Billroth 1834 § 6-9, Zumpt § 2-5) herkömmliche Capitel über Orthographie schrumpfte in den neueren Schulgrammatiken mehr und mehr ein, und verschwand aus einigen ganz. Die nicht zu umgehende, aber so schwer erreichbare Inschriftenliteratur, das Gefühl der Unsicherheit auf diesem Gebiete, auf dem selten einer ungestraft wandelt, der nicht die methodische Anleitung eines Meisters zu erfahren das Glück gehabt hat, die Scheu hier und da den Autoritäten der Wissenschaft zu widersprechen - das alles trug dazu bei die Schulmänner von einer weiteren Initiative auf diesem Gebiete abzuhalten.

Und doch war es ein Schulmann, der mit klarem Einblick in die Lage der Dinge nicht nur die Forderung einer Reform erhob. sondern sofort rüstig Hand aulegte an die thatsächliche Durchführung derselben. Es war kein zufälliges Zusammentreffen, dass in demselben Jahre 1861, in welchem eine zeitgemäße und einheitliche Gestaltung der deutschen Orthographie in Würtemberg und in der Schweiz einzuführen begonnen ward, Alfred Fleckeisen der 20. Philologenversammlung zu Frankfurt a. M. seine Fünfzig Artikel aus einem Hilfsbüchlein für lateinische Rechtschreibung' üherreichte. Die Wirkung der vorgelegten Probe war durchschlagend. Einstimmig ward die Resolution gefasst, dass die in Bezug auf lateinische Orthographie feststehenden Resultate der Forschung ebenso nothwendig in den Schulgrammatiken ihre Anerkennung finden müssten, als dies in den besten Schulausgaben der Classiker längst geschehen sei. Aber von Beschlüssen selbst bis zur Durchführung derselben ist ein weiter Weg. Die so schön begonnene Reformbewegung erlahmte allmählich. Fleckeisens treffliche Schrift ist nur bei einem Bruchtheil der großen philologischen Gemeinde zur Geltung gekommen. Längst vergriffen gehört sie zu denen, welchen der Antiquar ein 'sehr selten' beisetzt und welche durch das Buchhändler-Börsenblatt mit zweiselhastem Erfolge gesucht werden statt dass dieser Anfang einer systematischen Verbesserung und Reinigung der lateinischen Orthographie ein Vademecum für alle angehenden Philologen und längst in den Händen aller heute lateinisch Schreibenden und Lehrenden sein sollte. Ein zweiter, unveränderter Abdruck wäre dringend wünschenswerth, wenn nicht etwa der verehrte Verfasser sein Hilfsbüchlein selbst in naher Zeit schon veröffentlichen will.

Nun hat von wissenschaftlicher Seite der Professor W. Brambach es unternommen in seinem Werke die Neugestaltung der lateinischen Orthographie in ihrem Verhältnisse zur Schule (Leipzig 1868)' eine durchgreifende Untersuchung auf dem Gebiete der lateinischen Orthographie anzustellen. um die Ergebnisse der neueren Sprachstudien für den allgemeinen lateinischen Schriftgebrauch nutzbar zu machen. Jede halbe Vermittelung weist er von vornherein zurück; nur nach einer unparteiischen Würdigung und scharfen Abgrenzung der beiderseitigen Gebiete könne die Schulgrammatik durch die Sprachforschung einer größeren Vollkommenheit entgegengeführt werden, die Sprachforschung selbst aber durch die Schultheorie zu Anerkennung und gedeihlichen Einflusse gelangen (Vorrede S. VI.) In drei Abschnitten wird der Stoff vorgetragen; I. Voruntersuchungen über das Wesen der Orthograuhie und über die Lautlehre als Vorbedingung der lateinischen Orthographie nebst einer Geschichte der letzteren im Alterthume und seit der Renaissance. II. Die Orthographie nach den römischen Nationalgrammatikern der Kaiserzeit. III. Schriftprobe. So wichtig und interessant auch die in den ersten beiden Abschnitten geführten Untersuchungen sind, gespannter wird der eines Wegweisers in diesem irrungsvollen Gebiete bedürftige Schulmann den dritten Abschnitt lesen, in welchem an einer Anzahl authentisch überlieferter Schriftstücke aus der Quintilianeischen Zeit uns die Orthographie jenes Zeitalters vorgeführt wird. Richtschnur für die Praxis und Prüfstein für die vorgetragene Theorie zugleich.

Brambach sucht nämlich den Beweis zu finhren, dass unsere Schulgrammatik gebatt sei auf die Dectrin derjenigen römischen Nationalgrammatiker, welche seit der Mitte des 1. Jahrhunderts n. Chr. thätig waren, und dass, da diese ühre Regen von den jüngeren, zeitgenössischen Sprachformen, wie sie in den sogenannten neuen Autoren vorlsegn, abstrahirten. Laubibliung und Fleviongrade der Quintilianeischen Zeit in der Schule als mustergiltig herrschend klieb; dass es somit unsere Aufgabe sei die Schreibweise zu reconstruiren, welche in der jängeren Latinität nach der Theorie der Grammatiker und dem Bewuststein der Gebildeten die richtige war; diese Schreibweise sei von uns in der Schule und in dem wissenschaftlichen Latein anzuwenden.

Im wesentlichen hat sich, was das Ziel, nicht was die Gründe anlangt, schon C. G. Zun pr in seiner Grammatik 1850 10. A. \$2 so ausgesprochen. 'Dies (in den Texten einiger älteren Autoren s. des Plautus, Terenz, Sellust aus historischen Gründen oder so us asgen aus diplomatischer Treue Beischaltene) gehört nicht zur Nachahmung für dasjenige Latein, was wir selbst sprechen oder schreiben, und ist von den Alten selbst allmählich aufgegeben und der allgemeinen Regel angepasst worden. Wir müssen uns nothwendigerweise binsichts der Aussprache und Orthographie an die

zuletzt geschehene Ueberlieferung durch die alten Grammatiker halten, welche ihrerseits auch nicht die gemeine Sprache des Volkes, sondern die unverdorbene der Gebildeten berücksichtigten. Viel präciser beantwortete die Frage, welche Orthographie wir im Lateinischen anwenden sollten, F. Ritschl, indem er (Opusc. II 724 ff. 778 f.) als Norm für unsere Schulgrammatik und für das moderne Lateinschreiben die Quintilianeische Zeit angab, weil diese nus den Höhenungt einer historischen Entwickelung der formalen Seite der Sprache und in Ouintilian das gebildete Bewusstsein seiner Zeit bezeichne; deshalb sei es gestattet für den heutigen Gebrauch von dort den Maßstab zu entnehmen, der zwischen unnothig altem und verwerflich jungem die richtige Mitte halte.' Diesen Vorschlag Ritschls nimmt Brambach nun auf und stützt ihn durch zwei weitere Gründe, erstens weil unsere jetzige Orthographie im wesentlichen die des Ouintilianeischen Zeitalters sei und nur eine Revision im einzelnen verlange, zweitens weil unsere Schulgrammatik, wie bereits erwähnt, auf die Doctrin der römischen Nationalgrammatiker, welche seit der Mitte des 1. Jahrhunderts n. Chr. lehrten, gebaut sei (S. 67).

Der ausführliche Beweis, welchen Brambach für die ehen skizzirten Grundgedanken seines Werkes zu führen versucht hat, berührt selbstverständlich Fragen von der größten Wichtigkeit und von bedeutender Tragweite, Fragen, welche den praktischen Schulmann kaum minder angehen als den kritischen Forscher auf dem Gebiete der lateinischen Sprache, den Grammatiker, den Textkritiker. Es gilt die Autorität eines der römischen Nationalgrammatiker; es will gepräft sein, welches der gegenwärtige Zustand der Schrift; wie weit die Annahme einer Ueberarbeitung zulässig; welches die Grundlagen und Quellen des Werkes; welches die Stelluug der resp. Vorgänger in der Entwickelungsgeschichte der lateinischen Grammatik sei. Es liegen einander widersprechende Zeuguisse der Grammatiker vor. Soll Autorität oder Majorität entscheiden? Oder in den Inschriften findet sich andere Schreibweise als in den Handschriften. Es tritt die heikele Frage nach dem Werthe und dem Verhältnis dieser beiden wichtigsten Quellen für Kenntnis der Orthographie an uns heran; man muss schlüssig werden über den Grad des Vertrauens, welches im allgemeinen wie im einzelnen ihnen geschenkt werden darf; über Fragen wie die, ob die Concipienten der Inschriften und die ausführenden Techniker mehr unter dem Einflusse einer grammatischen Doctrin stehen konnten als Männer des Griffels selbst oder als die Emendatoren der fertig gestellten Texte; nichts von alledem soll hier erörtert. geschweige denn über die schwankende Schreibung einzelner Wörter gerechtet werden. Dazu werde ich Anlass und Gelegenheit genug in dem Commentar zu meiner Ausgabe des Lucanus haben. bei welcher ia das Verhältnis der in den Handschriften vorliegenden orthographischen Gestaltung dieses Werkes aus der Mitte des 1. Jahrhunderts n. Chr. zu den gleichzeitigen oder nur wenig späteren Inschriften anch erwogen sein will. Ich will bier nur als Schulmann mit Rücksicht auf die Interessen der Schule Bramhachs Buch und Vorschlag besprechen. Indem ich daher von wornherein meine Zustimmung zu dem Vorschlage der Neugestaltung und zu der Begründung im allge mei nen erkläre, spreche ich es gleicheitig ausdrücklich aus, dass ich rücksichtlich der Verwerbung der römischen Nationalgrammatiker, sowie der Gestaltung der Orthographie nach den Zeugnissen derselhen vielfach anderer Meinung als Brambach hin und seinen Beweisführungen nicht zustimmen kann.

Es ist ein großes Verdienst Brambachs, nachdem man lange genug eine klare und hestimmte Fragestellung verabsaumt hatte, endlich einmal die Frage aufgeworfen und beantwortet zu haben: 'Wie sollen wir schreiben? Von wo entnehmen wir für den Gebrauch des Lateinschreibens eine Norm, damit eine lateinische Ahhandlung nicht so aussieht, als ob ein deutscher Schriftsteller des neunzehnten Jahrhunderts seine Phrasen mit Formen aus den Schriften Luthers aufputzen wollte?' Seine Antwort darauf lautet: 'Wenn wir eine für unseren eigenen Gebrauch maßgebende Rechtschreibungslehre aufstellen, so hat der Orthograph die Periode auszuwählen, deren Schriftsprache für uns am geeignetsten ist; diese Periode ist die Zeit Ouintilians.' Vortrefflich. Aber der Gehrauch jener Periode steht nicht überall fest und gerade für diese Schwankungen wird sich der Schulmann nach einer Norm sehnen. Man erwarte nicht bei Brambach ein auch nur einigermaßen vollständiges Repertorium dieser Schwankungen, noch für die aufgeführten Fälle immer eine bestimmte Weisung, wie zu schreiben sei, zu finden. Sein Ziel war es die Grundlagen einer wissenschaftlichen lateinischen Orthographie zu schaffen und die Principien zu erörtern, nicht das Detail für den Gebrauch der Schule geordnet vorzulegen. Diese Arbeit weist er überhaupt nicht der Orthographie, welche er mit Sueton als 'formula ratioque scribendi a grammaticis instituta' definirt, sondern der Lexikographie zu. Von dieser erwartet er (S. 105) die genaue Angabe der in dem Sprachgebrauch ohne erkennhare Regel auf O oder E auftretenden Adverbia, bei denen die grammatische Theorie des Alterthums, wie sie z. B. hei Charisius vorliegt, auch den willigsten Anhänger konfscheu machen muss; von ihr eine erschönfende Behandlung des Umlautes E-I im Ablativ (S. 151); you ihr Sichtung der Schreiharten mit LL oder L (S. 263); von ihr die Fixirung der Aspiration im Einzelnen (S. 293); von ihr die Feststellung der Schreihart einzelner Vocabeln nach Handschriften (S. 306). Es ware nun sehr schon, wenn bis dahin, wo diese Arbeit von der Lexikographie gethan sein wird, die Schulmänner durch methodische Anleitung in den Stand gesetzt würden über die einzeln ihnen vorkommenden Fälle selbst zu entscheiden. Brambach gibt zwar nicht für diesen Zweck, sondern für

Behandlung der Orthographie überhaupt die Methode an. In erster Linie richte man sich nach den Nationalgrammatikern. Ihnenstehen zur Seite die gleichzeitigen Aufzeichnungen der Gebildeten, d. h. diejenigenenschriften und Münzen, welche nachweislich unter dem Einfluss der Gehildeten verfertigt wurden. Dafür gelten die officiellen Denkmäler und die überwiegende Zahl der Münzen: keinen sicheren Anhalt gewähren dagegen die von Nichtitalikern lateinisch abgefassten inschriften und die schlecht geprägten oder gegossenen Provincial-Münzen. An dritter Stelle stehen die Handschriften, welche ein Gemisch der Schriftsprache und der in der Zeit des jeweiligen Abschreihers herrschenden Volkssprache bieten. Eine eigene Stellung nehmen jedoch die herculaneischen Papyrusrollen (de hello Actiaco) ein, welche dem Werthe nach den Privatinschriften vor dem Jahre 79 n. Chr. gleichstehen' (vgl. S. 8). Man wird dazu noch die in der Vaticana und in Berlin befindlichen Blätter der Vergilhandschrift fügen dürfen, welche, wenn sie auch nicht mit Pertz (Ahh. d. Berl. Akad. 1863 S. 97ff.) dem Zeitalter des Augustus selhst zuzuweisen sind, doch wohl noch der ersten Hälfte des 1. Jahrhunderts n. Chr. angehören und wenn auch nicht an äußerer Ausdehnung, so doch an Umfang des überlieferten sprachlichen Materials einer ganzen Reihe von Brambach für seine Schriftprobe verwertheten Inschriften gleichkommen.

In erster Linie folge man also nach Bramhach, wenn es sich um einzelne schwankende Schreibarten handelt, den romischen Nationalgrammatikern. Dasselbe zu thun ist er auch offenbar da geneigt, wo es sich nicht um einzelne Wörter, sondern um tiefgreifende, allgemeine Schwankungen der Schrift handelt (vgl. S. 198 ff. 259. 295). Das ist nach meinem Dafürhalten ein Abweg. Das Verhältnis jener Grammatiker zur lateinischen Sprache war ein wesentlich anderes als das unsere. Sie konnten inmitten eines lebendigen Gebrauches voller Schwankungen nach einer festen Theorie suchen, um danach die Erscheinungen zu heurtheilen und ihren Zeitgenossen Regeln gebend die Schriftsprache selbst zu regeln: unsere Aufgabe ist es nicht die lateinische Orthographie weiterzuhilden; iene konnten, wenn Usus oder Autorität ihnen nicht genügten. Etymologie oder Analogie zu Hilfe rufen: wir haben einfach den Usus zu reconstruiren, den des einzelnen Schriftstellers sowohl als den der Gehildeten im allgemeinen. Fleckeisens Nachweis, wie die Form setius als Sprachgehilde entstanden ist (secus sequius secliftius setius), ist für die wissenschaftliche Erkenntn is der Sprache und Orthographie höchst schätzbar, für die Praxis der Orthographie ist er ganz gleichgiltig. Denn hätten alle Grammatiker zusammen die richtige Ableitung der Form und die Schreihung mit T gelehrt, der Gebrauch aher sich eigensinnig für se cius entschieden, wir würden das C schreiben müssen trotz aller Theorie. - Wir reconstruiren die Theorie der alten Orthographie als eine Disciplin der historischen Erkenntnis des Alterthums; wir gebrau-

chen sie nothwendig als einen Spiegel für den vorliegenden Usus, aber nicht als eine Scheere für denselben. Sich den Grammatikern eng anschließen heißt das Schwanken der damaligen Zeit, das inmitten des Schwankens als Regel Aufgestellte sanctioniren. Noch schwankten die Schalen; oft entschied der Usus gegen die vorgetragene Lehre; schuell aufgekommenes schwand ebenso schnell. Jetzt ist der hitzige Streit zwischen Theorie und Praxis entschieden. Die Zeit und der alles beugende Usus haben zu Gericht gesessen, freilich oft mit verbundenen Augen. Aber victrix causa deis placuit.' Gegen die Entscheidung im alten Streit dürfen wir nicht mit neuen Waffen heutiger Wissenschaft kampfen und wie re integra verfahren. Wir haben einfach aus den Acten d. h. aus den schriftlichen Denkmälern des Alterthums, welche oben in der aus Brambach angeführten Stelle als vollwichtig bezeichnet sind, die Entscheidung zu entnehmen, wir haben das Facit der großen Abrechnung zu zieheu, die in der thatsächlichen Entwickelung, nicht in der versuchten theoretischen Fortbildung der lateinischen Sprache sich zwischen Laut und Schrift vollzogen hat.

Indem nun Brambach der Theorie der Grammåtiker zu folgen geneigt ist, kommt er mehrfach in die Lage von dem unzweifelhaften Usus abzugehen. Hier ein paar Beispiele. Die weitaus überwiegende Praxis der Kaiserzeit entschied sich für einfaches I im Genetiv der Eigennamen, die Theorie der Grammatiker empfahl II. weil der Genetiv nicht weniger Silben haben dürfe als der Nominativ und weil er in der 2. Declination nach fester Beobachtung gebildet werde, indem man das O des Ablativs in I verwandele (vgl. S. 188-196, 328-330). Den Grammatikern zu Liebe und mit Rücksicht auf die Zweckmäßigkeit für den Unterricht hält Brambach es für angemessen die Schreibung mit doppeltem I zu wählen, trotzdem nach seiner eigenen Darlegung S. 328-330 bis zur Quintilianeischen Zeit nur zwei vollkommen sichere Beispiele dafür aus Inschriften angeführt werden können. - Die Grammatiker forderten wahrscheinlich abiicio, adiicio, inticio, obiicio u. s. w.: Brambach verlangt dasselbe gegen die Praxis der Handschriften und der (allerdings wenig zahlreichen) inschriftlichen Belege (S. 199-202). Die Grammatiker Caper und Priscian lehren, dass zwar quotiens und totiens, aber bei den bestimmten Zahladverbien ohne N auinquies. sexies, decies u. s. w. zu schreiben sei; Brambach halt dies für eine wenn auch noch so unbegründete Modification, welche die Schulgrammatik, vermuthlich auf den überwiegenden Gebrauch gestützt habe eintreten lassen und welche daher von uns als gegebenes Factum hingenommen werden müsse (S. 269). Gewiss war das eine Modification der Schulgrammatik, aber nicht der des 1. Jahrhunderts, sondern des 3. Jahrhunderts n. Chr., die gegenüber der Praxis der besten Handschriften (vgl. Neue II 122) und guter inschriftlicher Zeugnisse keinen Anspruch auf Befolgung hat, so wenigwie die Regeln der instituta artium in Bezug auf - VOS und - VVS,

von denen Brambach S. 95 anerkennt, dass sie ebenfalls der spåteren Sprache angepasst sind. - In Bezug auf Assimilation der Präpositionen ging die Theorie der Grammatiker im wesentlichen darauf hinaus die Assimilation so oft eintreten zu lassen, als die Natur der zusammentreffenden Consonanten eine solche gestattete. Trotz der entgegenstehenden Thatsachen des Gebrauches meint Brambach S. 295, es sei unverständig einer so hinlänglich bewahrheiteten Theorie nicht zu folgen, und stimmt darin mit Reisigs Ansicht (Vorles, üb. lat. Sprachw. S. 280) überein. Aber der urkundlich bezeugte Gebrauch nöthigt ihn späterhin anzuerkennen, in inlustris habe sich das N vor L so durchgehend rein erhalten, dass wir gut thaten es beizubehalten; dass ferner DF, DS, DL, DN die Assimilation verschmähten (S. 298 f.), und ich könnte, wenn es mir um Einzelnheiten zu thun wäre, an anderen Verbindungen beweisen, dass allen nivellirenden Assimilationsgesetzen zum Trotz die Sprache des 1. Jahrhunderts n. Chr. vielfach ein lebendiges Gefühl der Bedeutung der zur Composition verwendeten Prapositionen bewahrte und in Folge dessen die Assimilation verschmahte.

Ich kehre nach dieser Abschweifung zu dem oben berührten

Punkte zurück. Die Autorität der Grammatiker wird geringer, die der Handschriften etwas höher angeschlagen werden müssen. Wahrscheinlich wären die letzteren überhaupt weniger unterschätzt worden, wenn man sie zu allen Zeiten gewissenhaft benutzt hatte. Wieviel Ausgaben haben wir denn, die in Orthographicis musterhaft zu nennen sind, und nicht vorgefassten Meinungen, grammatischen Theorien oder Ausgleichungsbestrebungen berechtigte Eigenthumlichkeiten der Ueberlieferung geopfert haben? Was sich selbst aus Handschriften, die nicht zu den trefflichsten gehören, machen lässt, zeigt Detlefsens vorzügliche Arbeit über die Flexionslehre des älteren Plinius (Symbb. philolog. Bonn. 1867). Dergleichen Arbeiten gebrauchen wir mehr. Man lasse sich die mühevolle Beobachtung der Eigenthümlichkeiten wichtiger Handschriften nicht verdriefsen, denn im Geleit der authentischen Ueberlieferung in Inschriften und Münzen gibt sie das alleinige Gegengewicht gegen die a priori oder zu allgemein aufgestellte Theorie, sichert sie allein gegen die Machtsprüche der Cobets, welche meinen, man müsse αδαμαντίνως überzeugt sein, dass für die voralexandrinischen griechischen Autoren die Handschriften ganz zu verwerfen seien und dass nur das den Texten gebühre, was die grammatische Theorie anerkenne.

Die Frage, wie die angestrebte Neugestaltung der lateinischen Orthographie in der Schule durchzuführen sei, hat Brambach nicht erörtert, sondern vermuthlich als eine innere Angelegenheit den Schulmännern selbst überlassen.

Ich will in kurzen Zügen andeuten, was ich für nothwendig und was ich für ausführbar halte. Die Schule wird den Ritschl-Brambachschen Vorschlag, das Latein in seiner Form zur Quintilia-

neischen Zeit als Basis für die Schreibung zu betrachten, annehmen müssen. Die Ergebnisse der Forschungen Ritschls, Mommsens, Lachmanns, Fleckeisens, Hahus, Corssens n. a. m. sind, soweit sie diese Periode betreffen, für Schulzwecke nutzhar zu machen. Eine übersichtliche Zusammenstellung der zerstreut niedergelegten Ergebnisse für Orthographie aus der Inschriften-, Münz und Handschriftenkunde in Verbindung mit sorgfältigem Studium der römischen Nationalgrammatiker ist eins der dringendsten Bedürfnisse. Man fürchte nicht die noch schwehenden Meinungsverschiedenheiten der Koryphäen. Brambach hat das Vertrauen zur Rüstigkeit der Mäuner der Schule im Regelmachen: 'was ein rechter Schulmann sei, verzweifele nie an einer Regel, sollte sie auch mehr Ausnahmen als normales aufzuweisen haben (S. 159). Nach der so geschaffenen Norm sind die Schulgrammatiken, die Lese- und Uebungsbücher und die Vocabularien orthographisch zu revidiren. Diese gedruckten Lehrmittel allein können eine sichere und wirkungsreiche Grundlage der Reform geben, nicht die vereinzelte Vorschrift des Lehrers oder des von einem Collegium zusammengestellten Wörterverzeichnisses. In der That ist der Einfluss der gedruckten Lehrmittel ein außerordentlicher. Der Schüler lernt aus ihnen eben nicht nur gedächtnismäßig, sondern mit dem Auge zugleich. Trotz provinzieller Verschiedenheiten der Aussprache, trotz der noch nicht erreichten Sicherheit in der deutschen Orthographie wird man selbst in der Sexta wenig Einfluss der Aussprache auf die Schreibung des Lateinischen finden; nur selten wird man, und meist nur bei den Schülern, die überhaupt am wenigsten geistige Schulung mitgebracht haben, Fehler finden wie mananus, forcior, sapiencia, deddit, rapperet, noch seltener homminehs, honesties, häufiger Chorintus, Chartago, nur in Sachsen ab und zu ein hotie, sebtem, tiepus, atamafisti u. dgl. Es wird deshalb auch nicht nöthig sein Verzeichnisse der in der Schreibart schwankenden Wörter in den beiden unteren Classen auswendiglernen zu lassen und durch besondere orthographische Dictate zu befestigen; der Schüler lernt ja eben das Wort überhaupt erst in der Schule kennen und mit dem Worte die gedruckt vor ihm liegende Schreibung desselben; er ist nicht durch vorangegangenen mündlichen Gebrauch, durch undeutliche oder schlechte Aussprache heirrt.

Auch die Wörterbücher dürfen sich der Revision nicht enteiben, damit nieht der Schilter die abweichend geschriebenen Wörter vergebens suche. Es ist mir vorgekommen, dass Secundaner serbis nicht enrähselt hatten, Tertianer oblie durchaus von obez ableiten wollten, weil die Schreibung oblieb ihnen völlig unbekannt und in ihren Wörterbüchern nicht angegeben war; dass es artis für den Genetius von ars bielten, weil sei für das betreffende Adiectivum uur die Schreibung arztus kannten, dass selbst contioner mehrfache Rathlosigkeit i bervorgerufen hatte. Ausgaben mit Anmerkungen beugen solchen Gefahren meistens vor; ein 'obie v. obie'd, ein 'exestie' (si'), ein 'contie, so besser
als concio' genügt. Nipperdey in seiner Tacitusausgabe lässt sich
die Mähe nicht verdrießen in den Anmerkungen zu notiren 'ad
für at', 'inquo'd f. inquo'd u. dgl. Aber was schützt die Schüler vor
misverständnissen, wenn sie nur Textausgaben besitzen, die ja
nach officiellem Wunsche für den Klassengebrauch bevorzugt werene? Offenbar nichts. Aber dem Üebelstande wird sich leicht
abhellen lassen, wenn die Schulgrammatik auf solche Dinge Rücksicht nimmt, derartige Schreibungen seise, sjele an ührem Ort, sei
es in einer übersichtlichen Zusammenstellung erwähnt (F. Schultz
hat damit einen löblichen Anfang gemacht), archaische Formen,
welche in den Autoren des goldenen Zeitalters sich finden, nehen
den iningeren erklärt.

Das bringt mich auf die Texte der Schulautoren und auf die Frage, ob und wie weit diese von der vorgeschlagenen Neugestaltung der Orthographie berührt würden. Wenn es als Ziel der kritischen Textgestaltung gilt jedem Autor seine originale Schreibweise wiederzugeben, so hahen die Forschungen der letzten zwanzig Jahre über die Erreichbarkeit dieses Zieles bescheiden denken gelehrt. Man hat sich überzeugt, dass zumal aus den Handschriften der republikanischen Autoren durch bewusstes oder unbewusstes Nivelliren vieles von der originalen Schreibweise geschwunden ist. Wagners 'carmina Vergili ad pristinam orthographiam revocata' zeigten an einem bedeutsamen Beispiele die Gebrechen, an welchen eine solche, selbst außergewöhnlich von den Handschriften begünstigte, Reconstruction gar leicht leidet. Dennoch wird man das Ideal festhalten. Es wird sich ein Kritiker nur schwer entschließen orthographische Eigenthümlichkeiten eines Autors, die durch ausdrückliche Zeugnisse überliefert sind. nicht in den Text aufzunehmen, weil ja möglicher Weise der Autor selbst in den veröffentlichten Handschriften sie nicht mehr habe zulassen wollen. Ein solches 'weil möglicher Weise' wie es Brambach in einem Falle zulässt, wäre der erste Nagel zum Sarge der Methode. Man wird vielmehr gegen die Autorität guter Handschriften nur da die Schreibung ändern, wo durch bestimmte Zeugnisse überliefert ist, dass der Autor anders geschrieben habe, oder wo sich erweisen lässt, dass der Autor zu seiner Zeit gar nicht so wie in den Handschriften steht, schreiben konnte,

Die Schulautoren nun, von denen Cicero, Cäsar, Sallust, Vergil und horaz genug beachtenswerthe Orthographica darbieten, habeu Anspruch darauf, der Schule in keinem anderen als einem streng wissenschaftlichen Gewande übergeben zu werden. Sie ganz in die Orthographie des jungen Lateinsf umzusetzen int völlig unzarhsam. Eine halbe Vermitteltung wird nach keiner Seite hin Vortheil stiften und wird nur wenig Dank ernten. Wie mislich die orthographische Umschreibung jener Autoren ausfallen wirde, dafür nur ein Beitungen der Schule der Schu

spiel. Man würde im Casar die sicher üherlieferte Schreibung Treneri aufgeben und dem Gebrauche der Autoren der Kaiserzeit, der ja auch durch Inschriften gestützt ist, folgend Trewiri schreiben, aber damit einen deutlich erkennharen sprachlichen Vorgang verdunkeln. Die im Klange nahe heranstreifende Bezeichnung von Tres viri gab frühe Veranlassung zur Verwischung des für den gallischen Völkernamen charakteristischen E; noch in republikanischer Zeit machte in Anspielung auf den damals noch nicht officiellen Titel der später so genannten Tres piri monetales Cicero seinen bekannten Kalauer ad Fam. VII 13 'Sed ut ego quoque te aliquid admoneam de nostris cautionibus: Treviros vites censeo. Audio capitales esse. Mallem auro, aere, argento essent. Sed alias iocabimur. Zur Zeit Neros war die Form Treviri wohl schon allgemein gebräuchlich geworden; Lucan I 441 bildete unter dem Einflusse dieses Gebrauches den Singular Trevir für Treverus, welche richtige Form die Inschrift Or. 192 zeigt 'civi Trevero,' Man lasse also den Schulautoren die ihnen zukommenden Schreibweisen der Eigennamen und bedenke, dass man damit nicht nur streng wissenschaftlich verfährt, sondern ohne den Schülern mehr Arheit zuzumuthen. wissenschaftlicher Erkenntnis der Sprachformen vorarbeitet. Will man etwa die Eigennamen der Ueberlieferung und resp, der Zeit des Autors gemäß schreiben, den Text im übrigen aber nach der Orthographie des 'jungen Lateins' gemäs gestalten? Das ware nur um etwas weniger schlimm als die völlige Umschreibung. Man erwäge doch, dass die Schulausgaben der Autoren, nur von ihrer wichtigsten Bestimmung so genannt, es sind, die verzugsweise in den Händen der Studirenden sich befinden, dass Schul-Ausgaben der Weidmannschen, Teubnerschen und Tauchnitzschen Sammlung oft den einzigen philologischen Apparat der Lehrer, ja vieler Gymnasialbibliotheken bilden, die nicht immer so situirt sind, die besten der kritischen Ausgaben anschaffen zu können. Schon aus diesem Gesichtspunct beklage ich aufrichtig die Halbheiten, zu denen man in dem wohlgemeinten Bestreben den Schülern die Sache mundgerechter zu machen, sich hat verleiten lassen. Selbst mit dem consequenten Durchführen einer von zwei bei demselben Autor schwankenden Schreibweisen wird man vorsichtiger sein mûssen als Brambach S. 232f. Anm. geneigt ist, wenn er meint. die fact ische Berechtigung zweier Formen anzuerkennen sei die Sache des Philologen; der Schulmann werde die praktische auswählen und durchführen. Dieses Auswählen und Durchführen des Praktischen hat neben anderen berechtigten Formen auch aus mehteren Autoren Accusative auf IS vertrieben. Wie darüber zu denken sei, lehrt Gellius XIII 21 (20) an einigen instructiven der Poesie und Prosa entlehnten Stellen. Er erwähnt, dass Vergilius an derselben Stelle tres und tris geschrieben babe. 'ea iudicii subtilitate, ut si aliter dixeris mutarisque et aliquid tamen auris habeas, sentias suavitatem sonitus claudere.' Versus ex decimo (350f.) hi sunt: 'Tres quoque Threicios Boreae de gente suprema Et tris, quos Idas pater et patria Ismara mittit.' Tres illic, tris hic: pensicula utrumque modulareque, reperies suo quidque in loco sonare aptissime. Er führt dies Beisniel nebst dem doppelgeschlechtigen Gebrauch von finis als Masculinum und Femininum aus Vergil an zu weiterer Bestätigung einer von Valerius Prohus gegebenen Vorschrift. Den Probus nämlich hatte, wie Gellius von einem vertrauten Freunde desselben persönlich hörte, einst jemand gefragt, ob man turrim oder turrem, urbis oder urbes sagen sollte, und Probus hatte ihm den Rath gegeben, er solle die Entscheidung dem Ohre überlassen. Als nun der Fragesteller weiter zu wissen begehrte, wie er denn es machen solle sein Ohr zu befragen, da sagte ihm Probus, so solle er es machen wie Vergilius es gethan, der nach dem Gehör entscheidend an verschiedenen Stellen verschieden urbis und urbes gesagt habe. Denn so habe er in einem von dem Dichter selbst durchcorrigirten Exemplare gelesen. 'Urbisne invisere, Caesar, terrarumque velis curam Georg. I 25, dagegen Centum urbes habitant magnas Aen, III 106. An ersterer Stelle klinge urbes ungeschickter und voller, als urbis, an der anderen dagegen urbis zu dünn und kraftlos. Aehnlich verhalte es sich mit den aus euphonischen Gründen gewählten Formen turrim und securim! Die Belehrung war übel angebracht. 'At ille, oui interrogaverat, fahrt Gellius in seinem Berichte fort, rudis profecto et aure agresti homo: 'cur, inquit, aliud alio in loco potius rectiusque esse dicas, non sane intellego.' Tum Probus iam commotior: 'noli, inquit, igitur laborare, utrum istorum debeas dicere, urbis on urbes. Nam cum id genus sis, quod video, ul sine iactura tua pecces, nihil perdes, utrum dixeris.' Mit diesen Worten entließ der unwirsch gewordene Grammatiker den Frager. --Unsere Ohren sind durch den Klang unserer Muttersprache von Haus aus an Härten gewöhnt, nur selten sind sie ästhetisch geschult. Lassen wir nicht die Texte der Alten dafür büßen, indem wir stricte nach Gleichförmigkeit in ihnen strehen. Von dem, was gegen die Forderungen dichterischer Kunst bereits nivellirt ist, hefreit uns vielleicht mein Freund Lucian Müller, der, wie ich mit Vergnügen aus der neuesten Ankundigung aus dem Teubnerschen Verlag ersehe, auch in der Orthographie der Dichter im Corpus P. L. gewisse Forderungen dichterischer Technik zur Geltung bringen will.

Berlin. Hermann Genthe.

Historia miscetta. Franciscus Eyssenhardt recensuit. Berolini apud J. Guttentag MDCCCLXV IIII.

Unter dem Titel "Historia miscella" besitzen wir eine römische Geschichte, gewöhnlich in 24, bei Eyssenhardt in 26 Büchern, welche ihren Namen dadurch rechtfertigt, dass sie entstanden durch eine zweimalige erweiternde Bearbeitung und Fortsetzung des Eutropius sehr viele Stücke aus anderen Historikern, aus Sueton, Florus, Hieronymus, Victor, Orosius, Jordanes, Anastasius zu einem Ganzen vereinigt und verarbeitet enthält. Die erste Bearbeitung (l. I-XV incl.; bei Eyss. l. I-XVII) gibt in den ersten 11 Büchern das durch viele Zusätze vermehrte breviarium Eutropii wieder, in den anderen 6 wird die romische Geschichte bis zum Regierungsantritt Justinians, also bis 521 weitergeführt. Eine Notiz aus einer Handschrift des Bongarsius am Schlusse von Buch 17 nannte als den Verfasser dieses Theils den bekannten Paul Warnfried oder Paullus Diaconus: als den Zusammensteller der noch folgenden 9 Bücher, die bis zu dem Oströmer Leo dem Armenier (-813) reichen, bezeichnet dieselbe einen gewissen Landulphus Sagax, einen römischen Chronisten, welcher in der ersten Hälfte des 14. Jahrhunderts lebte und außerdem noch durch ein breviarium historiale (-1320) bekannt ist. Diese zweite Fortsetzung enthält besonders viele Stücke aus der historia ecclesiastica des römischen Abtes Anastasius mit dem Beinamen Bibliothecarius (gegen 870), welcher sein Werk aus den Schriften der Griechen Nicephorus, Syncellus und vorzüglich des Theophanes Confessor (†817) compilirte. Wegen der Uebereinstimmung vieler Partien der historia miscella mit den Geschichtsbüchern des Anastasius und Theophanes haben daher manche diese Männer für die Verfasser der historia gehalten. Andere wollen auch für den ersten Theil des Werkes den Paullus Diaconus nicht als Verfasser anerkennen, sondern schieben die Abfassung des Ganzen dem oben genannten Landulphus oder auch einem Joannes Diaconus, einem Zeitgenossen des Anastasius, zu.

Nach diesen orientirenden Bemerkungen (vgl. Muratori scriptores rerum Italicarum Mediol. 1723 Tom. I pars I praefațio zur hist. misc. und Bähr röm. Lit. suppl. I), die freilich der Herausgeber, nach seiner aphoristischen Vorrede zu schließen, für überflüssig zu halten scheint, wenden wir uns zu der vorliegenden neuen Ausgabe selbst.

Die Ausgabe kündigt sich als eine kritische an. Um ihren Wertli in dieser Beziehung zu beurtheilen, wird es nothwendig sein, sie mit den früheren zusammenzuhalten. Dies thut der Herr Herausgeber selbst, wenngleich in einer allzuknappen Weise, in der praef. S. m., wo er drei Editionen zur Vergleichung heranzieht. Weshalb er die außer diesen überhaupt noch vorhandene vierte, von Henric. Canisius besorgte, vollständig übergangen hat, weiß ich nicht zu sagen. Sie werde also in die Vergleichung eingefügt.

Da das ganze Werk aus zwei Bearbeitungen entstanden, so ist auch die handschriftliche Ueberlieferung eine zweifache, eine frühere, kürzere, nur den ersten Theil der miscella umfassende, und eine spätere, die vorhergehende erweiternde und um den zweiten Theil vermehrte. Alle früheren Ausgaben nun halten sich an die zweite Recension, jedoch mit mannigfachen Modificationen.

1. Petrus Pithoeus (ed. princ Paris 1531 und Basel 1569) legt seiner Ausgabe einen jetzt unbekannten ocdet der zweiten Recension zu Grunde, aber so, dass er entweder selbst mit seiner Handschrift sich Verkürzungen erlaubte, oder den kürzeren Text zu der ersten Rocension in seine Ueberlieferung hinein verarbeitete. Seine Textersecusjon können wir füglich als die Vulgata bezeichnen.

2. Henricus Canisius (Ingolatadi 1603 und wiederholt in der biblioth. Patr. Lugdun. 1677 Tom. XIII S. 201 ff.) folgte in seiner Ausgabe der Recension des Pithoeus. Neu wurde von ihm ein codex Hersfeldensis verglichen. Ebenso benutzte er zuerst die Varianten des Jacob Bougarstus, die dieser sich aus den ihm zu Gebote stehenden Handschriften, sowie aus denen der beiden Brüder Franciscus und Petrus Pithoeus zusammengestellt hatte. Diese sind in einem Anhang, jedoch nur zu 17 Büchern, verzeichnet, wo auch zu den das breviarium Eutropii umfassenden Büchern immer die allmähliche Erweiterung des römischen Autors erst durch Paullus Diaconus, dam durch Landdubus angegeben ist.

3. Janus Gruterus (scriptores Latini historiae Augustaes minores Hannov, 1611 fol.) gab ebenfalls im ganzen die vulgstat des Pithoeus, aber mit vielen eigenen Emendationen. Was ein von him neu benutzter Palatinus abweichendes bot, setzte er nicht in den Text, sondern bemerkte es in den als Anhang beigefügten notae, welche außerdem sowohl die schon oben erwähnten Varianten des Bougarsius und den codex Hersfeldensis in gebührender Weise berücksichtigen, als auch die Parallelstellen der benutzten Schriftsteller, besonders des Anastasius und seiner griechischen Quelle Theophanes anführen. Auch inere Palatinus ist jetzt unbekannt.

4. Ludovicus Ant, Muratorius (script, rer. Ital. s. oben) wiederholte die Ausgabe Gruters, welcher er noch Varianten aus Ambrosianischen Handschriften hinzufügte. Auch er sucht die beiden Recensionen der miscella und zwar durch verschiedene Drucke zu unterscheiden.

5. Auch der neue Herausgeber gibt im Text die jüngere Banbergensis (==1) und durch zwei codices vertreten ist, durch einen Banbergensis (==1) und durch Gruters Noteu aus dem oben genannten Palatinus. Dazu fügt er aber in einem fortlaufenden kritischen Commentar die Lesarten der ersten Recension, welche er aus einem andern Banbergensis (==18) und einem Vaticanus schöptt, hinzu. Diese kritische Methode, welche nach den vorausgegangenen und deshalb auch zu erwähnenden Versuchen des Canisius und Muratorius die historium sieckel uns in doppetter Fasung vor Augen führt, war durch die Entstehung des Werkes bedingt. Es musste dazauf aukommen die Überbieferung von allen Zusätzen und Fehleru der Absehreiber und Herausgeber so zu reinigen, dassehe ursprüngliche Gestalt beider Hearbeitungen klar erkannt werden wint Recht fan die erzieber durch timen Platz, die kürzere werden, mit Recht fan die erzieber durch timen Platz, die kürzere werden, mit Recht fan die erzieber durch timen Platz, die kürzere

wurde in den commentarius criticus verwiesen, dem nur der Vorwurf zu machen ist, dass er zu vollständig ist, z. B. I. I. C. 1. Z. 3 im Text hactenus, com. cr. actenus B; e. Z. 2. Z. 3. i. T. reliquit; c. c. Z. 27 T. transferrentur, c. cr. transferentur, c. cr. transferentur, c. cr. transferentur, e. cr. transferentur, e. d. transferentur, e.

Hier mögen noch einige Worte über die neue Eintheilung des Werkes in 26. statt der üblichen in 24 Büchern Platz finden. Der Herr Herausgeber hat diese Aenderung getroffen nach Anleitung seiner codices DP, welche bald nach Anfang des 3. Capitels von Buch XV ein großes den Handschriften der ersten Recension fehlendes Stück einschieben, in welchem dann nach Cap. 16 das XVI. und wieder nach 23 Capiteln das XVII. Buch begonnen wird. Mit liber XVII c. 2. Zeile 20 der zweiten Recension fängt dann wieder an zu stimmen liber XV c. 8 Zeile 4 der ersten Recension. Um diese Concordanz nicht wieder zu stören, lässt der Herr Herausgeber hier inconsequenterweise seine Capitelzählung fallen, und geht von c. 2 gleich auf c. 8 der älteren Zählung über, so dass dann zuletzt liber XV und liber XVII der jungeren Recension gleichmåfsig mit dem Worte administrasset schliefsen und beide Redactionen nun fortwährend im weiteren um zwei Bücher differiren. - Abgesehen nun davon, ob es nicht zweckmäßiger gewesen wäre. ienes Stück, um keine Veranlassung zu Irrthümern und Weitläufigkeiten beim Citiren zu geben, nicht in den Text aufzunehmen, sondern es wie Gruter in die Noten, oder wie Muratori an der betreffenden Stelle unter den Text zu setzen, muss Referent es wirklich unbegreiflich finden, wie eine so wichtige Veränderung der äußeren Gestalt eines Buches mit keinem Worte in der Vorrede erwähnt werden konnte, geschweige dass zur leichteren Orientirung für diejenigen, welche bisher ältere Ausgaben benutzten, irgendwo eine vergleichende Tabelle der Bücher und Capitel alter und neuer Zählung gegeben worden wäre. Auch im com. crit. liber XV c. 3, wo das neue Stück eingeschoben wird, wird dieser Aenderung mit keinem Worte gedacht. Plötzlich liest man S. 337 liber XV c. 13 (Eyss.) am Rande IIII Gruteri und S. 340 zur Ueberschrift libri XVI Eyss. die Zeichen XV Gruteri. Nach diesen räthselhaften Andeutungen aber wird sich niemand, welcher die Grutersche Ausgabe nicht selbst kennt, zurecht finden können. Ebenso wird bei Eyss. lib. XVII von c. 2 urplötzlich zu c. 8 übergegangen, weshalb, darüber sucht man vergebens in irgend einer Note Belehrung zu erhalten.

An die Erwähnung dieses für den Gebrauch sehr empfindlichen Mangels möge sich noch eine damit verwandte Bemerkung anschließen. Wenn Ref. mit der kritischen Methode des Herrn Herausgebers sich im allgemeinen einverstanden erklären konnte, so

gestaltet sich sein Urtheil anders, wenn die praktische allgemeine Verwendbarkeit dieser Ausgabe bestimmt werden soll. Man wird hierbei von der Frage auszugehen haben, welchen Werth die historia miscella an und für sich beauspruchen kann. Ist dieser ein ästhetischer, verdient sie der Sprache halber gelesen zu werden, oder darf sie nur in historischer Rücksicht wegen der in ihr enthaltenen Nachrichten Beachtung verlangen? Es kann keinem Zweifel unterliegen, dass nur das letztere beiaht werden darf. Liegt aber ihr Wertli durchaus auf der materiellen Seite, so hätte die ganze Anlage und Einrichtung der Ausgabe eine andere sein müssen. Zur leichteren Orientirung des Historikers war es unbedingt zu wünschen, dass fortlaufende Jahreszahlen am Raude verzeichnet und ehendaselbst die Stellen der Schriftsteller angegeben wurden. aus denen Stücke in die historia verarbeitet werden. Namentlich hätte nach dem Erachten des Ref. in der Ausgabe eines solchen Werkes, welches eigentlich nicht mehr in den Kreis der classischen Schriften gehört, dessen Studium aber doch von dem Herausgeber, wie der comm. crit. beweist, besonders den Philologen zugewiesen wird, eine längere, womöglich erschöpfende litterar-historische Einleitung nicht fehlen dürfen, in welcher nach Muratoris Vorgang über alle hierher gehörigen, zum Theil noch controversen Fragen z. B. über die Personen der Bearbeiter, ihre Zeit, die Art ihrer Benutzung anderer und zwar welcher Autoren, ihre eigenen Zuthaten u. s. w. genügende Auskunft ertheilt worden wäre. Eine mustergültige Bearbeitung eines ähnlichen Schriftstellers liefert die Ausgabe des Solinus von Theodor Mommsen. Von alle diesem aber erfahren wir von dem Herrn Herausgeber so gut wie gar nichts. Ich kann ihm daher nicht beistimmen, wenn er praef. S. vi behauptet: Longum est de scriptoribus dicere, quibus Paullus Diaconus et Landulphus Sagax si modo hic illius opus inceptum auxit, usi sunt. In dieser Gestalt hat die Ausgabe überhaupt nur für diejenigen Werth, qui Orosium, Victorem, Entropium, Anastasium alios a nostro excerptos edituri sunt, ut quid multis locis ante hos mille annos illorum scriptorum codicibus lectum sit, intelligant (vgl. praef. S. III). Der Philolog, dem diese Absicht fehlt, und der Historiker würden sich auch ferner mit einer handlichen Ausgabe der Gruterschen oder Muratorischen Recension begnügt haben, wenn ihnen eben nichts weiter als ein bloßer Text mit verschiedenen Varianten geboten werden sollte.

Berlin.

Joh Friedr Fischer

Deutsche Schulgrammatik von Gottfried Gurcke. Zweite Auflage. Hamburg bei O. Meißner. 1867. (4. Außage Hamburg 1868.) 140 S. S.

Schon der Umstand, dass von Gurckes Schulgrammatik so schnell eine dritte und vierte Auflage nöthig geworden ist, zeigt, dass sich das Buch in kurzer Zeit viele Freunde erworben hat. und auch wir können diesem für seine Brauchbarkeit sprechenden Zenonisse nur beitreten. Das Ruch ist so angelegt, dass es ebensowohl in den unteren und mittleren Classen höherer Unterrichtsanstalten, als auch in den oberen Abtheilungen gut geleiteter Elementarschulen mit Erfolg dem Unterrichte in der deutschen Grammatik zu Grunde gelegt werden kann. Der Verfasser will in seiner Schulgrammatik, wie er in der Vorrede S. IV sagt. nur das geben. "was jeder gebildete Deutsche als Minimum von seiner Muttersprache wissen sollte", und behält sich vor, einen zweiten Theil nachfolgen zu lassen, der die historischen Erläuterungen in vervollständigter Form getrennt für sich enthalten würde. Auf das Alt- und Mittelhochdeutsche wird daher nur sehr selten zur Erklärung bestimmter sprachlicher Gesetze Bezug genommen. Die Grammatik umfasst zwei Theile: der erste Theil S. 1-65 wird als Wortlehre, der zweite S. 65-114 als Satzlehre bezeichnet. Die Wortlehre enthält folgende vier Abschnitte: I. Grammatische Grundbegriffe S. 1-21, II. Wortbiegung oder Flexion S. 21-49, III. Wortbildung S. 49-54. IV. Orthographie S. 54-64. Den Inhalt der Satzlehre bilden folgende drei Abschnitte: I. Der einfache Satz S.65-94. II. Der mehrfache Satz S. 95-110. III. Interpunction S. 111-115. Den Schluss bildet ein Wortregister S. 115-140. Ungern finden wir die Regeln über die Interpunction von den Regeln über Orthographie getrennt. - Dass uns zuerst in den grammatischen Grundbegriffen die Elemente der Grammatik und somit gleichsam eine Grammatik für den ersten Anfänger vorgeführt wird, wollen wir gerade nicht tadeln, wenn dadurch auch manche Wiederholungen bedingt werden. Dass den einzelnen Regeln durchweg Beispiele vorausgeschickt werden, um so den Schüler praktisch mit den bezüglichen Regeln vertraut zu machen, können wir nur billigen. - Was die Wortbiegung oder Flexion anbelangt, so ist dieser Abschnitt im ganzen recht angemessen behandelt; ganz passend macht der Verfasser bei geeigneter Gelegenheit auf Fehler der Umgansgsprache gegen die richtige Flexion aufmerksam, Vgl. z. B. §38 über die Form des Plurals. Worter, wie Funke, Friede, Glaube, Name, Sonne, Buchstabe, Gedanke, Wille, welche auch im Nominativ die Form auf en nicht verschmähen, sowie Fels (oder Felsen), Pfropfen (Pfropf) und das Neutrum Herz, möchten wir lieber nach Analogie des Gothischen einer zweiten Art der schwachen De-

clination, als der gemischten Declination zugewiesen wissen. S. Zeitschr. f. G. W. XX S. 453 u. f. - Sehr praktisch sind auch S. 30 die Anmerkungen über den Gebrauch der Personalpronomen. - Die Behandlung der starken Verba kann nur Billigung finden. wiewohl das, was S. 42 Anm. 5 über den Rückumlaut gesagt wird. etwas unklar ist. \$57 hätte betont werden sollen, dass die Stammverba als solche in der Regel der starken, abgeleitete Verba der schwachen Conjugation folgen. Ueber die schwache Conjugation, namentlich über den Gebrauch der Bildungssilben ete und te im Präteritum und der Endungen et und t im Participium Perfecti hatte mehr gesagt werden sollen. Bekanntlich findet sich die Bildungssilbe ete bei denienigen Verben, deren Stamm auf d oder t auslautet, sowie bei den Verben; athmen, widmen, segnen, ebnen, öffnen, waffnen, rechnen, leugnen, aneignen, trocknen. Ebendiese Verba haben auch im Participium Perfecti die Bildungssilbe et. - Was über die Wortbildung S. 49-54 gelehrt wird, ist sehr zweckmäßig; auch die historische Grammatik findet in diesem Abschnitte die angemessenste Berücksichtigung. Ob der Schüler den Zusammenhang zwischen lang und gelingen, hell und hallen aufzufassen vermag, dürfte freilich zweifelhaft sein.

In der Orthographie, deren Behandlung übersichtlicher sein konnte (s. Wilmanns treffliche Abhandlung "Ueber die Behandlung der Orthographie in orthographischen Leitfäden" in der Zeitschr. f. G. W. XXIII S. 48 u. f.), steht der Verfasser im allgemeinen auf dem phonetischen Standpuncte und verlangt nur in schwankenden Fällen statt der Vocalverdoppelung den einfachen Vocal, sowie unter gleicher Bedingung Weglassung des A als Dehnungszeichen und Schreibung eines t für th. In Wörtern, wie Kaffee und Kameel, hat das doppelte e seinen guten Grund. Auch möchte ich nicht mit dem Verfasser nemlich und Ermel statt namlich und Aermel schreiben, da die Substantiva Name und Arm zu nahe liegen. S. § 75. - Die Schreibung Brod statt Brot (letztere Schreibung beruht nur auf einem mittelalterlichen Lautgesetz in Bezug auf die Verwendung der Tenues im Auslaute) ist jedenfalls trotz dem Widerspruche des Verfassers vorzuziehen. Den Gebrauch der großen Ansangsbuchstaben will Gurcke möglichst beschränkt wissen.

Was die Satzlehre anbelangt, so macht auch in diesem Theile der Verfasser am geeigneten Orte auf Provinzialismen und Freiheiten der Umgangsprache aufmerksam. Dagegen hält sich derselbe für berechtigt, Ausnahmefälle und Eigenthemilichkeiten, die sich bei Göthe, Schiller und anderen Heroen unserer Literatur finden, dem Schüler als musterglütige Beispiele zur Nachahnung hinzustellen, was gewiss ebenso falsch ist, als aus dem einen oder anderen Auusahmefälle, der sich bei Nepos oder Casar oder selbst Cieero findet, eine grammatische Norm ableiten zu wollen. Hat doch Göthe selbst nicht verknant, dass er es mit

der grammatischen Correctheit nicht immer genau nehme. -- In der Satzlehre befolgt Gurcke folgenden Plan: Zunächst behandelt er den einfachen Satz und zwar a) Subject und Prädicat, b) Prädicatsbestimmungen, c) Attribut, d) Adnominalbestimmung, e) Verbindung gleichartiger Satztheile. Dadurch wird die Besprechung des Genetivs an zwei Stellen unter b) und d) nöthig. - S. 73 wird "Ich maße mich keines Urtheils an" mit Unrecht gebilligt; ebenso S. 76, 10 .. Man geht mir oder mich vorüber", mit Berufung auf Schiller. \$ 99 S. 78 wird mit Berufung auf Beispiele bei Schiller, Gothe u. a. gelehrt, dass die Prapositionen während, wegen, diesseits, jenseits (jenseit) außer mit dem Genetiv auch mit dem Dativ verbunden werden können. Die \$\$ 104, 108 und 109 verdienen besonders beachtet zu werden. Im zweiten Theile der Satzlehre wird der mehrfache Satz behandelt und zwar in folgender Ordnung: a) Verbindung von Hauptsätzen, b) Verbindung von Hauptsätzen mit Nebensätzen, c) Nebensatzverbindungen, d) Unvollständige Sätze, e) Perioden. Im § 117 (Relativsätze) sind die Regeln S. 99, 4 und 6, nach welchen es erlaubt sein sollte zu schreiben "Bonifacius, welches der Apostel von Deutschland werden sollte" und "das Buch, was ich lese" unbedingt zurückzuweisen, ebenso die S. 100, 9 angeführte Regel über die Zusammenziehung der Relativsätze. - Sehr gut werden \$ 119 die directen und indirecten Anführungssätze und im Anschlusse an diese die Consecutio Temporum behandelt, ebenso die Umstandssätze § 120. - Sätze, wie "Willst du dich selber erkennen" oder "Verstehe ich gleich nichts von lateinischen Brocken" möchte ich nicht unächte Hauptsätze, sondern versteckte Conditional und Concessivsätze nennen. - Sehr oberflächlich ist die Lehre vom Periodenbau § 124 behandelt; auch die Beispiele sind nicht gut gewählt. Hätte der Verfasser nur Hoffmanns Rhetorik zu Rathe gezogen, so wurde er uns weit mehr befriedigt liaben. Dass der Verfasser die Lehre von der Interpunction nicht hätte von der Orthographie trennen sollen, ist schon oben erwähnt. Im übrigen sind die über die Interpunction gegebenen Regeln recht einfach und angemessen, wiewohl wir den Punct nach dem Vordersatze einer mehrfachen Periode trotz der angezogenen Autoritäten für fehlerhaft erklären müssen.

Beuthen O. S.

Dr. Peters.

Dr. Theodor Menke Bibelatlas in S Blättern. 1868. Gotha. Justus Perthes. Geb. 3¼ Thir.

Schon aus dem Vorwort lässt sich erkennen, in wie gründlicher Weise sich der Herausgeber auf diese kartographische Leistung vorbereitet hat und welche hohe Aufgabe ihm vorschwebte. Fast unabsehbar ist die Reihe von Beiträgen zur Geognosie des heiligen Landes aus alter und neuer Zeit, die in den besseren Büchern der Gegenwart bibliographisch notirt werden, aber die treffliche Anstalt von Justus Perthes erlaubte dem Verf., außer den bekannteren Hilfsmitteln noch manche andere zu benutzen. Das so entstandene Material ist nun nicht in 8, sondern in mehr als 90 Karten und Kärtchen anschaulich gemacht. Ich hehe aus dieser Fülle nur einiges heraus. I. Völkertafel der Genesis, meist nach Knohel, daneben eine Darstellung nach Josephus, eine Darstellung der Paradiesesströme, der Homerischen Gegenden. II. Die nördlichen Semiten und die östliche Hälfte des Mittelmeeres, Reiche Juda und Israel, Tyrus, Ninive, Babel. III. Die zwölf Stämme Israels, Jerusalem und Umgegend, Sinai - Halbinsel, Kanaan zur Zeit Davids. IV. Syrien und Phonicien zur Zeit des persischen Reiches; judische Ansiedelungen, Jerusalem zu Nehemiä Zeit; die vier Weltreiche Daniels, V. Judāa und Nachbarlander zur Zeit Christi und seiner Apostel: Jerusalem nach Tohler, Krafft, Fergusson, Sepp u. s. w.; Reisen Pauli. VI. Palästina nach dem Onomastikon des Eusebius und Hieronymus, mehrere alte Darstellungen aus der Tabula Peutingeriana und anderen alten Itinerarien. VII. Das heilige Land zur Zeit der Kreuzzüge, Galiläa, Jerusalem, Umgegend von Jerusalem. VIII. Palästina in der Gegenwart, Jerusalem, Umgegend von Jerusalem, Unter-Galiläa u. s. w.

Dies ist nur das hervorragende unter dem vielen. Die Ausführung der Karten, ist so wie man sie von der Perthesschen Anstalt erwartet. Die letzte Karte freilich, die Darstellung des heiligen Landes in der Gegenwart, leidet etwas an Undeutlichkeit der Gehirgsformation. Und wenn daran die Ueberfülle von Namen mit Schuld ist, so reicht wiederum der Raum nicht aus, um die Vollständigkeit dieser Namen zu erreichen. So wird wohl in der südlichen Fortsetzung des Dschebel Sheikh der Tell el Faras erwähnt, aber nicht Zeki, und so vermisst man noch einiges. Aber es ware ungerecht, davon zu reden, bei einem Werke, das wie ich glaube auf lange Zeit die Bedürfnisse derer befriedigen wird, die nicht geradezu Forscher der jüdischen Geographie zu sein den Beruf haben. Möchte Herr Menke nur bald das Handbuch der hiblischen Geographie herausgeben, das wie er im Vorwort erzählt in seinen Hauptpartien druckfertig ist. Er wird in diesem jedenfalls auch zeigen, warum er über Knohel hinausgehend die Völkertafel der Genesis (Kap. 10) in das 7. Jahrhundert vor Christo herahrückt und wie er dies aus den Kimmerier- und Scythenzügen folgert. Die biblische Kritik ist so viel ich weiß noch immer der Ansicht, dass Genesis 10 dem Elohisten angehört, also aus Davids Zeit stammt und dass nur einige Verse junger sind. Hier und da liegt sogar die Vermuthung nahe, dass der Elohist einiges im 10. Kapitel als älteres Material schon vorgefunden hat. In Bezug auf Tarsis, das der Verf. nach dem Vorbilde anderer mit Tarschisch identificit, stimme ich Bunsen bei, der an Tarsus in Cilicien denkt. Auch Put (Phut) scheint nicht so weit östlich gelegen zu haben. Ich erwähne diese Dinge nur, um den Verf. zur baldigen Herausgabe seines Handbuches zu reizen. Nach dem im Lapidarstil gehaltenen Vorwort zu dem vorliegenden Allas muss es ein außergewöhnlich lehrreiches Buch werden.

S. W. H.

Bemerkungen und Nachträge zu dem Krebs-Ailga yerschen Antibarbarus der lateinischen Spraehe.

Die in § 154 des allgemeinen Theils aufgentellte Norm für die Wiederbelang der ein Mal genetzten Präpasition ist dech nicht allgemein giltigt die besten Autoren haben sich oft geung nicht an dieselbe gebruden. Vgl. Care. B. G. I 44 10. Se illum som pro amire, sed hoste habiterum. Gest. c. VII II. 2. Nom solum in ommilan eiveltunibus, sed peneer eitem singulia domiban factionen ernat. Liv. VIII 31 Malle apad Samuites, quan Romanov victoriam enee. Liv. I 2 Nee sub oodem inre-solum, sed eitem nomine onnen sessent. Fabri zu Liv. XXII 8.3 gibt eine große Monge ähnlicher Stellen aus Livier.

Adipisci. Zum Schutze der vom Antibarbarus verworfenen Ausdrucksweise adipisci aliquid apud aliquem habe ich schou früher auf Cic. Tusc. Disp. V 3 7 verwiesen. Anfserdem vgl. Nep. Them. 6. Plia. Epist. IV 17 1.

Annus. Dass dies Wort in der Bedeutung "Lebensgefahr" den Zusatz setatis fordere, ist nicht richtig, wenn man die Antorität des jüngeren Plinius gelten lassen will. Vgl. Plin. Epist. I 12 4.

Canere hat zwar das Instrument Im Ablativ bei sich, allein wenn dies Vorbunt ein Object, wie Innden, bei sich hat, so steht auch ad achea dem Namea den Instruments. Vyl. Cie. Tasc. Disp. IV 23.... at canerent ad tibiam clarorum virorum Inudes. Quint. Inst. Or. 110 10... apad quos laudes heroms se deorum ad citibsram enachantar.

Durare ist iu dem Sinne vou "daneru" bei Quintilian und dem jüngern Pliulus so häufig, dass er nieht als "fast uur poetisch" zu bezeichnen ist. Vgl. Quint. last. Or. I 4 4 und 13. I 2 20. 1 7 15. I 11 18. Pliu. Ep. IV 16 1. V 16 5.

Esse. Auf das classische esse ad ... in dem Sinne: "zu etwas dieuen" hütte wingstens hingewiesen werden sollen. Vgl. Caes. B. C. III 101 2. Cic. Verr. V 15 33, V 56 124.

Fames ist in der Bedeutung "Begierde" nicht blos poetisch. Wenigstens spricht Florus (III 21 6) von fames honorum.

Genus. Für die Verbindung ludierum omnis generis ist noch zu verweisen auf Cace B. C. III 63 5 Tormenta eulusque generis. Quint. Inst. Or. X 2 27 Affectus om uis generis movere.

Gratulari. Die Verbindung gratolari alicui pro findet sich bei Pliu. Ep. IV 27 5, Historicus gebraucht Quintiliaa is dem Sinac "Geschichtschreiber" ganz gewöhnlich. Vgl. Inst. Or, I 6 11, II 1 4. X 2 21 u. s. w.

Imponere. Wenn auch Extremam maanm alieui rei imponere nicht geradezu cmpfehlenswerth ist, so ist Extremam limam operi imponere wohl nicht zu beanstanden. Vgl. Plin. Ep. Vill 47. Inguam. Nicht blofs dies Wort dient nebst sed, ergo und igitar zur Wie-

deraufnahme einer unterbrochenen Rede, sondern auch ut dies (Cie. in Verr. ii 14 36), tamen (Cie. Brut. XXV 101.)

Impedire hat seibst Cic. Off. Il 2 4 mit dem Infinitiv verbunden. Man wird es also anstandsjos gebrauchen dürfen.

Letum hat Liv. I 51 und il 40 gebraucht, ohne dass an beiden Stellen er gerade "in feierlicher Rede" schriche. Indess wird es in der Prosa doch wohl besser gemieden.

Meminisse in der Bedeutung "erwähnen" findet sich auch bei Caes. B. C.
lii 108 1.
Memorare. Dass dies Wort bei Cieero nicht selten sei, habe ich sehon

Memorare. Bass dies Wort bei Cicero nicht selten sei, habe ich schon früher nachgewiesen. ich füge hinzu, dass Cicero im Passiv dasselbe persönlich eonstruirt. Vergl. Cic. in Verr. IV 48 107 Henna, abl en, quae dieo, gesta esse memorantur, est joco perexeciso atque edite.

Mons. Dies Wort verhält sich zu animus wie das Besondre zum Allgemeineu. Wo meus steht, wird animus anwendber sein als weiterer Begriff, der den engeren einschliefst. So kann Livius zowohl agitare aliquid (in) animo (XXXV 28 2. XXXXIV 18 i) als agitare aliquid (in) mente Vil 35 3) sagen.

Manere. Die Verbindung dieses Verbums mit dem Dativ in der Bedeutung reliquum est, relinquitur, eine Bedeutung, weiche der Antiberberun diesem Verbum abspricht, ist einssisch. Vgi. Cie. Or. Phii. II 5 11 Culus quidem tib i fatum, sient C. Curio ni, manet.

Nunciare. Es ist nicht richtig, dass, wie der Autibarbarus iehrt, dies Wort nur von mündlich en Berichten zu gebrauchen sei. Der jüngere Plinius gebrancht es gauz gewöhnlich von brieflichen Mittheilungen. Vgi. Plin. Ep. V 9 1. V 17 5. VIII 11 1.

Nutrire. Dass man nur alere barbam sage, ist irrig. Hor. Sat. li 3 35 sagt Pascere barbam.

Opponere. Das deutsche "opponiren" gibt Cie. Brut. § 31 mit Se opponere. Er sagt: iis se opposuit Soerates.

Optaro. Basa die Phrase optare alicui aliquid nicht bloß von etwas bisem görnacht wird, habe die schen früher aus Ciecro sachgewiesen, leh füge hiezu Piin. Ep. IV 15-5. Optamus tibi consulatun. Meine frühere Ansicht, dass die Verbindung optare aliquid ab aliquo sich auf die Phrase optare a Dis inmortalibus beschräuke, ist uicke halbary Piin. Ep. IV 15-10 chevielbt: Debent autem aspientes wirt tales quasi liberos a republica accipere, quaies a natura solemus optare.

Pectus im Sinne von animus hat auch Quint. lust, Or. X 7 15 Pectus est, quod facit disertos.

est, quod inert disertos.

Persona. Die Verbindungen personnm induere, personam ponere hätten,
da cinumi die einschlagende Phrascologie gegeben ist, aufgenommen werden

köancu. Vgi. Cle. Off. iil 10 43.

Plene darf unbedenklich nachgebraucht werden. Es scheint auch nicht

so sehr sciten zu sein. Es steht z.B. Caes. B.G. III 3 1. Cic. de div. II 4. Plin. Ep. V 8 13.

Potiri mit dem Genetiv därfte uicht zu beanstauden sein; es hat elassische Autorität. Cic. Off. 1il 32 113. Castra, quor um potiti crant Poeni. Cars. B. G. I 3 a. E. Totins Galliae sese potiri posse sperant.

Pracoptare wird classisch mit dem Iufinitiv verbunden. Vgl. Caes. B. G. 1253.... multi ut praeoptareut, scutnm mann emittere et nudo corpore puguare.

Recordari. Dass mau nur recordari de aliquo sage, ist uicht richtig. Plin. Paueg. 42 4 verbiudet auch den Accusativ der Person mit diesem Verhum

Sacculum gebraucht schon Livius von den Meuschen einer Zeit. Vgl. Liv. 111 20 Noudum hace, quae unue sacculum tenet, neglegentia Deum venerat.

Semel. Für semel et (atque) iterum sagt man auch semel aut iterum. (Cic. Brut. 90 308.)

Similis. Die Verbindung Vero similis ist bei Livius so häufig, dass nur der singstlichste Purismus sie beuustandeu kann. Vgl. Liv. III 65 9. VI 13 3. Vill 6 26. X 20 5 u. s. w.

Sub. Der Autibarbarus fasat mit Weber dea Gebrauch von sub in temporaler Beziehung zu cuge, Es wird auch zur Bezeichaung des Zeitpuncts gebraucht. Vgl. Plin. Ep. IV 9 1. Accusatus est sub Vespasiauo. Eben se Plin. Ep. Vil 27 14. IX 13 23.

Timere. Dass timere in dem Sinne "Bedenkeu tragen" classisch mit dem lufnitity, wie das in diesem Sinne bei vereri häußger, bei metuere in Prosa vielleicht nie geschicht, verbandeu wird, hätte sich anzumerken der Mühe wohl gelobut. Vgl. Case. B. C. I 64 3. III 73 6.

Titulus hat auch Pliu. Ep. V 13 3 vom Titel der Bücher gesagt.

Unus. Mit diesem Worte hat anch Quint. last Or. I 12 2 keinen Austand genommen tantum zu verbinden.

Fivere. Dass Vivere cum aligno nicht beißer: "vertraut mit jenand leben," habe ich schon früher bestritten, und zwar nuter Verweisung auf Livius und Cicero. Zum Ucberfluss füge ich bei Cie. de div. II 4 Num quis haruspieem consullt, quemadmodum sit eum parentibus, eum fratribus, eum am gie viveudum?

Lieguitz.

Güthling.



DRITTE ABTHEILUNG.

AUSZÜGE AUS ZEITSCHRIFTEN, BERICHTE ÜBER VER-SAMMLUNGEN.

Eine Zeitsehrift für Philosophle. Bei Gelegenheit der Schleiermacher-Feier ist eine neue philosophische Zeitschrift so würdig und angemessen in den Kreis der Gehildeten eingetreten, dass wir nieht umhin können, weitere Leserkreise auf dieselbe binzuweisen. Wir meinen die .. Philosophlschen Monatshefte" von J. Bergmann, Berlin, Nicolaische Buchhandlung (6 Hefte 3 Thir.). Die "Monatshefte" haben nämlich ihr 2. Semester mit einem Doppelheft begonnen, das zunächst zwei Artikel über Schleiermacher enthält. Der erste von Ernst Bratuscheck gibt eine rubige Würdigung Schleiermachers als Philosophen, wobei freilieh anch der Theologe nicht unbeachtet bleiben kann, wie er sich gegeu Spinozismus abzugrenzen sucht und wie ihn alles zu Plato zurückführt. Ein zweiter Artikel ist von J. Hüls mann. dem emeritirten Schulmann, sur Zeit in Bonn; er geht bei weitem noch mehr auf das Innere Schleiermachers ein, schildert ihn uns im Gedränge der heutigen Parteien, die mit tiefster Pietät einerseits, mit Aerger andererseits nuf ihn blicken. Vor allem aber führt er uns zu dem Mann selbst mit dem hellen. großen Sinn, der kräftigen, durchsichtigen Natur, dem aufopfernden Vaterlandsgefühl. Er ist besonders bemüht zu zeigen, wie Sehleiermaeher eine centrale Natur wur, die ohne bewussten Zusammenhaug mit dem Centrum alles Seins nieht leben konnte und auch in anderweitige geistige und sittliche Arbeit immer dieses religiöse Gefühl mit verweben musste. Wir ahnen, weshalb Schleiermacher dieses Centrum begrifflich zu bestimmen seine wissenschaftlichen Bedenken hat, aber dass es ihm persönlich ist, ihn bebt und trägt, ist ans unzweiselhaft. Er leht im Heiligen. Ich übergebe, was Hülsmann von diesem Standpunct aus über die Zukunst der Kirche und des Staates, den Conflict zwischen Cultur und Christenthum bemerkt. Alles ist so gehalten, dass das innerste Interesse des Menschen erfasst wird.

Weiterhin spricht Dr. An ton a Jonns über "den transcendentalen kleelismus Arthur Schopenhauers und dem Mystielmus des Meister Eckart", sodna Fr. Hoffmann über Bander und Schelling. In der literarischen Revue bespricht J. Billsmann das Boch von Fr. A. Lange, "Geschicht des Materialiamus", das seiner Zeit zu viel Aufsehen genacht hat. Er beikt nicht bei den Buche selbst stehen, gondern farz, welche stilltich-relitiösen Poligue es laben words, wan die in dem Werke befolgten antarwissenschaftlichen Theorien in die gewöhnliche Gedankensphäre unserer Gehöldeten gedrungen sein wirden, and was es zum Beispiel bedeute, wens Lange die Religien "Dichtung" ennen. Dafür, alsz Lange sellst mit diesem Austruck nicht in das Gehört des Trostlosen herabgeunken sei, führt er anderweitige literarische Zeugnisse desselben Mannes an, aber im allegeneinen im Hillmann dieser perheberischen Verflachung gegenüben eicht ehne Sorgen. Senst estählt das Heft nech Auszigen von Lutzes Aesthettil, Hoppes Logit und gibt interressante Berichte aus der Berliner Ausdemie der Wissenschaften (Bonitz, Hanpt) und vom Prager Philosopheronegress.

SCHUL- UND PERSONALNOTIZEN.

Netizen zur amerikanischen Schulstatistik.

Ein stattlicher Bericht von 264 S. S. über das städtische Schulwesen in Chicago (aus dem August den Jahres 1867) liegt mir vor, aus dem ich einiges hisr mittheile.

Die Stadt Chicage hat 200,000 Einwohner, ist also nicht ganz ne bezighert als Hamburg. Sie hat eins Schalverwaltung von 19 Personen und 3 Subalterene. An der Spitze stehen sia Präsident und ein Vicepräsident, as felgen 16 Mitglieder aus der Bürgerschaft, auf bestimmte Zeit gewählt, dans kommt ein technischer Schaltzult, superintendent of public sechoolt. Biese Verwaltung erbeitet in nicht weniger als 15 Commissioner, die jedenmal aus 3 Mitgliedern bestehen; so floden wir Commissioner für Butter, Gassenwene, Schulbücher und Lehrgang, Gesetzgehung, Utensilien, Lehrerprüfung, Anstellung der Lehrer, Prämineuwen, dentache Sprache, Gehaltwesen, Abendechellen, Musik und eine besondere für sogenannte high-scheel Abtheilung, also unsere Gymnastielciassen.

Das städtische Schalwesen in Chicage unfasts aufser einer Gymassila-Abthellang 18 größere Studtechue (für gehebene Ellemetar-Unterricht) und 3 kleinere isolltie Stadtschulen. Diese sümutliches Schalen unterrichten eine 27,000 Schüller und Schüllerinnen, ohne Anwendung von Schullevang; von den Privatschulen, die daneben noch bestehen, haben wir keine genauere Knade. Nach amerikanischer Sitte sind in des Schulen, die Gymassil-Abtheilung mittabegriffen, sewoll Knathen als Midelben, und die Zahl der Lehrerinnen ist mit Annahme der high-cheel größere als die der Lehrerinnen ist mit Annahme der high-cheel größere als die der Lehre-

Es auterrichten an der high-school S Lehrer nad 4 Lehrerinnen, an den auderen Schulen 17 Lehrer und 288 Lehrerinnen, das macht zusammen mit 2 Geunglehrern 319 Lehrkräfte. Diese erhalten zusammen 303,366 Thir. Betoldung, das ganze städtische Schulwesen kostet in Chicago 516,000 Thir. Mit solcheo Opfern ist es zu erreichen, vem Schalegid ganz abzuschen und sogar auch denen, die es wünschen müssen, die sämmtlichen Schulbücher zu leibe.

Selbat bei diesen enermen Ausgaben räumt die betreffende Commission mit grefser Offenheit ein, dass die Beseldung ihrer Lehrer und Lehrerinnen usgenügend sei und geradezu ver'd oppelt werden müsste. Die Lebensweise ist dort oben kostspielig. Um mit Pamilie in Chicago aur chen leben za közen, sagt die Commission, müsse ma 2000 Bollars, also 2065 Thir, haben. Dann habe mas aber anch nicht die Möglichkeit, für die Tage der Krankheit and des Alters etwas zurückzulegen. In der That sind mater den Besoldungen am wenige, die den Betrag von 2000—2400 Bollars erreichen. Bas Gebaltsmaximm einer Lebrerin geht nar his 700 Bollars. Beilinfig wird erwihst, dass dort zu Lande ein gater Pfarere jährlich 4000—2000 Bollars mache, die besten Advocaten 5000, ja 10,000 Bollars, die besten Aerzte 5000 Bollars verelleene.

Wean wir das geringe Einkommen unserer Lehrer mit ans ihrer gesicherten Lage, dem stantlichen ehreuvollen Auftrage, der sie üher manches erhebt, Pensionsherechtigung u. s. w. erkliren, so ist es zu sehen, dass damit wenig erklirt wird, dem in Amerika, wo alles dieses fortfällt, sind Lehrer and Lehrerinnen anch enorm billig zu haben.

Interessant ist noch, dass in des Elementarschulen in Chicago schon eine fermde Synete getrichen wird, similie die de entsche und war mit gatem Erfolg. In einer Schule war allerdings ein Fünftel der Zöglünge von deutscher Abstammen, in einer anderen war sogar die Majorität deutscher Natur. Aber anch einer Classe von rein amerikanischer Abstammung leistete, und darn bei einer nicht-deutschen Lehrerin, recht genügendes bei den 130 Zöglingen. Für die Leistungen der gymansialen Absteilung im Deutschen braucht die bestreffende Commission sogar die Bezeichnung hrillant, während die im Pranzösischen weniger amerkannt werden nad die im Lateinischen und Greichschen sogar auch unsern Maßtatube das Präfelder unttellnüffig verdienen.

Znr Vergleichung führe ich noch einige andere amerikanische Städte auf.

	Bevölkerung.	Lehrer.	Lehre- rinnen.	Schulaufwand Dollars.
Boston	192,300	66	547	776,375
Baltimore	212,418	36	375	325,665
Milwaukee	68,000	14	70	48,351
New-York	813,669	200	1868	2,342,168
Philadelphia	800,000	79	1235	577,757
San Francisco	121,000	25	. 183	427,668
St. Louis	160,773	18	186	306,361

Et ist bekunst, dass die Stüdte diese Ausgaben nicht ausschlichtlich nur ein Ullangen der Bürger batterlien. Die Gestratzeigeiung hat schen von Aufang an den Schalen ein Stütel des Staatterreins gescheukt, das Einkonnen an diesem Vondis ist bedeutend, im Staate Ohin z. B. 21,5537 Dollier, Aufserdem lat im Jahre 1856 die Cestralregierung, um sich von dem Ucherfluss in hieren Schaltz zu ertent, dass übergegangen, den einzelnen Staaten pro einte Geschenke zu machen, denn an ein Rützahlen denkt niemand, auch dieser "Depositen-Pondis" ist meist für die Schulen verwandt worden. Eine Land-Schenkung im Juli 1982 durch die Agricultur-Gollege-Acte wur von der Centuriegierung an die Bedingung gehinflyt worden, dass die einstelnen Staaten dafür bilbere Schulen für realistische Zwecke stifteten. Die meisten Staaten dafür bilbere Schulen für realistische Zwecke stifteten. Die meisten Staaten dafürse die gegenappen, wiewein die Beingelange der het Production gehind vor der den den der der die gegenappen.

in Folge des Bürgerkrieges noch nicht stattgefunden hat. Das Einkommen aus dieser Quelle betrügt z. B. für Ohio 37,000 Dollars.

Die Localkosten für den Unterricht sied nichts desto weniger für einzelne Stüde bedentend, darum ist im nehreren ande das Schulgeld eingeführt, so wird in New-York auf dem Lande 429,592 Dollars an Schulgeld eingewommen. Im Westen wird den einzelnen Stüdten nach den Elltern weniger zugemuthet, weil man aus dem Staatsgeschenk mehr gemacht hat.

W. H.

Personalnotizen.

A. König releh Prenssen (sum Theil aus Stiehls Centralblatt entnommen).

Als ordentliche Lehrer wurden angestellt: a) an Gymnazien: Sch. C. Lutze in Soran, Coll. Fritsch in Greiffenberg, Sch. C. Dr. Hempel in Satzwedel, Coll. Schwanefeld aus Verden in Göttingen, Dr. Glene aus Lingen in Läneburg.

b) an Progymnasien: Sch. C. Dr. Hennes in Andernach.

e) an Realschulen: Sch. C. Dr. Löw an der kgl. R. in Berlin, Sch. C. Dr. Bratuscheck n. Dr. Pätz an der Friedrichwerderschen R. in Berlin, Sch. C. Dr. Mann in Brandenburg, Dr. Geifsler in Wittstock, Coll. Mehnert aus Breslan in Görlitz.

Befördert zu Oberlehren: o. L. Dr. Gamlich u. Friedlach der an Friedrichsgyma, in Berlin, Dr. Günther in Greiffenberg, Dr. Müller in Wittenberg, Dr. Zeralal in Burg, Urban in Gerlitz, Bresina in Soest, Dr. Sinons on in Hadersichen, Dr. Peters en in Hausna, Dr. Horn in Schlestig, Peters en in Riel, Dr. Heimreich in Flenbarg, o. L. Martiny am Friedr. Wilh. Gymn. in Berlin, o. L. Dr. R. Preuïs e. a. d. Realsch. in Aschers-

leben, o. L. Dr. Lampe a. d. Louisenst. Gewerbesch. in Berlin.

Zum Professor: Oberl. Dr. Palm am Maria Mazd.-Gymn in Breslau.

Emm reviews. Other, the rain an article suggestance in increasing. Versetti: o. D. Dr. Bibm en san Pathus als Other, and Merta, Oberl. Dr. G. Krüger in Charlottenbarg as d. Istein. Hauptschule in Halle, Oberl. Dr. Kröpt eaus Gebes as d. Gymn. in Alenjettenburg pr. J. Da. Richter in Rastunburg as d. Gymn. in Meseritz, Oberl. W. Hanow in Greffinderg and d. Gymn. in Aslem, Oberl. Dr. Clemeas wom Friedrichswerderschen and. Loniseast. Gymn. in Berlin, G. L. O. Relchel ass Thorn and G. Gymn. in Berlin, G. L. O. Relchel ass Thorn and G. Gymn. in Berlin, G. L. O. Relchel ass

Verliehen wurde das Prädicat Oberlehrer dem o. L. Blum in Trier.

Professor: dem Oberl. Dr. David Müller an d. Friedrichswerderschea Gewerbesch. In Berlin.

Allenbicket ermannt resp. bestätigt: Dir. Dr. Niemeyer aus Branden pram Dir. des Gyma. in Kiel, Dir. Dr. Letabel zu aus Rosselben zum Dir. d. Gyma. in Zeltz, Oberl. Dr. Ferd. Schaltz zum Dir. d. Gyma. in Charlotesberg, Dir. Dr. Kera aus Oldenberg als Dir. d. Gyma. in Dauzig, Dir. Dr. Wentrap aus Salzwedel als Rector in Rossiebes, Oberl. Dr. In haf aus Halled. St. Dr. d. Gyma. in Brandeburg, Oberl. Dr. As un san auf Meseritz als Bird. Gyma. in Salzwedel, Dr. Lauchert aus Dauzig als Dir. d. Realschol. in Preleberg.

Genehmigt die Wahl des: o. L. Dr. Pohl a. Hedingen zum Rector des Progymn. in Linz a. R.

B. Königreich Bayern.

Angestellt wurden: Der gepr. L. C. und bisherige Assistent Dr. Nic. Weeklein als Studienlehrer an der latein. Sch. des Maximilians-Gymnasiums in München, der gepr. L. C. u. bisher. Assist. J. E. Krans als Studienl. an der latein. Seh. der Studienanst. Landshut, der Studienl. an der isolirten latein. Sch. zu Kitzingen Joh. Abert, und der gepr. L. C. u. Classverweser an der Studienanst. zu St. Stephan in Augsburg J. B. Bauer als Studienl. der latein. Seh. an der Studienanst. zu Passau, der gepr. L. C. u. Mathematik - Assist. an der latein. Sch. der Studienanst. zu Passau Jos. Mayenherg als Studienl. für Mathematik so der genaanten Studienanst., der für das Lehramt der französ. Sprache gepr. C. u. bisher. Sprachl. in Bayreath E. Walther als L. für aeuere Sprachen an der Studienanst, in Sehweinfurt, Dr. E. Trutzer als L. für Mathematik u. Realien an der isolirten latein. Seh. zu Kaiserslautern; als L. der I. Classe an der isolirten latein. Sch. daselhet der Gymnasialassist. E. Reichenhart, als L. der I. Classe der latein. Seh. zu Memmingen der Gymnasial-Assist. H. Kron, als Studienl. der latein. Sch. in Eiehstädt der Assist. F. Ohlen sehlager, als L. der oheren Curse und Suhrector an der isolirten latein, Sch. zu Hammelharg der L. C. der Philologie Dr. K. Hartung, als L. der Studienanst. zu Bamberg der Assist. G. Sehramm, als Studienl. der Mnthematik in Eiehstädt der Assist. J. Hüdel, als Studienl. der Mathematik zu Samberg der Assist, J. N. Rapp, als L. der französ, u. engl. Sprache an der Studiensast. la Straubing der gepr. L. J. B. Hiendl.

Befordert uurden: Der hisher, Studienl. au der lateis. Sch. den Ludwigsgun. In Wüsches G. Spit in um Gymansialprof. am Maximiliansyun. dax,
M. Kiderlin, hisher. Studienl. In Memningen als Subrector u. L. der IV.
Classe der isoliten lateis. Sch. in Nivellingen; apf die Lehrstelle der III. Cl. der
Intelie, Sch. un Kaiserslautern der dortige Studienl. der II. Cl. N. Feeser,
af die Lehrstelle der III. Cl. der latein. Sch. aus der Studienl. M. Müller,
der bisher. Studienl. an der isoliten latein. Sch. zu Ingolated f. Heiud il al.
L. der III. Cl. der latein. Sch. der Studienla Rusgenburg, der Studienl. an
der isoliteten latein. Sch. zu Dürkheim A. Nusch zum Studienl. an der latein.
Sch. der Studiensanst, un Speyer.

Fersetzt wurden: Der Studienl. an der latein. Sch. des Wilhelmsgynn. in München Dr. J. Stanger als Studienl. an die latein. Sch. des Ludwigsgynn. und der Studienl. an der latein. Sch. der Studiennst. Laudshut Jul. Eiller in gleicher Eigenschaft an die latein. Sch. des Wilhelmsgynn. in München.

Quiescirt wurden: Der bisher. Prof. am Maximiliansgym., in München Fr. J. Lauth in seiner Eigenschaft als Gymnasialprof., zugleich ernannt zum Ehrenprof, für Aegyptologie in der philosophiseben Facultit der Universität München, der Studienl. an der latein. Sch. der Studiennant. zu Passau Jos. Fisch.

ERSTE ABTHEILUNG.

ABHANDLUNGEN.

Die deutsche Metrik in der Schule.

Dass für die Art, wie die deutsche Metrik in unseren Gymnasien und Realschulen behandelt werden soll, sich keine feste Norm
gebildet hat, wird jeder zugeben. Einige Lehrer sind nicht zufrieden die wichtigsten metrischen Formen dem Schäler zum Verständnis zu bringen, sondern sie verbrauchen die edle Zeit, indem
sie sich bis zu den verlegenen Sestinen, Madrigalen und Trioletten
versteigen oder mit Regeln über den deutschen Hexameter noch
über Platen hinausgehen wollen. Andere wieder können oder wollen den Schülern nicht einmal die einfachsten Punkte der deutschen Metrik klar machen, indem sie sich damit entschuldigen das
die erforderlichen metrischen Kenatnisse ja in den lateinischen
und griechischen Stunden dem Schüler zur Genüge mitgetheilt
würden: worin die deutsche Metrik sich von der antiken unterscheidet, das halten sie für so elementar und selbstverständlich,
dass es gettorst dem Schüler selbst überlassen werden könne.

Beide Extreme sollen vermieden werden. Ehe aber versucht wird das Mafs der metrischen Kenntnisse festzustellen, welches in der Schule gelehrt werden soll, noch eine Bemerkung über den Lehrer selbst. Das Gebiet der deutschen Metrik ist groß und einzelne Theile derselben sind nicht gerade leicht. Der Lehrer muss ber auch hier wie in allen andern Gegenständen aus dem Vollen schöpfen können. Wie der Philologe, der nur den Ovid Vergil Homer lesen lässt, mit geringeren metrischen Studien wird auskommen können als der welcher den Horaz und den Sophokles inter-

pretirt, so mag auch der Lehrer des Deutschen in den unteren Classen sich allenfalls mit den metrischen Kenntnissen begnügen, die er aus einem elementaren Leitfaden sich zusammengelesen hat1): vor allem Construiren auf eigene Hand muss er sich sorgfältig huten. Beim Unterricht in den unteren Classen sind andere Sachen zu betonen als die Metrik; bei der Lectüre der leichten Gedichte wird das natürliche Gefühl den Schüler meistens das Richtige treffen lassen, die Fehler der Unbeholfenen wird der Lehrer verbessern, doch ohne sich groß auf metrische Excurse einzulassen. Für den deutschen Unterricht in den oberen Classen sind dem Lehrer aufser gründlicher Kenntnis der antiken Metrik, die man ia bei iedem Philologen voraussetzen darf, ernstliche Studien in der altdeutschen Metrik unerlässlich; er muss sich durch genaue Lecture wenigstens einiger mittelhochdeutscher Gedichte in die alte Metrik eingewöhnt haben. Das blofse Notiznehmen von dem Wesen der Hebungen und Senkungen würde ihm ebensowenig nützen als etwa einem Schüler in der griechischen Metrik die Bemerkung dass - als Daktylus oder als Anapāst, als lambus oder als Trochäus gelesen werden könne, wenn nicht damit häufige Uebung verbunden würde.

Gerade weil für die deutsche Metrik, über die doch die andern Anforderungen an den deutschen Unterricht nicht vernachlässigt werden dürfen, nur ein sehr bescheidenes Maß von Zeit bleibt, ist es nothwendig dass der Lehrer versteht, wissenschaftlich richtig und in präciser Form den Schülern die Dinge mitzutheilen, deren Kenntnis man von einem wissenschaftlich gebildeten Manne verlangen kann. Eine selbständige Behandlung der Metrik in irgend einer Classe halte ich für ungeeignet.

Die Classe, in der zuerst metrische Belehrung au die Lectüre anzuknüpfen ist - ich spreche zunächst vom Gymnasium ist Tertia. In den drei unteren Classen sind die Elementarkenntnisse im Deutschen befestigt, oder sollen es doch sein; einzelne formale Mangel zu besprechen ist wiederholt dringende Veraulassung bei den Aufsätzen. Der deutsche Unterricht in Tertia2) soll für

¹⁾ Es mag aber beiläufig bemerkt werden dass, so lange noch ein eigenes wissenschaftliches Buch über deutsche Metrik mangelt, A. Kobersteins Literaturgeschiebte (besonders 2, 10% - 1171) die ausführlichste und gründlichste Arbeit über diesen Gegenstand ist.

²⁾ Indem wir den wohl erwogenen Vorschlag unsers geschätzten Herrn Mitarbeiters über Abgrenzung und Anordnung des Unterriebtes in deutscher

Seeunda vorbereiten durch Vorübungen — dieser bescheidene Name wird der geeignetste sein — zum Disponiren; außerdem soll der Schüler bekannt gemacht werden mit den Hauptsachen der modernen deutschen Metrik.

Der Hexameter und der Pentameter wird bei der Einführung in den Ovid und den Homer ausführlich besprochen: dadurch wird die Aufgabe des deutschen Unterrichtes sehr leicht, da an bekanntes anzuknüpfen ist. Es wird kurz das Historische über den deutschen Hexameter gegeben: außer Klopstock 1) werden Göthe, Schiller, Voss, Platen genannt, Auf die Vervollkommnung des Verses bei den beiden letzten wird bei der Lectüre hingewiesen; erwähnt wird auch, dass selbst Voss noch ziemlich oft einen Trochäus statt des Spondeus setzt und man nicht versuchen soll durch Annahme von griechisch-lateinischer Position den Spondeus zu retten. Auf einer Seite der Vossischen Ilias findet man z. B. folgende Trochaen: Jène spráchs 3, 395. 428. Jéne trát 423. tief erstaunte 398. auch den Büsen 397, wöhlbevölkerten 400, überwänd 404, Tróerinnen 412. einen Séssel 424. Dazu mag man das fehlerlose Distichon halten, durch welches der romantische Oedipus das Räthsel der Sphinx löst, während Kindeskind, der Dichter des Daktvlus Holzklotzpflock, von ihr in den Abgrund gestürzt wird. Neben dem Daktylus wird kurz erwähnt der Anapast. Der Gegensatz zwischen gereimten und reimlosen Versen, ebenso der zwischen strophischer und unstrophischer Dichtung wird klar gemacht. Die kurzen Reimpaare sind dem Schüler schon aus früheren Classen durch Uhlands Gedichte bekannt, Göthes Legende und Rückerts Parabel werden in Tertia besprochen. Der Alexandriner darf wegen Freiligraths und Rückerts Erneuerung und schon wegen des Geibelschen Ge-

Metrik gern zur Veröffentlichung bringen, bruuehen wir wehl kuun ausdrücknicht zu bemerken, dass in Betreff der Ver thei lung der Stoffen auf die einzelnen Classen masche Pankte in Zweifelk können gezogen werden, und sich auch sekwerlich mit Sichercht bestimmen lassen, ohne specielles Ringehen zuf den genammten Lehrjan für den deutschen Unterrieht. — Die nachher erwähnte Frage über den Lesen mittellondebestehen Diehtungen an Gymnasien im Urchzte oder in der Überrestung wird nüchtens in dieser Zeitzehrift einer bewoodere Refürferung unterzogen werden. — Ann. d. Red.

⁹⁾ Die deutschen Herameter vor Klopstock bleiben aufgespart für eine beiläußig Bemerkung in Prima. Mancher Primaner wird Lessings Briefe die seueste Literatur betreffend leisen; der Lehrer wird, was im 16. Brief gesagt wird, ass W. Wackernagels Geschichte des deutschen Hexameters 1831 leicht etwas erweitern Können.

dichtes Sanssouci nicht übergaugen werden. Die gelesenen Balladen geben Beispiele für die Strophen, irgend welche Art von Vollständigkeit wird kein verständiger Lehrer erstreben wollen. Besondere Aufmerksamkeit wird der modernen Nibelungenstrophe zuzuwenden sein, die zwar früher schon gebraucht (Koberstein 2, 1152) doch Uhlands Eigenthum bleibt; auf ihn geht der vielfältige Gebrauch der Strophe bei den neueren Dichtern zurück. Mit durchgereimten Cäsuren, achtzeilig, erscheint sie in Uhlands Märchen und im Schenk von Limburg sowie in Th. Fontanes preußischen Feldherren; schlecht, so dass man an Kaspar von der Rön erinnert wird, gebraucht sie Honcamp in dem Gedicht des Stauffachers Frau, das in Echtermeyers Sammlung noch behalten ist. Von den Formen, welche besonders durch die Romantiker eingeführt sind, werden Sonett, Terzine, ottave rime und Ghasel an Beispielen des Lesebuches erklärt; die übrigen sind zu übergehen. Bei den ottave rime wird auch die unregelmäßige Form erwähnt, die Schiller nach Wielands Art in der Vergilübersetzung anwendet.

In Secunda soll nelen Vergil und Homer das deutsche Eposehandelt werden. Die Frage, ob man die Nibelungen in der Uebersetzung oder im Urtext lesen soll, ist wiel erörtert: man scheint sich allmählich, mit Recht wie mich dünkt, für den Urtext zu entscheiden. Aber selbst wenn die Uebersztung! gelesen wird, darf die Besprechung der altdeutschen Metrik nicht umgangen oder obenin abgethan werden. Nachdem das Wesen der Hebungen und Seukungen und ihr principieller Unterschied von der heutigen Versmessung gezeigt ist, werden besonders drei metrische Formen zu erörtern sein. Zunächst die Nübelungen- und die Kudrunstrophe, die sich bei der Lectüre des Originals sicher einprägen; ein kurzer Hinweis auf die vorhin erwähnte moderne Nübelungenstrophe versteht sich von selbst. Dann werden die mhd. kurzen Reimpaare besprochen: ihre Eutartung zum Knüttelvers und ihre Wiedernschichte

⁾ in diesem Falle sallte man keine andere Uebersetzung nehmen als die Simrucksebe. Fast ger nicht im Schulgebrusch zu sein sechiene Simrecks "Zwanzig Lieder von den Nibelangen. Bann 1340", und doch gewähren sie wegen ähren mätigen Unfangen einen grafene Verbriti. Die Verreche enthäll sie die Letzer der Simrucks durüber wie seine Verse zu lesen sind. Für die Letzerine Germatzige der mich Uerstehungt im Ernst Martins mid, Grammatik (Berlin 1567 3. Ange). S. 16—22.

vorkommen, kann aber auch hier gleich kurz erwähnt werden. Endlich ist wichtig das Gesetz über den Auf- und Abgesang ich Lyrik, da hierdurch allein ein Verständinis des strophischen Baues der Kirchenlieder möglich wird. Und umgekehrt wird der Schüler auch leicht das mild. Gesetz begreifen, wenn es an den Kirchenliedern aufgezeigt wird: hier lehrt die Melodie selbst in solchen Liedern die Dreitheiligkeit erkennen, wo das Metrum an und für sich zweitheilig erscheint, z. B. Befiehl du deine Wege, Schümücke dich, o liebe Seele, und in den alexandrinischen Nun danket alle Gott, O Gott du frommer Gott. Besonders kunstvolle Strophenformen wie Straf mich nicht in deinem Zorn. Ein' feste Burg ist unser Gott, Eins ist Noth, ach Herr, dies Eine sind in folgender Weise zu erläutern:

Wie schön lenchtet der Morgenstern Voll Gaad' und Wahrbeit von dem Herrn! Du sälies Wurzel Jesse, Du Sohn Davids aus Jacobs Stamm, 5 Mein König und mein Brüntigam, Hast mir mein Herz besesten.

Lieblich,

Frenudlich, Schön und herrlich, groß und ehrlich, 10 Hoch und sehr prächtig erhaben.

lich, reich von Gsben,

I Aufgesang, erster Stolle 1-3, zweiter Stolle 4-6. II Abgesang 7-10; in der neunten Zeile Binnenreime, deren Unterschied vom Endreim deutlich die Melodie zelgt.

Der altdeutsche Vers wird aber den Schülern schon in den unteren Classen begegnen, in einigen Gedichten von Simrock. Hier wird sich der Lehrer damit begnüßen, dass er in den beiden Fällen auf richtige Betonung hält: wenn vor der ersten Hebung keine Senkung steht (also ein scheinbar trochäischer Rhythmus entsteht) wie

> Für das Bisschen Schießen ist die Qual zu lang. Das im Herbst der Junker zuletzt bestellt.

und wenn die Senkung zwischen zwei Hebungen fehlt, z. B.
Mit neun Kügeln schöss' ich den schönsten Neuner hinein.

Nun hást du neún Nächte in schláflóser Nácht.

Arndts Lied vom Feldmarschall wird auch oft hierher gerechnet, z. B. von Phil. Wackernagel (Auswahl deutscher Gedichte, 3. Ausg. 1838 S. xxII), der die achte Strophe so anführt

Bei Leipzig anf dem Plane, o schöne Ehrenschlächt!

Da brách er dèn Franzósèn in Trümmer Glück und Mácht.

Da liegen sie so sieber

nach létztem hártem Fáll.

Da ward der alte Blücher ein Féldmárscháll.

Aber in diesem Liede ist durch die allbekannte Melodie nicht nur das Metrum, sondern auch der Wortlaut vielfach corrumpirt; ich setze die achte Strophe nach Arndts Ausgabe der Gedichte von 1840 her und füge die richtigen Ictus hinzu.

Bei Leipzig auf dem Plane.

o hérrliehe Sehlácht! das Glück und die Macht. Da brách er dén Franzósen

Da liegen sie sicher

nach blutigem Fall, Da ward der Herr Blücher ein Féldmaracháll.

Man sieht, dass die zweite Hälfte der Strophe anders ist als die erste; die der Melodie gemäße Umgestaltung des Textes 1) macht beide Hälften gleich. Dies zeigt sich auch deutlich an den beiden letzten Zeilen des Liedes, die in der Ausg. von 1840 lauten

> Dem Siege entgegen, zum Rhein, über'n Rhein! Du tapferer Degen, in Frankreich hineln.

in der Umarbeitung (z. B. Masius Lesebuch 2. Ausg. 2, 635)

Du reit dem Glück entgegen, zum Rhein und über'n Rhein! and Gott soll mit dir sein! Du alter tapfrer Degen,

Das Schema des Gedichtes ist aber einfach

Zeile 1. 2

der alt bose feind

mit érast ers ytzt meint, gros macht ved viel list

also jede Zeile zu fünf Silben; jetzt liest man üherall sechs Silhen, nur 3, 7 thut er uns doch nicht und 4, 7 lass fahren dahin haben sieh von der Silbenvermehrung frei erhalten. Ph. Wackernagel, Kirehenlied 3, 20 spricht nur von der Unart, der ersten Zelle des Abgesanges jeder Strophe statt fünf Silben sechs zu geben'. Von den S. 21 mitgethellten niederdeutschen Texten hat der von 1530 die Verlängerung viermal: de olde böse viendt 1, 5. groth macht unde

vel lyst 1, 7. de Here Zebaoth 2, 7. see surver he sick stelt 3, 6; der von 1531 unr einmal in 2, 7. In dem horazischen Liede substituirt die Melodie für Zeile 1-3:

- - - - | - - - - - , wie deutsche Strophen zeigen, die nach der Melodie gedichtet sind, z. B.

> Danket dem Schöpfer | groß ist seine Liebe. Väterlich sorget er für seine Kinder. Hoch sel selo Name stets von uns gepriesen! Deak dir. Jehovah!

¹⁾ Ein paar andere Beispiele dafür seien Luthers Ein' feste Burg und das horazische Integer vitae. Die drei ersten Zeilen des Abgesanges lauteten in Luthers Liede ursprünglich

Für Prima bleiht die Alliteration und der althochdeutsche Versbau, die bei der Geschichte der älteren Literatur eine Erörterung von selbst verlangen. Ich betone ganz besonders die Nothwendigkeit die Alliteration correct darzustellen, damit endlich die groben Faseleien vermieden werden, welche gutes Geschlecht, Zangen zerreifsen' u. dgl. für alliterirend halten, und damit dem Unfug. der leider noch so sehr mit der Alliteration in griechischen und lateinischen Gedichten getriehen wird, ein Ziel gesetzt werde. Zur Wiederholung und Vervollständigung der Metrik bietet die Literaturgeschichte wiederholte Veranlassung. Man ist einig darüber dass die Zeit von 1250 bis 1750 nur in knapper Uebersicht behandelt werden soll: das Kirchenlied und Opitz dürfen da nicht vergessen werden. Der Metriker Opitz hat ja, wie gering man den Werth des Dichters anschlagen mag, für die Gegenwart die größte Wichtigkeit. - Die antik gemessenen Oden machen dem Primaner, der die horazischen Metra genau kennen lernt, keine Schwierigkeit. Die von Klopstock und Platen frei erfundenen Maße müssen erwähnt werden, namentlich auch Platens Hymnen; ist dem Schüler auch Platens Vorbild Pindar nicht bekannt, so ist er doch durch die tragischen Chöre genügend für die Hymnen vorbereitet. Auf Göthes freie Rhythmen führt die Lecture der Iphigenie. Dass hier wie bei den ehen erwähnten Hymnen der Lehrer sich auf knappe Andeutungen beschränken muss, versteht sich von selbst. Vom Beliehen des Lehrers und von der Rücksicht auf die Zeit wird es auch abhängen oh er beiläufig die Metrik der Romantiker etwas ausführlicher bespricht als es in Tertia geschieht, und z. B. als abschreckendes Beispiel für die verunglückten Assonanzen ein Stück von Tiecks Zeichen im Walde mittheilen will. Die Glosse, bis auf die neueste Zeit noch vielfach geüht, wird der Schüler aus seinem Uhland sowie aus Lessings Dramaturgie, 63. Stück, kennen.

Vielleicht meint mancher, der bis hierher gelesen hat, es sei zu vieles 'sich eigentlich so sehr von selhat verstehende' hesprochen, es zeige sich ein gewisses Misstrauen gegen die Lehrer des Deutschen. Nun, oh ein solches Misstrauen gerechtfertigt ist oder nicht, wird das Folgende zeigen.

In dem zweiten Jahresbericht über die Victoria-Schule in Berlin 1869 S. 10 macht der Herr Oberlehrer Professor Dr. Foss die Beobachtung: der Verfasser weifs aus langjähriger Praxis, dass deutsche Metrik in den Schulen meist gar nicht betriehen wird'. Aus diesem Grunde bittet er einige metrische Bemerkungen zu werzeihen. Ich kann es nicht in einen neuniährigen Praxis habe ich nie gesehen dass ein Lehrer des Deutschen öffentlich so unverzeihlich über deutsche Metrik redet wie Herr Prof. Foss. Er handelt über die bekannten Uhlandschen Gedichte König Karls Meerfahrt, klein Roland und Roland Schildträger, von denen er findet dass sie 'in kurzen Reimpaaren geschrieben sind, in ienem Versmaß, welches die Dichter der höfischen Epik vorzugsweise gebrauchten'. Also hat Herr Prof. Foss wirklich noch nie ein höfisches Epos gelesen - nein, nur aufgeschlagen? Schon beim Aufschlagen hätte er doch sehen müssen, dass diesen unstrophischen Reimpaaren Ublands strophische Gedichte mit überschlagenden Reimen entgegengesetzt sind. Ich müsste mich vor dem Leser schämen, wenn ich es für nötlig hielte meine Worte durch das Hersetzen von vier mhd. Kurzzeilen zu erhärten. Doch ich will jede denkbare Entschuldigung für den Verf. gelten lassen; er hat sich incorrect ausgedrückt, er meint: jede Zeile bei Uhland einzeln betrachtet sei gleich der mhd. epischen Kurzzeile. Leider ist auch dieses falsch: Uhland hat ja in allen drei Gedichten die schönsten lamben, die sich denken lassen; nur ein paar Mal in der Meerfahrt, häusig in klein Roland sinden sich Verse, die einen Anapäst für den Jambus haben.

Die drei Gedichte werden von Herrn Foss mit seinen Versaccenten abgedruckt: am übelsten wird dabei klein Roland tractirt, weil der Vert, in der zweiten und in der vierten Zeile der Strophe nicht drei lamben erkennen will, sondern Verse mit vier Hebungen. Sie erhalten also consequent einen Ictus zu viel. Dass dadurch die Verse schleunend werden wie

> ward jédes Hérz erfreut, zú Bérthas Einsamkeit, Str. 7.

ist noch das wenigste; die folgenden Beispiele sind schlimmer hérauf zum Saál ér blíckt 10. sag' án. wér ist fir Schéak 19.

sag' án, wér ist îhr Schénk 19. die Dámen und die Hérrn 26. mein eigenes Géschlécht 27. ér hlickt sie au só wild 29.

So könnte man erwarten dass wenigstens der erste und der dritte Vers der Strophe und die beiden andern Gedichte richtig scandirt würden, weil hier die Zahl der betonten Silben dieselbe ist wie in der mihd. Kurzzeile. Eitler Wunsch! Die hartunäckige Verkennung des lambus rächt sich, reichlich die Hälfte der schönen Verse werden durch wilkfirliche sprachwidrige und oft recht affectirte letus zerhackt: Graf Richard ObneGürcht höb in M. 7. Es atúnd uan ao cíne kleine Weil' Kl. R. 13 (auch 26 an unbetont) Heida! hált' an, du kécker Wicht 14 (vgl. wách auf R. S. 17. schaút an 24) Hérein zum Said klein Riband tritt 11 (ahnlich hérauf 10) Tré fin Árdeunewálde R. S. 2.

Doch als sie kamen in den Wald 5.

Zuweilen möchte man beinahe glauben, es sei dem Verf. eine sagenhafte Kunde von der altnordischen malfylling zugekommen:

Könun, liebster Heiland, über das Mére 14.

Meine reichte Händ ist ihr Truchness Kl. R. 19.

Söll führen die Färb' von nanchem Reich 33.

Und ritt gün: Soitte durch den Tänn R. S. 9.

Aüslängend in die Weite 12.

Wie mächtig war die Eiche 20.

Das ist ein schön Reilignienstück 23.

Wäl schwirt ihr von den Austreck 24.

Doch genug davon; 'wer suchen will im wilden Tann' (dazu werden ja bei Herrn Prof. Foss die fließenden Verse Uhlands), manch Waffenstück noch finden kann; ist mir zu viel gewesen.'

Ich würde die versehlte Arbeit des Herrn Prof. Foss¹) kaum erwähnt haben, wenn sich nicht eine allgemeine Bemerkung daran knüpsen ließe. Vor Lachmanns Forschungen war es ganz natürlich,

¹⁾ Auf den Inhalt des Programms 'zur Carlssage' einzugehen verzichte ich gern. Nur ein paar kurze Anmerkungen. Ein paarmal, so dass ein Druckfehler sicherlich nieht vorliegt, wird Beowulf mit e geschrieben; das w statt des besseren v wäre noch erträglich, aber wer nicht angelsächsisch kann, thut entschieden gut den Namen ohne Accent zu sehreiben, was übrigens auch die Kenner des Ags. im Neuhochdeutschen gewöhnlich thnn. Den groben Fehler in Walthers Lied S. 30 'Philippe, setze den "Waisen" auf', also Philippe als Vocativ, darf ein Lehrer des Deutschen nicht machen, wenn er ihn auch bei Vilmar (12. Ausg. S. 228) findet. Dass auf derselben Seite Rolands Kampf mit Ferracut wörtlich aus Uhlands Schriften entnommen ist, wird durch die Art, wie Uhland in der Note citirt ist, verborgen. Endlich liest man auf derselben Seite 30: 'Somit ist das (Fafnirs Tödtung durch Sjegfried) eine erlösende That; man befreit als Sieger über einen Riesen die Schütze der Erde ans den Händen derer, die sie nicht zu gebrauchen verstehen, die sie als todtes Capital verbergen, anstannen und höchstens zählen. Dass die Riesen gerade sich damit beschäftigen, das ist ans den Auffassungen unserer Mythologie leicht zu erklären.' S. 14 redet er, aicht an geeigneter Stelle, von dem großen Hundert; 'wie in Frithiofs Stalle mebrere hundert Pferde stehen; zu 10 mai 12en das llundert.' Welcher Pferdehändler hat so viel? Kounte denn den Verf, hier nicht einmal der Gedanke, dass seine Schülerinnen vermuthlich doch die Frithiofs-Sage lesen, vor der argen Flüchtigkeit bewahren?

dass von der modernen deutschen Metrik und von der griechischlateinischen falsche Schlüsse auf die altdeutsche gezogen wurden: man sehe z. B. das complicirte System, das der verdiente Benecke in der Vorrede zu Boners Edelstein 1816 aufstellte. Allzulange hat sich dieser Fehler bei manchen Philologen erhalten, bis zur Gegenwart; dass diese Zeilen zur Beseitigung desselben beitragen, hoffe ich. Herr Prof. Foss sagt S. 10: 'Man sollte sich doch an die schöne Stelle in Göthes italienischer Beise erinnern, in welcher er angibt, dass Moritz auf seinem Krankenlager in Rom ihm klar gemacht, wie er mit der Umarbeitung der Iphigenia nie zu Stande kommen würde, wenn er dies' (dass ein deutscher lambus nicht eine kurze und eine lange, sondern eine unbetonte und eine betonte Silbe enthalte) 'nicht beachte': was wirklich in der 'schönen Stelle' gesagt wird, mag man bei Göthe selbst, Rom 6, und 10. Januar 1787, nachsehen. Indem dann Herr Prof. Foss eine quasi - altdeutsche Metrik auf die neuhochdeutsche Poesie applicirt, wirft er alles über den Haufen. Fände er damit bei andern Lehrern irgendwie Anklang, so hätten wir statt des vorhin erwähnten Fehlers einen weit schlimmeren, dessen Schaden für die Schule unberechenhar wäre __

Es war oben von der Metrik im Gymnasium gehandelt. Für die Realschulen liegen die Verhältnisse anders; hier fällt die Unterstützung der deutschen Metrik durch die classische gänzlich weg, nur den Hexameter lernen die Secundaner keunen. Da der Tertianer aber auch deutsche Gedichte in Hexametern und Distichen lesen soll, so werden diese Masse bei der deutschen Lecture erklärt und eingeübt werden; auf diese Weise vorbereitet findet sich der Schüler in Secunda auch leichter in den lateinischen Hexameter. Von den Versfüßen sind außer den zweisilbigen nur der Daktylus und der Anapast zu lernen. Die übrigen metrischen Formen werden ebenso wie auf dem Gymnasium zu behandeln sein, doch im ganzen etwas knapper; die Kenntnis des deutschen Alexandriners wird dem Schüler auch deshalb schon förderlich sein, weil ihm in der französischen Lectüre der Tertia oder der Secunda derselbe Vers begegnet. In Secunda wird sich die Lehre von der altdeutschen Metrik auch mehr beschränken müssen, schon weil die Nibelungen und die Kudrun in der Uebersetzung gelesen werden. Aber Simrocks Nibelungenstrophe muss natürlich jeder Schüler sicher lesen lernen. Dass vor der Cäsur vier Hebungen mit stumpfem Ausgang stehen wie

ich weiss euch aber, Königin (Simroek, 20 Lieder S. 224) vergilt mir pón das Hérzeleid 220.

das rächte der alte Hildebrand 213.

wird keine Schwierigkeit machen, ebenso wenig zweisilbige Senkungen wie im letzten Beispiel oder

was der Konig ihm gebot 205. seines Hérren Haupt ersáh 225.

Auf das Fehlen der Senkung ist zu achten z. B.

den Schatz weiss nun niemand 225. dáss sích ihr Lében 224.

und ich wäre todt 198.

Besonders häufig ist dies in der letzten Halbzeile; man muss sich vor falscher daktylischer Lesung zumal da hüten, wo Simrock den Nebenton auf e legt:

> wie ich mir hatte gedacht 225. vor állem Leide gescháh 225. das ward mit Sorgen gethan 222. dáss es Étzela verdross 204.

Das Gesetz über die Dreitheiligkeit der Lyrik kann am leichtesten an den Kirchenliedern dargelegt werden; dass es aus der mittelhochdeutschen Lyrik sich erhalten hat, ist mitzutheilen und mag etwa durch eine Probe aus Walthers Liedern belegt werden.

In Prima wird nichts anderes neu hinzukommen als (was in höheren Rürgerschulen vielleicht schon in Secunda kurz erwähnt werden kann) die Alliteration, die alcäische und die sapphische Strophe. Die Kenntnis der beiden griechischen Strophen wird sich zuweilen auch durch die lateinische Lectüre fördern lassen, wenn einige Oden des Horaz gelesen werden; immer wird es gut sein, einige Strophen von Hölderlin oder Platen auswendig lernen zu lassen. Außerdem wird, wohl am besten bei der Alliteration, dem Schüler klar zu machen sein, was den charakteristischen Unterschied der antiken, der altdeutschen, der französisch-englischen und der neudeutschen Metrik bildet. Der Primaner des Gymnasiums kommt selbst eher darauf, weil seine formale Bildung überhaupt größer ist und weil er besonders mit der antiken Metrik vertrauter ist. -

Zum Schluss noch ein Wort über die deutschen metrischen Uebungen der Schüler. Man sieht aus den Programmen, wie getheilt darüber die Ansichten der Lehrer sind. Das eine zwar, dass keine selbständigen metrischen Versuche, sondern nur Uebersetzungen aus Dichtern zu verlangen sind, scheint jetzt festzu-



stehen: die Ausnahmen sind äußerst selten. Für Oberterita und Untersecunda des Gymnasiums halte ich solche metrische Übersetzungen für zulässig, aber in sehr beschränktem Maße; auf der Realschule sind sie ganz auszuschließen. Dass in der Secunda in einem Jahr vier metrische Übersetzungen aus der Odyssee und der Aeneide angedertigt werden, wie ich z. E. in einem Ostern 1869 erschienenen Gymnasialprogramm las, halte ich entschieden für ungeeignet.

Oskar Jänicke.

ZWEITE ABTHEILUNG.

LITERARISCHE BERICHTE.

Zur Literatur des Horatius, IL

- Dea Q. Horatius Flacens Werke, erklärt von Heinr. Düntzer.
 Theil: Oden und Epoden. 1868.
- Des Q. Horatius Flacens Oden und Epoden, erklärt von C. W. Nanck, 6, Auft. 1868.

(Fortsetzung von S. 135-145.)

Zur Erklärung des Dichters sind in beiden Ausgaben dem Texte Einleitungen vorangeschickt worden. Düntzer handelt zuerst über das Leben des Horatius in gedrängter und klarer Darstellung, meist nach der vita Suetonii. Gleich zu Anfang wird der Vater des Dichters Einnehmer der Staatspachten genannt (oder wie es im zweiten Theile S. 56 zu Satir. I 6, 86 heifst, Einnehmer der indirecten Steuern, welche die Staatsnächter für sich einziehen ließen). Aber unmöglich kann man sagen coactor exactionum, sondern nach Feas cod, Vaticanus reginae Christinae ist unzweifelhaft zu lesen coactor auctionum, womit die Angabe einer anderen Vita, die Gruquius aus den Blandinischen Handschriften mittheilt, übereinstimmt praecone patre natus est' und des Horatius eigene Worte Sat. I 6. 86. Dass Horatius in der Schlacht bei Philippi gefangen worden sei, wie Düntzer sagt, stützt sich nur auf die kurze Vita, die Cruquius an zweiter Stelle mittheilt. Dieselbe enthält auch sonst Angaben, die mit den Worten des Dichters in Widerspruch stehen und auf Misverständnis beruhen, wie z. B. 'cum parente in Sabinos commigravit. Quem cum pater puerum Romam misisset in ludum litterarum, parcissimis eruditus impensis angustias patris vicit ingenio' verglichen mit Horat. Sat. I 6, 72 ff. Aus letzterer Stelle, besonders aus V. 72. 76 scheint mir auch hervorzugehen, dass der Vater des Horatius den Sohn wohl vor dem zwölften Lebensjahre nach Rom gebracht hat. - Dass Maecenas dem Horatius eine Wohnung auf den Esquilien geschenkt habe, wie S. 7 behauptet und zu Sat. II 6, 33 (II. Band S. 125) als bekannt vorausgesetzt wird, scheint mir eine etwas gewagte Hypothese zu sein. Wenn ferner S. 8f. angenommen wird, die Ode I 14 sei 'auf Veranlassung des im Jahre 32

drohenden Ausbruchs des Krieges zwischen Octavian und Antonius geschrieben,' so ist dagegen zu bemerken, dass vor der Schlacht von Actium die politischen Verhältnisse noch wenig erfreulich für Horatius waren, dass der Dichter den Entscheidungskampf und den Sieg des Octavian wünschte (vgl. den ersten Epodus). Unwiderleglich aber scheint mir die von Torrentius aufgestellte und besonders von C. Franke (fast. Horat. 152f.) gebilligte Vermuthung zu sein, dass das Gedicht im Jahre 725 abgefasst worden sei, als Octavian im Senate die Absicht äußerte, die Regierung niederzulegen und die republikanische Verfassung wiederherzustellen. Ueber die Herausgabe der drei ersten Bücher der Oden bleibt Düntzer bei seiner früheren Ansicht, dass zuerst die zwei ersten Bücher veröffentlicht worden und erst nachher allein die des dritten Buches in rascher Folge entstanden seien. Aber abgesehen davon, dass C. III 25 schwerlich später als 725 kann entstanden sein (Ritter Einl. zur Ode, Franke S. 196), ist auch Lachmann (bei Franke S. 240) nicht widerlegt, der C. III 8 dem Jahre 725 zuweist. Warum es S. 11 heißt, das erste Buch der Briefe sei 19 oder 18 erschienen trotz der ausdrücklichen Angabe des Horatius Epist, I 20, 27 ff., ist nicht einzusehen. Mag man auch mit O. Ribbeck (Horat. Epist. mit Einl. und krit. Anm. Berl. 1869) S. 88 einen und den anderen Brief später datiren; dass der zwanzigste, unter dessen Begleitung das erste Buch veröffentlicht ward, im Jahre 734 geschrieben worden, ehe der Dichter sein fünfundvierzigstes Jahr vollendet hatte, ist unmöglich zu bestreiten. Nach diesen historischen Bemerkungen folgt die Erklärung der Versmaße in der hergebrachten Weise. wobei nur zu bemerken ist, dass S. 28 Zeile 9 nicht stimmt mit dem Texte und der Anmerkung C. III 14, 11.

In der Nauckschen Ausgabe ist nur eine kurze Charakteristik der lyrischen Versmaße des Horaz' vorausgeschickt. Hierbei ist sehr viel schönes und ansprechendes, wenn man auch nicht mit allem einverstanden sein kann. Auf S. 4 z. B. heifst es: 'in dem Frühlingsliede IV 12 bezeichnet das Metrum dieselbe elegische Stimmung, der wir auch I 4 und IV 7 begegnen' und ebenda: 'in C. III 13 gibt sich die gedämpftere Stimmung als Rührung der Dankbarkeit kund. In beiden Fällen wird mancher eine abweichende Ansicht haben dürfen. Im einzelnen bitten wir bei einer neuen Auflage folgendes zu berichtigen; auf S. 5 im Schema der alcäischen Strophe ist in den 3 ersten Versen die fünfte Silbe nur als lang zu bezeichnen, weil sie bei Horatius ohne Ausnahme lang ist, wie der Herausgeber zu C. II 5, 1 selber als bekannt voraussetzt. Im vierten Verse wird mit Recht keine Casur bezeichnet und doch zu C. II 13, 28 eine solche angenommen. Auch im Schema der vierten archilochischen Strophe S. 7 ist im 2, und 4. Verse die fünfte Silbe als lang zu bezeichnen und ebenda zu schreiben, was die aufstrebenden Rythmen des zweiten und vierten Verses versinnlichen.' Was die Gliederung der ganzen Strophe (C. I 4) betrifft, so hat Nauck wie Düntzer geglaubt, die einfachste Gestaltung darin gefunden zu haben, wenn vom ersten und zweiten Verse der lthyphallicus abgelöst wird, so dass sich ergebe: daktylische Tetrapodie mit Ithyphallicus, und trochāische Dipodie mit Ithyphallicus also ACBC. Dasselbe verlangt auch einer der competentesten Kritiker, K. Lehrs, in der Anzeige des Leitfadens der Rhythmik und Metrik von Heinrich Schmidt: 'muss man nicht den Vers; ,trahuntque siccas machinae carinas' für einen aus zwei Sätzen bestehenden halten, indem doch wohl iedesmal das ,machinae carinas' eine Corresponsion zu ,veris et favoni' sein soll. Trotzdem halten wir die Auffassung von Westphal (Metrik 3 S. 361, 2. Aufl. II 570) für einzig richtig, wonach auf eine daktylische Tetrapodie mit Ithyphallicus ein katalektisch-iamhischer Trimeter folgt. Denn Horatius hat nach der daktylischen Reihe sich weder Hiatus noch Syllaba anceps erlaubt und dadurch den ersten Vers als etwas Ganzes bezeichnen wollen. Andererseits ist auch der jambische Trimeter bei Horatius nicht in zwei Theile zu zerlegen, denn sonst würden C. II 18 nicht viermal (V. 2. 14. 38. 40) an fünfter Stelle kurze Silben stehen. - Was endlich das 'ionisch aufsteigende System' (C. III 12) betrifft, so ist zunächst gewiss, dass die vier Strophen des Gedichts aus je 10 Füßen bestehen, die nicht nothwendig in einzelne Verse abzutheilen sind - so Bentley, Gottfr. Hermann (elem. 472), Lachmann, Haupt, Christ (Verskuust des Horat, S. 38f.) Aber die von Nauck nach Kirchner gewählte Abtheilung von zweimal zwei, einmal vier und einmal zwei Füßen erscheint schon äußerlich deswegen als ungeeignet, weil damit das Citat bei Censorinus (S. 96, 99 ed. Jahn; S. 70, 73 ed. Hultsch) sich nicht vereinigen lässt. Die Anführungen bei Hephaestion, Victorinus und Censorinus stimmen aufs beste mit der Construction von Westphal (Metrik III 308 der ersten Aufl.) und Heinrich Schmidt (Leitfaden der Rhythmik und Metrik S. 110), wonach zweimal je zwei und zweimal je drei Ionici zu einzelnen Strophen verbunden werden. - Im allgemeinen ist hei diesem Theil der Horatius-Erklärung noch manches zu wünschen, vor allem etwas mehr Berücksichtigung der neuesten Fortschritte auf dem Gebiete der Metrik. Referent kann aus mehrjähriger Erfahrung versichern, dass durch die Verwerthung dieser Ergebnisse, etwa wie sie in dem Schriftchen von Hermann Schiller dargestellt sind, das Verständnis bedeuteud erleichtert wird, zumal wenn auch einige lateinische Bezeichnungen, 'die immer noch eine unnötbige Gedächtnislast geben', auch nach dem Wunsche von Lehrs a. a. O. wegfallen.

Ungern vermisst man hei Nauck eine biographische Uebersicht. Wirglauben, die Brundbharkeit des Buches würde gewinnen, wenn in möglichster Kürze die Hauptdaten aus dem Lehen des Dichters, sowie chronologische Angaben über die Herausgabe seiner Schriften, etwa in tabellarischer Form, wie bei Dillenhunger, linzugefügt würden.

Was nun die Erklärung der einzelnen Gedichte betrifft, so ist



Düntzer bei knappster Fassung der Anmerkungen ungemein reichaltig, und durch sprachliche Erlüsterungen, besonders durch Verweisungen auf den Gieronischen Gebrauch, stellt seine Ausgabe unbedingt einen großen Fortschritt gegen seine Vorgänger dar; auch für das historische und mythologiache bietet er alles nothwentige. Bei Nauck überwiegt das ästhetische, und nach dieser Richtung enthält die Ausgabe vieles anregende und schöne, das die Auffassung der Gedichte nicht wenig fördert; auch sprachliche, selbst etymologische Belehrungen gibt Nauck, so z. B. sehr passend zu C I I, 26 tener von teneo, wie dirazlög von diraz inicht tärtlich, sondern zurt 4, 19. 21, 17. Im einzelnen allerdings ist man oft geneigt von der gegebenen Erklärung abzuweichen, oder wünscht eine genauere Nachweisung.

Wir erlauben uns nach dieser allgemeinen Charakterisirung die Besprechung einzelner Stellen anzuknüpfen. C. I 1, 6 erklärt Düntzer nach Ritter: 'terrarum domini heißen die Vornehmen; denn nur Vornehme, meist Fürsten, konnten die Kosten für eine solche Wettfahrt tragen.' Aber hier, wo die Neigungen und Bestrebungen der Menschen im allgemeinen geschildert werden, kann nicht sogleich eine ganz bestimmte Classe herausgegriffen werden. Unterschieden werden nur Neigungen und Werthschätzung des Glücks bei den Griechen (Olympicum) und Römern (Quiritium). Wahrscheinlich dachte Horatius an eine Pindarische Stelle, wie Nem. V 41f. τὸ δ' Αλγίνα θεοῦ, Εὐθύμενες, Νίκας ἐν ἀγκώνεσσι πιτνών ποικίλων έψαυσας υμνων. Es ist also mit Nauck zu verbinden: evehit ad deos, terrarum dominos. So sagt Ovid ep. ex Pont. I 9, 35: nam tua non alio coluit penetralia ritu, Terrarum dominos quam colis ipse deos, gewiss in Erinnerung unserer Stelle. Hiermit erledigen sich zugleich die Bedenken, die gegen die Stellung der Apposition vorgebracht sind. Lucan VIII 208, den Düntzer anführt, beweist deswegen nichts, weil dort bei ihm der Gegensatz zur unglücklichen Lage des Pompeius auf der Flucht nach der Schlacht von Pharsalus ausgedrückt werden soll. - Zu V 35 desselben Gedichtes wäre eine genauere Erklärung nothwendig. Düntzer schreibt zu lyricis: Cicero sagt noch (orat. § 183) poetarum, qui λυριχοί a Graecis nominantur. Vgl. bes. O. Jahn zu Cic. de opt. gen. 1. Das zum Verständnis nöthige sagt Lachmann zu Lucret. VI 145: 'cum se lyricis vatibus insertum iri sperat, Maecenati docto poetarum iudici adeo probari cupit, ut ab eo in ordinem lyricorum redigatur decimus et idem unus Italorum. - C. I 2, 1 meint Nauck die Wiederholung des is (satis terris nivis) sei ganz geeignet den unablässigen und unabsehbaren Zorn des Himmels der Vorstellung näher zu bringen. Wer aber das lange und das kurze i unterscheidet, wird in dieser Zusammenstellung eben so wenig Absicht finden, wie in umbrosis Heliconis oris (C. I 12, 3) oder in multis insomnis lacrimis (C. III 7, 7). Wichtiger ist die Bemerkung Düntzers, 'dirae wird auch zu nivis gedacht, nach Horazischer Weise.' Aber

hiermit und den beiden Citaten kann einer der wichtigsten Punkte im Sprachgebrauch des Horatius unmöglich abgethan sein: ich meine die figura ἀπὸ κοινοῦ. Das Wesen derselben besteht bekanntlich darin, dass ein Wort, welches gleichmäßig zu beiden Satztheilen gehört, zum zweiten gesetzt wird, gleichsam des Nachdrucks wegen dafür aufgespart wird. Den Gegenstand vollständig hier zu erschöpfen, würde die Grenzen einer Recension überschreiten; doch erlauben wir uns einige Stellen zu besprechen mit Rücksicht auf die beiden uns vorliegenden Ausgaben, zumal da kein anderer Dichter diese Figur so vielfach gebraucht hat. C. I 5, 6 quoties fidem Mutatosque deos flebit — hierzu Düntzer: 'aus mutatos ist zu fidem ein mutatam zu denken; aber Nauck: 'fidem Treulosigkeit, wie in Punica fides. Das Madchen ist immer treulos, also nicht mutatam fidem zu denken. Nauck führt fides als vox media auf, wie er zu C. I 18, 16 ausdrücklich sagt; besser wäre noch Obbarius, der es ironisch fasst, etwa wie 'Dank vom Hause Oesterreich.' Alle Schwierigkeiten aber heben sich durch die Annahme der f. ἀπὸ κοινού. C. II 19, 24 Rhoetum retorsisti leonis Unquibus horribilique mala. Unverständlich ist mir Naucks Bemerkung: 'zu horribili mala darf nicht mehr leonis gedacht werden, sondern horribili tritt für jenes ein; und desgleichen zu C. III 2, 16 poplitibus timidoque teroo. Viele Stellen sind ohne die Figur anzunehmen gar nicht zu erklären.

C. I 31, 6 non aurum aut ebur Indicum

C. I 34, 8 egit equos volucremque currum.
C. III 11. 6 divitum mensis et amica templis

C. III 11, b divitum mensis et amica templis C. III 11, 13 Tu potes tigres comitesque silvas

C. Ill 11, 39 socerum et scelestas Falle sorores.

Wenn dagegen Nauck C. II 13, 27f. interpungirt: plettro dura awin, Dura fugae, suda dura belli. so nimmt er die Figur an und helegt sie durch ein Catat aus Goethe nur mit Rücksicht auf die vermeintliche Casur, die doch in diesem Verse nicht beobachtet worden ist, auch von Nauck selber S. 6 nicht erwähnt wird. Es helfat vielmehr: Beschwerden der Seefahrt, schlimme Beschwerden der Verhannung, Beschwerden des Krieges. Das zweite war das härteste Leid für den Alkaios, der mit seinem Bruder Antimenides vergeblich die Rückeher zu erzwingen sachte und dadurch nure bewirkte, dass Pittakos König von Mitylene ward. Vgl. das 37, Fragment bei Bergk PLG und dessen Anmerkung. — Sehr häufig ist die Figur bei Präpositionen und Conjunctionen, z. B.

Epist. II 1, 25 vel Gabiis vel cum rigidis aequata Sabinis Carm. III 25, 2 quae nemora aut quos agor in specus

Carm. I 3, 16 tollere seu ponere volt freta

Carm. I 6, 19 vacui sive quid urimur

Carin. I 22, 5 Sive per Syrtes iter aestuosas, sive facturus per inhospitalem Caucasum

Carm. I 32, 7 tamen inter arma Sive iactatam religarat.
Zelischr. f. d. Gymnasialweson, XXIII. 5.

C. 1 3 beziehen Nauck und Düntzer, wie fast alle Herausgeber, auf den Dichter Vergil, 'als dieser nach Griechenland reiste' - wie Nanck sagt. Düntzer weiß nur, dass unser Gedicht zwischen 29 und 24 v. Chr. verfasst sei, als Vergil nach Athen reiste; dazu fügt er: 'wir wissen sonst nur von einer athenischen Reise Vergils, die er kurz vor seinem Tode im Jahre 19 antrat'. Wie kommt man also dazu eine zweite ohne weiteres anzunehmen? Geht doch Düntzer in der Verwirrung der historischen Verhältnisse so weit, selbst in dem Vergilius der 12. Ode des vierten Buches den Dichter der Aeneis finden zu wollen! Wie aber konnte Horatius seinem Freunde, der wie bekannt an der Aeneis arbeitete (Propert. III 30, 65 f.), ein Gedicht von 40 Versen nachsenden, ohne dieses Gedichts, um dessen willen die Reise unternommen ward, auch nur mit einer Silhe zu gedenken? Die Versuche von Peerlkamp. Gruppe u. a., durch Annahme von Interpolationen zu helfen, sind zu gewaltsam; eben so die Theilung des Gedichts in 2 Theile, 1-8. u. 9-40. Es bleibt nur ührig einen andern Freund des Horatius als den Dichter zu denken. Dafür scheint auch zu sprechen, dass keiner der alten Erklärer mit einem Worte von dem Dichter Vergil redet. - Ueher sic im Anfang ist oft gehandelt. Was Nauck sagt, es führe in medias res bedurfte des Beweises. Sic ist wie das griech, ούτως Wunschpartikel, Beispiele bietet jedes Worterbuch. sowie die Grammatik z. B. Krüger 54, 3, 5. Die Bedingung, unter welcher der Wunsch erfüllt werden möge, steht entweder voran, wie C. I 28, 23: ne parce malignus harenae Ossibus - particulam dare: sic plectantur silvae te sospite, Tib. III 6, 1: Candide Liber ades, sic sit tibi mustica vitis, Semper sic hedera tempora vincta feras; oder nach, wie Vergil, Ecl. IX 30, X 4, Ov. fast, IV 525, Heroid, III 135. Senec. Troad. 707 (ed. Peip.) und an unserer Stelle. -C. I 14 lässt Nauck ohne historische Bemerkung, Düntzer bezieht es fälschlich auf das J. 32 v. Chr., wie oben bemerkt. Den Indicativ v. 6. 8. durfte Nauck nicht vertheidigen durch Cicero ad Atticum VIII 13, 2; denn dort steht geschriehen (in den Ausgb. v. Baiter und Boot, wo hes. dessen Anm. zu vergleichen): vide, quam diversa res sit. Zu v. 6 derselben Ode heifst es hei Nauck: 'man sieht wie auch hier durch que die Haupttheile, durch et und ac die Untertheile verbunden werden'. Zunächst ist nicht recht deutlich, worauf sich die Wörtchen 'auch hier' beziehen sollen. Von dem Gebrauch der Partikeln et und que ist vorher, wenn mir nicht eine Stelle entgangen sein sollte, die Rede gewesen zu I 7, 13 et praeceps Anio ac Tiburni lucus et uda Mobilibus pomaria rivis: 'ac macht das zweite Glied vollzählig, et fügt das dritte hinzu wie das zweite'. So Nauck richtig, weil et-et coordinirte Begriffe verhindet, weniger begründet ist Düntzers Meinung: ac schliefst das dritte an, denn et uda-rivis gehört eng mit Tiburni lucus zusammen. Ebenso erklärt. wie Dentzer, so auch Nauck zu C. I 12, 31 defluit saxis agitatus umor, Concidunt venti sugiuntque nubes. Et minax-unda recumbit

richtig: 'et knupft nicht an den vorhergehenden Vers das dritte, sondern an das Asyndeton V. 29. 30 das zweite Glied an', also doch wohl: der Aufruhr beruhigt sich und die drobende Welle senkt sich. Dem widerspricht nun gradezu die oben angef. Note zu C. I 14. 6. sie ist auch hier unhaltbar, ebenso wie in C. I 28, 1, wo dieselbe Bemerkung wiederkehrt (zu vergl. Göttlings ges. Abhdl. II 218) und C. I 28, 7 ff. wo zu erklären ist: 'nicht nur Tantalus und Tithonus, die Lieblinge der Götter, sondern auch Minos, der Vertraute des Jupiter, musste sterben'. Diese so oft wiederholte Ansicht (vgl. zu C. II 10, 10, 14, 3, 15, 12) hat C. II 9, 20 scheinbar ihre Berechtigung, Caesaris tropaea et Niphatem werden zu einem Begriffe vereint und dann wird in andrer Construction mit que fortgefahren. Daraus folgt aber nicht dass et Untertheile und que Haupttheile verbindet. Der Dichter schaltet frei nach dem Bedürfnisse des Verses und des Wohlklanges, gebraucht daher auch im Hendiadvoin que wie C. II 16, 33 nach Naucks Erklärung.

C. I 15 leitel Dintzer nach Angabe der alten Erklärer sachgemäs ein, wonach das Gedicht gazu nach griechischen Quellen bearbeitet unter die frühesten des Horatius zu rechnen ist (sieh ein S. 141). Was gewinnen wir aber durch Naucks Benerkung: 'bas Lied ist in gewisser Hinsicht der neuern Nixenpoesie ver-andt'? Zu V. 14 erklärt Nauck dividere gliedern und bemerkt zu C. I 36, 6 dividit oseula zärtliche, genauer: eindringliche oder innige Küsse geben, denn für 'austheilen' könne dividere uur dann stehen, wenn es sich um ein Ganzes handele, das zerstückelt werde. Wie aber steht es mit Sat. II 8, 77 tum in tecto guoque videres Stridere secreta diviosa ure susurrox, oder Epoch. Al 16 haee ingrata ventis dividat Fomenta? ist nicht oscula dividere — dispensare bei Ovid. Mr. VI 278 ordise nullo Oseula dispensat natos suprema per omnes? Also heifst auch wohl carnina dividere Gedichte abwechselnd der einen oder andern zu Ehren singen.

C. I 17, 10 utcunque personnere übersetzt Nauck sobald nur irgend überall ertonten utcunque, das sonst nur die Bedeutung hat: wie auch immer soll nach den Herausgebern des Horatius an den 6 Stellen wo es sich bei ibm findet, heißen 'sobald nur immer'. Nun aber erklärt Porphyrion zu C. III 4, 29 utenaque nunc pro ubicunque accipe, ut enim veteres nonnunquam pro locali particula ponebant, ut Verg. Aen. V 329: Caesis ut forte invencis pro ubi caesis et Ovid. Met. I 15 Quaque (leg. Utque) fuit tellus illuc et pontus et aer. Außerdem findet sich ut in dieser Bedeutung zweimal bei Catull 11, 3 sive in extremos penetrabit Indos Litus ut longe resonante Eoa Tunditur unda und 17, 10 totius ut lacus est profunda vorago, Germ, Arat, 233 terit hic medii divortia mundi Ut chelge, candens ut balteus Orionis. Die Stellen des Propertius, an denen Lachmann zu IV. 2 (S. 238 f.) et in ut = ubi zu ändern vorschlug. sind von den neueren nicht beachtet worden. Aber selbst bei Cicero in Verr. V & 30 haben gute Handschriften 'in ipso aditu portus, ut (Halm ubi)primum — ad urbem inflectitur. Hiernach erscheint es nicht zu gewagt an allen Stellen des Horatius uteunque zu erklären durch vo auch immer (wofern nur HI 4, 29).

> I 17, 10 utcunque dulci, Tyndari, fistula valles et Usticae cubantis levia personuere saxa.

I 35, 23 te Spes et albo rara Fides colit velata panno, nec comitem abnegat utcunque mutata potentes

veste domos inimica linquis.

Il 17, 11 ibimus, ibimus
utcunque praecdes, supremum

carpere iter comites parati.

III 4, 29 utcunque mecum vos eritis, libens

IV 4, 35 utcunque defecere mores dedecorant bene nata culpae.

epod. 17, 52 utcunque fortis exsilis puerpera. --

Was ferner Nauck zu *Ustiea* C. I 17, 11 bemerkt 'nach Acrou war *Ustiea* der Name für Berg und Thaf ist zu berichtigen nach der neuen Ausgabe der Scholien von Hauthal (vgl. den 18. Jahrgang dieser Zeitschrift S. 578).

C. I 25, 5 quae prius multum facilis movebat Cardines Duntzer: multum facilis gar gefällig, eine Erklärung, die durch Stellen aus Horatius und Ovid als statthast nachgewiesen wird, auch dem Zusammenhange hier am besten entspricht. Schon Mitscherlich, der mit Unrecht jetzt so wenig beachtet wird trotz seiner großen Verdienste um die Oden des Horatius, sagt quae olim multum facilis (ita iunge) admodum facilem se praehebat in movendis, versandis cardinibus, quae olim adeo frequentes amatores admittebat'. Nauck verbindet multum mit movebat und erklärt jene andere Auffassung sei auch gegen die Caesur. Hier sind wir auf einen Punkt gekommen, der durch den ganzen Nauckschen Commentar sich hindurch ziebt, die Meinung der Verseinschnitt trenne auch für den Sinn. Mit der Caesur werden viele Erklärungen begründet, viele als casurwidrig verworfen. Ueber diese Theorie im allgemeinen sei es gestattet eine Bemerkung von K. Lehrs anzuführen aus den Epimetris zu de Aristarchi studiis Hom. ed. II S. 409: 'Die Caesur ist hörbar durch die Modulation, welche überhaupt hauptsächliches Erkennungszeichen der Caesurstelle ist. Diese Modulation wenden wir in Prosa an, wenn wir einen Satz zu erkennen geben als Vordersatz (im rhetorischen Sinn), bei dem wir zu seinem Abschluss in ein Ganzes iedenfalls noch eines zweiten Gliedes gewärtig

sein sollen; wir wenden sie bei Versen an, um die rhythmischen Glieder als ein Ganzes erkennbar zu machen, selbst - denn man ist auf idealem Gebiete der Kunst - wider den Sinnverhalt und wider die Gliederung, welche man bei prosaischem Lesen anwenden würde'. Demnach kann Caesur und Sinn übereinstimmen, wie z. B. zu C.13, 32 und anderen Stellen bemerkt ist. Nicht selten aber verbietet schon die Form des Satzes jene Uebereinstimmung, wie C.125, 18 gaudeat pulla magis atque myrto (über welche Stelle der Referent seine abweichende Ansicht früher schon ausgesprochen in den Jahnschen Jahrbüchern v. J. 1857), oder C. II 3, 14 flores amoenae ferre inbe rosae. Und nur mit schwerem Herzen statuirt Nauck eine Abweichung zu C. III 10, 10 currente retro funis eat rota 'weil die Beziehung von retro so deutlich ist, so durfte es sogar durch die Caesur von seinem Verbum getrennt werden'. Aber sehr oft wird Nauck durch diese Ansicht über die Caesur zu einer nach unserer Ueberzeugung durchaus falschen Erklärung verleitet. Aus einer großen Anzahl von Stellen heben wir nur zwei heraus: C. IV 2, 21 wird der Inhalt eines Pindarischen Threnos (Welcker Rhein. Mus. II. S. 121) ausgeführt flebili sponsae iuvenemve (que bei Nauck ist wohl Druckfehler) raptum Plorat, et vires animumque moresque Aureos educit in astra und von Nauck bemerkt: 'pires ziehe ich nach Massgabe des Sinnes und der Caesur zum vorhergehenden.' So wird die Charakteristik des geraubten Jünglings voll Körperkraft und Muth und Sittenreinheit' zerrissen, um ein unnatürliches &v dia dvotv zu gewinnen juvenis et vires, das doch durch Verweisung auf C. II 16, 33 greges centum Siculaeque circum Mugient vaccae nicht vertheidigt wird! Ferner C. II 10, 5 interpungirt Nauck: Auream quisquis mediocritatem Diligit tutus. caret obsoleti Sordibus tecti, caret invidenda Sobrius aula mit dem Bemerken: das vor tutus gesetzte Komma widerstreitet der Caesur wie dem Sinne; es zerstört die Anapher caret caret; es vernichtet die Concinnität der Stelle, in welcher sordibus und sobrius phonetisch und rhythmisch correspondirende Parallelglieder sind. Hätte nur Nauck vor allem gesagt, was es heißen könne: jeder, der das goldene Mittelmaß sich ergehend liebt oder meinetwegen erkiest. 'Allzubehutsam am Boden kriechen' (A. P. 28) ist doch damit nicht zu vergleichen. Zweitens wird der Parallelismus zerstört: tutus caret, caret sobrius - nur so kann das Glück der goldnen Mittelstraße anschaulich gemacht werden, nicht durch die Corresponsion von sordibus und sobrius. Endlich ist die Anaphora von caret caret an dieser tonlosen Stelle nicht beabsichtigt, da sie Horatius sonst an betonter Versstelle, meist zu Anfang der Strophen anwendet. -

Möchte Herr Nauck diese und ähnliche Lieblingsansichten hierzu rechne ich auch das zu C. 111, 2 gesagte, wonach z. B. II 11, 4 der folgende gewiss nicht richtige Gedanke herauskommt: 'gräne dich nicht um den Skythen, denn das Leben ßicht eilend



dahin'! daher haben M. Haupt und Meineke richtig statt nec trepides geschrieben ne trepides — einer erneuten Prüfung unterwerfen.

Schliefslich fügen wir zum ersten Artikel noch einige Berichtigungen und Nachträge hinzu. Die bei Nauck als sehlerhaft bezeichnete Orthographie von humor und arena findet sich auch bei Düntzer; quotiens erklärt dieser für richtig, aber IV 2, 26 steht quoties, Nauck hat I 5, 5 quoties, sonst allerdings richtig quotiens. penna hat Düntzer immer, und das ist nach der Ueberlieferung der alten Grammatiker (vgl. Brambach latein. Orthographie S. 142 f.) das Richtige, die Handschriften schwanken. Nauck schreibt nur C. IV 2, 3 pinnis, sonst penna. Dass saeculum die einzig richtige Schreibung sei, sagt schon Mommsen im Jahre 1859 (Röm. Chronologie S. 172); Belege giebt Fleckeisen iu den 50 Artikeln zur lat. Rechtschreibung. Düntzer schreibt stets so, Nauck aber immer Carmen seculare und seculum I 2, 6. III 6, 17. IV 6, 42. epod. 8, 1. 16, 35. Von cena, wie Düntzer richtig schreibt, handelt ausführlich Fleckeisen a. a. O. S. 10.11; bei Nauck steht noch coena II 14, 28. III 29, 15; bei demselben findet sich pellex III 10, 15. 27, 66. epod. 3, 13. 5, 63. 70 statt des richtigen paelix (vgl. Fleckeisen a. a. O. S. 23, wo pellex ganz verwerflich genannt wird, weil handschriftlich fast ganz unbeglaubigt.

Die äußere Ausstatung beider Ausgaben lässt nichts zu wünschen übrig: das Papier ist weißer bei Düntzer, der Druck schöner bei Nauck. Bei Düntzer sind mir folgende sinnstörende Druckfehler außgelälen: S. 98 Ann. 2. Sp. u. muss es heißen neque statt nec. S. 125 steht im Text duerer, in der Anmerkung düczer; S. 180 Text Raetis, Anm. Raeti; nach der letzteren soll wohl auch im Text Raeti gelesen werden.

Berlin.

W. Hirschfelder.

Griechisches Lesebuch für Quarta von Dr. J. Lattmann. Göttingen. Vandenhoeck und Ruprechts Verlag, 1868.

Ein Lesebuch soll k eine einzelnen Sätze enthalten. Wer in seiner Jugend ein Lesebuch, das eine große Menge einzelner Sätze enthielt, gebrauchen musste, wird gewiss an zwei Dinge sich noch lebhalt erinnern. So lange die einzelnen Sätze übersetzt wurden, ließ die zu überwindende grammatische Schwierigkeit den Sinn vieler Sätze nicht verstehen. War erst der Satz grammatisch gesichtet und gerichtet, so war kaum noch Zeit übtrig, seinem nicht selten schwierigen Sinne nachzugehen: der nächste Satz kam an die Reline. Aber dieser nächste Satz hatte einen von dem vorber-

gehenden ganz verschiedenen Inhalt: von Diogenes ging es nach Aegypten, von da zu einer allgemeinen Sentenz, von dieser an das Himmelsgewölbe u. s. f. Der junge Geist wurde gleichsam hin und her geschüttelt und gewann keinen Ruhepunkt. Auf der anderen Seite, mit wie lebhafter Freude wurden die ersten zusammenhängenden Stücke begrüßt; nur schade; dass man in das gelobte Land so spät einzog!

Der Inhalt eines Lesebuches wird eine leicht verständliche, einen zwölfjährigen knaben interessirende und für den Bildungszweck des Gymnasiums auch fruchtbare Erzählung sein müssen. Einen solchen Stoff finden wir bei Apollodor. Seine Darstellung ist einfach und leichtverständlich, sein Gegenstand, die griechische Sage, hat noch stets das junge Gemüth zu beschäftigen und den Geist anzuregen vermocht. Die Lecture der griechischen Sagen ist obenein von großem Nutzen für die Gesammtbildung unserer Schüler und sie hat in dem Gesammtorganismus unserer Schulen ihren berechtigten Platz, den wir zu unserem größten Bedauern nur allzuoft unausgefüllt sahen.

Nach diesen Erörterungen können wir dem Verfasser des vorliegenden Lesebuches, Herrn Lattmann, gewiss nur unsern vollen Beifall aussprechen, dass er in demselben nur zusammenhängende Stücke gegeben hat, wovon der größte Theil ein Auszug aus Apollodor ist. Die Mythen zerfallen in Götter- und Herbensagen, die letzteren sind im Anschluss an die griechischen Landschaften gegeben. wobei Apollodor mit Recht Führer geblieben ist. Die kleinere Hälfte des Buches enthält S. 57-61 Fabeln, S. 61-62 Geschichten von Thieren, S. 63-70 Anekdoten, S. 71-78 Vorübungen zur Lecture des Homer. Diese letzteren erschienen dem Verfasser nöthig in Rücksieht auf die besonderen Einrichtungen der Schule, an der er selbst thätig ist; der Verfasser behandelt etwa 100 Verse aus Homer in mehreren kleineren Partien. An den meisten Schulen kann von dieser Vorübung kein Gebrauch gemacht werden. Auch ist das griechische Pensum der Quarta groß genug, dass wir es nicht noch irgendwie zu vermehren wünschten. Was die Fabeln, Thiergeschichten und Anekdoten anbetrifft, so hätten wir auch diese micht ungern entbehrt, wie wir auch bezweifeln müssen, dass es irgendwo möglich ist, bei dem einjährigen Cursus in Quarta au Iser den Mythen (56 Seiten) noch irgend etwas zu lesen, zumal auch der Herr Verfasser erst im zweiten Quartal die Lecture beginnen zu können erklärt. Am Schluss des Buches S. 79-119 findet sich ein Lexikon.

In der Sprache des Apollodor hat der Herr Verfasser kein Hindernis gefunden, seine Mythen schon dem Quartaner vorzulegen, und er beruft sich auf andere Lesebücher, die aus Strabo u. s. w. auch kein besseres Griechisch bringen. Dieser Grund kann unmöglich gelten. Wir meinen, dass man dem Quartaner keine Lecture bieten darf, deren Ausdruck in er heblichen Dingen der Formen-

lehre und Syntax von dem abweicht, was ihm früher oder später als correct gelehrt wird. Ohne besonderen Hinweis prägen sich auch dem Quartaner schon die am häufigsten wiederkehrenden Formen, Vocabeln, Constructionen ein. Sind das nun solche, die er später selbst gebrauchen soll, so ist jene Gewöhnung eine dankenswerthe Frucht der Lecture; wie schlimm es aber steht, wenn der Schüler auf einer folgenden Stufe das vermeiden lernen soll. was er auf einer früheren häufig gelesen hat, brauchen wir nicht erst auseinanderzusetzen. Daher musste in Apollodors Sprache, was erheblich von dem Gebrauch abweicht, der bei dem Gymnasialunterricht zu Grunde gelegt wird, schonungslos geändert werden. Der Herr Verfasser hat einen kleinen, einen sehr kleinen Schritt selbst dazu gethan; z. B. schreibt er yerra statt rezvol. Aber ungleich mehr hat er stehen lassen, während es unbedingt beseitigt werden musste. Ref. will nur als Beleg, nicht mit dem Anspruch auf Vollständigkeit, einige Beispiele anführen. Der Verfasser lässt unverandert: την αὐτοῦ γυναίκα (40, 3); την θυγατέρα αὐτοῦ. wo αὐτοῦ anzuwenden war (26, 21); τοὺς νίοὺς αὐτῆς statt τοὺς έαυτης υίους (67, 29). Die Enklitika τὶς wird stets zwischen Praposition und Nomen gestellt z. B. er tere lores (23, 6). xeλεύω c. dat. (6, 29). ει τι αν ευξηται (37, 20); επειδάν c. indic. (12, 2), was auch bei Apoll. wohl nur ἀπαξ λεγόμενον ist; ελ c. conjunct. (14, 18; aber in meinem Exemplar des Apoll. steht ear); el c. indic. imperf., wo von einer Wiederholung in der Vergangenheit die Rede ist (40, 30; in meinem Exemplar des Apoll. steht ensi); ear ist fast ausschliefslich auch von der Vergangenheit gebraucht (z. B. 6, 5). συνθεμένων, Ινα 5, 3. 61, 3; ήτήσατο, Iv a 6, 3. ἐνόμιζον mit acc. c. inf. bei gleichem Subject 69, 30. Die Negation in den aus Apoll. entlehnten Stücken ist bei Participien stets un, welches sich auch häufig in Causalsätzen bei dem Indicativ findet. In Betreff der Formenlehre sei nur erwähnt, dass rálzsov 17, 22, rálzsa 24, 27 nicht contrahirt sind, während sonst von diesem Worte die zusammengezogenen Formen stehen, z. B. 22, 27,

Vor Vocalen ist nur selten apostrophirt. Von Vocabeln seien erwähnt πειράζω (als inf. aor. Ι πειράσωι 26, 15. 45, 25), das aber im Lexikon fehlt: κτείνω und εθαγον statt der Composita.

Was nun aber die Sorgfalt der Correctur des Buches anbetrift, so ist der Verfasser oflenbar durch Mangel an Zeit verhindert worden, seinem Lesebuche jene Correctheit zu geben, welche, wenn von irgend einem Buche, gewiss von einem Schulbuche erwarten werden muss. Wenn der Lehrer durch sein Beispiel erziehen soll, so muss er gewiss doch, wenn er ein Schulbuch schreibt, diesen Zweck durch die größte Genaugkeit und Correctheit zu erreichen suchen. Der Herr Verfasser hat von den vielen Druckfehlern des Buches selbst einige am Ende des Buches nützt: dass das Buch deren erheblich mehr enthält, mögen die in der Anmerkung¹) angeführten Beispiele beweisen.

Dass im Lexikon Namen von Personen fehlen, entspricht vielleicht der Absicht des Herrn Verfassers; aber was soll der Schüler denken, wenn er folgende Vocabeln, deren Fehlen uns nur uffällig aufgeallen ist, nicht findet! gapo (51, 23); segong (24, 18); lapgongico (24, 6); lapgongico (24, 6); lapgongico (24, 6); lapgongico (24, 6); lapgongico (26, 17); marvotog (29, 18); nragico (26, 17); dessog (62, 17); dessog

Zum Schluss noch zwei Einzelheiten. 57, 6. steht: πάς άνχουπος 91,60/ως δεντε γ το 47 ββρο, καὶ ἐἐσν θσει τυχή. Der IIr. Verf. gibl unter dem Texte, um den Quartaner zu unterstützen, von schwierigen Verhörmen das Prisens an 1 von σξειτγχή gibt er an στιγγχάνοι. — 18, 19 steht statt dessen, was im Original zu lesen ist (ξέργον δὲ ἀὶ Γοργόνες καραμάς μέν περιεσπειφαισένας φαιδίαι δρακόντων), κεφαλάς μέν περιεσπειμένεις δρακο νία » β

Demuach können wir, wiewohl wir mit dem zu Grunde liegenden Princip dieses Lesebuches uns einverstanden erklären müssen, es in der gegenwärtigen mangelhaften Gestalt für

empfehlenswerth zum Schulgebrauch nicht erachten.

Erfurt. A. H.

Das Recht der Inteinischen und griechischen Schreibübnagen in den höheren Schulen Württembergs, besprechen von Dr. R. A. Schmid, Gotha 1569, 96 2.

Der altsprachliche Unterricht auf den Gymnasien hat in den letzten Decennien wie bekannt gar manchen Angriff von den verschiedensten Seiten erfahren; bald hat man verlangt, dass er als unnütz vollständig über Bord geworfen werde, hald hat man seinen Betrieb im einzelnen angefochten. Es kann nimmermehr geläugnet werden, dass die Gymnasien aus den über sie gepflogenen Verhandlungen den größten Gewinn gezogen haben; manche Einseitigkeit in der Behandlung des Unterrichts ist als solche erkannt, manche Verkehrtheit abgestellt worden. Hoffen wir daher, dass auch aus dem neuesten Angriff, von welchem wir unseren Lesern zu berichten haben, eine segensreiche Frucht hervorgehen werde. Derselbe richtet sich diesmal gegen die lateinischen Stilübungen und ist von einer Schulbehörde ausgegangen, von der 'K. Cultministerialabtheilung für die Gelehrten- und Realschulen' in Württemberg. Unser Interesse an dem Vorgehen dieser Behörde wird schon durch die Sache selbst in Anspruch genommen. Wenn auch kaum zu befürchten ist, dass wir durch eine Umgestaltung des Unterrichtes in dem beabsichtigten Sinne direct berührt werden würden, so müsste doch der den Gymnasien eines deutschen Landes zugefügte Schaden als eine Beeinträchtigung der deutschen Bildung überhaupt angesehen werden. Zudem hat es ein anderes Gewicht, wenn eine Behörde Maßregeln in Aussicht nimmt. als wenn irgend ein pädagogischer Reformer seine Ansichten und Vorschläge vorträgt. Wir halten daher die ganze Angelegenheit der lebendigsten Theilnahme aller Gymnasiallehrer für würdig; denn - nostra res agitur.

Die Württembergische Schulbehörde hat unter dem 31. December 1868 eine Verfügung an die Rectorate erlassen, in welcher von der Ansicht aus, "dass die lateinische Composition wesentlich nur als Hilfsmittel zur Exposition, zum Verständnis lateinischer Texte, insbesondere der classischen Schriftsteller, zu dienen habe, indem mittelst derselben sowohl die Formenlehre tüchtig eingeübt, als auch eine genaue Einsicht in den lateinischen Satzbau im ganzen Umfang der Syntax erzielt werden müsse, weiter aber nicht gegangen, insbesondere eine wirkliche Sicherheit und Fertigkeit im Lateinschreiben, im Gebrauch der lateinischen Sprache zu wissenschaftlicher Darstellung nicht erstrebt werden durfe" und weiter auf Grund der Thatsache, dass der schriftstellerische Gebrauch des Latein fast ganz aufgehört habe, dass "jeder am liebsten und sichersten in seiner Muttersprache denkt, spricht und schreibt", und dass die Leistungen der Schulen in der lateinischen Composition nicht in dem rechten Verhältnis zu der darauf verwendeten Mühe und

Zeit ständen, die Frage aufgeworfen wird, ob die Schreibübungen nicht ..mit etwas veränderter Absicht und mit etwas minderem Zeitund Kraftaufwand als bisher betrieben werden sollten." Die Punkte, über welche die Aeußerung der Rectorate und Lehrerconvente verlangt wird, werden am Schluss dahin formulirt; "1) Ist es gerathen, in den Gelehrtenschulen bezüglich der Fertigkeit in der lateinischen Composition andere und mässigere Anforderungen als bisher zu stellen? insbesondere die schriftlichen Uebungen im Latein vorzugsweise aus dem Gesichtspunct der Sicherheit in deu grammatischen Formen und Regeln und in Betreff des Stils in möglichst genauem Anschluss an die in der Schule gelesenen lateinischen Texte zu betreiben, dagegen von der Uebersetzung przorünglich und charakteristisch deutscher, namentlich aber schwierigerer Stücke ins Lateinische abzustehen? 2) Soll in ähnlicher Weise beim Unterricht im Griechischen verfahren, sollen insbesondere die schriftlichen Uebungen im Griechischen auf die Einübung der Grammatik beschränkt werden? 3) Sollen demnach die seitherigen Forderungen bezüglich der Fertigkeit im Lateinischen und Griechischen bei den Concursprüfungen für die niederen Seminarien und Convicte ermäßigt, beziehungsweise modificirt werden? 4) Soll eine Probe des lateinischen Stils nicht mehr verlangt werden bei der Concursprüfung für das evangelisch - theologische Seminar und das Wilhelmsstift in Tübingen und bei der Maturitätsprüfung ?1) 5) Sollen im Fall der Bejahung dieser Frage die Uebungen in der lateinischen Composition mit dem zweiten Jahrescurs der Obergymnasien und Seminarien (d. h. nach unserer Bezeichnung mit Ober-Secunda) aufhören? 6) Welche Veränderungen in dem seitherigen Betrieb der lateinischen und griechischen Exposition (d. h. der Lecture und Interpretation der Schriftsteller) empfehlen sich für den Fall, dass die Fragen 1-5 insgesammt oder theilweise beiaht werden?"

Man sieht aus diesen Fragepunkten, dass die Behörde die Leherr-Collegien über die Tragweite der "mäßigeren Anforderungen" in der lateinischen Composition und der "etwas veränderten Absicht" ihres Betriebes nicht im unklaren gelassen hat. Wegfall der lateinischen Stilprobe bei den Maturitäts- und Concurspräfungen — Wegfall der lateinischen Stilbungen in den letzten Jahren des Gymnasialunterrichtes — das sind in der That recht handgreifliche Consequenzen der anemyfoldenen Ermäßigung, welche nicht bloß jene größe Mehrzahl der Schüler, bei welchen, wie der Erlass constatirt, die

³⁾ Zum Verständnis für unsere Leser bemerken wir, dass die Goncurprüngen in Wirtenberg Aufanhangvillungen für das evangelisch-theologische Seninar und das kaholische Wilhelmstift in Thingen sind, deren Gegenstände im ganzen dieselben sind wie die der Maturiritätsprüfung. Die letztere wird für die Absturiestes aller Gymassien in Stuttgart abgehalten, nicht wie sonst auf den einzelnen Gymassien.

Freude an den Schreibübungen mit den Jahren mehr abzunehmen als zu wachsen scheint, sondern auch die Stimmen aus dem Publicum, auf welche sich der Erlass bezieht, mit ungetheiltem Beifall begrüßen werden.

Es ist bemerkenswerth, dass den Anlass zu diesem Vorgehen der Schulbehörde Prof. Dr. Köchly geboten hat. Von demselben waren 22 den Unterricht in den alten Sprachen betreffende Thesen aufgestellt und von dem pädagogischen Verein Mannheim-Heidelberg besprochen und angenommen worden. Im Herbst 1867 hatte sie sodann die Schulbehörde in Württemberg den niederen Seminarien, Landesgymnasien und Lyceen mit dem Auftrage mitgetheilt, sie zum Gegenstand der Erörterung in den Lehrer-Conferenzen zu machen und über das Ergebnis zu berichten. Nach dem Eingang der Berichte, welche "im allgemeinen keine besonders günstige Aufnahme" der Thesen bezeugt haben, "ist die Frage von dem Werth und der Bedeutung der lateinischen Composition wichtig genug erschienen, um, nachdem dieselbe schon seit längerer Zeit nicht mehr der Gegenstand amtlicher Behandlung gewesen ist, sie einer näheren Betrachtung zu unterziehen." Diese Betrachtung ist enthalten in einem ausführlichen Referate vom 13. Mai 1868, welches als die Begründung des bezeichneten Erlasses anzusehen und wahrscheinlich aus derselben Feder geflossen ist. Das 'Referat' und der Erlass' sind in dem 'Correspondenzblatt für die Gelehrten- und Realschulen W.'s 1869 Nr. 1' veröffentlicht worden; mit den Thesen Köchlys liegen sie auch in der oben genannten Schrift des Rector Schmid vor.

Köchlys Ansichten über den altsprachlichen Unterricht auf den Gymnasien sind aus seinen früheren Reformbestrebungen in den Jahren 1846-1848 bekannt: wir finden dieselben zum Theil wenigstens in den Thesen wieder, wie in der 4. und 5., in welchen gefordert wird, dass im Obergymnasium ein organisch in einander greifender Lesecurs der auf die Schule gehörigen Musterschriftsteller einzurichten ist, und dass die Abiturienten die obligatorischen Schulschriftsteller theils ganz theils in größeren Partien gelesen haben und in denselben so weit gebracht sein müssen, "dass ihnen die Lecture derselben in der Regel nicht mehr Mühe. Arbeit und Zeit kostet, als die Lectüre einer deutschen Schrift wissenschaftlichen oder sonst ernsten Inhalts." Hinsichtlich der Schreibübungen scheint er indess auf einen etwas anderen Standpunct gekommen zu sein, als der war, von dem er 1846 den Untergang des lateinischen Schreibens in 20 Jahren weissagte und die sämmtlichen Gymnasiallehrer Deutschlands fragte, mit welchem Rechte sie die Blüthe der vaterländischen Jugend zwängen, Kraft, Zeit und Lust an das Schreiben und Sprechen der lateinischen Sprache zu verschwenden, und ihnen durch diese veralteten Uebungen das Verständnis des Alterthums verkümmerten. Jetzt sagt er, dass "die Schreib- und Sprechübungen lediglich den Zweck hätten, die Si-

cherheit in der Grammatik und die Leichtigkeit der Lecture zu unterstützen" und bestimmt ihr Ziel 8 21 dalun, "dass die Abiturienten 1) ein deutsches, nach Phraseologie und Satzbau dem Lateinischen sich anschließendes Dictat ohne Grammaticalien lateinisch nachzuschreiben und 2) ein deutsch stilisirtes, jedoch nach Inhalt und Ideenkreis dem Alterthum nicht fern stehendes Uebungsstück oder einen Abschnitt aus einem griechischen Schulprosaiker nicht nur ohne Grammaticalien, sondern auch ohne eigentliche Germanismen in eine einigermaßen lateinische Form umzugestalten im Stande sind," (Die freien Arbeiten, von denen er 1848 erklärt hatte, dass sie als eine Art Liebhaberei gefertigt werden könnten, wie man sich Käfer- und Schmetterlingssammlungen anlege, will er auch ietzt noch in das Ermessen der Lehrer-Conferenz der einzelnen Gymnasien gestellt wissen, nur sollen sie nicht, woran ohnehin heutzutage kaum jemand denkt, als Selbstzweck zu behandeln sein.) Es kann fraglich sein, ob Köchly den Werth der Stilübungen für den Zweck des Verständnisses und der geistigen Bildung überhaupt nicht noch etwas unterschätzt, jedenfalls legt er ihnen eine weit höhere Bedeutung bei als der 'Erlass', welcher sich anschickt, seine frühere Prophezeihung nun, wie wir glauben, gegen seinen Willen zu verwirklichen. Denn die Tendenz desselben ist augenscheinlich. die lateinischen Schreibübungen als Stilübungen auf den Gymnasien ganzlich zu beseitigen. Das Referat sucht dies zu rechtfertigen.

Wir kennen den Namen seines Verfassers nicht und labeu keinen Grund an seiner guten Absicht zu zweifelu, so sehr auch manche der aufgestellten Behauptungen der praktischen Erfahrung augenscheinlich widerspricht. Wir sind im Gegentheil anzuerken nen bereit, nicht uur dass in einzelnen Punkten wie in Betreff der metrischen Uebungen und der Extemporalien, in Württenberg Exceptioneu genanut, sehr beachtenswerthe Winke gegehen werden, sondern auch, dass die Absicht, die Exposition d. h. das Verständnis der Schriftsteller möglichst zu fördern, alle Billigung verdient. Aber das vorgeschlagene Mittel, diesen Zweck zu erreichen, mössen wir als durchaus verfehlt bezeichen

Das Referat constatirt zunächst die Thatsache, dass die Leistungen der Abturienten im lateinischen Stil und im Verständnis der Schriftsteller im Durchschnitt nur mittelmäßig seien und doch die im deutschen Aufsatz noch überragten. Es werden die Ergelnisse der letzten 10 Concurs- und Maturitätsprätungen, bei denem an 9 Censurstufen im Werthe von ½ bis S unterscheidet, zusammengestellt; aus der bis auf zwei Beeimalstellen berechneten Durchschnittsnote (z. B. bei dem Matur-Pr. in der lateinischen Composition 4, 19, in der mündlichen lateinischen Exposition 4, 47, im deutschen Aufsatz 4, 25) wird das Resultat ermittelt, dass von jo 10 Prüfungen in diesen Fächern die Durchschnittsnote immer zwischen 4 und 5 bleibt. Die statistische Rechnung erweist so, was die schul-

männische Erfahrung längst gewusst hat, dass die Mehrzahl der Schüler stets nur ein Mittelmaß in ihren Leistungen erreicht. Jeder denkende Schulmann wird nach den Gründen dieser Erscheinung fragen und wird eben so antworten, wie es Schmid S. 74ff, thut, auch vor dem Bekenntnis Nos, nos consules desumus nicht zurückschreckend. Aber über die Belehrung, welche das Referat gibt, wird er doch staunen. Weil, so koren wir, zu viel Zeit und Kraft auf die lateinischen Schreib- und Stilübungen verwendet wird, so fehlt beides für die Lectüre und den deutschen Aufsatz; weil die Werthschätzung dieser Uebungen eine ungebülerlich große ist und für den Schüler durch die nach dem Ausfall derselben bestimmten Locationen und bei der Prüfung durch die 'doppelte Zählung' der in ihnen erlangten 'Noten' fortgehend lebendig erhalten wird, deshalb wird es möglich, die Schülerkraft so weit anzuspannen, dass ihre Schwierigkeiten einigermaßen noch überwunden werden, aber auf Kosten des Verständnisses der Schriftsteller und des Aufsatzes. Die übertriebenen Anforderungen im Stil tragen die Schuld, dass der Austritt aus der Schule für viele auch das Signal wird, den alten Classikern den Abschied zu geben. Deshalb sind die Stilfibungen zu bloßen Schreibübungen belaufs der Einübung der Formenlehre und Syntax herabzusetzen; man kann sie schon auf den untersten Stufen wesentlich beschränken und für die Sicherheit der Grammatik 'durch Expositionsübungen' sorgen, zu dem Zwecke auch 'etwa vom 4. Jahrescurs an' (d. h. nach unserer Weise zu reden, von Untertertia an) 'sie nach den Ergebnissen der vergleichenden Sprachforschung wieder vornehmen und ein rationelles Verständnis derselben bei den Schülern begründen.' Man wird auf den weiteren Stufen 'das nutzlose Sichvordrängen und Uebergreifen' dieser Uebungen dadurch verhöten, dass man sie wesentlich an die Lectüre anlehnt, indem die Lehrer den Stoff für sie ans derselben selbst componiren und sich für die dazu erforderliche Zeit durch die Verminderung ihrer Correcturlast schadlos halten, da sie es dann 'mit leichteren und gelungneren Arbeiten' zu thun bekommen. Während der beiden ersten Jahre im Ober-Gymnasium (bei uns in Secunda) könnten 'von Zeit zu Zeit Compositionsübungen in der Form von Imitationen vorgenommen werden, in den letzten beiden Jahren (d. h. in Prima) dürften sie überflüssig sein.' Die den Schreib- und Stilübungen entzogene Zeit soll auf den verschiedenen Stufen theils 'auf eine selbständige methodische Gestaltung des deutschen Unterrichtes' theils auf metrische Uebungen, theils und voruelemlich auf die Lectüre verwendet werden. Für die Begründung dieser Vorschläge lesen wir Beleauptungen wie diese, dass die Schreiböbungen, weiter als bis zur Aneignung der Grammatik aggewendet, für das Verständnis der Autoren einen neunenswerthen Ertrag uicht lieferten ('es wird doch wohl niemand behanpten wollen, dass man aus dem Lateinischen gut übersetzen besser durch Componiren lerne als durch Exponiren S. 32); ferner dass die in

den Stillbungen gebotene fruchtbare Gymnastik des Geistes in geicher Weise durch die umgekehrte Operation, durch das Gebersetzen aus dem Lateinischen in das Beutsche, geübt werde, ja dass dieses 'insofern mehr Gewinn verspricht, als hier auf den deutschen Ausdruck mehr Nachdenken und Mühe verwendet werden muss als bei dem Uebrestezen in Stateinische, wo doch das richtige Verständnis des deutschen Ausdrucks wenig Anstreugung (f) kostef (S. 29) — Behauptungen, welche aus schulmännischer Erfahrung schwerlich gesebhöft sein können, so wenig wie die Forderung, dass an Stelle der Exercitien fortwährend schriftliche Uebungen im Uebersetzen aus dem Lateinischen angestellt werden müssten', um die Leichtigkeit des Verständnisses zu fördern und den deutschen Still zu bilden, einem Lehrer präktisch erschienen wird.

Die Leser kennen damit den Kern der im Referat ausgesprochenen Ansichten und werden nun die Absichten der Schulbehörde zu würdigen wissen. Dr. Schmid hat dagegen die vorliegende Apologie der Stilfibungen geschrieben (S. 45-96). Er zeigt in schlagender Weise, welchen Nutzen dieselben für das Verständnis der Schriftsteller und seine Gründlichkeit in sich schließen und welchen Einfluss sie nicht blofs auf die logische sondern auch auf die ästhetische Bildung der Jugend zu üben geeignet sind; er thut dar, wie ihre verhältnismäßige Schwierigkeit ihnen als Bildungsmittel zur Empfehlung gereicht und die unbefriedigenden Leistungen noch keinen Beweis dafür abgeben, dass sie für die Jugend völlig fruchtlos wären; er weist nach, dass die Stilprobe, mit Heiland zu reden, "der untrüglichste Prüfstein sprachlicher Bildung" sei und deshalb überall, wo man Maturitätsprüfungen hat, erfordert wird. Mit besonderem Nachdruck widerlegt er sodann die bereits hervorgehobenen Sätze des Referats, vor allem den behaupteten Causalzusammenhang zwischen der angeblichen "Ueberschätzung der Composition und den ungenügenden Leistungen der Schüler im Exponiren und im deutschen Aufsatz" und würdigt die zur Hebung des Misstandes gemachten Vorschläge. Die Ruhe und Gemessenheit, mit welcher der Verfasser seinen Gegner bestreitet. macht einen durchaus wohlthuenden Eindruck. Der erfahrene Schulmann hat eine volle Einsicht in die vorhandenen Mangel des Unterrichtes; er ist weit entfernt sie zu bedecken oder zu bestreiten. aber er geht den wahren Ursachen derselben, die in der Tiefe ruhen und für welche erst lange und liebevolle Hingabe an das Schulamt das Auge öffnet, mit dem Ernst der auch von uns getheilten Ueberzeugung nach, dass etwaige im Sinne des Referats getroffenen Maßregeln einen Rückschritt herbeiführen müssen, welcher der Bildung einer ganzen Generation unheilbare Wunden schlüge, Wie wahr ist das, was er S. 76 von jener so genannten Durchschnittsbildung, der Mittelmäßigkeit sagt, welche auf unsern Schulen groß gezogen wird, wie treffend spricht er sich S. 87 über die Gründe aus, in Folge deren die Leistungen im Deutschen so oft hinter dem

wünschenswerthen Maße zurückbleiben. Wir stehen nicht an diese kleine Schrift als das Muster einer wirdigen und sachgemäßen Polemik zu bezeichnen, welche für ein Palladium unserer Gymnasien mit siegenden Gründen eintritt. Mochte sie daher auch in weiteren Kreisen und unter uns reichliche Beachtung finden! Welche Aufmahne sie im Warttenberg unter den Fachgenossen gefunden hat, ist uns nicht bekannt geworden; wir unsrestheils sollten meinen, dass, wenn die Lehrer-Collegien jenes Landes dieses Stimme ungehört verhallen ließen und nicht mit ihr für die angefochtenen Stilbungen einmathig eintreten wollten, dann nicht bisch eitwas krank sei in dem Schulwesen dort (S. 89), sondern dass seine Vertreter und litter von einer Krankbeit befallen seien, welche für die classischen Studien in dem Vaterlande Melanchthons den Unterzan und sichen müsste.

Dr. Schmid erwartet zustimmende Aeußerungen außerhalb Württembergs; hoffentlich werden sie ihm bald von allen Seiten her zu Theil werden. Wenn die an verschiedenen Orten zusammentretenden Lehrervereine und die Philologenversammlung, wie wir wünschen, ihre Stimmen für den Betrieb der Stilübungen in den Gymnasien erheben, wird der Verfasser des 'Referats' sich vielleicht überzeugen, dass nicht bloß die philologischen Lehrer von der strengen Observanz', welche das, wie er irrthümlich glaubt, in Norddeutschland 'nachlassende Abfassen von lateinischen Aufsätzen' vertreten, sondern alle Lehrer, welche von der realen Bedentung des Alterthums für die Jugend durchdrungen sind und die Einführung derselben in die lebendigen Schätze des Alterthums als Ziel und Aufgabe des Unterrichts ausehen, einstimmend sind in der Verwerfung einer Ansicht, welche dies Ziel durch ein Zurücktreten der Stilübungen zu erreichen sich vermisst. Mützell hat in diesen Blättern 1850 S. 831 ausgesprochen: Je mehr dies geschieht, 'um so ungründlicher und undauerhafter wird das Verständnis der Schriftsteller, um so unsicherer die logische Bildung, um so schwächer die Entwicklung des wissenschaftlichen Geistes, um so mangelhafter die Vorbildung zum Verständnis der Muttersprache und der modernen Cultur werden. Mit Recht; nicht wirkliche Vertiefung in die Sprache und den Geist der alten Schriftsteller, sondern oberflächliche Dressur, im gunstigsten Falle etwa äußerlich angeeignete Routine im Uebersetzen wird das unausbleibliche Ergebnis sein, ein Scheinwesen, das sittlich nicht minder verderblich wirkt als wissenschaftlich.

Wir sind der Zuversicht, dass der württembergische Lehrstand das gute Becht der lateinischen Stilbbaupen in den Gymnasien mit Erfolg vertreten wird; wir freuen uns sogar des Angrifts, weil er den Anlass giebt, nach dem Wort in der Encyklop, I. S. 530, das Recht des Besthenden zu revidiren, faules Fleisch auszuschneiden, das Wohlbegründete dagegen mit neuer Zuversicht zu ergreifen um mit klarem Bewusstein festunkallen. In diesem Sinne ist die Abwehr durch Schmid begonnen. Vielleicht erwächst aus dem Streite noch der Vortheil, dass man das, was man dort als berechtigte Eigenthümlichkeit' (S. 66) ansieht, einer gründlichen Revision unterwirft und in ernstliche Erwägung nimmt, ob man wohlgethan hat, die Uebungen im freien lateinischen Aufsatz wie die im Lateinsprechen fast gänzlich verschwinden zu lassen und mit Hintansetzung der metrischen Uebungen und der Extemporalien die Stilübungen auf das Exercitium ausschliefslich zu beschränken. Auch wir haben Gelegenheit gehabt, die Leistungen einiger Schulen Württembergs auf diesem Gebiet kennen zu lernen und haben sie achtungswerth gefunden; wir können aher nicht behaupten, dass sie höher standen als die mehrerer uns genau bekannter preufsischer Gymnasien. Es mag sein, dass, wie Schmid sagt, in der energischen Pflege des Exercitiums ein Vorzug liegt, der den Mangel der Aufsätze einigermaßen aufwiegt (S. 68), es kann aber auch sein, dass darin für manchen die Verlockung liegt, den 'Charlatanerien der Stilistik', wie iemand die möglichen Uebertreibungen genannt hat, ein ungebührliches Gewicht beizulegen und dadurch die Stilübungen überhaupt zu discreditiren. Doch dem sei wie ihm wolle; zunächst gilt es das Princip und in ihm den Fortbestand gründlicher classischer Bildung in den Schulen Württembergs überhaupt zu wahren. Dass es gelinge, ist der Wunsch aller Freunde der deutschen Gymnasien.

Berlin.

Klix.

Bausteine zur Geschichte der griechisch-römischen Plastik von Dr. C. Friederich s. Düsseldorf bei Buddeus, 1868, 568 S. 8.

Obgleich in wesentlich anderer Weise wie die jüngst in diesen Blättern besprochene Schrift von Conze verfolgt das vorliegende Werk doch den gleichen Zweck, indem es sich bemüht, das Interesse für die alte Kunst über die Kreise der Archäologen von Fach hinauszutragen und in einer Zeit, in der uns durch Ornamente, Photographien, Abgüsse, ja zum Theil durch Verzierungen an Geräthen und Gefäßen des täglichen Gebrauches mehr wie je zuvor die Anschauung der Antike vor die Augen gerückt wird, dem Freunde des Alterthums das tiefere Verständnis derselben aufzuschliefsen. Die Aufgabe wird für den Verfasser dadurch um so schwieriger, dass er sich ein doppeltes Ziel stellt; einerseits nämlich soll das Werk einen räsonnirenden Katalog zu den Gypsabgüssen des hiesigen neuen Museums hieten, der wie ein eingehender Commentar zu einem alten Schriftsteller durch genaue allseitige Erklärung der einzelnen Werke das Studium der alten Kunst selbst für einen gebildeten Dilettanten belebend und fruchtbar zu machen geeignet Zeitschr. f. d. Gymnssialwesen, XXIII, 5.

24

ist, und weil nun das hiesige Museum die Abgüsse der für die Geschichte der auftiken Plastik wesentlich bedeutsmen Werke in ziemlicher Vollständigkeit vereinigt, so ist das Buch, das noch überdies einige Löcken des Museums durch Herbeiziehung der Sammlungen in Tegel und im hiesigen Gewerbeinstitut ergänzt, andererseits dazu bestimmt, dadurch, dasse eds Norhandene nicht nach der zufälligen Reihenfolge der Aufstellung bespricht, sondern est durch Einordung in die verstiedenen Kunstepochen nach seiner historischen Folge vorführt, ein Bild der kunstgeschichtlichen Entsit wicklung der Plastik im Allertfulmur zu geben, so dasse se auch unahhängig vom Berliurer Museum als Handbuch für das Studium antiker Kunst benutzhar wird.

So schwierig nun aber eine solche meines Wissens zum erstenmal versuchte Vereinigung eines Katalogs mit einer Kunstgeschichte ist, um so dankenswerther muss sie erscheinen, weil dadurch der Beschauer statt an der Betrachtung des oft durch den Zufall bunt genug zusammengewürfelten Einzelnen zu haften, gezwungen wird, jedes einzelne Kunstwerk im Flusse der stets sich ändernden Stilentwickelung, im Zusammenhange und Vergleich mit Werken der gleichzeitigen und früheren Kunstenochen anzuschauen und zu beurtheilen. Eine ins Einzelne gehende Kritik darüber jedoch, in wie weit der Verfasser in stilistischer Bestimmung und sachlicher Erklärung Neues und Wesentliches geleistet, liegt der Tendenz dieser Blätter wie dem Referenten ferner und muss der rein archäologischen Beurtheilung vorbehalten bleihen; um so wärmer kann es allen hiesigen wie auswärtigen Fachgenossen empfohlen werden, die ohne specielle Archäologen zu sein, doch nicht bloß auf rein philologische Kritik und Erklärung oder auf die Grammatik sich beschränken wollen. sondern mit dem Referenten der Meinung sind, dass, um in der Jugend Sinn und Liebe fürs Alterthum zu erwecken, eine wenigstens allgemeine Kenntnis aller seiner Culturerscheinungen nöthig ist, vor allem aber Sinn und Verständnis für das, was alle Erscheinungen namentlich des hellenischen Alterthums mit wunderbarer Harmonie durchzieht, für das Schone, mag es sich nun im wohlgegliederten Bau der Periode, im wohllautenden Rhythmus des Dichterwortes, in der massvoll feinen Durchführung eines Dramas mit seinen Charakteren oder in der harmonischen Gliederung und Composition eines Bildwerkes, im feinen Schwung der Linien, in der plastischen Darstellung eines Göttertypus oder in der Symmetrie architektonischer Maße und Verhältnisse zeigen.

Referent will dadurch der Lösung der erst in neuerer Zeit ventilitzten, noch nicht spruchreifen Frage, in wie weit die Archäologie in den Bereich des Gymnasialunterrichts gezogen werden soll, durchaus nicht vorgreifen; Thatsache ist, dass weil auf vielen Universitäten bis in die neueste Zeit, ja zum Theil noch jetzt beim philologischen Studium die Archäologie als ziemlich überfühssige Neensache behandelt wurde, es augenblicklich nur an verhältnismäßig

wenigen Anstalten Lehrer giebt, die einen hinlänglichen Ueberblick über die Kunst des Alterthums besitzen, um bei der Lecture die nicht immer häufige Gelegenheit zu einem Hinweis oder Vergleich passend zu benutzen oder gar eine zufällig vorhandene Abbildung durch Erklärung fruchtbar zu machen. Dem wird nur abgebolfen werden können, wenn auch an solchen Universitäten, in denen nicht wie bier in Berlin großartige Museen von selbst zum Studium der alten Kunst einladen, die Studenten energischer von Docenten der reinen Philologie auf die Kunst hingewiesen oder vielleicht gar durch einen im Oberlehrerexamen geforderten Nachweis einer gewissen, wenn auch nicht gerade eingehenden Kenntnis der alten Kunst von vornherein auf die Nothwendigkeit der Beschäftigung mit ihr hingeleitet werden!). Da dem aber so ist, so wird es hoffentlich nicht wenige geben, die entweder das früher Versäumte einigermaßen ergänzen, oder wenn sie schon von der Universität Kenntnis und Liebe der alten Kunst mitgebracht, sich gerne mit ihr in weiterer Berührung halten wollen, ohne die Zeit zu finden, sich durch das gelehrte Detail der überdies meist sehr theuren und schwer zugänglichen archäologischen Specialschriften durchzuarheiten.

Gerade solchen nun muss das vorliegende Buch besonders willkommen sein, nicht etwa, weil man das daraus Gewonnene immer sogleich für den Unterricht verwerthen könnte, sondern weil es dem gebildeten Freund der autiken Plastik einerseits ziemlich alle bedeutenden Werke vorführt, die hier in Deutschland in Abguss und Photographie zur Auschauung zu kommen pflegen, und deren Erklärung er in gewöhnlichen Kunstgeschichten oft vergeblich suchen würde, während ihm die wissenschaftlich archäologischen Fachschriften entweder unbekannt oder nicht zugänglich sind: andrerseits weil der gegebene Commentar, ohne sich in hohle Phrasen zu verlieren oder durch gelehrtes Detail unverständlich zu werden, in klarer leicht verständlicher Weise auf das stilistisch Eigenthümliche und den geistigen wie ästhetischen Inhalt der Werke aufmerksam macht, so dass man dadurch sehen und über die Kunstwerke denken lernen kann. Wer hierfür Augen und Sinn hat, und wer die Mühe nicht scheut, den gegebenen Winken folgend in die Sachen sich zu vertiefen - denn das Buch will uns leiten, nicht das Schöne erschöpfend zergliedern, dessen Verständnis immer natürliche Empfänglichkeit und eigene Geistesarbeit voraussetzt - der wird bald genug bei der Lecture des Homer und Sophokles die Wechselwirkung dieser beiden Seiten der antiken Classicität empfinden lernen und unwillkürlich wird

⁷⁾ Die Forderung eines solchen Nachweises würde mir wenigstens ebenso wünschenswerth erscheinen, wie man mit vollstem Recht eine gewisse Kenatais der Antiquitäten, der alten Philosophie und der auf dem Gymnasium nie zur Verwendung gelangenden Literatur verlangt.

sich ihm die Gelegenheit bieten, auch im Unterricht durch Vorführung eines plastischen Werkes das Verständnis antiker Possie zu beleben und Winke fallen zu lassen, die wie der Recensent der Conzeschen Schrift sehr richtig bemerkt, und wie Referent aus eigener Erfahrung bestätigen kann, oft auf die Jugend von der besten und nachlahltigsten Wirkung sind.

Freilich setzt eine solche praktische Verwendung, auf die aber Referent weniger Werth legt, als auf die zum eigenen Bedarf erworbene Einsicht in die alte Kunst, einen gewissen Vorrath von Abbildungen voraus, und hierzu würde ich bei dem jetzt herrschenden völligen Mangel zwar auch die, wenn ich nicht irre, von Friederichs zusammengestellte billige Sammlung antiker Gemmenabgüsse dankbar annehmen, ebenso wie die von Hübner aus ästhetischer Rücksicht bevorzugten Schwefelabdrücke der Münzen, dennoch aber würde ich großen, deutlichen, in neuster Zeit ja auch verhältnismäßig billigen Photographien um deswegen vor beiden den Vorzug geben, weil es vor allem nöthig ist, dass die Schüler die Anschauung und die Erläuterung gleichzeitig empfangen, während der nur zweien oder dreien zugleich sichtbare kleine Abdruck entweder zu zeitraubender ermüdender Wiederholung zwingen, oder an der größeren Menge, die bis er zu ihr gelangt, vieles von der Erklärung vergessen hat, ohne wesentlichen Eindruck vorüber gehen würde.

Nach dieser Abschweifung sei eine kurze Charakteristik der Anlage des Werkes gestattel. Der Beschweihung der einzelnen in IX Kunstepochen eingeordneten Werke wird jedesmal eine Charakteristik vorangeschickt, die wahrscheinlich in der Absicht, das auch für die Benutzung im Museum bestimmte Buch nicht zu umfangreich zu machen, sehr kurz ausgefallen ist, nach Ansicht, des Referenten sogar zu kurz; denn wer genauer in die Sache eingeht, wird hierfür doch gezwungen sein, zu andern Kunstgeschichten zu greifen, und wenn der Anfänger dabei zuerst zufülig z. B. auf Overbeck geräth, wird er Mühe haben, sich in den Standpunkt des Verfassers hineinzufünden. Selbst die Unbequemlichkeit eine Begen mehr mit sich tragen zu müssen, wäre, wenn es der Verfasser nicht vorzog, dem auf mehrere Bände berechneten Werke diese Üeberblicke in einem eigenen Bande voranzuschicken, diesem Uebelstande vorzuziehen gewesen.

Um so zweckmößiger ist aber dann die Besprechung der einzelne Kuustwerke, die bei der ansehnlichen Zahl von 997 Nummern natürlich nicht die Form erschöpfender Abhandlungen annehmen kann, die es aber versteht, für die Hauptwerke ausführlicheren Platz zu gewinnen und meist das für den Laien Wissenswertheste beizubringen. Ueberall werden zuerst die Fundnotizen und die äußere Geschichte der Werke, bei wichtigeren wie z. B. beim Parthenon auch ausführlicher, angeeeben, und dann folkt bei Werken, die einer modernen Restauration unterzogen sind, die genaue Detailbeschreibung dieser Ergänzungen.

Für die hierauf verwandte Sorgfalt ist Referent dem Verfasser besonders dankbar; denn leider hat der lang gehegte Plan des verdienten Directors dieser Abtheilung, die am Original ergänzten Stellen durch rothe Linien auf den Abgüssen zu bezeichnen, noch nicht zur Ausführung gelangen können, und so fehlte bis dahin bei einem restaurirten Kunstwerk - und darunter sind ia gerade viele der besten - jeder Anhalt dafür, was daran alt, was neu sei; selbst der geübteste Kunstkenner wird sich aber vor einem bloßen Gypsabguss nicht immer auf sein Auge verlassen können; wer aber gar erst sehen und das Schöne der Antike verstehen lernen will, der muss vor allen Dingen wissen, was sicher antik ist, sonst ist für ihn die Betrachtung von sehr zweifelhaftem Werth, denn er läuft Gefahr, sich vom Kouf eines Cellinischen Ganymed oder gar einer Venus Kallipygos sein Ideal zu abstrahiren, oder sich nach einer in Idee und Wesen verdorbenen Figur eine sehr falsche Vorstellung von antiker Composition zu bilden, mindestens aber durch die ungeschickten Linien eines ergänzten Armes oder Gewandes den Geschmack zu verderben. Selbst der Erfahrenere, der vielleicht das Glück gehabt, die Originale zu sehen, wird sich bei der übergroßen Masse schwerlich immer auf sein Gedächtnis verlassen können, und so kommt denn dieser Nachweis einem von Vielen lange gehegten Wunsche aufs Willkommenste entgegen.

Bankenswerth ferner, namentlich für die, welche mit dem einen oder andern Kunstwerk eingehender sich beschäftigen wollen, ist dann der jedesmal in einer Anmerkung beigefügte Nachweis der hauptsächlichsten Abbildungen, sowie der bedeutendsten einschagenden Literatur, wohe die Sorgfalt anerkannt werden muss, mit der auch auf Aufsätze in solchen Zeitschriften und Werken aufmerksam gemacht wird, die nur Archäologen von Fach zu Gesicht zu kommen pflegen, so dass der Laie also der Minhe des für ihn in dieser Wissenschaft besonders schwierigen Zusammensuchens der Literatur überhoben ist.

Hierbei finden denn auch bei wichtigeren Werken die entgegenstehenden Ansichten, resp. deren Widerlegung oder die Motivirung der eigenen Ansicht des Verf. und andere gelehrten Notizen ihren Platz. In wie weit der Verf. hierin immer das rechte Maß getroffen, darüber wird sich streiten lassen. Nichtgelehrte werden sich vielleicht über ein "Zuviel" beklagen und auch Ref. glaubt, dass der Verf. bisweilen etwas zu weit gegangen"), dies ist alter nesten der Fäll und Philologen werden ihm darüber gewiss am

⁹⁾ So z B. würde die Anmeikung zu den Metopen von Olympia S. 133 doch in eine rein wissenschaftliche Abbaudlung zu verweisen sein, die das Wahre untersuchen, nicht wie dies Buch die gefundenen und festgestellten Resultate dem gebildeten Publicum vorführen will.



wenigsten zürnen; mit größerem Recht wird man ihm an vielen Stellen ein "Zuwenig" vorwerfen können und zwar hängt das mit der Art und Weise zusammen, die der Verf. bei seinem Hauptzweck, der eigentlichen Kunsterklärung, befolgt.

Er geht dabei von dem höchst anerkennenswerthen Bestreben aus, nicht etwa eine trockene Erklärung durch Namen, etwaige Symbole und eventuelle Zeitbestimmung zu geben, sondern er will die zur Anschauung gebrachte Idee, den Grad, in wie weit es dem Künstler gelungen, diese geistige Idee in der Form auszurücken und mit ihr in Harmonie zu bringen, den anfänglich zum Reineren und Edleren strebenden Fortschritt der ethischen und religiösen Vorstellungen in ihrem Ausdruck durch die Kunst, den wohlthuenden Eindruck den der aus harten, eckigen, unbehülflichen Figuren zur vollendetsten Linien- und Formenharmonie sich aufringende Stil auch in sinnlicher Beziehung macht, in möglichst kurzer und gedrängter Weise den Beschauern vorführen, um so das Kunstwerk, wie es auf sein Gemüth gewirkt hat auch auf das ihre wirken zu lassen. Es ist das eine Aufgabe, die sich kaum lösen lässt, ohne dass man der subjectiven Auffassung einen gewissen Snielraum gewährt; dennoch aber scheint mir der Verf, an vielen Stellen dieser Subjectivität etwas zu sehr nachgegeben zu haben und deswegen werden nicht nur ich, sondern wie ich glaube auch manche Archäologen von Fach in vielen Punkten die Auffassung des Verf. nicht theilen können. Zu einer detaillirten Begründung des Einzelnen ist hier nicht der Ort, auch wird ja billigerweise dem Verf. das Recht nicht bestritten werden können, seine subjective . Auffassung auch wenn sie von der Wissenschaft noch nicht recipirt ist, zum Vortrag zu bringen - vielleicht sogar an erster Stelle, obwohl dies bei einem Buche, das sich zunächst an zu bildende Archäologen wendet, denen man vor allem das im Augenblick möglichst allgemein Anerkannte bieten sollte, manches bedenkliche hat - denn ihr bei den wissenschaftlichen Fachgenossen Geltung zu verschaffen, wird dann in Specialschriften seine Aufgabe sein, aber bei einem mehr für Laien bestimmten Werke scheint es geboten, wenn diese Auffassung des Verf. noch allein oder mit bedeutenden Autoritäten in Widerspruch steht, in den Anmerkungen als Gegengewicht die entgegenstehende Ausicht mit kurzer Motivirung gegenüberzustellen; eine Polemik, wie sie statt dessen oft eintritt, kann bei der Kürze, zu der die Anlage des Buches den Verf. freilich zwang, den Anfänger leicht verwirren, jedenfalls ihm nichts nützen, für den Kenner aber, der sie ausführlicher und begründeter verlangt, ist sie ganz überflüssig.

So steht, um das Gesagte weuigstens durch ein Beispiel zu motiviren, der Verf. in der Auffassung des Harryemmonuments der Ansicht von Curtius sehr schrolf gegenüber, freilich wird nun darauf auch in der Ammerkung ziemlich ausführlich Hücksich genommen, aber so, dass wer die Erklärung von Curtius nicht selber genauer kennt, sich von ihr und ihrer Berechtigung sehwerlich ein Bild machen kann; wer sich aber wie Ref. zu ihr bekennt, wird durch die hier beigebrachten Gegengründe gewiss nicht anderer Ansieht. Ich kann nicht leugnen, dass es mir richtiger erschienen wäre, wenn — was sich auf demselben Raum hätte thun lassen — hier die Auffassung von Currius knapp und objectiv dargestellt und die Gegengründe in ausführlicherer Motivirung einer andern Gelezenheit auffehalten wiren.

Deshalb dürfte das Buch bei Facharchäologen auf mannigfachen Widerspruch stoßen, indessen so wenig Referent in vielen Einzelheiten dem Verf. beistimmen kann, glaubt er doch, dass der eben besprochene Umstand dem eigentlichen Hauptzweck des Buches keinen wesentlichen Eintrag thut. Wer statt wie sonst die Statue gedankenlos anzustarren, weil er beim besten Willen den Schlüssel nicht fand, der ihm ihr Inneres aufthat, unter Führung des Buches sich gewöhnt, denkend zu sehen und so die Art und Weise lernt, wie man sich den Weg zum tieferen Verständnis bahnen muss, der wird, glaube ich, bald lernen sich von der Subjectivität des Verf. zu emancipiren, und für den Erfahreneren, der das Buch beim Museumsbesuch mehr als willkommene Quelle für das gleichfalls reichlich gebotene Thatsächliche benützt, hat es ohnedies keine Gefahr; und so darf das Buch besonders hiesigen Collegen, denen der Besuch des Museums, worauf es vor allem berechnet ist, freisteht, als ein bequemes, förderndes Hilfsmittel empfohlen werden; und auch Auswärtigen wird es als eine Art archäologisches Lexikon willkommen sein; denn hei der sich noch immer ergänzenden Reichhaltigkeit der hiesigen Sammlung dürfte nie ein Abguss und selten eine Photographie in der Provinz Verbreitung finden, die nicht auch im Museum enthalten und mithin in dem Besuche besprochen wäre.

Es versteht sich von selbst, dass ein genaues sachliches Register das Auffinden der einzelnen Werke leicht möglich macht; da aber hierbei nicht auf die Seitenzahl, sondern auf die laufende Nummer des Buches verwissen und diese Nummer nicht auf jeder Seite vorgedruckt ist, so wird man bei der Länge solcher Abschnitte zu einem Umherblättern gezwungen, das annentlich im Museum selbst unangenehm ist; bei einer zweiten Auflage wird sich dieser Umstand mit liechter Mübe beseitigen lassen.

Ebenso ermöglichte früher eine vergleichende Zussammenstehung der Nummern des Museums und des Buches heim Besuche selbst die Auffindung jeder gewünschten Statue; seit kurzem hat man indess mit einer Umstellung begonnen, welche die frühere Anordnung völlig verlisst, weil sie theils die Architektur des Gebäudes störte, theiß ihrem Zweck, die historische Folge der Stülentwickelung einzuhalten, doch nicht ganz entsprechen konnte; statt dessen scheiut man jetzt die gleichen Darstellungsobiecte mödlichst zussammehringen zu wollen, so dass der Beschauer sämmtliche Apollo-, Dianen-, Aphroditenstatuen mit einem Blick überschauend zu einer lehrreichen Vergleichung angeregt werden muss.

Hierdurch wird sich der verdiente Urheber dieser Anordnung gewiss den ungetheitesten Dank aller Kunstfreunde erwerben, mit Einschluss selbst der Besitzer unseres Buches, denn obwohl dadurch für den Augenblick die gegebene Nummer vergleichung unbrauchbar wird, hat sich doch schon die Verlagsbuchhandlung bertiert erklärt, nach Beendigung der Umstellung sofort einen neuen Carton nachzuliefern.

Berlin.

F. Häcker.

Einführung in das Studium des Mittelhochdeutscheu. Zum Selbstunterrieht für jeden Gebildeten. Von Dr. Julius Zupitza. Oppeln, Verlag von A. Reissewitz. 1863.

Das in der Gegenwart auf so erfreuliche Weise sich steigernde Interesse an den Schätzen unserer mlid. Literatur hat zu verschiedenen Mitteln Veranlassung gegeben, durch welche der Zugang zu ihrem Genusse möglichst bequem und angenehm gemacht werden soll. Die Herausgeber der bei Brockhaus erscheinenden Reihe mhd, Classiker wollen nach des jungst verstorbenen Fr. Pfeiffers Absicht dies erreichen, indem sie zu jeder an sich nicht sogleieh verständlichen Stelle die Deutung ohne weiteres geben, wodurch sie zwar ein Verständnis, aber auf höchst mechanische Weise erreichen. Man wird zugeben, dass jemand einen ganzen derartigen Band durchgelesen baben kann, ohne eine sichere Kenntnis unserer mhd. Sprache gewonnen zu haben. Wie vielfach nun auch diese Ausgaben gekauft und aufgelegt werden mögen, sie verdienen dennoch die Misbilligung, mit welcher die Wissenschaft sie wiederholt verurtheilt hat. Einen anderen Weg schlägt in dem oben genannten Werke Herr Dr. Zupitza, ein fleissiger Schüler Müllenhofs und Privatdocent an der Universität zu Breslau, ein, indem er seinen Leser unmittelbar an die VI. Aventiure des Nibelungenliedes heranführt und nun Wort für Wort genau nach allen Richtungen hin analysirend ihn am lebendigen Beispiel allgemach mit allen Erscheinungen und Gesetzen der alten Sprache bekannt macht. Was der sich selbst unterrichtende sonst au den verschiedensten Stellen der Grammatik und des Lexikons mühsam und mit zweiselhastem Erfolge zusammen suchen muss, das wird ihm hier bequem, vollständig und verständlichst beisammen dargeboten, und wer nun den an 42 Strophen geknüpften Stoff dieses Büchleins gründlich ilurchgemacht und sich angeeignet hat, der ist hinreichend ausgerüstet, um dann selbständig die Lectüre jedes mhd. Werkes zu unternehmen. Ohne Zweifel wird darum die Arbeit des Hern br. Zupitza namentlich allen Lehrern willkommen sein, die versäuntes nachholen und ohne das lebendige Wort fremder Unterweisung sich in diesen Gegenstand einführen, oder mangelhafte und oberflächliche Studien erzänzen wollen.

Doch hat das Werkchen auch wohl noch einen anderen, wenn auch nicht ausgesprochenen Zweck. Sollte Herr Dr. Zupitza nicht auch die Absicht gehabt haben, in demselben ein Vorbild zu gebeu. wie sich auf unseren höheren Schulen der Unterricht im Mittelhochdeutschen in ebenso beguemer als gründlicher Weise einrichten lasse, in welcher die auf den höheren Stufen so gewöhnliche Unlust sich mit elementar-grammatischen Dingen befassen zu müssen, aufs leichteste überwunden werden könne? Der Unterzeichnete halt dies auf diesem Wege sehr wohl erreichbar. Die Menge und der Wechsel der verschiedenartigsten neuen sprachlichen Erscheinungen, die dem Schüler so rasch nach einander vorgeführt werden, können ihres Reizes nicht leicht verfehlen und die Erfolge dieser von einem eifrigen und geschickten Lehrer gehandhabten Methode gar nicht ausbleiben. Darum sei das Büchlein auch aus dieser Rücksicht der Aufmerksamkeit der Lehrer des Deutschen bestens empfohlen.

Breslan.

Palm.

Geschichte der deutschen Nationalliteratur. Zum Gebrauche an höheren Unterrichtsanstalten bearbeitet von Br. H. Kluge, Prof. am Gymn. zu Altenburg. Altenburg 1569. 8. VIII u. 168 S.

Der Verfasser, gestützt auf zwölfjährige Erfahrungen als Lehrer der deutschen Literatur an einer gelehrten Schule, unternimmt es hier, ein Lehrbuch zn schreiben, das auf erschöpfende Vollstäudigkeit Verzicht leistend sich vor allem auf die Bedürfnisse der Schule beschränkt. Dasselbe will zunächst dem Schüler dazu verhelfen, dass er im allgemeinen den Entwickelungsgang überschaue, den die deutsche Literatur genommen hat. Vor allem aber hat er sich die Aufgabe gestellt, die Jugend mit den classischen Werken unseres Volkes bekannt zu machen. Es fehlen daher in diesem Buche hunderte von Namen, die in anderen Werken stehen, dafür werden aber die bedeutenderen Erscheinungen aus den beiden Blütheperioden unserer Literatur um so eingehender besprochen. In der älteren Zeit verweilt dasselbe am längsten beim Nihelungenliede, Gudrun, Parzival, Walther von der Vogelweide; in der neueren bei Klopstock, Wieland, Lessing, Herder, Göthe, Schiller. - Sollte trotz der geübten Beschränkung das Buch vielleicht für manchen Lehrer noch mehr enthalten als er im Unterricht brauchen kann. so wird derselbe bei der Uebersichtlichkeit des Ganzen je nach Bedriffnis eine mehr oder weiiger begrenzte Auswahl treffen können. Gewiss aber wird die Mehrzahl der Lehrer auch darauf Gewicht legen, dass die Jugend angeleitet werte, die eine oder die andete classische Dichtung, zu deren Lectüre im Unterrichte die Zeit mangelt, privatim zu lesen. Für diesen Zweck sollen die im Buche enthaltenen Angaben ein Wegweiser sein, sie sollen dem Schüler das Verständnis erleichtern, ihn aber auch zur Selbstthätigkeit anregen."

Von einem gewissen pädagogischen Standpunkt wird gegen eine solche Auffassung des Zieles nichts einzuwenden sein. Der deutsche Unterricht an den Gymnasien, der nun doch wohl überall als ein integrirender Theil ihres gesammten Unterrichtsplans gelten darf, leidet noch häufig genug an einer so zu sagen jugendlichen Unklarheit der Methode, aber noch mehr an einer bedenklichen Verworrenheit der Ansichten über das Maß des zu bewältigenden Lehrstoffes. So lange hierin keine Klarheit und Uebereinstimmung erzielt wird, wie es im Bereiche der meisten anderen Unterrichtsgegenstände schon geschehen ist und auch hier geschehen muss. wird die Discussion über eine praktische Leistung auf diesem Felde, also auch über ein neues Lehrbuch, selbstverständlich den Charakter einer Prinzipienfrage annehmen. In diesem Sinne ist der pädagogische Standpunkt, den dieses Lehrbuch vertritt, in unseren Augen zwar ein vollkommen berechtigter, aber es ist zuzugeben, dass er keineswegs auf allgemeine Anerkennung Anspruch erheben darf. Doch sind wir der Ueberzeugung, dass seine praktische Durchführung in der vorliegenden Arbeit ihm auch in weiteren Kreisen der Fachgenossen zur besten Empfehlung gereichen wird.

Ohne die Selbstthätigkeit des Lehrers überflüssig machen zu wollen, hat es der Verfasser verstanden, eine belebte Darstellung iener hervorragenden literarischen Erscheinungen zu geben, auf deren tieferes Verständnis er hauptsächlich abzielt. Der Lernende wird sich nicht bloß nothdürftig, sondern bequem mit dem Buche allein behelfen können, falls ihm kein wirklich befähigter Lehrer zur Seite steht. Ist dies der Fall, und wir hoffen dass es möglichst häufig sein werde, so erhält die häusliche Repetition des Lehrvortrags hier eine nach unserer Ansicht viel wirksamere Grundlage, als sie die trockenen Ueberschriften. Zahlen und Namen der meisten Compendien gewähren. Und doch ist auch die Gefahr nach der anderen Seite hin abgeschnitten, die eintreten wurde, wollte man den Schülern etwa Kobersteins oder Wackernagels Literaturgeschichten in die Hand geben, wo sie durch die Masse eines Details verwirrt und erdrückt werden, auf welches der mündliche Unterricht unmöglich Rücksicht nehmen kann. Deshalb stehen wir nicht an zu erklären, dass uns dieses bescheiden auftretende Lehrbuch eine recht tüchtige praktische Leistung zu sein scheint. Und mehr beansprucht es auch nicht. Es versteht sich von selbst, dass

die wissenschaftliche Vorbildung des Verfassers eine ausreichende ist, aber es soll hier kein eigentlich wissenschaftlicher Beitrag zur deutschen Literaturgeschichte gegeben werden. Demgemäß ist im Durchschnitt nur das Material benutzt, was nach dem gegenwärtigen Stand der Forschung als einigermaßen sicher gestellt gelten darf. Wir verweisen als Beleg dafür auf die Auseinandersetzung der Nibelungen-Controverse, die vom Standpunkte dieses Buches nicht umgangen werden konnte. Sie ist mit lobenswerther Klarheit, Präcision und Enthaltsamkeit und doch zugleich mit festem eigenem Urtheil gegeben und muss deshalb vollkommen zweckentsprechend genannt werden. Aber auch die maßvoll genbte ästhetische Beurtheilung der verschiedensten Erzeugnisse unserer älteren und neueren Literatur zeugt überall von einer gründlichen Beherrschung des Stoffes, einer liebevollen Warme und feinem Tacte, wodurch die Gefahr beseitigt ist, dass die Lernenden zu oberflächlich räsonnirenden verbildet werden.

Breslau.

Rückert.

Abriss der Geschichte der preufsischen Monarchie von den ältesten Zeiten bis auf die Gegenwart. Von Dr. Ludwig Stacke. Oldenburg. Druck und Verlag von Gerhard Stalling, 1568, Vlu. 110 S.S.

Der Verfasser, bekannt durch seine "Erzählungen aus der neuen Geschichte" so wie durch seine "Geschichte der französischen Revolution und des Kaiserthums Napoleons I" hat mit dem vorliegenden Lehrbuche einem Schulbedürfnisse zu genügen gesucht. Er ging von der Ansicht aus, dass der Unterricht in der Geschichte Preußens in Folge der durch die Kriegsereignisse im Jahr 1866 erfolgten Machtausdehnung dieses Staates auch an den Lehranstalten der neuerworbenen Landestheile Eingang finden werde, und wollte deshalb in einem kurzen Abriss die Geschichte dieses Grofsstaates zusammenfassen, "auf dem allein die Zukunft Deutschlands beruht." Er hat mit Benutzung der Werke von Hahn, F. Schmidt, Pierson u. a. m. in zweckgemäßer Weise die ältere Zeit kurz, die seit der Erhebung Preußens zum Königthume ausführlich behandelt. Die Darstellung der Begebenheiten ist fortgeführt bis zu dem Zeitpunkt, in welchem die Verfassung des norddeutschen Bundes in Kraft getreten. Die Erzählung, in gewandter, zusammenhängender Sprache vorgetragen, ist geeignet, dem Schüler die Lecture angenehm zu machen. Referent wurde, obwohl wir an Lehrbüchern, welche die preufsische Geschichte behandeln, keinen Mangel haben, auch dies Buch besonders für Schüler

der mittleren Classen, in welchen die Geschichte unseres Staates Lehrgegenstand ist, als passendes Hilfsmittel zur Repetition empfehlen.

Schweidnitz.

J. Schmidt.

Hilfsbuch für den ersten Unterricht in der dentschen Geschichte. (Peosum der Tertia) Von Dr. Gottfried Rekertz, Oberlehrer am königl. Friedrich-Wilhelms-Gymnasinn zu Köln. Maioz. C. G. Kunzes Nachfolger, VI u. 238 S. 8.

Die Verlagsbuchhandlung, in welcher das vorliegende Buch erschienen, hat in drei verschiedenen Hilfsbüchern ein Ganzes hergestellt, welches den Bedürfnissen sämmtlicher Classen in preufsischen Gymnasien und Realschulen Rechuung tragen soll. Geschichtsunterricht zerfällt in einen zweifachen Cursus; der untere umfasst die Classen Quarta und Tertia, der obere Secunda und Prima. Für den letzteren, welcher auf 4 Jahre berechnet ist, wird bestimmt das "Historische Hilfsbuch für die oberen Classen von Gymnasien und Realschulen," welches Dr. Herbst, Propst und Director des Gymnasiums Unser lieben Frauen zu Magdeburg herausgegeben hat. In dem unteren Geschichtscursus ist der Stoff gewöhnlich so vertheilt, dass in Quarta die alte Geschichte, in Tertia in zwei Jahrgangen die deutsche und die preufsisch-brandenburgische Geschichte die Lehrobjecte bilden. Das Lehrpensum der Quarta hat Dr. O. Jäger, Director des Friedrich-Wilhelms-Gymnasiums und der Realschule 1. Ordnung, in seinem "Hilfsbuch für den ersten Unterricht in der alten Geschichte" bearbeitet. für das Lehrpensum der Tertia soll das Buch von G. Eckertz, welches die deutsche Geschichte behandelt, dienen. Die Lücke, welche nach dem Erscheinen der Geschichtsbücher von Herbst und Jäger zwischen den oberen Classen und der Ouarta noch vorhanden war. würde vollständig ausgefüllt worden sein, wenn der Verfasser zugleich die brandenburgisch-preufsische Geschichte in etwas ausführlicherer Behandlung in die Darstellung verwebt hätte. So bleibt auf Grund des Lehrplanes für die preufsischen Gymnasien vom 7. Januar 1856 immer noch eine Lücke zu ergänzen, die durch die chronologischen Uebersichten, welche eingeschaltet sind, nicht ganz ausgefüllt wird. Nach einem der Grundsätze, welche Dr. Herbst. der Verfasser des historischen Hilfsbuches für die oberen Classen. aufgestellt hat, "soll das Hilfsbuch formell zum ausführenden Vortrage des Lehrers sich verhalten wie ein Excerpt zum vollständigen Texte. Es soll als Grundlage der Repetition eine ausreichende Rückerinnerung an die Geschichtserzählung sein, für diesen Zweck

verständlich genug, ohne für sich etwas vorstellen oder darstellen zu wollen." Er verlangt daher, dass die Form in der Mitte stehe zwischen dem Tone einer Geschichtstabelle und einer zusammenhängenden Erzählung. Eckertz entschuldigt sich, dass er in dem von ihm verfassten Hilfsbuche nicht ganz jenem Grundsatze, den schon Jäger in seiner Darstellung der Begebenheiten nicht habe adoptiren können, gefolgt sei. Referent muß gestehen, dass er dem Verfasser daraus gar keinen Vorwurf machen kann; im Gegentheil erscheint ihm die Darstellung noch zu fragmentarisch, als dass der in der Vorrede angedeutete Zweck, den Zögling für die Kenntnis der Geschichte seines Volkes und seiner Vorfahren mit Begeisterung zu erfüllen, erreicht werden kann. Referent ist der Ansicht, dass der Zögling nur dann mit Lust und Liebe an die Repetition des Geschichtspensums gehen wird, wenn das Lehrbuch in leicht fasslicher zusammenhängender Erzählung den Vortrag des Lehrers in der Kürze recapitulirt. Man wende nicht ein, dass der Lehrer dadurch gleichsam entbehrlich gemacht werde. Dem Lehrer bleibt immer noch die Aufgabe, die Erzählung weiter auszuführen, ins Detail einzugehen und durch das belebende Wort in dem Zöglinge Interesse für den Gegenstand zu erregen. - Die Darstellung umfasst selbst die folgenreichen Begebenheiten der jüngsten Zeit. welche die Bildung des norddeutschen Bundes herbeigeführt haben. Die Uebersicht über den Stoff wird erleichtert durch die chronologischen Tabellen, mit welchen jeder Abschnitt abschliefst. Die Geschichte der Entwickelung des religiösen Lebens ist ganz objectiv gehalten. Es unterliegt wohl keinem Zweifel, dass dies Buch in denselben Anstalten Eingang finden werde, in welchen die Lehrbücher von Herbst und Jäger eingeführt worden sind.

Schweidnitz.

J. Schmidt.

Geschichts-Tabellen für Schüler der oberen Classen auf Gymnasien. Zusammengestellt von Carl Aumann, Erster Theil. Tabellarische Ueberaicht der allgemeinen Geschichte. Breslau 1867. Verlag von E. Morgenstern. VII u. 352 S. 8.

Es ist zu bedauern, dass der Verfasser des Buches nicht in einer Vorrede seine pädagogischen Ansichten hissichtlich des Geschichtsunterrichts ausgesprochen hat. Aus dem Titel ist zu entnehmen, dass dasselbe für Zöglinge der oberen Gynnasiclassen als Handbuch bestimmt ist; aber gerade dazu eignet sich dasselbe nach meiner Ansicht gazu und gar nicht. Chronologische Tabellen für den Geschichtsunterricht dürfen nach meinem Infürhalten nur als Material darbieten, das der Schüler am Alsschluss des Schulunterrichts vollständig beherrschen muss; in dem vorliegenden Buche hingeren findet sich eine massenlaßte Anhabufung des Stoffes nicht bloß aus der politischen, sondern auch aus den verschiedensten Zweigen der Culturgeschichte; auch ist die Literatur der Geschichte selbst mit in Betracht gezogen worden. Ich will hierbei nur auf einige l'unkte aufmerksam machen. Die orientalische Geschichte nimmt 26 Seiten ein. Dabei sind nicht bloß die einzelnen Dynastien und die Stammtafeln ihrer Herrscher, sondern bei jedem der Völker, deren Geschichte berücksichtigt worden, auch die Ouellen und Handbücher namhaft gemacht worden. Bei der griechischen Geschichte werden außer der griechischen Literatur und Kunst ausführlich behandelt die griechische Plastik, die Handbücher für diesen Zweig des Geschichtsunterrichts; außerdem ist eine genealogisch - mythologische Tabelle so wie der griechische Festcalender mitgetheilt. Bei der Geschichte des Mittelalters erhalten wir unter anderm Aufschluss über die verschiedenen ketzerischen Richtungen in der katholischen Kirche, über die heiligen Feste und Zeiten derselben, eine chronologische Uebersicht der bekanntesten Bisthumer, ein Verzeichnis sämmtlicher katholischer Bisthumer in den verschiedenen Erdtheilen, wobei auch schon auf einen in Berlin zu begründenden Bischofssitz hingedeutet wird; speciell namhaft gemacht werden die verschiedenen geistlichen Orden in der christlichen Kirche u. s. w. Bei der neueren Geschichte werden die Verfassungen der einzelnen Staaten, die verschiedenen Erfindungen, welche einen Fortschritt in der Cultur bezeichnen, namhast gemacht, die einzelnen Zweige der Literatur, eben so die der Kunstgeschichte in zahlreichen Notizen behandelt und die Parteiungen und Spaltungen unter den Reformatoren ausführlich durchgenommen. Somit kann Referent diese mit Fleiss bearbeitete Zusammenstellung wohl den Lehrern zum Nachschlagen, nicht aber den Schülern als Handbuch empfehlen. Der Verfasser hat seine Arbeit seinem chemaligen Lehrer, dem Director des katholischen Gymnasiums in Groß-Glogau. Herrn Dr. Wentzel, gewichnet. Die zweite zu erwartende Abtheilung soll die nach alten und neueren Quellen und Forschungen bearbeitete Zusammenstellung der Regenten aller Zeiten und Nationen, der Anhang einen vollständigen Abriss der preufsischen Geschichte enthalten.

Schweidnitz.

J. Schmidt.

Geographisches Jahrbuch, L. Band 1865, II. Band 1868, anter Miwirkung von A. Awers, J. J. Beyre, Hern Berghau, E. Debes, H. W. Dove, A. Fabricius, A. Griebach, G. A. v. Klöden, Friedr. Miller, A. Petermann, K. v. Scherzer, H. v. Schlagistweit, L. R. Schmarda, F. R. Selfgmann, E. v. Sydow, G. Vogel heraugegeben von E. Behm, Mitarbeiter von Fetermanns geograph. Mitthelimages. Golta, Justus Ferther, Gleder Band 27, 1100.

Schon der erste Band des vorliegenden Jahrbuchs hatte sich des ungetheilten Beifalls aller Freunde der geographischen Wissen-

schaft, sich der allseitigen Anerkennung in der Presse zu erfreuen; der zweite ist dem ersten vollkommen ehenhürtig. Die gedigenen Leistungen des umsichtigen Herrn Herausgebers, die Namen seiner Mitarbeiter verbrüngen die Treflichkeit der verschiedenen in dem Jahrbuche niedergelegten Arbeiten. Es bildet dasselbe jetzt schon ein wohlgefüllten Rüsthaus, aus welchem die verschiedenen Zweige der Geographie und Statistik eine Fülle von Materialien entnehmen können, und verspricht durch seine in Aussicht gestellten fortlaufend sich ergänzenden, vervollständigenden und berichtigenden Fortasetzungen dies moch in unfassenderer Weise zu werden. Es zegt sich in diesem Werko wieder cinmal, was deutscher Fleifs und deutsche Wissenschaftlichkeit zu leisten im Stande ist; das Ausland at nichts aufzweisen, was sehn mit Behma Jahrbuch messen könnte.

Zwei Aufgaben sind es hauptsächlich, welche das Werk zu lösen trachtet.

Die eine Hauptaufgabe ist, die für die Geographie wichtigsten Zahlenangaben nach den sichersten und neuesten Quellen zusammenzustellen und dadurch einen periodisch erneuerten und berichtigten Nachtrag zu allen geographischen Handbichern zu bilden. Es kommen dem Jahrbuche hierbei die reichen Hilfsmittel und ausgehreiteten Verbungen der Perthessehen Anstalt sowie die bereitwilige Unterstitzung von Seiten der statislischen Bureaux und vieler einzelner Fechgelehrten zu gute. Als streng durchgeführtes Princip wurde bei der Publication dieser numerischen Daten die Begrün dung jeder Zahl oder der Nachweis der Quellen festgehalten, dessen Mangel die ohnehin rasch veraltenden Zahlenangaben in den geographischen Hilfs- und Lehrbüchern zum großen Theil werthlos macht. Die Abtheilung "Geographische Zahlennachweise bietet bis jetzt (Bd. 1. S. 21—337; Bd. II. S. 17—167) folgendes.

Areal und Bevölkerung aller Länder der Erde. Von

Dr. E. Behm.

Gebiets-Veränderungen (mit dem Wordaut der hetrefenden Verträge u.s. w.), Zählungen und Schätzungen aus dem Jahre 1866 und 1867. Von Dr. E. Behm.

Vergleichende Tabellen über die Bewegung der Bevölkerung in verschiedenen Ländern Europa's.

Volkszahl der Orte, welche mehr als 2000 Einwohner haben, mit Nachträgen im II. Bande.

Ortsbevölkerung von Australien, Polynesien, Afrika und einigen Theilen von Amerika. Volkszahl der Städte der Erde mit mehr als 100000

Einwohnern. Volkszahl der Städte Europa's mit mehr als 50000

Einvohnern. Vergleichendes über London, Paris, Berlin und Wien.

Geographische Länge und Breite der Sternwarten, mit Berichtigungen im II. Bande. Von Dr. Auwers, Mitglied der Akademie der Wissenschaften in Berlin.

Höhentafel von 100 bekannteren Gehirgsgruppen der Erde, besonders der Alpen. Von Herm. Berghaus.

Die in der Himalaya-Kette his jetzt gemessenen Gipfel. Von Prof. Roh. v. Schlagintweit,

Das Sudetenland, eine orographische Skizze. Von Oberstlieutenant E. v. Sydow.

Verzeichnis von Landseen mit Angabe ihrer Höhenlage, Ausdehnung und Tiefe. Von Prof. Dr. G. A. v. Klöden.

Verzeichnis von Flüssen mit Angabe der Größe der Stromgebiete, der Länge, des Gefälles und der Schiffbarkeit. demselben.

Fünftägige Wärmemittel für 100 Stationen. Von Geh. Rath Prof. Dr. II. W. Dove.

Die zweite Hauptaufgahe des Jahrbuchs hesteht darin, die Fortschritte der Erdkunde periodisch aufzuzeichnen. Die Lösung derselhen geschieht nicht etwa durch Referate über das im abgelaufenen Jahre in der Geographie geleistete, wie sie z. B. in den Jahresherichten von den Vorständen der Londoner und Petersburger geographischen Gesellschaft, sowie von Vivien de Saint Martin (l'Année géographique, Bd. I-VI, Paris 1863-1868) publicirt werden, sondern durch eine Reihe von Abhandlungen von Fachmännern der verschiedenen geographischen Disciplinen und zwar im I. Bd. Abhandlungen über den gegenwärtig en Standpunkt der geographischen Wissenschaften, im II. Bd. solche über die Fortschritte derselben. "Es setzt sich näm-"lich, wie der Herausgeher im Vorwort des I. Bandes sagt, die Geo-"graphie aus so vielen Zweigen der Wissenschaft zusammen, dass "ein Einzelner sich unmöglich ihres ganzen Gehietes bemeistern "kann und nur eine Vereinigung von Männern verschiedener Fächer ..im Stande sein wird, nach allen Richtungen hefriedigende Jah-"resberichte zu liefern. Die Redaction hat das Glück gehabt, eine "glänzende Reihe von Gelehrten dafür zu gewinnen. Auf solche "Weise werden alle Zweige der Geographie gleichherechtigt neben-"einander Berücksichtigung finden, während hisher stets einzelne "auf Kosten der anderen bevorzugt waren. Man darf wohl sicher "hoffen, dass diese Jahresberichte eine Fülle von Belehrung in die "weitesten Kreise ausstrahlen und in hohem Grade anregend auf "den weiteren Gang der Wissenschaft Einfluss üben werden."

Die einzelnen Abhandlungen dieser wichtigen Abtheilung sind (Bd. I. S. 338-600; Bd. H. S. 168-479) folgende:

Ueber den gegenwärtigen Standpunkt und über die Fortschritte der Gradmessung. Von Gegeral-Lieutenant Dr. J. J. Bæyer in Berliu.

Drei Kartenklippen. Geographisch-kartographische

Betrachtung von E. v. Sydow in Berlin. Dazu Uebersicht der neuesten topographischen Specialkarten europäischer Länder. Von demselben, und Notiz über den kartographischen Standpunkt der Erde. Von Prof. Dr. A. Petermann in Gotha.

Der gegenwärtige Standpunkt der Geographie der Pflanzen und Bericht über die Fortschritte in derselben. Von Hofr.

Prof. Dr. Grisebach in Göttingen.

Die Thiergeographie und ihre Aufgabe, und Bericht über die Fortschritte unserer kenntnis von der Verbreitung der Thiere. Von Prof. Dr. L. K. Schmarda in Wien.

Die Menschenracen, und Bericht über die Fortschritte der

Racenlehre. Von Prof. Dr. F. R. Seligmann in Wien.

Linguistische Ethnographie, und Entwurf eines Systems derselben. Vom Bibliothekar Prof. Dr. Friedr. Müller in Wien.

Bevölkerungsstatistik, und Bericht über deren Fortschritte. Von A. Fabricius, Großherz. Hess, Obersteuerrath u. s. w. Finiem Mitthelingen, fiber der Welthen del und die wie

Einige Mittheilungen über den Welthandel und die wichtigsten Verkehrsmittel. Von Dr. K. v. Scherzer in Wien.

Die in den Jahren 1865 und 1866 eröffneten Eis en bahnen auf dem europäischen Continent. Von C. Vogel in Gotha.

Einiges über geographische Reisen, Gesellschaften und Publicationen, und die bedeutendsten geographischen Reisen in den Jahren 1866 und 1867 nebst Notizen über die geographischen Gesellschaften und Publicationen. Von Dr. E. Behm.

Außer diesen beiden Hauptablteilungen enthält das Jahrbuch unter der Ueberschrift, "Ge-ographische Zeitrech nung" (bd. I. S. 1—20, Bd. II. S. 1—17) geographische Ephemeriden (d. i. nach den Tagen des Jahres geordnete baten aus der Geschichte der Geographie), Notizen bler die Zeitrechunng verschiedener Vülker; Zeitunterschied an 366 Orten der Erde; Tafeln für die Tageslängen. Von Dr. A. Auwers.

In der vierten Autheilung endlich hietet das Jahrbuch (Bd. I. S. t-exty, Bd. II. S. t-exty, Bd. II. S. t-exty, Bd. II. S. t-exty, Bd. Testebellen beorbeitet von E. Debes in Gotha. So die Fußstabellen beorbeitet von E. Debes in Gotha. So die Fußstabellen einer Einheilung über das Metersystem und mit Heuluctionstafeln; eine Vergleichung der Längen von Ferro, Paris und Green wich (nebst Diagramme); Tabellen zur Verwandlung von Bogen maß in Zeitmaß und umgekehrt; Tabellen zur gegenstigen Verwandlung der Herm om eterscalen von Fahrenheit, Celsius und Réaumur; die Benennung der Gompasstriche in verschiedenen Sprachen (nebst 2 Abbildungen).

Diese Hilfstabellen, die etwa 30,000 berechnete Zahlen enthalten und ihr Verdienst hauptsächlich in der Zuverlässigkeit und Genauigkeit der angegebenen Werthe und Vergleichungen suchen, Zeitschr. f. d. Grunnsiahrense. XXIII. 2. 25. werden nicht nur dem Geographen, sondern auch manchem andern sehr willkommen sein.

Sind die beiden letztgenannten Autheilungen, 50 wie die erst erwähnten "Geographischen Zahlennachweise", hauptsächlich nur zum Nachschlagen benutzbar, 50 bietet dagegen die zweite Hauptabtheilung "Gegenwärtiger Standpunkt und Fortschritte der geographischen Wissenschaften" in ihren verschiedenen Abhandlungen nicht nur reichlichen Stoff für eingehende Studien, sondern zweiseln auch eine unterhaltende Lechen.

So ist denn das Jahrbuch ehensowhl ein unenthehrliches Repertorium für alle Geographen und Freund ete Erdkunde, wie ein Buch, welches bei seiner außerordentlichen Vielseitigkeit und Reichladigkeit kein Gebülder unhefriedigt aus der Hand legen wird. Das Werk allseits zu empfehlen fühlt sich Referent um son mehr gedrungen, als es ihm mannigfaltige Belehrung und während zweier Jahre bei verschiedenen Arbeiten große Erleichterung geboten hat.

Einer der wesentlichsten Vorzüge des Jahrbuchs ist seine Correctheit. Dass in einem Werke, welches eine so enorme Menge von Daten umfasst, hier und da ein Versehen mit unter läuft, darf nicht Wunder nehmen. Zunächst macht Referent auf einige Druckfehler aufmerksam. Bd. I. S. 52 sind für die Knukesische Statthalterschaft 4,157715 Einw, angegeben, während die Summirung der einzelnen Posten 4,157517 ergiebt, d. i. die Zahl, welche sich in der hierbei benutzten Arbeit von Stebnitzky in Petermanns geographischen Mittheilungen 1860 findet. Was es in Bd. II, S. 53 mit der Zahl 4,157917, die auch in das Gothaische Taschenbuch für 1869 übergegangen ist, für eine Bewandtnis hat, ist dem Referenten unbekannt. - Bd. I. S. 56 steht (wie im Gothaischen Taschenbuch seit 1863 und noch 1869) "Gebiet der Orenburgischen Kirgisen 17355.24 Q.M." anstatt 17255,24 oder genauer 17255,30 Q.M., wie die Reduction der 834894 Q. Werst (48,3478 = 1 Q.M.) und die Generalsumme der aufgeführten sibirischen Gouvernements und Gebiete ergiebt (Vgl. Petermann's Mittheilungen 1860 S. 65.). In Bd. I. S. 74 ist in der Generalsumme 6322,02 anstatt 63,22 Q.M. zu lesen nnd S. 121 Anm. 3 lese man SO. statt SW., S. 123 Potosi statt Potosé, S. 125 San Luis für San Louis; Bd. H. S. 141 Melnik statt Melnek. In der Hilfstabelle S. xvin, muss es heißen: siehe S. x. austatt cxx. - Andere Versehen sind folgende: Bd. I. S. 33 beträgt die Einwohnerzahl der irländischen Provinz Connaught 913135, während die Bevölkerungszahlen ihrer einzelnen Grafschaften nebst Galwaytown nur die Summe 96896 ergeben. Was die Zahlen der einzelnen Posten zu bedeuten haben, hat Referent nicht zu enträthseln vermocht. - S. 47 ist das Areal von Serbien zu 998 Q.M. (wie Bd. II. S. 41 nach Salaheddin Beys leichtfertiger Arbeit zu 995 Q.M.) angegeben. Es stammt diese jetzt fast allgemein angenommene Zahl aus Engelhardt's Schrift "der Flächenraum der einzelnen Staaten von Europa und der übrigen Länder auf der Erde" (Berlin 1853, Separatabdruck aus dem VI. Jahrgang der von Dieterici herausgegebenen Mittheilungen des statistischen Sie ist aber wie schon ein Blick auf die Karte und eine Vergleichung mit der Walachei zeigt, viel zu groß. Der Fehler beruht darauf, dass Geh.-Rath Engelhardt Landstriche zu Serbien gezogen hat, die zwar Bestandtheile des alten Königreichs Serbien waren, aber längst nicht mehr zu dem Fürstenthum dieses Namens gehören, sondern zu dem südlich anstoßenden unmittelbaren Gebiete der Türkei. Gewöhnlich findet man diese unglückliche Zahl abgerundet zu 1000 O.M., z. B. in v. Klödens Handbuch der Erdkunde Bd. I. S. 1160 (in der neuen Ausgabe von 1866 auf S. 1357 steht durch einen Druckfehler 1600 O.M.). Jetzt findet sich in Petermanns Mittheilungen 1868 S. 344 die Angabe des serbischen Statistikers Jakšić zu nur 760, und eine planimetrische Berechnung auf Grundlage der Petermannschen Karte der europäischen Türkei zu 791 Q.M. Bei dieser Gelegenheit möchte Referent die dringende Bitte an den Herrn Herausgeber des Jahrbuchs richten. dasselbe nach und nach durch planimetrische Messungen ganz und gar von den noch übrigen dem Engelhardtschen Buche entnommenen Zahlen zu befreien. Es hat dieses Buch, namentlich seitdem Freiberr v. Reden, offenbar ohne genauere Prüfung, es in verschiedeuen Schriften als die zur Zeit beste Quelle für Arealbestimmungen bezeichnete, eine große Autorität gewonnen, so dass seine Angaben noch immer die meisten geographischen und statistischen Handund Lehrbücher inficiren, ja sogar in die englischen Parliamentary Papers eingedrungen sind. - Bd. I. S. 241 sind bei der Ortsbevölkerung Griechenlands Hermopolis (richtiger Hermupolis) und Syra als zwei Städte je de mit 18511 Einw. verzeichnet: nach Bd. II. S. 48 zählten aber die Demen Hermupolis und Syra je 18511 und 4567 Einw. Ferner Bd. I. S. 243 ff., in dem "Verzeichnis der Städte und anderer bemerkenswerther Orte Russlands" vermisst man im Gouvernement Nishegorod die zwei Kreisstädte Gorbatow und Wassif, im Gouvernement Orel die Kreisstadt Bolckow mit 18540 Einw. (nach dem Petersburger Kalender). Die Stadt Olonez ist mit G., d. h. als Hauptstadt des Gouvernements bezeichnet. anstatt Petrosawodsk. Bei 40 Ortschaften steht in Parenthese irrthümlich 1861 als Jahr der Zählnng; die angegebenen Bevölkernngszahlen finden sich aber schon für die Jahre 1849, 1850 und 1851, ja die der Stadt Machnowska im Gouverment Kiew schon für das Jahr 1842. Aus der auf den Petersburger Kalender für 1854 gestützten Abhandlung J. Altmann's "Neuester Bevölkerungsstand in den Städten Russlands" (Zeitschrift für allg. Erdkunde, Bd. III. 1854, S. 446-477) ware im Jahrbuch anstatt 1861 zu schreiben gewesen im Gouvernement Bessarabien bei Ataki und Teleneschty 1849; im Gouvernement Grodno bei Stuprassl 1850 und bei Jejsk 1851; im Gouvernement Kowno bei Jurburg, Kejdany undTauroggen 1551 ; in Livland bei Bolderaal 849 ; im Gouvernement Mohilew bei Dobrowna, Krischew und Schlow 1551 ; im Gouvernement Nowgorod bei Saossnindskaja Prislan 1850; in Orenburg bei sämmtlichen mit 1861 bezeichneten Orten 1849; ebenso im Gouvernement Houwa bei allen (aufsek Krijukow) 1551; im Gouvernement St. Petersburg bei Pulkowa 1849; im Gouvernement Tschernigow bei Nofsowka und Seredina Buda 1849; in Gouvernement Woloyda bei den drei Sawod 1849. Auch im Lande der Donschen Kosaken, hei welchem das Jahr 1558 angegeben ist, führt Altmann die Alexajewskaja Staniza mit 2096 Einw. schon nach der Zäblung von 1850 anf.

Am wenigsten befriedigt haben den Referenten die beiden Arbeiten des Herrn v. Klöden. Zunächst das "Verzeichnis der Landseen mit Angabe ihrer Höhenlage, Ausdehnung und Tiefe." Dasselbe enthält in alphabetischer Ordnung 204 Seen, keineswegs eine bloße Reproduction der in des Verfassers Handbuch der Erdkunde Bd. I (Berlin 1859; neue Titelausgabe 1866) S. 424ff. enthaltenen Uebersichtstabellen; es sind manche der dort aufgeführten Seen übergangen, dagegen andere neu binzugekommen; auch sind die Zahlen vielfach geändert, freilich nicht durchweg eben berichtigt, meist mit Angabe der Autorität. Es macht diese Seen-Tabelle keinen Anspruch auf Vollständigkeit, weder binsichtlich der Zahl der Seen, noch in Bezug auf Höhen-, Größe- und Tiefenmaße, von deuen bei manchen Seen nur die eine oder die andere angegeben ist und - angegeben werden konnte. Leider aber enthält die Arbeit mehrere Ungenauigkeiten, ja Fehler, welche sehr wohl hätten vermieden werden können, und welche nun - auf die Autorität des "Behmschen Jahrbuchs" hin - auch in andere Bücher übergehen werden, wie solches bereits in C. Böttger's "Tabellarische Uebersichten zur astronomischen, physikalischen und politischen Geographie" (Leipzig 1866) geschehen ist. So findet sich bei den "Manasviowarseen" in Tübet die Größe zu 570 geogr. O.M., die llöhe zu 16,000 par. F. angegeben. Erstere ist mindestens 25 mal zu hoch gegriffen nach Berghaus Specialkarte des Himalaya (im 2. Hefte des in Gotha bei Perthes 1850 erschienenen geographischen Jahrbuchs), auf welcher auch die Höhenlage nach Strakhey zu 2384 Toisen oder 14304 par. F. verzeichnet ist, sowie auf der Gebirgskarte zu A. v. Humboldts Central-Asien zu 2345 Toisen oder 14078 F., während R. v. Schlagintweit (Zeitschrift f. allgem. Erdkunde Bd. XII 1862 S. 31 und Petermanns Mittheilungen 1865 S. 367) sie auf 15200 feet oder 14258 par. F. angibt (vgl. Behms Jahrb. Band II S. 460). Ferner liest man beim Siri-Kul im Quellgebiet des Amu (Oxus) die Höhe c. 15600 par. F; "nach Tschichatschew" (?). Aber in der That hat man die alte Angabe Woods vor sich, nur dass diese c. 15,600 feet, d. i. 14,640 par. F. rechnet (vgl. A. v. Humboldts Central-Asien Bd. I S. 594 der deutschen Ausgabe). Letztere Zahl hat Hr. v. Klöden auch in

seinem Handbuch der Erdkunde Bd. I S. 422 u. 428 aufgenommen. während in der neuen Ausgabe (1868) Bd. III S. 72 abermals eine andere Zahl steht, nämlich 15230 F. - Von dem Celano- oder Fucino-See ist nichts angegeben als die Größe (1.7 O.M.). Einiges nähere war zu finden in der werthvollen Monographie von G. Kramer "Der Fuciner See" (Osterprogramm Berlin 1839), sowie in H. Barths Bemerkungen in der Sitzung der Berliner geographischen Gesellschaft vom 5. Nov. 1864. Aus letzteren war zu ersehen, dass der See bereits seit 1862 trocken gelegt wird (vgl. Petermanns Mitth, 1868 S. 278). Dies scheint aber Herrn v. Klöden ganz entgangen zu sein, wenigstens gedenkt er dessen noch nicht in der 2. Auflage seines Handbuchs Bd. II S. 187, ebensowenig wie der Austrocknung des Neusiedler- oder Oedenburger Sees (vgl. Zeitschrift für allg, Erdkunde Bd, XIX 1865). Ferner: der Dsaissangsee liegt nicht in Sibirien, sondern in der chinesischen Dsongerei. Der Gardasee erscheint in der Tabelle mit einem Areal von 26,5 O.M.: es waren 6,6 Q.M. auch gerade genug gewesen. Der Onegasee endlich hat in der Tabelle ein Areal von 7709 Q.Werst oder 159,32 O.Meilen; gewiss richtiger ist die Angabe im Handbuch (2. Ausg. Bd. II S. 1472) zu 11047 Q. Werst oder 228,33, genauer 228,35 Q. Meilen, nach Abrechnung der 2,09 Q.Meilen großen Insel Klimezkoje.

Dem "Verzeichnis von Flüssen mit Angabe der Größe des Stromgebiets, der Länge, des Gefälles und der Schiffbarkeit" sind die Titel von 25 benutzten Schriften vorangestellt. Unter diesen finden sich aber mehrere veraltete werthlose Arbeiten, die bei dem wissenschaftlichen Charakter des Jahrbuchs füglich nicht als Autoritäten aufgeführt werden durften. Auch ist es nicht in der Ordnung. dass die ältere Ausgabe eines Werkes benutzt wird anstatt der neueren durchweg berichtigten, wie z. B. Thorntons Gazetteer of India von 1854 statt von 1857, und Willkomms "Halbinsel der Pyrenäen" (Leipzig 1855) anstatt dessen "Pyrenäisches Halbinselland" (Leipzig 1862). Von 234 Flüssen und Nebenflüssen die Gebietsgröße, Stromlänge u. s. w. aufzustellen, ist eine sehr schwierige Arbeit, weil bei vielen Flüssen dergleichen Angaben von einiger Zuverlässigkeit noch völlig mangeln, bei vielen in den verschiedenen Werken überaus abweichend sind. Schwerlich hat der Verfasser wohl daran gethan, bei den Stromlängen möglichst viele Angaben neben einander zu stellen. Wer Belehrung sucht und nicht weiß, dass die Verschiedenheit derselben oft nur auf dem Princip, auf der Methode des Messens beruht, für den sind die Varianten gewiss sehr verwirrend. Was soll er sich z. B. dabei denken, wenn die Länge des St. Lorenzstroms zu 200, 279, 450 und 460 Meilen angegeben ist? Oder die des Rheins zu 147, 150, 175, 198,5 und 208 Meilen? Die des Platta (Missourigebiet) zu 174 und 400 Meilen? Es entzieht sich solche Arheit jeder Kritik. Dazu kommen noch Versehen, die der Verfasser bei einiger Prüfung der von ihm vorgefundenen Angaben leicht hätte vermeiden können. So ist z. B.



bei der Theifs der Abstand der Quelle von der Mündung zu 62 der Meilen nach Becker, dauehen aber auch zu 32 Meilen nach bengler hangegeben. Auffallender Weise findet sich nichts über die schiffbare Stromstrecke der Oder angeführt. Auch misst die Goftiere Neifse 25 Meilen nicht im ganzen, sondern bloß auf preufsischem Gebiete u. s. w. u. b. v.

Referent bricht hier seine Bemerkungen ab. Sollte es ihm gelungen sein, durch die Anzeige des treflichen Jahrbuchs in dieser Zeitschrift etwas zu dessen weiterer Verbreitung beizutragen, so glaubt er der Wissenschaft selbst einen Dienst und zugleich, wenn auch nur in geringen Maßes, dem Herru Herausgeher sich daukbar erwiesen zu haben, für die mannigfache Belehrung und Unterstützung, die sein Werk ihm geboten.

Berlin. Polsberw.

Dr. B. Féaux, Oberlehrer in Paderborn. Sammlung von Rechnungs-Anfgaben aus Arithmeitk und Algebra, Planimetrie, Trigonometrie und Stereometrie mit Angabe der Resultate. Für höbere Unterrichts-Anstalten und den Privatgebrauch. Essen, G. D. Bädeker 1867. gr. 8 (161 S.) Pr. 24 Sgr.

Aufgabensammlungen sind für Lehrer stets eine sehr erwünschte Sache, denn das eigene Bilden und auch schon das Suchen von Aufgaben nimmt eine große Menge kostbarer Zeit in Anspruch, die sich besser verwenden lässt. Wenn nun auch schon treffliche Sammlungen existiren, so wird doch jede neue gewissen Bedürfnissen abhelfen, da die von den Schülern in ihrem Hefte gesammelten Auflösungen leicht weitererben und so den Lehrer zwingen, immer wieder neue Aufgaben zu stellen und einen für mehrere Jahre reichenden Vorrath zur Hand zu haben. Der Verfasser bietet uns hier eine außerordentlich reichhaltige Auswahl, denn wir finden in dem Werke Aufgaben für alle die Zweige der Mathematik. die gewöhnlich auf Gymnasien gelehrt werden, mit Ausnahme der eingekleideten Gleichungen, die "sowohl der Raumersparnis wegen. als auch aus didaktischen Gründen" ausgeschlossen sind; wir selbst hätten darin gern noch geometrische Constructionsaufgaben vorgefunden, die, trotzdem sie bei dem geometrischen Unterricht wegen der vielen Zeit, die sie in Anspruch nehmen, nur selten eine gehörige Beachtung finden, doch in einer einen gewissen Zusammenhang darbietenden Anordnung sehr werthvoll waren. Aus welchen didaktischen Gründen der Verfasser die eingekleideten Gleichungen weggelassen hat, ist uns nicht recht klar; wir meinen, dass derartige Gleichungen außerordentlich fruchtbringend für den Unterricht sind; zumal da sie das Interesse des Schülers aus dem einfachen Grunde in hohem Masse in Anspruch nehmen, weil er an ihnen lernt, verwickelte Aufgaben aus dem gewöhnlichen Leben, an denen sich häufig nicht mathematisch gebildete Leute geradezu abquälen, mit Leichtigkeit zu lösen.

Aus dem Titel des Werkes geht hervor, dass der Verfasser dasselbe für höhere Unterrichtsanstalten und für den Privatgebrauch bestimmt hat: ob er es in die Hände der Schüler geben will, ist nicht ersichtlich. Wir halten das letztere für bedenklich, weil zugleich mit den Aufgaben theils hinter den einzelnen Paragraphen theils hinter jeder einzelnen Aufgabe die Resultate gegeben sind. Ob es zweckmäßig ist, dies zu thun, ist ein Punkt, über den schon viel gestritten ist: soviel steht aber wohl fest, dass es nicht gerade praktisch ist, das Resultat z. B. in einem Falle zu geben, wo der Schüler aus demselben ersehen kann, was mit der Aufgabe gemacht werden soll und wie sie zu lösen ist. Dies trifft namentlich für arithmetische Aufgaben zu: wenn der Verfasser z. B. zu $x^2 - \frac{1}{x^2}$ das Resultat $(x \times \frac{1}{x})$ $(x - \frac{1}{x})$ gibt, so ist der Schüler gradezu um den Erfolg einer solchen Uebung gebracht, denn er soll ja eben von selbst darauf kommen, dass sich die Differenz zweier Quadrate in ein Product zerlegen lässt. Aber auch bei den algebraischen Gleichungen braucht man das Resultat nicht, da man ja durch Einsetzung der Werthe des Unbekannten sich von der Richtigkeit der Rechnung überzeugen kann. Etwas anderes ist es aber, wenn zu den planimetrischen, trigonometrischen und stereometrischen Aufgaben die etwaigen Zahlenresultate gegeben sind, da der Schüler aus denselben eben nur ersehen kann, ob er richtig gerechnet hat, und ihm bei derartigen Aufgaben doch nicht einfache Proben zur Hand sind. Weniger zweckmäßig dürften bierbei Buchstabenresultate sein, weil man aus ihnen leicht Vereiufachungen der Ausdrücke erkennen kann, auf die der Schüler selbst kommen muss: ist es doch oft die Hauptsache bei einer Aufgabe, die erhaltenen Resultate logarithmisch zu machen. Für den Schüler, welcher dieselben vor Augen hat, ist es schliefslich kein Zeugnis seiner Einsicht in den Gebrauch der mathematischen Formeln, wenn er den richtigen Weg findet. Im allgemeinen möchten wir uns also nicht dafür entscheiden, dass dem Schüler die Resultate mit der Aufgabe zu geben sind; es ist auch kein Unglück, wenn von diesem und jenem eine Aufgabe falsch gerechnet wird, an der Verbesserung der gemachten Fehler ist ja auch so manches zu lernen. Der Verfasser mag wohl auch bei der Angahe der Resultate mehr an den Privatgebrauch gedacht haben. Derselbe Gesichtsbunkt war gewiss für ihn maßgebend, indem er hin und wieder Anleitungen zur Lösung mancher Aufgaben gab, mit denen er uns allerdings iu manchen Fällen zu weit zu gehen scheint. Wir erinnern nur an die Gleichungen 6 29, 25, deren Lösung der Schüler wohl ohne jede weitere Anleitung finden dürfte. Bei dem Gebrauch in öffentlichen Schulen sind aber dergleichen Angaben vollständig überflüssig, weil es doch in der Classe immer einige Schüler gibt, welche

auf Kunstgriffe, die z. B. bei der Lösung von Gleichungen anzuwenden sind, von selbst kommen, was ja auch seinen Werth hat.

Wie der Verfasser in der Vorrede sagt, beabsichtigte er zuerst, nur Aufgaben aus der Planimetrie, Trigonometrie und Stereometrie zu geben; er hat sich aber, um die Brauchbarkeit des Buches zu erweitern, entschlossen, auch aus der Arithmetik und Algebra Aufgaben hinzuzufügen: wir meinen, dass dies nicht gerade zum Vortheil der Sammlung geschehen ist, denn gerade dieser Theil derselben hat uns am allerwenigsten gefallen. Bei der Ausführung der Absicht für alles das Beispiele zu geben, was auf Gymnasien in der Arithmetik gelehrt zu werden pflegt, wollte der Verfasser wahrscheinlich die Gefahr vermeiden, die Sammlung zu umfangreich und daher zu kostspielig zu machen, was ja bei Schulbüchern immer ein sehr beherzigenswerther Punkt ist; dafür hat er zwar mannigfaltige Beispiele, aber fast immer zu wenig gleichartige gegeben. So finden sich z. B. für Auflösung positiver und negativer Klammern nicht mehr als ungefähr zehn obendrein ziemlich einfache Aufgaben; für die Division mehrgliedriger Polynome noch weniger u. a. m. Zur gehörigen Einübung dieser Capitel aus der Arithmetik dürften aber doch mehr Beispiele erforderlich sein; auch hätte der Verfasser lieber etwas mehr zusammengesetzte Aufgaben aufstellen sollen, denn unter den gegebenen ist ein sehr großer Theil so leicht, dass die meisten Schüler im Stande sein werden, das Resultat ohne weiteres hinzuschreiben. Wir erinnern nur an die Beispiele des § 1, 2, 4, 5, 8 u. s. w. Dieser Vorwurf trifft namentlich diejenigen Theile, welche die vier Species mit Buchstabengrößen, die Lehre von den Potenzen und Wurzeln behandeln; erst mit den algebraischen Gleichungen giebt uns der Verfasser eine reichhaltige Auswahl, denn diese dürften in ihrer großen Mannigfaltigkeit den Zwecken des Unterrichtes auf Gymnasien vollständig genügen. Wir vermissen jedoch Gleichungen des dritten Grades, die ja anch in dem Pensum der Prima eine Stelle zu finden pflegen. Auf die Gleichungen folgen dann Aufgaben für die Rechnung mit Logarithmen, dann Exponential-Gleichungen, diophantische Gleichungen vom ersten und zweiten Grade, arithmetische und geometrische Progressionen, Zinseszins-Rechnung und endlich Beispiele für die Kettenbrüche, womit der Verfasser die Arithmetik und Algebra beschliefst: alle diese Capitel haben uus recht wohl gefallen, deun sie bieten durch ihre Auswahl und durch die Art der Aufgaben reichen Stoff für die Einübung dieser Theile der Mathematik.

Der zweite Theil behandelt die Planimetrie, Trigonometrie und Steroemetrie; gegen dessen Inhalt haben wir um so weniger etwas auszusetzen, als der Verfasser fast mit erschöpfender Genaulgkeit für alle dahin gehörigen Capitel in den Grenzen, wie sie auf dem Gymnasium gesteckt zu werden pflegen, eine sehr reiche Auswahl von passenneh Aufgaben aufstellt. Gegenstände der Be-

handlung sind für die Planimetrie und Trigonometrie Dreieck, Viereck und Kreis, für die Stereometrie diejenigen Körper, auf deren Berechnung sich das Gymnasium zu beschränken pflegt. In manchen Partien wünschten wir allerdings eine größere Beschränkung der leichteren Aufgaben und Hinzufügung von schwereren. Es will uns überhaupt mitunter scheinen, als wenn der Verfasser den Schülern etwas zu wenig zutraute: wenn es z. B. in § 41 bis 47 die Formeln für die Berechnung des rechtwinkligen Dreiecks, des Quadrates u. s. w. über die Aufgaben stellt, so führt dies gar zu leicht dazu, dass sich der Schüler dieser Formeln mechanisch bedient, ohne nur nach ihrem Ursprung zu forschen; wäre es nicht passender und vortheilhafter, die Herleitung der Formeln durch Stellung von Aufgaben zu vermitteln? Unserer Ansicht nach muss man es bei den Schülern ängstlich zu vermeiden suchen, dass sie sich mehr als nothig auswendig gelernter Formeln bedienen; gewisse Formeln müssen sie allerdings auswendig wissen und zwar die, die sich durch den häufigen Gebrauch von selbst dem Gedächtnis einprägen; von anderen weniger häufig vorkommenden ist es jedenfalls vortheilhafter die Herleitung zu verstehen, als mechanisch danach zu rechnen, ohne dieselbe zu kennen.

Zum Schluss noch einige Einzelheiten. In § 1, 61 können wir uns damit nicht einverstanden erklären, dass der Verfasser einen Bruch noch besonders in Klammern schließt; ein Bruch ist an und für sich eine Größe und ist deshalb mit Ausnahme weniger Fälle ohne Klammern zu schreiben; wenn dies auch in späteren Beispielen nicht wiederholt ist und der Schüler wohl nur darauf aufmerksam gemacht werden sollte, so meinen wir doch, es misses der Anfänger erst gar nicht an dergleichen gewöhnt werden, das es überlüßssig ist. Ebenso wenig begreifen wir, wozu in einem

Beispiel wie $\frac{\left(\frac{1}{6}\right)}{\left(\frac{1}{6}\right)}$ die Brüche noch in Klammern gesetzt werden.

Beispiele, bei denen man erst das Resultat ansehen muss, um zu wissen, was damit gemacht werden soll, scheinen uns nicht sehr

passend, so z. B. § 11, 30 $\sqrt[3]{0,18}$; wir meinen, dass jeder Schüler, der die Wurzelausziehung versteht, sich ohne weiteres daran machen wird, die dritte Wurzel aus 0, 18 zu ziehen: das will der

Verfasser nicht, er will den Ausdruck in 0, 1. $\sqrt{150}$ transformirt baben. In § 17 scheinen uns die Beispiele 15 bis 18 weder praktisch noch nützlich: die Ueberlegung, dass $\sqrt{15} = \sqrt{16-1} = 4\sqrt{1-\frac{1}{16}}$

und dass $\sqrt{1-\frac{1}{16}}$ nach der Formel $\sqrt{1-x} = 1-\frac{1}{2}x - \frac{1}{6}x^2 - \dots$

zu berechnen ist, ist wohl von einem Schüler nicht zu verlangen, zumal da er ja ohne weiteres sieht, dass sich das Ausziehen der Wurzel viel schneller ausführen lässt. Dasselbe gilt von § 19.810, wo es sich um Anwendung der Formel $\sqrt[3]{1-x}=1-\frac{1}{3}-\frac{1}{3}-\frac{1}{3}-\dots$, handelt. Außer der sich wiederholenden etwas eigenthünlichen Ausdrucksweise: "Wem ist $\sqrt[3]{100}$ gleich?" sind uns sonst Bezeichnungen oder Schreibweisen, die von den gebräuchlichen abweichen, nicht vorgekommen.

Die Ausstatung des Buches ist eine sehr vortheilhafte: der aufserordentlich deutlich und auch recht correcte Druck nebst dem sehr weißen und festen Papier versprechen dem Buche eine längere Dauer in den Händen der Schiller, was um so mehr anzuerkennen ist, da der Preis bei dem reichen Inhalte ein mäßiger zu neunen ist.

Berlin.

A. Kuckuck.

Christian Harms, Lebrer der Mathematik an der hüheren Bürgerschule in Oldenburg: Die erste Stude des mathematischen Unterrichts in einer Reichenfolge methodisch geordenten arithmetischer und geometrischer Anfgaben. 1. Abteilung: Arithmetische Anfgaben (112 S.) 1852. 2. Abtheilung: Geometrische Aufgaben 2. Aufl. (95 S.) 1868. gr. 8. Oldenburg, Gerbad Stalling.

1

Bei dem Gebrauch der bekannten Aufgaben-Saminlung von Heis stellte sich dem Verfasser das Bedürfnis heraus, den Schülern derienigen Classe, in welcher der mathematische Unterricht beginnt, ein Buch in die Hand zu geben, welches sie durch eine Reihe methodisch geordneter Aufgaben zum leichteren Verständnis des auf den ersten 50 Seiten von Heis gegebenen Uebungsstoffes führen sollte. Weit entfernt davon, jenem Buche irgend einen Vorwurf in Betreff einer Unzulänglichkeit zu machen, hält der Verfasser die ersten Capitel nur nicht für recht passend zur Erlernung der Anfangsgründe der Arithmetik, während er ihre Brauchbarkeit für die Wiederholung und Befestigung dessen, was mit den Anfängern durchgenommen ist, durchaus anerkennt. Was den Plan des Werkchens anbetrifft, so ist der Verfasser bestrebt gewesen "die Aufgaben so zu bilden und zu ordnen, dass sich das Gebäude der Elementar-Mathematik (Arithmetik) wie von selbst daraus aufbaut; dass die Definitionen sich von selbst ergeben, wenn nur die Sachen, mit denen die Uebung bereits vertraut gemacht hat, noch mit dem rechten Namen genannt werden; dass die Lehrsätze sich von selbst herausstellen, wenn nur das Gemeinsame der einzelnen Fälle, die die Uebung vorgeführt hat, noch hervorgehoben und fixirt wird; dass endlich der Schüler das Verfahren bei verschiedenen Operationen durch's Operiren selbst findet." Es kommt demnach die heuristische Methode zur Anwendung, gegen die sich bei der Arithmetik um so weniger etwas einwenden lässt, als ja das elementare Rechnen als Vorstufe der Arithmetik zu betrachten ist und bei seiner Erlernung in den unteren Classen der höheren Schulen noch mehr. als es gewöhnlich geschieht, betrachtet werden sollte. Wir sind überzeugt, dass Lehrer, denen es darauf ankommt, ihren Schülern die Anfangsgründe der Arithmetik möglichst klar zu machen und ihnen das Verständnis der Operationen mit allgemeinen Zahlen zu erleichtern, zur Erreichung ihres Zieles lieber vom Besonderen als vom Allgemeinen ausgehen. Diesen Weg verfolgen gewöhnlich die Lehrhücher der Arithmetik nicht; sie stellen dieselbe gleichsam als etwas ganz neues hin und machen nicht gehörig darauf aufmerksam, ein wie enger Zusammenhang zwischen ihr und dem elementaren Rechnen besteht, wie sie ja nur ein verallgemeinertes Rechnen ist und immer wieder auf das Besondere führt. Natürlich ist es sehr vortheilhaft, wenn das elementare Rechnen auf den höheren Schulen gleich von vorn herein so angefasst wird, dass es eine wirkliche Vorstufe für den Unterricht in der Arithmetik bildet. denn nur so kann dem Lehrer für diesen Unterricht ein genügendes Material von den zu gebrauchenden Vorkenntnissen von seinen Schülern dargeboten werden. Unserer Ansicht nach wird nun die vorliegende Aufgabensammlung solchen Lehrern, die in jenem Sinne den Anfangsunterricht in der Arithmetik leiten, sehr erwünscht sein, denn sie ersetzt in ihrer daukenswerthen Vollständigkeit durchaus das Lehrbuch und dürfte namentlich diejenige Art derselben. deren Methode wir oben anführten, zu verdrängen geeignet sein. Um diese, wenn auch nicht ausgesprochene, so doch durch das Werk selbst kundgegebene Absicht um so vollständiger zu erreichen. hat der Verfasser aufser einem detaillirten sich an das Heissche Buch anschliefsenden Uebungsstoff auch noch Capitel darin aufgenommen, die auf den 50 Seiten jener Sammlung noch nicht speciell behandelt sind, wie die Einführung in die Lehre von den Potenzen, Wurzeln, Logarithmen und auch der Kettenbrüche. allerdings mit sehr eng gezogenen Grenzen, denn es handelt sich eben nur um eine Erklärung des Begriffes derselben, nicht um die vollständige Lehre. Wir können dem Verfasser nur beistimmen. wenn er im Auschluss an die Potenzrechnung dem Schüler zugleich einen Begriff vom Logarithmus beizubringen versucht, zumal wenn wir die Aufgaben betrachten, die dem Schüler das Verständnis des Logarithmus erschliefsen sollen: da ist durchaus keine Schwierigkeit, die nicht ein Tertianer überwinden könnte, er kommt von der Potenz ausgehend ganz von selbst ebenso leicht auf den Begriff des Logarithmus, wie auf den Begriff der Wurzel.

Was die Anordnung des Stoffes anbelangt, so theilt der Verfasser denselben in drei Abschnitte: die absolute ganze Zahl, die positiven und negativen ganzen Zahlen, und die gebrochenen Zahlen. Von der Zahl und ihrer Bezeichnung ausgehend behandelt er zu-



nächst die drei directen Grundoperationen und ihre Resultate: die Summe, das Product und die Potenz, und daran anschließend die vier indirecten Operationen mit ihren Resultaten: der Differenz, dem Quotienten, der Wurzel und dem Logarithmus. Diese sieben Rechnungsarten führt er alsdann, wenn auch nicht in derselben Reihenfolge, für die algebraischen Zahlen und mit einiger Beschränkung auch für die Brüche durch. Dass auf die Addition die Multiplication und auf diese die Potenzirung folgt, ist allerdings nicht die gewöhnliche, aber im Grunde genommen doch eine sehr natürliche und auch recht brauchbare Anordnung. Die Multiplication als speciellen Fall der Addition und die Potenzirung wiederum als speciellen Fall der Multiplication aufzufassen, dürfte dem Schüler zunächst weniger Schwierigkeiten bereiten, als die Erlangung einer möglichst klaren Vorstellung von dem Begriff der Differenz und des Quotienten: dies ist wohl auch der leitende Gesichtspunkt gewesen. den der Verfasser bei dieser Anordnung im Auge gehabt hat.

Wie wir schon oben bemerkten, sind zur Herleitung der Lehrsätze und Formeln immer die Kenntnisse benutzt, welche die Schüler sich schon im elementaren Rechnen erworben haben sollen. und das häufig in ausgesucht praktischer Weise. Dass dies mitunter mit gewissen Schwierigkeiten verknüpft ist, wird ieder wissen, der schon in dieser Weise den Anfangsunterricht in der Arithmetik zu ertheilen Gelegenheit gehabt hat. Der Verfasser hat es jedoch verstanden, in den meisten Fällen diese Schwierigkeiten zu beseitigen und die Rechnung mit bestimmten Zahlen so zurecht zu legen, dass das Allgemeine sich leicht daraus herleiten lässt. Bei der Rechnung mit positiven und negativen Zahlen stellen sich derartigen Herleitungen am allermeisten Hindernisse in den Weg. weniger bei der Addition und Subtraction, als bei der Multiplication und Division. Es erscheint uns in diesen Fällen aber durchaus nicht als Inconsequenz, wenn man z. B. bei der Multiplication mit einem negativen Multiplicator die Herleitung der Formel nicht durch eine Zurückführung auf die Addition gibt, sondern die negative Zahl als Differenz, deren Subtrahend größer als der Minuend ist, darstellt und dann die Multiplication ausführt. Freilich ist dies nur ein Nothbehelf, denn dieser Beweis für die Richtigkeit wird den Schüler auch nicht über die Schwierigkeit der Vorstellung, dass (- a) (- b) = + ab ist, forthelfen. Ob aber der Verfasser dies durch seine Darstellung erreicht, möchten wir denn doch auch bezweifeln. Nachdem er nämlich erklärt hat, dass das Entgegengesetzte von einer Zahl ihr Product mit (- 1) ist, stellt er z. B. die Aufgabe: Nimm von (- 3) das Entgegengesetzte und addire dies 4 mal zu sich selbst, und gibt auf die Frage: Wieviel ist (- 3). (-4)? als Antwort $(-3) \cdot (-4) = (+3) + (+3) + (+3)$ +(+3)=(+3). 4=12. Durch eine derartige Darstellung dürfte der Schüler wohl auch kein besseres Verständnis jener Formel gewinnen, wie durch den oben angedeuteten Beweis ihrer

Richtigkeit. Da will es uns doch scheinen, als wenn man den Schülern dadurch noch eher die Formel verständlich machte, dass man die Multiplication mit einem negativen Multiplicator als eine Subtraction des Multiplicanden von Null ansieht, die so oft wiederholt wird, als der Multiplicator Einheiten enthält.

Im allgemeinen hat auf uns das Buch den Eindruck gemacht, als wenn es bie einer recht sorgfaltigen Durcharbeitung mit den Schülern sehr wohl geeignet wäre, dieselben in das Verständnis der ersrehiedenen Operationen der Arithmetik einzuführen, und dass es eine gründliche Kenntnis und Einsicht derselben wiel besser befordern mitsste, als viele Lehrbücher, die mit ihren Beweisen dem Schüler das Wesen der einzelnen Operationen häufig her verdecken als erschliefsen. Wir können dasselbe daher für den Anfagsunterricht in der Arithmetik bestens empfehlen und wünschen ihm zu den Freunden, die es sich gewiss schon erworben hat, recht viel neue.

2.

Ungefähr nach denselben Principien, nach denen die arithmetischen Aufgaben bearbeitet sind, sind auch die geometrischen, die uns bereits in zweiter Auflage vorliegen. Durch die Art und Weise, wie sie der Verfasser zu geben für gut befunden hat, hofft er namentlich drei Hauptzwecke zu erreichen: 1) die Schüler zu gewöhnen, die Figur immer selbst zu entwerfen, damit sie es sich zur Regel machen, später, wenn ihnen Lehrbücher mit Figuren in die Hande kommen, die Theile der Figur, so wie die Satze und Beweise weiter fortschreiten, selbst zu zeichnen, so dass sie dieselben allmählich vor sich entstehen sehen; 2) den Schüler von vornherein und zuerst an möglichst einfachen Sachen, an den Gebrauch der strengeren Formen der geometrischen Sätze und Beweise zu gewöhnen und 3) die Lösungen von Aufgaben und die Beweisführungen durch wenige bestimmte Fragen so vorzubereiten und anzudeuten, dass er den Weg, den er später bei dergleichen einzuschlagen hat, zu finden im Stande ist. Die angewandte Methode ist ihrem Grundcharakter nach die heuristische. Mit Lineal und Zirkel in der Hand soll der Schüler durch zweckmäßig geleitete Constructionen nicht nur die Beweise, sondern auch die Sätze selbst auffinden und so von Anfang an durch die Freude an dem Aufgefundenen für die Sache selbst um so größeres Interesse gewinnen. Zugleich ist aber an passenden Stellen die heuristische Methode zweckmäßig mit der synthetischen verbunden, so dass der Schüler auch mit dieser vertraut gemacht wird und ihren hohen Werth für die Geometrie erkennen lernt. Auf diese Weise hat der Verfasser sehr geschickt die Gefahr, die in einer bloßen gedächtnismäßigen Aneignung des Lehrstoffes liegt, zu vermeiden gewusst, denn der Schüler wird bei seiner Methode im geometrischen Unterricht nicht allein die einzelnen Sätze kennen, sondern auch anwenden lernen.

Auf dieses letztere kann nicht genug hingearbeitet werden, wenn anders der Unterricht fruchtbringend sein soll; nur zu häufig begnügt man sich damit, die Lehrsätze, wie sie in den geometrischen Lehrbüchern aufgeführt sind, der Reihe nach durchzugehen und sie beweisen zu lassen, in der Meinung eine in der Lösung von Aufgaben angebrachte Anwendung derselben finde sich dann schon von selbst. Das ist höchstens bei recht begabten Schülern der Fall, aber im allgemeinen nicht: daher findet man denn auch selten einmal eine einigermaßen befriedigende Fertigkeit in der Lösung von geometrischen Aufgaben: um diese zu erreichen nuss man jedenfalls dergleichen Uebungen sogleich mit dem Unterricht in der Geometrie verbinden. Diesen Gesichtspunkt hat der Verfasser ganz besonders ins Auge gefasst, denn er gibt uns von Anfang an auch zu den einfachsten Sätzen passende Uebungsaufgaben. Die Lehrsätze selbst sind häufig nach der heuristischen Methode behandelt, ohne dass dabei, wie schon oben bemerkt, die synthetische vernachlässigt wäre: so wird der Schüler fortwährend dazu angehalten, die geometrischen Wahrheiten, die ihm zunächst eine gut ausgeführte Zeichnung zeigt, auch durch den Beweis als solche festzustellen. Bei einer solchen Methode wird natürlich das geometrische Zeichnen außerordentlich geübt, denn der Schüler muss bei dem Unterrichte fortwährend zeichnen, da er jede Figur selbst zu entwerfen hat. Auch begûnstigt dies ganz besonders die Lösung von Aufgaben, denn neben der dadurch erlangten Fertigkeit, mit Zirkel und Lineal geschickt umzugehen, dürsten auch die durch eine selbst entworfene correcte Zeichnung dargestellten Lehrsätze die geometrische Anschauung viel mehr erwecken und befördern, als eine bloße Einübung der Sätze an den in den Lehrbüchern enthaltenen Figuren. Diese letzteren wirken oft geradezu schädlich, denn der Schüler wird durch sie so sehr leicht verhindert, die erwiesenen Wahrheiten für allgemein geltend aufzufassen, ein Umstand, der sich namentlich darin zeigt, dass er bei der Repetition sich bestrebt, die etwa an die Tafel zu zeichnenden Figuren in derselben Lage und womöglich auch mit denselben Buchstaben wie in dem Lehrbuche zu entwerfen. Ein solches mechanisches Einlernen ist aber nicht gut möglich, wenn der Schüler nach der gegebenen Anleitung die Figuren selbst entwirft: ganz von selbst wird dieeinzelne Figur bei jeder neuen Zeichnung anders werden, so dass ihm nicht so leicht eine bestimmte so vor Augen schweben kann. wie bei einem Lehrbuch, dessen Sätze er stets an derselben Figur erlernt und repetirt. Wir möchten also eine solche methodisch geordnete Aufgaben-Sammlung in mancher Beziehung einem Lehrbuche vorziehen.

Von dem sehr richtigen Gesichtspunkte ausgehend, dass grade auf den Anfangsunterricht in der Geometrie das größte Gewicht zu legen ist, dass in diesem mit ängstlicher Sorgfalt auf ein möglichst eingehendes Verständnis der Schüler geachtet werden muss, wenn

nicht dem späteren Unterricht unübersteigliche Hindernisse in den Weg gelegt werden sollen, führt der Verfasser seine Sammlung nur bis zum pythagoräischen Lehrsatz. Die in den gebräuchlichen Lehrbüchern bis dahin gegebenen Sätze hat er noch hin und wieder vermehrt, indem er namentlich noch Sachen behandelt, die sich sehr gut zu Aufgaben verwenden lassen, unter andern die Transversalen im Dreiecke, das Trapez, die Verwandlung der Figuren. Immer sind die gegebenen Sätze so ausgewählt, dass der Schüler ihre Kenntnis in dem folgenden passend verwerthen kann: wir haben keine gefunden, die eigentlich nur da sind, um sie zu beweisen, ohne dass sie der geometrischen Anschauung nützlich wären, oder bei Aufgaben und späteren Lehrsätzen eine vortheilhafte Verwendung finden könnten. Vermisst haben wir nur die Sätze, welche die Beziehung der gemeinschaftlichen Sehne und Tangente zweier sich schneidenden oder sich berührenden Kreise zur Centrallinie ausdrücken. Was die bei manchen Sätzen gegebenen, aber nur angedeuteten synthetischen Beweise anbetrifft, so hätten wir bei einigen lieber solche gewählt gesehen, die sich mehr an das Wesen der Sätze selbst anschliefsen und der geometrischen Anschauung mehr entsprechen. Wir erinnern nur an die Congruenzsätze, die sich ja alle so einfach als richtig erweisen lassen, wenn man dieselben zunächst als Constructionsaufgaben gibt und dann nach gemachter Zeichnung zeigt, dass immer nur ein Dreieck durch die gegebenen Stücke bestimmt ist und also alle daraus construirten congruent sein müssen.

Das Werkchen wird Lehrern, welche vielleicht schon bei ihrem geometrischen Unterricht die bloise gelächtnismäftige Einübung der einzelnen Lehrsätze verworfen und eine der dargestellten ällniche Methode zur Anwendung gebracht haben, einen sehr passenden Leifläden darbieten. Wir finden sowoll in der geometrischen wie in der arithmetischen Sammlung ein aufserordeutlich eiftiges Bemühen den Schülern sichere, mit gründlichem Verständnis verbundene Kenntnisse in diesen Theilen der Mathematik beizubringen und zwar, wie der Verfasser sagt, nicht nach Touristenführerwies stels explicierend und risonnirend, sondern nach ächt schulmeisterlicher Art stets fragend, stets anregend und auffordernd zur Selbsthätigisch; treu dem Grundsatze, dass ein Lehrer in jeder Stunde genug gearbeitet hat, wenn seine Schüler in derselben genug gearbeitet haben.

Für die äußere Ausstattung des Buches wäre nur zu wünschen, dass etwas festeres Papier verwendet wäre, um seine Brauchbarkeit in den Händen der Schüler zu erhöhen; der Druck ist correct und deutlich.

Rerlin.

A. Kuckuck.

DRITTE ABTHEILUNG.

VERORDNUNGEN DER BEHÖRDEN. SCHULGESETZGEBUNG.

Großherzogthum Hessen.

Verordaung,

die Maturitätsprüfung an deu Gymnasium betreffeud. (Regierungsblatt Nr. 8 vom 31, Mars 1869.)

LUDWIG III. von Gottes Gnaden Grofsherzog von Hessen und bei Rhein u. s. w. u. s. w.

Da sich das Bedürfnis ergeben hat, die bestehenden Bestimmungen über Matritatsprüfung einer Revision zu unterwerfen, so haben Wir verordnet und verordnen wie folgt:

8. 1.

Wer die Universität zu diesem Zwecke besuchen will, um sich dem ismädischen Staaten oder Kirchendienste zu wiedem, hat die zu einem gedeihlichen akademischen Studinm erforderliche Vorbildung und Reife in der dafür angeordnetem Maturitätsprüfung, nachfolgenden Bestimmungen gemäß, anschaweisen, insoferen nicht, nach der Verervalung vom 3. October 1868 die Erhebung der technischen Schule zu einer polytechnischen betreffend, die Maturitätsprüfung bei diesen gewigt.

Das Bestehen in der Maturitätsprüfung gemäß gegenwärtiger Bestimmung ist uher gleichem Vorhehalt, eine Sendigung zur Immatriculation auf der Landes-Universität und zur Zulassung zu einer Facultätsprüfung für alle die-jenigen, die sich einem solchen Staats- oder Kirchendienste widmen wollen, für welche Gynnassial-Maturitätsprüfung vorgeschrieben ist.

9.

Das Recht der Maturitätsprüfung steht alleu Gymnasien des Laudes in gleichem Masse zu und wird solche am Schluss des Schuljahrs vorgenommen.

§. 3.

Die Zalassung zur Maturitätspröfung findet erst nach einem zweijährigen Besuch eines inländischen Gymnasiums für Schüler der obersten Clause und Abtheilung desselbeu statt. Nur ans ganz besonders erheblichen Gründet kann in dringlichen Fällen eine um ein Semester frühere Zalassung gestattet werden. Zur Rabindung von diesem Gymnasiabeuch, sowie zur Ermibigung

Verord n. betreff. d. Maturitätsprüfung a. d. Gymnasien etc. 401

desselben iat die Oberstadiendirention ermichtigt. Die Entbiedung von Besach der oberstan Abthellung der obersten Clause insbesonder wird nur dan eintreten, wenn der Schüler, bei gutem Betragen und erlaugter binlänglicher Schbätnisdigkeit des Charakters, die entsprechenden schaelleren Fortachritte gezeigt hat, worüber die Acuferung sämmtlicher zur Mitwirkung hei der Prillung berüferer Lehrer einzunziehen ist. Hinsiehtlich des Beuuch auswärtiger Gymnasien ist, ansier dem Schulzengnis, vorzugsweise deren Einrichtung is Betracht zu siehen.

§. 4.

Zu der für jedes Gymaasium bestehenden Prüfungs-Commission gebörene Director und diejesigen, onderellieben wie aufgererdenlichen Gymaasial-lehrer, welche in der obersten Glasse in den Gegenstünden unterrichten, über die sieh die Prüfung erstreckt. — Provisorisch augestellte Lehrer können anch Bedarf von dem Director zugerosgen werden. Die Auwesaheit sämmtlicher Lehrer, anch derjesigen, welche nicht prüfen, ist erwüsseht. Die Oberstudiendirection wird aufserdem regelmäßig einen ihrer Mitglieder abrordaen, um an der Prüfung persönlich Theil zu nebmen, sie zu leiten und darüber Breitelt zu erstatten.

§. 5.

Die Maturitütsprüfung wird nnentgeltlich vorgenommen und zwar

 a) mit denen, welche nach beendetem Gymnasialeursus von einem Landesgymnasinm abgehen, von der für dieses angeordneten Prüfungseommission;

b) mit denen, welche ausnahmsweise von dem vorgeschriebeaen Gymnasialbesuch entbunden und zur Maturitätsprüfung zugelassen worden sind, an der ihnen bestimmt werdenden Anstalt.

Wiederholte Prüfungen werden in der Regel an deu Gymnasien vorgenommen, an welchen die erste Prüfung statt hatte.

8. 6.

Eine Maturlütspriftung n ach begonneen Universitätstudien kann aur ausnahmaveise attat haben, wenn ein Studirender zu einem Fach übergeben will, zu welebem die von ihm bestandene Maturlüts-Prüfung nicht berechtigt. Komat in diesem Fall § 10 dieser Verordung oder die au der polytechnischen Schule bestandene Maturlütsprüfung in betracht, so ist dien für das en erswählte Fach ergünze ale Nachprüfung erforderlich. Hat dagegen der Betreffende nar die in § 23 bereichnete besondere Maturlütsprüfung für das Studium der Veterinürkande bestanden, so hat er sich einer vollständig neuen, sämlich der Gymasial-Maturlüts-Prüfung zu nuterzieben.

8. 7.

Die in §. 5 unter a. bezeichneten Abiturienten baben um Zulassung zur Maturitäts-Prüfung 2 Monate vor dem Schluss des Schuljahrs bei ihrem Director nachzusuchen, woranf die Zolassung erfolgt, wena anch das Verhalten des Betreffenden kein erhebliches Bedenken erregt.

Bewerber nm die nach § 5 nnter h. ausnahmsweise gestattete Zulassung zur Maturitätsprüfung haben sich in gleicher Frist an die Oberstudiendirection Zeitschr. d. d. grmassidween XXIII. unter Vorlage der erforderlichen Zengnisse über ihren Bildungsgang, das Ziel ihrer Studien und üher ihr sittliches Verhalten zu wenden.

Wer sich der in § 23 hezeichneten besonderen Maturitätsprüfung unterziehen will, hat sich, wenn er Schüler eines Gymnashums ist, bei dessen Director, in anderem Falle bei der Oherstudiendirection in der ohen angegebenen Frist anzumelden.

8.

Wer vor dem vollendeten Gymassikenrs das Gymassium verlisst, misch in einer anderen Lehranstalt oder durch Privatstudien zur Maturitätsprüfung vorzuhereiten, erhält ein Schulzengnis mit Angala der Zeit, die er bei fortgesetzten Schulbesuch his zur vorschriftsmäfsigen Maturitätsprüfung in jenem Gymassium hitte verhilen müssen, und kann vor dieser Zeit nur ans ganz hesonders erheblichen Gründen zur Maturitätsprüfung zugelassen werden.

§ 9.

Gegenstände der Prüfung sind:

- a) im Allgemeinen: Deutsche, Inteinische, griechische, französische Sprache, Geschichte, Geographie, Mathematik, Naturkunde.
- b) im Besonderen: Hehräische, englische, italienische Sprache.

\$ 10.

In der hehr lischen Sprache sind uur die Lüftigen Theologen und Philologen zu priffen. In der en gelischen und itallen is ehen Sprache, sowie in allen Lehrgegenständen des Gymansiums, die nicht im Allgemeinen oder für hesondere Studienweige verglichtend sind, werden uur die geprüfft, welche es wünschen und eine dem Umfang ihrer Kenntnisse und Pertigkeiten entsprechende Benerkung in ihren Zeuguisz ur erhalten beshichtigen.

6 11.

Die Maturitätsprüfung theilt sich in eine schriftliche und eine mündliche Prüfung. In heiden ist der Mafsstab derselbe, welcher der Benrtheilung der Leistungen der Schüler in der obersten Gymnasialclasse und dem Unterrichtsplan derselhen zu Grunde liegt.

\$ 12.

Die schriftliche Prüfung hegreift:

- a) einen dentschen Aufsatz über ein gegebenes Thema:
- b) einen lateinischen freien Aufsatz liber ein gegebenes Thema;
- c) ein lateinisches Extemporale, d. h. die Uebertragung eines deutchen Dictats in lateinische Sprache, um die Fertigkeit Im angenblicklichen Gehrauch des lateinischen Sprachidloms zu hekunden;
- d) eine Uehersetzung deutscher Sätze ins Griechische, um die Kenntnis der griechischen Formen- und Satzlehre, üherhanpt die richtige Anwendung der grammatikalischen Regeln darzuthun:
- e) eine Uebersetzung aus dem Dentschen ins Französische:
- f) mathematische Anflösungen und Arheiten;
- g) ausser diesen vorschriftsmässigen von allen Ahiturlenten zu verlangenden schriftlichen Arbeiten soll, hinsichtlich der la § 10 in das Belieben der zu Pr
 üsendea gestellten F
 ächer, denen, die es w
 ünschen, Gelegen-

heit gegeben werden, ihre Kenntnisse auch in diesen Fächern darch entsprechende Ausarbeitung zu bekunden.

Für die Abfassung der unter a), b) nud f) bezeiebneten Arbeiten sind je 5 Vormittagsstunden, für die französische Uebersetzung 3 und für die übrigen schriftlieben Arbeiten je 2 Naebmittagsstunden zu bestimmen.

\$ 13

Für die achriftlieben Arbeiten sind Anfgeben zu wählen, die im geistigen Gesichtakreis der Schüler liegen und zu deren geeigenter Behandtung die Befähigung nach dem vorgüngigen Gymansialnaterricht vorausgesetzt werden darf, ohne dass eine frinbere Bearbeitung desselben Gegenstandes, oder eine shiehtliebe Vorbreitung darz atstatgefunden hat.

Von den Aufsitzen ist zwar nicht eine ersehößende Behnüdung und Mastergiltigkeit der Forn zu verlangen, wah ihne eine für den wissenschaftlichen und praktischen Bedarf genügende Sicherheit und Gewandtheit im Gebrunche der Sprache und richtige Darstellung eigener Geduken. Auffallende Verstößer gegen dis Richtigkeit, Angemessenbeit und Schübneit des Audernacks, Unklarbeit der Geduken oder gar Fehler gegen die Rechtschreibung begründen ein gerechtes Vorurtbeil zewen die Belühiusun des Abturrienten.

Die muthematischen Arbeiten sollen die Lösung geometrischer und arithmetischer Aufgaben aus den in den Kreis des Schulunterrichts fallenden Theilen der Mathematik zum Gegonstand haben und eine selbständige Verwendung der erlangten mathematischen Kenntnisse unchweisen.

\$ 14.

Die Wahl der Aufgaben steht den prüfenden Lehrern nach Rücksprache mit dem Director zu. Die obere Schulbebörde kann jedoch auch ausnahmsweise dieselben Aufgaben für die verschiedeneu Prüfungsorte stellen und gleichzeitig benrbeiten lassen.

§ 15.

Die selbständige Aussrheitung der schriftlichen Aufgaben, bei welches der Gebrauch eines Wörterbuchs aur bei dem lateninischen Anfatten zulässig, die Beuntzung von Grummetiken und anderen Hilfsmittelt dagegen nirgende gestattet ist, überwacht ein vom Director beuntzurgter Lehere. Sollte ein Abituriest sieb Unterschleif irgend einer Art erlauben, so hat er sich zu gewärtigen, dass seine ganze dermalieg Prüfung für sichtig erklikt wird.

§ 16.

Dus in den Arbeiten anch Form oder Sache Verfehlte wird von des betreffenden Leberen mit rebber Tinte angestrichen oder die Verbesserung zur
Seite beigsechrieben und am Schluss jeder Arbeit ein hindigen Urtheil darüber
augesprochen, iwniweit dieselbe der vorschriftunfätigen Andredrung estspricht. Zur Bereichnung ihres absoluten und relativen Werthes ist überdies jeder Arbeit eines der in §. 27 angegebenen 4 Prädicate als Classis der
Arbeit zu ertbeilen, feruer eine die Vorziug und Mängel sämmlicher gleichartigen Arbeiten abwägende Vergleichungzach als Leeus der Arbeit
ausweisen und zur Bemessung der grammalteiben Sieherbeit die Fehler
anh beitrufügen. Des Frädicat "sehr gut" oder Classis I kann übrigens
den lateinischen und deutschen Aufsätzen, word Verstöfe gegen die un-

hestrittene Richtigkeit der Schreihung oder Wortform vorkommen, niemals ertheilt werdea.

§. 17.

Vorbezeichnete Arbeiten, nehst zaderen Schularbeiten aus dem letzten Anhre, deren selnständige Pertigung nieht zu bezweifeln ist, woehen vor der mindlichen Prüfung den hei dieser hetheiligten Lehrern zur Einsicht offen gelegt, damit sie sich aus der Gesammtheit der vorliegenden Compositionen ein festeres Urbeil über die Behältigung und des Bildungsstand der einzelnen Abiturienten hilden und die Verfasser von überwiegend sebwachen Arbeiten von der weiteren Theilnahme ne der Prüfunz ahmahene können.

Sämmtliche schriftliche Maturitätsprüfungs - Arheitea sind 14 Tage vor der mündlichen Prüfung an die Oherstudien-Direction zur Einsicht einzusenden.

6, 18,

Die mündliche Prüfnag begreift nachgenanate Unterrichtsfächer. In der hebräischen Sprache wird formelles Verstündnis eines ans den historischen Bächern des Alten Testaments gewählten Abschnitts verlangt. - Im Griechischen sollen schwerere Schriftsteller, wie die Tragiker, Platon, Thukydides, Demosthenes, von der Prüfung nicht ganz ausgeschlossen sein, das Mais der allgemein giltigen Fordernagen jedoch auf eine geläufige Uebersetznag und grammatisch gründliche Erklärung des Homer, Herodot, Xenophon und solcher Schriftsteller besehränkt sein, welche in der Schwierigkeit des Verständaisses den zuletzt genannten ungefähr gleich stehen. - Im Lat ei nischen soll Cicero, Livins, Tacitus, Virgilius und Horatius vorzugsweise der Prüfung zu Grund gelegt werden, ohne jedoch die schwereren classischen Schriftsteller gazzlich ausznschließen. - Im Französischen, sowie in anderen neuerea Sprachen, wird richtige Aussprache, Verständnis nad geläafiges Uebersetzen eines leichteren Prosaikers verlangt. - Ia wie welt die Geprüften der dentschen Sprache kundig und mächtig sind, ist zunächst aus dem freien Aufsatz. dem aprachlichen Ansdruck der Ahiturieaten hei der gaazen Prüfung, namentlich bei der Uebertragung der vorgelegten Abschnitte aus fremdländischen Schriftstellern in die dentsche Sprache zu entnehmen. Aufserdem ist durch geeignete Fragen zu ermitteln, ob die wesentlichen Gesetze der dentschen Sprache den Schülern zum Bewnsstsein gekommen, und oh sie mit deu Hauptepochen und den hervorragenden Werken der deutschen Nationalliteratur hekannt geworden sind.

§. 19.

Die Wahl der in der Prüfung vorzulegenden Stellen zum Uebersetzen bleiht dem prüfeiden Lehrer überlassen, wenn sicht die obers Schulbebred oder der anwesende Commissië eine andere Bestimmung für zwechmüßig hältt. Da der Schüller niemals zum voraus von der getroffenen Wahl Kenntnis erhalten darf, sollen solche Stellen nicht gewählt werden, deren Verständnis besonderen nur durch vorbrereitendes Studium zullsenden Schwierigsteiten interliegt. Aus prössischen Schriftsettlers und uur Abschaite vorzulegen, welche in der Schule noch nicht übersetzt oder erklärt worden sind, am Blichtern dangegen solche, welche früher, jedech nicht in leitzten Semester, lar den oberen Classen behandelt worden sind. Auch sind aur solcha Ausgebed ür Schriftsteller zu geforzulen, die bloß oder Text uchhalten.

8 20.

In der Geschichte ist eine sichere Kenntnis der Hanptperfoden, Ercignisse, Namen nud Jahreszahl zwar unerlässlich, doch erwartet man, dans der Examinand anch im Stande sel, den Zusammenhang der wichtligsten Begehenheiten nach ihren Ursachen und Folgen und die hervortretendisten Charakterzüge ganzer Perioden und berühmter Persönlichkeiten darzustellen.

In der Geographie wird allgemeine Kenntais der Krdoberfläche und ihrer mathematischen und physischen Eintheilungen und Verbältnisse, sowie, anschließend an dieselbe, des Weltgebäudes gefordert. Die Präfung in der Geschierte ist zugleich auf die, damit in Verbindung stebende, der politischen Geographie und der geschiedlichen Schaupflitz zu riebten.

§ 21.

Die Anforderungen in der Mathematik richten sich, wie bei jeder anderen Wissenschaft, nach dem in der ohersten Gymnasialelasse zu erreichenden Ziele. Sie sollen sich demnach bis zu den Logarithmen und Progressionen, den Gleichungen vom 2. Grad und der chenen Trigonometrie einsehliefallich erstrecken.

6 22.

In der Naturkunde wird Kenntnis der zur Erklärung der wichtigsten Naturerscheinungen dienenden Hauptgesetze der Physik und Chemie, und zwar, soweit mathematische Begründung dazu nöthig ist, mit dieser verlangt.

§ 23.

Hinsichtlich der Veterlöürkunde bleibt die Verordnung vom 17. März 1865 in Kraft, insoweit nicht die darin erwähnten allgemeinen Vorschriften der Verordnung vom 1. October 1832 und 2. März 1835 durch gegenwärtige Verordnung eine Aenderung erleiden.

§ 24.

Nach beendigter Prüfung beatragt jedes Mitglied der Prüfungs-Coumission in seinem Rach das den einzelnen Abitrarienten zu erthelinden Prüfunt. Bei obwaltenden Bedenken kommt die Frage zu allgemeiner Besprechung und sollte diese nicht zur Einigung führen, so entscheidet die Mehrzahl der Stimmen, welche die Commissionsglieder abgeben.

Nach Feststellung der Prädicate stimmen die Mitglieder der Präfings-Gumision vom jüngeten aufwärts hinsichtlich jelose siezelnen Abiturienten der über ab, oh derselhe für reif zur Beziehung der Universität zu erkläven sei. Der Commision der Oberstellunderection stimmt nachett und gielte dessen Stimme bei gleich vielen Stimmen für und wider den Aussehlag. Dennelhen steht ez zu, den durch die Mehrbeit gefansten Beschlüss ohne weiteres zu besätigen, oder wenn diener seiner Urberreugung widerspricht, seine Bestätigung zu verweigern. In lettsterem Falle ist die Eröffungs der Beschlüsse der Präfungs-Commision auszusetzen und sind die Präfungsarbeiten nebet einen Präfungsprotokoll, welches die Gründe der Majorität und Minorität enthäti, was den Commission der Ober-Studiendrection dieser zur Butscheidung vorzulegen. Den bei der Abstimmung in der Minderheit gebliebenen Examinatoren bleibt es nabenommen, die Gründe ihrer Abstimmung im Protokoll niederzulegen, auch wenn dieses der Ober-Studiendirection nicht zur Entscheidung vorzulegen ist.

Provisorisch ungestellte Lehrer, deren Zuziehung zur Pröfung die Commission für gut befunden hat, haben nicht mit abzustimmen, jedoch vor der Abstimmung sich bezüglich der in ihren Fächern von den Abiturienten bekundeten Fähickeiten und Kenntnisse zu äußern.

. ..

Die Beschaffenheit der vorliegenden schriftlichen Arbeiten (wobei die nach \$ 17 etwa zugezogenen Arbeiten zwar nicht zur Entscheidung über die Reife der Verfasser, wohl aber zur Vergleichung ihrer älteren und neuesten Leistungen, sowie zur Andeutung verschiedenartiger Anlagen und wissenschaftlicher Neigungen berückslebtigt werden können), die Ergebnisse der mündlichen Prüfung und die pflichtmäßige, auf Erfahrung gegründete Ueberzeugung der Lebrer von der mit hinreichenden Kenntnissen verbundenen geistigen Reife der Betreffenden bilden die leitende Richtschnur des zn fälleuden Urtheils. Dabel baben die Abstimmenden nicht allein das Ergebnis in ihren einzelnen Pächern, sondern das der Pröfung im Ganzen, den Gesammteindruck, den die Prüfung jedes einzelnen Abiturienten macht, zu erwägen, und soll bezüglich aller Theile and Arbeiten der Prüfung nicht blofs die Summe positiver Kenntnisse, sondern insbesondere auch der erworbene Grad geistiger Reife und Selbständigkeit des Abiturienten bestimmend und das Augenmerk unf wohlgeübtes folgerichtiges Denken, sowie auf die Fäbigkeit, sich auf einem geistigen Gebiete leicht zurecht zu finden und die erworbenen Kenntnisse anzuwenden, gerichtet sein.

Damit den Leistungen der Abiturienten während des letzten Schuljahrs auch seitens des Commissärs die gebährende Rechnung getragen werden könne, kann demnelben eine Tabelle vorgelegt werden, worin die Prädiente verzeichnet sind, welche die einzelnen Lehrer unf Grand der Jahresleistungen in ihren Fichern den einzelnen Etsminnaden gegeben bahen.

§ 26.

Nicht ganz befriedigende Leistungen in einem oder dem andern Fache dürfen durch verbältnismäsige Auszeichnung in anderen als ausgeglichen betrachtet werden, jedoch mit der Einschrinkung, dass in solchem Falle die Leistungen in dem deutschen Ausdruck, in der lateinischen Sprache und in der Mathemutik mindestens als zur bezeichnet werden konaten.

Ohne entscheidenden Einfluss auf die Reifeerklärung und nur im Zeugnis aszuffähren ist das Ergebalis der Prüfung im Englischen und Italienischen, so wie in den Fächern, die nur auf Wunsch einzelner Abiturienten berücksichtigt werden. (§ 10.)

§ 27.

Nach ersolgter Entscheidung über die Reiseerklärung der einzelnen Abiturienten wird denen, welche für reis erklärt sind, von der Direction des betressenden Gymnasiums ein "Zeugnis der Reise" zum Besneh der Univernität ausgesertigt, in welchem der Bildangsstaud des betressenden in den einzelnen Prüfungsgegenntünden mit einem der 4 Prüfungte, "nehr gut", "gut",
"genügend", "genügend", un bestehnen ist, wohe is übrigen dem Ernessen
der Prüfungs-Commissiou überlassen hleiht, eine ausführlichere Würdigung beizufigen. In dem Maturitätzaeguissen der unmittelbar von einem Gymansium segehenden Schlieit sit überdies ansageben, in welcher Zeit ist den Gymansium hesucht hahen, sowie das sittliche Verhalten, der hewiesene Pleifs und der Bildungstatud derselben, auch in den bei der Gymansialprüfung uicht vorkommenden, nis solche deutlich zu bezeichnenden, Gymansialprüfung uicht vorkommenden, nis solche deutlich zu bezeichnenden, Gymansialprüfung vicht vorkommenden, nis zeichnen, in der Weise zu würdigen, dass das Zeugnis ein
vollstündiges Urtheil über die auf der Schale überhaupt erworbene Bildung
enkält

6 28.

Ein Gymassial-Maturitätszengsis berechtigt im vissenschaftlicher Bezichung zum akademischen Studium aller Fischer, insoweit nicht § 10 und § 23 dieser Verordnung eutgegenstehende Bestimmungen eutsbiren. Aufserdem gewährt ein solches Zeugnis alle in Folge der Bezichungen des Landes zum oorddentschen Bund an ein Maturitätszeugnis von einem Gymnasium gekunffen Berechtigungen.

8 29.

Alle vom Staat ausgehenden Stipendieu, Freitische, Breeficieu und andere Vergünstigungen sollen deueu worzugaweise zu Theil werden, welche in litreu Zengaisseu vorwiegeud das erste oder zweite jener Prädicate und ausserden ein günstiges Zeugnis ihrer Würdigkeit von Seiten der betreffenden Gymnasial-Direction erhalten habet.

\$ 30.

Deujenigeu Ahitarientea, die ein Zeuguis der Reise nicht habeu erhalteu können, ist es gestattet, unch einer ihnen je unch dem Ergebnis ihrer Prüsung zu hestimmendeu Frist sich uochmals prüsen zu lassen. Bei dem Ergebnis einer dritten Prüsug soll es jedoch sein Bewenden haheu.

\$ 31.

Die Directionen der Gymansien haben Abschriften der erheitliche Richtgegisse auf der Studiendertein einzusende und diese hat alljährlich einer Generalherfeht über das Ergebnis aller Maturitätspröfinagen au das Ministerium des lanern zu erstatten und demselhen ein Verzeichals aller Geprüften uchst Angabe von Religion, Stuad und Wohnert des Vaters, Lebenalter, Zeitrann des Gymansialbesuchs, Ort der Prüfung, künftigem Berufsstudium und adserweitigen Bemerkangen beitzuffgen.

§ 32.

Den in die oherste Classe des Gymassiams eintreteeden Schillern soll ein Ahdruck dieser Verordung eingehindigt werden, damit ist Geligenis und Autrich erhalten, Umfang und Bedeutung der vorgezelchauten flaturität nan vorana kenne zu iernen, ihre derzeitigen wissenschaftlichen Leistungen damit zu vergleichen und und die Erginzung des schlenden desto mehr Flois und Elier zu vernenden.

6 33.

Mit der Veröffentlichnng vorstehender Verordnung treten alle fräheren Bestimmungen in gleichem Betreff außer Kraft.

Urkundlich Unserer eigenhändigen Unterschrift und beigedräckten Großherzogliehen Siegels.

Darmstadt, den 17. März 1869.

(L. S.) Ludwig.

v. Dalwigk.

AUSZÜGE AUS ZEITSCHRIFTEN, BERICHTE ÜBER VER-SAMMLUNGEN.

Lazarns und Steinthal, Zeitschrift für Völkerpsychologie Bd. V Heft 4. Das 4. Heft der Zeitsehrift, mit dem der V. Bd. abschliefst, beginnt mit einer Arbeit des Herrn v. lioltzendorff "Ueber die neueren Secten in Nordamerika." Es sind besonders die Bücher H. Dixons darin verwerthet (New-America 2 vol. und Spiritual wives, Tauchnitz ed.) und wir lernen die Mormonen, die ascetische Seete der Shaker und die lihertinistische der Bihelcommunisten oder Perfectionisten kennen. Eine bedeutendere geistige Arheit liegt in dem zweiten Aufsatz des Heftes "Mythologische Vorstellungen von Gott und Seele" von Hermann Cohen, Dr. phil., S. 396-434. Ausgehend von einem interessanten Satz der Aristotelisehen Metaphysik, die mythische Astronomie betreffend, geht er noch einmal die alten Mythea üher die Feuergottheiten (nach Kuhn, Steinthal, Grimm) durch, findet in dem durch Reibung entstehenden Waldfener den Ausgangspunct für die ganze Auschauung und verweilt dann besonders hei der Frage, warum die Göttervorstellung in den Feuermythen hald eine qualitative Superiorität über die Vorstellungen der irdlich en Feuer-Reiber gewonnen hahe. Hierfür versucht er eine neue Analyse der Vorstellungen Im Bewusstsein, indem er ein "inhaltiges" und ein "formales" Element an den Vorstellungen unterscheidet. Der Gewinn, den er sieh von dieser Analyse verspricht, wird wohl in dem zu erwartenden Schluss der Arbeit noch klarer hervortreten.

Es folgt sodann S. 435-464 eine uns nicht zugängliche Arbeit: "Mitthei-Inngen über die Sprache der Ureinwohner Formosas, von Dr. A. Schetelig,"

Das 16th schließt mit einer ausführlichen Beurtheilung des Werkes von Wilh. Scheren, "Zur Geschlicht der deutschen Sprache." Franz Dunker 1968. Prof. Stein thal zeigt wieder einmal seine hervorragende Begahnng im polemischen Still. Wohl ist es angenehmer, als unbetheiligter Leser seiner Kritik zu folgen, denn als angerführer Autor. Aher er vermiedet wenigstens alle persönliche Gereixtheit und es fällt ihm nirgend schwer, auch die guten Seiten des ihm vorliegendeu Werkes hervorzubehung.

Das Protekell der vem 3, bis 7. Juni 1867 in Soest abgehaltenen sechszehnten Versammlung der Directoren der Westfälischen Gymnasien und Realschulen enthält unter andern die Resultate der Dehatten über den Rechenunterricht, die einerweiteren Verhreitung werth sind. Tretzdem scheu auf früheren Versammlungen der mathematische und insbesondere der Rechengaterricht Gegenstand der Verhandlungen gewesen war, so glaubte sich trotzdem auch die sechszehnte Versammlung berechtigt, denselben abermals zur Discussien zu stellen aus dem Grunde, weil der mathematische Unterricht ju den mittleren Classen der schwierigste sei, eine mangelhafte Lösung des diesen Classen zugewiesenen Peusums dem spätern Unterricht in den ebern Classen große fast unübersteigbare Schwierigkeiten bereite und sonach der Gesammterfolg des mathematischen Unterrichts in der Regel dem Erfolge desselben in den mittleren Classeu entspreche. Speciell auf den Rechennsterricht übergehend häit die Cenferenz zunächst als Zweck desselben dreierlei fest: 1) dass er durch die ihm eigenthümlichen fermellen Bildungselemente zur allgemeinen Anshildung des jugendlichen Geistes diene, dass er alse namentlich das Gedächtals stärke, das Combinationsvermögen schärfe und durch Selbstthätigkeit der Schüler geistig aarege, 2) dass er eine Verbereitung des Schälers für den mathematischen Unterricht in den obern Classen sei und 3) dem Schüler die für das bürgerliehe Leben nöthige Fertigkeit und Sieherheit im Rechnen gewähre. Um den für die höheren Schulen wichtigsten Zweck des Recheanaterrichtes, seine formell hildende Kraft, um se sicherer zu erreichen, sei dem Schüler se früh als nur immer möglich das Verständnis der von ihm auszuführenden Recheneperationen zu vermitteln und dies um so mehr, als in dem klaren Verständnisse der eingenhten Regeln zugleich eines der besten Mittel erkannt werde. Sicherheit in ihrer Anwendung zu gewinnen.

Ueber den Umfang des Rechenunterrichtes in den mittleren Classen sind die Ansichten der einzelnen Conferenzmitglieder etwas getheilt, indem von einigen für das Pensum der Quarta auch das Ausziehen der Quadratwurzel und der Kuhikwurzel und Flächen- und Körperberechnung empfehlen wird. Auch üher Vertheilung des Unterrichtsstoffes ist man nicht ganz einig, se namentlich über die Placirung der Rechnung mit Deeimalhrüchen. Während einige Gymnasion dieselbe der Quinta zuweisen wellen, findet doch die Ansieht, dass sie einen berechtigteren Platz ia dem Peasum der Quarta einnehme, mehr Aaklang; an die Wiederholung der Bruchrechnung sich anschließend hiete sie eine sehr passende Gelegenheit, diese nochmals in veränderter und deu Schüler anziehender Weise durchzunehmen. Es sei aber dies gründliche Verständnis der Bruchrechnung und eine vellendete Fertigkeit in der Rechnung mit Brüchen entschieden die Hauptaufgabe alles Rechenunterrichtes, da unter dieser Voraussetzung dem Schüler hei allen nachselgenden Rechnungsarten, welche sämmtlich das Bruchverhältnis zur Grundlage haben, niemals eine Schwierigkeit aufstofsen könne, während derselhe entgegengesetzten Falles sich weiterhin nur zu oft rathles und nusicher zeigen werde.

 nnng durch Zurückführung auf die Rechnung mit gewöhnlichen Brüchen zu begründen sei. Für das praktische Rechnen wird fast allgemein die Schluasrechnung gefordert: ehenso allgemein wird die Anwendung und Einübung mechanischer Rechenschematismen, sowie die Anwendung der Proportionen verworfen und in Beziehung auf letztere eine praktische Einübung an Rechenaufgahen hei ihrer späteren Behandlung im mathematischen Unterrichte vorgeschlagen. Ganz besonderer Werth soll auf das Kopfreehnen gelegt werden: es müsse dasselbe nicht allein zur Stärkung des Gedüchtnisses, sondern anch zur Erlangung einer größeren Fertigkeit allgemein und dringend empfohlen und namentlich für die beiden unteren Classen entschieden in den Vordergennd gestellt werden. Wenn es auch in der Ounrta häufig beschränkt werde, so soll doch das Kopfrechnen stets als die Grandlage des Rechnens festgehalten und namentlich gefordert werden, dass in keiner Rechnungsart zum Tafelrechnen ühergegangen werden dürfe, bevor nicht durch einfache im Kopfe auszuführende Beispiele das Verständnis derselben vollständig erreicht sei, und dass auch beim Tafelreehnen jede kleiuere im Kopfe ausführbare Rechnung stets so und nicht auf der Tafel auszuführen sei. Für das Kopfreehnen sind möglichst solche Zahlen zu wählen, die bei dem Standpunct und der Uchung der Schöler sich leicht dem Gedüchtnisse einprägen lassen, wobei ganz hesonders anch deu sehwächeren Schülern Rücksicht zu tragen iat, damit diese nicht zurückbleiben oder selbst ganz unthätig werden. Auf Ahkarzungen und Erleichterungen sei dabei stets aufmerksam zu machen, auch sei ihnen zugleich in der Wahl des anzuwendenden Verfahrens eine gewisse Freiheit zu gestatten, da die Aufsuchung der verschiedenen Wege, welche gleich richtig sind und gleich einfach zum Ziele führen, Wetteifer und Frende am Unterricht zu erregen geeignet sei. Der Gebranch eines Buches beim Konfrechnen erscheint nicht zweckmäfaig, es sei hesser, wenn das Beispiel vom Lehrer selhst gestellt oder doch nur aus der Sammlung vorgelesen werde, weil sonst der Schüler gar zu leicht sieh auf das Buch verlassend die Zahlen dem Gedächtnisse einzuprägen versäumen.

Bei dem Tafelrechnen müsse zur Wahrung der erlangten Gleichmäßigkeit inder Classer vor allen darung (seehen werden, dass jeder Schüller Ortdauernd mit der Ausrechnung beschäftigt und so diese Ausrechnung wirklich eine greinissame sei. Diese gleichmäßige Thätigkeit würde wehl am melsten geführdet werden, wenn der Lehrer selbst an der Tafel die Ausrechnung ausführte; aber auch wenn ein Schüller und zwar in der Regel einer der schwächers dies hen, sei eine gename Gontrol eeft Thätigkeit der übrigen durchaus nöbtig und lasse sich am hesten erreichten, wenn laut gemeinschaftlich gerechnet werde und die Vorrechner, mit denen wiederholt gewechelt werden mässe, is der Regel nicht ans der Zahl der besseren, sondern der schwächeren Schüler gewählt werden.

 tendsten biete die Schwierigkeit, die Flüchtigkeit der Schüler, ihre Neigung zur Zentzteung und hren Mangel na Aufmerkandeit zu bemeistern und ühnen Liebe und Lust zu einem ihre Krifte in ungewöhnlichem Grade in Ansprach enbemenden Unterrichte einznößen. Unstreitig liege hier das meiste zu der Person des Lehrers, und würden die baten methodischen Regeln bei eisem Lahrer nichts fruchten, der selbst die großen Anstrengungen eines guten Bechenunterrichten scheunend oder mit Unlauf deuselbem ertheitend oder auch auf der die großen eigenen Frische und Lebendigteit ernangelnd des Schülere unmöglich das ihm selbst mangelende geben könnte. An der andern Seite sei cheune auch wohl denkhar, dass awei befähigte und mit freudiger Hingebung wirkende Lehrer bei vielliche Auswichenden Methode doch beide erfreuliches lelaten und in kurzer Zeit ihre Schüler zu ehenso freudigem und lebendigem Mitsebeiten ausrezen. —

Wir sind überzeugt, dass diese Ausichten über den Recheuuaterricht durchaus geeignet sind, denselben bei einer gewissenhaften praktischen Durchfübrung wesentlich zu förderu und die Erreichung seines Zieles auf höbere Schulen bedeutend zu erleichtern. K.

SCHUL- UND PERSONALNOTIZEN.

Zum Andenken an Director K. A. J. Hoffmann.

Vor wenigen Monate ondete die negenarelche Wirksamkeit eines Mannes, dessen Name in der Schalvet hie be der Kreisen philologischer Gelbersamkeit des besten Klanges sich erfreut: K. A. J. Hoffmann, Director des Johaneums zu Liedarburg, erleg am 24. Mürz. d. J. der Gölliches Wirkung eines sich wiederholenden Schlaganfalten. Dem Luterzeichneten, der als Schüler Leite Reihe von Albern zu den Flüse des bechgeschätten Lehrers auf, der spiter das Glück hatte, anfange als College neben dem Dahlogeschiedenen und hald darand unter dessen vortretflicher Leiting an derestlens bikberen Lehrastalit zu wirken, der außeredem durch das geistligt Band gemeinsamer wissenschaftlicher Betrebungen sich ein gem int demselben verbunden fühlt, gilt es um son mehr als eine angenehme Pflicht der Pfeiti, dem leider zu frih Eutschlafenen son der hals eine angenehme Pflicht der Pfeiti, dem leider zu frih Eutschlafenen einige Worte danskhrere Erinerung zu widnen, als er der Hoffsmen gieht, häns dieselben in den Herzeu vieler Beruftgezoossen Anklang und Widerhall finden werden.

K. A. J. Hoffman, geboren zu Chanthal um 30. November 1812, erhilt zeite Schulblüng auf dem Gymanism selzen Vaterstadt, wo er alch des
auregenden und befruchtenden Unterrichtes einiger Lehrer erfreute, deuen er
die Vorrote un zeiter großen bemerischen Erstlägsarbeit zeite dankbare
Gesinnung öffentlich nuszusprechen für eine heilige Pflicht hielt. Der mit
trefflichen Anlagen gepanrte Eifer, weielsen er als Schüler an den Tag iegte,
ließ ibn zu geichertem Studium in hohem Große geignet erscheinen, und
Michaelis 1529 kounte er nach rübmlich beendeteu Schulstudien die Georgia
Augusta beziehen, um sich dem Studium der Philologie zu widmen. Mit freu-

diger Rückeriauerung gedacht er im spitteren Leben oftmals jener überaus glücklichen Zeit, in welcher er, von jugendlichem Elfer besselt und erfüllt mit frischer Empfänglichkeit, durch ausgezeichnete Universitätslehrer und Gelehrte wie Offried Müller. Dahlmann, Jakob Grimm u. a. in die Hallen der Wissenschaft sich einführen leifen und wer ein sehbenen Freundechaftbande mit zicht minder begabten und strebsamen Commilitonen, die auch spitter und in Dieuste des Bernfess und der Wissenschaft in edlem Wettelfer mit einsmder rangen, als Mitglied des philologischen Seminars und der philologischen Societit zienen Elfer zu hethälten die schönte Geleschwist fund.

Bald nach Beeadigung seiner Universitäts-Studien wurde er im Jahre 1833 als zweiter Collaborator au das Gymnasium zu Celle berufen. Hier eröffnete sich ihm ein Feld praktischer Thätigkeit, auf welchem er sein bedeutendes Lehrtalent aufs schönste und mannigfaltigste entfalten konnte. Der Unterzeichnete erlugert sich noch mit Vergnügen der grefsen Sieberheit und des mit gewinneuder Freundlichkeit gepaarten Ernstes, durch welche der damals noeb recht junge Lehrer einen bleibenden Eindruck auf seine Schüler machte; uoch lebeudiger aber ist iu seiner Erinnerung geblleben die frische Lebendigkeit, mit welcher er anch für trockene Materien des Unterrichtes das Interesse seiner Schüler zu erwecken und zu beleben wusste, und ueben großer Klarheit und Präeision, welche seinen Unterricht keunzeichnete, war es vor allem auch die aufserordentliche Akribie, die er nicht blofs anerkanntermafsen in seinen gediegenen wissenschaftliehen Arbeiten, sondern auch im Schulunterrichte sich zu gebieterischer Pflicht machte und die er nicht unterliefs, auch seinen Schülern aufs angelegentlichste zu empfehlen. So ist es denn auch erklärlich, dass die dankbare Eringerung au Hoffmanns sechzehnjährige erfolgreiche Lehrerwirksamkelt am Gymussium zu Celle in deu Herzen vieler Schüler woch jetzt fortlebt.

Die Achtung und das Vertrauen, deren sieh der Rector Hoffmanu — denn seit 1845 belächiete er diese Stelle um Colleschen Gymansium — nowohl bei seiner vorgesetzten hiebaten Schulbehörde, wie auch bei seinen Berafsgenossen in hohem Gredz un erfreuen hatte, zeitge sich anch in seiner Wehl zum zweiten Präidenten der im J. 1848 nach Hannover berufenen Lehrer-Confereuz, an deren Verhandlungen er sich mit deresbeur negen Teilandme betheiligte, wie er sich ettliche Jahre später auf einer in Hamburg tagenden Lehrerversammlung al den "stets scholefertigen" Hoffmann erwien.

Inwischen sollte sich hald für den Mann, um dessen Verluut wir traueru, in noch größener Feld pidagoglischer und dicktlicher Wirksankeit eröffens. In Folge der Brenenung des dannligen Directors des Johanneums zu Lünchung zum zweiten Schulerbeiten und Mitgliede des Könfiglichen Ober-Schulerbeitums zu Hannover musste das Directorat jener Austalt, welche sich des achänen Rufes erfetute, die beste höhere Lehraustid des Ludeiss zu sein, von neuem besetzt werden und Hoffmann wurde mit der Leitung derzelben betraut. Er text dieses Ant im Januar 1549 au. Eine diechte Anfgabe wur es nieht, der Nachfolger zweier Minner zu sein, welche den Ruf ausgezeichneter Directon und Schulminner hinterließen und welche die here Leitung anvertraute Schule zu hoher Bütthe entwickelt hatten. Gesteigert wurde im Laufe der Zeit die Schweirspielt der dem Director zufällenden Aufgabe sowald durch die Erweiterung der mit dem Johanneum verbundenen Realtlassen, wie durch die von Jahr zu Jahr vermehrte Frequent derreiben. Aber tresteinen, zu der von Jahr zu Jahr vermehrte Frequent derreiben. Aber tresteinen, zu

Ruhme des nunmehr Abgeschiedenen sei's gesagt, ist es dem neuen Director gelungen, die ihm gestellte Aufgabe in vollem Maße zu lösen. Den Ruhm der Anstalt, welchen Hoffmann als theures Erbtheil übernahm, hat derselbe mindestens zu erhalten gewusst.

Freilieb war das aur einem Manne möglich, der mit unbedingter Hingabe an seinen Beruf in größter Treue und Gewissenhaftigkeit ein Diener seines Amtes war. Der Entschlasene litt seit langer Zeit an einem anleidliehen körperlichen Uebel, der sogenannten Migräne; aber durch seine große Willenskraft wusste er der störenden Einwirkungen seiner körperlichen Leiden Herr zu werden, und es war rührend zu sehen, wie er bemüht war, unmittelbar nach den Anfällen des Uebels, ja selbst während derselben seinen Unterricht in gewissenhafter Weise fortzusetzen. Wie sehr er sich es angelegen sein liefs, den collegialischen Sinn, chenfalls ein schönes ihm überliefertes Erbtheil, aufrecht zu erhalten und zu fördern, davon zeugten außer anderem die an jedem Sonnabend gemeinschaftlich unternommenen Sonziergänge nach dem unbegelegenen Thiergarten. Nieht so sehr eine energisch durchgreifende als eine vermittelnde, von rubiger Besonnenheit geleitete Natur, folgte er dem Grundsatze: Fortiter in re, suaviler in modo, und durch seinen richtigen Takt, wie durch seine einsichtsvolle Behandlung, welche gelegentlieh anch den Eindruck elnes diplomatischen Wesens machen konnte, erreichte er fast immer das als wänschenswerth von ihm erkannte. Wie lehrreich und fördernd sein Kinfluss auf jüngere Lehrer war, wie er sie durch Wort und Beispiel auf eine strenge Methode des Unterriehts und ernste Selbstüberwachung binwies oder zu wissenschaftlichen philologischen Arbeiten ermanterte, das werden ihm viele Collegen dankbaren Herzens bezeugen, die das Glück hatten, unter seiner Leitung ihre Lehrerlaufbahn zu beginnen oder die an andern Anstalten begonnene fortzusetzen

Die umfangreiche, mühevolle Wirksnukeit, welche Hoffmann als Lehrer wichtiger Unterrichtsfächer und als Director einer in großem Maßstabe organisirten Lehranstalt übte, war zugleich von einer sehriftstellerischen Thätigkeit begleitet, welche seinen Namen weit über die Grenze seiner Schule hinaus auch in weiteren Kreisen des Sehullebens bekannt gemacht hat. Angeregt durch Jacob Grimms Forschungen liefs er schon im Jahre 1838 eine mit Rücksicht auf Sprachvergleichung bearheitete neuhochdeutsche Sehulgrammatik erscheinen, welcher hald nachher eine mit Rücksicht auf die Grundsätze der historischen Grammatik bearbeitete neuhochdeutsche Elementargrammatik folgte, deren im Jahre 1865 erschienene 6. Auflage das beste Zeugnis für die Brauchbarkeit dieses Schulbnehes ablegt. Wer wäre demnach geeigneter gewesen, hei der auf Anregung des königlichen Ober-Schuleollegiums von sachkundigen Schulmännern vereinbarten Aufstellung von Regeln für die dentsche Rechtschreibung in thätiger Weise mitzuwirken als Hoffmann! Durch einen für den Gymnasialunterricht entworfenen Abriss der Logik zeigte der Verfasser, dass er anch einem auf bannöverschen Gymnasien der Regel nach nicht gepflegten Unterrichtsgegenstande seine Aufmerksamkeit nicht versagt habe. Lag ihm doeh anch von jeher der deutsche Unterricht gar sehr am Herzen und hat er doch durch seine sehr empfehlenswerthe Rhetorik für Gymnasien diesem wichtigen Lehrgegenstande einen erhehlichen, von vielen Berufsgenossen frendig begrüßten Dienst geleistet. Außer dem dentschen Unterrichte liebte er vorgebmlich den geschichtlichen, durch welchen er mächtig auf seine Schüler

einzumirken verstand, and es war zein Lieblingsgedanke, ein aus langifäriger Erfahrung hervorgegangenes Hillinch Gir den Geschichtsunsterricht demnürint zu veröffentlichen, der jedoch durch das Erscheinen der Herbstschen Hülfsbücher, welche ganz in seinem Sinae henrbeitet waren, einstweilen in den Hintergrund gerückt warde. Seine Rizhricht, Unseht und reiche Erfahrung auf dem Gehlete der Gymnasialpädagogik spricht ans den heiden Samminagen einer Schirdeen, welche nicht und varher ihren gediegenen inhalt, sondern anch durch die mussterhafte Form in hohem Grade anziehend und belehren ernannt werden dieffen.

Dass ein so vielfach thätiger und ohendrein durch Körperleiden geschwächter Mann auch noch für gelehrte wissenschaftliche Arbeiten Mnfse und Kraft gefinden hahe, sollte man in der That kanm erwarten. Und doch muss der Unterzeichnete es anssprechen, dass Hoffmanns wissenschaftlicher Ruf nicht geringer als der des Schulmannes ist. Den ersten Grund zu demselben legte er durch seine im Jahre 1842 und 1848 veröffentlichten Ongestiones Homerlcae, durch welche er sich, wie C. F. Hermann in einem an Hoffmann gerichteten Briefe außerte, einen Ehrenplatz auf dem Gehiete der homerischen Literatur erworhen hat. Ansser mehreren gediegenen homerischen Ahhandlungen, welche in Zeitschriften und Programmen niedergelegt sind und von denen nur erwähnt werden mögen: seine Prüfung der von Lachmann über die letzten Gesänge der Illas gefällten Urtheile, seine in der Kieler allgem. Monatsschr. erachienene Abhandlung über den gegenwärtigen Stand der Untersuchungen über die Einheit der Ilias - war doch Hoffmann nach einer hrieflichen Aenfserung von Ritschl ganz besonders befähigt üher die homerische Frage ein competentes Urtheil abzugeben - ferner seine Untersuchungen über auch in der Ilias und üher die Tmeals in der Bias, endlich seine inhaltreiche Recension von J. La Roches homerischen Studien, verdient vor allem anch seine nach Handachriften und Scholien hesorgte Herausgabe des 21. und 22. Buches der llias genannt zu werden, ein Werk, welches sich ebeu so sehr durch rühmlichen Forschersleifs wie durch mikrologische Sorgfalt und Genanigkeit auszeichnet. Meines Wissens die letzte von dem Verewigten veröffentlichte Arbeit ist das in der Teuhnerschen Sammlung erschienene Supplementum lectionis Graecae.

Wahrlich es ist ein erhehendes Bild, welehes das zwar nicht allzu lange, aher reiche Leben des nnnmehr in Gott Eutschiafenen darbietet! Friede sei seiner Aschel

Non moritur, quicungne sni monnmenta reliquit.

Hannover.

Alh. Schnster.

Personalnotizen (sum Theil aus Stiehls Centrafblatt entnommen).

At ordentliche Lehrer wernet angestellt ») an Gymnazien: Sch. C. Dr. Fischer u. Dr. Rödiger am Louisenstidtischen Gymn. in Berlin, Hilfscher Maletin is in Hebenstien, Sch. C. Gortzitza in Elbieg, Gand. Liebhold in Neustettin, Sch. C. Dr. Friese am Franz. Gymn. in Berlin, Dr. Hoche u. Jacobsen am Friedrich-Guberderen Gymn., Dr. Eucken aus Hausun u. Dr. Sadebeck am Friedrich-Gymn., Dr. Pri u. Dittmans am Wilselms-Gymn., Dr. Dittmar am Gilla. Gymn. in Berlin, Dr. Patach in Guben, Sch. C. Pütter in Landsberg, Eichler in Bromberg, Hilfelchrer Dr. Welden koff in Wittenberg, Dr. Ende mann aus Luckenwalde in Zeitz, Sch. C. Düker am Josephineum in Hildenbeim, L. Ohlerdorf in Lingen, Sch. C. Averdank in Duisburg, L. Dr. Wich lau sal Liau v. Sch. C. Zillik eus am Marzellen in Cilia, Dr. Streit aus Frankfurt a. d. O. als erster Adjunct am Frädaggienn in Petthes, L. Brücker aus Fiztenswalde in Brandenburg.

b) an Realectulers I. Dr. Jahr aus Merseburg u. Dr. Gaatzer in Magdeburg, Sch. C. Krüger in Tilsi, Borkenhagen in Perteberg, Dr. Treadelenburg in Bromberg, Dr. Beyer in Rawicz, Dr. Beblo in Görlitt, Dr. Wienerke in Goular, Sch. C. Weyrauch and Realechule zum beiligen Geist in Breslau, Dr. Ludwig an der Louisenstädtischen Gewerbeschule in Berlin.

e) an höheren Bürgerschulen: Sch. C. Dr. Bölke in der Steinstrasse in Berlin, Dr. O erl in Creuzburg, L. Scholz aus Gütersloh in Osterode.

Ferliehen wurde das Prädicat Oberlehrer dem o. L. Grünfeld am Gymn. in Schleswig.

Professor: dem o. Lehrer Dr. Milde an der Realschule zum heiligen

Geist in Breslau, Oberlehrer Dr. Pro we am Gymn. In Thorn.

Befördert zu Oberlehrern: o. L. Ferrari am Gyma. in Brilon, o. L. Dr. Preusse au der Realschule in Aschersleben u. Dr. Gensch an der Realschule l. O. in Magdeburg, o. L. Dr. Bail u. Stobbe an der Realschule St. Johann in Danzig.

Genehmigt die Berufung des Dr. Guttmann zum Rector des Progyma. in Ohlau, des Lehrers Dr. Pohl aus Hedingen zum Rector des Progyma. in Llaz a. Rh.

Allerhöcht ornannt rap, bestätigt: Prof. Dr. Wenzia ff als Director der Knügstätidische Realschule in Berlin, Oberchere, Dr. Paulsch als Birector der Realschule II. O. In Magdeburg, Realschul-Director Kreyfsig aus Elbing als Director der Realschule I. O. In Gassel, Oberlehrer Dr. Brunnemann aus Berlin als Director der Realschule in Elbing.

B. Königreich Sachsen.

Angestellt wurden: a) als provisorische Oberlehrer: Sch. C. O. Krause an der Realschule in Annaberg, C. A. Scholtze an der Realschule in Chemnitz. b) da sidudigo Oberlehrer: die provisorischen Oberlehrer Schurig an der Gymnasial- und Realschulaustalt in Plauen, Gast u. Kötteritzsch an der Landesschale in Grimma, Dr. phil. Angermann an der Landesschale in Meißen, F. H. Schulze u. E. Grandmann an der Gymnasial- u. Realschulaustalt in Zittan, Gehlert am Gymn. in Bautzen.

Verliehen wurde das Prädicat Oberlehrer dem Lehrer K. Deutschbein an der höheren Bürgerschule in Krimmitzschau.

C. Grofsherzogthum Baden.

Durch landesherrliche Entschliefsung ernannt: der Prof Brugier vom Gym. in Donaeschingen zum Vorstand der büheren Bürgerschule in Waldshut, der Mathematik- n. Turnlehrer Alfred Maul in Basel zum Director der Turnlehrerbildungsanstalt.

Versetzt: Prof. Dr. Schaeyder aus Emmendingen u. Prof. Eyten benz aus Ueberlingen an d. Gymn. in Donaneschingen, Prof. Salzer aus Pforzbein au d. Realgymn. in Carlsrube, Prof. Maier aus Ettenbeim an d. höhere Bürgerschale in Ueberlingen, Prof. Dr. Bächle aus Ettlingen an d. höhere Bürgerschale in Ettenbeim.

ERSTE ABTHEILING.

ABHANDLUNGEN.

Der preußische Lehrplan für den Zeichenunterricht und seine Ausführbarkeit.

Die Anzeichen einer verständigeren Auffassung der Bedeutung des Zeichenunterrichts als eines werthvollen Bildungsfactors für die Jugend und als eines wirksamen Hebungsmittels für die gewerblichen Bestrebungen unserer Zeit haben sich in den letzten Jahren sichtbar gemehrt. In den Lehranstalten sind die wesentlichsten äußeren Hindernisse einer gedeihlichen Entwickelung des Zeichenunterrichts größtentheils hinweggeräumt; seitens der Staatsbehörden sind anerkennenswerthe Bemühungen gemacht worden, den gewerblichen Kreisen den ihre Erzeugnisse veredelnden Einfluss der Kunst ausgiebiger zuzuleiten. Gerade beim Eintritt eines solchen Aufschwunges, wo edle Bestrebungen mit den realen Verhältnissen in Streit treten, dürfte es gerechtfertigt sein, die sachverständigen und insbesondere die maßgebenden Freunde des bewussten Lehrgegenstandes zu erneuter Erwägung der Lehrziele selbst und der diesen entsprechenden Förderungsmittel anzuregen.

Den Zeichenunterricht an Gymnasien betreffend haben die letzten fünf Jahre, wie beachtenswerthe in dieser Zeit veröffentlichte Aufsätze und Vorträge bekunden, den zwischen den Zielen des Gymnasiums und des Zeichenunterrichts im allgemeinen bestehenden Unterschied nur mehr zum Bewusstsein kommen lassen. Uebereinstimmenddrängen jene Aeufserungen nach einer vornehmlich die ästhetisch bildende Wirkung im Auge haltenden Richtung des Zeichenunterriehts, unwiderlegliche Argumente werden geltend gemacht für die Ebenbürtigkeit der Kunst innerhalb des Kreises Zeitschr. f. d. Gymnasialwesen, XXIII. 6. 27

der Bestrebungen der Gymnasien. Wie könnte beredter und überzeugender in diesem Sinne das Wort geführt werden, als dies in dem im Juli- und Augustheft 1868 dieser Zeitschrift abgedruckten Aufsatze von Lilienfeld: "Die Bedeutung des Kunstunterrichts für die höheren Schulen" geschehen? Ein Vorzug gerade dieses Aufsatzes vor anderen ähnlichen ist es zudem, dass der Verfasser bei der Geltendmachung höherer Ansprüche sowohl der Correlate hierzu bei der praktischen Behandlung des Unterrichts, als der Schwierigkeiten eingedenk ist, welche einer rechten Entwickelung des letztern gegenwärtig noch hinderlich sind. Indem er consequenter Weise den Schwerpunkt des Unterrichts in die oberen Classen legt, verlangt er, dass der Lehrgegenstand auch für diese obligatorisch und ihm in allen Classen der gebührende Einfluss auf die Versetzungen der Schüler gewährt werde. Das damit angedeutete Bild des Unterrichts ist so anziehend, dass man ihm unmöglich seinen Beifall versagen kann, und dennoch erscheint es bei weitem lohnender, neben dem, was darin für lange hinaus nicht der Verwirklichung fähig sein dürfte, das hervorzuheben, was im Sinne einer Hebung des Unterrichts für die Gegenwart dringender und zugleich ausführbar ist.

Vergegenwärtigt man sich nämlich, in welcher Weise die ästhetisch bildende Wirkung des Zeichenunterrichts auf den Gymnasien erfolgreicher als bisher praktisch zu vermitteln sein möchte, so kommt man zu der Forderung, dass nach einer möglichst gründlichen Uebung der Schüler der unteren Classen in den "elementaren Voraussetzungen der Kunst," nach einer Erweiterung dieser Uebungen neben dem Unterricht in den construirenden Hülfswissenschaften in den mittleren Classen, zu diesen praktischen Uebungen in den beiden obersten Classen der Vortrag der Kunstgeschichte treten müsste. Derselbe würde durch Vorlegung geeigneter Bilderwerke, durch Zeichnen der charakteristischen hervorragenden Werke der verschiedenen Kunstepochen und durch gelegentliche Besuche der Museen zu unterstützen sein. Blickt man nun aber andererseits auf die Knappheit, mit welcher der Lectionsplan der Gymnasien anderen, nicht minder berechtigten Lehrgegenständen ohnedies schon die Zeit zumessen muss, so leuchtet ein, dass die für jene Erweiterung des Zeichenunterrichts erforderliche Zeit von wenigstens wöchentlich zwei Stunden nicht anders, als etwa auf Kosten anderer reichlicher dotirter Lehrgegenstände, d. h. also der alten Sprachen, zu gewinnen wäre. Bei der völligen Aussichtslosigkeit aber von reformatorischen Bemühungen in dieser Richtung muss

es doch als feststehend hingenommen werden, dass die Kunst ihr Recht, an der Erziehung der älteren Gymnasialjugend sich eingreifender zu betheiligen, einstweilen noch immer ruhen lassen muss. Daneben bliebe denn freilich die Frage, in welcher Weise der Kunstnuterricht bei der thatsächlich zu Gebot stehenden Lernzeit den idealen Zielen der Gymnasialstudien am ersprießlichsten dienlich zu machen sei, immerhin offener und erneuter Ueberlegung werth.

Wer nun aber das bescheidene Maß des bei aller Anstrengung in technischer Beziehung durch den Unterricht überhaupt Erreichbaren kennt und weiß, wie dringend das in den unteren Classen Geübte noch der Befestigung und Vervollkommnung in der obersten Ecichenclasse bedarf, der muss zugeben, dass die Ziele, wie sie der ministerielle Lehrplan dem Unterricht vorschreibt, im Zusammenange mit den in den §§ 2 und 4 der erläuternden "Bemerkungen" gegebenen Weisungen, nach der technischen, wie nach der ästhetischen Seite hin der zu Gebote stehenden Unterrichtszeit angemessen gestellt sind. Diese Weisungen besagen nämlich:

"\$\$ Z. Zu den Aufgaben des Zeichenunterrichts auf höheren "Lehranstalten, insbesondere auf den Gyunnssien, gehört aufser "der Uebung des Auges und der Hand die Ausbildung des Schön-"heitssinnes und des ästhetischen Urtheils. Die Schöler sollen "durch planmäßig geleitete Uebungen zugleich die charakte-"ristischen Formen der Dinge auffassen lernen und zu einem "verständigen Anschauen der Natur und der Meisterwerke der "bildenden Kunst geführt werden."

"§ 4.Zum Behuf der Bildung des ästhetischen Sinnes und "im Zusammenhange mit den übrigen Gymnasialstudien sind "die Vorbilder vorzugsweise der antiken Kunst zu entlehnen und "ist auf den oheren Stufen Gelegen heit zu neh men, die "Schüler nicht nur mit den antiken Säulenordnungen, sondern "auch mit einigen Hauptwerken der classischen Skulptur und "Architektur bekannt zu machen."

Neben der ehen ausgesprochenen Anerkennung ist denn freihet auch nicht die Bemerkung zurückzuhalten, dass diese Aufgaben, als das kümmerliche Minimum höherer Anforderungen, nun wohl verdienten, in der That "planmäßig" und nicht blofs "gelegentlich" in Angriff genommen zu werden, und dass zu diesem Behuf, wie überhaupt zu der dabei erforderlichen weiteren technischen Ausbildung der Schüler ein Auditorium von weniger zufälliem und losem Verbande zeschaffen werden müsste, als es

§ 10 derselben "Bemerkungen" ins Auge fasst. Darin heifst es nämlich:

.. \$ 10. In den Gymnasien ist der Zeichenunterricht nach dem "bestehenden Lehrplan nur bis Ouarta incl. obligatorisch. Es "kann hierin bei aller Hochschätzung des Zeichnens als eines "allgemeinen Bildungsmittels in Rücksicht auf die übrigen Auf-"gaben des Gymnasiums nichts geändert werden. Aber die "Schüler der oberen Classen, die um des gewählten Berufs "willen oder aus Neigung ferner am Zeichenunterricht "Theil nehmen wollen, müssen dazu Gelegenheit haben. Die "Circular - Verfügung vom 24. October 1837 hat dies vorge-"sehen, indem sie die Zeichenstunden so zu legen vorschreibt, "dass den Schülern der oberen Classen die Theilnahme daran "möglich ist. Die Erfahrung lehrt, dass in Folge dieser Einrich-"tung an vielen Gymnasien eine große Zahl von Schülern, in "denensich vorher unter dem Einfluss einer anregenden "Lehrmethode Neigung und Talent zu künstlerischer "Beschäftigung entwickelt hat, von Tertia an freiwillig und bis in "die obersten Classen den Zeichenunterricht zu besuchen fort-..fāhrt."

Es ist dazu folgendes zu bemerken:

Der allgemeinen Auffassung nach rangirt der Zeichenunterricht als facultativer Lehrgegenstand neben dem Gesang- und Turnunterricht; den angeführten Worten nach ist er aber unter diese beiden Disciplinen gestellt. Denn während man für diese, aus Gründen, die mit gleicher Triftigkeit für den Zeichenunterricht geltend zu machen sind, die Facultas bei allen Schülern voraussetzt und demnach selbst in der obersten Classe nur auf ausdrückliche desfallsige Erklärungen der Eltern oder des Arztes Dispensation gewährt, werden in jenen Worten für die Theilnahme am Zeichenunterricht die "Rücksicht auf den gewählten Beruf und die Neigung" der Schüler von Untertertia an als schulgerechte Beweggründe hingestellt. Dem gegenüber dürfte denn doch auf die auch für die Schulgeneration zutreffende Erfahrung hinzuweisen sein, dass beim Anstreben aller höheren Ziele die blofse Neigung ohne das Mitwirken eines gewissen Zwanges zu ausdauernder Arbeit höchst unsichern Halt gewährt. Ebenso rechtfertigt sich das Vertrauen auf die anziehende Kraft einer die Schüler besonders anregenden Lehrmethode nur in wenigen und dann nicht selten in anderer Beziehung bedenklichen Fällen. Denn bei dem bei ihr natürlichen Mangel an Selbsterkenntnis und an richtigen Begriffen

von den Erfordernissen ihres künftigen Berufes widmet die Schuljugend dem Zeichenunterricht ihre Neig ung gern nur in dem Umfange, als derselbe sie durch die Aussicht auf das Entstehen von blendenden Bildchen, colorirten Landschaften, mühelos hinzuwerfenden Skizzirungen zur Theilnahme anzuregen sich bequemt. Die Hingebung zu ernstem, oft trockenem Studiren, zu mühevoller Arbeit ist eben nicht die charakteristische Eigenschaft von Tertianern, und doch sind jene beiden, gerade wegen der kurzen Unterrichtszeit, unerlässliche Erfordernisse, wenn der Lehrgegenstand über die mannigfachen, zum Theil nicht grundlosen Anfechtungen seiner Leistungen gehoben werden soll. Will man nun trotzdem an der Erklärung, dass an der Begrenzung des obligatorischen Unterrichts bei Quarta nichts geändert werden könne, und außerdem vielleicht daran festhalten, dass den Schülern der beiden Secunda und der Prima eigene Verfügung über ihre Betheiligung an dem Zeichenunterricht zugestanden werden müsse, so würde man diesem demnach einfach durch seine Gleichstellung mit dem Gesang- und Turnunterricht gerecht werden können; es würde den Schülern der beiden Tertia, wo der weitere Ausbau des in den unteren Classen Regründeten besonders wohl angebracht und sonst eine merkliche Mehrung der Unterrichtsfächer und -Stunden nicht nachzuweisen ist. die Facultas für den Gegenstand vorweg zuzusprechen und einzelnen nur auf triftige Gründe hin Dispensation zu gewähren sein. Abgesehen davon, dass auf diese Weise die Würde eines Lehrgegenstandes, welchen der ministerielle Lehrplan selbst einen ..integrirenden Theil des Lehrplans aller höheren Schulen" nennt. änfserlich wenigstens einigermaßen gewahrt wäre, wurde in der bei solcher Praxis zahlreicher und ausdauernder herbeigezogenen Generation überhaupterst ein eigentlicher Classenkern zur Absolvirung iener in den 882 und 4 der "Bemerkungen" gegebenen Weisungen sowie der im Lehrplan anderweitig für die vierte Stufe vorgeschriebenen Pensa geschaffen sein. Zugleich würde sich dieses Auditorium eher für die mathemathische Behandlung des Unterrichts in der Perspective und in der Projectionslehre überhaupt qualificiren, als das aus Quintanern und Quartanern bestehende. Die dabei erforderliche Vermehrung der Lehrstunden ist in den \$\$ 10 und 11 der "Bemerkungen" vorgesehen und im voraus gutgebeifsen.

Das Angeführte lässt erkennen, um wieviel der beschränkten Lehrzeit wegen einerseits die Anforderungen an die Leistungsfähigkeit des Zeichenunterrichts in ästhetischer Richtung herabzustimmen sind, wie aber auch andererseits es mit dem zu einem rechten Abschluss des in den unteren Classen ertheilten Unterrichts geeigneten Auditorium schwach bestellt ist. Die Lösung ästhetischer Aufgaben nun etwa mit dem Unterricht in den unteren Classen verbinden zu wollen, kann in der That nur den schlimmen Freunden des Lehrgegenstandes, wie er deren intra muros et extra hat, einfallen. Wer da vermeint, es ließen sich schon die Anfänge des Zeichenunterrichts oder etwa die der Ouarta zukommenden Uebungen, den idealen Gymnasialzwecken entsprechend, in anderer Weise noch "ästhetisch durchgeistigen," als durch die im Lehrplan empfohlene Anwendung von vorzugsweise der antiken Kunst entlehnten Vorbildern, der muss dem Lehrgegenstande sehr fern stehen. Und doch fehlt es nicht an dahin zielenden Rathschlägen, nach welchen iene technischen Ucbungen im Gymnasium gewissermaßen nur die gelegentlichen Substrate für Stil- und Geschmacksstudien abzugeben hätten: wie denn überhaupt bei Erörterung der Lehrmethode neben den bedachteren und weniger zahlreichen Auslassungen wirklicher Prakticanten des Unterrichts eine Fülle wunderlicher Vorschläge besonders von solchen zu Tage gefördert wird, die für den Er folg nicht einzustehen haben. Demnächst sind es auch die construirenden Hilfswissenschaften der Kunst, die sich, und zwar vorzugsweise bei dilettantischen Rathgebern, neuerdings eines so heißblütigen Interesses zu erfreuen haben, dass dem Hauptlehrgegenstand, dem Freihandzeichnen, vor der ihm von dieser Seite zugewandten Affection vorläufig nur bangen kann.

Zum Glück hält der offizielle Lehrplan diesen verschiedenen Anschauungen gegenüber ungefähr die Mitte ein. Er verlangt, neben dem oben aus §§ 2 und 4 der "Bemerkungen" hinsichtlich der ästhetischen Anforderungen Angeführten, in § 13 im allgemeinen "Uebung in den elementaren Voraussetzungen der Kunst" und stellt in § 3 für die Gymnasien das Freihandzeichnen als die wichtigste Uebung hin. Es ist ihm hierin gewiss beizustimmen, soweit damit der Unterricht im großen Ganzen charakterisirt sein soll: auch ist es, bei der etwas einseitigen Vorliebe mancher Lehrer für ihre besondere Kunstrichtung, anerkennend hervorzuheben, dass er in dem vorgeschriebenen Lehrgange alle förderlichen Lehrzweige in angemessener Weise berücksichtigt wissen will. Leider springt nur neben dieser glücklichen Abwägung des überhaupt Erforderlichen desto befremdender der Modus der Vertheilung des Stoffes auf die einzelnen Unterrichtsstufen in die Augen. Es sind da u. a. in die 2, und 3. Stufe (Quinta und Quarta) Aufgaben gedrängt.) die, abgesehen von dem Missverhältnis ihrer Menge im allgemeinen zu der gegebenen Lernzeit, durchaus über das Fassungsvermögen der Schäler hinausgehen. Lehren lässt sich freilich allerhand und ist auch, wie ja die zahlreichen öffenlichen Vorträge vor meist sehr ungleich gebületen und doch größtentleils befriedigten Auditorien darthun', für die sublisten Themata eine sogenannte populäre Vortragsweise zu finden; vo jedoch wie in Schulanstalten auch die Beweise eines wirklichen Unterrichts er folg es erheischt werden und der Lehrer zu seinem Auditorium in einem dauernden und verantwortungsvollen Verhältnisse steht, da darf dieser wohl nicht zu dem ohnedies vergeblichen Bemühen gedrängt werden, seinen Schülern aus einem ernsten, eine gewisse Verstandersreife und mathematische Vorbegriffe erfordernden Lehrgegenstande gewisse constructive Handgriffe zu mechanischer, verständnisloser Verwendung zu ersinnen.

Dass man an mafsgebender Stelle die Bedeutung jener Aufgaben unterschätzt haben sollte, ist nicht anzunehmen, und dürfte demnach wohl ein anderer Umstand, wie es scheint, der Wunsch, verschiedenen den Gymassialstudien eigentlich fremden Elementen einige Concessionen zu machen, zu der sonst unerklätichen Hast in der Anordnung der Pensa geführt haben. Der oben schon erwähnte § 4 der "Bemerkungen" zu dem Lehrplane beginnt nämlich mit den Worten:

"Erfahrungsmäßig gehen auch auf den Gymnasien die meisten "Schüler schon aus Quarta und Tertia ab, um sich irgend einem "Beruf zu widmen; deshalb ist der Lehrgang, dies berücksichti"end, so geordnet, dass auch solche Schüler bei ihrem Abgang,
"außer der Uebung im Freihandzeichnen, schon im Li"nearzeichnen geübt, mit der Lehre vom Auf- und
"Grundriss, sowie mit den Elementen der Perspective
"bekannt gemacht sein und eine solche Grundlage im Zeichnen
"erhalten haben können, dass sie, wenn es der künftige Beruf

¹⁾ Der Lahrplan hat hei der Anordnung der Uehangen im "perspectivischen Zeichnen" in Quinta und Quarta nicht hlofs das freie Zeichnen nach körperlichen Modellen, sondern die wissenschaftliche, construirende Schandlung der Perspective im Auge; denn es ist darin schon für die 2. Stafe (Quintal) vorgestrieben: "Die ersten Eitenente des perspectivischen Zeichnen. Bei den Uebungen kann nach dem Ermessen des Lehrers bisweilen sehon hier Zirkelt und Linse albe nutzt werden." Für die 3. Stafe (Quarta) wird "weitere Estwickelung der Perspective" und "Lehre vom Verschwindungssunkt" werlane.

"erheischt, sich im Zeichnen selbst weiter zu helfen im "Stande sind. Denn was sie in der Schule im Zeichnen er-"worben haben sollen, ist nicht eine mechanische Handfertigkeit, "sondern ein auf Verständn is gegründetes Können."

Es ist damit zugegeben, dass ein "integrirender Lehrgegenstand" der Gymnasien die ihm gegebene Gestaltung wesentlich in Rücksicht auf solche Elemente empfangen, auf welche der Lehrapparat eines Gymnasiums sonst nicht berechnet ist, und man kann eben nicht behaupten, dass der zu ihren Gunsten eingerichtete Lehrgang zugleich der förderlichste für die der Anstalt bleibend angehörigen Schüler sei; denn, gleichsam als genügte es, den Zeichenunterricht nur vortragsweise zn behandeln, als wäre gerade in diesem Lehrgegenstande eine gewisse Intensität des Unterrichtens eher möglich als in anderen Objecten, sind, wie gesagt, den beiden Mittelstufen so vielerlei und zum Theil nur der obersten Stufe verständliche Pensa zugetheilt, dass zu der für die Aneignung des "Könnens" in gleicher Weise wie für die Aneignung des "Wissens" unentbehrlichen "Ueb un g" durchaus keine Zeit bleibt. Dass es dabei auf häusliche Uebung der Schüler abgesehen sein sollte. kann bei der immer allgemeiner werdenden Neigung, die häusliche Arbeitslast der Schuljugend zu verringern, schwerlich angenommen werden, zumal die Selbstständigkeit der Schüler bei dieser Thätigkeit immerhin nicht zu controliren ist. Der einzige Umstand, welcher dem angesichts jenes § 4 verzagenden Lehrer hin und wieder zu Hilfe zu kommen geeignet ist, beruht demnach leider auch nur auf einer sonderbaren, den Sinn dieses Paragraphen verkehrenden Ironie des Schicksals. Während nämlich fleifsige, wissenschaftlich begabte und deshalb in kurzen Zeiträumen versetzte Schüler von dem zu flüchtig betriebenen Unterricht einen geringen Nutzen und darum wenig Werthschätzung für den Lehrgegenstand in die oberen Classen mitnehmen, muss der Zeichenlehrer seine, wenigstens in Bezug auf die technische Seite des Gegenstandes hoffnungsvolleren Zöglinge in der That in jenen erwachsen sehen, die wegen Nichtbefähigung zu dem sprachlichen Studium langsam in der Versetzung vorschreiten und dann, wie sie der angeführte Paragraph ins Auge fasst, ihre Gymnasialcarriere mit Quarta oder Tertia abschließen. Mit einem besondern Absehen auf dieses Publicum sollte eine Gymnasialdisciplin aber doch wohl nicht behelligt werden.

Geht nun aus dem Vorhergehenden hervor, dass die in dem angeführten § 4 genannten Dinge auch unter des umsichtigsten Lehrers Leitung eben nicht oder zu unvollkommen "geübt" sein können, dass die Bekanntschaft mit der Lehre vom Auf- und Grundriss sowie mit den Elementen der Perspective, weil zu früh und unrichtig eingeleitet, nicht oder nur oberflächlich vorhanden sein kann, so darf bei abgehenden Quartanern oder Tertianern auch nicht vorausgesetzt werden, dass sie im Zeichnen eine solche Grundlage erhalten haben, um sich selbst weiter helfen zu können, und fällt damit schliefslich nur um so sicherer die an und für sich bedenkliche Annahme, dass diese Generation nach der könstlerischen Seite hin einen Grad von Selbsterkenntnis und Selbständigkeit gewonnen haben könnte, den ihr nach der wissenschaftlichen Seite hin die Lehrer allesammt ohne weiteres abstrechen.

Welch treffliches Argument lässt sich übrigens aus den Worn, ... eine solche Grundlage im Zeichnen u. s. w." (s. oben) für weniger stehsame, aher der Anstalt auf länger hin angehörige Schüler herauslesen, wenn diese, in den oberen Classen angelangt, dem alle Vorliebe für irgend ein Lehrobject überwiegenden Hange nach Stundenfreibeit nachbeben möchten!

In der That konnten es nur die aus dem angeführten § 4 erkennbaren Anschauungen sein, welche das nicht zu bewältigende Vielerlei in die mittleren Lehrstufen drängten. Auf sie lassen sich die wesentlichsten der gegen den angeordneten Lehrgang zu erbebenden Einwände, wo diese sich nicht auf eine nicht sachgemäße Auffassung des Wesens der Perspective zu richten haben, zurückführen.

Dass etwa ein gewissenhafter Lehrer, welcher die der 3. Stufe gebildet Zeichenclasse verlegt, aus dem Umstande die Rechtfertigung seiner vielleicht verspäteten Erfolge ableiten sollte, dass der Lehrplan eben nur von "Stufen" und nicht von "Classen" spricht, wirde dem allgemeinen Verständnisse gegenüher, wonach unter den vier Stufen für Gymnasien die vier Classen von unten auf zu verstehen sind, als ein sophistisches, jedenfalls gegen jenen § 4 verstoßendes Auskunffsmittel erscheinen müssen.

Zu den Wandelungen, welche geeignet wären, die treflichen Intentionen des ministeriellen Lehrplanes praktisch nutzbarer zu machen, wärde demmach in erster Linie eine der Unterrichtszeit und der Reife der Schüler besser entsprechende Anordnung des Lehrstoffes gehören. Eines näheren Eingehens auf die einzehen dabei in Betracht kommenden Momente wird es hier kaum bedürfen, nachdem dieselben von den verschiedensten Seiten sehon hervorgehoben worden; so in ausführlichster und beredtester Weise

in jener etwa dreiviertel Jahr nach Erlass des Lehrplanes erschienen Brochüre "kritische Beleuchtung des ministeriellen Lehrplanes für den Unterricht im Zeichnen auf Gymnasien und Realschulen, Berlin 1864, Verlag von J. Springer," und vor kurzem wieder in den dem oben erwähnten Anstat "die Bedeutung des Kunstunterrichts für die höheren Schulen, von Lilienfeld," eingefügten Bemerkungen. Auch der Unterzeichnete hat seiner Zeit in der Zeitschrift für Philologie und Pädagogik und gelegentlich auch in diesen Blättern auf die ihm bedenkenswerth scheinenden Anordnungen hingewiesen. Neuerdings bringt eine Abhandlung des Ingenieurs und Zeichenlehrers Nippert in dem "Jahresbericht der Breslauer Realschule zum heiligen Geist," treffliches Material in gleichem Sinne.

Möchten dieienigen, welche von dem Gymnasial-Zeichenunterricht eine entschiedenere Wirkung auf die ästhetische Bildung unserer Jugend verlangen, sich die entgegenstehenden scholaren und gesetzlichen Hindernisse vergegenwärtigen; möchten aber auch iene von den verschiedensten Seiten kommenden und in der Hauptsache übereinstimmenden Aeußerungen über den in der That unschwer zu beseitigenden Theil dieser Hindernisse an entscheidender Stelle verdiente Berücksichtigung finden! Der maßgebende Lehrolan hat des Guten reichlich allein schon durch sein Erscheinen und durch die ihm beigefügte Prüfungs-Instruction gewirkt; bei dem allgemeinen Interesse an der Hebung des Zeichenunterrichts ist der Wunsch gewiss gerechtfertigt, dass diese nunmehr über ein Lustrum alte Verfügung einer neuen Erwägung unterzogen, und dass dabei zwischen ihren Forderungen einerseits und der Reife der Schüler und der dargebotenen Unterrichtszeit andererseits das entsprechende Verhältnis hergestellt werde.

Berlin.

O. Gennerich.

Einige Bemerkungen über die wesentlichsten Anforderungen an eine französische Grammatik für Realschulen und Gymnasien.

Wenn ich richtig voraussetze, dass die meisten Lehrer der neueren Sprachen, namentlich an den Realschulen, mit Ausnahme derer, die selbst französische Grammatiken veröffentlicht haben. mit mir darüber einverstanden sind, dass eine recht brauchbare französische Grammatik für Realschulen noch immen nicht vorhanden ist, so ist der Zweck gerechtfertigt, durch die nachstehenden Zeilen dazu beitragen zu wollen eine Erklärung der Meinungen üben eine harbeiten der Auforderungen, die an eine französische Grammatik zu stellen seien, hervorzurufen. Es kann sich dabei nicht um Anforderungen handeln, die allgemein für jede Grammatik gelten, dass z. B. die Regeln kurz und präcis, dem Standpunkt des Schülers angemessen sein müssen, der für die Anfänger bestimmte Theil stufenweise vom leichteren zum schwereren fortschreiten muss, sondern ich möchte nur meine Ansichten, abgeschen von den allgemeinen Anforderungen, über die speciellen Eigenschaften einer französischen Grammatik den sich dafür interessirenden Collegen zum Austausch vorlegen und bitte mich eines besseren zu belehren, wenn ich falsehes vorzubringen scheine.

Unsere Realschulen, wie sie jetzt sind, mit wenigen wesentlichen Berechtigungen haben im allgemeinen ein schlechteres Schülerpublicum, als die Gymnasien; sie haben wenn nicht weniger begabte, so doch jedenfalls eine größere Anzahl solcher Schüler, die nicht richtig deutsch sprechen. Allein dieser Grund wäre schon hinreichend, um die Leistungen der Realschüler in Bezug auf logische Ausbildung denen der Gymnasialschüler nachstehen zu lassen. Hierzu tritt als zweites Hauptmoment zu Ungunsten der Realschule, das Vielerlei mit geringer Stundenzahl, was von Tertia aufwarts in einer Classe getrieben werden muss. In Realtertia sind zu geben: 4 Stunden Französisch, 4 Stunden Englisch, 5 Stunden Latein, zusammen 13 Stunden sprachlichen Unterrichts, wobei noch keine Sprache mit mindestens ebensoviel Stunden bedacht ist, als das Griechische auf dem Gymnasium. Ich behaupte, dass so lange die Realschulen nicht ein festes sprachliches Centrum dadurch erhalten, dass die Vertheilung sich etwa so stellt: 7 Stunden Französisch, 3 Stunden Englisch, 4 Stunden Latein, wobei eine Stunde den Naturwissenschaften zu entziehen wäre, sie nicht im Stande sind, mit den Gymnasien in der logischen Ausbildung zu rivalisiren. Aber sehen wir ab von der Rivalität und überlassen wir es denen, die sich diese Ungunst der Verhältnisse an der Realschule nie klar gemacht haben und gewöhnlich wenig von den neuen Sprachen verstehen, über die Untauglichkeit dieser Sprachen als Hauntbildungsmittel an höheren Schulen, die auch für die Universität vorbereiten könnten, sich zu ergehen! Stellen wir uns auf den praktischen Standpunkt, zugestehend, dass wir nicht gleichviel

leisten können, aber fest im Auge haltend, dass wir möglichst viel leisten wollen, so ist der natürlichste Schluss zu dem wir kommen: Das fehlende Gentrum muss durch möglichst enge Verbind ung der verschiedenen Sprachen ersetzt werden. Da nun das Lateinische mit dem Französischen schon von Quinta an zusammen gelehrt wird und da außerdem das Französische vom Lateinischen abstammt, so sind vor allen Dingen diese beiden Sprachen eng zu verhinden, das Haupterfordernis bei einer französischen Grammatik für die Realschulen ist also enger Anschluss and eie lateinische Grammatik für der Realschulen ist also enger Anschluss and eie lateinische Grammatik.

Um diesen Anschluss zu bewerkstelligen muss von Seiten des lateinischen Lehrers zugleich manches geschehen: dies hier zu fixiren ist hier nicht meine Aufgabe, erwähnen will ich nur 2 Punkte: 1) Bis jetzt ist mir keine lateinische Grammatik bekannt geworden. die darauf Rücksicht nähme, sich in ihren Pensen enger und knapper gefasst grade der Realschule zu accommodiren; in fast allen Realschulprogrammen findet man dieselben Grammatiken verzeichnet, die auf Gymnasien gebraucht werden. Wie bei einer Tertia das geforderte lateinische Grammatik-Pensum überhaupt absolvirt werden könne, darüber habe ich gefunden, sind selbst sehr tüchtige Lehrer des Lateinischen im Zweifel. Oder fehlt es zur Zeit noch an der geforderten "Resignation"? Und wenn wirklich eine solche wirklich da ist, so wird, dessen bin ich sicher, vergeblich nach einer Bezugnahme auf das Französische, besonders in den Pensen von Tertia (inclusive) aufwärts gesucht werden. 2) Wie es mit den Grammatiken ist, so fürchte ich, ist es in vielen Fällen mit dem Lehrer. Ich will mit dieser Annahme keinem Collegen zu nahe treten, aber ich glaube, es wird mir im allgemeinen zugegeben werden, dass gerade wie auf den vielen Gymnasien herzlich wenig im Französischen geleistet wird, so es verhältnismäßig wenig Collegen gibt, die neben den Facultäten in den alten Sprachen sich nach der Schule noch mit Französisch beschäftigt haben. Umgekehrt stellt sich die Sache durchaus anders, denn abgesehen davon, dass das neue Prüfungsreglement darauf hinweist, sich neben den Facultăten in den neuen Sprachen noch die lateinische für Tertia zu erwerben, bringen die Studirenden der neueren Sprachen ein ganz anderes Quantum im Lateinischen von der Schule mit, als jene im Französischen. Ich bitte es mir daher nicht zu verargen, wenn ich diesen Punkt mit dem Wunsche verlasse, es möge bald eine zweckmäßige lateinische Grammatik mit Berücksichtigung des Französischen erscheinen und es möge für die Realschule darauf Bedacht genommen werden, dass möglichst solche Lehrkräfte für das Lateinische gewonnen werden, die wenigstens einige Facultas im Französischen nachweisen.

Für den engen Anschluss der französischen Grammatik nun an das Lateinische scheinen mir folgende Punkte besonders zu beachten; einige von ihnen sind längst anerkannt, ich darf sie aber der Vollständigkeit wegen nicht fortlassen.

Ehe der Schüler das Französische in Quinta beginnt, hat er ein volles Jahr mit 8 Stunden wöchentlich Lateinisch gelernt: es sind ihm die Theile des einfachen Satzes bekannt. Die französische Grammatik kann dies also als gelernt voranssetzen; hierdurch wird der Anfang außerordentlich erleichtert. Es ist mir unbedenklich, dass im Französischen die erste Lection gleich einfache Sätze bringen kann und dass gleich von vorn herein im Französischen mit dem Verbum begonnen werden kann. Aehnlich stellen sich die Vortheile in den Pensen für die folgenden Classen, wenn nur genau beachtet wird, was der Schüler schon durch das Lateinische gelernt hat. Die Lehre vom zusammengesetzten Satz muss ebenfalls am Lateinischen (oder am Deutschen) erlernt sein, ehe der Schüler nach Tertia kommt; dass es wirklich geschehen, darauf kann meiner Ansicht nach nicht streng genug gehalten werden; es sollte dies eine conditio sine qua non für die Versetzung sein. Die französische Grammatik braucht folglich nicht Satzlehre zu treiben, sie kann in dem Tertianerpensum darauf, als auf etwas bekanntes sich berufen. Was also schon auf der vorhergehenden Stufe im Lateinischen gelehrt worden und beiden Sprachen gemeinsam ist, braucht in der französischen Grammatik nicht noch einmal gelehrt zu werden. Begriffe, die im Lateinischen eingeübt worden, und die im Französischen nur in veränderter Form sich darbieten, müssen benutzt werden. Da der Schüler z. B. bereits den abl, instrum, kennt, so kann die französische Grammatik hieran anschließend lehren: der abl. instr. wird französisch durch avec gewöhnlich, durch de zuweilen, durch par selten, durch à nur bei einzelnen Redensarten, wo sich die Anschauung im Französischen gewissermaßen verschoben hat, ausgedrückt. Auf diese Weise ließe sich die ganze Casuslehre verfolgen, nur müsste dann am Schluss eine wiederholende Zusammenstellung nach den französischen Casus bez. Präpositionen stattfinden, z. B. also durch de wird ausgedrückt:

der abl. temporis nur noch in bestimmten einzelnen Redensarten

der abl. originis, auctoris

der abl. causae zuweilen

der abl. instrumenti zuweilen u. s. w.

Wesentlich anders gestaltet sich die Sache, wenn der Schüler in das Jahr der Tertia tritt; hier hört der grammatische lateinische Unterricht, da die Lecture in den Vordergrund treten soll, auf erschönfend zu sein. Es soll nach dem Reglement nur das "Wichtigste" aus der Tempus- und Moduslehre gelehrt werden. Hat bis jetzt die lateinische Grammatik die Führung gehabt, so muss jetzt die französische Grammatik diese Stelle einehmen. Die französische Grammatik muss das logische Gebäude vollenden. Ebenso falsch wie es ist, in den unteren Classen das Französische so zu treiben, als wenn noch gar keine Grammatik gelehrt worden wäre, ebenso nothwendig ist es, dass die oberen Classen die Syntax einer Sprache, und das kann nur die französische sein, als systematisches Ganze kennen lernen. Freilich tritt bei dieser Forderung die Nothwendigkeit der Erhöhung der Anzahl französischer Stunden mindestens bis auf 6 immer schärfer hervor; meiner unmaßgeblichen Ansicht nach müssten den Naturwissenschaften diese 2 Stunden entzogen werden. Aber es muss auch so gehen: als vorzügliche Grammatik in dieser Beziehung für obere Classen ist wohl die von Bernhard Schmitz, 2. Auflage, Berlin bei Reimer 1867 zu empfehlen. Bis zur Tertia (Untertertia) inclusive können die Lehrarten für Gymnasien und Realschulen dieselben sein, von da aber müssen sie sich darin unterscheiden, dass auf den Gymnasien nur das Wichtigste der Syntax in einfachen Regeln, die nicht ein strenges Ganze zu bilden brauchen, gelehrt werde, auf den Realschulen dagegen die systematische Selbständigkeit nun vorherrschen muss.

Es versteht sich von selbst, dass die Ungleichheiten bei der Sprachen gerade bei solcher Zusammenstellung erst recht scharf hervortreten müssen. Hierfür empfieht sich gerade wieder der Beginn des Unterrichts mit dem Verbum. Während z. B. der Quartaner eine gewisse Freiheit in der lateinischen Wortstellung hat, muss er von vorn herein lernen, dass die französische Wortstellung eine ganz feste ist. Mir ist es immer unbegreiflich, wie Ploetz solche Sätze, wie: "ich bin gewesen in Berlin" bis Lection 37 geben kann; ja noch in Lection 90, die der Schüler frühstens nach Jahren erreicht, findet man in dem Satze: "Man hat alle Briefe gedruckt, welche Schiller und Göthe sich geschrieben haben" die Hilfe durch kleine Zahlen, dass "gedruckt" vor "alle Briefe" gestelt werden soll. Dass auf diese Weise das specifisch

Französische bei jedem Schritte im Gegensatz zum Lateinischen hervorgehoben werde, findet man in äußerst wenigen Grammatiken.

Während ich in den schon berührten Punkten der Beistimmung vieler Collegen gewiss zu sein glaube, bin ich weniger sicher in Bezug auf folgenden Satz: Das Verhältnis der französischen Sprache zur lateinischen als ihrer Muttersprache muss so früh als möglich für den Unterricht benutzt werden. Ich meine nicht, dass Altfranzösisch auf der Schule getrieben werden soll, wenn schon es für einen Primaner eine recht passende Privatleistung ware, etwa ein Stück aus Comines zu lesen, wohl aber, dass vorzüglich in der Laut- und Wortlehre fortwährend auf das Lateinische als Muttersprache Rücksicht genommen würde. Solche Etymologien, wie die von esprit, étudier u. dgl. pflegen selbst denen, die nicht besondere Studien gemacht haben, ins Auge zu springen und die Schüler die spiritus und studere gelernt haben. werden esprit und étudier leicht behalten; warum sollen nicht auch andere ebenso leichte Lautgesetze herangezogen werden? Ist es etwa zu schwer für einen 12jährigen Schüler zu lernen: "Im Französischen steht nie ein Doppelconsonant am Ende eines Wortes"? und hat er das gelernt, so begreift er leicht, dass aus expressum exprès werden musste, oder dass je connais, les palais mit einem s geschrieben werden. Ist es etwa zu schwer, wenn der Schüler lernen soll: ..l vor Consonanten wird u. und s nach au wird x. folglich: statt les chevals, les chevaux, statt je prévals, je prévaux?" Wird er dann nicht auf der Stelle wissen, was la faux heißt, wenn er falk kennt? Solche Lautgesetze müssen, meiner Ansicht nach, stufen weise zugleich mit der Formlehre erlernet werden. Aufser dass der Schüler dadurch so zu sagen "Fühlung" mit dem Lateinischen behält, hat man den praktischen Vortheil, dass er seine Vocabeln leichter und sicherer lernt, dass er für scheinbare Unregelmäßigkeiten ein klares Verständnis und mit diesem Verständnis einen größeren Ueberblick über verwandte Erscheinungen gewinnt. Um noch ein Beispiel zu wählen: Hat nicht schon mancher meiner Herrn Collegen gefunden, dass die Schüler schwer behalten, das es en hiver, en été, en automne, aber au printemps heißt? Ich bitte ein einziges Mal den Versuch zu machen und diesem letzten Ausdrucke eine Minute bei der Lectüre zu widmen, indem sie den Schülern sagen: "Das Wort printemps ist entstanden aus primum tempus; vor einem Substantiv, dem ein Adjectiv vorausgeht, steht aber fast nie en, also kann es nicht en printemps heißen": Ich glaube, die Schüler werden dann nicht mehr en printemps sagen.

An diese Bemerkung üher Einführung etymologischer Beziehungen in die Grammatik fügt sich eine andere, die hier ihren Platz Inden möge, wenn sie sich auch nicht direct auf den Anschluss an das Lateinische bezieht. An keiner Stelle nämlich der Grammatik darf blofs zur Erleichterung des Lennens etwas Falsches gelehrt werden, ja das blofs Gemachte ist schon zu verwerfen. Hierzu rechne ich die Regel z. B. über die Bildung des Subj. du Prés. von der 3. Pers. Pun Prés. de l'Ind.; diese Regel erweist sich beim unregelmäßigen Verbum sofort als falsch; je fasse, veuille, sache, pusse, aille, sois, aie folgen dieser Regel nicht.

Von zwei Weisen etwas zu lehren, die gleich schnell zum Ziele führen, ist die wissenschaftlichere immer die bessere, denn sie sorgt zugleich für spätere Pensen. So sehe ich nicht ein, warum man stets lernen lässt: "ce, cette, Nebenforn für ev vor Vokalen und h muette ist eet"; warum nicht: "cet, regelm. fem. cette, von cet fällt das t fort vor Cousonanten und haspirie"? Nee-guère kommt nicht von ne grandem ren her, so bequem es auch ist, dem Gedächtnis des Schülers für die Bedeutung den Anhalt zu geben; was soll er sich aber für Vorstellungen vom Lautübergange machen, wenn aus "grand", das sich in vielen Wörtern unverändert erhalten hat, plötzlich "gue" geworden sein soll.

Hiermit hätte ich die wichtigsten Punkte angedeutet, die mir, zum Theli im Gegensatz zu den meisten bis jetzt veröffentlichten französischen Grammatiken, wesemlich bei Abfassung einer
solchen Grammatik erscheinen. Auf diese Weise, meine ich, würde
man dem Hauptziel: "größere Centralission des Sprachunterrichts
auf der Realschule" sich um ein bedeutendes nähern. Was die
Gymnasien anbetrifft, so ist klar, dass ihnen der Ansehluss an das
Lateinische, besonders die Einführung der Laufgesetze erst recht
zu Gute kommt. In einer der besten für Gymnasien geschriebenen
Grammatiken, der von Knebel (Koblenz bei Baedeker) finden sich
die wichtigsten Lautübergäuge als Anhang verzeichnet. Eine Formeller in der vorgeschlagenen Weise, durchwohen von den Lautgesetzen, im engen Anschluss an die lateinischen Pensen für die
Classen Quarta bis Tertia (Untertertia) bestimmt, würde also den
Symnasien in gleicher Weise dienlich sein, wie den Realschulen.

Prenzlau. Steinbart.

Einzelne unmaßgebliche Vorschläge über den naturwissenschaftlichen Unterricht auf den Gymnasien.

Auf der Philologenversammlung in Würzburg ist auf Anregung der mathematischen Section, die ihrerseits wieder von der padagogischen Section der in Dresden tagenden Naturforscherversammlung dazu veranlasst worden war, im Verein mit der nädagogischen Section der Beschluss gefasst worden, dass eine Commission, bestehend aus den Herren Dietsch in Grimma, Bopp in Stuttgart und Buchbinder in Schulpforte, der nächsten Versammlung Vorschläge über die Stellung des naturwissenschaftlichen Unterrichts an den humanistischen Lehranstalten machen solle. Indem ich voraussetze, dass es wûnschenswerth sei, einzelne darauf bezûgliche Gedanken schon vorher anzuregen, erlaube ich mir im folgenden ganz kurz einige minder eingreifende Vorschläge zu machen. Die Fachcollegen werden dieselben jedenfalls zu bescheiden finden; es lag mir aber daran. zu zeigen, wie sich auch in dem sehr beschränkten Rahmen, in dem sich der naturwissenschaftliche Unterricht jetzt zu bewegen genöthigt ist, noch manche vortheilhafte Umgestaltung vornehmen liefse, wenn einem nicht auch dazu durch die allein gültige Schablone des Normallehrplans die Freiheit abgeschnitten wäre.

1. Statt der je 2 Stunden Naturgeschichte in VI. und V. ist ein vierstündiger Unterricht in VI. aufzunehmen, indem dafür hier der geographische Unterricht ausfällt, der mit verdoppelter Stundenzahl in V. eintritt. Die Gründe dafür finden sich vortrefflich von Raumer (Gesch, d. Pädag. III 147.) auseinandergesetzt. Das Interesse wird ein lebendigeres, der Unterrichtsgegenstand gewinnt eine bedeutungsvollere Stellung, der damit beauftragte Lehrer zersplittert seine Thätigkeit nicht in den verschiedensten Classen, sondern wirkt in der einen Classe mit verstärktem Nachdruck.

2. Statt des naturgeschichtlichen Unterrichts in III. ist für den 2. Jahrescursus dieser Classe ein 2stündiger propädeutischer Unterricht in der Naturlehre einzurichten. Ein solcher Unterricht, der stets von einem Versuche ausgehend denselben als Träger einer ganzen Erscheinungsgruppe behandelt, der an die einfachsten Instrumente, z. B. Waage, Pendel, Pumpe, Saugheber, Barometer, Thermometer, Elektrophor u. a. die wichtigsten physikalischen Gesetze anknupft, gewisser-Zeitschr, f. d. Gymnasialwosen, XXIII. 6.

mafsen dem biographischen Geschichtsunterricht auf der untersten Stufe entsprechend, ist für diejenigen, welche die Schule nach Absolvirung der mittleren Classen verlassen, auf dem Gymnasium ebenso nothwendig als auf der Realschule, und ein äufserst dankbarer Unterrichtsgegenstand, dem das lebhafte Interesse der Jugend nicht fehlen würde

3. Für die Secunda ist die Wiederherstellung eines 2stündigen naturwissenschaftlichen Unterrichtes zu fordern. In denselben sind auch einzelne Theile der Naturgeschichte und die Anfangsgründe der Chemie aufzunehmen. Findet eine Theilung der II. statt, so ist wenigstens der Obersecunda ein 2stündiger naturwissenschaftlicher Unterricht ohne Verkürzung der Zeit für die Mathematik zu zuweisen, während die eine Stunde in IIb, eben für einen andern Unterrichtsgegenstand verwendet werden mag. - Eine wöchentliche Stunde ist so gut wie gar keine, und wie auch das Arrangement bei den bisherigen Bestimmungen zwischen Mathematik und Physik getroffen werden mag, es bleiben immer erhebliche Mängel damit verbunden. - Dass die Chemie in ihren allgemeinsten Gesetzen und in den wichtigsten Erscheinungen des täglichen Lebens (Process der Verbrennung, der Gährung, die Grundzüge für die Ernährung der Pflanzen, die wichtigsten Veränderungen im thierischen Organismus) dem Gymnasium nicht vorenthalten werden dürfe, scheint mir nicht zweifelhaft. Ein Eingehen in das Detail, namentlich der Metallverbindungen, bleibt natürlich völlig ausgeschlossen, - Die Vertheilung auf die beiden Oberclassen, einen propädeutischen Cursus in III a. vorausgesetzt, könnte sich dann folgendermaßen gestalten. Für II. würden diejenigen Gebiete bestimmt, welche vorzugsweise eine experimentelle Grundlage baben und einer elementaren mathematischen Behandlung weniger fähig oder bedürftig sind. 1. Halbjahr: Magnetismus, Elektricität. 2. Halbjahr: Chemie, Mineralogie; letztere, während in der Mathematik die einleitenden Capitel der Stereometrie bebandelt worden sind. Dass ich die Mineralogie hierher verlege, hat darin seinen Grund, dass mir ein mineralogischer Unterricht ohne einige chemische und stereometrische Vorkenntnisse völlig in der Luft zu schweben scheint.

- Für 1. bleibt der übrige Stoff, für den zwar auch eine zweckmäßig geordnete Auswahl einfacher Experimente den Ausgang bildet, der aber mit Hilfe der Mathematik, soweit es der Stand der Kenntnisse gestattet, in seinem Zusammenhange darzulegen ist,

Erstes Jahr; Die mechanischen Erscheinungen der festen, flüssigen und luftförmigen Körper. Die mathematische Geographie. Zweites Jahr: Die Lehre von dem Schalle, dem Lichte und der Wärme. An die letztere schliefsen sich die wichtigsten meteorologischen Erscheinungen an, bei denen auf Klimatologie und physikalische Geographie Rücksicht zu nehmen ist. In diesem zweiten Jahre ist noch eine allgemeine, von allem Detail sich fernhaltende Uchersicht der Naturgeschichte zu geben, bestimmt, die Natur als Ganzes aufzufassen und in allen ihren Theilen Zusammenhang. Zweckmäßigkeit und stete Wechselwirkung nachzuweisen, etwa in dem Sinne, in welchem Hr. Prof. Budge in Greifswald in einer sehr lesenswerthen Festrede (gehalten am 22, März 1863) ... die Einheit in der Natur" dargestellt hat. Eine solche Zusammenstellung würde auch für dieses Gebiet einerseits einen gewissen Abschluss gewähren, andererseits durch die Menge neuer Gesichtspunkte, die sich den Schülern öffnen würden, ihre Begierde nach weiteren und tieferen Studien reizen.

Züllichau.

Dr. Erler.

Zur Frage über die griechische Schulgrammatik, Entgegnung.

Das Februarbest der Gymn.-Zeitschr. d. J. kommt mir erst jetzt, Anfang Mai, in die Hände, Dort berührt fir. Dir. Dr. Stier zwei Punkte meiner Schulgrammatik namentlich, und für beide hedarf es einer Berichtigung. Er sagt S. 127, dass meine Ausstellung (Vorr. ix) an Curtius Schulgr. § 279 nur "zum Viertel" (d. b. nur für έπτηγα) Recht habe; für τέτρημα, τέθηγα, τέθλημα (Curt. Erläut. S. 107) bätte ich das Vorkommen, resp. die Vorallänge erst erweisen müssen. Das aber batte ich für reiniga bereits Schulgr. § 159 A. durch Ar. Lys. 952 gethan, and damit ist, was ich als factische Irrthümer bei C. aufgeführt batte, vollständig bewiesen. Die weitere Auunhme, dass Entrige verschentlich bei C. § 279, 1 statt 2 aufgeführt sei, würde für rérpiga nicht passen; und das Citat C. Erläut, S. 107 bringt über die Quantität gar nichts. Kine zweite Behanptung von mir war, dass ein Gesetz aufstellhar sei, nach welchem solche Irrtbümer zu vermeiden waren. Als Beispiele brauchte ich 169liga und 169nya. Hätte ich hier ein 161nya hinzugefügt, so würde nach der Argumentation des Ilra. Dir. Stier meine Ausstellung gar nur zum Fünftel berechtigt gewesen sein. Das Gesetz selber, dessen Aufnahme ich forderte, unbekümmert ob es in den Schematismus der Linguistik einreihbar ist oder aicht, ist einfach das, dass die vocalische Präsensverstärkung der Verba muta in allen temp. primis bleibt: d. h. von τεύχω, λείπω nicht fruig, Miyo u. s. w. So noch dödigga, aflatga, nefatsza u. s. w. Hr. Dir. Skiev erlangt unn, dass ich zuvor Vorkemmen resp. Lünge für röblige und rödige nachweise; aber es liegt vielnucht ihm der Nachweis der Kürze oh. Und mehr als ein Gesetz, nach dem eventuell gehildet werden müsse, hatte ich nicht hehapptet. Der Schiller soll doch die Gesetze eher erlernen als Aunnahmen und Nichtvorkommen. Damit ist nicht, wie G. Grifute. S. 105 meint, gefordert, dass der Schiller mehr wissen solle als der Attener. Im Gegenatheil es geschiebt, weil er wen iger weifig tenhalb gerade bedarf es der Zasammenfassungen und Gesetze; und es ist keine Erlieichterung, wenn der Schiler solko zu Anfang angehalten wirf, gewisse Formen nicht un bilden. Wirkliches Mehrwissen hielt ansferdem dech nicht aus, z. 8. beim Augment, is sehon bei ingerfator, gang gweiss heil allen Lingustischen.

S. 123 heifst es. "mir sei es vorbehalten gewesen, das alte liebe τύπτω wieder zu erwecken freilich mit dem Amendement (?) τετυμμ. είσίν oder τετύφαται." Ich glaube gern, dass anch im zweiten Satz ein Tadel nusgesprochen sein soll, wage aber nicht auf Vermathung hin mich zu vertheidigen, stehe also wehrlos vor der Antorität. Die Wahl des τύπτω selher kann nur dann zum Tadel herechtigen, wenn es als erstes Verh dem Anfänger vorgeführt würde, wie Hr. Dir. Stier hier nanimmt. Aber dazu dient mir 100. Was τύπτω soll, steht Vorr. viu deutlich angegehen; also nls "altes liebes" ist es nicht gewählt. Ueherhsupt wird seit Kühner das Verhum gruppenweis erlernt und znnächst am Vb. pnrum non contr., also nicht an vollständigen Paradigmen. Curtins hat dies dahin ahgeändert, dass er, ehe er vom Präs. und Imperf. zu anderen Gruppen weitergeht, erst die verschiedenen Präsensverstärkungen des regelmößigen Verh, also anch Ansmitteling des Stammes erlernen lässt, ohwohl das für den Schüler erst dann Interesse und Bedentung gewinnt, wenn er zur Tempushildung und zwar von weniger einfachen Verhis übergeht. Dann werden die Gruppen der übrigen Tempora erlernt und zwar für jedes Tempus für alle Verhalelassen zugleich; es wird also namentlich das Vh. mutum nicht abgesondert vom Vb. lig, behandelt. Für diese Weise entscheidet sich Hr. Dir. Stier, übergeht aber die von mir Gymn, - Zeitschr. 1866 S. 661 dagegen vorgebrachten Gründe; hesonders den, dass es für den Schüler ungleich leichter ist, wenn er eine Form hilden soll, alle Averhoformen wie einen Körper vor Angen zu hahen, als für iedes Tempns erst die bei den verschiedenen Verhalclassen verschiedenen Gesetze im Gedanken zu durchlanfen. Er führt nur an, dass es richtig sei, grappen weis erlernen zu lassen, vergisst aber zn beweisen, wozu es der Erlänterung der Präsensverstärkungen schon beim Präs, und Imperf. hedürfe, da hier keine Art dieser Verstärkung den Schüler incommodirt. - Das Augment handelt Cortius vollständig heim Imperf. ab, die Reduplication beim Perf., vgl. S. 126. Da aber unmöglich an diesen Stellen das alles erlernt werden soll, vermag ich einen Vorzug vor der gewöhnlichen Weise, dergleichen erst allmählich zu absolvirendes auch nhgesondert zusammenzustellen, darin nicht zu erkennen.

In den "Frgehnissen der Besprechung" S. 135 wird Nr. 7 "die altbewährte auf das Redetheil schema gehante Weise" der "Grammatik" als allein herechtigt hingestellt, ohwohl es anders einstellende Formenlehren gar nicht gibt. Zugleich wird gefordert Beschrünkung auf das genaue Verstündnis der Antoren", auf die Zeit. "seit Homer", gewarnt vor. Vermengung von

Praxis und Wissensehaftlichkeit", vor Trübung des Blickes für Analegien (10/80. 91/80), ver Erklärung ven Unbekauntem durch genes Unbekanntes, vor Dingen, die "nar den Sprachferscher ven Fach interessiren": was alles begreiflich ware, wenu es gegen die verauf vertheidigte Weise der Grammatik geriehtet wäre. Gleiches gilt von dem emiuesen, bei den Gegnera eft verwerfeuen ,, althewährt". Ein Ausweg zeigt sieh nur in der Annahme, dass hier unter "Grammatik" plötzlich die Syntax zu verstehen sei und bei dieser ebige Allgemeinheiten beweisend sein sollen. Freilich hat anch das seine Schwierigkeit; dean im Veraufgehenden war js die Syntax gar nicht berührt. Auch passt zu wenig, dass Curtius es sein sell, der jene "altbewährte Weise" zum Abschlass gebracht habe; auch nicht, dass dem "altbewährt" gegenüber K. F. Beckers Verdienste und Kühnera Erfolge ignerirt werden müssten. Denaoch bleibt keine Wahl. Auch das Attribut "genau" beim "Verständnis der Autoren" passt nur für die Syatax. Es ist alse diese nicht nar unter "Grammatik" subsumirt, seudern einzig und allein hierunter zu verstehen und participirt sefert an dea "Ergebnissen", indem die Beweise für die Formenlehre zugleich ausreichen sollen, eine bestimmte Syntax niederznwerfen. (Da kein Name genaant ist, war diese Deduction nicht zu vermeiden.) Solche Leser, die nicht das Ganze, vielleicht nur den Schlussatz lesen, müssen glauben, dieser sei irgeudwie im veraufgehenden begründet, während nicht einmal vom Verhältais der Syntax zur Fermenlehre auch nur ein Wert gefallen ist. Nur über dies Verhältnis bitte ich um etwas Raum. Was will der griechische Sprachunterricht? Ver allem ehne Frage "Verständnis der Auteren." Außer dieser hat er aber auch eine sprachwissenschaftliche Seite; für beide kommen jedenfalls außer der Fermenlehre auch Scripta und Syntax in Betracht. Hat nun Formenlehre eder Syntax größeres Anrecht auf wisseuschaftliche Behaadlung? Ich denke, die Syutax. Für "gensnes Verständnis der Autoren" bedarf es der Sprachvergleichung gar nicht; wohl aber der Syntax: auch ist dech wehl iede einigermaßen Wissenschaftlichkeit und Zusammenhang anstrebende zweckgemäßer als andere. Damit wäre die Frage schon entschieden. Es kemmt aber hinzu, was für die Schule alleiu schen entscheidend wäre, dass das Verständnis der Syntax im numittelbarsten Zusammenhange mit dem des Auters, mit der Lecture, zu erwirken steht, während analoge Uebungen in der Fermealehre ebensogut am Lexiken könnten vorgenemmen werden. Ferner wird so die Selbstthätigk eit des Schülers ganz anders in Auspruch genommen als bei der Fermenlehre; in syntaktischen Fragen kann er mitarbeiten. Mit einer wissenschaftlichen Syntax ist aber eine historische geserdert, analeg wie in der Fermenlehre; also eine, die den wirklich en Zusammenhang der Gesetze im griechischen Sprachgeiste selber aufzudecken sich bemüht. Dies aufzusuchen kestet nicht minder Mühe wie bei der Fermenlehre, anr dass in ihr die Arbeit in Sätzen und Gedanken verzunehmen ist, bei letzterer an Wörtern. Die uöthigen Resultate aber sind sehr einfach und ihre Verwerthung reicht über Latein und Deutsch hinüber, so dass sie nicht blofs den künftigen Sprachferscher, sondern alle interessiren. Freilich sind auch hier Verurtheile zu überwinden, einige Veraussetzungen und Anashmen werzuwerfen (Gymn.-Zeitschr. 1866 S. 673). Ferdert man aun für wissenschaftliche Fermeulehre Recapitulationen in Prima und gar, dass dem in den unteren Classen vergearbeitet werde, so ist das nicht berechtigt. Es heifst zwar, die neue Methode brauche für ihre Fermenlehre uur wenig eder

gar nicht mehr Zeit; aber wird diese gleiche Zeit auch auf gleiche Zwecke verwendet? Hat die neue Methode das Verständnis der Autoren im Auge oder nicht vielmehr Bewahrheitung ihrer selbst? Der Stoff sehon solcher Grammatiken gibt die Antwort. Allerdings ist sprachvergleirhende Behandlung der Formeulehre nuch für die Syntax fruchtbar zu machen; aber soweit soll und muss sie auch genutzt werden; chenso, insofern sie das Erlernen erleiehtert: nur ist festzuhalten, dass dafür die Schule, nicht die Linguistik, die Entscheidung habe, und somit über Auswahl, Behandlung, häufig auch über Formulirung bestimme. Nun fordert man, dass die Formenlehre so anfgestellt werde, wie sie im Auge des Sanskritkundigen sirh marhe, ohne iedoch die Sanskritformen zu erwähnen. Ob das in praxi durchführbar ist, weiß ich nirht; jedenfalls ist die Situation könstlich und beengend selbst für den Lehrer, ja sogur wenn er Linguistik und nicht vlelmehr Philologie für die Wissensrhaft der Schule hält. Eine danach durchgeführte Formenlehre kann man ais hunstwerk bewundern, obne deshalb sie für ein Schulbuch zu halten. Denn Schulzwecke und Erleichterung sind dabei nicht maßgebend gewesen. Sonach halte ich die ganze Forderung einer wissenschaftlieben Formenlehre für eine Verirrung, erklärlich durch die großartigen Resultate der Wissenschaft, aber für eine, von der man schon wieder zurückkommen wird, wenn auch vielleicht erst, aachdem ein Versuch mit Anbahme des Sanskrit selber in den Schulkreis voraufgegaugen. Ein besouderes Recht der "traditionellen" Schulgrammatik ist mir nur verständlich, insofern sie als Resultat langer Praxis pädagogisch Berücksiehtigung verdient, Ihr Begriff ist immer ein Im Flusse befindlieher gewesen, ahhängig von der Wissenschaft. Diese marht mit Recht jetzt größere Ansprürhe. Aber immer kann die Anfaahme von Resultaten der Sprachvergleichung nur nehenher geschehen, auch nur in propädentlseher Weise, zum Theil freilich für den künftigen Linguisten, ungleich mehr um historischer Gesammtanschauung zu dienen, auf welche hinznleiten doch ein Hauntzweck aller Gymnasialhildung ist. Demuarh sind das 1) nur solche Notizen, die unmittelbar das Festhalten erleichtern; dabei ist "unbekanntes" nicht zu vermeiden; so sehnn bei yévos yeves; es muss aber durch Narhwelsnng seiner vielfnehen Anwendbarkeit zu etwas "Bekanntem" werden; ia schon, dass es ursprünglich nur eine Declination gah (womit freilich nothwendig wird, die Nom. Pl. auf ac und oc aus acennd oce herznleiten); -- 2) solche, die allgemeinere Verwerthung nurh für die Syntax zulassen, z. B. dass die Verba nicht ans Nominihus mit Copula erwarhsen, dass es kein arsprüngliches Passiv gah u. s. w. u. s. w., manche Einzelerklürungen können dafür wegbleiben; ia, es kann wohl einmal ein Paukt angerührt werden, über den die linguistischen Grammatiken sehweigen, um den Farhmännern Zusummenstellungen, hrauchbar für die Schule, zu entlorken, z. B. fürs Guna. --- 3) die Form der Mittheilung solcher historischen Notizen muss ehen auch eine historische seln, und wo möglich getreunt von der grammatischen Feststellung. Es kann z. B. im Texte stehen, dasa der contrahirte Arr. Pl. ausschen müsse wie der contrahirte Nom. Pl., und in einer Note, dass erstere aus ve entstanden seien. Soll das "umlernen" heißen, so muss man das über sich ergehen lassen. Nöthig ist dergleichen vielfach, sobald eine Grammatik mehreren Cursen dienen sollt z. B. auch bei der Normalregel des Hra. Dir. Stier S. 128 A., Indem dort die enklitische Form der II P. S. für el nicht herücksichtigt ist. - Die Anord nung wird ziemlich die von hühn er bleiben müssen; denn die Abanderungen

dwon he'i Curtius entsprechen nieht den Schulzwecken, wie ieht ymn.-Zeitschr. 1865 S. 602 georgit habe. Es gilt freilich dann, wenn die Grammatik für alle leisen der streich aus der aber der stene einen "Mittelweise Stoffen. Diesen ausreichen soll, die Unterbringung masches ans der alten Grammatik für alle beisündehlatendes Stoffen. Diesen Weg mag man einen "Mittelweis" nennen, eine nicht wird darf nicht, um tur verwerfen zu kännen, als einzig möglichen der Art einen aufstellen, der selbstredend ummöglich ist, nämlich "in einigen Fällen nach der alten, in anderen nach der neuen Methode zu in terprettier" Lit. Cen-tralib i 1868 S. 1112. In sehr vielen Fällen soll eben gar nicht "interpretitit"

Güstrow.

A. F. Aken.

Antwort und Schlusswort.

Da persönliche Polemik nach richtigen Grundsätzen nur da zulässig ist, wo zugleich der Sache selbst Förderung daraus erwächst: so henatzo ich geru die von der gechten Redaction mir gebotene Gelegenheit zu einer safortigen Antwort auf vorstehende Entgegung des Herra Oberlehrer Aken, und versuche abei die Reihenfolge der Grammatik einzahalten.

1) Kühner hat zuerst das Verhum purum an die Spitze der Lehre vom Verhum gestellt, und avur βoudeien, Früger und nach ihm Gurtind als Paradigma nien. Auch heil Herre Oherlehrer Aken wird Präsens und Imperfect von diesem S. 73 einem Grammatils (agende, of age gen av orber e scho). 8.63—69 ala, ηνο Ilatin diges Paradigma eines Verbums auf α" das mir wirklich won der Knabenezit her mit selmen Blitterhaum in erhwürdiger Erinnerung vorschwehende τύπτσι; als erstes also erscheint es im Buche. Durch die Mahnung der Vorrede S. vun hat sich unde der Herr Recensent der Akenschen Grammatili in diesen Blittera und der Herr Recensent der Akenschen Grammatili in diesen Blittera (chen S. 201) so wenig als ich abhaten lassen, die Wahl jenes Grampharadigma rötter statt eines Verhipuriz ut zadeln; sonneh ist sie nicht hlöse eine Annahme vom mit, vielanche der Tadel, wie mein gerehter Gegener un diesout yn dynge Zugestelst, herechtigt. Tärzigeras aber im Paradigma ist ein Pehl er, wenn man es mit "ganz spilten" Artikero (167. S. 79) belegt, statt mit Thukydides.

2) Herr Oberlehrer Alen lisst in seiner Grummatik auf die Lehre von Praesens und Imperfect das Paturum λίσω und den Anrist Zivon folgen, tadeit aber am Cartika, duss er die Praesensverstärkungen "schon beim Praesens and Imperfect" abhandle; er hätte dies erst da than dürfen, wo er "nur Fenn-publidung von weuiger einfachen Verhis übergebe". Ge nau dax, was von Cartins verlangt wird, hat dieser gethan; er lässt auf das Imperfect die starken Anriste Ziuron; Kreuron; Jözidor folgen, mid nam intie ihn z vor die sen schiebt er die Lehre von den Praesensverstürkungen ein, d. h. anch die Lehre von Praesensatum und als dessen lettet Abhellung. Der Schiller lernt also, grude wie Herr Aken früher in dieser Zeitschrift 1967 S. 161 fi. die icht 1956, wie derzelbe jetzt derium flacke drittly verlangte, römon-Eron-συν und äbuliches, ohne durch die "todte Nutit, dass es aus ray entstandee" i. zestört zu werden. An beiden Stellen künden mein senkerte Grenne mel-

nes Erachtens gegen selbsigeschaffene Gespenster; darum konnte ich mich auf eine so nafruchtbare Bekämpfnag seiner Aenfserungen nicht einlassen. Herr Oberlehers Aken hat sich sadann

3) wiederholt gegen die von Pott schon 1833 aufgestellte, von Curtius nüber begründete und in die Schole eingeführte bekannte Ansicht von der Bildong der Perfecta aspirata ausgesprochen, und es Vorrede ix u. a. höchst ansfallig genannt, dass a) πτήσσω und b) τρίβω das aspirirte Perfect mit k u rzem Vocal bilden solien; mit der Beifügung, dass c) 169214a nnd d) 16977a, obgleich nicht bei Curtins anfgeführt, doch vom Schüler noch gebildet werden müssten. Von diesen vier Puncten hatte ich einen sofort zugegeben, nämlich das Versehen unter a), dessen Entstehung zu untersnehen meine Sache nicht ist. Für die 3 andera wünschte Ich den Beweis, und zwar für d) Nachweis des Vorkommens überhaupt, denn nor wirklich vorkommende Perfecta will Curtius geben, nicht wie Herr Oberl. Akea anch Pictionen wie reroge, Forola, τέτηγα u. dgl. Sodann für b) und e) Nachweis der Länge; ich konnte hinzuforen, dass das Fehlen des polybianischen redlung einer Schulgrammatik nicht grade zum Vorwurf zu machen war. Für namöglich hatte mir die Beibringung des Beweises nicht gegolten, denn ich halte die Acten über die Statistik der Perfecta -α und -a noch nicht für geschlossen, frente mich sogar anf die vom Verfasser einer nicht ohne Ansprüche auftretenden Grammatik zu gewährende, der Wissenschaft überhanpt zu gute kommende Aufklärung. Denn es ist in der Gelehrtenrepublik von Alters her üblich, dass, wer einem Vorgänger Fehler vorwirft, dieselben zugleich nachweist, was natürlich nur von beiderseits anerkannten Prämissen aus geschehen kana,

Nach Herrn Oberl. A ken liegt dieser Beweis nun vollständig vor. D. h. Nr. 4, das Vorkommen von 169126. Bergeht er mit Stillschweigea, für die beiden andern Formen hält er den Nachweis der einen für hinreichead, und glaubt ihn darch den aristophanischea Vers

απολώλεπέν με καπιτέτριφεν ή γυνή

geliefert zu haben. So lese ich wenigstens nach Th. Bergk. Hat Herr Oberl. Aken dieselbe Lesart, so ist sein Beweis vollständig mlulungen. Sieht mein gechrter Gegner denn leich, dass die Metrik an sich eben sowohl zur zu zugen zu senadiren erlandt, so dass das mittlere Metrum die Form

hat wie v. 140, ala nan revogues? Hr. Oberl. Aken achelat sich in demsyllogistischen Cirkel na besiden, dass er aus græmmatischen Gründen refegien misst und darmu zon revogues scandirt, and die wieder als Bewis für die Länge des lota ansührt. Er fordert letztere nach einem Bildangsgesetze, wielches (um hier unmittelber anwendar na sein) seiderschigt elberriastimmung über Begriff und Anadehung der Tempora prima voraussetzi; er weiß aber laut vorrede ur recht wohl, dass gerade heirüber Differen ist, er also mit seinem Gegene die Prämissen nicht theilt, wofür ich (allerdings für manchen etwas kurzl Erl. S. 107 eitirt hatte.

Nicht als stünde Herr Oberl. Aken anbedingt und überall der Cartiasschen Anzieht gegenüber. Er hat vielmehr, obwohl diese und die ältere von Butmann sebeinbar begründete einander ausschlieben, dem Math Jease zum ersten Male fungirenden Kadis, die Anzichten beider Parteien zugleich in dem afmilchen Buche zu ertreten. S. 157 der Grammatik bezichete. er die Perfectfermes auf -qes, -que -que zu, -que zu als eine Neigung zur Verschiehun gier Teunis zur Appirta, muss alse consequenterweise (d. h. wen er Verschichung im üblichen Sinne nach R. v. Raumer nimmt) die Entstehung jener Formen chenson ausschen wie Pett und Curtins. S. 100 daggen ausgt er in einer mehrfach interessanten Anmerkung "Man darf — auch an eh Curtins Effisit. S. 100 daggen sagt er Effisit. S. 100 dag eine Schei ma mer an och jamen (wie Hr. A. chenda ruggieth, apätteren) Sphritus asper hei den Verbis paris zu [dem früheren] z verstärkt eine, ein den denken, wahl henodere sürch der ein sche Effinism". — Aber mit der Cartisszehen Auffassung ist "für die Schule nichtz anzufangen" (S. 1x), denn das Schema werde daufruhruren-konspilierter. Song lift. Aken. D. A. die Theilung

- 1) Perfecta prima a) auf -xα
- h) auf -α mit Aspiration des Charakters,
 2) Perfecta secunda auf -α ohne Aspiration des Charakters,
- erscheint ihm weniger eemplicirt als die nenere:
 - Perfecta secanda auf -α: s) chne Aspiration des Charakters,
 h) mit Aspiration des Charakters.
 - Perfecta prima anf -xα.

Ut lubet. Herrn Oberl. Aken scheint (so möchte man glauben) die Erklärung der Entstehung einer grammatischen Ferm stets um so wahrer, je praktischer, je weniger cemplicirt sie für die Schule ist.

Allein augen emmen τέτριψα, τέθλιψα n. a. seien Perfecta prima wie πέπεικα: elne zu einem andern Zwecke unten S. 451 gegehene Zusammenstellang wird manchen überzengen, dass damit noch immer nicht die Einreihung in das allgemeine Sprachgesetz gegehen ware. Αείπω hat λείψω (nicht λεψω). φεύνω φεύξομαι, τήπω έτηξα - muss darum das auch von den Perfectis gelten? Wir müssen ehen zusehen, denn jedes Sprachgesetz ist ein inductiensschluss aus einer Reihe ven Beobachtungen über wirklich nachgewiesene Formen; es kann sein, dass ein solches Gesetz bei einigen Temporihus sich bestätigt, hei einem andern nicht, ehenso hel einigen Verhalclassen allerdings, hei andern nicht. Perfecta auf -ειχα, -ειφα, -ευχα, -ευφα von Stämmen auf -ιx, -ιπ, -υγ, -υπ u. dgl., wie wlr sie erwarten müssten. existiren nicht; anf -ηφα und -ηγα nur έπτηγα (von πτήσσω mit deppelter Präsensverstürkung), δέδηχα und είληφα (wozn das Präsens δηκω, ληβω nur verausgesetzt wird). Auf diese drei Beispiele wird niemand ein für alle Perfecta gultiges Gesetz hauen, se lange für μέμιγα, τέτριφα, τέθλιφα die Quantität nicht nachgewiesen wäre.

Scheiaber günztiger für meinen geehrten Gegner stehen die Chancen, wenn wir die Perfecte anpirata mit den sexual siz zusammen fassen, we $\lambda \partial corns$, n $\ell q_{\rm SFR}$, w. $\alpha V_{\rm SFR}$ and αV

- 1. α (Praes. η u. s. w.) wird im Perf. zu η oder α
- 2. υ (Praes. ευ) " " " ευ
- 3. 1 (Praes. 21) ,, ,, ,, ot
- 4. γ (Praes. ι) , , , , , , eder ι t Non liquet, se lange ehen weder πίπνιγα aus Antoren überhaupt, noch die Quantität jener 3 (4) Perfecta mit s ven

μίγνυμι (St. μίγ), τοίβω (St. τοίβ), θλίβω (θλίβ),

1) Bei dem S. 128 A. von mir gemachten, von meinem gechrten Gegner als "Normalregel" prädicirten Vorschlage, den Schüler lernen zu lassen "Alle zweisithigen Formen des Indie, Praes, von stuf sind enklitisch". vermisst derselbe die Berücksichtigung der enklitischen Furm der 2. Pers. Sing, für ei. Es giebt nach Pott's "Zählmetbode" Völker, welche uur bis 4 zählen; selbst diese würden ermittelt haben, was Herra Oberl. Aken verborgen geblieben ist, dass ¿σσι in der That zwei Silben hat. Oder ward das auch einsilhig gesprochen, wie Aif nach Akens Grammatik & 281? Mau sieht, mit welcher Beobachtungsschärfe die Bereitwilligkeit meines geehrten Gegners, meine Fehler zu herichtigen, sieh paart. Wollte ich Vergeltung üben: ieh fünde von dem wohl sechsmal wiederholten Orthographieschnitzer Synicesis (Συνίζησις) S. 26 nn his zu den Mittheilungen über Neugriechisch, welches u. a. nach S. 159 den Aorist eingehüßt hahen und είχα γράψει als Perfect gebrauchen soll, und über Italienisch, dem der Dativ als einzige Wortform geblieben sei (Emilin? case? Catene? tempo?), ja his zu den "sanften Aspiraten Ajin Jod He Alef" S. 160 (vgl, jede gute Grammatik), eine reiche Auslese.

Nit der genauteu Pagins schliefat die Fernsenlehre, und ich darf hier laltt machen. Herr Aken, der seil 1546 hez. 1853 als denk-under Ferscher üher griechiache Sy ntax bekannt ist, hat nun freilich dan Gefecht auf dieses Gebiet zu spielen vernsecht, in der schwerlich von andern seern dieser Blütter getärlicht anksicht, Luterzeichneter häute. S. 134, ziene Syatax, miederwerfen" wellen. Ich üherlasse ihm diesen vor kurzem erst in diesen Blüttern eingehend (nad, wie ich glaube, im ganzen richtig) beurtheilter Theil seines Werkes vollständig; allein die weiter von meinem gechrten Gegerr angeknüpfte. Darlegung erheischt noch die Schluss wer izur Klürung des Verkälitäisses.

Zum Verständnis der Antoren sind sowehl Fermenlebre als Syntax Handlangerinnen; die feinste Syntax hilft nichts, wenn nicht eine genan z. B. zwischen degte und degtä, 169na; nud bof 9na; 5én und bön unterscheidende

⁷⁾ Vorläufig nenne ich meinerseits Eubulns ap. Ath. XI, 460 c: ἐν τοῦ xυλικείος συντέτρισεν τὰ ποτήρια (unch der Vulgata) and Crobylus ibid. VI, 2586 (vgl. Rühner Ausf. Gr. 2. Aud. S. 609) ὑγοδτης με τοῦ σοῦ τέθλιη ε. την ἀσσυτίαν (unch Meineke im Index).

Formoslehre vorangegangen ist. Verstindnis der Autoren ist der letter und Hanptweck jeder vernünfinschen, und inaptweck jeder vernünfinschen, und ein Zentranschen, und zusze Erleichterung des Weges dazu, wenn sie es besser machen will als früher. Eben davwegen wollen alle zugleich die innere Gesetzmäßigkeit der griechischem Sprache möglicht zur Anschanung hringen und dadurch derem Aneigung erfeischeten. Wie köndnen (hisrichtlich der Formoslehren, Wie köndnen (hisrichtlich der Formoslehren, Wie köndnen (hisrichtlich der Formoslehren, Wie köndnen (hisrichtlich auf voranschließer).

 solche, die sich streng nuf das griechische Gehiet heschräuken und bei Erklärung der Formenbildung, soweit sie nicht die herkömmliche Amschauung und Anordnung befolgen, nur die Analogie innerhalb des Griechischen selbst befragen;

 solche, die das Griechische möglichst im Anschluss an den gemeinsamen Bau der indoenropiischen Sprachen construiree und dem Leser zugleich veranschaulichende Beweise aus der Rüstknumer der Sprachvergleichung z. B. Sanakrit mittheilen;

35 solche, die die Ergelnisse sprachergleichender Stotlien mit den Itssultaten der sheune aufbrechtigen Studien über Analogie innerhalb des trierchischen selbst zu vereinigen streben, und die ersteren in Anordaung und Derstellung principiell entsteder an nur da einführen, wo die hibereige förklifung unhaltber ist, oder b) überall da, wo sie den Schillern leicht hererdiich zu nachen sind, ohne him fermer liegendes bernanzuichen.

Richtung I war sehon in Buttumon und Thiersch, die gera Lateinisch und Dautach heranzegen, nicht mehr reis vertreten, noch weiger ist sie es heute; einseitig durchgeführt ist sie unberechtigt, zumal da sie je praktischer deuto leichter in Gefahr geräth, die Verwendbarheit für der Schüler als das Bungteiterium bei der Wahl der Formenerklärung anzuschen. Die 2. ist für den Lehrer so herechtigt wie wünschenswerth, für die Schule nicht. Der 3. (und wars 3 b) gehört Curtius an, und mehr oder weniger alle neueren, nar dass sie hald mehr nach a), hald mehr nach b), d. h. auch wohl usch 1 oder 2 hinneiten.

Die Wahl der Richtung hängt dabei n. a. sowohl von dem Grade ab, in wichem der Verfaser mit den sprachvergleichenden Studien der letten a Jahrehote vertraut ist, als von seiner pädagogischen Erfahrung und Rinsicht, wohl mach von dem Vertrausen, welchen er in den Schüler setzt. Ein Gegenatt hestelt uur zwischen 1 and 2; letztere eulminirt nicht in Gurtins. Unterzeichseten birt die Lage versett worden, sie gegen unberechtigte Riswuffe in Schulz zu sehmen; er hat schon vor Jahren als Vorbereitung anf sie die Riementshrach für Quurta gewünscht, ungit also auch macht noch täglich Studien an den Schülern, welch aus das cha hin, und macht noch täglich Studien an den Schülern, welch Fassong anch der Anfangspründe für sie wohl die geginstets esie müchte.

Eine verschitte Vermittlung zwischen 1 und 2 aher würe es, die Resnitate vorzugsweise nach Nr. 1, die gelehrten Noten nach Nr. 2 zu gehen, noch verschitter, wenn die sämliche Sache hald noch 1, hald nach 2 erkliert würde. Dass dies hier und da von Herrn Oberl. Ak en gesehchen, ashen wir oben; die Beispiele Hiefens nich vermehren. Einersteit is den Noten der Schulgrammatik anmentliche Polemik gegen Cortius und Rehabilitirung der Buttmannsches Brätzungsweise au micht weigen Stellen, auch wohl Efführung

acer noch airgande ewiesener Erklärungen; andererestis is der a malichae, Schulgrammatik Erführung des Digmans und andere dem Anfänger keinerwegs not hwendig er Dinge (Vorr. S. 11) selbst in die Prandigmen wie S. 30, a reichliche Anklürungen des Sanakrit z. R. S. 13, 14, 18, 18, 18, 57, 78, 139, 151, 154, 155. Oh diese probehaltig sind. — namentlich die Ansichten über de Guna, migen Sankrit tenner estebelden. Lieher (wird macher sagen) für den Quartamer eine gute Grammatik alten Schlagen, wie Buttmann, welche doch wenigstens in sich enonsepuent ihm dem Schläfen ein Umternen in medize in Anssicht sicht stellt, wenn ihm dann etwa in Secunda die Gesetze der Formanhildung anaktrieitheid eilettier werden.

Indessen verschiedene Wege führen wie nach Rom so auch nach Hellas; kine Grammatik ist die alleia seitgmachend; eilt Hauptsache bliebt selliefalich der lebendige Lehrer. Möchte darum Herr Oberlehrer Aken doch auch nas, die wir — der eine seit längerer, der andere seit Lürzerer Zeit — mit Geduld and robter Tinte, aber doch mit Freuden nach Curlius Grammatik unterriehten und an seiner lland dem Standpunkte des Schillers gerecht zu werden sachen, gelten lassen, und sieht das Recht der Entscheidung darüber, was für dieses verwendbar sei, unfreundlieher Weise für wenige allein in Anspruch schnen.

Mein gechrter Gegaer hat von dem unsweifelhaften Rechte eines jeden, seine Ansicht un veröffentlichen, auch ard die Gefach hin, sohjectur orecheinen, Gebruch gemacht – ich habe das gleiche Recht benutz, um den zwischen uns obwaltenden Gegenantz, wie ich ihn auffasse, hinzutellen. Mögen audere entscheiden, in wie weit objective Wahrheit darin sich indet; für verloren achte ich den Streit nicht, onat wire ich kirzer erwesen.

Zerbst.

G. Stier.

ZWEITE ABTHEILUNG.

LITERARISCHE BERICHTE.

F. J. Köhler, Elemente der attischen Formenlehre für die Quarta der Gymnasien übersichtlich dargestellt. Mit einer Schreibvorlage. Paderborn, Schöningh 1868. 86 S. [wovon S. 78-85 auf ein augehängtes Voesbollarium kommen].

Trotz der oft ausgesprochenen Theorie, dass der Schüler von der ersten bis zur höchsten Stufe durch alle Classen die nämliche Grammatik haben müsse, sind wie für andere Sprachen, so auch fürs Griechische, von jeher, namentlich aber in den letzten Jahren Bücher erschienen, welche im Anschlusse an und zur Vorbereitung auf ein vollständiges Handbuch dem Anfänger das für ihn zunächst Wissenswerthe, dem Lehrer die passendste Auswahl aus dem umfassenden Lernstoff in übersichtlicher Form bieten wollen: und Referent hält solche Versuche für sehr wünschenswerth, unter Umständen für nothwendig. Das obengenannte Büchlein schließt sich lant Vorrede an die im gleichen Verlage erschienene "Griechische Sprachlehre für Gymnasien" von Schnorbusch und Scherer an, welche mit Recht als eine der besten neuern Schulgrammatiken bezeichnet worden ist, und diesen Ruf sowohl wegen der gewissenhaften Benutzung der meisten von und seit Curtius für die Formenlehre gewonnenen Ergebnisse, als wegen der fast durchaus praktischen Anordnung und Regelfassung verdient.

Wenn eine kleinere Grammatik zu einer größeren in ein solches Verhältnis tritt, so wird sie, in der Voraussetzung dass der Schüler die Formenlehre später nach der vollständigeren erweiterund repeirt, erstens im allgemeinen dieselbe Anordnung zu befolgen, zweitens manches weniger wesentliche wegzulassen, überall aber drittens die Regeln wenn möglich noch klarer und schäfer, die ein Paradigmen noch übersichtlicher und vollständiger zu gestalten haben. Natürlich hat eine derartige Arbeit schon insofern ihre besondern Schwierigkeiten, als der Verfasser auch da, we er seine selbständigen Ansichten denen des betrefünden größeren Handbuches vorzieht (und solche Fälle wird es überall geben) stets zu erwäsen hat. oh die Verschiedenheit der Reselfsausen und Anordnning dem aus Quarta versetzten Schüler es nicht erschweren werde, in die nun mit Tertia beginnende vollständige Grammatik sich einzuleben.

Es ist kein Zweifel, dass das Köhlersche Buch die Aufgabe, die sein Verfasser sich vorgezeichnet, im ganzen mit Geschick gelöst hat, doch mehr in dem dritten der oben angegebenen Puncte, als in den beiden andern. Es fehlt nicht an Partien, wo die umsichtig knappe und doch für IV a völlig ausreichende Regelfassung zugleich als eine Verbesserung der größeren Grammatik erscheint, wo überhaupt Lehrererfahrung und Blick für das, was dem Anfänger Noth thut, erfreulich hervortritt. Andererseits sind wir der Ansicht, dass im Hinblick auf den Zweck des Buches hie und da ein engerer Anschluss an Schn, u. Sch. im Interesse des Schülers geboten war; so wie ferner, dass die Auswahl des für die erste Unterrichtsstufe nothwendigen oder auch nur erlaubten eine strengere hätte sein müssen. Zwar wird der Herr Verfasser bei einer etwaigen 2. Auflage schwerlich alle Wünsche der Kritik zu erfüllen im Stande sein; doch finden sich auch nicht weuig Versehen und Unrichtigkeiten, deren Berichtigung entschieden zu hoffen ist.

Die Lautlehre umfasst § 1-48 (S. 5-17). Dass die Eintheilungstabelle der Consonanten § 6 nach Krüger statt nach Schn, u. Sch. gegeben worden ist, hat den Uebelstand, dass die Zugehörigkeit von C. E. & zu den betreffenden Organen nicht hier schon deutlich hervortritt. - § 12 musste es aus inneren Gründen wie in der Grammatik lauten "zwei gleiche Kürzen geben einen verwandten langen Laut", nicht blofs zwei Kürzen, denn ao, os, so u. a. folgen erst in einer andern Nummer. - § 21. Dass "die Ausgänge as und os im Optativ und in dem Worte ofxos" für den Accent lang seien, lehren auch Schn. n. Sch., anscheinend ohne auf Her 907, He 907 II. a. dahei Rücksicht zu nehmen. Ebenso ist § 23 "Lang durch die Stellung (positione) wird der an sich kurze Vocal" ein nicht erst Herrn Köhler zur Last fallendes Versehen. Die nachherige Warnung "die Positionsläugen werden aber nicht gedehnt gesprochen" kunnte und musste von vorn herein durch scharfe Unterscheidung zwischen Quantität der Silbe und Quantität des Vocals gespart werden.

Die Accentregeln § 27—15 sind gegen Schn. u. Sch. mehr fich kürzer und übersichtlicher gefasst, wie z. B. § 29; im ganzen aber machen sie auch hier die Sache nicht leichter, noch vermeiden sie durchweg die Mäugel der größeren Grammatik. Gegen die 5 "Grundregeln" der Accentuation ist an sich durchaus nichts einzuwenden, wenn nicht die Petit-Ammerkungen zur dritten den Auschein erweckten, als sollten gleich alle wesentlichen Aussahmen beigegelen werden; dann aber wäre eben bei dieser dritten u. a. anzudeuten gewesen, wie sich der Accent von πούς zu παζε, ρύγ, περ. γαξε u. s. werbält. Herr k. hat nun alle Ausnahmen in eine besondere "tabellarische Febersicht der Accentuationsregelu" gebracht, welche gleichwohl über die Contractionsfälle eben so wenig etwas bietet als die vorhergehenden Regeln. Auch will es Ref. bedunken, als konnte die Prolepsis der Ausnahmen, wie ἀφύων, χοήσιων, πάντων u. s. w. hier gar nichts nützen, und wäre um so eher zu entbehren gewesen, als nun diese der Hanptregel gegenüber so unwesentlichen Ausnahmen sich wiederholt oder wenigstens durch ihre Wiederholung ungebührlich breit machen und dabei doch keineswegs vollständig sind. Die Abweichungen marka, vaστερ n. a. kommen in Folge der von Herrn K. beoluchteten Stoffvertheilung 6 35, 76, 80, 83, also viermal vor: und doch fragt man hillig, wo überhauft in der griechischen Literatur z. B. der Vocativ raining uachweishar ist, oder ob der bei Aristoph. Plut. 535 nachweisbare Gen. pl. qώδων es wirklich verdiente, schon dem Onartaner als Ausnahme zum Auswendiglernen aufgehalst zu werden. Zudem ist eigentlich gerade dieser Casus als aus quidur contrahirt regel māfs ig accentuirt, und man mūsste vielmehr αωδός aus coidoc anführen. Die Hauptgesetze scharf und bestimmt herverheben und durch Beisiele erläutern, von den Ausnahmen die unentbehrlichen häufig vorkommenden Wörter hinzufügen. alles andere aber dem Repetitiouscursus in der vollständigeren Grammatik oder der Kenntnisvermehrung durch Lecture überlasseu - das scheint dem Referenten hier das einzig richtige. Selbst die Grammatik von Schn, u. Sch. sagt 6 70 aus guten Gründen "einige Abweichungen gelegentlich." statt gleich die hier noch gar nicht verständlichen Ausnahmen zu geben. Die Behaltharkeit der Hauntregeln aber nimmt (wie ich glaube) in dem donnelten Maße der Vermehrung der Ausnahmen ab.

Auch die Lebre von der Inclination hat Herr Köhler durch eine anschauliche Tabelle zu erleichtern gesucht; fwelich hat sie den Nachtheil, dass sie sich mehr zum Nachschlagen und Ansehen als zum Auswendiglernen eignet. Dabei erthölt sie beiläußig ein höcht auffällendes Versehen in $\lambda zoog \varepsilon$ nor a als Beispiel für Properispomena mit nachfolgender zweisilbiger Enklüten — obgleich später 8, 33 gelegentlich $\lambda roog$ mit richtigen Acerent vorkommt. Ob δx $\delta \sigma v$, δr $\delta \sigma$ on its Beispiele (§ 45) zu empfehlen waren, steht wohl auch dahin.

Der Declination selbst sind auch hier für den Quartaner, ele er die wirklichen Paradigmen erhält, Augaben über die nrspräng lich en Endangen vorangeschickt, wo deun Zoyo-ocoutt. Zoyov, Zoyoo-ocoutt. Zoyoo-ocout erwähnte "λέπτίς (entstanden aus ἐἰπτίοζη» für den Anfang nicht grade glücklich gewählt; mehr empfall sich ἀἰζ, ῆρως oder sonst ein Wort, wo wirklich der Stamm in allen Casibus erkennhar bleiht.

— Endlich was nutzt dem Quartaner die Endung — ως ? Εinzig bei ½γρῶς und σῖς § 93 (neben denen dann don hoch πόλεκ, βασιλέτς unerklärt stehen), wird sie zur Erklärung für den k ende Quartaner herbigezogen; ein solcher wird vermuthlich an πίνακανς μπερ πανακανς μπερ Anstofs nehmen müssen als an der

ganzen Contraction 1x9vç und σvç.

Dass hinter der 1. Declination die Adjectiva feminina vorfaufig weggelassenund bis nachder O-Declination verspartsind, ist gewiss zu billigen; aber warumsind die praktischen Beispiele bei Schn. u. Sch. 36 π καλή μορφή und shniche weggelbiehen? — Hinsichtlich der Contracta in der Declination ist uns als inconsequent aufgefallen, dass bei der dritten meist die nicht contrahirte Form genicht erst angegeben, sondern gleich γραφεί, πειδούς, άληθείς gegeben ist, während bei der 2. Declination gewissenhaft neben einader steht: ἐνόω— ενίνω. Sollten nicht innere Gründe annehmen lassen, dass die Attiker nur darum ενίνω betonten, weil sie sich der ummittelbaren Herleitung aus der vollen Form nicht mehr bewusst waren, vielmehr nur πεφίπλους, ενίνοις nach πλούς, νούς θεστίτετη! Herr Köhler ist in Grunde wohl derselben Ansicht, daber erabweichendvon Schn. u. Sch., abersehr zweckmäßig, die Casusobliquos in allen der Volumeris nur contrahirt angibt.

Die am Schlusse der 3. Declination bei Schn. u. Sch. § 157 gegebene Uebersicht über die Ausgänge des Nominativs erscheint uns recht praktisch, schade dass sie bei Köhler fehlt. Dafür gibt dieser im Auszuge die Geschlechtsregeln nach den Ausgängen, freilich nicht ohne dabei Ausgang und Endung zu verwechseln, denn πῦρ, αλς, ναύς u. a. sind ihm "Wörter mit vereinzelten oder seltenen Endungen." Auch in dem Abschnitt über das Adjectiv findet sich bald "Ausgänge" bald "Endungen (Ausgänge)" bald "Endungen" allein, als Ausdruck für die nämliche Sache. Es ist gewiss empfehlenswerth, dem genaueren Sprachgebrauche neuerer folgend beide Namen so zu unterscheiden, dass z. B. yiyac für yıyayıc den Ausgang ac, aber die Endung c habe. Uebrigens dürste auch beim Adjectiv (§ 108) die Tabelle von Schn. u. Sch., S. 158 praktischer sein. Die Anmerkung S. 37: "Es entstand — πλείων aus πλεείων, θάσσων aus θαχίων" [besser ταχίων] u. s. w. würde mancher Lehrer gern vermissen; bei Schn. u. Sch. finden sie sich nicht. Dagegen erscheint der beibehaltene Zusatz über die Comparation mit μάλλον und μάλιστα zweckmäfsig; Schn. u. Sch. fügen hinzu, dass dies vornehmlich bei Verbaladjectiven geschieht.

Die einleitenden Paragraphen zur Le hre vom Verbum scheineuns bei Schn. u. Sch. besser geordnet als bei Köhler; letzterer hat offenbar wissenschaftlicher sein wollen als jene, operirt aber dabei zuviel mit abstracten Endungen, ehe der Schüler zur Anschauung concreter Formen kommt, und hat auch die nach Kochs Vorgange emendirte Curtiussche Classenreihe "I. Unerweiterte, II. Tauclasse, III. Jodclasse, IV. Nyclasse, V. Dehnclasse" an der unrechten Stelle angebracht; dass bei der letztgenannten ein Beispiel für ev statt v (φεψνω) ganz fehlt, ist vermuthlich Flüchtigkeitsversehen; bei Schn, u. Sch. steht es S. 125, - Die Regeln über Augment und Reduplication sind klar und fasslich zusammengestellt; an andern Stellen aber hat Verfasser sich durch das Streben nach Kürze zu Ungenauigkeiten verleiten lassen; z. B. wenn es § 157 Anm, heifst; "Kommen durch die Anfügung der Flexionsausgänge an den Charakter drei Consonanten zusammen, so fällt der mittlere (gewöhnlich σ) aus." Hiernach wird der Schüler nicht nur έσφιγμαι für έσφιγγ-μαι, πέπεμμαι für πεπεμμ-μαι, sondern auch έσφιχται für εσφιγαται = vielleicht auch πεπεμθον für πέπεμφθον bilden. Auch der aus Verkennung des Wesens der Nasalirung hervorgegangene, unhaltbare Einfall anderer, έσφιγμαι sei eigentlich έσφιγγμαι gesprochen worden, würde hier vor Misbildungen nicht schützen. Schn. u. Sch. haben sich hier mehr vorgesehen, obgleich auch sie § 276 neben elifleywas die 3. S. elifleywas hatten erwähnen können. Curtius wohl am sichersten: "§ 288. Wenn vor einem Kehl- oder Lippenlaut noch ein Nasal [besser gradezu z oder ul steht, so fällt der [das] letztere vor u weg:"

Die § 158 im ganzen nach Buttmann gegebene Üebersicht "über die Ausgänge der Tempora prima," will ebenfalls zu viel auf einmal, und wird daher in der 5. Columne unklar, wo es u. a. heifst:

Vermuthlich sollen in der 3. Reihe ήγγελμαι έφθαρμαι, ήσχυμμαι, πέφασμαι, unter einen Hut gebracht werden, aber der Anfänger wäre vor πέφασαι, πέφαθον nicht geschützt. Doch ist zuzugeben, dass die viva vox des Lehrers hier vieles ausgleicht. -Es folgen dann aufeinander die Paradigmen 1. der Verba pura (a. non contracta, b. contracta), 2. Verba muta (a. labialia, b. gutturalia, c. dentalia), mit einer besondern Uebersicht über die Tempora secunda bei λείπω und einem zweckmäßigen der nämlichen von regelmäßigen Verbis mutis, soweit jene gebräuchlich sind; 3. Verba liquida mit den 3 Paradigmen στέλλω, σπείρω, φαίνω. Um das Paradigma recht vollständig zu geben, scheut sich dabei der Verfasser nicht, neben λέλοιπα auch λέλειφα von λείπω. neben έσταλκα und έστειλα auch έστολα und έσταλον von στέλλω wiederholt aufzuführen. Schn. u.Sch. sind auch hier etwas vorsichtiger gewesen; indessen sei es mir noch einmal gestattet, mit Bezug auf meine Auseinandersetzung im Februarheft S. 126

Die Perfectfrage, wie sie jetzt steht, kurz zu beleuchten.

Homer kennt nur zweierlei Perfecta: 1) auf $-\alpha$ aus dem zeitschr. f. d. Gymassialwosen. XXIII. 6.

Stamme selbst, das Perf. II. der älteren Grammatik, von Thiersch (nach ihm Möller) einfaches, von Curtius starkes Perfect genannt; 2) auf — xx d. h. mit Vermehrung des Stammes um ein x gebildet, das Perf. I. der älteren Grammatik, bei Curtius schwaches, bei Möller erweitertes Perfect — letzteres regelmäßig nur von Verbis puris gebildet, jenes auch von mutis undfluguids. Das Verhältnis beider würde am deutlichsten $\delta \lambda \omega \lambda c$ vom Stamm $\delta \lambda$ und $\delta \lambda \omega \delta \lambda c$ vom Stamm $\delta \lambda$ und $\delta \lambda \omega \delta \lambda c$ vom Stamm $\delta \lambda \omega c$ vom Stamm $\delta \lambda \omega c$ vom Stamm $\delta \lambda \omega c$ seigen. Aspiration des Mutacharakters vor Perfectendungen findet sich nur im Medium bei Formen wie $z + s \delta z \gamma \omega c$ von $z + s \gamma \omega c$.

Nach Homer treten nach und nach auch active Perfecta auf -α mit Aspiration des P- oder K-Lautes auf: κέκοισα für das homerische xéxoza u. a. Die ältere Grammatik hetrachtet alle diese Perfecta aspirata als prima, so dass der Spiritus asper statt des z cintrete, wo dies nicht stehen könne, entweder also z in den Spiritus sich abschwäche oder gar dieses (später erscheinende) zu jenem (früheren) sich verdichtet habe: man lehrt danach von jede m Verbum mutum ein aspirirtes Perfect bilden. Nach dieser Theorie gilt zwar κέκοπα, λέλοιπα, πέφευγα als Perf. II., aber τέτυφα, κεκήρυχα als Perf. I., έρριφα (Stamm διφ) und γέγραφα (Stamm γραφ) scheinen auf der Grenze zu stehen. Andre wie Pott, welcher zuerst (1833, etvm. Forsch. I S. 42 ff.) auf Zählung und Sichtung der in der lebenden Sprachegebräuchlich gewesenen Perfecta drang. nach ihm Curtius, dem Röder und Möller folgen, rechneten dieselben auf — ά zu den Perfectis se cundis, und erklärten die Aspiration des Charakters für eine Ausdehnung der von ¿έρχαται her bekannten Affection, so dass κέκοφα so gut als κέκοπα, γέγραφα, πέφηνα zu den secundis zählten. Und weil hiermit die Vocalisation im allgemeinen stimmt, so wagte Curtius die wissenschaftlich nicht widerlegte Erkenntnis auch in die Schule einzuführen.

Aber nicht nur die sprachvergleichend-etymologische Richtung, ebensowohl auch das seit G. Hermann, und dann seit K. W. Krüger mit größerer Strenge an die Grammatik gestellte Verlangen, dass sie nur in den (attischen) Autoren nachweisbare Formen gebe und der so oft unhaltbaren Tradition gründlich auf die Finger sehe, erheischte eine genaue Statistik der Perfecta aspirata. Und da hat sich denn u. a. herausgestellt, dass von den 43 vorhandenen Verbis auf -πτω (Curtius Grundz. d. Et. S. 606) nur folgende vi er in attischer Sprache nachweisbar sind: βέβλαφα, κέκλοφα, κέκοφα, λέλαφα, allenfalls noch κέκρυφα (κρυβ oder κρυφ)-denn bei έρριφα, κέκυφα, ἔσκαφα hat man die Stämme διφ, κυφ, σκαφ anzunehmen, ja dass überhaupt kaum 30 bleiben, wenn man die von den Grammatikern gebildeten, in unsern Texten aber fehlenden, abzieht. Es erscheint der Mühe werth, aspirirte und nicht-aspirirte übersichtlich nebeneinander zu stellen, am besten nach ihrer Vocalisation. Es haben dieselben

- I. unveränderten Stammvocal
- a) bei den Diphthongen und langen Vocalen: πέπραγα, γέγηθα, ἔξέξηα, πέφρικα, τέτριγα, κέπγρα, — πέ π ραχα, κεκήρυχα, δεδίωχα, δέδειχα. Hierher gehörten auch die homerischen βέβριθα, βέβουλα, δέδουπα, γέγωνα, βέβρυχα u. s.
- b) bei o sowie bei v außer der Dehnclasse: κέκοπα, κέκουφα
 κέκο αα. Hierher auch ἀνέωνα ἀν έωνα.
- II. veränderten Stammvocal, wenn dieser kurz ist, und zwar mit Einschluss homerischer Formen:
- a) α in α oder η: ἔαγα, ἔαδα, κέκραγα δέδηα, εἴληχα, κέκ κληγα, κέκηφα, κέχηνα, λέληθα, λέληκα, μέμηνα, πέπτηγα, πέπληγα, πέφηνα, σέσηπα, σέσηρα, τέθηλα, τέθηπα,
- τέτηκα, τέτορχα δέδηχα, έπτ ηχα, είλη φα, (ή χα).
 b) ε in ο: γέγονα, δέδορκα, δέδορια, έκτονα, έοργα, έολπα, είτοργα, έστροφα, έφθορα, κέχοδα πέπουθα, πέπουθα, πέπουθα, πέπουθα, πέγορα (τρεφ) είλο χα, κέκλο φα, πέπο μα, πέπο μα, τέτρο φα
 - c) υ (Praesens ευ) zu ευ: κέκευθα, πέφευνα, τέτευνα.
- d) * (Praesens ε) zu ο: ἔοικα, οἶδα, λέλοιπα, πέποιθα.
 III. Die attische Reduplication verwandelt zwar ε ebenfalls in ο. lässt aber sonst den Stammyocal unverändert. z. B.:
- b) ἀνήνοθα, ἐνήνοθα, ἐγρήγορα ἐν ήνοχα.
- c) έληλυθα, δρώρυχα.
- d) αλήλιφα, έρήριπα.
- Als Ausnahmen mit unverändertem Vocal sind zu nennen:
- a) ἄ bleibt: κέκλαγγα, κέχανδα, μέμαφπα (wo die Doppelconsonanz das α schützte) γέγραφα, δεδίδαχα, ἔσκαφα [τέταφα? τετάραχα?],
 - βέβλαφα, λέλαφα, μέμαχα, τέταχα ήλλαχα, πεφύλαγα (2 abgeleitete Verba).
- b) ε bleibt: [βέβλεφα, λέλεφα, λέλεχα sämmtlich spät bezeugt, und das ionische πέπλεχα].
 Zu erwähnen sind noch vier Formen:
- c) ε (Praes. ε) bleibt: ἔρφεφα μέμεχα τέθλεφα, τέτρεφα,

deren Quantität meines Wissens aus den Autoren noch nicht sicher nachgewiesen ist, vgl. oben S. 442.

Das gegebene Verzeichnis, das vermuthlich noch einzelne Nachträge erfahren wird, genügt wohl für den vorliegenden Zweck, zu zeigen, dass für Verba mit Praesensalehnun gen die aspirirten Perfects sogut wie fehlen. Ελλησα allerdingssetzt wegen λήψομα, λήφο όμι πραθερικό Αμβα (λαβ) wie σήταν (σαπ) voraus; aber Perfecta wie λίλειρα, πιάρειγα existiren nicht — wozu also auch nur jenes als Paradigma aufstellen! Man søge etwa in der Grammatik: Von den Verbis mutis bilden die dentalia meist ein Perfect auf κα, die gutturalia und dentalia degegen,

wenn überhaupt, auf —a. Folgende davon aspiriren..., nur zwei $(\pi \varrho \acute{a}\sigma\sigma\omega$ und $\acute{a}voiy\omega$) haben auch in Prosa aspirirtes und nicht aspirirtes neben einander mit Unterscheidung der Bedeutung.

Nach dieser Abschweifung kehren wir zu der Besprechung der Köhlerschen Schrift im besondern zurück. Den Schluss dersehen bilden einige "Bemerkungen zur Conjugation", eine Aussahl unregelmäßiger Verha und ein Vocabularium. Auch hier begegnet noch einiges wunderliche. Z. B. lehrt § 189, dass die Infinitive "τιμά» und μισθοῦν kein Jota subscriptum haben De Sache, die der Verf. meint, müsste regelrecht ausgedrückt werden: Statt τιμά» und μισθοῦν heißt es nicht τιμάν und μισθοῦν weil u. s. w. Ueberhaupt müsste die Contraction ἀει in οῦ aus unsern Grammatiken versehwinden, denn auch πλακοινς aus πλακοινς αυτακτική του τιακτική του τη πλακοιντ αυ πλακο

Das Büchlein wird soweit nach des Referenten Ueberzeugung im Gebrauche sich wohl zum Theil bewähren, namentlich hinsichtlich guter Regelfassung und Verrollständigung der Paradigmen, Im ganzen aber dürfte ein geschickter Lehrer mit Scha. u. Sch. ebenso viel erreichen, ein unerfahrener dagegen auch durch die klützere Köhliersche Formenlehre vor gar manchen påtagogischen bisspriften nicht bewahrt bleiben. Dass das Material uns fiechen da für den Quartaner überreich erschien, würde insofern nicht viel auf sich haben, wenn der Lehrer einige Anmerkungen und Einzel-

heiten nur von den zweijährigen lernen ließe.

Die Ausstatung ist im allgemeinen ansprechend, doch die Kohrift nicht selten zu klein, der Wechsel zwischen Corpus und Petit bisweilen recht willkürlich, wie S. 56—59. Unsehön erscheinen die dicken Striche unter einigen Silben, nun auf den abweichenden Accent aufmerksam zu machen (S. 53 ff.). Druck- und andere Versehen sind nicht gerade selten; außer den im Verzeichnis oder oben angegebenen habe ich bemerkt:

S. 18 6 53 τα für τα. S. 75 § 190 ģira für ģira. ., 20 ., 54 w für w. .. - .. 197 iaire für saires. ., 21 ., 59 τώ für τώ. " — " — älloµas für ällo-., 36 ., 114 πλήσεος (3mal) für ALCCS. " 76 " 201 dyéyequas für dyű-Thnoing. " 37 " 119 ήττον für ήττον. γερμαι. ., 50 ., 161 έώρων für έώρων. " 81 Nr. 5 o statt ή ταχυτής. 74 ., 184 δέδημαι für δέ-" — (idews) wros stall wros. δεμαι. .. - ¿Groc statt ¿Groc. ., 74 ., 187 πλεόσομαι für πλεύσομαι.

Zerbst.

Formenlehre der griechischen Sprache. Von Dr. Fr. Möller. Mit Anhang: Kuzzer Abriss der homerischen Formenl. 214 S. 8.
Formenlehre der lateiniachen Sprache. Von demselben. Friedberg, C. Seriba. 1868, 214 S. 8.

Meine Recension dieser beiden auf guter wissenschaftlicher Grundlage beruhenden Bücher fasst ausschliefslich ihre pädagogische

Bedeutung ins Auge.

Der Verf. erklärt in der Vorrede zur griechischen Formenlehre, dass er sich eng an Curtius anschliefse, jedoch hier und da über das Maß, welches derselbe eingehalten, hinausgegangen sei. Als Hauptgrund der Veröffentlichung wird der Zweck bezeichnet, die Formenlehren der beiden classischen Sprachen gleichmāfsig (parallel) zu behandeln. In dem allgemeinen Principe, dass die Formenlehre der lateinischen sowohl wie griechischen Sprache im Gymnasium sachlich und methodisch auf der vergleichenden Sprachwissenschaft zu basiren sei, stimme ich mit dem Verf. überim; gleichwohl kann ich seine Ausführung dieses Princips nicht billigen. Ja wenn ich bis dahin den Widerstand, welchen die neueren Bestrebungen gefunden haben, als das gewöhnliche Halten am Hergebrachten angesehn und die Einwürfe, dass man "Sprachvergleichung" in die Schulen einführen wolle und dadurch die Arbeitslast der Schüler vermehre, ein festes Lernen der Formenlehre aber beeinträchtige, als unbegründete Befürchtungen bezeichnet habe, so muss ich diesen beiden Büchern gegenüber eingestehn, dass die Reaction berechtigt ist, um die Reform vor Ueberstürzung zu hüten und sie zu derienigen Abklärung und Maßhaltigkeit zu nöthigen. welche allein einen sicheren Fortschritt herbeiführen kann. Der Verf, zieht nicht nur manches über den Kreis der Schule hinaus liegende aus der Wissenschaft herbei, sondern trägt auch kein Bedenken, Dinge, welche noch als Hypothesen oder ungelöste Probleme gelten müssen, anzuführen oder anzudeuten. In der griechischen Formenlehre z. B. heifstes: Im Dat. Sing. der a- und o-Declination ist "auffallende Dehnung." "Die 4-Stämme steigern fast alle das a durch erste Steigerung zu sa vor den mit Vocal beginnenden Casusendungen (doch auch merkwürdiger Weise im Dat. u. Acc. Pl.)" "Auch bei dieser Declination (der Attischen) stand wohl überall vor dem Stammcharakter eine Spirans (z. 1 oder o). deren Verlust in dem gedehnten Charaktervocale angezeigt ist." Die "mit derweiterten Stämme" (sosc) bilden eine besondere Unterabtheilung der vocalischen Stämme. "Bei den Stämmen, welche s vor dem σ haben, tritt im Nom. Sing, der andere Spaltungslaut für Ur-α, nämlich o auf, wie meist auch im Lateinischen genos. junger genus." (Man vergleiche hierzu die bescheidene Zurückhaltung von Curtius, welcher sagt: "Die neutralen Substantivstämme auf - sc verwandeln den Stammvocal s im Nom. A. V.

Sing, in o.") - Besonders reich aber ist die lateinische Formenlehre an gelehrtem Halbdunkel. "Uralter Bindevocal ě (?) Ursuffix as, Urstamm ost, ein in fernste Urzeit rückender Wechsel" u. dgl. stofsen öfter auf. "Der Nom. Pl. (der o-Decl.) hatte eine doppelte Form, eine (ob wirklich ältere?) lateinische auf -- s: vireis, vires (Manner), und eine griechische auf - i: poploe == poploi (Völker), mit Schwächung magistrei (Lehrer), daraus zuletzt nur i: servi (Sclaven), welche Form sich allein erhielt." Die alte Endung des Abl. Sing, trat an consonantische Stämme mittelst des Bindevocals č. Nach Abfall des d muss dieses e einmal lang gewesen sein, hat sich mit der Zeit aber wieder gekurzt." "Das — sti [ähnlich wie das griech. σθα] ist wohl ursprüngliches — ti und das f mag ebenfalls ein Rest der Wurz ef sein." "Das Infinitivsuffix des Activs - ere für efe ist wohl der Ablativ eines Suffixes (as) -es, dessen Dativ - eri das Passivsuffix der abgeleiteten Coniugation bildet. Das passive — i der consonantischen Stämme = ei dürfte wohl Locativ des als Nomen behandelten Stammes sein." Obgleich die Schüler den Plautus nicht zu lesen pflegen, werden sie hier doch mit vielen alterthümlichen Plautinischen Formen bekannt gemacht (perven-as . . . pot-estur u. s. w.); auch Inschriften werden berücksichtigt. Den Schluss beider Formenlehren macht eine Wortbildungslehre (je 30 Seiten), an die Darstellung in Schleichers Compendium sich anschließend, in welcher zu guter letzt "Dwandwa, Tatpuruscha, Bahuwridi, Awyayibhawa" mit großer fetter Schwabacher in die Pforten des Gymnasiums einzuziehen beanspruchen.

Diese kleine nur gelegentlich aufgegriffene Blumenlese wird wohl schon genügen, um zu zeigen, dass die Begeisterung, welche ein Studium, das uns eine überraschende Fülle neuen Lichtesbringt, zu erwecken pflegt, die Bedachtsamkeit des Pädagogen überrumpelt hat. Wenn auch einiges des Angeführten in Anmerkungen vorsommt, welche der Verf. etwa höheren Stufen vorbehalten haben wollte, so ist doch eine Sonderung der Art nicht gemacht, sondern in anderen Fällen enthälten dieselben Anmerkungen Angaben, welche ohne Zweifel auf unteren Stufen zu verwenden sind. Überahupt aber ist das Ganze von gelehrtem Material und Ausdruck so durchzogen, dass es dem Lehrer sehr schwer fallen wird, eine stufenweise Auswall zu treffen.

Fast noch wichtiger für ein Schulbuch als die richtige Auswahl des Stoffs ist eine angemessene på da gogische For mulirung desselben. Gerade in dieser Beziehung hat man seit långerer
Zeit empfunden, dass unsere Schulgrammatiken unbefriedigend
sind. Daher der Ruf mach, kurzen Grammatiken. Allein mit
mit der bloßen kütze ist es noch nicht gethan. Es kommt in einer
Schulgrammatik darauf an, dass die Darstellung zwei auf den ersten
Blick sich entgegenstehende Forderungen befriedigt. Erstens soll
em Schülgr ein Verstän din ist der grämmatischen Lehre gegelen

werden. Diese Forderung hat den in den älteren Grammatiken üblichen explicirenden Ton veranlasst, indem man theils nach einergewissen zusammenhängenden Entwickelung strebte, theils den Stil des mündlich docirenden Lehrers nachzubilden suchte. Zweitens soll die Grammatik eine Fassung haben, welche leicht mit dem Gedachtnisse festgehalten werden kann. Diejenigen, welche auf diese Forderung hauptsächliches Gewicht legen, verfallen natürlich leicht in eine nur äußerliche, mechanische Fassung der Regel. Es ist nun gewiss nicht leicht, beide gleichberechtigten Forderungen zugleich zu befriedigen. Ich habe jedoch schon früher (Jahrg. XIX S. 892) darauf hingewiesen, dass uns die neuere Entwickelung der Wissenschaften selbst die Mittel an die Hand gibt, diese Aufgabe zu lösen. Kurz bezeichnet ist es der sicher (objectiv) ausgepräge Terminus und die aus dem Wesen der Sache entnommene Gliederung des Stoffes, vermöge welcher dem Bedürfnisse des Verständnisses und des Gedächtuisses zugleich Genüge geschehen kann. In ienen beiden Stücken ist die neuere Wissenschaft sehr weit fortgeschritten; aber selbstverständlich erfordert die Anwendung auf den Schulunterricht praktische Umsicht und pädagogischen Takt. Und in dieser Beziehung stehen auffälliger Weise die "Schüler" von Curtius ihrem "Lehrer" sehr nach. Einen wie ungebührlichen Gebrauch unser Verf, von dem wissenschaftlichen Terminus macht. wird schon aus den oben angeführten Stellen erhellen. Auch zu einer Gliederung des Stoffes ist er meistens durch die Wissenschaft geführt; wie wenig dieselbe aber den pådagogischen Anforderungen genügt, will ich durch eine Zusammenstellung eines Paragraphen der griech. Formenlehre (und zwar eines der einfachsten und noch am besten formulirten) mit dem entsprechenden Paragraphen bei Curtius zeigen.

Möller § 94-96. Mit s-Auslaut.

a) mit kenntlichem Digamma.

 Nach griechischer Eigenheit fällt s, wie σ, zwischen Vocalen aus, während es sich vor Consonanten und im suffixlosen Ausgang zu v vocalisirt. Para dig ma: γραϋς βοῦς βασιλεύς.

Bemerkungen. Die s-Stämme haben Nominativ -s. Die einsilbigen haben im Nom. und Voc. Sing. den Circumflex, die anderen

nur im Voc., welcher stets der reine Stamm ist. Der Gen. Sing. der Nomina agentis hatdie sogenannte attische Endung-osc.

Im Dat. Sgl. ist ze stets Diphthong.

Der Ace. Sing. und Pl. hat bei den Wörtern auf zes langes & .— Die einsilbigen Stämme haben im Acc. Sgl. die ursprüngliche Endung -v, im Acc. Pl. das ersprüngliche -vz, dessen v ausgestofsen wird.

 Ursprünglich wurde in den Wörtern auf — seg das sins as ausgestösene z gedehnt; Gen. homerisch βασιλή-ος; durch Quantilätswechsel ηο zu see entsteht die sogenannte attische Endung — ως; daher Nom. Pl. aus βασιλή-ες ålter βασιλής, aus βασιλέse aber das snäter üblichere BασιλάΓε.

3. Diese Stämme umfassen Masc. und Fem. u. s. w.

b) mit unkenntlichen Digamma. ἢχώ, ἦρως u. s. w.

Curtius § 159-161. Diphtongische Stämme, d. i. Stämme auf ev, av, ov.

Beispiele: ὁ βασιλεύς ή γραθς ὁ und ή βοθς.

Bemerkungen. Alle Diphthongstämme hängen im Nom. Sing. c, im Dat. Pl. ou(v), die auf av und ov im Acc. Sing. v an den vollen Stamm. Im Voc. Sing. tritt dieser rein hervor.

Vor Vocalen d. i. in allen übrigen Formen ging das v des Stammes in F über: \$0F-oc [bov-is] und fiel dann ganzlich aus: $\beta o - \acute{o} c \left[\beta o - \breve{\omega} v = bo - um \right].$

Ein vereinzelter Diphihongstamm ist of Nom. of-s (Schaf) [ovis]: ofos, off, olv; Pl. oles, ofwr, otaf[r], ols . . . Den Stämmen auf ov schließen sich in der Bildung des Acc. Sing.

einige Composita von πού-ς (Fuss) an; τρίπους Acc. τρίπουν, ναυ-ς s. unter den Anomalen §. 177, 11.

Ueber die Stämme auf sv merke man noch folgendes: § 161

a) im Gen. Sing. tritt wc für oc ein

b) im Dat. Sing, wird si immer in se contrahirt

c) im Acc. Sing, und Pl. wird a nicht contrahirt d) der Nom. Voc. Pl. geht bei den älteren Attikern auf nc, bei den jüngeren auf esc aus

e) Wörter, in denen vor ev noch ein anderer Vocal sieht u. s. w. Anm. Die Genetive auf -εως sind durch Umspringen der Onantilät aus

den homerischen auf 70¢ entstanden u. s. w. Nach dem Verf, ist also neben den Paradigmen das unter 1. 2. 3 Gesagte das Wichtigste; daneben stehen die "Bemerkungen" (freilich in einem nur wenig unterscheidbaren Drucke). Aber gerade das, was in diesen Bemerkungen steht, gibt Curtius mit vollem Rechte als den Hauptlernstoff in § 161 (bei ihm hat "Bemerkungen" einen andern Sinn), dagegen die Hauptnummer 2 des Verf. bildet bei Curtius die "Anmerkung." Dazu kommt nun, dass in die Regeln über die Casusbildung eine Bemerkung über den Accent eingemischt und dass an diese die Regel über die Form des Voc. angehängt ist, dass die Stämme auf ev so nebenbei als "Nomina agentis" und die auf av und ov als "einsilbige" bezeichnet werden, was dann erst Explicationen nöthig macht, so dass das Ganze kaum lernbar ist. Bei Curtius dagegen hat man, wenn man die beiden Absatze über ofc und Composita von πούς beseitigt, von § 160 bis 161 d einen Unterrichtsstoff, der sich memoriren lässt. Nun ist aber bei der neuen Behandlung der Formenlehre die pådagogische Formulirung und Gliederung des Stoffes um so nothwendiger, weil der Schüler nicht blofs die Paradigmata, sondern auch die Regeln und Gesetze der Formenbildung auswendig lernen soll. Hierin liegt eine große Differenz von der alten Methode, welche, wenn man offen sein will, im wesentlichen nur das Lernen der Paradigmata fordert, die übrigen Erklärungen aber nur sporadisch benutzt. Es ist wesentlich, sich dieses Unterschiedes klar bewusst zu werden, damit man einerseits von dem Streben loskommt, den

neuen Wein auf die alten Schläuche zu füllen, andererseits das Wesen der neuen Methode richtig erfasst, was selbst von den Anhängern des Neuen noch nicht überall geschehen ist. Stellen wir die Paragraphen über die Slämme auf $\epsilon r_i, \alpha r_i, o$ e aus einigen älteren Grammatiken hier zusammen, so wird schon das Acufsere des Drucks und die Weise der Darstellung zeigen, dass dieselben gar nicht für das Lernen, sondern nur für das Lesen bestimmt sind.

Krüger, griech. Sprachlehre für Anfänger (6. Aufl. 1862.) Unter §. 18 Zusammenziehungen in der dritten Declination, heißst es:

 Die übrigen Contracta dieser Declination contrahiren nur im Nom., Acc. und Voc. des Plurals, die meisten auch im Dat. des Singulars.

 Hierher gehören zuerst die (Masculina) auf ενίς mit dem sogenannten attischen Gen. auf έως von Stämmen auf έ (sic). Paradigma: βασιλείς. Dann zwei Anm. über Πειραιενίς und ä im Acc. Sing.

(Die Decl. von βούς und γραύς muss man sich zusammensuchen aus § 17 6 mit Anm. ehend. 7 A. 4. ebend. b. 10 A. 2.

§ 18 2 A. und ebend. 8 A. 2.)

Buttmann (19. Anfl. 1854) § 52. "Die Wörter auf erschan ehenfalls den attischen Genetix, aber bloß den Gen. Sing, anf $\omega_{\rm F}$, und ohne Besonderheit im Accent, weil der Ton im Nom. immer auf ers ethelt, und also nach § 43, 2, 1 auf der vorletzten Silbe bleiben muss. Auch hei diesen Wortern erstreckt sich die Contraction nur auf Dat. Sing, und Nom., Voc. und Acc. Plur., in welchem letzten Casus jedoch die aufgelöste Form gebräuchlicher ist. Als attische Eigenheit ist ferner die Länge der Accusaüv-Endungen α und $\alpha_{\rm F}$ zu merken." Paradigma $\beta \omega \alpha \lambda k \nu i_{\rm F}$ öße und $\gamma \omega \alpha i_{\rm F}$ sind vorher mit $k_{\rm F}^2 \nu i_{\rm F}$ und $\pi \delta \lambda i_{\rm F}$ (NB. ion is ch declinirt, Gen. $\pi \delta \lambda i_{\rm F}$ u. s. w. als Paradigma) zu sammengestellt.

K û h ner, Elementargrammatik, 1866. § 41. "Der Stamm der Substantive auf ενίς, αν̄ς, ον̄ς geht auf ν aus. Das ν bleibt am Ende des Wortes und vor Consonanten, fillit aber weg in der Mitte awischen Vocalen. Die auf ενίς haben im Acc. des Sing, α und im Acc. des Plur. «Ση, enheme im Genetiv des Sing, die attische Genetivform έως statt έως an und lassen im Dat. des Sing, und im Nom. des Plur. «In die Contraction zu, im Acc. des Plur. «Vir sie gemeiniglich unterlassen. Geht vor ενίς ein Vocal vorher, so wird der ganze Sing mit Ausnahme des Nom. und Voc. und der ganze Plur. mit Ausnahme des Dat. contrahirt, wie In χωείς. Die auf αν̄ς und or̄ς lassen die Contraction nur im Acc. des Plurals zu. "Paradigma βασιλείνς, χωρίς, ροῖε, γραῖε,

Die alte Praxis zeigt (wenigstens in diesem Falle) Krüger am deutlichsten; er giebt im Grunde ger keine Erklärung, und benutzt auch die in allen älteren Grammatiken beliebte Anknüpfungsformel "hierher gehören." welche ein fortlaufendes Lesen, nicht

ein Lernen des Textes voraussetzt. Buttmann und Kühner expliciren die Sache. Dass diese langen Absätze memorirt werden sollten, ist gewiss nicht ihre Absicht gewesen; und welcher Schüler vermöchte solche Reden zu behalten? Aber auch das Lesen eines solchen Absatzes in der Classe ist, wie jeder Praktiker wissen wird. fruchtlos; der Lehrer muss also den Text auseinanderreifsen und stückweis dem Schüler vorführen, wofern er es nicht für besser hâlt, sich überhaupt nicht darum zu kümmern, und die Sache an dem Paradigma zu demonstriren oder auch gar nicht zu erklären. Der Text in diesen Grammatiken ist also jedenfalls für die Schüler nutzlos. Nun blicke man auf Curtius zurück; soll die Gliederung in Absätzen und Nummern nicht offenbar dazu dienen, der Erkenntnis und dem Gedächtnis des Schülers diejenigen Punkte einzuprägen, auf welche es bei der Declination dieser Wörter ankommt? Und sollte ein solches Hervorheben der besonderen Merkmale, eine solche gegliederte Ordnung des Stoffes nicht von wesentlichem Vortheil sowohl für die Auffassung mit dem Verständnis, als für das Festhalten mit dem Gedächtnis sein? Es war deshalb ein (freilich beabsichtigter) Rückschritt, wenn E. Koch in seiner griech, Formenlehre für Anfänger wieder auf die alte explicirende Form zurückging. Aber noch weniger kann ich den kühnen Fortschritt unsers Verf. billigen, welcher den Schüler fast ganz aus den Augen verliert und vor allem darauf ausgeht, sowohl dem Inhalte als der Form nach einen wohl kurzen aber doch möglichst genauen Auszug aus der wissenschaftlichen Grammatik zu liefern. Der Verf, hofft freilich, dass "die Zeit lehren möge, ob man nicht etwas melir bieten solle, als Curtius." Kann sein, dass jetzt schon einige Einzelheiten, und in Zukunft, wenn etwa manche der "mag wohl" und "dürfte wohl" eine volle Aufklärung gefunden haben, noch einige mehr hinzugefügt werden können; aber so weit wie der Verf. wird man niemals gehn. Wenn Curtius sein Buch in der 8. Aufl. ...nunmehr als abgeschlossen betrachtet," so wird dieses Urtheil aus der Einsicht hervorgegangen sein, dass der weitere Fortschritt der Wissenschaft nach Seiten hingelit, welche gar nicht oder nur wenig auf den Schulunterricht einwirken; und wenn nun selbst das von Curtius ausgewählte Material von vielen schon als zu weit gehend angesehen wird, so ist es mindestens sehr unzeitgemäß, noch über ihn hinausgehn zu wollen. Die Pädagogik wird noch lange zu thun haben, um das von ihm eingeführte Material in der rechten Weise praktisch zu verarbeiten. Kurz, nicht in dem Material ist von Seiten des Lehrerstandes mit Curtius zu rivalisiren, sondern, wenn irgendwo, in der pådagogischen Gestaltung desselben. Denn obgleich Curtius die richtige Bahn im wesentlichen so gut getroffen hat, dass es nur zu verwundern ist, dass seine Schüler bald rechts bald links aus der Richtung schlagen, so ist es doch wohl sehr natürlich, dass diese erste Durchführung einer Umgestaltung des Lehrganges der Verbesserung noch fähig ist. Ich will nun mit

dem Verf. nicht darüber rechten, dass er in der Behandlung des Verbums dem verwickelten Gange von Curtius gefolgt und es ihm nicht gelungen (auch wohl nicht in den Sinn gekommen) ist, diese Partie den pådagogischen Anforderungen adaequater zu machen: aber auch in der Declination hatte man von einem Praktiker nicht sowohl eine Erweiterung des Stoffes, als eine Verbesserung der kleinen Mängel in der pädagogischen Form erwartet. Es wird nämlich bei Curtius durch das Bemühen, das unter eine wissenschaftliche Kategorie fallende sogleich auch ganz zusammenzufassen, öfter die Uebersichtlichkeit und Lernbarkeit beeinträchtigt. Um die Sache an dem oben abgedruckten Beispiele zu zeigen, so finden wir die Stämme auf v mit vorhergehendem Vocale zusammen behandelt; in den Bemerkungen wird nun (§ 160) über alle 3 Arten zusammen, dazwischen aber von denen auf av und ov besonders, alsdann wieder von denen auf ev (§ 161) besonders unter a, b. c. d (e kleiner gedruckt) gehandelt. Diese auf die Paradigmata sich beziehenden Regeln werden unterbrochen durch ofc (freilich mittelgroß gedruckt) und durch die Composita von πούς im Haupttexte. Wenn nun auch eine Absonderung und Abstufung des Lernstoffes sich meistens wohl machen lässt, so ist doch das eigentliche pådagogische Princip, welches sich die neue Methode auferlegen muss, - nämlich dass die zu lernende Regel zunächst sich genau an das Paradigma anzuschliefsen hat - häufig zwar mit richtigem Takte annähernd erreicht, aber nicht streng genug durchgeführt. Man gestatte es mir, die bewusste und consequente Durchführung jenes Grundsatzes an dem den nämlichen Gegenstand betreffenden Paragraphen der Formenlehre von Müller und mir zu veranschaulichen:

§ 33. 1. Stämme auf υ (x) mit vorhergehendem Vocale (-ευ, -αυ, -ου). Der Vocativ zeigt den reinen Stamm.

Lautregel: v (s) zwischen zwei Vocalen fällt aus

a) Stämme auf — ϵv (— ϵs).

v (r) hâlt sich vor den Consonanten der Endungen und im Auslaute, also im Nom., Voc. Sing. uud Dat. Pl., in allen übrigen Casus fällt es aus.

Contrahirt wird nur im Dat. Sing., Nom., Acc., Voc. Pl. (Acc. = Nom.), doch hat der Acc. Pl. auch [besser: gewöhnlich] die offene Form. (Nom. Pl. contrahirt auch in 75).

Der Gen. Sing. hat die attische Endung oc.

(Paradigma βασιλεύς. Darunter Anm. über Πειραιεύς u. s. w. Homerische Formen.)

b, Stämme auf ov und av (-os, -as).

v (r) hâlt sich im Nom., Acc., Voc. Sing., im Dat. Pl. und in der contrahirten Form des Acc. Pl., in den übrigen Casus fällt es

 die Endung ν, mit Ausnahme der Stämme auf -εν (εκ). (Paradigma: βούς und γραύς. - Anm. ναύς.)

Hier sind zuerst die beiden gemeinsamen Regeln vorausgestellt. Die Sonderung der besonderen Regeln unter a und b bringt trotz der größeren Ausführlichkeit und theilweisen Wiederholung des Ausdrucks jedem einzelnen Theile mehr Bestimmtheit; namentlich aber muss daraus, dass die Regeln vorausstehen und sich genau an die Paradigmata anschließen, klar werden, dass sie eben für diese gelernt werden. Sie sind nicht ein Plus, welches zu der Aufgabe hinzukommt, sondern ein Hilfsmittel, welches das Lernen erleichtert und befestigt. Regel und Paradigma decken sich; alles was darüber hinausliegt, ist vollständig abgesondert in Anmerkunkungen. Bei Curtius kann man oft zweifelhaft sein, ob er seine Regeln wirklich auswendig gelernt haben will; die Bezeichnung "Bemerkungen" spricht nicht dafür. Wir verlangen, dass unsere für die erste Stufe abgesonderten Regeln ebenso prācis wie das Paradigma gelernt und hergesagt werden sollen. Nur unter dieser Bedingung wird die neue Methode nicht nur eine Erleichterung des Lernens. sondern auch die nämliche oder eine noch größere Sicherheit des Wissens erzielen. Wenn man sich damit begnügt, die Resultateder Sprachwissenschaft nur zur Erklärung der Formen zu verwenden, so wird man die Erfahrung machen, dass die Früchte nur geringe sind. Die wichtigeren Lautregeln sind vielmehr bis zu derselben Geläufigkeit dem Gedächtnisse einzuprägen, wie etwa die Genusregeln und die Rectionslehre im Lateinischen, und ihre Anwendung bis zu der nämlichen Fertigkeit einzuüben. Wer das nicht thut, dem kann ich wenigstens nicht zugestehen, dass er die pådagogische Seite der neuen Methode erfasst hat. Selbstverständlich muss das Lehrbuch dieser Forderung entsprechend abgefasst sein. In dieser Forderung liegt alsdann auch die feste Schranke, welche nicht über das wahre Bedürfnis der Praxis hinausgehen lässt. Da nun unser Verf. vorwiegend den Standpunkt des blofsen Erklärers einnimmt, so ist es nicht zu verwundern, dass er diese Schranke weit überschritten hat.

Nun wird vielleicht der Verf. gern eingestehen, dass die genannten pädagogischen Anforderungen von ihm nicht befriedigt seien, weil er sie ehen nicht für so wichtig halte, und darauf hinweisen, dass er dagegen ein anderes methodisches Princip von großer Bedeutung sehr consequent durchgeführt habe, nämlich das des Parallelismus. Es sind schon mehrere Versuche der Angemacht, Kritz und Ber ger neben Rost, Vanice k neben Gurtius, neuerlich auch Schmitt-Blank und Aug. Schmidt "Deutschlateinisch-greichische Paralleigrammatik" von der mir jedoch nur der 1. Theil deutsche Grammatik zu Gesicht gekommen ist). Die beiden ersten sind bereits als verunglückt anerkannt; und so wird es meiner Meinung nach auch diesem neuesten Versuche ergeben. Der Gedanke hat thooretisch großen Reiz, im manchen Punkten lässt er sich höchst schlagend durchführen; aber im ganzen ist er sachlich und praktisch unausführbar, und wenn er gleichwohl ausgeführt wird, so kann es nur dadurch geschehen, dass man der Sache und der Methode des Unterrichts Gewalt anthut. Der Gedanke stammt bekanntlich aus der Zeit der Herrschaft des Beckerschen Systems; und wenn man nach diesem die allgemeinen logischen Kategorien zur Grundlage des grammatischen Systems macht. so ist damit für die Syntax allerdings die Möglichkeit gegeben, diese nach den nämlichen Kategorien in jeder Sprache abzuhandeln. Allein man hat sich auch in der Syntax bereits überzeugt, dass die Sprachen sich nicht gleichmäßig unter jene Kategorien fügen und dass, so wesentlich dieselben für das Verständnis der Grammatik sind, doch die Darstellung in vielen Fällen von den besonderen Formen der einzelnen Sprache ausgehen muss. Die ietzt hervortretenden parallelen Formeulehren aber sind ein Product der sprachvergleichenden Studien. Auch hier erscheint die Sache auf den ersten Blick handgreiflich und leicht. Behandeln doch Jacob Grimm. Bopp, Schleicher u. s. w. die verschiedenen Sprachen unter den nämlichen Kategorien nebeneinander; nichts einfacher also, als zum Schulgebrauch dies gelehrte Material auseinander zu nehmen und iede Sprache für sich nach dem gleichen wissenschaftlichen Schema zu behandeln. Und in einigen Partien geht es vortrefflich. So in der Declination des Griechischen und Lateinischen, wo ich selbst mit Müller eine parallele Darstellung ausgeführt habe, wenn auch nicht mit der Schärfe wie unser Verf., bei dem nicht nur die Erklärungen nach Möglichkeit in wörtlicher Uebereinstimmung gegeben sind, sondern auch die §§ genau sich entsprechen nach folgendem Schema:

\$ 10. Erste Hauptdeclination (vocal, Decl.)

- A. Die α-Declination.

I. (in der latein, Formenl, A) mit Stammauslaut α (a) Paradigma 9sá, σοφία, familia, dea. ταμίας, nauta u. s. w.

II. Mit Stammauslaut η. τιμή, αδολέστης u. s. w.

= B. Die e-Declination dies

III. Mit Wechsel von α und η, γλώσσα, πολίτης u. s. w. B. (in der latein, Formenl. = C.) Die o-Declination.

άετός, δώρον, servus, bellum u. s. w.

§ 11. Ursprüngliche Gemeinsamkeit der a-, e- und o-Declination (in beiden Büchern durch ein Schema veranschaulicht).

§ 12. Zweite Haupt-Declination (Consonant. Decl.) A. Die eigentlich consonantische Declination.

I. Mit Guttural- und Labialauslaut.

πόραξ, αίξ, κατήλιψ, remex, arx, auceps, stirps.

II. Mit Dentalauslaut. λαμπάς, σάμα, γίγας, γέρων — aries, miles, pes, cor, virtus, ars, nex, os (= ost).

III. Mit Liquidaauslaut. ale 940 u. s. w.

victor, consul, imber, mel (aber doch melt = ost Bem. 2.)

Darunter die "Verwandtschaftsnamen" παιήο pater u. s. w.

IV. Mit v- (n- und m-) Auslaut.

"Ελλην . . . ' Απόλλων. legio, homo, pecten, nomen.

V. Mitσ-(f-) Auslaut. γένος, πρέας, πέρας, Σωπράτης u. s. w. flos, arbor (os), pulvis, genus.

VI. Mit s- (v-) Auslaut.

a) γραύς, βούς, βασιλεύς. b) ήχώ, ήρως. Für das Lateinische muss Jupiter und bes aushelfen.

B. Die vocalische Declination.

 Mit s- (i-) Auslaut. κίς πόρτις πόλις turris, feles, nubes, mare, animal.

II. Mit v- (u-) Auslaut. σῦς, ἰχθύς, πῆχυς, ἄσευ.

fructus, acus, cornu, veru,

Abgesehen von dem übertriebenen Streben nach wissenschaftlicher Vollständigkeit und consequenter Durchführung des Parallelismus, in Folge dessen Wörter wie familia (und zwar an erster Stelle wegen des Gen. familias), auceps (zum Belege der "Schwächung"), os (ossis), imber, mel, pecten, bos, Jupiter, acus, veru unter die Paradigmata gebracht sind, ließe sich mit dieser parallelen Zusammenstellung auch in der Praxis allenfalls wohl noch durchkommen. Aber sehr bedenklich wird es bei dem Verbum. Zunächst muss, damit die Aufzählung der Modi übereinstimme, für das Lateinische der "Optativus" aus der Unterwelt heraufgeholt werden: 152, 4 noch in Klammern und in kleiner Note, erscheint er 156 im Haupttexte mit Angabe des "Modusvocals i" in fettem Drucke. Alsdann lauten 156 in der griech, und latein, Formenlehre übereinstimmend: "Die Temporalbildung (griech, Formenl, == bedeutung" ist wohl Druckfehler) vollzieht sich durch besondere Modificationen der Wurzeln zu sog. Tempusstämmen; man unterscheidet danach:

(Griech, Formenlehre.)

1. Präsensstamm

2. Perfectstamm

3. Futurstamm

4. St. des zusammenges. Aoristes 5. St. des einfachen Aoristes

6. erster Passivstamm

7. zweiter Passivstamm

(Latein, Formenlehre.) Präsensstamm 2. Perfectstamm 3. Supinalstamm.

Damit glaubt man nun das Schema für die Behandlung des Verbuins zu haben; aber es kommt anders. Erstens ist "Perfectstamm" im Griechischen nur deshalb hier an die zweite Stelle gesetzt, um wenigstens in 1 und 2 den Parallelismus zu haben; nachher steht er an 5. Stelle. Ferner 3 und 4 bilden nicht zwei Hauptabtheilungen sondern die beiden Unterabtheilungen des § 27. Aber, wird man sagen. wo ist denn da der Parallelismus? Im Griechischen sie ben Tempostämme und im Lateinischen drei? (wofern man den Supinalstamm vermöge einer praktischen Katachrese, die dem sonst so wissenschaftlichen Verf. nicht wohl zusteht, als einen Tempusstamm passiren lassen will.) Ja, das kann alles nichts lielfen; das Princip verlangt, dass § 23 bis § 30 in beiden Grammatiken parallel laufen. Hier ist die Lösung:

(Griech. Formenlehre.)

(Latein. Formenlehre.)

Die bindevocalische Conjug. auf ω. § 23. Der Präsensstamm Die bindevocalische Conjugation. § 23. Der Präsenstamm

§ 23a. Augment § 24. Abgeleitete Verba contracta

- § 24. Abgeleitete Conjugation § 24a. Optatativ — Conjunctiv und — Futurum
- § 25. Bildung d. Präsensstammes § 26. Der einfache Aoriststamm (Aor. II.)
- § 25. Bildung d. Präsensstammes § 26. Vom einfachen Aorist

Futurum und Imperfectum

§ 27. A. Der Futurstamm B. Der zusammengesetzte

Aoriststamın

- § 27. Vom Futurum und zusammengesetzten Aoriststamme. (Der Text dieses Paragraphen besteht aus den Wor-
- - (207=211)," weiter nichts. Aber der Parallelismus erforderte hier durchaus einen § 27.)
 28. Die Perfectstämme A. B. C.

ten: "sieh § 24a C und D.

- § 28. Die Perfectstämme A. B. C. D. E.
 - 6 29. Der Supinalstamm
- § 29. Der I. Passivstamm § 30. Der II. Passivstamm.
- § 30. Die periphrastische Con-

jugation. Mancher wird über den Aoristus im Lateinischen verwundert sein. Es ist .. der Optativ eines aoristischen Tempus" in faxim. capsim, ausim u. s. w. (welche Formen Schleicher 6 301 noch .. Optativ perfecti" nennt). Die Spuren des "einfachen" Aorists (Aor. II) sind die Formen tago, tagis, tagit, pagunt. tagam, attigas, attulat. fuant. fore. parentes, potens, genitus. Diese feine Entdeckung von Curtius acceptirt Schleicher (§ 292) doch nur als eine "höchst wahrscheinliche", fuam, fuant "scheinen" ihm (§ 289) vereinzelte Formen eines Coni. Aoristi zu sein; in unserer Schulgrammatik dagegen ist die Sache so sicher, dass sie einen Haupttheil des Schema bildet und die Zusammenstellung jener Formen ein Stück der Paradigmata! Mag der Verf. in seinen Parallelen auch überall gute wissenschaftliche Gründe haben; vom pådagogischen Standpunkte frage ich jeden praktischen Lehrer, welcher über die wohlberechtigte Begeisterung für sprachvergleichende Studien doch

seine Schüler nicht vergisst, ob er Lust hat, nach obigem Schema den Sextanern oder Ouintanern die Formenlehre des lateinischen Verbs einzuüben? Betrachtet man ferner die Paradigmata des Verf., so wird man mit einer Sonderung von Stamm und Endung (leg-i-t. ama-t) wohl zufrieden sein; wenn er aber die Endungen selbst wieder in ihre Bestandtheile zerlegt (leg-e-r-i-s, leg-i-t-u-r, leg-eba-nt-u-r), so geht das doch über das Mafs, welches man einer Sexta oder Ouinta zumuthen kann, hinaus. Für diese Classen ist also die latein. Formenlehre des Verf. iedenfalls unbrauchbar: vielleicht soll diesem Mangel auch durch die am Schlusse gegehenen Flexionsschemata abgeholfen werden. Aber während dieses Auskunftsmittel in der griech. Grammatik von Curtius zulässig war, indem es sich an den Unterricht nach der Darstellung im Buche selbst unmittelbar vorhereitend oder abschließend anlehnt, würde im Lateinischen dadurch der eigentliche Zweck der neueren Bestrebungen, nämlich an die Stelle des hloß mechanischen ein rationelles Lernen zu setzen, geradezu vernichtet und der Mechanismus mindestens durch die zwei unteren Classen hindurch aufrecht erhalten. Ich wünschte, dass der Verf. sich in der Vorrede darüher ausgesprochen hätte, in welcher Classe er seine Darstellung der Conjugation nach Anleitung des Haupttextes seiner Erklärungen durchgenommen haben wollte. Betrachtet man § 24, 161. "Die g-, e- und i-Conjugation." - "Diese Verba hahen als Stammauslaut (Charakter) a, e, i, von welchen die mit a und i sich in ihrer jetzigen Gestalt meist an die a- und i-Stämme der Nomina anschließen. während für die mit e eine weit zurückliegende Zeit Verwandtschaft mit den griechischen Verbis auf $= \epsilon \omega$ annehmen lässt, wie ja manche genau mit denselben übereinstimmen: arceo (wehre ab — ἀρχέω); sorbeo (schlürfe = ὑοφέω); torqueo (drehe - τορπέω); ob gaudeo? (freue mich - γηθέω). - Und wie im Griechischen ε und o auf altes a führen, so steht auch lat. calare (rufen) neben xαλεῖν" u. s. w. — so ist es klar, dass Tertia die erste Classe wäre, wo an eine Möglichkeit gedacht werden könnte, solche Explicationen vorzutragen. Bis dahin, wenn nicht vielmehr bis Prima, ware also der Haupttext des Buches praktisch unbrauchbar. Verf. meint zwar, "ein jeder Lehrer werde bald wissen, was er nach Altersstufe und Bedürfnis voranstellen und bezw. auslassen soll." Aber er möge von dem so wichtigen § 24 einmal angeben. was man den Schüler in Sexta, was in Quinta auch nur lesen lassen soll? Wird es nicht darauf hinauskommen, dass der Lehrer den Text des Buches ganz hei Seite lässt? Kurz, das Buch fängt erst an brauchbar zu werden, nach dem die Schüler nicht nur die lateinische, sondern auch die griechische Formenlehre gründlich gelernt haben, d. h. da, wo man eine Formenlehre nicht mehr gebraucht; - es müsste denn sein, dass in Zukunst vielleicht einmal als Hauptunterrichtsgegenstand der Prima comparative Grammatik der classischen Sprachen angesetzt werden sollte. Dann würde die

latein. Formenlehre des Verf. für die Stufe vielleicht brauchbar sein, für die unteren Classen aber immer noch nicht.

Der Verf., wie alle Parallelgrammatiker, übersieht in dem Eifer für seine theoretische Tendenz gänzlich die Bedingungen, welche die realen Verhältnisse der Praxis nothwendig stellen. Nach ihm müsste das Griechische vor dem Lateinischen gelehrt werden. Denn seine lateinische Formenlehre ist möglich genau dem Schema der griechischen nachgebildet und setzt häufiger die Kenntnis des Griechischen voraus, als die griech. Formenlehre die des Lateinischen. Ich meine es läge auf der Hand, dass die latein, Grammatik die Grundlage bieten muss. Bei einer solchen Grundlage kommt es aber durchaus nicht darauf an, dass sie bereits für jeden Aufbau, welcher später darauf folgt, die entsprechende Stelle, den entsprechenden Paragraphen darbiete, ebenso wenig wie in dem Fundamente eines Gebäudes schon alle Fenster, Zwischenwande, Vorsprünge und Ausbaue der oberen Stockwerke bezeichnet werden. Es ist z. B. durchaus unnöthig, die Spuren des r und j, des Optativs, des Aorists im Lateinischen nachzuweisen und diese Stücke, wie der Verf., zu Haupttheilen der Ordnung zu machen. Die Praxis verlangt unabweislich, dass die latein. Formenlehre einen noch weit mehr elementaren Charakter habe, als die griechische es ist darum noch nicht nöthig, dass sie express für die Sexta geschrieben werde. Vielmehr ist die Sachlage die, dass der Unterricht in derselben von Sexta bis Quarta geführt wird und da seinen Abschluss findet. Folglich kann ein Lehrbuch der latein. Formenlehre wohl den Standpunkt des Ziels, also der Quarta, als Massstab für seine Fassung nehmen, denn dieser ist von dem Anfange der Sexta nicht so weit entfernt, dass bei einer im Ganzen auf die Quarta berechneten Darstellung die Lehrer der Sexta und Quinta nicht mit Leichtigkeit das für ihre Stufen Angemessene herausheben könnten. Bei einer Anlage des Ganzen für die Prima dagegen, wie die unsers Verf., wird das unmöglich. Die griech. Formenlehre dagegen wird gelehrt in den Classen Quarta bis Secunda. Dieselbe darf daher im Ganzen diejenige Form annehmen, welche der Capacität der Secunda entspricht, natürlich mit Rücksicht darauf, dass das der Tertia und Quarta Angemessene sich aussondern lässt. Die praktischen Anforderungen widerstreben also durchaus einem eigentlichen Parallelismus. 1) Sie fordern allerdings eine homogene Gestaltung beider Schulbücher; die Hauptgrundzüge müssen durch das Lateinische gelegt werden, man muss im Griechischen sich darauf beziehen, die Erweiterungen oder das Neue des Griechischen daran anschließen können. Der Schüler muss nach Quarta die Kenntnis

¹⁾ Ueber die Unzweekmäßigkeit einer dentschen Parallelgrammatik und über die naturgemäße "Gruppirung" des grammat. Unterrichts überhaupt habe ich in der Vorrede zur 2. Auß. meiner "Grundzüge der dentschen Grammatik mit Rücksicht auf den Unterricht im Lateinischen" gesprochen.

Zeitschr. f. d. Gymnasialwesen. XXIII, 6,

von der Eintheilung der latein. Laute und von der Ordnung der Declination nach den Stammauslauten mitteringen, dann wird es ihm im Griechischen leicht werden nicht nur die genau entsprechenden Stücke aufzufassen, sondern auch Neues wie. E. N.-Stämme einzureiben. Der Schüler muss vom Lateinischen her daran gewähnt sein, bei der Declination und Conjugation Stamm und Endung nach gewissen Gesetzen zusammenzusetzen, er muss geblissen, so zu sagen mit Bewusstein zu flectieren. Dann wird er dieselbe Manipulation auch im Griechischen leicht machen. Kurz, es selne Manipulation auch im Griechischen leicht machen. Kurz, es kommt weniger darauf an, dass der Parallelismus an sich durchgeführt werde, als auf die homogene Schulung des Lernenden; das Vergleichen aber kann nur vom Griechischen aus geschehen und zwar nur so weit als es der Jugend fassbar und zum Lernen förderlich ist.

Man wird mir vielleicht erwidern, dass ich damit eine Menge des interessantesten Materials der vergleichenden Sprachwissenschaft von der Schule ausschliesse, namentlich im Lateinischen. Allerdings. Denn so hoch ich die Verwerthung dieser Wissenschaft in der Schule schätze, obgleich ich sogar behaupte, dass sie bis zu einem gewissen Masse einen (sie "einen," nicht "den") Selbstzweck in sich trage, so darf das doch immer nur so weit gelten, als der Hauptzweck des Unterrichts in den alten Sprachen, die Werke ihrer Literatur zu lesen, dadurch nicht beeinträchtigt, sondern vielmehr gefördert wird. Wenn die Verwendung der neueren Sprachwissenschaft in der Schule nicht das vermag, dass die Sextaner und Ouintaner die latein. Formenlehre leichter und besser lernen als bisher, so haben die Gegner Recht, wenn sie dieselbe nicht eindringen lassen wollen. Aber das vermag sie auch, wenn sie den wahren praktischen Bedingungen angemessen gestaltet wird. Es ist ein großer, freilich noch sehr verbreiteter Irrthum, wenn man meint, die latein. Formenlehre für Gymnasien müsse erst aus den neuesten wissenschaftlichen Werken von Schleicher. Neue. Bucheler u.s. w. oder aus künftigen noch weiter vordringenden ausgezogen werden. Die wissenschaftliche Vollendung der latein. Formenlehre steht allerdings wohl noch hinter der griechischen zurück ; aber soweit dieselbe in dem Schulunterrichte praktisch zur Verwendung kommt, ist sie von Bopp längst festgestellt. Die Verbesserungen im Einzelnen, welche seitdem gemacht sind oder künftig noch gemacht werden, so bedeutend sie auch in wissenschaftlicher Beziehung sind, berühren das Wesen der Sache, worum es sich in der Schule handelt, ebenso wenig, wie etwa einige neue kritische Emendationen den Text eines Schriftstellers. Ja die Bücher unsers Verf. können zeigen, wie gefährlich es für den Pädagogen ist, wenn er sich von den neuesten Strömungen der Wissenschaft fortreissen lässt.

So sehr ich nun aber auch den Verf. vom pädagogischen Standpunkte aus habe tadeln müssen, so will ich doch nicht unterlassen. den Lehrern zu versichern, dass die Bücher, insbesondere die latein. Formenlehre, sofort große Anerkennung verdienen würden, sobald der Verf, nur noch auf den Titel setzen liefse; "für junge Philologen." Er hat in der That mit großem Fleiße die Werke der neueren Sprachforscher benutzt, so dass auch Solche, welche nicht tiefer in diese Studien eindringen wollen, eine gute Uebersicht über die Resultate derselben gewinnen können. Auf eine genauere Prüfung des Inhalts habe ich mich jedoch nicht eingelassen, auch würde ich mir kein entscheidendes Urtheil über Einzelfragen anmaßen. Mein strenges Urtheil in pådagogischer Rücksicht aber wird mir der Verf. deshalb wohl zu gute halten, weil er selbst, wie er sagt, "zum Voraus weiss, dass sich (gegen ihn) ein größerer Sturm erheben wird, als gegen die Reform. von Curtius." Ich bezweifle das freilich; wenn es aber sein sollte, so wünschte ich, dass sich der Sturm gegen ihn allein richtete, und dass aus seinen in der That erschreckenden Extremen von den Gegnern der neueren Bestrebungen, die Sprachwissenschaft pådagogisch zu verwerthen, nicht Waffen gegen diese Richtung überhaupt hergenommen werden möchten.

Göttingen.

J. Lattmann.

Kleine Propylien. Bilder aus der Welt der alten Classiker von Dr. Theodor Rumpel. Mit 55 Holzschniten. Gütersloh, Druck und Verlag von C. Bertelsmann. 1868, 8. Preis 20 Sgr. XV und 91 S.

Es ist eine erfreuliche Erscheinung, dass man endlich anzuerkennen beginnt, wie nothwendig einige Beschäftigung mit der alten Kunst auch für das Gymnasium ist. Ist doch schwer zu rechtfertigen, dass man die Schüler mit einem Theile der Erzeugnisse des antiken Geistes, mit den Schriften der Alten bekannt macht, den andern Theil dagegen, der sich in den Kunstwerken repräsentirt, gänzlich übergeht, um so mehr als beide im innigsten Wechselverkehr zu einander stehen und der eine ohne den andern nicht richtig verstanden werden kann. Diesem Mangel abzuhelfen ist man offenbar bemüht, freilich ohne bis jetzt zu einer sichern, allgemein anwendbaren Methode gelangt zu sein. Man muss zugestehen, dass Schwierigkeiten von nicht zu unterschätzender Bedeutung zu überwinden sind; in erster Linie der Mangel an Zeit bei dem so vielfach in Anspruch genommenen Gymnasium, ferner die zur Anschaffung eines kostspieligen Apparates meist nicht ausreichenden Geldmittel der Schulen: aber unübersteigbar sind diese Hindernisse nicht. Wohl niemand wird das Ansuchen stellen, die Archaeologie als selbständiges Fach in den Lectionsplan aufzunehmen: wird nur in dem Unterrichte in den alten Sprachen und in der Geschichte, da wo sich Gelegenheit bietet einen Blick auf die alte Kunst zu werfen, die Gelegenheit richtig wahrgenommen, so kann man ohne irgend einen Nachheil für die Haupffächer recht gut das Wissenswürdigste aus der alten Kunst den Schülern beibringen; und was die Geldfrage anbetriff, so werden, wen man sich darauf beschränkt, zunächst nur das Nöthigste anzu-

schaffen, auch geringere Kräfte dazu ausreichen. Aber auch dann, wenn im Unterricht die alte Kunst einige Beachtung findet, bleibt es im höchsten Grade wünschenswerth, dass den Schülern, womöglich allen, ein Buch in die Hände gegeben werden kann, durch dessen wiederholte Lecture sie sich mit dem im Unterricht Berührten näher bekannt zu machen im Stande sind. ohne iedoch damit allzuviele Zeit zu verbringen. Ein solches Buch müsste natürlich auf der Höhe seiner Zeit stehen, d. h. es dürfte nur sichere, von der Wissenschaft anerkannte Resultate enthalten. damit nicht der Schüler bei einer eingehenderen Beschäftigung mit der Archaeologie das was er früher als richtig gelernt als falsch zu verwerfen gezwungen wäre; dem Umfange nach dürfte es über die Hauptsachen der alten Kunst nicht hinausgehen, weil mit dem Wachsen des Inhalts zugleich die Hoffnung auf eine gründliche Aneignung des Dargebotenen sich vermindern würde; es müsste von guten Illustrationen begleitet sein, denn ohne Anschauung keine Erkenntnis: zugleich aber müsste es zu einem Preise verkäuflich sein, der auch ärmeren Schülern die Anschaffung gestattete.

Bei so schwierigen und so vielfachen Anforderungen, die an ein derartiges Buch gestellt werden müssen, darf es uns nicht Wunder nehmen, wenn dasjenige, welches zuerst diesem Bedürfnis der Gymnasien abzuhelfen versucht, nicht nach allen Seiten hin genügt. Die "kleinen Propyläen" stehen nicht überall auf der Höhe der Zeit, d. h. sie enthalten sowohl im Text als in den Abbildungen mancherlei Irrthümer, die um so schwerer ins Gewicht fallen, als das Buch zur Verbreitung in den Schulen bestimmt ist. So, um nur einige der auffallendsten anzuführen, wenn S. 19 eine Stelle aus Guhl und Koner wörtlich angeführt wird, wo es heißt, dass auf den Sandalen der Athena Parthenos unter der Kentauromachie das Bildnis des Perikles und Phidias sich befunden habe, während nach nicht ganz unglaubwürdigen Zeugen der Künstler sein Porträt sammt dem seines Gonners auf dem Schilde der Göttin in einem Amazonenkampfe angebracht hatte. Oder, wenn S. 68 das ganz unverfängliche Riemengeflecht, womit römische Krieger ihre Sandalen fest geschnürt haben, als eine Art Schutzwaffe aufgefasst wird u. ä. m. Aber auch gegen die Anordnung des Stoffes und die Behandlung des Gegebenen lässt sich manches einwenden: so z. B. hat der Verfasser auf den Wettkampf verhältnismäßig viel zu viel Zeit und Raum verwandt, während andere Partien zu kurz abgefasst sind. Wozu war es nöthig, bei diesem Capitel die sämmtlichen

Stellen aus dem neuen Testamente zu sammeln (s. 49 f.), wo vom Wettkampfe genommene Ausfrücke metaphorisch gebraucht werden? Wird es wohl jemals jemandem einfallen, der das attische Seewesen schildern will, die daher genommenen bei den Tragikern sich findenden Austrücke zusammenzustellen? Auch dürfte schwerlich da, wo von der Bewaffnung der Griechen und Römer gesprochen werden soll, eine Amazone und ein Kentaur vorgeführt werden, deren Tracht niemals, soviel ich weiß, allgemeiner im Kriege zur Geltung gekommen ist.

Dass bei einem solchen für die Schule bestimmten Buche keine selbständigen Untersuchungen verlangt werden, leuchtet ein. Niemand wird es daher dem Verfasser zum Vorwurf machen, das er zahlreich Citate aus allgemeiner bekannten Büchern, wie aus Gnhl und Koner, Curtius Festreden, Friedländers Sittengeschichte u. a. in sein Werk aufgenommen hat; wozu sollte er versuchen, das was on andern schon gut gesagt war, hesser zu sagen? Manchmal freilich scheint ihn sein Gedächtnis gedäuscht zu haben, indem er bei Entlehungen aus jenen ohen genannten Schriften, die er mit einer kleinen öfters nicht ganz glücklich zu nennenden Aenderung vorträgt, den Ursyrung anzugehen vergessen hat. Dies ist um so merkwirdiger, als er einmal (S. 11) einige Worte aus Guhl und Koner durch Anfibrungszeichen als entlehnt bezeichnet, ohne daran zu denken, dass die dicht vorhergehenden Worte gleichfalls Guhl und Koner verdankt werden.

Auch die hinzugefügten Abbildungen sind nicht über allen Tadel erhaben. Weniger will es bedeuten, dass bei den vom Verfasser selbst gezeichneten Plänen eines griechischen Theaters und eines Hippodroms (S. 34 und 35) einmad die Eingänge zum Theater, das andere Mal die earceres fehlen, denn bei einiger Phantasic kann man ja beide hinzudenken; aber S.80 hat es uns der Zeichner doch recht schwer gemacht, die Worte des Textes zu verstehen, da er wesentliche Attribute der Ceres wegedessen hat, abgesellen davon, dass die ursprünglich so schönen Züge des pompejanischen Wandgemäldes bis zur Unkenntlichkeit verzeichnet sind.

Wenn demnach auch die "kieinen Propyläen" nicht ganz den an ein derartiges Buch zu stellenden Anforderungen entsprechen, so ist im Erscheinen immerhin freudig zu begrüßen. Das Bedürfnis ist anerkannt, die Abhülfe versucht, der erste, der schwerste Schritt ist gethan. Möge es bald einem Manne, der sich dazu herufen fühlt, sei es der Verfasser des vorliegenden Buches, sei es ein anderer, gelingen, ein neues Buch zu schaffen, welches bei geringem Umfange die wichtigsten Punkte der alten Kunst, so wie sie von der Wissenschaft festgestellt sind, behandelt, ein Buch, welches man mit gutten Gewissen allen Schülern in die Hand geben kann.

Berlin. R. Engelmann.

Die Götter und Heroen nebst einer Uebersicht der Cultursätten und Religionsgehrüche der Griechen. Eine Vorschule der Kunstmythologie. Von Utto See man an, Oberlehrer am Kymansium zu Essen. Mit 153 Holzschnitten. Leipzig, Verlag von E. A. Seemann. 1869, S. XII und 447 S. Prein 2 Y Thit.

Voriiegendes Buch, zunächst dazu hestimmt, den Schülern der obern Classen höherer Bildungsanstalten ein weiteres Forderungsmittel für das Verständnis der griechischen und römischen Classiker an die Hand zu geben, dann aber auch den angehenden Jüngern der Kuust und dem größeren gebildeten Publicum ein nützliches, zum Verständnis der eigenen Classiker vertieflendes Handhuch zu sein, verdient wegen der ersten Bestimmung gleichfalls in dieser Zeitschrift besprochen zu werden.

Es ist wahr, was der Verfasser in der Vorrede beklagt, dass leider eine große Zahl von jungen Leuten jährlich die höheren Schulen verlässt, ohne nur eine leidliche Anschauung von der Darstellung der Götter, deren Namen sie so oft gelesen oder gehört. gewonnen zu haben, oder ohne mit den berühmtesten Künstlern des Alterthums auch nur einigermaßen vertraut zu sein, und es wird endlich Zeit, dass allgemein bei Besprechung der Classiker mehr auf die Kunst Rücksicht genommen wird, sollte dies auch nur darin hestehen, dass der Lehrer den Schülern die Bücher bezeichnet, aus welchen sie sich über die betreffenden Stellen Raths erholen können. Als ein solches zum Nachschlagen und zur häuslichen Lecture hestimmtes Buch kann nun vorliegendes Werk wohl empfohlen werden; mit Vergnügen wird es der Schüler lesen und Belehrung daraus schöpfen. Zwar gab es schon früher derartige Hilfsmittel, welche die Schüler in die Mythologie einführen wollten und welche auch der Bildwerke zur bessern Auschauung nicht enthehrten, aber einmal waren sie nur für die unteren Classen berechnet und zweitens bedienten sie sich der Bildwerke nur allgemein dazu, eine Vorstellung von der Art und Weise zu geben, wie die Alten ihre Götter darstellten, ohne auf die Kunst aufmerksam zu machen, wogegen gerade das eben erschienene Buch Seemann's beahsichtigt, eine Vorschule zur Kunstmythologie zu sein. Während jene nur das Wissen vermehren wollen, bezweckt dieses zugleich den Sinn für das Schöne in der reiferen Jugend zu wecken und zu beleben. Um dieses Ziel nun zu erreichen, hat der Verfasser mit großer Sorgfalt bei jeder Gottheit, bei jedem Heroen, die in der Kunst eine bestimmte Gestalt gewonnen, eine Darstellung von den vorzüglichsten Kunstwerken gegeben, und was besonders wegen des Zweckes, dem das Buch dienen soll, rühmend hervorzuheben ist, bei denienigen Gestalten, deren besondere Ausbildung auf einen bestimmten Künstler zurückgeführt wird, mit wenigen Worten die Geschichte dieses Künstlers gegehen, so dass der Leser im Stande ist, auf einmal nicht blofs die Kenntnis der griechischen Mythologie, sondern auch einer reichen Auswahl von vorzüglichen Kunstwerken des Alterthums sich anzueignen und dabei die Geschichte der Künstler im alkemeinen kennen zu lernen.

Zu gleicher Zeit ist ihm Gelegeubeit geboten, aus dem zweiten Abschnitte "die gottesdienstliche Verfassung der Griechen" sich über die Oertlichkeiten des Cultus, also die Tempel, sowie über die religiösen Gebrauche und die damit beschäftigten Personen Aufklärung zu verschaffen, eine Beigabe, welche das Buch zum Selbstunterricht sehr brauchbar macht.

Der Verfasser ist natürlich weit entfernt uns glauben machen zu wollen, dass alles das was er gibt auf eigenen Forschungen berube, was bei einem derartigen für die Schule und für weitere Kreise berechneten Buche gar nicht zu verlangen ist; doch hat er mit Vorsicht ausgewählt (in der Mythologie schliefst er sich vorzugsweise an Preller an, in den Bildwerken folgt er vorzüglich Müller und Wieseler, Braun, Friederichs, Lützow u.a.), und namentlich baut er nicht blindlings auf seine Gewährsmänner, sondern scheidet mit sicherm Blick bestimmtes von unbestimmtem, annehmbares von falschem, und gibt an Stellen, wo er noch streitige Fragen berührt, genau die Gründe an, welche ihn zu der einen oder andern Auffassung bewegen. Sehr anzuerkennen ist ferner, dass er sich nicht auf die ältere archäologische Literatur beschränkt hat: es sind ibm fast alle die neueren Erscheinungen auf diesem Gebiete bekannt und er hat sie nach Möglichkeit benutzt. Zu den Vorzügen des Buches möchte ich auch noch rechnen, dass der Verfasser sich nicht scheut, da wo in neuerer Zeit von einer Gottheit ein vorzüglicher Typus geschaffen ist, den Leser darauf hinzuweisen und auch Stellen unserer Dichter einzuslechten, und wohl mancher wird auch an dem scherzenden, fast ironischen Tone Gefallen finden, mit dem er einige unserer Anschauung allerdings fremde Partien der Mythologie behandelt bat.

Dass ein so viel umfassendes Buch nicht ganz frei von Versehen ist, dass der Verfasser hier und da des Guten etwas zu viel, dort etwas zu wenig gethan hat, dass einige seiner Ansichten beser mit anderen vertauscht würden, darf uns nicht weiter Wunden enhmen. Wenn ich im folgenden einiges aus dem was mir besonders augefallen ist erwähne, so möchte ich dadurch nur Beiträge für eine iedenfalls zu hoffende zweite Auflage geben.

Zunächst ergeben sich einige Unzufräglichkeiten aus dem Umstande, dass Herr S. bei der Behandlung der einzelnen Gestalten der Mythologie viel zu sehr darauf bedacht gewesen ist, die Mythen auf physikalische Vorgänge zurückzuführen. Freilich wird niemand, der ausführlicher die griechische Mythologie behandelt, umbin können hier und da auf die zu Grunde liegende Idee einzugehen, aber ein Buch welches wie das vorliegende keine gelehrte Mythenbehandlung sein will, dessen Hauptweck ist zu zeigen, wie die Götter und Heroen von den Künstlern dar gestellt wurden, und welches nur deshabl die Göttersagen vorausschickt, weil ohne deren Kenntnis die Bildwerke für uns unverständlich sein würden, sollte sich darauf beschränken, auf die zu Grunde liegenden Naturvorgänge nur da hinzuweisen, wo sie beim ersten Blick sich deutlich zeigen, sollte aber dass o häufig gemisbrauchte Aufspären von Naturerscheinungen bei allen Mythen lieber andern Uberlassen. Was geht uns das an, wie ein Mythus entstanden ist, da wir diese Kenntuis zum Verständnis der Bildwerke nicht nöthig haben? denn dass dergleichen gelehrte Beziehungen den Kinstlern beim Arbeiten nur in den sellensten Fällen vorgeschwebt haben, das ist ja jetzt allgemein anerkannt. Indem Herr S. nach dieser Seite hin viel zu viel thut, vergisst er mitunter Momente der Sage anzuführen, die für die darstellende Kunst durchaus wichtig sind, so z. B. bei Promethet.

Ein anderer Uebelstand, der gleichfalls das Allgemeine betriff, ist der, dass Herr S. durch das an und für sich blochts blibblich Bestreben, nur immer die vorräglichsten und womöglich größere Kunstwerke zu bieten, mitunter verleitet worden ist, der allgemein üblichen Benennung folgend, Statuen von unbestimmter Bedeutung für bestimmte Personen zu geben, so für die Hestia, die Diosoneru u. a. Er hätte in solchen Fällen nicht zaudern sollen zu kleineren Denkmälern, namentlich zu Vasenbildern seine Zuflucht zu nehmen, wo die verlangten Personen auf das bestimmteste sich erkennen lassen. Aber auch da wo eine Auswahl unter größeren Kunstwerken sich darbot, hat er mitunter fehlgegriffen, indem er ein geringeres Denkmal zu Ungunsten eines bedeutendern abhlien ließ; so z. B. bei Meleagros, wo die Berliner Statue, die dem Original bedeutend näher steht, vor der vaticanischen den Vorzug werdient hätte.

Auch an Versehen im einzelnen fehlt es nicht, die hier sammtlich anzuführen der beschränkte Raum verbietet; ich hebe deshalb nur einige der hauptsächlichsten heraus: S. 190 werden die Papposilene erklärt als "ältere Silene mit stark behaartem Leibe von fast thierischem Aussehen". Das ist falsch. Papposilene sind Gestalten, die erst künstlich dadurch, dass sie sich mit haarigen Fellen bekleiden, den Silenen ähnlich werden. Man kann z. B. bei der Berliner Statue immer ganz genau unterscheiden, wo das Gewand an der Handwurzel und den Knöcheln aufhört. Auch bätte vorber S. 188 festgehalten werden sollen, dass die Silene und Satyrn nur durch das Alter unterschieden sind: die ältern Wesen dieser Art heißen Silene, die jungern dagegen Satyrn. S. 268 wird als Mutter der lo die Melia genannt, während ich trotz aller Mühe nur Argia, Ismene und Leukane zusammengefunden habe (de Ione, Berlin 1868), und auch in Betreff des Vorkommens der Io auf Münzen und Gemmen ist der Verfasser im Irrthum. Ein merkwürdiges Versehen findet sich S. 321, wo es heifst, dass

die ältere Sage vom Ende des Meleagros zuerst von Phrynichos abgeändert sei, "den Plato den Erfinder der Tragödie nennt", während an der einzigen Stelle, wo Phrynichos bei Plato vorkommt, in dem noch nicht einmal echten Minos (321 A), gerade das Gegentheil gesagt wird. Unrichtig ist auch S. 381 die Erklärung des Pseudodipteros als "eines Gebäudes mit vollständigem Säulenumgange und an die Cellamauer angelehnten Halbsäulen", während es in Wirklichkeit ein Dipteros ist, bei dem man die innere Säulenreihe weggelassen hat, so dass er dem Raume nach, den er einnimmt, ein Dipteros, den Säulen nach ein Peripteros ist. Gerade der Tempel von Selinus, den Herr S. als Beleg anführt, zeigt keine Spur von Halbsäulen. Noch ist zu erwähnen, dass S. 19 Fig. 6 durch ein Versehen als Aufbewahrungsort des berühmten Cameo der Vatican angegeben ist, während oben Z. 4 richtig Neanel steht, sowie dass S. 176 im Texte der Leydener Dionysoskopf beschrieben wird, während die Abbildung den capitolinischen zeigt.

Wenn auch der Versehen mancherlei in dem Buche S.'s sich finden, so sind sie doch zum größtet Theile leichterer Art, und das Buch kann nichtsdestoweniger empfohlen werden, sowohl zur Anschafung für Schülerbibliotheken als auch zur Verbreitung unter den Schülern selbst. Freilich wird der verhältnismäßig nicht zu hohe, aber doch immerhin bedeutende Preis nur einer geringen Zahl die Anschäfung des Buches erlauben; möchten da die Lehrer der allgemeinern Verbreitung der "Götter und Heroen" zu Hilfe kommen, indem sie bei etwaigen Verheilen von Prämien auch auf

dieses Buch Rücksicht nehmen.

Einige Druckfehler die das Verständnis stören werden ja wohl bei einer neuen Auflage achwinden; sonst sind Druck und Papier sowie die Illustrationen vortrefflich und der Seemannschen Officin würdig.

Berlin.

R. Engelmann.

Bj: Grundformen der antiken classischeu Baukunst. Für höhere Lahrastalten und zum Schluttndian von Br. Ernst Wagner, Professor, und Gustav Kachel, Architekt. Mit 4 lithographirten Tafela. Heidelberg, Verlagsbachhandlung von Fr. Bassermann. 1809, gr. 8. VII und 28. Preis 1 Thir. 2 Sgr.

Dieses Werk ist, wie es in dem Vorwort heißt, zunächst aus dem Beddrinis hervorgegangen, für die unteren Classen einer Gelehrtenschule im Zeichnen, und damit für die ästhetische Seite des Unterrichts behraupt, eine passende Grundlage zu gewinnen. Der Lehrer soll in den Anfangsstunden nach dem beigefügten kurzgefassten, aber vollständigen Texte, in welchem das Wichtigere von dem Unwichtigeren durch die Schrift unterschieden ist, zunächst das Bedeutsamste aus einer, z. B. der griechischen Architektur vortragen und dann nach guten Vorlagen oder nach Gyps während einer längern Zeit, eines halben bis ganzen Jahres, nur classische griechische Ornamente zeichnen lassen; dadurch, meinen die Verfasser, würde sich fast unbewusst in den Knaben ein sicheres Verständnis für die Zusammengehörigkeit der Formen ein und desselben Stils entwickeln, indem sie immer wegen der ihnen noch vorschwebenden Einführung in das Ganze der griechischen Architektur die Einzelheiten mit Rücksicht auf das Ganze betrachten lernten. Gewiss ein schönes Ziel, das die Verfasser sich gesteckt haben, schon in den Knaben ein Gefühl für Formenschönheit und Stilzusammengehörigkeit zu wecken, aber ob erreichbar? Einmal werden die meisten Knaben (es handelt sich um ein Alter von 11-12 Jahren) nicht im Stande sein, die vorausgehende Erläuterung zu verstehen, mag diese auch immerhin sich auf das Wichtigste beschränken, dann aber ist es entschieden zu viel vorausgesetzt, dass die Knaben die ihnen vorgelegten einzelnen Ornamente immer mit dem Ganzen in Verbindung denken würden. Eine wie oftmalige Wiederholung eines und desselben Cursus wäre dann nöthig, um durch immer wiederholte Hinweisungen auf die Gemeinsamkeit in den Schülern eine Idee von der Zusammengehörigkeit der einzelnen architektonischen Theile zu erregen, und was für Zeit müsste dann auf den Zeichenunterricht verwandt werden, der für das Gymnasium doch immer nur etwas nebensächliches bleibt. Indess mögen auch die Verfasser nach dieser Seite hin sich zuviel vorgenommen haben; den andern Zweck, ein Buch zu schaffen. welches Schülern der obern Classen Gelegenheit gibt, sich über architektonische Fragen zu unterrichten, das selbst technischen Anstalten brauchbares bietet, ja selbst Sachkundigen zum Nachschlagen dienen kann, das haben sie vollständig erreicht. Es ist eine Freude die Tafeln anzuschauen, mit welcher Sicherheit und Feinheit sie gezeichnet sind, wie die Sauberkeit der Linien mit gefälliger schöner Form sich vereinigt. Dazu ist noch rühmend hervorzuheben. dass durch das Beischreiben der technischen Ausdrücke die Orientirung möglichst erleichtert ist, so dass man die im Text gegebenen Erläuterungen auf das leichteste verstehen kann. Der Text muss als mustergiltig gerühmt werden, da er Kürze und Klarheit auf das schönste gepaart zeigt; übrigens ist das Wichtigere durch die Schrift hervorgehoben, während in den kleiner gedruckten Anmerkungen das mehr den Vorgerückten oder den Sachkundigen Interessirende sich findet. Mit großer Genauigkeit sind nach der Behandlung eines Stiles die in diesem aufgeführten bekannteren Gebäude angegeben, mit genauer Nachricht, ob sie noch erhalten sind und wieviel.

Der ganze Text zerfällt in zwei Theile, deren erster die griechische, der zweite die römische Baukunst behandelt; jener zerfällt wieder in Unterabtheilungen nach den verschiedenen Stilen, dieser unterscheidet die einheimische von den Etruskern berrührende Bauweise von der der griechischen nachgeahmten. Zwischen beiden Abtheilungen, am Ende der griechischen, sind einige Gefäfse besprochen, eine Zugabe, über die man sich wegen des engen Zusammenhanges zwischen Tektonik und Architektonik nur freuen kann. Die gebrauchten technischen Ausdrücke sind verständlich erklärt, wenn man auch wünschen möchte, dass von den Wörtern "vorkragen, abgefast, aussparen" schon da die für Laien nothwendige Erklärung gegeben wäre, wo sie sich zum ersten Male finden, nicht hinten am Schlusse des Buches in einer Bemerkung, wo man sie schwerlich suchen wird. Unangenehm berühren auch einige Druckfehler, obgleich ein Theil davon am Schlusse angegeben ist. Namentlich weiß ich nicht, weshalb isodomum (S. 1), Opisthodomus (S. 2) gedruckt ist, während es doch logdonov, oniododonos heißt. S. 3 bei Aufzählung der verschiedenen Tempelformen hätte wohl auch der Pseudodipteros eine Stelle finden können, und eine Anmerkung, dass der Tempel des Zeus in Akragas eine Ausnahme bildet von der Regel, dass die Säulenzahl an der Vorderseite eines Tempels immer eine gerade ist, würde auch nichts geschadet haben, ebenso wie S. 5 man ungern die Bemerkung vermisst, dass der Abstand der dorischen Säulen bis zu 1 1/2 Durchmesser beträgt, was sich erst S. 10 bei den ionischen Säulen findet.

Die vier beigegebenen Tafeln enthalten auf der ersten neben Resten der ältern sogenannten cyklopischen Baukunst Theile des dorischen Tempels in einer nicht genug zu rühmenden Feinheit und Genauigkeit. Namentlich sind die zwei, welche die Marmorbedachung und die Untersicht der Kalymmatiendecke zur Anschauung bringen, lobend zu erwähnen, weil dem Beschauer durch sie mehr als durch viele Worte von der so schwierigen Construction dieser Theile ein deutlicher Begriff beigebracht wird. Doch ist gerade das letztere nicht ganz frei von Versehen: die Querbalken (ai doxoi) sind nämlich so gezeichnet, als ob sie von einer Giebelwand aus parallel mit der Längsseite des Architravs gelegt wären, ohne dass auf die von der Längsseite aus nach der Cellamauer parallel mit der Schmalseite zu entsendenden Balken Rücksicht genommen ist. Aber dies thut dem in diesem Bilde verfolgten Zwecke, die Construction der Kalymmatiendecke zu zeigen, durchaus keinen Eintrag. Tafel 2 veranschaulicht uns den ionischen Bau und zeigt zugleich die hauptsächlichsten und schönsten Gefäßformen; die dritte enthält die korinthische Ordnung und Einzelheiten der griechisch-römischen Bauweise, während die vierte ganz den romischen, resp. etruskischen Denkmålern gewidmet ist.

Inhalt und Ausstattung machen das Buch würdig, allen denen, welche sich für die antiken Bauwerke interessiren und gründliche Belehrung darüber schöpfen wollen, auf das angelegentlichste empfohlen zu werden.

Berlin. R. Engelmann.

Sammlungen planimetrischer Constructionsaufgaben.

- Dr. L. Würkels Geometrie der Alten in einer Sammlung von 850 Aufgaben. Zum Gebrunch in Gynnasien und technischen Lehrnatalten, sowie beim Selbsstudium der Geometrie, nen bearbeitet und verbessert von Th. Schröder, Professor der Mathematik und Physik am Königl. Gymnasiem zu Anspach. S. Aufl. Nürnberg 1869. Baner und Rasse. Vill. 1643. 18 PM.
- Dr. J. O. Gaudtuer und Dr. K. F. Junghans. Snmmlnng von Lehrsätzen und Aufgaben ans der Planimetrie. 1. Theil: die Aawendung der Proportionen nicht erfordernd. Mit 6 Figurentafeln. 2. Aufl. Berlin 1853. Weidmannsche Buchhandlung. VIII. 191 S. 20 Sgr.
- Dr. Lnuge, Lehrer an der Handelsschule in Berlin. Aufgaben ans der Elomentar-Geometrie nach Hauptlebrätzen geordnet. 1. Heft: Ueber die Gleichheit von Linien and Winkeln. U. 52 S. — 2. Heft: Ueber die Gleichheit von Pflichenräumen. 40 S. Berlin 1868. Stilke und vam Muyden. à 10 Sgr.
- A. Hoffmann, Oberlehrer an der Realschule 1. Ordonng zu M\u00e4nstern.
 Samming planimetrischer Aufgaben nehst Anleitung zu deren
 Auf\u00fcang. Systematisch geordnet und f\u00fcr den Schulgebraueh eingerichtet. Mit \u00e4 blitbographirten Figurentafeln. Paderborn 1868. P. Sch\u00e4ningh. X. 209 S. 24 Syz.

Als vor kurzem unsre Anzeige des ersten Heftes der Langeschen Aufgaben zum Abdruck kam, war bereits das zweite erschienen. Der Verfasser hatte die Bemerkungen, die wir ihm vorher privatim mitgetheilt hatten, schon in diesem Hefte berücksichtigt, die wichtigeren Aufgaben besonders bezeichnet, auch bei den Aufgaben, welche eine mehrfache Lösung gestatteten, die Anzahl derselben in Klammern beigefügt. Dieses neue Heft gibt ferner aufser den Aufgaben, die sich auf die Gleichheit des Flächeninhalts beziehen, in einem Anhange eine Reihe solcher Aufgaben, die zu einzelnen Sätzen in einem loseren Zusammenhange stehen und daher nicht wohl einem einzelnen zugewiesen werden konnten. Seitdem ist die obige Hoffmannsche Sammlung erschienen, die in der That auf diesem Gebiete planimetrischer Constructionsaufgaben vortreffliches bietet und daher eine rühmende Hervorhebung verdient. Wir benutzen diese Gelegenheit auch zwei altere weit verbreitete Sammlungen dieser Art, die unter 1 und 2 angeführten zur Vergleichung heranzuziehen.

Wie der Planimetrie überhaupt, so ist in unmittelbarem Zusammenhange damit den planimetrischen Constructionsaufgaben in der letzten Zeit eine besondere Aufmerksamkeit und Vorliebe zugewendet worden, wozu die allgemeinere Verbreitung der Beschäftigung mit den Resultaten der neueren Geometrie das ihrige beigetragen hat. Die frichter besonders gepflegten Gebiete der Algebra und Trigonometrie treten mehr in den Hintergrund, ja sie werden mit einer gewissen Ungunst gerade von wissenschaftlich sehr tüchtigen Lehrern angesehen. Wir möchten diese Ungunst nicht für

gerechtfertigt halten. Es ist richtig, dass bei dem beschränkten Umfang, in dem die Algebra und Trigonometrie auf den Schulen gelehrt zu werden pflegen, die Lösung dieser Aufgaben eine geringere Mannigfaltigkeit gestattet und leicht zu einem gewissen Mechanismus führen kann, ein Mangel, der bei den planimetrischen Aufgaben nicht so leicht eintreten wird, wo eben die Lösung sich nicht auf wenige allgemeine Regeln zurückführen lässt, sondern die Anzahl eigenthümlicher Classen von Aufgaben eine größere ist. Aber ist die allgemeine Anwendbarkeit einer beschränkten Anzahl von Regeln für den Classenunterricht nicht vielmehr als ein Vortheil anzusehen? Freilich muss darauf gehalten werden, dass die klare Einsicht in die Lösung selbst wirklich erreicht werde; und diese Klarheit muss auch erhalten bleiben; jeder muss, wenn auch nach einiger Zeit die Operationen mechanisch ausgeführt werden und dann also die Aufmerksamkeit weniger dieser Rechnung selbst, als den dadurch gewonnenen Resultaten zugewendet wird, doch von den Gründen seines Verfahrens Rechenschaft zu geben wissen. Ist es aber nicht erwünscht, in einer kleinen Anzahl von Begeln und fundamentalen Aufgaben, wie es der allgemeine Charakter der Algebra mit sich bringt, ein gewaltiges Mittel zu haben, durch welches sämmtliche Schüler und nicht bloß die befähigteren Köpfe in den Stand gesetzt sind, die verschiedenartigsten Aufgaben zu lösen, so dass die Verschiedenheit der Begabung nicht darin erkannt wird, ob die Lösung der Aufgabe überhaupt möglich geworden ist oder nicht, sondern sich durch die größere oder geringere Eleganz der Lösung, oder auch durch die Mannigfaltigkeit der Wege, die zur Lösung eingeschlagen worden sind, kund gibt? Denn darauf ist freilich zu achten, dass die Aufgaben, welche aus der Algebra und Trigonometrie gestellt werden, nun nicht bloße Anwendung einer Regel oder Fundamentalaufgabe seien, sondern mehrere derselben vereinigen, so dass zwar, wenn anders nur ein correcter Weg eingeschlagen wird, derselbe auch zum Ziele führt, es aber doch eben verschiedene Wege gibt, von denen der eine der Eigenthümlichkeit der Aufgabe angemessener ist, als der andre. Auf diese Weise wird dann beides erreicht, die Gesammtheit der Schüler zu beschäftigen und zur Lösung der Aufgabe in Stand zu setzen, dem Begabteren aber daneben die Gelegenheit zu bieten, die Eigenthümlichkeit der Aufgabe zu erkennen und danach den besonders geeigneten Weg zu wählen. - Dem gegenüber hat eine ausgedehnte Beschäftigung mit planimetrischen Constructionsaufgaben immer unser Bedenken erregt, welchem wir bei der Besprechung des ersten Heftes der Langeschen Aufgaben bereits Ausdruck gegeben haben. Bewegen sie sich nicht im allergewöhnlichsten, so erfordern sie leicht eine gewisse Erfindungs- oder Combinationsgabe. wie sie bei der Gesammtheit durchaus nicht vorausgesetzt werden kann, und der Lehrer ist genöthigt, nur einigen wenigen die Lösung zu überlassen, oder sie erfordern zur Vorbereitung neben der

Einübung des eigentlichen Pensums eine so ausgedehnte Zeit, wie sie der Mathematik nach unsrer Ueberzeugung in dem Organismus der Gymnasien nicht zugestanden werden kann. - Ein besonderer Vorzug der algebraischen Behandlung ist ferner die Allgemeinheit, zu welcher sie auffordert und vermöge welcher sie gleichartige und verwandte Aufgaben gleichzeitig zu behandeln gestattet, während es bei der plauimetrischen Lösung ganz gewöhnlich ist, dass die Behandlung bei der speciellen Figur stehen bleibt, die gerade der Lösung zu Grunde gelegt worden ist. Zudem entbehrt auch die Behandlung algebraischer Aufgaben keinesweges mannigfaltige Motive, wie die Sammlung der Schellbachschen Aufgaben und neuerdings in hervorragender Weise die vortreffliche Sammlung quadratischer Gleichungen von Bardey zeigen, die wir der Aufmerksamkeit unsrer Collegen dringend empfohlen haben wollen. Doch geben wir gern zu, dass im allgemeinen die planimetrischen Constructionsaufgaben für die Weckung des Scharfsinnes wirksamer sind, aber auf der andern Seite bieten die algebraischen mehr Gelegenheit, den Willen und die Ausdauer zu üben und zu stärken. Entscheidet dort oft, ohne große Mühe, ein scharfer Blick, ein glücklicher Gedanke, so hier eine genaue Beobachtung gegebener Regeln, und während dort oft, sobald das punctum saliens gefunden, nur wenig Arbeit übrig bleibt, ist hier die Lösung nur das Resultat einer sorgsam ausgeführten, ausgedehuten Rechnung oder, falls diese im Kopfe geführt werden kann, einer kräftigen geistigen, auf ein bestimmtes Ziel gerichteten Spannung.

Wir glaubten diese Gelegenheit benutzen zu dürfen, um unsre Ansicht über das Verhältnis planimetrischer Constructionsaufgaben und algebraischer Aufgaben auszusprechen und namentlich die letzteren, welche, wie uns scheint, jetzt bisweilen einer einseitigen Beurtheilung unterliegen, zu vertheidigen. Uebrigens wird man es gerechfertigt finden, wenn wir in dem folgenden zunächst auf No. 4, als das neueste Werk ausführlicher eingehen, da die andern theils schon früher besprochen sind, theils als bekannt vorausgesetzt werden dürfen. Zugleich ist diese Sammlung die lehrreichste und bedeutendste. Allerdings beschränkt sie sich, wie No. 1, auf Aufgabeu im engern Sinne, während 2 und 3 ziemlich zu gleichen Theilen zu beweisende Lehrsätze und Aufgaben bieten. Für diese Constructionsaufgaben hat aber H. Hoffmann nicht blofs eine Sammlung, sondern eine vollständige und ausführliche Anleitung zur Lösung darbieten wollen. "Gerade die eigenthümlichen Schwierigkeiten, welche der Unterricht in der Auflösung geometrischer Aufgaben auf geometrischem Wege darbietet, haben den Verfasser veranlasst, während eines mehrjährigen Unterrichts auf den oberen Classen der hiesigen Realschule," schreibt er in Münster, "und der damit verbundenen Provinzial-Gewerbeschule diesem Theile des Unterrichts seine besondere Aufmerksamkeit zuzuwenden. Sein Haupthestreben war darauf gerichtet, den Schüler dahin zu brin-

gen, dass er keine Liuie ziehe, ohne den Grund für sein Verfahren angeben zu köunen." Wenn der Verfasser freilich glaubt, eine allgemeine Methode gefunden zu hahen, nach welcher "auch weniger befähigte Schüler, wenn sie einmal in das volle Verständnis der Methode eingeführt sind, selbst die schwierigeren Aufgaben selbständig aufzulösen im Stande sind," so möchten wir ihn doch in einer leicht erklärlichen Selhsttäuschung hefangen halten. So weit wir wenigstens in diese Methode eingedrungen, die wir in der Einleitung auseinandergesetzt zu finden glauben (und wir haben uns ernstlich damit beschäftigt, da wir fast den 20. Theil der vom Verfasser gestellten Aufgaben aus den verschiedensten Capiteln nach Anleitung des Verfassers gelöst haben), ist diese Methode, wie es auch nicht anders sein kann, so unbestimmter Art, dass man, ohne die bestimmteren, oft sehr verborgenen Eigenthümlichkeiten der einzelnen Aufgaben zu kennen, trotz der aufgestellten Regeln im einzelnen Falle sehr rathlos sein würde. Wir machen dem Verfasser keinen Vorwurf aus dieser Unhestimmtheit, wollen auch den Wertli dieser Regeln nicht verkennen, da sie immerhin dazu dienen werden, das Aufsuchen der Lösung nicht völlig planlos zu machen, und da unter ihnen eine ziemliche Anzahl ist, welche von speciellerer Bedeutung dem Schüler für seine Arbeit eine bestimmte Richtung geben können. Aher das möchten wir hestreiten, wenn er in seinem Verfahren eine sicher zum Ziele führende Methode gefunden zu haben glaubt; ja wir können diesen sehr allgemeinen Erläuterungen, wie sie die Einleitung bietet, kaum den Namen einer besonderen Methode geben, wenn sie auch manches ausdrücklich aussprechen und zusammenfassen, was andere Bücher, vielleicht nicht ganz mit Recht, dem Lehrer überlassen, der ja selbstverständlich eine derartige Erörterung nicht unterlassen werde. Uns scheint nehen anderen Vorzügen, auf die wir noch weiter kommen werden, der Hauptvorzug des Buches darin zu bestehen, dass der Verfasser gewisse Musteraufgahen oder Hauptfiguren einer durchgreifenden und allseitigen Betrachtung unterzieht und dadurch, dass er den Zusammenhang darlegt, in dem die einzelnen Stücke derselben zu einander stehen, die Möglichkeit bietet eine große Anzahl von Aufgaben zu lösen, in welchen aus den gegehenen Stücken vermittelst ienes Zusammenhauges andere abgeleitet werden können. Aber die Darlegung dieses Zusammenhanges übernimmt der Verfasser größtentheils vollständig selbst, wenn er auch die Gedanken, die ihn bei der Analysis leiten, immer in dankenswerther Weise so darzulegen bemüht ist, dass die Lösung selbst nicht als ein Kunstwerk erscheint, dessen Erfindung räthselhaft und unvermittelt bleibt. Er beseitigt so die Hauptschwierigkeit, die die Lösung der folgenden Aufgaben ohne diese Hülfe haben müsste. Die Anzahl jener Hauptfiguren aber ist sehr zahlreich, so dass ihre Behandlung einen sehr ausgiebigen Zeitraum erfordern würde. Sie aber sind hesonders lehrreich und brauchbar, da jede von ihnen den gemeinsamen Schlüssel für eine ganze Classe von oft recht schwierigen Aufgaben bietet, und in dieser Beziehung wüssten wir keine ähnliche Aufgabensammlung nur annähernd mit No. 4 zu vergleichen.

In Betreff des dargebotenen Materials haben wir schon bemerkt, dass No. 2 und 3 auch zu beweisende Lehrsätze bieten, während 1 und 4 nur Constructionsaufgaben stellen. Auf die neuere Geometrie nehmen sie sämmtlich keine Rücksicht;1) doch erinnern viele Sätze und Aufgaben in 2 und 3 an den Geist der Allgemeinheit, der die Behandlung der neueren Geometrie zu charakterisiren pflegt. Für die Aufgaben, ein Dreieck oder Viereck aus gewissen Stücken oder aus Relationen zwischen denselben zu construiren, dürfte 4 eine ziemliche Vollständigkeit erreicht haben, dagegen fehlen in 1 und 4 diejenigen Aufgaben, welche Harnischmacher im Programm von Brilon (1863) behandelt und zum Ausgangspunkte vieler interessanten Resultate gemacht hat, ein Dreieck nicht aus gegebenen Stücken, sondern aus bestimmten Punkten zu construiren; einige derselben enthält No. 2, mehrere No. 3. Ungern vermissen wir ferner in 1 und 4 Aufgaben über Maximum und Minimum, ferner über isoperimetrische Figuren, von denen wenigstens die wichtigsten sich in 2 und 3 vorfinden. Man ersieht, die Sammlungen 2 und 3 übertreffen durch Mannichfaltigkeit und wissenschaftliches Interesse die beiden andern. No. 1 ist bei weitem am dürftigsten und wahrhaft arm an Aufgaben, die über das Gewöhnliche hinausgeben. In dem von ihm behandelten Gebiete entwickelt H. Hoffmann eine ausserordeutliche Reichhaltigkeit. Um auf geringem Raum die so große Menge von 2108 Aufgaben zu stellen, bedient er sich der üblichen Abkürzungen für die Bezeichnung der gegebenen Stücke, wie sie sich auch bei No. 2 finden, dessen Verfasser in den Aufgaben durch compendiösen Ausdruck unbeschadet der Deutlichkeit das Möglichste leisten, während die Lehrsätze oft erstaunlich breit und schwerfällig sind.

Der Aufgabenreichthum nebst der zusammenfassenden Übersicht der Hülfsmittel, welche zur Lösung dienen, ist aber keinesweges der einzige Vorzug von No. 4. Seine Anleitung legt den gehörigen Nachdruck darauf, dass die Aufgaben nicht bloße gelöst, sondern auch tüchtig durchgearbeitet werden. H. Höffmann verlangt die Determination als wesentlichen Theil einer solchen Lösung; daher macht er bei den Musteraufgaben jeder Classe selbst auf die Punkte aufmerksam, welche bei der Determination entscheidend sind, und deutet sie auch bei andern Aufgaben an, wenn die Determination versteckter liegt. Die andern Sammlungen nehmen auf diesen Punkt keine Rücksicht. Daher findet die Behandlung der Aufgaben in 4 auch in wünschenswerther Allgemeinheit statt, und es wird bei den Musteraufgeben stets drauf aufmerksam gemacht.

⁵) Der 2. Theil von Nr. 2, in dem es vielleicht geschieht, ist uns nicht zu Gesicht gekommen.

wenn ihnen mehrere Auflösungen genfigen. Bei Gelegenheit des ersten Heftes von No. 3 haben wir uns darüber ausführlicher ausgesprochen und oben erwähnt, dass H. Lange in dem 2. Hefte unserm darauf bezöflichem Wunsche nachgekommen ist; auch hier möchten wir den Herrn Verfasser von 1, 2 und 4 rathen, die unscheinbare Mohen nicht zu seheuen, für jed e Aufgabe durch Hinzufigung einer Ziffer die Anzahl der jedesmal möglichen Lösungen kurz zu bezeichnen. Denn, wenn II. Schröder in seinen neuen Bearbeitung von 1 sag, er habe auch oft durch dem Text darauf aufmerksam gemacht, ob der Aufgabe ein oder mehrere Gebilde genögten, so haben wir weiter nichts entdecken können, als dass bisweiten im letzteren Falle der Plural (z. B., die Kreise'uz uzeichnen) gebraucht ist, was freilich nur sehr unzureichend dem entssricht, was wir für wünschenswerth halten.

Sämmtliche Sammlungen kommen darin überein, dass sie dem Schüler noch eine besondere Hilfe dadurch gewähren, dass sie auf die Aufgaben verweisen, aus denen die Lösung gefolgert werden kann. Doch geschieht dies in sehr verschiedener Ausdehnung. Am meisten findet es in 1 statt, und dies wird immerhin der Grund ebensowohl der weiten Verbreitung dieser Sammlung, als manches tadelnden Urtheils sein. So erklärlich wir dasselbe finden, wir können nicht unbedingt in dasselbe einstimmen. Denn trotzdem dass dem Schwächeren jeder Schritt angedeutet ist, den er zur Lösung zu thun hat, es bleibt ihm immer noch übrig, diese Schritte zu einem zusammenhängenden Ganzen mit steter Rücksicht auf die Aufgabe zusammenzufassen; die besondere Uebung des selbständigen Findens wird allerdings, wenn er alle in Ziffern gegebenen Andeutungen benutzt, fast aufgehoben, aber nicht die einer selbständigen Durcharbeitung, und für die schwächeren Schüler könnte man wohl auch mit der letzteren Leistung schon zufrieden sein. Aber freilich hat man keine Sicherheit, dass sich nicht auch der Tüchtigere dieses Hülfsmittels bediene und sich so der eigentlich beabsichtigten Uebung entziehe. Dass ist aber eben überhaupt der Uebelstand dieser Constructionsaufgaben, dass, wenn jene Uebung des selhständigen Findens durch sie erreicht werden soll, die häusliche Thätigkeit der Einzelnen schwer controlirbar ist. Handelt es sich also darum, eine derartige Sammlung der Gesammtheit der Schüler in die Hände zu geben und sie zu häuslichen Aufgaben für alle zu benutzen, so will es uns scheinen, als wenn gerade Nr. 1 trotz ihrer oben gerügten Dürstigkeit sich am meisten zu diesem Zwecke eignen möchte. Die wenigste Hilfe gewährt 3, und es ist dies einmal dadurch möglich, dass die Sätze und Aufgaben unmittelbar an die Kernsätze angeschlossen werden, aus denen sie gefolgert werden sollen, andererseits dadurch, dass die Aufgaben gruppenweise so auf einander folgen, dass die Lösung der einen der Lösung der nächsten dient. Dadurch entzieben sich freilich die einzelnen Aufgaben einer freien Benutzung; sie können

nicht beliebig herausgegriffen werden; dadurch wird es aber auch andererseits möglich, dass viele sehr interessante Aufgaben Aufnahme gefunden haben, deren Lösung allmählich vermittelt wird. während sie, ohne tliese Zwischenglieder unmittelbar verlangt, erhebliche Schwierigkeiten verursacht haben würde. - Die Hilfe ist auch in Nr. 2 größtentheils sehr unbedeutend; es giebt z. B. ein ganzes Capitel § 23: "Construction des Kreises mit gegebenem Halbmesser", welches 54 Aufgahen enthält, und welchem nichts hinzugefügt ist, als: "sämmtlich durch geometrische Orte zu lösen", und doch kann gesagt werden, dass die darin enthaltenen Aufgaben dem mittleren Durchschnitte solcher Schüler, die die hier vorausgesetzte Uebung in Lösung von Aufgahen erhalten haben, keine besonderen Schwierigkeiten bereiten sollten, zumal auf passende Weise die Aufgaben nach der größeren oder geringeren Schwierigkeit in 3 Abstufungen unterschieden sind. In anderen Fällen ist nur ein Datum, ein geometrischer Ort, der Lehrsatz, die Aufgabe näher bezeichnet, auf welche die Lösung zurückzuführen ist. Danehen giebt es aber auch Aufgahen, für welche eine ausführliche Analysis nothwendig geworden ist, Fälle, die sich in Nr. 3 in beiden Heften nie finden. - In Nr. 4 endlich werden außer der ausführlichen Betrachtung von Musteraufgaben, die ganzen Gruppen vorausgeschickt werden, jeder einzelnen Aufgabe ein, zwei und auch mehr Nummern von Aufgahen hinzugefügt, auf welche sich die Analyse zu stützen habe. Danehen werden oft mehrere Wege angedeutet, die zur Lösung der Aufgabe dienen können, was auch in der neuen Bearbeitung von Nr. 1 geschieht. Obgleich wir nicht sagen können, dass der Verf. durch diese Andeutungen dem Schüler die Gelegenheit zur eigenen Thätigkeit und selbständigen Uebung erheblich beschränkt hätte, glauben wir doch, dass er in sehr vielen Fällen diese Unterstützung besser unterlassen haben würde, ohne die Schwierigkeit wesentlich zu steigern. Freilich wird man nicht die erste heste Aufgabe herausgreifen dürfen; aber jeder, der das Buch henutzt, wird ja erkennen, dass zur Lösung einer Aufgabe zunächst die Kenntnis der im Anfang der meisten Abschnitte vorausgehenden ausführlichen Betrachtung erforderlich ist. Zugleich muss gesagt werden, dass die Schwierigkeiten der Aufgaben in 4 vielfach die in 2 und zwar nicht unerheblich übersteigen.

Nach diesen Erorterungen über die Sammlungen selbst sei es realubt, uns necht kurz über hir unmittelbare Verwendbarkeit im Unierricht zu äußern. In Nr. 1 gehen den Aufgahen 73 Fuudamentallehrsätze, in Nr. 2 deren 56 voran; auch in Nr. 4 set der Verf. die Kenntnis derselben voraus; außerdem ist in 2 vor den Constructionsaufgahen in 2 Paragraphen eine ziemliche Auzahl geometrischer Oerter und Daten aufgeführt und dasselbe findet an zwei verschiedenen Stellen in 4 statt. Es ist also kein Zweifel, dass diese 3 Verfasser einen umfangreichen systematischen Lehrgang vor und neben der Belandlung ihrer Aufgaben hergeben aussen wollen. Nur die Langeschen Aufgaben sind so eingerichtet,

dass neben ihnen allenfalls ein solcher Lehrgang entbehrlich wäre, da sämmtliche Kernsätze, die später als Ausgangspunkte an der Spitze eines Abschnittes stehen, in den früheren als Aufgaben auftreten. Wir möchten eine solche Behandlung der Geometrie, durch welche der gesammte Unterricht auf die Lösung von Aufgaben herauskommt, in der Hand eines geschickten Lehrers für sehr anregend balten, wenn nur dafür gesorgt wird, dass diese Kernsätze und ihr gegenseitiger Zusammenbang recht bestimmt hervortreten. dass sie also nicht bloß in ihrer selbständigen Wichtigkeit, sondern auch in ihren Fundamenten recht klar erscheinen. Es kann namlich bei dieser Anordnung leicht geschehen, dass ein solcher Kernsatz mitten in einer Gruppe von weit unwesentlicheren Aufgaben erscheint, so dass durch diese Mittelglieder der unmittelbare Zusammenhang zwischen den Kernsätzen unter sich verborgen wird. Es wird dann also an den Unterricht die leicht erreichbare Forderung zu stellen sein, diesen Zusammenhang noch ausdrücklich klar zu legen. - Gehen nun aber die Aufgaben neben dem eigentlichen Unterricht her, wie es gewöhnlich sein wird, dann scheint uns für eine allgemeine Einführung Nr. 1. obgleich an innerem Werthe allen andern weit nachstehend, die geeignetste; für die Hand des Lehrers und für befähigtere, strebsame Schüler sind dagegen die andern weit mehr zu empfehlen; am lehrreichsten ist Nr. 4, und namentlich von Seiten der eingehenden Instruction, ähnlich der, welche für die Trigonometrie die schönen Aufgaben von Gallenkamp darbieten, ist gerade diese Sammlung sehr werthvoll. - Dennoch scheint uns für den eigentlichen regelmäßigen Unterricht viel besser, als durch alle diese Sammlungen, durch die Anordnung gesorgt zu sein, welche die von uns besprochenen Lehrbücher von Spieker und Reidt darbieten. Die Art, wie Spieker die Rücksicht auf die Lösung von Aufgaben mit dem systematischen Lehrgang verwebt hat, ist äußerst geschickt; die den einzelnen Capiteln hinzugefügten Aufgaben sind mannigfaltig und für die Zeit, die darauf verwendet werden kann, vollkommen ausreichend; sie berücksichtigen zugleich die in der Schule aufnehmbaren Partien der neueren Geometrie und die algebraische Analysis, während der erheblich größere Reichthum der eigentlichen Sammlungen für den Lehrer, der sie für seine Schüler verwerthen will, leicht einen embarras de richesses erzeugt. Auch das Reidtsche Lehrbuch bietet eine völlig ausreichende und doch nicht durch ihre Masse in Verlegenheit setzende Auswahl von Aufgaben, die enger als bei Spieker an die einzelnen Paragraphen angeschlossen werden, während im Lehrgange selbst auf die Aufgaben weniger Rücksichtgenommen wird.

Die Ausstattung sämmtlicher Bücher ist durchaus anständig; die Verfasser von 1 und 3 haben die Hinzufügung von Figuren zu vermeiden gewusst; es ist anzuerkennen, dass dadurch der Ausdruck der Sätze an Klarheit und Kürze nicht gelitten bat.

Züllichau.

Dr. Erler.

DRITTE ABTHEILUNG.

BERICHTE ÜBER VERSAMMLUNGEN, AUSZÜGE AUS ZEIT-SCHRIFTEN.

Zu dem "Beriehte üher die 26. Versammlung deutscher Philologen u. s. w. Heft I. S. 86—93.

la dem Berichte über die vorjührige Philologen-Versammlnng wird am Sehlusse ein Vortrag des Hrn. Prof. Ahrens aus Cohurg in folgender Weise erwähnt:

"la der kritisch-exogetischen Section callich, die sich nuter dem Vorsitze vor Perd. Köchty gebilder hater, ward zuerst der unprösiglich für die allemeine Sitzung bestimmte Vortrag von Prof. Ahr ens aus Coburg gehalten über die Bede des Kinigs Gedipan bei Sopholken volle-275 und die zo viel getatellet Unordnung der Gedanken aus der Gemüthausfregung des Königs erhiber"

In Bezug hierauf arhalten wir jetzt von dem Verfasser jenes Vortrages folgende Zuschrift:

"Im Januarheft Ihrer Zeitsebrift, welches erst jetzt mir zu Gesicht kommt, sagt Ihr Berichterstatter über die Würzbarger Philologen-Versammlung, dass mein daselbst gehaltener Vortrag über die Rede des Königs Oedipus bei Sophokles v. 216-275 die so viel getadelte Unordnung der Gedanken aus der Gemüthsaufregung des Oedipus erkläre. Eine ao triviale Erklärung einer so viel besproehenen Stelle einer solehen Versammlung vorzutragen konnte mir nicht in den Sinn kommen. Vielmehr hatte mein Vortrag die Absicht, der symbolischen Bedentung der Mythe von Oedipus und der dramatischen Entwickelung der Tragödie gemäß nachzuweisen, dass es des Diehters Zweck sei, In jener Rede ein Bild von dem inneren Zustande eines Gemüthes zu entwerfen, welches gegen göttliche Einwirkungen thatsächlich verschlossen hei Veraehtung der heiligen Gebräuche der Griechen und in Unhufsfertigkeit nach verübtem Morde den inneren Halt verloren hat, und dass hier um so weniger eine logisch bündige Rede erwartet werden könne, als hereits eine durch das Orakel augeregte Reaction einer providentiellen Weltordnung gegen dasselbe zu wirken begonnen habe. Demnach sel jene Rede das erste Moment, in welchem Oedipus dem tieferbliekenden Auge hesonders in den Anakeinthen, deren tief dramatische Bedeutung ich nachgewiesen habe, wie in der Verkennnng der Tragweite der eigenen Werte sich seinst enthülie, weranf dann Teiresias, was zu entwickeln ich anterliefs, die Vergehen des Oedipus direct ausspricht, Kreon sie nicht widerlegt, lokaste und Oedipus sie nazweiselhaft machen und zuletzt als renie Zengen die heiden Hirten die Enthüllung der aus Gettentfremdung hervorgegangenen Verirrungen thatsächlich vellenden. Ferner wünsehte ich die üher jene Rede entstandene Controverse dadorch zu beseitigen, dass ein über derselben liegender Standounkt von meigem Vortrage genommen wurde und zwar ein seicher, welchem sich die hisherizen an and für sich wehlberechtigten Ansichten anterordnen liefsen. Ra wurde demnach der Mangel an logischer Ordnung, welcher der Anakolothe wegen nicht zu leugnen ist, eingeräumt, aber gezeigt, dass derselhe nethwendig sei; andererseits jedoch erwiesen, dass die Rede vem Dichter formell and materiell mit großer Knust eutworfen, fast antistrophisch gegliedert und selbst eine kunstreiche Stichomythie beobachtet worden ist, se dass eine Ilmstellung der Verse den schönen Organismus zerstören würde,

Meie Votrag ist zwer in den Verhandlungen der Phik Verz. in extense abgedruckt; doch da dieselben wohl vielen Phildiogen nicht zu Gesichte kemmen, welche sieh gleichwehl für die Sache interessiren, se' hitte ich, Sie wellen die Güte haben ihre Mittheilung in ihrer Zeitschrift nach ohigem zu restifieiren.

Wir tragen kein Bedenken, dem Hrn. Verf. zu willfahren und durch Mittheilung seines Briefes unsern Lesern von dem Inhalte des fraglichen Vertrages eine vollständigere Versteilung zu geben. Den Ausdruck "rectifieiren" dürfen wir ablehnen, da die specielleren Angaben des Hrn. Vfs. vielmehr eine Bestätigung sind für den in präcisester Kürze gehaltenen allgemeinen Ausdruck unsres Herrn Berichterstatters. - Nicht ohne interesse ist es übrigens, dass das wie es scheint von dem Hra. Verf. perhorrescirte Wert ... Gemüthsaufregnng" sich ebense in dem amfassenden, auf stenographischen Aufzeichnungen beruhenden Berichte des Prof. v. Karajan in der österreichischen Gymnasialzeitschrift, 1869 Heft II und fil S. 212 findet: "Der Redner ging hierbei von dem Standpunkte aus, dass Sephekles in dieser Rede, die wegen three wirklichen oder scheinbaren Mangels an Zusammenhang, wegen ihrer uaklaren, dunklen, auch wohl corrupten Stellen Gegenstand lebhafter und vielfacher Discassion gewerden ist, beabsichtigt hat, ein aus dem Lehea gegriffenes, aaschanliches Blid von dem psychologischen Zustande, von der Ge muths aufregang des Oedipus gerade in dieser specielien Situation zu geben." --d. Red.

SCHUL- UND PERSONALNOTIZEN.

Zum Andenken an Director A. F. Krech.

Die Beleutung, welche das Leben und Wirken des am 12. Mai d. J. verstebenen Gymansildiereots K. rech aleit um file die hiesige Schalweit, sondern auch für weitere Kreise von Schulmännern und Freunden gehabt hat, macht es ans zur Pflicht, anseren Lesern ein möglichat vollständigen Lebenshild des unerwartet auften aus einer reichen Tättigkeit geschiedenen hochverdiesten Mannes zu gehen. Wir entschunen dasselbe der Rede, welche Herr Pef. Dr. Runge am 12. Juni d. J. hei der zum Gedischteis des Verschesens im Friedrichs-Gymannium veranstalteten Feier gehalten und deren Beautzung er nas mit dankenwerter Bereitwilligkeit gestatete hat.

Adelf Ferdinand Krech wurde gehoren am 13. Jani 1803 zu Oschatz im Königreich Sachsen, wo sein Vater das Gewarhe eines Buchdruckers betrieb. Noch in früher Jugend übersiedelte er mit seinen Eltern zuerst nach Meißen. dann nach Breslau, wo er am Gymnasium zu St. Maria-Magdalena seine erste wissenschaftliche Aushildung erhielt. Einen anverlöschlichen Eindrack machte auf ihn die großartige und begeisterte Erhehnng des preußsischen Volkes zur Befreiung des Vaterlandes von fremder, schmachvoller Kneehtschaft und er sog schon als Kuabe aus ihr die sein ganzes spitteres Leben erfüllende hohe und mächtige Begeisterung für den Ruhm und die Größe unseres engeren und weiteren dentschen Vaterlandes. Sein anspruchsloses, geräusehloses, von tiefem, innerlichem, sittlichem Ernst erfühltes Wesen, sein eifriges Strehen, dahei sein munterer und heiterer Sinn machten ihn aicht blofs seinen Mitschülern lieb und werth und wurden die Veranlassung zur Knüpfung der innigsten und dauerndsten Freundschaftsbande; die festhielten, his der Tod sie löste. - auch die Herzen seiner Lehrer gewann er sieh durch die vorzüglichen Eigenschaften seines Geistes und Herzens in dem Grade, dass einer derselhen sich des durch äusere Glücksgüter eben nicht begünstigten Knaben annahm und ihm die Laufhahn eröffnete, zu welcher Anlagen und innerer Trieb ihn hefähigten und drängten. Dieser wackere Mann, dem nuser Krech bis an sein Lebeusende die treueste Anhünglichkeit hewahrt und die dankbarste, kindliche Verehrung gewidmet, dem er selbst in dem kurzen in seinem ersten Programm der Dorotheenstädtischen Realschule enthaltenen Ahriss seines Lebens ein dauerndes Denkmal gesetzt hat. - er verdient es, dass anch an dieser Stelle bier sein Name nicht fehle, der in mehr als einer Beziehung von dem Heimgegangenen als sein wahrhaft väterlicher Freund und größter Wohlthäter mit frommem Herzen verehrt warde. Oherlehrer Dr. Linge, üher dessen irdische Hülle längst das Grah sich geschlossen, nahm den Knahen zu sich in sein Haus and unter seiner vortrefflichen Leitung, anter dem steten Vorbild der reinsten Herzensgäte, neben innerer sittlicher Strenge, entwickelten sich die schönen Anlagen des Knahen zu herrliehem Gedeihen. Mit ihm, der im Jahre 1819 zum Director des neu gegründeten Gymnasiums zu Ratibor herufen wurde and spätar die Leitung des Gymnasiums zu Hirschherg übernahm, siedelte er nach dieser Stadt über und verliefs die Anstalt am 31. März 1822 als erster Primas emniam mit einem Zeugnis, welches sieb ebense rühmlich über seinen Charakter, über sein Verhältnis zu Lehrern und Mitschnlern, als über seine wissenschaftlichen Bestrebungen und Befähigungen nussprach. Er bezog die Universität Breslau und widmete sieh dem Studium der alten Sprachen und Geschichte, welche seine Neigung auf der Schule schon in besenderem Grade angezogen hatte, so dass er sich da bereits mit einem gründlichen Quellenstudium, namentlich der alten Geschichte besebäftigt hatte. Diese Zeit, in welcher der frisch und kräftig aufstrebende Geist des Jünglings nus den Verhallen der Wissenschaft eintrat in das Innerste Heiligthum derselhen, we der Drang nach Wissen und Erkenntnis, welcher die jugendliche Brust heh, volle Befriedigung erhielt in den lebensfrischen Vorträgen der noch von einer, erst wenige Jahre dahinter liegenden, großen Zeit erfüllten Lehrer, wo die auf der Schule schen angeknöpften freundschaftlichen Verbindungen, getragen und geboben ven den ldeen, welche das drückende Jech der Fremdberrschaft gebroehen und das Vaterland ans Schutt und Trümmern zu erneutem Glanze wiedergeboren hatten, sich immer enger und enger zu dauernden knüpften, - das war, wie er oftmal geäußert und wie ans vielen einzelnen Zügen seines späteren Lebens zu erkennen war, nicht bless eine bedeutungsvolle Zeit für seine gesammte Geistes- und Charakterbildung, sie war Ihm die Poesie seines Lebens gewerden, in deren Erinnerung er gern sehwelgte und aus der er, wie aus einem Lebensborn immer wieder neue, frische Nahrung schöpfte. Aber, wie viele treffliehe Jünglinge, in denen die Begeisterung der großen Zeit der Freiheitskriege nech loderte und die ldeen fortlebten, die sie geschaffen, und dle zu bewahren und dereinst im Leben zum Ausdruck zu bringen sie sieh vereinigt hatten, durch eine ängstliche Verkennung ihrer reinsten Absichten und Zwecke Verfolgung, js selbst jahrelange Kerkerhaft zu erdulden hatten, so traf auch unsern firech das Geschiek, sich von selnem lieben Breslau trennen und den Wanderstab nach Berlin setzen zu müssen, freilleh nicht ahnend, walcheu Wendepunkt seines Lebens die Gite der Vorsehung ihm hierin gesetzt und welcher Kreis ihm hier für seine Thätigkeit angewiesen werden sollte. Michaelis 1824 bezog er die hiesige Universität und setzte seine Studien unter Männern wie Breckh, Hegel, Schleiermacher, Friedr. v. Raumer a. a. hier fort. Im Jahre 1826 legte er seine Prüfung vor der wissenschaftliehen Prüfungs-Commission ab, trat darauf in die Familie des Grafen v. Schwerin, eines Nachkommen des Helden von Prag, als Hauslebrer über und knüpfte hier das Band, welches einige Jahre später ihn für immer auf das engste mit demselben vereinigen sollte. Zu Ostern des Jahres 1829 trat er als Candidatus probandus in das Köllnische Realgymnasium ein und wurde zu Ostere des Jahres 1833 zum vierten Oberlehrer dieser Anstalt von dem hiesigen Magistrat berufen. Der Beginn seiner öffentlichen Lehrthätigkeit fiel somit in eine für die Entwickelung des Schulanterriehts bedeutende Epocho. Er sagt ven derselben selbst in einer seiner späteren Programmschriften'): "Als die durch fremdländische Knechtschaft herbeigeführten Trübsnle der Zeit es hatten erkennen lassen, dass nur in einer allgemeinen geistigen Erhebung des Volkes die Rettung des Vaterlandes zu suchen sei, da wurde such die Meinang sehwankend, dass es hiureichend sei, die Stände der Bevorzugten und Beamten mit dem luteresse des Staats zu verbinden; an ihre Stelle trat die Ueberzeugung, dass der Staat

i) Programm der Dorotheenstädtischen hüheren Stadtschule von 1848,

allein hestehe, dessen Bürger ein klares Bewusstsein davon in sieh trügen, dass sie nicht todte und willenlose, soudern leheudige und selbstäudige Glieder eines großen Ganzen seien; dass dies aber auf keinem anderen Wege erreicht werden könne, als auf dem der Verbreitung der Bildung in die weiten Kreise des Volks." "Dazu aber hatte sich immer mehr der Gedanke Baha gebrochen, dass (so sagt er in einer audereu Schrift nus dem Jahre 18361), wie hoeh auch das Studium des elassischen Alterthums als Bildungsmittel für den measchliehen Gelst geschätzt werden müsse, doch nieht minder bedeutend der Einfluss sei, den die Kunde der Natur auf Urtheil und Gemüth ausübt, auf jeues, indem sie gewöhut, das alltägliche wie das außerordeutliche mit unbefangenem Blick zu prüfen aud sich von der hesouderen Erseheinung zum allgemeiuen Gesetz zu erheben, auf dieses, indem sie die Vorstellung erfüllt mit dem Bilde einer allgemeinen Ordnung, die ewig sieh erhält, indem der einzelne dem Gauzen sich unterordnet." Auch hier, wie in so vielen auderen Dingen war die Hauptstadt Preußens dem gnuzen Laude mit ihrem Beispiel vorangegangen, indem uater ihrem damaligen Ober-Bürgermeister v. Bärensprung nicht allein das als Annex mit dem Berlinischen Gymnasium zum grauen Kloster verhundene alte Kölluische Gymuaslum als Real-Gymnasinm receastituirt, sondern auch behuß der geistigen Hebung der gewerhtreibenden Classen des Volkes die Friedrichs-Werdersche Gewerheschule hegründet wurde, der hald darauf in verschiedenen Theilen der Stadt die Gründung höherer Stadtschulen, jetzt Realschulen genannt, nachfolgte.

Rasch hoh sich das Köllnische Real-Gymaasium uuter seinem darch bumane wie durch wissenschaftliche Bildung gleich ausgezelchueten Führer nud unter Lehrern, wie v. Klöden, Wöhler, Burmeister, Köhler, Herter, Strehlke, A. Seeheck, A. Benary, Kramer, Holzapfel und andern, welche wegen ihrer hervorrageuden Leistungen auf wissenschaftlichem wie auf pädagogischem Gebiet theils zu Directoren böherer Unterrichtsanstalten befördert wurden. theils akademische Lehrstühle einnahmen und noch einnehmen. Die ueue Anstalt stier schnell in der Gunst und in dem Vertrauen des Publicums, so dass ihr ans eutlegenen Provinzen unseres Vaterlandes selbst Zöglinge zuströmten und Söhne alter gefürsteter Geschlechter hier ihre Ausbildung suchten. Der Eintritt in diese Austalt und la ein solches Lehrercollegium war für unseren Kreeh und seine ganze fernere Laufbnhn hestimmend und bedeutungsvoll; - bestimm end, weil er hei aller Auerkennung und Würdigung deshohen Werthes, welcher die Beschäftigung mit den elassischen Sprachen für die Jugendbildung hat. doch andererseits die bildendeu Elemeute keuueu lernte, welche ein eingehendes Studium der Mathematik und Naturwissenschaften und die Kenntnis der neueren Sprachen für die allgemeine mensehliehe Bildung besitzen; - hedeutung svoll, weil er in einen Kreis von Amtsgenossen eingetreten war, die in dem vollen Bewusstsein der hohen Aufgabe und ihres Ziels mit einander und in einander auf dasselhe hin arbeiteten ln gegenseitigem Wetteifer, sieh überall stützend und förderud.

Durchdrungen von dem vollen Ernst and der hoben Wichtigheit der Aufgabe, die er sich gestellt, mitzuwirken an der geistigen und sittlichen Herashildung des jüngeren Geschlechts, übernahm er seine Stellung und legte in

Zur Vertheidigung der Gymnasien gegen Dr. Lorinser 1836. Von A. Benary, A. Krech und A. Seebeek.

dieselbe hinein die ganze Wacht seiner energischen Persönlichkeit. Es war ihm nicht geang, dass die Schule ihre Zöglinge mit Kenntnissen ausrüste und ihre Befähigungen nach möglichst vielen Seiten hin erwecke and ausbilde. -"es ist die Anfgabe der Schule (so sagt er selber 1) mit den Worten eines erprobten Schulmannes), in dem Herzen der Knahen and Jünglinge, die dereinst als Manner in das Gewühl des öffentliehen Lebens hinaustreten und mit ihrem Geist es theils erhalten, theils auch bessern und fördern sollen, früh genug solehe Gedanken zu pflanzen, zu pflegen und fest Wurzel fassen zu lassen, welche den Werth des geistigen Lebens neben and über dem leiblichen Leben mit gehöriger Einsicht erkennen and mit freudiger Ueherzengung agerkennen, Gesinnungen, mit denen sie feststehen gegen den Andrang des Gemeinen, dessen es nach einem ewigen Naturgesetz aller Orten gibt und gehen wird, auf dass das Höhere stets den Sieg davon trage über das Niedere, das Bessere über das Schlechtere." Hierzu mitzawirken ward ihm vorzügliche Gelegenheit geboten in dem geschichtliehen und dentschen Unterricht in der Prima, der ihm nebst griechischem und lateinischem Unterricht in den mittleren Classen zunächst übertragen worden war. Ansgerüstet mit den trefflichsteu und hervorragendsten Anlagen für seinen Bernf, hei immer frischer Anregung und regem Wetteifer in dem ihm aufs innigste befreundeten collegialischen Kreise, wie er dies selber dankbar anerkennt, hildete er sieh in kurzer Zeit zu einem Pädagogen ersten Ranges heran. Wie er selbst in vielen seiner Amtsgenossen ein Vorhild sah, so hlickten alle auf ihn, and wer das Glück hatte als jüngerer Lebrer damals jenem fireise anzagehören, der weiss, wievlel er von ihm gelernt und wieviel er ihm zu daaken hat. Am allermeisten aber haben ihm selae Schüler stets ein dankhares Andenken bewahrt, die er, ohsehon sie in strenger Zucht haltend, doeh immer mit väterlicher Liehe umfasste. Wie kein anderer wusste er dea Ton anzuschlagen, mit dem er anch die verstocktesten Herzen halsstarriger, widerstrehender Elemente zu erweiehen und anf den Weg des Bessern zu hringen wusste, bei aller Strenge die väterliehe Milde herauskehrend, hei Strafen stets Versöhnlichkeit, hel den ernstesten Rügen doch immer Schonung des jugendlichen Ehrgefühls. Das war es ehen, was ueben seiner ausgezelehneten Lehrfähigkeit außer der Frische und Lebendigkeit, mit der er die Jugend zu elektrisiren wusste, ihm die Seele des Knaben gewann, die nie wieder von ihm liefs,

Seine ausgezeichnete Wirksamkeit erfreute sich über auch der ehren vollsten Anerkenangen. Kaun zum Öberlehre berufen, ernantel ha nafangsdes Jahres 1834 die Berlinische Gesellschaft für deutsche Sprache zu ihren Ehremitigliede und bereits im Jahre 1839 verlicht ihm ein hohen Ministerium den Titel Professor; Ostera 1847 ward er nach dem merwartet frühzeitig erfolgtem Tode des Directors Zimon zum Director der damsligen Doretheenzüdetliches hibberes Stadtschule seltens der hiesigen städtischen Bebirdes herufen, und daderte siese antillehe Wirksamkeit is eine noch weitere und unfassendere Bahn geleitet. Diese Anstalt verbackt seiner umsichtiges Leitung nicht minder ihre Blüthe, wan sehn bei den geringem Gerechtannen, welche das Abitaricatsenzugnis ertheilte, die Schules dieser Kategorie nicht zu der erfreulichen Entwickelung gedellen konnten, zu welcher sie unter den

¹⁾ Antritterede 1847 12, April,

⁷⁾ Programm 1847, Antrittsrede,

Zeitverhältnissen, denen sie ihr Entstehen verdankten, uad bei der wehlwollenden Pflege, deren sie sieh seitens der städtischen Behörden erfreuten, berufen schienen. Da erregten die Bewegungen des Jahres 1848 für die Entwickeiung dieser Anstalten, sowie für das gesammte Schulwesen neue Hoffanngen, die sich zu verwirklichen schienen, als behufs der Vorbereitung eines neuen Unterrichtsgesetzes im Jahre 1849 seitens der höchsten Staatsbehörde eine aligemeine Landes-Schulconferenz nach Berlin berufen wurde, derea Mitglieder aus der freien Wahl der Lehrereollegien bervorgegaugen waren. Bei dem hohen Ansehen und der allgemeinen persönlichen Beliebtheit, in welcher Krech hei der gesammten Lehrerweit unserer Vaterstadt stand, war es nicht zu verwundern, wenn eine bedentende Majorität der Stimmen sieh auf ihn richtete, and er unterzog sich dieser ehrenden and hohen Aufgabe mit aller der Begeisterung, die er für die Sache im Herzen trug, und mit der vellen That- and Schnellkraft seinss regeu lu alie Verhältnisse sich findenden und orieutirenden Geistes. Konnte auch das Resnitat bei dem Wechsel der Persönlichkeiten in deu maßgebenden Kreisen nicht vollständig zu einem gedeiblichen Ende geführt, namentlich nicht die gleiche Berechtigung der Raalschule mit dem Gymaasiam hinsichtlich der Entlassungsprüfungen erreicht werden, se hatten diese Verhandlungen doch dazu gedient, sich über Zwecke und Ziele der beiderseitigen höheren Unterrichtsanstalten in's klare Licht zu setzen und die Verurtheile, die hei Männern streng philologischer Richtung immer noch gegen die Realschnie herrschten und an maßgebender Stelle zur Geltung gehracht wurden, zu beseitigen. Man hatte einsehen lernen, dass die Realschule keine hiofse Fachschnie sei, dass sie vielmehr ihren Schülern eine ähnliche allgemeine Ausbildung mitgebe, wie die Gymnasien den ihrigen, d. h. dass sie dem Geist dieselbe Gewandtheit verleihe, welche sie befähigt in ihrem späteren Leben die verschiedensrtigsten Gegenstände in sich aufzunehmen, sie zu verarbeiten und ihrer mächtig zu werden. Das Realschulwesen hatte somit einen nenen Impals bekommen, und als die städtischen Behörden den Plau fassten, in der Friedrich-Wilhelmstadt eine nene höhere Lehranstalt zu begründen, da wurde zugleich beschlossen, dieser neuen Anstalt eine nene Organisation un geben, in der Art, dass ans einer Vorschule und Mittelschule, wie aus gemeiasamem Stamme, sieh Gymnasium und Realschule abzweigen selltea, um so den Schülern volle Gelegenheit zu geben, ihrer Neigung und ihren Fähigkeiten gemäß ihre Wahl zu treffen, ohne zu dem immerhin misslichen Auskunftsmittel eines Wechsels der Anstalt greifen zu müssen. Mit der Leitung dieser neuen Anstalt wurde derjenige betraut, obschon erst nach der vollendeten Organisation derselhen die Bestätigung seitens der Königlichen Behörden erfolgte, den wir noch bis vor wenigen Woehen an ihrer Spitze zu sehen gewohnt waren. Die Leitung einer Anstalt von solchem Umfange verlangte fürwahr erprebte Erfahrung und Umsicht, einen ebense starken Geist wie kräftigen Körper und die ganze und volle Hingabe an die Sache, Anforderungen, denen der Heimgegangene in vollstem Maße zu entsprechen vermochte.

Es kans hier sieht der Ort sein zu auternuchen, inwieweit die der neugegründeten Anstalt zu Grunde liegende ides sich praktisch verwirklichen liefe; so viel staht fest, dans der unprüngliche Plan heute ziemlich verwischt ist, wo der gemeinsume Uuterben mit Quinta bereits selfe Bede erricht. Aber nichts deute weniger hob sich dieselbe nater Krechs einsichtsyoller Leitung der zu einer solchen Prequent, dass die Bikume sicht ausreichten, die Schiller unterzubringee, die ihr zugeführt wurden, ued wir es bedauern massten, vieler Eltern Wensch unerfüllt zu sehen. Die allgemeine Verehrung und Hochachtung, die Liebe und das Vertrauen, welches sich der Verstorbene währeud seiner Amtsführung als Director anserer Aastalt bei den Eltern unserer Jugend erworben hat, sie sind zu effenkundig, als dass ich nöthig hätte, die Quelle derselben besonders nachzuweisee. Sie waren die untürliehe Frucht seiner eigeuen Llebe und Hiugabe für die ihm auvertraute Jugend, die ihn auch zum gesuchten Rathgeber für die Eltern machte, wo es sich um das Wehl ihrer Kieder haudelte. Alle wussteu, dass in ihm ein warmes Herz für die Jugend schlug, dass er gern für sie arbeitete und in ihrem Wohl allein seine eigene Befriedigung fand. Eröffnet wurde die neue Anstalt unter dem Namen Friedrich - Wilhelmstödtische höhere Lehraestalt am 11. April 1850 mit 143 Schülera, erbielt bei ihrer weiteren umfangreichen Entwickelung im Mai 1856 mit der Allerhöchsten Genehmigung Sr. Majestät des Köuigs Friedrich Wilhelm IV. den Namen: Friedrichs-Gymnasiam und Realschule. Jetzt zählt dieselbe 1014 Schüler in 24 Classen, nachdem seit ihrem Bestehen bis jetzt 3789 Schüler überbaupt aufgenommen worden sind. Von diesen haben dieselbe 203 mit dem Zeugnis der Reife verlossen, und zwar 153 von dem Gymnasium und 50 von der Realschule, von deuen allerdings 7 der Dorotheenstüdtischen Renlschule zugerechnet werden müssen, deren ebere Classen 1854 each der neu gegründeten Anstalt übersiedelten. Unterrichtet haben währeed dieses Zeitraums an der Aestalt aufser vieleu Hilfslehrern und Schulamts-Candidaten, die ihre erste pödngogische Ansbildung hier erhielten, im gauzen and außer dem Directer, 54 ordentliehe Lehrer; ven diesen sind bereits 8 verstorben, 2 zu Directoren voe Gymnasien, 2 zu Rectoren aud 8 in höhere Lehrerstellen an anderen höheren Ueterrichtsanstalten berufen; 3 legten aus verschiedenen Gründen ihr Amt nieder. Alle aber, Schüler wie Lebrer, welche der Anstalt angehört haben, wissen aud erkenuen es daekbar an, was ihuen der Inngjöbrige Leiter derselbeu gewesen, und dieses innige Gefühl der Dankbarkeit bildet noch heute das Band, welches sie an die Austalt fesselt. Die heheu Verdieuste des Directors um die gedeihliche Entwickelung dieser in grofsartigem Massstabe angelegten Anstalt erfrenten sich der Allerhöchsten Anerkennung Sr. Majestät des Königs, in desseu Namen Se. Königliche Hoheit der damalige Prinz-Regent demselben den rothee Adlererdee 4. Classe im Jahre 1860 zu verleihen geruhte.

Von dem Gedanken durchdrungen, der Lehrer misse ganz der Schule leben, seine Thitligheit ganz in der Schule ußgeben, und seiner hesouderen Neigung folgend, welche die praktische Seite des von ihm gewählten Berafs in a kunge gefasts hatte, fühlter ek einen besonderen Bern, die Resaultet seines Denkens used Forschens durch größerer, umfangreichere schriftstellersche Arbeiten in die Welt hinauszutzungen, sehenou die Prohen, die er gelegentlich davon abgelegt, bekanden, dans er, wie auf dem praktischen Geheit, as auch häre aufserordentliches zu leitzet vermochte. Wie him die Geschichte, mit derem Studium er sieh vorzugsweise beschäftigt hatte, nieht ein bloßese Wissen von Thatarbene and Zahleu war, sondern Leben, das er is schafen Zügen, in lebensträftigen Gestalteu und frischen Farben der Jugend aufzurellen verstand, — so hatte alles Wissen für ihn auf Werth, wenn es sich auf das innigate mit dem praktischen Leben verband auf in dasselbe fördernd and gestaltend eingriff. Lehrer durch und durch lernte er, um zu



lehren, galt ihm das gesprochene, den ganzen Zanher der Ursprünglichkeit an sieh tragende und darnm das Gemüth vorzugswoiso fosselnde und hegeisternde Wort mehr als der gesehriehene Buchstahe. Diesem seinem ganzen Weson entsprach auch seine schriftstellerische Thätigkeit, die sieh vorzugsweise auf praktische Gohiete, namentlich nuf eine gründliche Erörterung und Boleuchtung von Zeitfragen in dem Gehiete der Schule und des Unterriehts erstreckte. Es ist hior vor allem zu nennen die 1936 mit A. Benary und A. Seebeck in Gemoinschaft verfasste Schrift zur Vertheidigung der Gymnasien gegen die Besehuldigungen und Antrige des Regierungs-Medicinalraths Dr. Lorinser, in welcher Zng um Zug Krech in dem von ihm bearheiteten Theil erkannt wird, und zwei kieine Abhandlungen in den Jahresherichten der damaligon Dorotheenstädtischen höheren Stadtschule aus den Jahren 1847-1848, erstere Andeutungen, letztere Golegentliche Gedanken hetitelt. Diese heschoiden so genannten gelegentlichen Gedanken, vor mehr als zwei Decenuien mitten in die Bewegungen jener erregten Zeit hinein gestellt, sie sind diesolhen, welche heute uoch ihrer Erledigung harren und die Gemüther hewegen. Die Frage, oh die Schule der Aufsieht der Kirche zu enthehen und lediglieh Austalt des Staates werde, die Forderung der Freiheit des Unterrichts, sie sind von ihm nuf das gründlichste erörtert und ühernll ist von ihm nuchgewiesen, worin die Gerechtigkeit der Forderung einerseits hesteht, nudererseits nher warnt er auch vor den Gefshren, welche die einseitige Anffassung dieser Fragen und die rücksichtslose Beseitigung alter hewährter Einrichtungen mit sieh führt. Ans ieder Zeile tritt uns sein durch die Geschichte helehrter und geklürter Geist entgegen, der üherall da, wo in dem Bestehenden wahrhaft dauerndes erkannt wird, dasselhe erhalten wissen will, wo es aher einer den Bedürsnissen der Zeit, ihrer Bildung und ihren Ansprüchen nicht mehr genügenden Form gilt, dem Fortschritt das volle Recht zuerkennt, dieselhe zu zerhrechen und noues an die Stelle zu setzen. Wie er das erstere mit holliger Pietüt zu erhalten hemüht ist, so kämpst er aher auch, wo er die Nothwendigkolt der Reform erknant hat, mit dem ganzen Mannesmuth und mit der Festigkeit seines durch Treuo gegen sich selbst gestählten Charakters für die von ihm vertretene Sache, Außer diesen das Wesen der Schule und des Unterrichts hetreffenden Schriften hatte er in deu Programmen des Köllnischen Ronleymansiams vom Jahre 1835 und 1841 Proben seiner historischen Darstellnngsgabe geliefert, in welchen er zwei hedeutende Männer in kurzen aber achnrien Zügen in lehensvollem Bildo zeichnet. In ersterem Johnnn Joachim Winekelmann, in letzterem in einer Rede, welche er am 31. Mai 1840 zur hundertjährigen Feier der Thronhesteigung Friedrichs des Großen gehalten hatte, den großen Heldenkönig selhst. Die erstere Schrift, besonders abgefasst zur hundertjöhrigen Feler des Tages, an welchem Winckelmann als Schüler in das Köllnische Gymnasinm aufgenommen wurde, erwarh ihm eine chrendo Anerkennung in Varnhagens vermischten Schriften 1), durch welche ihm ein dauerndes Denkmal gesetzt ist. Eine so hervorrngendo Persönlichkeit wie Winckelmann, die durch Goethe horeits eine meisterhafte Darstellung gefunden hatte, anderer nicht zu gedenken, die durch Hersnsgnhe seiner Werke sieh einen unsterhlichen Namen gemacht haben, liefs es für einen jungen Gelehrten fast hedenklich erscheinen, sich nach solchen Vorgängern

¹⁾ Bd. 2 S. 421

an eine so große Aufgabe zu machen. Aher er löste sie in so hervorragender Weise, dass Varahageu von ihm sagt: "Dem Herrn Verfasser sind Goethes Ansichten und Aussprüche wohl bekunnt und in hohem Werther: es ist kein geringes Loß für die seinigen, dass sie neben so großem und vollendetem ein seinlastsindiges Verdiesst zur wohl behaunten können."

Sein reformatorischer Geist, der, wie er alles hekämpfte was der geschichtlichen Fortentwickelung menschlicher Bildung sieb entgegenstellte, für alles wahrhaft danernde aber eine beilige Pietät in sieh truz, liefs ihn lebendigen Authell nehmen an allen Fragen auf kirchlichem und staatlichem Gehiet, und das feste Vertrauen und die Hoffnung auf den endlichen Sieg alles wahrhaft guten liefs ihn nie verzweifeln, auch wenn der Horizont durch finstere Wolkenmassen verdüstert schien. Mit voller Freudigkeit schante er in die Zukunft, heruhigte, heschwichtigte und tröstete die angstlichen und zaghaften Gemüther; nur das empfand er schmerzlich, und mauche Stande seines Lebens ward ihm, wenn auch vorübergehend, dadurch verhittert, wenn er seine reinsten Absichten verkannt und misverstanden sehen musste. Wie er für die Schule das Heil nicht vom Staate, aber auch nicht von der Kirche erwartete, vielmehr sie von der Gemeinde, der sie ihren Ursprung verdankt, getragen wissen wollte, so erwartete er das Heil der Kirche weder von einer staatlichen noch von einer hierarchischen Bevormundung kirchlicher Behörden. Die Kirche sollte sich ihm, wie der Staat von uaten her aus der Commune, aus der Gemeinde aufbauen. Darum widmete er demienigen Institut, in welchem sich die freien Gemeinderlieder der evangelischen Christenheit aller Bekenntnisse zu gemeinsamem Liebeswerk zusammengefunden hatten, dem Gustav-Adolfsverein. einen großen Theil seiner ihm durch seine Berufsthätigkeit nur kurz zugemessenen freien Zeit. In ihm sah er, bei aller äußeren Zerrissenheit and bei dem Mangel an einheitlicher Gliederung, ein Lebenszeichen von dem alle evangelischen Christen heichenden Bewusstsein innerer Zusammengehörigkeit. Durch die Wahl der Mitglieder an die Spitze des Localvereins in unserer Hauptstadt und des Hauptvereins der Provinz Brandenhurg gestellt, war er viele Jahre hindarch der Vertreter derselhen auf den großen Versammlungen des dentschen Centralvereins. Diese Versammlungen, in denen er hei aller Verschiedenheit der Glanhenssnsichten, die evangelischen Christen in der Liebe, die über alles geht, vereinigt sah, hoben and stärkten den echt evangelischen Sian, von dem sein innerstes erfüllt war. In der Liebe zu Gott und zur Menschheit war er ein echter Jünger des Herrn, diese Liebe, das Fundament seines Glaubens, die reine Quelle, aus der sein ehristlich frommer Sinn Lehen schöpfte. Darum seine hohe Begeisterung für den Verein, in welchem er über allen confessionellen Hader hinweg die evangelischen Christen sich zu den Füßen ihres Herra und Heilandes die Lieheshand reichen sah.

Diese heilige, echt evangelische Liebe, welche ihn Nachsicht mit den Abhare und Skwichen anderer üben lehrte, und die Strenge, die er gegen sich selht übte, hildeten den innersten Kern und den Grundton seines Clarakters und verlieben ihm eine Sicherheit und Festigkeit, die ihn, in welcher Luge des Lebena es unch gewesen sein mag, jeder Schwankung überhoh, ihn überall mit Leichtigkeit das Rechte fluden liefs und ihm in den befügsten Stärmen, vom deene sein Leben nicht verschend hilch, einen sicher und festen Halt gewährte. Jeder, der mit Ihn in Berührung kam, sel es in amtlichen der freundschaftlichen und gestelligen Verkehr, fühlte sich neutlikrijch zu

ihm hingezegen. Seine herzgewinnende Freundlichkeit, Leutscligkeit und Bescheideuheit, welche der reinste Ausdruck seiger eigensten, innersten Natur waren, seine Bereitwilligkeit immer zu dienen, zu helfen und zu fördern, wo and wie er nur koante, dabei seine Einfachheit und Anspruchslosigkeit, seine angetrübte Heiterkeit in geselligen Kreisen, machten ihn nicht blofs bei denen, die Gott ihm als die nächsten anvertraut hotte, bei seiner Familie, seinen Collegen, seinen Schülern, anch bei den Eltern naserer Zöglinge, selbst weit über unsere Vaterstadt hinaus, zu einer so beliebten Persönlichkeit, wie es wenige gegeben hat und geben wird. Was aber musste ein Mann mit so hervorragendea und seltenen Eigenschaften des Charakters seinem eigenen Hause, seiner Familie sein! Alle, die jemals die geheiligte Schwelle seines Hauses betreten haben, sind des Zeuge gewesen, dass hier eine Stätte gegründet war, in welcher alies dasjenige, was den Menschen zu veredeln, zu heiligen und ihm die Wege zu den höchsten Gütern des Lebens zu bahnen vermag, auf das sorgsamste and gewissenhafteste mit Liebe und Treue gehegt und gepflegt wurde. Den Kindern war das Haus ein Heiligthum, in dessen lanerstem auf heiligem Altare die Flamme der reinsten Liebe loderte, denen aber, die das Vertranen der Eltern demselben zugeführt hatte, ein wahrhaftiges zweites Vaterhaus, das aie stets in dankbarer Liehe verehrten.

In weiteren geht dann der Redner auf die persönlichen und inseres Familien-Verbilatisse Krechs abher ein und erwibnt namentlich die harten Schicksalarchläge, welche ihn im Laufe der lettren Jahre wiederholt trafen und seine körperliche Kraft allmählich errchätterten, ohne den regen und ischendigen Geit unterdrücken zu können. Am 6. Mai, dem Himmelinkritage, beilei hin eine heftige Lungenentzindung, die nach schnellem Verinafe seinem Leben an dem oben angegebenen Tage ein Ende machte. Am 15. Mai wurde, nachdem im Hörsale des Gymnasiums eine Trancrfeierlichkeit stattgefundes hatte, seine sterhüche Hülle zu Grabe geleitet.

Zum Andenken an Prof. J. F. Kritz.

Am 21. April d. J. starh zu Erfurt Professor Dr. Justus Friedrich Kritz im 71. Lebeusjahre. Seit 1824 war er an dem dortigen Gymnasium mit anerkanntem Erfolge und nuter großer Achtung von Seiten aeiner Amtsgenossen und Schüler thätig, bis diese seine namittelbare Wirksamkeit in den letzten Jahren durch schwere Leiden gestört und endlich ganz gehemmt wurde. Eine kurze Schilderung seines Lebens- und Bildungsganges, sowie eine Würdigung seiner Verdienste und seines trefflichen Charakters hat einer von seinen früheren Schülern in der Thüringer Zeitung (1869 No. 116, Beilage) gegeben. Seine Studien bewegten sich, wie bekannt, vornehmlich auf dem Gebiete der lateinischen Grammatik und Kritik, und mit den römischen Historikern war er in seitenem Masse vertraut. Wie er sich mit unermüdlicher and immer erneuter Sorgfalt dem Sallust zawandte, beweist achon die Anzahl der Jahre, welche zwischen seinen verschiedenen Ausgaben liegen. Von der größneren ausführlichen erschien der Catilina 1828, der Jagurtha 1834, die Historiarum fragmenta 1853; dann 1856 die kleinere mit der succineta ad notatio versehene Ausgabe, welche nebeu der von Fahri zu dem besten gehört, was innerhalb der gegebenen Grenzen geleistet worden ist. Zwischen diese Veröffentlichungen fiel der Velleius 1840: nach ihnen folgte 1859 Taciti Agricola, 1860 die arste und 1864 die zweite Ausgabe von Taciti Germania, beide in derselhen Weise henrbeitet wie die kleinere Sallustausgabe. Zu demselben Krelse von Studien gehören auch die meisten der Kritzschen Programmabhandlungen: so 1829 "De C. Sallustii Crispl fragmentla", 1840 "Prolegomena ad novam Velleii Patere, editiouem" (mit einigen Aenderungen in die Ausgabe aufgenommen), 1857 "De glossematis falso Taciti Agricolae imputatis". Eine Ausnahme macht die Abhandlung von 1850: "De codicihus bibliothecae Amplonianae Erfurtensis potioribus; acc. poema sace. XIII ad fabulam vulpinam pertinens, quod poenitentiarius inscribitur, ex cod. Ampl. ed." Endlich moge aoch, um kleinere Arbeiten (auch in dieser Zeitschr, Jahrg, 1850) unerwähnt zu lassen. der lateinischen Schulgrammatik gedacht werden, welche auf Rosts Betrleb von Kritz und Fr. Berger als zweiter Theil der "Parnllelgrammntik der griech. u, latein, Sprache" verfasst wurde und 1848 erschien, aber freilieh, hauptsächlich wegen der starken Anfechtbarkeit der darin angewandten didaktischen Methode, nicht eben große Verbreitung gefunden zu haben scheint. - In allen Schriften von Kritz spricht sich neben umfassender Gelehrsamkeit große Schärfe und sorgsames Abwägen des Urtheils, vor allem aber unhedingte nicht uach rechts oder links schnuende Ehrlichkeit und Wabrheitsliebe deutlich aus. Lob und Anerkennung bat er gefunden, auch Tadel genng erfahren; die grundsätzlichen Gegner aber, wissenschaftliche und - vielleicht - auch personliche, baben hisweilen Im Bewusstseln ihrer vermeintlichen Unfehlbarkeit uicht berücksichtigt, was Kritz (am Schluss seiner Vorrede zu seinem Velleins) you Wyttenbach entlehnt und auch für sich als Grundsatz adoptirt .. Neque enim alinm uberiorem ex hoc toto litternrum studio fructum capere nos posse iudicamus, quam ut erroribus quotidie et praeiudicatis oplaionibus liheremur."

Personalnotizen

(zum Theil aus Stiehle Centralblatt entnommen).

At ordentliche Lakrer wurden angestellt: a) an Gymnasien: Cand. Miller in Altona, Vierd Dr. Spiefe in Weithurg, Roplan Voigt und Coll. Dr. Büngen und Ammann in Wienbaden, Cand. Könnecke in Greifenberg, Sch. C. Dr. Lorenz am Gille, Gyann. in Berlin, Sch. C. Rothenbücher in Cathus, Fischer in Schrimm, Quade in Inewrockaw, Schelbe im Merzeburg, Dr. Francke in Effort, Cand. Meyer in Meldorf, Dr. Prättorius ams Geseen in Cassel, Hilfal. Dr. Weide müller und Dr. Zilch, Dr. Bölke aus Hadamar und L. Braun in Falda, Dr. Duncker in Hanau, Dr. Giers in Bonn, Dr. Fülles in Düsseldorf, Sch. C. Krohn als Adjunct au d. Ritter-Atademie in Brandenburg.

b) an Progymnasien: Dr. 11tgen aus Düsseldorf in Montabaur.

of m Redschulen: Sch. C. Dr. Ulhrich and Dorotheenst. Realsch. In Berlin, Dr. Noack in Frankfurta. d. O., Dr. Richter und Burger and. Realsch. am Zwinger in Breslau, L. Vogt, L. Dr. Wittich aus Aschersleben u. L. Dr. Hornstein ans Frankfurta. M. in Cassel, Coll. Schmidt ans Dillenburg in Wiesbaden, L. Dr. Nabert aus Hannover und L. Dr. Rein an d. Musterschule in Frankfart a. M., Sch. C. Münnich in Barmen, Dr. Werry in Mühlheim a. d. Ruhr, Dr. Grube an d. Friedrich-Werderschen Gewerbeschule in Berlin.

d) an höheren Bürgerschulen: L. Dr. Wangerin aus Posen in der Steinstraße in Berlin, Coll. Harms in Einbeck, L. Hebgen, L. Pfeiffer aus Herborn und L. Westhofen aus St. Goarshausen in Mosbach-Biebrich. Verlichen wurde das Frädent Professor: den Oberll. Lehners und Dr.

Wiedasch am Lyceum in Hannover.

Befördert im Oberchteren: o. L. Marten am Gymn. in Ostrowo, L. Dr. Scharenberg, Kirchhoff und Dr. Schlee am Gymn. in Attona, o. L. Konicell and A. Realsch. in Berlin, o. L. Dr. Preime and Realsch. in Cassel, o. L. H. Lucas am Gymn. in Rheine, o. L. Dr. Leibing and A. Realsch. in Elberfeld.

Versetzt: o. L. Feyerabend aus Tilsit als Oberl. and Gymn. in Thorn, Oberl. Dr. Sügert aus Stolp and. Gymn. in Aitona.

Ernannt: Der commiss. Dirigent Dr. Schäfer zum Rector der höheren Bürgersch. in Mosbach-Biebrich.

Berichtigungen.

S. 152 Z. 3 lies: u. F. statt a. F.

S. 157 Z. 19 v. u. lies: gleichschenkliges Dreieck, dessen Schenkel a und Grundlinie b sind.

S. 160 Z. 19 v. o. lies: u. F. statt a. F.

ERSTE ABTHEILING.

ABHANDLUNGEN.

Ueber den Plan zur Errichtung öffentlicher Mittelschulen in Berlin.

Herr Stadtschulrath Dr. Hofmann hat in einer als Manuscript gedruckten Denkschrift "Ueber die Einrichtung öffentlicher Mittelschulen in Berlin. Bericht an den Magistrat u. s. w. (72 S. 4)" die Nachweisung gegeben, dass in Berlin für den Unterricht der Knaben aus dem mittleren Bürgerstande, welche bis zu ihrer Confirmation, d. h. bis zu ihrem 15. Lebensjahre Schulen besuchen, dann aber unmittelbar in ein bürgerliches Gewerbe oder den Handel eintreten, nicht in entsprechender Weise gesorgt ist; der Zweck der Denkschrift ist, die städtischen Behörden Berlins zu bestimmen, dass sie dem bezeichneten Mangel durch Errichtung öffentlicher Mittelschulen abhelfen. Die Ausführung des vom Hrn. Schulrathe gründlich motivirten und bis ins Einzelnste ausgeführten Planes würde für die Interessen der Gymnasien, zunächst Berlins, und insofern der Plan Anerkennung und Ausbreitung gewinnt, für die Gymnasien auch in weiterem Bereiche von erheblichem Einflusse sein. Die Redaction glaubt daher von der ihr vom Herrn Verf, gütigst gegebenen Erlaubnis Gebrauch machen zu sollen, indem sie den Lesern dieser Zeitschrift über den Inhalt der bezeichneten Denkschrift Nachricht gibt.

Die Denkschrift behandelt in ihrem ersten Abschnitte S. 3—14.

Die Nothwendigkeit der Errichtung von Mittelschulen," im zweiten S. 14—27, "die Unterrichtszeit in den Mittelschulen," im dritten S. 27—37, "die Auswahl der Lehrgegenstände," im vierten Zeitseht, et. A. gramshilderen, KRUII. t. 8.

S. 37—63 "Unterrichtszeit, Classensystem, Lehrplan," endlich im finnten S. 63—72 "die Kosten einer Mittelschule und das Schulgeld." Der Inhalt des letzten Abschnittes, für den Entschluss der städisischen Behörden von großer Wichtigkeit, liegt außerhalb des Bereiches dieser Zeitschrift; aus den ersten beiden Abschnitten wird es ausreichen die leitenden Gedanken in möglichster Kürzehrauszuhehen, und dabei von den speciellen Beziehungen auf die localen Verhältnisse und die darüber mitgelheilten werthvollen statistischen Daten möglichst abzusehen; dagegen ist der dritte und vierte, auf die innere Organisation der fraglichen Schueln bezügliche Abschnitt unwerkirzt mitzutheilen. Daran möge es mir sodann gestattet sein, einige allgemeine Bemerkungen anzuschließesen.

Die Gemeindeschulen, bestimmt den Kindern in dem schulpflichtigen Alter vom 6, bis zum 15. Lebensiahre, und zwar den Kindern mittelloser Eltern unentgeltlich, den übrigen für ein sehr mäßiges Schulgeld Unterricht zu ertheilen, können das Ziel des Unterrichtes, wenn es nicht blofs auf dem Papiere stehen soll, bei weitem nicht so hoch stellen, als die Dauer der Unterrichtszeit an sich betrachtet ermöglichen würde. Bei einem bedeutenden Theile ihrer Schüler stehen die Verhältnisse des elterlichen Hauses der Unterrichtsaufgabe der Schule hinderlich entgegen; der Schulbesuch ist nicht in der erforderlichen Regelmäßigkeit zu erreichen, der Verkehr im elterlichen Hause unterstützt nicht die bildenden Einwirkungen der Schule, sondern thut ihnen mannigfachen Eintrag. Diese Schulen können in ihrem gegenwärtigen Bestande den Ansprüchen des mittleren Bürgerstandes nicht genügen, der seinen Söhnen bis zum 15. Lebensiahre einen, so weit eben diese Grenze es gestattet, möglichst umfassenden Unterricht zu verschaffen wünscht und dafür nicht nur Kosten zu bestreiten bereit ist, sondern auch durch häusliche Einwirkung den Erfolg des Schulunterrichtes zu unterstützen sucht; auch lassen sich die Gemeindeschulen. da eine Aenderung der angedeuteten thatsächlichen Hemmnisse nicht erwartet werden kann, nicht zu derjenigen Höhe des Unterrichtes erheben, welche der mittlere Bürgerstand für seine Söhne zu beanspruchen volles Recht hat. Die Folge davon ist, dass der mittlere und bemittelte Bürgerstand seine Söhne, die er nach der Confirmation irgend einem bürgerlichen Gewerbe zuzuführen beabsichtigt, für ihre Schulzeit entweder einer Privatschule übergibt. welche umfassenderen Unterricht ertheilt als die Gemeindeschulen. oder sie die unteren und mittleren Classen solcher öffentlichen

Lehranstalten besuchen lässt, welche, wie die Gymnasien oder die Realschulen, in ihrem ganzen Organismus auf eine erheblich längere Dauer der Schulzeit angelegt sind. In keinem von beiden Fällen ist für die Bildung dieses sehr zahlreichen und wichtigen Theiles der bürgerlichen Gesellschaft in dem Maße gesorgt, als es nach dem Aufwande von Zeit, Kosten und Kräften möglich wäre. Privatanstalten können, bei der unvermeidlichen Rücksichtnahme auf widersprechende uud wechselnde Wünsche ihres Publikums, zu einer Festigkeit ihrer Lehreinrichtung schwer gelangen, und können in der Concurrenz mit den öffentlichen Schulen vorzügliche Lehrkräfte nicht leicht gewinnen, noch schwerer auf die Dauer bewahren. Diese Nachtheile finden allerdings dann nicht statt, wenu die Knaben, welche nur bis zu ihrem 15. Lebensjahre einen Schulunterricht zu erwarten haben, für diese Zeit die entsprechenden Classen eines Gymnasiums oder einer Realschule besuchen; aber man darf den Werth der für sie auf diesem Wege erreichten Bildung nicht einfach nach derjenigen Schätzung bemessen wollen. welche man der durch das Gymnasium oder die Realschule in ihrer Vollständigkeit erreichbaren Bildung beimisst. Jede Unterrichtsanstalt, welche ohne die Richtung auf ein specielles Berufsgebiet allgemeine menschliche Bildung sich zur Aufgabe macht, ist, abgesehen von anderen auf ihre Lehreinrichtung einwirkenden Gesichtspunkten, in erster Linie für deu gesammten Organismus ihres Unterrichtes abhängig von der Zahl der Jahre, auf welche sie für ihren Unterricht zu rechnen hat. Dieser Voraussetzung entsprechend nimmt sie die Grundlagen des gesammten Unterrichtes in weiterem oder engerem Umfange; es ist nicht bloß kein Vorwurf, sondern es ist nothwendig, dass in den unteren und mittleren Classen nicht weniges gelernt wird, das seinen Werth und seine Bedeutung erst durch die Verarbeitung auf den höheren Stufen erhält, und es ist geradezu unmöglich, die Lehreinrichtung z. B. eines Gymnasiums so zu treffen, dass sie nicht blofs für diejenigen Schüler, welche nach Abschluss des ganzen Cursus eine Hochschule besuchen, sondern auch für diejenigen, welche aus Quarta, aus Tertia, aus Secunda in einen praktischen Beruf übertreten, in Auswahl und Ausmaß der Lehrgegenstände das gerade für diese Schüler Zweckmäßigste darbiete. Ein Schüler, der aus der Tertia eines Gymnasiums abgeht, hat vieles erlernt, was nur die nothwendige Grundlage eines weiteren Unterrichtes bilden sollte, und was, in dieser Unvollständigkeit wenig oder gar nicht verwendbar, auf das schnellste wieder vergessen wird, so dass der

unmittelbare und der erwartete mittelbare Erfolg dieses Unterrichtes keineswegs der aufgewendeten Zeit und Mühe entspricht. Auf der andern Seite sind für die Gymnasien und die Realschulen diejenigen Schüler, welche nur bis zu den mittleren Classen zu gehen beabsichtigen, ein gar nicht hoch genug anzuschlagendes Hindernis für den Gesammterfolg jener Schulen selbst. Es ist unvermeidlich, dass bei Schülern dieser Kategorie das Interesse für dieienigen Gegenstände, welche einst nicht oder so gut wie nicht zu verwerthen sie sich bewusst sind, um so mehr erlahme, ie mehr sie sich ihrem Ziel der Schullaufbahn nähern, und dass dadurch ein Druck auf die Gesammtleistung und die Unterrichtshöhe der gerade durch diese Schüler überfüllten Classen ausgeübt werde. In beiden Richtungen also, im Interesse desjenigen Theiles der Bevölkerung, welcher seinen Söhnen nur bis zu ibrem 15. Lebensjahre allgemeine Schulbildung zuwenden kann, und zur Förderung der Gymnasien und Realschulen durch Beseitigung fremdartiger Einflüsse, ist es dringend wünschenswerth, dass für die bezeichnete Classe von Schülern öffentliche Schulanstalten - sie sind Mittelschulen genannt - errichtet werden. Kleinere Ortschaften, welche für Schulen verschiedener Kategorie und verschiedener Höhe der Aufgabe weder die erforderliche Anzahl von Schülern noch die äußeren Mittel der Herstellung haben würden, sind genöthigt, sich auf eine Art von Schule zu beschränken, und müssen versuchen, wie sie an den Stamm der Einrichtung dieser Schule zugleich die mannigfachen Zweige besonderer Wünsche und Zwecke der verschiedenen Gruppen von Schülern anschliefsen können. Eine Grofsstadt, in welcher iede Kategorie von Schülern durch die ansehnlichsten Zahlen vertreten ist, hat dafür zu sorgen, dass mindestens für iede der hauptsächlichsten und auf das bestimmteste unterschiedenen Kategorien die Bildungsmittel in der für sie zweckmäßigsten Weise dargeboten werden; wenn die Grofsstadt unvermeidlich der heranwachsenden Jugend unendlich viele Wohlthaten entziehen muss, welche der Kindheit und der Jugend das Erwachsen an einem kleineren Orte und in natürlicheren Verhältnissen zu erzeigen vermag, so soll sie wenigstens auf dem Gebiete des Unterrichtes den ihr eigenthümlichen Vorzug erstreben, den verschiedenen Höhen der Ansprüche und jeder derselben in zweckmäßigster Weise zu entsprechen. Eine Stadt wie Berlin - und in dem gleichen Falle sind noch mehrere Städte Preußens - wird also wohl daran thun und eine Pflicht gegen einen wichtigen Theil ihrer Bürgerschaft erfüllen, wenn sie Mittelschulen errichtet, welche in ihrer Lehrein-

richtung nur berechnet auf Schüler bis zum 15. Lebensjahre nicht Vorbereitungsschulen sein sollen für andere Lehranstalten, nicht Verstümmelungen einer auf eine höhere Spitze angelegten Schule. sondern ihren Schülern dasienige an Kenntnissen und Bildung bieten, was sie in ihrer nachherigen Lebensthätigkeit als allgemeine Voraussetzung am meisten bedürfen und was sich innerhalb iener thatsächlich gezogenen Grenzen zu völliger Aneignung bringen lässt. Diese Schulen lassen allerdings den Eltern, welche dieselben für ihre Söhne benutzen, nicht bis etwa in deren 14. oder 15. Lebensjahr die Wahl eines wesentlich verschiedenen Berufsweges offen; Eltern, welche auf diesen Vortheil einen Werth legen, werden nach wie vor ihre Söhne theils den Realschulen, theils und hauptsächlich den Gymnasien zuführen, und müssen dafür die Nachtheile in Kauf nehmen, die von einer nur theilweisen Benutzung des Gymnasialunterrichtes untrennbar sind. Aber die Anzahl derienigen Eltern. welche von vornherein entschieden sind, ihre Söhne nach der Einsegnung einem bürgerlichen Berufe zuzuweisen, ist in Berlin so groß, dass dadurch einer erheblichen Zahl von Mittelschulen die volle Frequenz des Besuches gesichert ist.

Durch das Obige, welches aus dem reichhaltigen ersten Abschnitte der Denkschrift das Wesentlichste herauszuheben sucht. ist die Grundlage für den im folgenden mitzutheilenden dritten und vierten Abschnitt der Denkschrift gegeben. Nur wegen der Bestimmung der Anzahl der täglichen und hiernach der wöchentlichen Lehrstunden ist noch aus dem zweiten Abschnitte ein Punkt zu bezeichnen. Der Herr Verf, ist der Heberzengung, dass die localen Verhältnisse Berlins es zur Pflicht machen, den Schulunterricht auf den Vormittag zu beschränken. Die Gründe, welche ihn hierzu bestimmen, sind in derselben Weise, wie in der vorliegenden Denkschrift, bereits früher in dieser Zeitschrift 1868, I. S. 14 ff. von ihm dargelegt worden; es genügt daher auf iene Abhandlung zu verweisen. Auf diese Voraussetzung gründet es sich, dass, abgesehen von dem Turnunterrichte in den oberen Classen der Mittelschule, für keine Classe mehr als täglich 5, also wöchentlich 30 Lectionen angesetzt sind. Wo die localen Verhältnisse der Vertheilung der Lehrstunden diese Schranken nicht setzen, ist also eine Vermehrung der Lectionenzahl nicht unbedingt unmöglich; im Interesse der kräftigen Entwickelung der Jugend und des vollen Erfolges des Unterrichtes ist jedenfalls zu rathen, dass eine solche etwaige Erhöhung das bescheidenste Maßs nicht überschreite.

Ans Dr. Hofmanns Denkschrift:

Ueber die Einrichtung öffentlicher Mittelschulen in Berlin.

ш

Die Auswahl der Lehrgegenstände.

Durch die Lernfähigkeit der Schüler einer Schule, durch die Lehrfähigkeit ihrer Lebrer, durch die Beschaffenheit ihrer Unterriehtsmittel, endlich durch die zur Verfügung stehende Unterriehtszeit wird das Quantum des Lernstoffes bestimmt, welches in ihr verarheitet werden kann. Hierüber habe ich, soweit es nöthig sehien, im vorigen Ahsehnitt gesproehen. Es folgt die sehr wichtige Frage: in weleben Lehrgegenständen soll in der Mittelschnle unterrichtet werden und bis zu welehem Punkte muss in jedem derselben vorgegangen werden. Es ist ersichtlich, wie viel gelernt werden soll, kann maa nicht dentlich angeben, wenn man nicht weiß, was gelernt werden soll, und dies wieder kann nicht bestimmt werden, wenn man nicht im Klaren ist über das Quantum, was gelerat werden kann. Beide Fragen müssen also zasammen heantwortet werden, und wie bei der ersten es nöthig war, zuvörderst über die Bedingungen ins Reine zu kommen, von weleben ihre Beantwortung abhängt, ebenso mass bei der zweiten vor allem Einigung erzielt werden über die Gesichtspunkte, welche bei ihrer Beantwortung vorzugsweise ins Ange zu fassen sind. Geschieht dieses nicht, so wird die Behandlung der Frage in ein langes, planloses Hin- und Herreden ansarten, und die Entscheidung wird nicht die nöthige Festigkeit haben, selbst wenn sie durch einen besondern Zufall die richtige seln sollte.

1

Abgesehen von der Bildung des Charakters hat jeder Unterrieht ein doppoltez Zeit. Erweckung und Stärknag der Geistecknißten unt Ueberlieferung
von Kenatnissen. Von diesen beiden Zielen kann keins auf wirkkume Weise
orstrette werden, dass daheit für die Annäheneng an dass andere gar nichts
geschähe. Einerseits nümlich kann der Geist nicht gekräftigt werden, ohne
dass er gebit wird, und fortschreitende Geisteinbungen können nur on angestellt werden, dass die Smame der Kenatnisse, mit welehen der Geist zu anbeiten hat, fortwährend vergreifsert wird. Andererseits kann durch unmäßigser
auf auf Wissen nieht mehr zu beherrsehen vermag med so verworren oder gar
stumpf wird; so lange aber das Streben nach Aneignung von Konataissen nieht
sich selbst auffecht, d. d. so lange die Kenatnisse in der Weise erworhen weren, dass die wirklich verwendharb heiben, so kann dies nicht gescher, ohne
dass der Geist dabei in Thättigkeit gesetzt und gekräftigt wird und somit fortschwiete.

Wenn es hiernach einen Unterricht, der nur die Ausbildung der Geisteskrifte zur Folge bat, genan genommen nicht gibt, and ehensowenig einen, der nur das Wissen erweitert, so ist doch damit keineswegs ausgesehlossen, dass man hei dem einen Unterricht diesee, bei dem andern jenes als Ziel sich setzt und, was dabei anch der andern Seite bin gewonnen wird, wohl sich gefalles

lässt, nicht aber sucht. Und in der That so will man verfahren. Man nennt das erste Unterrichtsziel das formale, das zweite das reale und will ienes in den so genannten allgemeinen Bildnngsanstalten, dieses in den Fschsehulen ansschliefslieh verfolgen. Aneh lässt sieb nieht in Ahrede stellen, dass diese Unterscheidung einen bedeutenden Einfluss ansüht nicht blofs bei der Auswahl des Unterrichtsstoffs, soudern auch bei Bestimmung der Reihenfolge und Art, ia welcher er behandelt werden soll. Wenn in den Fachschulen bei der Wabl des Unterrichtsstoffes lediglich die künftige Verwendbarkeit desselben maßsgebend ist, so mass in den allgemeinen Bildungsanstalten der Unterrichtsstoff den Vorzug erhalten, welcher mehr und bessere Gelegenheit zur Geistesübung gibt, und wenn dort der Zusammenhang der Kenntnisse unter sieh und der jetzige Stand der Wissenschaften die erste Richtschnur für die Methode ist, so ist es hier die Entwickelung des menschlieben Geistes. Indessen ganz consequent lässt sich dieser Unterschied nicht aufrecht erhalten und wird es auch nicht, weder in den Fachschulen, noch in den allgemeinen Bildnugsanstalten. lch werde mieh hier darauf beschränken, dies an den letzteren zu zeigen; denn dass die Sehnlen, mit deren Errichtung wir uns beschäftigen, als Fachschulen könnten eingerichtet werden, das wird nieht leicht iemandem in den Sinn kommen.

Da die Eatwickelung des Geistes auf das engste mit der des Körpers zusammenhögt und da diese letztere auf kinstillen Weise nicht besehleunigt werden kann, so ist es auch unmöglich, die volle Eufstlung und Reife der Geisstskräfte in irgend erheblicher Weise frühre hrebeitsführen, als dies nach dem Laufe der Natur geschicht. Hieraus ergitt sich, dass eine Schule, die lestiglich das formale Unterrichtstell ins Auge fasst, hire Schüler wohl auf eine bähere Stufe der allgemeinen Bildung hringen kann, als eine, die nebenbei auch das Einsammein nätzlicher Kenntaise befürdert, dass sie aher die Schüler aicht früher als diese zu einer reinen Fachschule eutlassen kann, da die mehadische Plegge der Geisteskräfte uicht aufgegeben werden aufr, his sie alle zur Eutfaltung gekommen sind. Eine solche Schule würde also nur für die passen, welche so voll Zeit, als hier verlangt wird, auf ihre Anabidiang verwenden können, und in diesem glücklichen Falle sind äuserst wenige Menachen.

Andererseits ist das Wissen, welches ein jeder für seinen Berei bruucht, meistens so umfangreich und so beschaffen, dass mit Aneigung desselben sehon früh begonnen werden muss. Gesett z. B., der lateinische Unterrieht wire nicht ein vorziglichen Slittle, den Geitzt schilden, gesettet fenere, die Geitstenkrüfte könnten his zum 15. Jahre zur vollen Bufaltung gebracht weren, so könnte doch ein Jarist, dem die Kenntais des Lateinischen für seinen Beruf ufstig ist, die Erlerung desselben nicht his dahlu verschieben, einestellt weil die für seine Ausbildung im hielbende Zeit dazu eint mehr ausreichen würde, anderatheils weil die Elemente einer Sprache weit leichter im frührere Lebensatter, als im spillern, elerent werden künnen.

lassen, und wenn es sich findet, dass in dieser Beziehung ein Lebrgegenstand dem andern vorzuziehen ist, wihrend er ihm in der ersten Beziehung nachsteht, so hängt die Eatscheidung davoa ah, oh dieser Mangel von jenem Vorzug überwogen wird oder sieht.

Dieser Gesichtspuakt müsste für allgemeine Bildangsaastalten im eigentlichen Sinne gar nicht vorhanden sein. Dass er dennoch in allen Schulen, die aich so neasen, nicht ganz aufser Acht gelasses wird, selbst in denen nicht, die heiaabe mit Entrüstung dagegen protestiren, dass sie auf den künstigen Bernf ihrer Schäler Räcksicht zu nehmen hahen, das würde sich ans ihren Lehrplägeg auf das einleuchtendste beweisen lassen. Es hedarf aber dieses langen Nachweises nicht. Würde in den Schulen, welche allgemeiae Bildungsaastalten sein wollen, auf den künftigen Beruf der Schüler keine Rücksicht genommen, so müssten diejenigen von diesen Schulea, welebe gleiche Unterrichtszeit und gleiche Lehrmittel haben, rücksichtlich der Lehrgegenstände und des Lehrziels vollkommen mit einander ühereinstimmen oder, wenn das nicht der Fall wäre, so könnte das nur daher rühren, dass maa noch nicht mit Sicherheit erkannt hat, welches die richtige Einrichtung einer solehea Schale ist. Wir hahen aber verschiedene Arten solcher Schulen, und niemand deakt daran, sie wieder einander gleich zu machen. Was sie aber trenat, kann nur die Rücksicht sein, welche ale auf den künftigen Beruf ihrer Schüler achmen.

Fragen wir nan, in welchem Verhültnis diese beiden Gesichtspunkte, welche hei der Auswahl der Lehrgegenstände ins Ange zn fassen sind, in den verachiedeaen Artea von Schulen zu einaader atehen müssen, so ergibt sieb auf den ersten Blick, dass die Rücksicht auf die Verwendharkeit der durch den Unterricht gewonnen Kenntnisse im künstigen Bernf der Schüler in demselhea Verhältnis an Gewicht zunimmt, in welchem die Zeit abnimmt, welche die Schüler auf ihre Aushildung zu verwenden hahen. Hat man, wie das bei denen, die sieh dem Studium widmen, der Fall ist, eine 15 oder 16 jährige Unterrichtszeit zur Verfügung, so darf man die künstige praktische Verwendharkeit des Lernstoffes allerdings auch nieht aus den Augen verlieren; man hat aher den großen Vortheil, den eigentlichen Unterricht in der Fachwissenschaft auf die letzte Zeit verschieben und so, weil er dann mit gereiften Kräften aufgenommen wird, schaeller und hesser vollenden zu könaen. Dieser Vortheil entgeht uns in den Schulen, um derea Einrichtung es sich hier handelt, ganz und gar. Wo zur wissenschaftlichen Ausbildung eines jungen Menschen nur 9 Jahre verfüghar sind, da lassea sich die beiden Aufgaben, die Geisteskräfte zu stärken und den Geist mit nützlichen Kenntnissen anszurüsten, nicht mehr gesondert betreiben. Allgemeine Bildungsanstalt und Fachschule fallen hier zusammen und die Lehrgegenstände, deren Kenntnis im Berufsleben wohl verwendet werden kaan, verdienes hier vorzügliche Beachtung, anch wens sie weniger, als aadere, zur Aushildung der Geisteskräfte sich eignen.

2

Vor einiger Zeit ist die Frage, ob die Errichtung von Mittelschalen für unsere Statt die Bedürfnis sit, hinfig ein Gegenstand der Verhandlung gewesen in Lehrer- nad Bezirks-Vereinen ebensowohl als in öffentlichen Blüttern. Man hat sich, so viel ich nicht erinnere, inmer für die Bejahung dieser Frage entschieden und immer als Hauptgrund dafür geltend gemacht, dass die Schüler neserer höheres Lehranstallen, wenn sie aus dem mittleres Classen abjeggen, was die meisten doch müssten, eine abgeschlossene Bildung nicht sich erworben hitten. Leider hat man dache incht für abütig gabalten, was Abschluss der Bildung sei, genam and deutlich anungeben, obgleich man meistens zu Nicht-Sachkeuner reiete und obgleich selbst für Sachkeuner dies nicht eine Frage sit, deren Beautwordung auf der Hand liegt oder zur allestigten Zufriedenheit bereits gegeben ist. So habe ich, hevor ich über die Berechtigung jones Grunden mein Urtella lägeben kann, erst nachzuforsehen, was das sit, oder vielmehr, was das sein kann, was man hier an den Schülern der höheren Lehrnstatllen vermientst.

Die Bildung des Willens und des Erkenntnisvermögens ist für jeden Menschen eine Anfgabe, deren Lösnng immer erstrebt werden muss und niemals erreicht werden kann. Niemand, anch nicht der Begabteste erreicht hier jemals einen Pankt, der mit einigem Recht ein Abschlass genannt werden könnte. Anders ist es mit der Schule, welche hauptsüchlich dazu berufen ist, den Strebenden die Lösung dieser Aufgabe zu erleichtern. In der Entwicklung beider Vermögen giebt es eine Stufe, wo nur dann, wenn das Gängelband weggeworfen und freie Bewegung verstattet wird, ein weiteres Fortschreiten möglich ist. Diese Stufe glanben wir erreicht zu haben, wenn wir den Schüler eines Gymnasiums zur Universität entlassen. Hier würde also die pädagogische Thntigkeit in zwei sehr wichtigen Beziehungen allerdings zu einem Abschluse gekommen sein. Es ist ersiehtlich, dass von diesem Abschluss nirht die Rede sein kann bei Schülern, die mit dem 15ten Lehensiahre die Schule verlassen, mögen sie eine höhere Lehranstalt oder eine eigena für sie hestimmte Schule besneht haben. Also nicht hier ist der vermisste Abschluss zu suchen; er sehlt allerdings, aber er er fehlt nach der Natur der Dinge,

Die andere Aufgabe der Schule ist, in den Schatz des Wissens einzuführen, welchen der Fleifs von Jabrtansenden aufgehäuft hat und auf dessen richtiger Verwendung der Fortschritt des Menschengesrhlechts beruht. Kann hier die bädagegische Thätigkeit zu einem Abschloss gelangen?

Wie die Bildungsfähigkeit der geintigen Anlagen des Menschen usenallicht, so int der Schatt des Wissens, welchen die Menschheit zusammengebracht hat, unermesslich, zwar nicht an sirh, aber für jeden einzelnen; denn niemand vermeg, den gannen Schatt sirh auszeignen, und so werthvoll sind alle Thelle nad so achr bingen sie mit einander zusammen, dass der Schattgrüber, der bler arbeitet, niemals einer Pault erreicht, dessen Überechreitung nicht von Natzen, oder wohl ger schädlich wären. In dem Streben des Einzelnen also kann von einem Absehluss hier so wenig die Riede sein als dert. Wir kaben aber lier nur mit der pädagogischen Thätigkeit zu than. Für diese haben wir bei der ersten Aufgabe der Schule einen Absehluss gefunden, freilich einen, welchen die Schalen, mit deren Brirkstung wir uns hier heschäftigen, nicht erreichen können. Bei der zweiten Aufgabe sind wir ansfer Stande, anch nur einen solehen zu entdekens; denn so viel auch dierer von den Schatte des Wissens sich angeeignet haben mag, immer wird ihm für die Theile, die er soch nicht kennt, ein ausgelich nich under heine sien.

Es geht aber hier, wie mit allen menschlichen Arbeiten; fertig im eigentliehen Sinne des Wortes wird keine, aber es giebt einen Pankt, wo die Arbeit für fertig erklärt werden muss, bei der einen, weil die dazn zu verwendende Zeit darch die Natur der Dinge nawiderruflirh bestimmt ist, hei der andern, weil wenn mehr Zeit auf sie verwendet würde, wichtigere Arbeiten liegen bleiben müssten. So gibt es anch hier einen relativen Abschlass.

Ist eine Schule in der Lage, ihre Schüler entlassen zu müssen, bevor die Zeit gekommen ist, wo Willt und Erkentnisvernügen an rånn sich richtig weiter entwickeln k\u00e4nnen, wenn ihnen freie Bewegung verstattet wird, no sie die Bildung der Geistechrifte ist zu dem m\u00e4gillenen Abschlass gelangt, wenn in der ihr zugemensenen Zeit geschehen kann, ohne dass eine Geistechrift eisseitig auf Kosten der andern gepflegt und die andere wiehtige Aufgabe einer Schule, die Ausrulitung der Schiller em in tätzlichen Kentnissen, darm zurückgesetzt wird. Diese Richtschant ist leicht zu finden, aber achwer zu beobachen, bei der serbeite Aufgabe einer Schule, ein zureich Aufgabe einer Schule, ein zureich zu finden, aber achwer zu beobachen, bei der zweiten Aufgabe einer Schule verh\u00e4tig en sich bleimt ungekehrt.

Die Anfgabe, einen jungen Menachen mit den für das Leben erforderliches kenataissen in einer betimtunen, dazu nicht ausreichenden Zeit unsarüsten, kann nor dann richtig, d. h. so got als möglich gelöst werden, wenn der Lersten int der größten Sorgfalt is anngewählt wird, dass von dem, was gedernt wird, nichts nach einer richtigen Schützung weniger wichtig ist, als irgend etwas, was nicht gelerat wird. Diese Forderung kann niemals ganz erfüllt werden; aber ein großer Schitt zu ihrer Brfüllang ist es, wenn die Zeit and Kraft des Schüllers nur für das in Ansproch genommen wird, was estweder in Ger Schule zelbst unch seinem vollen Werthe ausgeutzt wird oder von dem Schüller einstens in dem Beruf, dem er sich widmet, gat verwerthet werden kann. So weit ist die Forderung erfüllbar, und so weit wird sie, wie früher gezeigt worden ist, in unseren böheren Lehranstalten bei den Schülera, welche ver Vollendung des Carsas die Schule verlassen, sicht erfüllt-

Da feraer die nützlichsten Lehren der Schule nicht verwerthet werden können, weder in der Schale noch spiter, wen als einkt zum vollen Eigenthum des Schülers gemacht sind, so darf in der Schule ner so viel und nur das gehen betwerten was in der gegebenen Zeit und nature den gegebene Unständen dem Schüler fest eingeprägt und zum vollen Verstündnis gebracht werden kann. Ohne Zweifel führt dies zu einer so bedeutnende Beschrinkung eine Lenstoffes, dass dit, welche auf Abrichlaus der Schallbildung dringen, sehwerlich damit sich einverstanden erklüren werden; ebenso nutwelfelhaft aber ist en auch, dass, wenn der Schüler beim Abgang von der Schule mit dem, was er dort treb, nicht fertig ist, von einem Abschluss der pidagogischen Thütgkeit nicht die Rede sein kann, und dass, auch wenn man diesen opfera wellte, jenes doch um jeden Preis vermieden werden müste, wenigstens in allen den Schalen, derem Werk von einer höheren auch forstellicht wird.

Aber auch so wird die Schule die Anfgabe noch nicht erfüllt haben, die hier ihr gestellt ist.

Jedes Wissen verschwindet, wenn ihm lange Zeit keine Anfmerksankeit geschenkt, und jede Fähigkeit erlahmt, wenn sie lange nicht geübt wird. Also wird das geistige Beslitzthum, welches die Schnie gibt, nur dann danerhaft zein, wenn genügend dafür gesorgt ist, dass dasselbe nach der Schulzeit gepflegt and so erhalten und erweitert wird. Wie kann dies erreicht werden?

Man wird zunächst auf die Fortbildungsanstalten verweisen, und gewiss können sie ein sehr nützliches Hülfsmittel für diesen Zweck sein. Aber mit ihnen allein lässt sich dies Ziel nicht erreichen; denn, wenn man nicht das halbe Leben des Staatsbürgers unter Polizei-Aufsicht stellen will, gewinst man nicht die nöthigen Schüler für solche Austalten, and wenn man das will and kann, schlen immer noch die eifrigen Schüler, mit denen allein etwas auzafanzen ist.

Es wird ferare etwas hierfür errelekt, wenn das in der Schule gelehr, wird, was in den künftigen Berusfelbend est Schüllers zur Anwendung kommt; denn ohne Zweifel schützt die Auwendung der Henatnisse am meisten vor dem Vergesen. Aber einstehtlich können einkt no viele Arten von Schulen errichtet werden, als est Berufarsten gilt, anderentheils kommen Renntnisse, die in einem Berenfaster get twervendubs sind, het einigen, die sich diesem Berufe widmen, niemals und bei andern erst dann zur Auwendung, wenn sie hereits verloren sind.

So erweist sieh dieses wie joses Mittel als nutareichend, and es ist leicht zu erkennen, dass ie nur dann zu rechten Wirksamheit kummen, wen in der Schule selbat ein solches luteresse für die Gegentfinde des Unterrichts in den Schüler gewecht itt, dass ist ohne alle "äufere Veraulassung sich gedrungen fühlen, die erworbenen Kenntnisse sich gegenwärtig zu halten und zu erweitern.

Die Erfüllung dieser Forderung hängt vor allem und zumeist von dem guten Willen und dem Geschiek der Lehrer ah: denn wenn es auch trotz der Erfahrungen vom Gegentheil immer noch für möglich gehalten werden kann, dnrch Einwirkung der Behörden zu verhindern, dass die Schüler hart hehandelt, mit Arbeiten überhürdet und in den nnnützen Dingen unterrichtet werden. so muss doch zugegeben werden, dass jedes Mittel versagt, wenn an die Stelle der Härte Kälte tritt, wenn das vorgeschriebene Maß der Arheiten zwar inne gehalten, nher ihre Stellung zu dem Unterricht fortwährend verkannt wird, wenn man endlich wohl das Zweckmäßige lehrt, aber in der geistlosesten Weise, Dass der Lehrer seinen Beruf und seine Schüler liebt, dass er sieh einen Sinn dafür erworben hat, was Wissenschaft ist, und mit diesem Sinn das Facb, worin er unterrichtet, durchforsebt hat, dass er, was über die Natur und die Entwickelung des menschlichen Geistes ermittelt ist, kennt nud nnausgesetzt hemüht ist, es zu berlebtigen und zu erweitern, diese drel Stücke zusammen verhörgen allein die richtige Behandlung der Schüler und die richtige Methode. Wo diese drei Stücke in einem Lehrer sich finden, da sind Vorschriften über die Methode im günstigen Falle nnnütz; denn die Wissenschaft schreitet täglich fort und es gibt nicht zwei gleiche Lehrer und nicht zwei gleiche Schüler. Fehlt aber von diesen Stücken das eine oder das andere, and bei der notbwendig mangelhaften Vorhildung der Mebrzahl der Lehrer kann das nicht anshleiben, so können solche Verordnungen allerdings von Nutzen. ja dorchans nothwendig sein; aher dieser Nutzen ist zu vergleichen dem, welchen die Vorschrift eines populären medicinischen Buches hringt: ein Sachverständiger generalisirt noch mit Nutzen, wo vom Individualisiren alles ahhängt, wenn es an Lenten feblt, die dies verstehen.

Indessen so viel auch hei dem, was wir suchen, and den Lehrer ankommt, gan gleichgültig ist die Einrichtung der Schule doch auch nicht. Nehmen wir z. B. an, eine Schule, deren Schüler nach der Confirmation Handwerker würden, wäre so eingereichtet, dass sie antere naderem die Einprägung der Lateinischen Declination und Conjugation verlangte und damit den Utterricht im Lateinischen abschlöße, so würde kein Lehrer, auch wenn er den besten Willen und das größe Geschich bestäffe. im Studee sein, für diesen Lehrerenstand seinen Schüleru ein so lebbaftes luteresse einzuflößen, dass sie es auch nach ihrem Abgaag von der Schule behielten. Es fragt sich also, welebe Einrichtung der Schule gegeben werden mnss, wenn sie das Ihrige beitragen soll zur Erreichung diesse wichtigen Zweckes.

Es ist eine bekannte Erfahrung, dass denen, welche in einer Landschule es so weit gebracht haben, dass sie ein Lesestück mit einiger Mühe bewältigen können, diese geringe Fähigkeit sehr bänfig in nicht zu langer Zeit ganz verloren geht, und dass von den Jaristen and Medicinera, die im Gymnasium die Meisterwerke des Homer und Sophokles gelesen haben, nur sehr wenige im Stande sind, diesen Gennss im späteren Lebensalter sich zu verschsffen. Offenbar verschwindet in beiden Fällen die erworbene Fäbigkeit, weil man längere Zeit versänmt hat, sie zu nben. Dies geschieht aber bei dem Handarbeiter nicht deshalb, weil ihm Zeit und Anreiz zum Lesen fehlt; denn hin und wieder ein paar Zeilen zn lesen, und wären es nur Anzeigen in den Zeitungen oder an den Strafsenecken, das würde genügen, und dus kann er, anch hat er dazu Veranlassung genng. Ebensowenig kann man sagen, Homer and Sophokles zu lesen fehle ein genügender Antrieb; denn diese Lectüre muss für jeden Gebildeten ein hoher Gennss sein. Es geht vielmehr hier so, wie es überall geht, wenn die Anwendung einer Fähigkeit durch das Bedürfnis nicht unmittelbar gefordert wird; man entschliefst sich nor dann dazu, von einer Fähigkeit Gebranch zu machen, wenn die damit verbundene Kraftanstrengung mit dem daraus eutspringenden Geuusse in richtigem Verbältnis steht. Könnte der Handarbeiter mehr als mühsam buchstabiren, so würde er das Zeitnugsblatt im Wirthshause sich nicht vorlesen lassen, und müsste der Jurist und Medieiner nicht bei jeder Zeile die Hülfe von Lexieon, Grammatik und Commentar in Anspruch nebmen, so würden Homer and Sopbokles neben Göthe und Schiller auf seinem Arbeitstische liegen. Hieraus ergibt sich, dass, wenn die Fortbildung gesichert sein soll, der Unterricht in jedem Lehrgegenstand so weit geführt werden muss, dass die Anwendung der dadurch erworbenen Fähigkeit lohnend ist und zwar nach dem Urtheil dessen, der sie anwenden soll, und dass der dazn erforderliche Anfwand von Mühe und Zeit nicht augenscheinlich größer ist, als bei der Anwendung anderer Fähigkeiten, welche gleichen oder größeren Nutzen oder Genuss versprechen.

Die Richtigkeit dieser Regel wird schwerlirh mit Grund bestritten werden können; trotzdem ist wenig Anssleht, dass diese Regel jemals so beohachtet werden wird, wie es sich gebührt. Zwar ist es so nnerreichbar nicht, über die Punkte, bis wohin danach der Unterricht in jedem Lehrgegeustande zu führen ist, eine Einlgung berbeiznführen; ja in den meisten Fällen hat man sich schon geeinigt, denn es gibt wenige Lehrpläne. in welchen nicht die meisten Lehrziele, wenn man jedes einzelne für sich betrachtet, nach der Regel ziemlich richtig anfgestellt sind. Aber das Lehrziel anf dem Lehrplan und das in der Wirklichkeit sind zwei sehr verschiedene Dinge, und das kommt eben daher, dass man jeden einzelnen Lehrgegenstand für sich betrachtet und sich zn wenig darum bekämmert, ob neben der erforderlichen Leistung in dem einen auch noch die unerlässliche Leistung in einem andern erreichbar ist. Soll dies anders werden, so müssen einige Lehrfächer zurücktreten oder wohl gar ganz wegfallen, und hier ist es, wo der endlose Streit beginnt. Jeder Fachlehrer tritt für sein Fach ein and die Eltera der Schüler stehen allen zur Seite; denn das fühlen sie wohl, dass in gleicher Zeit and mit gleicher Kraft in zwei Lehrgegeaständen es sich nicht so weit hriagen lässt, als in einem; dass aher, was dana in den beiden gelerat wird, schr leicht zum Nichts herabsinken kann, wie sollten sie das fürebten, wenn sie die vielversprechenden Programme sich ansehen und von den immer befriedigenden Ergehnissen der öffenltichen Prüfungen Kenntist schuen.

Indessen so hoffungales im ganzen auch das Bemüken za sein scheiat, de angegeben wichtige Rücksidst nar gehlbrenden Geltung zu hringen; aufgegeben darf es durum nicht werden. Einiges wird vielleicht dech gewennen, und es ist stehen etwas, wenn in dem allegeneinen Drüngen auch Vielwisserei und Oberflächlichkeit die useun Schulen dem Nachzuge sich anschließen, statt, wie es gewühnlich geschicht, die Spitze einzundennen.

lliermit glanhe ich deutlich gezeigt zu haben, was unter Abschluss der Schulbildung fäglich verstanden werden kann, und das, denke ich, wird sich ans dem Vergetragenen anch ergehen haben, dass so verstanden das Verlangen danach ein sehr herechtigtes ist.

leh habe oben mich bemiltt zu zeigen, dass in einer wirhlich plannißig eingerichteten Schale, d. h. in einer solchen, in welcher das Unterrichtuziel nach allen Seiten hin genau bestimut ist and auf dem geradesten. Wege angestreht wird, diejenigen Schiller, welche vor Erreichung des Zieles die Schule verlassen, viel mehr verlieren, als die Knaatuisse, welche ihnen eutgehen, an sich hetrachtet werth sind. Hieraus wurde gefelgert, dass an solchen Orten, we die genügende Schillerzahl verhanden ist und die stütigen Mittel nicht fehlen, nach dem verschiedenen Bedürfnia verschiedene Schulen errichtet werden müssen, deregestalt, dass niemand gezuwangen ist, eine Schale zu besuchen, deren Unterrichtsziel ihn ven vornherein entweder nicht erstrebezuweth des unerzeichbar zu seins scheint.

Aber anch ven dezen, welche sich vergesetzt hatten, das Unterrichtzeider Schlez zu erreichen. blieben wiede dabinter zurüch; den in allen Schulez mass das Ziel gemeinnam von vielen erstrelt werden, und diese sind an Pleifs, and Fähigkeiten insumals sich jeleich. Da also das Unterrichtzeid einer Schule anch des Kräften der Fähigeren hestimmt den Schwicheren unerreichbar zie und, wenn es dieses nagepaat wird, für jene nicht genügt, so helleit als einzige Richtschar hierfür: es muss bestimmt werden anch der Durchschnittsleitung er Schüler nicht war, da die Leitungsfähigkeit der Schüler nicht immer dieselheitund das Unterrichtsziel einer Schule nicht thal do hald sogesteckt werden ann, nicht nach der Durchschnittsleitung der Schüler, welche gerade eine Anstalt besuchen, senderen anch der darchschnittlichen Leistungsfähigkeit aller dezen, für welche die Anstalt bestummt ist.

Wird diese Richtschner streng eingchalten, so ist den Schülern, deres Fhirkeiten unter der Mittelmäßigkeit sind, allerdings in keiner Weier geholfen. Das Ziel der Schule erreichen sie anch so nicht und eh sie ein wenig weiter daven hleiben oder ihm näher kommen, ist ziemlich gleichgülte. Dagegen ist für die große Mehreite der Schüler augenechnalich alles geschehen, was geschehen kann, nud was den besonders Befähigten so entzegen wird, ist entweder nicht von Belang oder kann leicht ersetzt werden.

Wird als die nermale Zeit für den Anfenthalt in jeder Classe ein Jahr angenommen und das Pensum jeder Classe so abgemessen, dass es wenigstens in den Hnuptfächera in dem Jahre zweimal durchgenommen wird, im ersten Semester, um die Schüler in dasselbe einzuführen, in dem zweiten, um sie darin zu hefestigen, dem Einzichtung, deren Nothwendight: filt die neuen Schulen weiter naten nachgewissen werden wird, so lelden die ganz besonders besonden Schüler offenbar gar keinen Schaden; denn es steht nichts im Wege, sie sehen nach einem halben Jahre in die nichst böbere Clause zu versetzen. Und auch die Schüler, die so befähigt nicht sind, immer noch aber die Mittel-mäßigkeit überragen, haben es wenig zu heklagen, dass sie etwas länger, als es bei ihren Kräften nütüig wäre, hei einem Pensum zurückgehalten werden; denn, da dem geschickte Lehre einams die höliglichkeit felbt, denselben Lehrstoff and verschiedene Weise aurogend zu behandeln, so gewinnen sie an Gründlichkeit, was ihnen an Ausdebung des Wissens aberet.

Hierbei ist freilich vorausgesetzt, dass die Schüler der neuen Schulen sicht soungleich sein werlen, dass, selbst wenn das Utterrichtzeild der Schule vallkommen richtig nach der durchschattlichen Leistungsfähigkeit der Schüler bestimmt ist, sehr viele Schüler in der gegebenen Zeit dasselbe weit zm überholen im Stande sind; denn in diesem Falle würde durch die häufige Wiederholung des Pensausn nicht Grünclichkeit des Wissens erzielt werden, sondern beiberdruss am Ierzen. Ahrer siegt durchaus kein Grund vor, warun in den neuen Schulen nicht dieselbe Gleichartigieit der Schüler sollte erreicht werden können, die sich Bischaupt in Schulen erreichen lisst, und, wann diese Annahme trügen sollte, so fehlt es ja nicht an einem Mittel, den fähigen Schülerra zu hellen, habe dass darun die Schwachen Schöden leiden.

Unsere Gemeindeschnlen haben mit den neuen Schulen das gemein, dass sie nicht Vorhereitungsanstalten für höhere Schulen sind, dass die meisten Schüler mit der Confirmation sie verlassen und duss die Schulpflichtigkeit au eine gewisse Zeit und nicht an die Erreichung eines gewissen Pensums gebunden ist. Weil aber in den Gemeindesehnlen so gnt wie kein Schulgeld gezahlt wird und deshalh auf Lehrkräfte und Lehrmittel weniger verwendet werden kann, weil ferner die Kinder hier oft erst spät in die Schule kommen und Regelmässigkeit des Schulbesnebs hier schwerer zu erreichen ist, als in andern Schulen, weil endlich die häuslichen Verhältnisse sehr vieler Schüler die Wirkung der Schule eher aufheben als fördern, so ist die Durchschnittsleistung der Schüler hier nicht blofs geringer, als sie voranssichtlich in den neuen Schulen sein wird, sondern auch wegen der sebr großen Ungleichartigkeit der Schüler in weit geringerem Grade die richtige Richtschnur zur Bestimmung des Unterrichtsziels. Es werden hier immer verhältnissmäßig viele hinter den Leistungen der Mehrzahl zurückbleiben und ehenso verhältnissmäßig viele das Unterrichtsziel der Schule erreicht haben, lange bevor das Ende des schulpflichtigen Alters herangekommen ist. Wollte man dieser letzteren wegen das Unterrichtsziel der Gemeindeschulen, das ohnehin schon eher zu hoch als zu niedrig gesteckt ist, noch weiter hinausrücken, so würde man der Mehrzahl der Schüler das Nothwendige verkümmern, um einigen etwas allenfalls Entbehrliches zu gehen. Ebensowenig kann man diese Schüler mit Nutzen einer höheren Schule überweisen. Da nämlich diese Schulen nicht nur ein höheres, sondern auch ein vielseitiges Unterrichtsziel verfolgen und dieses von Anfang an ins Ange gefasst werden muss; da ferner in jeder wohleingerichteten Schule der Unterricht in dem einen Faebe den in den anderen voraussetzt und für sich verwerthet; so würden diese Schüler, wenn sie in die unteren Classen einträten, in der größten Zahl von Unterrichtsstuuden, wenn anch nicht dasaelbe, aher nehr wissen, als was gelehrt wird, oder wenn man ihnes das Nechholen gewisser Unterrichtlichken erließen und sie ind ich behrene Clausen aufsähne, der Unterricht üherhaupt sicht verstehen und den anderen Schüleren hinderlich werden. So bleith und aus Mittel biling, was von den Gemeindehebörelen bereits angewendet worden ist, die Errichtung der süthigen Zahl von Fortbildungschasen. Diese kinnen sich lüssferlich auf die Schule anschließen; es liegt aher is ihren Wesen, dass sie in keinem innern Zanamenhange mit der Schule atchen, dass numentlich der Lehrplau der Schule keinerleß Rücksicht auf sie nehmen darf, so lange es sich sieht hervausgestellt hat, dass auch die Anfgade dieser Clause von der Mehrzahl der Schuler hat, dass und die Anfgade dieser Clause von der Mehrzahl der Schuler hat, dass und die Anfgade dieser Clause von der Mehrzahl der Schuler hat, dass und die Anfgade dieser Clause von der Mehrzahl der Stude gestiegen, und eine Ungestattunge der Schule ist dann an der Zeit.

Anch in den neuen Schulen | wird die Errichtung solcher Forthildungsclassen veranschichtlich nothwessig werden. Indessen das ist eine spiktre Sorge; hier war uur zu zeigen, dass nach den Leistungen der mittelmäßigen, nicht nach denen der fähigen Schiller das Unterrichtzuich einer Schule hestimat und ühr Leherjan entworfen werden mass und dass für die Bedürfnisse der fähigen Schüler auch dann vollkommen ausreichend gesorgt werden kann. Dies ist, dense ich, gesetchen.

Nach dem Allen hahen wir bei der Answahl der Lehrgegenatinde und het eff Eeperausge dersilben sorgfülig daruft un achten, dass un voslches gelehrt wird, was entweder in der Schule selbst ausgenutzt oder in künftigen Beruf des Schülers got verwerhett werden kunn; dass ferner in jedem Lehrgegenstande die Schüler so weit geführt werden, dass ein lehhafter Trich, das Erwerbene zu erhalten und zu erweitern, in ihnen gewecht wird; dass endlich das Unterrichtzeile im Ganzen wir im Eluzelen un vo hoch gestecht wird, dass es von der Mehrzahl der Schüler ohne Uehernstrengung in der angewonnenen Zeit erreicht werden kann. Das sind Schranken, weiche wir nicht bestelligen k\u00fcnnen; sie werden dem von uns aufzustelloden Lehrplane viel von dem Glauze nehmen, der sons Schul-Lehrpline eigen zu sien pflegt.

IV.

Unterrichtsziel. Classensystem. Lehrplan.

1.

Die Schüler dahln zu bringen, dass sie gelüufig und mit Verstündnis lesen unt gelüüfig, deutlich and ohne grammatische Felder schreiben, dass sie ferner, was im gewähnlichen Lehen vorkommt, mit Leichtigkeit und Sicherheit rechen, dass sie coullein in der lihel wohl hewandert sind, die Hauptleiren unserer Kirche kennen und eine angemessene Anzahl von Keranjetichen und Keralideren sich fürs Leben eingeprägt haben, das ist so übereinstimmend das Krehen aller unserer Schnien, dass wir, ohne näher auf die Gründet, warum es so ist, einzugehen, wohl behaupten dürfen, dies seien die Elemente aller Bildaug und aur, wenn es nicht dem geringstat Nexelfel unterliege, dass dieses von der Mehrzahl der Schüler erreicht werde, sei es elzer Schule gestattet, andere Lehregeenstände in im Bereich zu ziehen.

Wir können nicht zweifeln, dass wir mit den in Rede stehenden Schulen in diesem Falle sind, haben also zn fragen, welche Lehrgegenstäude hier jenen zunächst hinzugefügt werden sollen. Auch derüber herrscht vollkommene Uebereinstimmong in unseren Schulen-Deutscher Stil und deutsche Litteratur, Geschichte und Geographie, Mathematik und Naturchere, Zeichnen und endlich eine oder mehrere fremde Sprachen, das sind die Lebrgegenstinde, welche überall hizutreten, sobold eine Schule ine ersten Anforderungen erfüllt oder zu erfüllen glaubt. Ebense ist allgemein anerkannt, dass, wenn die Unstände nöthigen, auf einen dieser Lehrgenständes zu verzielten, der Unsterricht in den frenden Sprachen es ist, welcher zuerst weichen muss. Auch hier habe ich also nicht anerbzweisen, dass diese Auswahl und Schäftung der "Lehrgegenstände är eichtige ist, eben weil niemand es hestreitet und auch ich keinen Grund hahe, es anzofechten.

Somit beschrönkt sieh meine Angrabe durauf, zu untersuchen:

- wie weit es in jedem dieser Lehrgegenstände gebracht werden mass, wenn ein richtiger Abschluss des Unterrichts nach der ohen gegebenen Erklärung erreicht sein soll.
- 2. oh bel der gegebene Unterrichtzeit, wenn nur die Durchschnitzleitung der Schiller der Mischt ist, dieses Ziel in allen den genanten Lehrgegenstünden sich erreichen lisst, und wenn das nicht der Fall ist, welcher Lehrgegenständ ann wegelssens werden mus; dem, dass in dieses Schalen nicht noch mehr Lehrgegenstände binzutreten können, lisst sich von vernherein als feststehend nunchmen.

a. Der deutsche Stil und die deutsche Literatur.

Was zanächst des Untercicht im deutschen Stil hetrifft, so lengnet niemand, dass hierin se weit als irgend möglich gegangen werden mass; cheaso einleuchtend ist es aber nuch, dass dieser Unterricht wie kein anderer von dem allgemeinen Bildangsstande des zu Unterrichtenden abhängig ist, und dass es mehr schadet als ützt, won man darüber hinanszehen will.

Dass der Schüler eigene Gednaken in logischer Ordnung, mit treffenden Werten und richtig in Berug auf die grammutischen Pornen und den Sattend darstellen lerne, das ist das Ziel dieses Unterrichtszweigen in allen Schulen; der Luterschied zwischen den höheren und niederen Schulen besteht hier nur darin, dass in jenne der Gednakentrei der Schüler sich erweitert und deswegen auch die Fäligkeit, über die Darstellungsmittel zu verfügen, größer sein muss. Mas gelangt aber zu diesem Ziele abgeschen von dem Gebrauche des Lechrachs, welches imner ein wichtiges Mülfamittel bleibt, in vier Suffen:

- man gibt den Schülern das Nethwendige über Orthographie, grammatische Formen und Satzban und lehrt die Anwendung dieser Regeln durch Dietate:
- man beschreibt und erzählt den Schülern einfache Sachen und lässt dunn die Beschreibung oder Erzählung schriftlich wiedergeben; man gibt also den Schülern die Gedanken, ihre Ordnung und selbst die zu verwendenden Ansdrücke:
- man heschränkt sich auf die Wahl des Themns und überlässt die Bearheitung gunz den Schülern.

Diese 3 Stefen müsens sich in allen Schulen finden, weil die ersten 3 nur den Zweck haben, wur der letzten zu führen, dase diese also zweckles sind; je Zweck haben, zu der letzten zu führen, dase diese also zweckles sind; je zu erzickenden Schulen von den besteten bei den Schulen von den besteten bischen Schulen von den besteten behaben bibbren Lehranskinen alekt bleß in der letzten Unterrichtsation sich unterscheiden, dendern behassen in allen vorgangendenden, ned es wird alekt von von vernherein verwerfen werden kennen, wann hier beispielaweite die den Verbangen in freien Anfaltzen mit den 1sten Lebenajahr begrennen werden, between der den Schüler vielleicht erst im 16ten Jahre zugemethet wirk, der dech erst zugemethet werden sellte.

Es sind aber Beschreibungen leicht zu überschender Gegenstände, Erziblingen und Schilderungen nicht verwickelter Thatsachen und kielien Geschäftz-Aufhätze, welche diese Grenzen nicht überschreiten, das Hichtste, was junge Monschen von 15 Jahren leisten können. Dieses bestimmt also den Umfing der leitzte Unterrichtstuße, wie den der verhergehenden.

Was ferner die Keantalis der Litteratur betrifft, se ist es zwar unmögliche. Schlieren von hiechtens 15 Jahren einen systematische Utterricht in der Poetik, Rhetorik und Litteraturgeschichte mit Natzen zu ertheilen; es ist aber recht wahl möglich, die Lektire in den oberen Classen se eiszurichten, nicht bleit dass die Schlier von den hauptäfelhlehsten Diehtungs- eier Stilarten eine hinerichend dentliche Verstellung erhalten, sendern anch dass ist eilgeinigen Meisterwerke unserer Litteratur, welche jungen Leuten ven solchem Alter uberhandt zugänglich sind, kenne lernen und dahei das Nüthige über die Zeit ihrer Entstehung und die Lebensumstünde and senstigen Leistungen ihrer Verfasser erfahren. Wenn hierbei mit Versicht zu Werke gepanen mil lieber zu wenig als zu viel gegeben wird, se wird das erreicht werden kännen, was bei Schulen, welche einen Abschulus der Bildung geben zellen, nereilisslich ist, dass die Schlier in dem, was ale gelern haben, eine Auregung und Anleitung erhalten, seibständig füre Konntaisse zu erweitern.

b. Geschichte und Geographie.

Der Unterrieht in der Geschichte kann den Nutzen, welchen man dabei sucht, ebensewenig gewähren, wenn man sich darauf beschränkt, einen Ueberblick über die Geschichte zu geben und die wiebtigsten Thatsachen fest einzuprägen, als wenn man herverragende Theile der Gesehichte ausführlich behandelt, es aber versönnit, sie mit einander in Zusammenhang zu bringen. Deshalb mass überall, we zu einer genügend änsführlichen Behandlang der Geschiebte die Fassnagskraft der Schüler zu gering ist eder die Zeit fehlt, der Unterricht se ertheilt werden, dass der Faden der Erzählung niemals abreifst, dass dieselbe aber bald verweilt, bald wieder verwärts eilt, wie die Wichtigkeit der zu beschreibenden Ereignisse es verlangt und die gegebene Zeit es gestattet. Geschiebt dieses und wird auf das strengste darauf gehalten, dass alles, was gelehrt ist, fest eingeprägt wird, se wird der erforderliche Abschlass des Unterrichts erreicht, auch wenn die Schüler nur die Hauptstraße überschanen und die Zahl der Haltepunkte sehr gering ist, auf welchen sie sich genauer umgeseben haben : denn diese Haltennakte genügen, zur Lectüre historischer Werke anzureizen, und diese Lecture wird fruchtbar dadurch, dass des Gelesene mit Leichtigkeit und Sieherheit an der rechten Stelle eingeerdnet wird in schon Bekanntes.

Fragen wir nun, welcher Umfung diesen beiden Haupttheilen des Gesichitzutstreitzbis in den in Rede stehenden Schulen gegeben werden kann, so kann man darauf mit Bestimmtheit nur durch ein für sie ausgezerbeitztet. Lehrhuchantworten. Im allgemeinen läststich nurd ass segen: Wenn die Schüler die hervorragendaten Stücke der hillischen, griechlischen, frümischen, dentachen und meltertder prentisischen Geschichte genuere kennen geleren thaben, mad wenn diese Stütze in eine leicht überschauliche Verkindung gehrsacht sind, and dass sonst für die Entwickelung der Mennechageschlichts von extenkcheidender Wichtigkeit gewesen ist, an passender Stelle eingefügt ist, so hat man alles erreicht, was von diesen Schule billitzerweise erwartet werde kan der

Wie mit der Geschichte, ehenso verhält es sieh mit der Geographie. Es ist unmöglich, den Schüleru eine nur einigermaßen genaue Kenntnis ihres ganzen Gebiets zu geben, es ist aber unerlässlich, dass die Schüler einen Ueberblick über das ganze Gehiet besitzen und die Theile genauer kennen. welche für uns von besonderer Wichtigkeit sind. So ergiht sieh leicht der Umfang und die Stufeufolge dieses Unterriehtszweiges. Eine durch die Anschnuung unterstützte Beschreihung der Stadt und ihrer Umgebung macht die Kinder mit den wichtigsten geographischen Begriffen bekannt und zeigt ihnen den Nutzen und Gebraneh der Landkarte. Sodann werden die Schüler mit der Lage, Größe, Gestalt und Gliederung der Meere und der außereuropäischen Erdtheile hekannt gemacht und es wird dem mit der äußersten Sparsamkeit hinzugefügt, was über die Bodenverhältnisse, die Staaten, Völker und Wohnplätze dieser Erdtheile zu wissen unnmgänglich uöthig ist. Hierauf wird den Schülern ein deutliches Bild von den Bodenverhältnissen Euronas gegeben und das Wichtigste aus der politischen Geographie der nichtdeutschen Stanten mit Weglassung alles statistischen Details angeknüpft. Es folgt eine möglichst genaue Behandlung der physikalischen und politischen Geographie Deutschlands und seiner Nebenländer. Zum Sehluss werden die Schüler mit den wichtigsten Lehren der mathematischen und physikalischen Geographie, soweit sie ihnen zugänglich sind, hekannt gemacht, und dieser Cursus wird henutzt, die von ihnen erworbenen geographischen Kenntnisse wieder ins Gedächtnis zurückzurufen und zu befestigen.

e. Mathematik und Naturwissenschaften.

In Schulen, welche ihre Schüler unmittelbar zum Betriehe eines bürgerillen Gwerche entlassen, muss der Unterricht in der Maphematik ohne
Zweifel so weit ansgedent verden, dass die Schüler nach Volledadug des
Cursus heihäigt sind, die im hürgerlichen Lehen vorkommenden Zahlen- und
Rauwerhältusse mit Leichtigkeit und Sicherbeit richtig und klar anfrafassen,
die nichaten darna sich knüpfenden Fragen selhstündig zu lösen med gatgestriebene Bieter über technische und physikalische Gegenstünde mit Erfolg
zu lesen. Der Unterricht wird sonach einerseits alle Sätze und Üchungen ausschließen müssen, welche über volle Bedeutung our als Vorhereitung für die
Auffassung höherer Dectrinen haben; er wird dagegen andererseits auf jeder
Anzahl beschränkten Sätze zu erzielen suchen, sondern unch die Anwendung
derselhen auf die mannigfalitigeten Aufgaben der reinen Mathematik, der
Physik not Technik, sowie des hürgerlichen Lebens überhaupt mit besonderer
Sorrfalt zu hetreiben haben.

Unter diesen Umständen und, das für den mathematischen Unterricht sicht mehr als 6 wöchstliche Stunden verfügher sich, wird derselbe fortgeführt werden können bis zu den quadratischen Gleichungen und der Stereometrie einzelbiefüllch; er wird also didjenigen Theile der Mathematik unfassen, von deene aus zu jeder weiteren ansthematischen Forschung der Weg gebahat ist und mit deren Hillfe die in den mathmafalichen späteren Gesichtskreis der Schlier fallendes Verhältzisse betrerscht werden könne.

Dass hierbel die Logarithmen and die Trigonometrie ansgeschlossen sind, abedet darie eine Berechtigung, dass die logarithmischen und trigonometrischen Rechausgen ihres rechten Nutzen erst dann haben, wenn darch längere Uebung eine mechanische Fertigkeit in denselhen erworben ist, dieses aber in der Mittelschule sich nicht erweichen lässt, ab diese neuen Ellemente mit Ihren schwierigen Begriffen erst auf der obersten Stufe in den Kreis des duterrichts gezogen werden könnten. Frillich kann auch von der Stereometrie geongt werden, sie übersteige die Passangskraft des Altervos 14-15 Jahren; aberdierer Theil der Mattematik ist für die ganze Ausbildung der Schiller and für die Pratsi der Mattematik ist für die ganze Ausbildung der Schiller and für die Pratsi der Mattematik int für die ganze Ausbildung der Schiller and für die Pratsi der Mattematik int für die ganze Ausbildung der Schiller and für die Pratsi etwicken der Schilleringstehe Schweizigkeiten überwanden werden können.

Was ferner die Nitsrwissenschaften betrifft, so kann eine systematische behanding derselben, wie sie in den gehränchliche Lehrbüchers hilled ist, bei der Kürze der für diesen Unterrichtsgegenstand verfügharen Zeit und bei dem Lebenselter, in welehem die Schüler stehen, den gewünschten Erfolg nicht haben. Wenn aber bei der Besprechung der einzelnen Naturerscheinungen oder der für das Lehen oder die Technik besonders wichtigen Gegenstände in Naturgestetes ow weit erfaintert werden, als zum Verständin der gerade behandelten Theile nothwendig ist, so lässt sich mit Grund boffen, dass noch in diesem Lehrgegenstand der Unterricht so weit werde geführt werden können, dass die Schüler nicht aur die für ihren künftigen Beruf nothwendigten Kenntaless eich aneigene, sondern dass sie anch angeregt und in den Stand gesetzt werden, darch Lektüre zweckmäßiger Bücher nach der Schalzstisch weiter fortzabilden.

Hiernach ist das Unterrichtsziel so zu bestimmen:

- a. Zoologie. Kenntuls des Baues des menschlichen K\u00f6rpers, der Hansthiere, der einheimischen Thiere des Feldes und Waldes und der bekannteren ans\u00e4landischen Thiere.
- b. Botanik. Bekanntschaft mit den in der Umgegend am häufigsten vorkommenden nützlichen und schädlichen Gewächsen (Obst- und Waldbäume, Getreldesrten, Gemüscarten, Gifpfänzen u. s. w.).
- c. Chemie. Kenntnis der gewöhnlichen nnorganischen und der für die Ernährung and die Hanptgewerbe wichtigsten organischen Stoffe. Einige Uebang in stöchiometrischen Berechanungen.
- d. Physik. Ueberblick über die wichtigsten physikalischen Gesetze, welche zum Verständnis der meteorologischen Erscheinungen erforderlich sind, and diejenigen, welche im gewöhnlichen Leben und in den Hauptgewerben Anwendanz finden.

d Zeichnen.

Der Zeicheunsterricht in den Mittelsebulen soll einesthells wie sämmliche übrigen Lehrgegenstände die allgemeine Bildung der Schilber fürdern, anderathells aber and insbesondere denselben diejenige Pertigkeit in der Auffinsang der örminlichen Verhältnisse plastischer Gehilde und in der graphischen Darstellung derzeihen mitgeben, welche für die Mehrzahl der gewerklichen Bervieße Beilungung einer gründlichen Anaglung der vollkommenen Anaßhang ist. Der Unterricht mass daher darauf ubzielen, dass Ahiturienten
dieser Schalen;

- a) hefühigt sind, irgend ein plastisches Vorbild von allgemein verständlichen Formen in freier künstlerischer Darstellung (Freihandzeicharen) in Umrissen und auch mit 2 Kreiden unter Befolgung der perspectivischen Rezeln wiederzuschen:
- b) dass sie mit den hierzu als wissenschaftliebe Unterlage diesenden Zweigen der darstellenden Geometrie (Projectionslehre, Perspectionslehre, Perspectionslehre, Perspectionslehre, Perspectionslehre, Perspectionslehre, Perspectionslehre, Perspectionslehre, als die in gewerhlichen Kreiten vorzugsweise übliche Darstellongaart, mit einiger Gewandtheit handhaben können.

e. Die fremden Sprachen.

Der Unterricht in den fremden Sprachen kann einen dreifachen Zweck haben:

1. Da, wer na einem Stoffe richtig denkt, darum noch nicht richtig denkt an allen, and da Denkühungen an allen anzastellen für die Schulen eine Unmöglichkeit ist; da ferner die Logik, welche allgemein gültige Regela für das Denken gibt, nur von dem hegriffen werden kann, der denken knun und viel gedneht hat, weil nicht Gedanken, so wie sie sind, verweht mit dem Stoff, sondern die Verhältnisse, in welchen die Gednuken zu einander stehen, ihr Gegenstand sind; du endlich diese Verhältnisse dentlich ausgeprägt uns vorliegen in den Formen der Sprache, so ist der Sprachunterricht und namentlich der Unterricht in der Grammatik ein unentbehrliches und äußerst wirksames Mittel, dus Denken zu lehren. Es ist aber leicht einzusehen, dass der grammatische Unterricht in der Muttersprache dadurch sehr ersehwert wird, dass die Lösung der Aufgaben, die durch Nachdenken gefunden werden soll, durch dns Gefühl zur Hälfte schon gegehen ist; es ist ferner nicht zu läugnen, dass, da in der einen Sprache diese, in der andern iene Gedankenverhältnisse schärfer anfgefasst und bezeichnet werden, durch die verschiedene Bezeichnung eine klare Erkenntnis ehensowohl dieser Verhältnisse, als der Muttersprache ungemein gefördert werden muss. Deshalb wird dem Unterricht in der Muttersprache der in einer fremden Sprache zur Seite treten müssen in allen Schulen. wo er so weit geführt werden kann, dass der angegebene Zweck damit erreicht wird.

2. Wer in den Werken einer fremden Litteratur anr das sucht, was darch sie dem Schatze des menschlichen Wissens hinzngekommen ist, für den zind Uehersetzungen, in blofse Anszüge vollkommen ansreichend, und wenigstess in einer Litteratur, wie die Deutsche ist, wird er nur sehr selten diese Hülfsmittel vermissen. Wer dagsgen in solehen Werken die Genanligktiet des Ansdrucks, die Kunst den Satzbanen und, was sonst zur Schönheit der Form gebört, erkennen will, der wird sich vergebens abmilten, wenn er nicht der
Sprache michtig ist, in welcher diese Werke von ihren Verfassern geschrieben
sied. Wenn es son anch leider wahr ist, dass selbst von den Gehildeten viele
nicht einmal die Meisterwerke unserer Litteratur so, wie es sein sollte, konen, und dass dieses von denen, für welche die in Rede stehenden Schalen hestimmt sind, ohne Zweifel in noch weit höherem Grade gilt, so bleibt es doch
ein incht gering zu schätzender Vorzug, in eine andere Litteratur eingeführt
zu zu sein und fortwährend Zutritt zu für zu haben, gerede wie es für den, weicher die Hälfe der Stidete Deutschlands kunnt, utserrichtender ist, wonn er onn
in Rom sich unsieht oder in London oder Paris, als wenn er noch ein Dutzend
dentscher Stidist kennen lernt. Vorzuggestett alle, dass eileme Zweck wirklich erreicht werden kann, wird man niehts dagegen einwenden können, dass
unserer Kinder auch un seinetvällen fermde Sprachen lernen.

3. Durch die so sehr gesteigerte Lebhaftigkeit des Verkehrs zwischen en Völkers der civilisitese Weit und durch die dannti Hand in Hand gehende Vervollkommung der Verkehrsmittel ist es hereits jetzt dahin gekonmen, dass nur die niedrigsten Classen der Bevölkereng uienals das Sedürfinis fühlen, sieh mit Lesten anderer Nationen mindlich oder schriftlich verständigen zu k\u00fcnace. Die siehe mit Lesten anderer Nationen mindlich oder schriftlich verständigen zu k\u00fcnace. Die die die Mittelschulen bestimmt sind, keineswegs um da, wie oben gezeigt ist, in diesen Schulen auf die praktische Verwendahrekt des Ehrantoffes besonderen Gewicht zu legen ist, so kann schwerlich in Ahrede gestellt werden, dans, wenn es ohne Benachtselingam vichtigerer Dinge miglich ist, den ehen beziehnsten übernas wichtiger und immer wiehtiger werdenden Bedürfnis abgeholfen werden mus.

Wenn in dem Vorstehenden gesagt ist, beim Unterricht in den fremden Sprachen könne and solle man einen dreifachen Zweck vor Angen haben, so ist damit keineswegs behanptet, dass, wenn in einer Schule in mehreren fremden Sprachen Unterricht ertheilt werden kann, bei jeder dieser Sprachen jener dreifache Zweck verfolgt werden müsse. Eine Schule, die nicht Fachschule ist, darf keinem jener drei Zwecke die gebührende Achtung versagen; da aber mit dem Zwecke, den man verfolgt, die Lehrmethode sich ändert und da für den einen Zweck die eine, für den anderen eine andere Sprache geeigneter ist. so bat eine solche Schule nicht blofs das Recht, sondern auch die Pflicht, für einen jeden Zweck immer diejenigen Bildnngsmittel anzuwenden, welche für denselben die geeignetsten sind. Nehmen wir zur Erlänterung ein Gymnasium. in welchem Lateinisch, Griechisch und Französisch gelehrt wird. Von diesen drei Sprachen ist die lateinische für den ersten Zweck zugestandenermaßen die geeignetste; ebenso bereitwillig erkenut man in Bezug auf den zweiten Unterrichtszweck der griechischen Spruche den Vorzug zu und, was den dritten betrifft, so hat er angenscheinlich seine eigentliche Bedeutung nur bei lebenden Sprachen. Wird nun in dem Gymnasium beim Unterricht in jeder dieser drei Sprachen jenes dreifache Ziel verfolgt, oder wird, wie man das nennt, der Unterrieht gründlich and systematisch ertheilt, so hat der Schüler, der den Cursus vollendet hat, im Lateinischen allerdings eine ziemlich ausreichende Kenntnis der Gesetze der Sprache sich erworben und auch seine Bekanntschaft mit der Litteratur ist nicht unbedeutend zu nennen, aber von seiner Gewandtheit im mijndlichen und schriftlichen lateinischen Ausdruck ist

wenig zu rühmen, obgleich er von seiner 9 jährigen Schulzelt ein Drittel dem Studium des Lateinischen zagewendet hat; er hat ferner von der herrlichen griechischen Litteratur nur sehr weniges kennen gelernt und seine Pähigkeit, griechische Schriftsteller zu lesen, ist so gering, dass er sofort nach seinem Abgang von der Schole sie zu üben als zu mühvoll aufgibt und sehr hald nichts mehr hat, was er üben könnte; bei dem Französischen endlich gibt man ihm den Trost, dass, wenn es ihm wünschenswerth sein sollte, französische Briefe schreiben und mit Franzosen sieh anterhalten zu können, er annmehr, d.h. nach einer Sjähligen Beschäftigung mit dem Französischen, wenn er Privatstunden nähme, hevor er das Gelernte vergessen hätte, im Stande sein würde, diese Fühigkeit erheblich leichter sich zu erwerben, als einer, der vom Französischen noch nichts wüsste. Ich glauhe, dass ein solches Ergebnis nicht recht befriedigend ist, selbst für den nicht, welcher dem dem gewöhnlichen Menschenverstande nicht recht einlenchtenden Satze beinflichtet, dass es ganz gleichgültig sei, ob von den gewonnenen Sprachkenatnissen der Schüler etwas behalte, da der Nutzen, den er daraus für seine Geistesbildung gezogen habe, unverlierbar sei. Verführt man dagegen auf die oben von mir angegebene Weise und lässt man danach in Sexta und Uninta 2 Jahre hindurch in 10 Stunden Lateln und nur dieses, in Quarta und Tertia 3 Jahre bei derselben Stundenzahl für Latein in 8 Stunden Griechisch, endlich in Secunda und Prima 4 Jahre hindurch in 4 Standen Französisch treiben, so dass für Latein 8, für Griechisch 6 Stunden bleiben, so wird der dreifache Zweck sehr befriedigend erreicht und es wird dabei im Lateinischen, wenn auf das Sprechen verzichtet wird, nicht weniger als jetzt, im Gricchischen erheblich mehr and im Französischen gerade das geleistet werden, was man beim Erlernen dieser Sprache vernünftigerweise erstreben kann.

Diesen großen Vortheil, für jeden der genannten 3 Zwecke das geeignetste Hilfsmittel anwenden zu können, haben die Mittelschulea nicht.

In diesen Schulen können, wie die weiter unten folgende Zusammenstelstellung zeigen wird, in drei Jahren höchstens 6, in drei anderen höchstens 4 wöchentliche Unterrichtsstunden auf den Unterricht in fremden Sprachen verwendet werden, and zwar fällt, was ungünstig ist, die geringere Unterrichtszeit in die drei oberen Classen, wo die Fassungskraft der Schüler größer ist. Bedenken wir nnn, dass in den Gymnasien in den ersten drei Jahren mehr als noch einmal so viel und in den folgenden Jahren mehr als viermal so viel Zeit auf die fremden Sprachen verwendet wird nud dass trotzdem bis zu dem Lebensalter der Schüler, wo die der Mittelschulen entlassen werden müssen, doch nur der erste Zweck in einer für Mittelschulen genügenden Weise erreicht und rücksichtlich der beiden anderen Ziele alles Stückwerk geblieben ist, so kann es kanm elnem Zweisel unterliegen, dass in den Mittelschulen mehr als eine fremde Sprache mit Erfolg nicht getrieben werden kann. und dass also an dieser die dreifache Aufgabe des Unterrichts in fremden Sprachen gelöst werden muss, so wenigstens, dass man mit Recht sagen kann, es werde ein Abschlass des Unterrichts in dem früher bestimmten Sinne dieses Ausdrucks erreicht.

Handelt es sich somit darum, welche fremde Sprache in den Mittelschulen gelehrt werden muss, so wird zuvörderst zugegeben werden müssen, dass von dem Unterricht in den beiden alten Sprachen Abstand zu nehmen ist. Ich halte nicht für nöthig, dies von dem Griechischen zu beweisen; denn dieser Unterricht ist bereits sogar in den Realschulen bezeitigt. Was aber das Lateieische betrifft, ao ist es zwar bedenklich, dasa die Eitern schon im veilendeten 9. Lebenajahre ihrer Kinder sich entscheiden sollen, welchem Bernfe sie dieselben hestimmen; man hat ober aedererseits, abgesehen davon, dass der Unterricht in den fremden Sprachen auch wohl ein Jahr später angefangen werden könnte. wohl zu bedenken, dass der Unterricht im Lateinischen in den Mittelschnien unr unbedentend weiter geführt werden könnte, als iu Quarta der Gymnasien, and daas hier avntaktische Verhältnisse, deren Keantnis gaez unentbehrlich iat, noch gar nicht berührt werden und ven einer Einführung in die fremde Litteratur oder von einer Fertigkeit, mindlich und achriftlich in der fremden Sprache sich ausdrücken zu köneen, gar nicht die Rede sein kane. Nimmt man hinzu, dass die Fähigkeit in dee Sprachen, welche in unserer Zeit den Völkerverkehr vermitteln, sich mündlich und achriftlich gelänfig ansdräcken zu können, in dem künftigen Berufe der Schüler der Mittelschelen sich sehr gut verwerthen lässt und dass hierauf, wie oben gezeigt, in diesen Schulen, denen eine höhere nicht folgt, besonderen Gewicht zu legee ist, se wird man aich überzeugen, dass es völlig unthunisch sein würde, des lateinischen Unterricht in den Mittelschulen einzuführen.

Weit schwieriger ist die Frage zu beantworten, welche ven den beiden eeueren Spracheu, die hierbei allein in Frage kommen können, in unseree Schulen gelehrt werden aoil, die französische oder die englische.

Die englische Syrache ist ehen so gut und in nech hiberen Grade Weitparache als die franzüsische, und och immer dehat ich ibr Geblet unusterbrochen nes; ferner ist die englische Litteratur an Vielneitigkeit und inneren
Gehalt der franzüsischen weit übereigen und, was hier von besenderen Weittigkeit ist, sie hietet für die Jugend vertreffliches Lehrstoff is der reichsten
Fille, während die Einführung der Jugend in die franzüsische Literatur in
vieles Bezichungen achr bedeuklich ist; endlich hat unser grofers Syrachen
Syrachen, die deutsche sicht ausgenommen, in Bezug auf Riechthum, Vernanft
and zufeiner here der englischen auf die Sicht gesetzt werden künne.

Das sind in der That große Vorzüge; dennoch bin ich nicht der Meinnng, dass sie, wie die Verhältnisse jetzt noch liegen, ausreichen, die Entscheidung zu Gansten der englischen Sprache herbeiznführen.

Was merst die Verbreitung beider Sprachen betrifft, so ind uesere Berichningen zu der Lündern, in welchen franzisische gesprochen oder doch von des Gelüßeten verstanden wird, obwoll unser Verkehr mit Bagland und Nordamerika von Jahr zu nihmt, zur Zeit immer noch ausgedebnisch und lehhafter, als die zu diesen Lündern; zodann ist die franzisische Literatur in wichtigee und silgemeln interessirenden Wissenschaften, annantlich in der Geschichte und in den Naturwissenschaften, der englischen Literatur ebeblietig, und zu viel vertreflichen bietet zie auch der zugend, als in der Schale gebraucht wird; cedlich ist die franzisische Sprache, weil sie als romanische uns ferner steht auf die englische und weil zu frammantich und synomische uns ferner steht auf die englische und weil zu frammantich und synomische und fan einiste durchgehildet ist und in allen ihren Theilen in hohem Gradda Geprige der Logik träft, theren goelgetz, uzu Kentais und zur verständnis der Sprachpeestez zu führen und zu eine Schule des Denkenz zu ein; sie Vorzu, der allein sohen genigen wirte, die Wahl für sie zu naturcheiden.

Ea hlelbt ührig, das Unterrichtsziel in diesem Lehrgegenstande zu be-



bestimmen. Hierbei haben wir einorseits zu berücksichtigen, dass die Schnien, und eine sich handelt, sicht inso höher zur Ergünung haben, dass sie also von den ontlassenen Schülera wohl vorlangen können, dass sie die erworhenen Kenntainse durch fortgenotte Uchungen iehendig erhalten, nicht aber, dass sie dieselben durch einen späteren Unterricht zu einem Umfang erweiteren, in wolchom sie orst nutzhar zu werden anfangon; anderereits darf zieht anfaer Acht der glassen werden, dass mit dem Unterricht im Französichen das Vortständiss der grammatischen Begriffe und so die Fähighoit, die Muttersprache logisch einfeltig zu gehrauchen, erreicht werden soil, und dass wir so dem aufzustellenden Ziele uns nur auf Umwegen albern lönnen, von deren Größe der keine Vorteilung hat, der Französisch aur zu dem Zweck gelert hat, um sich dieser Sprache bedienen zu können. Beide Rücksichten sind gloich wichtig und anzu vennen sie sich wehl mit einander vereinigen lassen, kann die Anfaham des Unterrichts im Französischen in den Lehrplan der Mittelschulen als gerechtfertigt erscheinen.

Ech glaube, dass dies erreicht wird durch folgende Bestimmung: Die Schüler, welche des Corsus der Mittelschulen vollendet hahen sollen im Stando sein:

- a) diejeuigen prossischen und poetischen Schriften der französischen Litteratur, ven deuen sie nach ihren Verhältnissen vernansichtlich später werden Kountais sehmen wollen, mit soleher Gelänfigkeit zu leeen, dass ihnen die Lectüre desselben Geomas gewährt, wie die eines deutschen Bechon, und dass sie nicht hiefs um sich in der Sprache zu üben oder aus Eitelkeit dem Original vor der Uebersetzung den Verzuggeben;
- b) Briefe und otwa auch Gesehäftsanfsätze ohne Zuhälfonahme einer Grammatik eder oines Lexicous und ohne dass die Anfertigung ihnen zur förmlichen Arbeit wird, se zu schroiben, dass sie frei sind von groben grammatischen Fehloru und von auffallenden Germanismen;
- e) dio Sprache, ehne sich dadurch beengt zu fühlen, so weit zu sprechen, als es zur gowöhnlichen geschäftlichen und gesellschaftlichen Conversation erforderlich ist.

Z.

Dass ein Lehrer 50 Schüler von gleicher Verhildung bossen gleichzeitig unterrichten kann als 10, die verschieden nied an Geistearken über Kanatissen, louchtet auch den in diesen Dingen gönzlich Userfahrenen auf den ersten Blich in. Ebense loicht wird ungegeben werken, das is alles Schuler, deren Lehrziol so fere liegt, dass un seiner Erreichung viele Jahre orforderlich nind, sie Schüler, welche beim Beginn des Usterrichts gleich waren, im Fertgang deselben nothwendig ungleich werden müssen, weil Fleis und Anlagen und seszige hierbei in Betracht kommonde Verhältnisse bei mehreren Schülern unternals gleich nich Hieruns ergiht sich, dass tilt Aufgabe citors olchen Schule in mehrere zoriegt werden muss und dass auf dem Wege zu ihrem Ziole mehrer lätzlepunkt zu hertimmen sich gleich nich von den den verten, sondern am von ihnen aus immer die nar mittanehmen, welche rechtzeitig der eingekreich nich So glitt es in fast allen Schulen verzeichdene Lehrstafen and die Schüler, welche von einer Stufe zur andern gemeinsam emper klimmen, hilden zumammen eine Classe.

Wie viel derartige Lehrstufen in oiner Schule zu muchen sind und wel-

cher Unfang jeder einzelnen zu geben ist, das hängt in allen Schulen, welche Unsache aben, mit ihren Mittelhe hanshälterisch ansungehen, zansächt davon ab, ob für eine jede der zu hildenden Classen eine zur Decknag der Unterhaltungskosten ausreichende Anzahl der Thelinchener sich finden wird oder zicht. Daher haben die Volkszehules, welche in naseerer Staft nas 6 Classen bestehen, in Börfern an z. Classen, daher ist in den dymnesien und Hensischalten der Ikleinen Stäfte der Lehrgang der unteren Classen einjährig, während der en cheren auf 2 Jahre ausgedehent wird. Ohne Zweife ist dies eine het Einrichtang von Schulen sehr zu beachtende Schranke; indensen in dem vorliegenden Falle ist sie für ans einkt vorhanden, da wir gaten Grand an der Ananhen haben, dass für nille Lehrstafen, die wir in diesen Schulen einrichten werden, die sühige Anzahl Theilenhener ans sicht felhen wird. Wir sind also in der Lage, wenigstens nach dieser Seite hin, das annehmen zu können, was nach der Natur der Sache das Zwechnifigiegte ist.

Suchen wir dieses.

Wean man hierhei nur das ins Ange za fassen hitte, dass die Schüler, welche jeder Leberr gleichestig zu naterrichten hat, einasder miglichst gleich ständen, so thite man offenhar am heaten, so viele Lehrstufen zu bilden, als aus irgend sich bilden lassen. Und in der That verfahren viele dengemife. Sebald eine Classe wegen zu großer Schülerzahl getheilt werden muss, hilden sie einander antergeordente Abtellungen an schaffen so im Wahrelt zeue Classen, so dass se nich durchans nicht Wander zehnen wirde, wens eins na-zerer Gymansiem mit seiner glängingen Schulzeit es auf 18 verschüdene Lehrstufen hrüchte. Es stahen aber einem solchen Verfabren gewichtige Bedenken entercen.

Für einen erfolgreichen Unterricht ist es eine der wichtigsten Bedingungen, dass der Lehrer seine Schüler genan kennt und dass diese sich an ihn gewöhnt haben. Beides ist nicht zu erreichen, wenn Lehrer und Schüler nur sehr karze Zeit zusammen arbeiten.

2. Der Lehrgang siner Schule lässt sich, ohne dans dabei der Erfolg des ganzen Utterrichts in Frage gestellt wird, zur so in versichieden Lehrtatfen zurfällen, wenn die Aufgaben dieser Lehratefen auf das sorgfältigste abegegrent und mit der äufentente Genangisteit inne gehalten werden. Wie schwer dieses ist and wie selten er vorkommt, dass alle Lehrer einer Austalt in allem, was ivorenbema, als Glieder eines großen Ganzen nich fühlen und ernattlich bemüßt sind sich gegenseitig in die Hände zu arbeiten, weiß jeder, der vom miht sind sich gegenseitig in die Hände zu arbeiten, weiß jeder, der vom sehwer zu überwindende Schwierigkeit mit jeder Lehrstufe zunimmt, die man einer Austalt häuszufigt.

3. Nein Unterrichtziel kann in nounterboeheem Fortgange angestrebt werden; mas max von Zeit n. Zeit stehen blieben and, wo and wie lange Balt zu machen ist, hingt lediglich von der Beschaffenheit der Schilker ab, läst sich also im voraus nicht bestimmer. Gleichwohl muss dieser Aufenthalt bei der Feststellung des Lehrpinan mit in Anschlag gebracht werden, gerade wie der Vornanchlag einen Geschäftschaus unvollständig sein würde ohne ein Verlustconte. Wie aber dieses mit un an größerer Sicherheit bestimmt werden kann, je grüßere der Umfang des Geschäfts ist, so ist die Duner des anvermedilichen Aufenthalts heim Unterricht wahl im ganzen mit einiger Sicherheit versausrangen, aicht aher, wenn dieselhe für keiter Zeitrünge an-Sicherheit versausrangen, aicht aher, wenn dieselhe für keiter Zeitrünge an-

gegeben werden soll. Alse anch in dieser Beziebung wächst die Schwierigkeit mit der Zahl der Lehrstufen, welche man bildet.

Diese Uebelstände seheinen mir se bedentend zu sein, dass sie uns von zu grefser Zerstückolung des Lehrganges einer Schule wehl zurückhalten können. Ich habe indessen, bever ich dies sis zugestanden ansechen darf, noch ein Auskunftsmittel zu erwähnen, welches man hier anweuden kaun und mit einiger Bisschränkung nach angewendet hat.

Es ist dies ein sehr einfnehes Mittel. Man brauebt nur zugleich mit den Schülern auch die Lehrer in die höheren Classen aufrücken zu lassen, se hört der Lehrerwechsel auf nad die Lehrer einer Classe hängen hei ihrem Unterricht kaum nech von den andern Lehrern der Anstalt ab und hahen es anch in ihrer Hand, bald hinter dem Classenziel etwas zurückzahleihen, bald wieder es um etwas zu überschreiten. Se werden frellich die erwähnten Uehelstände beseitigt: aber es treten dann andere auf und nicht geringere. Ich frage zuvërderst: was wird in einer solchen Schule mit denen, die hesser begaht sind, als die Mehrzahi, und was mit denen, die schlechtere Anlagen haben? Angenscheinlich sind jene gozwangen, die Strafse so langsam zu ziehen, als es die Krüfte der Mehrzahl erlauhen, und was die Schwächeren betrifft, so werden se vicle ven ihnen auf dem absatzreichen langen Wege zurückgelassen werden müssen, dass der Lehrer am Ende des Weges nur wenige nech ven denen um sich seben wird, die am Anfange seine Begleiter waren. Der Lehrerwechsel ist also mit nichten ganz beseitigt und, we er eintritt, wirkt er viel schlimmer, eben weil hier der Lehrer hei seinem Unterricht welt mehr freie Hand hat. Nech schlimmer ist ein anderer Umstand. Es giht Lehrer, die in den oberen Classen vortrefflich unterrichten und in den anteren schlecht, und andere, bei denen es amgekehrt lst. Hier lässt sich noch helfen: man halbirt den Lehrgang der Schule und lässt diese Lehrer vem Anfang ble zur Mitte and jene ven der Mitte his zum Ende die Schüler führen. Aber es giht anch Lehrer, die weder in den oheren nech in den unteren Classen gut unterrichten. Der Schaden, den solche Lehrer anrichten, wird ln dem gewöhulichen Classensystem dadurch erträglich gemacht, dass er auf alle Schüler der Austalt vertheilt wird und dass nach kurzer Zelt andere Lehrer eintreten, die sich bemühen, den Schaden wieder auszugleichen. Wenn man aber einem Lehrer 50 Schüler für die ganze oder halhe Schulzeit ausschließlich eder vorzugsweise überwelsen wollte, se würde das nicht blofs ungerecht, sondern anch unausführhar sein, da ihre Eltern ehne Zweifel hald dagegen Elnspruch erheben würden. Endlich ist anch nicht ansser Acht zu lassen, dass ein Wechsel der Lebrer, wenn er nicht zu est eintritt, für den Sebüler nicht nur kein Nachtheil, sondern ein großer Vertheil ist; denn dadarch wird der Unterricht vlelseitiger und anregender, und se mancher Schüler, dessen geistige Pähigkeiten schliefen, ist dadurch mit einem Male ein anderer Mensch gewerden, dass ein seiner Natur zusagender Lehrer ihm entgegentrat. Nach dem allen kann ich wohl zugeben, dass es unter Umständen von Natzen sein kann, wenn ein und der andere Lehrer mit seinen Schülern ein paar Classen nofrückt; davon aher kann ich mich nicht üherzeugen, dass es gut sein wärde eine Schule se einzurlehten, dass mit allen Lehrern und mit allen Classen se verfahren werden müsste.

Man muss somit daran festhalten, dass den Lehrstafen der nenen Schalen ein selchor Umfang zu geben lst, dass die oben erwähnten Uebelstände verIndessen es findet sich hier eine Schwierigkeit anderer Art.

Wenn für die Classen einjührige Lehrgunge im eigentlichen Sinne des Wortes angenommen werden, so können neue Schüler nur einmal jährlich in die Anstalt eintreten. Nehmen wir an, dieser Termin sel der 1. April; nehmen wir ferner an, für den Eintritt in die Schule sei das vollendete 6. Lehensjahr die geeignetste Zeit; was wird dann ans den Kindern, die nach dem 1. April ihr 6. Lehensjahr vollenden? Man nimmt sie auf, wenn vor den 1. October ihr Geburtstag fällt, und verweist sie im andern Falle auf das nächste Jahr. Beides ist ein Nachtheil, aber ein erträglieher. Was aber wird in unserer Stadt ans den Kindern, deren Eltern am 1. October z. B. aus der Rosenthaler Straße nach der Potsdamer ziehen? Müssen sie nicht noch einen Winter hindurch eine Schule im Spandauer Viertel besuchen und so einen guten Theil ihrer Zeit, die sie so nöthig hranchen, auf den Schulweg verwenden? Und was sollten vollends die Eltera mit ihren Kindern machen, welche am 1. October ihren Wohnsitz nach unserer Stadt verlegen? Würde nicht die Schulhildung dieser Kinder auf die nachtheiligste Weise eine geraume Zeit hindurch ganz unterbrochen? Ständen solche Fälle vereinzelt, so würden wir uns entsehließen können, darüher hinwegznschen. So aher, da der Wohnungswechsel in unserer Stadt sehr hänfig ist nud da die Zahl derer, welche alljährlich hierher ihren Wohnsitz verlegen, der Einwohnerzahl einer beträchtlichen Stadt gleichkommt, müssen wir die halhjährlichen Schüleraufnahmen beihehalten und können daher die Jahrescurse, wie sie an andern Orten sich finden, nicht bei uns cinführen.

Es bleik nus ein doppelter Ausweg. Estweder wir bliden für jede Lehrstafe 2 Classen und richten diese so ein, dass die eine hreu Unterricht zu Ostern, die andere zu Michaelis beginnt, oder wir messen den Lehrstoff jeder Classe so ah, dasse rin jedem Somester durchgenommen werden kann, so dass jeder Schiller in dem einem Semester in den Lehrstoff der Classe eingeführt and in dem andern darin befestlict wird.

Von diesen beiden Verfahrungsweisen seheint auf den ersten Blick die erste unhedingt den Verzeg in verdiesen; denn, dass die Schließe bei halljährlichen Schüler-Aufnahmen ein ganzen Jahr hindnrch dieselben Lehrer hehalten, verstatten helde Einrichtungen; dass aher ein ganzet Jahr hindurch dieselhen Schüler in der Classe sind, ist nur hel der ersten möglich. Indessen man hat hierbei noch anderes zu hedeaken.

1. Wechaeloštas, so senet mas nimilied die nach der ersten Einrichtung güldeter Glassen, lasens sich weit schwere Weider zusammenwerfen unt überhaupt in ihrer Frequen weit sehwerer regeln, als gew\u00e4hilche Paralleleasen. Ich ehne zur Einisterung eine Sexta und eine Quiata, jeden Glassen. Lich ehne zur Einisterung eine Sexta und eine Quiata, jeden Wechaelokina, C\u00e4tus A. mit dem Cursus von Osteru zu Ostern, C\u00f6tus B. mit dem Cursus von Michael zu Michael, jenen zu Osteru, 1890 in beidene Classen.

2. Wechselcötus errichtet man nur deshalb, um in den Stand gesetzt zu werden, in annaterbroebenem Fortgang mit denselben Schülern die Classenaufgaben lösen zu können, ehne dass man darum diese Anfgaben zu halhjährigen zn machen braucht. Es fragt sich, ob dieser Vortheil so grofs ist, als er auf den ersten Blick zu sein scheint. Betrachten wir zuerst die besonders Begabten und die besonders Schwachen in jeder Classe, so erkennt man leicht, dass diese wie jene von Wechseleötns nicht nur keinen Vortheil, sondern sogar nicht unerheblichen Nachtheil haben; denn die besonders Begabten werden dadurch gezwangen, ein Jahr auf die Lösung einer Aufgabe zu verwenden, die sie in einem halben bewältigen könnten, und die besonders Schwachen, die dazu mehr als ein Jahr branchen, kommen in dem dritten halben Jahre in eine Classe, in welcher der zweite Theil der Aufgabe behandelt wird, während der Grand ihrer Schwäche vielleicht in dem ersten Theile liegt. Indessen auf die Bedürfnisse dieser kann auch nach meiner Ausicht nur dann Rücksicht genommen werden, wenn die Mehrzahl der Schüler dabei in keinerlei Weise benachtheiligt wird. Wie steht es also mit diesen Schülern? Hierbei sind zuerst die Lehrgegenstände auszuscheiden, hei welchen die Classenaufgabe entweder

ihre Elementarclassen anch als Vorbildungsschule für die höheren Lehranstal-

ten dienea sollen.

aus zwei nicht miteinander antrennhar verhandenen Theilen besteht, wie dies in der Mathematik mit Geometrie und Arithmetik der Fall ist, oder sieh ohne erhehlieben Nachtheil auch von der Mitte ans in Angriff nehmen lässt, was z. B. von der Gesehichte und Geographie gilt. In Betreff aller dieser Lehrgegenstände kann ich einen einigermaßen ins Gewicht fallenden Vorzug bei keiner von heiden Verfahrungsweisen erkennen. Bei den ührigen Lehrgegenständen, also namentlieb beim Sprachunterricht, ist es dagegen nicht gleichgültig, ob man 3/ Jahr biadareh uunnterbroehen im Unterricht fortschreitet und dann 1/ Jahr zur Repetitien verwendet, oder eb man in jedem halben Jahre die Aufgahe von vorn und ganz durchnimmt. Im ersten Falle hat man den Vortheil, dass man hei der zwelten Durchnahme der Classenaufgabe alles das, was alle Sehüler vollkommen begriffen haben, ganz unberücksiehtigt lassen und se mehr Zeit auf die erste Durchnahme verwenden kann. Dieser Vortheil iat um ao größer, je niedriger die Bildungsstufe ist, um die es sieb handelt, eben weil die Summe dessen, was alle Sehüler vollkommen hegriffen hahen müssen, ehe man weiter geben kann, in den niederen Classen größer ist, als iu den höheren. So ist es in der untersten Elementarelasse ganz besonders schwierig, die Anfünger die Buchstaben kennen zu lehren und dahei die Schüler, die schon ein balbes Jahr in der Classe sind, angemeasen zu beschäftigen, und ähnlich verhält es sieh aneh mit dem Unterricht in den fremden Sprachen in den Classen, in welchen die Thätigkeit der Schüler hauptauchlich auf Aneignung der Fermenlehre geriehtet ist. Ganz anders aber wird es, sohald der Lehrer weniger an das Gedächtnia, als an das Urthell der Schüler sich zu wenden hat. Will man hier, z. B. bei den Sätzen der Syntax, nicht weiter gehen, his alle Sehüler, die nicht unter der Mittelmässigkeit sind, das Durchgenommene vellkommen sich angeeignet hahen, so verlegt man die von der zweiten Durchnabme befürchtete Ermüdung in die erste und verzichtet auf die Beuutzung des Liehts, welches in einem System aus den spätern Sätzen auf die früheren fällt. Geht man aber früher weiter, so wird die Repetition, weil der eine Schüler in dem, der andere in jenem unsicher ist, einer zweiten Durchunhme der Anfgabe sieh sehr nähern müssen, und dass keine mit der Anfgabe noch ganz unbekannten Schüler hei der Repetition zugegen sind, ist dann kanm noch als ein Vortheil anzuseben; wenigstens wird es einem geschickten Lebrer keine Schwierigkeit machen, beide Arten von Schülern gleich anregend zusammen zu beschäftigen. Hieraus ergiht sich, dass Wechselcötus gerade da am vertheilhaftesten wirken, wo die oben angegehenen Schwierigkeiten am wenlesten ihnen entgegenstehen.

Sonach würde ich green die Elizichtung von Wechseleitus in den unterse Lehrstufen der Mittleichtun einkeitus zu erlanens fladen, wenn darzuf gerechnet werden könnte, dass diese immer wenigstens annibered gleichmäßig und grnügend gefüllt sein wirden. Bei den 3 untersten Classon füllt die Bedensken weg; sie werden zugleich als Vorschole für die höheren Lehranstalten heuutst werden und missen dehalth verdeppelt werden, wenn sie die oherstene Classen der Mittelschale genügend füllen sollen; es empfiehlt sich also, sie als Wechseleitus einzerlichtung.

Nach dem allen werden die Mittelschalen 9 aufsteigende Classen mit einjührigem Lehrgang bahen. Von diesen werden die 6 eberen in einigen Lehrgegenständen die ganze Classenaufgahe in jedem halben Jabre, also mit jedem Schiller in der Reerl zweimal durchoehmen. in andern die Classenanfrabe 526

theilen und die eine Hälfte in dem einem, die andere in dem anderen behandelt begregen werden die der Ellematerlassen eiginkte; Lehrängisp ein eigentlichen Sinne des Werten haben, d. h. die Classeansfahe wird in stehen Fortgange ein ganzes Jahr hindurch mit allen Schülern von Anfang bis zu Ende durchgenommen werden. Jeno Classen sollen einfache sein, Rönnen aber nach Bedürfals verdoppolt werden; diese müssen immer in jo Z Classen ansenben, eine. Ab Normal-Unfange einer Mittelschule sind also 22 Classen anzeseben, und zu diesen sind 3 Reserveclassen binauzufügen für den Fall, dass einige der mitteren und deren Classea und einige Zeit getheilt werden müssen.

9

Nachdem das Lehrziel in allen Lehrgegenständen festgestellt und anch bostimmt ist, in wie viel Lehrstafen diese Ziele zu erreichen sind, sind die Wegstrecken abzugronzen, welche in jedom Lehrgegenstande auf jeder Lehrstufe zuräckgelegt werden müssen. Dies geschicht derch den Lehrplan.

Bovor ich non den Lehrplan selbst folgen lasse, habe ich meinen besten Dank zu sagon den Herren Prof. Dr. Bertram, Dr. Franz und Dr. Kroch, wolche auf Ersuchen des Magistrats für Mathematik und Naturwissonschaften Lehrpläne ausgearbeitet und mir freundlichst zur Verfügung gestellt haben. und ebenso den Herren Professor Domschke, Kupferstecher Troschol und Maler Gennerich, welche in Betreff des Zeichenunterrichts in gleicher Weise mich poterstützt haben. Die erstgepannten drei Herren stimmen in ihren Ansichten über den Unterricht in den Naturwissenschaften beinahe vollkommen mit einander überein, und auch in Bezug auf die Mathematik welchen sie kanm noch in einem wesentlichen Punkte von einander ab, als in dem, dass Herr Bertram mit der Stereometrie den Unterricht abschließen, Herr Kroch Trigonometric and Logarithmen hinzafügen und Horr Franz nicht einmal bis zur Stereometrie vorschreiten will. Ich bin hei dem Lehrplan der Mathematik den Vorschlägen des Herrn Bertram gefolgt und baho für die Naturwisseuschaften den Lehrplan des Herrn Krech angenommen. Nicht so glücklich hin ich bei dem Lehrplan für das Zoichnen gewesen. Zwar stimmen auch hier die Horren, die so gütig waren, mir ihre Ansichten mitzutheilen, rücksichtlich des Unterrlehtszieles der Schule so überein, dass ich das von Herrn Gennerich anfgostollte, wie es goschehen ist, für die Schulen annehmen konnte, ohne erhoblichen Widersprach von Seiton der andern Herren besorgen zu müssen; dagogen sind die Ansichten über die Vertheilung des Lehrstoffs auf die einzelnen Lehrstufen und noch mehr über die anzuwendende Methode so schr verschieden, dass ich als Nicht-Sachkenner es nicht wagen darf, auch nur eine vorlüufige Entscheidung zu treffen. Ich habe daher die Anordnung des technüschen Unterrichts überhaupt einer späteren Festsetzung vorbehalten müssen.

A. Uebersicht über die einem jeden Lehrgegenstand zugewiesenen Stunden.

Classe	I,	H.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.
Religion	2	2	2	3	3	3	3	3	3
Lesen u. Deutsch	- 4	4	4	6	6	6	6	7	7
Mathem, u. Rechu.	6	6	6	6	6	6	6	6	6
Geographie				3	3	3	3		
Geschichte	4	4	4						
Fransösisch	4	4	4	6	6	6			-
Naturkunde	4	4	4					-	
Schreiben					2	4	6	6	6
Zeichnen	4	4	4	4					
Gerang	-	3		2	2				7
Turnen	3	3	3	3	3	2	2	2	2
Summa	30+3	30+3	30 +3	30+3	30	30	26	24	24

B. Lehrplan für den wissenschaftlichen Unterricht,

a. Religion.

- Cl. IX. Die 4 eraten Gebote ohne die Lutherschen Erklärungen, dan Vater-3 St. uuser und einige kleine Liederverse werden den Rindern durch öfteres Vor- und Nachsprechen und, indem die nöthigen Erlüuterungen hinzugefügt werden, fest eingeprägt. Außerdem werden ihnen einige biblische Geschichten aus der Zeit bis Moses mitgetheit.
- CI.VIII. Die 6 letzten Gebote ohne die Lutherschen Erklärungen und 4 leichte 3 St. Kirchenlieder werden durchgenommen und gelernt, und die Mittheilung der biblischen Geschichten des alten Testaments wird fort-
- gesetzt. Cl. VII. Die 10 Gebote mit den Lutherschen Erklärungen werden durchge-
- 3 St. nommen und mit einer mäßigen Anzahl darauf bezüglicher Sprüche fest eingeprägt. Außerdem werden biblische Geschichten aus dem neuen Testament in Anschluss an das Kirchenjahr den Schülern mitgetheilt.
- Cl. VI. Biblische Geschichte des alteu Testaments bis Moses Tod. Außerdem
- 3 St. wird durchgenommen und gelernt das zweite Hauptstück mit Luthers

- Erklärung, ferner einige darauf hezügliche Sprüche und 4 Kirchen-
- lieder. Cl. V. Biblische Geschichte des alten Testaments von Moses Tod an. Er-
- 3 St. klärung und Einprägung des 3. Hauptstücks mit Luthers Auslegung und Bihelsprüchen and 4 Kirchenliedern.
- Cl. IV. Die hisher gelernten 12 Kirchenlieder und 3 ersten Hauptstücke des Katechismus nebst den dazu gelernten Bibelsprüchen werden sorgsam
 - wiederholt. Ferner wird die hihlische Geschichte des nenen Testaments mit steter Berücksichtlaung des christlichen Kircheniahres darchgenommen und den Schülern das Nöthige von der Eintheilnag der Bihel und der Reihenfolge der hiblischen Bücher, so wie über ihren labalt mitgetheilt.
- Cl. III. Es wird durchgenommen und gelernt das 4. und 5. Hauptstück mit 2 St. Luthers Auslegung, einigen Bibelsprüchen und 4 Kirchenliedern. Ge-
- lesen und erklärt werden die Sonntags-Evangelien. Gelesen und erklärt wird das Evangelium Lucä mit Berücksichtigung Cl. II.
- 2 St. der anderen Evangelien. Außerdem werden die geleraten 16 Kirchenlieder wiederholt und 4 nene hinzugelernt.
- Cl. I. Die Apostelgeschichte wird mit Heranziehung einzelner ergänzender 2 St. Stellen der Episteln gelesen und erklärt und der Katechismus noch einmal genau durchgenommen und memorirt.

h. Lesen und Deutsch.

- Cl. IX. Die Schüler lernen die Laute und ihre Zeichen in der deutschen und 7 St. lateinischen Druck- und Schreib-Schrift kennen und werden im Lesen
- so weit gefördert, dass sie kleine zusammenhängende Stücke ohne Stocken langsam vorlesen können. Sie werden ferner angehalten. einzelne Wörter und dann kleine Stücke von dem Gelesenen abzuschreihen und vorgesprochene Wörter, in denen Laut und Zeichen übereinstimmen, niederzuschreihen. Endlich werden diese Stunden zu Anschauungs- und Sprech-Uebangen und zum Auswendiglernen und Vortragen kleiner Gedichte benutzt.
- Cl. VIII, Die Schüler sollen so weit kommen, dass sie ihrer Fassungskraft an-
- 7 St. gemessene Stücke geläufig lesen können und anch wissen, was sie gelesen haben. Sie sollen außerdem im Stande sein, kleine Erzählungen geläufig nachzuerzählen und kleine Gedichte mit richtigem Ausdruck vorzutragen; auch sollen praktisch eingeübt werden die nothwendigsten Regeln über Dehnung und Schärfung der Vocale, über lelcht zu verwechselnde Lante, über große Anfangshuchstahen, über ähnlich lautende Wörter, über einzelne Vor- und Nachsylben.
- Cl. VII. Das Hauptziel dieser Classe ist, dass die Schüler leichte Lesestücke,
- 6 St. die sie noch nicht gelesen haben, mit Verstündnis bekundender Betonung gelänfig vorlesen und, was in ihren Gesichtskreis fällt, orthographisch richtig niederschreiben können. Alle Uebangen müssen vorzugsweise auf diesen Zweck gerichtet sein, und es ist hier eher zuzulassen, dass heim Lesen an der Betonung, als an der Gelänfigkeit etwas auszusetzen ist und dass in der Orthographie am Wissen etwas fehlt, als an der Sicherheit in dem, was gelerat ist.

Uebrigens sind Uebungen im mündlichen Nacherzählen des Ge-

lesenen und im Vortrag auswendig gelernter Gediehte hier, wie in slien folgenden Classen ein wichtiger Theil des deutschen Unterriehts.

Cl. VI. Bei der Lectüre wird neben dem genügenden Verstündnis des Inhalts 6 St. der Lesestücke auch das erstrebt, dass der Schüler die Redetheile unterscheiden lerat und das Wichtigste aus der Lehre vnm einschen

Satze begreift.

Die schriftlichen orthngraphischen Uehungen werden fleifsig fortgesetzt und die Stilühungen mit der Wiedergabe kleiner van dem Lehrer mitgetheilter Erzählungen hegonnen.

Cl. V. Das Wichtigste aus der Lehre vom zusammengesetzten Satz und von 6 St. der Interpunction wird im Anschluss an die Lectüre den Schülern zum Verständnis gehracht.

Die Stilübungen schreiten furt zu kleineu Beschreibungen, die van dem Lehrer varher mitgetheilt sind, und zu den arthographischen gesellen sich schriftliche grammatische Uehungen im Bilden van Sätzen und in der Interpunction.

Cl. IV. Bei der prossischen Leetüre wird hesonderes Gewicht gelegt auf den 6 St. Nachweis des Zusammenhangs und der Anordnung der Gedanken; bei der poetischen Leetüre wird das Unenthehrliche üher Versmaß und allgemeine metrische Gesetze mitgetheilt.

> Zu Stillbungen dienen Besehreibungen nach vorangegangener, hesonders auf die Annrdnung der Gedauken sieh beziehender Besprechung.

> Außerdem wird hier, wo die deutschen Flexionssnrmen sebon im französchen Unterricht eingeüht sind, eine Uehersieht üher die wichtigsten Eigenthümliehkeiten der dentschen Formenlehre gegehen.

Cl. III. Die Leetüre wird so eingerichtet, dass die Schüler an derselhen eine 4 St. hinreichend deutliche Varstellung van den wichtigsteu Dichtungsarten und Stilgattungen erhalten.

Als Stilbungen dienen ahwechselnd Uchersetzungen aus dem Frauzüsischen und ganz leichte Anfsätze, zu welchen der Stoff und die Disposition in der Unterrichtsstunde unter Anleitung des Lehters gefunden wird.

Cl. II. In Anschlass an die Leetüre geeigneter Stücke ans solehen Werken, 4 St. welebe Epoche gemacht haben, wird den Schülern aus der dentschen Literaturgeschiehte his Klopstock das mitgetheilt und eingeprägt,

was in unserer Zeit jeder wissen muss, der zu den Gebildeten zählen will. Die Uchnngen im Dispuniren werden fortgesetzt; es werden aber

danchen auch als ganz freie Ausstze Schilderungen vnn Selhsterlebtem, namentlich auch in Brieffnrm aufgegehen.

Cl. I. Die Lectüre wird so eingerichtet, dass die Schüler von den Haupt-4 St. werken unserer größten Schriftsteller seit Kinpstock und dahei auch von dem Wichtigsten aus ihrem Lehen Kenntnis erhalten.

Die Aufsatzthemata werden nur aus Gehieten, welche den Schülern aus dem Unterricht, der Leetüre, oder aus dem Leben hinlänglich bekannt sind, entnommen, und es sollen die Sehüler auch Auleitung erhalten in der Aufertigung von Geschäftsanfsätzen und Geschäftsbriefen, die im gewerblichen Lebeu am häufigsten vorkommen und specielle Berufskenntnisse nicht erfordern.

Die Classenanfgaben von IX, VIII und VII sind Juhrescurse im eigentlichen Sinne; die die Lectüre betreffenden Anfgaben von IIII, II und 1 sind auf je 2 Semester zu vertheilen; alle ührigen Classenanfgaben müssen in jedem Semester ganz durchgenommen werden, also in der Regel mit jedem Schüler zweimal.

e. Bechnen und Mathematik.

- Cl. IX. Zählen. Die vier Species im Znhlenkreis von 1 bis 100.
- Cl.VIII. Das Einmaleins. Die vier Species im unbegrenzten Zahlenkreis mit 6 St. unbenannten und gleichbenannten Zahlen.
- Cl. VII. Die vier Species mit mehrfach benannten Zahlen.
- 6 St.
- Cl. Vl. Das Rechnen mit Brüchen. Regel de tri. 6 St.
- Cl. V. Rechnen. 3 St. Die Lehre vom Zahleusystem und den Deeimal-6 St. brüchen.
 - Geometrie. 3 St. Erkennen, benenneu, erklären der einfachsten geometrischeu Gehilde (gernde Linie, Winkel, Parallelen, Dreieck, Kreis) mit Aussehluss der eigentlichen Beweisführung.
- Cl. IV. Rechuen. 3 St. Die b\u00e4rgerlichen Rechnungsarten: Zinsrechnung, 6 St. Gesellschaftsrechnung, Mischrechnung u. s. w. Die Sch\u00f6ler sollen die
 - 3.6. Leseuscaturecennung, sinteurecennung u. s. w. Die Sennete sollen aus Hechnungszege und Hestnündsteit aussynechen, durch einfache Schlüsse ableiten und mit Sieherheit ausführen, die Aufeinanderfolge der bis zum Ziel Ührrenden Hechnungsoperationen im Worteu darstellen. Schliefslich können dieselben in algebraissehen Zeiehen nusgedrückt und as Bedeutung und Nothwendigkeit der Buchstabenrechnung zum Bewusstein gebracht werden.

Goometrie. 3 St. Elemente der Geometrie bis zur Longeneuz der Dreitecke und den Sitzen vom Centriwinkel and Peripheriewinkel. Erstrebt wird Sicherheit in der Reihenfolge der Sitze, Riarheit in ihren Beweisen, Uebang in den auf sie gegründeten Constructionen, wie in dem Halbiren der Winkel und Liuien, Fällen and Errichten der Lothe u. s. w.

- Cl. Ill. Algebra. 3 St. Die Gleichungen ersten Grades und die vier Species
- 6 St. in allgomeinen positive und oegativen Größen. Die einfachen Gleichungen ersten Grades sollen zunüchst in Azhen augestett und gelöst werden. Wenn sich hierbei die Nothweudigkeit der Annahme uegativer Größen ergeben hat, wird die Betræchung zur ausdrücklichen Aufstellung der Stätze der allgemeinen Arithantik übergehen.
 - Geometrie. 3 St. Die Lehre von den Parallelogrammen, die Vergleichung und Berechnung der Flächeninhalte geradliniger Fignren. Praktische Anwendungen.
- Cl. II. Algebra. 3 St. Die Lehre von den Proportionen, den Putenzen nud 6 St. Wnrzeln. Ansziehen der Quadrat- und Kubikwurzeln.
 - Geometrie. 3 St. Die Achulichkeit der Figuren. Proportionen im Kreise, Berechnung des Kreises.

Cl. I. Algebra. 3 St. Die Gleichungen des zweiten Grades. Die arith-6 St. metische and geemetrische Reihe.

> Geometrie. 38t. Elemente der Stereometrie. Die Sätze, welche zur Auffassung der Lage der Ebenen und geraden Linien gegeneinauder erferderlich sind; der Unterschied zwischen Gengruenz und Symmetrie. Die Kugel. Berechnung des lubalts und der Oberfläche des Prismas, der Pyramide, des Gylinders, des Kegels und der Rugel.

Bemerkuugen:

1. In den Elementen der Mathematik wird rechte Sicherheit erat bei der weiten Durchanhe des Pensaus erreicht. Da anleserdem die wiederhehrende Theorie den gerüngeren and die wechselnden Aufgaben den grüßeren Theil des Unterrichts ausmehren, und da durch die halbighrilete Aufanheum end Versetzung von Schülern in die Gemeinschaft der mit und von einauder Lernenden Frische und Reis zu uveum Wettelfer gebracht wird, so ist durchgehends, mit Ausanhus der drei untersten Classen, der Lehrstoff so vertheilt, dass in jeder Classe in jedem Semester dasselbe Pensaus wiederlechtnt.

2. Um den Luterricht nicht zu zersplittere, sied besondere Rechenstune in den oberen Classen uicht angesetzt. Die Pens sind so hagegreatt und der ganze Plan ist so augeorduet, dass fast jede algebräische Stande zu aumerischen Rechnanges führen mass. Auch ist eine erfolgreische und die Schüler fesselude Methode des Interrichts in der Matheuntilt nicht deutbar ohne bestäutigies Uehen des Kopfrecheus und ohne stetst Ausgehen von auf Zurücktehre zu denjeuigen Zahleuverhältnissen, welche in den Lebenskreisen, aus denne die Schüler stammen, häufür zur Auwendung kommen. Endlich ist auch für eine ausdrückliche Behandlung der bürgerlichen Rechnungsarten durch das Penson der vierten Classe genügend gesoorgt.

d. Naturwissenschaft.

- Cl. III. Im Sommer Botanik, im Winter Zoologie. Darehgenommen wird der 4 St. durch das früher angegebene Unterrichtsziel der Schale begrenzte
- Lebrstoff.

 Cl. II. Im Semmer Einleitung in die Chemie; Metalleide.
- 4 St. Im Winter Physik. Allgemeine Eigenschaften, Magnetismus, Electricität, Wärme mit Berücksichtigung der Meteorologie.
- Cl. I. Im Sommer ausgewählte Capitel aus der Lehre von den Metalleu und 4 St. aus der organischen Chemie. Im Winter Statik und Mechanik; Abschnitte aus der Optik und Aku-

Im Winter Statik und Mechanik; Abschnitte aus der Optik und Akustik; das Wichtigste aus der mathematischen Geographie.

Ein besonderer mineralogischer Unterricht ist nicht angesetzt; es bietet sich aber beim chemischen Unterricht Gelegenheit, das Unentbehrliche aus der Mineralegie vorzutragen.

e. Geographie und Geschichte.

CL VII. Mit einer durch die Anschauung unterstützten Beschreibung der Stadt 3 St. und ihrer Umgebung werden die Schüler mit den wichtigsten geogra-

 nad ihrer Umgebung werden die Schulet mit der Weiter gegen phischen Begriffen bekanut gemacht und angeleitet, sich mit Hilfe des Karteubildes in der Wirklichkeit zu orientiren.

- Cl. Vl. Die Schüler werden bekannt gemacht mit der Lage, Größe, Gestalt
- 38. nad Gliederung der Meere und der Erdtheile. Hiermit beginnt der Unterricht in jedem Semester. Es wird dem hizusgefügt, was über die Bedererbiltisise, Staten, Völker, Wohnplütze zu wissen namgänglich nüthig ist, im Sommer von Amerika, im Winter von Asieo, Afrika und Australieo.
- Cl. V. lu jedem Semester beginnt der Unterricht damit, dass den Schülern
- 3 St ein nicht sehr ins Einzelne gehendes, aher vollkommen demtlieber Bild von der Bodengestalt Europas gegeben wird. Denmichst wird den Schillere das Wichtigste aus der politischen Geographie mitgetheilt, im Sommer von Spanien, Italien und der Türkei, im Winter von Frankreich, England, Sewieden und Russland.
- Cl. IV. Physikalische und politische Geographie, im Sommer von Nord-
- 38t. deutschland mit Einschluss des deutschen Mittelgebirges und der Nebellödier Belgien, Bolland um Büssmark, im Witter von Sid-Deutschland einschließlich der Alpeu und Ungarns. Die beiden letzten Monate des Witter-Somseters werden zu einer gennuen Repetition alles dessen verwendet, was die Schüler in der Geographie gelernt haben.
- Cl. III. Im Sommer griechische Geschielte his zum Tode Alexanders mit 4 St. Voranschiekung, resp. Einschaltung des Nothwendigsten über die Barharenvölker und mit ganz kurzer Angabe der späteren Schieksele der hellenischen Reiche, bis sie unter die Herrschaft der Römer kommen.

Im Winter römische Gesichte his zum Untergang des weströmischen Relebes. Von der Kaiserzeit wird nur eine ganz kurze Ueherzieht gehen nad dabei nicht aufser. Acht gelassen, dass die Geschichte der Deutschen und der Völkerwanderung der folgenden Classe vorbehalten bleibt.

In beiden Semestern, sowie in dem ganzen folgenden geschichtlichen Unterrieht unse der Lehrer jede Gelegenheit hentzen, die geographischen Kenatnisse der Schiller aufzufrischen, und am Schluss das Wiester-Semesters muss wenigstens ein Monst verwendet werden, die ergraphie von Europa zu repetiren, selbstverständlich gennn so, wie ale in V. gelehrt ist, ohre alle Erweiterung.

- Cl. II. Deutsche Geschischte im Mittelalter; im Sommer his Heinrich V., im 4 St. Winter von den Kreuzzügen bis zur Beformation.
 - Die wichtigsten Begebenheiteu ans der Geschichte der auderen Völker werden da, wo sie in die Geschichte den deutschen Volkes eingreifen, episodisch und so kurz nis möglich eingeschaltet; dargeen wird auf die Entwickelung der geistlichen Gewalt ganz besondere Rücksicht genommen.

In keinem Semester wird der Unterricht früher hegonnen, devor der Lehrer durch eine gründliche Repetition sieh überzeugt hat, dass die neuen Schüler das Pensum der alten Geschiehte und die alten anfiserdem noch das mit ihnen durchgenommene Pensum aus der Geschichte des Mittelatters vollkommen inne haben.

Außerdem soll die Geographie Deutschlands am Schlasse des Wiater-Semesters genau repetirt werden. Cl. 1. Deutsche Geschichte, im Sommer von der Entdeckung Amerikas und 4. St. von der Reformation bis zum westphülischen Frieden, im Winter von da an bis auf die Gründung des norddeutschen Bundes.

Mit der Geschichte der anderen Vilker wird ebenao verfahren, wie in Classe II., nod der Begino des Zeitalters Friedrichs des Großen ist die geeignete Stelle, no die Vorgeschichte des preußischen Staats, ohne deo Zusammenhang der deutscheu Geschichte zu unterbrechen, im Zusammenhang dargestellt werden kann.

Aach hier kann in keisem Semester der Unterrieht begonnen werden, bevor der Lehrer sich überzeget hat, dass sichts von dem verloren ist, was in der Geschichte hisher gelerat worden ist, und es muss am Schlans jedes Semesters eine sehr geuuen Repetition des Geschichtpensums aller Classee hinzutretee, so dass in dieser Classe weigstens die Hälfte der verfügherar Geit auf Repititionen zu verwenden ist.

Der vorstehende Lehrplan für den geographischen und geschichtlichen Unterricht kann nur dann mit Erfolg angewendet werden,

1. wenn dem Unterrinkt ein Lehrbuch zu Grande gelegt wird, welches ner Lehrbuch und nicht auch zugleich Leschen nod Illanduch zum Nachschlagen zein will, welche ferner den Lernstoff nicht danach bemisst, was in jeder einzelneo Classe im Stande labelme, alles, was insen in Geographic uof Geschichte gelehrt ist, jeden Augenhlick prisent zu haben, welches endlich nicht fattaschen in Tabellen, wodern auch den Zusammenhung der Thatsachen gibt, damit der folgende Lahrer genau weiß, was er von den Schülter des früherer verlangen darf;

2. wen jeder Lehrer seinen Liebhahereine erst dann oachgeht, voon die Frifiling des Classeepsessums vollkomme egeichert ist, und wenn jeder, so-bald er sicht, dass ein Peosum nicht erfüllt wird oder nicht erfüllt werden kann, sofort and mit Nachdrach in der Conferenz darauf hinweit, unbekümmert darum, oh er einen Collegeo verletzt oder oh er selhat für einen unfühisere lehrer gehölten wird.

f. Der französische Unterricht.

- Cl. VI. Die Aussprache, die Declination und die Conjugation von avoir und
- 6 St. être nach Plötz Elementarhuchder französischen Sprache Lection 1-50.
 Cl. V. Die regelmäßige Conjugation und die gehröuchlichsten unregelmäßi
- 6 St. gen Verba nehst dem Wichtigsten über Pronomen und Zahlwort nach Plötz Elementarhuch Lection 51-91.
 - lo diesen beiden Classen wird dasselbe Boch auch als Leschuch henutzt.
- Cl. IV. Wiederholung und Vervollständigung der Formeolehre nach Plötz 6 St. Schulgrammatik Lection 1-38.
 - Als Lesebuch dient hier and in den beiden folgenden Classeo die französische Chrestomathie von Plötz.
 - Aufserdem soll in den drei untersten Classen das kleine Vocabelhueh voo Plötz memorirt werden, uud heim Abfragen der gelerotee Vocabelo soll der Lebrer so verfabren, wie Plötz in der Vorrede zu seioem Vocabulair systématique vorschlägt.

- Cl. Ill. Die Lehre von der Wortstellung und vom Gebrauch der Zeiten und 4 St. Moden nach Plötz Schulgrammatik Lection 39—57.
 - In einer Staude wöchentlich werden die Vocabeln des kleinen Vocabelbachs wiederholt und duhei die Sprechäbaugen in der angegebenen Weise fortgesetzt.
- Cl. II. Syntax des Artikels, des Adjectivs, des Adverbs und des Pronomens 4 St. nach Plötz Schulgrammatik Lection 58-75.
 - Die Spreehübungen werden in derangesaugenen Weise fleisig fortgesetzt und allmählich zu einer freien Unterhaltung erweitert; sie bleiben aber auf Stoffe, die aus dem gewöhnlichen Leben entnommen sind, beschränkt und werden nicht ausgedehnt auf den Unterricht in der Grammatik und auf die Lectüre.
- Cl. I. Eine Stunde wöchentlich wird verwendet zur Durchnabme von Lection
- 4 St. 76—78 der Plützschen Schalgrammatik und zu mündlichen und sehriftlichen grammatischen Uchungen, deren Stoff der Lehrer unch dem Bedürfals zusammenstellt, während in allen früheren Classen für diesen Zweck vorzugsweise die Uchungsstücke aus den Plötzschen Lehrbücher zu verwenden waren.

Zwei Stundeu wöchentlich werden zur Lectüre geeigneter prosaischer und poetischer Schiften henntzt, nud es soll diese Lectüre weder durch weitlünftge grammatische Bemerkungen, noch durch Anwendang der französischen Sprache bei der Erklürung aufgehalten werden.

la der für die Sprechübungen bestimmten Stunde werden die Schüler gewähnt, über Dinge, die in litem Gesichtsches liegen and ihnen vallkommen bekannt sind, in zusammenhängender Rede sieh zu ünsteren. Natürlich kann hierbeit niehts weiter verlangt werden, als dass das, was die Schüler so ohne Verbereitung sprechen, frei ist von groben grammatischen Fehlern. An diesen lebang schilerts sieh eine Anleitung, solche Briefe, welche im gewähnlichen Leben am hünfigsten verkommen, französisch zu schreiben.

Die in den drei nutersten Classen zu lernende Theile des kleinean Voenhelbenk werden auf das ganze Jahr vertheilt, zo dass in jeder Woche zur eine Leetion zu lernen ist und auch genügende Zeit zur Wiederbolung hleith. Die birigen Classeapenaa werden in jedem halben Jahre ganz durchgenommen, so jedoch, dass in allen Classea die Lebungsstücke zum schriftlichen Urbersetzen aus dem Deutschen im Französische im zweiten Semester nudere sind nis im ersten, und dass in den 4 oberen Classen auch beim Vehersetzen ans dem Französischen nicht in jedem Semester dieselben Lessetücke genommen werden.

Der im Vorstehenden mitgetheilte, genau durchdachte und in sich streng zusammenhängende Organisationsplan gibt sowohl an sich als in seinem Verhältnisse zu den bestehenden Einrichtungen Anlass zu den vielseitigsten Erwägungen. Ich beschränke mich vorläufig auf einige wenige Bemerkungen, die sich am einfachsten unter drei Gesichtspunkte ordnen: die principielle Frage nach der Zweckmäßigkeit der Errichtung von Mittekschulen der beabsichtigten Art, sodann die Frage über die Angemessenheit der Auswahl der Lehrgegenstände und der für dieselben bezeichneten Grenzen, endlich die Erwägung einiger Schwierigkeiten und Bedingungen der wirklichen Ausführung.

1. Was die erste principielle Frage betrifft, so wird es kaum nöthig sein, zu den oben schon im Auschlusse an die Denkschrift dargelegten Motiven noch weiteres hinzuzufügen, um die beiahende Beantwortung dieser Frage zu begründen. Die Thatsache steht fest und ist statistisch zu ziffernmößiger Genauigkeit gebracht (vgl. in dieser Zeitschrift Heft I. S. 94), dass an unsern Gymnasien und Realschulen im ganzen (denn einzelne Anstalten unter besondern Verhältnissen machen davon eine Ansnahme) nur ein kleiner Theil der Schüler den gesammten Cursus alsolvirt, während ein unverhältnismäßig großer Theil aus den mittleren Classen in praktische Berufsarten übertritt. Dieser Abgang aus den mittleren Classen umfasst keineswegs ausschliefslich oder nur überwiegend solche Fälle, in denen der mangelhafte Erfolg des Unterrichtes bei einem Schüler es veranlasst, dass seine Eltern die ursprängliche Absicht höherer Studien aufgeben. Dieser Anlass zum Abgange mitten aus dem Cursus einer Lehranstalt liegt in der Natur der Sache und muss immer bleiben. In der überwiegenden Zahl der hier in Betracht kommenden Fälle haben vielmehr vom Anfange an die Eltern die Absicht, ihre Söhne nur bis zu dem in den mittleren Classen eines Gymnasiums oder einer Realschnle erreichten Lebensalter, bis zum 15. oder 16. Jahre, Schulunterricht genießen zu lassen. Dass für diese Fälle der Besuch der unteren Hälfte einer auf ein höheres Ziel augelegten Lehranstalt das Zweckmäßigste an sich sei, wird gewiss niemand behaupten können, trotzdem dass sehr wohl unter bestimmten thatsächlichen Voraussetzungen eine solche Wahl die richtigste sein kann. Man schafft aus einem für umfassendere Studien bestimmten Lehrbuche ein wirklich zweckmäßiges für niedriger gesteckte Ziele nicht einfach dadurch, dass man einige Abschnitte desselben streicht bei unverändertem Bestande des übrigen; und ebenso wenig gewinnt man aus einer Lehraustalt, die, um bei der äußerlichsten Bezeichnung stehen zu bleiben, auf einen neunjährigen Schulbesuch angelegt ist, die zweckmäßigste Bildungsstätte für die, welche nur sechs Jahre aufzuwenden haben, einfach dadurch, dass man die obersten Curse weglässt. Dort muss vielmehr das Lehrbuch im Ganzen umgearbeitet, hier muss die Organisation des Unterrichtes eine andere werden. Allerdings nimmt die "Unterrichts- und Prüfungsordnung für Realschulen vom 6. Oct. 1859" auf die Thatsache Rücksicht, dass viele Schüler schon aus Tertia abgehen, und sucht dem darin kundgegebenen Bedürfnisse gerecht zu werden. Es heifst nämlich im § 4: "Dagegen können die Classen von VI bis III incl. sehr wohl zugleich der Aufgabe genügen, welche eine Mittelschule zu erfüllen hat. Die Realschule wird, so weit es ihr höherer Zweck zulässt, Rücksicht darauf zu nehmen haben, dass erfahrungsmäßig aus III eine große Zahl von Schülern abgeht, um in einen praktischen Lebenslauf einzutreten. Demgemäß ist bei der Vertheilung des Unterrichtsstoffes darauf Bedacht zu nehmen, dass die mit der absolvirten III gewonnene Schulbildung das unter allen Uniständen Nothwendige nicht verabsäume und in sich einen Abschluss erreiche, der zum Eintritt in einen praktischen Beruf der mittleren bürgerlichen Lebenskreise befähigt. (Wiese, Gesetze und Verordnungen I. S. 41.) In dem "speciellen Lehrplan" für Realschulen (Wiese I. S. 64-73) ist auch demgemäß nicht unterlassen. überall für Tertia das Lehrpensum so zu bezeichnen, dass dadurch der Ausdruck eines gewissen Abschlusses gewonnen wird; aber ich besorge, dass dies eben nicht viel mehr, als ein Ausdruck sei, und dass, so weit die gesteckten Ziele überhaupt erreichbar sind, der Versuch, die zwei einander widersprechenden Aufgaben, der Stetigkeit des ganzen Lehrganges und der Abgeschlossenheit eines Theiles, zugleich zu genügen, jede von beiden erheblich beeinträchtigt. Mittelbar liegt jedenfalls in den angeführten Worten der Verordnung die Anerkennung, dass für die aus Tertia abgehenden Schüler ein Unterricht erforderlich ist, der mit dem Lehrgange der gesammten Schule nicht vollständig übereinstimmt.

Das Bedürfnis von Mittelschulen in dem bezeichneten Sinne erscheint hiernach als ein so unbestreitbares, dass man sich eher verwundern könnte, dasselbe in der vorliegenden Denkschrift erst noch ausführlich begründet zu finden. Sollten nicht, da der Bedarf zur Abhülfe drängt. Schulen dieser Art bereits bestehen? Das ist allerdings der Fall. Die Mittelschule zu Hannover, so wie ihr Plan in dem mir vorliegenden Programme von 1865 dargelegt ist,1) entspricht, außer kleinen unwesentlichen Abweichungen, dem in der

¹⁾ Jetzt wird, wenn ich nicht irre, oder ist diese Mittelschule in eine Realschule umgestaltet.

Denkschrift vorgezeichneten Plane der Mittelschulen; die höhere Bürgerschule zu Heidelberg trifft im Wesen mit der hier beabsichtigten Mittelschule zusammen, nur dass sie ihr Ziel um ein Lebensjahr weiter binauszurücken scheint; und so werden sich jedenfalls noch andere Beispiele von öffentlichen und privaten Mittelschulen auffinden lassen. Allerdings in den altpreußischen Provinzen werden Schulen dieser Art selten sein, und dürften in dem letzten Jahrzehent, trotz der Thätigkeit vieler Communen zur Förderung des Schulwesens, an Zahl eher ab- als zugenommen baben. Der Anlass dieser Erscheinung ist offenbar. Die verschiedenen Zweige der Verwaltung können sich nicht füglich der Mühe unterziehen, bei denjenigen jungen Leuten, welche sie für ihren Dienst verwenden wollen, den Besitz der erforderlichen allgemeinen Kenntnisse durch eine ausdrücklich dafür veranstaltete Prüfung zu erproben: sie setzen vielmehr einfach diejenige Classe des Gymnasiums oder der Realschule fest, welche zum Eintritte in eine bestimmte Verwendung die Berechtigung gewähre; damit eine solche Feststellung eine bestimmte Bedeutung habe, können unter Bealschulen (denn bei den Gymnasien ist der Lehrgang und seine Gliederung als bereits consolidirt zu betrachten) nur solche Lehranstalten verstanden werden, welche einen bestimmten vorgezeichneten Plan einhalten. Communen nun, welche Schulen gründen, haben begreiflicherweise den Wunsch, den Schülern derselben diese mannigfachen Wege zum Eintritte in den niederen Staatsdienst offen zu erhalten. Daher kommt es, dass die Einrichtung der Realschulen erster Ordnung, Realschulen zweiter Ordnung, höherer Bürgerschulen, wie dieselbe durch die Verordnung vom 6, Oct. 1859 vorgezeichnet ist, fast überall zur Ausführung kommt. Hr. Geh. R. Wiese erkennt in der Vorrede zu den "Verordnungen und Gesetzen u. s. w." I. S. V ausdrücklich an, dass "das Berechtigungswesen wie ein neuer Factor in die höheren Schulen bineingekommen ist, der ihnen ihre Arbeit erschwert." Wenn derselbe jedoch binzufügt "der nächste Nutzen davon kommt weniger der Schule selbst als dem Leben zu gut, darf aber eben deshalb auch nicht gering angeschlagen werden," so wird der eine Theil dieses Satzes, den nachtheiligen Einfluss auf die Schulen betreffend, nicht zu bestreiten sein; wohl aber wird zu bestreiten sein, ob dieser Umstand wirklich dem Leben auch derienigen zu gute kommt, welche auf die theilweise Benutzung einer auf andere Ziele angelegten Schule angewiesen werden. Auch außerhalb der uns vorliegenden Denkschrift lassen sich beachtenswerthe Stimmen vernebmen, welche mit ihr in vollem Einklange stehen. Ich erwähne in dieser Hinsicht nur einen Außaudie Realschule zweiter Ordnung ohne Latein; ihre Stellung zu den übrigen Schulen und zum Lebene" in der Zeitung "der Zollverein" 1868 No. 8. Der Verf., Oberlehrer Dr. Harms in Oldenburg, dessen praktische und literarische Thätigkeit für die Schule in verdienter Anerkennung steht, legt darin die entscheidenden Gesichtspunkte der Sache eben so bindig als überzeugend dar. Was er als "Realschule zweiter Ordnung ohne Latein" bezeichnet, das entspricht genau der in der vorliegenden Denkschrift entworfenen Mittelschule.

2. Bei der Frage über Auswahl und Begrenzung der Lehrgegenstände für die Mittelschule hat der Gegensatz, der zwischen allgemeiner Bildung und der Vorbereitung für ein bestimmtes Thätigkeitsgebiet, zwischen positiven Kenntnissen und geistiger Gewandtheit besteht, entscheidende Bedeutung. Man kaun sich nicht verhehlen, dass die so eben angewendeten Worte einer Scheidemünze gleichen, deren Gepräge durch den unvermeidlichen täglichen Gebrauch abgeschliffen und darum schwer erkennbar ist: mit diesen Worten verbinden nicht leicht zwei, die sie gebrauchen. die vollkommen gleiche Vorstellung. Es kann daher nicht auffallend erscheinen, wenn über die Form der in der vorliegenden Denkschrift für die Auswahl der Lehrgegenstände gegebenen Begründung sich in manchen Punkten eine abweichende Ansicht geltend machen lässt. Dies zu discutiren, ist die vorliegende praktische Frage nicht der geeignete Anlass; denn die Differenzen der angedeuteten Art. haben keinen Einfluss auf die im Einzelnen getroffenen Bestimnungen. Zu diesen kann ich nicht umhin sowohl nach ihrer negativen als nach ihrer positiven Seite meine volle Einstimmung auszusprechen; unerhebliche Zweifel darüber, ob die Abgrenzung des Zieles durchweg auf das zweckmässigste festgesetzt ist, sind selbst der Art, dass sie erst von der Erfahrung ihre endgiltige Entscheidung abzuwarten haben.

Von den beabsichtigten Mittelschulen ist der Unterricht im Lateinischen ausgeschlossen.

Bekanntlich ist in Preufsen für die Realschulen erster Ordnung, welche auf eine gleich lange Dauer des gesammen Schulcursus, wie die Gymnasien, angelegt sind, das Lateinische obligater Lehrgegenstand. in den drei unteren einjährigen Classen mit S, 6, in den drei oberen zweijshrigen Classen mit 5, 5, 3 wöchentlichen Lehrstunden vertreten. Indem sodann die Realschulen zweirer Ordunung und die höheren Bärgerschulen ihrem wesentlichen

Charakter nach als solche Realschulen erster Ordnung sich betrachten lassen, welche nicht oder noch nicht bis zur obersten Classe entwickelt sind, so bildet auch für sie das Latein in der Weise einen obligaten Lehrgegenstand, als die allerdings zulässige Ausschliefsung desselben die Verzichtleistung auf bestimmte Berechtigungen in sich schließt. Diese Stellung des Lateinischen in den Realschulen. deren Wesen überhaupt noch in der Entwicklung begriffen und weitaus noch nicht zur Consolidirung gelangt ist, lässt sich keinesweges als etwas Zweifelloses oder Unbestrittenes betrachten; die gegentheilige Ueberzengung hat ebenso ihre entschiedenen Vertheidiger und darf sich auch ihrerseits auf Erfahrung berufen. Ich bin weit davon entfernt, über diese Streitfrage, die wohl im Wesentlichen nur der Ausdruck für eine Krisis in der allgemeinen Bildung ist, ein competentes Urtheil beanspruchen zu wollen; dazu würde die eingehendste Beobachtung von Lehranstalten beider Arten, und zwar vieler, um dadurch die Zufälligkeiten der einzelnen abzustreifen, unbedingt erforderlich sein, während ich mich auf die für und wider geltend gemachten theoretischen Gründe und auf die Mittheilungen philologischer Lehrer an Realschulen über ihre Erfolge und Erfahrungen beschränkt sehe. Was die theoretischen Gründe betrifft, so tragen gerade die von den Vertheidigern des Latein an den Realschulen geltend gemachten vorzüglich dazu bei, Zweifel gegen die Zweckmäßigkeit zu erwecken. Der lateinische Unterricht wird als ein hauptsächliches und unersetzliches Mittel der formalen Bildung bezeichnet, als gäbe es eine formale Bildung im Allgemeinen und nicht vielmehr so viel verschiedene Arten derselben, als wesentlich verschiedene Gebiete geistiger Beschäftigung bestehen. Der Werth der Philologie als Wissenschaft, welche unsere heutige Cultur mit ihren ersten Anfängen in lebendiger Verbindung erhält, wird in begeisterten und wahren Worten gepriesen; aber nicht der Werth der Philologie als Wissenschaft wird in Zweifel gezogen, sondern der Werth und die Haltbarkeit des dürftigen Bruchtheiles, der den an andere Interessen ganz hingegebenen Schülern der Realschulen zugeführt werden kann. Und wenn manchmal neben diesen idealen Gesichtspunkten die Nützlichkeit geltend gemacht wird, welche die Kenutnis lateinischer Formenlehre und Vocabeln dem zukünftigen Subalternbeamten in vielen Fällen bringen werde, so wird doch die Frage erlaubt sein, ob nicht die meisten oder alle Fälle dieses Gebrauches ohne lächerlichen Purismus über Bord geworfen werden konnen, ob nicht z. B. für das beliebte In fidem ein eben so kurzer deutscher Ausdruck zu Gehote steht und im Gebrauche ist und so in tausend Fällen. 1) Die Erfahrungen, welche ich von philologischen Lehrern an Realschulen habe mittheilen hören, tragen nicht dazu bei, die theoretischen Bedenken zu beschwichtigen, sondern vielmehr sie zu steigern. - Aber angenommen, an Realschulen, welche nach Beendigung der Vorschule einen neuniährigen Cursus haben, lasse sich durch den lateinischen Unterricht ein Erfolg erreichen, der selbst werthvoll und dauerhaft und nicht mit schwerer wiegenden Opfern erkauft wäre, so folgt daraus nichts für die hier beabsichtigte Mittelschule. Was auf dem philologischen Gebiete bis zum 15. Lebensjahre erreicht werden kann, wie viel Zeit man auch anderen wichtigen Bildungsmitteln ahbreche, ist nicht in sich stark genug, um einen selbständigen Werth beanspruchen zu können und Dauer hoffen zu lassen; und der nachfolgende Lebensweg der Schüler der Mittelschulen liegt von Anwendung des Lateinischen so fern, dass dieser gauze Unterricht in kürzester Zeit zu einem blofsen Nebelbilde verschwimmen würde. Es kann daher nur gebilligt werden, dass von der beabsichtigten Mittelschule das Latein unumwunden ausgeschlossen ist.

In die Mittelschule ist, aufser dem Unterrichte in der Muttersprache, von den lebenden Cultursprachen nur eine, und zwar die französische aufgenommen.

Dass an solchen Schulen, welche die Höhe der blofsen Volksschule zu überschreiten befähigt und berufen sind, und welche dem
zukünftigen mittleren Bürgerstande die allgemeinen Voraussetzungenseiner Bildung sichern sollen, eine moderne Cultursprache gelehrt
werden muss, steht in der allgemeinen Ueberzeugung bereits so
fest, dass es unnöthig ist hierüber ein Wort hinzuzufügen; ehenso
dass für Schulen Norddeutschlands unter den Cultursprachen der
Gegenwart unz zwischen der französischen und der englischen die
Wähl in Frage kommen kann. Es ist möglich und wahrscheinlich,
dass in den Küstenstädten Norddeutschlands das Bedürfnis des Verkehrs und die Erleichterung des Unterrichtes, die wiederum in diesem liegt, der englischen Sprache den Vorzug verschafft. Aber im
allgemeinen ist es vollkommen berechtigt, dass der französischen
Sprache der Vorzug gegeben ist; ja es ist dies nicht sowahl eine

³⁾ in welchem Grade en möglich ist, Rechtsbegriffe durch Anwendung vornhadense dentscher Worte ohne jede der Sprache angelnan Gewält dem allegemeinen Verständnisse niber zu bringen und wie unbestreitüber diese Richtung in der noeren deutsches Gesetzgebung zu eusheheidender Geltung gekommen ist, zeigt anf das bestimmteste der Aufsatz von F. v. Salpius in den Preußischen Jahrbichern, 1809 Mirzehf R. 336 der

Wahl, als das natürliche und nothwendige Ergebnis des historischen Verlaufes und der Verhältnisse der Gegenwart. Steht auch durch seine Nationalität das englische Volk dem deutschen ungleich näher als das französische: die historische Entwickelung Deutschlands steht zu der seines westlichen Nachbars in ununterbrochener, tief eingreifender Beziehung; diejenige Bildung, welche in der Literatur ihren Ausdruck findet, hat in Deutschland Jahrhunderte hindurch von Frankreich die weittragendsten Einflüsse erfahren und ist noch gegenwärtig mit ihr in der engsten Verbindung; das Bedürfnis des mündlichen und schriftlichen Verkehres in der Gegenwart gibt im allgemeinen für Deutschland der französischen Sprache einen ungleich höheren Gebrauchswerth als der englischen. Weun aus den hierdurch angedeuteten Gesichtspunkten die Bevorzugung der französischen Sprache für den vorliegenden Fall volle Billigung verdient, so ist nur dringend zu wünschen, dass es bei der Beschränkung auf eine fremde Sprache sein Bewenden habe, und nicht die Nachgiebigkeit gegen verschiedene Ansichten und Wünsche, die täuschende Berufung auf Erfolge im Privatunterrichte u. a. m. zu einer schädlichen Vermittelung führe, etwa in den obersten Classen noch die englische Sprache, facultativ oder versuchsweise, einzuführen. Nur die vorsichtigste Beschränkung kann innerhalb der eng bemessenen Altersgrenze irgend etwas Werthvolles und Haltbares erreicheu; der Versuch, den beiderseitigen Wünschen gerecht zu werden, gefährdet die Erfolge auf beiden Seiten. Ja selbst wenn diese Beschränkung auf die französische Sprache eingehalten wird, scheint mir in dem Ausdruck der Zielleistung (vgl. S. 520) die Erwartung zu hoch gespannt. Wenn ein Schüler am Schlusse der Mittelschule die französische Sprache sich in dem Masse angeeignet hat, dass er innerhalb des Bereiches seiner speciellen Lebensthätigkeit dieselhe ohne iede Schwierigkeit versteht, sie innerhalb eben dieses Kreises schriftlich anzuwenden vermag, und im mündlichen Verkehre sich verständigen kann, ohne dass das Hindernis der fremden Sprache die Sache wesentlich beeinträchtigt: so ist, so bescheiden dieses Mass klingen mag, damit etwas für die der Mittelschule eigenthümliche Aufgabe sehr Werthvolles erreicht. Ich glaube nicht, dass ein höher gestecktes Ziel sich verwirklichen lässt, bin vielmehr der Ueberzeugung, dass die Lösung der Aufgabe selbst innerhalb dieser mäßigen Grenzen nur dann möglich wird, wenn die städtische Behörde das Finden geeigneter Lehrkräfte für diesen Gegenstand nicht dem Zufalle überlässt, sondern selbst ihrerseits den als zweckmäßig anerkann-

ten Weg zur Heranbildung solcher Lehrkräfte einschlägt, nämlich Lehramtscandidaten, welche in der bereits bestandenen Prüfung die Gründlichkeit ihrer Kenntnis der französischen Sprache erwiesen haben, den Aufenthalt in Frankreich auf die Dauer von mindestens einem Jahre ermöglicht. Der französische Unterricht an den mittleren Schulen im Großherzogthum Baden hat allerdings in der Natur des Grenzlandes eine nicht zu unterschätzende Unterstützung; aber für den guten Stand dieses Unterrichtes an den dortigen Schulcn ist es jedenfalls von entscheidender Bedeutung. dass die Regierung das bezeichnete Verfahren consequent und in ausreichendem Maße einhält. Die Unterrichtsverwaltung in Preußen erkennt principiell die Richtigkeit dieses Verfahrens an; aber das zu diesem Zwecke ausgesetzte Stipendium steht zu dem großen Bedarfe an Lehrkräften so aufser allem Verhältnisse, dass eine Einwirkung auf den Erfolg dieses Unterrichtes dadurch nicht möglich ist. Wollen also die städtischen Behörden dem französischen Unterrichte in den beabsichtigten Schulen den Erfolg sichern, der für den gesammten Charakter derselben das größte Gewicht hat, so dürfen sie den Kostenaufwand nicht scheuen, für Ausbildung von Lehrkräften in der angedeuteten Weise selbst zu sorgen; übrigens würde derselbe im Vergleiche zu den übrigen Kosten der entworfenen Schulen und gegenüber dem dadurch allein erreichbaren Zwecke kaum in Rechnung kommen.

Wenn ich in Betreff des französischen Unterrichtes die Forderung der Zielleistung glaube um etwas mindern zu sollen, so halte ich dagegen auf dem niathe matischen Gebiete eine mäfsige Erhöhung der Gesammtaufgabe für möglich und empfehlenswerth. Die Namen der geachteten Schulmänner, welche der Hr. Verf. auf diesem Gebiete zu Rathe gezogen hat (vgl. oben S. 526), bürgen vollständig dafür, dass nicht in der allgemeinen Bestimmung des Maßes etwas Unzweckmäßiges oder Unausführbares vorgeschlagen ist; insoweit dieselben in ihren Ausichten über das Erreichbare auseinandergehen, hat der Hr. Verf, vorsichtig einen Mittelweg zwischen dem zu viel und zu wenig eingeschlagen. Sollte aber darin die Vorsicht nicht zu weit gegangen sein, dass der Hr. Verf. die Logarithmen aus der Lehraufgabe der Mittelschule entfernt hat? Wenn man in der Lehre von den Logarithmen alles dasjenige streng ausschliefst, was nicht zu dem Verständnisse der Sache und zur praktischen Anwendung erforderlich ist, so wird sich dieselbe zugleich mit der Potenzlehre in der zweiten Classe zur Aueignung bringen lassen. An Befestigung des Verständnisses und der Fähigkeit im Gebrauche wird im weiteren Verlaufe des algebraischen Unterrichtes die Gelegenheit nicht nur nicht felben, sondern die in die erste Classe aufgenommene, und nach meiner Ueberzeugung mit Recht aufgenommene Lehre von den geometrischen Progressionen Bast sich nur unvolkständig behandeln und muss auf einen wichtigen Theil der praktischen Auwendung verziehten, wenn nicht die Kennttus der Logarithmen und die Gelänigkeit lires Gebrauches vorausgesetzt werden kann; sie wirde ohne diese Voraussetzung fast au rt heovetische Bedeutung haben, was doch dem Wesen der Mittelschule freund ist. Zieht man nun noch in Erwägung, welches Werkzeug von weittragendster Wirkung jemand durch die Handlabung der Logarithmen sich erwist), so wird man sich vielleicht bedenken, diese Lehre von vornherein als den Kreis der Mittelschne überschreitend auszuschließen.

3. Die Schwierigkeiten, welche mit der Ausführung der entworfenen Mittelschulen untrennbar verbunden sind, dürfen nicht unterschätzt werden. Ich meine hierbei nicht den Kostenpunkt: die städtischen Behörden Berlins haben in den letzten Jahrzehnten bewiesen, dass sie Ausgaben zur Förderung des Unterrichtes für ein wohlangelegtes Capital anselien, und mittelbar hat die Errichtung von Mittelschulen sogar eine Ersparnis zur Folge, indem sie das Erfordernis der noch kostspieligeren Anlage neuer Gymnasien und Realschulen ermäßigen würde. Aber schon die relative Neuheit dieser Unterrichtsaustalten setzt ihrem Gedeilten Schwierigkeiten von größerem Gewichte entgegen als man wohl erwarten möchte. Der Lehrolan der Mittelschule enthält keinen Gegenstand, der nicht auf den bereits bestehenden Schulen gelehrt würde; aber das Ziel, zu dem die ganze Schule zu führen hat, ist ein merklich verschiedenes, und danach muss in der Abgrenzung bis in das Einzelnste hinein und in der Lehrart das Verfahren durch die ganze Schule hindurch bestimmt sein. Diese Methode im speciellen Sinn des Wortes kann nur zugleich mit dem allmählichen Consolidiren der neuen Anstalten durch das wirksame Beispiel einzelner Vorzüglichkeit zu einem überwiegend allgemeinen Brauch des gesammten betreffenden Lehrstandes werden; und erst dann lässt sich ia die Wirksamkeit von Schulen als gesichert betrachten, wenn die allgemein gewordene Methode den Einzelnen selbst ohne besonderes persönliches Verdienst in die gleiche Bahn zieht. Dazu kommt nun bei diesen neuen Anstalten insbesondere die schwierige Zusammensetzung des Lehrercollegiums. Vergleicht man z. B. die Gymnasien, so liegt bei diesen die bedeutendste Erleichterung für ein

einhelliges Zusammenwirken des ganzen Collegiums zu demselben Ziel darin, dass, mit unerheblichen, nicht in Betracht kommenden Ausnahmen, dessen sämmtliche Mitglieder einen gleichartigen Bildungsweg zurückgelegt haben. Eine Minorität von Lehrern, welche Universitätsstudien gemacht haben, verbunden mit einer Majorität von Lehrern, welche nur Seminarbildung besitzen, und dazu die Aufgabe, die gesammte Anstalt gegenüber den Gemeindeschulen auf der Höhe der Mittelschule zu erhalten; das stellt an das gesammte Lehrercollegium, aber insbesondere an den Director eine sehr hohe Aufgabe. Aber es kann nur auf das lebhafteste gebilligt werden, dass diese Schwierigkeiten, welche dem Hrn, Verf. gewiss nicht entgangen sind, ihn nicht abgehalten haben, seinen Entwurf der Probe der Erfahrung zu unterwerfen. Es wäre ein unbegründetes Misstrauen gegen den Lehrstand der gelehrten und der Volksschulen, wenn aus der angedeuteten Besorgnis das als zweckmäßig und nothwendig Erkannte zu unternehmen nicht sollte gewagt werden; aber man darf auch den Plan nicht deshalb für verfehlt ansehen, wenn vielleicht nicht sofort der Erfolg dem vorgezeichneten Ziele vollkommen entspricht.

Nicht geringere Schwierigkeiten zeigen sich in Betreff des Vertrauens, welches die Eltern diesen neuen Schulanstalten zuwenden sollen. Man wird es allerdings mit Freuden ergreifen, dass auf den Mittelschulen kein Lehrgegenstand vorkommt, von dessen Verwendung im weiteren Leben man sich nicht eine Vorstellung machte. Aber Eltern mögen ihren Söhnen gern möglichst viele Wege des späteren Fortkommens offen erhalten; die Berechtigung zum Eintritt in mancherlei subalterne Stellungen der Staatsverwaltung, welche gewissen Stufen des Gymnasiums und der Realschule zugesprochen ist, wird an den Mittelschulen schmerzlich vermisst werden, und dies kann das Vertrauen zu ihnen anfangs schmälern. Und doch muss es unbedingt abgelehnt werden, dass man etwa das Zugeständnis solcher Berechtigungen zu erwerben suche; sie würden nur durch das Eingelien auf mannigfach disparate Forderungen erreicht werden können. Vielmehr haben sich die Mittelschulen ihrer Aufgabe gemäß selbständig zu entwickeln; ist diese Entwickelung consolidirt und sollte sich dann zeigen, dass die auf den Mittelschulen erworbene Bildung für manche subalterne Stellen der Verwaltung geeignet ist, so ist eine dann gewährte Berechtigung eine werthvolle Zugabe, jetzt bei ihrer Errichtung wäre sie ein gefährliches Geschenk,

Durchaus geschieden von dieser Eröffnung von Rechten zum

Eintritte in einen Staatsdienst ist die Frage nach der Erfüllung einer Pflicht im Staate, der allgemeinen Wehrpflicht, also die Frage, ob für die Mittelschulen zu erstreben ist, dass den Schülern, welche sie mit gutem Erfolge absolvirt haben, das Recht zum einiährigen Militärdienste gewährt werde. Der Hr. Verf, fügt hierüber am Schlusse seiner Denkschrift folgende Bemerkung hinzu:

"Die von mir vorgeschlagene Einrichtung der Mittelschulen ist der Art, dass uach § 154, 4 der Militair-Ersatzinstruction für den norddeutschen Bund vom 26. März 1868 (Wiese, Verordnungen II, S. 391) diesen Schulen für diejenigen Schüler, welche den ganzen Cursus vollendet haben, die Berechtigung zum einjährigen Militärdienst ertheilt werden kann. Der Besitz dieser Berechtigung ist für das Aufkommen und Bestehen der Mittelschulen unbedingt erforderlich. Es werden daher die Gemeindebehörden bei der Berathung des Einrichtungsplanes hierauf stets Rücksicht zu nehmen haben, und sie werden nut der Ausführung des vereinbarten Planes nicht eher vorgehen dürfen, bis in Betreff der Gewährung jener Berechtigung von der zuständigen Behörde die nothige Zusicherung gegeben worden ist."

Ich muss dem Hrn. Verf. darin beistimmen, dass dies für die beabsichtigten Lehranstalten eine Lebensfrage ist; von ihrer Beantwortung hängt es ab, welche Kreise der Bürgerschaft diesen Schulen ihr Vertrauen zuwenden, und dadurch weiter, welche Höhe im ganzen diese Schulen einnehmen. Darum möge es erlaubt sein, auf diesen Gegenstand noch mit ein paar Worten einzugehen.

Die allgemeine Wehrpflicht trifft im preußischen Staate dann. wenn es sich um die Vertheidigung der Interessen des Staates durch das letzte Mittel der Gewalt handelt, alle wehrhaften Angehörigen des Staates in gleicher Weise, alle werden auf gleiche Weise zu den Waffen gerufen. Dagegen in der Art der Vorbereitung zur Erfüllung dieser Pflicht, also dem Militärdienst im Frieden, ist der Unterschied gesetzt, dass bei der Nachweisung einer gewissen Stufe der allgemeinen Bildung und bei Uebernahme der gesammten Kosten des Dienstes die Dienstzeit auf ein Jahr herabgesetzt wird. Es liegt in dieser wohlüberlegten Einrichtung die Anerkennung. dass unter den bezeichneten Voraussetzungen selbst eine geringere Dienstzeit hinreicht, die erforderliche Waffenübung zur Kriegsbereitschaft herzustellen; ferner, dass für diese "Freiwilligen" die selbständige Verwerthung der ihnen vom Militärdienst erlassenen Zeit ungleich werthvoller ist, als der Kostenaufwand auf das Dienstjahr; endlich die Anerkennung, dass es im Interesse des Staates Zeitschr, f. d. Gymnasialwesen, XXIII, 7, 8,

liegt, mit Verminderung der Gesammtkosten für die Kriegsvorbereitung den Einzelnen die selbständige Verwerthung ihrer Zeit möglichst wenig zu beschränken. Als Maß der Bildung, welches zu dieser höheren Werthschätzung der Zeit berechtige, ist eine bestimmte Classe, ursprünglich der Gymnasien, später auch der Realschulen, bezeichnet, welche die dazu Aspirirenden erreicht haben müssen. Mag dabei ursprünglich der Gedanke gewaltet haben, diese Berechtigung hauptsächlich solchen zuzuweisen, welche noch weitere Studienzeiten aufzuwenden beabsichtigen, um dann mit diesem Erwerb dem Staate zu dienen, so hat das Bestehen der Berechtigung andererseits die Folge gehabt. dass nicht wenige, die weitere Studien zu machen gar nicht beabsichtigen, die Gymnasien oder Realschulen nur bis zu der erforderlichen Stufe besuchen, um dadurch des fraglichen Rechtes theilhaftig zu werden. Auch in dieser durch den Verlauf selbst entstandenen Umkehrung wird man das Wohlthätige der betreffenden Bestimmungen im allgemeinen anerkennen müssen. Der Bemühung um höhere Bildung ist auch aufserhalb des Kreises derer, welche auf dieselbe ihren einstigen Lebensberuf gründen wollen, ein Impuls gegeben, dessen Wirkungen nicht nur dem Einzelnen, sondern auch dem Staate zu gute kommen. Aber man darf doch darüber die Kehrseite der Sache nicht übersehen. Von denienigen Schülern der Gymnasien (und ähnliche Erfahrungen finden sich an Realschulen), welche das "Zeugniss für den einjährigen Militärdienst" zu ihrem Bildungsziel machen, sitzt die Mehrzahl das letzte Jahr, ja wohl noch längere Zeit, eben nur auf den Schulbänken ab; sie leisten schliefslich, was gesetzlich erfordert wird, aber ohne wirkliches Interesse, und darum ohne zu der Erwartung zu berechtigen, dass das widerwillig Erworbene auch nur einen Tag über die Schulzeit hinaus den Besitzer belästigen werde. Welches Hindernis dieser Theil der Schüler für die Gymnasien ist, wurde früher erwähnt und hat für den vorliegenden Gesichtspunkt keine Bedeutung; wohl aber darf man fragen, ob es in aller Weise zweckmäßig ist, zu solchem Versitzen der werthvollsten Zeit mittelbar den Anlass zu geben, und ob der Besitz einer so erworbenen und so zerrinnenden halben Gymnasialbildung für den Einzelnen oder für den Staat einen solchen Werth habe, dass dieser ihr die abgeschlossene, durch die Mittelschule erreichte Bildung nicht dürfte in dem fraglichen Rechte gleichstellen. Bei uormalem Gauge, d. h. wenn ein Knabe mit dem vollendeten 9. Lebensjahre in die Sexta eines Gymnasiums aufgenommen wird und in keiner Classe über die für deren

Cursusdauer bestimmte Zeit zurückbleiben muss, wird die für den einjährigen Militärdienst erforderte Jahresdauer des Aufenthaltes in Secunda mit dem 15. Lebensiahr erreicht, also demselben Lebensjahre, in welchem, ebenfalls bei durchaus normalem Gange, der gesammte Cursus der beabsichtigten Mittelschule abgeschlossen wird. Es würde also auch in dieser Hiusicht die erstrebte Berechtigung nicht irgend eine Bevorzugung, sondern nur die Gleichstellung der bürgerlichen Bildung mit der gelehrten in Hinsicht auf die Erfüllung der Wehroflicht euthalten. Indem aber nur das wirkliche Erreichen der Gesammtaufgabe der Mittelschule dem einjährigen Aufenthalte in der Secunda eines Gymnasiums in der normalen Dauer des dazu erforderlichen Unterrichtsganges gleich steht, so würde nicht von dem Gelangen in die erste Classe der Mittelschule, sondern von dem Bestehen einer Schlussprüfung der Reife die Berechtigung zum einjährigen Militärdienste abhängig zu machen, d. h. die Mittelschulen würden denjenigen höheren Bürgerschulen gleichzusetzen sein, auf welche sich die Cabinets-Ordre vom 22. Sept. 1859 bezieht (Wiese, Gesetze u. s. w. I S. 253). Durch eine solche Einrichtung ist die Staatsregierung in der Lage, die Einhaltung des vorgezeichneten Bildungszieles zu überwachen, und die an das Besteben der Schlussprüfung geknüpfte Berechtigung wird dazu beitragen, die neuen Schulanstalten zu der beabsichtigten Höhe zu erheben und darauf zu erhalten. Unter dieser sichernden Beschränkung die erstrebte Berechtigung den neuen Schulanstalten schon im voraus zuzuführen, wird, das ist zu wünschen und zu hoffen, bei den entscheidenden Behörden keinem Bedenken unterliegen, zumal gegenüber einer Stadt, welche die Förderung des Unterrichtes als eine ihrer wichtigsten Aufgaben betrachtet.

Der in Obigem mitgetheilte Plan zur "Errichtung von öffenlichen Mittelschulen in Beriin" betrifft eine specielle Art von Lehranstalten und ist zumächst durch das thatsächliche Bedürfnis einer einzelnen Stadt veraulasst; die Bemerkungen, welche ich an denselben geknipft, berühren vorzugsweise solche Punkte, durch welche dieser Plan mit dem Gymnasialwesen, dem eigentlichen Gegenstande dieser Zeitschrift, in Verbindung steht. Aber dem aufmerksamen Beobachter unserer Schulzustände kann es nicht entgehen, dass dieser Entwurf nur ein Symptom ist von der Umgestaltung, in welcher sich unser Schulwesen überhaupt befindet. Was unter dem Namen der allgemeinen Bildung verstanden wird,

das ist nach Verschiedenheit der Zeiten und der Nationen verschieden, und hat selbst zu derselben Zeit und bei demselben Volke nach der Verschiedenheit der Schichten der Bevölkerung eine verschiedene Bedeutung. Diesen Bewegungen des allgemeinen Culturlebens können sich die Schulen nicht entziehen, sie dürfen es nicht. wenn sie nicht auf iede lebendige Wirksamkeit verzichten wollen. Unverkennbar gelangt in unserer Zeit der Gedanke einer höberen allgemeinen, nennen wir sie bürgerliche Bildung im Unterschiede von der gelehrten, zur Bedeutung und Anerkennung und fordert seinen Ausdruck in der Einrichtung der Schulen. Es ist begreißlich und als Vorsicht zu schätzen, wenn man in die neue Art von Schulen ein alt bewährtes Bildungsmittel übertragen und so die neuen Schulen nur als eine Modification der Gymnasien behandelt hat. Dieser Gedanke scheint der leitende gewesen zu sein bei der in Preußen bestehenden Einrichtung der Realschulen. Schwerlich möchte jemand die bisherigen Erfahrungen über dieselben als eine bewährende Probe bezeichnen wollen. Schon dadurch hat der vorliegende Plan, der einen selbständigen Weg einschlägt, einen begründeten Auspruch auf die eingehendste Beachtung. Wenn die beiden Arten von Lehranstalten nebeneinander bestehen, jede der beiden in unbehinderter Entwickelung, so wird die Erfahrung entscheiden, welcher von ihnen oder in wie weit einer jeden Lebensfähigkeit einwohnt. H. Bonitz.

Die Einrichtung des schriftlichen Abiturienten-Examens im Hebräischen. 1) *)

Das Hebräische nimmt im Lehrplan unserer Gymnasien nur eine untergeordnete und facultative Stellung ein. Hierin etwas wesentliches zu ändern, hat der Einzelne keine Aussicht, Verfasser dieser Abhandlung auch nicht einmal in der Theorie die Absicht. Gering wie die Stundenzahl, welche dem Hebräischen gegönnt wird, ist freilich weiter auch gemeinhin das Interesse, welches der Unterricht in dieser Sprache während der Schulzeit und die Feststellung des erreichten Zieles in der Schlussprüfung außerhalb der nächstbetheiligten Fachlehrer findet. Um so mehr empfiehlt es sich, bei Anregung einer dahin einschlagenden Frage vor einem größeren Forum sich auf wenige Hauptsachen zu beschränken: - Hauptsachen, welche von den Standesgenossen ohne gar zu specielle Kenntnisse in der Technik des besonderen Unterrichtsgegenstandes gewürdigt werden können, welche nach der Meinung des Verfassers mindestens zum Theil von allgemeinerer pådagog ischer Bedeutung sind.

Vorab also nochmals für den freundlich gesinnten Collegen, der überhaupt bis hierher zu lesen sich entschlossen hat, die Versicherung, dass hier kein Einbruch über die Schranken des

¹⁾ Die Hauptsütze der bier gebotenen Abhandlung waren sebon im September 1867 als Thesen für eine Verbandlung der Berliner Gymnasiallehrer-Gesellsebast bestimmt. Aus Mangel an Zeit konnten sie aber in der betreffenden Versammlung eben nur ansgestellt, nicht näher begründet nud noch weniger verbandelt werden. Die jetzige Lage der Schulgesetzgebung, welche ans Anlass der Versehmelzung mit den nenen Provinzen den Gedanken an eine Revision anseres preufsischen Prüfangsreglements nahe bringt, bat den Verfasser bewogen, seine früher gehegten Gedanken weiter zu verfolgen und vor dem größeren Kreise der Leser dieser Zeitschrift im Zusammenhange darzustellen.

^{*)} Die vorliegende Abbandlung gebt von der Voranssetzung aus, dass der Unterriebt in der bebräiseben Sprache für einen Theil der Schüler des Gymnasiums ein obligater Lebrgegenstand und demgemäß in der Abiturienten-Prüfung zu vertreten ist. Durch eine von dieser Veraussetzung ausgehende Abhandlung soll keineswegs die Frage abgeschuitten sein, ob der bebräische Unterricht wirklich diese Stellung in dem Organismus des Gymonsiums einnimmt und als ein nothwendiges Glied desselben anznerkennen ist.

Lehrplans, kein Augriffaufdie Stundenzahlirgendeines andern Objectes, das der Nachbar vielleicht schon jetzt nur mit Mühe vertheidigt, beabsichtigt wird. Und kann schon dies dem geneigten Leser, welcher nicht selbst hebräischer Lehrer ist, zur Beruhigung dieuen, dass ihm nichts genommen werden soll, so mag überdies die Versicherung hinzutreten, dass auch nicht eine Mehrforderung aufgebürdet werden soll, weder ihm hier zum Lesen, noch dem Schüler, den er vor Belastung mit dem semitischen Idiom hüten möchte, um ihn für Edleres frei zu erhalten, zum Lernen. Nicht um Erweiterung der Stundenzahl, nicht um neue Ziele des Unterrichts, nicht um einen Umsturz der Lehrmethode oder gar eine Einführung in den Kreis grammatischer Systeme haudelt es sich für den Verfasser, mit einem Worte nicht um irgend welche Phantasiebilder, wie sie aus methodisch-didaktischen Aufsätzen so leicht auftauchen, um den conservativen Praktiker und auch den nachdenkenden Lehrer Gespenstern gleich zu erschrecken oder zu belustigen: sondern nur um das, was innerhalb der jetzigen Einrichtung des Unterrichts zu erreichen ist, und auch hier nur um einen bestimmten Punkt von praktischer Bedeutung. Nur als Obersätze zu principieller Verständigung oder als Erläuterungen zu anschaulicherem Verständnis müssen ja freilich weiterhin einige, wie ich denke, kurze und einfache Worte über Aufgabe und Einrichtung des hebräischen Unterrichts ihre Stelle finden.

Um einen bestimmten Punkt soll es sich im nachfolgenden handeln, einen Punkt von praktischer Bedeutung. In diesem einen Punkte aber wünschte ich allerdings wo möglich eine thatsächliche Aenderung erreicht zu sehen. Meine Wünsche betreffen das hebräische Abiturienten-Examen, speciell die Modalität der schriftlichen Prüfung. Wünsche aber nenne ich meine Aenderungsvorschläge gebührlicher Weise nur von meinem persönlichen Standpunkte her; sachlich betrachtet erscheinen sie - wohl oder übel begründet - als Forderungen, und um des bündigeren Ausdruckes willen mögen sie auch im Folgenden so hingestellt werden. Ob die Forderungen Eingaug finden, das hängt ja doch immer von der Beweiskraft der Gründe, von der Zustimmung oder dem Widerspruche der Fachgenossen, endlich von dem Urtheil der Unterrichtsbehörden ab. Mindestens aber habe ich die Discussion jetzt auregen wollen; denn wenn eine Zeit zur Discussion günstiger ist als die andere, so ist es gewiss die jetzige besonders, wo die Verschmelzung mit den neuen Provinzen ohnedies Anlass zu erneuter Erwägung etwaiger Modificationen in der altländischen Prüfungs-Orduung bietet.

Nach den gegenwärtig geltenden Bestimmungen wird bei der schriftlichen Abiturienten-Prüfung im Hehräischen von den künftigen Theologen und Philologen die Uebersetzung eines auf der Schule nicht gelesenen Abschnittes aus einem der historischen Bücher des alten Testaments, oder eines kürzereu Psalms ins Deutsche (bis 1856: ins Lateinische) nebst hinzugefügter grammatischer Analyse gefordert. Regl. vom 4. Juni 1834. § 16, Anm. 2. (Wiese, Verordn, und Ges. I. S. 212. Ders. hoh. Schulw. in Pr. S. 497.) Für die mündliche Prüfung ist weseutlich dieselbe Uebung vorgeschrieben; die betreffenden Abiturienten haben eine Stelle aus einem der historischen Bücher des A. Test. zu übersetzen und grammatisch zu auglysiren, Regl. v. 4. Juni 1834. § 23, alin. 7. (Wiese, Verordn. und Ges. I, S. 217.) Es ist also nur der Psalm von der Vorlage ausgeschlossen; eine Beschränkung, die in praxi wohl nicht immer beachtet wird. bei der jetzt üblichen Wahl der Lecture, wonach in Prima an den meisten Orten überwiegend Psalmen gelesen werden, auch in der That nicht zweckmäßig ist, die aber dem Verf. - wie sich weiterhin ergeben mag - höchst wesentlich scheint und nicht zu abrogiren, sondern umgekehrt zur Normirung der Schullectüre zu verwenden ist. Als Mafsstab endlich für die Ertheilung des Zeugnisses der Reife gilt jetzt bei einem künstigen Theologen oder Philologen die Forderung, dass er das Hebräische geläufig lesen könne und Bekauntschaft mit der Formenlehre und den Hauptregeln der Syutax darlege, auch leichte Stellen aus einem historischen Buche des A. Test, oder einem Psalm ins Deutsche zu übersetzen vermöge. Regl. §. 28. A. 9. (Wiese, Verordn. und Ges. I. S. 220. Hoh. Schulw. in Pr. S. 500.)

Soweit die im Gesetz ausgesprochenen Bestimmungen. Neben sie tritt erläuternd und erginzend die Praxis. Für die schriftliche Prüfung insonderheit wird zunächst die Länge des vorzulegenden Abschnittes, soweit dem Verf. an vier verschiedenen (vnunssien bekannt geworden, gemeinhin auf 6 bis 8 Verse, d. h. bei einem Balm etwa eben so viele Druckzeilen in nuseven gebräuchlichen hebräischen Bibelausgaben abgemessen. Der Gebrauch des Lexicon, welcher vom Gesetz nicht ausgeschlossen ist (Regl. § 17 und dazu C. Verf. v. 12. Januar 1856; Witese, Verordu, und Ges. I. 8. 213. 18bi. Schulw. üp P. 8. 497 n. 11. (alin. 2) ⁵, ist in praxi woll überall zugelassen. Endlich die Zeit zur Anfertigung der Arbeit, welche für diesen Prüfungsgegenstand allein nicht allgemein verbindlich vorgeschrieben ist (Regl. a. a. O.; Wiese, Verord. u. Ges. ebda; Höh. Schulw. a. a. O. alin. 1), wird usuell, soweit dem Verf. bekannt, auf 2 Stunden angenommen.

Theils gegen jene noch geltenden gesetzlichen Bestimmungen, theils gegen diese durch dieselben nicht gehinderte Praxis richten sich die nachfolgenden Aufstellungen, deren Dringlichkeit oder Räthlichkeit sich dem Verf. in einer immerhin mehrjährigen Erahrung ergeben hat. Es sind vier II aup teisätze, welche, wie sie in der Begründung zusammenhangen, hier nach und nach proponirt werden mögen.

Die erste und wesentlichste Forderung für einen gedeihlichen und ehrlichen Abschluss des hebräischen Unterrichtes ist diese:

I. "Das Lexicon muss bei der Anfertigung der schriftlichen Prüfungsarbeit auch im Hebräischen beseitigt werden."

Als Obersätze zur Begründung dieser Thesis labe ich nur zwei Grundsätze heranzuziehen, über deren Richtigkeit nicht füglich ein Zweifel obwalten kann. Der erste Grundsatz ist, dass im im Unterrichte, also a uch im hebräischen Unterrichte wirklich etwas gelennt werden muss, und zwar so viel als sich in der gegebenen Zeit nur irgend erreichen lisst. Der zweite Grundsatz ist, dass in der Prüfung nichts aufgezeigt werden darf, was nicht wirklich angeeignet ist, dass alles Scheinwesen verbannt sein muss. Der erste Grunds atz sollte sich wohl überall von selbst verstehen: für das Hebräische niches wird er zwar in thes i auch nirgends gerade bezweifelt werden, in praxi aber mag es doch meh als nur sporadisch vorkommen, dass Faulheit im Hebräischen noch nicht als Grund angesehen wird, von dem summarischen Lobe auch nur des Fleißes bei einem Schüler etwas abzuziehen. Trotzem, so lange nicht principiell Widerspruch erhoben wird, habe ich

⁹⁾ in dem Artikel, "Preufsen, Die Maturitätsprüfung" in Schmids Pid. Ber. 68. VI. S. 347 auft G.-R. Wiere allerdings im Referat über die C.-V. v. 12. Jan. 1856 ganz allgemein: "Her Gebrauch von Wörterbüchers und Grammitien wurde bei den schriftlichen Arbeiten anfeit mehr gestatter." Indess im Worthauf der betreffenden Verfügung findet sich diese Bestimmung für das Hebrištiche leider nicht.

keinen Grund den Satz als angefochten zu betrachten und kann es füglich jedem hebräischen Lehrer an seinem Orte überlassen. das Recht seines Tadels oder seiner Klage selbst zu wahren. Der zweite Grundsatz darf noch weniger angefochten werden. In unserer preußischen Prüfungs-Ordnung zumal ist von vornherein, im Regl. v. 4. Juni 1834, \$ 11 aliu. 1 (Wiese, Verordn. u. Ges. L. S. 211), betont worden, dass nur dasienige Wissen und Können und nur diejenige Bildung der Schüler entscheidend sein soll, welche ein wirkliches Eigenthum derselben geworden ist. Die Circ.-Verf. vom 12. Januar 1856 aber macht denselben Grundsatz wiederholt, zunächst allerdings mit besonderer Beziehung auf die mündliche Prüfung, geltend, den Grundsatz "darauf zu achten, ob die erforderlichen Kenntnisse ein sicherer, mit eigenem Urtheil verbundener Besitz des Examinanden geworden, nicht eine nur zum Zweck der Prüfung in das Gedächtnis aufgenommene Sammlung vereinzelter Notizen sind." (Zu § 23 des Regl. Wiese, Verordn. u. Ges. I 216. Hoh. Schulw. in Pr. S. 498, alin. 2. a. E.)

Wenn nun also diese obersten Grundsätze feststehen, so ist zur weiteren Begründung der oben aufgestellten Forderung nur nöthig nachzuweisen, dass die jetzige durch das Gesetz nicht gehinderte Einrichtung, deren Beseitigung die Thesis verlangt, mit ihnen in Widerspruch steht. Es ist aber der bisher zugelassene Gebrauch des Lexicon in der schriftlichen Ahiturienten-Prülung gegenüber dem zweiten Grundsatz geradezu schädlich, gegenüber dem ersten mindestens unnöthig, zum Theil ebenfalls schädlich. Ich will mit einer Prüfung des Herkommens nach dem zweiten Grundsatze beginnen.

Der Gebrauch des hebräischen Lexicon bei dem schriftlichen Examen ist einer ehrlichen Kundgebung der sicher angeeigneten Kenntnisse von Seiten des Schülers, einer ge wissenhaften Feststellung derselben von Seiten des Lehrers hinderlich. Denn zunächst bietet er Gelegenheit zu Misbrauch, und selbst ohne Misbrauch bringt er legalisirte Täuschungen mit sich. Um den Misbrauch bringt er legalisirte Täuschungen mit sich. Um den Misbrauch mag es sich zuvörderst handeln. Auf die allerleichtete Weise können geschriebene oder gedruckte Blätter in das Lexicon eingelegt werden. Geschrieben en Blätter nun mag der Lehrer ja leicht bemerken und mit Inhibirung des weiteren Examens entfernen können: immerhin auch dies uur, wenn er auf erhöhltem Platze sitzt und gute Augen hat, oder wenn er die Lexica einzeln erwillert. Das Lettzer ist eine unangenehme Procedur: Außerlich

schon schwierig, mindestens aufhältlich, wenn eine größere Zahl Abiturienten vorhanden ist, wie sie sich doch an ausgedehnten Anstalten auch für das Hebräische findet, auf jeden Fall aber für den Lehrer peinlich und dazu auch in der Sache bedenklich, da ein von vorn herein entgegengebrachtes Mistrauen gar leicht verstörend wirkt. Dass sich diese Vorsichtsmaßregel auch unter dem Gesichtspunkt der Behütung betrachten lässt, weiß ich wohl. Immerhin aber würde die Maßregel für Schüler von mangelnder sittlicher Festigkeit, die sie allein nöthig haben, wahrhaft behütend nur dann wirken, wenn sie vorher wüssten, dass die Revision je des mal geschieht. Es müsste also eine solche Revision geradezu angeordnet werden, und dann doch wohl nicht blofs für die hebräischen Lexica, sondern für sämmtliche Hülfsmittel bei allen Abiturienten-Arbeiten. Dies aber gabe eine Kette von Proceduren, die sich doch besser auf audere Weise vermeiden lassen. Gedruckte Blätter, welche zwischen die Blätter des Lexicon einzeln eingelegt sind, entziehen sich überdies leicht auch der sorgfältigsten Revision. Selbst wenn man die Lexica geradezu "ausschütteln"wollte, würden Schüler, die in Kniffen routinirt sind, der Gefahr dadurch vorzubengen wissen, dass sie die Blätter einkleben. Und solches "Ausschütteln" wäre doch gewiss das Aeufserste von polizeilicher Controle! Blofs die Lexica durchzublättern hilft aber nicht. Paradigmen freilich mögen durch die Druckeinrichtung sich sogleich verrathen, wenn sie einmal aufstofsen. Gefährlicher indess sind andere Blätter aus der Grammatik. Eine besondere Versuchung für Schüler, die zu Täuschungen geneigt sind, haben in dieser Beziehung die kurzgefassten Auszüge der grammatischen Hauptstücke heraufgeführt, wie sie in einigen neueren Schulbüchern geboten sind. So in Hollenbergs hebräischem Schulbuch (2. Aufl. Berlin 1861) und in dem Abriss der hebräischen Laut- und Formenlehre im Anschluss an Gesenius-Rödigers Grammatik für den Elementar-Unterricht auf Gymnasien von O.-L. Scholz in Gütersloh (Leipzig, 1867). Was unsichere Schüler besonders gern schwarz auf weiß sich zu sichern suchen, das ist die Angabe der scheinbar anomalen Bildungsweisen in den s. g. schwachen Verba (das Wort im weiteren Sinne verstanden). Die Hauptregeln über diese unregelmäßigen Verba finden sich bei Scholz auf 7 Seiten zusammengedrängt S. 13-19, bei Hollenberg gar auf 5, höchstens 6 Seiten S. 19-24 (oben). Wie leicht es nun ist, solche 2 oder 3 bis 4 Blätter einzeln in das Lexicon einzulegen oder einzukleben bedarf keiner Auseinandersetzung. Um desolate Exemplare sorgt sich ein

schlechter Schüler am wenigsten. Ist aber das Lexicon erst an abwechselnd deutsche und hebräische Druck des Blattes aus der Grammatik von dem ähnlichen Druck des Lexicon gar nicht so leicht zu unterscheiden. Mindestens bleibt es auch hei einer so peinlichen Bevision, wie sie Verf. weder empfiehlt noch gut heiße, im Zufall, wenn ein geschickt eingelegtes Blatt doch entdeckt wird. Das Beste ist sich on aus diesem disciplinarischen Gesichtspunkt, wenn das Lexicon so gut wie bei anderen Arbeiten auch im Hebräsischen zus beseitigt wird.

Ich bin darauf gefasst, der Schwarzseherei beschuldigt zu werden. Immerhin! Möchte nur umgekehrt auch meine Schilderung einem oder dem anderen Collegen als Avis dienen, welcher uneingedenk der goldenen Regel νάφε καὶ μέμνασ' ἀπισιείν sich dem gefährlichen Optimismus hingibt, als wären seine Schüler "zu so etwas" gar nicht fähig - als wenn nicht für jeden, gerade auch für einen sonst strebsamen oder gar ehrgeizigen Schüler ebenso wie für einen mühseligen und desperaten Arbeiter gar leicht einmal und unversehens die schwache Stunde kommen könnte! Lind beilsame Behütung gewährt doch in Wahrheit die Einrichtung besser, welche die Gelegenheit zu Misbrauch von vornherein ausschliefst. als die andere, welche durch peinliche Controle den Misbrauch allenfalls erschwert und nicht einmal beseitigt. Es fragt sich nur, ob nicht der Nutzen des ehrlich gebrauchten Lexicon die Gefahr eines Misbrauchs überwiegt. Denn - abusus non tollit usum, das weißs ich auch. Aber eben dies ist das Schlimme und der besondere Uebelstand bei der Anwendung gerade des hebräischen Lexicon im Abiturienten-Examen: selbst ohne Misbrauch zur Bergung unerlaubter Hilfsmittel verursacht das hebräische Lexicon im schriftlichen Abiturienten-Examen eine Reihe völlig legaler Täuschungen.

Solche "legale Täuschungen werden verursacht theils durch die Verzeichnisse schwieriger Formen, wie sie sich ind ein meisten hebräischen Handwörterbüchern finden, theils durch die Angabe der Grundform für jede Conjugation oder jeden Stamm, wie sie im Lexicon sub verbo von Rechts wegen ihren Platz hat, eben darum aber dasselbe als Hilfsmittelfür das Abiturienten-Examen ungeeignet macht. In ersterer Beziehung findet sich z. B. in Gesenius Handwörterbuch 2. Aufl. (1823) ein "Analytischer Theil" S. 833—836, welcher alphabetisch geordnet und nach der Vorerinnerung bestimmt ist zur Auflösung und Erfälgterung aller dereinigen

grammatischen Formen, bei denen die Auffindung des Stammwortes dem weniger Geübten Schwierigkeit machen könnte, oder streitig ist." Zum Ueberfluss ist weiter auch noch vorerinnert, dass die gewöhnlichen Praefixa in dem Verzeichnis weggelassen, die Formen mit solchen also ohne diese aufzusuchen sind, und dass bei manchen Verba die 1. und 2. fut. nicht besonders aufgeführt sind, dieselben also unter der 3. fut. nachgeschlagen werden müssen. Trotzdem figurirt noch שובא s. שובים. Weiter findet sich u. A. ינגל, ינגל, inf. kal von נגש sich nähern," מַנֶל fut. Hiph. apoc. von gefangen weggeführt werden," נֵיהֵי, זְיהֵי, fut. apoc. von בָּיָה sein;" ,לְּהָר, cinigemal לְּבָּר (Ps. 80, 3) imp. von יָלַר, gehen. Die beiden letztern Formen sind auch das Pron. dir." - " " inf. kal ימעל — ". מן, s. מָלָךְ m., מְמֶךְ f. von dir, s. מָלָרְ יי. מְעל — ". מָלַרְ comp. aus בעם , eig. von auf." - "בעם comp. aus וף und Dy, eig. von bei, de chez." - "NY imp. von NY herausgehen." - ,, ראט inf. desselben Verbi." Und so weiter! Die Beispiele sind beim ersten Blättern nur so herausgegriffen. Freilich kann bei diesen Formen "die Auffindung des Stammwortes dem weniger Geübten Schwierigkeit machen," nur dass "weniger geübt" in solchem Sinne und Grade ein Abiturient von vornherein nicht sein soll. Denn sämmtliche oben ausgewählte Verbal-Formen gehören zu Verba, welche bei Gesenius selbst zu Paradigmen verwandt oder übrigens von nahezu paradigmatischer Geltung sind, sämmtliche Verbal- und Pronominalformen sind von der Art, dass sie bei einem geordneten Lehrgange schon in Secunda vorgekommen, einem nach Prima aufrückenden Schüler nicht blofs nach der Analogie erkennbar, sondern direct bekannt sein müssen. Natürlich, gegenwärtig sind dergleichen Formen in den Abiturienten-Arbeiten in der That auch meist richtig bestimmt. So lange das Lexicon bei der Arbeit gestattet wird, wäre das Gegentheil nicht blofs ein Zeichen von Unwissenheit, sondern auch von bodenlosem Ungeschick. So paradox es klingt, der Abiturient der im Besitz eines Lexicons dennoch eine hebräische Form, die darin verzeichnet ist, falsch bestimmt, verdiente schon deswegen geradezu durchzufallen: denn er versteht noch nicht einmal, mit den gebotenen Hilfsmitteln zu arbeiten, ist also überhaupt noch nicht in der Lage selbständig sich weiter zu bilden. Wer über diese Consequenz etwa erschrocken ist, der soll sogleich beruhigt werden: die Folge wird nicht leicht eintreten, weil - die Voraussetzung in der Regel nicht zutrifft. In Wahrheit wissen unsere Abiturienten sich mindestens

die erlaubten Hilfsmittel recht wohl zu Nutze zu machen. Die obigen Beispiele habe ich aus der zweiten deutschen Auflage von Gesenius Wörterbuche entlehnt. In den späteren Auflagen, die mir hier nicht zur Hand sind, wird vermutblich auch der analytische Theil noch vermehrt, durch die Umsetzung ins Lateinische aber die Benutzung nicht erschwert sein. Denn das Latein der lexicalisch-grammatischen Analysen: "fut. apoc. Hiphil verbi ינלה oder "comp. ex praeposs. ול et ינלי muss allerdings auch der denkbar schlechteste Abiturient ohne weiteres verstehen. In Fürst's hebräischem Lexicon ist, soviel ich mich errinnere, der breiteren Anlage gemäß auch der analytische Theil noch beträchtlicher. Das wissen die Schüler, resp. die Abiturienten recht gut und borgen sich, wenn sie es nicht selbst besitzen, vor dem Examen und ad hoc das umfänglichste Lexicon, dessen sie habbaft werden können. Der hebräische Lehrer mag sich dann über die dicken Wälzer wundern, wenn er selbst bei der Anfertigung der schriftlichen Arbeit die Inspection führt und wenn er überhaupt Gelegenheit gehabt hat, die eigenen Lexica seiner Schüler durch beiläufige Beobachtung kennen zu lernen, was ja bei Gymnasien ohne Alumnat kaum einmal ausführbar ist. Der Lehrer mag sich also wundern: aber hindern kann er nach den jetzt geltenden Bestimmungen den Gebrauch des Lexicons nicht. Und dass der Schüler etwa nur in dem synthetischen, aber nicht in dem analytischen Theile desselben Lexiconbandes nachschlagen solle, läßt sich weder vorschreiben noch controliren. Beides wäre ebenso minutiös als fruchtlos. Ebensowenig lässt sich hinterher wirklich constatiren, ob ein Abiturient diese oder jene Form gewusst haben würde, wenn er das Lexicon oder speciell den analytischen Theil nicht hätte benutzen dürfen. Die richtige Analyse steht eben da. In vielen Fällen ist sie ia unzweifelhaft von dem guten Schüler sofort selbst richtig erkannt. Aber, um nun zugleich auf den Tenor des Reglements vom 4. Juni 1834 zurückzukommen, in sehr vielen anderen Fällen ist ebenso unzweifelhaft die richtige Analyse einer hebräischen Form nur insoweit "wirkliches Eigenthum" des Abiturienten, als etwa das Lexicon sein eigen ist, und oft selbst in diesem Sinne nur erborgt.

Indess diese Analysen vertreten erst eine Reihe von legalen Täuschungen beim hebräischen Abiturienten-Examen. Neben sie tritt sofort eine andere. Hat nämlich nun der Abiturient, Dank dem analytischen Lexicon, den Fundort für die verborgene Form ernittett, so steigt er alsbald in den Schacht des synthetischen Theiles, um ans ihm noch mehr grammatische Weisheit zu Tage zu fördern, von der er sich, ehe die Wünschelruthe winkte, vorkommenden Falls bis dahin auch nicht hat träumen lassen. Ich will ein paar Beispiele herausgreifen, wie sie gerade im Lexicon beisammen stehen. Ein Abiturient schlägt im analytischen Theile nach: "אָרָ, אָצִי, fut. kal von אָצִי gießen, w. m. n." Dieser Abkürzung folgt der Schüler, wenn er sie auch nicht buchstäblich versteht, doch instinctiv. Er geht also in den anderen Theil, liest nach und verbreitet sich nun des weiteren üher die grammatischen Verhaltnisse des Wortes: "נַצֶּק, tr. und intr. giefsen, fut. בְּצָק, auch עק, imp. צק und יצק, inf. צקת, part. pass. יציק; Hiph. הציק, Hoph. שראים" u. dgl. m. Ein anderer Abiturient findet im analytischen Theile: "צר, und יצר er wird bilden, fut. von צר bilden." Mit Hilfe des synthetischen Theils trägt er weiter vor: "יצר, fut. ייצר, fut. ייצר, מצר, auch יצר, eig. bilden, trop. ersinnen. Part. יצר, Pu. יצר," allenfalls mit dem Zusatze: "nicht zu verwechseln mit 37, fut. s.v.a.צור.s.v.a intr. bedrängt sein." Ein drittes Beispiel von derselben Seite des analyt Theiles: "חף fut. kal und חף fut. Hophal von אָלָקָח, für יַלְקָח, יַלְקָח, יוֹ Im anderen Theile findet sich dazu die Ausführung: לְקוֹת, fut. חַבָּי, imp. הָק, inf. abs. לְקוֹת, constr. הַקָּה, Niph. הלקם. Pu. praet. הלקם. Hoph. impf. הפים u. s. w. So finden sich natürlich überall im Lexicon die Stammformen a verbo aufgezeichnet, und an manchem Orte ist die Ausbeute noch weit reicher als in den gewählten Beispielen. Das sieht nuu alles ganz unverfänglich aus, sogar bestechend, ist aber eben Wort für Wort aus dem Lexicon abgeschrieben. Es gehört nur dazu, dass der Abiturient, event, mit dem nöthigen Zeitaufwand, den ihm ja bei den kleinen Zeittheilen um die es sich hier handelt niemand nachmessen kann, das Hebräische zu lesen und nachzumalen versteht. Oder allerdings; eine Gefahr ist noch dabei, diese nämlich, dass der Abiturient einmal zuviel abschreibt und dadurch sich selbst verräth. Höchstens in dieser Beziehung kann die Aneignung des freilich nicht erlernten, aber erlesenen Materials "mit Urtheil verbunden" sein. Indess der verrätherische Fehltritt kommt wohl nicht oft vor: hier hindert doch auch den unkundigen Schüler in der Regel eine gewisse Angst, gar zu viele Schätze vor den erstaunten Blicken auszuhreiten. Auszuscheiden ist aber das aufgeraffle Gut bei der Correctur äußerst schwierig. Der Lehrer kann unmöglich in allen zugänglichen Lexica nachsehen, wie viele Notizen unter dem betr. Wort sich finden: zumal da er, wenn die hebräische Arbeit wie gewöhnlich zuletzt geschrieben wird, mit der Correcturzeit ohnehin manchmal ins Gedränge kommt. Findet sich aber auch in der Auswahl der Notizen einmal auffallende Uebereinstimmung mit einem gebräuchlichen Lexicon, so ist der Schüler darum noch nicht zu überweisen. Denn die Notizen sind ja meist an sich unverfänglich, fast immer von der Art, dass der Schüler nach dem Lehrgange sie wissen könnte und sollte: nur der Schüler ist oft von der Art, dass er nach der Meinung des Lehrers die Notizen zur Zeit nicht wirklich weiß. Der Superrevisor aber, der die technischen Details der Anfertigung solcher Arbeit sich nicht sogleich anschaulich machen kann, nimmt erst recht keinen Austofs. Ja nimmt auch Lehrer oder Prüfungs-Commissar an einer richtigen Analyse, vermehrt mit richtigen Angaben der Formen a verbo, dennoch Anstofs und räumt der Schüler auch unbefangen ein. dass er zu den Notizen das Lexicon benutzt habe, so ist letzterer darum immer noch nicht strafföllig, denn die Benutzung des Lexicons ist ja erlaubt, mindestens nicht verboten. Und so laufen Arbeiten durch, welche nichts als eine "nur zum Zweck der Prüfung" - nicht einmal "in das Gedächtnis." sondern nur aus dem Lexicon in die Feder - ..aufgenommene Sammlung vereinzelter Notizen sind." Darum fort mit dem Lexicon!

Diese Darstellung ist allerdings ins Detail eingegangen, d. h. nicht ins Detail der hebräischen Sprachverhältnisse, welche manche Leser nicht kennen würden, wohl aber ins Detail der Vorgänge bei Anfertigung einer hebräischen Abiturienten-Arbeit, denen ieder folgen kann. Es ist das geschehen, um für jeden unbefangenen Betrachter es zur Evidenz zu bringen, dass der Gebrauch des Lexicons im hebräischen Abiturienten-Examen unheilbringend, der Worth einer mit Hülfe des Lexicons angefertigten Abiturienten-Arbeit entweder völlig illusorisch oder mindestens ohne genaue Kenntnis jedes einzelnen Abiturienten durchaus un be stimm bar ist. - Noch aber ist die Prüfung des bestchenden Gebrauches erst unter dem ein en Gesichtspunkt erfolgt, der oben an zweiter Stelle fixirt war, dass in dem Examen nicht mehr aufgezeigt werden darf, als was wirklich vorhanden ist, dass alles Scheinwesen verbannt sein muss. Es ist übrig, die gleiche Prüfung vorzunehmen nach dem anderen (oben ersten) Grundsatze mit Beziehung auf das, was im hebraischen Unterrichte wirklich erreicht, im Examen wirklich gefordert werden kann. Einige Stücke der Betrachtung fallen freilich mit dem Vorigen zusammen. Soll wirklich in dem Unterricht und im Examen etwas geleistet werden, so fallen alle diejenigen Stücke, welche einfach aus dem Lexicon abgeschrieben werden können, von selbst fort, denn dies sind nicht Leistungen, zu denen es eines auch nur so weit als bei uns geführten hebräischen Unterrichtes bedarf. Dennoch erscheint es rächlich, mit Beziehung am die einzelnen Theile oder Elemente, die bei einer hebräischen Abiturienten-Arbeit gefordert werden können oder müssen, die Schädlich keit oder mindestens Rinhehrlich keit des Lexicons nachzuweisen.

Es soll also im hebräischen Unterricht und demgemäß auch im hebräischen Examen positiv etwas geleistet werden. Es fragt sich: was? - Nun zunächst eine Uebersetzung des vorgelegten Psalms oder Abschnittes aus einem historischem Buche. Gut: so bestimmt ia auch das Gesetz, und nach Beseitigung der Uebersetzung ins Lateinische durchaus zweckmäßig und geradezu nothwendig. Dazu aber ist das Lexicon nicht nothig, wenn anders das Stück verständig gewählt ist. Im Nothfall mag eine ungewöhnliche Vocabel nach Analogie des Verfahrens bei den Dictaten für die Scripta gleich bei Aufstellung der Aufgabe zur Mittheilung bestimmt oder, wenn sich das Bedürfnis noch unerwartet berausstellt, bei der Bearbeitung mitgetheilt und ad marginem des Protokolls verzeichnet werden. Im schlimmsten Fall werden freilich einige Stümper stecken bleiben, bis sie sich gewöhnt haben, die Einprägung der Vocabeln zumal in einer neu zu lernenden Sprache auch als Secundaner und Primaner nicht unter ihrer Würde zu achten. Indess diese Erfahrung wird ganz heilsam sein, denn vermuthlich bildet gerade die Vocabelkenntnis noch mancher Orten die partie honteuse des hebräischen Schulunterrichtes. Für die unerlässliche Uebersetzung des hebräischen Textes aber ist also der Gebrauch des Lexicon nicht nöthig, für die Gewöhnung zu sicherer Aneignung der Vocabeln seine Beseitigung sogar förderlich. - Was soll weiter in der hebräischen Prüfungsarbeit von den Abiturienten geliefert werden? Gegenwärtig findet sich häufig eine Explication über die Wortbedeutungen, d. h. entweder über die eigenthümliche Bedeutung eines Wortes im Unterschied von anderen oder über die mannigfachen Bedeutungen desselben Wortes. Das ist zunächst unnöthig, im Reglement auch durchaus nicht erfordert; es ist ferner werthlos, denn es ist meist lediglich aus dem Lexicon abgeschrieben, höchstens aus demselben mit Benutzung der Verweise auf synonyma und opposita zusammengestellt; es ist aber endlich zweckwidrig und schädlich; denn

der Abiturient benimmt sich damit absichtlich oder unabsichtlich Zeit und Raum, welche er für die grammatischen Angaben brauchen sollte, die eigentlich seine Sache sind. So lange aber das Lexicon dem Abiturienten einmal zur Hand ist, bleibt für den guten und den schlechten Hebräer immer die Versuchung, sich über dergleichen lexicalische Fragen zu verbreiten, entweder um die grammatische Blöße zu decken oder um seiner Arbeit noch einen besonderen Aufputz zu geben. In dieser Beziehung wirkt also das Lexicon verführerisch und darum schädlich. - Ich gebe weiter: was kann in der hebräischen Abiturienten-Arbeit noch geliefert werden? Sehr häufig geben die Abiturienten unter dem Lemma der Form, welche der Text bietet, eine kurze Aufzählung der Formen a verbo. Das scheint zur Sache zu gehören, ist aber dennoch dem Zwecke der Arbeit, wie Verf. ihn auffasst, nicht angemessen und mindestens, so lange das Lexicon gebraucht wird, nach dem Obigen völlig werthlos. Soll solche Angabe der Formen a verbo im schriftlichen Abiturienten-Examen noch weiter verlangt oder gestattet werden, so verursacht der Gebrauch des Lexicon unvermeidlich eine legalisirte Täuschung; soll die Aufzählung nicht verlangt und nicht gestattet sein, so bringt das Lexicon wie oben die Vorführung zur Behandlung unwesentlicher Dinge mit sich; in jedem Falle ist es schädlich, also zu beseitigen. Alle iene lexicalischen Notizen und die grammatischen Angaben von der erwähnten Art beweisen, so lange das Lexicon gestattet ist, im besten Falle eine gewisse litterarische Arbeitsfähigkeit niederer Art, nämlich die Fertigkeit, Notizen schuell zusammenzulesen und einigermaßen zu verarbeiten, aber für das specifische Wissen und Können beweisen sie gar nichts. und doch sind gerade diese Angaben auch demienigen Schüler, der nicht auf Betrug ausgeht, durch das Lexicon nahe gelegt. Darum ist und bleibt in iedem Betracht das Lexicon aus dem hebräischen Examen zu beseitigen.

Was aber ist nun in Wirklichkeit neben der Uebersetzung in der hebräischen Abiturienten-Arbeit noch zu verlangen? Wie das Reglement a. a. O. sagt, eine grammatische Analyse. Nur ist die Art dieser Analyse, der Wortbedeutung nicht streng entsprechend, aber in Uebereinstimmung mit der dem Ref. an mehreren Orten bekannt gewordenen Praxis, noch näber zu definiren. Es ist von jeder bemerkenswerthen Form eine genetische Erklärung zu verlangen, welche nach kurzer Bestimmung derselben durch die grammatischen Termini auf die Grundform des Wortes zurückgeht und daraus die vorliegende Gestalt des Verbum oder Nomen mit Rücksicht auf die Eigenthmülichkeit der besonderen etwa vertretenen Lautelassen entstehen lässt. Hier allein dirch Beschränkung auf das Wesentliche und Umfassung alles Wesentlichen Urtheil in der Verwendung des angeeigneten Lernstoffes zu zeigen. Natifichi ist hierzu das Lexicon ebenso unnöthig als unn fitz. Da aber die Zweckwidrigkeit desselhen für die schriftliche Abiturientenprüfung auch im Hebräischen unn wohl genngsam erwiesen, der besondere Werth einer genetischen Formerklärung in der geschilderten Weise dagegen vielleicht noch nicht jedem ersichtlich ist, so scheint es angemessen, diesen Punkt in einer zweiten Thesis selbständig aufzustellen und zu verbandeln.

II. Bei der schriftlichen Abiturienten-Prüfung im Hebrājschen ist überhaupt (besonders aber, so lange das Lexicon noch gestattetwird) le diglic hauf die zusammenhängen de Darstellung der Genesis jeder bemerkenswerthen Form nach den Sprach-, besonders Laut-Gesetzen Gewicht zu legen. Einfache syntactische, sowie nach Beseitigung des Lexicons allenfalls auch lexicalische Bemerkungen sind nur dann nicht auszuschließen, wenn sie der Hauptsache keinen Eintrag thun. Die Bezeichnung derjenigen Wörter und Constructionen, deren Erklärung jedenfalls erwartet wird, wie sie das K. Prov. Schulcollegium zu Münster angeordnet hat (Wiese, Verordn. u. Ges. l. S. 214. Anm.), mag gegenüber der Neigung Schwierigkeiten zu umgehen bei Schülern, welche der Uebung noch nicht gewohnt sind, allenfalls einmal zulässig sein: im allgemeinen aber erscheint sie als eine Dispensation von eigenem Urtheil, welches dem Abiturieuten doch nicht wohl zu erlassen ist, dessen Mangel ihm vielmehr ex eventu recht empfindlich fühlbar werden muss.

Diese Sätze bedürfen nur kurzer Ausführungen. So lan ge das Lexicon gebraucht wird, sind lexicalische Notizen, vollends aber Aufzählungen der Formen a verbo öllig werthlos. Das ergibt sich nach dem Obigen von selbst. Verf. ist schon in seiner Berliner Praxis allmählich dahin gekommen, dergleichen lexicalische Excurse als Fremdartig gar nicht zu beachten, die Angabe der Formen a verbo aber, welche (obwohl noch bequemer abzuschreiben) doch an sich der Aufgabe näher stehen, wenigstens nicht weiter in bonam partem anzurechnen. Wenn eine Arbeit weiter nichts ent-

hält als diese Weisheit aus dem Lexicon, so ist sie eben nicht befriedigend. Aber auch nach der zukunftig vielleicht zu hoffenden Beseitigung des Lexicon sind zunächst 1) die lexicalischen Notizen mindestens uuerheblich. Sie mögen eben niedergeschrieben werden, wenn es einmal einem Abiturienten Freude macht auch diese Schätze seines Wissens antlich zu deponiren, aber doch nur soweit, als dadurch der Hauptaufgabe einergenetischen Formenerklärung kein Abbruch geschieht, in welcher allein eine innerhalb des schulmäßigen Gebiets zum Verständnis gekommene Sprachkenntnis sich zeigen kann. Ist aber über einem lexicalischen Excurs eine nothwendige grammatische Erklärung versäumt, so muss dies Misverhältnis entweder gegen die Urtheilsfähigkeit oder gegen die grammatische Kenntnis des betr. Abiturienten oder gegen beides Mistrauen erwecken. Einen entscheidenden Einfluss endlich auf die Beurtheilung wird diesen in der Regel doch nur fragmentarischen und beiläufig aufgefassten Notizen über einzelne Punkte hebräischer Etymologie oder Synonymik wohl kaum jemals ein Lehrer beilegen dürfen, außer etwa in Fällen außerordentlicher durch eigenes Studium geförderter Eminenz, wie sie dem Verf. noch nicht bekannt geworden sind. 2) Die Angabe der Formen a verbo ist auch nach Beseitigung des Lexicon, aus welchem sie abgeschrieben werden können, im schriftlichen Examen unn ütz. Würde auf sie Gewicht gelegt, so würden diese Notizen auch alsdann noch zwar nicht bloß in die Feder, aber doch im besten Falle nur in das Gedächtnis aufgenommen werden. Diese Data aber, die sich durch Frage und Antwort kurz erledigen lassen, deren Angabe durchaus kein Darstellungstalent verlangt, sind der schriftlichen Aufzeichnung nicht werth: sie lassen sich soweit nöthig im mundlichen Examen erledigen.

Und hier nun erscheint es dem Verf. zugleich geboten, auf die nach dem Wortlaut der gesetzlichen Bestimmungen bisher a uf serorden tlich geringe Verschiedenheit der schriftlichen und mündlichen Prüfung im Hebräischen, welche er bereits im Eingange (S. 551) hervorgehoben hat, noch einmal ausdrücklich himzuweisen. Nach dem Reglement von 1834 und der Circ-Verf. von 1856 wird sowohl für das schriftliche als das mündliche Examen gleich mäßige eine Uebersetzung und grammatische Analyse gefordert. In der Circ-Verf. von 1856 ist ja der alte Zopf der Uebersetzung ins Lateinische beseitigt, im übrigen dem verbältnismäßig untergeordneten und facultativen

Prüfungs-Objecte wohl nicht gerade eine besondere Berücksichtigung geschenkt worden. 1) So ergibt sich eine eigenthümliche Wahrnehmung, dass entgegen der dankenswerthen Richtung dieser Verfügung auf Vereinfachung des Examens (Circ.-Verf. v. 12. Jan. 1856, zu § 23 des Regl. Wiese, Verordn. u. Ges. I S. 216) die mündliche Prüfung im Hebräischen, im Vergleich mit der schriftl. Arbeit lediglich als eine Wiederholung derselben Uebung an einem anderen Objecte erscheint. Wäre dies wirklich und nothwendig der Fall, so müsste sich die Frage aufdrängen, ob nicht einer der beiden Prüfungsacte wegfallen könnte. In der That ist die Frage wohl aufzuwerfen. wenn auch nach der Meinung des Verf. nur, um sie mit festerer Ueberzeugung zu verneinen. Die schriftliche Prüfung mit Benutzung des Lexicons ist allerdings von geringem Werthe: wäre sie nur mit Beibehaltung des Lexicons überhaupt aufrecht zu erhalten, so würde Verf. fast geneigt sein sie doch lieber ganz aufzugeben. Die mündliche Prüfung andererseits ist unbedingt nothwendig, schon um die im Hebräischen leider noch so oft problematische Lesefertigkeit festzustellen. Wiederum ist sie alle in nicht ausreichen d wegen der Stellung, die sie im Gange des mündlichen Prüfungs-Verfahrens in der Regel einnimmt und sowohl nach ihrem Verhältnis zu erheblicheren Prüfungs-Objecten als aus manchen äußeren Gründen fast mit Nothwendigkeit einnehmen muss. An der Prüfung im Hebräischen sind wohl fast überall und immer nur einzelne der Abiturienten betheiligt. Schon dies führt darauf, sie auf eine Stunde anzuberaumen, wo die übrigen Examinanden entweder noch nicht oder nicht mehr im Prüfungslocale anwesend zu sein brauchen. Ganz selten wird sie gleich im Anschluss an die Religionsprüfung vorgenommen. Verhältnismäßig günstig ist es schon, wenn sie unmittelbar nach der meist üblichen Pause angesetzt wird, wiewohl die Stimmung und das trübe Auge nach einem überhasteten Frühstück oder gar Mittagsessen für die Entzisserung der hebräischen Zeichen auch nicht gerade vortheilhaft ist. In der Regel findet die hebräische Prüfung am Ende der Vormittagsstation oder gar, was wohl am häufigsten

¹⁾ In Wiese Verordn. u. Ges. I S. 216 f. erscheint unter \$ 23 nach dem Absebluss der eckigen Klammer, welche die Modificationen der Circ.-Verf. vom 12. Jan. 1856 einfasst, im folgenden Alinea der Passus über die mündliche Prüfneg im Hebräischen aus dem Regl, vom 4. Juni 1834 intact erhalten.

vorkommt, am Ende des ganzen Examens, also meist gegen Abeud statt, jedenfalls zu einer Zeit, wo für die Mehrzahl, welche ja gemeinhin die übrigen Abiturienten bilden, schon eine Erholungsoder Sammlungszeit begonnen hat. Die geistige Kraft der verbliebenen Hebräer, auch die Geduld und Aufmerksamkeit der Examinatoren ist dann (wenn das Geständnis nicht indiscret ist) gewöhnlich in hohem Grade abgespannt. So wird das Examen, mindestens sehr häufig, auf den kürzesten Zeitraum beschränkt: für den einzelnen Abiturienten bleiben etwa 5. gelegentlich wohl auch nur 1 his 2 Minuten übrig. An dieser kurzen Procedur nun hält auch Verf. eine Aenderung im allgemeinen nicht für nothwendig: wenn nur, wie üblich, in zweifelhaften Fällen ein etwas längeres Verweilen gestattet wird. Eben darum aber, weil das Verfahren bei der mündlichen Prüfung fast unvermeidlich ein sehr summarisches ist und wohl auch weiter sein wird, erscheint diese kurze mündliche Prüfung, wie oben aufgestellt, allein nicht ausreichend, um der Prüfungs-Commission ein ausreichendes Urtheil über die Examinanden zu gewähren. Es ist also schriftliche und mändliche Prüfung neben einander nothwendig. Ist dieses aber der Fall, so wird zwischen den Aufgaben beider Acte eine strengere Sonderung dalun eintreten müssen, dass die eine nicht nur eine Wiederholung, sondern wesentlich eine Ergänzung der anderen ist. Gemeinsam bleibt beiden Prüfungsacten unvermeidlich die Uebersetzung eines hebräischen Textes, womit eine Prüfung der Vocabelkenntnis und der Gewandtheit in Auffassung des Zusammenhanges von selbst verbunden ist. Eigenthümlich ist der mündlichen Prüfung ihrer Natur nach die Probe der Lesefertigkeit; außerdem aber darf ihr nach des Verf. Meinung nur dasjenige zugewiesen werden, was ihren im Zusammenhange des ganzen Prüfungsactes nothwendig kurzen Verlauf nicht wesentlich aufhält, also z. B. einfache Fragen zur Bestimmung (nicht: genetischen Erklärung) der vorkommenden Formen oder Constructionen, anderes nur soweit es zur Correctur oder zur Compensation einer etwa nicht befriedigenden schriftlichen Prüfungsarbeit erforderlich erscheint. Ist die Uebersetzung von etwa 2 Versen von mittlerer Schwierigkeit ohne erheblichen Anstofs erfolgt, so wird es weiter gar keiner Fragen bedürfen. Nur wenn ein Austofs gegeben ist, wird versuchsweise eine Ausdehnung der Vorlage auf etwa 4 Verse und die Anknüpfung weiterer Fragen gerechtfertigt sein. Auf jeden Fall ist Re citation und Uebersetzung eines kurzen hebräischen Textes die speeif is che Aufgabe der mündlichen Prüfung und nur nach Gelegenheit und Bedürfnis mit kurzen grammatischen Fragen zu wei binden; Übersetz ung dagegen und grammatische Analyse im ohen festgestellten Sinne, d. h. genetische Erklärung der Formen ist ehenso die eigen thömliche und nothwendige Aufgabe der schriftlichen Prüfung.

Denn die grammatische Analyse, wenngleich in der Theorie nunniehr aus der mündlichen Prüfung verwiesen, darf andrerseits durchaus nicht gänzlich fehlen. Und hiermit kehre ich in den Zusammenhang zurück, welchen ich in dem Excurs des vorigen Alinea verlassen hahe. Die grammatische Analyse, das heist immer die genetische Erklärung der Formen ist für das schriftliche Examen durchaus nothwendig und das ein zige Mittel, Einsicht und Urtheil in Sachen der Grammatik, hier zunächst der Formenlehre, wirklich nachzuweisen. Die genetische Formenerklärung ist nothwendig; denn so sicher auch im Hebräischen die allerersten Aufänge elementar zu behandeln sind, ebenso sicher ist doch im Fortschritt des Unterrichts nicht blofs Kenntnis der Formen, sondern auch Einsicht in die Entstehung derselhen zu verlangen. Je später eine Sprache im Unterricht angefangen wird, desto rationaler kann sie behandelt werden, zumal eine Sprache von so schematischer Bildung wie die bebräische, von so ausgeprägtem Charakter der Lautclassen. Auch dies macht die Sprache vor anderen zu einer rationellen Behandlung ihrer Formenlehre schon auf der Schule geeignet, dafs deutlicher als in den anderen Sprachen des gymnasialen Lehrkreises dieselben Lautgesetze in der Formenbildung des Nomen wie des Verbum sich verfolgen lassen. Die Einsicht in diese gesetzmäßige Bildung der Formen zu bewähren, kennt Verf. kein besseres Mittel als die genetische Erklärung der Formen, wie sie (S. 561). beschrieben ist, wie sie nach vorgängiger Uebung im Unterricht der Schüler endlich selbständig muss geben können. Dieselbe Aufgabe zeigt wie keine andere, "ob die erforderlichen Kenntnisse ein sicherer, mit eigenem Urtheil verbundener Besitz des Examinanden geworden sind". Zwar kann man einwenden, ebensognt wie die Formen a verbo lassen sich auch die Regeln über die Lautgesetze oder über die Eigenthümlichkeiten gewisser Verbalklassen rein gedächtnismäfsig, resp. auch nur zum Zweck der Prüfung in das Gedächtnis aufnehmen. Gewiss, und um ein "sicherer Besitz" zn werden, muss ja die Kenntnis eines Sprachgesetzes anfänglich immer memoriter angeeignet werden.

Später beginnt der Schüler, der ein Verständnis gewonnen bat, schon selbst, mit der sprachlichen Fassung der Regel freier zu schalten. Dass aber der "sichere Besitz" der erforderlichen Kenntnisse bei einem Examinanden zugleich "mit eigenem Urtheil verbunden" ist, das zeigt sich, wie schon oben (S. 561) hervorgehobeu ist, gerade hei dieser Uebung deutlich iu der "Beschränkung auf das Wesentliche und Umfassung alles Wesentlichen". In der That gibt es unter den formalen Uebungen des Sprachunterrichts auf der Schule kaum eine bessere Probe der Urtheilsfähigkeit neben dem Wissen, als die hier verlangte, zugleich auf sichere Kenntnis und prüfendes Urtheil gegründete Auswahl alles Wesentlichen, was zur Erklärung gerade der vorliegenden Form und nur dieser dient. Ein Beispiel mag die Sache noch klarer machen. Es finde sich in der Vorlage das oben schon erwähnte בל oder ייבל. Die einfache Bestimmung ist leicht gegeben: "3 m. sing. Jussiv. resp. Fut. (oder Impf.) apoc. Hiph. von 752". Der urtheilslose Schüler fährt dann, wie es dem Verf. schon vorgekommen ist, also fort: אֶלָה, ist ein Verbum ה. Die Verba Abeu folgende Eigenthümlichkeiten: 1) Als Endconsonant quiescirt das a im Perf. . . . im Imperf. . . . im Imp. . . . im Inf. . . . u. s. w. 2) Vor consonantischen Afformativa quiescirt statt des 71 das ursprüngliche ' im Perf. Kal . . . im Perf. der passiven Stämme . . . , in den übrigen Perfecta . . . , in alleu Imperfecta . . . 3) Vor vo calischen Afformativa u. s. w." Diese Litanei zeigt allerdings, auch wenn sie nicht abgeschrieben, sondern gedächtnismäßig angeeignet ist, eine Urtheilslosigkeit, welche viel schlimmer ist als die zufällige Unkenntnis einer einzelnen Regel oder Form. Sie ist eben auch nicht die im Reglement geforderte grammatische Analyse der vorliegenden Form, sondern nur eine schriftliche Fixirung der auswendig gelernten Regeln, welche der Ahiturient bei dieser Gelegenheit glaubte anbringen zu können. Verf, hat daher auch in diesem Stück allmählich nicht mehr Bedenken getragen, Abiturienten-Arbeiten, welche sonst ziemlich fehlerfrei waren, aber nur solche mechanische Reproduction der grammatischen Regeln ohne Beziehung auf die speciell vorliegende Aufgabe enthielten, schlechtweg nicht hefriedigend zu nennen. Der verständige Schüler, welcher über die äußerliche Kenntnis hinaus auch Einsicht uud Urtheil besitzt, wird im Gegensatz zu jener decantatio doctrinae de omnibus rebus et quibusdam aliis sich zunächst auf die vorliegen de Form beschränken, und von dieser eine genetische Erklärung zu geben

recht wohl im Stande sein. Er wird vielleicht zuerst die Gestalt der Form nach Analogie des starken Verbum feststellen, sicher aber die Schwäche des a betonen müssen, die bei Zurückziehung des Tones dadurch veranlasste Apocope der Endsilbe hervorheben, weiter den Eintritt des Hülfs-Segol und endlich die auf dieses hirgerichtete Assimilation des Vocals der ersten Silbe bemerklich machen. Diese Lebung setzt die sichere Kenntnis der Regeln voraus, aber sie kann mit einer blofs gedächtnismäßigen Kenntnis derselben nicht allein bezwungen werden. In ihr zeigt sich vielmehr Urtheil und Herrschaft über den erlernten Stoff, in ihr zugleich die Fähigkeit zu präciser Auffassung und Darstellung grammatischer Verhältnisse überhaupt; ein Vorzug, welcher der Uebung unter allen schulmäßigen Arbeiten fast einzig eigen ist und ihr einen Werth weit über die Grenzen des hebräischen Unterrichts hinaus verleiht.

Die geforderte Uebung in der also bestimmten grammatischen Analyse, d. h. in der genetischen Formenerklärung kann nun allerdings eben wegen der dazu nothwendigen Präcision in der Auffassung und Darstellung grammatischer Verhältnisse schwierig scheinen. Gar so leicht ist sie ja gewiss nicht, soll sie aber auch nicht sein und darf sie nicht sein. Leichte Uebungen gehören an den Anfang des Unterrichts, nicht an den Abschluss: über die nothwendige Grenze hinaus sind leichte Uebungen nutzlos, zeitverderbend und endlich dem Schüler selbst langweilig. Langweilig ist z. B. die ewig wiederholte Forderung der Regeln in der vorgeschriebenen Fassung, interessant aber, weil auf immer neuen Combinationen von einer Auswahl bekannter Elemente beruhend, die genetische Erklärung der einzelnen Form, um so interessanter und bildender, je schärfer sie der einzelnen Form als solcher angebasst, ie schärfer der Schüler angehalten wird, von allem Ausserwesentlichen in jedem Falle streng abzusehen. So betrieben ist die Uebung nicht ermüdend, sondern anregend. Sie bleibt darum für einen in Secunda mit den erforderlichen Kenntnissen ausgerüsteten, in Prima methodisch geschulten Abiturienten auch nicht zu schwierig, wie Verf, nach eigener Erfahrung an einer ganzen Anzahl von Abiturienten versichern kann, welche ihm aus dem Unterrichte von W. Hollenberg, später aus dem Secundaner-Cursus bei anderen Collegen in der Prima des Joachimsthalschen Gymnasiums überkommen sind.

Einzelne Erleichter ungen werden bei solcher Forderung. zumal nach Beseitigung des Lexicons den Abiturienten allerdings geboten werden müssen, eine vor allen Dingen, die dem Verfasser

wichtig genug scheint sie in einem dritten Hauptsatze als besondere Forderung aufzustellen:

III. Die Zeit für die Anfertigung der schriftlichen Abiturienten - Arbeit im Hebräischen muss auf drei Stunden ausgedehnt werden.

Dafür spricht nach der Meinung des Verf. Folgendes. Das Pensum, welches für die hebräische Abiturienten-Arbeit zur Vorlage kommt, wird in Uebereinstimmung mit dem Herkommen (s. o. S. 551). auch weiter immer auf 6 bis 8 Verse, mindestens 6 bis 8 Druckzeilen angenommen werden müssen. Unter dieser Greuze lässt sich die Vereinigung einer ausreichenden Anzahl von lehrreichen Formen nicht wohl erwarten. Bei solchem Umfange des Pensums liefert die Arbeit eines Schülers, der mit der Sache Bescheid weiß und in der That etwas zu schreiben hat. -Uebersetzung und Analyse in eins gerechnet - nach einer Erfahrung von wenigstens 5 Prüfungsterminen immer 6 bis 8 Foliospalten, wenn auch nur in den bei flüchtiger Schrift gedehnten Zügen. Nun wird schon bei der Uebersetzung in der Regel eine halbe bis drei Viertel Stunde zugebracht, nach Beseitigung des Lexicon vielleicht (indefs bei dem gleichzeitigen Wegfall unnützen Nachschlagens nicht nothwendig) noch etwas mehr. So bleibt innerhalb der jetzt herkömmlichen [nicht vorgeschriebenen!] Zeitgrenze nur etwa 11/2 Stunde, zuweilen noch weniger für die Analyse übrig. Da bedarf es schon großer Fingerfertigkeit um überhaupt vorwärts zu kommen, und in der Eile werden natürlich auch mehr Fehler gemacht als sonst.

Gegen die Ausdehnung der Arbeitszeit spricht, soweit Verf. sehen kanu, gar nichts! weder eine gesetzliche Bestimmung noch eine praktische Schwierigkeit. Das Zeitmaß von zwei Stunden ist, wie schon oben angedeutet (S. 552). anscheinend nur durch Observanz bestimmt: weder in dem Reglement v. 4. Juni 1834, noch in der Girc.-Verf. v. 12. Januar 1856, weder in Wieses Verordnungen und Gesetzen noch in dem historischstatistischen Werke über unser höheres Schulwesen findet sich eine bezögliche Aufordnung. Praktisch aber ist die Sache ganz leicht auszuführen. Die hehräische Arbeit wird, gemäß der Beschränkung der gesammten Arbeitszeit auf eine Woche (Circ.-Verf. v. 12. Jan. 1856 bei Wiese Verordnungen und Ges. I. S. 213, zu §. 17 des Regl. — Höh. Schulw. in Pr. S. 497. N. 11.) und gemäß ihrem gerechtfertigten Rückstande gegen andere, obligatorische Arbeiten wohl fast überall am Sonnabend angefertigt. Hier ist

keine Collision mit einer anderen Arbeit zu befürchten, höchstens etwa die polnische in ihrem Gebiete ausgenommen. Die Schüler selbst wünschen in der Regel sehr lehhaft die Ausschnung der Zeit gerade hei der hehräischen Arbeit; denn sie müssen jetzt sehr eilen, oft geradezu gedräugt werden, und in der Elle finisch keineswegs immer die bündigste Fassung. Um so billiger aher erscheint eine nicht zu knappe Ahgrenzung der Zeit für die schriftliche Arbeit im hebräischen Abiturienten-Examen, je mehr in der Praxis, und allerdings auch nach der Meinung des Verf. fast unvermeidlich, die Zeit für die mündliche Prüfung im Hehräischen verkürzt wird.

Nur zum Theil durch die Rücksicht auf einige Erleichterung der Arbeit bedingt, zum größereu Theil durch ihr eigenes gutes Recht getragen ist endlich die Forderung des vierten Hauptsatzes:

IV. Zur Vorlage auch für die schriftliche Abiturientenprüfung im Hebräischen sind ausschliefslich historische Stücke zu bestimmen. 1)

Das scheint nun freilich doch lediglich auf eine Erleichterung der Arbeit hinauszukommen. Die historischen Bücher gelten ja für leichter, die Paslmen für schwerer: und im allgemeinen mit Recht. Aher daraus folgt noch nicht, dass auch die einzeln en Paslmen, welche zur Vorlage für die Abiturientenpräfung gewählt werden, schwerer seien als die zu gleichem Zwecke verwendbaren Abschmitte aus den historischen Bichern. Es giht ja auch genug "leichte" Paslmen, und gewiss werden gemäß der erkennharen Intention des Reglements v. 1834, § 16 A. 2 und der ausdrücklichen Bestimmung in § 28 A. 9 desselhen Reglements prazi nur solche Psalmen, welche keine besondere Schwierigkeit bieten, für die Ahlturientenprüfung proponit. Iudes ist doch ein Uebelstand dabei: die sogenannten leichten Psalmen sim wieder der Mehrzahl

⁷⁾ Dass für die mündliche Präfung diese Beschränkung nach § 23 des Regl. v. 1834 bereits bestehe, ist schon ohen (8. 551) bemerklich gemacht. Die Abweichung in der Parisi, deren Verfa, auch vellets sich schulüg bekennen mass, ist bei der früher duch immer schwierigeres Zugünglichkeite Reglements zu ges aus ere Durchicht, waleie der Neuling in der Cammisskankeite und der Schulzen der Cammisskankeite Schwierigen der Kammisskankeite Schwierigen der Cammisskankeite Schwierigen der Schwierigen der Schwierigen der Lieben der Schwierigen de

nach liturgische Psalmen, welche sich in wenigen wiederkehrenden Wendungen bewegen. Die Fertigkeit eines Abiturienten, einen solchen Psalm zu bewältigen, verleiht ihm zwar in den Augen von weniger kundigen Leuten ein gewisses Ansehn, ergibt aber kaum eins schwaches Präjudiz für sein Geschick, unch einer etwas schwierigeren Aufgabe Herr zu werden. Unter den historischen Stücken aber, deren Schwierigkeit nicht über die Schulgerage hinausgeht, lässt sich bei dem größeren Umfange der Sammlung jederzeit ein solches Stück wählen, das bei aller Einfachheit doch zugleich mehr Eigenthümichkeit besitzt. So spricht also zunächst die Mög lichkeit reicherer Auswahl und Abwechselung in den Vorlagen für die Bevorzugung der historischen Stücke.

Für die Paalmen scheint nun freilich ein Vorzug zu sprechen, dessen Würdigung ehen nur aus dem Leben "im kleinen Dienste," aus der Vertrautheit mit der Technik des Schulbetriels hervorgehen kann. Ich meine die größere Mannichfaltigkeit grammatischer Formen, namentlich die dem Gebetssil entsprechende häufigere Anwendung der Rede in erster und zweiter Person. Der Vorzug ist ohne Zweifel für das schulmeisterliche Auge bestechend, aber er ist darum doch nur scheinbar. Man braucht sich nur den epischen Charakter der altestamentlichen Geschichterzählung, den auch ihr so geläufigen Uebergang in die directe Rede zu vergegenwärtigen, um außer Sorge zu sein, dass auch dem gedachten meinethalb kleimeisterlichen, aber im kleinen Kreise darum doch nicht unberechtigten luteresse aus einer Bevorzugung der historischen Stücke kein e Gefähr erwächst.

Indes beide eben vorgetragene Gründe sprechen erst für eine ausgedehntere Berücksichtigung der historischen Stücke neben oder vor den Psalmen. Der Hauptgrund für die Forderung, dass statt der Psalmen ausschliefslich historische Stücke proponirt werden sollen, liegt für den Verf. allerdings in der Ueberzeugung, dass auch im Laufe des hebräischen Schulunterrichts ausschliefslich oder so gut wie ausschliefslich historische Stücke zu lesen sind. Ist dem aber wirklich so, so kann nach dem richtigen Grundsatze, welchen das Regl. vom 4. Juni 1834 in § 11. aufstellt (Wiese, Verordn. u. Ges. 1, 8. 2105.), in der Schlussprünung nichts wesenlich anderes verlaugt werden, als im Uuterricht der obersten Klasse. Darum ist zur Begründung der Thesis hier am Schluss nothwendig, auf die Abgrenzung auch der Schullectüre einzugehen und für sie dieselbe Be-



schränk un gin genere lectionis zu fordern, zumal da auch in dem detaillirten Lehrplan, welcher "als ein vom Ministerium gebilligtes Beispiel" von Wiese, Verordnungen und Gesetze für die höheren Schulen in Preufsen I. S. 51 ff. (vgl. S. 73. s. unten) mitgetheitt wird, der heilsame Verzicht noch nicht augseprochen ist, S. 59: "Gelesen und übersetzt wird [in Prima] aus den historischen Büchern des A. Testaments; ausgewählte Paslmen und einzelne Büchern des A. Bestaments; ausgewählte Paslmen und einzelne gewinnen, dass auch für den Urheber des Lehrplans und weiter für die Unterrichtsbehörde selbst der Schwerpunkt in die historische Lectüre fällt, vielleicht die Hoffnung, dass auch sie die weiter Ausdehung der Schulectüre noch ganz aufgeben werden.

Für die Beschränkung der hebräischen Schullectüre - und demgemäß auch des Abiturienten - Examens im Hebräischen - auf die historischen Bücher des alten Testaments sprechen zunächst formelle oder methodische Gründe. Voraussetzung ist dabei die auf unseren norddeutschen Gymnasien allem Anschein nach nicht wohl zu ändernde Beschränkung des hebräischen Unterrichts auf je zwei wöchentliche Stunden in den beiden Oberclassen; eine Beschränkung, gegen welche mit Rücksicht auf den Gesammtplan des Gymnasiums nicht ankämpfen zu wollen Verf. im Eingang dieser Abhaudlung ausdrücklich erklärt hat. Gilt aber diese Voraussetzung noch weiter, ist also der Unterbau für die Prima auch lediglich in einem doppelten Jahrescursus der Secunda mit wöchentlich 2 Standen herzustellen. - wird ferner, wie es bei dem jährlich doch mindestens einmal erfolgenden Eintritt neuer Schüler in einer ungetheilten Secunda immer der Fall ist, der zweite Jahrescursus im grammatischen Pensum unvermeidlich auf eine Wiederholung des ersten Jahrescursus angewiesen und beschränkt; so ist es bei all diesen Hemmnissen nicht möglich, auch nur in Prima die Psalmen anders als äußerst langsam zu tractiren. Am meisten gilt dies freilich da, wo in die Prima oder in den ersten Cötus der Hebräer halbjährlich neue Schüler eintreten; denn schon in Secunda Psalmen (wenn auch nur vorbereitungsweise) zu lesen, erscheint dem Verf. doch nicht räthlich, bei einer ungetheilten Secunda unmöglich. Aber auch mit vorgerückteren Primanern wird sich doch immer nur ein Psalm von 8-10, vielleicht 12 Versen in einer Stunde genügend absolviren lassen, und auch das nur, wenn er keine besonderen Schwierigkeiten bietet. Ein längerer oder etwas schwie-

rigerer Psalm erfordet schon mehr Zeit. So findet sich z. B. in Hollenbergs hebräischem Schulbuche, dessen Lesestücke nach anderen Grundsätzen (Vorrede, S. IV.) ausgewählt sind, auch Psalm 16. Ich gestehe, dass ich auch mit den von diesem meinem geehrten Vorgänger im Amte höchst dankenswerth geförderten Primanern am Joachimsthalschen Gymnasium in Berlin vollauf zwei Lectionen gebraucht habe, um den Psalm einigermaßen zum sprachlichen und sachlichen Verständnis zu bringen. Das aber ist zu viel Zeit, nicht zwar im Verhältnis zu der Wichtigkeit der Vorlage, wohl aber im Verhältnis zu den engen Grenzen des ganzen hebräischen Gymnasialunterrichts. Denn man rechne nur: das Semester hat etwa 26 Schulwochen; dies ergibt - noch abgesehen von Störungen durch Examina u. dgl., welche besonders die hebräischen Stunden in Prima leicht einmal bedrohen - etwa 40 hebräische Lehrstunden. Mindestens ein Viertel (vielleicht ein Drittel oder gar die Hälfte) der Gesammtzahl wird auf grammatische Uebungen immer noch verwendet werden müssen. 1) So bleiben höchstens 30 Stunden (wohl kaum ie zu erreichen) für die Lecture. Von dieser Zahl wird wieder vielleicht die Hälfte auf die Lecture historischer Abschuitte gerechnet werden müssen, welche auch jetzt schon doch mindestens in keinem Semester ganz ausfallen sollte. So bleiben höchstens etwa 15 Stunden im Semester für die Psalmenlectüre, eben ausreichend, um vielleicht 10-12 Psalmen zu lesen, wenn man nicht etwa ausschliefslich die Stufenpsalmen einmal hinter einander absolviren will. Dies ist nach freilich is trüglicher Beobachtung das Maximum, welches sich ohne Verkürzung der übrigen Aufgaben des hebräischen Unterrichts erreichen lässt - das Maximum, aber gewiss nichts Großes und Ganzes, auch nichts was nur in seiner Art ganz wäre. - Dagegen lassen sich nun historische Abschnitte in weit größerem Umfange und Zusammenhange lesen. In ihnen erhalten auch die neueintretenden Primaner, wenn sie in Secunda nur etwas Genesis gelesen haben, nicht qualitativ neue, sondern nur quantitativ erweiterte Aufgaben. Nun ist ja das Quantum der Arbeit gewiss am wenigsten im Schulleben das Entscheidende; dennoch ist es auch nicht gering zu achten, dass bei der Lecture historischer Bücher des alten Testaments in Prima schnell fortgeschritten, zu-

³⁾ Der specielle Lehrplan bei Wiese Verorda. u. Ges. l. bestimmt S. 59 für Prima im Hebräischen vor den Aufgaben für die Lectüre: "Wiederholung und Vervollstündigung der Formenlehre, die wichtigsten syntactischen Regelo, Exercitia; von Zeit zu Zeit grammatische Analysen ex tempore."

sammenhangende Lesung erreicht und damit (wenn nicht alles trügt) am ehesten auch Lust zur Privatlectüre erweckt werden kann. Wenigstens hat Verf. nun doch schon widerholt gefunden. dass gerade die tüchtigen und eifrigen Hebräer unter den Schülern, sobald der erste Stolz auch einmal Psalmen zu lesen befriedigt ist, mit viel größerer Freudigkeit und Energie an die historischen Abschnitte gehen als wieder an die Psalmen, welche (gerade weil sie in anderer Beziehung so hoch stehen) für die Schullectüre doch immer bei einer eharacteristischen Auswahl eine mühselige, bei der Besckränkung auf die leichtesten Stücke eine einförmige Aufgabe bilden. Und pådagogisch ist der Grundsatz gewiss gerechtfertigt. lieber in einem Stück, hier in einer Art der Lectüre, etwas Tüchtiges, als in mehreren Aufgaben überall halbes Werk leisten zu lassen. Insofern handelt es sich auch für den Verf, nicht um eine Ausdehnung, sondern um eine Beschränkung des üblichen Pensum, damit im kleinen Kreise desto mehr geleistet werde Glaubt aber ein Lehrer der Psalmen gar nicht entrathen zu können: nun so mag er, wenn die historische Lecture im Semester recht tüchtig vorgerückt ist, zu Ende noch 2 bis 3 Psalmen mit seinen Primanern lesen, um dabei etwa den Parallelismus der hebräischen Poesie zu veranschaulichen und die poetischen Accente einzuprägen. Das ist allerdings auch nichts Ganzes, erweekt aber wenigstens auch nicht den Schein desselben. Vielmehr erhält solche Beschränkung im Schüler das heilsame Gefühl der Bescheidenheit, dass er auf den bebräischen Psalter noch wie auf ein Heiligthum höherer Ordnung schaut, von dem er bisher kaum die Schwelle berührt: und, was hier die Hauptsache ist, eine solche in der That nur accessorische und facultative Psalmenlectüre hindert nieht die Verwerthung des besten Theils der Schulzeit für eine ausgedehntere Lecture der historischen Bücher, im denen alsdann der fleißige Schüler bis zu einem gewissen Grade heimisch werden kann. Und dies ist allein schon ein Ziel, des Strebens werth!

Freilich, die Erfahrung des Verf. ist gerade in diesem Stücke des hebräischen Unterrichts noch mangelhaft. So wird es hier, wenn irgendwe, erlaubt sein, noch eine fre mde Autorität anzurufen, eine Autorität von erstem Rang gerade für die vorliegende Frage. Es ist Prof. Oeh ler in Tablingen, der gefeierte Lehrer der alttestamentlichen Theologie, zugleich Ephorus des theologischem Seminars, welcher sich in Schmids Pädag. Encyclopädie Bd. Hl. Art., "hebräische Sprache" S. 375f. mit Entschiedenheit für die Bevorzugung der historischen Lectüre ausspricht 1): "Von der in den württembergischen Anstalten herrschenden Observanz, im 4., beziehungsweise schon im 3. Jahr lentsprechend unserer Ober-, resp. Unter-Primal prophetische Bücher zu lesen. habe ich noch niemals einen erklecklichen Erfolg wahrgenommen. Für ein eingehendes sachliches Verständnis der Propheten ist dieses Alter noch nicht reif, darum baftet auch von dem Inhalt des Gelesenen gar wenig in den Köpfen; darüber aber wird die Lecture verdrängt, die vorzugsweise für diese Altersstufe sich eignet und auf der Universität nicht mehr nachgeholt zu werden pflegt, die Lectüre der historischen Bücher des alten Testaments. Dass diese in sprachlicher Beziehung nicht minder lehrreich ist als die der Propheten, ist bekannt; dazu kommt, dass man bei ihr durchschnittlich rascher vorwärts kommt, und so bei dem Schüler, indem er ein umfassenderes Material durchzuarbeiten hat, in demselben Maße die Sprachkenntnis sich mehr befestigt. Die historischen Theile des Pentateuchs sammt einer augemessenen Auswahl der legislativen, die Bb. Josua und Richter mit dem Büchlein Ruth, vor allem aber das schönste Erzeugnis alttestamentlicher Geschichtschreibung, die Bb. Samuel, endlich die Bb. der Könige könnten neben einer Auswahl von Psalmen (deren Lectüre theilweise mit der der Bb. Samuel in Verbindung gesetzt werden kann) in vier Jahren, wenigstens bei der in Württemberg augesetzten Stundenzahl, gründlich durchgearbeitet werden: damit wäre das Fundament zu einer geschichtlichen Kenntnis des alten Testaments gelegt, die bei unseren Theologie-Studirenden häufig nur zu sehr vermisst wird. Die Hoheit des alttestamentlichen Prophetenthums lernt der Schüler aus den Bb. Samuels und der Könige kennen; hat man über überflüssige Zeit zu verfügen, so ließe sich die Lectüre einiger prophetischer Reden durchsichtigeren Inhalts mit den Abschuitten des 2. Buchs der Könige, welche das geschichtliche Substrat für dieselben bilden, in Verbindung setzen," Das ist gewiss ein deutliches Zengnis. Nur die "in Württemberg angesetzte Stundenzahl" ist noch besonders bemerklich zu machen. Sie beträgt seit mehreren Beschränkungen in den dreifsiger Jahren und besonders i. J. 1841 immer noch in den niedern

^{&#}x27;) Die einzelnen besonders einschlagenden Stellen sind im Abdruck hervorgehoben.

Seminarien 3-4, in den Obergymnasialclassen 3 Stunden wöchentlich, an beiden vier Jahre hindurch (Oehler, a. a. O. S. 352), also dort fast doppelt so viel, hier wenigstens um die Hälfte mehr als bei uns in Preußen. Bei unserer Beschränkung der Stundenzahl nun wird freilich', zumal da das grammatische Pensum nicht wohl weiter zu reduciren ist, eine so umfassende Lectüre, als sie Oehler vorschwebt, niemals sich erreichen lassen. Umgekehrt aber wenn selbst bei der württ em bergischen Ausdehnung des Unterrichts dem competentesten Kenner der dortigen Verhältnisse im wesentlichen eine Beschränkung der Lectüre auf die historischen Bücher geboten erscheint, um wie viel mehr bei uns! In der That hat auch ein academischer Lehrer der alttestamentlichen Theologie an einer preußsischen Universität dem Verf, seine Meinung dahin ausgesprochen, es sei für unsere Gymnasiasten das Beste, wenn sie nicht bloß prophetische Stellen, sondern auch Psalmen auf der Schule noch gar nicht läsen, vielmehr nur historische Bücher. Und erscheint endlich die "Auswahl von Psalmen" und die "Lecture einiger prophetischer Reden" auf den württembergischen Anstalten bei 3-4 wöchentlichen Stunden in Oehlers Darstellung nur als eine Concession, die "in Verbindung" mit der Lecture historischer Bücher. wenn man "über überslüssige Zeit zu verfügen hat", eingeräumt werden kann, so wird auf den preußischen Anstalten mit 2 wochentlichen Stunden die Voraussetzung von überflüssiger Zeit im Hebräischen wohl niemals eintreten, eben darum aber auch die nur unter diesen Bedingungen zulässige Aus dehnung der hebr. Lecture über die historischen Bücher des alten Testaments hinaus un berechtigt bleiben.

Eine andere Gedankenreihe, welche sich von dem obigen Citate aus entwickeln lässt, will Verfasser hier nicht zu weit verfolgen. Oehler nennt die historischen Bücher, speciell das 2. Buch der Könige das geschichtliche Substrat für die prophetischen Reden. Für ein "eingehendes sachliches Verständnis" der letzteren ist nun zwar auch nach seinem Urtheil das Alter der Schüler selbst auf den obersten Gymnasialstufen noch nicht reif: und nur wenn jenes Verständnis als Resultat zu erreichen wäre, wärde die zeitraubende Lectüre des Urtextes auf Schulen sich rechtfertigen lassen. Aber einen Eindruck von dem Geist der prophetischen Män ner zu gewinnen, thut darum nicht minder noth, zumal in unserer Zeit, nicht bloß für die Theologen, sondern auch für die Geueinden, denen unsere Schüler angehören oder zwaxbsen. in deren Kreise gerade Männer von gymnasialer resp. academischer Bildung meist die tonangebenden Leute sind. Verf. denkt bei seiner Forderung weniger an die sogen, messianischen Stellen, die zum Theil nur durch eine gepresste Deutung ihre Beziehung erhalten, und wenn sie außer ihrem Zusammenhange mit der Zeit der Propheten betrachtet werden, für eine lebendige Erkenntnis der Heilsgeschichte überhaupt von zweifelhaftem Werthe sind. Was uns vor allem vorleuchten und, wollte Gott, wieder aufleuchten mochte, das ist der energische Gottesglaube, der iene Manner beseelt, den sie ihrem Volke immer von neuem predigen, an dem sie fest und unerschrocken alle Verhältnisse des öffentlichen Lebens messen. 1) Von diesem Glauben an "die ewigen Grundsätze des göttlichen Weltregiments, die Gottes Finger in großen Zügen in die Geschichte des alttestamentlichen Bundesvolkes geschrieben hat", einen Funken weiter zu tragen, ist ja zunächst die Aufgabe des Religions- (event. Geschichts-) Unterrichts. Zu Hilfe aber kann bei der Lösung der Aufgabe auch jeder andere Unterricht nach seinem Masse kommen, und wenn es von besonderer Bedeutung ist, dass die künftigen Prediger der Gemeinden einmal mit einem sicheren Urtheil über den Lauf der Geschichte, mit einem festen Glauben an Gottes Leitung derselben in ihrem Amte dastehen, so

^{1) &}quot;Vorzugsweise dem alten Testamente ist es eigen, dass es such einen jeden an seine Pflicht mahnt an seiner Stelle das Seinige zu thun, damit auch das härgerliehe nud politische Lehen sich dem Willen Gottes gemäß gestalte. Wie eindringlich hält es auserem Volke vor, dass die Erfüllung des Willens Gottes die Bedingung ist, an welche auch die Wohlfahrt und das Gedeihen von Gemeinde and Volk geknüpft ist. In den Ermahnungsreden der Propheten und in ihren Weissagungen von der neuen besseren Zeit ist der ehristliehen Gemeinde auch für das hürgerliehe und politische Leben, für die versehiedenen Stände und für die Berufsthätigkeit derer, die an der Sorge für die allgemeine Wohlfahrt betheiligt sind, ein wenn auch nur in allgemeinen Umrissen gezeichnetes Ideal vorgehalten, das gewiss nicht ohne Nutzen betrachtet wird." - Es "hringt es eben der Charakter des alttestamentlichen Gotlesreichs als aufserlichen Gottesstaats mit sich, dass die Geschichtsbüeher des alten Testamente anch eine allgemeinere umfassendere Bedeutung hahen, dass sie üherhaupt Anleitung gehen, die weltgeachiehtlichen Ereignisse vom religiösen Standpunkte zu betrachtes. Gott in der Geschiehte zu finden : und dass sie darum, namentlich wenn man noch das Licht des streng geschichtlich ausgelegten prophetischen Wortes dazu nimmt, die Gemeinde auch in Stand setzen helfen, die Bewegungen und Bestrehungen der Gegenwart mit einem sicheren religiöaen Masstahe zu messen." Riehm, die hesondere Bedeutung des alten Testaments für die religiöse Erkenntnis und das religiöse Lehen der christlichen Gemeinde (Halle 1864), S. 41, 46.

kann ihnen zwar nicht das Urtheil selbst, wohl aber die Aneignung der Fähigkeit, es sich später zu erwerben, auch durch den hebräischen Unterricht erleichtert werden, insofern als er, ohne seinen nichsten formalen Aufgaben untreu zu werden, vielmehr zugleich meigensteu Interesse derselben, die küntigen Theologen zunächst mit den geschichtlichen Bücheru des alten Testameuts möglichst wertraut macht, damit sie von da aus leichter auch im Wort der Propheten heimisch und in beiderlei Schrift wohlbewandert fähig werden, die weltgeschichtlichen Ereignisse vom religiösen Standpunkt zu betrachten. So ist au ch aus R fock sich ta uf den Inhalt im hebräischen Schulunterricht eine möglichst ausgedehnte, das ist unter den Zwang der Verhältnisse eine ausschliefsliche Lectüre der historisch en Bücher des alten Testaments (besonders der Bb. Samuel und Könige) wünschenswerth

Die letzte Betrachtung mag manchem Leser fremdartig erscheinen: über die Grenze hinaus liegt sie nicht. Ergibt sich nun aber nach dem Obigen aus formellen und materiellen Gründen das Recht, im hebräschen Schulunterricht vorzugsweise, resp. ausschließlich historische Bücher des A. T. zu lesen, so ergibt sich von selbst die gleiche Forderung auch für das hebräsche Abiturienten – Examen. Genauer ist die Forderung, dass nur historische Stücke vorgelegt werden sollen, von dem mündlichen Examen, wo sie bereits (S. 551) zu Recht besteht, auch auf die schriftliche Prüfung auszudehnen. Damit ist auch die vierte Thesis motivirt. —

Fassen wir endlich aus allen oben gegebenen Ausführungen die Punkte von praktischer Bedeutung, auch wenn sie im Zusammenhange der Abhandlung nur beiläufig berührt sind, in anderer Ordnung zusammen, so ergeben sich für den hebräischen Gymnasial-Unterricht und seinen Abschluss in der Maturitäts-Prüfung folgende Forderungen:

I. für den Unterricht: a. in der Grammatik, mindestens von dem Eintritt in Prima ab, eine (mündliche uud schriftliche) Uebung der Schuler in genetischer Formenerklärung (S. 561 f.); b. für die Lectüre eine principielle Beschränkung auf die historischen Bücher, welche (speciell die Bb. Samuel und Könige) in möglichst großem Umfange zu lesen sind (S. 570 ff.); höchstens accessorisch und facultativ wäre am Ende des Semesters die Lectüre einzelner Psalmen zu gestatten (S. 574).

II. für das Examen: a. eine schriftliche Prüfung, in

welcher Uebersetzung (S. 565) und als grammatische Analyse eine genetische Erklärung der Formen (S. 561 fl.) von einem (auf der Schulle nicht gelesenen) Abschnitte aus den historischen Bb. des A. Test. (S. 570 fl.) zu verlangen wäre (vergl. Regl. v. 4. Juni 1834, § 16. Anm. 2. Wiese, Verordnungen und Ges. I. S. 212). Der Gebrauch des Wörterbuches wäre hier nicht weiter zu gestatten (S. 552), die Arbeitszeit aber auf 3 Stunden zu normiren (S. 559fl., vergl. Regl. v. 1834, § 17 und C. -Verf. v. 12. Jan. 1856 Wiese, a. a. O. S. 213.) — b. eine mündliche Prüfung, in welcher die Abiturienten eine kurze (gelesene oder doch wohl nicht gelesene?) Stelle aus einem der historischen Bücher des Artzu zu le sen und zu übersetzen, auf Erfordern auch die vorkommenden Formen grammatisch zu bestimmen haben. (S. 563. vergl. Regl. v. 1834, § 23. Wiese, a. a. O. S. 217.)

Verf. glaubt seine Meinung deutlich und gründlich ausgesprochen zu haben. Möchte es mun den Fachgenossen gefallen, soweit sie die Frage interessirt, Zustimmung oder Widerspruch kundzugeben.

lifeld.

G. Weicker.

Berichtigung und Ergänzung.

1. Im Februarbeit S. 107 babe ich sicher geglündten Auteritäte nigend angedeutet, kan Fb. Buttan en seine Gr. Grummatik unsprünglich als Lehrer des Erbpriuzes von Ababil-Dessau nad für diesen geschrieben. Neden "Ababil tweise Schriffstellentsione" von A. G. Schmidt vertett B. Jedech in jener Stellung nur Geographie und Stantsikonomie, und gab zie sehon 1789 auf, also deri Jahre vor Herzusgabe der Grammatik. Hierarch in jene Annahmu bis auf wieters als irrige in seriedone. Delen deri teles man u. a. S. 118, Z. 21 richtiger statt wichtiger, 120, 1 µst(gors, 127, 2 erfahre statt verfahre.

 Das gegenwärtige Juniheft enthält S. 444, Z. 16 ff. einige Sütze, denen ich, um Misverständnissen vorzubengen, beser gleich genaneres über den Thatbestand beigefügt bätte; es sei mir erlanbt es hier nachzuholen. Die Veranlassung gibt mir it, lühners Ausf. Gr. S. 263.

Bei meinem Vorschlage S. 128 Anm. ging ieh von der Ueberzeugung aus, dass dem Schüler in der Grundregel das festatehende zu gehen, das schwankende dagegen später bei erster Gelegenheit nachträglich mitzutheilen sei. Lernt der Knahe non "Alle zweisilhigen Fermen des Praes, Ind. von elui sind en klitisch:" so snhammirt er spater ven selbst loot, scheidet dagegee wie el so anch faur als uicht-enklitisch aus, und findet es ganz in der Ordnung, dass er die ionisch-epische Nehenform elç bei Herodot (III, 140. 142. VII, 17. Stein, resp. Bahr, Dietsch n. a) stets, bei Homer (Fasi, Ameis, I. Bekker 1843 n. a. an den aus La Roche H. T. bekannten Stellen) in der Regel orthetonirt findet. Also έχεινος είς, άξιος είς τίς πόθεν είς, λελασμένος ele, noeigowe ele, mair ele, rev dume ele - bez. ele, wie auch 1858 noch I. Bekker in den erstgenannten vier Verhindungen schrieb. innere ich mieh noch ans der Schülerzeit, wie lannenhaft mir danehen νηπιός elç und aluaros elc aya 3000 (wo Nitzsch % = ais für möglich hielt) erschien, wie man sehen früher gegen die meisten Bücher edirte. Dass man nenerdings darauf ausgeht, den axoificoripois des Eustathios folgend die Enklisis allgemeiner herzustellen und so eine wünschenswerthe Consequenz zn erreichen, hat nuzweiselhafte wissenschaftliebe Berechtigung; den Sehüler aber möchte ieh fürs erste nicht ohne Noth an seinen Texten irre machen. Für ihn bliebe jene ursprüngliche Grundregel ihrem Wortlaut nach stets nnangetastet; sie erführe höchstens später einen Zusntz bei Gelegenheit der helden Ausnahmen vántós els und aluatós els.

Lehrt man den Anlänger dagegen "Tunklitisch ist das Praes. Ind. von
/luf, ausgenommen die 2 Pers. Sing. **il- so muss derselbe sich wahen
**enne respläter [figst immer, fentry immer ortstonist findet; und man
wird einkt umbin können, ebezso diesen auchstragen, sie über jenes un agegealie Gelehrten sind unz Zeit noch nicht ganz einig, oh it/ oder zit, vo esklitisch und von sicht; da findest daher auch hier deine Regel meistenbelis in iethtenktigt." Eine derum kann seines Erzektens, vo. "die entlitische Form
der 2. Pers. Sing, für zi" schlechtlin genannt wird, zumücht um konf ver
randen werden.

standen werden. Zerhst, 7. Juli 1869.

G. Stier.

ZWEITE ABTHEILUNG.

LITERARISCHE BERICHTE.

Zur Literatur des Horatius, III.

 Des Q. Haratius Flaceus Satiren and Briefe. Erklärende Schalansgabe von Heinr. Düntzer. Paderbora, Verlag von Ferd. Schöningh. 1869.

- Des Q. Horatius Flaccus Satiren und Episteln. Für den Schulgebrauch erklärt von Dr. G. T. A. Krüger. Sechste Anflage. Leipzig, Druck and Verlag von B. G. Teubner. 1869.
- Des Q. Horatius Flaceus Epistelm und Buch von der Dichtkunst mit Einleitung und eritischen Bemerkungen von Otto Ribbeck. Berlin, Verlag von J. Gutteatag. 1869.
- Schulwörterbuch zu den Oden und Epoden des Q. Horatius Flaceus von Dr. G. A. Koch. Hannover 1869. Hahnsche Hofbuchhandloge.

(Fortsetzung von S. 349-358.)

Schnell hat Herr Düntzer auf den ersten Band seiner neuen Bearbeitung des Horatius den zweiten folgen lassen, der in der äußeren Einrichtung, wie in dem innern Gehalt ienem durchaus gleicht. Voran geht eine Einleitung in die Satiren. Ueber Bedeutung des Namens dieser Literaturgattung, ihr Wesen und ihre Geschichte von Ennius bis Juvenal wird in Kürze gehandelt, dann werden die Satiren des Horatius nach Inhalt und Form charakterisirt, wobei eingehend über die Caesur, Elision und den Hiatus gesprochen wird. Letzterer findet sich nicht in den Briefen. noch in der ars poet., sondern nur zweimal in den Satiren, I 9, 38 Si me amas, inquit, und II 2, 28 Cocto num adest honor idem; an beiden Stellen wol zu entschuldigen, dort durch die Verkürzung der langen Silbe (Luc. Müller de re m. 307), hier wegen des einsilbigen Wortes (Lachmann zu Lucret, S. 199 f.). Der dritte Fall Sat. I 1, 108 illuc, unde abii, redeo nemo ut avarus Se probet ist unhaltbar (L. Müller I. I. 309 extr.), auch erfordert der Zusammenhang durchaus mit dem Bland, antiquissimus zu lesen: - redeo, qui nemo ut avarus Se probet. Andere Beispiele des Hiatus werden in der Einleitung nicht genannt. Dennoch schreibt Düntzer in der ars poetica v. 65 nach Gesner's Vorschlage: regis opus sterilisve

palus din aptaque remis, um der Schwierigkeit der handschriftlichen Lesart zu eutgehen: die palus aptaque remis, nach welcher palus ein pyrrhichius ware. Wenn aber wirklich, wie nach der umsichtigen und überzeugenden Erörterung von O. Ribbeck in der oben genannten Ausgabe S. 92 - 96 nicht bezweifelt werden kann, die ars poetica das späteste Werk des Dichters ist, so ist es undenkbar, dass der Hiatus, der sonst nur in den frühesten Gedichten sich findet (C. I 28, 24. Epod. 5, 100. 13, 3. Sat. 1 9, 38. II 2, 28), hier sollte zugelassen sein. Deshalb halten wir Bentley's sterilisce palus prins für einzig richtig. Wegen der vielen p und in Folge der Abkürzung war prius ausgefallen, und die Lücke wurde dann von ungeschickter Hand ausgefüllt. Doch zurück zu Düntzer. In der Einleitung zu den Oden S. 27 f. heifst es, dass nur solche kurze Endsilben in der Arsis verlängert werden, die auf - t ausgehen; im 2. Bande S. 12 werden noch 2 andre Beispiele, auf e auslautend, angeführt. Was zuerst Bacche Sat. 1 3, 7 betrifft, so halten wir die im 9. Jahrgange dieser Zeitschrift S. 82 gegebene Vermuthung Bacch eu für die einfachste Hilfe; einerseits findet sich im Griech. dieser Vocativ öfter, andrerseits hat Horatius ähnliches: Bassareu C. I 18, 11. Phoceu C. II 4, 2. Peleu A. P. 104, infabre aber ist ebenso Adverbium, wie affabre vom adi, affaber, vgl. Priscian XV 11 (Herz II S. 68), wonach die Anmerkung zu Sat. 11 3, 22 zu berichtigen.

Den Anmerkungen zu den einzelnen Saüren werden kurze Einleitungen voraufgeschickt, wori der Haupnünhalt und die chronologischen Verhältnisse klar und bündig dargelegt werden. Die Ueberschriften oder Tiel der Saüren sind jedoch uicht innmer gauz zutressen. So ist die Bezeichnung der zweiten Saüre Uebermaßnicht glicklich gewählt, irre führt auch der Titel der dritten 'Misswollen', wie der neutnen' der Gikkzijsder'.

Ueber die Grundsätze, nach denen die Kritik gehandhabt und der Commentar abgefasst ist, haben wir in den früheren Artikeln gesprochen, deshalb sei es erlaubt sogleich einige Bemerkungen zu einzelnen Stellen einzufügen. Sat. 1 1, 64 iubens miserum esse, libenter Quatenus id facit wird quatenus richtig erklärt durch quoniam; folglich muss es auch quatinus heißen, wie die Blandin. haben, die für die Satiren von besonderer Bedeutung sind, vorzüglich der antiquissimus. Vgl. Brambach lat. Orthogr. S. 141 f. -Sat. I 2, 63 quid inter Est in matrona, ancilla peccesve togata? dazu ist angemerkt: 've sollte nach ancilla stehen'. Aus der Vergleichung mit den ähnlichen Stellen (Sat. 12. 76 tuo vitio rerumne labores Nil referre putas, 11 3, 157 quid refert, morbo au furtis pereamque rapinis ergibt sich, dass die Fragepartikel ne oder an nicht fehlt Sat, 13, 132 stellt im Texte tonsor erat, wie Bentlev nach dem Bland, antiquissimus schrieb, die Anmerkung erklärt sutor. Es wäre aber doch armselig, wenn Horatius wieder auf den Schuster zurückkame. Gewiss hat auch hier der Bland, allein das Richtige. - Sat. I

4, 39 Primum ego me illorum, dederim quibus esse poetas, Excerpam numero - so liest Düntzer und bemerkt: nicht poetis, wie Cicero sagt [pro Balb. \$ 29]; Si civi Romano licet esse Gaditanum. Es konnte noch angeführt werden Caes, b. c. III 1 ei licebat consulem feri und Terent. Heaut. 388 Fl. expedit bonas esse vobis. Da sonst gewöhnlich das Prädicat im Dativ steht (Sat. I 1, 19 atqui licet esse beatis. I 2, 50 munifico esse licet, 6, 25 fierique tribuno, A. P. 372 mediocribus esse poetis - concessere, so haben Nicol. Heinsius und Bentley auch hier geschrieben poetis und allgemeinste Zustimmung gefunden, aufser den Herausgebern, wie z. B. Heindorf, Meineke. Haupt, auch die Madvig's (opusc. II S. 29). Nun bezeugen sämmtliche Handschriften, so wie die Scholiasten den accusativ, die einzige Stütze des dativ ist die angebliche Notiz Acrons zu Sat, I 6, 25 tribuno figurate per dativum, ut supra: dederim quibus esse poetis. So gibt aber den Scholientext erst die Baseler Ausgabe von 1555, während frühere die Stelle ganz fortlassen; nicht der Guelferbytanus, noch irgend ein andrer Codex bei Hauthal hat das Citat, das vielmehr nur durch eine Fälschung des Fabricius in die Scholien gekommen ist. Die unmittelbar vor der genannten Ausgabe erschienenen, wie die Baseler von 1527, die des Glareanus, R. Stephanus hatten tribunum. Fabricius wollte die Lesart tribuno, die er in den frühern Ausgaben, so vor allem in der von ihm benutzten Mailänder vom J. 1486 gefunden, durch ein Zengnis stützen, daher die Interpolation, die dann Cruquius, wie so vieles andere (vg. 18. Jahrgang dieser Zeitschrift S. 569 ff.), in seinen Commentator übernahm. So hat also poetis gar keine urkundliche Autorität. Dagegen muss Epist. 16, 61 da justo sanctoque videri gelesen werden nach dem ältesten Bandinius, nicht wie Düntzer - aber nach der Anm, zu schliefsen wohl nur aus Versehn - liest justum sanctumque. - Sat. 14, 87 hat Düntzer richtig avet geschrieben; dass Cruquius mit dem 'unus Bi.' den ältesten meint, wie Bentley glaubt, ist durch nichts zu beweisen. auch fordert die Construction keineswegs den Conjunctiv; desgleichen führt das aut des vortrefflichen Münchener Porphyrioncodex auf avet. - Dagegen ist an der vielbesprochenen Stelle 6, 126 mit Unrecht von der Autorität des ältesten Bland, abgegangen; die Gründe, die dagegen vorgebracht werden, sind nicht stichhaltig. Es musste vor allem bewiesen werden, was bei der Vulgata 'fugio rabiosi tempora signi' die Erwähnung der Hundstage zu bedeuten habe, da doch die gewöhnliche Lebensart während des ganzen Jahres geschildert wird. - Zu Sat. I 7, 9 hätte beachtet werden sollen, was Lehrs in den Jahnschen Jhb. Bd. 87 p. 540 über die Parenthese bemerkt. - ib. v. 12 wird für das doppelte inter, woran Bentley Anstofs nahm, eine Stelle aus Cicero's Lālius angeführt; ich füge hinzu dessen Parad. 14 'inter te atque inter quadripedem', wo Orelli gegen die Codices das zweite inter streicht. - Sat. I 9, 71 vermisst man eine Erklärung der Worte 'unns multorum' = ein Mensch gewöhnlichen Schlages, wie Cicero Brut, \$ 274 non fuit orator unus e

multis : id. Tuscul. I § 17 ut humunculus unus e multis ; id. de off, I 109 u. sonst. - Die vor der zehnten Satire in mehreren Handschriften (der Ausdruck Düntzer's 'in sehr alten' könnte irre führen) und den Ausgaben stehenden 8 Verse werden dem zweiten Jahrhundert zugeschrieben; ursprünglich ein Epigramm auf einen Grammatiker, der den Lucilius in erneuter Gestalt herausgegeben. wären sie mit der Satire so verbunden worden, dass am Ende statt des Namens die Worte 'ut redeam illuc' getreten waren. Ansprechender erscheint uns die Vermuthung C. Hermanns, die Verse gehörten dem Dichter Fannius, vgl. Sat. I 4, 21, 10, 80. - Sat. II 3, 1 schreibt Düntzer nach eigner Vermuthung: Sic raro scribis, toto non ut quater anno; eine etwas kühne Aenderung der überlieferten Ordnung. Aber erstens ist die Autorität der besten Handschriften. darunter des antiquissimus Bland., für si. Wie leicht in den Handschriften sie und si vertauscht werden, zeigt z. B. in derselben Sat. v. 250, 300; dann C. I 16, 8, we Bentley das unverständliche sie durch Gonjectur in si verwandelte, wie zuletzt auch O. Keller nach dem vortrefflichen Pariser Codex # edirt hat. Zweitens ist auch scribes gut verbürgt. Drittens erfordert der Gedankenzusammenhang, wie auch die alten Erklärer geschn und Bentley bewiesen hat, zu schreiben: Si raro scribes, - quid fiet? - ib. v. 38 kounte die Bemerkung erweitert werden: bei großen Schrecken, jeder heftigen Gefühlserregung verhüllten die Alten das Haupt, Vgl. Plaut. Most, 409 und das. Lorenz. - Sat. II 6, 63 werden die vielbesprochenen, von Düntzer selbst auf mehrfache Weise gedeuteten Worte O quando faba Pythagorae cognata - ponentur jetzt so erklärt: 'dem Pythagoras entsprechend, gemäß'. Aber erstlich hat cognatus diese Bedeutung nicht: denn Sat. II 3, 280 imponens coqnata vocabula rebus heifst nicht 'Namen, die den Dingen entsprechen', sondern nach Acrons Erklärung, die auch Düntzer zu billigen scheint: diversa quidem, sed non multum inter se distantia und bei Cicero [de orat. III 51, 197 heißt es: 'Ars enim cum a natura profecta sit, nisi naturam moveat ac delectet, nihil sane egisse videatur. nihil est autem tam cognatum mentibus nostris, quam numeri atque voces' - also doch: so verwandt, übereinstimmend mit -, dass uns ein Verstoß gegen die numeri und voces innerlich unangenehm berühren würde. Zweitens spielt Horatius oft genug auf des Pythagoras Lehre von der Seelenwanderung an, z. B. Epod. 15, 21. Carm. I 28, 9. Auch lässt sich recht wohl die Ueberlieferung des Aristoxenos bei Gellius, Pythagoram nullo saepius tegumento usum esse, quam fabis vereinigen mit dem χυάμων άπο χείρας έχειν, wenu man letzteres erklart ότι οὐ δεί πολιτεύεσθαι χυαμευταί γαρ ήσαν έμπροσθεν αι ψηφοφορίαι, δι' ων πέρας επετίθεσαν ταϊς άρχαϊς. Vgl. Mullach fragm. philos. I S. 504.

Doch wir brechen ab und bitten den Herrn Herausgeber diese anspruchslosen Bemerkungen als Beweis unseres Interesses an seiner Arbeit aufnehmen zu wollen. Vielleicht gefällt es ihm bei einer neuen Auflage das eine oder andere zu beachten.

Die an zweiter Stelle genannte Ausgabe derselbeu Horazischen Werke von G. T. A. Krüger ist so bekannt und allgemein anerkannt, dass wir uns bei der Anzeige der 6. Auflage auf wenige Worte beschränken können. Dass der Commentar auf sorgfältigsten Studien beruht; dass bei ieder neuen Auflage mit peinlichster Gewissenhaftigkeit alles erwogen worden ist, was dem Werke zu gute kommen könnte; dass die Zwecke der Schule mit praktischem Sinne verfolgt und alles rein gelehrte Beiwerk bei Seite gelassen ist; dass nicht nur Gedankengang und Zusammenhang im Ganzen aufs genaueste dargelegt, sondern auch die Wort- und Sacherklärung im Einzelnen aufs vollständigste und reichhaltigste durchgeführt worden ist: diese und andere Vorzüge der Krüger'schen Arbeit übergehen wir und erlauben uns hier nur einige Vorschläge für die nächste Auflage anzufügen. Die Einleitungen zu den Satiren, wie zu den Episteln würden sehr gewinnen durch kurze chronologische Uebersichten über die Abfassungszeit der betreffenden Bücher, wie einzelnen Stücke, über die wichtigsten in denselben erwähnten Personen, besonders die Freunde und Zeitgenossen. über die Weltlage überhaupt. Gerade diese Schriften sind ohne Berücksichtigung der Zeitgesschichte unverständlich; und der Unterricht in der römischen Geschichte pflegt nach der Ermordung Caesars sehr summarisch zu verfahren. Manches bei den einzelnen Stücken - z. B. zu Sat. I 5 - erwähnte könnte dann fortgelassen werden. So aber erfahren wir nicht einmal, wann ungefähr Horatius sein Sabinum erhalten, während Nauck zu C. H 18, 14 vielleicht mit zu großer Bestimmtheit sagt: 'das Schenkungsjahr 33 v. Chr.' Das zweite betrifft die sehr dankenswerthen und sehr reichlichen Verweisungen auf die Grammatik. Aber sollte hierin nicht des Guten zu viel geschehen sein? Ich greife das beliebigste Beispiel heraus. Wer des Horatius Episteln liest, braucht wohl keine Belehrung mehr über das Imperfectum im Briefstil, wie sie zu Epist. I 10, 49 gegeben ist; noch auch über den Gebrauch des Adverbs bei esse, wie recte est, das wiederholt erläutert ist, wie z. B. zu S. II, 2, 10, 3, 162. Dazu kommt, dass die am häufigsten citirte Grammatik von Krüger auf preufsischen Gymnasien unseres Wissens gar nicht, die von Zumpt wenigstens nicht mehr im allgemeinen Gebrauche ist. Würde es sich nicht empfehlen den durch Weglassung der entbehrlichsten grammatischen Notizen und Citate zu gewinnenden Raum für zusammenfassende, speciell den Horatius betreffende Belehrungen zu verwenden?

3. Die Bearbeitung der Episteln von O. Riibbeck ist zwar nicht für die Schule bestimmt und insofern von einer Besprechung in diesen Bittern ausgeschlossen; aber doch wird es erlaubt sein in Kürze darauf hinzuweisen, was die Kritik und Erklärung des Horatius dadurch für Fortschritte gemacht hat. Ueber die Tendenz der Arbeit äußert sich der Herr Verf, in der Vorrede: 'Mir scheint die Wissenschaft des classischen Alterthums nicht gefährdet zu sein, wenn neben den die diplomatische Grundlage feststellenden Ausgaben auch Texte geformt werden, welche der zwingenden Gewalt innerer Evidenz mehr gehorchen als äußerlichen Zeugnissen von unsicherer Autorität. Warum soll mir verwehrt sein, die nach meiner Ueberzeugung einzig geniefsbare und vernünftige Gestalt poetischer Kunstwerke im Druck darzustellen und Kennern zur Prüfung zu empfehlen?' Demgemäß ist, wie mit Juvenal 1859 und 1865 und mit Simonides Amorg. (Rh. Mus. XX 74ff.) verfahren. ähnlich wie K. Lehrs jetzt den ges. Horat. behandelt hat. Einzelne Verse sind weggelassen oder nurgestellt worden; beisnielsweise sind in dem aus 31 Versen bestehenden fünften Briefe die Verse 12-20 als unächt ausgestoßen, weil sie den Zusammenhang stören durch eine ebenso breitspurige, als triviale Diatribe über die Angemessenheit fröhlichen Lebensgenusses und die Freuden des Rausches'; außerdem ist v. 6 nach v. 11 gesetzt worden. Noch freier ist der sechste und zehnte Brief behandelt; aus letzterem sind v. 26-41 in den ersteren gesetzt worden, um eine Lücke, die zwischen den beiden Theilen desselben bestehen soll, auszufüllen. Der Herausgeber muss aber zugeben, dass im 10. Briefe eine Lücke entsteht, die er nicht auszufüllen vermag. Epistel 11 dagegen, von deren 30 Versen Lehrs nur 17 gelten lässt, wird ungekürzt entlassen. Aber 16, 17, 18 sind ganz in einander verarbeitet nach einem Artikel Ribbecks im Rh. Museum. Die kühnsten Aenderungen hat die Ueberlieferung in der Ars poetica erfahren. Doch die Berechtigung aller dieser Abweichungen zu prüfen ist nicht dieses Ortes. Jedenfalls wird wie durch die Aufsätze von Lehrs so auch durch Ribbecks Arbeit den Briefen des Horatius eine schärfere und eindringlichere Kritik und Erklärung zugewandt werden, die auch den übrigen Gedichten zu gute kommen wird. Eigene Conjecturen sind aufgenommen I 11, 25 nobis statt des handschriftlichen nam si, weil Vorder- und Nachsatz i deutsch seien. I 12, 17 (II 2, 189 der gew. Z.) fatalis, st. mortalis. I 15, 3 at st. et. I 17, 60 [18, 24] sectandis vitiis instructior odit amicus. II 2, 60 [70] intervalla vides homini uni commoda st. huniane commoda. (Aber das Hervorheben des Einzelnen ist wohl nicht passend, die Besuche kann man doch nicht durch andere machen lassen; ebenso wenig trifft Düntzers insanum commoda das Richtige.) Evident erscheint die Verbesserung II 2, 171 limitibus vicina refutat, weist zurück, statt des sinnlosen refugit. Ebenso sicher ist die Emendation v. 281 12531 momen = momentum, statt des hs. nomen, denn nomen accrescere ist unmöglich zu halten. -Außer diesen Textesveränderungen, von denen die beiden letzten alle Ausgahen des Horatius berücksichtigen werden, enthält der Commentar viele feine Bemerkungen über Kritik und Erklärung im einzelnen, über die Abfassungszeit der Briefe und Herausgabe der

Bücher: so dass auch wer, wie der Referent, zu den 'Reactionären' gehört doch aus dem Studium des auch äußerlich vorzüglich ausgestatteten Buches großen Gewinn ziehen wird.

4. Das Schuiwörterbuch zu den Oden und Epoden des Horatius von G. A. Koch ist nicht bloß ein Auszug von dem vollständigen Horaz-Wörterbuch desselben Verfs., das im Jahre 1863 erschien, sondern 'viele Artikel sind verbessert oder auch gänzlich umgestaltet, die Bedeutungen schärfer präcisirt und besonders die in neuester Zeit in Zeitschriften und Programmen gegebenen Erklärungen oder Verbesserungen schwieriger Stellen berücksichtigt worden.' In der That sieht man die sorgfaltig bessernde Hand auf ieder Seite. Zunächst ist die Vollständigkeit der Artikel zu rühmen. die selbst noch in dem Ritterschen Index viel zu wünschen übrig lässt. Zuviel ists aber, wenn unter Haud steht Epod. 1, 32 etc. Das Wort (bei Ritter ganz ausgelassen) steht in den Oden gar nicht, in den Epoden nur an dieser einen Stelle, außerdem zwölfmal in den Satiren, dreimal in den Episteln. - Die pronomina demonstr. hic und hoc sind ohne Quantitätszeichen, sie sind aber beide als lang zu bezeichnen; Horatius hat neunmal hic bei folgendem Vocale lang, nie kurz gebraucht. - Manche Artikel hätten bestimmtere Angaben enthalten sollen. Quamvis konumt im ganzen Horatius fünfzehnmal vor, darunter neunmal mit dem Indicativ; die vage Bemerkung: 'mit dem Conjunctiv, oft auch mit dem Indicativ' hatte, so wie die Citate der Grammatiken wegbleiben können. - Eine besondere Sorgfalt behaumtet der Herr Verf, der Angabe der Etymologie gewidmet zu haben, meist nach den Bestimmungen von Curtius. Aber oft ist auch ohne Grund davon abgewichen, z. B. wird tener zu τέρην gestellt, obwohl Curtins das Richtige hat, vergl. auch Nauck zu C. I 1, 26. Warum die Werke von Corssen nicht mehr benutzt sind, ist auffallend. Zum Beispiel würde Etymologie und Orthographie von autumnus berichtigt sein nach desselben kritischen Nachträgen S. 46. Doch abgesehen von Mängeln und Ungenauigkeiten im einzelnen, von denen keine lexicalische Arbeit ganz frei ist, bietet auch dieses Wörterbuch ein reiches, fleifsig zusammengetragenes Material, so dass man dem Buche, wenn überhaupt ein Schulwörterbuch für Horatius wünschenswerth, und insbesondere ein solches zu den Oden allein practisch wäre, große Verbreitung in Aussicht stellen könnte.

W. Hirschfelder.

M. Tullii Ciceronis de finibus bonorum et malorum libri quinque. D. lo. Nicolaus Madeigius recessuil el enarraest. Editio altera emendada, Hauniae MDCCLAIX. Impensis librariae Gydendalianae (Frederici Hegel). Typis Thielii. LXIX. 88 S. gr. 8. 10 Reichsthaler = 7 Th. 15 Ser.

Madvigs Ausgabe der Schrift Ciceros de finibus bonorum et malorum neugedruckt zu sehen war seit längerer Zeit iu philologischen Kreisen ein fast gleichmäßig stark gehegter wie rücksichtlich seiner Erfüllung angezweifelter Wunsch. Das Werk war vergriffen, selbst auf Auctionen nur schwer zu erlangen, aber die Nachfrage fast unverringert. Da kündete ein im Februar 1867 ausgegebener Prospectus der Gyldendalschen Verlagshandlung das Erscheinen einer neuen, vom Herausgeber selbst revidirten und überarbeiteten Auflage an und nun liegt diese selbst vollendet, in vorzüglicher typographischer Ausstattung, in ieder Hinsicht über die Erwartung hinausgehend vor uns. Auch der Preis übersteigt den ursprünglich im Prospectus angegebenen um zwei Reichsthaler, trotzdem der Unifang der neuen Ausgabe auf c. 6 Bogen mehr als er beträgt berechnet war. Diese Preissteigerung ist nicht ohne Rückschlag für die Buchhandlungen geblieben, welche Bestellungen im voraus entgegengenommen hatten und Hr. T. O. Weigel in Leinzig, der ja wohl für die Firma Gyldendal in Leinzig ausliefert, wird von mehr als einer Reclamation erzählen können. - Davon abgesehen schuldet das philologische Publikum dem Herrn Verleger aufrichtigen Dank, dass er durch seine eifrigen Bemühungen den anfangs widerstrebenden Herausgeber schließlich doch noch vermocht hat die Bearbeitung der neuen Ausgabe zu übernehmen und die Mühe dabei nicht höher auzuschlagen als die Winusche derer, welche das Werk in neuer Gestalt begehrten. Hat doch das Buch seit seinem ersten Erscheinen im Jahre 1839 zu der kleinen Zahl bahnbrechender und mustergiltiger Werke gehört, welche die Engländer so bezeichnend 'standard-books' nennen. Nicht nur selbst das Ergebnis reifster Forschung, sondern auch der zuverlässige Bannerträger durch und durch gesunder Kritik ist es seinerseits wieder Ausgangspunkt oder Führer für eine Reihe methodischer Untersuchungen geworden, die nicht zum wenigsten dazu beigetragen haben die Ergebnisse zu erzielen, die man jetzt auf dem Gebiete der Cicero-Literatur als sicher bezeichnen darf. Wieviel Philologen haben an und aus diesem Werke methodisch zu arbeiten und den Unterschied wissenschaftlicher Gründlichkeit und Halbheit kennen gelernt!

Die Freude ein solches Buch in neuer Auflage zu erblicken wird in weiten Kreisen getheilt werden. Noch größer aber wird diese Freude sein, wenn man sich überzeugt, mit welcher Hingabe und Sorgfalt diese neue Auflage bearbeitet ist. Die Aufgabe war keineswegs leicht. Nicht weniges, was M. jetzt anders oder kurzer schreiben könnte oder würde; vieles, was er jetzt als unbestritten einfach hinstellen dürfte statt es zu beweisen, konnte nicht entfernt werden ohne den ganzen Charakter des Buches zu ändern; denn diese Dinge sind mehr oder minder ein integrirender Bestandtheil der Cicero-Studien der letzten fünfundzwanzig Jahre geworden und leider hat Madvig nur zu Recht, wenn er mit Bezug auf diese Sachlage meint, daß wohl auch jetzt noch der fortlaufende Nachweis der durch verkehrte Methode, oberflächliche oder willkürliche Kritik, mangelhafte Sprachkenntnis veranlassten Schäden und Mängel in Behandlung der betreffenden ciceronischen Schrift von gutem Nutzen sein konnte. Wohl ist manches Irrige in Madrigs früheren Bemerkungen widerlegt, aber da gerade diese Bemerkungen dazu geführt hatten die Stellen gründlicher zu prüfen und das Richtige zu ermitteln oder das Schwankende zu sichern, so konnten die betreffenden Stellen in der neuen Ausgabe nicht beseitigt werden ohne den Gesammtcharakter zu verändern.

Während daher Anlage und Plan des Werkes im Ganzen unverändert geblieben ist, hat im Einzelnen fast jede Seite eine Aenderung erfahren. Die kritische Grundlage anlangend ist die Priensche Collation des Palatinus A völlig hineingearbeitet; nur die Schwankungen der Accusative der dritten Declination zwischen es und is sind nicht berücksichtigt, wie überhaupt der in der ersten Ausgabe gemachte Versuch der Herstellung ciceronianischer Orthographie aufgegeben ist. Oft hat Madvig dabei die Genugthuung gehabt, welche nur selten kritikern beschieden ist, durch das inzwischen bekannt gewordene Zeuguis der besten handschriftlichen Ueberlieferung die früher von ihm gegebene Textrecension bestätigt zu sehen; an anderen Stellen ist das früher Gegebene gegen die jetzt gesicherte gute handschriftliche Ueberlieferung in Wegfall gekommen, z. B. II 7, 21 intellegam für intellegit; II 27, 87 omnino vita beata für omnino vita; III 3, 11 exaequent für exaequant; V 11, 33 possint für possit; u. dgl. - Dazu treten die Abweichungen des Erlangensis, für welchen die von Halms geübter Hand gemachte Collation in nicht wenig Fällen die früher für Madvig von Sartorius und Fritze angefertigte zu berichtigen Anlass gab; in zweifelhaften Fällen sind die abweichenden Lesungen beider mit Eh und Em nebeneinander verzeichnet. Mit diesem Erlangensis zusammen sind die Lesarten des anderen ehemaligen Palatinus (Vatic. 1525. Baiters B.) für die ersten drei Bücher meist gemeinschaftlich, im vierten und fünften Buche, wo der Pal. A. im Stich lässt, fortlaufend angegeben. - In dem Commentar ist nicht nur dieses kritische Material vollständig zur Verwerthung gekommen, sondern auch die seit dem J. 1839 erschienene einschlägige Literatur für Kritik und Erklärung herangezogen. Vieles ist berichtigt, vieles vervollständigt, vieles neu hinzugefügt, nicht zum geringsten Theile, wie die Vorrede p. IV. rühmend anerkennt, durch die getreue und gewissenhafte Beihülfe des Hrn. Oskar Siesbyie. Was die Gestaltung des Textes selbst anlangt, so sind von früheren Emendationen Madvigs einige unzweifelhafte jetzt in den Text selbst aufgenommen; so lautet die in den Handschriften in Verwirrung gerathene Stelle IV, 3, 6 jetzt: de iustitia, de temperantia, de fortitudine, de amicitia, de aetate degenda, de philosophia, de capessenda republica, hominum non spinas vellentium etc. für de iust., de fort., de am. de fortitudine (consuetudine) hominum; so ist das unzweifelhaft ausgefallene et erganzt in IV 7, 18 his initiis et ut ante dixi seminibus a natura datis und ebenso esse in V 24, 72 illi ipsi gloriosi esse fatentur; IV 22, 61 wird jetzt geschrieben omniumque rerum publicarum rectionis genera für rectiones, wie die Handschr. übereinstimmend geben; IV 24, 67 perspicuum est vitia alia aliis maiora esse für vitig glig in gliis esse majorg, eine Verbesserung, auf die zwar schon Lambinus gekommen war, die man aber wunderbarer Weise nachher vergessen hatte, obwohl wenige Zeiten weiterhin Cic, mit Bezug auf diese Stelle sagt: Si enim propterea vitia alia aliis maiora non sunt, quoniam perspicuum est vitia non esse omnium paria: V 15, 43 agnoscit ille quidem naturae vim, sed ita ut progredi possit longius, per se sit tantum inchoata für per se sit tantum inch., eine Anderung, von der ich glaube, dass schliefslich auch mein Landsmann Otto Heine mit ihr zufrieden sein wird, der diese Worte für eine Interpolation zu halten geneigt war (Neue Jbb. f. Phil. 93, 247.). Eine andere Vermuthung des eben Genannten (a. a. O. S. 252.), dass in den Worten III 9, 31 nihil aliud alii momento ullo anteponentem ut quidam Academici constituisse dicuntur vor ut quidam ein et qui ausgefallen sei, billigt Madvig und hätte sie, mein' ich, in den Text setzen können, wenn er eben damit nicht überhaupt sehr zurückhaltend wäre. Vieles, was andere Kritiker als unzweifelhafte Emendation in den Text setzen würden, lässt M. bescheiden als Vermuthung im Commentar stehen. Dies Schicksal theilen auch eine Anzahl ungemein glückliche Aenderungen, welche die neue Ausgabe aufzuweisen hat; nur ein paar sind in eckige Klammern geschlossen in den Context eingesetzt. Solche Aenderungen sind II 11, 33 omne enim animal simul et ortum est et se ipsum . . . für simul est ortum oder simul ut est ort., womit das seit Dukers Bemerkung zu Liv. VI 1, 6 dem Cicero mehr als billig zugeschriebene simul ut wieder um einen der zweitelhaften Belege ärmer ist; III 1, 2 nec vero ullum probaturus sum summum für n. v. u. prohetur ut summum bonum; III 4, 15 cum haec resa quondam nomina nova erant, ferenda non videbantur oder nova erant, videbantur für c. h. i. q. rerum nomina novarum ** non videbantur, da rerum im Erlangensis fehlt und der Palatinus ohne Sour einer Lücke hat novarum non videbantur; III 16, 52 nach Anleitung des primorie in den beiden ebengenannten Handschriften non ea quae primo ordine sunt statt des bisherigen n. e. g. primario loco sunt: IV 5, 13 equidem etiam Epicuro erum, in physicis

nidem, Democritum puto für e. e. Epicurum, in physicis quidem, Democriteum puto, wie man bisher die handschriftliche Ueberlieferung (Epicurorum AE, Epicureorum PC. Epicure horum R. Democritum alle) lesbar zu machen gesucht hatte; IV 14, 37 ad rationis habitum perduxit für perduxerit; IV 16, 44 Atque adhuc eam dixi causam (= sic disputavi), Zeaoni nou fuisse, cur für das früher von ihm aus der sinnlosen Ueberlieferung atque huc ea dixi causa cum Z. n. f. hergestellten a. adhuc causam dixi Zenoui n. f.: V 24, 69 quae quidem savientes videntes sequentur duce uatura eam viam für a. a. s. sequuatur utentes tamquam duce natura: V 27, 80 non pugnem cum homige cur tantum abeat in natura boni (= tam longe a nobis discedat) statt des früheren habeat; III 19, 63 multo haec conjunctius homines (sc. aliorum causa quaedam faciunt). welcher Stelle durch das interpolirte magis (m. magis h. connuctio est hominis) nur maugelhaft geholfen war; IV 4, 10 ars efficit für res eff. IV 24, 65 corpore alius seu escit für languescit u. a.

Einem Kritiker, der so streng gegen sich selbst verfährt wie Madvig, der zahlreiche augenscheinliche Verbesserungen nur als Vermuthungen vorträgt und unzweifelhaft nicht weniger eigene Coniecturen, die an Evidenz jenen nachstanden, einfach unterdrückt und verschwiegen hat, einem solchen Kritiker, sag' ich, wird es niemand übelnehmen können, wenn er Verbesserungsvorschläge anderer mit derselben Vorsicht und mit derselben Strenge der Prüfung behandelt. Doch sind in der neuen Ausgabe einige der besten Vorschläge früherer Philologen in den Text aufgenommen, so im fünsten Buche 24, 72 Lambins quae ipsi fecer int pr. n. für g. i. eger int pr. n.: 15, 43 Gronovs vorzügliche Aenderung wirtutis quasi germen für v. q. carmen; 19, 50 das von Bremi gefundene magnum ac cognitione dianum für das handschriftliche magna cognitione dignum; 21, 60 Matthiaes Herstellung quorum omnium quae sint notitiae quaeque significantur rerum vocabulis, wozu Madvig noch die Aenderung eorum für rerum fügt. M. Haupts Vorschläge zu drei Stellen der Schrift de finibus, welche im Ind. lectt, 1867/68 euthalten sind, haben noch in den Addenda et Corrigenda hinter der Vorrede p. LXVIIIf. Erwähnung gefunden. Ist davon auch II 17, 56 cum Medusa für cum causa mit Madvig als zu dichterisch zu beanstanden, so ist doch II 22, 71 cerritissimum für certissimum und V 1, 3 Coloneus ille uicus für locus (lucus) als vortrefflich auzunehmen. Die bescheidenen Worte, mit welchen Haupt diese glücklichen Emendationen einleitete und als von Madvigs reicher Ernte liegen gebliebene Aehren bezeichnete, geben dem Geffihl, welches jeden Philologen, der sich in Madvigs Werk hineinarbeitet, überkommt, dem Gefühl des Respektes und der Bewunderung und des Dankes für das Geleistete so würdigen Ausdruck, dass Ref, diese kurze Anzeige des Werkes in seiner neuen und vervollkommneten Gestalt am liebsten mit diesen monumentalen Worten schliefst: 'Tanto est in Nicolao Madvigio Latini sermo-



nis peritia, tam sagaz et sollers est in veritate ez falsis atque obsevaris ernenda, tam recto et sincero utitur indicio (quae summa docti kominis virtus est. sed a multis qui ingeniosi hodie hobentur aliena), ut merito tibi di fidas quotiens a sententia eius discedendum aut adsecutum te esse vutes vondi lle frustra investiaanit.

Berlin.

Hermann Genthe.

Germanistische Handbibliothek, herausgegeben von Julius Zacher. I. Walther von der Vogelweide, herausgegeben und erklärt von W. Wilmanns. Halle, Verlag der Buchhandlung des Waisenhauses. 1869. X und 402 S. S.

Dass so bald ein Band von den commentirten Ausgaben alteutscher Dichter erschienen ist, die vor einem Jahre in dem Prospect der Zeitschrift für deutsche Philologie angekändigt wurden,
wird allen Freunden der altdeutschen Studien willkommen sein;
dass dieser erste Band gerade Walther von der Vogelweide enthält,
kommt den Interessen vieler noch besonders entgegen. Bald funfzig
Jahre sind verflossen, seit L. Uhland zuerst das Bild des großen
Lyrikers in wissenschaftlicher und zugleich warm empfundener
Darstellung entwarf. Die reiche Literatur der Abhandlungen und
der wiederbolt aufgelegten Ausgaben und Uebersetzungen, die an
Uhlands Buch anknüpft, zeigt am besten, mit welcher Vorliebe Geelerte und Ungelertre sich mit Walther beschäftigt abben.

Der Zweck, den die commentirten Ausgaben der von Zacher begounenen germ. Handbibliothek verfolgen, ist in dem Prospect der Zeitschrift klar ausgesprochen: Zunachst bestimmt für das wissenschaftliche Bedürfnis des Lernenden, sollen sie, soweit es die Natur der Sache erlaubt, durch ihreu wissenschaftlichen Charakter auch dem Fachmanne noch angenehm und durch ihre Fassung auch dem Laien noch zugänglich und verständlich zu werden suchen. Dass der Ilerausgeber dieser Aufgabe durch seine verdienstliche Arbeit gerecht geworden ist, wollen wir im Folgenden zu zeigen versuchen.

In der Einleitung und Textgestaltung wird am meisten hervortreten, in welchem Maße die vorliegende Ausgabe den Fachgenossen neue Forschungen bietet. Der Herause, hat in Haupts Zeitschr. 13, 216—2285 gründliche Untersuchungen über die Ueberlieferung des Waltherschen Textes sowie über Walthers Leben und die Erklärung einzelner Gedichte veröffentlicht. Abgeseben von der schräfsimigen Kriük der Handschriften heben wir aus den chronologischen Bestimmungen besonders hervor, dass der verf. die von Daßin 1854 aufgestellte und fast allgemein beifällig aufgenommene Hypothese.) Walther sei der Erzieher König Heinrichs VII gewesen, widerlegt und die Kreuzlieder auf den Kreuzzg Friedrichs II bezieht. Badurch dass S. 253 ungemessene Lobsprüche auf Walthers politische Gesinnung besonnen abgewiesen werden, ist für die wahrscheinliche Darstellung von Walthers Leben (denn zu absoluter Gewissheit können wir nicht überall gelangen) ein wichtiges Moment gewonnen: es hätte von anderen nicht übertrieben werden sollen his zu der Behauptung. Walthers politische Rolle sei keine ehrenvolle gewesen. Die Ergebnisse dieser Abhandlung sind in die Ausgabe aufgenommen worden, und wir glauben, dass sie bei fortgesetzter Forschung keine wesentliche Aenderung erleiden, sondern sich behaupten werden. In manchen Einzelheiten, sieht man, hat Wilmanns jetzt selbst die früher aufgestellte Ansicht aufgegeben oder modificit.

Die Einleitung S. 1-112 gibt in drei Abschnitten zuerst Walthers Leben in gedrängter, aber nicht allzu knapper Weise. Dass die Erörterungen über Einzelheiten nicht bierher gesetzt, sondern für die einleitenden Bemerkungen zu den betreffenden Liedern verspart sind, wird man ebenso billigen wie die im Eingang gegebene kurze Darstellung über die Minnesinger vor Walther. Das Leben Walthers ist mit Recht rein positiv gebalten, wegen der abweichenden Darstellungen wird auf Menzels Buch verwiesen, der mit fast übertriebener Sorgfalt alles zusammen gestellt hat. Vermisst haben wir aber eine Erwähnung von Wilh. Grimms Hypothese, dass Walther die unter Freidanks Namen bekannte Bescheidenheit gedichtet habe. Wenn sie auch von Anfang an mehr Widerspruch als Zustimmung fand und durch F. Pfeisser (Freie Forschung S. 161-272) võllig widerlegt ist, so verdiente sie doch angeführt zu werden: einmal hat ihre beharrliche Vertheidigung durch W. Grimm der deutschen Philologie manche Frucht getragen; sodann ist diese Hypothese in Wackernagels Literaturgeschichte adoptirt, aus der jetzt mit Recht Historiker, Theologen u.a. ihre Belebrung schöpfen.2)

Der zweite Abschuitt 'Walthers Kunst', S. 28—55 führt in gleich geeigneter Weise den Lernenden ein in die mhd. Metrik, speciell in die Formen der Lyrik, wie er für den Fachgenossen werthvoll ist durch die sorgfältige Zusammenstellung dessen, was sei Walther in metrischer Beziehung bemerkenswerth ist. Dem weniger Geübten wird dieser Abschnitt wahrscheinlich der schwerste im ganzen Buche sein. Aber leicht machen lässt sich ein so kunst-

¹) Simrock hält anch in der vierten Auflage seiner Uebersetzung (S. 343) diese Meinung noch fest.

ures mennan nour nehman kan in seiner Literaturgeschichte, 12. Ausg. S. 212 neigt zu W. Grimms Assicht. Da sein vielgelesses Buch in manchen freisre großes Vertrause genießt, das es in vieler Beziehang auch vollkomme verdient, so seh hier bemerkt, dass die wissenschaftlichen Augaben keineswegs immer zuverlüssigs sich.

volles metrisches System wie das unserer mhd. Lyriker nicht. Die klare und correcte Darstellung macht dem Laser, der Aufmerksamkeit und Sorgfalt nicht scheut, ein wirkliches Verständnis der metrischen Gesetze möglich; dafür gebührt dem Herausg. Dank.

Im dritten Abschmitt, kritische Bemerkungen, sind erst alle Handschriften aufgeführt und der Werth der bekannten großen Hss. ABCDEF wird festgestellt. Dann sind die Abweichungen von Lachmanns Text verzeichnet und die Gründe für die aufgenommene Lesart, für die Anordnung der Strophen, für die Echtheit oder Unechtheit der Lieder dargelegt: wo es nöthig war, auch recht ausführlich, vgl. z. B. zu Nr. 56 und 90. Ein paar Einzelheiten werden zu berichtigen sein. Zu 36, 9 wird die Aufnahme des in der IIs. fehlenden mir Wackernagel zugeschrieben; aher schon Lachmann schrieb so in der Anm., und mit einer Umstellung, die nach den übrigen Stellen sehr wahrscheinlich ist, Haupt zu Neidhart 98, 21 ich wünsche daz ich mir so werde noch gelige. - 36, 25 maneger mit der IIs.; Lachmann anderte manegin. - 51, 56 ist der Vorschlag des mhd. Wb. die marc (nicht march marke marke) von den stellen læren doch nicht so gut wie er Einl. S. 88 dargestellt wird, aus metrischen Gründen ist er bestimmt zu vorwerfen. Die eigene Vermuthung des Herausg, die malhen und die stelle læren empfiehlt sich durch die Leichtigkeit der Aenderung. - 84, 13 'lônne Wackernagel', es ist schon von Pfeiffer Germ. 5. 40 gesetzt. - 89, 132 ist Wilmanns geneigt statt ûf eine mit k ûf ein zu lesen; dies ist vielleicht nicht nöthig. Müllenhoff vergleicht Laurin 1674 eneme: gesteine, und mit eine hat Wackernagel Lesebuch (2. Ausg.) 1010, 1, - XX, 30 liest Lachmann mit beiden Ilss, vinstern, was Wackernagel im Lesebuche verbesserte.

Der Text, nach 95 Tönen gezählt, denen sich XXXIII uuechte Lieder und Strophen anschließen, zeigt von Lachmann, wie sich aus den kritischen Anmerkungen ergiht, ziemlich viele Abweichungen, mehr Uebereinstimmung mit Wackernagel und Rieger. Dass der Herausg, selbständig urtheilt in den Fragen der niederen wie der höheren Kritik, beweist iede Seite. Verderbte Stellen sind in den Anmerkungen zum Texte stets als solche bezeichnet; wo die kritischen Anmerkungen Besserungsvorschläge enthalten, wird auf sie verwiesen, XV, 24, 25 hätte die unter dem Text vorgeschlagene Verbesserung so wil ich die rede besliezen kurzliche statt des entsliezen kurzwilen der einzigen Hs. unbedenklich in den Text gesetzt werden können, wie von Pfeisser schon in der 1. Ausg. geschah; die angeführte Parallele berechtigt dazu vollkommen. Das Auffinden der Lachmannschen Zahlen ist leicht gemacht, indem neben jeder Strophe Lachmanns Zählung angegeben wird und am Schluss eine Tabelle zu diesem Zweck heigefügt ist. Das Verzeichnis der Strophenanfänge lässt die Strophen anderer Ausgaben hier ebenfalls leicht finden.

Ueber die Principien der Erklärung spricht sich die Vor-

rede S. V deutlich aus; 'der Schwerpunkt der vorliegenden Ausgabe liegt in der Erklärung. Nicht den Genuss, sondern das Verständnis des Dichters zu erleichtern war dabei die Absicht des Verf., denn er ist der Meinung, dass ein wahrer Genuss nur die Folge richtigen und gründlichen Verständnisses sein kaun, und dass gründliches Verständnis das einzige sei, wodurch der Herausg, den Genuss vorbereiten kann,' Die germ, Handbibliothek will dem Leser nicht das in den Annierkungen geben, was ihm besser im Zusammenhange ein Abriss der mhd. Grammatik und ein Glossar bietet. Sie wendet sich nicht an solche Laien, die ohne alle Vorkenntnisse, ja vielleicht ohne die allgemeine philologische Bildung der oberen Schulclassen die mhd. Dichtungen im Original lesen möchten. Laien dieser Art wollen die 'deutschen Classiker des Mittelalters' dienen. die seit fünf Jahren, von Fr. Pfeiffer begründet, erscheinen. Wohin dies Streben, absolut iedem verständlich sein zu wollen, dort zuweilen geführt hat, ist bekannt. Solche Erklärungen, wie sie Pfeiffer z. B. auf S. 80 seiner Waltherausgabe gibt: Ir sult sprechen willekomen: '1. Ihr sollt mich willkommen heißen': zu 3 allez daz ir habt vernomen; 'alles was ihr bisher gehört habt'; zu 6 wirt min lon iht quot; fällt diese Belohnung irgend gut aus'; zu 7 so sag ich vil libte daz in sanfte tuot: 'so erzähle ich euch vielleicht etwas, das euch wohl thut, angenelun ist': zu 12 dne gröze miete tuon ich daz: 'dafür verlange ich keine große Belohnung'; zu 13 waz wold ich ze lone? 'was konnte ich auch verlangen'? zu 34 'rehte als recht. gerade so wie - solche Anmerkungen, wird man bei Wilmanns natürlich nicht finden; aber auch der erste Anfänger, wenn er gewöhnt ist mit Aufmerksamkeit zu lesen, wird ihrer gern entrathen; wo er wirklich einer Erklärung bedarf, wird er nicht vergeblich suchen. Uebersetzung oder Paraphrase wird oft gegeben, wo einer falschen Auffassung vorgebeugt werden soll, oder wo der Gedankengang (was nicht selten bei Walther vorkommt) Schwierigkeit macht. In Bezug auf die Metrik wird auf die Einleitung wiederholt verwiesen; grammatische Noten, theils auf das Bedürfnis des Anfängers berechnet, theils schwereren Stellen gewidmet, sind zahlreich. Welches Mass hier zu beobachten sei, darüber können die Meinungen verschieden sein: wir wünschten nur weniges noch zugefügt, wie zu 4, 14 geben schwach 50, 15 kranechen. 61, 25 niht ze we. 84, 122 an die zehen (vgl. J. Grimm Schriften 1, 320ff. Pfeiffer erklärt S. 260 falsch: 'an die zehen, nämlich zu bekommen'). 88, 99 sich selber. se ist zu 92, 74 erklärt; dass auch der Plural set bei Walther vorkommt (2, 8), war zuzufügen. dest ein ende 12, 21 werden die beiden anderen Stellen Walthers angeführt, aber der Ausdruck war auch zu erklären und es konnte auf die allgemeine Betrachtung Gramm. 4, 257f. verwiesen werden: ebenso vaht 65, 16 unter Hinweis auf Gramm, 4, 844. vierte Theil von Grimms Grammatik wird mit Recht oft citirt; es waren vielleicht noch ein paar Stellen mehr anzuführen; zu 11, 9

esel und der gouch Gramm. 4, 416. 958; zu 80, 19 einem rihten 4, 846; zu 95, 2 mir ist getrouwet 4, 250 wo der Unterschied von ist und hdt, den Benecke andeutet, weiter ausgeführt ist.

Wenn man anfängt Mittelhochdeutsches zu lesen, machen besonders Schwierigkeit die Wörter, die jetzt noch erhalten sind, deren mlid. Bedeutung sich aber von der heutigen mehr oder weniger unterscheidet. Man ist von vornherein geneigt, die jetzige Bedeutung ohne weiteres einzusetzen und kommt dann natürlich zu einer falschen Auffassung, gegen die man nicht einmal den Verdacht der Unsicherheit hat. Dadurch, dass Simrock in manchen Uebersetzungen solche mhd. Worte unverändert ins Neuhochdeutsche aufgenommen hat, ist die vielvernommene Klage, dass man seine Uebersetzungen nicht verstehe, in vielen Fällen gerechtfertigt. Nur hätte man nicht der mhd. Dichtung zur Last legen sollen, was Schuld des Uehersetzers ist. Auch anderswo als hei Simrock begegnet dergleichen: selbst Uhland, Schriften 3, 392 sagt irrig: 'der - in einer hohen Weise seine Wineliedel sang = und in höher wise stnin wineliedel sanc. Dass der Herausg, auf diesen Punkt überall geachtet, verdient besondere Anerkennung; gerade hierdurch hat er allen die zu eigenen ausgedehnten Studien im Mhd. nicht Zeit oder Lust haben, einen großen Dienst erwiesen. Leicht ist es auch für den Germanisten nicht immer, solche Bedeutungsunterschiede genau und doch ohne Weitschweifigkeit anzugeben. Wie gut es dem Herausg, gelungen ist, diese Schwierigkeit zu überwinden, zeigen (um nur ein paar Beispiele zu gehen) die Anm. zu friunt 10, 27. toben 19, 10, gruoz 23, 24, tugent 32, 10, tugenthaft 22, 20, twerch 48, 13, gedinge trost wan 71, 6, herze 73, 11, hovesch 83, 4,

Dass wiederkehrende Erscheinungen des Waltherschen Sprachgebrauches zusammengestellt sind, versteht sich von selbst. Aher auch Parallelen aus anderen mhd. Dichtern sind reichlich gegeben; außer dem, was von den Vorgängern entnommen werden konnte, hat der Herausg. viele ähnliche oder gleiche Stellen aus den Minnesingern angeführt und dadurch die Einsicht in ihre vielfach gleichförmigen Variationen desselhen Gedankenkreises wesentlich gefördert. Es ist natürlich, dass sich hier mit der Zeit manches nachtragen lässt. Zu 17, 4 Nu lat in hohe minnen: so muoz er ouch denken, wier sich gein hoehe uf rihte u. s. w. Tit. 87, 1. 2. - 22. 1 freuden helfe Parz. 460, 30. - 26. 6 des muot muoz geliche stan hoch der sunne Liecht. 437, 18. vgl. auch Trist. 307, 13 f. - 27, 22 bluomen - der kurzer, dirre lenger was Dietr. Drach, 20. - 50, 20 dass riche und kröne identisch sind, zeigt auch Wolfr, Wilh. 176, 1. - 50, 15, Pfeiffer Gerns, 5, 36 verglich noch Gesammitab. 3, 52. - 60, 18 sucere als ein bligtn bere Trist. 448. 13. - Zu No. 62 findet sich eine Parallele, wo man sie nicht vermuthen würde. Fr. W. Schuster, Siehenbürgisch-sächsische Volkslieder, Sprichwörter u. s. w. 1865 hat S. 41 folgendes Lied:

Hät icht, hät icht ügen, sonst wird em ich berüchen! et äsz net gåt wnn em alles sekt, wad af der lichter wält geschekt.

Hät icht, hät icht iren! em mesz ned alles hiren; em hirt gor fil af deser wält, wat fromen ire net gefält.

Hät icht, hät icht zangen, sonst nid em ich gefangen! em riet sich inder noch ze dit, als em sich fält ze dit.

Zeile 2 berüchen strafen. Zeile 10 nid nimmt.

Die letzte Zeile ist offenbar verderbt. In der Anm. S. 425 wird außer der Vermuthung, dass Walthers Lied nach Siebenbürgen gelangt sein kann, auch die andere aufgestellt, dass Walthers Lied selbst auf volksmäßiger Grundlage beruhe. - 81, 25 Pfeisser, Germ. 5, 35 gibt eine Nachahmung Gervelins MSH. 3, 37a; über die Segensformel handelt Uhland, Schr. 3, 250. 276. - 82, 41 ältere Belege für das Sprichwort 'viel verdirbt, was niemand wirbt' gibt Zingerle, die deutschen Sprichwörter im MA. S. 158. - 84, 3 Rennewart nennt seine gewaltige Stange ris, wohl auch in der Bedeutung Zuchtruthe, Wilh, 330, 9. - 87, 48 viele Belege zu dem Sprichwort er ist niht visch unz an den grat hat Zingerle a. a. O. 33. - 88, 81 slipfic alsam ein is Winsbekin 32, 9. - 88, 89 Uhland. Schr. 3, 375 vergleicht Ls. 55, 108 ir ses (die Us. er setze) sich in dri verwandel uf ir topelspil. - 92, 33 f. konnte aus Grimm RA. über die Todesstrafen etwas gegeben werden, besonders zu 39 RA. 688; vgl. auch Kchr. 464, 4 ndch dem schdchroube retaile man di wide, ndch dem morde daz rat'. - II, 5 außer II. v. Morungen fordern auch andere Minnesinger oft auf, ihnen singen zu helfen. z. B. der Schenk von Landegge MSH. 1, 357a. 360a. Viele Stellen bei Uhland, Schr. 3, 376, 445, 542, ein paar auch Germ, 10, 142 wo Rud. Hildebrand über klagen helfen (Walth, 65, 6) handelt. -XIV, 32 si suffen unde trunken daz in die zungen hunken Ls. 3, 403. do si des so vil getrunken, daz in die zungen hunken Stricker, Halin 5, 7. so well wir trinken daz hinken die zungen altd. bl. 2, 314, -Bei den unechten Liedern wird jedesmal was sprachlich und metrisch bei Walther unzulässig ist, aufgewiesen. Für die Lieder No. XXIII lässt sich noch bemerken, dass das Verbum tugenden v. 1 bei Walther wohl ohne Analogie wäre; Gottfried von Strafsburg, der küline Verbalbildungen noch niehr liebt als Wolfram, hat es 6, 15. 252, 34, 451, 17. Solche pleonastische Ausdrücke wie flüetig fluot 13 finden sich wohl erst in der zweiten Hälfte des 13. Jahrhunderts. Der Fortsetzer von Konrads Trojanerkrieg hat z. B. prislicher pris 43353. schautliche schaude 41511. 46706; ebenso Participien wie

sigender vie 13592. lebendes leben lobg. 33. 2 minnende minne Marhimm. (Haupts Zeitschr. 5) 1787, wou sich andere Verbindungen wie mit oltze eltzic Troj. 45990. als si mit vlize eltzen sich 45167 gesellen. Der Lobgessang auf Christus und Maria ist besonders reich daran, hier findet man auch 73, 9 de bis sie 30 got, si reiche guot, so guot ob aller giete, eine in iltrer Art classische Stelle. Bei der Trinität liebte man allerdings solche Häufungen und Oppositionen früher sehon: zu XMII, 22, der sich driealteileben eine hät gedriet verpleicht sich z. B. Walthers Leich 4 mit drunge din drie ist ein einunge. Für asyndelische Häufungen wie XXIII, 17 hoehe tiefe breite Imeg (vgl. nef sinde höch, witt unde breit lolge, 75, 6) bietet der Lobg. ebenfalls zahlreiche Analogien, z. B. dren ougen 22, 9, sinne herze 26. 6.

Wo die Erklärung noch nicht sicher gelungen ist, wird es nicht verschwiegen; für manche schwierige Stellen hat der Herausg. ueue Erklärungen gefunden; so z. B. eine sehr ausprechende zu dem Liede von Frau Bohne, Einl. 90. Das vielerklärte Seine in dem Verse ich han gemerket von der Seine unz an die Muore wird auf den Nebenfluss des Rheines unterhalb Ehreubreitstein in der Grafschaft Sayn bezogen; der Lage nach passt dies vorzüglich, an der Kleinheit des Flusses kann man, da auch die Trave genannt wird, kaum Anstofs nehmen; aber man wünschte wenigstens einen urkundlichen Beleg für den Namen aus iener Zeit. - Zu 49, 45 'der Imper, wird dann (nach - d) gewöhnlich noch einmal ohne - d wiederholt'; hier ist statt 'gewöhnlich' zu setzen 'oft', und die Verweisung auf Haupt zu Neidh, 4, 11 ist zu streichen, da bier nur von unorganischem - e in der Wiederholung Beispiele gegeben sind. Zingerle, Germ. 7, 257 hat dieses -e trotz Haupts Anmerkung ganz übersehen. - Zu 95, 6 würden wir wegen des min J. Grinims Erklärung vorziehen, der DW. 1, 310 min ander hant als 'meine linke Hand' fasst. Wenn ander in Vergleichungen so wie im Französischen gesetzt wird, geht der bestimmte oder der unbestimmte Artikel vorher. - Zu 57, 16 wird für den eit staben die gewöhnliche Erklärung gegeben 'die Eidesformel vorsagen, was ursprünglich wohl unter Berührung des richterlichen Stabes geschah' und auf Grimm RA. 992 und Schmellers Wörterb. verwiesen. J. Grimm a. a. O. wollte einen Richter denken, 'der feierlich mit seinem Stabe gebärdend die Formel hersagt' und meinte, Parz. 151, 27 ir rike wart kein eit gestabt: doch wart ein stap so dran gehabt u. s. w. bewiese, dass staben von stap baculus abgeleitet werden müsse. Allein diese wortspielende Stelle könnte doch höchstens beweisen, dass Wolfram und seine Zeitgenossen bei den eit staben an stap dachten. Es wäre auffallend, wenn der Schwörende den Richterstab berührte, dass uns nirgend davon berichtet würde. In den Stellen, die RA. 135 citirt sind, steht allerdings 'he sal dem richter an den stecken grifen und dergl., aber es ist vom Geloben die Rede, nicht vom Schworen, wie Grimm hinzufügt. Grimm

führt BA. 902 seihst an, dass cidstab schon früh die ganz abstracte Bedeutung Eidesformel hat. Im Ags. und Altn. sind Zusammensetzungen mit — staf, — stafr, die abstracte Bedeutung haben, bekanntich sehr häufig; im Ahd. gibt es nur wenige: rnogstap accusativ versucht Grimm Gr. 4. 845 auch auf einen Stab, den der Kläger trug, zu deuten und führt aus Giossen noch an bistabba arguere und endiaritabe ontroversia. Diese Wörter werden genigen, um die abstracte Bedeutung von — stab im Ahd. zu beweisen, und man wird eitstap einfach als Eidesformel, Wortlaut des Eides' erklären, den eit stoben formuliren. Die bestimmte Formulirung ist die Hauptsache; dies zeigt z. B. Trist. 394, 9f., wo beide verlangt, ihr den Eid zu stellen und, nachdem sie ihn selbst formulirt hat, die Einwilligung Markes erhält.

Als eine besonders dankenswerthe Seite des Commentars betrachten wir es, dass vielfach Lebens weis und Anschauungen des Mittelalters, wo sie von der nodernen abweichen, eingehend besprochen werden. Bei der Vielseitigkeit, die Walthern vor allen gleichzeitigen Lyrikern auszeichnet, wird auf diese Weise dem Leser die beste Gelegenheit geboten zu einer quellenmäßigen, gründlichen Kenntuis der deutschen Vergangenheit. Wie sehr jetzt das culturhistorische Montent betont wird, ist bekannt: dem Historiker, der Walthers Bedeutung für die politische Geschichte zu wirdigen weiße, wird der Commentar für die Zustände des Mittelalters eine willkommen bille sein.

Die Ausstattung des Buches ist zu loben.

Wriezen.

O. Jänicke.

Schul-Atlas über alle Theile der Erde nach Reliefs von C. Raaz, Verlag und Eigeathum des photolith. Instituts von Kellner und Giesemann. Berlin 1899. 21 Karten. Preis der uneoloriten Ausgabe 1 Thir. 20 Sgr., der mehr oder weniger vollständig colorirten Ausgaben 2 Thir., 2 Thir. 20 Sgr. und 3 Thir.

Nicht ohne Bedenken hat der Unterzeichnete der Aufforderung zu einer Besprechung dieses Karteurerks an dieser Stelle-Folge leisten können. Denn es liegt uns in demselben ein Unternehmeu vor, das mit beträchtlichem Geblaufwand für die Veranschaulichung der Ländergestati, also für eines der Hauptziele des geographischen Unterzichts einen neuen Weg einschlägt, der jedenfalls einmal versucht werden musste, und es haben sich im Einklaug mit dem bereits in Nord- und Süddeutschland, nur noch nicht in Berlin, glücklich erreichten Abatz so ungetheit lobende Stimmen selbst von höchster Stelle veruehmen lassen, dass es misslich erscheint gerade gegen den Zweck ein erster Zweifelswort zu ünfern, den die zultreichen Empfehlungen so sehr hegünstigen und den die Verlagshandlung selbstverständlich ins Auge fassen muss: gegen die Einführung dieses Atlas in unseren Schulen.

Gewiss hat man in weiteren Kreisen und mit vollem Recht der ersten Lieferung des photolithographischen "Reliefalls von C. Raaz" (Berlin 1865) lebhaften Beifäl gezolt, die in großem Format und sehr sauberer Ausführung die drei größen Hälbinseln unseres Erdtheils und das Alpengehirge der Schweiz dadurch so plastisch weidergaben, dass es gehungen var Photographisen der in Gips modellirten Reliefs der betreffenden Länder auf den Lithographischen Stein zu übertragen und so für einen nicht zu hohen Preis zu vervielfältigen. Statt der gehofften Fortsetzung dieses schonen Werks erscheint nun, zwar auch nach Raazschen Reliefs photolithographisch bergestellt, aber mit wesentlichen Verschiedenheiten der oben bezeichnete Atlas.

Er will nicht wie jene Blätter nur ein veranschaulichendes illismittel nehen einem gewöhnlichen Schulatlas sein, sondern er will selbst die Stelle eines solchen einnehmen. Zunächst steht er jenem leider ins Stocken gerathenen Karteuwerk durch das vilkeinere Format nach, das sich von dem der gewöhnlichen Schulatlanten wenig unterscheidet. Die Größe aber sit für eine Reliefarte von viel wesentlicherer Bedeutung als für eine in der bisherigen Manier der Terrainzeichnung gehaltene: die eine Reliefarte auszeichnende Weichheit der Darstellung führt bei der Verringerung des Misstahes nothwendig zur Undeutlichkeit, um so mehr wenn sich die stärker und schwächer beleuchteten Stellen nicht genügend von einauder abheben und nagben von Namen oder politischen Grenzen noch störend dazu Argaben von Namen oder politischen Grenzen noch störend dazu Argaben von Namen

Leider sind aber diese sämmtlichen Uebelstäude hier in unglücklicher Harmonie vereinigt: das zarte Lichtgrau der früher erschienenen Reliefkarten ist hier einem trüben Dunkelgrau gewichen, in welchem die ebenfalls grauen, seltner schwarzen Flusslinien zumal in ihrem Oberlauf bis zur Unsichtbarkeit verschwimmen, so dass der Schüler auf Karte 10 z. B. die Rheinquellen kaum durch etwas anderes als die beigesetzten Namen, die Rhonequelle aber bei Brieg, volle 6 Meilen von ihrer wirklichen Lage, die Ouelle der Mera und des Inn gar nicht finden wird. Man sieht freilich, wie in solchen Fällen die Beischreibung der Namen ein sehr erwünschter Nothbehelf ist, wie denn die später folgende Alpenkarte durch dieses Mittel in der That den Oberlauf der Rhone und des Inn besser verfolgen lässt, den Hinterrhein dafür allerdings sehr deutlich beim Spligen- statt beim Bernhardinpass endet - was indessen mehr ein Flüchtigkeitsfehler der Zeichnung als ein Gebrechen der technischen Ausführung zu sein scheint -, aber ist es nicht eine Beeinträchtigung des Naturbildes, welches doch gerade ein Relief uns geben soll, wenn die Namen auf der Karte selbst, statt wie bei dem früheren Werk auf beigefügten Hilfsblättern gleichen Maßstabes

stehen ? Es könnte ja recht gut auch hier im Atlas links ein solces Hilbfahat jedesmal nehen dem rechts heinfüllichen Kartenhild zur Seite gebeftet sein; das würde das Bild von Land und Merr. Plass und See malerischer und deutlicher erscheinen lessen dur vor anderen Atlanten einen großen Vorzug haben durch Ermöglichung von häuslichen oder selbst Classenrepetitionen der topischen Geographie nach unbenannten Punkten. Ganzlich unvereinbar selbst mit dem Begriff der Reließkarte will uns aber die Angabe der politischen Greuzen vorkommen; in der uncoloristen Ausgabe dienen die schwarzgestrichelten Grenzlinien nur zu noch größerer Verundeutlichung, in den coloristen aber nebmen sie den von ihnen durchschnittenen Partien die Naturwahrheit, die das Reliebfild auszeichnen soll. Jene Hillfablätter würden aufs bequenste die politischen Begrenzungen aufnehmen können und den Preis kaum bis zur Höbe der vollocoristen Ausgabe steigern.

Das eigentliche Princip der hier gewählten Terraindarstellung beruht auf der Wiedergabe von natürlichem Licht und Schatten des zur photographischen Aufnahme dienenden einseitig heleuchteten Reliefs. Wir wollen nun zwar kein Gewicht darauf legen, dass die hier angenommene Beleuchtung von Norden her für die bei weitem meisten Länder und speciell für unser Vaterland die unnatürlichste ist, wiewohl doch auch dieser Umstand der von iedem Bild, folglich auch von diesen hezweckten Täuschung sehr hinderlich ist, und es für jeden, der einmal in heißer Julisonne von Landeck nach Innshruck gereist ist, beim ersten Blick seltsam auffällt, gerade die sonnendurchglühten Kalkwände der linken Thalseite hier im aumuthigsten Schatten, die schattigeren Gelände der Centralkette dagegen im Licht zu sehen. Jedoch für eins der Ziele, die sich seit Humboldt und Ritter die Erdkunde auch auf Schulen zu erreichen erfolgreich bemüht hat, ist eben das genannte Grundprincip der vorliegenden Terraindarstellung eber hinderlich als fördersam: für die Erkenntnis der Bodenplastik nach Hoch- und Tiefehene, nach Gebirgen mit beiderseits gleichen Abhängen und nach Randgebirgen, die mit geringerer oder ganz obne Steigung von einem Plateau zu größerer Tiefe herabführen.

Es soll nicht hestritten werden, dass in der Betonung solcher Verhältnisse im Schnilnterricht nanchmal zu weit gegangen ist, dass ez. B. bei Durchnahme der Pyrenäen-Halhinsel dem Schieler gewiss mehr frommt nehen den nöhligsten topischen Elementen Landschaft und Volksleben in concreten Schilderungen vorgeführt zu bekommen ohne die generalisirende Eintheilung der Bodenormen nach dem Grad ihrer Erhebung als diese ohne jene; ja es muss zugegehen werden, dass unser wördiger Altmeister vom Fach, unser Karl Ritter, sehr übel verstanden wird, wenn man illun das Eingehen auf die Reliefformen nachmacht und das, was auf diesen an sich wenig erfreulichen starren Fundamenten auferhaut werden soll, nämlich die ohrsjsche Geographie und die vom gesammten



Naturzustand des jedesmaligen Landes abhängigen, über allem Wechsel historischer Ereignisse erhabenen Züge des Völkerlebens weglässt oder doch so nnorganisch jenen Betrachtungen folgen lässt, dass kein Schüler begreift, warum er durchaus lernen soll. Andalusien sei eine Tiefebene und Castilien bestehe aus Hochebenen. Indessen gleichgültig werden gegen diese plastischen Charaktere der Erdoberfläche, gegen die "verticale Gliederung" der Erdtheile wurde fast noch schlimmer sein; es wurde uns um allen Segen der sich an Ritters Namen knüpfenden Reform der Erdkunde bringen, indem es uns die Hoffnung nähme, dass die Geographie auf unseren Schulen je wieder aufhören werde zu sein, was sie bei dem übel fühlbaren Mangel norddeutscher Lehrstühle für vergleichende Erdkunde, bei der auch durch das jetzige Pr\u00e4fungsreglement angedeuteten Richtung allerdings fast überall bei uns ist, - eine dienende Helferin der Geschichte, sie, die berufen wäre die königliche Führerin der exacten Wissenschaften der Natur und der Geschichte im weitesten Umfang und in ihren praktisch wichtigsten Resultaten zu werden.

Was thut nun unser Reliefulas um seinen eigenen Namen zu ehren? Er läst deu Unterschied von Hoch- und Tiefehene völlig unausgedrickt und bezeichnet die Abfallsstärke der beleuchteten Gebirgsabhänge meist so undeutlich, dass nur daneben beigefügte Profilbilder nach verschiedenen Richtungen geführter verticaler Idealdurchschnitte das wirkliche Verhältnis von boch und tief, nuch oder weniger tiefen, stellerem oder flacherem Abfall des Gelandes zur Anschauung zu bringen vermöchten, — und eben diese Profile fehlen hier durchweg.

Kein Mensch vermag es der Karte 4 abzusehen, dass in Afrika der niedrigen Hochebene der Sahara eine völlige Tiefebene, Flach-Sudan, und dieser das um mehrere tansend Fuß über den Meeresspiegel erhabene Plateau des Südens folgt; leicht hätte hier der inselleere breite Theil des atlantischen Oceans benutzt werden können, um mit einer einzigen mehrfach gebrochenen Linie die Wahrheit zu sagen, die die Reliefkarte, selbst über unsere mangelhafte Kenntnis der Nordabfälle des südafrikanichen Tafellandes hinaus, so peinlich verschweigt! Wie ausdrucksvoll beben sich ferner bei Sydow oder Liechteustern-Lauge Asiens Höhen und Tiefen durch deutlichsten Farbenwechsel von einander ab, und wie unverkennbar durchsetzt die pflauzengeschichtlich und klimatographisch. daher auch culturgeschichtlich so wichtige Kette des Ural das nordische Tiefland der alten Welt! Hier dagegen bringt Karte 3 wieder ein Bild grau in grau, das die Flächen der Tundra oder des Thurr gleich hoch erscheinen lässt mit den colossalen Hebungen Innerasiens: das Uralgebirge muss natürlich als Meridionalgürtel bei der auch hier festgehaltenen Beleuchtung von Norden ganz zurücktreten, so dass es mehr einer Hügelkette als einem Gebirge gleicht; geradezu verwirrend und ganz falsche Anschauungen befördernd

ist aber die Wiedergabe des eigentlichen Kernes von Asien hinsicbtlich seines Gebirgscharakters: Turan geht ohne sichtbare Steigung in Hochasien über, kein Belur-Pagh bezeichnet die schneidige Grenze zwischen der Tiefebene allerheifsester Sommergluth und der hohen Tatarei, selbst der Name des Belur-Dagh fehlt, und an seiner Stelle befindet sich ein Theil des unbestimmt bis nach Iran hineingezeichneten "Turkestanischen Alpenlandes"; die Parallelketten des Thian-Schan und Kuen-Lun heben sich dabei gar nicht merkbar durch Lichtrellex auf ihrer Nordseite aus den nördlich sie berührenden Tafelflächen hervor, zeigen dagegen mit tiefem Schatten auf ihrer Südseite beträchtlichen Abfall des Bodens nach dieser Richtung hin an. - woraus sich ganz nothwendig die Ansicht beim Schüler bilden muss, es wären das fortschreitende Senkungen gen Süden ohne jegliche Randhebung, blosse Abfallswände, gar keine echten Gebirge. Freilich kann der Lehrer dann die Aufklärung schaffen, dass dem nicht so sei, dass die Dsungaren-Ebene nicht höher als die Tatarei, diese nicht höher als Tibet liege, - aber ist dann die Karte, die hier gerade die umgekehrte Abstufung von Nord nach Süd herab statt hinauf vermuthen lässt, nicht das Gegentheil eines Anschauungshilfsmittels, das sie doch ihrem Wesen nach sein soll?

Wohl dürfen wir annehmen, dass die hier ein erstes Mal in einem Schulatlas versuchte Photolithographic von Reliefbildern weiterer Vervollkommnung fähig ist; einzelne Blätter sind bereits in diesem ersten Versuch durch größere Genauigkeit und Sauberkeit der Ausführung vor den anderen ausgezeichnet, so das wirklich recht schöne Bild der jütischen Halbinsel (No. 16), wo die sanften Wellenfalten der Ostseite ebenso sanft im Bild sich abspiegeln und doch deutlich mit den Ebenen der Geest und der Marschen contrastiren, so auch das viel schwierigere Bild von Mitteleuropa auf Karte 8 a, das merkwürdiger Weise weit klarer Gebirgsabhänge und Ebenen, Gebirgsschatten und (hier einmal gesättigt) schwarze Flusslinien unterscheiden lässt als die darauf folgenden Darstellungen von Theilen desselben Gebiets in größerem Maßstab. Eben hieraus ist ersichtlich, dass die Technik wohl es zu leisten vermag der größeren Lichtfülle der Böschung einer beleuchteten Gebirgsseite und der aus physikalischem Gesetz einfach sich ergebenden geringeren Lichtfülle der anstoßenden Ebene Ausdruck zu verleihen.

Aber zweierlei Üebelstände bringt die alleinige Verwendung on Licht und Schatten für die Ternianbildung ihr em Wesen nach mit sich. Einmal fallen die einem heschatteten Abhang entlangziehenden Thälter in so völlig gleiches Schatteugrau mit den Abhang selbst, dass die Anfanger die in solten Thälten fließenden Flüsse oft auf der anstofsenden Gebirgsdachung sich denken kann, während die nach der entgegengesetzten Richtung etwa folgende Hellung es gänzlich unbestimmt lässt, ob hier ein Streifen des Thales sich noch vor der Gebirgswand auspreitet und wo in diesem

Fall das Thal aufhört und die neue Böschung beginnt. tens aber bringen die auf selbst breitere Ebenen am Fuß höherer Gebirge fallenden Schatten Eindrücke hervor, die zwar der Natur des photolithographirten Reliefs mit seinem selbstverständlich gegen den Horizontalmafsstab naturwidrig vergrößerten Höhenmaßstab entsprechen, nicht aber der Natur des abzuhildenden Landes. Geradezu dem Auge wohlthuend prägt sich bei Sydow das freudige Grün der deutschen Niederung als einer der oberitalischen Ebene in wichtigen Naturbedingungen verschwisterten Bodenform tief auch dem Geist ein in seinem Gegensatz zu den beide trennenden lichtbraunen Mittelgebirgen, dunkelhraunen Hochgebirgen und wieder den zwischen diese eingebetteten weiß gelassenen Hochslächen Oberdentschlands. Die absichtlich citirte heste Karte unseres Atlas (8a) bringt dafür ein hellgraues Norddeutschland, ein dunkelgraues (von den Alpen des Reliefs in Schatten gestelltes) Oberitalien und ein in mittelgrauen Tonen gehaltenes Oher- und Mitteldeutschland. Was ist denn schwerer den Schülern schon in Sexta ein für allemal begreiflich zu machen, die drei oder - das Wasserblau mitgerechnet - vier Farbenbedeutungen hei Sydow unter Abbildungen womöglich aus der heimathlichen Umgebung den Kindern bekannter Erhebungsformen in Profil-Manier, oder die sehr verschiedenartige, bald mehr der wirklichen Natur, bald nur der Reliefnatur entstammende Bedeutung der grauen Nüancen, die hier alles ausdrücken sollen?

Mitzuhilfenahme von Tondruck soll, wie mir die Verlagshandlung selbst gütig mitgetheilt hat, auch für die Zukunft mit dem hier angewendeten lithographischen Verfabren unvereinbar sein, und so ist es eine wenig erfolgreiche Aenderung, wenn die bereits erschienene neue Auflage statt des mattgrünen ein lichtblaues Meer und statt des Dunkelgrau ein etwas lichteres, leider auch die Flusslinien schwächendes Grau bringt. Man sollte die menschliche Natur, die sich nach Sonnenschein und Nechgrau so verschieden gestimmt fühlt, nie so weit beim Herstellen von Anschauungsmitteln für den Unterricht vergessen, dass man anf die Helligkeit und Freudigkeit des Farbeneindrucks als etwas "Acufærliches" keine Rücksicht nimmt. Wir wollen in unserem an trüben Tagen überreichen Norden nicht noch in Hand- und Wandkarten unseren Schliern permanente Novembertage vor die Phantasie führen!

Der von der Verlagshandlung selbst gemachte Versuch zur Erhellung der Bilder ist draum gewiss anerkennenswerth, aber warum kehrt man nicht wieder zu den wohltbuenden Farbentönen der früheren Karten nach Baarsschen Reliefs zurück? Warum versuch nan nicht alles, um letztere in ihrer ganuen Schönheit fortzusetzen und durch Fortschritte der Technik wo möglich wohlfreiler herzurichten? Ein Absatz, wie er der ersten Lieferung gefehlt hat, würde den folgenden wohl besser begegnen, da solche Dinge sich immer erst präktisch lewähren müssen. Referent kann versichern. dass, nachdem die in den besagten Reliefbildern dargestellten Länder nach Sydowachen Karten erlüutert waren, die Vorzeigung jener Bilder den Schülern freudiges Interesse erweckt hat. Es mochte ihnen als eine Bestätigung der Richtigkeit ihrer Auffassung, gleichsam als eine Erfüllung dessen, was sie sich von dem Land versprochen hatten, erscheiten, indem sie mit einem Blick ein gewaltiges Ganze wie die iherische Halbinsel in würdiger, von jeder menschlichen Namens- und Grenzenzuhlar reiner Darstellung wie in einer aus der Vogelschau aufgenommenen Photographie dieses Stücks Erde sebbt schauter.

Das Verdienst der photolitlographischen Nachahmungen der Baazselten Reliefs soll also hoch in Ehren gehalten, um nichts geschmälert werden. Aber gegen die Benutzung solcher Bilder in kleinerem Format zum Ersatz eines Schulatlas konnten wir unser Bedenken nicht zurückhalten, gegen Zweckmäßigkeit der Einführung des Allas in der jetzt vorliegenden Form mussten wir sogar offen Einsprache erleben.

Möchten wahrhaft gute Leistungen doch auch auf dem, Gebiet der wirklich Körperhöten Abhöldung der Plastik unserer Erdoberfläche regere und allgemeinere Theinahme seitens unserer Unterflichtsanstalten finden als bisher, dann wirden die theuren Gipsteließ sich bald durch billigere Papiermodelle ersetzen, wie in freichte kleinem Umfang die Ravensteinschen Reileflachen (Frankfurt a. M. bei Dondorf) solche in zierlichster Ausführung sehon jetzt geben; die ganze Sammlung dieser fübrigens ganz dauerhaften, in Papprahmen eingefügten farbigen Kärtchen in Reliefpressung der jedenfalls vorher angefeuchteten Papiermasse kostet etwa 3 Thir. und enthält alle Erdtbeile nebst einem specielleren Bild noch von Mitteleuropa. Die sogar außerdem noch beigegebenen Plankfartchen sind entbetricht, aber Austührung von Reliefs in solcher Manier, nur in größerem Maßstab wäre sehr zu wönschen.

Alfred Kirchhoff.

Geographische Lehrbücher.

Wenn die Schule nicht allein die Aufgabe hat, dem Schüler eine gewisse Summe von Kenntnissen und Fertigkeiten, die er im praktischen Leben sofort verwerthen kann, mitzageben, sondern sie in noch böherem Grade dazu berufen ist, sein Interesse zu wecken, seinen Geist zu üben und zu bilden, damit er fähig werde, mit offenem und gereifterem Verständniss jeder Forderung des praktischen Lebens an seine Auffassaungs- und Lernfähigkeit gegenüber zu treten; so gebührt der Geographie gewiss auch eine Stelle in der Reihe der "humanen Bildungsmittel", die auf die Lösung jener Aufgabe hinzurbeiten im Stande sind. Aber freilich, die Theilnahme des geo-

graphischen Unterrichts an dieser ernsten Aufgabe fordert von ihm auch eine ganz bestimmte Gestalt. Er wird nichts weniger als der Lösung derselben näher kommen, wenn er nichts weiter beabsichtigt, als das Gedächtnis des Schülers mit einer Reihe von Namen zu erfüllen, die ohne den Zusammenhang innerer Nothwendig keit todt sind; die so wenig eine Vorstellung von der Wissenschaft und ihrem Objekt geben, als eine noch so große Zahl von auswendig gelernten Vocabeln in den Geist einer Sprache und ihrer Schriftsteller eindringen lässt. Freilich wie diese sind auch jene durchaus nothig, aber sie sind und dürfen nicht mehr sein, als das Mittel zum Zweck, nie der Zweck selbst. Das Objekt der Geographie ist die Erde; von ihr also ein nach Möglichkeit lebendiges und dadurch Interesse erweckendes Bild zu geben, die Gesammtheit der physischen und politischen Erscheinungen an und auf derselben kennen und möglichst verstehen, wie sie sich gegenseitig bedingen begreifen zu lehren, das halte ich für die ideale Aufgabe des geographischen Unterrichts. Wer auf dieses Ziel hinarbeitet, mag er es auch nicht völlig erreichen, der wird sich sagen dürfen, dass sein Unterricht wenigstens für die große, allgemeine Aufgabe der Schule nicht ohne Erfolg gewesen ist.

Welche Methode der Lehrer zur Erreichung dieses Zieles anzuwenden hat, ist hier nicht der Ort zu untersuchen; für geographische Schulbücher, um die es sich hier handelt, lässt sich mit Recht der Werth danach bestimmen, wie viel sie zur Erreichung der bezeichneten Aufgabe des Unterrichts beitragen oder wie weit sie hinter derselben zurückbleiben. Daher darf natürlich die politisch-statistische keineswegs die ausschliefslich behandelte Seite der Geographie sein, die das Lehrbuch enthält. Ja, wenn man bedenkt, dass sie in einer steten Wandlung begriffen ist, dass ihre Resultate eigenthich in dem Momente, wo sie niedergeschrieben werden, schon wieder zum großen Theil ungenau und falsch sind; so könnte es gerechtfertigt erscheinen, sie gegen die mathematische und physische Geographie zurücktreten zu lassen. Denn diese bilden einerseits ein constanteres Element, wenn sie auch nicht absolut constant sind, anderseits sind die physischen Verhältnisse grade für das, was die politische Geographie betrachtet, von entscheidendem Einfluss. Dass ich bei der Behandlung der physischen Geographie natürlich außer Erdinnerm und Erdäußerm, außer vertikaler und horizontaler Gestaltung, ansser Land, Wasser und Luft auch das organische Leben der Menschen, Thiere und Pflanzen behandelt zu sehen wünsche, bedarf kaum der Erwähnung; eher ist es nöthig, an die in diesen Richtungen erforderliche vorsichtige Beschränkung zu erinnern, dass die mathematische Geographie nicht zur Astronomie, die Betrachtung des Erdbaues nicht zur Geognosie sich erweitere und so auf den übrigen Gebieten. Dem gegenüber rechtfertigt sich für die politische Geographie darum doch eine ausführliche Behandlung, da sie die Erde grade als den Wohnplatz des Menschen betrachtet und sich sonach auf sie doch ein sehr natürliches und praktisches Interesse richten muss. Es muss eben jedem Theile sein Recht werden und keiner ist so zu bevorzugen, dass er die andern erdrückte und so die Auschaulichkeit des Gauzen störte.

Für einen ganz besonderen Vorzug des Lehrbuches halte ich es, wenn der innige, sich gegenseitig bestimmende Zusammenhang von physischer und politischer Geographie, von Natur und Cultur nachgewiesen wird. Wenn auch die Schule nicht vorzugsweise der Ort ist, an welchem stets das Warum der Dinge untersucht und gezeigt wird, so ist es doch gewiss angemessen, die Schüler auf den obersten Stufen darauf hinzuführen, dass sie wenigstens lernen, an die Gründe der Erscheinungen zu deuken, nach ihnen zu fragen, wenn möglich sich durch eigenes Nachdeuken die Antwort nach dem Maße ihrer Einsicht zu suchen. Neben der Mathematik halte ich vorzüglich die Geographie in Verbindung mit der Geschichte für berufen, zu solchem Fragen und Nachdenken Anregung und Anleitung zu geben. Diese letzteren wünsche ich auch schon in dem Schulbuche zu finden, mag immerhin dem Lehrer überlassen bleiben, in mancherlei einzelnen Fällen nach eigenem Ermessen von dem Seinen selbständig hinzuzuthun.

Ob man nun zu dem oben bezeichneten Ziele der lebensvollen Anschaulichkeit auf ausglichem oder synthetischem Weg gelauge, Anschaulichkeit auf nauftschem der synthetischem Weg gelauge, halte ich für nunwesentlicht; auf keinen Fall bin ich der Aussicht halte ich für nunwesentlicht; auf keinen Fall bin ich der Aussicht eine Ansicht die auch Guts-Muths theilte. Vielleicht möchte sich dieser für die unteren, jener, der analytische, für die oberen Riassen empfehlen. Keinesfalls darf über dem Einzelnen das Allgemeine unter das der über dem Einzelnen das Allgemeine muss so behandelt sein, alss es sich zu einem ausschaulichen Bilde des Ganzen zusammenfügt.

Es kommen jedoch noch eine nicht geringe Zahl von Gesichtspunkten hinzu, uach denne der Wertle eines Lehrluches höher oder geringer erscheint. Auf die Form, d. h. auf lesbare Darstellung und lebendige Schilderung ist eben deslalb ein großer Werth zu legen, weil sie in unmittelbarstem Zusammenlange mit der Hauptaufgabe stehen. Diese Forderung ist vor allem an Lehrbücher für die mittleren und obern Classen höherer Lehranstalten zu stellen; diese Classen sinde sij auch, in denen neines Erzehtens die Hauptaufgabe des geographischen Unterrichts erst gelöst werden kann. Bemgegenüber betrachte ich den Unterricht in den unteren Classen als eine Vorstufe, deren Aufgabe zumeist die ist, dem Schüler eine orientiernde Uebersicht zu geben, ihn in einem beschränkten Kreise der

Vgl. C. Ritter, einige Bemerkungen über den methodischen Unterricht in der Geographie. In Guts-Muths Zeitschrift für Pädagogik. 1906, Julibeff



Topik fest zu machen. Sonach mögen für diese Classen allenfalls Bücher, die nur diese enthalten, also eine Art Tabellen, genügen. Gleichwol meine ich, dass auch hier in einer Weise, die dem kindlichen Verstande angemessen ist. Anschaulichkeit und Zusammenhang der Darstellung erhalten bleiben kann. Daher billige ich auch mehr solche Werke, die diesen Gesichtspunkt festhalten (wie Daniel, Leitfaden für den Unterricht in der Geographie, v. Seydlitz-Schirrmacher, kleine Schulgeographie, 1. Cursus), als solcbe, die rein tabellarisch sind (wie v. klöden , Leitfaden beim Unterricht in der Geographie, 2. Abschnitt, der einen 1. Cursus darstellt). Dasselbe trifft zu bei niederen Schulen, die etwa mit einer Gymnasial-Sexta und Quinta oder auch Quarta gleichsteben. Hierin liegt schon, dass ich durchaus für die Eintheilung des geographischen Unterrichts in Curse bin, danach also auch die Lehrbücher eingerichtet wünsche, sei es dass sie nur für die untere oder nur für die obere Stufe berechnet sind, sei es dass sie in Curse getheilt beiden gerecht werden. Den unteren Cursus nehme ich für die Classen Sexta und Quinta, den oberen für Quarta bis Tertia, eventuell noch lieber bis Secunda an.

Es fragt sich nun, wie groß etwa die Menge des Materials, daher der Umfang des geographischen Lehrbuches sein müsse, ich meine des Buches für die obere Stufe, da sich danach leicht die untere Stufe hestimmt. Es könnte wohl die Furcht entstehen, ob nicht bei der umfassenden Größe der Aufgabe, die ich dem geographischen Unterricht gestellt habe und die schou von selbst ein nicht gar zu beschränktes Lehrbuch zu erfordern scheint, die Menge des zu lehrenden mit der diesem Unterrichtszweige gewidmeten äußerst geringen Zeit in Widerspruch stehe. Zunächst will ich bekennen, dass ich in der That etwas mehr Zeit für sehr wünschenswerth halte; ferner aber, dass ich gerade darum die Lesbarkeit des Buches so betont habe, weil durch diese für die mangelude Zeit zur Durchnahme in der Classe ein trefflicher Ersatz gefunden wird. Wenn es nämlich gestattet ist, den Homer cursorisch und statarisch lesen zu lassen, einen großen Theil der Lecture also vorwiegend häuslichem Fleifse zu überlassen und sich nur durch Repetition in der Classe von diesem Privatfleiß zu überzeugen; so kann dieses Prinzip seine Anwendung auch auf den geographischen Unterricht finden. Greife man auch hier wechselnd dies oder ienes Kapitel zur ausführlichen Behandlung in der Classe heraus 1), überlasse man die dazwischen liegenden dem Privatfleifs und überzeuge man sich nur durch kurze Repetition von deniselben. Damit aber so möglichst wenig verloren gehe, verlange ich eben, dass das Lehrbuch in zusammenhängender Darstellung ebenso ein lebendiges Bild gebe, wie es der Schüler von den in der Classe durchgenommenen Ländern und Gebieten bekom-

¹) Diesen Vorschlag hat Guthe in der Einleitung zu seinem trefflichen Lehrbuch der Geographie ausgesprochen.

men hat. Wird so ein ausführlicheres Lehrbuch nötlig, so meine ich um so mehr, dass dasselbe in der Mittheilung des Details sich möglichst beschränke. Ich halte es für falsch, wenn das Schulbuch in Bezug auf das Detail so ausführlich sein will, dass es etwa auch zum Gebrauch im praktischen Leben ausreiche. Denn da diese Masse von Einzelheiten doch nicht erlernt werden kann, so sieht der Lehrer zum Auswählen und Ausstreichen genötligt. Das hat nun freilich wenig Bedenken, wenn der Unterricht durch die agnze Schule in derselben Hand liegt. Theilen sich aber mehrere Lehrer in denselhen, so ist es nötlig, dass der zweite genau wisse, was bei dem ersten gelernt worden ist, was er also als bekannt voraussetzen darft, worauf er weiter bauen kann. Also zusammenhängende, Jebendige Schülderung bei vorsichtiger Auswahl des Details, das ist meine Ausicht, bei der allerdings der gesammte Lehrstoff nicht auf 50 oder 100 Seiten gegeben werden kann.

Im Interesse der Anschaulichkeit halte ich es auch für gerathen Orographie und Hydrographie nicht gänzlich auseinander zu reißen. Wenn die vertikale Gestaltung eines Landes dargestellt wird, so knipfen sich an diese wohl am natürlichsten die Bewässerungsverbältnisse. Indessen wo diese in grüßerer Ausführlichkeit, wie häufig bei Beutschland, gegeben werden sollen, mag es wohl gestatet sein diese zu Grunde zu legen und die Bodengestaltung, so weit sie mit ihnen zusammenhängt, daran anszuschließen. Jedoch meine ich keinesweges, dass die gewünschte Genauigkeit nicht auch auf dem ersteren Wege erreicht werden kann.

Ein anderer Punkt sind die Zahlenangaben. Seien das nun Höhen-, Größen-, Bevölkerungs- oder was sonst für Zahlen, durchaus nothwendig ist, dass sie möglichst nach den neuesten Ergebnissen regulirt sind, vor allem aher, dass sie, wo sie sich im Buche etwa in zwei Cursen wiederholen, sich in strengster Uebereinstimmung befinden. Ich werde Gelegenheit haben auf diesem Gebiete Nachlässigkeiten der auffallendsten Art anzuführen; sie sind in einem Schulbuche von größter Gefahr, weil Schüler dabei kleine Schwächen mit eigenthümlicher Schärfe zu entdecken pflegen und mit voreiligem Urtheil das Lehrbuch überhaupt geringzuschätzen geneigt sind. Eine andere Sache ist nun, ob es überhaupt angemessen ist ein geographisches Lehrbuch mit Zahlen zu belasten, ob ihrer möglichst viele oder wenige zu geben sind. Die letzteres thun, sagen, dass die Zahlen ein überflüssiger Ballast seien, der das Gedächtnis unnöthig beschwert ohne etwas zu nützen. Aber etwas anderes ist es die Zahlen in den Text aufzunehmen, etwas anderes sie auswendig lernen zu lassen. Von letzterem muthe man dem Gedächtnis wirklich nur ein Minimum zu. Denn ersteus werden die Zahlen unzweifelhaft sehr schnell wieder vergessen oder gar durcheinander geworfen und stiften so heillose Verwirrung: zweitens denkt sich der Schüler äußerst wenig unter einer Zahl, sie ist ihm todt, selbst als benannte Zahl, so lange er nicht einen Massstab, ein Vergleichsobject hat. Erst damit erhält sie Leben und die Bedeutung, um deretwillen ich sie in dem Lehrbuch zu finden wünsche. Man sage einem Quartaner oder auch Tertianer, eine Stadt habe 200000 Einwohner, ein Berg sei 12000' hoch, er hört es verständnislos, gleichgültig an. Aber wenn er erfährt, jene Stadt habe 100 mal so viel Einwohner als seine Vaterstadt, die er genau kennt, jener Berg sei 10 mal so hoch als irgend ein andrer, den sein Auge und sein Fuss oft genug gemessen hat; so wird er sofort eine Vorstellung von jenen erstgenaunten Zahlen erhalten. Ja, wenn er ein Vergleichsobject im Kopfe hat, er wird dasselbe unwillkürlich heranziehen, um sich selbst eine Vorstellung zu bilden. Dadurch wird ihm nun die Sache viel lebendiger, tritt ihm bedeutend näher, als wenn er einfach hört, dieser Berg ist sehr hoch, jene Stadt eine große, oder wenn ihm über die Größenverhältnisse gar nichts gesagt wird. Ohne nun auch die Zahlen auswendig zu wissen, hat sich doch eine feste Vorstellung seinem Geiste eingeprägt, die meist auf sehr lange Zeit haftet. Nach alledem scheint es mir, dass die Mittheilung der Zahlen das Bild belebt, d. h. dem allgemeinen Zwecke dient, und darum halte ich sie selbst in großer Menge gegeben für wünschenswerth.

Eine andere Frage ist die, ob es augemessen erscheint historische Uebersichten in die Darstellung einzusiechten. C. Ritter hat sich seiner Zeit dagegen erklärt, und gewiss ist es ein sehr disputirbarer Punkt. Im allgemeinen halte ich sie für nicht sehr fruchtbar beim Unterricht, selbst wenn sie in der Form auftreten, die allein mir berechtigt scheint, nämlich dass die Geschichte eines Staates nur soweit erzählt wird, als nothig ist um das Entstehen, Zusammenwachsen desselben in seiner augenblicklichen Gestalt zu erklären. Es dürste ummöglich sein auch nur soviel bei jedem Staate auswendig lernen zu lassen; es entständen so historische Inseln in dem Gedächtnis des Schülers, deren Bestehen von überaus kurzer Dauer sein würde. Indessen könnte man diese Uebersichten allenfalls dazu benutzen um den Schüler ganz allgemein begreifen zu lehren, wie Staaten zusammenwachsen, und insofern mögen sie gestattet sein. Eine andre Sache aber ist es von Ländern und Erdtheilen ihre Entdeckungsgeschichte zu geben, die Bedeutung ihres Namens zu erklären. Das halte ich für nothwendig, wenn auch hier wieder iede Ueberfülle von Detail zu vermeiden ist.

Die Frage, ob Abbildungen irgend welcher Art in das Lehrbuck gebören, ist war im allgemeinen unbedenklich zu bejahen, doch sind einige nähere Bestimmungen erforderlich. Zunächst sind Friguren für die mathematische Geographie dringend nothwendig; sie allein können vielerlei Erklärungen und Erscheinungen deutlich machen. Man könnte hier auf den Atlas verweisen. Ich antworte, dass die Atlanten häufig unzureichendes Material bringen; dass ihnen andrerseits aber gerade die Abbildungen überlassen bleiben mögen, die nicht sowohl rein geometrische, durch Buckstaben zu

erklärende Figuren, als vielmehr wirkliche Abbildungen sind, die zum guten Theil aus sich selbst verständlich sind, desgleichen solche, die vielleicht einen allzugroßen Raum einnehmen. In Bezug auf physische und politische Geographie sind sie vielleicht eutbehrlicher, können aber doch vom größten Nutzen sein, wenn sie nur den Zweck verfolgen den Schüler die Karten des Atlas lesen und verstehen zu lehren, in welchen er sich nur sehr schwer zurecht findet. Sie sollten also rein schematisch sein, nie den Atlas ersetzen wollen, indem sie wie dieser die Natur darzustellen versuchen. Ich meine also, dass solche in den Text gedruckte Kärtchen etwa den Umriss eines Landes enthalten, in welchem nun die Gebirge einzig in ihrer Hauptrichtung durch kräftige, schwarze Striche angedeutet sind, so dass zwischen ihnen die Flüsse klar und scharf hervortreten. So wird es dem Schüler leichter werden auch auf der Karte im Atlas den Fluss zu verfolgen, sich von seinem Laufe wie von dem Gebirge ein klares Bild einzuprägen. Einfachheit und Vebersichtlichkeit sind mir also die Hauptbedingungen. Ich kann nicht umhin in Bezug auf die Orientirungskarten auf die vortrefflichen Schulbücher von E. v. Sevdlitz hinzuweisen, die mir in dieser Beziehung das absolut Richtige getroffen zu haben scheinen.

Im Vorstehenden sind die wesentlichsten Gesichtspunkte bezeichnet, die ich bei der Beutrleitung georgaphische Lehrbücher verfolgt habe. Mag darin mancles einzelne bestreithar sein und verschiedenen Ansielten Raum geben, so darf ich doch für die Bezeichnung der Aufgabe des geographischen Unterrichtes, zu deren Erfülhung das Lehrbuch beitragen soll, auf Zustimmung rechnen.

 Lehrbuch der Geographie zum Gehrauche für Schüler höherer Lehraustalten von Gustav Adolph von Kiödeu, Br. phil., Professoru.s.w. Vierte verhesserte Auflage. Berlin, Weidmanusche Buchhaudlung. 1867. XVI, 447. Gr. S. Preis 1 Thir.

Wir haben es hier mit einem Buche zu thun, welches nach der Vorrede zur zweiten Auflage bestimmt ist "für eine Anstalt, in welcher der Geographie eine bedeutendere Stelle als Lehrobject gegeben und derselben ein größerer bildender Einfluss zugerstanden wird, als es bisher in den meisten Lehr-Anstalten geschehen"; es geht daher weit über den Umfang binaus, der einem geographischen Eufläden sonst zugemessen wird. Das hat zum Theil seinen Grund auch in dem Umstand, dass es zugleich bestimmt ist nicht nur der Schule sondern auch dem praktischen Leben zu dienen, für dieses ein Nachschlagebuch zu sein. Barum beansprucht es auch "einen angemessenen Grad von Vollständigkeit" im Bezug auf die Topographie; es enthält alle die Namen, "welche eine industrielle oder nistorische Wichtigkeit von der Art haben, dass sie einem jeden Gebildeten bekannt sein sollten". Es sind deshalb ausführlichere Notizen über die Hauutstöde hinzuse-

kommen, besonders genau ist die Production der einzelnen Länder im Mineralreich, Pflanzenreich, Thierreich und in der Industrie, desgleichen der Handel behandelt; daran anknüpfend ist die Menge statistischer Zahlen bedeutend.

Fassen wir diesen doppelten Charakter des Buches in's Auge, so ist leicht begreiflich, dass derselbe ihm eine wesentlich andere Gestalt gegeben hat, als sonst ein Schulbuch zu haben pflegt. Jene Vollständigkeit, die der Herr Verf, beansprucht und in der That erreicht, ist von dem Gesichtspunkt des praktischen Bedürfnisses aus gesehen ein ganz entschiedener Vorzug des Buches; von dem Gesichtspunkt des Schulgebrauches aus ein Nachtheil. Wenigstens nicht das Gymnasium und die Realschule werden im entferntesten daran denken können den gegebenen Stoff zu hewältigen, mag immerhin vielleicht die Gewerbeschule dieses Ziel erreichen. Der Herr Verf., dem jahrelange Erfahrung als Lehrer an der Gewerbeschule zur Seite steht, wird letzteres besser als ich zu entscheiden wissen. Wenn aber der Herr Verf, der Ansicht ist, dass "dieser Umstand (der große Umfang) für den Gebrauch des Buches in der Hand der Schüler kein Hindernis werden wird," so kann ich ihm nur sehr bedingungsweise heistimmen. Soll dieses Buch dem Schüler der obersten Classen als ein Werk in die Hand gegeben werden um aus demselben durch Privatstudium seine Kenntnisse zu erweitern, so kann es in vielen Beziehungen durchaus empfohlen werden; soll es aber zugleich in den Classen, in denen Geographie vorzugsweise getrieben wird, ein Leitfaden für den Lehrer, ein Lernbuch für den Schüler sein, so macht es seine übergroße Ausführlichkeit dafür unbrauchbar. Eine Aufzählung von 46 Städten im Königreich Sachsen, von 96 Städten und Dörfern in Spanien. 99 in den Vereinigten Staaten von Nordamerika, gar von 220 in Frankreich, überschreitet das Maß des in der Schule Lernbaren; was das Auswählen anbetrifft, so habe ich meine Bedenken dagegen bereits oben ausgesprochen. Die Menge statistischen Materials ist aber weitaus wohl nur in Rücksicht auf den Gebrauch des Buches im praktischen Leben hinzugefügt und dafür gewiss höchst brauchbar und dankenswerth.

Trotz dieser Rücksicht ist das Buch aber in einem wesentlichen Theil seiner Gestaltung durch die Schule bestimmt worden,
für die es ursprünglich geschrieben war, näulich für die FriedrichsWerdersche Gewerbeschule zu Berlin. Dieselbe begann früher sogleich mit der Quarta, und die aufzundemenden Schüler sollten
daher schon eine Summe geographischer Kenntnisse mithringen,
d. h. sie sollten besonders über die fremden Erdtheile unterrichtet
sein. Da sie dies in der That sehr oft nicht waren, so bestimmte
der Herr Verf. den ersten Abschnitt seines Buches zur Ergänzung
dieser Lücken. Dies hat ihm eine Gestalt gegeben, die es vielleicht
für das specielle Bedürfuis sehr branchbar, für den allgemeinen
Schul- und Privatgebrauch aber vielfach lückenhat und ungeeignet

gemacht hat. Der Vorwurf der Lückenhaftigkeit trifft vor allen das erste Capitel über mathematische Geographie, welches noch durch einen Anhang, aber durchaus nicht geringend ergäuzt wird. Es felit hier an systematischem Zusammenhang, der allein klarheit schafft; über uusser Planetensystem, über die Firsterner fehlt es an genügender Belehrung; Revolution und Rotation und ihre Wirkungen müssten genauer behaudelt sein.

Auf dieses Capitel folgt eine Topographie der Meere und ihrer Theile, an die sich eine treffliche Darstellung der physischen Geographie des Meeres schliefst. Es folgt weiter eine Topographie der Gränzen der Meere, d. h. der Umrisse des Festlandes, speciell der Halbinseln und Caps, womit sich die physische Geographie des Festlandes verbindet. Daran schliefst sich die Topographie der Flüsse und Seen, mit Ausnahme derer von Europa, die bei diesem speciell behandelt sind, und hieran die physische Geographie der Ouellen. Flüsse und Seen. Ein treffliches Capitel über Atmosphärologie und eins über die Vertheilung der organischen Wesen bilden den Schluss dieses Abschnitts. Man sieht, die physische Geographie ist immer nur als Anhängsel der Topographie, nicht in organischem Zusammenhauge behandelt. Zwar ist die Verknüpfung geschickt, zwar ist die Behandlung durchaus angemessen und meist geradezu mustergültig; aber der aus der Zerrissenheit entspringende Mangel wird dadurch nicht beseitigt.

Man wird fragen: Wo bleibt die Orographie? Dieselbe folgt erst in den folgenden Abschnitten. Der zweite derselben behandelt Australien, Afrika, Asien, Amerika. Zu Anfang eines jeden Erdtheils werden seine Oberslächenverhältnisse dargestellt; mit aller Sorgfalt findet man hier die Orographie behandelt, nur nebenbei und durchaus nicht erschöpfend die Bewässerungsverhältnisse. Bei der ausgesprochenen Absicht ein anschauliches Bild zu geben ist der letzt erwähnte Umstand entschieden zu bedauern. Das Bild, sonst mit so großem Geschick entworfen, bleibt doch lückenhaft, weil man so vielfach genöthigt ist auf die Topographie der ersten Abschnitts zurückzugreifen. Nicht das Durcheinander der Oro- und Hydrographie will ich befürworten, aber das Nebeneinander, wie es bei Europa (Absch. III-IV) geschehen ist und ferner dies, dass bei der Darstellung der Orographie doch weit ausführlicher als es hier meist geschieht der Hydrographie wieder gedacht wird, weil nur so das Bild eines Landes oder Erdtheils genau wird.

Ueber die Darstellung in den Abschnitten II—IV bedarf es weiter keiner specielleren Kritik. Dass Europa ein besonders großer Raum gewidmet ist, wird jeder biligen; dass die Darstellung in allen Theilen angemessen, klar, auschaulich, erschöpfend ist, so weit letzteres ein derartiges Buch überhaupt sein kann, bedarf nur der Erwähnung. Im Anschluss an Asiens Tiefländer hat der Herr Verf. auch ein landschaftliches Bild dieses Ertlleisi gegeben, ein wohl gelungener Versuch, der in andern Lehrbüchern fehlt. In seinen Zahlenangaben schließt sich der Herr Verf. meist den statistischen Ergebnissen der Jahre 1861 oder 1864 an; die der Jahre 1867 und 1868 konnten noch nicht verwerthet werden. Wo aber Zahlenangaben zweimal wiederkehren, ist doch eine größere Genauigkeit zu wünschen. In § 501 wird eine Staatentabelle von Europa gegeben; diese steht in vielfachem Widerspruch mit den Augaben derjenigen Paragraphen, die die Länder speciell behandeln. Schon im § 502 folgen noch einmal die deutschen Staaten. Da widersprechen sich nun die Angaben in Bezug auf Q.-Meilen und Einwohner bei Preußen, Mecklenburg-Schwerin. Oldenburg, Sachsen-Meiningen, S.-Coburg-Gotha, S.-Altenburg, Schaumburg-Lippe, Schwarzburg-Sondershausen, Lübeck, Baden, Baiern. Ferner gibt § 604 die Niederlande auf 594,6 Q.-M. mit 3461621 E. an. § 609 Belgien auf 536,6 Q.-M. mit 4836566 E., § 638 Grofsbritannien auf 5724,3 Q.-M. mit 29193319 E. an; dagegen § 501 die Niederlande auf 596,4 Q.-M. mit 3493611 E., Belgien auf 534,94 Q.-M. mit 4893183 E., Grofsbritannien auf 5762.35 O.-M. mit 29321079 E. Auch bei Rufsland ist keine Uebereinstimmung, ebenso bei Dänemark. Beim Königreich Italien ergibt Zusammenzählung 22102030 E., in der Staatentabelle steht 21723400 E.; dennoch heifst es im \$ 706 von den Einwohnern des Königreichs Italien: 30615000 sprechen italienisch. In \$ 525 und 526 sind die Regierungsbezirke Wiesbaden und Kassel auf 105 und 184,5 Q.-M. = 289,5 Q.-M. angegeben, gleichwohl steht § 508 Provinz Hessen-Franken 269,38 O.-M. Wohl nur als Rest aus einer älteren Ausgabe des Buches ist § 486 stehen geblieben, dass beide Sicilien und Sardinien Staaten zweiten Ranges sind.

Das Buch hat in der vorliegenden dritten Auflage eine wesenlich neue Gestalt erhalten. Es ist nämlich zu den bisber vorhandenen beiden ersten Abschnitten ein dritter, vierter und fünfter hinzugefügt worden, die jenen ersten gegenüber einen zweiten Cursus darstellen und das Buch somit auch für den Unterricht in den mitteren, wohl auch in den höheren Classen eines Gymnasiums oder einer Resischule geeignet machen. Der erste Abschnitt behandelt die Grundzüge der mathematischen und physischen Geographie. Er ist nach der Absicht des Hiern Verf. für die Elementarclassen bestimmt, scheint mir aber dafür bei weitem zu viel und für das jugendliche Alter noch zu schwer Verständliches zu enthalten. Denn er bringt alles das, was die Schule überhaupt auf diesem Gebiete geben kann. Es möchte dieser Abschnitt sich vielleicht beser an die Stelle vor dem dritten Abschnitt, also als erster Theil des zweiten Cursus einen, während hier für die Elementarclassen ein

Leitfaden beim Unterricht in der Geographie von Gustav Adolph von Riöden, Br. phil., Professorn.s. w. Dritteverbesserte und vermehrte Auflage. Berlin, Weidmannsche Buchhandlung, 1868. VIII, 238. Kl. 8.

viel kürzerer, nur das Nöthigste und Einfachste enthaltender einzuschieben wäre. Die Ausführung dieses Abschnitts ist klar und durchaus angemessen. Im einzelnen möchte ich nur wünschen, dass bei den Planeten nicht ihre so sehr wechselnde Entfernung von der Erde, sondern, wie üblich, die viel constantere von der Sonne angegeben wäre (§ 2, 2), wodurch wohl eher eine Vorstellung von dem Planetensystem gewonnen wird. Wo der Herr Verf. das Meer behandelt (§ 43), hätten die Meeresströmungen wohl eine etwas größere Ausführlichkeit erfordert. Ferner vermisst man einige Angaben über Verbreitung der Thierwelt, um somehr als den Menschen und der Pflanenwelt eine derartige Berücksichtigung zu Thieli wird. Auch die Grundzüge der politischen Geographie sucht man verzeibens.

Der aweite Abschnitt authält für die "Schüler der Elementachassen die Namen, welche sie für den geographischen Unterricht lermen sollen" (Vorwort zur 1. Aufl.); es ist "das Einmaleins, welches zuvor eingeprägt werden soll, ehe man mit den Schülern Geographie treilen kann." In der That, wir haben es hier mit einer reinen Nonenclatur zu thun, so zu sagen mit einem geographisshen Vocabularium, dessen Erlermung in dieser kahlen Form wohl kaum anders als äußerst ermüdend und wenig fruchtar sein kann. Wenn irgendwo so sind in der Geographie Namen bloßes Gerippe, dem erst durch zusammenhängende Darstellung Fleisch und Blut gegeben werden muss. Auch auf der untersten Lernstufe darf es an dieser Umkleidung nicht gänzlich fehlen, wenn auch immerhin das Ehrennen von Namen als das Wichtigste betrachtet werden muss. Die Auswahl von Namen scheint zu reichlich zu sein und einer Beschränkung entschieden zu bedürfen.

Mit dem dritten Abschnitt erreichen wir den zweiten Cursus des Buches. Hier finden wir nun das Material des zweiten Abschnittes in wesentlich veränderter Gestalt wieder. Die einzelnen Namen sind in den natürlichen Zusammenhang gebracht, überall geht der Herr Verf. darauf aus ein Gesammtbild des Erdtheils oder Landes zu geben, die Klarheit der Darstellung lässt nichts zu wünschen übrig. Abschn. III behandelt die aufsereuropäischen Erdtheile, Abschn. IV Europa aufser Deutschland und Oesterreich, die in Abschn, V folgen. Die Menge der Namen wurde vielleicht auch hier noch eine Einschränkung vertragen, indessen in nicht zu ausgedehntem Maße. Die Menge der Zahlen, die sich sowohl in Abschn. III-V wie in II befinden, sind zum weitaus größten Theil nach des Herrn Verf. Absicht nur dazu da "um der Vorstellung zu Hilfe zu kommen und um der Vergleichung willen." In diesem Sinne acceptire ich sie bestens. Um so mehr aber würde ich hierin die größte Sorgfalt erwarten, die ich indessen vermisse. Um es kurz zu sagen: der Abschn. II befindet sich in einem fortlaufenden Widerspruch zu HI-IV. Da das Buch gegen Ende 1868 erschienen ist, so muss man die Ergebnisse, die bis dahin die Statistik gewonnen hatte, zu finden erwarten; zum mindesten in den Einwohnerzahlen fehleu sie in Abschn. III.—IV. während sie in II meis verwerthetsind, wiewohl auch dieser Irrihmer genug euthält. Daher der beständige Widerspruch zwischen den Angaben der citiren Abschnitte, von denen ich folgende als die auffalligsten erwähne, natifrich ohne die unliebsame Aufzählung ganz erschöpfend machen zu wollen. Ich stelle die Angaben aus Abschn. II (§ 60—160) voran und citire nach Paragraphen.

1. Europa: Le Havre, Einwohnerzahl in § 116 auf 75000 angeben, auf 45000 in § 263; Toulouse 130000 E. in § 117, 127000 in § 266; Liverpoel 492000 E. in § 118, 414000 in § 258; Ledes 232000E. in § 118, 207000 E. in § 259; Edinburg 176000 E. in § 119, 168000 E. in § 259; Edinburg 176000 E. in § 119, 40000 E. in § 259; Bunber 90000 E. in § 119, 44000 E. in § 259; Bunber 90000 E. in § 127, 450000 E. in § 127, 450000 E. in § 259; Edinburg 130, 70000 E. in § 259; Edinburg 130, 70000 E. in § 270, 70000 E. in §

2. Amerika: Rio de Janeiro ist in § 150 und 210 mit 300000 E. zu niedrig für circa 400000 E. angecher). Boston 178000 E. in § 153, 150000 E. in § 220; Philadelphia 555000 E. in § 154, 1102000 E. in § 220; New-York 1003300 E. in § 154, 1102000 E. in § 220, wobei ferner zu beachten, dass Jersey-Gity mit 290000 E. für 29000 E. angegeben ist, und dass selbst mit dieser Aenderung New-York, Brooklyn und Jersey-City nach den einzelnen Zahlenangaben sich auf 1101000 E. berechnen. Chicago 220000 E. in § 156, 199000 E. in § 220.

3. Asien: Peking 1150000 E. in § 140, 2500000 E. in § 170, etwa das Mittel möchte das Richtige sein; Srinagar 40000 E. in § 146, 250000 E. in § 185, wo wieder das erste das Richtige ist; chenso Agra 10000 in § 146, 125000 in § 185; Madras 428000 E. in § 147, 200000 in § 185; beide Städte sind sebr gesunken. Dagegen Canton 500000 E. in § 140 und 170 zu niedrig für etwa über 1 Mill.

Diese Aufzählung konnte ich bedeutend vermehren, wenn ich alle kleineren Widersprüche berücksichtigen wollte. Abschn. V (Deutschland und Oesterreich) ist dagegen in besserer Uebereinstimmung mit Abschn. II; überall sind hier die Ergebnisse der neuesten Zählung verwerthet, außer vielleich bei Disseldorf, wo 44000 für 63000 E. genannt wird. Um das Buch recht brauchbar zu machen ist vor allem üblirgen, das ich oben andeutete, die Beseitigung dieser schroffen Widersprüche erforderlich.

Als Druckfehler erwähne ich noch, dass S. 15 die Bezeichnung

§ 24 fehlt; dass in § 17 der 22. Septbr., in § 23 der 23. Septbr., für das Herbstaequinoctium genannt ist; dass Mainz § 318 mit 5000 für 50000 E. citirt ist.

 Geographie für preufsische Schulen. Mit 11 Karlen. Von Dr. Friedrich Brüllow, Lehrer und Erziehungs - Inspector u. s. w. Berlin, Verlag von Julius Springer. 1868. II, 143. Gr. S.

Vorliegender Leitfaden hat es ganz speciell mit dem geographischen Material zu thuu, welches auf einer preußischen Birgerschule zu erlernen ist. Um nun den Gebrauch des Buches in einer solchen unter allen Umständen, sie habe nun eine, zwei oder mehr Classen, zu ermöglichen, hat der Herr Verf. den Stoff in jedem Capitel dreißach gehteilt, eine Theilung die durch die Züfern I, II, III und durch den verschiedenen Druck kenntlich gewacht ist. Es ooll nun durchgängig das unter I (größter Druck) Gesagte in der einklassigen Schule gelehrt werden; in der zweiklassigen tritt das unter III die unter II Großter Druck gesagte in der inklassigen auch das unter III directen, in der mehrkassigen auch das unter III directen, in der mehrkassigen auch das unter III directen in der mehrkassigen auch das unter Buch den der Theilung, wie hernach zu erwähnen ist, nicht streng durchereführt.

Das Buch zerfällt in eine Einleitung, einen Haupttheil und einen Anhang. In dem ersteren ist "außer der allgemeinen Betrachtung der Erdoberstäche eine Anzahl Definitionen von Begriffen aus der mathematischen und physischen Geographie" enthalten. Hier fehlt es an guter Ordnung, mehr noch an systematischem Zusammenhang. Zwar hat der Herr Verf. wohl einen Gesichtspunkt. dem er folgt, aber schwerlich ist derselbe glücklich gewählt. Der Verf, will nämlich zuerst das durchgenommen wissen, was man "an der Heimath erläutern" kann, erst darnach das, was "am Globus zu erläutern" ist. Unter der ersten Bezeichnung bringt er Erklärungen über Horizont und Himmelsgegenden, über Höhen und Tiefen der Erdoberfläche, über Wasser und Land in Beziehung zu einander, über die Luft und die Erscheinungen in ihr. Das lässt sich aber keineswegs alles so ohne weiteres an der Heimath erläutern. Was zum Beispiel Berg, Gebirge, Schluchten, Vulkane, Gletscher, Längenund Querthäler, Meerengen, Klippen u.s.w. sind, das möchte die Heimath wohl kaum immer erklären helfen; weniger noch genügt der Anblick der Natur allein, um zu verstehen, dass die Luft unsern Erdkörper umgibt, dazu ist gewiss ein Globus nötlig. Unter seinem zweiten Gesichtspunkt bringt der Herr Verf. zuerst die Erde als Planet, wobei natürlich von ihrer Kugelgestalt die Rede ist; sollte hier nicht gerade "die Heimath" sehr passend zur Erläuterung sein, wenn man an einzelne Beweise für die Kugelgestalt der Erde, wie z. B. an die kreisformige Gestalt des Horizonts, an das allmähliche Sichtbarwerden von Gegenständen bei der Annäherungu, s. w. denkt? Aufdie Erde als Planet folgt die Vertheilung von Land und Wasser, die Oberfläche der funf Continente, Naturprodukte der Erde. Was diese einzelnen Capitel enthalten scheint mir sonst zweckentsprechend und klar; jedoch ist dieser ganze Abschnitt lückenhaft, vor allem hätte unser Planetensystem doch einiger, wenn auch nur kurzer Behandlung bedurft.

Der Haupttheil des Buches handelt über Deutschland und zwar A) über Preußen weitaus am ausführlichsten; B) über die übrigen Staaten des norddeutschen Bundes; C) über Süddeutschland. Indem der Herr Verf. Preußen nach seinen Provinzen durchgeht, theilt er den Stoff innerhalb jedes Abschnittes so ein, dass er erst das Allgemeine über Bodenbeschaffenheit, Bewässerung, Producte und Geschichte, dann die politische Eintheilung und die Ortschaften bringt. In dem zweiten Theile ist wieder die Scheidung für die L., II. und III. Stufe gemacht, in dem ersten nicht. Ich sehe nicht ein, weshalb dies nicht der Fall ist; man wird doch auf keinen Fall in einer einklassigen Schule das sehr ausführliche Material, welches über Berge, Flüsse u.s.w. bei jeder Provinz beigebracht ist, erledigen können oder nur wollen. Dass aber jede Schule die eigne Provinz mit ganzer Ausführlichkeit, die übrigen kürzer behandelt, wozu die Eintheilung des Stoffes sehr gut Gelegenheit bietet, das würde auch die beregte Scheidung nicht hindern. Für möglich halte ich sie übrigens unbedingt, die Eintheilung des ganzen Lehrstoffes nach Cursen in andern Lehrbüchern liefert hierfür den Reweis.

Die übrigen Staaten zunächst Beutschlands, dann weiter Europas sind in sehr gedrängter Uebersicht behandelt, die der specielle Zweck des Buches rechtlertigt; diesem entsprechend noch kürze die außereuropsischen Erdtleile. Man kann in alledem mit dem Herrn Verf. übereinstimmen, er hat das Wesentliche überall herauszufügen verstanden.

Eine besondere Zugabe des Buches sind noch elf Karten, je auf einem besonderen Blatt, nicht in den Text gedruckt. Zweck solcher Karten kann doch nur sein der Anschauung zu Hilfe zu kommen, den Atlas nicht zu ersetzen sondern zu erklären. Ihr erstes Erfordernis also ist Uebersichtlichkeit und anschauliche Klarheit. Dem entsprechen diese Karten aber in keiner Weise. Viel zu viel wollen sie geben, statt durch Einfachheit ein Bild zu erzeugen, das sich sofort und leicht dem Gedächtnis einprägt. Uebrigens sind die elf Karten sehr verschieden an Werth. Nr. 1 enthält zwei Planigloben, Nr. 2 Europa, Nr. 3-10 die preußischen Provinzen, Nr. 11 Mittel-Europa. Zuvörderst würde man bei einem so specifisch preußischen Buch auch eine Karte von ganz Preußen erwarten. Ferner erreichen Nr. 1 und 2 wohl ihren Zweck, Nr. 3. 4, 5, 6, 7 und 9 lassen wenigstens noch den Umriss der Provinzen deutlich hervortreten, auf Nr. 8 Sachsen und Nr. 10 Schleswig-Holstein, Hannover, Hessen-Franken wird auch dies nicht erreicht, Nr. 11 aber erscheint geradezu als ein wildes Durcheinander. Auf dieser letzten, wie alle übrigen nur im Format des Buches, stehen

an Zablen und Buchstaben, die der Herr Verf. statt der Namen wählt, nicht weniger als 448! Unter dieser Unzahl findet sich niemand mehr durch, zumal wenn sie von den Flüssen, den Ländergrenzen, vor allem von den Gebirgen oft bis zur Unkenntlichkeit bedeckt sind. Dass solchen Karten nur die einfache Druckerschwärze zu Gebote steht, während der Atlas sich verschiedener Farben bedient, sollte allein schon zu vorsichtiger Auswahl ermahnen; und doch sind um ein ferneres Beispiel der Ueberfülle zu geben auf der Karte Nr. 10 an 325 Zahlen und Buchstaben, dessgleichen 285 auf Karte Nr. 8 eingetragen, so dass Nr. 3 mit 190 schon bescheiden erscheint! Dass der Herr Verf, solche Bezeichnungen statt der Namen selbst wählt, ist an sich zu billigen, da die Karten dadurch sehr gut der Repetition dienen können; aber nicht zu billigen ist die Art der Ausführung; denn wenn dieselbe Zahl oder derselbe Buchstabe sich auf einer Karte öfter als einmal. nicht nur zwei-, dreimal, sondern sogar bis fünfmal (so der Buchstabe a auf Karte 5) wiederholt, so stiftet das eine unheilbare Verwirrung, und stört die Benutzung der Karten für den Erfahrenen. wie viel mehr bei den unerfahrenen, oft so ungeschickten Schülern. Ferner kann ich nicht billigen, dass die preußischen Provinzen nicht alle nach demselben Massstabe dargestellt sind; dies muss zu täuschenden Vorstellungen über die Größenverbältnisse um so sicherer verführen, da keine Karte des ganzen Staates beigegeben ist. Für so wünschenswerth ich also sonst die Beigabe von Karten erachte (vgl. oben S. 610), so kann ich die vorliegenden nicht billigen. -

Als Druckfehler erwähne ich noch, dass zu Karte 6 die Grenzländer der Provinz auf dem erklärenden Beiblatt mit verkehrten römischen Ziffern bezeichnet sind; ein Versehen ist, dass dieses Beiblatt zu Provinz Rheinland und Westfalen (Karte 9) fehlt.

Grundriss der Geographie für höhere Lehranstalten von Theodor Dielitz, Professor und Director u. s. w. und Dr. J. E. Heinrichs, Oberlehrer u. s. w. Berlin 1869. Carl Dunckers Verlag (C. Heymons). 8. Vill, 248.

Das Buch zerfällt in drei Hauptabschnitte, I mathematische, Il physikalische, Ill politische Geographie. Die Herren Verf. beginnen nicht, wie üblich mit der Gestalt und der mathematischen Einelung der Erde, sondern nach Erklärung von Horizont, Himmelsagegenden, Scheitel-Linie und Kreis gehen sie über auf die mathematische Eintheilung des Himmelsägobus, auf Himmelsagustor, Polhöhe, Aequatorhöhe, Zenithdistanz u. s. w. Es bat indessen dieser Gang etwas Misiliches. Diese ganze Eintheilung basirt nicht auf den wirklichen, sondern auf den scheinbaren Verhältnissen von Himmel und Erde, es wird dabei stets die Erde als Mittelpunkt der drehenden Himmelskugel angesetzt. Es kann nicht felben, dass dabei weniszetens stillschweigend immer auf

die Erde recurrirt wird, wie sie denn auch stets der Beobachtungspunkt ist, von dem aus allein wir von einem Auf- und Untergehen der Sonne, des Mondes, von Dämmerung u. s. w. sprechen können. Daher will es mir als das Natürlichere erscheinen, wenn zuerst von diesem gewissermaßen festen Punkt gesprochen, seine mathematische Eintheilung erklärt wird, zumal da letztere durch Verlängerung und Erweiterung sich leichter auf den Himmelsglobus übertragen lässt als umgekehrt. Dazu kommt noch zweierlei. Erstens kann man bei Besprechung der Himmelskörper gar nicht consequent in derselben Vorstellung bleiben, die die Erde als Mittelpunkt annimmt; sobald die Herren Verf. auf die Planeten zu sprechen kommen, wird plötzlich von einer Drehung derselben um die Sonne, von ihrer Entfernung von letzterer gesprochen. Ferner aber ist es nöthig, wenn man von all jenen Erscheinungen an der scheinbaren Himmelskugel gesprochen hat, zu gestehen, dass eine solche Kugel gar nicht existirt. Das muss, fürchte ich, die Vorstellung bei dem Lernenden verwirren, auch müssen die Herren Verf., wenn sie nun die Erde besprechen, ihre mathematische Eintheilung in einer Weise angeben, als hätte diese mit der entsprechenden des Himmelsglobus gar keinen Zusammenhang.

Zu diesem principiellen Bedenken kommen nun noch einige sachliche Ausstellungen gegen kleine Mängel und Ungenauigkeiten, die zum Theil aus der beregten Anordnunng des Stoffes hervorgehen. Im § 2 heifst es: "Auf der östlichen Seite des Himmels erhebt sich die Sonne am Morgen über den Horizont;" correcter wäre wohl: "Die Gegend des Himmels, in der die Sonne über dem Horizont erscheint, heifst Osten oder Morgen." Nach der Erklärung von Horizont, Himmelsgegenden, Scheitelkreis im § 2 beginnt § 3: "Die Sterne behalten zwar ihren Standpunkt zu einander bei, verändern aber ihre Stellung zum Horizonte beständig." Da erscheinen ohne jeden Zusammenhang mit dem vorigen und ohne Erklärung plötzlich die Sterne und zwar in mindestens ungenauer Fassung, da die citirte Bemerkung doch nur von den Fixsternen gelten kann. Aber die Unterscheidung von Fixsternen, Planeten und Kometen folgt erst in § 13-16. So ist weiter in § 6, 1 von Parallelkreisen die Rede, ohne dass vorher oder hier eine Erklärung darüber steht, was Parallelkreise sind. Was in § 10 von der Ekliptik gesagt ist, scheint mir darum nicht ganz glücklich, weil dieselbe ohne jede Beziehung auf die Erde, also eigentlich ungenau erklärt ist; freilich, nach der Anordnung des Stoffes konnte hier von der Erdbahn gar nicht geredet werden. § 11-12 haben es mit der Bewegung des Mondes zu thun; aber wer und was der Mond ist, folgt erst viel später. Auf die Erde, ihre Gestalt, ihre Bewegung wird erst im § 18 übergegangen. Im § 21, 2 heißt es nun; "Aus dieser Rotation der Erde erklärt sich die scheinbare Bewegung der Fixsterne und die scheinbare tägliche Bewegung der Sonne von O, nach W.; sie erklärt aber auch den täglichen Wechsel von Tag

und Nacht." Hier fehlt es nuu ganz an der zum wahren Verständin in öthigen Ausfibrung, die sich in der That obne vielfache Wiederholung des Früheren gar nicht geben liefs; und doch werden so die Folgen der Erdrotation keinem Schiller klar werden. Was dieser ganze Abschnitt sonst noch (§ 22—34) enthält, ist klar und angemessen dargestellt. Dagegen wird es auffallen, dies der nastellung gewidmet wird, die vieles enthält, was auf den Schulen meist erst im Anschluss an die sphärische Trigonometrie vorgetragen wird; es findet seine Erklärung wohl in dem Uustande, dass das Buch speciell auch für Cadettenanstalen bestimmt ist.

Ebenfalls sehr ausführlich ist die physikalische Geographie gehalten, die in drei Abschnitten als Hydrographie, Atmosphärologie und Geologie behandelt wird; Pflanzen- und Thierkunde schliefst sich in allgemeinsten Umrissen an die Atmosphärologie an, während das Speciellere darüber bei den einzelnen Erdtheilen, bez. in Europa bei den einzelnen Ländern folgt. Wenn die Uebersicht über die Vertheilung von Land und Wasser auch erst bei der politischen Geographie vorgeführt wird, so scheint das etwas seltsam, weil dies doch kaum zu den politischen Verhältnissen gerechnet werden kann. Im einzelnen möchte ich den Unterschied zwischen periodischen und intermittirenden Quellen (§ 37, 2) klarer und genauer gefasst sehen. Gradezu falsch aber ist, wenn es in § 51, 1 heifst: "Die Quecksilbersäule erreicht, wenn ihr Gewicht und das Gewicht der drückenden Luft mit einander im Gleichgewicht stehen, eine Höhe von 28 Pariser Zoll." Vielmehr stehen beide Gewichte stets im Gleichgewichte, mit einziger Ausnahme der kurzen Momente, in welchen die Onecksilbersäule in auf- oder absteigender Bewegung ist, eine Bewegung die eben dazu dient, das Quecksilber und den Luftdruck wieder ins Gleichgewicht zu bringen. Die 28" aber drücken nur die dem normalen Luftdruck entsprechende Höhe des Barometerstandes in unserer Gegend aus, nicht einmal am Niveau des Meeres, wo der mittlere Barometerstand 337, 8" ist. Ferner besprechen die Herren Verf. im § 58 und 59 die Veränderungen der Erdoberfläche und die Entstehnng der Erdrinde; dabei betonen sie aber wohl zu sehr die gewaltsame Thätigkeit vulkanischer Kräfte, sie stellen sich dabei ganz auf den Standpunkt, den der so verdienstvolle Klöden in seinem Handbuch der Erdkunde, B. 1, einnimmt, indem er der Autorität Leopolds von Buch folgt. Hier ware es wohl am Orte gewesen die Ergebnisse neuerer Forschung, besouders die epochemachenden Theorien Lyells zu berücksichtigen. Am wenigsten möchte ich den Schluss § 59, 5 billigen, wo von dem Diluvium, als "einer gewaltigen, von den Polen ausgehenden Flut", und von dem Alluvium, "der Periode ruhiger Vollendung" die Rede ist; besonders der letzte Ausdruck charakterisirt wohl, erklärt aber durchaus nichts. Von einer Vollendung zu sprechen sind wir überhaupt gar nicht berechtigt.

Im dritten Abschnitt des Buches, der die politische Geographie behandelt, ist überall der Gesichtspunkt verfolgt das räumlich Zusammengehörige auch zusammen zu lassen, um so von dem einzelnen Erdtheil, bez. in Europa von dem einzelnen Lande ein möglichst auschauliches Bild zu geben. Ich halte diesen Abschnitt für den gelungensten, der wenigstens nirgends an einer gewissen Unklarheit der Darstellung, wie hin und wieder der erste und zweite leidet. Gleichwohl kann ich nicht billigen, dass Zahlenangaben und statistische Notizen "auf das unumgänglich nothwendige Minimum zurückgeführt" sind; ich halte sie wenigstens als Mittel der Vergleichung und dadurch der Anschaulichkeit, wie oben bemerkt, in weit ausgedehnterem Maße für nöthig. Es ist zu wenig, wenn von 57 Städten in Italien nur Neapel, Venedig und Monaco mit der Einwohnerzahl augegeben sind; wenn in Großbritannien unter 32 Städten nur 5, in Oesterreich unter 81 nur Wien, Prag und Pesth, in ganz Amerika nur Boston, New-York, Philadelphia, Rio de Janeiro, in Afrika keine genannt sind. Ein Irrthum ist, wenn 6 108, 2 und 7 noch die Sahara als Tiefland aufgeführt wird, zumal da an letzterer Stelle zugleich steht: "Die Sahara erhebt sich über den Meeresspiegel um ein bedeutendes." Entschieden misbilligen muss ich, dass das Buch, obwohl 1869 erschienen, doch nirgends die Zählungsergebnisse der neuesten Zeit berücksichtigt. Nur einige Beispiele: In Asien Shangai mit 11/2 Mill. statt 500000 E., Delhi 300000 statt 160,000 E., Patna 284000 statt 312000 E., Bombay 750000 statt 817000 E., Madras 700000 statt 428000 E. In Amerika New-York mit über 800000 statt 1,100000 E., Rio de Janeiro mit 300000 statt 400000 E. In Europa Madrid mit 280000 statt 298000 E., Liverpool 440000 statt 492000 E., Glasgow fast 400000 statt 441000 E., Toulouse 113000 statt 130000 E., Konigsberg 95000 statt 106000 E., Danzig 82800 statt 90000 E., Berlin mit 632800 statt 702000 E., Frankfurt a. O. 37000 statt 41000 E., Breslau 165000 statt 172000 E., Magdeburg 98000 statt 104000 E., Düsseldorf 41300 statt 63000 E., Elberfeld - Barmen 106000 statt 130000 E., Stuttgart 70000 statt 76000 E. Wie leicht zu ermessen muss demnach die Einwohnerzahl der Länder großentheils ungenau sein. Es ist dringend zu wünschen, dass diesem Mangel, der den Lehrer fortwährend zwingt das Buch des Irrthums zu zeihen und zu corrigiren, abgeholfen werde.

Das vorliegende Buch ist ein durch langen Gebrauch so sehr bewährtes, dass zu einer ausführlichen Kritik kaum Anlass ist. Es genügt angezeigt zu haben, dass dasselbe abermals in neuer,

Lehrhuch der Geographie für höhere Unterriehtsanstalten von Prof. Dr. H. A. Daniel, Inspector adjunctus u. s. w. 22, verhesserte Auflage. Halle, Verlag der Buehhandlung des Waisenhauses 1969. VIII, 494 S. 15 Sgr.

verbesserter Auflage erschienen ist. Auch die angebrachten Verbesserungen erstrecken sich nicht so weit, dass sie das Buch irgendwie umgestaltet hatten und dadurch die Kritik herausforderten. Doch mögen einige Bemerkungen theils principieller, theils specieller Art gestattet sein. Im Verhältnis zur statistisch-politischen Geographie scheint die mathematische und physische nicht ausführlich genug hehandelt zu sein. Das tritt nicht nur hei der Betrachtung der Erde im Allgemeinen, sondern auch bei der der Länder im Einzelnen hervor. Für nothwendig halte ich eine genauere Ausführung üher die Meeresströmungen, vor allem aher eine ausführlichere Behandlung der die Erde umgehenden Lufthülle, da diese nur ganz nebenlier angedeutet ist, dabei also ihre Strömungen, die Wärmeund Feuchtigkeitsverhältnisse. Wünschenswerth würde mir auch eine mehr ins Einzelne gehende Behandlung der Pflanzen- und Thiergeographie erscheinen, mehr hei der allgemeinen Betrachtung der Erde, als hei der speciellen der Erdtheile und Länder, da sie an letzterer Stelle durchaus nicht vernachlässigt sind.

Eine andere principielle Bemerkung veranlasst des Herrn Verfassers Art, einzelne Fragen meist repetitorischer Art in den Text einzustreuen, wie z. B. "Unter den Polarkreisen dauert der längste Tag und die längste Nacht wie lange?" oder "Und wo auf dem Festlande?" oder "Von welcher Seite?" oder das öfter eingestreute "Warum?" und "Beispiele!" Die Lesharkeit und gefällige Form des Buches wird dadurch geschädigt, für die Methodik des Unterrichts wenig oder nichts gewonnen. Für den Schüler ist es mehr störend als aureizend, für den Lehrer ein entschiedenes Mistrauensvotum. In der That kann weder dieser noch jener aus der Beantwortung dieser verhältnismäßig doch nur sehr wenig zahlreichen, ganz zerstreuten Fragen einen wirklichen Nutzen haben. Auch darf dem Lehrer wohl zugetraut werden, dass er es weder an repetitorischen Fragen fehlen lassen noch versäumen wird, den Schüler an passenden Stellen die letzten Consequenzen durch eignes Nachdenken finden zu lassen.

Ferner möchte ich ein paar Wünsche speciellerer Art aussprechen. Was zunächst die Behandlung der Bewässerungsverbältnisse der Erdtheile und Länder anhetrifft, so scheint diese mir hinrer der Sorgfalt, mit der die Orographie durchgenommen wird, allzusehr zurückzustehen. Es trifft das hesonders Asien, Afrika, Auzuweilen die speciellere Behandlung abgelelmt wird, am wenigsten
Europa. Jedoch auch hier wird es nicht selten dem Schlier überlassen, sich das meiste auf der Karte zusammenzuschen, wie z. Bbeim Tajo, wo es heisst; "Quelle? Zudlösse rechts, woher? links,
woher?" Ehenso heim Ebro; hei Frankreich heißt es: "Lot und
Tam eilen zur? die Dordong eght zur?" und anderes derart.
Nur bei Deutschland ist der Hydrographie große Sorgfalt gewidnet.
Ein Bedenken andrer Art ist, dass die Aben nicht im Zusammen-

hange behandelt sind, sondern getrennt, theils bei Italien, theils bei Deutschland, gewiss zum Nachtheile der Uebersichtlichkeit. Ganz im Gegensatz dazu ist Mittel-Europa nach politischen Rücksichten zerrissen, Buch III., Cap. II. behandelt davon nur das Donau-Tiefland und Frankreich, erst im IV. Buch folgt Dentschland und das übrige Oestreich, soweit es nicht zum Donau-Tiefland gehört. Consequentere Durchführung des einen oder andern Princips würde ich hier für richtiger halten. So würde ich endlich noch sehr wünschen, dass zu den einzelnen Staaten ihre auswärtigen Besitzungen hinzugefügt werden. Nur so wird das Bild von der politischen Größe eines Staates vollständig, ich erinnere an Russland, England, Holland u. a. Es würde ja genügen, nur die Namen der betreffenden Besitzungen zu citiren und dabei auf die Stellen zu verweisen. wo sie nach ihrer natürlichen Zugehörigkeit speciell behandelt sind. Alles dies kann jedoch den längst erwiesenen Werth des Buches nicht wesentlich vermindern, der durch die klare Anordnung und angemessene Behandlung des Stoffes begründet ist.

 Leitfadea für den Unterricht in der Geographie von Prof. Dr. H. A. Daniel, laspector adjunctus n. s. w. 43. unveränderte Auflage. Halle, Verlag der Buchhandlung des Waisenhauses. 1869. 174 S. 10 Spr.

Der Kritik, die die Zahl dieser neuen Auflage schon allein übt, habe ich kaum etwas hinzuzufügen. Das Buch ist im ganzen ein Auszug aus dem größeren Lehrbuch, nur auf die unteren und miltleren Klassen eines Gymnasiums oder auf eine Bürgerschule berechnet: in diesem Sinne ist ihm noch eine "kurze Uebersicht der fünf Erdtheile" eingefügt, die völlig ausreichendes Material etwa für eine Sexta enthält. Bewerken will ich nur noch, dass der Herr Verf, in diesem Buche das Princip, Fragen oder Aufgaben einzuslechten, systematischer ausgebildet hat. Nicht sowohl in den Text eingeschobene Fragen, die ich überall für mehr störend als nützlich halte. sind es hier, sondern ganze Samulungen derselben am Schluss größerer Abschnitte. So werden sie durch ihre Menge zwar brauchbarer: da sie aber weitaus noch nicht die Summe dessen geben, was gefragt werden muss und kann, so ist ihr Werth doch immer nur ein zweifelhafter. Das Material, das in 35 Paragraphen der allgemeinen Einleitung gegeben ist, kann noch lange nicht als von Seiten des Schülers sicher gewusst angesehen werden, wenn er die am Schluss aufgestellten 31 Fragen richtig beantworten kann. Dazu gehört unendlich viel mehr Repetition, als in diesen wenigen Fragen liegt. Oder sollen dieselben eine Anleitung für den Lehrer sein, wie er fragen soll? Ich denke besser von unserem Stande, als dass ich dies annehmen könnte. Das Richtige scheint mir in der einfachen Mittheilung des Stoffes zu liegen; mag man sich an anderem Orte über die Methode der Verarbeitung desselben streitend einigen.

(Schluss im nüchsten Heft.)

DRITTE ABTHEILUNG.

BERICHTE ÜBER VERSAMMLUNGEN, AUSZÜGE AUS ZEIT-SCHRIFTEN.

Das Loosdorfer Gymnasium.

Aus dem Schulleben Oesterreichs im XVI. Jahrhunderts.

Das Bild, welches die nachfolgenden Zeilen von dem Schulleben Oesterreichs im XVI. Jahrhundert geben sollen, wird, wie ich hoffe, sehon um seiner selbst willen nicht ohne Interesse sein; der eigentliche und leicht ersichtliche Zweck der Darstellung ist aber, einen gang und geben, wenn auch nicht gerade ansgesprochenen, doch aber im stillen zu Grunde liegenden Irrthum zu berichtigen. Wenn man hier in Oesterreich oder außerhalb von der Geschlebte des österreichischen Schulwesens, und insbesondere von der der Gymnasica spricht, so hat man gewöhnlich nur die in den letzten zwanzig Jahren erfolgten Reformen, im besten Falle die Bestrebnucen van Swieten's und Hess im Sinne und ist überzeugt, dass hinter diese Zeit zurück in Oesterreich der Clerus und die Orden im ausschliesslichen Besitze der Schule gewesen seien, und dicselbe nach ihren Johrhanderte alten Regeln und Ueberlieferungen verwaltet haben, deren Werth durch die Endresultate, zu denen man gelangte, genügend gekennzeichnet sei. Dass diese Vorstellung in dieser ihrer Allgemeinheit falsch ist, wird der folgende Aufsatz, zu dem mich der glückliche Fund der Loosdorfer Schulordnung bestimmte, zur Genüge darthun.

Die weite Verbreitung, welche die Reformation in Ocsterreich fand, ist heute eine bekannte Thatsache, doch unbekannt ist es noch, dass sie noch Ocsterreich ihre segensreichste Wirkung, die völlige Reform des ganzen Schnlwesens zu bringen versprach.

Bietet der einzelne Fall, den ich hier schildere, anch keinen Ueberhlick über die Verbreitung dieser Schulbewegung in Oesterreich, über ihre Art und die enge Verwandtschaft mit den gleichen Bestrebungen im Norden und Westen Deutschlands gibt er die verständlichate und umfassendste Kunde.

Es ist dle Zeit Maximilians II.

Man weifs, wie unter diesem Kaiser, — den man freilich gerade in seinem Verhältnisse zu den verschiedenen Confessionen von argen Schwankungen nicht frei wird sprechen können — der Protestantismas in Oesterreich in rasche und tiefeingreifende Anfankune kam. So zwar, dass noch in des ersten Jahren der Regierung Rudolfs II. diese Richtung als eine vordringende erscheint. In jenen Tageu ist es, dass die Wiener eine evangelische Schule grunden; aher auch auf dem Land beginnt ein gewaltiges Streben nach Kirchenreform and Schulenerrichtung sich Bahn zu brechen. - Nicht ferne von dem Benedictinerkloster Melk fand der Protestantismus eine sorgsame Pflege. Zwei Stunden von Melk in dem reizeuden Zelking safsen auf der damals stattlichen Burg die treuesten Förderer der evangelischen Lehre, eine Stunde von der Abtei auf dem uralten noch erhaltenen Schlosse Schallahurg herrschten die Herren von Losenstein. Müchtige Besitzer, den Hahsburgern getreu ein Losenstein kämpft uls kaiserlicher llauptmunn in der Pavierschlacht mit allem Eifer aber dem Protestantismus ergeben. Ihneu gehörte u. a. ein nahe belegener Markt, Loosdorf gennunt, damals ein hedenteuder Ort, schön und wohlgebaut, wohlhuhend, sammt einer sehönen und mit vieleu Epitsphiis gezierten Kirche, wie ein Tourist jener Zeit rühmt. In diesem Orte wollte Herr Christoph von Schallsburg, kon. kais. Maj. Hofrath und Hutschierhauptmann, eine protestantische Kirche und Schule gründen (die Kirch von Loosdorf nach der Schrift und Augsburgischen Confession von Bäpstischen Abgöttereieu und brüuchen, christlich zu reformiereu und zu reinigen , .), jedoch starb er vor Ausführung dieses Plans. Sein Werk nher vollführte der Sohn Hans Wilhelm von Losenstein in solcher Weise, dass numentlich das Collegiatgehäude für die Landschaftsschule schon damals gerühmt ward. Aber nicht genug damit, auf seinen Autrieb erschien anch eine Schulordnung für Loosdorf, die zn Augsburg bei Valentin Schoenigk ad portam S. M. Virginis 1574 gedruckt ward. Diese Ordnung, voll von interessanten Aufschlüssen und pädagogisch noch jetzt trefflichen Vorschriften, kam mir durch Zufall in die Hände und bildet die Grundlage des vorliegenden Aufsatzes.

Betrachteu wir vor allem die "Vorrede an den christlichen Lesert" Un vird denn und Gie hobe Bodeurung der Schulen hingewiesen, die schon Constantiu und Karl der Geröse unerkannt kätten. Die Norgo der Obrigheit solle se sein, nicht hilfs schwie Nifden, fest Schlösser und stattliche Rahfhäuser zu hauen, sondern auch Kirchen und Schulen, die Rinder unm Schulbesuch zu bauen, sondern auch Kirchen und Schulen, die Rinder um Schulbesuch zu ellein nach dem Futter trachten, aufziehen. J. Auch aus dem sehr praktischen Gruude wird die Nothwedigkeit des Unterriehtes erzichtlich gemacht, dass Raiser, Knüge, Herren, Nötäte und Länder Rauzler, Rithe, Sereckire, Schreiber, Amtsleant, Pfleger, Schosser, Bürgermelster, Richter und Schöppen halten müssen und zei kein Schlöss noch Durf so klein, dass es eines Schreibers autbehren könnte. Pactoren und Schaffner könne man auch niegends herrewinsen, als aus den Schulen auf war aus wohlbestellten derstütchen Schulen, und überhaupt seien wahrer Gottesdiesst, gate Polinei und Rirchenord-mung unmöglich ohne christliche Schulen und Kinderrzackt. 7) Beahah zei

⁹⁾ Man vergleiche Luther an die Rathsberenu u. w.v.: Nun liegt einer Siell Gedelben nicht alles aufzis, dass man grüsse Schätes aunule, feste Manere, nebeum Hinuxer, eine Bunchen und Harnickenung, ju wo dess viel ist und talle Narm denher kommen, ist so viel deste Inger und deste grüßerer Schade dereiben Studi, sondern des ist eines Studi bestes und allerreichtste Gelalien, Hell und Kraft, dass so vil feiter gelehrter vernnüftiger, shehwere wohlzenogenser Burger hat., daher geründe man Schulen.

Sold die ehristliche Kirche wieder aufkommen, so muss der Anfang gemecht werden mit rechter Unterweisung der Kinder.

denn nuch diese Schule gegründet werden. Aber die beste Schule hrunche eine Ordaung als Dumm gegen die Priespetswillikir. Sehr richtig bemerkt der Verf. der Schulerdaung, dass manche Lehrer wie bise Rüche mehr keche als den Gösten webl schmeckt und geandt und hellsam ist, se dass dan eintritt, was Seneca sagt: Noessauria ignomanz quin non necessaria dizeinus. Das soll dem die Ordaung verbitten and fest stell so im gehalten werden. Aber trutz dieses censervativen Satzes tritt doch echtreformaterisch die Americantia der Fertbildungsfühigkeit und Bedürfühigkeit dieser Verfassaung hervor, und zwar wird dem Landenherra gestattet, "nach Nuchdurft" eine Abinderung darun verzuehnen. Verf. recheat als die Usterstittung der frommen Loosderfer zum mindesten durch das Gehet, auf dass auch in genannter Schule dem lichen Gitt aus dem Mande der jungen Rinder ... zur Verflügung seiner Feinde and der Rackgierigen eine Macht zugerichtet und junge Leute zum Werke christlicher Aneuten bereitet werden.

Sewit die Vorrede! Hierauf Iragt aich der Verf. worin das Ant eines treum Praceptoru und Schularisters besteht. In der Benutwortung dieser Prage richtet er sich gegen die landlüufig Ansicht, als ob es ein gur geringes, elechtes und schlechtes Ninderwerk sel, die Ninder lesen, schreiben und deeliniren zu lehren. Ihm scheint die Beschiftigung nicht gering, darch die es einzig möglich wird zum reinen Worte Gettes in der Schrift gelangen und ührenbapt anch die weltliches Geschifte verwalten zu k\u00e4nnen. \u00e4 Ander Anerknutsig der nageneinen Wicktlickeit und Verautwortlickeit ergibt sich für den gewissenhaften Schulmeister die Pflicht, sein Aun bechnahalten und t\u00e4glich solle er
us überlegen, wie er es am besten zu verwalten in Stande seit, t\u00e4glich solle er
es in wahrer Gettesfurcht, mit Ernst und Fleiß betrachten. Dies Amt aber bestehte in folgeande Punkten:

- 1. In vera pietate cordis et vitae.
- 2. In seientia utilis et necessariae doetrinne.
- 3. In prudentia seu medo informandi et gubernandi iugenia et studia pne-
- 4. In phileponia vel sedulitate.*)

Hinsichtlich 1) wird ein orthedoxer und sittlieher Wandel geferbetz, such der gelehreitet Pracecepter tangt a feicht, wenn er hösen Beispiel gibt, rechtschaffene Eltern sellen ihre Kinder niem als zu einem unsättlich ens Schulmeister gehen. Was des Lehrens Henatuis anbelangt, so fordert der Verf. der Ordnung sehr viel, er soll Latein, Griechten durch (fett nach die behefische Sprach" (man glankt hier Luthern zu hüren), daxu nech Grammatik, Rabeterik, Dialektik, Monik, Arithmetik, Artennenik, Gemetrie, Physik, Ethik, Geschichte und Poesie (t) verstehen. Mit den Kenntaissen, die der Prüceptor milhringt, ist man aber nicht zu-frieden, der Schalmeister, der nicht feststudirt und sieh- wie wir zugen wirden — alekt in Ludfenden erhält, seine fienatusse nicht fort und fert vermehrt, tangt nichts, sendern aus gründliche Verszebtung derzelben, kurz ge-mehrt, genigt alcht, sendern aus gründliche Verszebtung derzelben, kurz gemehrt, genigt alcht, sendern aus gründliche Verszebtung derzelben, kurz gemehrt, genigt alcht, sendern aus gründliche Verszebtung derzelben, kurz gemehrt, genigt alcht, sendern aus gründliche Verszebtung derzelben, kurz gemehrt, genigt aucht, sendern aus gründliche Verszebtung derzelben, kurz gemehrt, genigt auch geründliche Verszebtung derzelben, kurz gemehrt, genigt auch geründliche Verszebtung derzelben, kurz ge-

²⁾ Erinvert an Melanchthou.

asgt: Der gute Schulmeister mass alles ans dem Grund wissen, er muss unscalida biber abehen, als die, denen er vertrigt, it te sie Missen einte ordentlich gegründet, so kann er anch dem Spruche guodque parson nord, menddocere potest nichts recktes leterne. Ells posenat erscheist dem Vert, nemetda p Princepto sondere als Deceptor 9, "wie sich soldes schulen und chrilchelagenia zu leren und zu regieren anteratieben und selbs grobe nageschichte.
Esel seind und für ir eigen Person von oberzeiter Sprachen und Künsten
nichts gründlichs noch frachtharliches gelernet oder noch zu leren begeren
um mit iren bekandstieche Leren die armen jungen Knabhe der ganzen
Christenbeit zu Schaden, merklich plagen, versaumen, aufhalten und unsifüren.¹¹

Schr interessant ist, was der Verf. beräglich des dritten Punkten lüßert. Energisch erklitt er sich gegen die herrscheden Praktis, alle Schlier nach der Schabloon zu instruiren. Er berücksichtigt hereits die Individualität und variangt von dem Lehrer, dass er eine Institution und Disciplin nach Alter, Talent, Natur und Geschicklichkeit seiner Schüller ordentlich und weislich einrichte. Inst Strafe siblig, so sell er viterlichen Ernat, Sanfmunk und Unterschied in der Bestrafung zu gehrunchen wissen. Der Lehrer soll aber seine Methode steta kritäsiren und allfällige Gebrechen zu ergründen treahten. Anach her also Fortestwickelung, alcht saturer Stilltand and Schlendriss – Aber trott alledem, dass der Lehrer gelbert, pölagogisch gebildet und gottesfürchtigt ist, wird es immer fehlen, wenn han nicht die rechte Technik und der unverdrossenste treneste Fleifs zu Gebote atchen. Unaußörlich muss er mahnen, behreur, preptieren, üben, kurz oft wiederbolen. We das nicht geschickt, ist in acht Tagen wohl so viel vergessen, als man in acht Wochen gelernt. (Felgen Citate von Epictet, Menander und Panius An.)

Halten wir hier einen Augenblick stille und betrachten wir die Onellen des Verf., so erscheinen als solehe vornehmlich die Schriften Luthers, besonders dessen Schrift an die Rathsherren aller Städte Deutschlands, dass sie christliche Schulen aufrichten und halten sollen. (Anno 1524.) Hie nad da seheint anch Mclanchthon benutzt worden zu sein. - Die Grandsätze aber, die sieh in dieser Ordonne aussprechen, sind wohl danach nogethan, unser Erstaunen and unsere volle Billigung zu gewinnen. Es ist doch nichts kleines, wenn uns damals schon Forderungen an den Lehrer begegnen, die hente noch hie and da blos fromme Wünsche sind. Die Erkenntnis der Nothwendigkeit einer Schulordnung, der Bedeutung des Lehrstandes, die strenge Anforderung an den moralischen Charakter, das Wissen, die Methode nud den Fleiss des Lehrers sind derart, dass sie wohl in jeder modernen Phdagogik stehen könnten. Ganz verschieden von unseren Organisationen muthet ans freilich die Classencintheilung an, die eine Nachahmung der lutherischen Eintheilung im "Hausen" ist. Wir geben zur Betrachtung derselben über. - Das Loosdorfer Gymnasium ist ein fünsclassiges, wovon vier Classen sogleich in's Leben trateo.

In der ersten Classe befinden sich die Alphabetarii, die lesen und schreiben lernen,³) sie haben Luthers kleinen Katechismus als Lehrbneh, als Lese-

¹⁾ Ein Shaliches Wortspiel macht Luther, wenn er das Wort Schulmeister in Stock-

²⁾ Der erste Haufe sind die Kinder, die lesen lernen.

bach ein für Loosdorf gedrucktes ABC. 1) Die Methode des Unterrichtes beim Lesen and Schreihen ist folgeade: Alle Tage oder in zwei and drei Tagen lernen die Schüler ang einen Buchstaben, der auf eine sehwarze oder grüne Tafel vom Lehrer mit Kreide gesehriehen, vou den Knahen aber in ihren Heften nachgemalt wird, so lauge, his ihn alle keunen.2) Der Verf. hält viel auf diese Methode, er sagt: Ein redbar Kind von vier his sechs Jahren kann anf diese Art in wenig Wochen oder Mouden alle Buchatahen lesen schreiben, das sonst kaum in einem oder drei Jahren geschieht, und es kommt den Kindern anch darnm desto leichter ein, weil sie ohnedem gerne malen und schreihen, Bin Tag ist der allgemeinen Wiederholung und Gedächtnisühnig gewidmet. Wahrhaft trefflich aber ist der Vorschlag, die hinder nie länger als höchstens vier Stunden tüglich zu besehäftigen. Sonderhar freilich klingt es, wenn zur Belohnung ihres Fleises manehen Schülern erlanht wird, hisweilen vor den anderen nach Hause gehen zu dürfen. 3) Den Lehrstoff entnehmen die Lehrer natürlieh dem unvermeidlichen Donat, an dem Declination und Conjugation genht werden. Im 2. Jahre erhalten die Knahen hereits eine Vorstellung von Commentaren, denn der kleine Katechismus wird sammt der Auslegung gelehrt. leh übergehe die genane Stundeneintheilung und erwähne nur, dass in diesem Jahre namentlich für die Copia verhorum so wie für die Ansammlung einer großen Anzahl von Sentenzen und Spriehwörtern gesorgt wird. 4) Man lerat diese aus dem Cato, Erasmas, Sirach, Salomon and Cicero. Die Knahes erhalten kleine Dicta wie z. B. Deum time, in vino veritas und haben solche Sätze answendig zu lernen. Danehen werden wohl auch deutsche Psalmen und Musik gelehrt. Man pflegt Uebungen im Lateinschreiben und glauht, indem man fortwährend "Vocabula ans der Nomeaclaturn Martini Mylii" answendiglernen lässt, den Schülern das Fundament latinae eloquentiae gelegt zu haben. lst einmal ferlige Formenkenntnis erzielt, dann lernen die Schüler allgemach die "Regulas generales aus dem Compendium Grammaticae Medleri."3) Von den Schülern, die in die dritte") Classe eintreten, wird verlangt, dass sie den Katechismus mit Auslegung, einige hundert Vocabeln und "feine" lateinische Sprüche kennen und fertig zu decliniren und eonjugiren verstehen. Dem Unterrichte in der Religionslehre wird nun ein neues Werk, das Corpus doetrinae von Matthäus Judex zn Grunde gelegt. In diesem Jahre wird znm Studium der Syntax geschritten, die ganze Grammatik dreimal wiederholt und ihre Regeln aus den Antoren durch Belegstellen erwiesen. Schon hier beginat man mit dem Abgott damsliger Schulmeister, mit Cicero, dessen ausgewählte Briefe man nach der Ausgabe Sturms liest.7) Auf schöne Phrasen und Vocaheln riehtet man die Arbeit. Anch aus Ciceros Briefen lernt man die "feinen

¹⁾ Sturm lehrte in der X. Classe Lesen, Schreiben und den deutseben Katechismus,

³⁾ Achnliches in Luthers Unterricht der Visitatoren 1538.
3) 3-4 ganes Studen nach einander für so sarte Kinder schaft wenig Nutsen und ist ihnen sehr beschwerlich und verdriefslich und ihrer Leibergewundheit nicht am sottsgliebsten und gieht die Erfahrung ein, dass man mit Laat ned Lieb m einer Stunde an

vil lernet und ansrichtet als sonst in den 3-6 mil Zwang nud Unlust geschicht.

9 Das Sentensauswendigfernen schreibt auch Luther Visitatio vor, bei Starm erscheint es in der IV. Classe.

³⁾ Ashaliebes in der württembergschen Schulordnung von 1559,

⁶) Die schwierigste Classe, die Forderungen, die hier gestellt werden, stellt Sturm für seine VIII. Classe.

⁷⁾ Selectioree Epp. Ciceronis, such in der württembergreben Ordnung von 1559.

Spriiche" auswendig, nicht die ganzen Briefe, wie es vielleicht hie und da genchehen sein mag. Eiu Tag ist den "Bucolica Vergils" gewidmet, 1) Samstag wird das griechische Evangelium gelesen. Arithmetik wird nach einem kurzen deutschen Rechenhüchlein, Prosodie unch Melanchthon oder Fahricius, 3) Griechisch nuch dem einzig zulässigen kleinen kurzen Strafshurgschen "Compendium Gram. gr. l. l. pars educationis puerilis" gelehrt. Auch hier beim griechischen Unterrichte wird gleich nuch dem Paradigma der ersten Declination eiu "fein kurz "Apophthegma graecum" von 3, 6 und mehr Wörtern gelerut.4.37 Zuerst mache man sich auch hier an das Einfache, donn erst wende man sich zu den formae contractae und den Verba auf ut. 4) Wenn nun gleich als Ideal auch hier das Ideal der Zeit, die Verhenserung der Diction durch Cicerolecture und Ciceronachäffung erscheint, so finden wir doch schon die Lectüre nahekannter Stellen als ein Hilfsmittel angewendet, am dem Lehrer die volle Ueherzengung der Leistungsfähigkeit seiner Schüler zu gehen. Sehr erfreulich aber ist es, dass in dieser Classe anch der deutschen Stilistik eine Stelle eingeräumt wird, waven noch am Schlusse ein weiteres. - Der muslkalische Unterricht fehlt weder dieser noch einer auderen Classe.

Als philologische Lehrhücher der vierten Classe sind die große lateinische Grammatik Melanchthons und der zweite Thell der griechischen Grummatik eingeführt. Gelesen werden Sclectne enistelne Ciceronis ad familiares. de officiis, de amicitin, de senectate. 3) Allein es fehlt nicht an Wiederholung des Früheren hinsichtlich des Gehranches der hesten lateinisehen Vocaheln, Syntax und Orthographie, Formen und Phrasen des Inteinischen Gespräches; der Klarheit des eiceronianischen Stils sull natürlich nachgeeifert werden. 6) Der griechische Unterricht knüpft an den kleinen fintechisuns an?), griechische Evangelien werden interpretirt oder eine kurze Epistel Pauli mit Berückslehtigung der Grammatik und der Hauptsprüche den Christenthums. So lernen die Schüler dann wenigstens den Text den neuen Testamenta, welchen leider sehr viele vermeintlich gelehrte Pfarrherren und Prediger ihr Lebenlang nicht ansehen. - Als Autor finden wir merkwürdiger Weise Hesiod 1), In dieser Classe wird dann auch schnn Dialektik und Rhetorik (diese nach Nicolaus Losius) gelehrt, auch nuch Medler, heide nur Auszüge aus Melanchthon.9) Der Lehrer erhält hierhel die Vorschrift, alles kleinweis beizuhringen, nicht auf einmal alles zu wollen. Sehr human und praktisch ist der Grundsatz der Schule, dass denen, die van anderen Schulen kommen, ihr Buch zugestunden werden solle. 10)

¹⁾ Vergil und Cicero schlägt auch Luther (l. c.) vor, noch Metrik und Syntax. Bucolies bei Sturm in der V. Classe.

²⁾ Bei Sturm in der V. Classe 3) Sturm macht in der VI. Classe mit dem Griechischen den Anfang.

⁴⁾ Auch die Geonuker werden gelesen. 5) Gans se im wurttembergischee Eutwurfe für die IV. Classe.

^{6) &}quot;Namentlich aber soll diese Classis Nomenclaturam Mylit auf eie Negelein per emnes locos answendig wissen", ebense den Nomenclator Hadriani Iunii oder dessen Epitome von Adam Syber.

⁷⁾ Vielleicht der voe Brentius, der auch in der wurttembergschee IV. Classa war.

^{*)} Auch die Carmina Pythagorae, Phocylidis, er. Isocratis ad Demeeicum,

⁹⁾ Bei Sturm in der II Classe,

¹⁶⁾ Die verschiederen Grammatiken eind ein Uebel, das auch Friechlin beklagt, Straufe Leben N. Friechlin, 261.

Die Schüler der vierten Classe lesen zugleich mit den Tertianern Vergils Bucoliea, dann die Aeneide, Iloraz,1) Prudenz und das Psalterium Georgii Buchanani, Fabricii Poemata sacra, das IV. Buch der Rudimenta Cosmographicorum Joh. Honteri propter variarum rerum nomenclaturam.2) Terenz wird natürlich auch hier nieht blofs zur Lecture verwendet, sondern die Schüler sollen sogar bisweilen eine Seene oder einen Aet mit einander anfführen. Für die Geschichte ist nur eine Stnade wöchentlieb bestimmt, als Lehrbach dient ein lateinisches Compendium ex Philippi Faneii und anderen Chroniken zusammen getragen, zur Privatleetüre wird das Chronleon Charionis oder Philippi empfohlen. Hier freilich ist die Achillesferse des Lehrpianes. Tuehtig soll dagegen der Stil geübt und anch Verse componirt werden, damals finden wir schon Anflösung von Gediehten in Prosa. (Cameraril Elementa Rhetoricae werden empfohien.) Alle Sonntage soll ein Sebüler eine viertel oder haibe Stunde eine lateinische oder deutsche Rede (declamatiuneulam oder saeram concinneniam) vor den anderen Schülern, dem Pfarrer und Lehrer recitiren, woran sieh gleieb die Emendation der Fehler anknüpfen könne.

In der fünften Classe, die hei Herausgabe der Schalerdung erst und un Papier auch "sollte der Bief Pauli und is Bümer mit Breitschichtigung der ausphargischen Confession erklirt, die Confessio Augustans gelesse werden, sodnan die gamze Dialetkin Meisaekhons und dessen Ruberth mit Crusius Anmerkangen; von Lateinern Cicero, Sallust.), die Commentare Clässe, Vergil, von Griechen Iomer's, Herodot and die olyuthischen Reden, Als Lehrubuch für Physik und Astronomien Cornelli Valerii Ultraiectial diesem mäner soll auch Hehrbürsche griechen Abrevonium en Cornelli Valerii Ultraiectial diesem mäner. Die diesem Jahre soll auch Hehrbürsche griechet werden, wie deen ansdrücklich der Libellaus Philippi Glaschkohnis de anism als eine Art philosophischer Encytlopädie eintreten soll, namentlich für die, welche keine boken Schulen besuchen und hald Schalen an direchendienst ansehmen missen.

So weit die Schalordaung, deren Quellen sich unschwer erkennen lassen, musieten birten sich Achalinkeiten mit Stamm Zeherlassensyatem, dem württenbergschen Organisationsentwurf von 1550 und der latherischen Visitation. Am größten ist die Achalichkeit mit dem Württenbergere Entwarf, viellieicht dass ein württenbergischer Präseptor hierhergekommen, wie ja dies auch am Priestlings Biographie mersebes in dies auch am Priestlings Biographie mersebes in den

Wie verschieden aber ist diese Ordnung von unserre gegenwärtigen Gymasialnegslutiven und Organisalisansentwirfelle — Sturm and die anderen pidagogischen Methodiker seiner Zeit kannten eben kein anderes ideal als das der philologischen Bildung oder der Nachahung (Gerens. Mit Hintansetzung fast aller anderen Bildung und erfen Vachahung (Gerens. Mit weitge Gompadium der Arithmetik wird gelehrt, Natarwinsenschaften fehlen begreifich ganz, erst Comenius simmt sich ja nach den Vorgange Besons der Reslien consequent an. Geographie fehlt desgleichen, wahränft kümmerlich muss en aber auch nit dem Geschiebtsunderricht ausgeschen haben Umd begreift nan het nach mit dem Geschiebtsunderricht ausgeschen haben Umd begreift man



¹⁾ Bei Sturm in der IV, Classo,

^{*)} In Sturms IV. Classe.

³⁾ Wurde bei Sturm in der I. Classe genomm

⁴⁾ In Sturms III. Classe.

anch leicht, warum jene Disciplinen vernnehlässigt wurden, so fragt man sich doch erstaunt, weshalb Luthers wahrhaft treffliche Worte über die padagogische Bedeutung des Geschichtsunterrichtes so unberücksichtigt gehlieben, Luther drückt ja in wenigen Worten alles das ans, was wir als charakter-, hildendes Element des Geschichtsunterriehtes anerkennen, wenn er sagt: (In den liistorien) da würden sie hören die Geschiehte und die Sprüche aller Welt, wie es dieser Stadt, diesem Reiche, diesem Fürsten, diesem Manne, diesem Weibe gangen wäre und könnten also in kurzer Zeit gleichsam der ganzen Welt, vom Anhering, Wesen, Lehen, Rath und Anschläge, Gelingen nad Ungelingen vor sieh fassen, wie in elnem Spiegel, daraus sie den a ihren Sinn sehicken und sich in der Welt Lanfrichten könnten mit Gottesfureht, dazu witzig und klug werden aus denselben Historien, was zn suchen und zn meiden ware in diesem aufserlieben Leben und anderen anch danach rathen und regieren; die Zucht aber, die man dabeime ohne solehe Schulen voraimmt, die will uns weise machen durch eigene Erfahrung. Ehe das geschieht, so sind wir hundertmal todt und haben unser Lebeniang unbedüchtig gehandelt, denn zu eigener Erfahrung gehört viel Zeit. 1) Und an einem anderen Orte 2) sagt er: es ist ein sehr köstlich Ding um die Historie. Drum was die Philosophie, weise Leute and die ganze Vernauft lehren and erdenken, das zum ehrlichen Lehen nützlich sei, das gieht die Historie mit Exempel und Geschichten gewaltiglich und stellet es gleichsam vor die Angen, als wäre man dahei und sehe es also gesehehen, alles, was vorhin die Worte durch die Lehre in die Ohren getragen haben. Da findet man heide, wie die gethan, gelassen, gelebt hahen, so fromm und weise gewest sind, und wie es ihnen gangen oder wie sie belohnet sind; auch wiedernm wie die geleht haben, so bose und unverständig gewest sind und wie sie dafür bezahlet sind. Und wenn mana gründlich besinnet, so sind ans den Historien und Geschiehten, fast alle Rechts Künste, guter Rath, Warnung, Dräuen, Schrecken, Trösten, Stärken, Unterricht, Fürsiehtigkeit, Weisheit, Klugheit, samt alien Tugenden als aus einem lebendigen Bronnen gegnollen

Wir Ieses is der keiligen Schrift, sonders auch is des heidsisches Büchers, wis eis einführen auf vorhalten der Vorhähren Exempl. Wort and
Work, wo sie ettwaschehen wollan beit dem Valke, oder wann sie etwas vorhahen, zu lehren, ernahnen, waruen, ahnchrecken. — Darvan sind auch die illistorienschreiher die allersätzlichehen Leute und besteu Lehrer, dass man sie nimmermehr gluug kann ehren, hoben oder dankagen und sollte das sein ein Werk
der großen Herrn, als Kayare, Knäige, die da hiere Zeit Hintorien mit
Fleiß ließen schreiben und auf die Librarey verwahret, berjegen auch sich
keiner füssten lassen danzen, so auf solche Leute, so tüchtig dam wären zu
halten und zu erzichen ginge. Aber es gelöret dazu ein treflicher Mann, der
ein Löwenbern, habe, unerzehrocken die Währheit zu schreiben. Dann das
mehrer Theil schreiben also, dass sie ihrer Zeit Laster oder Unfall, den Herra
und Frennden zu Willen, gern schweigen oder auf Beste deutze wiederum
geringe oder nichtige Tugend allzühoch aufmatten: wiederum aus Ganst filter
Vaterlandes und Ungunst der Frennde zie filtsörien schmikken oder sudeln,

¹⁾ In der Schrift an die Rathsberren von 1524.

²⁾ In der Vorrede zu Galeatti Capellae Historie vom Hersog zu Mailand

darnach sie jemand lieben oder feinden. Dmitt werden die Historien über die Mafes verdichtig und Gottes Werk schändlich verdunkelt; wie man den Grischen Schuld giebt, auch des Pahstes Heuchler binber gethan und nech than und zuletzt dahle klümnt, dass men nieht weiß, was man glunben soll. Also verdicht der edle, schäuse hiethete Nutz der Historien und werden eitel Wäseher darzus, das machet, dass solch hoch Werk, Historien zu sehrelben, einem jeglichen freit attheit; der schreibet deun und schweiget, lobet und schilt, was ihm grat dünket.

... Indess müsses wir nas Isssen beguügen au uaseres Histories, wie sie sind usd zweilen selhst deute und arthelier, ob der Scheeiber etwa aas Gunst oder Ungunst sehligffere, zu viel oder zu wenig lobet und sehlit, darmehr oder Scheen oder Scheen geneigt ist, gleichew wir leiden müssen, dass die Pubrieste in solchem losen Regiment, deu Wein über Land mit Wasser flüschen, dass mei der eines gewerkensen Trank nicht krigen kann und uns begnügen lassen, dass wir doeh das meiste oder etwas davon krigen.

Soweit Luther; aber dem guten Loosdorfer Organisator möebten wir diese Unterlassungssünden nieht aufbürden, sie waren allgemeine Gebrechen des deutschen Schulwesens in jenen Tagen. Die Muster unseres Verfassera aber aind ja Sturm und Trotzendorf, sie aber sagen niebts von umfassendem Gesehichtsunterrieht. Damit soll freilieh nieht gesagt sein, dass etwa der Loosdorfer Schulmann ein geistloser Compilator wäre, er weiß auch seine Seibständigkeit zu wahren, in einem und zwar in einem sehr wesentliehen Punkt weicht er von den Musterbildern der damaligen Didaktik ab und wir stimmen ibm bier hillig bei. Vor Ratichius, Heiwig und John Locke, die in späterer Zeit für die Muttersprache pinidiren, spricht hier in diesem österreichiseben Erdenwinkei ein Magiater für die so verachtete "gemeine" Landessprache. Es ist nutz und nöthig, sagt er, dass man die Knahen von Jugendt auff auch zu dem dentschen Style und Orthographia und gaten rein verständlichen deutsehen Worten gewene, weil sy mit der Zeit inn Kirchen oder Regimentern deutschen Lands sich derselben Sprach am meisten gebrauehen müssen und eine große Zier und Tugend an einem Meuschen und sonderijch an einem Prediger und Regenteu ist, auch in gemeiner Landsprach eigentlich und verständlich oae Weitläufigkeit und Umhschweiffe von Sachen reden und sebreihen können, ob man schon sonst nieht sonderlich beredt ist! -

Und als ein weiteres, das alies Lob veellest, mass die rationelle Behading der Spracheb neverge. Es kömmt ver allem, agt die Ordanog, auf die Kenntsis der Worte und das Verständisis der Regeln an. Das hlofse Herplappers nittet gar sichts. Derech das unsütze Auswesdigerene werden die Knaben in nothwendigeren Studien gehindert und verlerore es binnen acht Tage.

Eine größere Achalichkeit noch mit Sturm und Trotzendorf gewahren wir nodlich in den pädagogischen Vorschriften und den Schulgesetzen von Loosdorf. ¹)

¹⁾ Der Schulunterrieht wird mit Lesung der beiligen Schrift sammt Veyts Dietrichs Summarion um 9 Uhr begonnen. (Schon damnle ist es protestantischer Brauch, deutsche Gebete und diese fein langam und verständig zu sprechen.) Mit dem Te Deum

Alle Freitage findet die wöchentliche Censur statt. Die Knaben stehen dann in einem Kreise, der Präceptor loht die Fleifsigen und straft die Faulen. Die Strafen bestehen in väterlichen Ermshnungen, hisweilen auch im Auswendiglernen von Sätzen aus Cicero, Terenz, Virgil, Eohan Hesse, Aesop, Damit die schönen Sentenzen, auf deren Erlernung so viele Zeit verwendet wurde, nicht vergessen werden, sind die Knaben verpflichtet "sich Diarien oder Schreibbücher anzulegen und in diese Ephemeriden die Argamenta, Locos communes n. dgl. was in den Lectionihus fürnehmlich zu merken, gleich als in ihre Schenern wie Sturm sagt Horren literatae agriculturae zusammenzutragen und dieselbe zu verwahren." Das Examen universale soll um Michaelis, Ostern oder Pfingsten im Beisein des Pfarrers oder Hofpredigers (d. h. des Predigers auf Schallahurg) and etlicher Eltern vorgenommen werden. Einige Tage später wird im Beisein des Pfarrers, Richters und Rathgeschworenen die feierliehe Promotion vorgenommen. Dieser Actus wird mit einer karzen Rede des Präceptors eröffnet, dann folgt die Location und Prämiumvertheilung (Schreibzeuge und Bücher werden vertheilt) und Tadel der Faulen. Sodson spricht ein ülterer Studiosus in lateinischer, ein jüngerer aber in deutscher Spruche, bis endlich der Pfarrer oder der Gutsherr selbst eine Schlussrede au Lehrer und Schüler balt und das Ganze endlich mit Gesang beschlossen wird. Hier wie bei Trotzendorf n. a. ist denn anch das Institut der Censores oder Duces (zu deutsch Aufseher) eingeführt "die sich in ihre Tabella morum aufzuzeichnen haben, alle die sich ungebührlich halten, schelten, ransen, in der Kirche schwätzen, finchen, schweren, auf der Strafse mit Steinen nach den Leuten werfen, unzüchtige Worte reden, böse unzüchtige Bücher oder Lieder lesen und singen, ohne Rock und Mantel, in Hosen und Wamms in Schole und Kirche geben und was gleicher Sachen mehr sind!" Der Präceptor soll nun alle Samstage die Tabella morum durchsehen; wahrhast treffend ist die Vorschrift, die ihm hezüglich geringer kindischer Fehler gegehen wird, sie hisweilen mit Stillschweigen passiren zu lassen oder mit gelinden Worten und Mahnungen zu rügen! Wie gut könnten so manche, die sich hentzutage Pädagogen nennen oder leider gar Institutsvorstände sind von dem schlichten Magister in diesem Punkte lernen! - Freilich wenn die ernsten und väterlichen Ermahnungen, die Entziehung der Ferialzeit und eine Art Carcerhaft ganz und gar ohne Wirkung bleiben, dann weiß der Pädagog des XVI, Jahrhandertes kein anderes Mittel als die - Ruthe!

Doch wird vor dieser ultima ratio hillig gewarnt, die Präceptoren sollea alles versuchen, ehe sie zu den Ruthen und Schlägen gerifen, sollten sie aher dazu genöthigt werden, so möchten sie einem Knaben niemals mehr als 10-12

Inadams eder der Instelliechen und dentschen Lüsnei aus Lulture Gesuglebthiein oder Sembolismen. Absondi der einem deutschen und Lusteinschen Paul Breide werde er bestellensen. 12 Übr wird der Unterricht mit dem Veni ausste Spiritus oder Veni Certeier Spiritus auf der Sembolismen, Credi in namm Dem naprelingen. Teigich im Reihe der Sembolismen, Teigich und Sembolismen. Teigich mit der Sembolismen der Staden in der Stiebe auf der Sembolismen. Bildel gelessen, Fur das untstellige Benchmen der Kanben in der Stiebe soll nammtlich gesorge werden. Die Kanben abser solling gewichtes werden, in der Krieben ... still satellig und andrehlig zu sein, auf die Predigt zu merken und etwa uns derzeilbes dem Preceptur onfinanzen und die Predigt zu merken und etwa uns derzeilbes dem Preceptur onfinanzen und die Predigt zu merken und etwa uns derzeilbes dem und interfekt der der Sembolismen und die Sembolismen und der Sembolismen und der Sembolismen und der Sembolismen der semb

Ruthenstreiche verabreichen, 3-4 seien meist schon genügend. - Hätte sich wohl der gute Verf, der Ordnung gedacht, dass drei Jahrhunderte nach ihm sein Ausspruch auf eine große Anzahl von Lehrern passen wurde, der treffliche Ausspruch: die Praceptores Orbilii, so nichts danu schlagen, streichen und poltern können wie dann der an allen Orten vil seind, die seind nichts wert and dieneten besser in die Scher genstaben, dann in die Kinderschulen and verderhen vil feiner Knaben und schrecken ir vil von den Schulen und studija literarum gar ab. Der Scheltwörter, des Fluchens, des Ohrenzwickens, auf den Kopf Schlagens, mit Füßen Stoßen und dergleichen ungebührlichen Weseus sollen sich überhaupt die Präceptores ganz und gar enthalten! 1) Die Strafen sind ziemlich milde, die Größeren und Reicheren werden nm Geld gostraft und dieses Pernale auf die Anschaffung von Prämien für die fleissigen binaben gesammelt. - Eine treffliche Anordnung, die mancher modernen Lehranstalt nicht dringend genng zur Nachabmung empfohlen werden könnte, ist die, dass Untaugliche haldigst zur Aufrechthaltung der Zucht and zum Gedeihen des Unterrichts ausgeschlossen werden sollen. Für die Fleissigen dagegen wird gesorgt. Gemeiner Leut' Kinder müssen die Welt regieren, sagt Luther, und im Anschlusse daran will denn auch der Verf. der Ordning den Armen zur Erwerhung nützlicher Kenntnisse und damit auch znm Regiment in Kirche und Staat verhelfen. 2) Zehn his zwölf armen fleissigen Schüleru soll also freie Wohnung und aus dem "gemeinen Kasten" und Almosen wöchentlich eine geringe Beisteuer zu Brot, Büchern und Kleidern gegehen werden. Auch soll es ihnen vergönnt sein, "täglich umbzusingen." Der Verf. hofft, dass hei diesem für Kirche und Vaterland verdieustlichen Werke sich die frommen Loosdorfer hetheiligen würden.

Soweit die Schulordnung, die schliefslich ganz offen auf Sturmii Scholne Argentinenses et Laninganae (Laningen) n. dgl. Bücher verweist und damit nochmals ihre Onelleu angiht. Erwähnenswerth sind noch die angefügten Leges Scholae Losdorfianae, weil sie zeigen, was damals von Lehrern und Schülern zu hefahren war. Sie theilen sieh in zehn Leges für die Lehrer und zwanzig für die Schüler. Der Director soll alles überwachen, er und die Lehrer sich nach dieser Ordnung halten, Kürze der Geschäftshehandlung wird vorgeschrieben, man solle keine Streitigkeiten (Frischlin und Crusins zeigen wie nothwendig dies Verhot war) und Religionszweisel beginnen, sich vor Ränschen und Spielen hüten, bei den Bestrafungen der Knahen solle man sich keine Nachlüssigkeit und Grausamkeit zu Schulden kommen lassen, erast nud ohne Schimpf die Strafen vollziehen, die Eltern aber frühzeitig davon henachrichtigen, wenn ihre Söhne untanglich waren, damit jene nicht die ganze Zeit versäumen. Die Schüler aber sind gehalten rechtzeitig3) in der Schule eiuzutreffen, sich des Latein als Umgangssprache zu hedienen, ordentlich augezogen zu erscheinen, in ihrer Tracht nichts Militärisches oder gegen die guten

⁷⁾ Kemmen sie zu spät oder versäumen sie die Schule, se verlangt man eine glaubwurdige Entschuldigung.



¹⁾ Auch Luther richtet sieh gegen die Methode des Unterrichts, bei welcher der Stock das @ and @ des ganzen Unterrichts, die Schulen aber Kerker and Hollen, die Schulmeister Tyraunes und Stockmeister waren. Ebenso mahnt die Württemberger Schalerdanung gegen die harten Leibesstrafen.

 [&]quot;Manch feiner Knabe würde um Armuths willen versäumt," sagt Luther in seiuem Schreiben au die Rathaberren,

Sittes Verstofsendes zu zeigra, auf des Sitzes sich auständig zu postiren, sie sollen weder Dieche nech Abeurtert tragen, zu keines Triagelagen, Türzen und Ibochzeiten und ähnlichem ahne Erlaubnis des Directors pehen, sich in keine Streitigkeiten einlassen, Penster und Gebände uleht beschädigen, sich leiner Schwüre oder Schäugfwörter bedienen. Gegen Greise wie gregen die Überige Schwüre oder Schäugfwörter bedienen. Gegen Greise wie gregen die Überige filsehlich klagt, soll mit Rutchenliches oder Carere bestruft werden, dieselbe Straße erleidet ein schlechter Censor. Sie sollen endlich kleie Bücher verkaufen noch auch Gelei ohne Erlaubnis des Directors annehmen.

Dies die erhaltene Ordnung! la dem, was sle uns gezeigt, gewahren wir überall die Sturmsche Reform in ihren Mitteln und Zielen, wir gewahren aber auch den vorwärtsdringenden, volksthümlichen sittlichen Geist Luthers, den lichten klaren kritischen Sinn des Protestantismus! Welche Fundamente für einen dauerhaften Ban! Welche Keime schon für eine hoffnungsreiche Entwickelung! 1) Und gleichzeitig entstehen auch evangelische Schulen an anderen Orten zu Krems 2) (1575) Horn 3) Linz 3) Stevr 4) Enns 2) (1576) und in vielen österreichischen Schlössern, Städten und Märkten. Und wie werden sie besucht! Der protestantische Rector Membard la Linz hat u. a. durch zwanzig Jahre über dreitausend Schüler (Grafen, Freiherrn, Edelleute) in seiner Instruction, aus Deutschland beruft man berühmte Lehrer, damals ist es, dass aus Württemberg der Philolog und Dichter Nieodemus Prischlin nach Laibach zieht, um dort Rector der evangelischen Schule zu werden. Kurz, die Studien sind im Aufnehmen begriffen, die protestantische freie Bildoug, Bildang des Herzens wie des Geistes, ware in alle Schichten unseres Volkes gedrungen, welche Aussichten für die Zukunft! Freilich einige Decennien so fort, nod schoa im damaligen Oesterreich wäre ein erfolgreicher Kampf begounen worden gegen spanisches Wesen und Jesuitismus. Dies ahnte denn auch die Reaction, geschäftig betrieb sie ihr Werk; 1578 (21. Juni) wird die Wienerschule durch Hanntresolution geseblossen, die Pastoren, Onitz, Becher und Hugo müssen Wien verlassen, ein eigener kaiserlicher Befehl entfernt den wackeren Rector J. Matthei aus Krems; freilich stellt ihm Rath und Bürgerschaft ein ehrenvolles Zeugnis aus. 1580 werden die lutherischen Bücher verboten, in demselben Jahre den Universitätsprofessoren der Eid auf die Dogmen der katholischen Kirche abgefordert. 3) lind nun folgte Schlag auf Schlag! Unter solchen Verhältnissen war für die Loosdorfsche Schule auch kein fröhliches Gedeihen möglich, 1601 starb ihr Stifter und Wehlthäter Haus Wilhelm

^{.)} Wer der Verfasser der Scholerdung gewenn, was die Schule von Loordert geleiste, aller das hofte die grunden zu Nomen, wenn die kand niebte sach Schullkrüng wunderte, aber mein sechstenfügier March dahle blich lieder dass Bridge. Ander Rechnagshieben beiter das imposses pleispes Schlore das Veile ginzhe, dass ein in "Jahrhandert gesithet worden seh nicht serderinlichen. Urber das Verfasser kann ich nur eine Vermultung ungen, Ein ebentunglier Gymanialprobesser von Lasingse Dr. Jerenias Homberger wur dennis als Superinlendentsenndidzt in Wien, rielleicht hat er sieh an der Aftanung der Ortung gebelügte.

⁴⁾ Vgl. Institutiones litoratae III 347 ff Thorn in Preußen 1586 1580 erschien die Schulordung.
5) Prinjiecks et Resolutiones Maximiliani II et Rudolphi II u. s. w.

⁴⁾ Joh. Andr. Gleich en Ann Eccl, Il p. 3 sagt, dass daselhet ein berähmten Gynnanium zewesen.

³⁾ Hansig G. S. I S. 632.

von Schallaburg, es beginat der großes deutsche Krieg, 1619 ziehen sich die Protestanten von Melk zurück, die Kaiserlichen folgen ihnen, Bielsch, Albrechtaberg, Zelking und Schallahurg werden ven den Kaiserlichen verwüstet¹).

Seitdem hört man nichts mehr von der Looderfer Schale, ein Decenaium noch nad man hört überhaupf fast nichts mehr von deutscher Bildung is Oesterreich. Das Jahr 1629 kam heran, mit ihm die Massenauswanderung des geistigen und materiellen Capitals aus Oesterreich, y) mit ihr die fast gänzliche Abtrennung unserre Gulturentwickelung von der Deutschlands.

Die pelitisches Retrachtungen anzustellen, zu welchen fast unwillkürlich meise Durstellung drüngt, die Felgen, welche ein Sieg der Befornation auch in Oesterreich gehalt, sich von neuem wieder vor die Seele zu führen, überlause ich dem gemeigten Leser, dem beiden lingt aufserhalt des enges Benzirkes einer gelehren Geltscherfilt. Für die Oesterreichen aber hat die Einerung an jeze Ereignisse in gewissen Sinne etwas wohlthenedes. Denn wenn Gerriums fir die Zeit der Stützeche und den Aufmann im Oesterreicher deutsches Peliesh und Blut wiederfindet, sofrens wir nasjener Theilnahmennserer Vorfahren an der größten deutsches Bewegung, weil dies uns sicht nar beweits, dass auch in jenen Tages deutsches Blut is ihren Aders rollte, sondern weil wir hierar fendig die Hoftsung kufpfen, ann anch unter weitgefinderten Verhältnissen für alle großen Bewegungen dieses germanischen Stammes gleichviel Mitleidesschaft und Verständiss zu hewahren.

Wien.

A. Horawitz.

Znm Rechennaterricht.

In dem 26, Program der Vorschale und hüberen Bürgerschulg un Olenbarg giebt Herr Obenherr Harna anschließend en eine Besprechung den nenn Maß- und Gewichtsystems einige benchtenwerkte Benerkungen über den Recheunsterricht. Ausgehend von der Multiplication macht der Verfasser unschat derzuf aufmerkum, wie wertwoll es sei, den Schüler von Anfang an denn un gewöhnen, beim Multiplication aus chreiben und die Multiplication mit der Nöchsten Ordnung den Multiplication aus zufargen. Umd aus Arbeitstell nicht zu weit nes hinka assundehne, möge man die Ordnung, welche dem Product aus der Nöchsten Ordnung den Multiplication des entspricht, narte die niedrigste Ordnung des Multiplicandes att machte Akkürung geraden um Wege, z. H. wens der Multiplicated unt machte Akkürung geraden um Wege, z. H. wens der Multiplicated unt Impactation für der hält, in welchem Falle mas den Multiplications als Theilproduct betrachten kane:

Wie bedeutend die Answanderung war, habe ich im Anzeiger für Knast deutscher Vorzeit Jahrg. 1861 gezeigt.



Dus Epitaph H. W. v. Schallaburg findet sich in Hormayrs Archiv XVIII S. 540 (von Keiblinger mitgetheilt).

4851 10241

Die Vartheile, weiche darans für das Resolviren der Thir. Sgr. und i'f. entspringen, kenuzeichnen sich in folgendem Beispiel, wu die Währungszahl 30 enzu werkelssen ist:

Wenn eine sn kurze Art des Resolvirens deu Schulen gelänfig werdeu soll, ist es natürlich am besten, wenn sie eine andere Art gar nicht kennen iernen.

Bel der Division bieten sich dem Schüler namentlich zwei Schwierigkeiten dar, die van vurnherein darch gehörige Uebang beseitigt werden müssen: die sofurtige genaue Angsbe, wie viel ganze Maie der Divisor in dem eben variiegendeu Theil des Dividendus enthalten ist, und die riebtige Bestimmung der höchsten Ordnung des Quatlenten, die namentiich bel der Division mit Decimaihrüchen wichtig ist. Die möglichst frühe Beseitigung der ersten Schwierigkeit scheint uns wichtiger als die der zweiten, weil der Schüler auch hel den Decimaibrüchen leicht die höchste Ordnung der Quotienten bestimmt, wenn man ihn dazu anhält, jede einzelne Ziffer des Dividendus durch den Divisor zu theilen und dann den Rest auf die nächst niedere Benennung zu hringen. Um eine möglichst gruße Vertrautheit mit dem Zehnersystem zu erzielen, ist ailerdings eine vor der Division auszuführende Bestimmung der höchsten Ordnung des Quotienten sehr werthvoil. Befordert wird dieselbe auch dadurch, dass man Divisionen durch 5 uder 50 nur durch Multiplication mit 2 und die Divisionen durch 25 nur durch Multiplication mit 4 ausführen lässt und zwar schon auf den untersten Stufen des Rechnens mit den Zahlen von 1-100. Es

ist aisn z. B. zn schreiben und zu sprechen: 70:5=7×2, 75:5=(7×2)+1, 1300:25=13×4, 1350:25=(13×4)+2.

Indem sich der Verfasser zu den henaunten Zahlen wendet, empfiehit er zunächst eine sehr zweckmäßige Schreihweise für die neuen Maße und Gewichte von dem Gesichtspunkte ausgehend, dass beim Schreihen Summenausdrücke in benannten Zahien nie durch die Einheitsbenennung zerrissen werden dürfen, wenn nicht der Hauptgewinn der dekadischen Theilung und Vervielfältigung verloren gehen snil. Eine derartige Sehreibweise muss natürlich sehnn in der untersten Stafe der Elementarschulen eingeführt werden und aligemein sein; sie bestebt darin, dass dem Zahlenausdruck die Benennung der höchsten Sorte, die überhaupt in dem Summenausdruck varkommt, vorangestellt und dann die niedrigeren Ordnungen einsach nur durch einen Punkt vun einander getrennt werden, wohei natürlich der Piatz für die verschiedenen Ordnungen ausznfüllen ist, wenn keine Einbeiten derselben vorhanden sind. Der Schüler darf also wohl sprechen: 4 Fass 25 Ltr., 90 Fass 5 Ltr., 18 Kn. 25 Neuloth, 7 ilekt. 3 Ar. 50 M., 3 ilekt. 80 M. n. s. w.; aher er hat dies stets, um da mit zu rechnen, so zu schreiben: Fass 4, 25; Fass 90, 05; Ko. 18, 25; Hekt, 7, 03, 50; Hekt. 3, 00, 80. Diese Schreibweise erieichtert die Zurückführung auf die niedrigste Ordnung ungemein: 425 Ltr., 9005 Ltr., 1825 Neuloth u. s. w., und wird jedenfalls auch dazu beitragen, dass der Schüler nicht in den Fehler verFällt, beim Operiren mit mehrfach benannter Zahlen, deren Wührengszahlen Potenzer von 19 nind, während der Operation ahlielte Reductionse vorzanchnen, wie das z. B. bei den Thir. Sgr. Pr. gesehicht. Um schnell zum Ziele zu kommen, soll man sieh der Uchtergünge von einer ziedrigen Ordungranschathlicheren gar zicht mehr he wu sat werden, und eben deckalb soll die schriftliche Form eine solche sein, dass ind dies auch ganz überfünsig macht. Albead die Schüller Vertrundsteit auf der Deciminaturcherbung gewonnen, so kann man natürlich auch Aussdrücke, die den niege gleichwertlig zind, mit Hilfe des Kommas und Hinzafüngung der entsprechende Benezounge schreiben und zie als Decimalhrüche behandele, man kann also 4,2784 Hekt. oder 427,84 Ar, statt Hekt. 4, 27 84 schreiben and lesse. —

Die hisher gehräuchlichen verschiedenen Währungszahlen gehen bei eiuigermaßen richtiger Behandlung unwillkürlich Anlass, nüber auf die Eigenschaften gewisser Zahlen einzagehen, namentlich in Bezug auf ihre Vielfachen and aliquoten Theile. Es fragt sich, wodurch diese Uehnng nach Einführung des neuen Mass- and Gewichtssystems passend zu ersetzen ist. Wir stimmen dem Verfasser durchaus bei, wenn er einen Ersatz in einer möglichst gründlichen and vielseitigen Behandlung der Theilbarkeit der Zahlen üherhaupt, namentlich auch der Zahlen von 1 his 100, dnnn aber auch in einer möglichst großen Vertrautheit mit den verschiedenen Potenzen von 10, nameutlich anch so weit ihre aliquoten Theile in Betracht kommen, zu finden glnubt. Dazu gesellt sieh dann ganz von selbst das Anfsnchen und die genaue Kenntnis der Primzahlen zwischen 1 nnd 100, die Zerlegung der zusammengesetzten Zahlen iu ihre Primfactoren, and die hieraus zu bewerkstelligende Aufsuchung ihrer Theiler. Ob und wie weit dies auf Zahlen über 100 hinaus auszudehnen sei. bleibt dem Ermessen des Lehrers überlassen. Unerlässlich ist aber, dass die Schüler die Zahlen von 1 bis 100 gleichsam durch und durch kennen, denn schliefslich sind dies diejenigen Zahlen, mit denen am meisten gerechnet wird. Knekuek.

SCHUL- UND PERSONALNOTIZEN.

Die Progymussien zu Charlottenburg und Schneidemühl sind als Gymnsien, die Ulrichschule in Norden ist als Progymussium, die Realschule urselter Ordung zu Oznahrück und die höhere Bürgerschule in Leer sind als Realschule erster Ordung, die höhere Bürgerschule ern Bortenstein, die Real-classen des Gymnniums in Guhen, die bähere Bürgerschule zu Schweim, die Böhere Lehraustatt in Itzehen and die bäheren Bürgerschule zu Schweim, die Nöhere Lehraustatt in Itzehen and die bäheren Bürgerschule zu Haunover, Nieuburg, Osterode a. Harz und Vortheim als höhere Bürgerschules im Sinne der Utterrichtst. und Prüfungs-Ordungsvon 6. Ochsech 1859 nanchaust worden.

Personalnotizen. A. Königreich Preufsen

(sum Theil aus Stiehls Centralblatt entnommen).

Als ordentliche Lehrer wurden angestellt: a) an Gymnasien: Sch. C. Dr. Alb. Schröter nad Dr. Schröer nad Dr. theol. V. Borrasch als Religional. in Culm, Hilfsl. Dr. Heya e in Thorn, Sch. C. Meusel am Friedrichs-Gymn, L. Dr. Müller aus Charlotteaburg am Friedrichs-Werderschen Gymn,



Sch. C. Dr. Suphan am Sophien-Gymn., Sch. C. Herrmaaa als Adjunct am Joachimsth. Gymn. in Berlin.

b) an Progymnasien: Sch. C. Dr. Bachus in Linz.

c) an Realicctulen: Sch. C. Dr. Gusserow an der Dorotheeast. R. in Berlin, L. Dr. Di'hm aus Perieberg am Zwinger in Breslan, L. Collmana aus Stettin in Erfart, Hilfel. Heformehl an der Mustersch. in Frankfurt a. W. Sch. C. Portmana, Rehorn u. Dr. Schütz and. inzellit. Unterrichtsaust. in Frankfurt A. M. Sch. C. La netrebe in Elberfeld.

d) on höheren Bürgerschulen: L. Dr. Gerhardt ans Neustadt-Ebersw. la Bartenstein, Sch. C. Dr. Scheil bach an der Andreassch in Berlin, L. Hönow in Neust-Ebersw., Conr. Ram in und L. Lindenblatt in Wriezen a. O., L. Weisker in Rathenow, Sch. C. Brabänder in Lödenscheid.

Befordert zu Oberlehrern: o. L. Dr. Langkavel am Friedrichs-Wer-

derschen Gymn. in Berlin.

Verliehen wurde das Prädicat Professor: dem Conr. Dr. H. D. Müller

am Gymn, in Göttingen und dem o. L. Dr. R. Franz am Kloster-Gymn, in Berlin.

Bestätigt: Conr. Dr. Sehnster als Director der Realsch. in Hannover.

B. Königreich Sachsen.

Angestelli wurden: Am Gymn. 10 St. Nikolai in Leipzig L. Dr. E. F.
Kuturch is Doberl. und die Cand. Dr. K. G. Blume natusegel und Dr. P.
B. Gerth als Lehrer; am Gymn. St. Thomis in Leipzig L. Dr. F. M. Schabart als S. Oberl. und C. Dr. J. C. F. Schlüman and 19. Obberl.; am Krenzgymn. in Dresden Dr. K. E. A. Amther aus Gotha als provis. Obberl.; an der
Annearcalsch. Gare. E. M. John Bleeter; an der Realschule un NeustadiDresden Seminar-Oberl. H. Engelhardt als 9. Oberl., Sch. C. K. J. Eutzer
als 10. Oberl.

C. Königreich Bayern.

Anguetelli wurden: Der gept. Lehrantsend, und dermalige 1. napacten an protestant. Collegium bei St. Anna is Angabung, H. Fertach in widernaflicher Eigensch als Studienl. un der latein. Schule in Pirmasens; als Studienl.
an derselben Anstalt in widernaficher Eigenschaft der gept. Lehrants-Cand.
E. Raab aus Bayveuth; der gept. Lehrants-Cand. A. Pürkert im widernaflicher Eigenschaft als Studienl. and er isolirien latein. Schule zu Neustalt a. A.

Befördert wurden: Die beiden Stadienl. Fr. Beck und A. Suero an der latein. Schule zu Dürkheim in die nächst höheren Classen.

Verzetzt wurde: Der bisherige Studienl. au der Lateinschule zu Pirmasens C. Wollen weber als Studienl. an der Lateinschule zu Dürkheim.

Quiescirt wurde: Der Studienl. an der isolirten Lateinschule zu Pirmasens A. Hübsch.

Gestorben sind: Der quiese. K. Gymnasialprofessor Dr. F. Habersack zu Bamberg; der K. Studienrector und Gymnasialprofessor Dr. L. v. Jan zu Erlangen; der quiese. K. Gymnasialprofessor J. M. Broxner zu Landshut.

ERSTE ABTHEILUNG.

ABHANDLUNGEN.

Ueber die "Geübtheit im lateinisch Sprechen" im Abiturienten-Examen

Nach dem Reglement für die Prüfungen der von den preußissen Gymnasien zu deu Universiätten übergehenden Schüler hestehen die schriftlicken Prüfungsarbeiten im Lateinischen, "in einem Extemporale und in der freien lateinischen Bearbeitung eines dem Examinanden durch der Unterricht hinreichend bekannten Gegenstandes, wobei außer dem allgemeinen Geschick in der Behandlung vorzüglich die erworbene stilistische Correctheit und Fertigkeit im Gebrauch der lateinischen Sprache in Betracht kommen soll." Bei der mündlichen Prüfung ist "den Schülern Gelegenheit zu geben, ihre Geübtheit im lateinische Sprechen zu zeigen,"

Eine angemessene Geläufigkeit im schriftlichen wie im mündlichen Ausdruck soll hiernach den Abschluss einer acht- oder mehrjährigen Beschäftigung mit dem Lateinischen in meist zehn wöchentlichen Unterrichtsstunden bilden und dazu die Kenntnis und das Verständnis der römischen Classiker gewonnen werden, der Schüler also ehen so tief in den Geist, wie in die Darstellungsform derselben eindringen.

Weil dieser Anforderung nicht immer in der vorgeschriebenen Weise genügt wurde, ist zu verschiedenen Zeiten der lateinische Aufsatz wie die Geübtheit im lateinisch Sprechen ein Gegen-

Wiese, Verordnungen und Gesetze für die h. Schulen in Preußen. Berlin 1867, S. 212 u. 217.

stand der Besprechung und Anfeindung geworden 1). Der lateinische Aufsatz hat die Angriffe glücklich überstanden, und das Gymnasium hat sich eins der wirksamsten Mittel, die formale Bildung zu fördern, zu erhalten gewusst. Nicht so glücklich, eine allseitige Zustimmung zu finden, ist die Forderung der Geübtheit im lateinisch Sprechen. Während im Jahre 1868 in der Frühighrsversammlung von Gymnasiallehrern in Oschersleben2) darüber verhandelt wurde: "Nach welchen Grundsätzen und in welchem Umfange und in welcher Weise die Uebungen im Lateinischsprechen an Gymnasien am zweckmäßigsten zu betreiben seien," wird in dem Herbstprogramm des Gymnasiums zu Aachen 3), weil eine wirkliche Sprachfertigkeit doch nicht erreicht werde, es als kein unberechtigter Wunsch aufgestellt, "dass die Behörde entweder die betreffenden Uebungen". auf welche sie ohnelijn kein so großes Gewicht lege, "vom Gymnasjum ganz ausschließen, oder, falls sie dieselben beizubehalten gesonnen sein sollte. Einrichtungen treffen möge, die es möglich machen, dass eine wirkliche Fertigkeit im Lateinsprechen erzielt. und auch dadurch der Hauptzweck des Gymnasiums, die formale Bildung des Geistes gefördert werde." Der scheinbare Gegensatz in diesen Bestrebungen ist zurückzuführen auf den etwas unbestimmten Ausdruck des Reglements "Geübtheit im lateinisch Sprechen", welcher allerdings eine feste Begrenzung des Ziels dieser Uehungen auf der Schule vermissen lässt. Schon deshalb ist es von Interesse, die Sache näher in's Auge zu fassen.

Es lässt sich nicht leugnen, dass wir von einem Abiturienten zu viel verlangen würden, wenn derselbe in die Sprach- und Anschauungsweise der Römer so tief eingedrungen sein sollte, dass er sich mit der Leichtigkeit und Correctliet in der fremden Sprache, wie in der Muttersprache bewege. Eine solche Fertigkeit ist selbst bei Philologen selten, und Fr. A. Wolf hatte seiner Zeit wohl recht, wenn er behauptele⁴), dies könnten auf den berühmtesten Universiäten nicht drei Gelehrte, oft nicht einmal der professor eloquentiae, von Lehrern an Schulen kaum sechs unter hundert. Das Gymnasium muss zufrieden sein, wenn die Abiturienten eine solche

Progr. des Gymnasiums zu Wittenberg 1844. — Zeitschrift f. d. Gymnasialwesen, Septemberheft 1868.

N. Jahrbücher für Philol. u. Pädag. 8. 97 u. 98. Zwölftes Heft Abth. 2 S. 626 ff.

³⁾ Ueber den mündlichen Gebrauch der lateinischen Sprache in Gymnasien von Oberlehrer Syrée.

⁴⁾ Fr. A. Wolf von Arnoldt S 236.

Uebung und Gewandtheit in dem Gebrauch der Inteinischen Sprache erlangt haben, dass dieselben im Stande sind, bei der Interpretation der Schriftsteller leichtere Fragen aus der Grammatik und Geschichte sofort lateinisch zu beantworten, den Gedankengang oder linhalt einer gelesenen Stelle lateinisch wiederzugeben, endlich über ein geschichtliches Thema, welches sie beberrachen, einen Vortrag zu halten und auf eine daram sich anschließende Besprechung eitzugeben. So fassen wir den Ausdruck. Geübtbettim lateinisch Sorsehen. "

Auch in diesen Leistungen wird sich der Einfuss der Mutterparache immer noch geltend nachen. Die fremde Sprache wird uns zuweilen nur äußerlich entgegeutreten. Es kann bei Schülern nichts vollendetes sein; die Schule sucht ja nur die harmonische Entwicklung und Ausbidung der geistigen Kräfte zu fördern, deren Vervollkommnung und Vollendung sie getrost dem Leben anbeimsellt; und das Gymassium hat im vorliegenden Falle gewiss das seinige gethan, wenn es den Schüler daran gewöhnt hat, sich der geistigen Zucht, seine Gedanken in der fremden Sprache auszudrücken, gern zu unterwerfen, wenn es ihm den Weg gezeigt, die Mittel geboten und die Lust geweckt hat, durch tieferes Eindringen in die Sprache zur Herrschaft über dieselbe zu gelangen.

Haben wir dieses Ziel bisher auf unsern Schulen erreicht? Diese Frage müssen wir mit Nein beantworten. Es ist bisher nur einzelnen Anstalten gelungen, ihre Schüler mit einer gewissen Virtuosität im lateinisch Sprechen auszurüsten, so dass sie hierin auf den Universitäten hervorragen; von den meisten Anstalten luben sich nur einzelne Schüler, woran sich der Einfluss bestimmter Lehrer verfolgen liefs, hierin ausgezeichnet. Wenn auch in den ersten 20 Jahren nach der Reorganisation der Gymnasien das Lateinische in höherem Grade als in den folgenden 30 den Hauptgegenstand des Unterrichts bildete, so scheint deshalb in der Fertigkeit zu sprechen doch uicht mehr geleistet worden zu sein, und eine rückläufige Bewegung haben die Gymnasien hierin nicht gemacht. Die Klagen über den Verfall, über die immer mehr abnehmende Gewandtheit und Fertigkeit im lateinisch Sprechen sind in dieser Zeit nicht weniger als jetzt laut geworden. Der strengste und gediegenste Lehrer Deutschlands aus jener Zeit, der selige K. L. Roth, glaubte, wir würden das Lateinsprechen nicht mehr in der früheren Weise erwecken können, und es sei so wenig mehr zu halten als das Fertigen lateinischer Verse 1). Ein anerkannter Schulmann der Rhein-

¹⁾ Gymnasial-Pädagogik von K. L. Both S. 121 u. 214.

provinz versicherte mir noch vor kurzem, er sei zufrieden, wenn seine Abiturienten statt lateinisch gut deutsch zu sprechen wüssten.

Wer verschiedenen Abiturientenprüfungen beigewohnt hat, dem ist es gewiss nicht entgangen, dass beim lateinisch Sprechen die Schüler, "sich mit der Zunge bewegten, wie jemand, der zum ersten Mal über glattes Eis geht" und in seiner Verlegenheit in Schweifs geräth; denn die Fälle, in welchen die Schüler auf die Fragen des Lehrers nur Namen zu nennen oder eine Zahl anzugeben oder nur Ja oder Nein zu antworten haben oder auswendig gelernte Ahbandlungen vortragen, sind nicht bieler zu rechnen.

Von außen her hat die Schule für das lateinisch Sprechen wenig Förderung und Unterstützung zu erwarten. Wie selten sind im Leben die Männer geworden, welche nach der Austrengung des Tages in dem stüllen Verkehr mit den lateinischen Classikern Erholung suchen und fünden! Wie oft wird dagegen in den elterlichen Häusern über die todte Sprache, womit sich das Kind zu plagen lat, der Stab gebrochen! Sollen die Ablandlungen der Schulprogramme noch gelesen werden, so müssen sie in deutscher Sprache erscheinen. Deutsche Dissertationen werden auch auf den Universitäten immer gewöhnlicher. Nach lateinischen Vorträgen sucht unan selbst in dem Verzeichnis der theologischen Vortesungen an den Universitäten oft vergebens. Als etwas unlebendiges, todtes, nutzloses wird das Lateinische vielfach bel Seite geworfen.

Wozu denn noch das lateinisch Sprechen? Etwa, um mich des jetzt so heljehten Ausdrucks zu hedjenen, als internationale Gelehrtensprache? Als solche würden es selbst diejenigen nicht gelten lassen, welche wissen, wie schwer sich Deutsche, Engländer, Franzosen, Spanier u. s. w., wenn sie in lateinischen Zungen reden, verstehen. Das bevorstehende Concil würde ihnen hierzu wohl den besten Beweis liefern. Nein, als eine der intensivsten logischen Uehungen darf das Gymnasium sich das lateinisch Sprechen nicht nehmen lassen. Sprachschule kann und will es nicht sein, aber seine Zöglinge hiedurch für die Lebensaufgaben, welche eine wissenschaftliche Vorhildung erfordern, befähigen. Bei dem großen Uebergewicht, welches das Lateinische über jeden modern sprachlichen Unterricht hat, muss es daher auch die Auleitung gehen, zu einem sichern Besitz dieser Surache zu gelangen. Und dazu gehört außer der Gewandtheit im schriftlichen die Geläufigkeit im mündlichen Ausdruck: mag nun das Gefühl des Könnens den Schüler zur eifrigen Fortsetzung dieser Studien auffordern und ermuthigen, oder derselbe die gewonnene Kraft auf einem andern Gebiet verwerthen.

Ist das lateinisch Sprechen aber, wie es nach den zu verschiedenen Zeiten wiederholten Klagen scheint, das Schmerzenskind der Gymnasien, so ist es auch ihre Pflicht, sich desselben mit aller Treue und Hingebung anzunehmen und selbst nach den Mitteln zu suchen. wodurch dasselbe einer gesunden, fröhlichen Entwicklung zugeführt werden könne. Gehört es zum Ruhm einer jeden Schule, durch eine alt überlieferte, aber stetig verbesserte Lehrweisheit ein Geschlecht nach dem andern gleichmäßig auszubilden, wie viel mehr ist das Gymnasium dazu verpflichtet. Schon deshalb wird dasselbe auch nicht gleich die Hilfe der Behörden anrusen. Diese stehen der vorliegenden Frage keineswegs gleichgiltig gegenüber, wie ilie Verfügung vom 15. Dec. 1861 zeigt. Wenn dieselbe auch zunächst durch die Wahrnehmung der theologischen Prüfungscommissionen an jungen Leuten, welche das Gymnasium schon vier oder niehr Jahre verlassen haben, veranlasst ist, so erkennt sie nicht nur an, dass die Uebungen im lateinisch Sprechen auf nicht wenig Gymnasien mit gutem Erfolg betrieben werden, sondern veranlasst auch, um den Mangel an Sicherheit und Fertigkeit im mündlichen Gebrauch der lateinischen Sprache bei den Candidaten so viel wie möglich zu beseitigen, die K. Prov. Schulcollegien, Anordnung zu treffen, erstlich, dass in den Maturitätszeugnissen der zum Studium der Theologie übergehenden Gymnasialschüler ein Vermerk über den im mündlichen Gebrauch der lateinischen Sprache erlangten Grad von Fertigkeit nicht fehle, und sodann, dass in dieselben Zeugnisse eine Mahnung aufgenommen werde, "auf der Universität die philologischen Studien überhaupt, und die Uebungen im lateinisch Schreiben und Sprechen im besondern nicht zu vernachlässigen" 1). Darnach wird auch bei der hevorstehenden Revision des Abiturienten-Reglements die Behörde die Forderung der Geübtheit im lateinisch Sprechen nicht können fallen lassen.

Hat denn die Schule immer den richtigen Weg eingeschlagen, um das ihr vorgesteckte Ziel im lateinisch Sprechen zu erreichen, und gibt es außer den bisher befolgten Wegen nicht noch andere, welche zu diesem Ziele führen? Ist bei den Versetzungen, namenlich in den untern und mittlern Classen, immer darauf gesehen worden, dass die Kräfte der Schiller für die unerlässlichen Forderungen der folgenden Classe ausreichten, und hat sich nicht durch allzugroßes Nachsicht eine störende und heumende Unsicherheit in den Formen oft bis in die obersten Classen hingezogen, welche bier

^{&#}x27;) Wiese, Verordnungen und Gesetze, B. 1 S. 223.

schwer zu beseitigen und für die Uehungen im Sprechen gewiss nicht ermuthigend ist? Hat die Hast, welche unsere Zeit beherrscht, nicht auch die Gymnasien ergriffen, und suchen wir nicht von der Stufe, auf welcher der wissenschaftliche Unterricht - und dazu noch die Mathematik - anfängt, die Schüler früher in die höhere Classe zu versetzen, als sie selbst das Gefühl der Sicherheit und die Freudigkeit haben können, sich auf die gewonnenen Resultate zu stützen und sicher fortzuschreiten? Hat nicht mancher in den ohern Classen, ohne auf die Langsamkeit in der Auffassung, auf die Ungelenkheit in der Darstellung, ohne auf die große Kluft, welche oft zwischen Wissen und Können liegt, die gebührende Rücksicht zu nehmen, vorzugsweise die befähigteren Schüler im Auge behalten und namentlich bei den Uebungen im lateinisch Sprechen mehr selber das Wort geführt, als die Schüler zum Sprechen herangezogen und angeleitet? Gehen wir in unsern Forderungen im lateinisch Sprechen auch nicht über das der Schule gesteckte Ziel hinaus und vergessen, dass nur durch fortgesetzte ernste Studien die virtus gewonnen wird, welche Fr. A. Wolf Lateinsprechen nennt? - Solche und ähnliche Bedenken liegen bei einer Prüfung der vorliegenden Frage doch wohl nahe, bevor wir daran denken dürfen, die Sache selbst fallen zu lassen.

Welches ist nun der bisher von der Schule eingeschlagene Weg. um die im Reglement vorgeschriebene Geübtheit im Sprechen zu erreichen?

Um einen klaren Ueberblick darüber zugewinnen, wie diese Uebungen auf den Gymnasien betrieben werden, ist es nothwendig, sich auf einen bestimmten Kreis vou Gymnasien zu beziehen. Es liegt für uns nahe, uns auf die Rheinprovinz zu beschränken, nicht nur weil die Klagen über den Mangel an Fertigkeit im lateinisch Sprechen zu verschiedenen Zeiten aus derselben bervorgegangen siud1), sondern auch, weil wir mit den in dieser Provinz bestehenden Verhältnissen durch eigene Anschauung, wie durch eingehende Mittheilungen befreundeter Collegen näher bekannt sind. Den Klagen stellen wir zuvor noch das auerkennende Urtheil gegenüber, welches der von der englischen Regierung zum Besuch der Gymnasien in Deutschland beauftragte Matthew Arnold, ein Sohn des berühmten Rectors in Rugby, über den Besuch des Gymnasiums in Bonn (1865)

¹⁾ Seul, Leber die Entwickelung und den gegenwärtigen Zustand des höheren Schulwesens. Coblenz 1836. - Meiring, Programm des Gymnasinms in Düren, 1842. - Fiedler, Verh. der vierten Versammlung deutscher Philologen und Sebulmänner 1841 u. s. w.

gefällt hat. Es lautet nach dem amtlichen Bericht¹): "Director Schopens Extemporiestunde in der Bonner Prima hörte ich mit Staunen; eine viel ausgedehntere Beherschung des lateinischen Sprachschatzes, als sie unsere Schüler haben, und eine präsentere Handhabung der Sprache erlangen die Deutschen gewiss." Schopen knüpfte die Sprechübungen gern an die Extemporalien an.

Von den 24 Programmen der Rheinprovinz über das Schulahr 1867/68 enthalten 19 Angaben über die Uebungen im lateinisch Sprechen; in den 6 übrigen ist nicht angegeben, in welcher Weise diese Fertigkeit gewonnen wird; doch darf man daraus nicht schließen, dass die nothwendigen Vorbereitungen dazu vernachlassigt würden.

In Aachen, Bonn, Coln (an den zwei katholischen Anstalten), Cleve, Düren, Essen, Kreuznach, Münstereifel, Neufs, Wesel und Wetzlar werden die Sprechübungen in Prima, in Bedburg, Elberfeld, Emmerich, Hedingen, Kempen und Trier schon in Secunda begonnen. Vorherrschend ist die lateinische Erklärung des Horaz, doch auch an die Lecture von Cicero. Livius und Tacitus werden Uebungen im lateinisch Sprechen angeknüpft, in Secunda auch an Virgil (!) und Nepos. In einigen Anstalten finden besondere Sprechübungen statt, welchen in Essen und Wesel die (alte) Geschichte zu Grunde gelegt wird. In Hedingen wurden "die meisten Oden des Horaz zuerst deutsch und hernach (in einer weitern Lection) lateinisch" erklärt. Auch an andern Anstalten wurde, wie ich höre, dieses Verfahren angewendet, ohne Zweifel, um die Schüler zu einem sichern gründlichen Verständnis des Dichters zu bringen und für alle Zeiten ein lebendiges Interesse für denselhen zu wecken, da eine ausschließlich lateinische Interpretation den unmittelbar auf das Gemüth wirkenden frischen Eindruck stört und bei dem Standpunkt vieler Schüler Gefahr läuft, ein tieferes Verständnis zu verfehlen und somit den Geschmack an Horaz für alle Zeiten gründlich zu verderben. Die lateinische Erklärung des Horaz, nach einer eingehenden Behandlung in der Muttersprache, bietet Gelegenheit genug, das Sachliche, das Grammatische, den logischen Zusammenhang, die ästhetische Seite in lateinischer Sprache erörtern und in zusammenhängenden Vorträgen entweder den Inhalt der einzelnen Gedichte oder die mythologischen und historischen Beziehungen²)

²⁾ Als Vorträge der Art im Anschluss an die ersten Oden des ersten



¹⁾ N. Jahrb. für Philol. u. Pädng. 1869 Heft I Abth. il S. 6.

angeben zu lassen und so die Schüler an den mündlichen Gebrauch der lateinischen Sprache zu gewöhnen. - Eine secundäre Stellung nimmt das Lateinsprechen auch bei der Lectüre von Cicero und Tacitus ein, wie man aus den verschiedenen Angaben in den Programmen: ...theils deutsch, theils lateinisch erklärt (Kreuznach)". oder .. theilweise mit lateinischer Interpretation (Elberfeld)", oder "nach der Uebersetzung folgte die Erklärung des Inhalts und der Darstellung in der Regel in deutscher Sprache, hisweilen lateinisch (Aachen)" wohl schließen darf. Ein tieferes Verständnis der genannten Autoren - und das bleibt immer die Hauptsache - lässt sich gewiss nur durch eine sorgfältige deutsche Uebersetzung und eingehende Besprechung erreichen, woran die lateinische Interpretation in zweiter Linie um so fruchtbringender sich anreiht.

Ferner wird in einzelnen Anstalten das lateinische Sprechen an die mündlichen oder schriftlichen Uebersetzungen wie an die lateinischen Aufsätze angeknüpft, und entweder der Inhalt der (aus Süpfles Aufgaben) übersetzten Stücke sogleich oder in der folgenden Stunde frei nacherzählt und hei der Lectüre der griechischen Historiker die Uebersetzung oder blofs der Inhalt des in der vorhergehenden Stunde gelesenen Abschnitts lateinisch continua oratione oder quaerendo et respondendo wieder gegeben, oder es werden die einzelnen Theile eines besprochenen Themas zu einem Aufsatze theilweise sogleich, theilweise in einer folgenden Stunde von den Schülern lateinisch ausgeführt.

Zu diesen Uebungen kommen endlich noch lateinische Vorträge über Themata aus der alten Geschichte (Essen, vielleicht auch Cleve).

Es ist gewiss ein gut Theil Zeit und Mühe, welche die Gymnasien der Rheinprovinz den Uebungen im lateinisch Sprechen widmen; und wenn dann doch noch geklagt wird, dass die Resultate, wenn sie auch nicht zu verkennen, doch den Erwartungen nicht entsprechen, oder doch keine wirkliche Fertigkeit im Sprechen erreicht werde, so hat die Schule, wie gesagt, die Pflicht, zu untersuchen, ob nicht ohne weitern Zeitaufwand in einer andern Weise befriedigendere Erfolge erzielt werden können. An manchen Anstalten ist man deshalb von der herkönumlichen Tradition, das lateinisch Sprechen erst in Prima zu beginnen, schon abgegangen

Buches erwähne ich: de Pompeio, de Crasso (c. 1), de Deucalione et Pyrrha, de Ilia (c. 2), de Iapeto, de Daedalo, de Hercule (c. 3), de Vipsanio Agrippa, Quae Iliade, quae Odussea contineantur (c. 6), de Teucro (c. 7) p. s. w.

und hat dasselhe, wie erwähnt, von Secunda an geübt. Aber auch, oline dass die Programme darüber Auskunft geben, wird wohl in Tertia, selbst in Quarta schon, der Inhalt gelesener und erklärter Capitel aus Caesar und Nepos bald kurz, bald ausführlicher lateinisch angegeben. Schließen sich solche Inhaltsangaben auch zunächst streng an die Worte des Autors an, so lenken sie doch die Aufmerksamkeit der Schüler schon mehr auf die Eigenthümlichkeiten der fremden Sprache hin und gewöhnen sie daran diese schärfer ins Auge zu fassen. Es schwindet ferner bei diesen Uebungen allmählich die Scheu, sich in der fremden Sprache auszudrücken. Wir können hierin gewiss von den Lehrern der neuern Sprachen lernen, welche mit weit geringeren Mitteln bei gehöriger Uebung eine ziemliche Fertigkeit im Sprechen erreichen. Den Schülern unserer obern Classen fehlt es meist nicht an den zum Sprechen nothwendigen Kenntnissen, aber die Uebungen im Sprechen kommen zu spät an sie heran, um die Scheu zu überwinden. Darauf muss schon vor dem Eintritt in Secunda oder Prima Bedacht genommen, und dürfen die darauf binzielenden Vorbereitungen in den untern Classen nicht außer Acht gelassen werden. So seltsam es auch klingen mag, wir werden mit dem lateinisch Sprechen auf der Schule nicht weiter kommen, wenn wir dasselbe nicht schon von Sexta an mehr als bisher ins Auge fassen. Nicht als ob ich glaubte, dass durch die kleinen leichten Fragen, welche wohl im Anschluss an die gelernten Vocabeln oder die gelesenen Sätze an die Schüler in Sexta und Quinta gestellt werden, ein großer Vortheil gewonnen würde; im Gegentheil bin ich besorgt, die Gleichförmigkeit derselben ermüdet zu sehr. Vor allem ist es nothwendig, den Schüler an ein lautes, deutliches Sprechen zu gewöhnen. Grade hierdurch wird das Organ genbt und die Correctheit in der Aussprache gefördert. Wir sprechen den Schülern anfangs lateinische Wörter, dann kleinere Sätze, lesen ihnen weiter aus mehreren Sätzen bestehende Erzählungen, dann zusammenhängende Abschnitte aus Schriftstellern vor, wir suchen dieselben daran zu gewöhnen, das in fremder Zunge Gesprochene zu verstehen und wiederzugeben. aber wir denken zu wenig daran, die Fesseln der Zunge zu lösen. Hierzu ist ein lautes, deutliches Sprechen nothwendig, welches bei dem Erlernen der neuern Sprachen mit Recht so sehr betont wird. Es mag manchen als eine übermäßige Forderung erscheinen, dass in Quarta und Tertia zu einer sorgfältigen hänslichen Vorbereitung der bezeichnete Abschnitt auch zu Hause laut gelesen werde; in der That aber ist es keine so große Arbeit. Die Schüler gehen, wenn sie den Vortheil davon einnal merken, gern daran. Ihre Sprache wird hierdurch freier und sieherer, die grammatischen Verhältnisse der Sätze treten ihnen näher und werden ihnen klarer, die Erfassung des Sinnes wird ihnen leichter, und es schwindet das Stocken und die Unbeholfenheit beim Uebersetzen immer mehr. Dieses Mittel nun, durch ein lautes Lesen die Zunge für das lateinisch Sprechen zu lösen, kostet bei dem unzweifelhaften Vortheil der Schule wenissens keine Zeit.

Sind die ersten Schwierigkeiteu der Form überwunden, so lassen wir, um die Vertrautheit mit derselben zu fordern, dem Fassungsvermögen der Schüler entsprechende Sätze lesen und übersetzen. Hin und wieder lassen wir auch Sätze wegen der besondern Form und des anziehenden Inhalts auswendig lernen. Bei den Uebersetzen ins Latteinische, einer weit schwierigeren Arheit für die Schüler, sprechen und schreiben wir ilnen einzelne Sätze vor, um Ohr und Auge zu üben, überzeugt, dass durch je mehr Siane eine Saehe aufgefasst wird, sie sich um so fester einprägt. Würde auch hierbei eine Reihe von Sätzen memorirt, so wirde für das lateinisch Sprechen ein weiterer Gewinn erreicht.

Es lässt sieh nicht leugnen, dass der stets gleichmäßige Gang des Unterriehts auch den strebsamen Schüler ermüdet, besonders wenn zwei lateinische Stunden hintereinander folgen. Schon die Repetitionen, welche wir in diesem Falle von Zeit zu Zeit anstellen, sind für alle eine ebenso willkommene als förderliche Unterbrechung. Die Schüler athmen auf; der fleifsige merkt, dass er etwas erreicht hat und geht seinen Weg muthig weiter, ein anderer erlangt die ihm bisher mangelnde Festigkeit und Sicherheit und nimmt zu an Freudigkeit und Vertrauen zu dem Erfolge seiner Austrengungen. Auf Bitten der Schüler habe ich in früheren Jahren von zwei auf einander folgenden Stunden gerne die eine benutzt, um im Anschluss an die "zerhackten" Sätze des übrigens ganz methodisch augelegten Uebungsbuches von Spiels Erzählungen aus der Mythologie und Geschichte mitzutheilen, also gelegentlichen Unterricht zu treiben. Zur Belebung des Unterrichts und um die Lust am Lateinischen zu fördern ist es gewiss besser, diese Zeit zu verwenden zum Memoriren kleiner Fabeln und Erzählungen von bedeutenden Persönlichkeiten oder auch kleiner in dem Kreise kindlicher Neigungen sich bewegender Gespräche. Wer mit der Jugend lebt, weiß, mit welcher Freudigkeit solche Stunden begrüfst werden. Auch haften die memorirten

Stücke der Art fester als man gewöhnlich glaubt; in spätern Jahren werden sie oft noch mit Vergnügen dem Lehrer wieder erzählt.

In Quarta und Tertia ist es, um das Verständnis der Synarx zu erleichtern und die Keuntnis derselben zu hefestigen, umerlässlich, zu jeder Regel ein schlägendes Beispiel lernen zu lassen, aus welchem sich der Schüler die Regel selbst leicht wieder herieten kaun. Solche Sätze sollen immer praesent sein. Dabei liegt allerdings die Gefahr nahe, dass der Schüler seinen Mustersatz, wie derselbe in eiuzelnen Gegenden heifst, gedankenlos hinspricht. Wird derselbe aber angehalten, an diesem Satze die Eigenthümlichkeit der fremden Sprache der Muttersprache gegenüber nachzuweisen, so dient auch dieser Schatz mit dazu, die Fertigkeit im Sprechen zu Grödern.

Nothwendig sind in diesen Classen neben der Lectüre von Nepos, Caesar, auch wohl Curtius die schriftlichen und mündlichen Uebersetzungsübungen im Anschluss an die Syntax. Die letzteren sind, schon um das Uebermaß der schriftlichen Arbeiten etwas in den Hintergrund zu schieben, vorzuziehen. Sie nöthigen den Schüler, namentlich wenn sie ohne häusliche Vorbereitung betrieben werden, sich schnell auf die erforderlichen Vocabeln, Redemaarten, Regeln, Wortstellung u. s. w. zu besinnen, mithin Schwierigkeiten zu überwinden, welche ihm in gleicher Weiss bei dem freien mindlichen Gehrauch der Sprache entgegentreten.

In ähnlicher Weise müssen die schriftlichen, leichtern classischen Schriften - mit oder auch ohne Anschluss an die Leeture entnommenen Extemporalien angefertigt werden. Diese sollen sich nicht au eine bestimmte grammatische Regel anschließen. sondern können die verschiedensten Regeln enthalten, dürfen aber nicht zu hoch gegriffen werden, damit der Schüler die Freudigkeit bei der Arbeit nicht verliert. Sollen es wirkliche Extemporalien und nicht blofs Schönschreibübungen sein, von welchen der Schüler nur den Ruhm ostensibler Hefte hat, so dürfen bei der Anfertigung auch nur ausnahmsweise Wörter und Phrasen genannt, nur noch nicht bekannte Constructionen angegeben werden, es muss das deutsch Dictirte sofort lateinisch niedergeschrieben werden. Werden solche Arbeiten nach sorgfältiger Correctur mehrmals in der Classe laut vorgelesen, dann zu llause memorirt, so sammeln sich die Schüler einen Schatz von jährlich 20-30 oder mehr Erzählungen, aus welchem sie zum schriftlichen und mündlichen Gebrauch der Sprache schöpfen können. - Es versteht sich wohl von selbst, dass das Vocabellernen, mag dies nun gelegentlich bei

den Uebersetzungsübungen oder systematisch betrieben werden, sowie das Erlernen der später bei der Lectüre erklärten und gesammelten Phrasen hierzu unentbehrlich ist. Dadurch werden ja erst solche Extemporalien möglich. Dieselben sind für die Geühreit im Sprechen von größerer Bedeutung als die häuslichen Exercitien. Während diese nur zeigen, was der einzelne durch eigenes Nachdenken und mit Benutzung der Grammatik und des Lexicons zu leisten vernag, und vielläch nur dem strebsamen Schilter wirklichen Nutzen bringen, nöthigen jene alle, ohne Unterschied, in den Schatz der erworbenen Kenntnisse zurückzugreifen, selbständig zu deuken und sich auszudricken, und geben so die beste Anleitung zu der für den freien mündlichen Gebrauch der Sprache erforderlichen Sicherbit und Gewandtheit

In der Wahl des Stoffes zu diesen Uebungen ist in Seeu n da schon deshalb eine größere Freiheit gestattet, weil die Lectüre des Leivius, Sallust und der cieronischen Reden mit den Ausdrücken aus den verschiedensten Lehensverhältnissen bekannt macht. Hier sollte auch der Inhalt kleinerer Abschnitte der Lectüre, sowohl de lateinischen als griechischen, in jeder Stunde lateinisch frei wiedergegeben, der Inhalt größerer Abschnitte lateinisch vorgetragen werden, wobei der Lehter ergänzend, herichtigend, frageud eintreten muss, um die Sache zu beleben und die Sprache der Schüler in den Fluss zu bringen, damit auch die rechte Freude an solchen Uebungen gewonnen werde.

Wird in der angegebenen Weise bis Prima auf den mündlichen Gebrauch des Lateinischen hingearbeitet, so kommt es in dieser Classe darauf an, die in dem Reglement geforderte Geübtheit im lateinisch Sprechen zu erreichen. Hier bieten zunächst die lateinischen und griechischen Prosaiker --- leider bleibt auch Homer zuweilen nicht verschont - nach vorausgegangener Interpretation in der Muttersprache Gelegenheit, durch lateinische Inhaltsangaben, durch Rückübersetzen und Wiedererklärung grammatisch schwieriger Stellen in dem mündlichen Gebrauch der Sprache zu befestigen und zu einer correcten lateinischen Darstellung hinzuführen. Um eine "wirkliche Fertigkeit" darin zu erreichen, sind die in einzelnen Anstalten gebräuchlichen Besprechungen lateinischer Themata, wie die lateinischen Vorträge besonders geeignet. Werden die Schüler in ersterem Falle angehalten, selbst lateinisch zu disponiren, auf die Fragen und Einwürfe des Lehrers prompt zu antworten, wird die Beurtheilung des Vortrags zunächst einem Schüler übertragen, dann in der Stunde der ganzen Classe anheimgegeben,

so wird, wenn der Lehrer die Pertigkeit im lateinisch Sprechen in dem erforderlichen Maße besitzt, die Sache gewiss lebendig und anregend und das nutzlose Parallelsprechen fern gehalten; die Schüler gewöhnen sich, was sie zu sagen haben und zu sagen wissen, geläufig, wenn auch nicht immer in eleganter, doei nirchtiger Form vorzubringen, und erlangen dadurch die Geübtheit, welche das Grunnsaium erreichen soll und muss.

Wie die angegebenen Mittel und Wege, die Geütstheit im lateinisch Sprechen zu fördern, im ein zelnen zu verfolgen sind, darüber mich weiter auszulassen halte ich für überflüssig. Sie erfordern, wie jeder leicht erkennen wird, ein einheitliches Zusammenwirken der verschiedenen Lehrer einer Anstalt. Das Wissen und Können der Schüler auf den verschiedenen Stufen müssen dieselben klar vor Augen haben und behalten und so oft wie möglich in das frühere Pensum zurückgreifen, ohne das zu erstrebende Ziel aus den Augen zu verlieren. Ein lebendiges Interesse für die Sache, wie eine liebevolle Hingabe an die Schüler wird es uns in dieser Weise gewiss gelingen lassen, die Leistungen unserer Abiturienten im mündlichen Gebrauch der lateinischen Sprache mit den gesetzlichen Forderungen ganz in Einklang zu bringen.

Saarbrücken.

W. Schmitz.

Zur Frage der lateinischen Sprechübungen in den Gymnasien.

Die Durchsicht des vorstehenden Aufsatzes des Hrn. W. Schmitz die Geübtleit im Inteinisch Sprechen*, welche mir durch die Güte der Redaction der Zeitschrift noch vor dem Brucke gestattet wurde, giebt mir Gelegenheit den Auseinandersetzungen meines rheinischen Collegen einige Bemerkungen hinzuzufügen, die sich besonders auf die Wahrnehunungen stützen, welche ich an Gymnasien der Provinzen Preußen, Brandenburg und Sachsen gemacht habe. Wenn ich dabei einerseits glauben darf, dass es Hrn. Schmitz erwinschts eig leich heim Erscheinen seines Aufsatzes die Zustimmung eines speciellen Fachgenossen zu erfahren, so hoffe ich anderessits durch das Folgende noch mehr die allgemeine Aufmerksamkeit auf eine Seite des lateinischen Unterrichtes zu lenken,

welche um so reislicherer Erwägung bedarf, je näher die von der obersten Behörde beabsichtigte Revision des Reglements für die Abiturientenprüfungen bevorsteht. Das annoch giltige Reglement fordert, dass bei der mündlichen Prüfung den Schülern Gelegenheit gegeben werde, Geübtheit im lateinisch Sprechen zu zeigen (Wiese, V. und G. S. 212 und 217.). Es sind wiederholentlich Stimmen laut geworden, welche die Beseitigung dieser Bestimmung und damit der lateinischen Sprechübungen überhaupt forderten, und es steht zu erwarten, dass diese Stimmen sich auf's neue erheben. Möchten doch auch die Vertheidiger der angegriffenen Sache nicht schweigen! Denn die Gymnasien haben nicht nur gegenwärtig die Pflicht einer reglementarischen Bestimmung gerecht zu werden. sondern sie haben in weit höherem Grade das allereigenste Interesse diese Bestimmung mit ihrem Ziele erhalten und unverändert in die neue Prüfungsordnung übergehen zu sehen. Denn die lateinischen Sprechübungen sind nicht sowohl, wie Hr. Schmitz meint, als eine intensive logische Uebung, als vielmehr wegen der lebendigen Wechselwirkung, in welcher sie mit Lecture und stilistischen Uebungen stehen, von großem Werthe. Es wurde durchschnittlich gewandter geschrieben und übersetzt werden, wenn man mehr spräche und das Sprechen methodischer vorbereitete.

In dem eben berührten Punkte allein, in dem Mangel methodischer Vorübung sehe ich den Grund der auch von Hrn. Schmitz für den Kreis seiner persönlichen Erfahrung bestätigten Thatsache, dass, von Einzelfällen abgesehen, unsere Primaner eine wirkliche Geübtheit und Fertigkeit im mündlichen Gebrauche der lateinischen Sprache nicht aufzuweisen haben. In der That, nicht in mangelhaster Organisation der Anstalten, nicht in Fehlern der Lehrpläne wie Hr. Syrée im Aachener Programm 1868 will, auch nicht in der mangeluden allgemeinen Sicherheit in den Formen, in dem Brachliegen schwächerer Schüler, in den zu hoch gesteckten Zielen, Gründen, welchen Hr. Schmitz einen Theil der Schuld beizumessen geneigt scheint, sondern einfach darin suche man den Grund des Uebelstandes, dass die Schule die Uebung erst in der Classe begann, an deren Abschluss Geübtheit im Sprechen bekundet werden soll. Sieben Jahre wird das Latein gelesen und übersetzt und erst in den beiden letzten Jahren des Schulcursus geht man zum Sprechen über. Wer wollte leidliche Fertigkeit in freier metrischer Composition in Prima da erwarten, wo in den vorhergehenden Classen zwar Dichter gelesen, aber keinerlei Uebungen in Versification getrieben sind? Man leitet in gebundener Rede den Schüler bedächtig und methodisch von dem Wiederherstellen des nur wenig durch Umstellungen gestörten Versmaßes zu dem selbstständigen Einsetzen ausgelassener Epitheta, von da zu dem Formen von Versen mit genau gegebenem Inhalt und reichlich angedeuteten Vocabeln und Kunstmitteln, um dann erst zur Composition mit suppediirtem Gedankeninhalte und zur ganz freien Composition überzugehen. Wie soll in ungebundener Rede ohne systematische Vorübungen die Pallas-Geburt einer gerundeten Periode, wie die Gewandtheit lateinischer Disputation zu Stande kommen?

Wenn nun an Schüler, die bisher nur durch schriftliches und mundliches Uebersetzen geubt sind, in Prima plotzlich die Forderung lateinischer Disputationen, lateinischer Referate aus der alten Geschichte und aus der Lecture, Sprechübungen über römische Alterthümer u. dgl., ia selbst nur lateinische Wiederholungen der wichtigsten Punkte der Erklärung des Horaz und Cicero herantreten, ist es da schliefslich zu verwundern, wenn die Classe beim besten Willen doch eine gewisse Scheu lateinisch zu sprechen nicht verwindet und nur in besonders guten Generationen zu größerer Freiheit und Sicherheit gelangt? Also Vorübungen! Hr. Schmitz giebt eine Reihe von Mitteln an, die gewiss geeignet sind eine wirkliche Uebung im mündlichen Gebrauche des Lateinischen zu begründen: in Sexta und Quinta vor allen Dingen lautes Sprechen (für Quarta und Tertia lautes Lesen der Pensa zu Haus als Theil der Praeparation), das Memoriren bemerkenswerther Sätze. kleiner Fabeln und Erzählungen; für Quarta und Tertia das Memoriren grammatischer Mustersätze und der Extemporalien, sowie häufige mündliche Uebersetzungsübungen; in Secunda stündlich Inhaltsangaben kleiner Stücke der Lecture, vorbereitete Referate über größere l'artien; in Prima Inhaltsangaben, Retrovertiren, Wiedererklärung hervorragender Stellen, Besprechung der Aufsatzthemata und Vorträge ---Von der sofortigen lateinischen Besprechung der Aufsatzthemata allerdings wurde ich mir - versucht habe ich's noch nicht - wenig Vortheil versprechen; ich habe bisher selbst bei der deutschen Besprechung zwar rege Betheiligung, aber nur mäßiges Geschick gefunden beim ersten Herantreten an eine neue Aufgabe Gedanken klar zu entwickeln. - Retrovertiren erst für Prima angesetzt zu finden befremdet mich; ich halte diese Uebung von dem ersten Stücke des Lesebuchs in Sexta au für ebenso selbstverständlich wie förderlich, denn sie vereinigt die Wiederholung der Lecture mit einem münillichen Extemporale und ist vorzugsweise in den unteren und mittleren Classen geeignet alles in Fluss zu bringen und selbst



bei den Schwachen oder Zaghaften lebhafte Theilnahme am Unterricht zu erreichen - Außerdem aber möchte ich das Augenmerk noch auf zwei Punkte richten. In Sexta und Quinta ist es bei dem Einüben der Declinations- und Conjugationsformen um ein schnelles und sicheres Erfassen der fremden gesprochenen Sprache vorzubereiten sehr anzurathen nicht nur deutsch gefragte Formen lateinisch wiedergeben oder nach Numerus, Genus und Casus oder nach Person, Tempus und Genus Verbi bezeichnen zu lassen, sondern auch in schneller Folge lateinische Formen der verschiedensten Arten zu fragen, damit sie von den Schülern mit den entsprechenden Formen beantwortet werden. Das Verbum transitivum giebt dann bei Einübung des Activums und Passivums reichlich Anlass von blofsen Formen zu einfachen Sätzen mit Subject und Object. zur Verwandlung der activen Construction in die passive und umgekehrt, zur Aeuderung des Numerus u. dgl. fortzuschreiten: der Wort- und Gedankenschatz eines Lesestückes giebt eine für mehrere Stunden genügende materielle Grundlage für solche Uebungen, bei denen man ebenso viel lateinisch frage wie deutsch. Man mache den Versuch ein Extemporale schreiben zu lassen im Anschluss an einige so durchgearbeitete Stücke und man wird den vortheilhaften Unterschied in der Durchschnittsleistung der Classe bemerken, den ein solches gegenüber einem anderen von gleicher Schwierigkeit bildet, für welches nur wiederholt übersetzte Stücke verwerthet sind.

Solche Resultate weisen deutlich den Weg, auf dem es möglich ist die Lecture nach Form und Inhalt in das Können und Denken der Schüler übergeben zu lassen, d. h. das Hauptziel dieses Unterrichtes zu erreichen. - In Quinta werden die bezeichneten Uebungen fortgesetzt, gesteigert durch den Hinzutritt der Hilfsverba und der gesammten anomalen Declination und Conjugation. Die auf dieser Stufe erlernten Pronomina gestatten die erste Anwendung der Frageform und bei dem Variiren der gelesenen Stücke das Auflösen der Sätze in Fragen und Antworten. Selbstverständlich frage man nicht so, dass nur die eine Hälfte des Satzes oder gar nur ein einzelnes Wort die Antwort bildet, sondern lasse stets in vollständigen Sätzen antworten. In Onarta wird man, wenn ein Lesebuch benutzt wird, mit solchen Uebungen entsprechend fortfahren und dazu das Memoriren grammatischer Mustersätze und das mindliche Uebersetzen grammatischer Beispiele treten lassen können. Wird dagegen ein Autor gelesen, so meint Hr. Schmitz. dass man bereits in dieser Classe den Inhalt gelesener und erklärter Capitel hald kurz, bald ausführlich lateinisch, natürlich möglichst mit den Worten des Autors, angeben lassen könne. Das wäre verfrüht. Besser schreitet man von deutschem Wiedererzählen des Gelesenen zu deutschen Inhaltsangaben fort und steigt erst in der Ober-Tertio oder Unter-Secunda zu lateinischen Inhaltsgaben auf; denn das Auseinanderhalten des Standpunktes des autiken Erzählers und des heutigen Referenten, das Scheiden des Wesentlichen und Unwesentlichen iss elbeit für vongerückter Schüler nichts leichtes.

Sobald die Lecture eines Autors begonnen hat, sei es nun in Quarta oder sei es in Tertia, so muss neben dem Uebersetzen, Erklären und Zurückübersetzen zur Förderung des schriftlichen und mündlichen Gebrauches des Lateinischen noch etwas anderes in den Vordergrund treten - die lateinische Phrase. An nichts kranken die gesammten stilistischen Leistungen der oberen Classen, an nichts die Versuche im Sprechen mehr als an der Dürftigkeit, Unbeholfenheit und Fehlerhaftigkeit der Phrase. Man halte mir nicht entgegen, dass eine ausgedehnte und sichere Vocabelkenntnis die specielle Beschäftigung mit der Phrase entbehrlich mache; denn man kaun mit sehr gutem Vocabelschatz ausgerüstet doch ein Latein schreiben, welches unlateinisch genannt werden muss. Die festen Normen und Wendungen des Sprachgebrauchs - von Fachausdrücken ganz abzusehen - wollen als solche eigens erlernt und geübt sein. bis sie ein zuverlässiger Besitz geworden sind. Selbst im Deutschen, wo die Sprache des Umganges und Unterrichtes, die Lesebücher und die Lectüre unablässig an der Berichtigung und Consolidirung des Sprachgebrauches arbeiten, wie unsicher ist bis in die oberen Classen hinein die Anwendung! Wie oft werden zwei Constructionen vermischt! Die folgenden Proben, die denselben Jahrgängen meiner Notizen entnommen sind, mögen als Illustration des eben Gesagten dienen. Aus Ouinta: Da antwortete Gott zu dem Blümchen - Von Scham bedeckt (andere Schüler: voll Scham bedeckt, voll S. erfüllt) zog es sich zurück - Mit den besten Hoffnungen erfüllt - Unterwegs brach ein großer Sturm an - Da fiel er dem Capitain vor die Füße - Und sich ihm zur Gegenwehr setzten - Der Landgraf fasste sich dies alles zu Herzen - Er traf den Schmied bei völliger Arbeit. - Aus Quarta: So viel auch sonst von seinen Thaten bekannt, desto weniger ist aus seinem Privatleben aufgeboben worden - Von den Kriegsthaten ausgenommen sind uns nur wenige Züge überliefert worden - Nur im Norden bildet sich die Eiche zu kleinen Wäldern - Er überfiel die Feinde so überrascht - Als dieser darauf nicht einwilligte. - Aus

Tertia: Sie wollte jene nicht zur Nachfolgerin anerkennen -Mortimer um sich in das Vertrauen der Königin zu setzen - Die Guisen betrachteten Maria als allein rechtmäßig zu herrschen -Damit sie nicht noch öfter Ursach gabe zu einem Kriege - In einer mit Zornesworten gemischten Rede ergoss sie sich auf iene. Aus Se cun da: Isocrates wird zu den zehn Meistern der Redekunst allgemein anerkannt - Dieser Umstand hat die Wiederlebung des deutschen Nationalgefühles erregt - Er ist missgelaunt mit sich und anderen. - Dem Lande, das völlig in Armuth versenkt ist. -Mit welcher Hingebung in sein Schicksal - Drückt die Armuth diejenigen, die mit ihr behaftet sind? - Zu entwinden aus den Armen des Schlechten - Wer zwar den Entschluss einer guten That gemacht hat - Dieser Einfluss giebt sich auf höchst verschiedene Weise zu verstehen - Sie reißen sich empor zu neuer strebsamer Wirkungskraft - Vergessen war der Undank, den sein Mitbürger ihm zugefügt - Was den Thebanern zum Frommen gereicht

Wer wollte gegenüber solchen Unsicherheiten des schriftlichen deutschen Ausdruckes noch viel Aufhebens machen von den Mangeln oder der Unbeholfenheit lateinischer Wendungen, wie sie in Extemporalien - mit Hilfe des Lexicons gefertigte Arbeiten können natürlich nicht zum Vergleich herangezogen werden - sich finden? z. B. rebus bellicis (militaribus) feliciter oestis - terminos plus quam aeque (aequum) proferret - in quibus iniustitia potentiam habet - cum indulgentia contemplamur - annales ut nominantur ut ibi solatium peterent - patre matura morte extincto - priorem fortunam servantes - fruebantur fructibus pacis - in artificio instruere - cupio falsus esse vates - agrum publicum sumere - togam virilem accipere. - Solchen Fehlern - die eben angeführten sind von Unterprimanern gemacht - vermag der sorgfältigste vorhergehende Unterricht in Grammatik und Stilistik nicht vorzubeugen: nur ein lebendiges Erfassen und Einprägen des Sprachgebrauchs der in den vorhergehenden Classen gelesenen classischen Schriften kann helfen. Dazu aber ist ein besonders Erlernen der vorkommenden Phrasen unerlässlich, namentlich derienigen, in welchen das Lateinische und das Deutsche sich nicht decken

Wenn so bis Untersecunda das lateinisch Sprechen methodisch vorbereitet ist, dann mag man zum uneigentlichen Gebrauche übergehen. Man wird dann nicht mehr zu fürchten haben, was einige Latinisten des 16. Jb. besorgten, nämlich durch das fehlerhafte Sprechen den Stil zu verschiechtern und zu barbarisren. Man wird auch in den unteren Classen in der angedeuteten Weise mehr erreichen, als mit dem eine Zeit lang so beliebten Bilden von Erzählungen mit den aus dem Vocabular gelernten Vocabeln; in den mittlern Classen aber mehr als mit dem früher vielfach, heute wohl kaum noch irgend bei uns geübten Zwange etwaige Wünsche und Bitten lateinisch vorzutragen und selbst den Mitschüler lateinisch anzureden. Die Zeiten des 'Veniam' Rufens, des 'Licet exire? domine doctor' und 'Ferdinande, stilum mihi subministra!' haben nur mäßsigen Gewinn gebracht. Sie steuerten darauf los das Latein als gelehrte Verkehrssprache wieder zu beleben und verloren damit die eigentlichen Ziele des lateinischen Unterrichtes aus dem Auge. Man setze dem mündlichen Gebrauche der lateinischen Sprache kein Ziel, welches nicht dem des schriftlichen Gebrauches entsprechend zur Seite steht, d. h. die Fähigkeit fiber einen in der Schule behandelten Gegenstand der antiken Geschichte oder Literatur sich sowohl in långerer Exposition als auch in wechselnder Rede leidlich fliefsend und correct ausdrücken zu können. Ein solches Ziel ist erreichbar, und es ist wegen der auf seine Erreichung abzweckenden Uebungen nicht minder, als an und für sich betrachtet für die Gymnasien ein werthvolles.

Berlin.

Hermann Genthe.

ZWEITE ABTHEILUNG.

LITERARISCHE BERICHTE.

Der deutsche Aufantz in der ernten Gymnasialelasae (Prima). Bin Haudbach für Lehrer und Schüler, enthaltead Theorie und Materialien. Zusammengestellt aus den Erträgen und Erfahrungen des Unterrichts von Dr. Ernst Laas. Berlin, Weidmannsche Buchhandlung, 1868,

Was das vorliegende Buch aus der großen Mehrzahl literarischer Erzeugnisse desselben Gebietes heraushebt und zu einer bedeutenden Erscheinung in der Schulliteratur macht, ist ebensowohl das Ziel, zu welchem der Verf. hinstrebt, als auch der Weg, auf dem er dies zu erreichen sucht. Sein Ziel ist, eine Einheit nachzuweisen zwischen den verschiedenen Gegenständen, die dem Lehrer des Deutschen in Prima zufallen, und er findet diese Einheit im deutschen Aufsatz. Nicht in dem Sinne, als sollten die übrigen Gegenstände der deutschen Stunde nur zu dem Zwecke getrieben werden, damit deutsche Aufsätze verfasst werden konnen; vielmehr würde der Verf. eine solche Ansicht gewiss nicht als die seinige anerkennen, und wenn er sagt, dass von den Aufgaben des deutschen Lehrers in gewissem Sinne die höchste und wichtigste der Dienst am deutschen Aufsatz sei, dass der Aufsatz seine "beständige Sorge" sein müsse, so beruht diese Ueberzeugung keineswegs auf einer Missachtung der andern ihm anvertrauten Gebiete, namentlich der Einführung in die Hauptwerke unserer großen Dichter, sowie in die deutsche Nationalliteratur; im Gegentheil das ganze Buch bezeugt es, mit welcher Liebe und Umsicht er gerade diesen letzteren Gegenständen gerecht wird. Denn gerade sie sind es. durch welche einer der höchsten Zwecke der Gymnasialbildung, nämlich dem Jüngling nicht bloß eine allgemein-menschliche, sondern eine national-deutsche Erziehung und Bildung zu geben, allein vollständig erreicht werden kann. "Die unserer Erziehung anvertrauten jungen Seelen", sagt er S. 5, "müssen mit dem Geist unserer großen Dichter innigst vertraut werden; sie waren eine nicht kleine Zeit das einzige, worauf wir als Deutsche den Fremden gegenüber stolz sein konnten. Und unsere gegen-

wärtige Bildung kann weder genetisch begriffen werden, noch kann man in ihr stehen als lebendig wirkendes Glied, wenn man nicht ein Verhältnis gewonnen hat zu dieser unserer classischen Literatur, specieller zu den Werken von Lessing, Schiller, Goethe. In ihnen liegt, gebrochen in mannigfache Strahlen, der eine echte deutsche Geist der modernen Zeit; in dieses Geistes Luft muss der deutsche Jüngling athmen lernen, dieser Geist muss im wesentlichen se in Geist werden." - Das einheitliche Band aber, welches die verschiedenen Gegenstände des deutschen Unterrichts umschliefst, ist ihm dennoch der deutsche Aufsatz. Denn da einerseits dem Schüler die Geschicklichkeit beigebracht werden muss. einen in seinem Gesichtskreise liegenden Gegenstand in correcter schriftlicher Darstellung zu behandeln, andererseits aber nichts geeigneter ist, das, was der Geist aufgenommen hat, innerlich zu assimiliren, die Resultate des eigenen Nachdenkens auf das Mafs ihrer Klarheit und Durchbildung zu prüfen, als ehen die schriftliche Darlegung, so ist offenbar, dass sich diese beiden Zwecke im Aufsatz vereinen, welcher somit den Abschluss, die Krone des ganzen deutschen Unterrichts bildet. Hiernach ist es natürlich, dass das Buch, welches "der deutsche Aufsatz" betitelt ist, vielmehr den ganzen deutschen Unterricht in seinen Zielen und in seiner Methode behandelt, wie es ein einsichtsvoller Beurtheiler des Buches im Archiv für N. Sp. Bd. 43 1868 S. 424 vom ersten Capitel hervorheht. Keine Seite des deutschen Unterrichts bleibt unberücksichtigt, aber bei allem, was gesagt wird, ist eine stete Beziehung zum deutschen Aufsatz fühlbar, die eben das Einheitliche ausmacht.

Was zweitens die Art und Weise hetrifft, wie der Verf, dieses Ziel zu verwirklichen sucht, so wird sich dieselhe am besten aus einer Besprechung der einzelnen Theile des Buches selbst ergeben.

Das Ganze besteht aus vier Capiteln. Im ersten handelt der Verf. vom Zweck und Wesen des deutschen Aufsatzes in Prima. Das zweite entwickelt die Lehren der Inventio, der Vorbereitungen zur Abfassung des deutschen Aufsatzes; das dritte die Dispositio, die Darlegung, Sichtung und Ordnung des durch die Inventio gefundenen Stoffes. Endlich das vierte Capitel entbålt, während in den beiden vorangegangenen als Beispiele meist Themata allgemeinen Inhalts benutzt waren, die praktische Ausführung des theoretisch Vorgetragenen an Aufgaben, die aus dem Unterricht oder der Privatlecture stammen, wobei der Verf, die unerschöpfliche Reichhaltigkeit von Aufsatzstoffen zeigt, welche sich hier ergeben.

Der Zweck des deutschen Aufsatzes, dies wird im ersten Capitel entwickelt, ist seiner Natur nach ein doppelter: ein materialer und ein formaler. Erstens also giebt es gewisse Stoffe, um derentwillen deutsche Aufsätze geschrieben werden müssen. Indem nämlich der Verf, von der Betrachtung ausgeht, dass die ganze geistige Thatigkeit des Schülers sich in Reception und Production theilt. und zwar in der Art, dass immer die Production den Nachweis liefert, in wie weit er das bisher Aufgenommene in sich verarbeitet habe, und auf diese Weise einen Abschluss des Lernens bildet, so ergiebt sich von selbst, dass auch für die in der deutschen Stunde vorgetragenen Gegenstände ebenfalls eine Production als Abschluss nöthig ist: der dentsche Aufsatz. In den Werken unserer classischen Literatur also, in der Literaturgeschichte, in den daran zu knüpfenden Erörlerungen aus der Poetik, namentlich der Theorie des Dramas, in allen diesen finden wir den ersten Kreis der Stoffe, die durch den deutschen Aufsatz behandelt werden sollen. Hierzu aber wird unbedingt ein tieferes Eindringen in die Natur der betreffenden Dichter und Dichterwerke erforderlich sein, und wir berühren hiermit eine häufiger angeregle Streitfrage. Denn so wenig auch heut zu Tage unter Stimmfähigen eine Meinungsverschiedenheit darüber herrschen kann, dass die Bekanntschaft mit den Hauptwerken unserer Literatur als ein unumgänglicher Bestandtheil der Gymnasialbildung unbedingt gefordert werden muss, so gehen doch die Ansichten nicht unbedeutend auseinander über die Art und Weise, in welcher man den Schülern das Verständnis eines solchen Dichterwerks nahe zu bringen habe. Während die einen, unter denen vor allem Hiecke zu nennen ist, darauf dringen, dass das Kunstwerk seinem Inhalt wie seiner künstlerischen Form nach, in Hinsicht auf ästhetischen und sittlichen Werlh, im Ganzen und im Einzelnen, erläutert und beurtheilt werde, so weisen die andern, als deren Vertreter R. v. Raumer gelten mag, eine solche Besprechung von sich und wollen vielmehr das Kunstwerk unmittelbar durch den ästhetischen Eindruck des Ganzen auf das jugendliche Gemüth wirken lassen.1) Laas tritt hier mit aller Entschiedenheit auf Seite

¹⁾ Dass der Streit eicht erst aus seusere Zeit stammt, seigt z. B. folgende sie den Heiselungsiehes Jahrbichern für Literatur 1811 No. 70 S. 1111 ff. entsommer Stelle, die mir von Ihra. Dr. Wil im nun a freundlichst mitgetheilt worden ist. Sie ist zus einem Seprechang der "Vorlerungen ührer deutsche Classiker für Gehülder und mur Gebrauch in den Büsser zu Erbanstätten. Hersen der Stelle der

[&]quot;Welche Vaterhaudsliebe", sagt Jeon Paul in der Levnan, "müsste das Indidich Binger an der Lippen verwander Menschere enflammer. Und welches sehöne langsame Lesen würde, da der Deutsche alles schwell liest, wie nicht aus Berüten, Steulu und Sprachen weit her ist, uns angewicht, wens z. B. eine Klupatockische Odes o fein und weit zerlegt würde, als eine Horazische. Welche Gesult der eigenen Sprache würde sich nübliche, wenn man die Jugend sehon vor der Mannharieit, wo die Schullchere soust Prindere und Aristophanesen traeltere, in Klupatockische und Voussichen Rüngeden, zu Aristophanesen traeltere, in Klupatockische und Voussichen Rüngeden, zu Gelich und der Schullchere soust Prindere und Schullchere auf der Schullchere soust Prindere und Schullchere der sehen Leiten der allen Munisten und ungewachtet des hesten Leitens der allen Munisten und ungewachtet des hesten Leitens der allen Munisten und ungewachtet des hesten Leitens der allen Munisten und ungewachtet des hesten Leitenschaft und das elenderste Deutschaft.

Acholiehe Gedauken wareu en, die sehon mehrere Freunde deutscher Art und Kunst veranlassten, die bei den Alten angewendete luterpretation auch suf deutsche Schriftsteller überzutrugen. Dien wollte z. B. sehon Dusch in deu Briefen zur Bildung des Geschmacks, dies Cramer in dem bekannten

Hiecke's, und wir müssen ihm durchaus beipflichten, "in der festen Übeberzeugung", mit Lessing zu reden, "dass die Kritik dem Genusse nicht schadet". Was Laas für seine Ansicht anführt, ist in hohem Grade einleuchtend. "Zunächst", sagt er, "baben ja alle diese Männer gar nicht für Scholler geschrieben. Gleichwohl sollen Schüler an der Beschäftigung mit ihren Schriften groß und geblidet werden. Das gebt nur dann, wenn der Lehrer vermittelnd durch Erklärung des Dunkeln, durch Zerlegung des Complicirten und örtwährendes Hinweisen auf das Wichtige, auf die daseienden aber nicht gesehenen Schätze dazwischen tritt. Es fördert hier wie "mmer die Analvse das Verständinis."

Gegen diesen Abschnitt des Buches ist der größte Theil einer kurzen Besprechung und Beurtheilung gerichtet, welche in der "Zeitschrift für die öster. Gymnasien, 1868, Decemberbest" Karl Tomaschek dem Laasschen Buche gewidmet hat. Was er gegen die von Laas empfohlene Behandlung dichterischer Werke, die ihm als geradezu "sachwidrig" und das Wesen des jugendlichen Gemüths verkennend erscheint, einwendet, läuft im wesentlichen auf folgende Gedanken binaus: Die Jugend sei die Zeit der unbefangensten Aufnahme, des reflexionslosen Genusses. Ihrer Natur sei es daher entsprechend, vom Genuss zur ästhetischen Einsicht, nicht umgekehrt vorzuschreiten, und eben deshalb sei es Aufgabe der Schule, für iede Alterstufe solche Dichtungen zu wählen, welche ohne langathmige Entwicklung, ohne beständiges Dazwischentreten der Reflexion ihres ästhetischen Erfolges sicher sind. - Hierauf wäre zu erwidern, dass zwar allerdings die Jugend die Zeit reflexionslosen Genusses, aber die Schule keineswegs der Ort dafür ist. Einen solchen Genuss kann sich ja der Schüler auch zu Hause bereiten, und in ibm den Hauptzweck der Schullecture zu finden, muss als ein Raub an der so äußerst kostbaren Zeit bezeichnet werden. Man darf vielmehr unserer Ueberzeugung nach gerade nur solche Dichterwerke zur Lecture in der Schule wählen, die ohne vielfaches (wenn auch nicht "beständiges") Dazwischentreten des Lehrers, ohne eingehende (wenn auch keineswegs ..langatlimige") Besprechung dem völligen Verständnis des Schülers Schwierigkeiten bieten würden, die seine Kräfte übersteigen. Mit einem

Klopatok Er and über Iha' plannäniger Vetterlein in der Chrestonathie deutsehe Gedichte, und der vorteffliche Prefianda Delbrück in den lyrischen Gedichten mit Annerkungen, seuerlich auch der angenannte Verfasser was Schillers Bingesphie (Wies und Leipzig het Grünfe 1801). Und uit wieles sichtlichten und eine Angenannte Verfasser in der Schieden und eine Angenannte Schieden and rhetorischen Lehrbüchers u. s. w. zerstreut! Das vorsümlich durch Schocher in Deutschald aupgeregte Studium der Peckaniten führer zu dem tieferen Studium der Peckaniten führer schieden in der Gerfelliche Wechschwitzung, zweis die durch Abeltang, Campe, Elechardt, Voss, Schiegel u. a. ausersonumsen grammatische mid metrischen Enderschieden auf der geställten Lecture sonerer Classitzen wichtigen gestäten.

Primaner etwa Schillers Grafen von Hahsburg oder Kampf mit dem Drachen zu lesen, würde offenbar Zeitverschwendung sein, und doch wird man zugeben müssen, dass wenn "Genuss und Wirkung der gelesenen Stücke Hanntzweck" der Schule sein soll, iene herrlichen Gedichte und ähnliche, an denen wir alle bei jeder wiederholten Lesung uns aufs neue erfreuen und erbauen, obenan stehen müssten. Die oft geäußerte Besorgnis, die Reflexion beeinträchtige den ästhetischen Genuss, beruht nach meinen Erfahrungen durchaus auf einem Irrthum. Im Gegentheil, sie erhöht ihn. Es mag allerdings eine Art geben, über ein Dichtwerk zu sprechen. die dem Hörer das Ganze verleidet, und auch in dieser Beziehung ist unzweifelhaft eine Uebertreibung möglich; aber man frage sich selbst, welchen Eindruck ein Gedicht, wie etwa Schillers Spaziergang auf einen Secundaner, der es ohne Beihilfe von Seiten des Lehrers liest, machen wird. Er wird das Gefühl haben, einer gewaltigen Schönfung des Dichters gegenüber zu stehen, aber wieviel dunkles, halbyerstandenes wird zurückgeblieben sein. Und nun nehme man das Gedicht in der Classe vor, zeige, natürlich unter beständiger Heranzielung der Schüler, den Zusammenhang und die Bezielung der einzelnen Theile des Gedichts auf, den Uebergang von einem zum andern, den Gang und Zweck des Ganzen, die Art und Weise der Einkleidung, man steige auch ins Einzelne herab, mache sie auf Ausdruck und Rhythmus aufmerksam, bis man sich überzeugt, dass das Dunkle und Halbverstandene geschwunden ist. Heifst es nicht wirklich, mit unserm Gegner zu sprechen, das Wesen des menschlichen Gemuths verkennen, wenn man sich einbildet, es könne durch eine solche Operation etwas von der Intensität des ästhetischen Genusses verloren gehen? Ich wenigstens habe oft augenfällig beobachten können, wie gerade durch ein solches Verfahren dem jugendlichen Gemüthe plötzlich die zauberische Kraft eines Dichterworts aufging, das ihm sonst noch lange, vielleicht für immer verschlossen geblieben wäre.

Hiergegen, sehe ich, wird von gegnerischer Seite zweierlei eingewendet werden. Erstlich kann man zugeben, dass ein Secundaner an dem wöhlerklärten Spaziergang mehr Genuss hahe als andem nicht erklärten, aber nam wird behaupten, dass derselbe Jüngling einige Jahre später, wenn er in seiner Gesammtbildung soweit vorgeschritten ist, dasselhe Gedicht mit noch ungleich höherm Genuss lesen werde, da er ja dann selbstthätiger dazu komme. Aber einerseits ist es offenbar, dass, wer auf einer vorgeschrittenen Blidungsstufe ein solches Gedicht ohne Behällbe verstelt, das Gefühl größerer Selbstthätigkeit keineswegs haben kann, da er das all-mähliche Wastlesn seiner geistigen Kräfte nicht so lebhaft gewahr wird, als die plötzliche Förderung, die er durch das Wort des Lehres erfährt, und die in he in geschickter Leitung in hohem Grade selbstthätig sein lässt. Andererseits aber ist es eben Absicht der Schule, den Schiller an einem solchen Gedicht zu hilden. Verständ-

nis bei ihm zu wecken, nicht aber zu warten, bis das Verständnis von selbst kommt. Der zweite Einwand scheint schwerer zu widerlegen, und Karl Tomaschek hat ihn a. a. O. bereits angedeutet, Weil nämlich von unserer Seite behauptet wird, unser Verfahren erhöhe sogar den Genuss, so "scheine darin das Zugeständnis zu liegen, dass es sich doch vor allem um die ästhetische Wirkung. um den Genuss der Dichtung handele". Wir würden also hiernach dasjeuige zur Empfehlung unseres Verfahrens anführen, wofür nach unserer obigen Behauptung die Schule ganz und gar keine Zeit haben solle. Aber, wie unschwer zu sehen, ist dieser Widerspruch nur scheinbar. Dass der eigentliche Zweck des Kunstwerks selbst ein rein ästhetischer ist, leugnet wohl niemand, aber die Schule will durchaus nicht diesen Genuss bieten, sondern sie will die ingendliche Seele befähig en, einen solchen Eindruck in sich aufzunehmen. Nicht dasjenige Verfahren ist das beste, welches dem Schüler gegenwärtig in der deutschen Stunde den größten Genuss verschafft, sondern dasjenige, welches die Fähigkeit, ästhetisch zu empfinden, am besten in ihm ausbildet. Dass dies durch ein unthätiges, wonngleich behagliches Hinnehmen des Eindrucks besser oder ebenso gut erfolgen könne als durch eine lebhafte Zergliederung und durch ein rastloses Eindringen in Form und Inhalt, kann ich nimmermehr glauben. Dass aber auch bei unserem Verfahren schon in der Classe ein hoher Genuss dem Schüler geboten werden wird (und zwar ein doppelter, erstlich ein ästhetischer und zweitens der mit jeder Erkenntnis nothwendig verbundene), das ist ebenso offenbar, als in hohem Grade erfreulich.

Wenn endlich Tomaschek sagt, ebensowenig sei es Aufgabe der Schule, Aesthetiker und Kritiker als Dichter zu bilden, so ist das letztere (Dichter) selbstverständlich; Aesthetiker aber und Kritiker bis zu einem gewissen Grade soll unserer Ansicht nach allerdings ein jeder sein, der auf den Namen eines Gebildeten Anspruch macht. Wer nicht im Stande ist, ein dichterisches Kunstwerk in der Gliederung seiner Theile zu übersehen, in seinem Zweck und seiner Ausführung zu verstehen und zu beurthellen, der ist nicht gebildet. Und sicherlich ist es Pflicht der Schule, auch hierzu anzuleiten, dem ohne Anleitung lernen dies gewiss sehr wenige.

Nach dieser kurzen Erörterung, die ich der Wichtigkeit des viel bestrittenen Gegenstandes schuldig zu sein glaubet, kehren wir zu dem Gange unseres Buches zurück. In denselben Kreis von Anfastzstoffen gehören auch solche Themata, die auf Grund ber Privatlectüre gestellt werden. Was der Verf. bei dieser Gelegenheit über die Nothwendigkeit einer wohligeleiteten Privatlectüre, sowie über die zwecknafsigste Wahl derselhen ausführt, ist in jeder Beziehung beherzigenswerth und wird schwerlich irgend Widerspruch erfahren, so richtig ist es im Gedanken, so überzeugend in der Darstellung. Wer sollte bezweifeln, dass eine Anleitung, gutes und in richtiger Weise zu lesen, das einzig wirksam Mittel gegen des

Ueberhandnehmen eines falschen Lesetriebes bildet, dass man die classischen Schriftsteller unserer Literatur, zu deren Lectüre doch die Schulstunden nur ein bescheidenes Mass beitragen können. dem Schüler zum häuslichen Lesen darbieten müsse, dass "die Begeisterung und sittliche Würde, die dem Schüler aus den edelsten Schriften Schillers anweht, die Zartheit der Empfindung, das hohe Gleichmaß, die Ruhe und Lebenswahrheit, die reine Menschlichkeit, wenn er sie in Goethes Schriften zu verstehen und zu würdigen gelernt hat, ihn unwillkürlich hinauslieben werden über das Niedrige, Platte und Gemeine." Auch dass der Verf. den Kreis der Schriften, auf die eine solche Privatthätigkeit sich erstrecken soll, nicht allzuweit ausdehnt und auch hier das multum non multa zu seinem Recht kommen lässt, ist dankeuswerth. Referent wenigstens gesteht, dass er die allzu weitgehenden Vorschläge. die Hiecke in seinem "deutschen Unterricht" von S. 87 an vorträgt, niemals ohne einen leisen Schrecken hat lesen konnen. Hier bei Laas wird aufser Schiller, Goethe und Lessing nur einiges von Uhland (dies mehr für die Mittelclassen) und von Herder namhaft gemacht, vor allem aber wird darauf gedrungen, dass der Lehrer des Deutschen sich um dies Lesen kümmere, es leite und fördere. Durch die Besprechung in den Stunden muss die Lust im Schüler erregt und vermehrt werden, sich zu Hause immer mehr mit ienen Schriftstellern abzugeben; es muss in ihm die Ueberzeugung entstehen, dass ein solches Studium sehr genuss- und gewinnreich, aber zugleich sehr schwierig ist und keineswegs leichtfertig betrieben werden kann.

Ein zweiter Kreis, aus dem der Lehrer des Deutschen Stoffe für den Aufsatz nehmen kann, liegt in den Gegenständen der übrigen Lectionen. Der Verf. zeigt, wie auch aus der Lecture der griechischen und lateinischen Schriftsteller, aus dem Unterricht in der Geschichte und Religion Aufsatzstoffe in nie zu erschöpfender Fülle erwachsen können. Es werden dies solche Aufgaben sein. auf die der Fachlehrer selbst, ohne seine Zwecke aufs empfindlichste zu schädigen, nicht wohl Rücksicht nehmen kann, die aber gleichwohl, wenn der ganze Unterricht den größtmöglichen Gewing bringen soll, erspriefslich und in hohem Grade bildend sind. Dass durch Aufgaben solcher Art die früher geforderte Einheit und Geschlossenheit des deutschen Unterrichts in sich durchbrochen wird, das drängt sich unmittelbar aus dem angegebenen Gedankengange auf. Wir kommen auf diesen Widerspruch weiter unten bei Schluss des Capitels zurück und fahren jetzt im Zusammenhange des Buches fort.

Einen dritten Kreis von Aufsatzstoffen bilden die "vielfach angefeindeten sogenanuten allgemeinen oder moralischen Themata". Der Verf., der vorweg zugiebt, dass die Gefahr leichten Spiels mit tönenden Redensarten nahe liegt, erklärt dennoch diese Gattung von Thematen durchaus nicht für verwerflich. Er zeigt vielmehr die Stelle auf, wo derartige Aufgaben aus dem natürlichen Gange der Entwicklung des Primaners sowie des Unterrichts nothwendig hervorwachsen. Ließe man sie ganz fallen, sagt er, so glitte damit ein wichtiger Stoff, unverwerthet und unbeherrscht, der Schule aus den Händen, nämlich die bisherige Lebenserfahrung des Junglings, der ja nicht immer in der Schule gesessen hat. Aber auch der Unterricht selbst führt eben dahin. Denn drängen uns nicht häufig die sonstigen Gegenstände der deutschen Stunde, die Literaturgeschichte, die Besprechung des Lebens und der Werke unserer Classiker, an tiefe Lebensfragen und Principien geradezu heran? Und sollten wir z. B. bei der Besprechung eines Dramas, wo so vieles Verwandtschaft hat mit dem, was der Jüngling soll und nicht soll, die moralisch belehrende Erörterung immer gewaltsam bei Seite drängen? Dies hieße geradezu "sich ästhetisch borniren". Die Besprechung aber mündet oft passend in die schriftliche Fixirung seitens der Schüler, und wir haben den "moralischen" deutschen Aufsatz. Ein weiterer Grund für die Zulässigkeit, ja Nothwendigkeit derartiger Themata ist der formale Gewinn, den sie bringen. Denn mit Recht bemerkt Laas, dass gerade solche Aufgaben am geeignetsten sind, das Finden und Ordnen der Gedanken zu lehren. Ja wir möchten behaupten, dass dasjeuige, was der Schüler nothwendig von der Inventio und Dispositio lernen muss, namentlich die Anwendung und Verwertlung richtiger Divisionen und Partitionen, ihm an andern als allgemeinen Thematen schlechterdings nicht beigebracht werden kann. Es ist kein Zufall, dass in dem zweiten Capitel unseres Buches, das von der Inventio handelt, die zu Grunde gelegten Beispiele, wie die Vorrede S. IX sagt, "allgemeiner Natur, ganz allgemeinen Werthes sind".

Soviel im allgemeinen von den Stoff en deutscher Aufsätze. Der Aufsatz hat aber zweitens auch einen wichtigen formalen Zweck. Es muss gelehrt und eingeübt werden, wie der Schüler einen in seinem Gesichtskreis liegenden Stoff in natürlichem, angemessenem Schriftdeutsch und in sachgemäßer Ordnung vortrage. Das erstere, Aneignung eines correcten, natürlichen, geschickten deutschen Schriftausdruckes, muss eigentlich in Prima schon vorausgesetzt werden, ja mit den ersten Anfängen dazu kann nicht früh genug begonnen werden, wozu nebenbei und indirect freilich alle Lehrstunden mitwirken. In obern Classen aber, und namentlich in Prima, tritt das zweite hinzu: die zweckgemäße Ordnung einer größeren Gedankenreihe. Es muss hierzu gezeigt werden, erstens, wie für die Bearbeitung eines Themas der nöthige Stoff gefunden wird. und zweitens, wie man den gefundenen Stoff zweckmäßig ordnet und zusammenstellt. Da dieser Abschnitt des Buches (§ 8), wie man sieht, in einleitendem Ueberblick die Methode angiebt, welche nachher im 2, und 3. Capitel ausgeführt wird, so können wir uns hier eines weiteren Eingehens enthalten. Nur das sei noch bemerkt. dass sich auch hier überall das stete Streben des Verf. zeigt, den Schüler anzuhalten, dass er durch eigenes Nachdenken an die Wahreht komme. Nichts liegt lim ferner, als dass in einem sogenannten systematischen Vortrage dem Schüler eine Uebersicht der Ribetorik gegehen werde, die er gefrost nach Hause tragen könne. Sondern man demonstirit, sagt er, das Nöthige an Beispielen. Man analysirdem it Sorghalt Musteraußätze; findet und ordnet für nabeliegen Fragen den Stoff, indem man sich mit den Schülern aufs ungezwungenste unterhält und dabei wie von selbst ihnen die Resude entlockt, die man für die richtigen erkannt hat, und sucht dann aus dem eingeschlagenen Gange eine allgemeine Methode zu finden.

Ehe ich zu den Erörterungen allgemeiner Art übergehe, die der Verf. an den Schluss dieses ersten Capitels gesetzt hat, muss ich noch ein paar Bemerkungen über die Anordnung der bisher besprochenen Paragraphen hinzufügen. Ich gestehe, nicht zu wissen, warum der Verf, die Behandlung der Aufsatzstoffe in den §§ 5, 6, 9, 10, 11 durch die Besprechung der formalen Gesichtsnunkte in § 7, 8 auseinander gerissen hat. Vielleicht weil er bei den moralischen Thematen von der formalen Bedeutung sprechen musste und diese dann nichts fremdes mehr sein sollten? Dies scheint doch kein zureichender Grund. Jedenfalls trägt diese Verschränkung nicht zur Erhöhung der Uebersichtlichkeit bei. -Von einem Paragraphen habe ich gar nicht gesprochen, dies ist 6 9: "Neue Stoffe. Logik, Psychologie," Deswegen nicht, weil ich den Thematen, die sich hier ergeben würden, nur eine außerst geringe Bedeutung zugestehen kann. Kaum, dass sich irgend ein fruchtbares und gewinnbringendes Thema zeigte. Der Verf. sagt, eine blosse Reproduction des in der Classe Gegebenen oder freie Durcharbeitung naheliegender Gedanken, deren Bewältigung dem Schüler möglich ist, würde auch auf diesem Gebiet Aufgaben abgeben. Soll man also den Primaner einen Abschnitt der Logik, den man mit ihm durchgenommen, einfach schriftlich aufsetzen lassen? Oder einen Theil der Psychologie? Etwa eine Vergleichung verschiedener Seelenfunctionen, von denen man gesprochen bat, des Verstandes und der Phantasie, des Gefühles und Willens? Ich würde dazu wenig Zutrauen haben. Schade, dass der Verf. auch nicht ein einziges Thema dieser Art wirklich nennt, man würde dann deutlicher sehen, was gemeint ist. Auch findet sich unter den sehr zahlreichen Aufgaben, die im zweiten und dritten Capitel besprochen werden, nicht eine einzige hierher gehörige, ein Umstand allerdings, der deutlich genug zeigt, dass der Verf. selbst auf Aufgaben dieser Art einen außerstgeringen Werth legt, und sie nur, wie es S. 22 heifst, für "den etwa um Themata besorgten Lehrer" anführt. Selbstverständlich darf man hier nicht an ein Thema wie das § 17 behandelte: ... Was sind Vorurtheile?" denken, weil man etwa meint, dass es sich ganz und gar auf dem in Logik und Psychologie Vorgetragenen aufbaut. Wären dergleichen Themata gemeint, so gehörten sie ja augenscheinlich insgesammt in § 11 "allgemeine"

und "moralische" Themata. Sie alle würden ihren Stoff wie jene aus den bisherigen Beobachtungen (auch Selbstbeobachtungen) und Lebenserfahrungen des Primaners sowie aus psychologisch anziehenden Darstellungen der Dichter entitehmen. Was aber die Logik und Psychologie wirklich hizurthut, ist rein formaler Natur, trifft alle Arten von Aufsätzen und gehört nicht unter die Ueberschrift, "Neue Stoffe".

Zum Schluss dieses ersten Capitels endlich fasst der Verf. das bisher über Zweck und Wesen des Aufsatzes Gesagte dahin zusammen, dass er für die Vereinigung der durch Haus, Leben und Schule auf mannigfache Weise in dem Geiste des Primaners entstandenen Eindrücke das geeignetste Mittel sei, der Ausdruck der Gesammtbildung des Gymnasiasteu auf der letzten Stufe. "Der Aufsatz vereinigt", fährt er fort, "die zerstreuten Strahlen des Unterrichts in einen Brennpunkt. Was in dem Kopf sich gesammelt hat aus den verschiedenen Lectionen, was da verarbeitet ist und festes Eigenthum geworden, in ihm kann es sich äußern. Die breite Reception fasst sich hier zu Productionen zusammen, die Gipfel und Blüthe sind des ganzen Unterrichts. - Da ist der Prüfstein, wie klar, pracis und zum Gebrauch fertig das Gelernte im Kopfe lebt; da wird, was der Geist wirklich besitzt, gewogen. - In der Arbeit für den deutschen Aufsatz eignet man sich zu wissenschaftlichen 1) Sinn, wenn anders überhaupt: wissenschaftliche Methode des Lesens und Schreibens." - Hier, glauben wir, führt unsern Verfasser die Vorliebe für seinen Gegenstand ein wenig zu weit. "Da wird, was der Geist wirklich besitzt, gewogen!" Gern geben wir zu, dass alles, was im Aufsatz verarbeitet wird, bei richtiger Leitung des Jünglings sein wirkliches Besitzthum sein muss. Aber ist denn darum auch die Umkehrung wahr? Ist es wahr, dass alles, was er wirklich besitzt, sich nothwendig auch im Aufsatz äußern müsse? äussern könne? Und seine Kenntnisse in der Mathematik, in der griechischen und lateinischen Grammatik, die er mühevoll und wahrlich zu großem Gewinn seines Denkens und selbst seines Charakters erworben hat, wären kein wirkliches Besitzthum seines Geistes? Denn dass er diese Dinge im deutschen Aufsatz nicht verwerthen kann, dass sie dort nicht "gewogen" werden, ist unleugbar. Man wende nicht ein, wenn des Jünglings geistige Fähigkeiten durch jene Wissenschaften wirklich gefördert seien, so komme dies ja eben auch der Abfassung des Aufsatzes zu gute, und es werde somit der Ertrag auch der vom deutschen Aufsatz abgelegenen Schuldisciplinen für ihn verwerthet. Nein, so richtig der Gedanke selbst ist, auch in diesem Sinne ist des Verf. Ansicht entschieden zurückzuweisen. Denn nicht bloß der allgemeine Gewinn, die Uebung, die ihm aus einer tüchtigen Gymnastik des Geistes erwächst, sondern, behaupten wir, auch die Einzelkenntnisse in den genannten

¹⁾ Durch einen Drucksehler steht im Texte wissenschaftlichem.

Wissenschaften sind ein hochwichtiges und jedenfalls ein "wirkliches" Besitzthum des Geistes. Man muss sich hüten, von einem allgemeinen philosophischen Standpunkte auf die sogenannten positiven Kenntnisse allzu verächtlich herabzublicken. Wir geben zu, dass der Verf. sonst häufig den Werth dieser positiven Kenntnisse durchaus zu würdigen weiß, aber hier in unserm Zusammenhange machen doch Stellen wie folgende den entgegengesetzten Eindruck: "sie (die Abfassung des Aufsatzes) verlangt, weckt und übt Lebendigkeit der combinirenden Phantasie, wie Schärse der Distinction; sie sucht Halt, Zusammenhang und Einheit, wo in dem vielgegliederten Wissen so vieles auseinanderzufallen droht und Stückwerk bleibt; sie heischt eine ganz andere Energie der Vorbereitung, der geistigen Arbeit, als wo es bloß auf das Festhalten von Notizen ankommt." Scheint es nicht, als ob hier die "Energie der Vorbereitung" und die "geistige Arbeit" für den deutschen Aufsatz ganz allein in Anspruch genommen würde, während den übrigen Disciplinen nur die untergeordnete Thätigkeit eines "blosseu Festhaltens von Notizen" zuertheilt wird? Es sind dies offenbar etwas übertriebene Anschauungen, und wenn wir auch sehr wohl wissen, dass eine gewisse Ueberschätzung des sorgfältig behandelten und rastlos durchforschten Gegenstandes als berechtigte Eigenthümlichkeit eines Schriftstellers gelten kann, so mussten wir doch darauf hinweisen.

Um so mehr mussten wir dies, als es dem Verf. von anderer Seite beinahe zum Vorwurf gemacht worden ist, dass er diesen Gedanken, der deutsche Aufsatz vereinige die zerstreuten Strahlen des gesammten Gymnasialunterrichts wie in einem Brennpunkte, nicht noch ausdrücklicher hervorgehoben hat. Der schon erwähnte und wie gesagt höchst einsichtsvolle Berichterstatter in Herrigs Archiv nămlich will den Aufsatz als die πράξις άρχιτεκτονική des Gymnasialunterrichts aufgefasst wissen; er bedauert, dass dieser Gedanke, der unmittelbar aus dem Ideengange des ersten Capitels hervorspringe, im Buche selbst eigentlich sich nicht finde, und fügt hinzu, vielleicht habe der Verf, denselben gescheut aus Rücksicht auf den deutschen Unterricht und die Einheitlichkeit der Themata. Es tritt nämlich bei dieser Auffassung ein gewisser Zwiespalt der Principien ein. Die Sache verhält sch folgendermaßen: Einerseits dringt Laas, wie wir von Anfang angesehen haben, vor allem darauf, dass der deutsche Unterricht insich eine ahgeschlossene Einheit bilde. Dies führt ihn folgerichtig im dritten Capitel § 58 "Anhang. Allgemeine Bemerkungen über Themata" (dessen Inhalt wir also vorwegnehmen, da er in unmittelbarem Zusammenhange mit der hier angeregten Principienfrage steht) zu der Forderung, dass eine Einheit auch in den Thematen, wenigstens eines Semesters, zu finden sei. "Es zerfliefst", sagt er S. 188, "nothwendig der Inhalt des Bearbeiteten, wenn das, was vorher gelernt, durchdacht, durchgesprochen und durchgearbeitet ist, nachher ganz fallen gelassen

wird." Vielmehr soll der Schüler dahin geführt werden, einen gewissen Inhalt, eine gewisse Reihe von Kenntnissen und Vorstellungen, die man vor andern werth halt, ihm als bleihendes Gut und Vermächtnis auf dem Lebenswege zu dienen, zu beherrschen. Diese Forderung einheitlicher Themata wird meist schon dann erfüllt werden, wenn man das beachtet, was Laas bei jeder Gelegenheit als nothwendig hinstellt, dass nämlich das Aufsatzthema aus dem Unterricht selbst erwachse, dass man niemals (was Laas S. 39 für "grausam und unverantwortlich" erklärt) ein beliebiges, irgendwo aufgegriffenes Thema stellt und ohne ein Wort hinzuzufügen, zur Tagesordnung übergeht. Dieses, meinen wir, ist unbedingt einzuhalten. So viel Einheit wird eben der Unterricht eines Semesters haben, dass die Themata, die aus ihm erwachsen, nicht "auseinandersliefsen". Indessen kommen offenbar auch Fälle vor, die hier eine Ausnahme gestatten. Gesetzt, ich habe in einem Semester in der Literaturgeschichte vornehmlich von Lessing zu sprechen und lese in der Classe seinen Laokoon, so werde ich allerdings unzweifelhaft Stoff für Themata in reicher Fülle haben. Wenn nun aber daneben die Privatlectüre eines Schillerschen oder Goetheschen Werkes, etwa des Tasso, geht, so könnte sich doch bei der Durchsprechung derselben sehr wohl ein so anziehender. Interesse weckender Punkt darbieten, dass ich die Gelegenheit gern ergriffe, ihn durch Ausarbeitung eines Aufsatzes völlig zur Klarheit zu bringen. Wollte man einweuden, in diesem Falle sei die Wahl der Privatlecture eine unglückliche, sie hätte ebenfalls aus Lessing müssen entnommen sein, so gebe ich einerseits zu bedenken, dass auch die Schriften eines und desselben Dichters keineswegs eine vollige Einheit darstellen, andererseits aber, dass die reiche Fülle Goethescher und Schillerscher Schriften, die doch ohne Frage die geeignetste Kost und das unabweisbar nothwendigste Studium eines Primaners bilden, uns oft zwingt, auf sie zurückzugehen, auch wenn in der Literaturgeschichte ein anderer Abschnitt vorliegt. Unter Anerkennung also einer solchen Ausnahme, die uns völlig unbedenklich erscheint, ist die Forderung des Verf. gewiss berechtigt. Noch fügen wir hinzu, dass die allgemeinen oder moralischen Themata bei dieser Forderung niemals ausgeschlossen sind, da nach des Verf. einleuchtender Darlegung (§ 11) der Unterricht jederzeit auf ein solches führen kann und die sonst behandelten Stoffe oft sehr ergiebig dafür ausgenutzt werden können.

Wenn nun aber auf der anderen Seite im Archiv I. N. Sp. dem deutschen Aufsatz der Begriff der nzeigerig, agzursenzows des gesammten Gymnasialunterrichts untergelegt wird, so eleuchtet ein, dass jene Einheit des deutschen Ünterrichts gefährdetlen erscheint. Der Aufsatz kann dann nicht mehr bloß aus dem deutschen Unterrichtst erwachsen, er hat vielmehr (soll anders das stolze Wort zur Wahrheit werden) auch die Gebiete aller übrigen Lectionen in seinen Bereich, in seinen Dienst zu ziehen, und mit der

inneren Einheit und Concentration ist es aus. Es ist nicht zu leugnen, dass ein solcher Widerspruch in unserem Buche selbst hervortritt, und zwar in doppelter Weise. Denn erstlich haben wir gesehen, dass Laas § 10 von solchen Aufgaben deutscher Aufsätze sprach, die ihren Stoff aus anderen Disciplinen entnehmen, dies aber, wie schon oben vorläufig bemerkt wurde, verträgt sich schlechterdings nicht mit der \$ 58 und sonst geforderten Einheit. Indess dürfen wir auf diese Ungleichheit ein allzugroßes Gewicht nicht eben legen, da da der Verf. offenbar selbst die § 10 angedeuteten Stoffe nicht auf gleiche Stufe mit den der deutschen Stufe eigenthumlichen stellt, sondern sie, so scheint es beinah, wie die § 9 besprochenen mehr für den "etwa um Themata besorgten Lehrer" (S. 22) angeführt hat; auch wird im 2., 3., 4. Capitel nirgend ein solches Thema erwähnt, geschweige analysirt. Zweitens aber (und hier liegt der Widerspruch tiefer) ist der Begriff einer solchen πράξις άρχιτεκτονική des ganzen Gymnasialunterrichts in unserem Buche wenn auch nicht mit diesen Worten genannt, so doch deutlich genug ausgesprochen, namentlich in dem § 12, der uns zu der gegenwärtigen Erörterung veranlasste. Also: Einheit des deutschen Unterrichts in sich, und zugleich Verwerthung aller Gymnasialwissenschaften. Der Widerspruch ist unleugbar.

Aus diesem Dilemma rettet uns der mehrerwähnte Recensent auf folgende Weise: Zunächst wird Mathematik und Physik ausgeschlossen (immerhin ein bedenkliches Mittel, wenn der ganze Gymnasialunterricht durchaus eine Einheit bilden soll und muss): sodann aber verlangt, dass die nun übrig bleibenden ... Humaniora. also Deutsch. Sprachen. Geschichte und Religion" von den Aufsatzthemen im Laufe des Cursus nothwendig alle berührt werden müssen. Dies geschieht so: "In drei Kreisen, sagt der Recensent, vollzieht sich die Bildung zu moderner christlicher Humanität; in dem historisch-wissenschaftlichen, in dem ästhetischen, und in dem sittlich-religiösen." Nun, ist seine Meinung, soll man immer für ein oder auch mehrere Semester ein solches "Stoffcentrum" für die Aufsätze wählen, welches sich für eine historisch-wissenschaftliche, für eine ästhetische und für eine sittlich-religiöse Betrachtungsart auf gleich gute Weise eignet. Hierdurch wird man einerseits der Einheitsforderung gerecht, andererseits aber ist ersichtlich, dass man dabei, indem man den Stoff durch iene allgemeinsten Kreise gehen lässt, in das Gebiet der einzelnen Disciplinen, Sprache, Geschichte und Religion, welche ja verschiedenen jener Kreise angehören, kommen muss. Als ein solches "Stoffcentrum" wird z. B. vorgeschlagen (statt Homer) "die Urzustände beim Beginn der Civilisation", wobei man sich dann nicht bloß auf das homerische Zeitalter beschränken würde, sondern auch etwa die Nibelungenzeit mit in Betracht zoge. Hier wurde bei einem historisch gestellten Thema die Geschichte und die alten Sprachen verwerthet werden, bei einem ästhetischen das in der deutschen

Stunde Vorgetragene und wohl auch manches aus dem Griechischen, endlich bei einem die Sittlichkeit und Religion berührenden Thema würden außer anderen Disciplinen und den Lebenserfahrungen der Primaner auch die Religionsstunden in diesen Kreis gezogen werden können. So ist die Einheit glücklich bergestellt und der deutsche Aufsatz steht dennoch im Mittelpunkt des ganzen Gymnasialunterrichts, soweit er die sogenannten Humaniora betrifft, Wir sehen, die Forderung der Einheit der Themata, die Laas stellte, wird von dem Recensenten als eine nothwendige anerkannt, aber die Lösung, dass alle Themata aus dem deutschen Unterricht natürlich hervorwachsen sollen, erklärt er für nicht zutreffend, weil durch sie jene alles vereinigende und beherrschende Stellung des deutschen Aufsatzes gefährdet wird, welche, wie er bemerkt, von den Aufgaben desselben die letzte und wichtigste ist. - Soweit der Recensent. Die Frage ist nun, ob die von ibm gebotene Losung wirklich befriedigend ist? Wir glauben nicht, obwobl jene beiden oben bezeichneten Klippen vermieden sind und die ganze Lösung logisch ohne Anstofs von Statten gebt. Aber schlimmere Uebelstände zeigen sich. Erstlich muss der Hr. Berichterstatter selbst zugeben, dass auf diese Weise sich der Aufsatz "etwas vom deutschen Unterricht ablöst," Indess darüber kann man nicht mit ihm rechten, da dies eigentlich nur der negative Ausdruck für die mehrerwähnte πρ. άρχ. ist, auf deren Begriff er sein ganzes System gründet. Aber, fragen wir, wird es zweckmäßig und thunlich sein, die sogenannten wissenschaftlich historischen Themata, die in einem solchen Stoffcentrum liegen, behandeln zu lassen? Was soll der Schüler etwa über die Urzustände der Civilisation z. B. im homerischen Zeitalter, historisch-wissenschaftlich schreiben? Entweder nur, was er aus Homer weiß (dann ist es vorbei mit der Betheiligung des Geschichtsunterrichts) oder die Arbeit geht weit über seine Kräfte. Aehnlich aber wird es überall sein. "Der historische Wallenstein und der Schillersche, Sturm und Drang und die französische Revolution. Julius Casar und die Zeit bis Christus", so lauten die übrigen hier vorgeschlagenen "Stoffcentra." Ich muss gestehen, dass ich eigentlich bei keinem sehe, wie eine "historischwissenschaftliche" Arbeit gestellt werden kann, die nicht entweder mehr für einen gewiegten Historiker als für einen Primaner sich eignete, oder ein bloßes historisches Referat bliebe. Der Recensent macht es unserem Verf. zum Vorwurf, dass er die "Stoffcentra", von denen er bei dieser Gelegenheit spricht, fast nur dem "ästhetischen Kreise" angehören lasse; wir glauhen vielmehr, dass dies nothwendig und ersprießlich ist. Ein dichterisches Kunstwerk ist ein in sich abgeschlossenes Ganzes. Die Mittel. es ganz zu verstehen und selbständig zu beurtheilen, liegen größtentheils in ihm selbst, also auf einem verhältnismäßig engen und übersichtlichen Raume zusammen, und lassen sich dem Primaner vollständig mittheilen; dagegen über eine bedeutende historische Zeit

oder Persönlichkeit kann er nur entweder ganz unselbständig urtheilen oder gar nichts verständiges vorhringen. - Wenn wir also diese Lösung nicht annehmen können, so fallen wir in jenes Dilemma zurück, und stehen vor der Nothwendigkeit, eins von beiden aufzugehen, die Einheit der Themata und des deutschen Unterrichts überhaupt, oder die ποάξις ἀργιτεκτονική. Die Wahl kann uns nicht schwer werden, wir brauchen nicht erst zu sagen. in welchem Sinne wir sie treffen, und sind überzeugt, Laas hat sich in demselben Sinne entschieden. Das zeigt sein zweites, drittes und viertes Capitel augenscheinlich, in denen derartige Themata. welche nicht seiner ursprünglichen Forderung gemäß aus dem deutschen Unterricht auf natürliche Weise hervorwachsen können, so gut wie gar nicht berücksichtigt sind. So gewinnen wir die Einheit des deutschen Unterrichts wieder, und was geben wir auf? Genau betrachtet, nicht viel mehr als einen vielversprechenden Namen. dessen Begriff sich iedoch beinahe von selbst verflüchtigt, wenn man ihn verwirklichen will. Denn, wenn man zugeben muss, dass die beregten wissenschaftlich-historischen Themata äußerst selten geeignet sein werden, was bleiht dann noch übrig? Die alten Sprachen treten schon in unseres Recensenten Plan gegen die Geschichte weit zurück (außer im ästlietischen Kreise, der uns ja. als dem deutschen Unterricht eigenthümlich, erhalten bleibt). Endlich die Religion wird schwerlich allzuhäutig heranzuziehen sein. da die moralischen Themata weit mehr auf allgemeinen sittlichen Principien, wie sie dem Jüngling aus dem Leben und aus den Dichtern zur Hand sind, zurückgehen, als auf hestimmte religiöse Fragen. Es verstelit sich von selbst, dass, wenn bei einem aus dem deutschen Unterricht naturgemäß erwachsenen Thema sich Stoff aus anderen Disciplinen zeigt, er gern und mit Dank und mit hohem Nutzen aufgenommen wird, aber für unzulässig muss ich es halten, die Themata ausdrücklich darauf einzurichten. dass alle Lehrgegenstände so zu sagen einmal drankommen.

Wir gehen zum zweiten Capitel über, zur Lehre von der Inventio. Das erste, was dem Schüler klar genacht werden muss, was sofort festere Richtung und eine gewisse Einheitlichkeit in das wirre Alleriei der Ge-danken bringt, die in ihm zunächst hei Nennung irgend eines Themas entstehen, ist dies, dass jedes Thema, welches ihm gestellt wird, die Erreichung eines ganz hestimmten Zweckes oder Zieles von ihm fordert. Welchem Lehrer des Beutschen, fügen wir hinzu, wäre es uicht schon begegnet, dass er etwa in Secunda nach Stellung eines Themas wie fortes fortung adjuvat oder Eintracht macht stark auf seine Frage, was denn nun die Schüler mit diesem Satze machen sollten, Autworten erhielt, die im wesentlichen darauf hinausliefen: wir sollen einen Aufsatz darüber schreiben; die wenigsten wussten, dass sie das ganz bestimmte Ziel, und weiter nichts, zu erreichen hätten: den anzegebenen Satz zu hew eisen. Von shulichen Beschachtunden anzeichen Statz und weiter nichts, zu erreichen hätten:

gen ausgehend bemerkt unser Verf. hier (§ 14), dass in jedem Thema eine Frage, ein Problem, ein Unbekauntes liege, welches durch den Aufsatz aufgehellt werden soll. Man muss also erstlich die Frage, die im Thema liegt, richtig stellen, zweitens die richtige Antwort finden und drittens das gewonnene Resultat dem vorauszusetzenden Leser in verständlicher methodischer Weise mittelligen "Eins und zwei sind Sache der Inventio, das dritte fällt der Dispositio und Elocutio anheim" (Herrigs Archiv S. 425). Nachdem darauf über die Meditation d. i., die energische, concentriet Richtung der natürlichen Ideenassociation auf einen bestimmten Gegenstandsowie über die Art und Weise gesprochen ist, wie man den Schülern diese Meditation durch Erweckung eines leblaften Intersesse ermöglichen und erleichtern soll, geht der Verf. dazu über, den Weg der Meditation und Invention an einzelnen Beispielen zu veranschaußten.

Am einfachsten ("ich sage nicht am leichtesten") ist das Thema, wenn nur nach dem Wesen eines Begriffs gefragt wird. Der Aufsatz muss also dann eine vollständige wissenschaftliche Definition enthalten. Der Verf. zeigt darauf an einer Reihe von Beispielen, wie man zunächst das Interesse des Schülers reizen, seinen Kopf zum Nachdenken anregen müsse und sodann wie man die Inventio zu Stande bringe. Der Wege giebt es hier zwei, die deductive oder synthetische und die inductive oder analytische Methode. Sehr richtig aber weist der Verf, darauf hin, dass man zwar bei der Inventio mit einem von diesen Wegen den Anfang mache, dass es aber ganz unmöglich sei, bei Durchsprechung eines Themas dem einen oder dem anderen ausschliefslich zu folgen, dass vielmehr die deductive Methode und die Induction sich fortwährend in die Hände arbeiten. Hat man z. B. den Begriff des Vorurtheils (§ 18) auf deductive Weise zu erforschen angefangen, indem man durch genus proximum und differentia specifica etwa zu der vorläufigen Erklärung gelangt: Vorurtheile sind Urtheile, welche voreilig, unüberlegt gefällt werden, so wird man, um der Sache näher zu kommen, den gefundenen Begriff an den "negativen Instanzen" prüfen müssen, d. h. untersuchen müssen, ob es nicht in Wirklichkeit Vorurtheile giebt, die nicht unüberlegt, voreißig sind, oder ob es nicht unüberlegte Urtheile giebt, die man doch nicht Vorurtheile nennt. Dies ganze Verfahren ist aber lediglich inductiv, analytisch. Diese Erscheinung liegt nothwendig in der Natur des menschlichen Denkens, welches jedesmal ein Besonderes und ein Allgemeines zusammenfasst und insofern Synthesis und Analysis zugleich vollzieht: Wenn ich sage: ein Vorurtheil ist ein Urtheil, welches u. s. w., so habe ich zuerst den Weg vom Besonderen zum Allgemeinen, und, in demselben Denkact, vom Allgemeinen wieder zum Besonderen gemacht. Und umgekehrt, wenn ich sage: diese Meinung dieses bestimmten Menschen ist ein Vorurtheil, so habe ich nicht blofs das Einzelne wahrgenommen sondern zugleich auch es subsumirt auf Grund

einer bereits vorhandenen, wenn auch nicht ganz hellen all gemein en Vorstellung. Am klarsten hat über diesen interessanten Punkt gehandelt Steinthal: Philologie, Geschichte und Psychologie S. 8ff. Man sieht bieraus, wie unrichtig der Vorwurf ist, den der schon oben erwähnte Karl Tomaschek unserem Verf. macht, dass bei ihm "nur in zweiter Linie, nur wie nebenbei auf die Möglichkeit der inductiven Methode hingewiesen werde", während in dem Buche, wie so eben gezeigt, beständig hetont wird, dass die "verschiedenen Methoden sich gegenseitig ergänzen" (S. 53), Wenn Tomaschek bemerkt, dass sich bei der inductiven Methode, die er für allein zulässig bält, der Begriff aus der Fülle des Einzelnen, aus der Zusammenfassung der gewonnenen Merkmale, aus der Verallgemeinerung des Besonderen ergebe, so kann er doch auch bierbei ohne deductive Elemente gar nicht auskommen; und wenn er hinzufügt, dieser so gewonnene Begriff stehe dabei am Ende, nicht am Beginn der Entwickelung, so scheint er von der seltsamen Vorstellung auszugehen, als wolle Laas mit einer fertigen, begrifflich völlig geschlossenen Definition auheben, welche vielmehr bei diesem so gut wie bei jenem das Ende, das Resultat der ganzen Meditation, den Schluss des Aufsatzes bildet.

Durch diese entschiedene Vorliebe des genannten Recensenten für die bloße Induction erklärt sich auch sein Urtheil, dass er im Vergleich mit unserem Buche den "Dispositionen und Materialien zu deutschen Aufsätzen über Themata für die beiden ersten Classen höherer Lehranstalten" von Cholevius, sowie dessen ganzem Verfahren in den meisten Stücken den Vorzug gebe. Ein Urtheil allerdings überraschender Art. Mögen wir auch keineswegs läugnen, dass in den Büchern von Cholevius sich manches findet, was der "etwa um Themata besorgte Lehrer" aufnebmen und benutzen kann, so müsste doch schon ein Blick auf die behandelten Gegenstände genügen, jenes Urtheil in bohem Grade auffallend erscheinen zu lassen. Was soll der Geist eines jungen Menschen an wahrer Bildung dadurch gewinnen, wenn man ihm zur eindringendsten Meditation, wie wir sie vom Aufsatz nicht trennen können, Themata unterbreitet wie folgende: "Wesbalb spricht man bei der Unterhaltung so oft vom Wetter?" - "Ein alter Schiffscapitan erzählt im Kreise der Seinen, mit welchen Gedanken und Empfindungen er einst seine erste Seereise angetreten habe" - "Das Fischerbegräbnis" - "Ob man jedem sein Steckenpferd lassen müsse" -"Lebensgeschichte eines Pferdes" — "Das Jubiläum eines Ober-fürsters" — "Lob der Thorheit" — "Weshalb der Anblick des Meeres den Menschen in eine elegische Stimmung zu versetzen pflegt ?" - lleisst es nicht die Jugend zu flach-novellistischem Feuilletonstil, zu nebelhaftem Geschwätz und phantastischer, danehen auch unwahrer Schönthuerei mit allerhand Empfindungen geradezu verleiten? Und wenn nun ein Primaner (!), dem das letztgenannte Thenra gestellt wird, das Meer noch nie gesehen hat, oder der un-

glückliche hat beim Anblick desselben gar nichts von elegischer Stimmung gespärt, sondern ist äußerst aufgeräumt gewesen? Andere Themata sind besonders pådagogisch verkehrt, z. B. untersuchen zu lassen: "welche Folgen es hat, wenn man sich bei der Vorbereitung auf die Schriftsteller einer Version bedient". Hier ist doch die Lüge gar nicht zu vermeiden, und die frechsten Benutzer "des Deutschen" werden sicherlich die tiefste sittliche Entrüstung über einen solchen Gebrauch äußern. Sehr bedenklich, nein geradezu verwerflich sind auch solche Aufgaben, wo der Verf, die höchsten Ideen speculativer Philosophie, das Dasein Gottes und einer Offenbarung, die Unsterblichkeit des menschlichen Geistes von den Federn seiner Primaner bearbeiten lässt. Und wenn er sie noch so umsichtig leitete, es kann nur verkehrtes und schädliches herauskommen. Glaubt der Verf. im Ernst, etwas nützliches zu wirken durch eine Bemerkung wie diese, die am Schluss eines solchen Aufsatzes (S. 210) sich findet: "dass unser Dasein mit diesem Leben aufhört, hofft und beweist nur der Taugenichts". Der Verf, wird doch voraussichtlich so gut wie wir wissen, dass es Männer giebt und gegeben hat, die durchaus keine Taugenichtse waren, und die dennoch nicht an eine Fortexistenz nach dem Tode glaubten. Wozu also? Dass unsere Prinjaner sich diesen Glauben bewahren, wird ieder vernünftige Mensch wünschen, er wird aber auch wissen, dass derselbe fast ausnahmslos unerschütterlich sicher in der natürlichen Reinheit der jugendlichen Seele lebt und keines Beweises bedarf; wenn es aber ein Mittel giebt denselben in ihm zu erschüttern, so sind es so offenbar unrichtige, engherzige, den Widerspruch geradezu herausfordernde Bemerkungen. - Ebenso groß ist der Abstand beider Bücher, wenn wir auf die Behandlungsart sehen. Welch ein Unterschied zwischen den wortreichen, hequemen Auslassungen von Cholevius, der oft die einzelnen Theile mehr zählt als ordnet, der als Einleitung zu einer "Vergleichung der Jahreszeiten mit den Temperamenten" nicht weniger als dreißig Dinge von allerlei Art aufzählt, die in der Vierzahl vorhanden sind, und zwischen den scharf durchdachten, klar und präcis ausgedrückten Bemerkungen von Lass, die, getragen von ächt philosophischem Sinne, den Leser wirklich fördern und auch wo man etwa anderer Meinung ist, anregend und belehrend sind. Doch genug hiervon. Erwähnenswerth ist nur noch, dass derselbe Cholevius, welcher hier wegen seines analytischen Verfahrens belobt wurde, und der auch in der That nirgends eine Neigung zu philosophischer Construction verräth, in seinem neuesten Buche (Praktische Anleitung zur Abfassung deutscher Aufsätze in Briefen an einen jungen Freund Leipzig 1868) im 11. Brief S. 71 zu seinem "jungen Freunde" sagt: "Euch Anfängern ist im allgemeinen das synthetische Verfahren geläußger und auch mehr zu empfehlen". Was soll man dazu sagen? Die Lösung liegt nahe genug. Der Zusammenhang zeigt, dass die Wörter einfach verwechselt werden, nicht durch einen "Druckfeh-

ler", sondern hartnäckig. S. 72 heifst es mit dürren Worten, dass vom Ganzen auszugehen und dasselhe in seine Theile zu zerlegen, der analytische Weg sei. Und die Bücher dieses Mannes verdienen ...in den meisten Stücken" den Vorzug vor Laas! Freilich erhält man überhaupt aus dem kurzen Bericht Tomascheks nur eine sehr unvollkommene Anschauung von dem reichen Inhalt unseres Buches; und dass der Recensent es wenigstens nicht überall genau genug angesehen hat, zeigt seine Bemerkung S. 758. Laas bekenne, hesonders der Schrift von R. Agricola de inventione dialectica und seinen 7 "loci qui sunt in substantia" verpflichtet zu sein. Mit diesen loci verhalt es sich aber so: Agricola zählt bei der Lehre von der Inventio nicht 7, sondern 22 loci allgemeiner Natur auf; von diesen sind die ersten 7 diejenigen "qui sunt in substantia", die anderen sind circa substantiam und loci externi. Laas nimmt aber keineswegs bloß die ersten 7 auf, sondern (mit einigen Aenderungen) alle; und Tomaschek hat sich bei flüchtigem Hinblick täuschen lassen, weil S. 99 einmal steht; er nennt sie (d. i. die 7 ersten) loci "qui sunt in substantia". Die anderen stehen aber diesen ersten an Bedeutung keineswegs nach.

Wie wenig sich ührigens Laas auf ein bestimmtes Verfahren bei der Inventio einseitig beschränkt, sieht man auch daran, dass er als dritte Methode die Lecture von einschlagenden Büchern bezeichnet, da manche Köpfe, die nicht immer die schlechtesten sind. einer solchen Anregung bedürfen, und endlich viertens noch die .kunstlose Inventio" als unter Umständen nutzbar anführt; diese hesteht darin, dass man ohne bestimmte Methode alle Gedanken, die sich bei liebevollem Eingehen auf den Gegenstand ergeben, notirt und sammelt, auch noch Bücherstellen, auf welche das Gedächtnis fällt, heranzieht, sodann, das Ganze überblickend, ungehöriges fortstreicht und sich nun zur Ordnung d. h. zur Disposition wendet. ---Diese verschiedenen Methoden der Inventio werden von Laas in den 66 17-26 zunächst auf 7 solcher Themata angewandt, welche die Definition eines einzelnen Begriffs fordern, und hierhei wird zugleich nachgewiesen, wie bei einer jeden solchen Durchsprechung, die in der Classe mit den Schülern vorgenommen werden muss, eine große Anzahl wichtiger methodischer Regeln und alkemeiner Gesichtspunkte (loci) eingeprägt und durch beständige Wiederholung geläufig gemacht werden können. Es kann nicht unsere Absicht sein, auf alle diese Themata und auf alle sie begleitenden Bemerkungen einzugehen, das hiefse ein Buch über ein Buch schreiben. Aber um doch concreter zu zeigen, wie der Verf, verfährt, soll wenigstens der Gang der Meditation und Invention über eines von jenen Thematen hier kurz berichtet werden. § 22. "Was ist Mitleid". Zunächst muss, wie öfter erwähnt, das Interesse der Schüler erweckt werden. Dies geschicht hier etwa durch den Hinweis auf die bedeutende Rolle. die der Begriff in der Bestimmung der Tragodie hat. Sodann beginnt der Verf. mit der deductiven Methode der Meditation, und auf die Frage, was denn nun Mitleid sei, zeigt sich bald, dass es ein Affect unserer Seele (Gattungsbegriff) ist, und zwar, wie sich nach einigen Zwischenfragen ergeben wird, ein schmerzlicher Affect, hervorgerufen durch das Leiden anderer. Die Definition scheint vollständig. aber sogleich erheben sich Schwierigkeiten, Bedenken. Sie werden sich allmählich auf drei hringen lassen: 1. ist es gleichgiltig wer der andere ist? empfindet man mit jedem Wesen Mitleid? 2. Ist der hlofse Umstand genug, dass ein anderes Wesen leidet, oder kommt es auch auf die Art an, wie uns dies zum Bewusstsein gehracht wird? 3. Giebt es nichts, was unter allen Umständen die Mitleidenschaft mit dem Leiden anderer hindert? Wenn diese Punkte ausführlich durchgesprochen sind, wobei, wie man sieht, eine möglichst reichhaltige Induction gute Dienste leistet, so wird sich als Resultat etwa ergeben: Mitleid ist ein schmerzlicher Affect, hervorgerufen durch wahrgenommene Zeichen (2) des Schmerzes eines Wesens von gleicher oder ähnlicher Natur mit uns (1), wenn wir es überhaupt unserer Theilnahme für werth halten (3). Zweitens kann man die inductive Methode einschlagen, indem man Beispiele aus dem eigenen Leben, der Geschichte und der Lecture poetischer Werke, die auf das Mitleid als ihre Hauptwirkung abzielen (Tragodie), so untersucht, dass das in den verschiedenen Fällen Gleiche gefunden wird. Hier ist wieder offenbar, dass die hloße Induction ohne Entlehuung aus dem deductiven Verfahren zu nichts kommen kann. Dass z. B. Mitleid ein Affect sei, und dass man deshalb vielleicht auf die Beschaffenheit dessen, der ihn hat, wie auf den Gegenstand, der ihn erregt, aufmerksam sein müsse, das werden Wegweiser für die Induction sein, die das höher gelegene Allgemeine darbietet. So wird auch die Induction eine große Menge von Eintheilungen, Divisionen des Begriffes Mensch (denn der Mensch emplindet Mitleid) nutzen können, z. B. in Glückliche -Unglückliche, Starke - Schwache, Männer - Weiber, u. a. Endlich kann man den Kreis der Gedanken noch dadurch zu bereichern suchen, dass man aus der Lectüre Stellen heranzieht, die den Begriff behandeln, wohei hier hesonders auf Lessings Dramaturgie sowie auf die betreffenden Abschnitte in Aristoteles Poetik hingewiesen wird. Auf diese Weise ist alles, was irgendwo im Geiste üher diesen Begriff versteckt und gleichsam latent lag, herausgelockt, die Seele hat alles hergeben müssen, was sie hatte, der Stoff des Aufsatzes ist vorhanden. Man wird gestehen, dass ein solches Verfahren in hohem Grade geeignet ist, dem Schüler den Werth und den Nutzen einer eingehenden Meditation recht anschaulich und handgreiflich zu machen, klares und richtiges Denken in ihm zu üben.

An diese Themata, die ein en Begriff behandeln, schließen sich zweitens solche, die zwei Begriffe enthalten (§ 27), wobei von Neuem eingeschärft wird, dass ein solches Thema darum doch unter allen Umständen eine Ein heit bleiben müsse; dies kann gescheben entweder dadurch, dass einer von den Begriffen dem andern untergeordnet ist, oder dass ein in Wechselwirkung stehen, oder endlich, dass sie beide einer höhern Einheit untergeordnet sind. Dergleichen Themata (Arbeit und Verguigen, Poesie und Prosa) werden in den §§ 28—30 behandelt, unter Anwendung derselben Methode, wie vorher.

Sodaan (§ 31) folgen drittens Themata, deren zwei Begriffe nicht nebeneinander, sondern in causaler Relation zu einander schen z. B. "Gefahren der Einsamkeit", und hiermit berühren wir unmittellar solche Aufgaben, die ein Urtheil entlalaten (wie man auch hätte sagen können: Die Einsamkeit ist gelährlich), welche von § 32 an behandelt werden; diese bilden die vierte und fünfte Art der Themata, je nachdem sie aus einem Urtheil oder aus mehreren bestelen. So, sehen wir, sind die Themata aus einem einfachen Begriff allmöhlicht zu einem volksändiene Urtheil erweitert worden.

Bei diesen letzten Thematen, die aus Urtheilen bestehen, müssen wir etwas länger verweilen, da sie die häufigsten und wichtigsten sind. Es ist offenbar, dass das Ziel des Aufsatzes jetzt sein muss entweder ein Beweis oder eine Widerlegung des gegebenen Satzes. Beides geschieht durch Gründe. Hierbei aber muss vor allem der I n halt des Satzes vollkommen klar sein; und wo dies nicht vollständig der Fall ist, da muss eine Erklärung dem Beweise vorangeben, wonach also eine solche Arbeit in Paraphrase und A etiologie zerfällt. Die nächsten Paragraphen (33-43) zeigen. in welcher Art beides vor sich zu gehen habe, indem theils allgemeine Erörterungen gegeben werden, theils an einer reichen Auswahl von Beispielen das Gesagte deutlich gemacht wird. Die Paraphrase, dies ist ganz kurz der Gedankengang, erklärt das Dunkle, scheidet wesentliches von unwesentlichem, entkleidet den Satz der (etwaigen) poetischen Form u. s. f. Sodann tritt eine zweite, der l'araphrase verwandte Thatigkeit ein, namlich die Analyse, welche die einzelnen Theile des Satzes begrifflich untersucht, unter ein Allgemeines subsumirt, verwandtes und ähnliches, auch entgegengesetztes zur Verdeutlichung heranzieht und die allgemeinen stillschweigenden Voraussetzungen erörtert, auf welchen ein solcher Satze beruht. Ist alles dies gescheben, sind also die Begriffe des Themas je nach Bedürfnis umschrieben, erläutert, definirt, an Beispielen veranschaulicht, durch Gegensatz bestimmt, so kommt man nummehr, nachdem der Sinn des Satzes mit allen Mitteln klar und deutlich gemacht ist, zu der Hauptsache, zur Aetiologie. Argumente giebt es zweierlei; die einen liegen im Innern der Sache und heißen Gründe, die andern werden von außen herangeholt und heißen Belege. Die inneren Gründe, auf denen das Hauptgewicht ruht, sind meist schon bei der Paraobrase und Analyse berührt. eben weil sie im Innern der Sache liegen. - Zu bedauern ist, dass der Verf, diesen so klaren und einfachen Gedankeugung mehrfach selbst unterbricht, und z. B. zwischen die Behandlung der Para-

phrase (§ 33) und der Analyse (§ 35) eine an sich höchst treffliche Erörterung über die Einheitlichkeit der aus mehreren Urtheilen bestehenden Themata einschiebt, und nach der Besprechung der Aetiologie noch einen Paragraphen über thematisches Subject (Substrat) und thematische Aussage folgen lässt, der sich als durchaus zur Paraphrase gehörig ergiebt. Wir hahen eine ähnliche Ausstellung schon ohen gemacht, und müssen das Bedauern des Recensenten im Archiv f. n. Sp. theilen, der ebenfalls, wie er im Eingang seiner Beurtheilung, doch ohne Anführung einzelner Belege, bemerkt, die systematische Ordnung in der Darstellung zuweilen vermisst. "Er" (der Verf.) heißt es dort, "lässt den Leser gewissermaßen den Weg, den die einzelne Untersuchung gehen musste, mitmachen, und wenn hierdurch das Buch unleugbar an Frische und Lebendigkeit gewonnen hat, so hat er doch andererseits soviel episodische Rückblicke und Vorwegnahmen anwenden müssen, das innerlich Zusammengehörige ist gegen die eigene Vorschrift des Verf. so oft getrennt worden, dass es selbst dem aufmerksamsten und best vorhereiteten Leser nicht gelingen wird, sich nach einmaliger Lecture eine Uebersicht des Inhalts und Gedankengangs zu vergegenwärtigen."

Aus dem eben berührten Theile des Buches heben wir zu einer genaueren Besprechung nur noch heraus den § 38 "Thematisches Substrat, thematische Aussage". Der Verf, unterscheidet hier vom grammatischen und vom logischen Subject und Prädicat als etwas anderes und drittes das thematische Subject, auch thematisches Substrat genannt, und das thematische Prädicat. Ich muss bekennen, dass es mir nicht gelungen ist, mich von der Nothwendigkeit oder Nützlichkeit dieser neuen Benennungen zu überzeugen, obwohl der Recensent im Archiv f. n. Sp. erklärt, gerade diesen Abschnitt mit besonderer Befriedigung gelesen zu haben. Laas erklart sich über diesen l'unkt, den er selbst als ehenso schwierig wie wichtig bezeichnet, folgendermaßen: Substrat oder Subject der thematischen Aussage ist immer die logische Begriffseinheit, auf die der allgemeine, die Frage vorbereitende Gedankenzug hinführt. Um zu verdeutlichen, wie dies gemeint ist, knupft er au ein Wort an, das Goethe über seinen Schwager Schlosser schreibt: "Er war gewissermaßen das Gegentheil von mir, und eben dies begrundete wohl unsere dauerhafte Freundschaft." Der allgemeine, vorauszusetzende Gedankenzug, der mit dem Thema enden muss, ware hier dieser: Was begrundet die Freundschaft? Viele sagen, Gleichheit, Aehnlichkeit; aber es kommt auch wohl das Gegentheil vor. So Goethe zu Schlosser. Dies ist auffallend. Also: Worin kann es liegen, dass gerade eine Art von Gegensatz die Freundschaft gründet? Diese letzte Frage soll das Aufsatzthema sein, und es ware zu untersuchen, was in diesem Thema Subject ist. Laas behauptet, Subject sei: der Grund der Freundschaft, Pradicat: ist zuweilen ein gewisser Gegensatz. Dies soll

daraus hervorgehen, dass jener "Gedankenzug" von den Ouellen der Freundschaft ausging. Abgesehen davon, dass es mindestens seltsam ist, in einer und derselben Zeile zu sagen, der Gedankenzug führe auf das Subject hin, und er gehe von ihm aus, so fragen wir, oh in irgend einem Sinne hier Freundschaftsgrund Subject sein kann. Wer jene ursprüngliche Frage stellt: "Was begründet die Freundschaft?" sucht denn der zu einem Subject, das erhat, ein Prädicat? Unmöglich! Er hat ein Prädicat, wie der Augenschein lehrt, und sucht ein Subject dazu. Ich mag den Satz drehen wie ich will: . "Unähnlichkeit des Charakters istzuweilen Freundschaftsquelle" oder umgestellt "Freundschaftsquelle ist zuweilen Unähnlichkeit des Characters", die Characterverschiedenheit ist in beiden Fällen Subiect, und der andere Begriff Prädicat. Man überlege nur, was denn das Umgekehrte heißen würde, und man wird sich überzeugen. dass man trotz alles Benrühens einen auch nur erträglichen Sinn nicht hineinlegen kann. Man wird erwidern, dies alles sei das logische Subject und das logische Prädicat, aber das thematische sei eben etwas ganz anderes. Nun wohl, ich kann es niemand verwehren, wenn er das Subject Prädicat nennen will und das Prädicat Subject, aber ich frage nur, welch einen Vorzug diese neue Bezeichnungsweise haben soll, und ob sie wohl zur Vermehrung der Klarheit in den Köpfen der Schüler beitragen wird, die schon genug am grammatischen und logischen haben. Doch, ehe wir unser Urtheil abschließen, sehen wir noch ein anderes Beispiel an, welches zur Erläuterung dieser Begriffe vorgeführt wird. Es handelt sich um Wilhelm v. Humboldts Wort: "Nicht Schmerz ist Unglück, Glück nicht immer Freude; wer sein Geschick erfüllt, dem lächeln beide," Die vorbereitenden Gedanken sollen hier gewesen sein: Glück und Unglück können beide schmerzlich und freudig ausschlagen, in keinem von beiden liegt ein sicherer Hinweis auf Freude oder Schmerz. So kommen wir zu der Frage: wo liegt denn der Grund zur Freude? und es erfolgt die Antwort: Wer sein Geschick erfüllt, dem lächeln beide. Der Sinn soll sein: der sein Geschick erfüllende, der sittliche, der vollkommene Mensch kann bei Glück und Unglück heiter sein. Nun aber, will Laas, sollen die Worte: der sittliche, vollkommene Mensch, welche, wie ein jeder sieht, logisch Subject sind, das thematische Prädicat bilden, das thematische Subject dagegen: Heitersein bei Glück und Unglück. Der Grund dafür liegt wiederum darin, dass uns dieser letzte Begriff zuerst als ein bedeutender eutgegen trat. Wir haben etwa gedacht: Bei Glück und Unglück gleich heiter sein, welch ein Vorzug ist das! Wer doch das vermöchte! und wir haben sodann gefragt: Wer vermag denn das? Aber, fragen wir ietzt, liegt es denn nicht auch hier wieder schon in der Form der Frage aufs deutlichste, dass man das Prädicat schon hat und sich nach einem Subject dazu umsieht? Subject, lernt der Sextaner, ist der Theil des Satzes, von dem etwas ausgesagt wird, und dies ist richtig,

Wenn ein Begriff in irgend einem Sinne Subject genannt werden soll, so muss nothwendig irgend etwas, in irgend einem Sinne, bei irgend einer Wendung des Gedankens von ihm ausgesagt werden. Aber von jeen lächelnden Heiterkeit im Glick und Unglick wird in unsern Satze schlechterdings gar nichts ausgesagt, sondern sie selbst wird ausgesagt als Eigenschaft eines wahrhaft weisen Mannes.

Wir wollen aber der Sache noch gründlicher näher rücken. Bei einem andern Satze "Arbeit macht das Leben süfs" wird bemerkt, der Gedankenzug könne hier ebensowohl auf das (grammatische und logische) Subject als auf das Prädicat führen, wonach zwei verschiedene thematische Substrate und also auch zwei verschiedene Aufsätze entstehen würden. Man kann nämlich entweder so auf das Thema kommen: Das Leben, heifst es, ist eine rechte Qual; da sucht jeder, um es zu ertragen, novouara. Aber, was man auch für Beispiele nennen mag, die beste Würze des Lebens ist doch die Arbeit. Hier ist also das Prädicat (macht das Leben suß, oder substantivirt: Wurze des Lebens) nach des Verf. Ausdrucksweise thematisches Substrat geworden. Dass die Würze des Lebens nicht in irgend einem sonst bräuchlichen Sinne Subject sein kann, darf ich nicht wiederum nachweisen; das Verhältnis ist genau das obige. Oder man kann folgenden Gedankengang einschlagen: Die Arbeit, sagen viele, ist eine rechte Last! Nein, die Arbeit macht gerade das Leben suß. Dass es hier nun umgekehrt ist, dass das Subject auch thematisches Substrat wird, ist unschwer zu sehen. Hier aber wird vielleicht mancher meinen, einen Grund für die neuen Bezeichnungen zu erkennen. Es ist ja offenbar, wird man sagen, dass Laas immer den Begriff thematisches Substrat nennt, auf welchem der Aufsatz durch eine Partitio (seltener Divisio) in seinen Haupttheilen aufzubauen ist. Bei dem ersten Gedankengang, der oben eingelialten wurde, wird der Aufsatz lauten müssen: Welche Eigenschaften fordern wir von einem Dinge, das wir Lebenswürze nennen? Die Antwort erfolgt in Form einer Partitio dieses Begriffs. Nun aber zeigt sich, dass diesen Anforderungen gut (oder gar am besten) die Arbeit entspricht. - Im zweiten Fall dagegen musste zuerst der Begriff der Arbeit untersucht werden und gezeigt werden, dass in ihrem Wesen, welches wiederum durch eine Partitio genauer zu ergründen war. Quellen der Freude, die das Leben süß macht, liegen. Dass die beiden Außätze etwa diesen Gedankengang einhalten müssten, ist gewiss, und wir möchten wirklich vermuthen, dass eine ähnliche Betrachtung den Verf. auf seine Neuerung geführt hat. Es sollte dadurch die Wahl des Hauptbegriffes, auf dem der Aufsatz vornehmlich ruht, erleichtert werden. Aber hierin liegt erstlich durchaus keine Berechtigung die Wörter Subject und Prädicat in nie dagewesenem Sinne zu brauchen, zweitens aber wird durch die Gleichheit des Namens der Anschein erweckt, als verhalte sich in allen Aufgaben das thematische Subject zu seinem thematischen Prädicat auf gleiche Weise, als stehe z. B. in der ersten Auffassung dieses letzten Themas Lebenswürze zu Arbeit ebenso wie in der zweiten: Arbeit zu Lebenswürze. d.h.in einem Verhältnis welches mit dem sonst geläufigen von Subject und Prädicat irgend eine Analogie habe. - Vielmehr ist in beiden Fällen Arbeit Subject, Lebenswürze Prädicat. Der Grund aber, warum einmal dieser, das andere mal jener Begriff als Hauptbegriff zu behandeln war, liegt eben in dem verschiedenen Verhältnisse, welches je nach der verschiedenen Auffassung zwischen beiden Begriffen eutsteht. Die Sache verhält sich so: Subject und Prädicat können in einem solchen Satz ein doppeltes Verhältnis zu einander haben. Entweder nämlich ist das Prädicat der übergeordnete Begriff, z. B. wenn ich sage: Tapferkeit ist eine Tugend, oder: der Wallisch ist ein Säugethier. Oder das Prädicat enthält eine einzelne (besonders hervorstechende) Eigenschaft, die dem Subject zuerkannt werden soll, z. B. Eintracht macht stark, oder: das Feuer ist dem Menschen nützlich. Im ersten Falle ist das Prädicat der Hauptbegriff, auf dem sich der Aufsatz erbaut; ich müsste in den obigen Beisvielen die Theilvorstellungen der Begriffe Tugend und Säugethier durch eine l'artitio feststellen und sodann untersuchen. ob sie dem entsprechenden Subjecte zukommen. Im zweiten Falle ist es das Subject; ich müsste auf die Begriffe der Eintracht und des Feuers eingehen und untersuchen, ob das Wesen derselben Dinge in sich schliefst, die auf eine solche Wirkung hinweisen, wie sie das Prädicat aussagt. Von der ersteren Art war das oben genannte: Characterverschiedenheit ist (zuweilen) Freundschaftsquelle, von der zweiten das andere: Der wahrhaft Weise kann bei Glück und Unglück heiter sein. Und was das dritte Thema betrifft (Arbeit macht das Leben suß), so stellt sich die Sache hier so: Fragt jemand danach, was ihm wohl als Lebenswürze dienen könne, und erhält die Antwort: Arbeit, so ist hier Lebenswürze der weitere, der übergeordnete Begriff, und wir müssen ihn als Hauptbegriff zu Grunde legen. Klagt dagegen ein Träger über die Last der Arbeit und erhält die Zurechtweisung, dieselbe sei is vielmehr süfs, so ist dieser Begriff "süfs" durchaus nicht als übergeordneter zu betrachten, sondern als eine einzelne, wichtige Eigenschaft, die vom Subject prädicirt wird. Daher müssen wir Arbeit untersuchen, wie oben angedeutet. Auf diese Weise, glauben wir, wird man bei jedem allgemeinen Thema den Gedanken der Schüler den richtigen Weg anweisen können, man wird sie dabei auf eine wichtige, den Scharfsinn übende Verschiedenheit des Verhältnisses zwischen Subject und Prädicat aufmerksam machen, und wird es dabei vermeiden, diese Wörter in einem Sinne zu gebrauchen, der mit dem von Kindesbeinen an gewohnten nicht eine entfernte Aehnlichkeit hat.

Hätte Laas auf den hier angedeuteten Unterschied geachtet, so wurde er, glauben wir, für ein anderes der in diesem Paragra-

phen angeführten Thematen eine zweckmäßigere Disposition vorgeschlagen haben. Das Thema: Die Einsamkeit hat ihre Gefahren gehört unserer Meinung nach unzweifelhaft in die zweite der oben gemachten Classen, das Prädicat ist nicht übergeordneter Begriff, sondern einzelne Eigenschaft, und das Subject muss folglich die Grundlage bilden. Laas aber will den Aufsatz bauen auf einer Divisio des Begriffes Gefahren, wonach der Gedankengang wäre: Dem Menschen drohen vielerlei Gefahren; manche davon sind Folgen der Einsamkeit. Wir behaupten vielmehr, dass eine Partitio des Begriffes Einsamkeit zu Grunde liegen muss. Es muss gezeigt werden, dass in den Theilvorstellungen dieses Begriffes (z. B. Mangel der Wirksamkeit auf andere Menschen, Mangel der Einwirkung anderer, Bewusstsein, unbeobachtet zu sein und ahnl.) der Keim zu gewissen Gefahren liege. Und der Aufsatz muss den Gang nehmen: Die Einsamkeit hat mancherlei Folgen; nicht wenige davon sind gefährlich. Sodann muss allerdings eine Divisio des Begriffes Gefahren eintreten, aber nicht der Gefahren im allgemeinen, sondern der Gefahren der Einsamkeit. Hiernach muss ich bei meiner Ansicht bleiben und die neuen Ausdrücke thematisches Subject oder Substrat und thematische Aussage entschieden verwerfen. Sie sind durchaus unnöthig und außerdem nicht glücklich gewählt.

Soviel interessantes und wichtiges auch die nun folgenden Paragraphen, namentlich über die Kategorientafel \$ 41 enthalten. so verlassen wir doch jetzt dieses zweite Capitel und gehen zum dritten über, zur Lehre von der Dispositio. Das erste, was hier bemerkt wird, ist, dass es eine überall giltige Methode, die ein für allemal für jeden Stoff Gang und Eintheilung der Abhandlung bestimmte, nicht geben kann. Wohl aber giebt es gewisse allgemeine Regeln, die nicht vernachlässigt werden dürfen, ohne den Aufsatz zu zerstören. Als erstes Gesetz muss hier gelten, dass der Aufsatz ein einheitliches Ganzes bilde, d. h. kein nothwendiger Theil darf fehlen, und jeder Theil, den er enthält, muss wirklich nothwendig sein. An jedem Ganzen aber lassen sich drei Theile unterscheiden: Einleitung, Haupttheil und Schluss, die also ein jeder Aufsatz haben muss. Von ihnen wird der mittlere Theil selbstverständlich an Wichtigkeit und Ausdehnung hervorragen und wieder besonders gegliedert werden müssen. Diese Gliederung muss aus den Vorarbeiten, der Meditation und Lecture, hervorwachsen, und zwar indem man von den vielen Theilungen, Partitionen und Divisionen, auf welche die Meditation führen muss, um überhaupt zur Herrschaft über die Sache zu kommen, die dem Zweck entsprechende, d. h. die sachgemäße und für den Leser begneme und übersichtliche mit Tact, Geschmack und Urtheil auswählt, die natürlich auch der Einheitsforderung gerecht werden muss. Hierbei wird vieles, was die Eintheilungen der Inventio zerlegt haben, sich in der Composition nicht so getrennt festhalten lassen, weil sonst die Gliederung oft eine zu weitgehende und dadurch unübersichtliche werden

würde. Für die Richtigkeit einer solchen gefundenen Eintheitung lassen sich einige allgemein logische Kriterien (§ 49) geben: 1. Eå dürfen keine Wiederholungen stattfinden. 2. Alles innerlich zusammengeböltige muss auch zusammengestellt werden. 3. Die einzelnen coordinitrien Theile müssen sich gegenseitig ausschließen und das höher geordnete Ganze vollständig decken. 4. Nebentheile dürfen (in der Regel) nicht gleichwerthig neben Haupttheile treten. 5. Der Gegensatz gleichgeordneter Theile ist fruchtbarer, wenn er conträr ist A-B u. s. f. als contradictorisch A-mon A, so sicher man bei der letzten Art auch ist, dass die Sache vollständig gedeckt ist.

Aeußere Schemata (§ 51), welche ein für allemal den Gang und die Eintheilung des Aufsatzes bestimmen sollen, erklärt der Verf. geradezu für verderblich. Denn ein jedes, sagt er, und ist es noch so einfach, sobald es sich gesetzgebend aufdrängt und zur Formel verhärtet, führt zur Abrichtung, zur Dressur. Ebenso sehr verwirft er daher als Mittel der Dispositio die Memorialverse: Quis quid ubi u. s. w. als ganz besonders die Chrienform. Was der Verf. in diesem Capitel gegen diese Form, mit der leider noch heute besonders in den lateinischen Aufsätzen Unfug getrieben wird, auseinandersetzt, ist sehr einleuchtend und hält sich, so stark manches gerügt wird, eher unter als über dem nöthigen Maß des Tadels. Man kann eben, wie es S. 139 heifst, in der Abwehr solcher Dressur nicht streng genug sein. Die Hauptsache fasst sich dahin zusammen: Die Chrie stellt Theile, die nicht gleichwerthig sind, neben einander, sie zerreifst das Zusammengehörige, leitet ein und aus auf sehr äußerliche Weise, so äußerlich, dass dieselbe Einleitung mit Aenderung weniger Wörter für ganze Classen von Aufsätzen passt. Und, fügen wir hinzu, welche Verführung liegt für den bequemen Schüler in dieser Chrienform! Auf sachgemäßem Wege, wie der Verf, ihn zeigt, mühsam sich durchschlagend durch Paraphrase und Analyse, beständig mit Partitionen und Divisionen operirend, bringt er endlich glücklich eine Disposition von drei oder vier Haupttheilen beraus. Und hier werden ihm sieben fertige untadliche Theile in den Schofs geworfen! Dagegen welche Enttäuschung, wenn der nachdenkende Schüler, dem etwa die Chrienform geboten worden ist, sehr bald entdeckt, dass er dadurch für die eigentliche Sache gar nichts gewonnen hat, sondern dass es nunmehr nach wie vor seine Aufgabe bleibt, dem Theil, der die causae enthält, durch eine Partitio oder Divisio eine fruchtbare Eintheilung zu entlocken. - Dagegen können diese äußeren Schemata für die Inventio wohl verwerthet werden. Anstatt den Schüler mit solchem todten Schematismus zu plagen, möge man ihn lieber wohlgegliederte Musterstücke zerlegen oder ungeordnetes Material in orientirende Uebersicht bringen lassen.. Das letztere wird an Goethes italienischer Reise gezeigt.

Hierauf wird, als von dem wichtigsten Darstellungsgesetz, von

dem Gesetz des Fortschritts gehandelt (§ 54). Die große Menge feiner und wahere Beohachtungen und Auweisungen, die hier besonders immer mit Rücksicht auf einen Belehrung suchenden Leser gegeben werden, können wir nicht alle einzeln hertrorheben, wir missen eben auf das Buch selbst verweisen. Zum Schluss des Paragraphen werden die gegebenen Lehren an dem Ganzen eines "einfachen, aber befreidigendem" Schlüsensätzes veranschaulicht, über das schon bei der Inventio dagewesene Thema: "Was ist Mitteil".

Aus den Principien dieses Paragraphen gewinnt sich auch am leichtesten die Lehre von der Einleitung und vom Schluss, über die daher noch einige besondere Vorschriften folgen. Die Einleitung (§ 55) ist ein sehr streitiger Punkt, man hat sie sogar für ganz unnöthig erklärt. Indessen ist sie doch fast in allen Fällen nothwendig, zunächst schon aus Rücksicht auf den Leser, der für die vorliegende Frage gesammelt und erwärmt werden muss; man muss ihn dahin führen, dass er ein Problem sieht, und mit Spannung die Lösung desselben erwartet. Dies geschieht sehr häufig am passendsten durch Einführung des Gegentheils, der gegnerischen Meinung, die im folgenden Aufsatz bekämpft werden, von der das Gegentheil als wahr erwiesen werden soll. Dieser letzte Punkt kann gar nicht genug hervorgehoben werden. Denn es lässt sich behaupten, dass eine solche vom Gegentheil ausgehende Einleitung bei einem jeden allgemeinen Thema angewendet werden kann und immer zweckmäßig und sachgemäß ist. Es hat hierauf mit großer Entschiedenheit hingewiesen der von Laas nicht gerecht beurtheilte Rinne. Sehr ungerecht bezeichnet er ihn als besonders glücklich in falschen Einleitungen. Die beiden, die Laas bier anführt (sie stehen übrigens in Rinnes Buch: Praktische Dispositionslehre in neuer Gestaltung und Begründung Stuttgart 1861 S. 145 und 148) sind allerdings in hohem Grade elend. Man muss dem Verf. zugeben: "es sind Plattheiten, wie sie Schüler nicht schlimmer ersinnen können". Aber was Rinne in dem ersten Haupttheile des genannten Buches über die Abfassung der Aufsätze, über die richtige Stellung des Themas, über die Beweise, namentlich aber über Einleitung, Schluss und Uebergänge auseinandersetzt, alles dies ist trotz mancher Eigenheit in der Form, doch sehr instructiv; Referent wenigstens gesteht gern, viel aus ihm gelernt zu haben. Vor allem hat Rinne das Wesen der Einleitung zu allgemeinen Thematen schr richtig erkannt, und es ist um so unbegreiflicher. wie er bei Aufgaben über einen vorliegenden Stoff aus der Literatur so gänzlich fehl greifen kann. Wenn aber Laas in der Anmerkung jemand, der etwa prüfen wollte, ob ihm der von Rinne eingehaltene Standpunkt und Ton zusage, auf die Abhandlung im Januarhefte der Zeitschr. für G. W. 1856 verweist, so ist dies nicht ohne eine kleine Bosheit gesagt, denn mit iener Abhandlung allerdings wird sich nicht leicht jemand befreunden.

Der Schluss besteht entweder in einer gedrängten übersichtichen Zusammenfassung der Haupttheile, wodurch ihre Bedeutung uoch klarer ans Licht tritt, oder in einem Hinweis auf allgemeine Gesichtspunkte oder auf wichtige Folgen des bewiesenen Satzen Leicht auch steigert sich am Schluss die blose Darlegung zum Gefühl und der Aufsatz kann sich so, mit einer sehr leichten Wendung ins praktische, an den Willen, an das Handeln des Lesers wenden. — Es folgt sodam noch ein Paragraph über die Correcture (5 C7), der beehnfalls des Kinsichtsvollen und Beherzignenswerthen eine reiche Fälle enthält, und da wir das Wichtigste aus dem Inhalt es § 58 schon oben durchgesprochen haben, so stehen wir jetzt am Ende des dritten Capitels, das wir allerdings, dem Werthe des Inhalts nach geurtheil, Ewns flüchtig durchsufen sind, aber immerhin wohl eingehend genug, um zur Lectüre des Buches selbst anzureizen.

Hiermit müssen wir (wenigstens für diesesmal) unsere Besprechung schließen, indem wir an den Inhalt des vierten Capitels: "Praktische Ausführung des Theoretischen an Aufgaben, die aus dem Unterricht oder der Privatlectüre stammen" gar nicht mehr herantreten. Ein Urtheil allgemeiner Art über das Buch dürfte wohl, nachdem sich im Laufe unserer Besprechung so oft Gelegenieit geboten hat, als überhüssig erscheinen. Wir könnten nur wiederholen, dass wir es für ein vortrefliches halten, gedankenreich und anregend wie wenige, und auch wo man widersprechen muss, durchdacht und dadurch fördernd. Wir glauben, dass kein Lehret des Beutschen das Buch, wenn er die Möhe nicht scheut es durchzuarbeiten, aus der Hand legen wird, ohne an Karbeit über Ziel und Methode des Unterrichts gewonner zu laben.

Berlin.

Ludwig Bellermann.

Xenophontis Opera ed. Carolus Schenkl, Vol. I. Anabasis, Berolini apud Weidmannos 1869, Xu. 226 S. 8, Preis 15 Sgr.

In der bereits eine ziemliche Reilie von Bänden zäblenden Sammlung von Textusagaben griechischer und latenischer Schriftsteller, welche von der Weidmannschen Buchhandlung veraustaltet wird, beginnt mit dem vorliegenden Bande eine neue Ausgabe der Kenophonischen Schriften, kurz nachdem die der Teubnerschen Sammlung angehörigen Ausgaben L. Dindorfs eine durchgreifende Umarbeitung erfahren haben und die in der Tauchnitzschen Sammlung erschienene Ausgabe G. Sauppes zu Ende geführt worden ist.

Das handschriftliche Material, welches der Herausgeber in der Praefatio in kurzer Uebersicht zusammengestellt hat, ist durch die

von Schenkl selbst zuerst angefertigte Collation einer Wiener Handschrift vermehrt worden, einer Handschrift, die mit der Oxforder im allgemeinen übereinstimmend, auf die Gestaltung des Textes von keinem besonderen Einfluss gewesen ist. 1) Als Grundlage des Textes hat der Herausgeber, wie dies nach dem Vorgange von Dindorf in der Mehrzahl der neueren Ausgaben geschehen ist, die Pariser Handschrift 1640 (C) erster Hand genommen, doch so, dass er nach seiner Angabe gewissermaßen die Mitte zwischen Rehdantz und Breitenbach einerseits, welche sich allzuängstlich an C anschlossen, und Dindorf andererseits, welcher nicht wenige nicht zu verachtende Lesarten dieser Handschrift unberücksichtigt gelassen. eingehalten hat. Offenbar ist es das natürlichste und zweckmäßigste Verfahren, den Text nach der nachweislich besten Haudschrift zu geben, so weit dieselbe nicht unzweifelhaft unrichtiges bietet oder die übrigen Handschriften unbestreitbar besseres liefern. und dies Verfahren hat auch Sauppe in seiner Ausgabe, deren Schenkl in seiner Vorrede nicht erwähnt, eingeschlagen; allein in vielen Fällen wird die Entscheidung, welche der Varianten als die richtigere anzusehen sei, sich nicht sofort bieten. Unter 38 Stellen aus den fünf ersten Büchern, an welchen Dindorf in der Leipziger Ausgabe die Lesart der besten Handschrift aufgegeben, die er in der Oxforder Ausgabe in den Text aufgenommen hatte, schliefst sich Schenkl an 22 Stellen der Leipziger, an 16 Stellen der Oxforder Ausgabe an und stimmt in dieser Auswahl mit Sauppe an 32 Stellen überein und zwar so, dass er an den 6 von Sauppe abweichenden Stellen sich für die Lesart der besten Handschrift entschieden hat. Bei einer Ausgabe nun, welche wie die vorliegende über die Gründe, aus denen dieser oder jener Lesart der Vorzug gegeben worden ist, keine Rechenschaft giebt, wird es in den meisten Fällen kaum möglich sein, ein billigendes oder verwerfendes Urtheil zu fällen, das auf allgemeine Anerkennung Anspruch hätte, da es hier eben meistentheils auf ein subjectives Gefühl hinauskommen wird, für welche von zwei Lesarten, sofern sie von Seiten der Sprache und des Inhaltes gleich berechtigt erscheinen, man sich entscheiden solle.2) Obgleich es nicht der Zweck unseres Referates ist, in Einzelheiten einzugehen, so mögen doch hier, wo es sich um die Grundlage des Textes handelt, einige Beispiele angeführt werden. I 2, 21; 4, 7 und 11 hat Rehdantz mit C eusever, Schenkl wie

¹) In seiner inzwischen erschienenen Abhandlang: "Kenophontische Studen. Erstes Helt, Beiträge zur Kritik der Anhalsei" in den Sittungsberichten der phil.-hist. Cl. der kais. Akademie der Wissenschaften zu Wien 1989 Bd. L.X. hat der Herausgeber S. 555ff. genauer über das Verhältnis dieser Hasch, zu den übrigen und über den Gewina, welcher aus derselben für die Kritik zu ziehen ist, gehandelt.

Genauere Rechenschaft über sein Verfahren bei der Benntzung der Handschriften giebt der Herausgeber in der oben angeführten Abtheilung S. 551 ff.

auch Dindorf ed. Lips. und Sauppe Euervay, während Dindorf ed. Oxon, nur an der ersten Stelle sussysy gegeben hatte. An den übrigen zahlreichen Stellen der Anabasis, wo von den Rasttagen des Heeres berichtet wird, stimmen die Handschriften bald im Singular, bald im Plural überein; an den drei genannten Stellen bleibt dem Herausgeber die Entscheidung überlassen, 2, 21 und 4, 11 mag man vielleicht den Plural vorziehen, weil an der ersten Stelle das zu έμεινεν erforderliche Subject aus nächster Nähe nicht heranzuziehen ist, in der zweiten, ένταξθα έμεινεν ήμέρας πένιε. zai Kvoog -- Eleyev es vielleicht auffallend ist, dass Kroog nicht vorweg zu enerver gesetzt ist; 4, 7 dagegen bietet dieselbe Satzbildning, wie sie mehr als einmal mit dem Singular steht: evese 9er έξελαίνει — ένταῦθα έμεινεν, so dass hier die Abweichung der Herausgeber von C nicht ohue weiteres verständlich ist. - I. 8. 14 haben Rehdantz und Sauppe mit C προσήει, Schenkl und Dindorf moones mit der Mehrzahl der Handschriften. Rehdantz meinte nun, bei einem uns in Schlachtreihe gegenüberstebenden Heere werden wir den Ausdruck es rückt "an" natürlicher als "vor" finden; dagegen aber dürste für προήει der in den folgenden Worten τὸ δὲ Έλληνικὸν ἔτι ἐν τῷ αὐτῷ μένον liegende Gegensatz zwischen Bleiben und Vorrücken zur Empfehlung dienen, derselbe Gegensatz, der sich auch 11 1, 21 findet, wo allerdings Rehdantz anf eine unsichere Spur der ersten Hand von C gleichfalls προσιοῦσι schreibt, ebeuso wie §§ 22 und 23, wo C entschieden diese Lesart bietet. 1) - I 10, 5 hat Rehdantz mit C ένθα δή. Schenkl mit Dindorf und Sauppe die Lesart der übrigen Handschriften erτανθα δή aufgenominen; letzteres dürfte wohl das richtige sein. da sich für ἔνθα ởή im Nachsatze bei Xenophon schwerlich ein Beispiel finden wird, abgeschen von Hellen. II, 4, 39, wo durch die Verstümmelung des Textes diese Verbindung scheinbar hergestellt ist. - III 1, 14 hat Relidantz αναμείνω aus C, Schenkl mit Dindorf und Sauppe ἀναμένω. Die Entscheidung wird hier wohl wesentlich davon abhangen, ob man in der vorliegenden Frage den dubitativen Conjunctiv oder deu Indicativ für angemessener hålt; jedoch selbst wenn man sich für den ersteren eutscheidet, so bliebe es doch, um avausivo festznhalten, erforderbich den Wechsel der Zeiten προσδοχώ — άναμείνω zu begründen.

Wenngleich nun dieses eben besprochene Verfahren des Herausgebers der Natur der Sache nach uicht in jedem einzelnen Falle unbedingte Billigung findet, so kann man doch im allgemeinen behaupten, dass er an der Meitzall der Stellen, wo er von der Handschrift C abgewichen ist, um die Lesarten anderer Handschriften aufzunehmen, ziemlich allgemein Zustimmung finden wird; jedenfalls verdient es hervorgehoben werden, dass er in solchen Fällen meistentheils mit der besonneen Krift Saumes zussammentrifft.

¹⁾ Vgl. Schenkl a. a. O. S. 585.

Einzelnes lässt sich allerdings auch hier bemerken. III 4, 2 gieht Schenkl durglepproch de dirote radiaty knugatyren de McGodiciege, gegen quaisen der besseren Handschriften, ohwohl nicht zu sehen ist, worin jenes Verbum den Vorzug verdient; yel, Kyrop. 1 6, 43 si γε δή σου κατά κέρας άγουτι πολέμου ἐπιφαιείτει — καὶ εί σοι ἐπι φιὰισγιος ἀγοντι ἀλλοθέν ποθεν οἱ πολέμιου ἐπιφαιείτει ημου quárvouvo. — IV, 7, 7 hat Schenkl mit den schlechteren Handschriften παριέναι gegen παραιέναι der besseren; doch scheint es, als οἱ παριέναι dem vorhergehenden entnommen wäre, während bier dech mehr von einem bloßen Heranrücken an die gefährliche Stelle, als von einem Passiren derselben die Redei ist. ¹

Wenn hiernach die vorliegende Ausgabe rücksichtlich der Verwerthung des handschriftlichen Materials ziemlich allgemeine Zustimmung finden wird, so dürfte dies mit den weiteren Grundsätzen nach welchen der Herausgeber den Text gestaltet hat, nicht in gleichem Maße der Fall sein. In Betreff der Orthographie schließt er sich durchweg den Grundsätzen an, die zum Theil von den neueren holländischen Kritikern, zum Theil von Dindorf in den Vorreden seiner letzten Ausgaben geltend gemacht worden sind. Es kann hier nicht der Ort sein, die Richtigkeit der aufgestellten Regeln im einzelnen zu erörtern, zumal da ich schon früher an anderer Stelle (Philologus XVIII S. 281 ff.) näher auf die Sache eingegangen bin; aber ich möchte gerade hier darauf aufmerksam machen, wie dringend wünschenswerth es wäre, eine übersichtliche Zusammenstellung jener Regeln und Grundsätze, hauptsächlich aber der Beweismittel für die Richtigkeit derselben zu liefern. Erst dadurch würde man in den Stand gesetzt werden, sich über die Nothwendigkeit der neu eingeführten Orthographie ein Urtheil zu bilden, namentlich aber würde dem Lehrer, der jetzt Ausgaben mit den abweichendsten Formen in den Händen der Schüler findet, ein Mittel geboten, sich ohne einen umfangreichen Apparat, der ihm überdies wohl nicht überall zu Gebote stehen dürfte, für jeden einzelnen Fall genau zu informiren. Wie die Sache jetzt liegt, mag man an einem Beispiele ersehen. Anab. Ill 4, 5 findet der Lehrer die Form ζώ statt der in früheren Ausgaben üblichen ζωοί, die kritischen Noten und die Vorrede bietet ihm darüber nichts; Dindorfs ed. Lips. IV (1857) hat noch ζωοί. Vielleicht bringt ihn nun Hellen, I 2, 5, we Dindorfs neueste Ausgabe die Form Cov hat, auf die Vorrede zu dieser Ausgabe, und er findet dort S. XIX, dass der Herausgeber sich über jene Form zu Comment. III 12, 2 und in der Vorrede zur Leipziger Ausgabe der Kyropädie S. XII f. ausgesprochen hat. An letzterer Stelle muss er sich mit der Bemerkung begnügen: Iidem (nämlich grammatici) quam cum illa (nämlich der Form σώ) comparant formam ζώς, ζών, ζώ et cum ἀείζως pro

¹⁾ Anders fasst die Sache Schenkl a. a. O. S. 585.

αείζωος componunt, ea et ipsa evanuit ex libris Atticorum, sed ut suspicio sit apud illos quoque, ut apud Homerum vel contra versum, saepe illatam esse formam ζωός aut ζών. An der ersteren Stelle, falls ihm überhaupt die Oxforder Ausgaben Dindorfs zu Gebote stehen, was nach meinen Erfahrungen nicht überall der Fall ist, liest er in der übrigens nur mit Vermuthungen angefüllten Anmerkung die Behanptung Forma ζωός ab Atticis non minus aliena quam σῶος pro σῶς und sieht sich vergebens nach einem Beweise um. Das Resultat ist also in diesem Falle Null, in günstigerem Falle findet er vielleicht eine bedeukliche Auctorität, wie wenn er z. B. für die iedem Schüler höchst auffällige Form gravorsoog Anab. III 4, 19 u. 22 bei Schneider die Randbemerkung der Wolfenbüttler Handschrift στενώτερον χοινώς στεινότερον χατά τον χανόνα ιον καθόλου γραπιέον und aus dem Etym. M. πλήν του στενότατος και κενότατος άπερ φησίν από του στείνος και κείνος réyore angeführt sieht, aus der Schenklschen Ausgabe dagegen nicht einmal ersehen kann, dass § 22 auch die besten Handschriften στενώτεοον haben.

Die in dem Texte angebrachten Klammern zur Bezeichnung angenommener Interpolationen sind ziemlich zahlreich, da zu vielen von den Holländern, von Dindorf und von Rehdantz gemachten Athesen, denen der Herausgeber beistimmt, noch eine beträchliche Anzahl von seiner eigenen Hand hinzugefügt sind; z. B. im ersten Buche gehören von 39 Klammern, die wir dort zählten, 7 dem Herausgeber an. Ueber die Nothwendigkeit solcher Athesen wird nur selten ein einstimmiges Urtheil zu erzielen sein, meistens werden sie als der Ausdruck einer subjectiven Ansicht gelten müssen und eine nähere Erörterung derselben nur von geringem Nutzen sein; für die vorliegende Ausgabe ist immerbin anzuerkennen, dass sie im Vergleich zu den holländischen Kritikern noch ein sehr besonnenes Maß hält und vieles als echt gelten lässt, was iene verworfen hatten. In dem was Referent im Philol. XVIII S. 252 über jene Streichungen gesagt, findet er sich in den meisten Fällen in Uebereinstimmung mit der Ausgabe von Schenkl.

Von eigenen Conjecturen hat der Herausgeber nur wenige in den Text aufgenommen. Wir bemerken 19, 19 zwi år ta årt- $\alpha \pi t = \alpha \tau t = \alpha$

⁹ Vgl. Schenkl a. a. O. S. 593.

der Zusatz des in den Handschriften fehlenden av, welches auch Kühner und Rehdantz wenn auch an einem anderen Platze aufgenommen hatten, ist allerdings erforderlich, wenn man nicht mit den geringeren Handschriften agegrifes schreiben will. - III 2. 4 ist Κλεάργω γε für τε καί oder καί der Handschriften ansprechend. - IV 5, 24 u. 30 Ev th xwun für ev tais xwuais ist eine leichtere Verbesserung als Krügers er rote xwuntaic an der ersten und Cobets ev rais olxíais an der anderen Stelle; doch ist die Nothwendigkeit einer Aenderung keineswegs evident. 1) - Die Aenderung IV 8, 11 γρήσονται όπως αν βούλωνται für ο τι der Handschriften ist wohl nur durch die Lesart von C οποι veranlasst.2) - V 1, 10 setzt Schenkl zu ην μέν γάρ έλθη das Wort έγων, wie früher Kiehl αγων, hinzu, offenbar wegen des Gegensatzes zu av đề μη αγη. Nach dem Zusammenhange durfte das blosse έλθη wohl ausreichen, insofern anzunehmen ist, dass Cheirisophos ohne Schiffe überhaupt nicht wieder kommen wird.3) -V. 2, 9 ἐδόκει αρα ist ebenso wenig dem Sinne angemessen, als έδόχει γάρ, welches die besseren Handschriften haben. 4) - V 4, 27 τον δέ νέον στιον έτι, während CBA νέον έτι τον στιον, die übrigen rov de véor oftor geben; wenn man ett überhaupt beibehalten will, so muss es allerdings diese Stelle erhalten. -Die Aenderung V 5, 3 πόλιν Έλληνίδα Σινωπέων αποικον, ovoav de empfiehlt sich durch die Vergleichung mit der gleichlantenden Stelle VI 2, 1.5) - V, 6, 20 οπου αν βούλησθε κατασχείν statt όποι oder όπη der Handschriften ist nicht nothwendig, da κατασχεῖν hier in demselben Sinne stehen kann wie VII 1, 33 έχεισε κατασχείν - V 6, 31 παύσασθαι für άναπαύσεσθαι, αναπαύσασθαι, αναπαύεσθαι der Handschriften. Schon Dindorf hatte das Simplex παύεσθαι aufgenommen; den Aorist hielt auch Krüger für das bessere. 6) - V 7, 17 độ ộv während CBA da, die übrigen Handschriften d' ny haben. Letzeres dürfte doch vorzuziehen sein. - VI, 6, 5 ally statt allos oder allos der Handschriften. Neben dem folgenden eig to ogog scheint dieses alla ziemlich überslüssig, während allos den Gegensatz zu zo στράτευμα sehr gut bezeichnet. 1) - Warum Schenkl VII 2, 25 τάλλά τέ σοι φέλω με χρήσεσθαι geschrieben hat, ist nicht wohl einzusehen, da die Lesart von CBI σε φίλω μοι einen vollständig entsprechenden Sinn giebt, die Varianten der anderen Handschrif-

¹⁾ Vgl. Schenkl a. a. O. S. 624.

⁷⁾ Ebend, S. 584.

³⁾ Vgl. Schenkl a. a. O. S. 619.

¹⁾ Ebend. S. 629f.

⁵⁾ Ebend. S. 627.

⁴⁾ Ebend. S. 586.

¹⁾ Ebend, S. 584. Schenkl halt hier akkor neben fal keinv rives olyonevor für nberflüssig; aber gerade dieser uns pleonastisch erscheinende Gebrauch von #22oc zum Ausdruck des Gegensatzes ist ja bekanntlich häufig genug. Für das vorgeschlagene alln ist ein solcher Gegensatz direct nicht gegeben.

ten $\iota \varepsilon$ σοι $q \iota \lambda \phi$ aher doch keinen ausreichenden Grund zu einer Aenderung bieten. 1)

Viel zahlreicher sind die Aenderungen und Conjecturen andeer Kritiker, welche der Herausgeher in den Text aufgenommen hat, zum großen Theil solche, die auch von den übrigen neueren Ausgaben anerkannt worden sind, nicht weuige freilich auch, deren Nothwendiekti bestritten werden kann.

Die unter dem Texte befindlichen kritischen Anmerkungen, denen dem Zwecke dieser Ausgabe entsprechend nur ein mößiger Raum gestattet worden ist, sollen zunächst eine Vergleichung des Textes mit der Handschrift C bieten und geben deshalb hauptsächlich die Lesarten dieser Handschrift namentlich da, wo der Text von denselben abweicht, daneben aber auch an vielen Stellen die Varianten der übrigen, besonders der wichtigeren Handschriften. Es ist dies Verfahren, da keine Aufstellung eines vollständigen kritischen Apparates beabsichtigt wurde, durchaus zweckmäßig, indem es wenigstens ein Bild der dem Texte zu Grunde gelegten Handschrift und eine Uebersicht der wichtigsten für die Kritik wesentlich in Betracht kommenden Lesarten der Handschriften giebt. Der Herausgeber bemerkt in der Vorrede, er habe nur die Lesarten von C übergangen, welche entweder ganz ohne Werth schienen oder nur die Schreibweise betrafen, allein es lässt sich doch manches vermissen, was nicht unter diese Kategorien fallen dürfte. Wir begnügen uns mit einigen Beispielen. 18, 21 sind im Text die Worte ώς Βασιλεύς weggelassen, in der Anmerkung nichts gesagt, obgleich alle Handschriften bis auf E diese Worte haben. in C das Wort oc ausgelassen, aber, wie es scheint, noch von der ersten Hand ergänzt ist. - Il 1, 2 steht im Text πέμποι ohne Anmerkung, während die besseren Handschriften méuner geben und gerade über die Nothwendigkeit des Optativs Zweifel erhoben werden kann. Ebenso & 3 léyor. II 1, 21 ff. würden wir bei dem schon oben besprochenen προϊοΐσι die Lesart von C. in der Aumerkung zu sehen wünschen. - Il 4, 10 ist die Wortstellung αβτούς λύειν gegen CBA λύειν αθτούς aufgenommen, oline Anmerkung, obwohl der Herausgeber sonst abweichende Wortfolgen verzeichnet. - II 6, 4 im Texte ἐν τῆ Σπάρτη olme anzugehen, dass CBA εν Σπάρτη haben. — III 2, 37 fehlt zu οι νεωτατοι die Angabe, dass die besseren Handschriften οἱ νεώτεοοι haben. - III 5, 15 lässt der Text mit den besten Handschriften die Worte zai oi loyayoi aus, ohne Anmerkung, während § 15 die aus gleichem Grunde geschehene Auslassung von zai eaofter in der Anmerkung verzeichnet wird. - V 4, 9 lesen wir zi oloi 18 έσεσθε ohne eine Bemerkung, dass dies der Text des Stephanus ist, noch die Angabeder handschriftlichen Ueberlieferung zu finden.

¹) Auch a. a. O. S. 558, wo Schookl die Stelle berührt, ist kein Grund für die Aenderung gegeben.

Die Anmerkungen enthalten aufserdem den Nachweis der in den Text aufgenommenen Conjecturen und einer Reihe auderer Verbesserungsvorschläge namentlich 'der von der neueren Kritik ausgegangenen.

Den Schluss des Buches bildet ein index nominum mit nöglichst kurzer Fassung der einzelnen Artikel; beigegeben ist dieselbe Uebersichtskarte, welche mit der Ausgabe von Rehdantz veröffentlicht worden ist. Der Druck ist bis auf wenige kleinigkeiten oorrect; nur fällt ise auf, dass an zahlreichen Stellen Spiritus und Accente abgesprungen sind. Die Ausstattung ist gleich denen der übrigen in derselben Sammlung erschienenen Ausgaben.

Berlin.

B. Büchsenschütz.

Zur Frage von den lateinischen und griechischen Schreibühungen in den höheren Lehranstalten Württembergs.

Diejenigen, welche den Bericht des Herrn Schulrath Klix über die Schrift des Herrn Oberstudienraths Dr. K. A. Schmid: "Das Recht der lateinischen und griechischen Schreibübungen in den höheren Schulen Württembergs" im Maiheft dieser Zeitschrift S. 362 ff. gelesen haben und sich für die aufgeworfene Frage noch weiter interessiren, ersucht der Referent in der württembergischen Oberstudienbehörde, auch seine Entgegnung auf die Schmidsche Schrift in dem "Correspondenzblatt für die Gelehrten- und Realschulen Württembergs" 1869 S. 115-124 nachzulesen. Sie werden darin finden, dass die "schlagenden" Gründe, mit denen Herr Dr. Schmid jene Stilübungen in ihrem bisherigen Betrieb vertheidigt haben soll, doch auch da und dort, insbesondere in der principiellen Argumentation, ungedeckte Stellen darbieten, wo sie "geschlagen" werden können. Herr Dr. Schmid hat geglaubt, ein Gutachten, das ihm in seiner Eigenschaft als Vorstand des Stuttgarter Gymnasiums in Verbindung mit seinem Lehrercollegium an seine Behörde zu erstatten aufgetragen war, alsbald für sich im Wege der Oeffentlichkeit abgeben und noch vor seinen eigentlichen Collegen andere Fachmänner Deutschlands zu seinem Beistand aufrufen zu sollen. Herr Klix, der dieser Einladung mit dem obigen Bericht gefolgt ist, fordert ebenso die an verschiedenen Orten zusammentretenden Lehrervereine und die Philologenversammlung zu beistimmenden Aeufserungen auf: nostra res agitur, meint er, wennauch kaum zu befürchten sei, dass die norddeutschen Gymnasien durch eine Umgestaltung des Unterrichts in dem von der württembergischen Oberstudienbehörde angeregten Sinne direct würden berührt werden.

Es wird erlaubt sein, gegen den Vorschlag und die Einleitung einer solchen Art des Vorgebens im voraus einige Bedenken zu erheben. Man wird nämlich der württembergischen Oberstudienbehörde, welche als solche in der vorliegenden Frage noch keineswegs Stellung genommen, sondern hierüber nur, auf mehrseitig und wiederholt gegebenen Anlass, nach dem Antrag ihres Referenten eine Aeußerung der ihr untergebenen Lehrercollegien, für welche zunächst der Vortrag des Referenten zur Keuntnisnahme und weiteren Orientirung gedruckt wurde, verlangt hat, - man wird auch diesem vielbeschäftigten Referenten selbst kaum zumuthen wollen, vor ienen nichtwürttembergischen Lehrervereinen oder der allgemeinen deutschen Philologenversammlung durch Stellvertreter, beziehungsweise persönlich zu erscheinen, um da die angeregte Beschränkung oder Modification der lateinischen Stilübungen auf den Gymnasien zu vertreten und sich dann den zu fassenden Majoritätsbeschlüssen zu fügen. Würde aber in solchen Versammlungen der Prozess nur auf Grund der in dem Schmidschen Schriftchen und in No. 5 und 6 des Correspondenzblatts vorliegenden Acten instruirt, es wäre aber kein mit den württembergischen Schulverhältnissen hinreichend vertrauter Wortführer von der einen wie von der anderen Seite vorhanden, so würde die betreffende Versammlung sich kaum in der Lage sehen, einen bestimmten Ausspruch zu thun; sie wäre zwar formell nicht gehindert, indicta causa gleichsam ein Contumacialurtheil zu fällen, aber würde sich dabei nicht verhehlen können, dass die Sache damit wahrscheinlich nicht entschieden und erledigt sei. Alle Achtung vor den Autoritäten sowohl im einzelnen als in corpore, aber in wissenschaftlich pådagogischen Fragen, wie die vorliegende, gelten Concilienbeschlüsse oder die Aussprüche der Väter nicht wie anderwärts, soudern hier gelten nur Grunde; und auch die Form der Weissagung aller möglichen intellectuellen und sogar sittlichen Nachtheile, welche die unausbleibliche Folge einer projectirten Aenderung in irgend einem Theile des Gymnasialunterrichts, wie eben in dem gegebenen Falle sein sollen, kann denjenigen nicht schrecken, welcher sich erinnert, wie der wirkliche Erfolg schon mit hundert ähnlichen Divinationen umgegangen ist.

Wenn im übrigen Herr Kix meint, dass manche der von dem Referenten aufgestellten Behauptungen der präktischen Erfahrung augenscheinlich widersprechen (S. 365), so möge erwähnt werden, dass derselbe seit 25 Jahren theils als Lehrer des Zateinischen an oberen Gymnasialclassen, theils als Revident sämmtlicher Gymnasian. Seminarien, Lyceen und nahern aller kleineren Lateinen in Württemberg und als Leiter von Concurs-, Abiturientenund philologischen Lehramtspräfungen aller Art sich mit diesen Dirgen ziemlich viel beschäftigt hat, so dass er nicht bloß der guten Absicht wegen, die ihm auch Herr Kix nicht bestreitet, sondern als Mann vom Fach und ausdricklich auf Grund eigener Erfahrung darüber mitzureden sich für berechtigt hält. Behauptungen aber, wie die, welche S. 366 ihm zugeschrieben wird, dass die la-

teinischen Schreibübungen, weiter als bis zur Aneignung der Grammatik angewendet, für das Verständnis der Autoren einen nennenswerthen Ertrag nicht lieferten, hat er nicht aufgestellt, sondern an der betreffenden Stelle heifst es nur, schriftliche Uehungen im Uebersetzen aus dem Lateinischen ins Deutsche vornehmlich haben (neben der mündlichen Exposition) die Schüler in der Fertigkeit des Verständnisses lateinischer Texte zu fördern, "wozu die Composition nur indirect und in schwächerem Maße beizutragen geeignet und bestimmt ist." Wenn aber eben dort der Satz des Referenten: "es wird doch wohl niemand behaupten wollen, dass man aus dem Lateinischen gut übersetzen besser durch Componiren lerne als durch Exponiren," unter jenen Behauptungen aufgeführt wird, welche "aus schulmannischer Erfahrung schwerlich geschöpft sein können," so wird die Frage erlaubt sein, oh und wie Herr Klix das Gegentheil zu erhärten in der Lage, oder ob eine solche Polemik etwa nur gemeint sei, den Gegner zu verblüffen und zu verwirren.

Was speciell jene Forderung fortwährender schriftlicher Uebungen im Uebersetzen aus dem Lateinischen (und Griechischen) betrifft, welche S. 367 mit der kurzen Bemerkung, dass sie schwerlich einem Lehrer praktisch erscheinen werde, abgefertigt wird, so wird derselben nicht nur bereits an den württembergischen Seminarien und Gymnasien mit gutem Erfolg genügt, sondern Referent glaubt auch, dass sie in noch weiterem Umfang als bisher in Anwendung gebracht werden sollte. Den Schülern nämlich, welche bei der Exposition sogar lange fast nur receptiv und unselbständig sich zu verhalten haben, indem neben ihrer Praparation das meiste und beste durch die Interpretation des Lehrers geschieht, sollte schließlich, namentlich in Prima, auch Gelegenheit gegeben werden, mit den nöthigen Hilfsmitteln guter, mit Noten versehener Ausgaben. Grammatiken. Wörterbücher u. s. w. sich selbständig an der Uebersetzung kürzerer Abschnitte aus den classischen Schriftstellern unter Beifügung einer Art von Commentar zu versuchen , wovon das letztere an den württembergischen Anstalten zwar da und dort als sogenanntes Privatstudium, aber nicht in methodisch organisirter Weise geschieht. Dass die Lehrer bei der Stellung solcher Aufgaben darauf Rücksicht zu nehmen hätten, quid valeant humeri, quid ferre recusent versteht sich von selbst; aber wenn die Beschäftigung mit der classischen Literatur wirklich die beste Nahrung und Uebung für den jugendlichen Geist ist, so müsste es sich auch hierin bewähren; die Schüler würden damit auch auf diesem Felde an selbständiges Arbeiten und Studiren, wie sie es bald darnach auf der Universität treiben sollen, angeleitet und die besonderen lateinischen Aufsätze dürften dabei entbehrlich sein.

Herr Klix räth und wünscht am Schlusse seiner Recension, hierin sehr wesentlich abweichend von Herrn Schmid, dass auch diese Aufsätze und das Lateinsprechen, neben der Beibehaltung der seitherigen Stihibungen, in den württembergischen Gymnasien eingeführt werden. Darauf nun kann lediglich keine Aussicht eröffnet werden; unsere schwäbischen Knaben müssen eher gut deutsch, als lateinisch zu sprechen angehalten werden; gegen die Wiedereinführung der lateinischen Aufsätze aber würden voraussichtlich sowohl die Lehrercollegien, als das betheiligte Publikum sich fast einstimmig erklären, obwohl der Vorschlag an sich dazu angethan ist. die seither auf die Exercitien concentrirten und eben dadurch gesteigerten Anforderungen und Anstrengungen zu zertheilen und zu ermäßigen. Man will in Württemberg von vielen Seiten, selbst in der Lehrerwelt, selbst in dem Lehrercollegium des Oberstudienraths Schmid, diese Ermäßigung schlechthin, sonst wäre die ganze Frage von der Oberstudienbehörde nicht in Bewegung gesetzt worden, und es wird niemanden, auch Schmid nicht, gelingen, jene Stimmen auf die Länge oder für immer wieder zum Schweigen zu bringen. Der im Publicum, worunter manche ehemalige Gymnasialschüler sich befinden, welche auf die eigene Erfahrung sich berufen, immer wieder auftauchende Zweifel, ob denn die Uebungen im Lateinschreiben für die wissenschaftliche Bildung und das praktische Leben einen so bedeutenden Notzen abwerfen, dass dadurch der große, durch sie verursachte Aufwand an Zeit und Kraft gerechtfertigt werde, lässt sich nicht ohne weiteres als Unverstand und Anmaßung mittelst der Auctorität der Behörden und Lehrer zurückweisen; in Württemberg namentlich hat seit vielen Generationen die nahezu absolute Werthschätzung der lateinischen Schreibübungen bei der Aufnahmeprüfung für die niederen evangelischen Seminarien den Lehrgang in den Hauptlateinschulen und den Gymnasien so dominirt, dass die übrigen Lehrfächer, insbesondere das Deutsche, die Geschichte und Geographie u. s. f. darüber vielfach zu kurz gekommen sind und der allgemeine Ruf nach Realschulen dadurch wesentlich mit veranlasst worden ist. Und noch jetzt behaupten die Lehrer an den Seminarien häufig, dass manche ihrer im vierzehnten Lebensiahre aus den Lateinschulen und den mittleren Gymnasialclassen aufgenommenen Zöglinge beim Eintritt an einer geistigen Ermüdung leiden, welche sie nicht ganz mit Unrecht von dem vorangegaugenen allzu energischen und angreifenden Betrieb der lateinischen und griechischen Schreibübungen herleiten. Es ist in dieser Beziehung schon um der physischen Diåt willen einige Reduction der bisherigen Aufgabe in Aussicht zu nehmen; dass es sich aber hierbei, was wohl hervorgehoben werden darf, nicht etwa um eine Beschränkung der lateinischen Schreibübungen auf einzelne zur Exemplification der grammatischen Regeln dienende Sätze handelt, sondern leichtere, zumal der iedesmaligen Lecture angepasste Compositionen regelmäßig nicht ausgeschlossen sind, das ergieht sich aus den an die Lehrercollegien gerichteten Fragen der Oberstudienbehörde, wie aus den ihnen zur Erläuterung dienenden weiteren Ausführungen des Referenten mit hinreichender Evidenz. Ist ja doch erst neuerdings bei der Einführung des Systems des einjährigen Freiwilligendienstes im activen Heer auf den Antrag desselben Referenten die Verfügung getroffen worden, dass sämmtliche Zöglinge der niederen evangelischen Seminarien und die Schüter der oberen Classen der Gymnasien am Schlusse des zweiten Jahrganges (der Obersecunda) einer förmlichen Prüfung in allen Hauptfächern, namentlich auch in der lateinischen Composition, sich zu unterwerfen haben, welche mit Erfolg bestanden den alsdaun Austretenden das Recht zum einjährigen Militärdienst, den zu weiteren Studien Bestimmten aber das Recht zum Vorrücken in die nächst höhere Classe verschaft. Nimmt man dann noch weiter in Anschlag, dass his dahin die württembergischen Gymnasialschüler, da sie in der Regel im achten Lebensjahr in ihre Anstalten eintreten, acht volle Jahrgange lateinischen Unterrichts in Exposition und Composition, also hierin durchschnittlich einen so langen Curs, als die norddeutschen Gymnasialschüler im ganzen, durchgemacht haben, welches wesentliche Bedenken sollte es denn haben, wenn sie von da an, d. h. für die letzten 11/2-2 Jahre von den lateinischen Exercitien losgesprochen werden? Referent hat vor nicht langer Zeit eine Samulung von Aufgahen zur lateinischen Composition für die Secunda eines norddeutschen (preufsischen) Gymnasinms gelesen und kann aus unmittelbarer Anwendung derselben bei der Visitation eines württembergischen Gymnasiums versichern, dass solche hier zu Lande in der Tertia (d. h. im fünften und sechsten Jahrescurs) wenig Schwierigkeit gemacht haben würden. Oder will man etwa behaupten, dass der classische Unterricht, insbesondere das Verständnis der Antoren, die Exposition, auch in Prima der Unterstützung durch die Schreibübungen nicht entbehren könne! Das wäre in der That ein höchst bedenkliches und die mislichsten Verninthungen bervorrufendes Geständnis. Man hat aber bei uns schon vielfach die Bemerkung gemacht, dass auch bei fleifsigen Schülern mittlerer Begabung die Fortschritte im lateinischen Stil während der beiden letzten Gymnasialiahre (in Prima) den Erwartungen, welche man nach der langen vorangehenden Uebungszeit davon hätte hegen mögen, und den Fortschritten in den anderen Disciplinen, selbst denen in der Exposition, keineswegs entsprochen haben; est modus in rebus gilt eben auch hier; die Gründe dieser Erscheinung näher zu untersuchen mag aber zunächst unterbleiben.

bigegen können wir uns nicht verbergen, dass was das Materielle der Alterthumswissenschaft, die Kenntnis von dem religiösen, politischen und häuslichen, wissenschaftlichen und künstlerischen Leben der Griechen und Römer hetrifft, unsere Schälter in der Reg egt viel zu dürftig und fragenentarisch unterrichtet aus den Gymnasien und Seminarien entlassen werden. Nur in einzelnen Lehranstalten wird irgend ein kleiner Theil der Antioutitäten in ganz

beschränkter Stundenzahl vorgetragen; sonst hofft man etwa, dass bei der Lecture der Schriftsteller oder beim Vortrag der Geschichte schon das Nöthige für die Schüler abfallen werde. Abfall bekommen sie davon, aber keine zusammenhängende, für sie zugerichtete, übersichtliche und anschauliche Darstellung des Glaubens, der Kunst, der Staatsverfassungen und des Familienlebens der classischen Völker, dieser wesentlichen Elemente auch unserer modernen Cultur bis auf den heutigen Tag. Es ist schwer, über das hier naheliegende Bedürfnis nicht weitläusig zu werden; wird es aber befriedigt, dann erst werden wir sagen können, dass wir unsern Schülern eine classische Bildung auf die Universität mitgeben, dann werden sie auch selbst nicht so ungeduldig nach dieser vom Gymnasium weg verlangen, und werden vielleicht auch ihren Schriftstellern nicht sobald den Abschied geben, als es jetzt geschieht. Zu dem Vortrag der Antiquitäten wird auch eine reichere, geläufigere, cursorische Exposition mancher Stellen aus den classischen Schriftstellern unentbehrlich sein: und wenn wir doch in den Gymnasien die deutsche Literaturgeschichte mehrerer Semester hindurch vortragen lassen, so sollte auch eine Uebersicht der griechischen und römischen Literaturgeschichte nicht fehlen; die zu all diesem erforderliche Zeit aber in den beiden obersten Jahrescursen den lateinischen Schreibübungen zu entziehen, wird vor dem Genius des Alterthums und der Neuzeit zu verantworten sein. Zugleich würde sich dann unter Umständen auch die Möglichkeit ergeben, den deutschen Stilübungen, denen es immer noch auch außerhalb Württembergs, wie es scheint, an allseitig befriedigendem Stoff und sicherer Methode gebricht, einige Verbesserung dadurch angedeihen zu lassen, dass nicht bloß ein Lehrer der oberen Classen sich damit zu befassen hätte, sondern alle Lehrer der sprachlichen und historischen Richtung berechtigt und verpflichtet wären, in einem gewissen Turnus den Schülern aus dem Gebiete ihrer Disciplinen geeignete Themen zur Bearbeitung während der sonst für die lateinischen Hausaufgaben bestimmten Zeit zu geben, welche Vertheilung des deutschen Aufsatzes unter mehrere Lehrer wenigstens an einem württembergischen Gymnasium bisher sich wohl bewährt hat.

Dr. G. Binder.

Antwort.

Dass der Oberstudienraths-Director Herr Dr. Binder in Stuttgart sich veranlasst gesehen hat, gegen meine Anzeige der Schmidschen Schrift eine Entgegnung zu richten, würde der Sache förderlicher gewesen sein, wenn er auf die eigentliche Frage näher eingegangen wäre und nicht vorzogsweise Punkte vom minderer Bedeutung be-

rührt hätte. Es handelt sich an erster Stelle darum, oh die Schreibund Stilühungen ein unentbehrliches und durch nichts zu ersetzendes Hilfsmittel für den altsprachlichen Unterricht auf den Gymnasien sind oder nicht. Dass sie es sind, hat Schmid nach meiner Ueberzeugung schlagend dargethan. Herr Binder, welcher den Werth der Schreihnhungen nur bis auf einen gewissen Grad anerkennt, sie im allgemeinen ermäßigt und auf der ohersten Stufe, in Prima, ganz heseitigt wissen will, versichert er habe die Argumentation seines Gegners geschlagen, (ich kann es freilich nicht finden und werde es dem Urtheil der Leser überlassen), und sieht in der Behauptung, dass seine Tendenzen den Ernst und die Gründlichkeit des humanistischen Unterrichtes schädigen werde, nur eitle 'Divinationen.' Weiteres als die Berufung auf das Publikum, welches nun einmal diese Ermäßigung schlechthin will, und die Hindeutung auf Uebertreibungen in den mittleren Classen und daraus stammende angebliche übele Folgen für die geistige Entwickelung der Schüler bringt die Entgegnung nicht bei. Es müsste denn die besonders hervorgehobene Versicherung sein, dass für den angehenden schwäbischen Primaner, welcher beim Eintritt in die 9. Classe oder in die Unterprima in seinem 16. Lebensiahre durchschnittlich einen ehen so langen Curs durchgemacht habe, als die norddeutschen Gymnasialschüler überhaupt, die Stilübungen unhedenklich fortfallen könnten. Herr Binder, welcher freilich außer Acht lässt, dass unser Gymnasial-Cursus in der Regel 9 Jahre beträgt, scheint damit die Nothwendigkeit der Stilübungen für unsere Primaner zugestehen zu wollen, weil er auf Grund der Erfahrung mit einem Liebersetzungsbuch für Secunda (welchem?) weiß, dass die Leistungen der schwäbischen Tertianer denen unserer Secundaner gleichstehen und folglich unsere Primaner das erst lernen müssen, was seine Secundaner sich schon angeeignet haben. Nun, über die Zuversicht, dass der schwähische Gymnasiast von seinem 8, bis 16, Lebensjahre dasselhe leiste, was der preufsische von seinem 9. bis 18. - lässt sich nichts sagen, aher sie heweist auch nichts. Deshalb ist auch kein Grund vorhanden, auf die von Herrn Binder so eifrig empfohlenen Ersatzmittel der Stilübungen, den Schüler Uebersetzungen aus den Schriftstellern "unter Beifügung einer Art von Commentar" anfertigen zu lassen, ihnen Vorträge über die Antiquitâten zu halten und die deutschen Stilübungen zu erweitern, näher einzugehen. Was wir hinsichtlich des Deutschen denken, wolle Herr Binder aus dem Aufsatz von Landfermann ... zur Revision des Lehrplans höherer Schulen" in dieser Zeitschrift 1855 S. 754 ff. entnehmen.

Einige Einzelnheiten aus der Entgegnung dürfen aber nicht ohne Erwiderung bleihen. Wenn zunächst dieselbe eine Verstimmung darüber durchblicken lässt, dass die ganze Angelegenheit nicht als ein Internum der Lehrer-Collegien Wörttembergs behandelt worden ist, und wenn dem Rector Dr. Schmid nicht undeut-

lich ein Vorwurf gemacht wird, dass er geglaubt habe, audere Fachmänner Deutschlands zu seinem Beistand aufrufen zu sollen, so ist einfach darauf hinzuweisen, dass die betreffende Verfügung und das sie vertheidigende Referat in dem Correspondenzblatt gedruckt und damit der öffentlichen Beurtheilung übergeben waren. Auch in den neuen Jahrbüchern d. J. Abth. II S. 118 ff. sind diese Schriftstücke als ein Beitrag zur Geschichte des humanistischen Schulwesens in Württemberg einer Kritik unterworfen worden. Dem sachlichen Widerspruch gegenüber verstimmt sein ist kein gutes Zeichen. Hebrigens sei noch ausdrücklich bemerkt, dass ich zu meiner Anzeige der Schrift von Schmid lediglich durch das Interesse an der Sache, nicht etwa durch eine besondere "Einladung" veranlasst worden bin. Dass ich in derselben die Aeußerungen von Lehrervereinen und von der Lehrerversammlung über die Sache gewünscht habe, erregt das Bedenken von Herrn Binder. Warum, ist nicht recht abzusehen. In einer "wissenschaftlich-nådagogischen" Frage, wie die vorliegende es doch nach seinem eigenen Wort ist, werden Fachmänner allerdings in der Lage sein, aus den vorhandenen Acten ein Urtheil über die Tendenz der augeregten Umgestaltung des altsprachlichen Unterrichts abzugeben. Sie würden dasselbe nur auf Gründe stützen, ganz wie es gewünscht wird, und könuen gar nicht der Gefahr unterliegen, welche Herr Binder zu befürchten scheint, dass sie es als einen "Concilienbeschluss" proclamiren, welchem die Oberstudienbehörde und ihr Referent sich "zu fügen" hätte. Wenn uns aber Herr Binder selbst sagt, dass durch "Stimmen" von außen, die nur zum kleinsten Theil dem Lehrstande angehören, durch den "im Publikum inuner wieder auftauchenden Zweifel" an dem Nutzen der Uebungen im Lateinschreiben, die Veraulassung gegeben worden ist, "die ganze Frage iu Bewegung zu setzen", so darf man von ihm bei der Bereitwilligkeit, diesen Stimmen Gehör zu geben, wohl nicht unbilliger Weise einige Geneigtheit erwarten, die Stimmen des fachmännischen Publikums etwas zu berücksichtigen.

Gegen meine Meinung, dass manche seiner Behauptungen derer Binder seiner Schulmännischen Erfahrung widersprechen, macht Herr Binder seine 25 jährige Erfahrung geltend: ich könnte mich auf meine flast ehen so lange Praxis benefnen, welche mich alle von ihm bezeichneten Gebiete wohl in nicht geringerem Umfang hat kennen lehren. Aber was wird mit solcher Berufung bewissen? Es bleibt Behauptung gegen Behauptung stehen. Darin hat Herr Binder aber nicht Recht, wenn er sogt, ich hätte seine Gedanken nicht toorrect wiedergegeben. Nach ihm liefern ehen die Schreibübungen, weiter als bis zur Aneigunung der Gerammatik, abs öft das Verständnis der Autoren auf der obersten Stufe keinen nennenswerthen Ertrag; osnst würde er sie für dieselbe nicht beseitigen wollen. Sagt er doch selbst noch in der Entgegnung, dass die Behauptung, das Verständnis der Schreib-

übungen wohl entbehren, sei ein höchst bedenkliches und die mislichsten Vermuthungen hervorrufendes Geständnis, ohne freilich diesen Satz irgend zu begründen. Der in meiner Auzeige in Klammern hinzugefügte Ausspruch des Herrn Binder, welchem die von ihm angeführten Worte unmittelbar vorhergehen, dient zum Beweise, dass er den Werth der Schreibübungen zu gering anschlägt, Herr Binder hatte sich des unfeinen Wortes zur "Bezeichnung solcher Polemik" besser enthalten. - Eben so habe ich das schriftliche Uebersetzen in das Deutsche nicht an sich, sondern das for twährende als unpraktisch bezeichnet und bleibe wegen der damit gemachten Erfahrungen dabei, es für zweckwidrig zu erklären. Nicht minder muss ich die neue Behauptung, dass die Schüler bei der Exposition d. h. bei der Erklärung und beim Uebersetzen der Schriftsteller "so gar lange fast nur receptiv und unselbständig sich zu verhalten haben", weil der Erfahrung zuwiderlaufend, bestreiten.

Die Bemerkung am Schluss meiner Auzeige, es möchte vielleicht aus dem Streit der Vortheil erwachsen, dass man in ernstliche Erwägung nimmt, ob man wohlgethan hat, die Stilübungen auf das Exercitium ausschließlich zu beschränken, fasst Herr Biuder auffallender Weise wie einen Antrag auf Einführung des lateinischen Aufsatzes und des Lateinsprechens auf und rescribirt sofort. dass, darauf lediglich keine Aussicht gemacht werden köune! Damit ist denn freilich das Resultat vorgeschrieben, welches die Erwägungen über eine "wissenschaftlich pädagogische Frage" in Württemberg haben sollen. Und doch sollte man meinen, dass in einem Lande, wo "der allgemeine Ruf nach Realschulen" ein so auffallendes Gehör gefunden, wo "kein Landstädtchen so klein, dass es nicht seine eigene Realschule hätte", 1) wo also für dies Bedürfnis ausreichend gesorgt ist, dem gymnasialen Unterricht eine freiere Bewegung gelassen werden könnte. Man versteht es, warum Prof. Teuffel in Tüb ingen in den neuen Jahrbüchern a. a. O. dringend wünscht, "dass unseren humanistischen Anstalten fernerhin vergönnt sein möchte, unbehindert durch octrovirte Projecte ihren Weg zu gehen". Was sie bedürfen, sagt er, ist einzig Ungestörtheit in ihren weseutlichen Grundlagen und gute Lehrer. Wird, so schliefst er, im Geiste des obigen Erlasses und des Begleitvortrages noch länger fortgegewaltet, so werden Württembergs humanistische Lehranstalten bald eine Ausuahmestellung in Deutschland einnehmen, aber wahrlich keine beneidenswerthe.

Berlin.

Klix.

Geographische Lehrbücher. (Schluss von S. 605-624.)

Lehrbuch der Geographie für die mittleren und oberen Classen höherer Bildungsaustalten sowie zum Selbstunterricht von H. Guthe, Dr. phil., Lehrer am Polytechnieum zu Ilannover, Hannover, Hahnsche Ilofbuchhandlung. 1868. XII, 471 S. Preis I Thir. 3 Sgr.

Eine höchst bedeutungsvolle Erscheinung auf dem Gebiete der geographischen Schulliteratur! Ich stehe nicht an, das Buch für das vorzüglichste in seiner Art zu erklären. In der That hat es der Herr Verf. verstanden, auf einem doch immerhin nur beschränkten Raume nichts von dem unberührt zu lassen, was in dieses Gebiet hineingehört. In der mathematischen, in der physischen, in der politischen Geographie, überall wird man finden, was man zu suchen berechtigt ist. Aber nicht diese Vollständigkeit, die gleichwohl mit weiser Beschränkung verbunden ist, nicht die klare Gliederung und Vertheilung des Stoffes ist der größte Vorzug des Buches. Ich finde ihn vielmehr in folgendem: der Herr Verf, hat mit der gröfsten Consequenz und bewunderungswürdigem Geschick überall die Einwirkung der natürlichen Verhältnisse eines Landes auf die staatliche und Cultur-Entwicklung des betreffenden Volkes nachgewiesen. Wahrhaft leuchtende Schlaglichter fallen so auf die Bildung des Menschengeschlechts im einzelnen und ganzen: in glänzendster Weiso wird so das geschichtliche Verständniss gefördert. Warum konnte Europas Bevölkerung eine so hohe Cultur erringen und warum mussten Neu-Hollands Negritos auf so tiefer Stufe zurückbleiben? Warum liegen Italiens bedeutendste Städte nach der Westküste, die der Balkanhalbinsel nach der Ostküste hin? Warum ist der Ticino so oft Zeuge der entscheidendsten Schlachten (Hannihals erste Schlacht, ferner die bei Vercelli, Legnano, Pavia, Magenta u. a.) gewesen? Warum sind die Normannen aller Welt Lehrer in der Schifffahrt geworden und im Mittelalter die erste der seefahrenden Nationen gewesen? Derartige Fragen finden überall in dem vorliegenden Buche ihre richtige Beantwortung. Nicht als ob dies neue Entdeckungen wären; aber in wie vielen geographischen Lehr- und Handbüchern wird dieser höchsten Thätigkeit der Geographen, die Cultur und die Natur in die richtige gegenseitige Beziehung zu bringen, überhaupt gar keine Rechnung getragen! Wahrlich, es ist kein geringer Gewinn so unendlich oft als dringende Nothwendigkeit zu erkennen, was dem unerfahrenen Auge als Zufall erschien. Dass in einem so gearteten Buche nicht in falscher Einseitigkeit der Mensch das alleinige Object der Betrachtung bildet, dass bei aller Bevorzugung jenes doch auch Gestalt und Bau der Erde und ihrer Oberfläche, Vertheilung der Pflauzen und Thiere auf derselben die gebührende Berücksichtigung finden, ist selbstverständlich.

Was ich sonst noch zu hemerken hahe, trifft nur Einzelheiten. und wenn ich auch das eine oder das andre dringend wünsche geändert zu sehen, so kann doch der Werth des Buches dadurch nicht beeinflusst werden. Im zweiten Buch, welches die physische Geographie allgemein behandelt, könnte die Geologie etwas mehr im Einzelnen ausgeführt sein, speciellere Angabe der Gesteinsarten und der daraus gebildeten Gebirge nach Alter und Entstehung wäre wohl am Orte gewesen, der Herr Verf, geht hier kaum üher die Namen geschichtete und vulkanische Gesteine hinaus. Die Ausführlichkeit, mit der die physischen Verhältnisse im Ganzen und Einzelnen hehandelt werden, bildet eine hesonders charakteristische Seite des Buches. Um so mehr ist es verwunderlich, dass der Production der Länder nicht die Sorgfalt gewidmet wird (wie z. B. bei Klöden), die man erwarten sollte. Im Anschluss hieran hätte auch dem Handel eine kleine Stätte eingeräumt werden können; denn Production und Handel sind wesentlich für die Vorstellung von der Bedeutung eines Landes. Die politisch-statistische Seite tritt etwas in den Hintergrund, nicht mehr als man billigen kann. Gleichwohl halte ich es für wünschenswerth, dass hei jedem Staate eine kurze Uebersicht über seine auswärtigen Besitzungen, wenn deren vorbanden, hinzugefügt wird; mögen sie immerhin ihre specielle Behandlung da finden, wohin sie physisch gehören. Nur so wird das Bild eines Staates vollständig. Die Reihenfolge ist nicht nach Staaten, sondern nach Ländern, d. h. nach physischem, nicht nach politischem Zusammenhang bestimmt. Jedoch ist der Herr Verf. darin nicht ganz consequent. Bei Durchnahme der sarmatischen Tiefebene Buch VIII Cap. VII wird physisch behandelt Russland, Moldau, Galizien und die Bukowina, preufsische Provinz Preufsen : dagegen politisch nur Russland, Galizien und die Bukowina. Die heiden letzteren sind also von dem Gesammtstaat lossgerissen, dagegen wird die Moldau nur erwähnt und dann auf deren politische Behandlung in Cap. II zur Balkanhalbinsel verwiesen, Preußen aber findet im politischen Theil nicht einmal eine Erwähnung. Außer dieser Inconsequenz aber kann ich mich auch nicht mit einer solchen Zerreifsung, wie sie der Moldau und der Provinz Preußen geschieht, hefreunden; ehenso wenig will mir gefallen, dass man Oesterreichs Theile sich an drei Stellen zusammen suchen muss. namlich in Buch VIII Cap. VII. beim sarmatischen Tiefland, im Cap. VIII hei den Karpathenländern, im Cap. IX hei Deutschland, Freilich verkenne ich nicht, dass wenigstens diese letztere Zerreifsung hei der Eintheilung nach natürlicher Zusammengehörigkeit kaum zu vermeiden war. Bedenklicher ist mir, dass der Herr Verf, hei den Angaben der Einwohnerzahlen doch allzu oft ungenau ist; zu viel gewesene Zahlen laufen mit unter. Die wichtigsten die ich gefunden hahe sind folgende: In Australien: Melbourne ist angegehen mit 90000 statt 140000 E., Adelaide mit 20000 statt 35000 E. In Amerika: Pittsburg mit 160000 statt 50000 E., NewOrleans mit 120000 statt 170000 E., Chicago mit 120000 statt 267000 E. In Afrika: Port Elisabeth mit 5000 und Grahamstown mit 7000 beide statt 11-12000 E. In Asien: Calcutta mit 400000 statt etwa 1000000 E., Madras mit 720000 statt 428000 E., Bombay mit 570000 statt 817000 E. In Europa: Paris mit 1696000 statt 1825000 E., Marseille mit 261000 statt 300000 E., Rouen mit 301000 statt 103000 E., Toulouse mit 113000 statt 130000 E., Bordeaux mit 163000 statt 194000 E., New-Castle mit 109000 statt 125000 E., Liverpool mit 476000 statt 492000 E., Glasgow mit 423000 statt 441000 E., Sheffield mit 185000 statt 222000 E., Stettin mit 12000 wold pur verdruckt statt 72000 E. Bei den Städten Hamburg und Bremen fehlt die Angabe der Einwohnerzahl ganz. Wohl durch ein Versehen ist in Buch VIII Cap. IV 6 90 von Spanien gesagt worden, das "ein großes Tiefland den Kern des Landes bildet," wo cs Hochland heißen muss, wie auch die weitere Darstellung ergibt.

Schlicßlich will ich nicht verschweigen, dass dem Buche etwas Wesentliches felht, das für die leichte Bentzung und Handlickheit von höchstem Werth ist, nämlich ein Register. Es wird dem mit dem Buche nicht gan Vertrauten ohne jense außerordentlich erschwert, irgend etwas aufzusuchen, zumal da die Inhaltsangabe keineswegs so ausfährlich ist, um auch un einigermaßen das Register entbehrlich zu machen. Ich möchte den Herrn Verf. dringend ersuchen, diesem Mangel so bald als möglich abzubelfen.

- R. Grassmann und Dr. E. Gribel, Leitfaden der Geographie. Nennte Ausgabe in zwei Cursen, herausgegeben von R. Grass mann. Stettin, 1867. Druck und Verlag von R. Grassmann. Kl. S. 47 S.
 - R. Grassmann, Leitfaden der Gengraphie für höhere Lehranstalten. Dritte ganz neu bearbeitete Auflage. Stettin, 1868. Druck und Verlag von R. Grassmann. Kl. 8, 56 S.
 - R. Grassmann, Leitfaden der physischen und politischea Geographie für Schulen, Stettia, 1865. Druck and Verlag von R. Grassmann, Kl. 8. 54 S.

Der crste dieser drei Leitfaden ist eine wohl nur für niedrigere Schulen bestimmte bloise Nomenclatur, die sich seibst bei den Hauptbegriffen der mathematischen Geographie auf die Angabe der Namen ohne Erklärung beschränkt. So heist est z. B.: "Meridiane oder Mittagslinien. Aequator. Parallelkreise. Grade. Länge. Oestliche und westliche Länge. Breite. Nordliche und södliche Breite." Ich halte diese Art in diesem Falle am allerwenigsten für richtig. Die möndliche Erklärung des Lehrers, der hierbei doch die entscheidendate Wichtigkeit beigelegt ist, wird, fürchte ich, nicht ausreichen, dem Schiler die Sache fest einzuprägen. Die sonst übliche Art, jedem Begriffe die Erklärung beizufügen und das Ganze in eine zusammenblängende, lesbare Form zu bringen, halte ich für die einzig richtige und schon darum für angemessener, weil dadurch der Schüler des Material zum Lernen und Renetiern selbst in der

Hand hat, nicht aber allzusehr seinem doch meist ungetreuen Gedächtnisse alle in zu vertrauen braucht.

Das Buch zerfällt in zwei, ausschließlich nach Quantität verschiedene Curse. Abgesehen von der Form kann ich mit dem zweiten Cursus im ganzen einverstanden sein. Dagegen muss ich im ersten sowohl die Anordnung des Stoffes, als auch die Auswahl desselben in manchen Punkten misbilligen. Dieser Cursus zerfällt in die beiden Abschnitte östliche und westliche Halbkugel, jeder Abschnitt wieder in die Abtbeilungen Länder und Meere, Gebirge und Flüsse, Staaten und Städte. Unter Länder und Meere stehen 1) Halbinseln, 2) Vorgebirge, 3) Meerestheile, 4) Inseln, 5) Meeresengen. Wie man sieht, stehen die Länder trotz der Ueberschrift gar nicht hier, sondern vielmehr unter "Gebirge und Flüsse" als Warum trennt ferner der Herr Verf. Meerestheile und Meeresengen, da doch die letzteren entschieden Theile des Meeres sind? In der zweiten Abtheilung stehen unter Nr. 2 die Länder, worunter Hoch- und Tiefländer gemeint sind. Da ist nun Afrika und Asien durcheinander geworfen und zwar derart, dass von jedem erst die nördlichen Tiefländer, dann Hoch- und Stufenländer, dann der Südrand aufgezählt sind. Ist das irgendwie eine klare und zweckmäßige Eintheilung? Und dann muss man unter Südrand gar die Mandschurei, Süd-Gninea, Nord-Guinea lesen. Auch die Auswahl zeigt manche Mängel. Unter den Gebirgen liest man Hoch-Afrika (\$3, 1), dasselbe kehrt unter den Ländern (\$3, 2) wieder: die Gebirge zerfallen in die Theile: der asiatisch-afrikanische Gürtel, der europäische Gebirgsgürtel, und unter dieser Bezeichnung sind sämmtliche Gebirge subsumirt. Wo bleibt da der Begriff des Gürtels? Von Seen sind überhaupt nur vier aufgezählt, drei aus Asien; aus Afrika nur der Tschad-See; aus Europa keiner, nicht einmal der Ladoga- und Onega-See. Unter den Flüssen figurirt Afrika nur mit dem Niger und Nil, Europa mit 13 Flüssen. Nach welchem Princip verfährt der Herr Verf., wenn er Europa so bei den Flüssen und gar nicht bei den Seen berücksichtigt? Was Australien betrifft, so sind von dieser ganzen Welt einzig unter den Inseln einige hierher gehörige aufgezählt, sonst suchen wir vergebens unter Halbinseln, Vorgebirgen, Gebirgen, Flüssen, Staaten und Städten irgend etwas über Australien. Im zweiten Abschnitt vermisse ich die Seen Nord-Amerikas, weiß auch nicht, warum nur das französische, nicht das holländische und englische Guyana genannt ist. Nach alledem halte ich den ersten Cursus für verfehlt.

Das zweite und dritte der vorliegenden Bücher bilden insofern ein Ganzes, als das zweite nur die Topike nuthält und erst durch das dritte mit der physischen und politischen Geographie ergänzt wird. Ich halte diese Trennung für nicht glücklieri, das zweite Buch, mit dem wir uns für jetzt beschäftigen, wird dadurch zu einer todten und ertödtenden Reihe von Namen, aus der durchaus nicht ein auch nur einigermaßen anschauliches Bild gewonnen wird. Außer-

dem aber muss ich gegen eine ganze Reihe von Einzelheiten Einspruch erheben. In der Einleitung Nr. 10 (S. 3) theilt der Herr Verf. "das Meer in 5 Oceane", nämlich das Weltmeer, das stille Meer, den indischen Ocean, den atlantischen Ocean, das nordliche Eismeer. Diese Neuerung ein Weltmeer einzuführen ist überflüssig und durchaus nicht glücklich. An derselben Stelle gibt der Herr Verf. die Größe der Erdtheile (u. Meere) an: da ist Europa 178150 - wohl Q .- M., obwohl es nicht dabei steht, aber wenige Zeilen tiefer (Abschn. I Europa) ist es 181420, in § 5 wieder 178150 Q.-M. grofs. In § 3 II A (die Alpen) sind als Theile derselben die "Alpenthåler vom Po, Rhein, Etsch, Drau u. s. w." aufgezählt; das hätte wohl anders geordnet werden müssen. § 3 II C (Tiefland von Europa) heginnt: "Das französische, das niederrheinische, das norddeutsche und das russische Tiefland. Durch dasselbe ziehen zwei Landrücken." Nur aus dem folgenden erräth der schon Unterrichtete, dass mit "dasselbe" die beiden letztgenannten Tiefländer gemeint sind. In § 4 (Flüsse Europas) Nr. 61 wird mit Unrecht der Niemen zu den deutschen Flüssen gerechnet; nach dieser Analogie wäre der Rhein ein hollandischer, die Donau ein türkischer Fluss. In § 5 (die Staaten Europas) unter Nr. XI wird Deutschlands Größe auf 9720 O.-M. angegeben; addirt man aber Norddeutschland und die süddeutschen Staaten, wie sie angeführt sind d. h. 7542 + 2104 O.-M., so erhält man 9646 O.-M. Ein ähnlicher Rechnungsfehler, der aber obigen nicht corrigirt, läuft auch bei Norddeutschland und den süddeutschen Staaten ie für sich mit unter, wo die Differenz 2, resp. 9 O.-M. beträgt. Schlimmer und unverzeihlich ist der Fehler bei Oesterreich. Seine Größe ist angegeben auf 11306 O .- M., dagegen sollen groß sein die früher deutschen Länder 3591, die nicht deutschen 8189, also Gesammt-Oesterreich 11780 O.-M. Der Irrthum liegt in den nicht deutschen Ländern, wo Venetien nicht mitgenannt, aber mitgerechnet ist.

Am wenigsten befriedigt die Darstellung Afrikas im dritten Abschnitt. Zunächst vermisst man die Azoren, die freilich (§ 2 Nr. 41) fälschlich zu Europa gerechnet worden sind. Gänzlich fehlen die Comoren, die Amiranten und Seychellen. Ferner sollte Sudan nicht ohne weiteres zu den Tiefländern gerechnet werden (§ 11 Nr. 8), bekanntlich hat man Tiefsudan von Hochsudan zu trennen; selbst Flachsudan senkt sich am Tsad-See, wo es am tiefsten ist, nur his 800'. Noch unrichtiger ist es, wenn die Sahara (mit der falschen Betonung Sähara für Sahåra, da ersteres hekanntlich das Steppengehiet südlich vom Atlas bis zur kleinen Syrte hezeichnet) zum Tiefland gerechnet wird. Sie ist vielmehr Hochland, in dem der Karawanenweg von Mursuk zum Tsad-See eine tiefe Einsenkung darstellt, zu der die östliche, libysche Wüste um 1000' abstürzt. Bei den Flüssen und Seen wird unter Tiefland der Nyanza-See erwähnt, wofür schon besser Victoria- oder Ukerewe-Nyanza zu sagen wäre. Jedenfalls gehört er nicht in das Tiefland,

da er (nach Speke) 3500' hoch liegt. Gänzlich fehlen der Alberty, yanza, der Taganjika-See, der Ngani-See. Was soll das ferrerheißen, wenn unter den Staaten Afrikas Hochafrika genannt wird? Bassel be sahen wir im früher besprochenen Theile erst als Gebirge, dann als Land figuriern, hier nun ist es ein Staat, von dem gar die Einwohnerzahl 92 Mill. und danach die Dichtigkeit 359 angegeben wird.

In Amerika (Abschn. IV) vermisse ich bei Südamerika § 151 das Schneegebirge von Santa Marta und das Parimegebirgssystem; ferner wird uiemand das Hochland von Guyana und das Küstengebirge von Venezuela zu den östlichen Gebirgen rechnen, wie es hier geschieht. Ein Teifand des Magdalenen-Stromes würe besser weggebieben. Die Andes von Chili und Patagonien bis auf 22500 anzugeben ist falsch, da der Aonocagua nur 21000' erreich. Aufserordentlich dürftig ist im Abschnitt V Australien bebandelt. Da ist kein Fluss, kein Gebirge, nicht die geringste Andeutung über Hoch- oder Tiefland, mit einem Wort, es ist Vollig unzureichend.

Nach alledem halte ich das Buch für ungeeignet als Schulbuch. Wenn ich das drüte der vorbenannten Bücher für eine Verirrung erkläre, die sich nicht für ein Schulbuch geben sollte, so werde ich den Beweis für meine Behauptung geben, nicht indem ich mir die überüßsige Mühe des Widerlegens mache, sondern indem ich nur einige Proben berauslese, deren bloße Zusammenstellung für jeden genügen wird das Buch kennen zu lernen und zu beurtheile.

Dasselbe zerfällt schon seinem Titel nach in zwei Hauptabschnitte, die Bebandlung der physischen und der politischen Verhältnisse; jeder Abschnitt enthält wieder a) die Erde im allgemeinen. b) Europa, c) die außereuropäischen Läuder.

Abschn, 1: Ueberblick über die physischen Verhältnisse der Erde. Darin gibt der Herr Verf. die Zahl der Planetoiden auf 52 an (§ 6); schlimmer schon ist, dass er den Walfisch (in § 13) für einen Fisch hålt. In § 14 wird die Form der Erde behandelt. Da ist nun die Erdschale 6 Meilen dick; das Innere ist feurig-flüssig, den Kern bilden geschmolzene Erze, die obere Masse geschmolzene Steine, deren Bewegung Erdbeben erzeugt; "die Erdschale, heißt es weiter, besteht aus erstarrtem Gestein, das auf dem Felsmeere schwimmt und sich demnach theils hebt, theils senkt. Alle Gebirge, deren Gestein vom Wasser ausgewaschen und dadurch leichter wird, heben sich über den Meeresspiegel und bilden Berge und Kämme der Erde." Noch werkwürdiger ist aber § 15, die Flöze der Erde: "Die Regen zernagen das Gestein der Erdschale, der Fels zerfällt im Gerölle, Sand und Erde, welche von den Flüssen weggeschwemmt und in den Ehenen abgelagert werden. Der aufgelöste Kalk bildet im Meere die Gebäuse der Muscheln und Schnecken, den Kitt der Erde und verwandelt die Erde in Stein. Auf diese Weise entstehen aus den Trümmern der Gebirge die Flöze, d. h. die geschichteten Gesteine der Erde, die Schiefer, Sandsteine und Kalksteine mit ihren Versteinerungen. Die unteren Flöze sind älter als die oberen." Jedes Wort, was ich über diese Phantasien spräche, würde ich für verloren erachten. Im 6 21, die Meere der Erde, wird von einem "Weltmeer und seinen Gliedern, dem Guinea-Meer, dem indischen Ocean und dem stillen Meer" gesagt, es erfülle die Mitte des Südbeckens, der atlantische Ocean und das nördliche Eismeer die Mitte des Nordbeckens. Diese Becken waren (§ 20) bestimmt durch die Kette der Cordilleren von der Behringsstraße aus einerseits und andererseits von eben da aus durch den Gürtel der Hochländer von Hinterasien, Vorderasien und Afrika. Das Nordbecken nun ist ein Landesbecken; diese Bezeichnung ist ganz ohne Sinn. Denn da das Land überall als gewaltige Hochländer dem Meeresboden aufgesetzt ist (nach Peschels geistreicher Berechnung), so kann man die Sphäre der größten Ländermasse doch nicht als Becken bezeichnen. Was das Südbecken betrifft, so erfüllen die genannten Meere doch nicht seine Mitte, sie erfüllen es vielmehr ganz. Wenn aber gesagt wird, die Meere beider Becken stehen in Verbindung durch die Behringsstrafse und durch die "Enge zwischen Cap St. Roque und Cap Verde," so wird mit letzterem trotz obiger Bestimmung über den atlantischen Ocean doch seine ganze Südhälfte wieder in das Südbecken geworfen. Die ganze Sache ist nach Möglichkeit wirr und wüst. Als Curiosität führe ich an, dass die Größe des nördlichen Eismeeres (268024 O.-M.) und die des Weltmeeres (5723047 O.-M.) bis auf Zehner und Einer genau angegeben wird.

Absch. II. Europas physische Verhältnisse. Kaum wird man glauben es mit diesen wirklich zu thun zu haben, wenn man folgende Stelle über das Arnothal (§ 4) liest: "Im Garten versteckt sicht man zierliche Häuser, von Weinlaub unrankt, auf deren Söllern weifsgekleidete Mädehen mit seidenen Miedern Handarbeien treiben." Von Mallorca und Valencia beißt es (§ 5): "Und mitten in diesem Eden da tanzen (dieser abscheuliche Satzbau kehrt an hundert Mal wieder) und aleen Spaniens schönste Franen, und feiert das Volk beim Klange der Tambourins und Gastagnetten selige Feste." Was soll ferner folgende märcbenhafte Mystik, die alles eller als lethreich für den Schüler ist, wenn es bei Scandinavien (§ 7) heißt: "Fern im Meere endlich liegt das Land der Sage, das Wunder bergende Island, wo Feuer aus dem Schnee hervorbricht, wo die Quellen sieden, das Meer das Holz liefert, und im essbaren Tange die Speise berviett, wo die eislandische Flechte das Brod gibt."

Abschn. III belanndelt die physischen Verhältnisse der außereuropäischen Länder. Woher weiß der Herr Verf. da solche Dinge von Afrika, dass "die Mitte ein mächtiger Urwald deckt mit riesenbaften Thieren und Planzen, in dem die Früchte oft Fuß boch den Boden bedecken?" Er kennt bier ferner 30 Fuß lange Crokodile und 30, sage achtzig Fuß lange eiffige Schlangen! Wie darf man denn wagen, so aller Zoologie ins Gesicht zu schlagen! blie
füßshoch den Bedeckenden Früchte kehren noch einmal in
den Selvas des Maraßon (§ 5) wieder. Von dem Paradies von Mekiko (§ 8) aber beitst es: "Albore hinauf folgen zierliche Nopalgärten, wo die röthliche Cochenillelaus die Cactushecken bedeckt,
und reizende Indianerinnen mit glottene Kämmen und malerty
vom Scheitel herab wallenden Rebozzos, in kurzen Böckchen und
gestickten Sandaben die Gärfen bedienen."

Abschn. IV gibt den Ueberblick über die politischen Verhältnisse der Erde und beginnt mit folgendem Satze: "Die Erde wird von den Menschen beherrscht, welche von einem Menschenpaare, Adam und Eva, aus der Gegend des alten Paradieses abstammend, die ganze Erde hevölkert haben" u. s. w. Von den Menschenracen kennt der Herr Verf. nur vier, wiewohl er der Blumenbachschen Eintheilung in Kaukasier, Mongolen, Indianer, Neger, Malayen folgt; er rechnet aber die Malayen zu den Kaukasiern (§ 3). Das Wunderbarste aus diesem ganzen Abschnitt ist die vorgetragene Ansicht von der Lebensweise der Völker. Es heifst da (§ 4): "Die Völker zeigen uns vier verschiedene Lebensweisen, die Pseudoparadiesen oder Lustvölker ohne Beschäftigung, die Jägervölker, die Hirtenvölker oder Nomaden und die Ackervölker." Die beiden letzten werden als Wandervölker bezeichnet, und trotzdem heifst es in demselben Paragraphen weiter unten: "Die Ackervölker siedeln sich fest an." Die Ackervölker haben nun wieder vier Entwickelungsstufen (§ 5), als Raubvölker, Kastenvölker, Handelsvölker, Werkvölker, welch letztere Bezeichnung völlig nichtssagend ist und besonders neben den Handelsvölkern, die gewiss im eminentesten Sinne Werkvölker genannt werden müssen, geradezu verkehrt erscheint. Als Beispiel eines Handelsvolkes wird weiterhin der römische Kaiserstaat genannt. Das charakteristische Merkmal der Werkvölker aber ist: "Die Werkvölker unterwerfen sich die Dampfkraft." Und von denselhen heifst es weiter (6 6): "Bei den Werkvölkern richtet sich der Blick nach dem Innern."

Ahschn. V. Europas politische Verhältnisse. Auch hier wimmelt es von Angaben der merkwirdigsten Art. So sind z. B. die
Straßen in den Städlen der Türkei "von Huuden und Raubvögenh
elebt, sonst tolt" So ist das Volk Italiens (§ 2) "heruntergekommen, ohne höheren Schwung, dem süßen Nichtsthun ergeben;""die
Wohnungen sind schmutzig, verfallen, oline Mölel, voll Staub und
Ungeziefer, ein Bild der geistigen Verkommenheit." Von den Frauen
Spaniens (§ 3) nießt es, sie sein nur Beißeig in der Kriche, auf
Spaziergängen und im Tanze," wo offenbar etwas ganz anderes
geagt werden sollte, als gesagt ist. Was soll man aber sagen, wenn
(§ 5) folgendermaßen der "Taggslauf" in England geschildert wird;
Morgens S ühr Gebet und Frühstück mit Fleischspeise, 9 Uhr
kommen die Briefe, 10 Uhr die Geschäfte, 2 Uhr das Kindermitze,
6 Uhr das Diene mit feinem Tischtuch ohne Servietten, mit Gabel

und Brod gegessen, fast ohne Messer. Nach dem Gebete werden Fische, dann Braten (Rostbeef) gegeben, nach diesem beginnen die Toaste und Reden (man vergesse nicht, dass von dem gewöhnlichen Tageslauf die Rede ist), dann Plumpudding mit Rosinen, Käse: das Tischtuch wird abgenommen und das Schlussgebet gesprochen. Nun folgen am klaren Mahagonitische Obst. Nüsse, Confect. Die vier Weinsorten Portwein, Sherry, Hock und Claret kreisen auf silbernen Wagen" u. s. w. Und das erlaubt sich der Herr Verf. glattweg als den englischen Tageslauf zu bezeichnen! Unmittelbar dahinter folgt ein Beispiel für des Herrn Verf. Sprachkenntnisse: "Im Winter eilt jeder aufs Land zur Fireside. - der Weihnachtszeit" heisst es erklärend. Und doch weiß jeder, dass Fireside der Kamin ist, der alles um sich versammelt; wer es aber nicht weiß, sollte lieber darüber schweigen, als Falsches hinschreiben!

Aus Absch. VI erwähne ich nur (§ 1), die "zwei Zoll" langen Füsse der Chinesinnen, sowie dass "Afrika der Sitz der Neger ist, d. h. der sinnlichsten und nach dem Fluche Gottes am tiefsten gesunkenen Völkerschaften der Erde,"

Doch genug der Blumenlese. Wem hierdurch mein obiges Urtheil nicht genügend motivirt scheint, der schlage das Buch auf wo er will; er wird überall noch Belege genug für meine Verurtheilung desselben finden.

Berlin.

J. Anthieny.

Erwiderung.

Im Märzheft dieser Zeitschrift steht S. 227 folgender Passus;

"Wenn ein Mann, der von Theologie nichts versteht, aber eine gute Gesinnung hat und sich zu eonservativen Grundsätzen halt, ein ganz miserahles Buch z. B. über das "christliche Gymnasium," das aber recht griffig. in der Sprache Canaans abgefasst ist, zu heurtheilen hat, so ist es natürlich, dass er das Buch loht, denn er versteht nichts von den Mysterien der Theelogie und hütet sich vor Misverständnis hei seinen kirchlichen Frennden und Vorgesetzten.44

unterschrieben W. H. in S. - Der freundliche Leser vergleiche in dem bezeichneten Hefte den ganzen Aufsatz (Anzeige von Lühkers gesammelten Schriften zur Philologie und Pudagogik), und er wird das Befremden eines meiner Collegen theilen, der namentlich ohigen und den darauf folgenden Schluss-Passus mit Strich, Frage- und Ausrufungszeichen begleitet hat. Doch das ist nicht der Gegeastand meiner Erwiderung. Wenn ein Mann eins seiner Bücher in gang ahrupter Weise, kurzweg nach Papstes Art mit dem Titel eines "ganz miserablen Buches" ohne weiteren Nach- und Beweis hezeichnet sieht, so mag er vielleicht sich schwer gekrünkt fühlen, unter Umständen, wenn er dem Schreiher solches Orakels in die Karte sieht, sieh erheitern. Der Unterzeichnete, Verf. des "ehristlichen Gymnasiums" und früherer College von Lübker, weiß deshalb vielleicht besser als mancher andere Leser den Sinn jenes; hinc illae lacrimae, findet aber keinen Trieb und keine Verpfliehtung sich mit der laterpretation von so mysteriös gewundenen Worten zu befassen. Mein Buch ist seiner Zeit in einer großen Anzahl Recensionen und Anzeigen

geloht, aur von Einem (Dr. Wichard Lange in Hamhurg. Schulhl, 1865 No. 357, getadelt worden. Unter den ersteren befinden sich Lente (Theologen), die etwas von "den Mysterien der Theologie" verstehen; auch zwel philologische und piidagogische Autoritäten' (Gottschiek und Kühnast) haben sich auerkennend ansgesprochen, ersterer fügt noch hinzu (Pädag. Archiv 1864 S. 776): "Der Umstand, dass zwei in manchen Ansichten von einander ahweichende Sehulmänner eins sind in dem Urtheile, dass die Sehrift Pfitzners wiehtig und bedeutend sei, mag Lehrer und Erzicher um so mehr zu einer eingehenden Beachtung derselhen veranlassen." Glanbt denn W. H. diesen Männern durch sein "griffiges" (?) dietum: "ein ganz miserahles Buch" zu imponiren? Sie, verehrtester Herr W. H. hahen mein Bueh, das ührigens nicht hebräisch ("Sprache Canaans") geschrichen, wohl gelesen, aber schon der annmehr vor Gott stehende und anch von mir in seinen Vorzügen hochgenehtete Lühker hat es lhuen gesagt (ef. Kreuzzeit, 1864 No. 282 Beilage), "dass in der That das Verständnis meines Buches Leser voranssetzt, die auf dem Boden des göttlichen Wortes stehen und das Christenthum auch auf dem Gehiete der Schule in seinem Rechte gewahrt wissen wollen," and "solchen Lesern" wird von demselben Nutzen aus der Leeture meines Buches verbeißen. Für eine sachliche Besprechung und wenn auch noch so seharfe Beurtheilung meines Buehes würden Sie mich jederzeit eingänglich gefunden haben, und so es Ihnen helieht, noch finden. Jetzt sind die Zeiten für Sie und Ihren Standpunkt in günstiger geworden, wie Sie selber rühmen, - also berans mit Ihrem motivirten Urtheil über mein "ganz miserables Buch!"

Parchim.

Pfitzaer.

Antwort.

Es ist mir nicht ganz dentlich, warum Herr Pfitzner meine Worte gerade auf sein Buch bezogen hat. Ich wollte eine weit verbreitete Erscheinung zeigen und ergriff darum einen Büchertitel, der meines Wissens ziemlich hänfig ist und von der Annahme ableiten sollte, es sei ein hestimmtes Buch gemelat. Welche Gattnag von Literatur ich etwa im Auge hatte, könnte ich durch den Hiaweis auf Hapfeld, dentsche Zeitschrift 1861 S. 283, wo auch der Ausdruck "griffig" zu finden ist, in der Kurze deatlich machen. Eben weil ich nur eine Gattung von Literatur meinte, hrauchte ieh einen vielleicht zu lebhaften und starken Ausdruck, and ich bedanre sehr, dadurch ohne meine Absicht, aber doch nieht ohne Schuld, Herrn Pfitzner gekränkt zu haben. Die betreffende kleine Schrift des Herrn Collegen habe ich gekannt; sie ist mir nicht gerade "bedeutend" erschienen, aber ich würde sie am wenigsten jetzt so hart characterisirea, nachdem leh von ihrem lahalt his auf den Umstand, dass ich principiell mit demselben einverstanden war, fast alehts behalten habe. Den Ausdruck "Sprache Canaans" hielt ich für binlänglich hekaant. Eine Verhindung zwischen Lübker und der Schrift Pfitzners ist mir nieht einmal in den Sinn gekommen. Von des vielen Recensionen, in denes das Buch des Herra Pfitzner geloht wird, kenne ich nicht genug, den Herrn Wichard Lange gar nicht. Wenn Herr Pfitzner die Tendenz meines Schlusspassns so versteht, dass er dahin gehe, dem Christenthum auf dem Gehiete der Schule in seinem Rechte etwas ahzubreehen, so glaube ich darüber schweigen zu dürfen.

Saarbrücken.

W. Hollenberg.

DRITTE ABTHEILUNG.

VERORDNUNGEN DER BEHÖRDEN SCHULGESETZGEBUNG.

Vorhereitungen zu einem neuen Reglement für die Prüfung der Abiturienten auf den preufsischen Gymnasien.

(Aus Stiehis Centralblatt.)

Berlin, deu 3. Juni 1869.

Demgemäfs versaisses ich das Känigliche Provinzial-Schul-Gallegium, it Fruigung zu sichen, woris die gegenwärtige Matrifülle-Pritinagordeung der Gymanises einer zeitgemäßen Akänderung bedürfen michte und insbesondere eine Vereinfachung zulässt. Sämmliche jetzt nangebende Bestimmungen sind im Anschluss an das Reglement von 4. Juli 1934 in den Verordnungen auf Gesetzen von Dr. Wiesse B. 18. 205 his 232 zusammengestellt. ich empfehle dem Königlichen Provinzial-Schul-Gollegium für seiten gutarbiliehen Bemerkungen im Allgemeinen dieselbe Reitherfaghe heizstebalstre.

Den Schulbehörden und den Gymnasiai-Directoren in den neuen Provinzen ist unn Theil bereits Geiegenhelt gegeben wurden, sieh darüber auszusprechen, wie weit sie die daseibst herkömmliche und vou der altpreußischen abweichende Einrichtung beiznbehalten wünsehen. In den nachtechend ausgeführten Punkteu sind sowohl die in Folge dessen geanfserten Wüusche berücksiehtigt, wie auch die Wahrnehmungen beuntzt, welche sieh in den letzten Jahren bei der Anwendung der für die alten Provinzen geltenden Bestimmungen und an der Entwickelung des öffentlichen Unterriehtswesens ergeben haben.

Da die meisten Abweichungen zwischen dem preussischen und dem hannöverschen Reglement stattfinden, so wird letzteres vorzugsweise in vergleiehende Betrachtung gezogen werden müssen. Dasselbe ist als "Bekanntmarhung des Königlichen Ober - Schul - Collegiums, die Reifeprüfungen betreffeud, lla na o v er 31. Juli 1861" publicirt, und findet sich u. a. in der Berliner Zeitschrift für das Gymnssialwesen Jahrenne 1862 p. 80 ff. abgedruckt.

- Zu § 9. Als Grundlage für das Urtheil über die Zulassung der Abiturienten zur Prüfung wünscht man in Hannover die Einriebtung beizuhehalten, auch welcher das Lehrer-Collegium vor Beging der Prüfung das Urtheil über die Schulleistungen und den ganzen wissenschaftlichen Standpunkt der zu prüsenden Schüler in gemeinschaftlicher Berathung sestzustellen und nach einem bestimmten Schema in Uebersieht zu bringen hat, auch dass dies Urtheil unter die Factoren, welche bei der letzten Entscheidung mitzuwirken haben, mit aufgenommen werde.
- Zu § 10. Von verschiedenen Selten ist besntragt, die Religion, das Hebrüische und das Französische von den Prüfungsgegenständen auszuschließen, und jedenfalls im Sinne des Reglements für die Prüfung des Schulumts-Candidaten vom 12. December 1866 (\$ 27) den künftigen Philologen die Prüfung im Hebräischen zu erlassen.
- Zu § 15. Es wird die Abanderung gewünscht, dass der Königliehe Commissarius sich von dem Director oder dem betreffenden Fachlehrer mehrere Aufgaben zur Auswahl vorlegen lassen könne, dass dies aber nicht jedesmal und bei nilen Gegenständen der sebriftlichen Prufnng nothwendig geschehen müsse.
- Zn \$, 16. Die Mehrzahl der Gymnssialdirectoren in Hannover hat sieb nicht für die Aufnahme eines lateinischen und eines griechiseben Extemporule nuter die schriftlichen Prüfungsarbeiten ausgesproehen.
- Für die Prüfung in der Mathematik wird ebendaselbst eine weniger beschränkte Zahl von Aufgaben gewünsebt, um durch die Verschiedenheit derselben und die gestattete freie Wahl unter ihnen den verschiedenen Fähigkeiten, mathematische Aufgaben anzugreifen und zu behandeln. möglichst gerecht zu werden. Die bessischen Directoren wünseben die bei ihnen berkömmliche fleschränknug auf drei mathematisebe Aufgaben beibehalten zu sehen.
- Zu § 17. Für die Ausarbeitung des deutschen Aufsntzes ist von eiulgen Seiten die Gestattung von 6 Stunden Zeit beantragt, und für den lateinischen Aufsatz die Benntzung eines lateinisch-dentschen Wörterbuchs.
- Letztere Arbeit wird bei den hannöverschen Gymnasien dadurch wesentlich erleichtert, dass der Lehrer eine genaue Disposition in dentscher Sprache zu dietiren, und sodunn den Stoff in dentseher Sprache mündlich in solcher Weise anszuführen hat, dass die Schüler die Hauptsnehen schriftlich anfzeiehnen können. Dem Anfang dieser Mittheilungen soll eine solche Fassung gegeben werden, dass eine wörtliche Uebersetzung nieht nangemessen ist. Es wird vom Königliehen Provinzial-Schul-Collegium zu Hannover beantragt,

dass auch künftig wenigstens der Gedanke der Einleitung des Anfsatzes in möglichst präeiser Form mitgetheilt werden dürfe.

Andererseits sind auch Bedenken gegen Beibehaltung des lateinischen Anfastzes überhaupt ansgesprochen worden, mit der Ansiebt, dass das lateinische Extemporale für den Zweck genüge und ihn zu erfüllen geeigneter sei als der Aufastz.

Im vormaligen Kurfürstenthum Hessen, wo ein freier Aufsatz durch die Prüfungsordnung nicht vorgeschrieben, aber gestattet ist, wänselk man ihn nach wie vor auf eine Frebe geringen Unfangs zu beschrinken, um beide lateinische Arbeiten, den Aufsatz und das Extemporale, in 5 Standen Eines Vormittags anfertigen lassen zu künnen.

Die Gymnasial-Directoren im vormaligen Herzogtbum Nassau halten für das lateinische und das griechische Extemporale je 3 oder 4 Standen Zeit für wünschenswerth.

Za § 18. Bei den Cymnasien in diesem Landestheil ist binber gestatte gewesen, bei aufllender Verschiedenheit einer schriftlichen Arbeit von dem Erfabruagsartheil über die sonstigen Leistangen des Schülers in dem betreffenden Gegenstande, ihm eine andere Aufgabe zu einer neuen Arbeit zu geben. Am wänscht diese Kürichtung beimzbehalten aus billiger Rächsicht auf etwanige Indisposition und für Fälle, wo der Verdacht entsteht, dass der Abitariest sieh unzellässiger Hillfe bedient habe.

Zu § 21. Dass sämmtliche Lebrer des Gymnasiums bei der mündlichen Prüfung zugegen sind, wird meistentheils nicht für nöthig gehalten.

Zu §, 22. Die für die Gymansien im Regierungsbezirk Cassel bestebende Vorschrift, dass kein Lehrer oben besondere Gestatung der Bebried die einem Etzminande in dem Lehrgegenstande vormehprüfung der Reife mit einem Etzminanden in dem Lehrgegenstande vormehmen darf, in welchem er jenem während des zunächst vorherspehenden Jabres Privat-Unterricht ertheilt hat, wünseben die Directoren aufrecht erhalten.

Der Vorlegung sämmtlicher von dem Abiturienten während seines Aufenthaltes in der Prima gefertigten Arbeiten (Circular-Verf. v. 15. Juli 1841) wird es nicht bedürfen.

Zu §. 23. Dass das Französische unter die Gogenstände der mündlichen Prüfung aufgenommen werde, wird von mehreren Seiten gewünscht, und in Hinnnover auch, dass eine Prüfung im Englischeu wenigstens als zuläszig bezeichnet werde.

Ebendaselbst nimmt man für die Wahl der Isteinischen und griechischen Antoren behufs der mündlichen Prüfung eine größere Freibeit in Anspruch als nach § 23 und § 28, 2.3 gestattet ist. (Vergl. das hannöv. Reglement § 16, 3 4.)

In Betreff der Geschichte hat die vormals hannöversche Unterrichts-Vernitung die durch § 11, 6 ihres Reglements angeordnete Theilung der Prüfung bewährt gefunden. Danneb wird in der Prima neben dem für diese Klasse bestimmten Geschichtearnsus periodisch eine Repetition über die anderen Theile der Geschichte ungestellt, und darna ansachliesend eine Prüfung über das Repetitre in Gegenwart derier vom Königlichen Schul-Collegium dann bestimmte-Lebrer, unter welchen der Director und der Lehrer der Geschichte sich befinden. Diese haben ein Urtheil über das Ergebnis der Prüfung aufzuzzich enn, welches, wenn es mindetsund em mittleren Stadonohnt kieseurf, demnächst für diesen Theil der Geschichte als Reiseprüfung gilt und eine weitere Prüfung darln unnöthig macht.

Von einigen Seiten wird die Aufnahme der Physik unter die Gegenstände der mündlichen Prüfung gewänscht.

- Zn § 24. Eine Dispensation von der mündlichen Prüfung wird von mehreren Directoren in den Eingausg gedachten Landestheilen für bedenklich gebalten. Es fragt sieh, ob die in dieser Beziehung gemachten Erfahrungen für Beihehaltang der Mafaregel sprechen.
- Zu § 28. Nr. 2. Die Forderung grammatischer Fehlerlosigkeit der schriftlichen Arbeiten im Lateinischen wird von nicht wenigen Directoren für zu weit gebend gehalten.
- 1n Nr. 6 w\u00e4nschen einige die Bezugnahme unf die Proportionslehre beseitigt und die Gleichaugen 2. Grades mit mehreren Unbekannten ausgeschlossen. Im Allgemeinen wird von mehreren Seiten eine Herabsetzung der Forderungen in der Mathematik gew\u00fcnseht.
- No. 7. Für die Geographie wird beautragt, die Perderragen auf das in 52 augedeutste Maß zu beschrächen, wonach sin sicht als selbstänigen Gegentand, sondern zur im Auschlus zu die Geschichte zu behaudeln ist; anch dem Ausdruck des bunöversches Reflements: "ein soletes Maß geographie seher Kentatises, wie es zum Verständig der Geschichte, sowie für den Gebrunch des gehölletes Manasse in Leben erforderfielb ist."
- Die für die Ertheliung des Maturitätzerugnisses nach § 25 ft. zallisätge Compensation von Leitstungen in verschiedense Füchers findet allestigte Billigung; es wird aber benatragt, zur Ausgleichung schwächerer Leistungen in einem adera zu verlaugen (vorgichet", soudern etwa "gazu befriedigende" in einem andera zu verlaugen (vorgi das Hansiv-Reglement § 71). Die hersätschen Directoren wänschen, dass die Compensation als zuraunnahmzweise zu-lässig bezeichnet werde.
- Žu § 31. Das handwersche Reglement sebreikt nater Vermeidung des Prüdicats: "gat" für den mitteres Standpunkt das Prüdiest, "befriedigred" vor, für den büberes "recht gut" und "sehr gut" und für Fälle seltener Auszeichanse, worzüglicht". En wird von sicht wenigen Directores in der Prüdist Ilmanoven auf Beithehlung dieser Scala besonderer Wertig elegt, ebeso darauf, dass das Zenguiss nicht eingehende Urtheile, sonders aur kurze Prüdieste echalten.
- Die Directoren im Regierungsbezirk Cassel wünschen unter die zusammenfassenden Schlussprädiente bei den einzelnen Gegenständen auch: "nicht röllig befriedigend" als zulässig aufgenommen, und statt "vorzüglich" das bescheidenere "sehr gat" gesetzt.
- Die in den §§ 33 bis 40 enthaltenen Bestimmungen werden aus dem lediglich für den Gebranch der Gymnasien bestimmten Reglement größstentheils weggelassen werden können.
- Zn § 41. Von mehreren Seiten ist benntragt worden, die schriftliche Prüfung fremder Maturitäts-Aspiranten gleich mit der der Abitarienten des Gymnasiums verbinden zu dürfen.
- Die Rücksicht auf den künstigen Beruf des Examinanden hat nach den an der Anwendung der Littr. C. § 28 des Reglements vom 4. Juni 1534 gemachten Erfahrungen durch besondere Verfügung ausgeschlossen werden müssen; bei Examinanden, welche kein Gymnasium besucht baben oder nicht von ihren

Die wiederholt und von verschiedenen Seiten gestellten Anträge, die von einer Realschole I. O. mit dem Zeugnis der Reise entlassenen Schüler biusichtlich der Zulassung zu den Universitätsstudien den Gymnnsial-Ahitorienten gleichzustellen, haben in dieser Allgemeinheit nicht genebmigt werden können; ebenso ist hisher nicht gestattet worden, solche Realschüler hehofs Erwerhung eines Gymnasial - Maturitätszeugnisses nachträglich nur eine Ergänzungsprüfung in den beiden alten Sprachen hestehen zu lassen, weil sich die Verschiedenheit der Anstalten beider Kategorien nicht auf den Unterricht im Griechischen und Lateinischen beschränkt. Der Gegenstand verdient indess bei der gegenwärtigen Veranlassong ebenfalls in Berathung gezogen zu werden, und ich wünsche die gutachtliche Aensserung des Königlichen Provinzial-Schul-Collegiums durüber zu vernehmen, oh Dasselbe es für genügend halten würde, wenn junge Leute, welche auf einer Realschule I. O. ein Msturitätszeugnis mit dem Prädicat "gut" erhalten haben, und denen im Deutsehen, in der Geschichte und Mathematik befriedigende Kenntnisse und Fertigkeit bezeugt sind, zu dem angegebenen Zweck bei einem Gymnasium nachträglich nur im Griechischen, Lateinischen und in der alten Geschichte geprüft werden.

In der Provinz Hannover hat jeder Ablürient reglementsmäßig eines Prüfungschühr vos Thalens un entrickte; in den ührigen Provinze besteht in dieser Hinsicht kein gleichmäßiges Verfahren. Das Königliches Scholleigind nehr Provinz Hannover beatregt die Beichaltung der obigen Einrichtung, well der Gehährenertrag thelis zu Unterrichtuntteta der betreffende Gymanien verwandt wird, thelis in die Letterwittweaknase derselben fliefet. Die von den fremden Maturitäts-Appirunten zu entrichtende Gebähr ist anch in der Provinz Hannover auf 10 Thir, festemetzt.

Nach den chendasselbat gettenden Bestimmungen wird jeder Schliter, der sich den gelehren Studien widmen will, nach erreichtem 15. Lebenjahre und mindestens einjährigem Besuch des Gymnasiums von dessen gesammten Lebere-collegiom einer gemeinschaftlichen Erwägung und Bourdheilung seiner Pfälgeit zum Studiera unterzogen. Es sind dazu jährlich um Johannis und um Wellnachten hesondere Conferenzen von dem Director anzuszetzen. Uber siche Schliter, gegen deren Befähigung zum gelehren Beruf gegründete Erdenken vorhanden sind, hat der Director im Namen des Lebrercollegioms den Ettern oder Vorminderen schriftlichen Mitthellung zu manchen, wordt das Ergebnis der Berathung dargelegt und mit den erforderlichen Bemerknogen und Rathschlikgen begleitet wird. Die mit der Uterserbrift ähmmlicher Lebere

versehenen Concepte dieser Mittheilungen sind bei den Acteu der Schule aufzubewahren. Weil dergleieben Vorstellungen an die Eltern ohne hestimmte amtliebe Nöthigung leicht unterbleiben, wünscht das Königliebe Provinzial-Schul-Collogium zu Hann over, dass darin nichts gemodert werde.

Anf die vorstebend herührten Gegenzäsische hat der gulachliche Bericht jedenfalls einzugeben, während sei dem Känglichen Provinzial-Schul-Colliegium im Urbrigen selbstverzäsischlich freisteht, Seine Bemerkungen nach eigemein Ermessen und alles dasjeigen auszuchehen, was im Allegmeinen und der
Känzelnen für die neue Redaction den Prüfungs-Reglements von Wichtigkeit
sein hann.

Die Beibehaltung des Abiturienten - Examens überhaupt zur Frage zu stellen, ist, wie woll es nuch dass nicht an Aerogungen fellt, nieht die Absieht, vielnache nur die zeitgemäßen Modification nud vereinfachung desselben. Die u. a. nach vorgeschiegene Unterscheilung einer Retegorier uns Gymungenhaupen Unterscheilung einer Retegorier uns Gymungen, die das Examen zu halten hätte, von einer andern, der es erlassen werden könnte, wirde gezu munsstiffikhars auch unter hatte.

Es hielbt dem Kösiglichen Provinnial-Schul-Colleçium überinsen, von einzelnen Directoren und Lehrern auch Besinden Getachten einzuholen, ebesso auch Directoren-Conferenzen oder anderen Lehrerverssummingen, welche etwa im Laufe des Jahres gehalten werden, einzelne Gegenstände zur Berathung und Aerdierung vorzuigen.

Den Berieht des Königlichen Provinzial-Schui-Collegiums wünsche ich bis gegen Ende des Jahres zu erhalten.

> Der Minister der geistlichen etc. Augelegenheiten. von Mühler.

die Königlichen Provinzial-Schul-Coliegien in den älteren Provinzen — und abschriftlieh an die-

jenigen zu Cassel, Hannover und Kiel.

SCHUL- UND PERSONALNOTIZEN.

Personalnotizen.

A. Königreich Preußen (sum Theil ans Stiehls Centralblatt entnommen).

At ordealliche Lehrer wurden angestellt: a) on Gymnanien: Hillid. Kownatki in Tilsii, a. L. Lusta a. Petada ma Sophies-Cynn. in Berlin, Sch. C. Steinhart in Petadam, Wolffgramm in Prezalau, Dr. Kappe in Mascritt, Dr. Hille in Gelitz, Dr. Armbraster in Jaser, Schlais lie Gelwitz, Dr. Grasshoff in Sesat, L. Dr. de Wedige-Cremer in Warendorf, Sch. C. Week in Wittenberg als wissensch Hilling.

h) an Progymnasien: L. J. P. Schmitz in Montabanr, L. Mönch iu Boppard. c) an Realschulen: L. Dr. Franzky in Hagen, L. Dr. Döhle in Eschwege, Sch. C. Dr. Hölseher u. Dr. Heuer in Düsseldorf, Dr. Hirt in Elberfeld, L. Blum u. Dr. Neubürger, Perchier a. Geaf und Dr. Epstein a. Berlin an d. israelitischen Realsch, in Frankfurt a. M.

d) an höheren Bürgerschulen: L. Dr. Schulte in Fürstenwalde, G. L.
 Schmittbenner a. Weilburg in Wiesbaden.

Befördert zu Oberlehrern: o. L. Dr. Brdt mann am Gymn. ia Warendorf, o. L. Dr. Hell mich an d. Realsch. in Rawiez.

Verliehen wurde das Prädicat Oberlehrer: dem. c. L. Prifieh am Gymo. in Brieg.

Professor: dem Oberl. Dr. Flügel am Gymn. in Cassel, Oberl. Dr. O. Meyer an d. Realsch. in Königsberg in Pr., Oberl. Dr. Nagel au d. Roalsch. in Mühlheim a. d. Ruhr.

Allerhüchst bestätigt: Rector Dr. Giesel als Director der Realsch, in Leer.

B. Königreich Bavern.

Angestellt wurden: die geprüften Lebramtscand. Friedrich Schmidt und Joh. Carl Fleischmann als Studienl. an d. latein. Schule der Studienanst. zu Nüruberg; als Lebrer und Subrector der latein. Schule zu Ganzenbausen der geprüfte Lebramtscand. Garistian Horaune.

Verliehen wurde: die Function eines Subrector an d. isolirten latein.
Schale Kirchbeimbolanden dem bisherigen Subrectorats-Verweger daselbst
Studienl. Franz Böhm.

Gestorben: der Studienl, an d. Istein. Schule bei St. Stephan in Augsburg P. Chrysostomus Lössl. O. S. B.

ERSTE ABTHEILING.

ABHANDLUNGEN.

Die deutsche Grammatik.

I. Ihre wissenschaftliche Aufgabe.

'Qui amat scientiam, non abhorret a grammatica, sine qua nemo ernditus aut sapiens esse poterit.' Dieser Satz, den Beda, ich weifs nicht woher, unter seine excerpta und flores aufgenommen hat, bezeichnet die hohe Achtung, welche man im Mittelalter vor der Grammatik hatte. Früchte trug sie freilich nicht. Die heimische Sprache wissenschaftlich zu behandeln fiel keinem ein, und die lateinische Grammatik beharrte in dem ausgefahrenen Geleise der Straße, welche einst von den Griechen, zumal den stoischen Philosoplien angelegt, später von den Römern übernommen und von ihnen auf die germanischen und romanischen Völker vererbt war. Erst als nach der Erfindung der Buchdruckerkunst im Zeitalter der Reformation das Bedürfnis einer einheitlichen Schrift und Sprache sich mächtig zu regen begann, fing man au auch die deutsche Grammatik zu behandeln, aber ganz nach dem Muster der lateinischen. Eine neue Bahn wurde erst seit dem Ende des vorigen Jahrhunderts vorbereitet. Die Ansichten über Wesen und Entstehen der Sprache fingen an sich zu klären, die Sprachkenntnis erweiterte sich, und durch das Bekanntwerden des Sanskrit in Europa - die erste Grammatik liefs der Carmeliter Missionar Fra Paolino de San Bartolomeo 1790 in Rom erscheinen - war der Boden für eine historische Betrachtung der Sprache gewonnen. Befruchtend wirkte in hohem Mafse auch das neu erwachte Interesse für die ältere deutsche Literatur, denn mit ihr lernte man eine Sprache kennen, deren Entwickelung und reiche Verzweigung sich durch viele Jahrhunderte hindurch verfolgen liefs. W.v. Humboldt, Bopp, I. Grimm, viele Milforschende und Nachfolger sind seitdem bemihlt gewesen, das Werk zu fördern; und die verjingte Sprachwissenschaft konnte Ziele ins Auge fassen, welche eine frühere Zeit nicht einmal geahut hatte. Es gall jetzt nicht niehr ein grammatisches System einer Sprache in einem gewissen Zeitpunkte aufzustellen, sondern ihr Lehen und Werden historisch zu verfolgen und darzustellen. Der Unterschied zwischen der philosophischen und historischen Grammatik ist gefallen, seitdem die philosophische sich als ein leeres Plantom erzeben hat.

a. Grammatik und Psychologie.

Wilhelm von Humboldt deutet freilich in seinem Werke über die Kawi-Sprache einen Unterschied zwischen der historischen Sprachforschung und der Sprachwissenschaft in ihrem höchsten Sinne an: 'Die Hervorbringung der Sprache ist ein inneres Bedürfnis der Menschheit, nicht blofs ein äufserliches zur Unterhaltung gemeinschaftlichen Verkehrs, sondern ein in ihrer Natur selbst liegendes, zur Entwickelung ihrer geistigen Kräfte und zur Gewinnung einer Weltanschanung, zu welcher der Mensch nur gelangen kann, indem er sein Denken an dem gemeinschaftlichen Denken mit andern zur Klarheit und Bestimmtheit bringt, unentbehrliches. Sieht man nun, wie man kaum umhin kann zu thun, jede Sprache als einen Versuch, und wenn man die Reihe aller Sprachen zusammen nimmt, als einen Beitrag zur Ausfüllung dieses Bedürfnisses an, so lässt sich wohl annehmen, dass die sprachbildende Kraft in der Meuschheit nicht ruht, bis sie, sei es einzelu, sei es im Gauzen, das hervorgebracht hat, was den zu machenden Forderungen am meisten und am vollständigsten entspricht. Es kann sich also im Sinne dieser Voraussetzung, auch unter Sprachen und Sprachstämmen, welche keinen geschichtlichen Zusammenhang verrathen, ein stufenweis verschiedenes Vorrücken des Princips ihrer Bildung auffinden lasssen. Wenn dies aber der Fall ist, so muss dieser Zusammenhang äußerlich nicht verbundener Erscheinungen in einer allgemeinen innern Ursach liegen, welche nur die Entwickelung der wirkenden Kraft sein kann. Die Sprache ist eine der Seiten, von welchen aus die allgemeine menschliche Geisteskraft in beständig thätige Wirksamkeit tritt. Anders ausgedrückt, erblickt man darin das Streben, der Idee der Sprachvollendung Dasein in der Wirklichkeit zu

gewinnen. Diesem Streben nachzugehen und dasselbe darzustellen, ist das Geschäft des Sprachforschers in seiner letzten aber einfachsten Auflösung' (S. XXV f.). Verwandt ist das Verlangen, welches Steinthal (die Sprachwissenschaft Wilhelm von Humboldts und das Hegelsche System S. 32) nach einer einzigen ungetheilten Philologie ausspricht, welche alle einzelnen Philologien als ihre Glieder in sich, dem allumfassenden Organismus enthält. 'Philologie ist diejenige Wissenschaft, welche auf geschichtlich-philosophischem Standpunkte die Entwickelung des allgemeinen menschlichen Geistes darstellt." Abgesehen davon, obdiese Definition der Philologie nicht viel zu weit ist, und ob sie dieselbe nicht mit der gesammten Geschichtswissenschaft identificirt: enthält sie nicht einen Widerspruch in sich, oder geht wenigstens von einer Voraussetzung aus, von der, falls sie wahr ist, zu den Anfängen der Philologie die Zugänge fehlen? Von einer geschichtlichen Darstellung der Entwickelung des menschlichen Geistes kann, dünkt mich, nur die Rede sein, wenn für diese Entwickelung wirklich ein gemeinsamer zeitlicher Ausgangspunkt erwiesen ist. Man kann von einer germanischen, slavischen, lateinischen, meinetwegen auch von einer indogermanischen Philologie reden, weil für Germanen, Slaven, Lateiner und Indogermanen ein gemeinsamer Ursprung nach den Erzeugnissen ihres Geistes nothwendig vorausgesetzt werden muss: eine einheitliche, allgemeine Philologie aber, eine allgemeine Sprachwissenschaft sind mir undenkbar. Denn gesetzt auch wir wüssten durch irgend welche Offenbarung, dass alle Völker und Stämme der redenden Menschen aus einer Wurzel entsprossen seien: eine wissenschaftliche, historische Entwickelung der Sprache wurde an diesen Punkt nicht ankuüpfen können. Die Erforschung der verschiedenen Sprachen hat bisher nicht auf einen, sondern auf mehrere Ausgangspunkte geführt. Zwischen ihnen und dem vorausgesetzten einheitlichen Ursprung der Menschen bleibt eine Kluft, in welche sie nicht hineinsteigen darf; denn sie sieht dort keine Sprache mehr, und Sprachwissenschaft kann nur da sein, wo Sprache ist. Die Einheit der Sprachwissenschaft liegt nur in der Methode.

Eine gewisse Einheit des menschlichen Geistes soll durch das vorstehende nicht in Abrede gestellt werden, sie muss anerkaut werden: stellen sich doch die Menschen, weldes Stammes sie auch seien, durch die wesentlich gleichen Anlagen des Körpers und des Geistes ihren Mitgeschöpfen gegenüber als eine Art dar. Es muss also auch eine Wissenschaft geben, welche das Wesen diesse meuschlichen Geistes aus seinen verschiedenen Aenfserungsformen zu ergünden sucht; und ferner, da der menschliche Geist sich nicht vereinzelt, sondern in der Gemeinschaft mit andern unter den Einflüssen von Zeit und Urt verschieden entfaltet, eine Wissenschaft, welche die geistige Individualität der Völker zu ihrem Gegenstande macht. Psychologie und Völkerpsychologie sind diese Wissenschaften. Die Sprache als eine wichtige Aeußerungsform des menschlichen Geistes ist für beide, namentlich für letztere von hoher Bedeutung: aber Völkerpsychologie und Sprachwissenschaft sind weder identisch, noch kann, wie Steinthal will (Gramm. Log. Psych. S. 391) die Sprachwissenschaft als ein Capitel aus der psychischen Ethnologie angesehen werden. Der Stoff der Sprachwissenschaft ist nicht der menschliche Geist, der sich in der Sprache, in der sich der sich in der Sprache, in der sich der menschliche Geist, der sich in der Sprache zußert, sondern die Sprache, in der sich der menschliche Geist äußert. Zu ihrem Verständnis gehen Psychologie und Physiologie die Mittel her

Psychologie und Physiologie haben auch die Frage nach dem Ursprunge der Sprache zu behandeln, nicht die Grammatik, die immer erst da eintreten kann, wo wirklich Sprache vorhanden ist. Aber die Lösung der Aufgabe kann natürlich für den Grammatiker nicht gleichgiltig sein, und ieder wird die klaren Auseinandersetzungen Steinthals (a.O. S. 225-339) mit luteresse und Nutzen lesen. Die wisseuschaftlichen Gebiete berühren sich, und sie haben den Vorzug vor den politischen, dass Fortschritte des einen auch immer dem andern zu Gute kommen. Das Feld der Sprachwissenschaft bleibt ohnehin groß genug und zur bequemern Bestellung hat man es in Grammatik und Lexicographie eingetheilt (vgl. über die Grenze Steinthal a. O. S. 347). Die hohen Anforderungen, welche an ein wahrhaft wissenschaftliches Lexicon zu stellen sind, hat Steinthal (S. 385) dargelegt, die Grammatik hat die Laut- und Flexionslehre. die Wort- und Satzbildung historisch zu entwickeln. Wer die Ursprache erforschen will, hat den ursprünglichen Bestand der sprachlichen Bildungen, den Wurzelvorrath der Sprache festzustellen, ihre Bedentung und die Verbindung zwischen der Bedeutung und dem Laut zu erkennen. Zur Ursprache gelangen können wir natürlich nur auf dem Wege sorgfältigster historischer Forschung; mit der Annahme eines Urbegriffs der Bewegung, aus dem dann die zwölf Cardinalbegriffe gehen, leuchten, lauten, wehen, fliefsen, wachsen, geben, nehmen, binden, scheiden, verletzen und decken hervorgehen sollen (Becker Organism S. 75 f.) ist der Wissenschaft nicht gedient. Am wenigsten ist bisher die Lösung der dritten Aufgabe, das Verhâltnis zwischen Laut und Bedeutung zu erkennen, gelungen. Mit

Erfolg kann sie erst nach Lösung der beiden andern in Angril genommen werden. Noch dürfte man nicht weit über das, was Plato im Kratylns sagt, hinausgekommen sein: denn auch was neuere über diesen Pankt vorgebracht haben, ist nicht weniger willkürlich. Wer übrigens nur die Grammatik einer einzelnen Sprache geben will, ist dieser Anfgabe überhoben. Denn wenngleich eine organische Verbindung zwischen Laut und Bedeutung für den Ursprung der Sprache nothwendig vorausgesetzt werden muss, so beginnt sie zu schwinden, sohald die Sprache über einer Besenfach ahr, und die Weiterbildung von diesen Elementen ausgeht. Der Special-Grammatik bleibt die Aufgabe, eine Sprache von dem Zeitpunkt an, wo sie sich von dem gemeinsamen Stamme abgelöst hat, in ihrer Entwickelung nach Laut und Bedeutung zu verfolgen.

b. Westphals philosophisch-historische Grammatik,

Für die deutsche Sprache diese Aufgabe zu leisten, verspricht. dem Titel nach die philosophisch-historische Grammatik von R. Westphal (Jena 1869). 'Zwei Bestandtheile', sagt der Verfasser zu Eingang des Vorworts, 'sind in dieser grammatischen Schrift zu einem einheitlichen Ganzen verwebt: den einen wird man als den eigentlich grammatischen, den andern als den sprachphilosophischen bezeichnen können, obwohl gerade der Verfasser der Ansicht ist. dass die in dem letzteren enthaltene Lehre von der Genesis der sprachlichen Formen ebenso sehr zur eigentlichen Grammatik gehört wie dasjenige, was man bis jetzt unter der Formlehre begreift, nämlich die systematische Verzeichnung des Sprachmaterials und dessen Vermittlung mit den Lautgesetzen und den analogen Erscheinungen verwandter Sprachen. Die Erwartungen des Lesers müssen durch diese Worte nicht wenig hochgespannt sein; aber sie sinken schon herab, wenn er auf derselben Seite liest, dass das Hauptaugenmerk nur dem Gothischen. Althochdeutschen und Altniederdeutschen zugewandt sei, alle fibrigen Dialekte aber, auch das Neuhochdeutsche und Mittelhochdeutsche, die doch gewiss in eine philosophisch-historische Grammatik der deutschen Sprache gehören, nur secundäre Berücksichtigung hätten finden können. Völlig enttäuscht aber wird man durch das Geständnis, die genetische Entwickelung beschränke sich auf die Verbalflexion; zur gleichen Behandlung der Nominalflexion sei der Raum zu enge gewesen. Und wo bleibt die Syntax? von ihr kein Wort, nicht einmal in der Vorrede. - Nun, nehmen wir das Buch hin als das, was es ist, als einen Beitrag zur deutschen Grammatik und prüfen wir, was der

Verfasser für die genetische Entwickelung der Verbalflexion geleistet hat: vielleicht gewährt sie uns Trost dafür, dass er die Behandlung des Uebrigen unterlassen hat.

Die Verhalbesion hat nach Westphals weitblutgen Auseinandersetzungen (S. 155 fl.) die Bedeutung, die durch die Verbalwurzel ausgedrückte Thätigkeit in eine bestimmte Beziehung zum denkenden Ich zu setzen. Die wesenlichen Kategorien, welche sich in dieseu Beziehungen soudern lassen, sind identisch mit deu drei metaphysischen Kategorien des Raumes, der Zeit und der Causalität, und hiernach werden zumächst durch die Flexionen ausgedrückt: Raumlitche Identität zwischen Denkenden und Godachtem — erste Person; Zeitliche Identität zwischen dem Denken des Ichs und der gedachten Thätigkeit und ihrem Gedachtewerdeu — Imperativ oder modus subjectivus. Diese positiven Bestimmtheiten rufen aber soft drei negative Bestimmtheiten hervor: Räumliche Nichtidentität — 2. und 3. Person, Zeitliche Nichtidentität — Vergangenheit und Zhunft. Gaussel Nichtidentität — Motun anierativus.

Zur Bezeichnung der räumlichen Beziehung des Thätigen auf das denkende leh (Personalflexion) bedient sich die Sprache der den Sprachorganen am nichsten liegenden consonautischen Elemente m, u; t(th), s; und zwar des Nasals zur Bezeichnung der lichtidt (1, Pers.), des bentals zur Bezeichnung der Nichtidentität (2. und 3. Pers.), die zweiten Personen sind nur eine bestimmte, bevorzugte Auswahl aus den dritten Personen; zu ihrer Bezeichnung trat dem entsprechend au t noch ein Vocal a oder t, gewöhnlich aber s und es Irat eine Erweichung der dentalen Tenuis zur Aspirata oder zu se im (S. 161 – 163).

Durch ein den Personalendungen angefügtes a drückt der Redende aus, dass die Thätigkeit eines Subjectes auch in ihren Folgen sich auf dieses Subject heiziehe. Die Medialformen sind grofsentheils der Ausdruck für den Passibbegriff geworden. Als Endungen ergeben sich: 1. Pers. ma. 3, Pers. ta. 2, Pers. saa (8, 164—166).

Da die Cousonauten zur Bezeichnung der Persou, a zur Bezeichnung des Mediums gedient hat, so tritt i zur Bezeichnung der zeitlichen Identität zwischen Denken und Gedachtem an die Endungen: Activ m_i , t_i , s(v), Medium mai, tai, s(v)ai. Das Perfectum charakterisirt sich dadurch, dass es n ich t bezeichnet wird, aber durch das Augment bezeichnet werden kann (8, 166—173).

Zur Bezeichnung der causalen Identität (Imperativ, Modus subjectivus) bleibt n übrig: von den übrigen Formen des Modus subjectivus wird der Optativ durch ein zwischen Wurzel und Personalcharakter eingeschobenes i, der Conjunctiv durch ein a bezeichnet. (S. 174—194).

Dies ist der eigentlich philosophische Theil der Westphalschen Grammatik, die genetische Entwickelung der Verbalflexion. Vermissen wird man dabei manches, aber nichts so sehr als gerade das genetische. Der Verfasser ist ein Anhänger der sogenannten organischen, ehedem von Becker vertretenen Theorie 1). Er sieht in dem flectirten Worte nicht eine Composition aus einer Verhal- oder Nominalwurzel mit einem Pronominalstamme, sondern er betrachtet die Flexionen als an sich bedeutungslose Elemente, welche nur zur Differenzirung und genauern Bestimmung des allgemeinen Wurzelbegriffes dienen. Wie in der Schrift das G aus dem C durch Hinzufügen eines Differenzirungsstriches, der an sich gar keine Bedeutung hat, entstanden ist, so haben auch die Zeichen für Casus und Numerus, Modus, Person und Tenipus keine Bedeutung als in Verbindung mit einem Stamme. Es ist nicht nötlig auf den Streit zwischen der organischen und Agglutinationstheorie einzugehen und zu zeigen, wie erstere immer mehr an Boden verloren hat, da Westphals Aufstellungen selbst von seinem Standpunkte aus als willkürlich und ungenügend erkannt werden können. Westnhal geht wie Becker im Organism aus von den drei metaphysischen Kategorien Raum, Zeit und Causalität, in denen das menschliche Denken, ohne selbst Bewusstsein davon zu haben, sich bewege; aber er lehnt jede Untersuchung ab, in welcher Folge diese Kategorien in der meuschlichen Sprache zur Erscheinung kommen, ob nicht die Sprache, wie es späterhin bei der Ausbildung der Conjunctionen ganz offenkundig ist, zur Bezeichnung der Causalitätsverhältnisse sich Formen von ursprünglich zeitlicher Bedeutung bedient habe. ob die Bildung der Personalbezeichnung, Tempora und Modi nicht durch weite Zeiträume von einander getrennt waren, in denen audere Schöpfungen der Sprache, Nominal-, Pronominal-, Adjectivbildungen entstanden. Solche Bildungen hätten aber, gerade wenn sich das Verbum in der Weise entwickelt hätte wie der Verfasser glaubt, vom tiefgreifendsten Einfluss sein müssen, weil durch sie seine vorausgesetzte Reihe von den den Sprachwerkzeugen am näch-

⁹⁾ Beckers Organism. S. 174f. Beckers Ansicht geht von der Hypothee uns, dans die grammatische Beziehung der Wörter nur durch die Flexion habe ausgedrückt werden k\u00fcnen, und dans die Flexion urspr\u00fcmglich die Bedeutung dieser grammatischen Beziehungen gehabt habe. Ersteres ist unrichtig, letzteres unerwiesen. Vgl. Heyse, System der Spracken, S. 148.

sten liegenden Consonanten und Vocalen wäre unterbrochen worden. Die Chronologie ist die Grundlage der Geschichte, also auch der historischen Sprachforschung und vou ihr findet sich bei Westphal keine Spur; seine Reihenfolge ist willkörlich.

Willkürlich ist auch die Art der Erklärung. Wenn der Grammatiker die ursprünglichen Formen der Flexionen festgestellt hat und daran geht, ihre Bedeutung zu ergründen, so darf er sich dabei unmöglich auf die Flexion des Verbums beschränken, da dieselben Elemente auch in der Casusbildung, selbst in der Stamm- und Wortbildung wiederkehren, ihre volle Erklärung also nicht aus der Betrachtung nur einer Verwendung gewonnen werdeu kann. Wo wir auf lautlich gleiche Elemente stoßen, ist die Frage, ob sie ihrer Bedeutung nach zusammengebracht werden können, unabweislich, und lässt sich eine Verwandtschaft der Bedeutung nachweisen, so müssen wir auf ursprüngliche Identität dieser Lautgebilde schließen (Curtius, zur Chronologie der indogermanischen Sprachforschung S. 235, 244). Wenn, wie Westphal angiebt, to die 3, Pers. sg. prf. med., ti die 3. Pers. sg. prs. act., tu die 3. Pers. sg. imp. act. bezeichnet, wie kommt die Sprache dazu diese selben Suffixe zur Bildung von Nominalstämmen aus Verbalwurzelu zu benutzen? Die Möglichkeit, dass sie dieselbeu Mittel in verschiedener Weise verwendet, soll nicht geleugnet werden. Curtius (a. O. S. 193) z. B. sieht in dem a sowohl das Zeichen des Nominativs als auch des Genetivs: ὁδός: ἐδ = ποδός: πεδ. Aber, fügt er hinzu, es wäre schlechterdings unbegreiflich, wie dennoch die erste Form als Nominativ, die zweite als Genetiv fungirte, wenn wir nicht annähmen, dass diese Formen Producte durchaus verschiedener Zeiten wären. Also auch hier wieder das Bedürfnis genauer chronologischer Fixirung.

Algesehen aber von alle dem, Westphal kommt mit seinem Systeme nicht einmal zum factischen Sprachbestande. Schon der erste Punkt, von dem er ausgeht, dass der Nasal die erste Person, die räumliche Identität zwischen Sprechendem und ausgesprochener Thätigkeit bezeichne, ist aufserst unsicher. Lange Zeit hat man freilich 'an dem mit so trefflicher Lautsymbolik die Rückbeziehung unf das redende Subject ausdrückenden m' festgehalten; aber Scherer hat in seinem bahnbrechenden Buch 'zur Geschichte der deutschen Spraché (S. 173, mit einer Berichtigung auf S. 229), wie seheint, aus dierzeugenden Gründen ') eine ursprüngliche Unterschenit, aus dierzeugenden Gründen ') eine ursprüngliche Unter-

¹⁾ S. die Einwendungen Kuhns in seiner Zeitschrift xvm. 325.

scheidung der Verba auf d und mi angenommen. Die westarischen Sprachen kennen sie alle, und unter den ostarischen der altbaktrische Dialekt der Gåthås; und wenn im ahd, die schwachen Verba - also gerade jüngere Bildungen - wie salbom, habem ein m aufweisen, so ist hier wie im Sanskrit und Zend und dem lesbischen γέλαμι, φίλημι, δοχίμωμι der Einfluss der Verba auf mi anzunehmen. - In andere Schwierigkeiten verwickelt die Betrachtung der zweiten Person. An sich hat ihre Entstehung aus der dritten 1) wenig Wahrscheinlichkeit, denn unser Er, Sie oder das italienische ella in der Aurede zu vergleichen, wird niemand in den Sinn kommen. Die Art der Differenzirung, die Westphal hier annimmt, harmonirt schon wenig mit seinem eignen System: 'Jeder der drei Laute a. i. u scheint hier ursprünglich in gleichem Rechte gewesen zu sein', meint er S. 163, so dass ta, ti, tu neben einander auftreten. Aber wie? ta ist ja 3. Pers. sg. prf. med., ti 3. Pers. sg. prs. act. und tu 3. Pers. sg. imp. act., so dass also die zweite Person mit der dritten wieder zusammen fiele, bis für die erstere die Erweichung des t in 9 oder s eingetreten wäre, die freilich weder im gothischen Perfectum, noch im lateinischen - ti vorhanden ist.

Zur Bezeichung des Imperativs soll « da sein, und dem gemäß treten svn, tu; sou, tau auf. Von diesen vier Formen ist sow
nirgends nachweisbar; die zweite Person Sing, hat entweder gar
kein Suffix oder dhi, wie im Sanskrit, Altbaktrischen, Griechischen
(d'at), eine Endung, die dem Urtheil Westphals (S. 174), der Imperativ könne, da er eine Thätigkeit nicht als gegenwärtig hinstelle,
nicht anf i ausgehen, direct widersprieht. tu findet sich im Sanskrit
und sonst, dass und zau dem vorausgesetzten tau und sean entsprechend allerdings im gothischen, aber nur ersteres als Imperativendung; und wer in Betracht zieht, dass im Sanskrit und Altbaktrischen die Endung das diesem das entspricht, wird nicht leicht
das gothische au als das ursprüngliche ansehen. Was also von den
ver vorausgesetzten Imperativformen auf « fibrig bleibt, ist das einzige tu der 3. Pers. sg.; neben ihm ein unerträgliches dhi und ein
unerklärtes tdm.

Noch mehr als hei der Personal- und Imperativbildung tritt die Haltlosigkeit des Westphalschen Systems beim Conjunctiv und Optativ hervor. Ihre charakteristischen Merkmale a und i treten

b) Es ist onffallend, dass sich die Sprache sehon vor der Tempnshildung den Lauus erlaubte die dritte Person durch einen eigenen Laut zu bezeichnen, da doch, wenn die Identiität lautlich bezeichnet wurde, die Nichtidentität sehon durch den flexionslosen Stamm Ausdruck fand. Vgl. Scherer S. 342 f.

zwischen Stamm und Endung -- als wenn das iu einem fertigen Worte so leicht ware - und zwar vor alle Endungen, die des Perfectum, Präsens und Imperativ. Was man sich unter einem Conjunctiv und Optativ des Imperativ vorzustellen habe, ist freilich schwer zu sagen; aber der Verfasser bedarf dieser n-formen wegen der gothischen gibau, gebiau, gibaidau, gibaizau, gibaindau. Nachdem auf diese Weise dreimal so viel Formen geschaffen siud, als die Sprache gemäß den Auseinandersetzungen des Verfassers für die Bedeutung nöthig hätte, werdeu die Rollen vertheilt. Dem Althochdeutschen und Altsächsischen wird dabei neben dem eigentlichen Optativ auf e ein Conjunctiv auf a zu Theil, auf den sie doch gar keinen Anspruch haben (s. Lit. Centralbl. 1869 S. 236), denn das Schwanken zwischeu a und e bedeutet nichts als den Ursprung aus ai; und dem Gothischen fällt eine 3. Pers. sg. auf aith zu, die sich als Lesefehler herausgestellt hat (Germ. 11, 94). - Kurz, oberflächlich und ungenügend ist die Behandlung des Dual und Plural S. 195 ff. Der Verfasser sagt: 'eine genügende synthetische Darstellung der Mehrheitsbildung wird dadurch erschwert, dass wir zugleich die Mehrheitsbildung des Nomens mit der des Verbums behandeln müssen, deun für beide Wortarten sind die, die Mehrheit bezeichnenden Elemente durchaus die nämlichen; eine solche Vereinigung der beiden Wortklassen ist aber aus praktischen Rücksichten unthunlich.' Unthunlich? Nothwendig ist sie. Nomina uud Verba entsprießen aus derselben Wurzel, und soweit ihre Entwickelung dieselbe ist, müssen ihre Bildungselemente gemeinsam behandelt werden. Nach jener Theorie der Unthunlichkeit aus praktischen Gründen würde die Behandlung der Mehrheitsbezeichnung beim Nomen gleichfalls, also überhaupt unthunlich sein.

Es wird nicht nöthig sein näher auf die Belandlung der germanischen Conjugation einzugehen: ich wüsste nichts von besonderem Interesse hervorzuheben, aber gar manchen Punkt anzuführen, in dem die Wissenschaft weiter gediehen ist. Zur Charakteristik des sprach-philosophischen, genetischen Theils genügt das Angeführte in vollem Maße. Warum nennt der Verfasser überhaupt seine Grammatik historisch-philosophisch? Ist die Erklärung aus dem Grunde nicht sehon mit dem Begrifte des listorischen verbunden? Und wo stecken denn überhaupt die gründlichen Erklärungen? in der Behandlung der Verballexion nicht, in der der Laulehre ebens wenik.

Hier konnte Westphal nicht zu genügenden Resultaten komnien, da er die neuern lautphysiologischen Untersuchungen gänzlich unbezehlet gelassen hat. Wie sehr seine Vorstellungen hier in dem Zustande ursprünglicher Naivetät beharren, dafür ein Beispiel (S. 60): 'Ilinter oder vor einem Vocale gesprochen ist ein Consonant aus der Klasse der Mutae nur ein lediglich nomentaner, in der Aussprache schnell verschwindender Laut, der sich, man mag sich abmöhen, wie man will, nicht in die Länge ziehen lässt (bloß der mit ihm verbundene Vocal lässt sich in die Länge ziehen); der Laut eines der Klasse der Hemiphona angehörigen Consonaten dagegen lässt sich zu beliebig langer Dauer ausdehnen, gerade wie der Vocal.' Nun weiß man gauz gewiss was Mutae und Semivocales sind. Aus Bröckes Grundzigen der Physiologie und Systematik der Sprachlaute (Wien 1856) hätte der Verfasser seine Leser besser belehren können. Fär die Erklärung der Lautwandlungen konnte auf so mangelhäfter Grundlage nichts geleistet werden.

Aber vielleicht findet es mancher doch geistreich, die Lautversichtung erklärt zu sehen 'als ein Zeichen von gewaltig übersprudelnder Kraft des Organismus, aber auch von hartem Eigenwillen, ein Vorbote der großen geschichtlichen Thaten, zu deren
Ausführung der germanische Stamm berufen war' (S. 62); oder
wenn zur Erklärung des germanischen Accentgesetzes angeführt
wird (S. 7); 'Es scheint fast, als oh der alte Germane zu der Zeit,
wo diese stete Accentuation der Wurzelsilbe in seiner Sprache sich
fürirte mit der Erhebung der die Thätigkeit, die Bewegung bezeichnenden Wurzelsilbe zum betonten Mittelpunkte des ganzen Wortes
und Satzes den Typus seines eignen Wesens, seine Bewegungsund Thatenlust in seiner Sprache fürir labe.

c. Scherers Geschichte der deutschen Sprache.

Westphals Buch hat das Unglück gehabt schon veraltet zu sein, noch ehe es fertig gedruckt war. Etwa ein halbes Jahr früher war das schon erwähnte Buch Scherers 'Zur Geschichte der deutschen Sprache' (Berlin 1868) erschienen, welches über die verschiedensten Theile der deutschen Grammatik in überraschender Weise Licht verbreitet. Was den germanischen Sprachen eigenthümlich ist, findet hier eine eingehende und erfolgreiche Behandlung. Der Verfasser hat seinen Stoff wahrhaft wissenschaftlich erfasst; er beschränkt sich nicht darauf den vorlandenen Sprachbestand zu verzeichnen, die Regeln die in him erkennbar sind auszusprechen, die einzelnen Erscheinungen in ihrer zeitlichen Folge fest zu stellen, ihm kommt es auf das an, was das Wesen aller Wissenschaft ist.

auf die Erkeuntnis aus dem Grunde. Den Fortschritt, welchen das Buch in dieser Beziehung bildet, möge ein Beispiel zeigen.

Westphal hat zuerst in einem Aufsatz in Knhns Zeitschrift (2, 163) die gothischen Auslautsgesetze fest zu stellen d. h. die Verstümmlungen, welche die gothischen Wörter in ihren Endsilben an Consonanten und Vocalen erfahren haben unter allgemeine Gesichtsnunkte zu bringen gesucht. Andere haben seine Regeln in einigen Punkten genauer bestimmt, eingehend geprüft und wesentlich berichtigt hat sie Scherer. Das vocalische Auslautsgesetz formulirt er auf S. 121 folgendermaßen: Das Germanische befehdet i und a als letzte Vocale des Wortes. Daher verlieren sich die einfachen Kürzen i, a ganzlich aus der Endsilbe, und di, ai, ii (i) werden zu d, a. i. Später verkürzen sich auch da und d zu d und a.' Eine Erklärung der eigenthümlichen Erscheinung, dass a und i schwinden. während u Stand hält, war noch nicht versucht; Scherer hat sie gegeben. Er geht aus von den Untersuchungen, welche Helmholtz über den Eigenton der Vocale augestellt hat. Wenn man nämlich in Flaschen von verschiedener Form des Bauches und Halses hineinpfeift, wird man hören, dass nicht alle Tone gleich starke Resonanz finden, sondern dass einer an Stärke die andern übertrifft. bei der einen Flaschenform ein höherer, bei der andern ein tieferer. Diesen Flaschen gleich ist die Mundhöhle, die je nachdem dieser oder jener Vocal hervorgebracht werden soll, eine andere Form annehmen muss, so dass jeder Vocal in einer bestimmten Tonhöhe die stärkste Resonanz hat. Die Reihenfolge der Vocale nach ihren Eigentonen, die Hehnholtz genau bestimmt hat, ist in aufsteigender Linie u o a a e i: u also hat die tiefste, i die höchste Resonanz. Nun bedenke man das Wesen des germanischen Accents, der Tonhöhe und Toustärke verbindend auf der Wurzelsilbe ruht und dem einzelnen Worte eine abwärts steigende Melodie verleiht. Die Endsilbe hat den tiefsten und schwächsten Ton. Was musste die Folge sein? Die Vocale mit hohem Eigentone, a und i, traten in Widerspruch mit der germanischen Normalmelodie, mit der sich das tiefe u sehr wohl vertrug, und konnten bei ihrer schwachen Betonung um so leichter heseitigt werden. So gewinnen wir zugleich eine durchaus befriedigende Erklärung einer bedeutenden Erscheinung und ein wichtiges Resultat für die Chronologie: der germanische Accent ist früher als das vocalische Auslautsgesetz. 1) Weiter die

Die Bedeutung des Accentes für die Lautform erhellt auch noch aus einer Erscheinung unserer nhd. Sprache. Bildungen wie Wirrwarr, Kling-

interessanten Forschungen des Verfassers darzustellen, oder den Inhalt des reichhaltigen Buches anzugeben, ist meine Aufgabe nicht; jeder, wer sich für deutsche Grammatik interessirt, wird es ohnehin gelesen laben; es kam hier nur darauf an, den Fortschritt der Sprachwissenschaft, den es bezeichnet, hervorzuheben und der vielleicht mehr noch als in den wichtigen Resultaten, die gewonnen werden, in der Art der Belandlung liegt.

d. Grammatik und Logik.

Aehnliche Förderung wie der Laut- und Formenlehre ist der Syntax leider noch nicht zu Theil geworden. Wir sind hier im ganzen noch auf die Arbeiten Heyses und Beckers angewiesen und manche leben sogar der Ueberzeugung, dass Becker für alle Zeiten die Gesetze der Syntax festgestellt habe. Selbst bei einem Manne, der mit den Forschungen der neuern Grammatiker recht wohl bekannt ist (Bauer, Grundzüge der neuhochdeutschen Grammatik. Nördlingen 1868 S. V) lese ich: 'Für die logische Behandlung der Sprache ist Ferd. Becker Meister, und für die syntaktischen Verhältnisse ist er maßgebend gewesen und wird es bleiben, wenn man ihm gleich in den obersten grundlegenden Sätzen nicht allewege beistimmen kann.' Beckers Ansichten haben lange Zeit geherrscht, und namentlich in der Schule Eingang gefunden, theils durch seine eignen Bücher, mehr aber noch durch die Arbeiten anderer, wie die 'praktische Sprachdenklehre für Volksschulen und die Elementarklassen der Gymnasial - und Real-Anstalten', welche Wurst 'nach Beckers Ansichten über die Behandlung des Unterrichts in der Muttersprache' bearbeitete. Sie erlebte in den Jahren von 1836-1854 nicht weniger als sechszig Auflagen. An Opposition hat es zwar von vornherein nicht gefehlt (s. Heyse, System der Sprachwissenschaft S. 57 f.) und Steinthal glaubte in seiner maſslosen Kritik des Beckerschen Systems (Grammatik, Logik und Psychologie S. vi) sogar sich die Frage vorlegen zu müssen: 'Wie ist es möglich, dass ein Mann einerseits seit Jahrzehenden als Gründer der neuen Grammatik anerkannt wird, und andererseits dir in einem Lichte erscheint, dass du Mühe hast, ihn von denen zu unterscheiden, die man geisteskrank nennt?'

klang, Singsang u. s. w. (s. Grimm Gr. 13, 562) sind bekaunt; immer i, a, u, nie ungekehrt Warrwirr, Sangsing, seknurrschnappschnipp. Die erste Silbe hat den Hochton und der Hochton zieht den Vocal mit höchstem Eigentone an.

Dem Beckerschen Systeme eigenthümlich ist die enge Verbindung zwischen Denken und Sprechen, Logik und Grammatik. Der Mensch spricht, weil er denkt. Jeder Gedanke tritt nothwendig in die Erscheinung und wird ein Leibliches in der Sprache, die nichts anderes ist als der in die Erscheinung tretende Gedanke (Organism 2). Demnach hat die gesprochene Sprache, wie der menschliche Organismus, dem sie angehört, zwei Seiten; eine innere, welche der Intelligenz, und eine äufsere, welche der Erscheinung angewendet ist. Von iener Seite angesehen ist die Sprache Gedanke, von dieser Seite angesehen, eine Vielheit mannigfaltiger Laute: wir nennen jene die logische, und diese die phonetische Seite - die Lautseite - der Sprache. In dem wirklichen Leben der Sprache sind jedoch diese zwei Seiten nur Eins (12): denn wie Sprechen ohne Denken nicht eigentlich Sprechen genannt werden kann, so ist der Begriff ohne Wort gestaltlos und eigentlich kein Begriff (8).

Da num die realen Dinge, indem sie zu Begriffen und Gedanken werden, in gewissen Formen der Anschauung und des Denkens aufgefasst und gedacht werden, die nicht von der sinnlichen Anschauung hergenommen sind, sondern ihren Grund in der eigenhümlichen Natur unseres Denkvermügens haben, so entwickelt der Geist, indem er den Stoff nach den seiner Thätigkeit eigenthümlichen Gesetzen zu Gedanken hildet, in sich eine organisch gestaltet Weltanschauung; und da die gesprochene Sprache nur die Erscheinung der vom Geiste gebildeten Weltanschauung ist, so entwickelt sie sich mit dieser zu einem in seiner inneren Einrichtung ehenfalls organisch gegliederten Ganzen.

Wie nun die Sprache mit dem Gedanken, so steht die Grammatik mit der Logik in einer innigen Beziehung. Das natürliche Bindinis, welches Logik und Grammatik im greeibischen Alterthume hatten, musste bestehen, so lange man sein Augenmerk vorzüglich auf die gen et is chen Verhältnisse des Gedankens und der Spracherichtete. Als aher einerseits die Logik die Formen der Gedanken und Begriffe, und andersreits die Grammatik die Formen der Worzuglich die Unterscheidung der so aufgefassten Formen zu ihrer Aufgale machte, versank die Logik chenso wie die Grammatik in einen Zustand der Starrheit. Die Logik der Schule und die Grammatik der Schule voll die Grammatik der Schule voll die Grammatik der Schule voll die Grammatik der Schule volle die Grammatik der Schule volle die Grammatik der Schule undet die Grammatik der Schule notte die Grammatik der Schule undet die Logik der Schule nicht die Logik der Schule ni

ihr ziehen. In sofern die Logik uns die Einsicht in die genetischen und darum organischen Verkältnisse der Gedanken und Begriffe aufschließst, wird sie das Regulativ, nach dem die Grammatik ihre eigentliche Aufgabe zu lösen hat. Insofern aber lie Grammatik die Formen dartegt, in denen die Besondern Verhältnisse der Gedanken und Begriffe und ihre genetische Entwickelung sich in der Sprache in einer leiblichen Gestalt ausprägen, eröfflicht sie der Logik die Einsicht in die innerste Werkstätte des denkenden Geistes; und weil alle Formen des Gedankens, aber auch nur diese, sich auch leiblich in der Sprache darstellen, so wird sie für die Logik ein Correctiv, dem sie bei der Lösung ihrer Aufgabe mit Sieberheit vertruen kann (23 ß).

Diese enge Verbindung, in welche Becker Grammatik und Logik setzte, suchte Steinthal (S. 137-218) als nicht vorhanden zu erweisen. Die Logik, sagt er, ist eine ästhetische oder beurtheilende, die Grammatik eine erkennende oder urtheilende Wissenschaft, Die Logik zeigt nur die Beschaffenheit des richtig gedachten, nicht seine Genesis; sie sieht nicht darauf, wie ein Gedachtes im Denken eutsteht; die Sprachwissenschaft ganz im Gegentheil ist eine geuetische Wissenschaft, die ihren Gegenstand nicht blofs als seiend nimmt, sondern dessen Werden und Entwickelung darlegt. Nun hatte aber Becker von der Logik wie von der Grammatik verlangt. dass sie genetisch seien. Wenn sich also tiefgreifende Unterschiede zwischen Steinthals Logik und der Grammatik ergeben, so kann dadurch die Haltlosigkeit des Beckerschen Standpunktes nicht im geringsten dargethan werden; das einzige, was sie beweisen würden, ist das, was Becker selbst zu wiederholten Malen ausspricht: die Logik der Schule ist nicht die Logik der Sprache; und der einzige Vorwurf, den sich Becker machen ließe, wäre - angenommen, dass Steinthals Definition der Logik so zweifellos richtig wäre (s. Ueberweg, System der Logik S. 3) - dass er das Wort Logik in falschem Sinne gebraucht habe. Auch in der Behandlung der beiden Fragen: Sind Sprechen und Denkeu identisch (S. 152-163) und Sind Grammatik und Logik identisch (S. 163 - 211) finde ich nichts stichhaltiges, was Beckers Ansichten als so hirnverbrannt, wie sie Steinthal ansieht, erscheinen ließe. Befremdlich sind mir schon die Fragen, ob Sprechen und Denken identisch, Grammatik und Logik id en tisch seien. Enge Verbindung, nahe Verwandtschaft hat Becker behauptet, aber doch nicht Identität. Steinthal braucht das Wort in einem sehr ungewöhnlichen Sinne, wenn er sagt, Becker hat behauptet, dass die Sprache mit der Intelligenz



durchaus identisch sei, d. h. dass die Bedeutung der Sprachlaute durchaus nichts anderes sei, als die Erzeugnisse der Intellectualität selbst, Anschauungen, in weiterer Ausbildung Begriffe und Gedanken': lassen wir es aber in dieser ungewölmlichen Bedeutung gelten, so folgt aus der Identität von Sprechen und Denken durchaus nicht, was Steinthal folgert und wodurch er Becker ad absurdum führen will, dass es keinen mir unverständlichen Sprachlaut geben konne; denn dadurch dass ich sage, die Sprachlaute bedeuten die Erzeugnisse der Intellectualität, ist nicht gesagt, dass ich die Bedeutung aller Sprachlaute kenne. Ein genaues Verfolgen der Polemik Steinthals wurde werthlos sein. Dass Sprechen und Denken, Grammatik und Logik nicht identisch seien, steht fest, dass aber die engsten Beziehungen zwischen beiden obwalten, nicht minder. W. von Humboldt hatte das ebenso nachdrücklich ausgesprochen als Becker 1). Steinthal selbst salt ehedem (die Sprachwissenschaft Wilhelms von Humboldt S. 137) die Grammatik in ihrer höchsten Bestimmung als Geschichte der Völkerlog ik an, und angesichts der Modi der Verba gesteht er noch in Grammatik, Logik und Psychologie S. 176, eine Verwandtschaft derselben mit den logischen Verhältnissen solle auch nicht geleugnet werden. Nun wenn die grammatischen und logischen Kategorien hier eine gewisse Verwandtschaft zeigen, so stehen sie doch wohl etwas anders zu einander als die Begriffe Kreis und roth (S. 221 f.), und Sprache und Logik haben wohl auch nicht so ganz unabhängig von einander ihre Formen entwickelt (S. 384).

e. Anordnung der Syntax.

Wenngleich nun nicht zu bestreiten ist, dass ein logischer Kern in den grammatischen Verhältnissen vorhanden ist, so dürfte darum doch nicht die Art und Weise wie die Syntax von Becker und sonst behandelt ist, richtig zu heißen sein. Die Sprache ist allerdings der Ausdruck des meuschlichen Geistes und die Gesetze des Benkens müssen auch in den Formen der Sprache ihren Ausdruck finden: Aufgabe des Grammatikers ist es aber nicht die Gesetze des Denkens, sondern die der Sprache zu ergründen. Die Syntax ins

¹⁾ Kawi-Syrache Lvii: 'Die intellectselle Thätigkeit, durchaus geistig, durchaus inserlich, und gewissermafens aparles ovrübergehend, wird durch den Lust in der Rede ünkerlich und wahrnehmhar für die Sinne. Sie und die Syrache sind daher Eins und ussertrensellich von einander.' – Ebend, S.K.XVII. Die grammatische Poermug entspringt aus den Gesetzes der Denkens durch Spreche, und bereibt und der Generate der Lundfragen mit dennelle der Spreche, und bereibt und der Generate der Lundfragen mit dennelle der Denkens de

besondere hat die Verbindung der Wörter im Satz, d. h. die Mittel, durch welche die Sprache die Beziehungen der Vorstellungen auf einander und zum Redenden ausdrückt, zu betrachten : nicht diese Beziehungen selbst. Es ist unzulässig, die drei Sätze mit wenn: 'Wenn er kommt, so begrüße ihn freundlich - Wenn es dem deutschen Epos an der sinnlichen Fülle des griechischen gebricht, so fehlt es dem griechischen an der Tiefe der Empfindung und der Grofsartigkeit der Charaktere, die das deutsche auszeichnen -Wenu zwei Seiten eines Dreiecks gleich sind, so sind die Winkel an der Grundlinie gleich' in verschiedenen Capiteln unterzubringen. weil wir verschiedene Gedankenverhältnisse in ihnen erkennen. Denn den Grammatiker künimern keine andern Verhältnisse als die, welche in der Sprache ausgedrückt sind, und er hat sich der Ansicht der Sprache zu fügen, wenn sie Beziehungsverhältnisse als gleich auffasst, die er als verschieden, oder verschieden ausdrückt. die er als gleich erkennt. Damit soll aber durchaus nicht gesagt sein, dass seine Aufgabe gelöst sei, wenn die sprachlichen Erscheinungen registrirt sind; die Hauptarbeit ist, sie ihrer Bedeutung nach zu bestimmen und historisch zu entwickeln. Letzteres hat man in neuerer Zeit wohl mehr ins Auge gefasst als ehedem, ersteres aber, wie mir scheint, mit geringerem Ernste verfolgt. Sehen wir z. B. was Vernaleken in seiner Syntax der deutschen Sprache (Wien 1861), welche die deutsche Sprache vom Mhd. bis zum Nhd. behandelt, über die Conjunctionen weil und da (2,406-410) sagt: Weil, ursprünglich die Zeit bezeichnend, ist causal geworden. Jenes entspricht dem franz, tant que, pendantque, dieses dem puisque, parceque. Den Uebergang macht dieseil. - Weil hat im zeitlichen, da im örtlichen seinen Ursprung; da, die Lage der Dinge bezeichnend ist weniger nachdrücklich (lat. quum). Meistens beginnt da das steigende vordergesätze einer periode, und ihm entspricht so im nachgesätze; auf ähnliche Weise dient da für den Untersatz, so (also) für den Schlussatz.' Das ist alles, was wir über die Bedeutung von da und weil erfahren. Kann man die Vergleichung von Wörtern ähnlicher Bedeutung aus fremden Sprachen als genügende Erklärung ansehen? Kann man überall weil brauchen, wo da eine Stelle hat; z. B. in dem Satze; 'Nimm Land zu Lehen, werd' ein Fürstenknecht, da du ein Selbstherr sein kannst und ein Fürst auf Deinem eignen Erb.' Mit solchen und ähnlichen Bestimmungen vergleiche man die gründlichen und scharfsinnigen Auseinandersetzungen K. F. Beckers und man wird in dieser Beziehung wenigstens seinem 'systematischen Gerüste mit dürftigen (?) Beispielen' den entschiedenen Vorzug einräumen.

Ebenso wenig wie die drei Sätze mit wenn trotz der verschiedeuen Gedankenverhältnisse, welche durch sie bezeichnet werden in ihrer Behandlung von einander getrennt werden dürfen, können in andern Fällen die logischen Verhältnisse für die Gruppirung des grammatischen Stoffes maßgebend sein. Dass dadurch zusammengehöriges aus einander gerissen, fremdartiges neben einander gebracht wird, lässt sich leicht zeigen; selbst an den Modi, in denen doch Sprachform und logische Form in so enger Verbindung erschienen. Wenn irgendwo, sagt lleyse in seinem System der Sprachwissenschaft S. 430, in der Grammatik die Verhältnisse der Logik maßgebend sein müssen, so ist es hier der Fall. 'Die Copula ist rein logisches Element' (nein, s. Steinthal Gramm, Log. Psych, S. 367). und die Denkformen, unter welchen das Prädicat von dem Subject ausgesagt wird oder die Formen der Modalität, beruhen demnach durchaus auf logischen Bestimmungen. Die Special-Grammatik hat dann zu untersuchen, in welcher Weise jede Sprache dies logische System realisirt, oder welcher Mittel sie sich bedient, die durch den Gedanken geforderten Aussage formen darzustellen, wobei die Sprache theils hinter den Forderungen der Logik zurückbleiben, theils auch über dieselben hinausgehen kann.' Der Modalität der Möglichkeit entspricht nach Heyse im allgemeinen der Conjunctiv, der aber vierfach zu unterscheiden ist. Die Möglichkeit wird nämlich entweder

 objectiv aufgefasst, als bedingte oder von einem andern Sein oder Thun abhängige Wirklichkeit. Das Bedingende ist dann entweder

 a) ein factisches oder reales. Dann ist der davon abhängige Modus der Conjunctiv im engern Sinne oder Subjunctiv;
 z. B. ich will, dass er schreibe; man sagt, er sei krank.

 b) ein hypothetisches oder bloß gedachtes. Dann ist der abhängige Modus der Conditionalis; er schriebe (oder: würde schreiben), wenn er Zeit hätte; wenn er mäßiger lebte, so wäre er nicht krank.

 subjectiv aufgefasst, als nur ideal vorhanden, im Geiste des redenden Subjects gesetzt:

a) als erkannte Möglichkeit, Potentialis; er mag wohl geschrieben haben; er mag krank sein.

h) als Begehries oder Gewünschtes, Optativ: schriebe er doch! wäre er gesund! möge er gesund sein! Schon die Beispiele, die Heyse selbst anführt, passen nicht in das System. Die subjectiv erkannte Möglichkeit ist in dem Satze:
Er mag wohl geschrieben haben', nicht durch den Conjunctiv ausgedrückt, auch nicht in dem Satze: Vielleicht ist er krauk. In dem Satze: Stem es nicht bald regnet, vertrocknet die Saat', ist das bald regnen ein hypothetisches, blofs gedachtes, das Vertrocknet der Saat ein mögliches nicht wirkliches, und doch steht in beiden der Sat ein mögliches nicht wirkliches, und doch steht in beiden Sätzen der Indicativ. Natürlich hat Heyse selbst erkannt, dass mit seinem System der Modi die Modalformen der Verha in keiner Syrache übereinstimmen: ist das aber der Fall, was berechtigt dum den Grammatiker die Sprache auf das Prokrustesbette der Logik zu spannen? Die Sprachen haben im Laufe der Zeit verschiedene Mittel ausgebildet, die Modalität des Urtheis auszudrücken: ein ungesondertes Zusammenwerfen hindert die Einsicht in die historische Entwickelung.

Es ist auch in unsern Grammatiken das logische Princip keineswegs durchgeführt: viele sprachliche Formen lassen sich nach ihrer allmählich gewordenen Verwendungsart nicht unter einen einheitlichen logischen Gesichtspunkt bringen, z. B. die Flexionsformen des Casus, und so gehen denn in unsern Grammatiken zwei ganz verschiedene Principien durcheinander. Wir finden da Capitel über den Genetiv, Dativ, Accusativ neben Capiteln über Raum und Zeitbestimmungen, Capitel über Absichts-, Folge-, Bedingungssätze neben Abschnitten über Infinitiv und Particip; die Eintheilung nach Sprachformen und Gedankenverhältnissen kreuzen sich. Es ist damit kein Tadel ausgesprochen über unsere lateinischen, griechischen, französischen oder sonst irgend welche Schulgrammatiken: denn ihr Zweck liegt außerhalb der Wissenschaft und für sie wird die Behandlungsweise bestimmt durch die Rücksicht auf den Lernenden, den sie mit möglichst leichten Mitteln zum Ausdruck seiner Gedanken in der fremden Sprache und zum Verständnis der in fremder Sprache niedergelegten Gedanken befähigen wollen. Wenn sie durch eine Vermischung zweier Principien ihr Ziel schneller erreichen, so ist sie, scheint mir, nicht nur zulässig, sondern geboten. Nur für eine Schulgrammatik möchte ich diesen Gesichtspunkt nicht gelten lassen, für die der Muttersprache. Die Zahl der Regeln. welche für den richtigen Gebrauch unserer Muttersprache gegeben werden müssen, ist so gering, dass, wer der Ansicht ist, der deutsche Unterricht auch an höheren Lehranstalten könne sich mit diesem Ziele genügen lassen, vollkommen Becht hat, wenn er den Unterricht in der deutschen Grammatik nicht als selbständiges Unterrichtsobject will gelten lassen. Wo er aber als solches eingeführt ist, da kann seine Absicht nur sein, den Lerneuden dahin zu führen, dass er eine Syrache, wenn auch nicht in ihrer Entwickelung, so doch in ihrer Entfaltung so viel als möglich übersehen lerne. Zu diesem Zwecke aber muss das Princip der Behandlung aus der Surache selbst genommen werden.

Wenn nun die Kategorien, nach denen die Syntax bisher die Sprache behandelte, verworfen sind, welche sollen dann an ihre Stelle treten? Nun solche, welche den Mitteln entsprechen, durch welche die Syrache die Beziehungen der Vorstellungen zu einander und zum Relenden ausdrückt: Wortstellung und musikalische Mittel (Accent, Melodie und Pausen), Flesionen und Formwörter. Das sind die vier Haupttheile. In unserer jetzigen Syrache kommen alle vier zur Verwendung: die Flexionen weichen zurück, um so feiner entwickeln sich die andern. In der ältesten Epoche dienten Wortinge um die musikalischen Mittel dazu, die Art der Verbindung zwischen den hinter einander gesprochenen Wurzeln auszudrücken (Scherer a. O. S. 351 f.).

Auf Flexionen und Formwörter hat die Grammatik schon iht Augenmerk gerichtet; stiefmütterlicher ist die Wortstellung behandelt; der Accent so gut wie gar nicht. Und wie war es anders möglich, da man den Ton in der Vernunftsprache nur als accidentell betrachtete ¹/₂ (Heyse System S. 325). Das ist aber nicht der Fall:

¹⁾ Auch Steinthal (die Sprachwissenschaft Wilhelm von Hamboldts S. 132) sagt, der ehinesische Ton sei in keiner Weise mit dem unserer Sprache zu vergleichen; er sei kein accentus, kein blofser Zugesang, sondern gehört zum Stoffe des Wortes: 'Wenn nun aher der Laut nur durch die Articulation bedeutsam wird, also nicht durch seinen Stoff, sondern durch seine Form; und wenn nun gerade darin des unterscheidende Merkmal der Interjection vom eigentlichen Worte liegt, dass sie, dem Gefühlsleben des Menschen entsprungen, noch fast unarticulirt, mehr durch den Stoff des Tones selbst eine bestimmte Bedeutung hat: so zeigt sich das interjectionsmäßige der chinesischen Sprache auch darin, dass der Vocal nicht bloß vermöge der Articulation, nach welcher er Lippen- (u), liebi- (i) und Zungenvocal ist, sondern auch durch seinen eigentlichen Stoff, durch die Stimme, je nuchdem diese nämlich steigt oder sinkt, oder gleichmäßig austönt oder kurz abspringt - diese Bestimmungen machen im Chinesischen den Ton aus - die Bedeutung des Wortes bestimmen hilft. Ein Wort mit steigendem a gesprochen (ma) hat eine andere Bedeutung als ganz dieselbe Lautverbindung nur mit sinkendem (md), gleichlaufendem (mä) oder abspringendem a (mä) gesprochen.' Ob in dieser Verwendung des Accentes im Chinesischen etwas dem Charakter unserer Sprache durchaus fremdes liege, und unsere Sprache bei immer mehr zerfallender Flexion nicht vielmehr nach derselben Richtung hin sich bewege, unterliegt

die Satzmelodie ist ein ganz wesentliches Moment in unserem Satzbau, das sich in gewisser Weise sogar den Wortaccent unterwirtt. In den mehrsübigen Sprachen', sagt Heyse, 'besteht der Ton wesentlich nicht mehr in bestimmten Verhältnissen om Höbe und Tiefe, sondern in den Graden der Stärke und des Nachdrucks der Stimme bei Production der Sprachlaute. Mit der Verstärkung ist freilich auch Hebung des Tones verbunden, mit der Schwächung Senkung. Der Satz, in dem hier das Zusammenfallen von Hebung und Verstärkung, von Senkung und Schwächung behauptet ist, widerlegt selbst die Belauptung. Die Wörter 'Schwächung, Senkung' werden nicht in der Melodie

gesprochen, und man wird überhaupt kaum fünf Reihen lesen konnen, ohne das Auseinanderfallen von Tonstärke und Tonhöhe zu bemerken. Aber dennoch ist die von Heyse ausgesprochene Ansicht die allgemein verbreitete. Auch Westphal, der bestimmt zwischen Quantität, Intension und Höhe des Tons unterscheidet, sagt doch in seiner philosophisch-historischen Grammatik (S. 9), dass das Germanische im Gegensatz zum Griechischen, in dem Intension und Touhöhe nicht zusammen fielen, sowohl das rhythmische wie das logische Marcato immer auf solche Silben lege, welche zugleich den höheren Wortaccent tragen, näntlich auf die Wurzelsilben. Nur in der directen Frage lässt er eine Ausnahme gelten (S. 11). Das ist aber auf der einen Seite zu viel, auf der andern zu wenig. Ich will hier nicht versuchen, die Regeln der Satzmelodie zu entwickeln: im allgemeinen aber fällt der starke Ton mit dem tiefen zusammen, wenn die Satzmelodie am Ende steigt. In den directen Fragesätzen ist dies in der Regel der Fall, braucht aber nicht durchaus der Fall zu sein; und nicht nur in ihnen tritt diese Melodie ein, sondern auch anderwärts, namentlich in den ihrem Hauptsatze vorangehen-

sher doch begründetem Zweifel. Die verwandte dinische Sprache wenigstens it, wie ich aus einem Aufatz von linent i des dauste Sprogs Tonologi in der Tidskrift for Philologi og Pedagogik, Kjübenhavn 1869 S. 1fl. Ierne, schon auf diesem Wege begriffen. Er unterscheidet zwischen Silben mit betontem und nubetontem, langem und kurzem Ton, und drittens zwischen Silben mit stoßendem und fließendem Tone (Stavelser med det stößende Tonelag og Stavelser med det product for der Stevelsen godt utslate en Stavelse, der i Regelen er kort, som lang, uden at Ordet derfor bliver uforstaategit; derfunde kan et Ords Tonelag ikke forandres, uden at Ordet fasor en anden Betydning, eller uden at Öret stößes saaledes derved, at man vil erklære fütsten for falst.

den Nebensätzen. Die beiden Sätze: 'Du hast es gelesen' und 'Hast du es gelesen', von denen Westphal den ersten als Aussage -, den andern als Fragesatz auführt, können, ohne dass die letzte Silbe in gelesen sich über die Stammsilbe erhebt als Frage gelten. Die drei verschiedenen Formen, die so entstehen, sind aber ihrer Bedeutung nach keineswegs identisch: 1. Du hast es gelesen. (Ich nehme an, dass es so ist). 2. Hast du es gelesen. (Nein. Nun dann urtheile auch nicht. Ich weiße, dass du es nicht gelesen hast). 3. Hast du es gelesen? mit steigender letzter Silbe (Ich weiß nicht, ob es an dem ist oder nicht). Wenn die Entscheidungsfrage von dem Angeredeten fordert, dass er das Beziehungsverhältnis zweier Vorstellungen nach seiner Wirklichkeit bestimme, so findet in den verschiedeuen Formen der Sprache doch auch das muthmafsliche Urtheil, welches der Redende über dieses Verhältnis hat, seinen Ausdruck. Ebenso wenig nun wie die lateinische Grammatik num, nonne, ne, welche diese Function haben, zu behandeln unterlässt, darf die deutsche die Betonung unberücksichtigt lassen.

Um die Bedeutung des Accentes und der Satzmelodie für unsere Spracte und die Nottwendigkeit ihrer Behandlung in der Grammatik dar zu thun, braucht, meine ich, nichts mehr hinzugefügt zu werden. Vielleicht aber könnte jenand in dem, was ich ührer das Auseinandergehen von Touloble und Tonstärke gesagt habe, einen Widerspruch sehen mit den Auseinandersetzungen Scherers, die ich doch oben selbst als nuzweifelhaft richtig anerkannt habe. Beide Ausichten vertragen sich sehr woll mit einander. Im einzelnen Wort und einfachen Aussagesätzen fallen Tonhöhe und Tonstärke durchaus zusammen. Die Verbindung des Statbaues eingetreten sein. Der längere Satz bedarf, um den Werth seiner einzelnen Theile in deutlicher Abstufung erkennen zu lassen, einer mannigfaltigeren Betonung, und in einer tonreichen Melodie beruht die Annath der Periode. ¹)

Berlin.

W. Wilmanns.

Grundzüge zu einer neuen Organisation der Kgl. ungarischen Gymnasien.

(Rundschreibea des Figl. angarischeu Ministers für Cultus und Unterricht vom 8. Oct. 1867 u. vom 21. Jan. 1869.)

Es war im Jahre 1862, als auf allerhöchsten Befehl Sr. Majestät des Kaisers von Russland unter der Redaction von Dr. S. v. Tancoff. K. russ, wirkl. Staatsrathe, ein Entwurf für die nuter dem K. russ. Ministerium der Volksaufklärung stehenden allgemeinen Bildungsanstalten, begleitet von einem Réglement und dazu gehörigen Erläuterungen erschien (Leipzig 1862, 160 S. 8). Die Bedenken, welche damals in deutschen Lehrerkreisen dagegen laut wurden. haben in sechs Jahren eine so vollständige Rechtfertigung gefunden. dass man gegenwärtig drüben ernstlich bemüht ist, durch besonnenere Mafsuahmen das gut zu machen, was durch iene Organisation verdorben wurde. Nieht leicht hätte jemand geglaubt, dass heute noch die in jenen Grundzügen niedergelegten allgemeinen Ausichten Anhänger und Vertreter finden könnten. Denn die bei ihrer Durchführung gemachten mislichen Erfahrungen kennen zu lernen war leicht, fast ebenso leicht wie die Kenntnisnahme iener von F. v. Tanéeff veröffentlichten Grundzüge. Das gegenwärtige Königl. ungarische Ministerium für Cultus und Unterricht bereitet iedoch der pådagogischen Welt diese Ueberraschung iene durch die Praxis so schmerzlich widerlegten Ansiehten nicht nur aufgenommen, sondern in hohem Grade weiter gebildet zu sehen. Es ist keine Theorie, die mit Thesen vor die pådagogische Welt tritt, um sich im Wortund Federkampf zu bewähren; es ist kein Experiment, um das es

bürgerlicher Zwistigkelien zum Versebein kummen; heht nech überdies der Unglaube sein Bungt empor and erfüllt allen nit Gleichglichgisch gegen Gott und seine Verehrung; ist es da müglich, jene Güte des Herzuss zu rettes, die no zertes Grühl unzerer Abette nich sich alere aller beledigt, geschwächt used unterdrückt, was vorgeht und geschicht; bekommt sie in solchen Zeiten nicht die Gestalt einer Schwachheit, die man ablegen, die und bei sich vertilgen unss, wenn man nicht für einen Droner gehalten und den sichere Beute der Gewalt und Bosheit werden will? Ich halte diese Periode für ganleit gat. Nicht auf dewugen, weil der letzte der Vordersütze heht noch überdies der Ünglaube a. s. w. nicht derjonige ist, welcher unch seinem Inhalt wie seine Stellung verlaugt, mit am meistra erhobener Stimme gesprochen werden sollte, sondern vielembe dewegen, weil die Nachütze als Fragesütze dieselbe Meledie haben wie die Vordersütze, man also arktnal denselben To-fall zu bires bekommt.

sich dabei handelt (man experimentirt überhaupt ungern, je werthvoller das fragliche Object ist); die Organisation ist eine zum Theil
vollzogene, zum Theil sich in diesem Augenblicke vollziehende Thatsache. Dem Ernst ihrer Durchführung gegenüber und in Anbetracht
des weiten Gebietes, für welches sie bestimmt ist, — Ungarn hate
nach der mir vorliegenden Zählung von 1854 17 Lyceen und
67 Obergymnasien — wird es gerechtfertigt sein, wenn sie in dieser Zeitschrift Erwähnung und Besprechung findet. Ueberblicken
wir zunächst den Thatbestaden.

Ausgehend von der Ueberzeugung, dass die bisherige Organisation der ungarischen Schulen, an ihren Resultaten gemessen, weder den wissenschaftlichen noch den pådagogischen Anforderungen entspräche, hat der Kgl. ungar. Minister für Cultus und Unterricht, Baron Jos. Entvos., im J. 1867 eine Directorenconferenz zur Feststellung eines neuen Lehrplaues berufen, der er soweit vorgearbeitet hatte, dass er die Conferenz bei ihrem Zusammentritt mit dem bereits fertigen Entwurfe überraschen konnte. Ein Rundschreiben vom 8. October 1867 legte die Grundzüge der beabsichtigten Reformation der ungarischen Lehraustalten dar und veröffentlichte zugleich einen darauf beruhenden Lehrplan für die sechsklassige humanistische Mittelschule, welche etwa unserem Progymnasium einschliefslich der Secunda gleichsteht. Diesem Lehrplane folgte, da er auf Grund eingegangener Gutachten stark modificirt werden musste, am 8. Januar 1869 ein neues Rundschreiben mit einem neuen Plane, der zugleich die in dem ersten Rundschreiben angekündigte Errichtung eines eigenen Lycealcursus zum Behuf einer ausreichenden Vorbildung für die Fachstudien an der Universität und an der technischen Hochschule anbahnte. Dieser Entwurf wurde an die katholischen Bischöfe des Königreiches, an die Superintendenten beider evangelischen Confessionen und durch diese an die bezüglichen höheren Schulen, ferner au die Landesuniversität, an das Polytechnicum, die Rechtsakademien, an die District-Ober-Schul-Directoren, an die Ordensvorstände und durch diese an die katholischen Obergymnasien zur Abgabe von Gutachten geseudet. Er ist es, über den ein ungarischer Schulmann, Professor Dr. Csaszar in Pest, ein zwar nicht eingefordertes, aber darum nicht minder schätzenswerthes, wenn auch wohl minder willkommenes Gutachten im 4. Heft der Zeitschrift für die österreichischen Gymnasien d. J. S. 270-316 niedergelegt hat. Die in gegenwärtigem Referate enthaltenen positiven Angaben, welche auf die in Rede stehende Organisation Bezug haben, sind diesem Gutachten entnommen. Wir

entnehmen auch daraus, dass die Organisation an allen vom Staate abhängigen (d. h. katholischen) Gymnasien bereits so weit vorgeschritten ist, dass der Unterricht im laufenden Jahre schon nach dem neuen Plane eingerichtet worden ist und dass nur die Lyceen noch fehlen.

Die Organisation selbst nun ist im wesentlichen folgende. Die neuen Anstalten stellen in neun Classen mit ebensoviel Jahrgängen einen Organismus dar, welcher Untergymnasium, Gymnasium und Lyceum umfasst. Die vier Unterclassen bilden für Gymnasium und Realschule eine gemeinschaftliche Basis. Die völlige Trennung der Realschule und des Gymnasiums von der ersten Classe an, gab, da man, ohne Fähigkeiten und Neigungen der zehnjährigen Schüler recht zu kennen, einen Weg wählen musste, zu vielen Misgriffen Anlass, die zu heilen nur mit grofsen Zeitopfern von Seiten der Schüler möglich war. Deshalb tritt fortan die Scheidung des realen und des gymnasialen Weges erst nach der vierten Classe ein, weil von da an der Unterricht ganz verschieden ist. Das Gymnasium besteht in der fünften und sechsten Classe, in denen "nun vorzugsweise die Humaniora und die denselben zu Grunde liegende classische Philologie betrieben worden" (Rundschr. v. 8. Oct. 1867). Das Lyceum umfasst die drei oberen Classen mit ebenso viel Jahrgängen und soll die allgemeine Gymnasialbildung auf streng wissenschaftlicher Grundlage fortsetzen, erweitern und befestigen.

Das Ziel der vier Unterclassen ist: genügende Bildungsrundlage für das praktische Leben; Vorbereitung für das Obergymnasium. Das Ziel des Gymnasiums ist: Vorbereitung für das eigentliche Lyceum; besonders "Erlangung der Grundlage zur classischen Bildung, woru als Hauptmittel die Lectüre und Analyse der lateinischen Schriftsteller, das eingehende Studium der griechischen und römischen Geschichte, ferner die theoretische und promischen Stelles in Verbindung mit Poetik und Rhetorik dient (Z.f. G. G. a. a. O. S. 302). Das Ziel des Lyceum sist Fortsetzung, Erweiterung und Befestigung der allgemeinen Gymnasialbildung auf streng wissenschaftlicher Grundlage, Legung des Grundes zu höherer allgemeiner Bildung, Vorbildung zu den Universitäts- und polytechnischen Fachursen. Entwurf S.

Ehe wir die Lehrpläne dieser drei Stulen im einzelnen mustern, ist es nötlig auf zwei Hauptpunkte der neuen Organisation im allgemeinen aufmerksam zu machen, auf die in den Lycealclassen durchgeführte Trifurcation und auf den Ausschluss des



Griechischen vom allgemeinen Lehrplane. Was den ersten Punkt anhelangt, so verhält sich die Sache folgendermaßen. An die allgemeine Vorbereitung der ersten sechs Jahrgänge schließen sich drei Richtungen an: 1) die für Lehrer (Professoren), Theologen u. s. w. bestimmte philologische; 2) die rechts wissen schaftliche; 3) die na turwissen schaftliche für Mediciner. Techniker u.dgl. Demgemäß zerfallen die Unterrichtsgegenstände dieser Classen in solche, die such Inhalt und Umfang für alle Schilfer gleichmäßig obligatorisch sind: 2) in zwar dem Inhalt nach obligatorische, aber dem Umfange nach den drei Studienrichtungen angewaste; 3) in nur für die einzehen Richtungen obligatorische.

Allgemein und gleichmäßig obligatorisch sind: Religion, Ungarisch, Deutsch, Weltgeschichte, Turnen. Letzteres. da es den neuen gesellschaftlichen Verhältnissen zufolge unbedingt nothwendig sei, dass in den Schulen auf Erhaltung der körperlichen Gesundheit und Entwickelung der Körperkraft besondere Aufmerksamkeit verwendet werde. (Rundschr. v. S. Oct. 1867). - Mit entsprechenden Modificationen obligatorisch sind: Latein, Mathematik, Physik, Geschichte und Philosophie, Natürlich ist für die philologische Richtung ein größerer Umfang des Unterrichtes im Latein in Aussicht genommen als für die rechts- und naturwissenschaftliche Richtung, während die letzteren beide ein geringeres Mass Mathematik und Physik erhalten, die rechtswissenschaftliche Richtung aber allein einen gründlicheren Cursus der Geschichte, insbesondere der römischen (mit steter Berücksichtigung der Staatsund Rechtsverhältnisse) und der Philosophie erhält (Entwurf 6 3.), weil "beide Disciplinen das intensivste Vorbereitungsmittel zu den Rechtswissenschaften bilden; weil ferner das römische und das Kirchenrecht die Quelle der Jurisprudenz und die wahre Auffassung des Geistes und der Richtung der Rechtswissenschaft nur durch eine gründliche Kenntnis der bezüglichen Geschichte möglich sei (Rundschr. v. 8, Oct. 1867). - Nur in den Fachrichtungen obligatorisch sind a) für die philologische Richtung: Griechisch: b)fürdie rechtswissenschaftliche; romische Geschichte. Kirchengeschichte, politische Arithmetik und kurze Erläuterung der kaufmännischen Buchhaltung; c) für a. und b. zusammen: griechische und römische Alterthumskunde; d) für die naturwissenschaftliche Richtung: Naturgeschichte. Chemie und Zeichnen.

Das Griechische ist somit als Bestandtheil der Gymnasialbildung beseitigt und den für Fachstudien vorbereitenden drei Lycealjatren in der philologischen Richtung zugewissen. Doch halt! Begelien wir kein Unrecht. Auch in der natur- und in der rechtswissenschaftlichen Richtung wird Griechisch getrieben und zwar in der ganzen siebenten Classe (d.h. der untersten des Lyceums) wöcheutlich zwei Stunden "mit besonderer Berücksichtigung der Terminologie." Wir kommen später hierauf zurück.

Die Motive dieser durchgreifenden Aenderungen der bisherigen Organisation waren nach den Darlegungen des Hrn. Baron Eötvos folgende: 1) Trifurcation, "Wegen des Umfanges und der Menge der Studien könne man nicht hoffen, dass auch während eines dreijährigen Lycealcursus alle Studien, die zu den verschiedenen Fachcursen als Vorbereitung dieuen, von jedem Schüler in dem Mafse gemacht werden, dass er in irgend welcher Fachaufgabe mit dem gewünschten Erfolge fortschreiten könne. Da jedoch die Klagen über die mangelhafte Vorbildung der Schüler gründlich geheilt werden müssten, so schiene es im Interesse der vaterländischen Gelehrsamkeit geboten die Lycealstudien nach den verschiedenen Fachstudien zu trennen; deun jene Klage betone besonders, dass die Vorbereitung der Zöglinge in deu höheren Lehranstalten eine mangelhafte sei, weil die Schüler nicht strenge zur Fachwissenschaft vorbereitet würden. Somit verzweige sich das Lyceum am zweckmäßigsten in eine philologische, rechtswissenschaftliche und naturwissenschaftliche Richtung. — 2) Für die Beseitigung des Griechischen sprachen folgende Motive: a) Neben dem Studium des classischen Alterthums dürfen die Geschichte und die heut zu Tage so wichtigen und unentbehrlichen mathematischen und naturwissenschaftlichen Studien nicht vernachlässigt werden. - b) Zur vollkommenen Erlernung beider Sprachen und Literaturen sei viel Zeit erforderlich. - c) Die Zeit aber, welche auf den Gymnasialunterricht verwendet werden könne, sei sehr beschränkt. - d) Es sei erforderlich, dass die Schüler die ungarische Sprache, insofern diese nicht ihre Muttersprache sei, erleruten und außerdem das Deutsche. - e) Bei dem bisherigen Lehrplane sei es allgemeine Erfahrung gewesen, dass die Schüler keiner von beiden alten Sprachen mächtig waren und dass die darauf verwendete Zeit größtentheils verloren war. - f) Die nächste Quelle der gesammten jetzigen Bildung in Europa sei die römische Literatur. Schon wegen des Verständnisses der gesammten Literatur des Mittelalters sei die Kenntnis der lateinischen Sprache unentbehrlicher als die der griechischen. Noch bis zum Anfange dieses Jahrhunderts sei das Latein in Ungarn die Sprache der Gesetze und Gerichte gewesen, so dass niemand, der diese Sprache nicht gut verstehe, die ungarische Geschichte oder die Gesetze aus den Originalen studiren könne. — g) Weil man eine Sprache sich nur dann vollkommen aneigene könne, wenn der Schüler darin auch praktische Gewandtheit erhalte, so sollen außer dem Erlernen einzelner classischen Stücke in der 5. und 6. Classe wei Gegenstände, welche zum Verständnis der römischen Literatur an sich nothwendig seien, die römische Alterthumskunde und die Mythologie in lateinischer Sprache vorgetragen und diese Sprache auch bei der Erklärung der Classiker möglichst gebraucht werden.

Die se Motive (es hält schwer dieselben ohne sofortigen Einspruch wiederzugeben) haben als ausreichend gegotten das Griechische den nur für die philologische Fachrichtung obligatorischen Gegenständen zuzuweisen. Es muss constatirt werden, dass diese Beseitigung nicht eine ministerielle Maßregel ist, sondern dass auf der ohen erwähnten Conferenz ungarischer Directoren nur eine Stimme, die des Directors in Totis, für Beiheablung des Griechischen sich erhoben hat. — Die Motive hahen ferner als ausreichend gegolten, für den Betrieb des Lateinischen verschiedene Maßranhenz zu treffen, deren Tragweite weiter unten näher gewürdigt werden soll. Zunächst wollen wir nicht zögern nunmehr die Lehrpläne der der verbundenen Anstalten selbst mitzutheilen.

Lehrplan der Unterclassen. (I-IV.)

- Gesammtziel: Genügende Bildungsgrundlage für das praktische Leben; Vorbereitung für das Obergymnasium.
- Religion: 2 St. in jeder Classe. (Classenpensa sind nicht angegeben.)
- Ungarisch: 3 St. in jeder Classe. In I. und H. Orthographie, Lesen, Vortrag, Satzlehre, Wortbildung. In III. Grundlehren der Stilistik, Geschäftsstil, Erzählungen und Beschreibungen. In IV. Fortsetzung der Stilistik und des Geschäftsstiles. Prosodie. Metrik.
- Latein: Io. I. and II. Je 6, In III. und IV. Je 5 St. Io. I. regelmäßige Formenlehre. Mündliches und schriftliches Uebersetzen. In II. uuregelmäßige Formenlehre. Uebersetzen wie in I. In III. Gausslehre. Leetüre einer Auswahl aus Justin und Nepos. In IV. Tempus- und Moduslehre. Leetüre im 1. Sem. Gänarji im 2. Sem. Phädrus; dazu Prasodie und Marton.
- Deutsch: In I. und II. nuch nicht begonnen. In III. 3 St. Formenlehre des Substantlys, des Afgleits und der Zahlwürter. Die sehwachte Zeitwörter. Nothwendige starke Zeitwörter. In IV. 3 St. Erginnung der Formenlehre, Wurtbildung. Rection. Orthographic. Gesum natz eit. Verstündnis der leichteren Lectüre. Gebrauch der Sprache in Wort und Schrift.
- Geographie: In I III. je 2 Stunden; in IV. vacat. In I. vier Mnnate lang Hanptpunkte der mathematischen und physischen Geographie; vergleichende Beschreibung der fünf Weltheile und der Meere: Völkerkunde in

kurzer Uehersicht. Dann acht Monate hindurch Geographie Ungarns. In II. Ausführliche Besehreihung Oesterreichs drei Monate hindurch; während der folgenden neun Monate Europa. In III. die übrigen Welttheile.

Geschichter in Lund II, wast. In III. und IV., je 2 St. In III. nach Voransschickung der Hauptmonnete und erw Untgeschichte vor des Zeiten der Ungarn (prizishma verbat), während der letzten acht Monate des Coranu die Geschichte Ungarns his zum Aunsterhend erd erpaden. In IV. Fortsetzung und Beendigung der Geschichte der Ungarn mit steter Berücksichtigung der geichzeitigen weltgeschichtlichen Ereignisse.

Mathematik: In I. 3 St. Arithmetik: die vier Species mit ganzen Zahlen. mit Decimal- und gewöhnlichen Brüchen. 2 St. geometrische Anschauungslehre: Puakt; Linie; Winkel; Parallele; Dreieck; Parallelogramm; Vieleck; Anwendung auf das gewöhnliche Leben und auf das geometrische Freihandzeichnen. - In Il. 3 St. Arithmetik: Ahkurzungen; Grundbegriffe der Correctur; abgekürzte Multiplication und Division; welsche Praktik: Proportionen: einfache und zusammengesetzte Regeldetri and deren Anwendang auf Zinsrechang. 2 St. Geometrische Anschaunn gelehre: Begriff und Haupteigenschaften des Kreises; eingeschriebene and umschriebene Vielecke: Peripherie: Quadrate: Rechtecke; Parallelogramme; Dreiecke; Trapeze; regel- und unregelmäßige Vielecke; Kreisflächen und deren Umwandlung in andere gleichgroße Flächen. - In III. 2 St. Arithmetik; weitere Anwendung der Proportionen auf Zinsrechnung; Gesellschafts-, Allegations- und Kettenrechnung. Maskunde. 1 St. geometr. Anschannngslehre: Lage der Linien und Ebenen zu einauder. Ecken und eckige Körper. - In IV. 2 St. Arithmetik: Begriff der entgegengesetzten Größen. Zusammenziehung. Die vier Operationen mit henannten Zahlen. Potenziren. Wurzelziehen (mit gewöhnlichen Zahlen), arithmetische Gleichungen des 1. und reine Gleichungen des 2. Grades. 1 St. Geometrie: Stereometrie: Arten der runden Körper, deren Flücben- und Knhikinhalt.

Physik: I. und II. vacat. In III. 3 St. Allgemeine Eigenschaften. Wirmelehre. Electricität. Magnetismus. In IV. 4 St. im 1. Semester: Portsettung und Beendigung der Physik (Gleichgewichts- und Bewegungsiehre der Körper. Akustik. Optik. Im 2. Sem. 4 St. Chemie. (Ziel: Geühtheit in der Stüchbuertrie.)

Naturgeschichte: In I. und II. je 2St. In I. Zoologie. In II. im 1. Semester Mineralogie; im 2. Sem. Botanik.

Zeichn eo: În I.—IV. je 4 St. In L geometrisches Freihandzeichnen. 1. Sem. nach an der Tafel Gezeichneten, in 2. Sem. and Draht- and Blurmodellen. In II. geometr. Zeichnen. 2 St. mit Zirkel und Lineal und mit Bezug auf die Geometrie; 2 St. Freihandzeichnen; Contrere des menschlichen Kopfes und seiner Theile. In III. Fortsteung des Zeichnens menschlicher Köpfe. Schattiren nach Modellen. Arabenken. In IV. Freihandzeichnen. Größere Kopfreichnungen. Ganze menschliche Gestleiten. Arabenken.

Turnen: ln 1-IV.

Lehrplan der Gymnasialclassen. (V-IV.)

Ziel: Vorhereitung für das eigentliche Lycenm. Erlangung der Grandlage zur elassischen Bildung. Religion: 2 St.

- Ungarisch: In V. und VI. je 4 St. In V. Wiederholm; and Ergänzug der Stilistik, im Zusammenhange dmitt Erzählung und Beschreihung; 1\text{Yeische und disäktische Dichtungsarten. In V. Fortsetzung des Früheren. Erzählende Dichtung. Epos, Drann und filteturik nur im aligemeinen. Ziel: Wärdigung der ästletischen Estwischung der angarischen Sprache als Vorhereitung für das Studium der historischen Entwickelung der ungarischen Sprache und Literutur.
- Lateia: In V. und VI., je G St., In V. 2 St., grammatische Wiederholmoger; St. in J. em. Livin, in Z. 0. idiain, (iii) Wiederholmoger (St. iii). I. Sem. Livin, iii. 20. idiain, (iii) Wiederholmog der Prosodie und Metrik. In VI. 2 St. grammatische Wiederholmog und stillbische Üehunger; 4 St. Leetüre, iin J. Sem. Giere», iin Z. Sem. Virgil (nit Wiederholmog der Prosodie und Metrik.) Ziel: Verständische Gas Livins, Giere, Ovidiss und Virgilius; Siehsteische Wiedigung der lateinischen Rhetorik und Poesie; Grundlage zur regelrechten lateinischen Comosition
- Deutsch: In V. und VI. je 3 St. In V. Ergönzung der Syntax; Geschäftsstil; Erzählung; Beschreihuug. In VI. Fortsetzung und Einübung des Früheren. Die verschiedenen Dichtungsarteu. Uehersicht des Systems der deutschen Spruche als Absehluss.
- Geographie: In V. und VI. je 2 St. In V. mathematische Geographie; dann allgemeine und physische Geographie. In VI. besondere physische Geographie mit namentlicher Rücksicht auf Ungarn.
- Geschichter: In V. and VI. je 3 8t. In V. Alterthum mit hesonderer Rücksicht ut die griechische und römische Geschichte (his 476 a. Chr.) and Mythologie. In VI. Mittelalter und neuere Zeit in systematischem Zusummenhange his nof die Gegenwart, soweit dieselhe schou Geschichte genannt werden kaun. — Ziel: Kenatuis der Grundzüge der Weltgeschichte mit sicherem Bewussten der Zeit- und Rammershiltnisse, mit eindrigendem Bliche in das classische Alterthum und später in die vaterländische Geschichte.
- Mathematik; la V. und VI. je 4 St. In V. 2 St. Algebra: (wissenschaftliche Begrindung der unthematischen Begriffe. Die Zultensytzene. Das Decimalsystem ausführlich. Die vier Species mit ganzen Zahlen. Theil-harkeit der Zahlen. Geneiche Brüche. Ketten- und Annölkerungshrüben. Proportionen. Gleichnagen und deren Anwendung um Regeldetri, Gesellschafts, Allgebra: Potenziren. Warzelmusziehen. Logarithmen. Gleichnagen des 1. Grades mit einer um daneren Unbekannten, des 2. Grades mit einer Umbekannten. 28t. Geometrie: Soviel von der Trigonometrie, als zur Anfälsung von Dreichen mültig ist.

gonometric, als zur Auflösung von Dreiecken notnig ist.
Phy sik: Vncat. (!).
Natorkunde: ln V. pnd Vl. je 2 St. ln V. im 1. Semester Mineralogie; im

2. Sem. Botanik. In VI. Zoologie, Turnen: je 2 St.

Lehrplan der Lycealclassen. (VII - IX.)

Religion: je 1 St. in VII. VIII. und IX.

- Ungarlsch: ie 3 St. in VII. Kenntuis der alten, mittleren und neuen Periode der Literatur, mit Rücksicht auf die Eigenthümlichkeiten der Sprache, wie sie sich in den ülteren Spruchdenkmülern äußern, und Erklärung der vorhandenen hunstarten. In VIII. die neuere Periode von Bessenyei bis Vörösmarty mit specieller Erklärung der Kunstarten und der Sprachentwickelung. Ausführlichere Lectüre, besonders in aprachlicher Beziehung, aus den Werken Púzmáns, Faludis, Mikes und ans Kazinczys Briefen. In IX. möglichst weitläufige Kenutuis der Periode der allgemeinen Blüthe. von Vörösmarty bis auf unsere Tage, mit der asthetischen Würdigung der Hauptwerke jedes bedeutenderen Schriftstellers. Zusammenhängende Lectüre und Erläuterung einiger größerer hunstwerke. Ziel: Keuntnis der historischen Entwickelung der ungarischen Sursche, nehen nationaler Erhebung und Bildung des Geistes und Gemüthes, Leichtigkeit und Fertigkeit in präcisem, deutlichem und künstlerisch schönem Ausdrucke des Gedankens und Gefühles in jeder Richtung, Kenntnis der bedeutenderen Producte der Nationalliteratur und deren ästhetische Würdigung nach Kunstarten.
- Douts ch. je 2 St. Erweiterang der im Gymansium gewonne een Renntnisse Gewandtheit and Sicherheit in Wort and Schriff, Leetine, gammatische und ästhetische Erlänterung der vorzüglichsten Werke der neueren Literatur. (Ein bestimmter Lehrgang für die drei Classen im einzelnen lat nicht angegeben.)
- Weltliteratur: in IX. 3 St. Erläuterung der hedentendsten helletristischen Werke der Völker (von den ältesten bis zu den neuesten) an ungarischen Uehersetzungen; Charakteristik der Werke nach lahalt und Zweek; Vaterland und Lehen der Verfasser nur kurz.

Turnen: je 2 St.

 Gegenstände, die den einzelnen Studienrichtungen gemäße in verschiedenem Umfange vorgetragen werden.

A. In der philologischen Richtung:

- Latein: je S St. in VII-VX. In VII. In der ersten Hälfte des Jahres Virgilius 2 St.; in der zweiten Hälfte Gieeron kleinere Werke 2 St. und Horar Satyren (jaiet) 2 St.; stilistische Lebaugen 1 St. In VIII. In der ersten Jahrenbälfte 2 St. Quistilians 10. Bech., 2 St. Horaz Epistele; in der zweiten Hälfte Annalen des Facietus und Oder des Horaz; 1 St. Stilbaugen. In IX. In der ersten Hälfte des Jahres 2 St. Taritus Historien, 2 St. Plantus; in der zweiten Hälfte Gieeron Reden und Tereur; 1 St. Stillbaugen.
- Mathematik; le VII. nod VIII. je SK.— la VII. Algebra (die algebraischen Operationes sollen ergfant verden mit den systematischen und Polysomen (siel), die Kettes- und Näherungsbriche sollen weitlichiger erklirt verden und die unbestimmten Gleichnagen des 1. Gredes sollen aufgenommen werden.) Geometrie: Ergfanzan der Planimetrie. Ergfanzan der Goniometrie his dahai, dass die Anflösunger Anflösunger, die sieh auf Polysone beziehen, möglich auf (siel.).— la VIII. Algebra: Die arithmetischen und geometrischen Progressionen und deren Anwendung auf die Ziuserinsenrechnung, Asseuranzwesen, besonders Lebensssecursau. Begriff und Hauptstütz der Wurkracheinlichkstrechnung. Systematische Urbersicht der Algebra: Geometrie; systematische Urbersicht der Gouerteite.— Its. (Verstuntsische Urbersicht der Gouerteite.— Its.) (verstuntsische Urbersich



- Physik: VII. Vacat. In VIII. 3 St., in IX. 4 St. In VIII. Einleitung. Wärmelohre. Kurzer Abriss der Chemie. Mechanik. In IX. Schall. Magnetismus. Electricität. Licht.
- Geschichte: In VII. und VIII. je 4, in IX. 5 St. In VII. Universalgeschichte. Altorthum und Mittelalter bis zur Eutdeckung Amerikas. In VIII. Universalgeschichte: Neue Zeit, von der Eutdeckung Amerikas his auf unsere Tage. In IX. die prugmatische Goschichte Ungarns.
- Philosophie: In VII.—IX je 3 St. In VII. 1. Sem. empirisehe Psychologie; 2. Sem. formale Logik. In VIII. Augewandte Logik, amfassend die Methodologie und Metaphysik, und philosophische Encyclopädio. In IX. 1. Sem. Aesthetik. 2. Sem. Ahriss der Gesehichte der Philosophie.

B. In der rechtswissenschaftlichen Richtung:

Latein: In VII-IX jo 3 St. In VII. Sallust und Virgil (Fortsotzung der Acuois). In VIII. Ciceros kleinere Werke. Horazens Satyren (nic). In IX. Seneca. Epistein des Horaz.

Mathematik: wie in der philolog, Richtung,

Physik: dosgleichen.

- Goschichte: In VIII—IX die Universalgeschichte und prognatische Geschichte Ungarus gemeinnam uit der Ziffelingen der philolog. Richtung: Außerdem in VII. 4 St. die römische Geschichte ausführlich mit steter Borücksichtigung der Stants- und Rechtsverhältnisse. In VIII. 3 St. Kircheageschichte mit Bezug auf die entsprechendon Geschichtsereignisse und Berücksichtigung der Stirchearechtes.
- Philosophio: In VII.—IX. jo 5 St. In VII. 1. Quartal: empirische Paychologie. 2—4. Quartal: dio ganze Logik, umfassend die Methodologie und Motaphysik. In VIII. 1. Som. Aesthotik. 2. Sem. Ethik. Im IX. 1. Sem. Grandzüge des Vernanftrechtos. 2. Som. Geschichte der Philosophie.

C. In der naturwissenschaftlichen Richtung:

Latoin: In VII-IX. je 2 St. In VII. Florus und Ovids Fasten. In VIII. Plinius (Ilistoria naturalis), Virgil (Georgicon). In IX. Icichtere Werke Ci-

coros, Epistelp dos Horaz.

- Mathematik: In VII—IX. je 48. ln VII. Al gebra: Operationen mit systemmitischen Polyomene. Die ketten- om Nikhernogsbrüche sollen weitlänfiger erklärt werden. Gleichungen des 2. Grades, bei deren Behandlung auch der Begriff der Function gründlich an erklären ist. Geomatrie: Planimetrische Ergünzungen. Ergünzung der Gostometrie und Anwesdung auf die Ardfünsing der Angleiche, die sich auf die Polyome besichen Elemente der neueren Geometrie. In VIII. Al gehr a: Gombinistionsiehre. Elemente der Wahrscheinlichelturenhung. Neuton Bisomitainste. Lehre von den Richen mit besonderer Berücksichtigung der Zinseszinsamrechang in der Inaparten des Assecuranzweens. Geometrie: Stersemetrie. Sphärische Trigeomotrie und deren Anwendung. In IX. Algebra: Lehre von den höheren Gleichungen. Geometrie: Analytische Geometrie der Ehoen und den Raumes.
- Physik: In VII-IX. je 3 St. In VII.: Einleitung. Mechanik. In VIII. Schall. Magnetismus. Electricität. Wärme. In IX. Licht. Astronomie. Meteorologie.

manus Comple

Geschichte: wie in der philologischen Richtuug. Philosophie: desgleichen,

- III. Gegenstände, die nur in gewissen Richtungen obligatorisch sind.
 - A. In der philologischen Riehtung:
- Griechlsch: In VII. 6, in VIII. und IX. je 5 St. In VII. die ganze Formenlehre. Zum Schluss Aesops Fabeln. In VIII. 1. Sem. Chrestomathic aus Xenophon. 2. Sem. Homers Odyssee. In IX. 1. Sem. Herodot und Homers Ilias. 2. Sem. Plato.
- Griechische und römische Alterthumskunde: In VII. und VIII. je 2 St.
 - B. In der rechtswissenschaftlichen Richtung:
- Griechisch: In VII. 2 St. Formenlehre mit Berücksichtigung der Terminologie.
- Alterthumskunde wie in der philologischen Richtung.
- Geschichte: In VII. 4 St. die römische Geschichte. In VIII. 3 St. Kirchengeschiehte wie oben angegeben.
- Politische Arithmetik: In IX. 3 St. Precent- und luteressenrechnung. Wechsel-Discouto. Agioberechnung. Staats- und Werthpapiere. Bankgeschäft und dessen Arten. Ameritastionsrechnungen. Ansecurant und deren verschieden Arten. Sparkassen. Kurzer Unterricht in der kaufmänulschen Benchhaltung.
 - C. In der naturwissenschaftlichen Abtheilung:
- Griechisch: wie in der rechtswissenschaftlichen Abtheilung. Naturgeschichte: In VII—IX. je 3 St. In VII. Zoologie. In VIII. Botanik. In IX. Mineralogie In Verhindung mit Geognosie und Geologie.
- Chemie: In VII. und VIII. je 3 St. In VII. anorganische Chemie. In VIII. organische Chemie und qualitative Analyse.
- Zeichnen: In VII.—IX. je 2 St. In VII. Ornamente nach Gipsmodellen mit Kreide und Pinsel. In VIII. Fortsetzung des Vorbergehenden. Aquarellmalerei. In IX. Portsetzung des Vorhergehenden. Zeichnung nach Gipsmodellen und der Nature.
- D. Ganz frei sind: Stenographie. Französisch. Englisch. Italienisch. Gesang. (Zeiehnen in der philologischen und juristischen Richtung.)

Professor Cásszár hat den vorstehend mitgetheilten Plan in der Z. f. 6. 6. 1869 8. 290-316 einer eingehenden Besprechung unterzogen. Referent verzichtet darauf die Hauptgedanken dieser Beurtheilung wiederzugeben, weil er einerseits in sehr wichtigen Punkten anderer Ansicht ist, andrerseits aber mit den inneren ungarischen Verhältnissen so wenig vertraut ist, dass er präfungslos Urheile über Motive und Tendenzen des in Rede stehenden Lehrplanes wiederzugeben in Gefahr käme. Ob auch in diesem Lehrplane das dua-Zeitentr. 6. 4 ("prameistwess. XXIII. 10.

listische Princip der ungarisch-österreichischen Monarchie eine fast unübersteigliche Scheidewand zwischen den beiden Reichshälften aufgerichtet habe; ob der Plan ein Werk der Reaction sei, die im Jahre 1861 mit einem Schlage das ungarische Gymnasialwesen auf eine niedrigere Stufe der Entwickelung versetzte, als es vor 1848 gestanden; ob selbst in aufseren Formen geflissentlich der Charakter der Thunschen Organisation abgestreift sei; das alles bleibe dahingestellt. Selbst die Frage, wie weit innerlich mit der Thunschen Organisation gebrochen sei, obwohl sie sich auf Grund der vorliegenden Schrift- und Actenstücke auch von einem den Verhältnissen Fernstehenden genügend beantworten lässt, bleibe unerörtert. Sie ist eigentlich müfsig. Die neue Organisation hat mit iener nichts zu schaffen und will nichts mit ihr zu schaffen haben: sie will eine neue sein und ist es jener gegenüber. Was thun eine Anzahl gleicher Unterrichtsfächer, was eine Anzahl gleicher Stufen. wo der Geist, der das Ganze dictirt hat und durchweht, ein grundverschiedener ist und wo die Ziele, die erstrebt werden, auf entgegengesetzter Seite gesucht werden. Geht nicht auch der verirrte Wandrer anfangs den richtigen Weg? verfolgt er nicht auch Strafsen? wähnt er nicht auf diesen dem richtigen Ziele zuzueilen?

Ref. hält es aber nicht für unzweckmäßig, den Lehrplan zunächst in Parallele zu setzen mit der im J. 1862 in Russland versuchten Organisation und dann zu einigen weiteren Bemerkungen fortzuschreiten. Es liegt nahe genug einen vergleichenden Blick auf ienes russische Experiment zu werfen. In Ungarn 4 Unterclassen und 5 Oberclassen mit je einem Jahrgange, in Russland 4 Unterclassen und 4 Oberclassen mit jährigem Cursus; in Russland philologische und reale Zweige des Gymnasiums, in Ungarn philologische, reale (naturwissenschaftliche und juristische) Abtheilungen: hier wie dort als gemeinschaftliche Lehrgegenstände; Religion, Landessprache, Geschichte, Mathematik und Naturkunde; hier wie dort in der philologischen Abzweigung Unterricht im Griechischen und ein erweiterter Carsus im Lateinischen, in der naturwissenschaftlichen ein erweiterter Cursus der Naturkunde und Mathematik. Nicht mindere Uebereinstimmnng zeigen die Motive, welche hier wie dort den Ausschluss des Grieclüschen von den allgemeinen Lehrgegenständen herbeigeführt haben. Das russische Gelehrten-Comité, welches jenen Entwurf vom J. 1862 bearbeitete, hielt 1) für die erfolgreiche logische Entwickelung der Zöglinge durch Sprachstudien die Muttersprache, eine alte und eine neuere für ausreichend (vgl. Ungarisch, Latein und Deutsch); 2) weil auch andere Wissenschaften, besonders Religion, Geschichte, Mathematik und Naturkunde gebührenden Platz fordern (vgl. ungar. Motiv a.); 3) weil der Zweck der allgemeinen Bildung auch ohne das Griechische erreicht werden könne (vgl. ung. Mot. £); 4) weil auch die Erwerbung einer sogenannten gelehrten Bildung ohne Kenntnis des Griechischen, aber mit einer hinreichenden Bekanntschaft mit dem Lateinischen und einer der neueren Sprachen, (d. h. des Französischen; in Ungarn des Deutschen) nach Aussicht des Gelehrten-Comités möglich sei; 5) es sei keine Möglichkeit, die griechische Sprache, welche mehr oder weniger nur eine den Phiologen unenthehr iche Specialität sei, ohne Nachtheil für die übrigen Gegenstände in den Cursus der Gymnasien aufzunehmen (vgl. ungar. Mot. b. und c.).

Der Hinweis auf die wesentliche Uebereinstimmung der beiden Organisationsentwürfe hat nicht entferut die Absicht, die originale Schöpferkraft der Verfasser des ungarischen Entwurfes in Zweifel zu ziehen, sondern er soll nur die ehen Genannten an die Erfahrungen erinnern, welche man bei einer anderen Nation gemacht hat. Nach Verlauf von noch nicht sechs Jahren hat man in Russland den Gymnasien das Griechische allgemein als obligatorischen Gegenstand zurückgegeben und mit dem System der Bifurcation gebrochen; und überzeugt von der Nothwendigkeit der Hebung des Unterrichtes in den alten Sprachen lässt in diesem Augenblicke die russische Regierung durch officiell Beauftragte hervorragende Gymnasien Preußens besuchen. - Das russische Gelehrten - Comité hatte sich für die Beseitigung des Griechischen auf das Beispiel der Schweiz berufen. Dort ist jetzt das Griechische seit Jahr und Tag (Ref. weiß nicht, ob es jemals ganz beseitigt war) mit meistens 6 oder 7 wöcheutlichen Unterrichtsstunden bedacht. Es berief sich auf die für den formalen Unterricht unübertrefflichen Eigenschaften des Lateinischen; aber man hat sich mehr und mehr überzeugt, dass die sogenannte rein for male Bildung ein Phantom war, welches ohne einen entsprechenden Inhalt nicht zu erfassen war. Es berief sich ienes Comité nicht auf die französischen Lycées, und doch håtte es diese aus Dankbarkeit nennen sollen, da sie das Vorbild der Bifurcation gegeben hatten. In den Jahren 1852-1858 waren diese so eingerichtet, dass auf eine dreiclassige division élémentaire von drei Jahrescursen, deren zweiter das Latein eröffnete. eine gleichgegliederte division de grammaire folgte, deren erste Classe das Griechische antino : eine division supérieure ebenfalls mit Jahrescursen in drei Classen krönte das Ganze. In dieser division supérieure trat eine Bifurcation ein; die philologische Richtung

trieb die Sprachstudien wie in der division de grammaire weiter, die naturwissenschaftliche Richtung dagegen in ausgedehnterer Weise Mathematik und Naturwissenschaften neben beschränktem Latein und mit Beseitigung des Griechischen. Natürlich legten die Zöglinge, welche diesen Weg wählten, als Maturitätsprüfung nur die Profung es sciences ab, die Profung es lettres mit dem lateinischen Aufsatz und dem Griechischen den Philologen als "Specialität" überlassend. Die Einrichtung schien brillant, die Theorie sonnenklar, der Erfolg unausbleiblich. - Nun, er blieb nicht aus, aber er war dem erwarteten entgegengesetzt. Nach Verlauf von 6 Jahren (gerade wie in Russland) wurde auf die dringenden Vorstellungen der medizinischen Professoren von Paris und Montpellier und dem entsprechenden Bericht von Rouland an den Kaiser 1858 den Medizinern die Prüfung és lettres vor der Prüfung és sciences auferlegt. Das Sustème de bifurcation war beseitigt. Es steht zu erwarten, dass das ungarische System der Trifurcation, in dem Masse, als es ein Drittel Stoff zu Uebelständen mehr in sich trägt, noch schneller unhaltbar wird. - Doch Ref. will nicht ungerecht sein. Frankreich, die Schweiz und Bussland haben vielleicht unter ungünstigeren Bedingungen jene Organisation versucht als Ungarn. Was einmal geschehen ist, muss deswegen nicht überall geschehen. Betrachten wir daher die ungarische Trifurcation an und für sich.

Fünfzehn- oder sechszehniährige Knaben werden mit klarer Einsicht ihren künftigen Beruf wählen und sich entscheiden, ob sie Philologen, Juristen, Mediziner, Naturforscher oder Techniker werden wollen. In die Angemessenheit der Berufswahl scheint man keinen Zweifel zu setzen. Wenigstens macht man es den jungen Leuten so gut wie unmöglich, auf der Universität den einmal gewählten Beruf mit einem anderen zu vertauschen. Wie soll ein Zögling der naturwissenschaftlichen Abtheilung zu philologischen oder rechtswissenschaftlichen Studien übergehen, ohne dass er in das Lyceum zurückkehrt und dort Latein und Griechisch, Philosophie, Alterthümer, Geschichte und politische Arithmetik nachholt, das ganze Pensum dreier Jahre. Privatunterricht, wenn der Betreffende ihn bezahlen könnte, was bei der Menge der Obiecte in den meisten Fällen fraglich sein dürfte, würde ihm doch den Besuch der akademischen Vorlesungen nicht ermöglichen, denn die Rechtslehrer können ja fortan auf der Basis ganz anderer Vorkenntnisse ihrer Hörer lesen; ihre Hörer bringen Psychologie, Logik, Ethik und Vernunftrecht, bringen eingehende Kenntnis der römischen Staats- und Rechtsverhältnisse, bringen Kenntnis der Kirchengeschichte mit Bezug auf Kirchenrecht, bringen politische Arithmetik mit. (Beiläufig, wer wird an der Schule in diesen Fächern unterrichten? Werden Schulamtscandidaten künftig eine juristische Facultas erwerben müssen?) Gleiches gilt von den anderen Facultäten; alle erhalten ihre Zöglinge mit erheblichen Fachkenntnissen versehen. Wer umsatteln will, weil ihn reifere Selbsterkenntnis treibt, wer umsatteln muss, weil ihn bittere Noth dazu zwingt, wird also fortan in Ungarn übel daran sein. Ob anderer Länder Universitäten ihm es leichter machen können, ihm, der seine allgemeine Vorbildung mit der sechsten Classe der neunclassigen Anstalt, d. h. mit dem Standpunkt eines Untersecundaners abgeschlossen hat? Wenn der Herr Minister Baron v. Eötvös gemeint hat, die bisher nur durch große Zeitopfer von Seiten der Zöglinge gut zu machenden zahlreichen Misgriffe beim Betreten des gymnasialen oder realen Weges im 10. Lebensiahre dadurch zu verhüten, dass die Scheidung der Wege vier Jahre später angesetzt ist, so ist die versuchte Heilung des Uebels zu einer starken Verschlimmerung geworden.

Und nun weiter. Dieses System der Trifurcation soll die Hochschulen fördern, indem es ihnen gehörig vorbereitete Zöglinge zuführt. Thatsächlich stellt sich die Sache anders. Die Zöglinge bringen, wie eben erwähnt, den allgemeinen Bildungsgrad eines Untersecundaners mit, Auf dieser Grundlage werden alle Vorlesungen, welche von Studenten verschiedener Facultäten besucht werden, beispielsweise die über Geschichte gehalten werden müssen. Und die ganz eigentlichen Specialcollegia? Wird ihnen aus der fachmäßigen Vorbildung besonderer Segen erwachsen? Jeder, wer das Wesen menschlicher Erkenntnis einigermaßen erwogen und von dem Unterschied akademischer Studien von schulmäßigem Lernen, allgemein menschenwürdiger Bildung von streng methodischer wissenschaftlicher Arbeit, einen halbwegs deutlichen Begriff hat. wird es auf das entschiedenste verneinen. Für andere fallen vielleicht Aussprüche von Autoritäten gerade der realen Wissenschaften mehr ins Gewicht. Professor Wisclicenus in Zürich, ein Mediziner, schrieb an G. Uhlig in Aarau: "Senden Sie uns junge Leute, die eine tüchtige humane Bildung bekommen haben und mit gründlichen mathematischen und ordentlichen physikalischen Kenntnissen ausgerüstet sind, Leute, welche im Verstehen und Denken genbt wurden. Sie sind uns weit lieber als mit Detailmaterial angefüllte, in den verschiedensten Wissenszweigen abgerichtete und durch die dafür nöthige Einpaukerei gar oft geistig schwerfällig gewordene, halb gelähmte Jünglinge, denen meist das lebendige Interesse für die eigentliche Wissenschaft abgeht und welche deshalb in der ihnen an der Universität zugemessenen Zeit mit dem zu bewältigenden Materiale nicht fertig werden können." Prof. Bolley in Zürich, eine Autorität in der Chemie, sagt (vgl. Verhandl, des Vereins schweizer, Gymnasiallehrer 3, u. 4, Oct. 1868. Aarau 1869 S. 11f.): Ich kann aus meiner Erfahrung nur sagen, dass ich unter meinen zahlreichen Schülern eine nicht ganz kleine Reihe solcher hatte, die von Gymuasien kamen und ohne chemischen Unterricht vorher genossen zu haben, am Polytechnikum bei mir hörten, und dass ich sie fast ausnahınslos behenderen Geistes sich in meine Vorträge einarbeitend fand, als die Mehrzahl der früheren Realschüler, Gewerbschüler, Industrieschüler. Auch höre ich von akademischen Docenten der Chemie ganz allgemein, dass sie mit den Candidaten, die ohne Chemie vorher getrieben zu haben, ihre Vorträge und Laboratorien besuchten, stets gute Resultate erzielten, wenn dieselben nur nicht gerade unfleifsig waren." Und Rouland schrieb auf Grund der oben erwähnten Erfahrungen, die man mit der fachmäßigen Bifurcations-Vorbildung gemacht hatte, in seinem Rapport d. d. 23, Aug. 1868 an den Kaiser Napoleon: Le médecin doit être avant tout prévaré à l'apprentissage scientifique pour une instruction littéraire complète. En negligeant les humanités il neglige un élément indispensable pour lui. Lassen wir die Universität. Selbst wenn die Ziele der Anstalt

an sich geprüft werden, zeigt sich deutlich, wie vielfach sie trotz der Trifurcation hinter dem zurückbleiben, was gewöhnliche Gymnasien leisten. Im Latein is chen hört der grammatische Unterricht mit der IV. (Untertertia) auf: von da an sind von den sechs wöchentlichen Unterrichtsstunden zwei nur auf grammatische Wiederholungen und stilistische Uebuugen, vier auf Lectüre berechnet; im Lyceum von fünf Stunden die Woche vier auf Lecture und eine auf Stilübungen. Diese statistischen Thatsachen sind für den Kundigen sprechend genug, um eine weitere Erörterung als unnöthig zu unterlassen. Bemerkt sei nur noch, dass die Gesammtzahl der wöchentlichen lateinischen Uuterrichtsstunden noch um 2 geringer ist als die der preußsischen Realschulen erster Ordnung. Die Namen der zur Lectüre angesetzten Autoren Cicero, Tacitus, Horaz, Plautus und Terenz werden nicht zu täuschen vermögen. - Im Griechischen kommt man nicht bis zur Lecture des Sophokles, für Prosa nicht zu der des Demosthenes oder Isocrates. Aber es ist doch Homer, Herodot und Plato angesetzt. Das ist nicht bloß Etwas, sondern immerhin schon etwas Nennenswerthes. Gewiss. Aber darf man denn, ehe uicht eine Jugend mit unerhörter Begabung und

eine Methode von wunderbarer Wirkung nachgewiesen ist, solche Ziele überhaupt nennen, wenn auf keiner auderen Grundlage weiter gehaut wird als auf der eines ein jahrigen grammatischen Cursus von sechs wöchentlichen Stunden? Wenn dem einmal festgesetzten Lehrolane zu Liebe wirklich die Lectüre diesem Cursus folgt, es ist nicht abzusehen, mit welchen Entläuschungen oder mit welchen Selbstfäuschungen dies nur geschehen kann. Mit Pränarationen à la Freund wird vielleicht übersetzt, aber nicht gelesen werden konnen. - Geographie und Geschichte bleiben erhehlich zurück. Nur Mathematik und Physik machen eine Ausnahme. Schon äufserlich markirt sich durch größeren Umfang der für diese Fächer angedeutete Lehrgang ehenso wie er sich durch seinen Inhalt empfiehlt; aher das Gute an ihm ist nicht neu (es ist von der Thunschen Organisation als werthvoller Bestandtheil hinübergenommen), und das Neue ist nicht gut (z. B. Lebensassecuranzrechnungen und Assecuranzwesen überhaupt). Doch geht das Erstrebte selbst in der naturwissenschaftlichen Ahtheilung höchsteus mit der sphärischen Trigonometrie über die Leistungen guter norddeutscher Gymnasien hinaus; höhere Gleichungen und analytische Geometrie erreichen auch diese thatsächlich vielfach, wenn auch diese Ziele in den Lehrplänen nicht angegeben werden.

Aber dafür haben die Lycealclassen alle wöchentlich drei bis fünf Stunden Philosophie und zwar Psychologie, formale und angewandte Logik, philosophische Encyclopädie, Aesthetik, Geschichte der Plulosophie (auch die Classe de Philosophie der französischen Lyceen hat Psychologie, Logik, Metaphysik und Ethik) und in der rechtswissenschaftlichen Ahtheilung noch dazu Ethik und Vernunftrecht. - Welche Fülle von Gegenständen, die fast nur vorgetragen werden können, also passive Zuhörer fordern und kein gemeinschaftliches Arbeiten des Lehrers und Schülers gestatten! Welche trostlose Aussicht auf Verdumpfung der jugendlichen Gemüther durch das Aufspeichern unverstandener Lehren. Wohl setzt Referent voraus, dass nicht die Wissenschaften selbst, mit deren Namen oben die philosophischen Unterrichtsgegenstände bezeichnet sind, in extenso vorgetragen werden sollen, aber selbst nur die wichtigsten Grundsätze Knaben vortragen zu wollen ist ein Unding. Au welche früher erworbenen Kenntnisse wird bei diesen Schülern angeknüpft, die in der juristischen und naturwissenschaftlichen Abtheilung nie Plato, nie eine philosophische Schrift Ciceros lasen? Wo liegt bei sechszehniährigen Knaben die Reife der Auschauung und des Urtheils, wo die politische Erfahrung, wo das Wissen, über

das philosophirt wird? Wie wird es möglich sein vor unentwickelten Geistern, die noch vielfach ungeordnet denken, die Verhältnisse, in denen die Gedanken unter sich stehen, auseinanderzussetzen? Ferner liegen denn die bezeichneten Gebiete aufserhalb des noch breumenden Streites der Systeme? Welches können der Schüler wird durch die Unterweisung in der Philosophie gesteigert werden?

Nicht minder drückend wird der Ballast todten Gedächtniskrames sein in den Specialfächern der naturwissenschaftlichen Richtung. Dort lernt man in der VII. (1.) Classe in wöchentlich zwei Stunden die ganze griechische Formenlehre um der Terminologie willen. Das ist elende Schnurrpfeiferei und eitel Blendwerk! Von einem wirklichen Unterrichte in der Formenlehre, auf die man anderwärts drei Jahre bei sechswöchentlichen Unterrichtsstunden verwendet, kann nicht eutfernt die Rede sein. Man wird die Formenlehre durchhetzen, die Schüler werden lesen. aber nur zum Theil geläufig schreiben lernen; ein Einprägen der Formen wird man dem gütigen Zufall überlassen und dann zur Terminologie der Medizin und der Naturwissenschaften übergeben. (Vielleicht legt man ein Fremdwörterbuch zu Grunde!) Als ob mit dem Namen etwas gewonnen ware und als ob z. B. in der Chemie der sachliche Begriff der etymologischen Geltung des Wortes entspräche. So eingeweiht werden die Schüler dann Chemie, Astronomie und Meteorologie erlernen und stöchiometrische Aufgaben lösen.

Fast ein gleiches Unding sind die zweistündigen Curse in griechischen und romischen Alterthümern, welche in der VII. und VIII. Classe stattfinden sollen und zwar in lateinischer Sprache, wie der ursprüngliche Organisationsentwurf vom J. 1867 eigentlich schon für die V. und VI. Classe (Obertertia und Untersecunda) angeordnet hatte. Diese Curse sind für die künftigen Philologen und Juristen gleichmäßig bestimmt. Wie lebendig wird die Auffassung bei letzteren sein, deren lateinische Studien an der Hand von zwei armseligen Stunden Lecture ihr Leben fristen! Wie fruchtbar wird der Unterricht selbst sein, wenn das zu memorirende Compendium der 1868 in usum Vtae classis aumnasiorum publicirten mythologiae veterum Romanorum epitome (Agriae. Typis Lycei Archiepiscopalis) auch nur entfernt ebenbürtig sein wird! Dort steht, wie Prof. Csaszar a. a. O. S. 277 mittheilt, unter anderem S. 3: Deorum omnium vetustissimus - Daemogorgon, qui principium origine carens et prima substantiarum origo fuit creditus et cultus ... Fingitur in forma pallidi et informi senecionis, qui in imis

terrae domicilium nactus comites Chaos et Aeternitatem habet; und S. S. statua ejus (Minercae), pallium dicta, in templo Vestae cautissime custodiebatur, nam, ut creditum est, salus imperii Romani tota quanta conservationi eius adhaerescebat.

Die Staatsalterthüuner stehen mit der Geschichte in engster Verbindung. Verweilen wir einige Augenblicke bei diesem Gebiete. Der geschichtliche Unterricht beginnt in der III. Vier Monate mit 2 wöchentlichen Stunden genügen, um die selbst geographisch noch nicht orientirten Schüler mit den "Hauptmomenten der Weltgeschichte vor den Zeiten der Lingarn" vertraut zu machen und für das Verständnis der Geschichte Ungarns bis zum Aussterben der Arpaden vorzubereiten. Namentlich lichtvoll werden die Kämpfe mit deutschen Fürsten, die griechischen Wirren (unter Manuel) und die Tatareninvasionen behandelt werden können. In IV. folgt dann Fortsetzung und Beendigung der auggarischen Geschichte mit steter Berücksichtigung der gleichzeitigen weltgeschichtlichen Ereignisse. vielleicht um so klarer in den beständigen Kämpfen mit Böhmen, Oesterreichern, Polen und Türken, als die Schüler dieser Classe keineu geographischen Unterricht haben und nur in der II. Classe ganz im allgemeinen in Europa orientirt sind. - Die nun folgenden gymnasialen Classen können natürlich, da sie ganz eigentlich zur Pflege der Humaniora bestimmt sind und deshalb eine Stunde Ungarisch mehr und ebenso viel Stunden Latein wie die beiden niedrigsten Unterclassen haben, einen Cursus der alten Geschichte nicht von der Hand weisen. Die V. Classe (Obertertia) hat dreistündig 'Alterthum mit besonderer Rücksicht auf die griechische und römische Geschichte und Mythologie. Es ist das einzige Mal in dem neunfährigen Lehrgange, dass der Geschichte des Alterthums mit ihren ewigen Lehren und einfach großen Verhältnissen ein selbständiger Cursus eingeräumt wird. In den Lycealclassen hören nur die künftigen Juristen vierstündig ausführlich römische Geschichte, griechische kein Schüler. Man müsste denn etwa den in der VII. Classe für alle bestimmten vierstündigen Cursus in Universalgeschichte, welcher Alterthum und Mittelalter bis zur Entdeckung Amerikas behandelt, als Ersatz gelten lassen wollen. Dieser selbige Cursus ist übrigens im höchsten Grade hefremdlich. Die Schüler, die in der V. Classe Geschichte des Alterthums dreistündig und in VI. Mittelalter und neuere Zeit mit ebensoviel Stunden die Woche gehört haben, sollen nun in der VII. Classe dasselbe Peusum (Alterthum und Mittelalter) in einem vierstündigen Cursus hören! Die VIII. Classe hat ebenfalls vierstündig Universalgeschichte der neuen Zeit bis auf unsere Tage, die IX. pragmatische Geschichte Ungarus mit fünf Stunden die Woche. Referent hebt nur folgende Puncte hervor. An dem Cursus der VII. Classe, welcher Alterthum und Mittelalter umfasst, nehmen auch die Zöglinge der rechtswissenschaftlichen Abtheilung Theil, die zu derselben Zeit in 4 Stunden wöchentlich eine gründliche Einführung in die römische Geschichte genießen sollen. (Für den künftigen Philologen scheint man eine solche Kenntnis für überflüssig erachtet zu haben.) Die Combination wird anfangs zu ertragen sein, aber je weiter der Cursus vorrückt, um so bedenklicher wird sie. Der Orient ist abgethan, Griechenlands Freiheit vor dem Macedonier hingesunken, der universalhistorische Blick senkt sich auf Rom, die römische Geschichte wird begonnen. Es ist die Mitte des Schuliahres. Die Juristen sind in ihrem Specialcursus bis zur Lex Calpurnia gelangt. Und nun müssen sie einige Wochen denselben Gegenstand in flüchtigen Umrissen vorgetragen anhören, mit dem sie eben von demselben Lehrer in gründlicher Darstellung vertraut gemacht sind, und müssen dann sogar einen Zeitraum in der combinirten Stunde oberstächlich, in der Specialstunde eingehend kennen lernen. Der Lehrer aber ist genöthigt entweder den Juristen zu Liebe in der combinirten Stunde. um sie nicht mit bekannten Dingen zu langweilen, seine universalgeschichtliche Darstellung einen et was höheren Gang nehmen zu lassen und so für die auderen Schüler unverständlich zu bleiben, oder er muss den Philologen und Naturwissenschaften Rechnung tragen und die Juristen als abwesend betrachten! Eins ist so schlimm. eins so unpädagogisch wie das andere. Man mache sich darüber keine Illusionen, als ob die Praxis diese allerdings misliche Seite der Combination viel weniger schroff hervortreten lassen werde. Im Gegentheil, die Praxis wird sie schroffer zeigen. Es ist anzunehmen, dass die Zahl der künftigen Juristen an den ungarischen Gymnasien eine große sein wird, denn die bedentende Rücksicht, welche bei der neuen Organisation gerade auf Heranbildung tüchtiger Studenten der Rechtswissenschaft genommen ist und sich in so vielen besonderen Veranstaltungen des Lehrplanes ausspricht. berechtigt zu dem Schluss, dass das Königl, ungar. Ministerium die Studenten der bezeichneten Facultät in besondere Affection nehmen werde. Selbstverständlich wird eine solche Begünstigung einen verstärkten Strom sich diesen Studien zuwenden lassen. Auf keinen Fall ist Anlass zur Annahme, dass die Zahl der künftigen Juristen geringer sein werde, als in dem übrigen Oesterreich. Im vorigen Jahre waren aber von 161 Abiturienten in Niederösterreich

81 Juristen, in Böhmen von 399 130, in Galizien und Krakau von 315 122, in Kroatien und Slawonien von 49 19, in der Bukowina von 59 20. (Vgl. die statist. Beilage zur Z. f. ö. G. 1868 Heft XII.). Ein Drittel der Classe soll zeitweise brach liegen?! Oder einem vorgerückteren Drittel zu Liebe sollen zwei Drittel Unverständliches hören?! Eine solche Veranstaltung ist unerträglich. Sie wäre auch unbegreiflich, wenn es nicht ersichtlich wäre, dass man sie getroffen hätte einzig und allein der Nothwendigkeit nachgebend; denn es war unumgänglich nothwendig, der obersten Classe ung ar ischer Lyceen einen Cursus der pragmatischen Geschichte Ungarns mit fünf Stunden die Woche zu gebeu. Bestimmt doch der ursprüngliche Organisationsentwurf für die österreichischen Gymnasien vom J. 1849 § 40 für die höchste Classe des Obergymnasiums Geschichte des österreichischen Staates mit Berücksichtigung der Geschichte seiner Theile, besonders des speciellen Vaterlandes. Also mutanda mutata! Warum soll eine mit fünf Stunden vertretene ganz specielle Geschichte Ungarns mit getreuer Wiedergabe der Familienund Hofintriguen nach dem großen Werke von Horvátlı nicht ebenso viel allgemein Bildendes und ebenso viel durch das Medium des Vaterlandsgefühles Erwärmendes haben, wie die Geschichte des Kaiserstaates, der seit sechs Jahrhunderten und drüber bei allen weltgeschichtlichen Ereignissen in Europa betheiligt gewesen ist?

Ein zweiter Punkt, den ich als einen empfindlichen Mangel hervorheben muss, ist die geringe Unterstützung, welche der historische Unterricht durch die Lectüre alter Autoren zu erwarten hat. Geschichtlicher Unterricht und Classikerlectüre tragen und fördern sich gegenseitig; jener liefert den Rahmen, die Umrisse und das richtige Licht, diese die Füllung, die Farben und Tone. An dem ungarischen Gymnasium und Lyceum aber ist in III. in 3 Stunden Lecture aus Justinus und Nepos, in IV. ein Semester Cäsar, in V. ein Semester Livius (in VI. und VII. je ein Semester Cicero), in VIII. eine Chrestomathie aus Xenophon und ein Semester Tacitus Annalen mit wöchentlich zwei Stunden, in IX, desgleichen etwas Herodot, Tacitus Historien. Und das ist die Lectüre der Philologen! Die Juristen lesen dafür in VII. einstündig Sallust (in VIII. einstündig Cicero, in IX. cinstündig Seneca), die Naturwissenschaftler in VII. einstündig Florus (in VIII. einstündig Plinius Historia Naturalis, in IX. einstündig Cicero). Diese dürftige Lectüre wird bei den zu erwartenden sehr unsicheren und sehr mangelhaften Sprachkenntnissen wohl völlig stehen bleiben müssen bei Ueberwindung der sprachlichen Schwierigkeiten und nicht leicht gestatten über die Betrachtung (oder um nit den Worten des Lehrplanes zu reden über die "ästletische Würdigung") der Form auch zu dem Inhalte fortzuschreiten. Ach! der Philolog, der Tacitus in zwei Semestern zu kosten bekommt, er kennt nicht die römische Geschichte, und der Jurist, der in dieser gründlich unterwiesen wird, er lernt nicht den Tacitus kennen!

Es fällt dem Referenten schwer den Gegenstand zu verlassen,

um so schwerer, als das oben Gesagte ihn an einen wichtigen Wendepunkt seiner eigenen Entwickelung gemahnt. Groß geworden auf historischem Boden der Provinz Sachsen unter steinernen Zeugen einer reichen Vergangenheit hatte er sich mit dem Eifer und der Kurzsichtigkeit der Jugend in sächsische Specialgeschichte vertieft, lebte in Chroniken, registrirte Urkunden, zeichnete Kirchen. Schlösser, Inschriften, Münzen und Siegel, kaunte nichts wichtigeres auf dem Gebiete der Geschichte als die Ludolfe, Bernharde, Albrechte und Friedriche: bis ihm das warnende Wort eines treuen Lehrers mit einem Male die Binde von den Augen riss und dem Erstaunten zeigte, welche Fülle wahrhaft bildenden Stoffes der Weltgeschichte noch ganz ungekannt vor ihm liege. Er segnet noch heute das Andenken jenes Mannes, der längst im Grabe vermodert ist: seines Fehlgriffes in der Wahl von Privatstudien schämt er sich nicht, denn der Altersstufe fehlte die Gabe selbständiger Erkenntnis. Aber dürfen Manner an maßgebender Stelle ungetadelt handeln wie unbesonneue Jünglinge? Dürfen sie den Eifer und die geistige Kraft der lernenden Jugend eines großen Landes misbrauchen, indem sie dieselbe au Gegenständen zweiten und dritten Rauges abstumpfen? Wohl zweifelt Ref. nicht daran, dass die eben angedeutete Scala der Abschätzung der verschiedenen geschichtlichen Gebiete in Ungarn auf entschiedenen Widerspruch stoßen wird. Aber das nationale Urtheil über den Werth der vaterländischen Geschichte ist wohl nirgends ein unbefangenes gewesen; es wird auch für Ungarn als solches gelten müssen. Der eutferntere Standpunkt des Auslandes führt zu richtigerer Schätzung wie der politischen Actionen der unmittelbaren Gegenwart, so auch der geschichtlichen Vergangenheit.

Ref. verzichtet auch auf die Besprechung des für die dritte Lycealclasse (= Oberprima) angesetzten Cursus in Weltliteratur, der in wöchenflich ders Stunden bestimmt ist für die Erläuterung der bedeutendsten belletristischen Werke der Völker (von den ältesten bis zu den neuesten) und Charak ieristik der Werke mach Inhalt und Zweck. Er verzichtet ferner auf eine Kritik des für das Deutsche festgesetzten Lehrganges und der demselben gesteckten Ziele; es genügt ihm an die Rede zu erinnern, in welcher am 1. August dieses Jahres beim Juhiläum der Hermannstädter Rechtsakademie ein Ungar, Bekessi, in magvarischer Sprache sich äußerte, wie folgt: "Die sicherste Bürgschaft für die Größe einer Nation ist Bildung, die unerlässliche Grundlage für die Bildung die Wissenschaft. Wir sehen den Unterrichtsminister Baron Eötvös diesen Grundsatz in ieder seiner akademischen Reden entwickeln. Nun aber ist dermalen die deutsche Sprache die verlässlichste Vermittlerin zur Aneignung der Wissenschaft.... Besitzen wir im Lande selbst ein Institut, durch dessen deutsche Unterrichtssprache der Weg zu wissenschaftlicher Vervollkommnung geebnet und erleichtert wird, so ist das selbst in ungarisch-nationalem Interesse ein Gewinn, denn wir brauchen unsere Söhne nicht erst um jeden Preis nach Deutschland zu schicken. Ich habe seit Jahren aus unmittelbarer Nähe, unbefangenen Auges und mit gespanntester Aufmerksamkeit das Wirken der Hermanustädter Rechtsakadenie beobachtet und die tiefwurzelnde Ueberzeugung gewonnen, dass diese Anstalt gerade wegen ihrer deutschen Unterrichtssprache eine der größten Wohlthaten für das Land sei," - Ref. beklagt den Reduer im voraus, weil er nicht absieht, wie ihm der Schmerz erspart werden könne, die deutschen Vorlesungen von den Zöglingen der neuen ungarischen Lyceen nicht mehr verstanden zu sehen.

Selbst für die Fertigkeiten, um damit zu schließen, treten in dem Lehrplane Misgriffe derselben verhängnisvollen Art, wie sie für die Sprachen und Wissenschaften aufgezeigt sind, zu Tage, Misgriffe, entstanden aus dem Streben, völlig verschiedene Wege der Ausbildung zu gleicher Zeit zu verfolgen und hervorgerufen durch das Verkennen des Wesens allgemeiner Schulbildung. In allen Classen soll geturnt werden der harmonischen Ausbildung wegen und weil nur in gesundem Leibe gesunder Sinn wohne aber es wird geturnt werden mit besonderer Berücksichtigung der militärischen Exercitien. Es soll gezeichnet werden obligatorisch in allen vier Unterclassen und facultativ in den Lycealclassen, aber das Gute der Einrichtung an sich verdirbt durch die Forderung des Lehrplaues. Denn dieser weist in seinen Objecten und Forderungen nicht auf ein Zeichnen hin, das getrieben würde um seiner allgemein bildenden Kraft willen, um das Auge in der richtigen Ansfassung räumlicher Verhältnisse und deren bildlicher Darstellung zu üben, sondern auf ein einseitiges Fachzweck-Zeichnen, wie es ein beliebiger Lehrplan irgend einer In766 Die neue Organisation der ungar. Gymn., von Genthe.

dustrie- oder Fachschule vorschreibt, — in drei Unterclassen hintereinander menschliche Köpfe und Gestalten!

Ref. ist zu Ende. Nicht alles, was er zu sagen hätte, hat er gesagt. Aber es war auch nicht seine Absicht und sein Ziel, die Einzelnheiten des Organisations-Entwurfes und des Lehrplanes zu besprechen; sondern es war sein Wunsch, Bedenken allgemeinerer Art und ernste Besorgnisse, welche sich ihm aufgedrängt haben, offen zu äufsern. Der Gegenstand, um den es sich handelt, ist kein geringerer als das Wohl und Webe einer ganzen Schulgeneration eines großen Landes. Da darf die Ueberzeugung nicht schweigen, da darf selbst ihr härtestes Wort nicht übel gedeutet werden. Und rechnet Ueberzeugung nicht gern auf eine gute Stätte für ihre Worte? Dass Ungarns leitende Behörden, in deren patriotischen Eifer und wohlgemeinten Willen kein Zweifel gesetzt wird, die oben ausgesprochenen Bedeuken und Besorgnisse nicht ungehört verhallen lassen, nicht ungeprüft verwerfen mögen, das ist der aufrichtige Wunsch des Referenten. Seine Worte seien ein Videant consules!

Berlin.

Hermann Genthe.

ZWEITE ABTHEILUNG.

LITERARISCHE BERICHTE.

Lexicon Sophocleum comp. Fridericus Ellendt. Editio altera. Cur. Hermannus Genthe. Berol. Borntreger. (Prosp.) Lexicon Sophocleum comp. Guilelmus Dindorfius. Lips. Teubner.

Wenn man bisher bei eingehenderer Beschäftigung mit den griechischen Tragikern ein den heutigen Anforderungen entsprechendes Speciallexikon auf's empfindlichste vermisste, so eröffnet sich uns jetzt von zwei Seiten her die erfreuliche Aussicht, dass jenem Bedürfnisse abgeholfen werde: Hermann Genthe hat Ellendts Lexicon Sophocleum einer vollständigen Umarbeitung unterworfen: gleichzeitig aber beginnt Wilhelm Dindorf die Herausgabe des längst mit Spannung erwarteten Tragiker-Thesaurus mit einer Bearbeitung des Sophokles. Von beiden Werken liegen zwar bis jetzt nur Prospecte') mit zwei, resp. drei Seiten Probetext vor (bei Genthe von à bis ayevoros, bei Dindorf vou à bis aygor), Proben die ein entschiedenes Urtheil über den Charakter des Ganzen natürlich durchaus nicht gestatten; indessen dürfte doch am Platze sein. schon ietzt, wo von beiden Seiten zur Subscription aufgefordert wird, und zwar unter völlig gleichen Bedingungen, (8 Lieferungen Lex. Oct. à 20 Sgr.) die Aufmerksamkeit auf iene neuen Erscheinungen hinzulenken.

Sollte Ellendts Lexikon dem gegenwärtigen Standpunkte der Wissenschaft angepasst werden, so galt es vor Allem, den seit dem Erscheinen jenes Werkes gewonnenen feststehenden Ausichten über Grundlage und Methode der Sophokleskritik Rechnung zu

¹) Nachdem wir die vorliegende Auzeige zum Dracke gegeben haben, ist von der neueren Bearbeitung des Ellendtschen Lexikou die erste Lieferung erschienen. Wir glanben eine Beurtheilung derselben aufschieben zu sollen, bis von beiden in Aussicht gestellten Specialwörterbüehern einige Hefte ausgegeben sind. Am. d. Red. Am. d. Red.

tragen. Hr. Genthe räumt zwar nicht, wie Dindorf, an dessen Poetae seenici (5, Aufl., Leinzig, 1868) er sich hinsichtlich der Constituirung des Textes anschließt, dem Laurentianus A ausschließliche Auctorität, aber doeh mit dem Parisinus A die hervorragendste Stellung im handschriftlichen Apparate ein und wirft demgemäß mit vollem Rechte den Ballast an überflüssigen Varianten, mit denen Ellendt sich beschweren musste, über Bord (vgl. z. B. αγείρω, wo Ellendt zu OC 1308 noch die Bemerkung: Cod. Mon. Exsiparros für nötlig findet). Anderseits bleiben natürlich anerkannte Verbesserungen der Neueren nicht unberücksichtigt. Inwieweit Hr. Genthe seinem Versprechen nachgekommen ist, die gesammte seit 1835 in Zeitschriften, Programmen und Dissertationen zerstreut erschienene Specialliteratur eingehend zu benutzen, lässt sich selbstverständlich nach den kärglichen Proben des Prospects durchaus nicht bemessen; mit aufrichtiger Freude aber sehen wir dem systematischen Verzeichnisse der in jenen Einzelschriften behandelten Stellen entgegen, welches dem Lexikon als Anhang beigegeben werden soll. Dass der Herausgeber auch den Resultaten der neuern Sprachwissenschaft nicht alle Bedeutung für das richtige Verständnis einzelner Ausdrücke abspreehe, zeigen seine Citate von Curtius Grundzügen der Etymologie und Christs Lautlehre, Quellen die insbesondere für die Erklärung selten er Wörter mit Erfolg herangezogen werden dürften; denn so bereitwillig jeder einsichtige "Sprachvergleicher" das Urtheil untersehreibt, das Ellendt in der Vorrede zum 1. Bande seines Werkes über diejenigen fällt, die Sprachen vergleichen, ohne sie zu kennen: 'sciendum prins Graece et Latine videtur, et exquirendum ante, quid dictum sit dicique licuerit, quam quomodo eo percentum sit pronunties', so bereitwillig wird auch jeder einsiehtige "classische Philolog" zugeben. dass doch zum mindesten da, wo uns der griechische Sprachschatz für die Erklärung im Stiche lässt, also z. B. in vielen απαξ είρημένα, weiter ausgeholt werden dürfe! - Beibehalten hat Hr. Genthe, und das möchten wir ganz besonders hervorheben, im Gegensatze zu Dindorf, die Ellendtsche genaue Unterscheidung der Citate aus Chören und Anapästen von denen aus den Trimetern. Ist es doch für jede Specialuntersuchung über den Sprachgebrauch der Tragiker, wie für die Handhabung der Kritik überhaupt von der größten Wichtigkeit, sogleich darüber orientirt zu sein, was den Chorgesängen eigenthümlich, was der tragischen Sprache gemeinsam sei.

behalten werden, die Dindorf selbst, und nach seinem Vorgange die Mehrzahl der Kritiker, langen mit ἀγγόν Σηνός βίγδιστο σεθβας vertauscht hat. In ähnlicher Weise, steht unter ἀγγελος in der Stelle OR 116 noch οὐτὰ ἀγγελος τις οῦτε συμπράστωρο ὁδοῦ, abweichend von der ed. Oxon. 3. und den Poetae scenici, wo οὐτὰ — οὐτὰ hetgestellt ist. Umgekehrt wäre unter ἀγακλετός wol die Bemerkung am Platze gewesen, dass das dort gegebene Citat Tr. S54 ἄγοῦς κέλοῦς ἀγακλετός wold (de metris tragg. S. 122), während die handschriftliche Ueberlieferung ἀγακλετός γίσκαλογος ἀγακλετός γίσκαλογος ἀγακλετός γίσκαλογος αλοιδε πάγος bietet.

Es versteht sich von selbst, dass auch Dindorf vor allem auf seines Vorgängers Ellendt Leistungen Rücksicht nimmt; leider sind jedoch auch offenbare Druckfehler aus dem Ellendtschen Werke herübergenommen worden; dahin gehört s. v. arrigtog das Citat OR 919 Απολλον - άγχιστος γάφ εί; Der zur Angabe ausgefallener Worte von Dindorf soust nur sparsam angewandte Strich ist hier, wie bei Ellendt, falsch; die Stelle lautet bekanntlich: πρός σ', ω Λύκει' 'Απολλον, άγχιστος γάο εξ. 'Αγυιεύς steht nicht, wie Ellendt und Dindorf angeben, fr. 301, sondern fr. 340. Unter άγριος heifst es bei beiden: Tr. 1029. Ph. 173, 265, ἀγρία νόσος; allein da beide sonst, und das mit Recht, die vorkommenden Casusformen streng von einander acheiden, auch in dem eben besprochenen Artikel, so musste es heißen: Tr. 1029 ayola vogoc. Ph. 265 άγρία νόσω. Ph. 173 άγρίαν νόσον. - Die Belegstellen für άγγος führt Ellendt in folgender Reihenfolge auf; Tr. 622. El. 1118, 1205., Dindorf umgekehrt: El. 1118, 1205, Tr. 622., nur durfte dabei nicht die Erklärung "urnam sepulcralem" am Schlusse stehen bleiben, so dass die verkehrte Bemerkung entsteht: Tr. 622 τόδ' άγγος (urnam sepulcralem) φέρων, sondern musste zu El. 1205 hinaufgerückt werden. Bei dieser Gelegenheit sei noch erwähnt, dass άγαν γε λυπετς ausser Ant. 573, noch Ai. 589 vorkommt - eine Stelle, die auch Ellendt entgangen ist -, und dass die Stelle Phil. 598 άγαν ουτω χρόνω . . . ἐπεστρέφοντο offenbar nicht für die Verbindung von ayav mit Adjectiven angeführt werden kann.

Interessant wäre es, die Entwickelung und die in engstem Zusammenhange damit stehende Anordnung der Bedeutung der einzelnen Wörter, wie sie in den beiden neuen Bearbeitungen des Soplokleischen Sprachschatzes gegeben ist, zu verfolgen und zu erregleichen; allein für die Erfüllung dieser Aufgabe, für die vor allem die Partikeln und eine Reihe der gebräuchlichsten Verba von Wichtigkeit wäre, bieten die vorliegenden Prospecte ein viel zu dürfüges Material.

Leipzig. Dr. Gerth.

Während von zwei Seiten die Vorbereitung eines, dem jetzigen Standpunkte der wissenschaftlichen Forschung entsprechenden Lexicon Sophocleum angekündigt und eine Probe der Ausführung Zeitesbr. f. d. Granssidwege. XXIII. 10. vcröffentlicht wird, geht uns von einer dritten Seite die fertige Publication eines Sophokleischen Wörlerbuches zu. Es wird angemessen sein, das Verhältnis dieser Arbeit zu den beiden, im obigen behandelten kurz zu bezeichnen:

Griechisch - deutaches Würterbuch zu Sophokles. Kritisches Verzeichnis sämmtlicher Stellen der Tragödien und Fragmente nebst Erklärung der schwierigeren Stellen. Von Dr. Heinrich Ebeling, Oberlehrer an der Ritter- und Domschule zu Reval. Leipzig, Hahnsche Verlatzbuchbandung. 1869. VI und 374 S. 8. 1 Thus.

Die Abfassung des vorliegenden Buches in deutscher Sprache und die Vergleichung mit einer zahlreichen Classe von Publicationen desselben Verlages gieht zu der Annahme Anlass, dass bei dessen Bearbeitung der Gebrauch in Schulen könne beabsichtigt sein. Die Aeußerung des Hrn. Verf. am Schlusse der Vorrede enthält die Bestätigung einer solchen Annahme: "Ausfürlichere Erörterungen so wie gehäuftere Citate verbot der geringe Umfang. welchen das Buch mit Rücksicht auf die Schule nicht überschreiten durfte. Deun auch für Schüler wird dasselbe ein praktisches Hilfsmittel zur Vorbereitung bieten; während der Denkträgheit durchaus nicht durch überall fertige Uebersetzungen Vorschub geleistet wird, gewinnt der fleissige Schüler durch den Gebrauch eines solchen Wörterbuchs einen vollständigen Ueberblick über den Sprachgebrauch eines Schriftstellers, mit dessen Inhalt und Sprache er ebenso vertraut sein soll, wie mit Homer." Die Ansprüche an das Gymnasium sind etwas hoch gespannt, wenn es seine Schüler zu gleicher Vertrautheit mit Sophokles führen soll, wie mit Homer : man muss dem Gymnasium Glück wünschen, das, ohne Beeinträchtigung anderer Seiten der Bildung, das so hoch gesteckte Ziel wirklich erreicht. Doch wie dem auch sei, so steht dazu das Vorhandensein eines speciellen Schulwörterbuches zu Sophokles in keiner nothwendigen Verbindung; denn aus der eignen anhaltenden und vertieften Lecture und der dadurch erworbenen Treue des Gedächtnisses muss doch wohl die Vertrantheit mit Sophokles wie mit Homer hervorgehen, nicht aus der fertigen Zusammenstellung eines Special-Lexikons, Das Vorhandensein zahlreicher Specialwörterbücher zu mehrern, auf den Gymnasien gelesenen lateinischen und griechischen Schriftstellern und die Thatsache der wiederholten Auflagen, in denen sie verbreitet sind, lässt kaum einen Zweifel darüber, dass manche Schulmänner den Gebrauch dieser Bücher seitens der Schüler empfehlen. Ich bin dagegen der Ueberzeugung, und stehe mit derselben nicht isolirt, dass, abgesehen von den Anfängen der Lecture, bei denen der Gebrauch eines vollständigen Wörterbuches ein unnützes Hindernis ist, die Anwendung der Schulwörterbücher für einzelne Schriftsteller und Schriften der Bequemlichkeit und Beschleunigung der Präparation dient, aber der Einführung in die betreffende Sprache Nachtheil bringt. Oder sollte jemand im Ernste der Meinung sein, es fördere die Sprachkenntnis des Schülers, wenn er über dasselbe Wort das eine Mal in dem Specialworterbuche

zu Cornel, das andere Mal in dem zu Cissar, zu Sallust, zu Ovid, zu Vergil Rath sucht, und ihm so jedesmal das in der übrigen Lectüre bereits vorgekommene verdeckt wird! Und das gleiche gilt für das Griechische. Als Grundlage für die allgemeinen Lexika, als umenbehrliches Hilfsmittel gewissenhafter Exegese und Kritik sind Specialexika oder Indices über die einzelnen Schriftsteller von unersetzichem Werthe; aber diese Zwecke liegen dem Schüler fern; für inn wird das Specialektikon selten eine andere Bedeutung laben, als die einer abkürzenden, für die zusammenhäugende Sprachkennin sanchtheiligen Bequemlichkeit der Präparation. Ich kann es daher nur bedauern, wenn die Rücksicht auf diesen Gebrauch den vorliegenden Butch Beschräukungen auferlegt hat, welche deu eigeutlich zu verfolgenden Zweck beeinträchtigen, nämlich eine sichere Förderung der exgegleichen und krütischen Forsekung zu sein.

Wie in dem Zwecke, so sucht auch in der Form der Ausführung das vorliegende Buch zwischen zwei verschiedenen Wegen eine ausgleichende Vermittlung zu geben. Der Hr. Verf. bezeichnet auf dem Titel sein Buch zuerst als ein "Worterbuch", sodann als ein "kritisches Verzeichnis sämmtlicher Stellen u.s. w. nebst Erklärung der schwierigeren Stellen." Die letzteren Worte umschreiben im wesentlichen die Aufgabe eines Index, die meines Bedünkens mit der eines Lexikon nicht identisch ist. Von dem Index erwartet man ein - absolut oder innerhalb gewisser Grenzen - vollståndiges und nach bestimmten Gesichtspunkten geordnetes Verzeichnis der Stellen, von dem Wörterbuche dagegen eine Erklärung der einzelnen Wörter in ihrem gesammten Gebrauche, nicht nur an den schwierigeren Stellen. Jedes von beiden ist in seiner Weise dankenswerth; die Vermischung der beiden Aufgaben dürfte nach beiden Seiten hin Nachtheil bringen. Der Hr. Verf. verspricht auf dem Titel die schwierigeren Stellen zu erklären; damit stimmt es wenig, dass die den Fragmenten angehörigen Wörter fast durchweg ohne Erklärung gelassen sind. Im α z. B. sind anfangs zu einigen, den Fragmenten angehörigen Wörtern Erklärungen der griechischen Lexikographen beigefügt, so zu άβρωιος, άγάζεις, άγάσματα, άγχήρης, άγωνοθήκην, άδημον, άδοξα, άδρέπανον, άειφόρος, άζειν, άθρακτος, 4θως, aber zu 195 mit α anlautenden Wörtern der Fragmente, die keineswegs einer Erklärung weniger bedürftig sind, findet sich keinerlei exegetischer Zusatz, nur höchstens das Zeichen dafür, dass ein Wort bei Sophokles zuerst oder allein nachweisbar ist. Die Form, in welcher die so eben aufgezählten Wörter angeführt sind, berechtigt zu der Annahme, dass die in den Fragmenten selbst vorkommende Form bezeichnet sein solle, wie man dies von einem Index erwarten darf; indessen bestätigt sich diese Voraussetzung nicht; wir lesen z. B. "ἀλίβας fr. 751", aber an dieser Stelle findet sich ἀλίβαντα, oder "aloav fr. 21", aber das an der betreffenden Stelle überlieferte ήλοησαι ist in jeder Hinsicht unmöglich, die Besserungsvorschläge

ήλαυνε πλείον, άλοιήσαι, κατηλόησε πλείον, κατηλόκισται πλετον zeigen, dass nicht einmal αλοάν ohne Fragezeichen angeführt werden durfte. Solche Fälle ließen sich in Betreff der Fragmente viele beibringen; aber auch bei den Wörtern aus den erhaltenen Tragodien ist sehr oft aus der Art ihrer Anführung in diesem Buche die Form, in der sie sich bei Sophokles finden, nicht zu erkennen, z. B. "αντιαωνέω, rede dagegen, wende ein, erwidere, antworte, abs.: αντιφωνήσαι T. 1114 Aut. 271;" aber Ant. 271 lautet ovi avijamvelv. "avopevouai, rede, sage, ravia OC, 838," aber OC. 838 heißt es ouz nyoosvor ravi eyw und das Medium άγορεύομαι findet sich bei Sophokles überhaupt nicht. Ich unterlasse es. Beispiele dieser Art zu häufen, denn man überzeugt sich bald, dass der Hr. Verf. sich die Aufgabe nicht gestellt hat, über die von den einzelnen Wörtern thatsächlich vorkommenden Formen Rechenschaft zu geben. Aber auch abgesehen von diesem Punkte lässt die Anordnung der Artikel öfters zu wünschen übrig. Allerdings, je kürzer solche Artikel abgefasst werden, desto schwieriger wird die Aufgabe, durch die Anordnung selbst die Erklärung möglichst zu ersetzen oder wenigstens alles zu vermeiden, was zu einer irrigen Auffassung veranlassen muss. So lautet z. B. der Artikel άγαθός: "άγαθός, gut, edel, πιστός ήμεν κάγαθός Τ. 541, σοφός - κάγ. Ph. 119 tapfer, παλαιός κάγ. 421, δικαίων κάγαθών ανδοών 1050, δίκαιον καγ. παραστάτην Ant. 671, ανδρών αγ. Ph. 718 ch., ελπίδα ταν αγαθάν Τ. 125 ch. fr. 105,649. -Subst. ordeic ray araday E. 1082" u. s. w. Soll dies heißen. in allen den Stellen, welche auf "tapfer" folgen, gelte diese Bedeutung? Die Unterscheidung einer anderen ist in durch nichts bezeichnet. Wird man nicht erwarten in fr. 105.649 sei ελπίδα τὰν άναθάν zu lesen? Aber in dem ersteren steht οι άναθοι ποὸς τών αναθών κατανικώνται, im andern τούς εθνενείς γαο κάνα-Jove gelet Appe evalgeer, beides Stellen, die unter dem substantivischen Gebrauche von ara Joc hätten angeführt werden sollen, aber nicht angeführt sind. Oder unter arav ist zwar zur Constatirung der Quantität der Silbe av A. 592 angeführt, aber diese Stelle fehlt danu bei der Verzeichnung des Gebrauches unter πόλλ' άγαν. Wenn unter ἀεί die Verbindung dieses Wortes "mit Zeitbestimmungen" angeführt wird, was gewiss passend ist, so durfte zu "κατ' εὐφρόνην ἀεί Ε. 259" nicht fehlen ἀεί κατ' ήμαρ Ph. 797, xat' nuao así El. 259, OC. 682 ch, alèv én' nuari OC. 688 ch. Auf formelhafte Verbindungen aufmerksam zu machen gehört auf das entschiedenste zu der Aufgabe eines Index sowohl als eines Lexikons, wie dies bei ast theilweise geschehen ist und sonst öfter; so hatte auch bei alogern auf die formelhafte Verbindung mit δέος hingewiesen werden sollen A. 1079, bei βαίνω auf die Verbindung von βήναι und στήναι, που βάντος ή που στάντος A. 1237, που στάσει ποι δέ βάσει Ph. 833ch. (zu dem formelhaften Charakter dieser Verbindung vgl. Eur. Alc. 863, Hec. 1056,

1950). Ich unterlasse es, an weiteren Beispielen zu zeigen, wie in der Anordung und in dem gesammten Inhalte der Artikel öfters begründete Erwartungen unerfüllt bleiben; es ist ja nicht schwer, gestützt auf das Ellendtsche Lexikon und auf die eigene Erinnerung an die Bedeutung der Worter in den einzelnen Stellen derlei Bemerkungen zu bäufen.

Welche Stellung, fragt man überhaupt, nimmt das vorliegende Buch zu dem Ellendtschen Lexikon ein, und welche sonstigen bereits lexikalisch abgefassten Arbeiten sind außer demselben benutzt? Der Herr Verfasser wird schwerlich Billigung finden, dass er sich in der Vorrede nicht mit einem Worte darüber ausspricht. Man mag es nun billigen oder nicht, dass dasjenige, was anderwarts bereits in richtiger und zweckmäßiger Form sich findet, unverändert übertragen werde, jedenfalls ist dies von dem Verf. ausdrücklich anzuerkennen. So wird gelegentlich der Bergksche Namensindex in wortlicher deutscher Uebertragung aufgenommen. - man wolle den Artikel Aiac bei Bergk und bei Ebeling von Wort zu Wort vergleichen -, aus Benseler wird z. B. unter Arnywo eine kühne Verdeutschung aufgenommen, so dass man schwerlich die Andeutung verstehen wird: ...παιδί - τοῦ πάλαι τ' Αγήνορος 0. 268. S. des Poseidon und der Libya, K. v. Sidon, V. des Kadmos, Apd. 2, 1. 4: 3. 1. 1. Humboldt, a." Bei Benseler steht verständlicher .. Αγήνωο, ogoc, m. (ähnlich Humboldt, d. h. wie Hünen muthig. also sehr taufer und muthig.)" Aus Ellendt ist öfters die Unterscheidung der Bedeutungen, ihre Anordnung und die Reihenfolge der einzelnen Citate innerhalb dieser Gruppen unverändert beibehalten, selbst in Fällen, wo man nicht sagen kann, dass die Natur der Sache mit unbedingter Nothwendigkeit auf diese Folge bis in das Einzelnste führe, vgl. z. B. ayosoc, Asonc, Adnvas, alxía u. a., ja die unverändert übertragenen prosodischen Bemerkungen am Schlusse der einzelnen Artikel, z. B. ayploc, alw (der Druckfehler ἐπαίω statt ἐπαίω ist im Druckfehlerverzeichnisse nicht corrigirt), Aons, Arosions sind zum Theil in lateinischer Sprache hinübergenommen. Bei dieser unzweifelhaft hervortretenden Verwendung der bisher in der gleichen Richtung vorhandenen Arbeiten war es unbedingt Pflicht, dass der Hr. Verf. in der Vorrede sich über das Maß der Benutzung bestimmt ausspreche.

Hiermit soll im entferntesten nicht gesagt werden, dass der Hr. Verf. sich damit begnügt hätte, aus dem Ellendtschen Werke, mit Umsetzung der Gitate in die jetzt allgemein ibliche Zählung und der Veränderung der Sophokleischen Textesworte nach dem gegenwärtigen Stande der Texteskritik, einen Auszug zu machen; nich bloß die Ergänzung mancher bei Ellendt gebliebenen Lücken, sondern auch die durchgängige Rücksicht auf das seit dem Erscheineu des Ellendüschen Lexikon für Erklärung und Texteskritik geleistete zeigen deutlich, dass eine erhebliche eigene Arbeit des Hrn. Verf. in diesem Buche enthalten ist. Der Hr. Verf. erklich hierüber in der Vorrede: "Der Kritik gerecht zu werden, ist one eigne kritische Ausgabe ser schwer; um jedoch auch hier nicht leicht etwas vermissen zu lassen, sind die bessern neuern Vermutungen mit Andeutungen des Urhebers alle aufgefürt; so freilich auch manche, welche kaum ie eine Stelle im Texte finden werden ()." Selbst mit dieser Beschränkung auf die "besseren" Vermuthungen enthält diese Zusage sehr viel; wenige Schriftsteller dürften in den letzten Jahrzelinten in gleichem Maße mit Conjecturen überdeckt sein, wie Sophokles. Man kann sich daher kaum wundern, dass in dieser Hinsicht manches zu vermissen ist; namentlich ist eine Unvollständigkeit der Anführung öfters in der Weise zu bemerken, dass eine Conjectur unter dem aus bloßer Vermuthung hergestellten Worte erwähnt und somit vom Hrn. Verf. den besseren beigezählt ist, dagegen bei dem durch Conjectur beseitigten oder umgeänderten Worte die Verweisung darauf fehlt; sollte der Hr. Verf., wie es scheint, grundsätzlich der Kürze wegen so verfahren sein, so kann dieser Grundsatz selbst nicht gebilligt werden. Z.B. A.289 hat für ακλητος Dindorf die Conjectur Herwerdens ακαιρος aufgenommen; der Verf. kennt dieselbe und giebt hinter axa Japros "(axaspos A. 289 Herm)" - Herm statt Herwerden - aber bei axintoc A. 289 findet sich keine Verweisung darauf. A. 921 ώς απμαΐος εί βαίτ μόλοι, Wolfs Conjectur αχμήν αν ist unter αχμή angeführt, ohne Verweis unter ἀκμαῖος; das gleiche gilt bei ἀκάματοι θεών μῆνες Ant. 607 und Dindorfs ακοποι, bei οποτμον είς ανάγκαν Ο. 877 und απότομον, dasselbe lässt sich Ant. 973 - 975 bei der durch Vermuthungen vielfach geänderten Stelle eldes apay 9èv Elnos und in den verschiedenen darauf bezüglichen Artikeln verfolgen. Ar. 232 ch. iππονώμας, weder Lobecks iππονώμους noch das handschriftliche (Laur. von erster Hand) innovopous ist erwähnt. El. 1304 hat der Laur. von erster Hand λεξαίμην, die Correctur; von späterer Hand βουλοίμην findet sich in den übrigen Handschriften und ist von Hermann beibehalten; die übrigen Herausgeber haben decaiuny; der Verf. verzeichnet decaiung, als finde es sich nur bei Dindorf, ohne übrigens unter βουλοίμην oder unter λεξαίunv die Stelle anzuführen. Unter goovelv heilst es: "3. bin bei gesundem Verstande, meiner Sinne mächtig, el goovovo' ererraνες Ε.329, A. 82, (273 Herm), 344, T. 404." Dies ist so zu verstehen, dass A. 273 sich grovetv als Hermanns Conjectur finde: der Sachverhalt ist aber, dass φοονούντας dort die allgemein angenommene Lesart ist und nur Dindorf auf Anlass einer Bemerkung der Scholien βλέποντας aufgenommen hat; unter βλέποντας hat der Verf. nichts hierüber bemerkt. - Die angeführten Beispiele der Unvollständigkeit oder Ungenauigkeit sind nach einem zufälligem Interesse an einzelnen Stellen herausgegriffen, sie können also nicht über das Maß der Vollständigkeit oder Genauigkeit ein Urtheil begründen, auch würde sich ein solches mit Sicherheit kaum anders

gewinnen lassen, als indem man für irgend eine Partie selbst die vollständige Zusammenstellung des Materials ausführte.

Ber Druck ist für einen in so hohem Grade compressen Satz als correct zu rühmen. In den Zahlen der Citate sind allerdings eine erhebliche Anzahl von Druckverschen am Schlusse berichtet, und zwar in einer Gedröngtheit, welche das Auflinden einer Correctur schwer macht. Alle Versehen der Zahlen sind damit freilich noch nicht berichtigt, so ist auf den ersten Seiten unberichtigt geblieben ἐγελαίτας ἐπὶ βοῖς Α. 17 ch., statt Α. 175 ch. ἐγερεσειν fr. 491 statt fr. 498, ἐλλέδορδ fr. 372 statt fr. 273 chat fr. 272 statt fr. 272.

Es wird kaum nöthig sein, aus diesen einzelnen Bemerkungen ein Ergebnis zu ziehen. Die Absicht, einem zwiefachen Zwecke zu dienen, den Schülern für die Präparation und der wissenschaftlichen Forschung, hat die Erfüllung der letzteren Aufgabe heeinträchtigt. Etsisitre zu Sophokles überhaupt noch kein Lexikon oder Index, so würde das vorliegende Buch trotz der angedeuteten Mängel der ankbarsten Aufnahme sicher sein. Gegenüher aber dem bereits vorhandenen, freilich einem früheren Stande der Texteskritik und Eregese angehörigen Lexikon und gegenüher den beiden, in der Ausarheitung begriffenen Arbeiten, welche ausschläfslich der wissenschaftlichen Forschung zu dienen beabsichtigen, wird es für diese Stiet des Gebrauches schwertich etwas anderes, als den möglichst geringen Umfang und den allerdings äufserst billigen Preis können geltend machen.

Die Bedentung des Aoristus. Von Prof. Dr. Pfuhl. Programm des Vitzthamscheu Gymnasiums. Dresden 1867. 60 S. 8.

Der Verf. stellt sich als Ziel die Aufhellung der "Proteusnatur" des Aorist. Referent ist sehr erfreut, verwandten Bestrebungen zu begegnen, stimmt auch in Auffassung der Bedeutung der einzelnen Gebrauchsweisen meistens völlig mit dem Verf., glaubt sogar, dass diese längst nicht mehr so vereinzelt steht, wie der Verf, zu glauben scheint, kann aber der Begründung derselben, mithin der Basis der Erklärung (und auf diese soll es hier doch ankommen). sowie mancher Auffassung des Modusgebrauchs in bestimmten Satzarten nicht beistimmen. Man kann das Wesen des Aorist nicht feststellen, ohne zugleich dessen Stellung zu allen übrigen Temporibus zu bestimmen; ebenso nichts über dessen Modusgebrauch. wenn nicht der Gebrauch dieser für die verschiedenen Satzarten geordnet vorliegt. Die Erkenntnis gewisser Grundlinien des Ganzen muss vorausgehen, ehe eine vollständige Erfassung der Bedeutung der einzelnen Theile möglich wird. Auch für die Schule (da der Verf, auf diese hinweist), ist dieser Gesichtspunkt maßgebend: es ist vorerst ein solcher Ueberblick der Temporal- und Modalformen zu gewinnen, aus dem die mannigfachen Abweichungen vom Deutschen und Latein sich als fürs Griechische nothwendige ergehen. In den einzelnen Fällen des Vorkommens ließes sich zu oh statt des Aorist auch eine andere Form durchführen (die Abhandlung jelert daru selbts Belege genug), so dass factisch der Gewinn auf Anlegung und Reproduction einer Definition hinauskäme. für die Exerctien aber weiter Spielraum bliebe. Daher bleibt ungleich wichtiger die Feststellung des allergewöhnlichsten Modusgebrauchs für die einzelnen Statzten, vornämlich des in den N eh en Satzten und zwar mittels historischer d. h. hier auf statistischer Basis er-

strebten Ergründung des Gebrauchs.

Der Verf. stellt zuerst Beispiele, wo der "Aorist" (im Indic.) Vergangenheit bedeutet, solchen gegenüber, wo dies nicht der Fall sei; wählt aber die letzteren nur aus den Nebenmodis. Damit, sollte man meinen, wäre der Weg zur Erklärung schon gegeben, zumal seitdem die Sprachvergleichung die schon innerhalb des Griechischen erkennbare völlige Verschiedenheit von Augment und Reduplication aufgedeckt hat. - Dann werden Ansichten anderer voraufgestellt, aber nur von solchen, bei denen Benutzung der Sprachvergleichung nicht stark vorauszusetzen ist: Matthiae, Krüger, Bernhardy; besonders wird Madvig berücksichtigt. Curtius wird in Randbemerkungen öfter citirt, müsste dann aber auf Fassung des Textes größern Einfluss geübt haben. Dann folgt ein "Blick auf das specifische Wesen" des Aorist, S. 11. Da dies den eigentlichen Zielpunkt der Aufgabe trifft, wenden wir uns zunächst zur "Schlussbemerkung" S. 60: "Wir haben erkannt, dass der Aorist (?) ein Haupttempus ist, dass er jedoch unter Umständen auf das Gebiet der Vergangenheit übertritt und sich somit nicht minder als historisches Tempus geltend macht. Hierin aber liegt nichts außergewöhnliches; denn es geschieht weiter nichts, als dass, wie im Pras. und Perf. je ein histor. Tempus sich abzweigt, neben dem Zukunftsaorist, nehen dem zu erwartenden "einst", auch das präteritale "einst" zum entsprechenden Ausdruck gelangt, und so erscheint der vielverkannte ἀόριστος - (mit dem Janusgesicht) - zu guter Letzt unbestreitbar auch als ein zpovoc εὐ ώριςμένος." Die Aufstellung eines "Zukunftsaorist" (Fut. I) passt freilich zu τύψω und ἔτυψα (das sah schon G. Hermann), würde aber auf den Sanscr. Conditionalis (urus eram) führen. Der Zusammenhang von -σω und -σα heruht ja nur auf dem beiden Formen gemeinsamen Stamme des Hilfsverb. Was aber der Verf. zu vereinigen strebt, ist die Bedeutung zweier Flexion sendungen dieses Stammes. Außerdem ist ην, also ησαμ (σα) nicht Präter. zu έσω (σω), sondern zu έσ-με. Ueberhaupt aber, um den wirklichen, ursprünglichen Gedanken der Sprache zu erfassen, muss doch von den starken Bildungen, den temp. secundis, den ohne Hilfsverb gebildeten, ausgegangen werden. Endlich scheint weder

das "Janusgesicht" noch das "Außergewöhnliche" beseitigt. Denn mit Aufstellung eines Begriffs, der ebensogut von Zukunft wie von Vergangenheit aussaghar ist, wie "einst" ist die Sache nicht abgethan. Und wo ist jemals im Indic. die zweite Bedeutung jenes "einst"? Die eigentliche Schwierigkeit ist doch wohl die, dass der Indic. Aor., ein Augmenttempus, mit Modis bedacht ist. Dass dann nur der Indic. die Bedentung der Vergangenheit hat, die übrigen Modi nicht, ist durchaus regelmäßig; es werden ganz wie beim Vb. Imperf. und Vb. Perf. diese Nebenmodi zum Haupttempus, dem Pras, des Vb. Aor. gehören: welches freilich fe hlt. So sind die Schwierigkeiten der ganzen Frage bestimmt genannt und damit zeigt sich auch schon die Erklärung. So lange man aber bald unter "Aorist" den Indic., bald den Stamm seiner Modalformen im ganzen versteht, bleibt man auch über die eigentliche Schwierigkeit im Dunkeln. (Noch S. 59 bleibt unverständlich der Ausdruck : "Der Indic. Aor. ist die historische Form des Aoristus an sich!). Es ist also von einer Bestimmung des Verhältnisses der Aoristformen zum System der Temporalformen überhaupt auszugehen.

Völlig im Einklange mit der Sprachvergleichung darf man sich die 3 Stämme der starken Bildungen des griechischen Verbum (τυπ, τυπτ, τετυπ), jeden in einem Haupt- und einem Nebentempus (Augmenttempus) hervortretend denken, aber so, dass die übrigen Modi nur dem Haupttempus angehören, d. h. unberührt bleiben vom Augment, von dem überhaupt nur im Indic. hervortretenden Gegensatz zwischen Gegenwart und Vergangenheit. (Auch das Augmenttempus wird sich später als ursprünglich nichts als eine Modalform erweisen). Jedes vollständige griechische Verb bildet dann 3 verschiedene Verba, jedes aus einem sog. Präsens mit Modis und einem sog. Präteritum bestehend, nur dass dem Verbo Aor. sein Präs. (τύπω) in der Regel fehlt. Die Präsentia selber stehen in keiner speciell temporalen Beziehung zu einander; d. h. das Perf. ist nicht Vergangenheit des Präs., und das τύπω, wo es existirt, ist ebenso wie das Perf. ein vollkommnes Präsens. Ueberhaupt findet sich für das, was vom modernen Sprachbewusstsein aus vorzugsweise unter "Zeit" verstanden wird. Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft ein Ausdruck überhaupt erst im Gegensatz der Augmenttempora zu den Haupttemporibus; also nur im Indic, und nur in den äußersten Theilen der Flexion. Die übrigen Formen sind alle "zeitlos", d. h. ihre Bedeutung ist nur zusammengesetzt aus ihrer modalen und der ihres resp. Stammes. Letztere ist beim Vb. Imperf. Werden und Dauer, beim Vb. Perf. Vollendung, welche aber nicht zeitlich, sondern wie sonst bei Reduplicirungen, als eine Potenzirung oder Specialisirung der ursprünglichen Thätigkeit zu denken ist. Das Verb. Aor., das des unverstärkten Stammes, bezeichnet dann einfach die Thätigkeit an sich, ohne die durch Präsensverstärkung und Reduplication hinzugebrachten Modificationen. Dies ergiebt, bloss positiv formulirt, die Bedeutung von Punkt und Moment, die aber in vielen Fällen von der des Vb. Imperf. kaum zn scheiden ist. Daher liegen die Aoristformen der Anwendung ehen am nächsten, treten überall ein, wo nicht ein specieller Grund auf eine der verstärkten Stämme führt. Die schwachen Bildungen (temp. prima), d. h. die mit Tempuscharakter, sind einfach nur eine andere Art von Bildungsformen, spätere, bequemere, mechanischere, die für die Bedeutung gar keinen Unterschied heauspruchen: vgl. fragte zu frug, webte zu woh; ja, wo es beide neben einander gieht, weuigstens niemals in tem por aler Hinsicht; έστην und έστησα. - Sind aber die Modi "zeitlos", so ist dasselbe für den nur modal von ihnen geschiedenen Indic, des Haupttempus zu erwarten. Ferner, die Nebentempora setzen hei ihrer Entstehung die Existenz der Haupttempora schon voraus, die Formen von eri-3ην die von τίθημι: es sind nur in Folge des Augments die Personalendungen abgestumpft. Folglich ist ein Zeitnunkt zu statuiren. wo es nur Haupttempora gab, also eine Bezeichnung von Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft gar nicht beabsichtigt sein konnte, also auch die Präsentia nichts von Gegenwart anzeigen sollten. (Diese eutstehen im Sanskrit durch Ausetzung der bloßen Personalendungen an den Stamm; ein Element, das Gegenwart bedeuten könnte, fehlt). Natürlich; das vom Sinnlichen ausgehende Denken hatte es zunächst nur mit der Erscheinung zu thun; daher fiel ihm Wirklichkeit und Gegenwart zusammen; letztere war selhstverständlich in ersterer mit inhegriffen. (Hiermit wird nicht einmal geleugnet, dass jenes ursprüngliche Denken sich auch nicht mit dem Uebersinnlichen beschäftigt habe; es wird aber dies dann unter dem Bilde des Sinnlichen gefasst sein: wie in den Mythen ewige Thätigkeiten als einmalige Handlungen, geistige Kräfte als Personen erscheinen). Die Augmenttempora bestätigen dies: diese Präterita waren ursprünglich Modi: das Vergangene war eben nur das erste Nichtwirkliche, d. h. nicht sinnlich Vorliegende oder nicht Gegenwärtige, für welches ein eigner Ausdruck Bedürfnie ward. Denn das eines Ausdrucks für die Zukunft lag ienem Denken noch ferner. Die Vergangenheit hetraf doch etwas einmal als sinnlich Geschautes; die Zukunft dagegen gehörte rein dem Gehiete des Gedachten an, ward also (wenn überhaupt) nur modaliter bezeichnet, besonders als erwartet. Dazu, die Zukunft als etwas Wirkliches, Indicativisches, zu fassen, kam man erst spät und allmählich. Daher giebt es stark e Formen des Futur fast gar nicht; die, welche sich als solche fassen lassen, εδομαι πίσμαι, έσομαι werden von der etymologischen Sprachforschung als Abstumpfungen von Fut. primis angesehen. Und in letztern erkennt dieselbe nur Präsensbildungen, so dass also nur die Bedeutung je der Präsensverstärkung, die des Werdens, für die Bezeichnung der Zukunft verwendbar bliebe, dagegen das Fehlen des Conj. und Imper. so nicht erklärt wird. -

Es sind dies einfach Combinationen der sprachgeschichtlichen Data, wie ich sie schon mehrmals aufgestellt habe; zuerst 1853 Arch. f. Phil. S. 52. ff.; in Programmen schon früher. Eine große Bürgschaft für die Richtigkeit ist mir, dass A. Tobler Ztschr, f. Völkerpsych, 1861, 1 S. 30, ff. von ganz denselben Datis aus his ins Einzelnste zu deuselben Resultaten gelangt ist, vgl. Gymn, - Zeitschrift 1864 S. 268. Da aber nichts hiervon dem Verf, bekannt geworden ist, gegenwärtige Anzeige aber einmal von mir übernommen ist, konnte ich dies voraufzuschicken nicht vermeiden. Es hleiben sogar noch einige Ergänzungen unvermeidlich: 1) Die speciell sog. Präsentia zeigen die "zeitlose" Bedeutung in Sätzen allgemeinen Urtheils, also namentlich in den mit Wenn auflösbaren; mithin von den Perfectis sicherlich auch die "mit Präsensbedeutung"; danach aber ist diese selbe Bedeutung auch in andern Fällen sehr wohl denkhar und möglich, wo das Deutsche die Uebersetzung mit einem Perfect vorzieht. - 2) Dass dem Vh. Aor. das Haupttempus fehlt, ist gar nicht so durchgehend der Fall. Es giebt genug Präsentia unverstärkten Stammes (und weiter würden ja jene nichts sein), wenn auch das Imperf. dazu Aor. II genannt wird, oder später ein schwacher Aorist dazu gebildet wird: κλύω, φημί, γράφω, πλέχω, αισθομαι, έγοεσθαι, όρομαι u. s. w. u. s. w. Dafür ferner. dass doch im ganzen und regelmäßig dies reru und laßa fehlt. könnte man sich (mit Curtius) begnügen, darauf zu verweisen, dass die Sprache, wo es keinen oder doch keinen erhehlichen Unterschied des Sinnes macht, immer geneigter ist und wird, die volleren Formen zu hevorzugen. Es lässt sich aber auch hiervon die Rechenschaft geben. Analog wie beim Präsens und Perf. konnte jenes τύπω oder λάβω erstens die aus der des Stammes τυπ und λαβ mit der modalen des Indic. zusammengesetzte Bedeutung haben : diese "zeitlose" Bedeutung fand sich aher namentlich in Sätzen allgemeinen Urtheils, und für diese erschien der Ausdruck der Dauer (St. des Vb. Imperf.) nothwendig passender. Zweitens konnte es dieselbe Bedeutung mit Hinzunahme der der Gegenwart sein. Aber auch dann hatte das Vh. Imperf. den Vorzug, da ehen, weil die Gegenwart nur ein Moment ist, eine Handlung, um als gegenwärtig festgehalten werden zu können, zugleich als danernd gedacht werden muss. - 3) Das Perf. Indic. zeigt größtentheils verkürzte Personalendungen, aber nur, weil die Reduplication dieselbe Einwirkung auf die Endsilbe übte wie das Augment. (Aehnlieh wirkt das Jota des Optat.; vgl. auch das α und o der I. und II. Decl., insofern es die ursprünglichen Casusendungen abstumpft.) Wie nun auch das Plus quamperf. entstanden sein moge, soviel ist klar, dass weitere Verkürzung hier nicht möglich war, also nur das Mittel irgend welcher Verlängerung blieb. Und nirgend zeigt sich die Selbständigkeit des Griechichen gegenüber dem Sanskrit, trotz gleicher Abkunft, und damit die Nothwendigkeit, den Gedanken des speciell griechischen Systems aufzusuchen, so deutlich wie hier,

Im Sanskrit fehlt das Plusquamperf. noch ganz, und das Perf. wird dort mit dem Aor. promiscue verwendet. Im Griechischen würde mit Wegfall des Plusquamperf. das ganze System der Tempora hinfällig werden; und dass andrerseits das griech. Perf. überall als wahres Pras. gefasst werden müsse, gesteht nicht bloß Curtius zu, sondern es führen ebendahin auch die dorischen Formen auf xw. inclus. ἀνώγω, κεκλήγοντες u. dgl. m. Denn der dorische Dialekt ist bekanntlich derjenige, der die sprachliche Verwandtschaft am treuesten bewahrt, der gemeinsamen Wurzel am nächsten steht. andrerseits aber auch das specifisch griech. Denken, mit dem das Volk in die Geschichte eintritt, also seinen schon vorhistorischen Grundgedanken, (der zu scheiden ist von dem der Weiterentwicklung) am deutlichsten aufzeigt, in Sprache wie Sitte. Platons Philosophie spiegelt diesen Grundgedanken noch von Attika her ab und seine Republik führt auf dorisches und Lykurg. - Man spricht soviel davon, dass die griech. Grammatik eine geistige Gymnastik der Jugend sein solle, und schwerlich wird man dafür der Tempusund Moduslehre die erste Stelle rauben können. Soll jener Satz aber mehr als bloße Phrase sein, so ist das erste Erfordernis, dass diejenigen Begriffe, mit denen logisch operirt werden soll, auch zuvor historisch ihrem Inhalte nach ergründet werden. -

Der thetische Theil stellt zunächst S. 11 als Wesen des "Aorist" (d. h. hier des Stammes des Vb. Aor.) hin, dass er die Handlung ohne Entwickelung angebe Dies wird S. 12 umgeformt in "zeitlich beschränkte Verhalthätigkeit"; letzteres ist aber am Ende jede Temporalform. Der Verf. glaubt sich jedoch zu dieser Umformung genöthigt, weil für viele Verha, denen an sich der Begriff der Entwickelung schon wesentlich inne wohne, neben oder statt jener momentanen auch eine concentrirte Verbalthätigkeit zu statuiren ist: "έρωτησαι das Fragen abmachen." Neu ist dabei nur, dass die Bedeutung des Momentanen auf den Aor. II beschränkt wird, so dass die concentrirende ("Begriff des Anfangs" S. 13) mit dem Aor. I zusammenfällt. Erwiesen wird diese Behauptung nur durch die Beispiele έβαλε, έσχε, έρωτησαι, πολεμήσαι und τε-Asylingarioc. Auf 5 Beispiele hin aber lässt sich eine so völlige Trennung der Bedeutung des Aor, I und II nicht gründen. Nur das wird aufstellbar bleiben, dass die Aor, II, namentlich den ältesten und kürzesten Stämmen und somit freilich auch den einfachsten Verbalthätigkeiten zufallen: dass dagegen die massiveren Stämme, namentlich Denominata und die große Mehrzahl der Pura, schon als spätere Bildungen auch der spätern, schwachen Bildungs formen sich bedienen. Warum aber in εινψε, εχοψε, επληξε die Verbalthätigkeiten weniger einfache und nothwendig als concentrirte zu fassen sein sollten als in έβαλε, so dass am Ende aus diesem Grunde nicht έχοπα u. s. w. gebildet wäre, ist nicht abzusehen. Anch ist das gar nicht nachzuweisen versucht, wozu doch z.B. einuden έτραπον und έτρεψα, ήγγελον und ήγγειλα, έρέσθαι und έρωτησαι, έφάνην und έφάνθην u.s.w. u.s.w. Auch Aor. II mit dem Begriff der Entwickelung giebt es genug: μέλλω που απεγθέσθαι Διι. επλετο. άφίχετο u.s.w. Ganzlich unhalthar ist der hier am Schluss S.13 angefügte Satz: "Da der Aorist kein ursprüngliches Präter, ist, so kann das griech, σα nicht dem Sanskrit asam (=eram = jv) entsprechen." Hier kann unter "Aorist" nicht der Indic. gemeint sein; denn der ist ja ohne Frage immer Präter. Dem Stamme aber, den sämmtliche Formen des Aor. Laufweisen, wird durch die Erklärung aus asam πσαμ noch gar nicht die Bedeutung der Vergangenheit zugewiesen, so wenig wie είμί, ώ, είην είναι, ών diese haben: das σα gilt ja nur für den Indic.; die Modi, denen og angehört, bezeichnen keine Vergangenheit. Aber auch das steht nicht im Wege, dass elvas als etwas "Seyendes, Bestehendes gerade das Gegentheil des einzelnen Falls einer Verbalthätigkeit" bilde. Denn die Möglichkeit, dass Formen von εἶναι, als dem Verbum abstractester Thätigkeit, zu Hilfsbildungen benutzt seien, bleibt durch solche Bedenken unberührt. Es kounte ein Tempus von elvas sehr wohl zum Ausdruck des Eintretens in die concrete Erscheinung genutzt werden. (Man denke auch an das häufige Imperf. pro Aor, bei andern Verbis.) Hat man doch und gewiss mit Recht, aufgestellt, dass auch sivas ursprüuglich eine ganz specielle, sinnlich erfassbare Bedeutung müsse gehaht haben. Zweitens ist es doch eben kein Imperf. verstärkten Stammes, sondern das Präter, eines reinen Stammes, also ein Aor. II, den man sich im Aor. I angefügt zu denken hat.

Seite 14 wird das jetzige Wendisch der Lausitz verglichen, in dem dieses Vb. momentanea und durativa scheide. Namentlich entstehe hier so ein einfaches, absolutes Factum und ein aoristisches (wahrscheinlich das den auf σω entsprechende). So weit ich folgen kann, handelt es sich um Präsensverstärkungen. Draeger progr. Gustr. 1853 de ling. Ross. antig. simillima, führt ebenfalls Vb. durativa, das Futur bezeichnende, an § 18; und § 19: dass der griech. Aor. im Slavischen nicht erscheine, wohl aber in gewissen Verbis simplic. (unverstärkt. St.) gewissermaßen existire: wohl so, dass deren Imperf, mit einem Aor. II. zusammenfalle: eleyov. - In wiefern hier Pfuhl S. 15 zu der Annahme kommen kann, dass "trotz πραξίω u. s. w. von einer Zusammensetzung (im Fut.) mit Sansk, sjāmi nicht die Rede sein könne," verstehe ich nicht, da er eben noch in der Randbemerkung S. 14 έσ-σομαι (und damit doch auch ἐσίω, ἐσέω, σογμαι) als die ursprünglichen Futurformen anerkennt. Denn damit nimmt er doch auch πραξίω aus πραξέσομαι u. s. w. Er müsste also auch den Zusammenhang von έσ-σομαι und sjämi leugnen. Endlich darf man doch in solchen Dingennicht rigoroser sein als die etymologische Forschung; und diese statuirt Anwendungen von Formen des Sausk. im Griech., wo sie "blofs als formales Bildungsmittel" dienten. Curt. selbst sieht jetzt im Fut. nur die Flexionsendungen von ¿o-ouas, nicht mehr den Stamm selber verwendet.

Beim Infin. S. 16 wird richtig bemerkt, dass der Inf. Aor. nicht bloß abhängig von Vb. dic. und in or. obl. oft die Bedeutung der Vergangenheit habe, sondern auch sonst oft: (nämlich wo er als Subject auftritt): το μή βοηθήσαι quod non venerant. (Auch μέλλει, δοχεί, ἔοιχε, γενέσθαι). Aber die Erklärung, dass das der Fall sei, wenn er "Vertreter" des Indic. Aor. sei," ist gar keine. Auch der Infin. Präs. steht von Vergangenheit; auch da pflegt gesagt zu werden, dass er dann Infin. des Imperf. sei, also dieses "vertrete." Die Frage ist ja eben, wie er dies könne, d. h. wie er zur Bedeutung der Vergangen beit gelange. Da bleibt nur übrig zu sagen, dass, wie überhaupt die Modi aufser dem Indic., so auch der Infin, gar nichts weder von Vergangenheit nach Gegenwart auszusprechen bestimmt seien, und dass die Modi des Präs, von denen das Aor, sich nur scheiden wie ihre Stämme. Wo der Infin. Per f. Vergangenheit zu bedeuten scheint, ergiebt sich die in Wirklichkeit ausgesprochene Bedeutung aus dem Begriff der Vollendung, sobald diese vom Zeitpunkt des Hauptsatzes aus gefasst wird. Dass das Partic. Auf. keine Ausnahme bildet, darf ich hier übergehen. Das Futur giebt es häufig besonders im Particip ohne irgend welche Behauptung einer Zukunft. Den Infin. Fut. hat man erwartet z. B. Xen. Hell. 3, 1, 12 νομίζων ικανός είναι καιαπατήσαι τη έππω τους Ελληνας: aber da wurde er bedenten: "er glaubte im Stande zu sein dazu künftig einmal fähig zu werden." (Die Häntigkeit des Infin. Fut. nach μέλλω wird daher rühren, dass μέλλω schon zu sehr als specielles Hilfs verb des Futur angesehen wurde, also nur dessen Flexionsendung ausführen oder ersetzen sollte). - Dass der Inf. Aor. nach Versprechen und Hoffen so stehen kann, dass man manchmal av hinzuverlangt hat, erledigt sich eben daraus, dass der Inf. Aor. die Handlung eben nur nennt, ohne irgend welche Zeitangabe. Steht der Inf. Fut., so soll zugleich die Zeit des Eintretens durch eine allgemeine Angabe ihrer Beschaffenheit noch näher bestimmt werden; besonders durch wenn: ἐπηγγείλαιο ἐμπρήσειν τὰ νεώρια "bei gelegener Zeit;" έμπρησαι = jetzt gleich oder doch in einem zeitlich bestimmbaren Augenblick. Nun kann auch nach Verbis, die an sich einen Hinweis auf die Zukunft nicht enthalten, der Inf. Aor. ohne är von der Zukunft stehen, wo nämlich mehr als eine blof spotentiale Behauptung gegeben werden soll: ἐνόμιζον ὁαδίως κρατήσαι: dann ist die Bezeichnung der Zeit aber unterlassen; nach einer weitern positiven Bedeutung des Aor, dafür darf man nicht suchen. Jeder andere dort denkbare Form hätte eine speciellere Bedeutung.

S. 19 sollen Infin. wie rapiv kapter, daret kapter hier "Erklärung im erziblenden Indicativ" finden. Aber der steht eben nicht da; daber bleibt zur Erklärung nur die Bedeutung des Stammes des Vb. Aor. Zweitens wäre in den meisten Fallen der Indic, nicht einmal möglich. Brittens ist solches kapter n. s.w. gar nicht als "Vergangenbeit" fasbar, die doch im Verbättnis zur Handlung des Hauptsatzes verstanden sein sollte, sondern ist vielmebr in Zukunft zu suchen: bei πρίν wie bei ωστε. Da passt also keine Berufung auf den Indic. Aor. Aber nicht einmal diejenige Vergangenbeit kann gemeint sein, die dem λαβεῖν bei πρίν oder ωστε dadurch zukommt, dass schon der Hauptsatz in Vergangenheit stebt: denn wozu wären sonst πρίν und ώστε erwähnt? Und nach einem Präsens kann λαβείν bei πρίν oder ώστε doch niemals Vergangenbeit bedeuten. Endlich ist zu beachten, dass, soweit es nur um Vergangenheit und Gegenwart sich handelt, in allen solchen Fällen ebensogut der Infin. Präsent, stehen könnte. Wahrscheinlich hat der Verfasser durch die deutsche Form der Uebersetzung sich täuschen lassen. Das Deutsche setzt bei ..so dass" bekanntlich oft ein Plusquampf. Conj., wo lateinisch nur das Imperf. Coni. stellen konnte; ου παρήν ώστε καλείσθαι (oder κληθήναι) ..so dass er håtte können — (oder: gerufen ware)." Jedenfalls liegt hier der Nehensatz dem Hauptsatz gegenüber in Zukunft. Das Deutsche setzt aber den Nebensatz in eine solche Form, in der er, zu einem Hauptsatz gemacht, würde stehen können: "Er hätte können gerufen werden, wenn." Man hat dieser oder ähnlicher Ausdrücke wegen das Deutsche wohl objectiver genannt: es kann aber höchstens von einem Streben, etwas nicht objectives als objectiv hinzustellen die Rede sein. Das Deutsche ist, wie sonst, so auch im Modalausdruck vielmehr überall s ubjectiver (vgl. z. B. noch: fürchten dass). So auch bei ποίν. παρήν πρίν κληθήναι "ehe er gerufen wurde," (obwohl es zum Rufen gar nicht gekommen ist), und moir zaleio au "bevor er gerufen werden konnte:" wo es zum Ausprobiren des Könnens gar nicht braucht gekommen zu sein. - Dass bei ωστε der Infin. auch etwas factisches bringen kann, indem er dies als aus der Beschaffenheit der Haupthandlung hervorsliefsend darstellt, ist zu bekannt: daber bedarf es keines Beweises dafür, dass der Infin. bei ώστε vom Hauptsatz aus der Zuk unft angehöre: daher aber "vertritt" der Infin. Aor. hier keineswegs den Indic. Aor. Ganz dasselbe gilt aber für ποίν, "bevor;" obwohl Pfuhl auch hier den Infin. den Indic. (Aor.) "vertreten" lässt. Bekanntlich muss nach πρέν der Infin. (Aor. oder Pras.) eintreten, so lange der Hauptsatz positiv ist; also sogar von Factis: Μεσσήνην είλομεν πρίν Πέρσας λαβείν την βασιλείαν. Fragt man sich nach dem Grunde dieses Gesetzes, so ergiebt sich bald, dass die Handlung des Nebensatzes bei πρίν immer als der des Hauptsatzes zukünftig gedacht ist: weshalb sie denn für den Standpunkt des Hauptsatzes nur als begriffliche Bestimmung in Betracht kommt und daher im Infin, steht. Das nähere brauche ich hier nicht auszufübren. V. bes. Württemb. Corresp. Blatt 1868 S. 171. ff. Gymn. Ztschr. 1868 S. 381.

S. 33 gelangen wir zu der Frage wegen des feblenden Haupttempus des Vb. Aor. Der Verf. findet dessen Form und Bedeutung vom Conjunctiv ausgehend. (Warum er $\lambda \acute{\alpha} \beta \omega$ (μ_*),

έρωτήσω (με) schreibt, ist nicht klar, da solche Formen erst recht conjunctivisch aussehen). Diese Indic. λάβω u. s. w. sollen bedeuten: "ich thue irgendwann einen Griff, nur nicht jetzt," indem erst λαμβάνω das "jetzt" bedeute. Damit würde allerdings die Nichtexistenz solcher Stammpräsentia evident klar; denn ein Tempus von solcher Bedeutung ist natürlich geradezu undenkbar. Aber die vorhandenen, wie αισθομαι, φέρω u.s. w., zeigen sich als völlig Präsentia. Und so sind λάβω, τύπω u.s. w. doch gerade ebenso vom Stamm λαβ, τυπ, gebildet zu denken, wie λαμβάνω, τύπτω von St. λαμβαν, τυπτ. Auch sagt Curtius selbst, dass die Prasentia ihre Bed. der Gegenwart nur durch den Gegensatz der Augmenttempora erbalten. Vgl. oben. Zwischen λάβω und λαμβάνω, τύπω und τύπω besteht also nur der Unterschied ihrer Stämme. Zweitens, wie ist die Bedeutung des "nur nicht jetzt" gewonnen? Freilich bezeichnet έλαβον Vergangenbeit, die Conjunctive λάβω u.s.w. etwas von Zukunft; das Gemeinsame von diesen beiden Formen ist daber allerdings: "nur nicht jetzt." Aber erstens, was für ein Recht haben gerade diese beiden Formen, hier zu entscheiden? Zweitens ist jenes Gemeinsame doch nur das zweier Flexionsendungen, die bei den verstärkten Stämmen ebensogut vorkommen, den fraglichen Indic. aber gar nicht kümmern. Mit derselben Leichtigkeit ließe sich ja für das Präsens τύπτω, λαμβάνω die Bedeutung des "nur nicht jetzt" gewinnen.

Dem Verf. scheint auch im Latein ein "Zusammenhang zwischen Fut. und Präter. zu bestehen und für das Ohr durch den Laut "b" fixirt zu sein; das gemeinsame Merkmal sei nicht für etwas zufälliges zu halten. (bo und bam). Das wird es auch schwerlich. Nur ist der eben vorbin zurückgewiesene Gedanke auch hier zurückzuweisen; dass nämlich aus dem Gemeinsamen zweier Flexionsendungen die Bedeutung des gemeinsamen Stammes construirt wird. Bekanntlich sieht die Sprachvergleichung bo als ein Präsens wie εc-ω, bam als ein Prater, wie eram soau eines eignen Hilfswerbs, W. bhu, an, zu dem auch fui,-vi und -ui gehören: der vom Verf, am Rande citirte Curtius erklärt z. B. bam aus fuam. Ueber die Entstehung dieser starken Formen selber, die zur Bildung schwacher als Hilfsverba benutzt wurden, wäre freilich deutlichere Auskunft von Seiten der etym. Forschung wünschenswerth. Jedenfalls ist aber das "b" etwas, was weder mit Zukunft noch mit Vergangenbeit etwas zu thun hat; der Ausdruck dafür tritt erst in der weiteren, mittelst des b angefügten Flexion hervor.

Schief ist dort ebenfalls die Angabe: "zu die sem Conjunct. Futur, gesellte sich all mählich das optativische auf em und am:" denn abgesehen von dem, was hierbei noch strettig ist, sind doch die Formen -bo schwache, also die späteren.

Dass beim Futur der Optativ "überflissig" sei, ist für den seltenen Opt. Fut. c. αν und einige andere Raritäten concedirbar.

gilt aber soust doch nur insoweit als or. obl. überhaupt nicht nohwendig ansgelrickt zu werden braucht. — Das Futur ist als eigenes Tempus noch gar nicht zu rechnen, wenn es Aufstellung des ursprünglichen Schema der griech. Temporalformen gilt. Es erscheint unr in
schwacher Form; ist vom Vb. Perf. meistens gar nicht bildbar; bei
einem Stamm aus gehildet, ohne durchzuführenden Unterschied der Bedeutung. Dass es Modi bildet, zeigt einen Anhauf auf ein eigenes
Vb. Put. (= urreit; der hudet, allein zeigt diese onjunct. Herkunft,
zeigt diese auch allein vor den übrigen Modis oft noch in der Anwendung. Im Latein ist das Futur festes drittes Tempus bei jeden
der beiden Tempusstämme. Die modernen Sprachen zeigen ein
eigenes Vb. Fut., aber nicht vollstänigt; das Beutsche hat zufer
dem Indie. Fut. noch den Optat. (Impf. Conj.) desselben; das Französische das Imperf. Indie.

Beim Aor. "gnomicus oder empiricus" S. 37 ist das, worauf der Verfasser diese Bedeutung gründet, wesentlich nur die Bed. des ganzen Stammes des Vb. Aor.; die des Augments bleibt unberücksichtigt: "Am natürlichsten nun erscheint es, wenn jene Bedeutung des Indic. (= Pras. Aor.), die dem Futur das Dasein giebt, sich wieder an dies Futur anschliefst. Und so kommt wirklich das Fut, gnomic, vor." Zum Beleg des letztern dient Hdt. 1,173 καλέουσι από των μητέρων έωντούς: εἰρομένου δὲ ἐτέρου καταλέξει έωντον μητρόθεν. Dies Futur erscheint allerdings öfter, besonders bei Herodot statt des später weit gewöhnlicheren Opt. c. av. Es ist (auch dem Deutschen sehr verständlich) dasjenige Futur, welches bei Homer noch als Conjunctiv im Urtheilssatz erscheint, bes. mit ούχ oder αν, auch καίποτέ τις είπησι. Etwas empirisches aber oder gnomisches ist schwerlich darin zu suchen; es giebt ia etwas an, was immer der Fall sei." Außerdem scheint doch für einen "empirischen" Aurist die Vergangenheit etwas sehr wesentliches zu sein: ώς ότε τις δράκοντα ίδων παλίνορσος άπέσιη S. 39 führt eben etwas nur als vorgekommen an; dass es öfter vorgekommen sei und also wieder vorkommen könne, bleibt dem Hörer überlassen daraus zu entnehmen. Diese Auffassung als der griech. Denkweise entsprechend zeigt ποτέ aliquando 1) = einmal, 2) = manchmal. Die Fälle mit πολλάκις u. a. machen noch weniger Schwierigkeit. Uebrigens heifst πολλάκις έθαιμασα doch nicht: "ich gerathe," sondern "gerieth" in V. d. h. "bei deinen Worten." Ebenso εγέλασα, εδάκρυσα u. s. w. bleiben für griech. Anschauung Präterita. Der Verf. folgert aber S. 38: "so hat sich also der gestaltlos (?) gewordene Ind. Aor. beiden Beziehungen des "einst" angeschlossen." Substituiren wir für das mysteriöse "angeschlossen" auch irgend welchen andern Ausdruck, håtten wir damit nicht gerade das reine Janusgesicht, das der Verfasser bekämpft? - Nun heifst es gar zu Is. naneg. 19

έχρην μη πρόερον συμβουλεύειν πρίν εδίδαξαν: ..εδίδαξαν bedeutet: "sie machen (so) irgend einmal die Unterweisung ab:" nur dass der Sinn negativist: bevor sie uns belehren." "Der Indic. ¿dída Ear ist hiernach (?) ganz an seinem Platze, und steht somit nicht. was einige glaubten, für den Infin." Weder gehört dies Beispiel überhaupt hierher, noch erklärt die Folgerung den Indic-Denn ersteus rechtfertigt jene Uebersetzung den Indic. Präter. nicht, und etwas gnomisches oder empirisches liegt gar nicht vor. Es heisst doch einfach: "sie müssten nicht rathen wollen, bevor sie belehrt hatten" oder "belehrten" (als Opt. = Impf. Conj.); d. h. "erst wenn sie belehrt bätten, dürften sie. "Der Indic. ist also der conditionale der Nichtwirklichkeit, wie er bei allen andern Conjunctionen und Relativis ebenso regelmässig stehen muss wie bei εl. Wegen πρίν ist nur hinzuzufügen, dass die Möglichkeit von Modis finitis bei molv erst durch die negative Form des Hauptsatzes eingetreten ist, dass aber daneben auch der Infin. möglich bleibt, indem man sich ja auch erst das aus posit. Hauptsatz und note gebildete Ganze negirt denken kann.

Ferner meint S. 38 der Verf., dass der Aor. gnomicus sich nicht mehr als Präter. fassen lasse und dass diesem "nur äufs er lich präterit. Aor. die Nebensätze im Conj. sich anfügen mussen." Nun aber sind doch Conjunctive statt des Optativ auch nach den regulärsten Präter, etwas ganz gewöhnliches: wenn sie also auch hier vorkommen, ist der Schluss unberechtigt, dass das Präter, des Hauptsatzes kein wirkliches Präter, sei. Der Modalausdruck ist überall im Griech. nur auf Gegenwart berechnet; der der Gegenwart bleibt auch in Vergangenheit, wenu er nicht Opt, or, obl. werden kann und auch soll; denn diese or, obl. auszudrücken, besteht nirgend Nothwendigkeit. Il. 18.223 ist trotz dem Verf. von Franke ganz richtig zum Nachweis eines Opt. nach gnomischem Aor. benutzt: ώστε λτς, ώ δα 3' ύπο σχύμνους άρπαση ανής - πολλά, δέ τ' άγκεα έρευνων εί ποθεν ¿ξεύροι: der Verf. sagt, έξεύροι sei ein Opt. "von der Art wie" Il. 22,348 ως ούχ έσθ' ος σής γι χύνας χεφαλής απαλάλχοι. Bedeutung wie Unterschied beider Opt. lässt sich genauer bestimmen. Der letztere wurde attisch Opt. c. av (oi) sein: = οὐδεὶς ἄν ἀπαλάλχοι, also Modalform eines unabhängigen Satzes wie nach sorer of oder in Satzen der Beschaffenheit (consec. Relativsätze); er ist endlich schon für Gegenwart ganz regular. Jenes ¿ξεύροι aber müsste auch attisch ohne αν bleiben, und seine Negation ware un; es ist ferner ein Opt. der adverb. indir. Frage oder der fragenden Handlung, d. h. ein Satz, den man durch Erganzung eines πειρώμενος zu erklären pflegt, und der conditionale Modalformen zeigen muss, so dass hier, wenn der Satz in Gegenwart versetzt wurde, ear c. Conj. stehen wurde:

δρευνά δάν ποθεν έξεύου. -

Ein Perf, gnomic, halten mit dem Verf, auch wir für ein Unding, aber aus dem bestimmten Grunde, weil ihm beide Eigenschaften abgehen. Vergangenheit und einzelner Fall. Der Verf. ist nicht abgeneigt in Protg. 328 B, falls die übliche Lesart bliebe, ein solches zu erkennen: ἐπειδάν γάρ τις παρ' ἐμοῦ μάθη, έαν μέν βούληται, αποδέδωπεν ο έγω πράττομαι άργύριον. έαν δε μή, έλθων είς ιερόν, όσου αν φή άξια είναι τα μαθήματα, τοσούτον κατέθηκεν. Sauppe streicht das αποδέδωκεν und erganzt dafür das folgende zaré 9nxey. Es scheint aber erstens ganz unbestreitbar, dass das erste Glied etwas angeben solle, was ganz regelmässig der Fall sei, das zweite aber nur ganz vereinzelte Fälle. Danach wäre ein Aor, an ersterer Stelle nicht einmal passend. Das rhetor, vorausgreifende Perfect hat griech, freilich immer etwas auffalliges. Dennoch hat obiges "ist immer sofort solvent" statt "solvent geworden" oder "hat - bezahlt" doch wohl hinlänglich Stütze an: ὁ γὰρ πρατών πάνθ' άμα συνήρπακεν und ή ψυχή ἀπαλαττομένη ἐυθύς διαπεφύση ras. Das auffällige ist eigentlich doch, dass, obwohl nicht of uer άλλοι oder έχαστος sondern ἐπειδάν τις stelit, trotzdem das Perf. folgt. Darin wird aber immer eher ein kecker Strich zur Zeichnung des Sophisten zu sehen sein, als dass man die Möglichkeit solchen Ausdrucks dem Griechen ganz absprechen dürfte.

S. 42 führt der Aorist bei temporal. Relativis auf dessen Verwendung pro Plusq. Mit Recht weist der Verf. hin auf die "doppelte Bed. des latein. Plusq.," das im Griech. "der Form nach" (?) fehle; nur ist diese keineswegs bisher, wie er meint, unbeachtet geblieben. Der Aorist nach ἐπεί und ώς wird dann dadurch erklärt, dass dieser eintrete, wenn der Satz selbständig hingestellt den Aorist zeigen würde. Das lässt sich natürlich behaupten. Aber auch dizerat et führt nothwendig auf haec ubi dixit, und ebenso giebt es sowohl έπεὶ ταντα ήπουσεν als έπει δέ ήχουσεν ότι, d. h. das ιακούσαι kann schon vorauf erzählt sein und doch der Aorist stehen. Auch giebt es bekanntlich in selbständigen Sätzen sowohl das Imperf. als den Aorist so, dass man nicht bloß vom deutschen, sondern auch vom latein. Standpunkt aus das Plusg, erwarten müsste, und dies also ist es, was der Erklärung bedarf (z. B. Hom. Od. 8,302 'Ηέλιος γάο οί σχοπιήν έχεν, είπέ τε μύθον). Hierfür genügt schon bestimmtere Angabe der Sachlage. Im Griech, ist das Perf. noch ein Präs.; folglich dessen Plusg, ein Imperf.; im Latein ist das Perf. zugleich und sogar vorzugsweise Aorist, also Präter., und damit wird dessen Präter., das Plusq., auch T. der Vorvergangenheit, wofür dem Griech, eine eigne Form fehlt, so dass hier alle drei Präter, gleichmäßig dafür gebraucht werden müssen, - ie nach deren sonstigen (aus den Stämmen sich ergebenden) Unterschieden; - so dass einerseits etwas unausgedrückt bleiben muss, andererseits wieder größere Genauigkeit sich ermöglicht. Natürlich ist auch der Aorist die nächstliegende, gewöhnlichste Form; das Pluss, die seltenste. Der Verf. will Xen. An. 1, 1, 6 fazer dar Adses Totaeugkgeworg zu dyzatov, nicht durch deutsches Plusq, übersetzt wissen; und doch soll dies ohne Frage der Sinn sein; das Griech, hat nur keine eigne Fordaffe. Der Arotist nun hei Zeit, die, zhöpsdysamun.s. w. stelt dann, wenn wie gewöhnlich gar kein Zeitraun zwischen deu Handlungen beider Sätze statuirt werden soll, sondere nie Zusammenfallen derselben. Da nun bei zwei Punkten von Gleichzeitigkeit nicht wohl die Rede sein kann, kann man dies Co in die nz zweier Punkte beuennan dies Coi nied nz zweier Punkte beuennan dies Coi nied nz zweier Punkte beuenna dies Coi nied nz zweier Punkte beuenna dies Coi nied nz zweier Punkte beuennat.

Weitere Aufschlüsse für Auffälligkeiten, wie z. B. präsentisches έπλετο, έφιν, über ξύμβληται oder ξυμβλήται u. dgl. finde ich nicht. Die Ueberschriften sind S. 50 Partic. Aor., S. 52 Aor. bei Gleichzeitigkeit, S. 57 bei λανθάνω und φθάνω, S. 58 Wechsel (der Modi) des Aor, und Präs.; S. 59 über die Herausbildung der Formen des Aor, und Innf. aus dem Stamm; ebend, "unser Zeitensystem," was aber sehr kurz gehalten ist und ohne Beispiele. S. 60 Schlussbemerkung. Hierauf brauchen wir nicht weiter einzugehen. Der Auflassung der einzelnen Beispiele kann man, wie gesagt, fast immer beistimmen, nur nicht der dafür gesuchten Begründung. Es sei bei dieser Gelegenheit die Frage erlaubt, ob es noch mehr Stellen der Art giebt wie Soph. O. C. 1111 (1106) οὐδ' ἔτ' ἄν πανάθλιος θανών ἄν εἴην, σαών παρεστώσαιν εμοί: das Part. Aor. heisst hier nicht "nachdem," wie soust bei solchen Auflösungen, sondern = οὐ παναθλίως θάνοιμι άν. Also vielleicht wie - τραφείς, πληγείς τινος, d. h. substantivisch. Güstrow. Aken.

attion.

Entgegnung.

So leid es mir that, Veranlassung geworden zu sein, dass Herr Dir. Stier en Wer, gereichierh Polemik "für züblig rendett hat, kam ich doch, da so der Thatbestand viellach affeirt ist, in einigen Haupfunkten and allerkürsete Herichtigung aicht verzichten. Eine ausgeführtere, ubrigens willig aschlich gebaltoue Estegenung war principiell anzalissig befunden worden. In eine Gestellung der Schalten der Berteich an d

1) glaubt Hr. Dir. St., dass ich 'n'rar ", attatt eines Vb. puri als Grand-paradignam 'gete, sowie dass ich von kies um Präis, und Imperf, eche, was bei-des nicht der Fall ist; ich gebe viellucher zu ei vollständige Paradignen. Die Grinde für meint verlacher zu wisderlegen, sie nicht verucher. Für das Grande in verlacher zu wisderlegen, sie nicht verucher. Für das der sie der Grande in der Beleg um Thurget vernacht der Beleg und der Schriften der Beleg und der Schriften der Schriften

2) Bei Anordnung des Verb wird behauptet, dass ich mit "Gespenstern" kämpfe; denn "genan, was ich fordere, habe Curtius gethan." Jede Vergleichung mit der von Kübner oder mir gewählten wird zeigen, dass das nicht der Fall ist. Auch den nun noch möglichen Wortstreit hätte ich nicht zu sebeuen.

3) Bei teroiga liegt der Beweis der Länge mir gar nicht ob, da ich den consensus grammatioorum auf meiner Seite habe, aneb Passow, trotz Herra Dir. St. Dahor genügt für Ar. Lys. 952 für meine Behanptung die Möglichkeit der Messung durch die Länge. Dass Curtius, Prämissen" für ihn das Vorkommen der Kürze wünschenswerth mechen, ersettn sieht den ihm nübligen Beweis. Gerede nach dem von Birn. Dir. St. als in der Gelebrterepublik üblich hervorgehobenen Grandsatze war es weit geinder, ein gleiches Verschen hei Gurüns wie bei zurgione zu nataturien, als dass er ohn die Sweis habe die Kürze lehren wallen. Perwer ist irrig die Meinung, als glaubte ich nach die Kürze lehren wallen. Perwer ist irrig die Meinung, als glaubte ich unt zur. "Eleichetverung der Aneignong", vgl. 8-443. Dass ilt: Dir. St. für granischt zu stören. Anch hei jedenge irrit für Dir. St. denn Pass ow hehrt gerade die Kürze, v. noch Aufl. 4, 1831 Taf. 5 c. S. 15. Ebenso folgt Spittner den, Syret Oppium", so dass die "Ehre der Gesellschaft der Irrenden" ganz auf meiner Seite ist. Nätürlich würe jegeiger neben görzt eonsequenter nach depenmer, wenn eine Schäugrammathi sich nicht begingen misste, das fehliche depenmer, wenn eine Schäugrammathi sich nicht begingen misste, das fehliche depenmer, wenn eine Schäugrammathi sich nicht begingen misste, das fehliche bar unt vom Anfänger gesprechen, der stäckwist eirerat.

And den Vorwurf der "Unfreundlichkeit" mass ich entgegnen, dass die erste Vorderung wohl die ist, dass mad die febauptungen des Gegenst unentstellt wiedergebe; diejenige Freundlichkeit, die sich an dritte nod Zaschauer woodet, reche ich nicht. – Für, verloren" achte anch ich dieses Streit niebt, nachdem zugestanden ist, dass Hauptzweck einer Schulgrammatit, "Erleichterung der An-eignunge" fürs, Verständist der Schriftsteller" sei.
Von diesen Punkt gerade ging meine Abhandlung über die Krisis aus. Danach wird sich nuch der Vorwurf hoffettlich erleitigen, dass lein die demeelben

Buche "die Ansichten beider Parteien vertreten wolle".

Güstrow, 15. Sept. 1869. A. F. Aken.

And die Recensian des Hra. Dr. Brau ne Gymn. -Zig. S. 290 ff. hatte ich eine Beautworting der dert aufgestelltes Frages and Bedeuken eingesaudt. De solcher Gedankenanstausch aber sicht in der Ansibht dieser Blütter liegt, mass ich einfach auf meine aufführlicheren Arbeiten verweisen. Einzel aus aberdem S. O. R. 1272 s. Philol. Bel 21 S. 341, Für febn s. 6 ymn. - 1, 564 S. 256 s. 278. 3. And. Für jehr de. Jachen 1, 599 S. 13 ff. 6 des Grands, 529 Hill philol. 51, 513 anch H. ad Vig. 796 cf. Grands, 529 Hill philol. 51, 513 anch H. ad Vig. 796 cf. Grands, 529 hill philol. 51, 513 anch H. ad Vig. 796 cf. Grands, 529 hill philol. 51, 514 anch H. ad Vig. 796 cf. Grands, 529 hill philol. 51, 514 anch H. ad Vig. 796 cf. Grands, 529 hill philol. 51, 514 anch H. ad Vig. 796 cf. Grands, 529 hill philol. 51, 514 anch H. ad Vig. 796 cf. Grands, 529 hill philol. 51, 514 anch H. ad Vig. 796 cf. Grands, 529 hill philol. 51, 514 anch H. ad Vig. 796 cf. Grands, 529 hill philol. 51, 514 anch H. ad Vig. 796 cf. Grands, 529 hill philol. 51, 514 anch H. ad Vig. 796 cf. 514 anch H. ad Vig. 796 cf. 614 anch H. ad Vig. 796 cf. 6

Güstrow, 15. Sept. 1869.

A. F. Aken.

Vorstehende Entgegnong den Hr., Oberl. Akra auf meis Schlasswort ist mir durch die geberbte Henderlin hente nitgetellt wurden. Nach utzer Ueberlequus habe ich nich eutschieden, aus Rücksicht und die Grould der Laser und Zuschauer, für wichte diese Zeitschrift nansöckst bestimmt ist, – im vollen Vertrumen ferner zur Urteilsfähigkeit und Unparteillichkeit derer, welche das om mir gesogte etwa norbe innan anschuben, vergleichen. dere felspielse wies in der findren Auflage des Passowschen Würterhuchs) nachsehlagen wollen. — in Erwügung endlich, dass einem Gegner fegenöher, der pieles weitere Wort verloren wire, – a ichts zu erwiden.

Zerhst, 10. October 1869.

DRITTE ABTHEILUNG.

BERICHTE ÜBER VERSAMMLUNGEN, AUSZÜGE AUS ZEIT-SCHRIFTEN.

Bericht über die Verhandlungen der slebennodzwaozigsteo Philologenversammlnog, Kiel 1869.

1. Germanistische Section.

Die Sitzungen der germanistischen Section, welche sich am Montag den 27. September Vormittag, in der kleicen Aula des Universitätagebändes gebildet hatte, wurden am Dienstag Vormittag nm 9 Uhr durch ihren Präsidentea, Herrn Professor Wei ah olderöffnet:

Die bedeotenden Ereignisse der letzten Jahre können uns kanm an einem andern Ort so lebhaft vor Augen treten als hier in Kiel, Erelgnisse, deren Folgen auch in der Wissenschaft nothwendig ihre Wirkung äußern werden. Denn das politische Lehen eines Volkes und sein geistiges Lebeo in der Wissenschaft stehen in inniger Beziehnog zu elonoder; das neue Leben, welches nnser Land durchströmt, moss auch lu der Wissenschaft offenhar werden, namentlich in der Wissenschaft, welche Leben und Entwickelong des nationalen Geistes zu begreifen strebt. - Zum siebenten Male tritt die germanistische Abtheilung, die im Jahre 1862 zu Angsburg gegründet worde, zusammen, und am Ende eines solehen Abschuittes ist es wohl recht, die Angen auf die Vergangenheit zu lenken und den Blick ruhen zu lassen auf den Wandelnagen, welche in dieser Zeit ansere Wissenschaft erfahren hat. Ernst mass der erste Eindruck sein, den wir empfangen: denn wie sollten wir nicht zuerst der Lücken gewahr werden, welche der Tod in den Reihen der rüstigen Arheiter gerisseo hat. Der Vater der deutscheo Philologie, Jacob Grimm, sank im Jahre 1863 ins Grah, ihm folgte vier Jahre später Bopp, der Begründer der Sprachwissenschaft, die mit der deutschen Philologie so eng verbunden und verschwistert ist. Uhland, der Dichter und Gelehrte war Ihneo sehoo 1862 vorangegangen. 1866 starh der bescheidene Ferdinand Wolf, 1867 Franz Pfeisser, der rüstige Arbeiter auf dem Gebiete dentscher Wissenschaft, im Jahre darauf Vilmar, der feine Kenser unserer Literatur, und der sprachgewaltige Schleicher, und in diesem Jahre noch Diemer. Aber so schmerzlich auch diese Verlaste uns treffen, wir vermögen den Lauf des Schicksals oicht zn hemmen. Die einzelnen starben, aber die Wissenschaft lebt uod entwickelt sich fort. Now Arbeiter treten as die Stelle der ausscheidenden und suchen unt frünchen Kriffen des unvellendet histerlassone Wort weiter zu hilden. Anch in den letzten acht Jahren hat die Arbeit zicht geruht und der größentige Ran hat auch des verschiedensten Richtungen his brütige Frederung erfahren. In Grammatik und Lezikographia, in Kritik und laterpretation, in Literaturgeschiette auf Geschichte der Caltur, in Mythologie und Sagenkunde: überall machen zich Fortschritte, zum Theil bedoutende bemerkhar. Die Zeit überall machen zich Fortschritte, zum Theil bedoutende bemerkhar. Die Zeit überall machen zich Fortschritte, zum Theil bedoutende bemerkhar. Die Zeit überall machen zich gegen der Kreis arbeitenem Müßner sich Zunzumen geschlossen hatte zur Pflege and Erforschung des deutschen Alterthuns. Wir Künnen zicht mehr ziel allen aus wollen nach nicht mehr ziel desselbe. Das Peld der Wissenschaft hat zich welter ausgedehnt, als dass der einzelbe en mafassen könnt. Viele Wege deutrischen en and verschiedenen wasells anf verschiedenen. Alle aber stimmes in dem éinen Ziele überein, im Wirken für die Ehre des dezesteden Vollex.

Der Redeer ging in seinem ansprechenden Vortrug auf die hauptsichlichten Leitungen der deutsches Wissenschaft in des letzten Jahren ein, und waste mit kurzen treffenden Worten das wissenschaftliche Streben der eiselnen und her Worde zu ehnathersieren. Die Versammlung folger mit ungestelnen unteresse, und Reforent winschte wohl, dass unf allen Philologon-versammlungen Mahliche zusammenfansende Vorträge gegeben wirden. Wir Zeitgenossen hören sie gern und für jüngere Generationen werden sie ein estützbaren Material zur Geschietzte der Wissenschaft.

Unter don Bemerkungen, welche der Vorsitzende auf seinen Vortrag folgen liefs, erregte die Mittheilung über eine zur Fortsetzung des Grimmschen Wörterbnehs gewährte Unterstützung allgemeine Freude. Auf der Philologenversammlung zu Halle nämlich war vor zwei Jahren lu der germanistischen Seetion der Antrag gestellt, den norddontschen Bundosrath um oine Unterstützung behufs Fortsetzung des Grimmsehen Wörterhuches zu ersnehen. Die betreffonde Elngaho dos Professors Zacher, ein ausführliehes und eingehendes Schriftstück, warde auterm 29. Jani 1869 dahin heantwortet, dass der Bandesrath für das Jahr 1869 und 1870 je 2100 Thir., für 1871 2050, für 1872 1850, für 1873 1720 Thir, zur Verfügung stelle, und dem Professor Zacher aufgebe, sieh über die Art der Verwendung mit dem Verleger und den Mitarholtern in Einvernohmen za setzen. Unterm 17. Juli wurde die Antwort ertheilt, weleher bald die Genehmigung der gemachten Vorsehläge folgte. Der Antrag des Vorsitzenden, das Präsidinm zu heanftragen, dem Buadosrath im Namen der Section don Dank für diese Unterstützung auszusprechen, fand natürlich allgemoine Belstimmung.

Hirrad machts Her Professor Bartzeh Mitthelinagen über eine Beise, die or im voriges Jahre auch Ilulian anteronmene hatte. Seiz Zwock war dabei gewesen, die Handsehriften romanischer Literatur, speciell der provenzalischen Liederpoetsi, deren Studian sehon seine erstem wissenschaftlicher Richsen vor sechnerion Jahren gegolten hatten, für eine kritische Gesammtanagubder Tronhadeurs anszananten. — Ebe Italien zu eigener Büthe der Literaturgekommen war, hatte es die provenzulische Poeise gopftegt. Nicht an durchwanderten im zwölften und dreizschaten Jahrhandert Tronhödours Mittel- und
Deritalien, die Italiener selbst diehetten in dioens Sprache, und noch un die
Mitte des dreizehaten Jahrhanderts kann sie als die eigenfliche Schriftsprache
getten. Die provenzulischen Handschriften in Hallen sind also zum großen

Theil nicht erst später dorthin gelangt, sondern italienischen Ursprungs. Sie aufzusuchen und über sie Bericht abzustatten, hatte schon vor sieben Jahren Grützmacher im Auftrage der Berliner Gesellschaft für das Studium neuerer Sprachen übernommen; aber seine Mittheilungen sind durchaus nicht überall ansreichend und zuverlässig; namentlich ist der Werth der Handschriften im allgemeinen zu änfserlich abgeschätzt. Bartsch hesnehte zunächst die Ambrosiana in Mailand, dann die Bibliothek von Bologna, die Laurentiana und Riecardiana in Florenz. Die Pforten der Vaticana eröffneten sich ihm erst unch einem vierzehntägigen Aufenthalt in Rom. Denn die Benutzung dieser Bibliothek ist nicht nur durch eine außerordentlich beschränkte Arheitszeit erschwert, auch die Erlandnis sie zu benntzen wird nicht ohne besondere Schwierigheiten erreicht und nur auf Grund eines Gesuches, welches eine Gesandtschaft an die päpstliche Regierung richtet, gewährt. Aufaer den provenzalischen Handschriften verglich Bartseh in der Vaticana anch die von Greith aur unznverlässig bekannt gemachte Ha, von Hartmauns Gregor. Die Bibliothek des Fürsten Chigi, welche Grützmacher verschlossen blieb, hat Bartsch benutzen können. Die Liederhandschrift, welche ale besitzt, ist nicht uur wiehtig für die Lieder Bertram de Borns, sondern enthält auch aonst unbekauntes; aamentlich ein geistliches Schauspiel aus dem Anfange den 14. Jahrhunderts, die heilige Agnes, das einzige provenzalische Schauspiel, welches wir hesitzen, Auch die Barberinischen Handschriften, die allerdings jung sind, aber werthvolle Vorlagen gehaht haben müssen, hat Bartsch henutzt. Dagegen war die Reise nach Neapel vergeblich (denu die dort erwartete provenzalische Hs. stellte aich als eine altfranzösische beraua), und die Vergleichung des Codex Marcianns in Venedig, den Grützmacher in Herriga Archiv fast ganz hat abdrucken lassen, förderte wenig, da er sehr wenig Werth hat. - Bei der Sammlung des kritischen Materials zur Ausgabe der Trouhadonrs ergaben sieh aber noch einige andere interessante Entdeckungen. Das lange lateinische Gedicht Sordels, welches unter dem Titel documentum honoris am Ende der ambrosianischen Ha. steht, und eine Unterweisung ritterlicher Herren und Frauen enthält, ergah sich als das unter dem Namen thesaurus thesaurorum öfter erwähnte. Die Verse, welche auf halbzerrissenem Blatte den Schinss der Ha. hilden, gehören einer provenzalischen Pastourelle an, deren es bekauutlich sehr wenige gieht. Auch diese ist Uebersetzung einer französischen. Von großem Werth ist die dritte IIs, der Riecardinna, Ihr Sammler unternahm eine kritische Ausgabe, und entwickelt die Grundsätze, nach denen er verfahren. Eine Vergleichung dieser Hs. ergieht aneh, dass Nostradamus Quellen heantzte, die für una his jetzt verloren sind, und dadorch treten seine Nachrichten, die nicht anderswoher Bestätigung erfahren, doch in ein ganz neues Licht.

Nach Bartsch hestieg Herr Professor Mühius, unser Vicepräsident, das Ratedet, am üher die diniche Sprache in Binemark und in Norwegen zu sprechen. Von Alters her hat die dinische Sprache bedeutenden Einfusse durch die deutsche erfahren. Die onnichtlieher Nachbarschaft beider Länder, der fortgesetzte freundliche oder feindliche Verkehr hilden die Grundlage für diesen Einfuss. Die geseichdriche Eatwickelung der Völler erklicht, wurm Dimmark durchaus der emplangende Theil war. Zwar die erste Einführung des Christeathuns, welche in Disemark wie in Schweden von Deutschland ansging, wird in dieser Beziehung wenig gewirkt haben, du die Sprache der Kirche lateinisch war: als erste ndeetungsvoller Factor ist die Ilmans zu nennen, die seit der Mitte des dreizehnten Jahrhunderts auch Wichtigkeit für Dänemark gewann. Sie hielt von 1270 bis 1286 das damals dänische Schonen besetzt und deutsche Kausleute nod Handwerker finden Eingang in dänische Städte. Als es mit der Hansa seit dem sechzehnten Jahrhundert zu Eode giog. war dem dentschen Element schon wieder ein neues Thor geöffnet. Seit der Mitte des 15. Jahrhunderts wurde Dänemark durch deutsche Fürsten aus dem Oldenhurgischen Hause regiert, und hiermit gewannen Leute deutscher Bildung, nameotlich deutschen Adel Einfluss auf die Entwickelung des dänischen Stantes. Deutsch war die Sprache des Hofes und einlige Könige hassten oder verachteten gar die Landessprache und verschmähten es sie zu lernen. Den böchsten Gipfel erreichte dieser Zustand im vorigen Jahrhandert unter Struensees Herrschaft, auf welche hald die nationale Reaction folgte. - In der Zeit der Hansa und der oldenhurgischen Fürsten hat das Plattdeutsche auf das Däoische gewirkt, im sechzehnten Jahrhundert wurde neben ihm auch das Hochdeutsche von Bedeutung. Die Reformation wurde 1526 in Dänemark eingeführt, und wenn auch die dänische Literatur durch sie mächtige Förderung erhielt, durch sie eigentlich erst ihre Grundlage empfing, so nahm aie doch, weil die Reformation dentsch war, deutsche Prediger die neue Lehre verkündeten, die erste Bihelühersetzung nach Luthers deutscher Bibel gemacht war. gleichzeitig deutsche Elemente in sich auf. Ehenso hat die deutsche Literatur his zn Anfang dieses Jahrhunderts ihren Einfluss gehaht. Was im 16. 17. 18. Jahrhundert in ihr vor sich ging fand seinen Wiederhall in Dänemark. wurde übersetzt oder frei nachgehildet, aamentlich auch die Volksbücher und geistliehen Lieder. Später und weniger tiefgreifend ist die Einwirkung der Wissenschaft, da sie sich ja his in die neuere Zeit der lateinischen Sprache bediente.

Der Einfluss des deutsehen auf die Bildung der dänischen Sprache zeigt sich nicht sowohl in der Grammatik, denn das ist hei einer Sprache, welche die Flexion so beschräakt hat wie die dänische, gar nicht möglich, als in dem Wortschatz und der Wortbildung, N. M. Petersen bezeichnete die Hälfte der dänischen Wörter als deutschen Ursprungs. Des fremden Eindringlings war man sich schon frühe bewusst. Holberg focht schon dagegen, aber vom spruchpuristischen Standpunkt. Heut zu Tage verhält sieh die Sache anders. Der Kampf ist beseelt durch das nationale Strehen. Das Volk sieht sich in seiner Eigenart bedroht und sucht sie gegen das Fremde zu schützen und zu freier Entwickelnng zu bringen. Oehlenschläger wies durch seine Dichtnageo zuerst das dänische Volk auf sein Alterthum zurück; er studirte eifrig die ältere dänische Literatur, auch die Sagas und machte wieder einen Schatz alter dänischer Wörter lebendig. Das Studium des nordischen Alterthums, der dänischen Grammatik und nationalen Literatur blühte kräftig empor und gewann eine Allgemeinheit, wie kaum irgendwo anders, und mit seiner ililfe sucht man das Fremde zu entfernen und ahzuhalten. Wie wenig dies aher geliogt, beweisen am hesten die Schriften von Grundtvig, dem es trotz eifriger Bemühnng nicht gelungen ist, auch nur ein paar Zeilen von Wörtern deutschen Ursprungs rein zu halten.

Anderer Art als das Verhältnis zwischen dänischer und deutscher Sprache ist das zwischen dänischer und norwegischer; sebon deshalb, weil beide Sprachen als Zweige des nordischen Sprachstammes viel enger mit einander verwandt sind. Seitdem im Jahre 1380 Norwecen seine Selbständickeit verlor und mit Dänemark vereinigt wurde, ging auch die Sprache rückwärts. Sie erhielt sieh in Island, in Norwegen selbst aber wurde sie zuerst durch das Schwedische, dann durch das Däuische, weiches in Literatur und städtischem Verkehr allmählich zur Alleinherrschaft kam, verdrängt. Die Volkssprache wieh in die Thäier uud Buchten zurück und zerfiel in viele Dialekte. Als aber 1814 die Befreinng Norwegens von Dänemark erfolgte und auf alien Gebieten sieh ein frisches Leben entfsitete, wandte sieh auch baid das Interesse der aiten nationaleu Sprache zu. Sie ueu zu beleben und der dänischen gegenüber zur Geltung zu bringen, sind seitdem viele bemüht gewesen, vor aliem aber Jvar Aasen, ein Mann von bäurischer Abkunft, der 1848 eine Grammatik, 1850 ein Wörterbuch dieser Dialekte veröffentlichte. Man erkannte, dass sie die Fülle des Sprachschatzes und die niten Lautgesetze treu bewahrt hatten, wenn auch die grammstischen Formen sprestumpft waren. Assen veröffentliehte auch Probeu verschiedener Dialekte und suchte aus ihnen eine allgemeine aorwegische Sprache zu coastruiren. Andere suchten diese durch Abstraction gewonnene Sprache allgemein zu machen und die dänische aus der Literatur zu verdrängen; und wenu es schien, dass trotz ailer Bestrebungen ihr Uaternehmen unterliegen würde, so ist doeh, als Aasens Grammatik 1864 zum zweiten Maie erschien, der Kampf von neuem aufgenommen worden.

2. Sitzung, Mittwoch den 29. September.

Herr Oberiehrer Dr. Lübben aus Oldenburg machte einige Mittheilungen über ein mittelniederdeutsches Würterbuch, dessen Ausarbeitung er gemeinsam mit dem Dr. Schiller übernommen. Dasselhe soil etwa den Zeitraum von 1300-1600 umfassen. Der erste Bogen befindet sieh unter der Presse; ein Abzug konnte sber ieider noch nicht vorgelegt werden. Herr Dr. Lübben bemerkte, dass er und Schiller sieh der Schwierigkeit ihres Unternehmens wohl bewusst waren. Sie beide seien in erster Linie Schulmeister nud könnten nur die knapp bemessenen Mussestunden dem wissenschaftliehen Werke widmen. Sie hätten es gerne geseben, wenn ein anderer in günstigerer Lage die Arbeit übernommen hätte, aber es habe sieh niemaud dszu gefunden. Die Sammlung des Materials war mit viel Mühe verbunden, denn es war zerstreut und zum Theil versteckt. An frenndschaftlicher Hilfe zwar bat es nicht gefehlt, aber zu einem wirklichen Abschluss ist die Arheit noch nicht gekommen, nur zu einem vorläufigen Ende. Das Vorhaudene aber scheint relehhaltig genug, um es den l'achgenessen präsentiren zu dürfen. Eine besondere Schwierigkeit ergab sieb noch daraus, einen Verieger für das Werk zu fiaden. Nachdem versehiedene Buchhandlungen abgelehnt hatten, faud sieh eudlich die Kühtmannsche in Bremen bereit es zu verlegen, aber nur unter der Bedingung, dass es auf dem Wege der Subscription erscheine. Wir werden daher zunächst ein Heft von acht bis zehn Bogen ausgeben, damit das Publikum sehe, was wir geben können und wollen. ist die Zahl der Subseribenten nicht genügend, so müssen wir auf unser lang geoffegtes Werk Verzieht leisten. Den Umfang sind wir noch nieht im Staade abzuschätzen; ungefähr möchten es wohl drei Baade werden, denn bei der Unzuguoglichkeit vieler Quellen müssen die Citate oft ausführlicher als in andern Wörterbüchern gegeben werden.

Der Vorsitzende nad Herr Prof. Petersen aus Hamburg befürworteten noch das Unternehmen, und es ist in der That dringend zu wünschen, dass ein Werk, welches eine sehr fühlbare Lücke in der Wissenschaft anszufüllen bestimmt und aus so rein wissenschaftlichem Eifer anteraommen ist, nicht ans Mangel an Theilaahme unauszeführt bleibe.

Es folgte ein Vortrag des geheinen Justirarth Dr. Mi ich ein en aus Schleswig über Merkunde auf Rusensteinen. Nachdem der Vortragende die Wichtigkeit der Ruseninschriften überhaupt hervorgehoben und einige literariache Notizen gragehen halte, wies er auf gewisse Zeichen hin, welche anfere den eigentlichen Rusen nicht selten auf den Steinen eingegraben nich, and unmöglich als zufällig derf als hedeutungslos augestehen werden klusen. Er erklärte sie für Zeichen, welche identisch mit der Haummerke in der Pamilie ab Zeichen des Bestitzes sich forterbiet und mit Wappen und Steinmentzeichen in inzerlicher Bezichung atchen. Zum Schluss forderte der für die Sache lebaften, auf, ihn in Schleswig zu besuchen, um die in Bantorf und Luissenlund vorhandenen der Rusensteine der Untersuchung zu ansterziehen.

Herr Professor Dr. Hildebrand aus Leipzig sprach 'zur Geschiehte des Sprachgefühls bei Deutschen und Römern'; 'ln neuerer Zeit spricht man viel von Sprachgefühl und Sprachbewusstsein, und doch sind die Ausdrücke jungen Ursprungs. Ich habe Ferdinand Becker als ihren Erfinder bezeichnen hören. Wie weit sind diese Begriffe brauchbar, um Spracherscheinungen der früheren Zeit erklären und begreiflich machen zu können? Im allgemeinen ist man gewohnt, die Sprache als etwas zu behaadeln, was ans Regela hervergeht; im Gegensatz dazn macht sich in nenrer Zeit eine physiologische Betrachtung der Spraebe geltend, die aber ebenso wenig ausreichend lst. Man empfindet leicht, dass der Mensch dadurch zur Maschine gemacht wird, und die wirklichen Spracherscheinungen nicht zur Genüge erklärt werden. Das Wahre liegt In der Mitte. - Die beiden Begriffe Bewusstsein und Gefühl sind nicht gleich. Sprachbewusstsein im eagern Sinne würde voranssetzen, dass einem die Gesetze, nach deneu man spricht, immer klar gegeawärtig wären: dies ist aber bei niemand der Fall, und in diesem Sinne können wir das Wort hier nicht branchen. Das Sprachbewnsstsein ist mehr Instinct. Wenn es der Sprachwisseuschaft geläuge, das Sprachgefühl und Sprachbewusstsein früherer Zeiten wissenschaftlich darzulegen, würde sie ihren böchsten Trinmph feiera. Es würde dann kein dunkler Rest mehr hleiben, jede sprachliehe Erscheinung durchsichtig sein. Einige Beispiele mogen zur Erlanterung dienen. Anf der Melfsner Philologenversammlung sprach ich von einer Lauterscheinung, die in Süddeutschland jetzt allgemein ist, dass nämlich jeder Tlant von einem folgenden B- und Elsut verschlungen wird. Ans Badegast wird Bakost, aus gut geschlafen? wird kukschläfe, aus Gott bewahre Gobbeware. In Feldkirch wurde ich von einem gebildeten Mann nmbergeführt; da einmal seine Angaben mit meiner Karte nicht übereinstimmten und Ich Einsprache erhob, sagte er da triikkart, stafenweise entstanden aus da triigt die harte, da triikt de karte. Achalich ist, wenn d vor f zn p assimilirt wird. Der hekannte Franz Michael Velder sprach in seinem Dialekte Pflur statt die Flur, Pfühn statt die Föhn. Wir haben im Horbdeutschen empfinden, empfangen, empfehlen statt entfinden n. s. w. Wenn nun Gehildete, namentlich Frauen recht gehildet reden wollen, so hört man wohl entfehlen. Im Instinet hat sich also noch die Vorsilbe ent erhalten, es liegt da noch ein Resteben Sprachbewusstsein vor. Wenn in den Keronischen Glossen zu labor artpeitsam geschrieben ist, se beweist dies, dass der Schreiber das Bewusstsein hatte, er assimilire t vor p. Da er nunuicht scharf aufjassend het seiner Arbeit, den dialektischen Fehler vermeiden willte, achob er eint ein. In einem Gedichte Heinrichs vom Mornagen [MSF, 127, 35] ist überliefert: Es ist site der nahtegal swen si ir liet volendet så geneiget sie. Hier steckt ein gleicher Fehler: hier paus es heifene. Der Schreiber, als er as ich sehreibend die Worte vorsagte, ohne an ihren Sinn zu denken, glaubte, alse er an das verbingnissvolle g gekommen war, sich auf seinem dialektischen Gebrauch zu ertspepe und schrieb, um richtig zu schreiben, das läche liet. Anch das Handburg, wolches sich statt Hamburg in einem Briefe Rudolfs von der Wißt zu Margerteh von Dissemark Bode, gelöft hierber.

Dies Beispiel führt uns noch anf einen anderen Punkt. Wenn beut zu Tage-Deutsche verschiedener Misme mit einander verkehren, bedienen sie sieh der neubschedeutschen Schriftsprache; früherhin war es anders. 1500 machte ein schwählscher Allicher eine Beise unde Beginde. Er kommt durch Niederschwählscher Allicher eine Beise unde Beginde. Er kommt durch Niederdeutschlund nach Helgeland und nennt es ohne weiteres das heilige Land. Bellenspiegel Beise in Melle begreben, er meht darum Millen. Nammbarg wird anderwärts von einem Säddentschen durch Nomenburg oder Niemburg wiedergegeben i. B. Deutliche Beweise, dans die Säddentschen und Nordettuschen gegenetig für ihre Lantgesetze ein Gefühl hatten und einander verstanden, indem sie das Gefühl für das Norschewnstein der under erwentenden.

Nicht weuiger Betapiele als die Lautlebre hietet die Syntax, aus desse uns erkeune kann, wie weit das Sprechbewusstein lebedig litt. Wenn es in einem Liede Dietmars von Eist (MSF. 37, 5) beifet: St vool die vollee das die Midt was ist da unde für ein eansez? Der Vesteit ellein reicht öffenber nicht sus; es ist zugleich Nominativ. Es findet hier ein dro zouroù statt, in welchem diesselbe Wort in verschiedener Fanetion genommen wird. Ebense in des Aeschylus Soptem (v. 131) urleis ynge drodg, in your joursderen, velleweit, was nigender als Sprechgefühs, die zu Grunde liegt, geht mit dem Zerbrückels der grammatischen Form Hand in Hand. Wenn im Lateinischen Derbrückels der grammatischen Form Hand in Hand. Wenn im Lateinischen Derbrückels der grammatischen Form Hand in Hand. Wenn im Lateinischen Derbrückelsidenden gleichfalls nicht mehr viel übrig 1st, so muss das mit dem Unterschiedenden gleichfalls nicht mehr viel übrig 1st, so muss das mit dem Zasammenfallen beider Causu im Sprechgefüh andehwedig verbneden sein: und dass dies wirklich die Grenze nicht mehr genan festbiet, dafür liefera Gass. Horzu auß Sorten Beissich. In Horzanen Versen Ars poetler Staß.

Musa dedit fidibus divos puerosquo deorum et pugilem victorem et equum certamine primum et iuvenum curas et libera vina referre

wird felibus ganz gewiss sieht allein als Ahlativ, zu dem weit entfereten zeferre gehörig empfunden, sondern auch als Dativ zu dedit gezogen. Ju den Oden [3, 3, 401]. Dann Primmi Partidique basto insultet armenitum et catulos ferra celent inultae, stet Capitolium gehört busto zu insultet als Dativ, zu celet als Ablativ, Bet (füss r koumen Ablativi absolut zugleich als Dative vor.

Der Vortrag des Herrn Professor Hildebrand, so interessant er schon durch einen lahalt war, gewann durch die Weise der Vortrags nob einen gaar besondern Reiz. Gleich der Anlang stimmte heiter, da der Redner erst auf dem Kathelen benuerkte, dass er sein Manuseript vergessen habe. Dem librer in dadurch vielleicht musches interessante Citate tangengen er mag sich aber mit dem Glauben trösten, dass eine Vorlesung kaum diese heitere Frische und Lendigkeit wärde erreicht haben. Es apiegelte sein in diesem Vortrage am

besten die Stimmung, welche die ganze Gezellschaft beseelte. Man fühlte, dass man in einem Kreise von Männern sich hefinde, die von früher her zum großen Thell einander hekanat von dem Bewaststein getragen waren, an einem gemeinsamen Werke zu arbeiten, und sich nach längerer Trennung des Wiedersehens freuten.

An denselhen Tage sollte um 11 the ein Theil der chemals Flessburger Alterthümersambung \(^1\), den der Obspreisident \(^1\). Von Scheel-Flessen in gelben Sauf des Kieler Schlösses hatte ausstellen lassen, besichtigt werden. Et beihehen daher für den Vortrag des Herres Professor Petersen aus Hamburg \(^1\) ber die antiquarische Ausstellung auf dem internationalen Archhölogencongress in Kopenhagen \(^1\) mach weinige Minuten \(^1\) birje. Von besonderem internationsen der Schlössen war der Hilmeis auf die beiden hildlichen Burstellungen auf der Sigurdsage auf Rumensteinen, deren Abhildungen in antifricher Grüße illr. Dr. Säwe uns 1 spala in Riopenhagen hatte ausstellen lassen. Die eine von hinen, 5 bis 6 füß ins Quadrat, ist in eine antifricher Pelswand eingeraben, die andere twas kleinere in einem Stein. An bieden beiden sieht wischen den beiden Linien, welche die Contar des Drachens bezeichnen, flanen, die aher mit dem Bilde nichts zu than haben.

3. Sitzung. Donnerstag, den 30. September.

Herr Professor Creizen ach aus Frankfurt a. M. hatte einen Vortrag über F. M. Klingers Jugend und Anfänge angekündigt und erörterte vorzüglich die Frage, oh Klinger in Göthes Hause gehoren sei. Das Huuptargument für die Ansieht, Klingers sehr unhemittelte Eltern hätten in einem kleinen Hintergebäude auf dem Götheschen Grundstücke gewohnt, sind wohi die Gediehte, welche Gothe in spätern Jahren einem Bilde des flofes im elterlichen Hause in Frankfort, das er an Klinger schenkte, nuter schrieb: 'An diesem Brunnen hast Da anch gespielt, im engen Ranm die Weite vorgefühlt' n. s. w. und 'Eine Schwelle liefs ins Lehen uns verschiedue Wege gehn'. Wie wenig entscheidend es aber für Klingers Gehartsstätte sei, zeigte Creizenach unwiderlegiieh dadureh, dass er nachwies, wie Göthe dasselhe Biid mit derseiben Unterschrift anch andern Personen, die in ihrer frühen Jugend zufällig einmal in dem Hause seiner Elteru logirt hatten, zum Andenken schenkte. Die Sache ist au sich sehr gleichgiftig und könnte nur insofern alles, was Göthes Person angeht, interessirt, Theilnahme erregen. Aber die ausgedehnte his in das kleinste Detaii gehende Kenntnis neuer Litteratur und Fraukfurter Verhältnisse, die Herr Professor Creizenach in seinem Vortrage entfaltete, die Schärfe der Demonstration, die Durchsichtigkeit und Gewandtheit der Sprache fesselten die Aufmerksamkeit der Hörer in seltenem Grade und ernteten dem Redner allgemeinen Beifall.

Nach ihm sprach Herr Professor Zingerle aus Instruck über deutsche Sprachinseln in Südtirol. Der Redner, welcher den Zustaud der deutschen

⁵⁾ Disseibe we bekantildt im damieten Kriege negleich mit den Dason zur Fleisung verschwunden. Der Auflichtung wer in dem Freidensurrenge von Gieiten Dässenmarks versprechen, falle Preziden im Sinade ereis wirde, ihren Verblein acktaweiten. Erfriger Bestrebengen in en enfalle gelungen here wieder habelt zu werden. Jeter Steffens Bestrebengen in en enfalle gelungen here wieder habelt zu werden. Jeter stellung wirde beit bei die gelicht gelange der der der habelt zu werden. Jeter stellung wirde der bei den gegen den dem send die Kinge jenes Dässen auf dem architegieden Congress in Kopenhagen gewillt sein.

Gemeinden im südlichen Tirol aus eigner Anschannng kenat, hob hervor wie das Trentino von Deutschen verschiedener Stämme, von Baiern und Alemannen colonisirt sei. Selbst in benachbarten Thälern wichen die Dialekte, wie Bartolamei sekon im vorigen Jahrhundert bemerkte, stark von einander ab. Das älteste Stadtrecht von Trient war deutsch abgefasst. Das Domcapitel daselbst sollte zu zwei Theilen aus Dentsrhen besteben. In Roveredo, welches deutscher Industrie im 16. und 17. Jahr, seinen Reichthum verdankt, gründete ein Deutscher das Gymnasium mit der Bestimmung, die Lebrer sollten Dentsche sein. Noch im vorigen Jahrhuudert galt die deutsche Sprarke in diesen Gehieten als die der Gebildeten. Aber etwa seit 1820 wurde in Südtirol vieles anders. Klerus and Polizei wirkten gemeinsam, das wälsche Element dem deutschen gegenüber zur Herrsrhaft zu bringen. Die einen saben im Italianismus den einzigen Weg zur Seligkeit, die andern fürchteten im Deutschthum Auflebnung gegen die hestehende Ordnung. In einer Gemeine ging man so weit, deutsche luschriften auf den Leirheusteinen zu verbieten, in einer andern erklärte der Geistliche, dem die Absolution nirht geben zu wollen, der nicht in wälscher Sprache gebelehtet hätte, und die Regierung sah diesem Treiben mit Vergnügen zn. Den deutschen Theologen in Trient wurde ein gründlicher Abschen gegen alles Dentsche eingefiöfst; die dentschen Classiker waren in Verruf and durften nicht gelesen werden. Aber dennorh ist es nicht gelungen, das deutsche Wesen völlig zu unterdrücken. Selbst wo die italienische Sprache eingedrungen ist, lebt dentsche Sitte fort und das Andenken an die Stammesgemeluschaft. Als Zingerle im Jahre 1866 diese Gegenden bereiste und einen älteren Mann mit einem Grüfs Gott auredete, wurde ihm der Gruss in italienischer Sprache erwiedert. Aber freundliches Entgegenkommen und eine Priese lösten dem Manne die Zunge und auf die Frage, warum er denn, aus einem dentschen Orte gebürtig, wälsch rede, antwortete er, wie es in der letztea Zeit damit immer rückwärts gegangen sei; der Priester spreche is auch wälsch und wolle nur wälsch sprechen. Er habe früher immer gehört, das deutsche Volk sei das müchtigste und der deutsche Kaiser der erste Fürst, wie es denn da komme, dass die deutsche Sprache so ganz unterginge. Solche Erfahrungen müssen das lierz jedes Deutschen mit Bitterkeit füllen gegen das, was hier früber an deutscher Nationalität gefrevelt ist: sie erfüllen uns aber zugleich mit der frohen Zuversicht, dass hier der Boden noch nirbt ganz verloren sei. In den letzten Jahren hat sich auch auf Seiten der Deutschen eine rüstige Thätigkeit zur Belebung und Stärkung der deutschen Elemente im Trentino entfaltet. Deutsche Schulen und Fortbildungsaustalten, die selbst von Leuten vorgerückten Alters besucht werden, haben sich unter dem Schutze eines besonderen Vereins und durch die Unterstützungen, welche nirht nur in Tirol, Wien und Gratz, sondern auch in Baiern, Frankfurt, Leipzig, Westphalen und der Proving Sachsen anfgebracht wurden, an verschiedenen Orten entwirkelt und erfreuen sich solchen Erfolges, dass selbst eine Gemeine, in der die deutsche Sprarhe schon fast ganz verdrängt war, nm eine deutsche Schule gebeten hat, denn anch sie wolle sich 'germanisare.'

Nach diesem Vortrage, dem die Versammlung mit großer Theilanhun gefolgt war, bestieg Herr Dr. Bühlan aus Hamburg das Katheder, um "über zwei vergessene Dichter, Uhlich und Paulli cine Vorlesung zu halten. Beide waren nacheinander Herausgeber einer Worbenschrift, die in Hamburg von 1747 mehrere Jahre hidurch erschien und oollitische wie literarische Neuiskeiten is Versen verarbeitete. Dem Herrs Dr. Bähän war es gelungen, einige biorpublische Nottien über die beiden fast ganz vergessene Münner rusammen zu bringen. Sein Vortrag, den zum größers Theil Proben aus des Werken einer beiden blieher hildeten, ging in acharften Theie; denn ohwhol die Sectionssitzung sehne um bah neun begunen hatte, drüngte die Zeit zum Schluss. Der Herr Präsiden hatte sehn nusern Sitzungsah verlansen um in der allergemeinen Sitzung Berleht über die Thätigkeit der germanistischen Section zur erstatten, und der Berr Dr. Dunger, welcher über das Volkslied im sichsischen Volgilande hatte aprochen wollen, aus Mangel au Zeit auf das Wort verziehette, sprach Herr Professor Möbiu au die Schlusworte. Als Sitz der Versammlung im nichsten Jahre verkündete er Leipzig. Herr Professor Zars et der Verführt der Versäufen der Präsiden der germanistischen Section zein.

Hierach jing die Versamming auseinander. Auf der Fahrt nach Eutis, welche am Nachmittge bei schlienen Wetter unternommen unred, hiehten zwar die Germanisten im Gasthaus am Ugleisee und in Eutis einzeln oder zu Gruppen noch einige Sitzungen ab: Referent aber hat vergessen sich Anfzeichaungen über dieselben zu machen und mistrant seinem Gedichtnis. Das aber will er zicht vergessen, noch einmal des Einwoheren Riels und annestlich den Pflegera und Leitern der Germanisten seinen berzlichsten Dank für die freuudliebe Anfahmen auszusseches.

Barlin.

W. Wilmaans.

SCHUL- UND PERSONALNOTIZEN.

Personalnotizen

(sum Theil aus Stiehls Centralblatt entnommen).

Ats ordentitiole Labore worden angestellt: a) am Gymnasien: Sch. C. Mey in Brannberg, Dr. Franz Schmidt in Gista, Berthold am kathol. Gymn. in Gr. Glogan, Dr. Eberhard in Hasum, L. Gallica is Recklighamsen, o. L. Dr. Michael aus Halle in Bielefeld, L. Bertit is Herfeld, L. Brügen nan aus Göla u. Sch. C. Dr. Eberhard u. Dr. Stünder in Trier, Sch. C. Dr. Verbeck am Apatel-Gymn. in Claip, o. L. Dr. Febra sun Hagen in Wetzlar, Sch. C. Bregelhardt als Hills. In Thorn, Sch. C. Dr. Peppmüller am Studt-Gymn. in Halle, Thom in Nordhansen, L. Stendel in Varden, Buschmann in Minuter, Sch. C. Decker als Alumants-laspector am Pidagogium in Magdeburg.

b) an Progymnasien: Sch. C. Dr. Tabulski in Rogasen, Sch. C. Schrammen, Linnig, Eschweiler u. Dr. Velten in Cöln.

e) an Redichulen. L. Dr. Krammacher aus Siegen in Elberfeld. Sch. C. Dr. Meyer an d. Louisenstadt in Berlin, Dr. Jerrykliewicz in Posea, Dr. Richter aus Görlitz in Magdeburg, L. Richter aus Braudenburg in Leer, Sch. C. Marjan in Aachen, Rockel in Wesel, Dr. Denfaen in Eassen. d) an höherm Bürgerechulen: L. Rossberg aus Pr. Stargardt in Pillan.

d) an nonew nurgerscaues: L. Rossberg aus Fr. Stargard in Fina, C. Waldheim in Nienburg, L. Bussmann aus Gosslar in Northeim, L. Dr. Pau li aus Lanenburg in Mündea, Selkens u. Thomé in Crefeld. Befördert zu Oberbierer: o. L. Geratenberg am Gyon. in Redsburg, Coll. Lindenboru an d. latein, Hanptsch. in Halle, o. L. Dr. Bohnatedt aus Landsberg an d. Gynn. in Luckau, o. L. Dr. Louis Schulze am Gynn. in Guben, o. L. Schillmann and A. Realsch. in Brandenburg a. d. H., o. L. Dony and A. Realsch. in Perschunan am Gynn. in Nordhansen, o. L. Hülsen am Gynn. in Charlottenburg, o. L. Blech am Gynn. in Charlein, L. Grebe and Realsch. in Cassel.

Genehmigt die Berufung: des Oberl. Dr. Weitzel aus Dreuden an d. Gymn. in Greifswald, Oberl. Teichmüller aus Gnesen an d. Gymn. in Wittstock, Oberl. Dr. Q. Steinbart aus Prezulau an d. Andreassch. im Berlin, Oberl. Dr. Jänieke aus Wriezen an d. Bürgersch. in der Steinstr. in Berlin, o. L. Fritsch aus Grelfebner, on d. Shörer Bürgersch. in Laeneburg in Pr.

Verlichen wurde das Prädleat Oberlehrer: dem o. L. Dr. Steeg an d. Realsch, in Trier, o. O. Dr. Buehen au am Gymo, in Marborg.

Professor: dem Rector Dr. Berger u. Oberl. Helmes am Gymn. in Celle, dem Oberl. Wassmuth am Gymn. in Krenzaach.

Michfieht ermant resp. beddigt: Rettor Hanow als Director des Gyma. la Schaeidemilh, Oberl. Dr. Langgut has Greifswald als Director der Realsch. in Iserlohu, Dir. Dr. Lan hert aus Grünberg als Director der Realsch. in Frankfurt a. d. 0., Oberl. Dr. S. chm el zer aus Guben als Director des Gyma. in Prenzlan, Oberl. Dr. Hanow als Director des Gyma. in Güstria, Dir. Hange aus Schleusigen zum Dir. des Gyma. in Lineburg, Oberl. Dr. Weicker aus Hield zum Director des Gyma. in Enchesingen, Oberl. Dr. Köhler aus Neufs als Director des Gyma. in Münstereifel, Dir. Dr. Bogen ass Münstereifel als Director des Gyma. in Münstereifel, Dir. Dr. Bogen ass Münstereifel als Director des Gyma.

Gymn. - Dir. Dr. Breiter aus Marieuwerder zum Provinzial - Schulrath in Hannover.

ERSTE ABTHEILUNG.

ABHANDLUNGEN.

Die deutsche Grammatik.

 Die grammatische Behandlung der deutschen Sprache auf dem Gymnasium.

A. Der Unterricht in der Grammatik der nhd. Schriftsprache.

Jacob Grimm nanute in der Vorrede zur ersten Auflage seiner Grammatik den Unterricht in der deutschen Sprache eine unsägliche Pedanterei, die es Mühe kosten würde, einem wieder auferstehenden Griechen oder Römer nur begreiflich zu machen. Den gelieimen Schaden, den dieser Unterricht, wie alles überflüssige nach sich ziehe, werde eine genauere Prüfung bald gewahr. 'Ich behaupte nichts anders', sagt er, 'als dass dadurch gerade die freie Entfaltung des Sprachvermögens in den Kindern gestört und eine herrliche Anstalt der Natur, welche uns die Rede mit der Muttermilch eingiebt und sie in dem Befang des elterlichen Hauses zu Macht kommen lassen will, verkannt werde.' Seine Aeußerungen sind bekannt, bekannt auch denen, welche die erste Ausgabe der Grammatik nicht kennen; denn sie werden gern hervorgehoben von solchen, die den deutschen Unterricht der Grammatik entledigen möchten, und sich freuen, dabei unter Grimms Banner zu streiten.

Weniger bekannt dürfte sein, was ein doch auch verdienter Mann, Fr. Schmitthenner schon 1823 in einer Recension der zweiten Auflage von Grimms Grammatik (Neue Krit. Bibl. 1823 S. 330) er-

widerte 1): 'Das harte Wort, welches sich Hr. G. in der Vorrede zu der ersten Auflage seines Werkes gegen den Unterricht in der Muttersprache erlaubt hat, ist dahin abgeändert worden, dass er (risum teneatis amici!) 'wohldenkende! Schulmänner auf das Verfahren, welches verschwisterte, an praktischem Gefühl uns oft überlegene Völker, Engländer, Holländer ff., rücksichtlich des Unterrichts in der angeborenen (quaeritur), einheimischen Sprache beobachten, verweiset.' Wenn man nicht reinen Historikern, die sich oft so in die Vergangenheit hineinleben, dass ihnen das Ziel in künftiger Ferne zu dem der Philosoph die Gegenwart haben möchte. verdunkelt wird, unbesonnene Aeufserungen dieser Art verzeihen müsste, so würde Rec, sich durch die große Achtung, die er übrigens für den Verf, hegt, nicht abhalten lassen, dieses Wort mit Strenge zu rügen. Es ist doch ein wenig arg, undeutsch möchten wir sagen, den Deutschen, unter denen Volksbildung einen schönen Aufflug zu nehmen beginnt, Völker, bei denen es um eigentliche Volksbildung in der That erbärmlich steht, zum Muster anrühmen zu wollen.' Aber freilich, Schmitthenner gegen Grimm, was will das sagen! Wer spricht jetzt noch von den Leistungen Schmitthenners für deutsche Grammatik! Grinuns Ausehn als Grammatiker soll auch nicht im mindesten berabgesetzt werden. nur wird sich nicht behaupten lassen, dass er die Bedürfnisse der Schule ebenso gut kanute als die Sprache.

Wenn Schmitthenner als praktischer Schulmann den Unterricht in der deutschen Grammatik bewahrt wissen wollte, so fellite
es doch auch nicht an Schulmännern, welche ihn für entbehrlich
und schädlich hielten. Hiecke zwar, um von F. Becker nicht zu reden, empfahl in seinem bekannten Buche der deutsche Unterricht
auf deutschen Gymnasien! (Leipzig 1842) sie zu lehren, Ph. Wackernagel hingegen erklärte sie in seinem anziehenden und nicht minder verbreitene Gespräch der Unterricht in der Muttersprache
(3. Auß. Stuttgart 1863) ein Jahr später für ein rechtes Uebel,
und in demselben Jahre (8. März 1843) erachtete ein MinisterialRescripte sör nothwendig, diejenigen Versuche aus dem deutschen
Unterricht zu entfernen, welche durch die Erfahrung sowohl als
durch eine richtige Würdigung derselben als unfruchtbar oder gar
anchtheitig erkannt wären. Dahin gelöre der theoretische grammametheitig erkannt wären. Dahin gelöre der theoretische gramma-

⁵) Die Recension ist F..r unterzeichnet. Grimm aber bezeichnet in dem Exemplar, welches aus seinem Nachlass in die hiesige Universitätsbibliothek übergegangen ist. Sehm. als den Verfasser.

tische Unterricht in der Muttersprache, der unter dem Namen der Sprachdenklehre in manchen Anstalten üblich sei. — Die Sprachdenklehre fiel, und mit ihr der theoretische grammatische Unterricht; denn beide waren damals eins.

Allmählich aber kam die Grammatik wieder zu besserem Ansehen. Bezeichnend und belangreich ist hier die Entwickelung in den Ansichten Rudolf von Raumers, der in dem einflussreichen Aufsatze über den Unterricht im Deutschen (in K. von Raumers Geschichte der Pädagogik III, 2. Stuttgart 1852 S. 121 ff.) 'besondere Unterweisung in dem mündlichen Gebrauch der hochdeutschen Schriftsprache' für unnütz und Unfug erklärte. Die häusliche Umgebung, der Einfluss der gebildeten Rede des Lehrers, geschmackvolle Uebertragungen aus den alten Sprachen ins Deutsche. meinte er, würden genügen, um Fehlerlosigkeit und Sicherheit im Gebrauch der grammatischen Formen zu erreichen. Späterhin aber, in der dritten vermehrten und verbesserten Auflage seiner Abbandlung modificirt er seine Ansicht dahin, dass eine zusammenfassende Behandlung der deutschen Grammatik schon auf den früheren Stufen empfehlenswerth sei (S. 124). Auch in der bald nachher erlassenen Circular - Verfügung des Unterrichts - Ministeriums vom 13. Dec. 1862 ward die Einführung einer besondern deutschen Grammatik als gerechtfertigt auerkannt, aber freilich nur, bei großer Classenfrequenz und falls die engere Verbindung des deutschen und des lateinischen Unterrichts nicht ausführbar sei, derselbe vielmehr an verschiedene Lehrer vertheilt werden müsse.

Die Abneigung, welche sich gegen den Unterricht geltend gemacht hatte, war das natürliche Ergebnis der geringen Erfolge, die durch ihn erzielt wurden. Von dem Unterricht in der deutschen Grammatik musste man vor allem Förderung und Kenntnis in der deutschen Sprache selbst erwarten; das Erreichte entsprach den Erwartungen und der aufgewandten Mühe keineswegs: man erachtete also ganz folgerecht den Unterricht für unnütz, ohne aber zu bemerken, dass die Schuld nicht in dem Unterrichtsgegenstand, sondern in seiner Behandlungsweise lag. Man wollte eine Sprachdenklehre, d. h. eine Sprachlehre, durch die man richtig denken, und eine Denklehre, durch die man richtig sprechen lehrt' (Wurst Vorrede zur ersten Aufl, seiner praktischen Sprachdenklehre S. VIII.). und erreichte dadurch weder das eine noch das andere. Dieser Standpunkt war eine Folge der irrthümlichen Auffassung des Verhältnisses, in dem man sich Grammatik und Logik zu einander vorstellte. Je mehr Boden die richtigere Einsicht in das Wesen der Sprache gewann, um so mehr erkannte man die frühere Ansicht als haltlos. Die Lehrbücher, die aus ihr hervorgegangen waren, erschienen also praktisch untauglich und wissenschaftlich verkehrt, und man suchte sie mit Recht aus dem Unterricht zu verdrängen, zunächst ohne an Ersatz zu denken.

Die historische Sprachwissenschaft, die dem deutschen Unterricht durch die Befreiung von der Sprachdenklehre eine Erleichteverschaffte, stellte nun aber ihrerseits Anforderungen und fing an ihren Einfluss auf die Schule zu üben. Seit dem Anfang dieses Jahrhunderts hatte die Lecture mittelalterlicher Dichtung, namentlich des Nibelungenliedes, in unsern Gymnasien immer mehr Anklang gefunden. In Preußen zwar bezeichnete erst die erwähnte Circularverfügung die Einführung in dieselbe als Aufgabe des deutschen Unterrichts 1), aber anderwärts waren derartige Forderungen schon früher gestellt, in Nassau z. B. schon 1846, und auch in Preußen waren viele Schulen der Verordnung der Behörde zuvor gekommen. Sollte dieser Unterricht in einer dem Wesen des Gymnasiums entsprechenden Weise betrieben werden, so verlangte er Unterweisung in der Grammatik wenigstens nach ihren wesentlichen Elementen, und so zog die Grammatik, die in ihrer veralteten Gestalt aus den Unterclassen des Gymnasiums verdrängt war, frisch veriungt in die obern Classen wieder ein.

Das Bedürfnis der untern Classen nach grammatischer Behandlung der nhd. Sprache blieb dabei unbefriedigt. Denn wenn
auch das Studium des Mhd. für die Einsicht in unsere Schriftsprache in vieler Hinsicht förderlich war, so konnte doch die Förderung, welche die Schüler in den obern Classen dadurch erführen,
denen in den untern nichts nützen. Man hatte wohl daran getlun,
die Sprachlenklehre zu eufternen, aber nicht beachtet, dass sie
einem Bedürfnisse zwar nicht genügt hatte, aber doch hatte genügen sollen, dass eine Mafsregel rein negativer Natur mithin nur
habbes leistete. Es konnte nicht lange währen, dass das Verlaugen
nach nhd. Grammatik sich wieder aussprach, und dass man seine
Berechtigung aus dem Wesen des Unterrichts herzuleiten suchte.

Um die Nothwendigkeit einer grammatischen Behaudlung unserer Schriftsprache darzuthun, wurden häufig die Vortheile, welche

¹⁾ In einer Ministerial-Verfügung vom 6. Dec. 1556 heißt es: 'Ich bemerke bei dieser Veranlassung, dass die geringe dem Unterriebt im Deutschen zugewiesene Stundeazahl ueben den anderen für dieselben bestimmten Aufgaben eine dauerude Beschäftigung mit dem Alt- und Mittelhochdeutschen in den Lehrstunden selbst sicht zulässt.'

dem Unterricht in andern Sprachen aus der Kenntnis der deutschen Grammatik erwachsen in den Vordergrund gerückt, wie dies ja auch der Gesichtspunkt war, dem das Deutsche seine Einführung als Unterrichtsgegenstand in die Schule verdankte. Rattich und seine Genossen sahen in der deutschen Sprache nicht nur das tauglichste Werkzeug zur Mittheilung anderer wichtiger Kenntnisse, sondern sie begannen auch den Sprachunterricht mit der Grammatik der Muttersprache, die gleichsam eine Einleitung zu allen Sprachen sei. An der deutschen Sprache sollte dem Schüler klar gemacht werden, was Grammatica an sich selbst sei und deren Notiones, als Nomina, Verba, Numerus, Tempus, Modus, Casus. 1) Ganz in derselben Weise sprach sich hundert Jahre später (1750) der Rector des grauen Klosters, Damm, in seiner Einladung zum Redeactus aus. 2) An einer guten deutschen Grammatik, meinte er, könnten den Kindern die Begriffe, was ein Tempus sei, und wie es genennet werde, die Begriffe der casuum und wie sie heißen, die Begriffe der generum und anderer solchen grammaticalischen Dinge viel leichter und anmuthiger als aus dem lateinischen Donat beigebracht werden. Und nach aber hundert Jahren spricht im wesentlichen dieselbe Anschauung aus der schon öfter erwähnten Circular-Verfügung des U. M. vom 13. Dec. 1862. Dass das Kind die allgemeinen grammatischen Kategorien der indogermanischen Sprachen an der Muttersprache am leichtesten lernt, unterliegt keinem Zweifel, und dass es nützlich sei, in der angedeuteten Weise durch den Unterricht an der deutschen Sprache den in der fremden vorzubereiten, bedarf also kaum des Beweises. Wer weiter nichts verlangt, kann aber, so viel ich sehe, die Zweckmäßigkeit oder gar die Nothwendigkeit eines besonderen Unterrichts in der deutschen Grammatik nicht erweisen. Wenn an der deutschen Sprache Grammatik nur gelehrt wird der fremden Sprache halber, und nur so weit es der fremden Sprache zum Nutzen gereicht, so ist es folgerichtig und durchaus zweckgemäß, dass man ihre engste Verbindung mit dem lateinischen Unterricht verlangt und dem Lehrer der fremden Sprache überlässt, so viel von deutscher Grammatik zu lehren, als seinem eigentlichen Unterrichtsgegenstande dient. Selbst wo es nicht möglich ist, den lateinischen und deutschen Unterricht in die Hand eines Lehrers zu legen, dürste zur

¹⁾ K. v. Raumer, Geschichte der Pädagogik III, 2 S. 51 f. II. 19 f.

⁹ Wollenberg, Wie sah es auf Berliner Gymnasien in alten Zeiten mit dem Unterrieht im Deutschen aus? Zeitschrift für das Gymnasialwesen 1863 S. 243

Erreichung dieses bescheidenen Zieles ein eigenes Lehrbuch deutscher Grammatik nicht erforderlich sein.

Aber wird denn auf diese Weise wirklich deutsche Grammatik gelehrt? Mit nichten. Was gelehrt und gelernt wird, sind die den verschiedenen Sprachen gemeinsamen Kategorien, wenig mehr. Gerade was das eigenthümliche Leben einer Sprache ausmacht, fällt weg. Wenn der Schüler conjugiren lernen soll, wird ihm an einem deutschen Verbum klar gemacht, dass es bei der Conjugation auf Person, Numerus, Modus, Tempus und Genus ankomme, und an dem deutschen Verbum die Erkenntnis der einzelnen Formen einigermaßen eingeübt. Dann oder zum Theil gleichzeitig geht es an das Paradigma der ersten lateinischen Coningation. Mit ihrer Einübung gewinnt der Schüler die Uebersicht üher die anderthalbhundert Verbalformen und durch sie die Fähigkeit sich mit Leichtigkeit unter ihnen zurecht zu finden. Dass aber das deutsche Verbum nur zwei Tempora hat und die übrigen Zeitverhältnisse durch Zusammensetzungen ausgedrückt werden, dass es nur ein Genus hat, dass die Infinitive 'loben werden, werden gelobt werden' nur nach Analogie gehildet sind, die Sprache aber diese Schöpfungen nicht anerkennt.1) wie sehr die abgeschliffenen Flexionen der verschiedenen Formen zusammenfallen, kommt ihm dabei durchaus nicht ins Bewusstsein. Er lernt weiter die zweite, dritte, vierte Conjugation kennen; dass es aber auch im Deutschen verschiedene Conjugationen gebe, und welches ihre wesentlichen Unterschiede sind, hat der Lateinlehrer keinen Grund ihm mitzutheilen, und von selbst merkt es das Kind gewiss nicht. So könnte man das ganze Gebiet der Grammatik durchgehen: aber wozu weitere Beispiele? Dass auf diesem Wege nicht Kenntnis der deutschen Sprache gewonnen werde, leuchtet ein,

Wer also die deutsche Graumatik als Unterrichtsobject angesehen haben will, dem wird wohl nichts übrig bleiben, als aus ihrer Bedeutung für den deutschen Unterricht selbst ihre Nothwendigkeit als Unterrichtsgegenstand zu erweisen. Dazu sollte aber freilich das Ziel des deutschen Unterrichts fest.

³⁾ Mit Hra, Grofs (die Nothwendigkeit der Unterrichts in der deutschen Grammatik. Mainz 1560), welcher meint, es geuüge, wenn der Schiller wisse, dass amaturum esse der laf. Fut. Act., amatum irr der laf. Fut. Pass. sei, stimme ich darum keinesvegs überein. Die latteinischen Formen bedürfen einer Uebersetung, denn sie müssen immer in Begleitung estsprechender deutscher Ansdricke eingefülk werden. Nur wenn man dies verahäunnt, scheint uir die traurige Erfahrung müglich, welche IIr. Grofs S. 7 mithebilt.

stehen oder fest gestellt werden. Von einer bezüglichen Erörterung kann hier jedoch wohl abgesehen werden, wenn die Aufgahe des deutschen Unterrichts möglichst eingeschränkt gefasst wird, so dass nicht leicht jemand weniger, viele mehr von ihm verlangen werden. Es wird hier nicht beansprucht, dass ér vor allem das Nationalgefühl heleben soll, etwa weil sein Stoff die Sprache, und die Sprache der vorzüglichste Ausdruck und das fesselnde Band der Nationalität sei, nicht dass er den Reifen bilde, durch welchen das alte Fass des Gymnasialunterrichts am Zerfallen in seine einzelnen Dauben gehindert werde, nicht dass er den Dualismus zwischen dem antik-heidnischen und modern-christlichen, der die Brust der Jünglinge zerreifse, zu höherer Einheit führe, auch nicht dass er die dem Menschen angeborene Sprachkraft auf naturgemäße Weise vergrößere, sondern nur, dass er den Schüler 1. zum Verständnis der Hauptwerke unserer neuen Classiker, so weit dies nach seinem Bildungsgrade möglich ist, und 2. zum correcten Ausdruck in der deutschen Schriftsprache führe.

Den Werth der Schriftsprache hat R. von Raumer in nachrücklicher und anziehender Weise auseinandergesetzt und dadurch
Forderungen, wie sie Ph. Wackernagel aussprach, dass in den Volksschulen die Regierung den biterarischen Gebrauch der Mundarten
gestatten solle, wohl für immer beseitigt. Wenn es nun ferner allgemein anerkannt ist, dass die mit der Muttermilch eingegebene
Sprache des elterlichen Hauses überall mehr oder weniger von der
Schriftsprache abweicht, und es die Aufgabe der Schule ist, diese
gegenüber oder wenigstens neben jener zur Gellung zu bringen, so
fällt ihr damit die Aufgabe zu, die Mittel aufzusuchen, welche am
leichtsteten zu diesem Ziele führen.

Gelegentliche Bemerkungen sind diese Mittel gewiss nicht, nicht wenn sie au die Lectüre, noch weniger, wenn sie an die eignen Arbeiten der Schüler angeknüpft werden (vgl. Tomaschek, Die deutsche Grammatik im Untergymnasium. Zeitschr. für die österr. Gymn. 1566 S. 342 f.). Die Auflösung in gelegentliche Bemerkungen ist überhaupt das Grundühel unseres deutschen Unterrichts: gelegentlich soll Orthographie, gelegentlich Metrik, gelegentlich Poetik, gelegentlich Grammatik gelehrt werden, sei es in Anlehnung an das Lateinische, oder an die Aufsätze, oder anch an die Lectüre. Daraus kann kaun etwas auderes entstelnen, als dass er unmethodisch und oline Ordnung hetrieben wird. Warum empfehlt man denn nicht auch dem Unterricht im Lateinischen und Griechlischen, im Rechneu und der Matlematik die Methode der zelegentlichen

Bemerkungen? Weil man einsieht, dass eine bestimmt festgehaltene Stufenfolge nöthig ist, um etwas zu erreichen. Und im Deutschen sollte es anders sein? Der deutsche Unterricht macht dem Lehrer viel Last: aber das lästigste von allem ist, dass er in keiner Classe einem bestimmten Kreis von Kenntnissen für seinen Gegenstand voraussetzen kann.

Dadurch aber, dass man diese Behandlungsart verwirft, ist man zur Forderung einer systematischen Grammatik noch nicht berechtigt. Verlangen kunn man nur, dass die Eigenthümlichkeiten der Schriftsprache, gegen welche die Schüler häufiger verstoßen, zusammengstellt und nach bestimmten Pensen eingeßth werden. Es sind dies aber, wenigstens bei uns, verhöltnismäßig wenige Punkte, die sich auf geringen Raume zusammenstellen lassen. Die Präusitiunsregeln, die Bestimmung, dass der Dat. Sing. Masc. und Neutt-des Adjectivums auf a angeht, wenn der Artikel oder ein Pronomen davor steht, dass erschrecken, erschrack reschrecken intransitiv, erschrecken, erschreckte, erschreckt transitiv ist, und wenig anderes. Röhre und Böte statt Röhre und Böte, frug statt fragte, backte statt bak u. dgl. wirden nicht einmal zu erwähnen sein, d. hier ein Schwanken des Gebruuchs anzuerkennen ist. Von einem grammatischen System helbit ham weit entfernt.

Das Erfordernis eines systematischen Unterrichts in der deutschen Grammatik kann, so viel ich sehe, nur aus der andern Aufgabe des Unterrichts, ein möglichst gründliches Verstehen der literarischen Erzeugnisse herbei zu führen, hergeleitet werden, ergiebt sich aber aus ihr auch mit Nothwendigkeit. Es würde in der That schwer halten einen triftigen Grund für die Beschränkung auf die Würdigung des Inhalts und der ästhetischen Forn eines poetischen kunstwerks geltend zu machen, 13 zumal da in vielen Werken beides eng in einander greift. Nißmandem kann es entgehen, wie z. B. in Göthes Götz Stand und Charakter der verschiedenen Persönlichkeiten ühren Ausdruck auch in der Redeweise finden, nicht nur im verschiedenen Stil, sondern auch im grammatischen Gebrauch. Be Aufmerksamkeit auf diese Punkte hürzelnehen, sie in ihren

Verhättnisse zur Schriftsprache zu bestimmen, zu scheiden, was in den abweicheuden Ausdrücken beabsichtigt, d. h. Redeweise der handelnden Person, was unbeabsichtigt d. h. Redeweise des Dichters ist, das Bewusstsein zu erwecken, dass die Sprache unserer Classiker nicht durchaus und in allen Punkten unsere jetzt gültige Schriftsprache ist, obwohl sie Classiker sind, das scheinen mir Aufgaben zu sein, die der deutsche Unterricht nicht von der Hand weisen darf. Eine fruchtbare Lösung derselben ist aber nur möglich, wenn der Schüler eine systematische Uebersicht der deutschen Crammatik erhalten hat. Er nuss die Formen der Plexion Wortbildung und Satzfügung kennen, wenn er für diese einzelnen Erscheinungen Interesse und Verständnis bekommen soll.

Dass der Schüler aufmerksam lese, wird jeder für wünschenswerth halten. Kann aber der aufmerksame Leser die Worte Liblands:

> Den Geistlichen wird man verehren, In dem sich regt der freie Geist, Der wird als Bürger sich bewähren, Der seine Barg zu schirmen weißt,

lesen, ohne des sehr auffallenden dialektischen Gebrauches gewahr zu werden? Soll der Lehrer über solche Formen nichts sagen als: 'Nun, es steht so da; anders war es besser. Es ist Abweichung vom Sprachgebrauch', und kann er viel mehr sagen, wenn seine Schüler nicht die Elemente der Formenlehre inne haben? Unsere gelesensten Werke sind voll von derartigen Abweichungen vom gemeinen Sprachgebrauch. Soll von ihnen gar nicht Notiz genommen werden? Von Lessing gar nicht zu reden, Schiller und Göthe sind doch mustergiltig, und Schlegel ist auch nicht zu verachten. Warum soll da der Schüler nicht sahe schreiben, liest er doch bei Schiller (Carlos 4, 21) Ich sahe Leben, (Piccolomini 5, 1) Ich sahe wohl du hattest unterschrieben und bei Schlegel (Kaufmann von Venedig 2, 9) Ich sahe niemals noch so hohen Liebesabgesandten: warum nicht ich flohe, sagt doch Göthe (Götz 3 S. 83 der vierzigbändigen Ausgabe) Es flohe Freund und Feind, und Schiller (Carlos 2, 10) Ich flohe diese Traume. Wie verhält sich zu diesen Formen rufte in Schillers Fiesco (1, 4): Rufte doch jemand die Grafin von Lavagna! und verdrungen in der Prinzessin Eboli leidenschaftlicher Klage (Carlos 2, 9): Da steh ich in fürchterlicher Einsamkeit verstofsen, verworfen. Nein! verdrungen nur verdrungen von einer Nebenbuhlerin. Göthes Wo stickst du? (Götz S. 8) und das abscheuliche Aber du vergesse mich nicht in so schönem Gedichte nicht zu

vergessen. Ist der Dativ Unterthan in Schillers Abhandlung über die Schaubühne berechtigt oder nicht, und wie verhält es sich mit der Adjectivstexion in dem Ausruf Weh dann mir Aermsten! (Fiesco 4. 14) und wie mit den Aelen in der Reuse, von denen Göthe im Götz redet. Welcher wunderbaren Redeweise bedient sich Schiller hinsichtlich der Hilfszeitwörter? im Fiesco (2, 19) sagt er: Eben hier haben Helden gezweifelt und Helden sind still gestanden!) und Halbgötter geworden und im Carlos (5, 4): Empfange dein Schwert zurück, man hat zu rasch ver fahren und ebenda (3, 3); Ein Gärtner hatte den Prinzen dort begegnet. Im Bereich der Wortbildung ist er natürlich nicht anders. Schlegel (Heinrich IV. 1, 3, 2) spricht von thörger Zärtlichkeit und Götz (S. 110) behauptet thörig gethan zu haben, sich seinen ärgsten Feinden zu stellen, während bei uns die Leute höchstens thöricht sind. Auch Kehrig haben wir nicht; dafür aber bieten Göthe und Schiller viele Wörter auf icht, die uns wieder nicht geläusig sind. Schillers Kohlfeuer (Lager 1), die segenreichen Sterne (Piccolomini 1, 4) sein Kanonball (ebenda 1, 4) und sein Leheneid (Carlos 5,4) schauen uns auch recht befremdlich an. Aber wie sieht es erst in der Syntax aus. Heifst es denn eigentlich mir dünkt, wie Schiller in Carlos 4, 4 zweimal, ebenso im 2. Brief üher Carlos, Schlegel im Caesar 2, 2 und im Coriolan 3, 1 - oder mir daucht, wie Schiller im 1, 2, 5. Brief über Don Carlos, im Carlos 1, 3, 4, 2, 12, 3, 10, 4, 12, 5, 1, - oder mich daucht wie er im Fiesco 4, 4. 4, 9 oder endlich mich dünkt, wie wir gewöhnlich sagen; und wie verhalten sich diese beiden gleichbedeutenden Formen zu einander? Kann man heut zu Tage wohl anständiger Weise kosten mit dem Dativ verbinden, wie Schiller im Carlos 1, 1, 2, 11, 3, 2, 5, 1 thut, oder nur mit dem Accusativ, den er auch kennt (Fiesco 1, 9) und sehr gegen unsern Sprachgebrauch sogar bei vorübergehen (Fiesco 2, 17. Schlegel, Heinrich IV. 1, 2, 4) und doppelt bei zeihen (Carlos 4, 3, 6). Der Genetiv in Wir setzen selbst uns Donnerstags in Marsch, wo nicht von regelmäßig wiederholten Uebungsmärschen, sondern von einem einmaligen Auszug die Rede ist (Heinrich IV. 1, 3, 2) ist nicht weniger auffallend. Auch der Modus kann Aufsehen erregen; z. B. in Satzen wie: Ich bleibe dabei, wenn er dem Volke geneigter ware, so gab es nie einen bessern Mann (Coriolan 2. 3 in der Schlegel-Tieckschen Uebersetzung). Wo aber ware Wahrheit hier für dich, wenn

[&]quot;) Die Verbindung vou stehen mit sein ist in unserer Literatur durchaus nicht selten und in süddeutscher Rede gewöhnlich; nus Norddeutschen aber durchaus aicht gel\u00e4ug.

du sie nicht auf meinem Mende findest (Piccolomini 3, 6). Doch ich will nicht durch die Aufzählung von Einzelheiten, die jeder selbst leicht in Hülle und Fülle finden kann, ermüden, zumal ich die Geduld des Lesers noch länger in Anspruch nehmen möchte. Das scheint im isa dem Angeführten schon zur Genüge hervorzugehen: Wenn wir im deutschen Unterricht wie in andern Gegenständen die Aufmerksamkeit des Schülers schärfen, und ihn nicht gewöhnen wolleu, stumpfsinnig wie mit Scheuklappen an auflälenden Erscheinungen vorüberzugehen, dann müssen seine Gedanken auch auf die sprachlichen Eigenthümlichkeiten gerichtet werden, der Unterricht him aber zugleich auch das Mittel an die Hand geben, Ordung in die verwirrende Mannigfaltigkeit des Wahrgenommenen zu bringen, d. h. ein grammatisches System.

Vielleicht aber werden sich ängstliche Stimmen vernehmen lassen, welche meinen, durch diese Betrachtung des Einzelnen werde die Aufmerksamkeit von der Hauptsache abgelenkt, das Kunstwerk könne so nicht in seiner Totalität auf den jugendlichen Geist einwirken, man suche einen Grammatiker zu bilden und ziehe einen Kunstbarbaren u. s. w. Der fein dliche Gegensatz, den manche zwischen Erkenntnis des Einzelnen und des Ganzen, zwischen dem Verstehen und Empfinden eines Kunstwerks sehen, ist mir zwar nie ganz klar gewesen, aber man muss wohl zugeben, dass eine recht ungeschickte Behandlung es dahin bringen kann, einen Theil der Schüler das Ganze über das Einzelne vergessen zu machen. Nothwendig ist das aher keineswegs. Die Lecture alle Minuten zu unterbrechen, sei es um den Fortgang der Handlung oder die Entwickelung der Charaktere zu beleuchten, sei es um metrische und poetische oder grammatische Kenntnisse der Schüler zu bereichern oder zu prüfen, ist gewiss höchst tadelnswerth. Warum aber soll, wenn ein ganzes Gedicht oder ein Act eines Dramas zu Hause oder vielleicht auch in der Schule gelesen ist, das Gelesene nicht nach verschiedenen Gesichtspunkten durchgesprochen werden? Ich wijsste nicht, wie daraus ein Nachtheil für die Bildung entstehen könnte, 1)

⁹⁾ Wenn ich nicht irre, wird in manehen pidagogischen Arbeiten siehten zu großes Gewicht auf das Interesse, welches die Schüler au einem Gegenstand achnen oder nicht nehmen, gelegt. Sollte jemund gegen die vorserschapene Behandlungsweise der deutsches Grammatik weiter nichts einzu wenden abben, aus dies, dass die Schüler am Ihr keine Lust hätten, so hütte er meiner Ürberzeugung nach damit gar nichts eingewendet. Das Interesse der Jugend wird in zich iblieren Maße durcht die Art des Lehrens als durch den



Die, welche die Forderung nach einer systematischen Grammatik der deutschen Sprache für den Gebrauch auf Gymnasien aus den angegebenen Gründen für gerechtfertigt halten, werden nicht wesentlich verschiedene Ansprüche an ein solches Lehrbuch stellen können. Es muss die nhd. Schriftsprache nach den verschiedenen Seiten hin behandeln, nach Laut, Flexion, Wort- und Satzbildung mit sorgfältiger Berücksichtigung des Sprachgebrauchs der Classiker, die vorzüglich auf der Schule gelesen werden, oder gelesen werden sollten: Lessing, Göthe, Schiller und Uhland. Alles wissenschaftliche Reiwerk aus der historischen Grammatik ist zu vermeiden. Praktischen Nutzen gewährt es nicht im geringsten, und einer wissenschaftlichen Grammatik ist die Schulgrammatik durch die abgerissenen Fetzen, mit denen man sie in neuerer Zeit verbrämt hat, ungefähr so ähnlich geworden wie der Esel in der Löwenhaut dem Löwen. - Leicht ist die Aufgabe nicht die dem Verfasser eines Lehrbuches von der bezeichneten Art zufällt; denn hier handelt es sich nicht darum einen Auszug zu machen. Aber nützlich ist sie; nûtzlich für die Schule, nûtzlich auch für die Wissenschaft, die sich bis jetzt der neuhochdeutschen Sprache nicht eben sehr angenommen hat. So viel über den Stoff.

Die Behandlungsweise ergiebt sich aus der Stellung, welche der Schüler zu demselben einnimmt. Im wesentlichen ist ihm die deutsche Sprache bekannt. Dass er in seiner Grammatik ein vollständiges Paradigma der verschiedenen Declinationen und Conjugationen vorfinde, kann ihm nicht frommen; denn er weifs, dass das Praeteritum von geben gab, von lieben, liebte heifst. Es kommt nur darauf an, ihm den Unterschied zum Bewusstsein zu bringen. und zwar dadurch, dass er ihn selbst aufsucht. Es sollen nicht Regeln über den Gebrauch der Conjunctionen gegeben und gelernt werden, denn er braucht sie im allgemeinen schon von selbst richtig, er soll aber an gegebenen, wohl geordneten Beispielen sich dieses Gebranchs bewusst werden. Es wird also mit nichten verlangt, dass 'die deutsche Grammatik nach Art der alten Sprachen docirt' und die Jugend 'auf der dürren Heide grammatischer Abstraction' eingepfercht werde. Im Gegentheil der Gang des Unterrichts in der deutschen Sprache ist dem in fremden Sprachen entgegengesetzt: dort muss man vom Allgemeinen zum Einzelnen, hier vom Einzelnen zum Allgemeinen gehen.

Lehrstoff bedingt: sie lerut mit Lust, was mit Lust gelehrt wird; und was sie an einem nothwendigen Unterrichtsgegenstand keine Lust hat, so lerue sie mit Unlust. Erlässt man den Kindern das Waschen, weil sie dabei schreies?

Wenn die Ziele, welche im Vorstehenden für den Unterricht in der deutschen Sprache ins Auge gefasst sind, die richtigen sind. so werden sie mit der Zeit zur Geltung kommen. Für jetzt ist ihre Verfolgung mit den größten Schwierigkeiten verbunden, da die vorhandenen Schulgrammatiken, namentlich was die Syntax betrifft, ihnen gar zu wenig entsprechen. Die Reform des Unterrichts muss von den untersten Classen beginnen, denn das in ihnen gelernte bildet für das spätere die Grundlage. Die beiden, oder auch die drei letzten Classen genügen für die grammatische Vorbereitung nicht, in Tertia aber muss sie zum Abschluss kommen, da in Secunda andere Gegenstände die knapp bemessene Zeit des deutschen Unterrichts für sich in Anspruch nehmen. Eine Eintheilung in bestimmte Pensen ist ebenso nothwendig wie überall sonst; sie zu versuchen, aber hier nicht die Aufgabe, wo es vielmehr darauf ankam, die Ziele im allgemeinen zu bezeichnen und einen festen Boden zur Beurtheilung unserer Schulgrammatiken zu gewinnen.

B. Der I'nterricht im Mittelhochdeutschen.

Wenn vorhin die Versetzung der nhd. Schulgrammatik mit Elementen aus einer älteren Sprachperiode mit Entschiedenheit zurückgewiesen wurde, weil es zwar förderlich ist, den Schüler auf etwas, was er früher gelernt hat, zu verweisen und Bekanntes zur Erklärung von Unbekanntem herbeizuziehen, aber ganz unnütz erscheint alle Augenblick ihm etwas zu zeigen, was er vielleicht später einmal gründlich betrachten soll, so folgt daraus nicht. dass die vorgeschlagene Behandlungsweise der nhd. Sprache dem Unterricht im Mhd. feindlich entgegentreten müsse. Im Gegentheil, wer die Grammatik unserer Schriftsprache in ihren Grundzügen kennen gelernt hat, wird größeres Interesse und Verständnis für die ältere Zeit mitbringen, die ihm über manche auffallende Erscheinung ganz neues Licht giebt. Andrerseits aber ergiebt sich die Nothwendigkeit des Unterrichts im Altdeutschen keineswegs. Die nhd. Grammatik hat ihren Abschluss in sich ebenso gut wie jedes andere Unterrichtsobject, und es ist ein eigenthümlicher Fehlschluss aus der Nothwendigkeit einer Kenntnis des Nhd. auch die des Mhd., Ahd. und Gothischen zu folgern. Erreicht man doch selbst damit, selbst in der Wissenschaft nur einen relativen Abschluss; Stückwerk bleibt das menschliche Wissen immer.

Um die Stellung, welche das Mhd. im Lehrplan einnimmt richtig würdigen zu könneu, scheint es nicht unangemessen, einen kurzen Blick auf die Entwickelung dieses Unterrichtszweiges zu werfen.

Der Unterricht in der älteren Literatur entsprang weder aus dem Bedürfnis des Gymnasialunterrichts, weil er nothwendig gewesen ware zur Erganzung eines andern Lehrgegenstandes, noch aus dem des praktischen Lebens. Er verdankt vielmehr seine Existenz einer Zeitströmung. Unter dem Drucke der Fremdherrschaft war man sich des Werthes der eignen Nationalität bewusst geworden, man wandte die Augen vom Fremden auf das Heimische, und suchte Trost und Erhebung an der glänzendern Vergangenheit des eigenen Volkes. Namentlich die Nibelungen zogen wie billig die Aufmerksamkeit auf sich: 'der Nibelungenhort ist das Nibelungenliet' sagte Jahn, und schon 1813 konnten Schulen verzeichnet werden, in denen es gelesen wurde. 1815 schrieb Büsching in einer Recension von Zeunes Schulausgabe desselben (Wiener allgemeine Literaturzeitung 1815 S. 1272): 'Die Zahl der Schulen. in denen das Nibelungenlied mit in den Schulunterricht aufgenommen ist, wächst erfreulich immer mehr und der nun wohlfeilere Druck desselben, ein großes Verdienst, das sich der Herausgeber erworben, wird zur bedeutenden Vermehrung beitragen. Wenn man bedenkt, wie unverzeihlich die Preise des Nibelungenliedes bis jetzt gestellt worden sind, gerade in der bedrängtesten Zeit unseres Vaterlandes, so muss man gestehen, dass sich ein regerer und wärmerer Eifer zur Bekanntmachung mit demselben gezeigt hat, als zur Bekanntmachung sich zeigte.' Die Begeisterung geht nicht mehr so hoch wie ehedem, und wenn es der Fall ware, so wurde sie sich ganz anders äußern als damals, wo gerade die bessern Geister vorzüglich durch literarische Interessen in Anspruch genommen waren. Diese Zeit war vorübergehend und heut zu Tage ist wenig mehr von ihr zu merken. Es ist das keine Uebertreibung. Man sehe nur die Subscribentenverzeichnisse, welche damals erschienenen altdeutschen Büchern vorgedruckt sind, und man wird sich überzeugen, wie ungleich allgemeiner die Theilnahme iener Zeit war. Ich will mich nicht auf das Verzeichnis beziehen, welches Grimms Ausgabe des armen Heinrichs vorausgeht: denn da der Ertrag des Buches für die Ausrüstung von Freiwilligen bestimmt war, mag mancher es gekauft haben dieses Zweckes halber: geeigneter sind die Deutschen Gedichte des Mittelalters, deren ersten Band von der Hagen und Büsching 1808 herausgaben. Da finden sich, von Bibliotheken und Buchhandlungen abgesehen. Se. Excellenz der Staatsminister Freiherr v. Stein, ein General, der holländische

Gesandte, ein geheimer Cahinetsrath, ein Legationsrath (Jean Paul). ein Staatsrath, ein Oherfinanzrath, ein Kriegsrath und ein Kriegssecretar (J. Grimm), ein Obertribunalsrath, ein Hofkammerrath. drei Prediger und drei Justizcommissäre, ein Kammergerichtsrath. ein Archivar, ein Procurator und ein Collahorator, ein Medicinalassessor und ein Student der Medicin, ein Oberconsistorialrath und ein geistlicher Rath, ein Kaufmann, ein Oberamtssecretär, der Dichter Tieck, der Præsident der churmärkischen Kammer und ein Hauslehrer, zwei Kammerassessoren, vier Candidaten der Theologie, ein Studiendirector, ein Director, ein Conrector und ein Subrector, aber zehn Referendare, sechs Barone, sieben Grafen und Reichsgrafen, siehen einfach Adeliche und ebensoviel unbetitelte Herren. endlich sieben Doctoren und acht Professoren, von denen man so ohne weiteres nicht wissen kann, welches Zeichens sie sind. Eine solche Gesellschaft um einen ungefügen Quartanten, der nicht einmal gute mhd. Gedichte enthält (König Rother, Herzog Ernst, Wigamur, der heilige Georg, Salomon und Morolf), wurde heut zu Tage niemand mehr zu versammeln sich unterfangen. Dass man damals wünschte mit den mhd. Gedichten, für welche die älteren so reges Interesse hatten, auch die jungere Welt bekannt zu machen durch den Schulunterricht, war sehr natürlich.

Aber auch damals fanden die begeisterten Stimmen ihren Gegensatz. Leute, die an den alten Trott des Unterrichts gewöhnt, sich in eine neue Gangart nicht finden konnten, und sich gegen das Neue steiften, ohne es zu kennen, kommen freilich nicht in Betracht. Es fehlt aber auch nicht an andern. Am 9. März 1813 hrachte der Allgemeine Auzeiger in Gotha einen anouymen Artikel, der mir interessant genug scheint, um ihn wenigstens theilweise nach einmal diruken zu lassen.

'Auch etwas über die Wiedereinführung der altdeutschen Heldengedichte und besonders der Nibelungen in den Schulen.

- tentanda via est.

Horat.

Die lieblichen Erholungen, aus dem holden Thüringen erscheinend, bereiten auch unserm Cirkel manchen würzigen Genuss, den sie nur noch recht lange spenden mögen! Nicht leicht fühlte sich Verfasser dieses mehr angesprochen, als durch das kernhafte Wort ur Zeit, womit neulich der Archivar Büsching in No. 8 und 9 d. J. uns über das alte, in mancher Hinsicht so ehrwürdige Gedicht der Nibelungen beschenkte, und nicht hlofs aussprach, was er dafür hiet, sondern auch durch die That seinen Beruf beurkundete, das

Gesagte mit einem (musterhaften) Versuch begleitend, dieses uns durch die Sprache so entfremdete Gebilde der Phantasie unserer Altvordern zu erneuen. 1) Dank, herzlicher Dank dafür ihm und seinen Nachfolgern.

Andere Männer (ich nenne blofa Heinze in Breslau im Anzeiger der Idunna) haben schon Nachrichten von den Schulen geaammelt, die den lobenswärdigen Anfang entweder schon gemacht, oder sich wenigstens vorgenommen haben ihn zu machen. Ein in der That echt nationeller Gedanke, wie wohl auch hier erst noch (wie überall) altera pars reiflich zu erwägen laben würde, ob und wieferm Cornelius Nepos, Ovidius und Virgilius (hochverdiente Classiker) beeinträchtigt werden dürften; möchten hierüber viele gründliche Stimmen abgelegt werden! Aber der Kranz jener, den sie sich durch ihre geprüften Verdienste um die Jugend gewunden haben, bleibt doch unverwelklich, und ich denke auch hier: ex qualiber te bonus odor; nur für eine lesbare und wohlfeile Ausgabe müsste gesorgt werden, ehe sich unsere oft nicht bemittelten Schullehrer und Prediger ein solches Werk anschaffen können oder mögen, u. s. w.

Der Spott geht zunächst freilich auf die Art, wie Büsching sein Ziel verfolgte, aber er trifft offenbar nicht nur die Person und ihr Treiben sondern auch das Ziel. Wer wagte es nun in damaliger Zeit eine nationale Angelegenheit in so frivolem Tone zu behandeln? Kein anderer als der beste deutsche Mann, dem deutsche Sitte und dentsches Wesen wie einem am Herzen lag: Jacob Grimm. 2) Den Werth des Nibelungenliedes unterschätzte er gewiss nicht; er erkannte auch seinen Werth für das Volk und hoffte, dass es wieder Eingang in ihm finden werde, aber 'vielleicht mehr von selber, als es durch Schulunterricht geschehen kann. Vaterländische Geschichte und Poesie muss gleichsam mit der Muttermilch gesogen und in dem Hause erzählt und besprochen werden, ehe das Kind die Schule betritt, und wenn es aus der Schule nach Haus kommt. Alles aber natürlich und wie es sich von selbst schicken mag. Kinder in sogenannten Erziehungsanstalten sind zu beklagen: wenn sie den Tag über ernsthaft gelernt haben, können sie den Abend nichts erzählen hören; denn die heimische elterliche Vertraulichkeit wird durch nichts anders in der Welt ersetzt.' Man verzeihe die Anführung dieser idealen Phantasien, die Grimm drei Jahre später in der

Diese Form ist wohlklingender als erneuern und verdient daher mit Recht erneuet zu werden.
 Dass Grimm der Verfasser ist, ergiebt sich aus dem Exemplar, welches

²⁾ Dass Grimm der Verfasser ist, ergiebt sich aus dem Exemplar, welches aus seinem Nschlass in die hiesige Universit\u00e4ts-Bibliothek gekommen ist.

Wiener allgemeinen Literatur-Zeitung aussprach: sie schweifen über unser Thema etwas hinaus, lassen aber einen so schönen Blick in die Sinnesart des trefflichen Mannes thun. - Wie Grimm wollte auch Lachmann nichts von einem Schulunterricht im Altdeutschen wissen (s. die Verhandlungen der siebzehnten Versammlung deutscher Philologen, Schulmänuer und Orieutalisten in Breslau 1857 S. 133), und, um die Dreizahl zu erfüllen, auch W. Wackernagel. Doch auch die entgegengesetzte Ansicht hat ihre Autoritäten, und Autoritäten können ja überhaupt eine Streitfrage nicht entscheiden. sondern nur zu erneuter Untersuchung auffordern.

Daraus, dass der Unterricht im Mbd, durch eine vorübergehende Zeitströmung in den Kreis der Lehrgegenstände getragen wurde, seine Entbehrlichkeit und Unhaltbarkeit zu folgen, würde voreilig sein. Auch eine Schöpfung des Augenblicks kann nützlich sein, und was nur Begeisterung ins Leben rufen konnte, bedarf ihrer nicht nothwendig zu seiner Existenz. Die auffallende Erscheinung, dass gerade während die Theilnahme an mittelalterlicher Poesie erkaltete, ihre Pflege auf den Gymnasien fortschritt, scheint auf ihren hohen Werth und auf ihre Nothwendigkeit für den Unterricht hinzuweisen. In der Zeit der Noth und Erniedrigung, könnte man schliefsen, wurden die Werke der Vorzeit, die lange unbeachtet im Staube gelegen hatten, des Volkes Trost, in der Zeit nationaler Schmach erkannte man ihren nationalen Werth. Diese für immer gewonnene Erkenntnis wirkte fort und gewann langsamen aber sichern Schrittes, was die rasche Begeisterung nicht hatte erreichen können. Ganz unberechtigt ist diése Betrachtung nicht. aber noch andere, vielleicht wichtigere Factoren müssen mit in Rechnung gezogen werden.

Neu erschlossene Gebiete des Wissens üben wie neu entdeckte Länder einen eigeuthüutlichen Zauber aus über den menschlichen Sinn. Das Rewusstsein auf unbetretenem Boden zu wandeln und die Hoffnung auf reichen Gewinn ziehen ihn mächtig au. Ungeabnte Herrlichkeit thut sich vor ihm auf und beflügelt seinen Schritt bis zu den nugesehenen Grenzen des weiten Reiches vorzudringen. Wie möchte er zurückkehren zu den längst behauten Strichen, wo spärliche Körner unter hohem Schutt begraben liegen? Solche neu erschlossenen Gebiete sind für unser Jahrhundert die Zeit und die Erzeugnisse des Mittelalters und die historische Sprachwissenschaft. Wer ein volles und warmes Herz hat für eine Sache, sucht sich auszusprechen und auch andere dafür zu erwärmen; auch den heranwachsenden Jüngling wollte man Theil nehmen lassen Zeitschr, f. d. Gymnasialwesen, XXIII, 11.

an der eignen Freude, und so führte die Begeisterung für die Wissenschaft weiter, was die nationale Begeisterung begonnen hatte.

Noch zwei andere Punkte weniger erhabener Natur, aber nicht weniger in der Natur begründet, haben vielleicht nicht unwesentlich zur Verbreitung des mhd. Unterrichts beigetragen. Einmal musste der Wetteifer zwischen den Schulen, wonn in einigen von ihneu der neue Unterrichtsgegenstand eingefahrt war, auch andere zur Nachfolge bestimmen, sodann erreicht der Lehrer das Bewusstein, seinen Schulern in ihrem Streben wirklich nützlich zu sein, ohne welches er seines Anttes nicht froh werden kann, mit viel leichterer Mülle, wenn er ein Werk in fremder Sprache, als wenn er eins in der Muttersprache behandelt.

Wenn diese vier Kräfte die jetzige Lage des deutschen Unterrichts herbeigefährt haben, so kann nur in der ersten ein Moment
gesehen werden, welches ihre Aufrechterhaltung als wünschenswerth erscheinen lässt. Denn, von dem vierten Punkte gar nicht
zu reden, der Wetteiler kann auf gutes und schlechtes gerichtet
sein, die wissenschaftliche Bedeutung eines Gegenstandes aber und
die Begeisterung des Lehrers für dennehen macht ihn noch nicht
zu einem tauglichen Lehrobject auf Schulten. De aber die Ursachen,
aus denen etwas entsteht, nicht z\u00fcrahten wird, so w\u00fcrd die Betrachtung
der Ursachen allein nicht zu einem Urtheil \u00e4ber die Zweckm\u00e4\u00e4sig
der Ursachen allein nicht zu einem Urtheil \u00e4ber die Zweckm\u00e4\u00e4sig
der Ursachen allein nicht zu einem Urtheil \u00e4ber die Zweckm\u00e4\u00e4sig
der Ursachen allein nicht zu einem Urtheil \u00e4ber die Zweckm\u00e4\u00e4sig
der Ursachen allein nicht zu einem Urtheil \u00e4ber die Zweckm\u00e4sig
der Ursachen allein nicht zu einem Urtheil \u00e4ber die Zweckm\u00e4sig
der Ursachen, \u00e4ber die Punkte
ins Auge zu fassen, aus denen man jetzt seine Nothwendigkeit herzuleiten neucht.

Ann kürzesten und bündigsten finde ich sie ausgesprochen in den Thesen, welche R. von Raumer auf der zwanzigsten Versammlung deutscher Philologen und Schulmänner (Frankfurt 1861) aufstellte. 'Der Unterricht im Altdeutschen', heifst es dort, 'hat einen doppelten Zweck, er soll nämlich erstens den Zugang zur altdeutschen Literatur öffnen, und zweitens in die Geschichte der deutschen Sprache einführen!' Nach diesen beiden Seiten hin also wird die Untersuchung sich zu wenden haben.

Das Verlangen der Jugend den Zugang zur ältern deutschen Liebaut zu eröffnen, kann nur begründet werden aus dem Werth, den diese Literatur hat, und zwar nicht an sich, sondern für die sittliche und geistige Ausbildung. Er kann entweder vorzugsweise im Inhalt liegen, oder in der Form und ihrem Verhältnis zum Inbalt. Von der Erörterung des zweiten. Satheitsichen Gesichsounktes darf abgesehen werden, weil man aus ihm die Nothwendigkeit des mhd. Unterrichts, so viel mir erinnerlich, darzuthun nicht versucht hat. Vom Inhalt hat man eine Bereicherung der historischen Anschauung und eine Belebung des nationalen Geistes erwartet, beides nicht ganz ohne Grund. Die folgenden Einwendungen wollen die gehegten Erwartungen nicht als irrig erweisen, sondern sie nur auf ein bescheideneres Maße zurückführen.

Wie weit die Ansichten über die Vortheile, welche die historische Erkenntnis aus der nihd. Poesie zieht, aus einander gehen können, sobald es sich um ein bestimmtes Gedicht handelt, dafür ein Beispiel. Stier sagt in einem Aufsatz dieser Zeitschrift (Gehört auch das Mhd. in den Lehrplan des Gymnasiums 1860 S. 433 ff.): 'Und hatten wir nur die beiden Krenzlieder von Walther: erst für den, der sie gelesen, sind die Erzählungen von der Begeisterung der Ritter für Eroberung des heiligen Landes keine todten Worte mehr.' Franz Pfeiffer (Germania V 33) hingegen urtheilte, 'dass in diesen Liedern etwas kühles, frostiges liege, das jedem sogleich auffallen muss, der es nach den tief empfundenen, ergreifenden Liedern seiner letzten Jahre liest. Es herrscht deutlich ein ganz andrer, ich möchte sagen gleichgiltiger Ton darin.' Wie steht es nun mit dem Begreifen der Begeisterung? - Wenn der Lehrer die Rede, welche Papst Urban im November 1095 auf freiem Felde vor der mächtigen Versammlung hielt, mit einiger Lebhaftigkeit vorträgt oder vorliest, und ihn bei den herben Worten: 'Keiner lasse sich durch Klagen der Zurückbleibenden vom Zuge abhalten." die dem Manne sein Weib, dem Vater die Kinder, dem Sohne die alterschwachen Eltern ins Gedächtnis riefen, doch von dem einstimmigen Ruf 'Gott will es!' unterbrechen lässt, da meine ich können die Worte nicht todter Schall bleiben; die Begeisterung wird nicht nur als möglich verstanden, sie findet ihren Nachklang im eigenen Busen, und selbst der Ungläubige wird ergriffen werden durch die ruhigen und ernsten Worte, die der Papst diesem stürmischen Ausbruch des lebhaft erregten Gefühles entgegensetzte, durch den festen Glauben und die tiefe Ueberzeugung von seiner gottverliehenen Macht, die sich in den Schlussworten ausspricht: 'Es gehen die Worte der Schrift in Erfüllung: wo auch nur zwei oder drei versammelt sind in meinem Namen, werde ich mitten unter ihnen sein' u. s. w. - Die Lecture eines Dichters wie Walther von der Vogelweide, in dessen Liedern die ganze Zeit ihren Spiegel gefunden hat, wird gewiss auf das historische Verständnis gunstig einwirken; dass aber die Darstellung dieser Zeit sonst todt

bleibe, ist eine starke Uebertreibung. Es stände sonst wahrlich schlimm um unsern Geschichtsunterricht.

Aehnlich verhält es sich mit dem nationalen Werth der mhd. Dichtung, sei es dass ihre Bedeutsamkeit unsere Bewunderung erregt und uns mit Stolz erfüllt einem Volke anzugehören, das solche Werke hervorgebracht hat, sei es dass wir in der Sinnesart die aus ihnen spricht den reinen Ausdruck unserer Nationalität lieb gewinnen lernen. Wie gerade dieser Gesichtspunkt sich zuerst wirksam zeigte, ist schon bemerkt. Aber die Dinge wirken bekanntlich nicht nach dem, was sie sind, sondern nach dem, wofür sie gehalten werden, und man hielt die mhd. Dichtungen anfänglich für ein reineres Erzeugnis des Deutschthums, als es in Wirklichkeit der Fall ist. Auch noch der Professor Haspinger in Ettmüllers Herbstabenden (Stuttgart 1865, 1, 71) sagt um die neuere deutsche Literatur der älteren gegenüber herabzusetzen, so viel sei klar, ein Kleid, wozu die Lappen aus allen Zeiten und Ländern zusammengebettelt worden, müsse ein sehr buntscheckiges Ansehn gewinnen: wenn man aber genauer zusieht, wird man auch gewahr, dass das Gewand der mhd. Dichtung aus sehr ähnlichen Stoffen gewebt ist. Undeutsch ist sie darum gewiss nicht; sie ist aber nicht in auderm Sinne deutsch, als die classischen Werke aus der Literatur des vorigen Jahrhunderts. Nur ein Werk hat das Mittelalter, dem wir in dieser Beziehung vielleicht nichts zur Seite stellen können; die Nibelungen. Einen so reinen Ausdruck der Nationalität hat die subjectivere Poesie der Neuzeit, welche zuden: noch die eigenthümlichen Anlagen der Völker in Sitte und Sinn immer mehr verschleift, nicht hervorbringen können. Dass es werth ist gelesen zu werden, dass die Jugend sich erwärmt für die mächtigen Gestalten, dass sie also auch sittlichen Einfluss ausüben werden, wer wollte es bestreiten? Wer wollte bestreiten, dass diese Wirkung nur annähernd durch eine Prosabearbeitung oder eine Uebersetzung erreicht werden kann, und der Gesammteindruck hinter dem des Originals sogar weit zurückbleiben muss. Aber ein hervorragendes, oder gar das einzige Mittel zur Bildung vaterländischen Sinnes vermag ich nicht im Nibelungenliede zu entdecken. Deutscher Sinn und deutsche Art spricht, und wohl noch ergreifender, auch aus der Geschichte. Lebendiger aber als das Beispiel im Buch wirkt das Beispiel der Umgebung in Wort und Werk auf den heranwachsenden Jüngting; ohne dies wird auch Lesen und Studieren nicht viel vermögen. Was den Anfang unseres Jahrhunderts betrifft, so beachte man wold. dass damals die Erhebung des nationalen Geistes die allgemeine Beschäftigung mit der ältern Literatur herbeiführte, nicht umgekehrt das Studium der Nibelungen die nationale Erhebung.

Es reicht aber überhaupt nicht aus nachzuweisen, dass die Beschäftigung mit dem Mhd. auch nützlich sei, es muss vielmehr erwiesen werden, dass sie das nützlichste sei, was man in den deutschen Stunden betreiben könne, und hierbei kommt der Aufwand an Zeit und Mühe, den sie erfordert, sehr mit in Betracht, Man hat nun oft zu zeigen gesucht, dass die Erlernung des Mhd. gar wenig Zeit in Anspruch nehme, aber von der Richtigkeit der Ansicht wird kaum ein anderer überzeugt sein, als bei wen der mhd. Unterricht beschlossene Sache ist. In den Wortformen ist die Sprache des 13. Jahrhunderts der unseren so ähnlich, dass man das ungewöhnliche leicht überwindet. Aber die innere Sprachform hat sich sehr erheblich verändert, d. h. während die Veränderungen, welche die äußere Gestalt erfuhr, verhältnismäßig gering und leicht fassbar sind, hatte das durch sie bedeutete seinen eignen Entwickelungsgang, der für die Sinne nicht wahrnehmbar ist. Das ist die Schwierigkeit, die nur durch aufmerksames Studium überwunden werden kann und auch die Uebersetzungen mhd. Gedichte so leicht unverständlich werden lässt

Wer den Schülern die häusliche Arheit leicht machen will. wird sie auf die Lautwandlungen aufmerksam machen, welche die deutsche Sprache seit dem 13. Jahrhundert erfahren hat, und dann sofort die Lecture eröffnen, um hei ihr, wo es nothig scheint, Bemerkungen über Flexion und Wortbedeutung einzustreuen. Erörtert der Lehrer hierbei jedes einzelne Wort nach seiner Bedeutung und grammatischen Beziehung, so kann man Ungründlichkeit dem Unterricht nicht vorwerfen. Ein vorzügliches Beispiel dieser Behandlungsweise liegt vor in Zupitzas Büchlein Einführung in das Studium des Mhd. zum Selbstunterricht für jeden Gebildeten (Oppeln 1868).' Die Erklärung der ersten Strophe des vierten Nibelungenliedes Ez was ein küniginne gesezzen über se nimmt darin über elf Seiten in Anspruch, ohne dass man dem Verfasser vorwerfen könnte, unnützes, oder nützliches weitläufig gesagt zu haben. Es kommen dabei zur Sprache: die Quantität der Vocale und ihre Bezeichnung . die Bedeutung von in, ei, a, x, z, Anlaut, Inlaut und Auslaut, die vier Stämme des Verbum substantivum, der Gebrauch des unbestimmten Artikels, die Ableitungssilbe inne, in, in, die etvmologische Erklärung von küniginne und die von ninder, Bestimmungen über den Ablaut und die starke Conjugation, die Rection von aber, der Gebrauch des Artikels u. s. w. u. s. w. Wie viel von den Nibelungen hofft man auf diese Weise in den deutschen Stunden eines Jahrescursus zu lesen, von denen doch ein Theil auf die Besprechung der Aufsätze und die freien Vorträge verwandt werden muss? und in wie viel Zeit darf man hoffen, auf diesem Wege eine Aneignung der mhd. Sprache zu erreichen? Die einzelnen Bemerkungen stehen für den Schüler zusammenhangs- und haltlos die, ein gutes Theil wird er von der einen zur andern Stunde wieder vergessen, und ich fürchte dieser Unterricht verlaugt mehr Aufmerksamkeit, Geluld und Zeit, als wenn man eine systematische Behandlung der Grammatik vorangehen lässt.

Wer also diesen Weg verschmäht, vielleicht auch deshalb, weil bei ihm thatsächlich das Gedicht in der Grammatik zu Grunde geht. der kann seine Bemerkungen auf die Fälle einschränken, wo ein Misverständnis des Schülers gehindert oder berichtigt werden soll. Diese Methode - wenn man sich dieses Ausdrucks bedienen darf - geht aus vom Errathen des Sinnes, und sorgt dafür, dass richtig gerathen werde. Sie tritt dadurch in Widerspruch mit der ganzen übrigen Unterrichtsweise und weit davon entfernt, den Geist des Schülers in heilsame Zucht zu nehmen, leitet sie ihn zur Ungründlichkeit und Lüderlichkeit an. Ernstere Männer haben daher diesen Weg gemisbilligt und hart getadelt, so R, von Raumer (Jahrb, für Phil. n. Pad. 1861 II 525) und Stier, welcher letztere (in dieser Zschr. 1860 S. 443) sehr bestimmt sagt: 'Damit jene Nebeneinanderstellung unserer altdeutschen und der antiken Classiker nicht blofser Schein bleibe, sondern Wahrheit werde und Frucht trage; müssen auch der auf ihre Lesung verwendete Fleifs und die Mühe dieselben sein. Gewissenhafte Praparation auf Lexicon und Grammatik gestützt' u. s. w.

Wird nun der Unterricht im Mhd. in dieser allein angemessen Weise betrieben, so nimmt er allerdings nicht wenig Zeit in Anspruch, sowohl von deu Unterrichts- als auch von den Mufsestunden des Schülers, die sehon ohnehin, und in verhältnismäßig hohem Grade durch die Aufgaben des deutschen Unterrichts, eingeschränkt genug sind. Der doch wohl auf das Minimum berechnete Plan Hudolf von Haumers, welcher für das Altdeutsche ein oder anderthalb Jahr lang weichentlich zwei Stunden verhangt, verlangt immer noch mehr als unser Lehrplan gewährt. Er setzt für Secundan nur zwei Stunden für den ganzen deutschen Unterricht an, für Prima allerdings drei, in denen aber abgesehen von der neuen Literatur auch Außätze besprochen, freie Vorträge gehalten. Literaturgeschichte und philosophische Projedeutik gelehrt werden

soll. Es würde also eine Vermehrung der deutschen Unterrichtsstunden auf Kosten der freien Zeit des Schülers oder der anderen Lehrgegenstände erforderich sein. Da nun dem ersten die geltenden Anschauungen durchaus entgegen sind, würde nur das andere bürig bleiben, und die Furcht der Schulmänner, 'es möchte dem Studium des Lateinischen und Griechischen durch das Alldeutsche Abbruch geschehen' die Raumer (Unterricht im Deutschen 3. Ausg. S. 147) zu beschwichtigen sucht, dürfte, wenigstens so weit diese Schulmänner Preußen sind, nicht ganz unbegründet sein.

Doch nehmen wir an, Raumers Forderungen ließen sich erfüllen, und der Unterricht würde gewissenhaft und gründlich ertheilt, so lässt die eigenthümliche Beschaffenheit des Lehrobiects immer noch fürchten, dass es dem Lehrer bei den meisten Schülern nicht gelingen werde, sie zu gründlicher Behandlung zu veranlassen. Grammatik und Wörterbuch erfreuen sich nie der Liebe des Schülers. Im Griechischen und Lateinischen kann er ihrer nicht entrathen; im Mittelhochdeutschen aber wird die Aehnlichkeit der Wortformen mit den jetzigen ihn zu dem Glauben verleiten, hier seien sie recht wohl entbehrlich, und viele Widerlegungen werden nicht ausreichen, diesen Glauben, der mit der Bequemlichkeit in so treuem Bunde steht, zum Wanken zu bringen. Eigne Erfahrung bestätigt dem Verf. diese Betrachtungen nicht; denn es ist ihm nie vergonnt gewesen im Mhd. zu unterrichten: sie stimmen aber völlig überein mit dem, was W. Wackernagel auf die Erfahrung gestützt auf der Frankfurter Philologenversammlung erklärte (Verhandlungen S. 142); 'Ich habe eine Reihe von Jahren hindurch mit meinen Schülern Altdeutsch studirt, habe mich aber sehr bald überzeugt, dass die meisten Schüler es nur als Dilettanten trieben und auf keine bessere Fährte zu bringen waren. Ich habe bei den besseren die Erfahrung gemacht, dass sie bloß in den classischen Sprachen gestört worden sind, und die Ueberzeugung wird bei mir jährlich und täglich stärker, dass die Studenten die Sache am besten treiben, da sie schon höhere wissenschaftliche Kenntnisse haben.'1) Und selbst bei seinem Gegner Raumer scheint etwas von dieser Empfindung durchzuklingen wenn er in einem kleinen Aufsatze über die Schülerpräparation für das Altdeutsche (Jahrb. für Phil. und Pad. 1861 II S. 526) bemerkt: 'Wer sich die Mühe gegeben

³) Um dies recht würdigen zu können, bemerke ich noch, dass die Zahl der deutschen Unterrichtsstunden auf dem Gymansium in Basel zu der in unserm Normalplan festgesetzten sich verhält wie 3 zu 2. S. Dr. Uhligs Zusammenstellung der Gymansiallehrpfäne u. s. w. Aurau und Berlin 1868.

hat, im Mhd. wirklich zu unterrichten. der weiß, wie lange es dauert, bis die Schüler auch nur in den Hauptsachen sicher werden.'

Es würde wenig helfen, aus den trüben Erfahrungen, wie sie Wackernagel gemacht hat, die Unzweckmäßigkeit des altdeutschen Unterrichts darthun zu wollen: der Gegner würde die Schwierigkeiten, die mit ihm verbunden sind, wohl zugeben, ihre Unübermidlichkeit aber nur für einen ungeschieten Lehrer, der nicht maßigebend sein könne. Der Kernpunkt bleibt, ob der schliefsliche Gewinn der aufgewandten Mühe entspricht, oder ob mit derselben Kraft auf anderem Wege sich nehr erreichen lässt; specieller gefasst: ob gründliche Behandlung und Aneignung der neuen deutschen Literatur nicht förderlicher sei.

Dass die Beschäftigung mit den Dichtungen des Mittelalters für die Bildung des Schülers von Nutzen sei, ist oben zugegeben, zugleich aber hoffe ich, auch erwiesen, dass nach derselben Richtung zu fürdern Schule und Leben noch andere und wirksamere Mittel haben. Was hat das Mittelalter aufzuweisen, das so vielseitige Bildungselemente in sich enthielte, wie Göthes Iphigenie und Tasso. Schillers Wallenstein und Tell, Lessings Nathan und Schillers Carlos, der darum dem Schüler nicht unzugänglich zu machen ist, weil er sich zu vollständiger Lecture in der Schule nicht eignet, der prosaischen Abhandlungen Lessings und Schillers nicht zu gedenken. Scheint es nicht zweckmäßiger, den Jüngling, der dem Verständnis und der Empfänglichkeit für diese Werke entgegengereift ist, durch den deutschen Unterricht in sie einzuführen. als ihn durch grammatische Studien mühsam vorzubereiten zum Genuss einer Literatur, die seiner Arbeit minder lohnt und seinen Geist weniger befruchtet? Ueber den objectiven Werth der mhd. Literatur ist hiermit kein Urtheil gefällt, als Bildungsmittel aber steht sie der neuen nach, und wenn sich wirklich unsere sämmtlichen Dichtungen zu denen des Mittelalters verhielten, 'wie der durchlauchtige deutsche Bund zum deutschen Reiche der Hohenstaufen?

Die Untersuchung ins einzelne zu führen, halte ich vor der Hanf für unnöthig; uur einen Punkt möchte ich hervorheben. Der dem Hodeln zugewandte Simi der Jugend sucht Nöhrung in der Literatur. Poetische Gestalten, in denen sie die eignen Wünsche verwirklicht sieht, Dichtungen, aus denen sie das, was im eignen Busen lebt, klarer und schöuer wieder cmpfangt, ziehen sie am meisten an. Göthe muss Schillern den Kranz lassen, weil überall aus

seinen Werken die mit sittlichem Ernst dem Guten und Schönen nachringende Persönlichkeit hervorbricht. Soll man diesem Zuge des Herzens nicht Rechnung tragen? Was bieten in dieser Beziehung die Dichtungen des Mittelalters? Wenig, sehr wenig! Am wenigsten da, wo sie am idealsten sind, denn die Ideale des Mittelalters sind nicht die unsern. Verständnis und voller Genuss dieser älteren Werke setzen historischen Sinn und Fähigkeit zu objectiver Betrachtung voraus, die einem reiferen Alter vorbehalten sind.

Nun wollen zwar die, welche den mhd. Unterricht in den obern Classen in den Vordergrund treten lassen, durchaus nicht, dass die Schüler von der neuen Literatur sollen zurückgehalten werden, nur ihre Behandlung in der Schule lehnen sie ab, müssen sie ablehnen aus Mangel an Zeit. Gewiss meine auch ich, dass die meisten unserer Gymnasiasten unaufgefordert die Hauptwerke unserer großen Dichter lesen werden; natürliches Interesse und die Forderungen bei des gesellschaftlichen Lebens verlangen es: ich meine auch, dass der Boden unserer neuen Literatur so fruchtbar ist, dass er selbst ohne sorgfälige Bebauung Frucht trägt; aber ist es genug, dass die Schule nicht hindere, was Leben und Entwickelnung der Jugend erfordern? ist es recht, dass sie unfruchtbareres Land bestelle, während sie wo anders den hunderfächen Ertrag erzielen könnte?

Nur wenige Worte mögen mir noch gestattet sein, mich über den andern Zweck des Unterrichts im Altdentschen, die Einführung in die Geschichte der dentschen Sprache zu äußern. Der Bau und die geschichtliche Entwickelung der deutschen Sprache, sagt v. Raumer in seiner siebenten These, erfordern zu ihrem Verständnis das Zurückgehen auf das Gothische und Althochdeutsche. Es ist deshalb zu wünschen, dass das Gynnasium die Elemente des Gothischen und Altdeutschen in seinen Bereich ziehe. Zu diesem Behuf ist das Durchnehmen der gothischen und althochdentschen Lantund Formenlehre und die grammatisch genaue Erklärung einiger kleinen gothischen und althöchdeutschen Sprachproben nothwendig. Ohne eine solche Einführung in die Sprachen selbst ist das Heranziehen des Gothischen und Althochdentschen in den deutschen Unterricht mehr schädlich als nützlich. Während v. Raumer also die Lecture unhd. Dichtungen vor allem als die Aufgabe des deutschen Unterrichts bezeichnet hatte, erklärt er die Lösung dieser zweiten Aufgabe nur für wünschenswerth, die vorgeschlagenen Mittel aber sie herbeizuführen, für nothwendig. Diese Abstufung scheint mir sehr begründet zu sein, und natürlich wird der, welcher schon die Lecture des Mittelhochdeutschen für unzweckmäßig hålt, die Verfolgung dieses andern Zieles für noch viel unzweckmåßiger hälten. Ganz gewiss ist die deutschen Grammatik, welche
bloß auf die jetzige Gestalt der deutschen Schriftsprache Rücksicht
nimmt, für die wissenschaftliche Behandlung der deutschen Sprache
als ungenägend zu betrachten. Die historische Grammatik kann, ohne
auf das Gothische und Althochdeutsche zurückzugehen, nicht gehehrt werden: aber was man aus diesen richtigen Vordersätzen
schliefst (Piderit in dea Verhandlungen der Frankfurter PhilologenVersammlung S. 157): So viel müssen wir also jed en fal 11s auf
dem Gynnassium lehren, verstebe ich nicht in seiner Folgerichtigkeit. Warum muss denn auf Schulen die Grammatik wissenschaftlich behandelt werden? Wie kommt eine einzelne Wissenschaft dazu, dergleichen Forderungen an Anstalten zu stellen,
welche berufen sind eine allgemeine Bildung als Grundlage spätere
einseitigerer Weiterbildung zu schaffen?

Es ist zu natürlich, dass man, wie die Gebiete des menschlichen Wissens immer mehr an Ausdehnung gewinnen, auch das Gehiet des Unterrichts auszudehnen trachtet. Da aber die Fähigkeiten des einzelnen Menschen nicht in demselben Maße mitwachsen, so muss man in diesem Streben sehr behutsam sein; man mochte sonst das Gegentheil von dem erreichen, was man beabsichtigt. Diese einseitigen, übertriebenen Forderungen sind die schlimmsten Feinde unseres Gymnasialunterrichts. Wenn ihnen nicht ein starker Damm entgegengesetzt wird, so müssen sie nothwendig dahin führen, dass der gemeinsame Unterricht in Fachschulen zerbröckelt. und die Keile des Kastengeistes und einseitiger Ausbildung bis in die Wurzeln des menschlichen Lebens getrieben werden. Der Verfasser ist weit entfernt von der thörichten Meinung, der Gymnasialunterricht, wie er einmal existirt, sei keiner Entwickelung fähig oder bedürftig; aber durch die Belastung mit immer neuem Stoff wird er micht entwickelt, sondern erdrückt. Seine Aufgabe ist es. dem Geiste des Schülers eine formale Ausbildung zu geben und ihm die Bildungselemente zuzuführen, welche für unsere Zeit und unser Volk die wichtigsten sind. Noch stehen das Griechische und Lateinische im Mittelpunkt desselben, weil an den Schöpfungen der Griechen und Romer unsere Zeit groß geworden ist: für immer wird das gewiss nicht der Fall sein. Andere Elemente werden allmählich in den Vordergrund treten und umgestaltend auch auf die Schule einwirken.

Aus dieser Aufgabe des Unterrichts im allgemeinen ergiebt sich die Stellung, welche die Grammatik in ihm einzunehmen hatSo viel Zeit auch die Beschäftigung mit ihr in Anspruch nimmt, sie ist immer nur Mittel zum Zweck. Die Unterweisung und die Uebung in ihr ist freilich auch unmittelbar von bedeutendem Einfluss auf die Entwickelung des Verstandes, aber dieser Vortheil ist nur ein erwünschtes Accidenz; ihr Ziel ist zum Verständnis literarischer Werke zu führen, welche den ganzen innern Menschen fördern, moralisches und ästhetisches Gefühl, Charakter und Verstand ausbilden, und fruchtbare Samen in seinen Geist senken. Will die Grammatik mehr, so überschreitet sie die Grenzen des Gymnasialnetrrichts. Denn so glänsend auch die Ergebniese der historischen Sprachwissenschaft sind, für die Geistes- und Charakterbildung, sowie für das Leben ist das einzelne von geringer Bedeutung vi: es ist für den Schüler hundertmal so wichtig zu wissen dass gegen im Nhd. den Accusativ regiere, als die Gesetze der Lautverschiepung zu kennen.

Berlin.

W. Wilmanns.

⁹⁾ Praktische Bedeutung soll nieht gelengnet werden. Die Erkeautali der Völkererwandstehalt mag immerhin auf die Siellung der Englinder zu den ladern eingewirkt haben und einswirkers zolche Resultate aber werden is den Geschichtsunterricht aufgenommen und gehen auch dem uicht verloren, der sich der Synseldorschung (ern blied)

ZWEITE ABTHEILUNG.

LITERARISCHE BERICHTE.

Vorschule zu Homer. I. Homerische Antiquitäten im Formeines Vocabulariums. II. Abriss der Homerischen Mythologie und Goegraphie. Von Dr. Otto Reizlaff, Oberl. and. Altstädt. Gymn. zu Königsberg in Fr. Mit 2 Tafelo Abbildungen. VIII und 165 St. Berlin 1568, S. Enslin. 16 Sgr.

Ein vortreffliches Büchlein, welches, völlig aus der Praxis der Schule hervorgegangen, sich besonders in dieser Hinsicht vortheilhaft unterscheidet von anderen so genannten 'Vorschulen' und 'Einleitungen' zu Homer, deren Verfasser nur zu oft das wahre Bedürfnis des Schülers aus dem Auge verloren haben. Keine gelehrte Erörterung von Fragen, wie die über die Entstehung und Einheit der homerischen Gedichte, welche, will man sie nicht ganz aus dem Kreise der Schule verbannen, jedenfalls besser gelegentlichen mündlichen Mittheilungen von Seiten des Lehrers ausschliefslich überlassen bleibt, keine Ueberbürdung des Schülers mit Regeln über den homerischen Versbau und Dialekt, welche, wenn nicht das Erlernen derselben von der ersten Homer-Stunde an mit der Lecture selbst Hand in Hand geht, auch bei strebsamen Schülern zunächst nur abschreckend zu wirken pflegen; nichts von diesen oder ähnlichen didaktischen Misgriffen anderer 'Vorschulen' bietet das vorliegende Werk des Hrn. Retzlaff, 'dasselbe macht keine weiteren Ansprüche, als ein Leitfaden zu sein, der einem gedrängten Vortrage der homerischen Antiquitäten und der Mythologie zu Grunde gelegt werden kann, und der nebenbei dem Schüler durch systematisches Memoriren der Vocabeln möglichst schnell zur Kenntnis der homerischen Sprache verhelfen und ihm so das mühsame, nur zu oft die Lust an dem Dichter verleidende Aufschlagen in einem dickleibigen Lexikon ersparen, mindestens bedeutend abkürzen soll.' Durch eine vieljährige Erfahrung hat der Verf. sich überzeugt, 'dass eine Einführung des Schülers in die homerischen Alterthümer durch gelegentliche, zusammenhängende, kleine Vorträge des Lehrers über einzelne Abschnitte derselben, neben der Bekanntschaft mit den Realien der Homerischen Gedichte, die der Schüler durch die laugsam fortschreitende Lecture des Dichters selbst gewinnt, für das leichtere und bessere Verständnis des Dichters von dem erspriefslichsten Erfolge sei." Da sich jedoch bei derartigen Excursen neben dem unvermeidlichen Zeitverluste die Unzuverlässigkeit der schriftlichen Notizen, welche die Schüler sich hierbei zu machen oflegten, als ein sehr fühlbarer Uebelstand herausstellte, beabsichtigte der Verf, zunächst 'ein kurzes Verzeichnis der homerischen Substantiva, nach dem Stoffe geordnet, drucken zu lassen;' bei der Ausführung dieses lange gehegten Planes jedoch ergab sich das Bedürfnis, die Epitheta, wenigstens die significanten hinzuzufügen, um dadurch 'dem Schüler ein einigermaßen anschauliches Bild zu geben.' Die leider nur zu richtige Wahrnehmung dass es um die mythologischen Kenntnisse unserer Schüler gar oft recht schwach bestellt ist 1), veranlasste sodaun den Verf., mit ienem Vocabularium 'einen kurzen Abriss der Homerischen Mythologie' zu verbinden, 'der zugleich durch kurze Erwähnung des von Homer verschwiegenen Anhalt zu einer Repetition der gesammten Mythologie bieten könnte.' Hieran schliefst sich endlich 'ein Abriss der homerischen Länder- und Völkerkunde, der ein vollständiges Verzeichnis aller von dem Dichter erwähnten Oertlichkeiten und Völker enthält und durch Befestigung und Erweiterung der geographischen Kenntnisse der Schüler auch für den historischen Unterricht nicht ohne Nutzen sein dürfte.'

Somit zerfällt der reiche Inhalt?) des im vorhergehenden meist mit den Worten der Vorrede charakteristen Büchleins in drei größere Abschnitte und 25 Capitel, deren Ueberschriften wir folgen lassen, un dem Leser hiermit einen noch genatueren Einblick in die Fälle des hier auf verhältnismäßig engem Raume vereinigten Lehr- und Lernstoffs zu verschaffen:

1. (S. 1—53). 1) Himmel, Luft, Himmels, und Lufterscheinugen, Gestiren, Licht, Feuer, Zeiteintheilung. 2) Wasser, Meer, See, Fluss, Bach, Quelle. 3) Erde, Land, Ufer, Berg, Thal, Wald, Wiese, Straßes. 4) Die Mineralien. 5) Die Pflonzen. 6) Die Thiere. 7) Der Mensch. 8) Die Familie. 9) Die Kleidung. 10) Die Wohnung. 11) Das Hausgeräth. 12) Mahlzeiten, Speisen und Getrafns. 13) Das Fahrwerk. 14) Das Schiff. 15) Die Waffen. 16) Stânde. 17) Der Cultus. 18) Gymnastik, Spiele. 19) Künste, Handwerke und Gewerbe. 20) Die Landwirtlschaft. 21) Jagd und Krieg. 22) Tod und Bestattung.—11 (S. 84–125). 23) Die Heroen. 24) Die Götter-

²) Es liegt auf der Hand, wie derselbe auch für die Aufertigung von deutschen und lateinischen Aufsätzen und Vorträgen, deren Thema aus Homer entlehnt ist, verwerthet werden kann. Vgl. Wendts bekanntes Programm (Hamm 1863).



¹) 'Wohl eine Folge der Beschränkung des historischen Unterrichts auf den untersten Unterrichtsstufen, Tügt IIr. R. hinzu. Wir meinen: weil 'Erzählungen aus der Mythologie' in der Regel viel zu früh (sehon in Quarta) dem zusammenhängenden Geschichtsunterrichte Platz machen.

welt. III. (S. 126-148), 25) Abriss der homerischen Erdkunde. Den Schluss bildet folgender Anhang (S. 149-162); 1) Inhaltsangabe der Ilias und Odyssee nach den Ueberschriften der einzelnen Bücher. 2) Haupttheile der Ilias und der Odyssee. 3) Uebersicht der Streitkräfte der Achäer und Troer. 4-10) Stammtafeln. 11) Verzeichnis der homerischen Homonyma. Beigefügt sind endlich noch zwei Tafeln Abbildungen, um 'dem Schüler im allgemeinen ein richtiges Bild von den homerischen Wallen, dem Fuhrwerk, dem Hause und dem Schiffe zu geben.'

Gern glauben wir dem Verf., wenn derselbe am Schluss der Vorrede bemerkt, dass sein Büchlein 'nicht so ganz andowri, wie es auf den ersten Blick scheinen könnte, zu Stande gekommen ist." Der Fleifs, mit welchem er den Stoff zusammengetragen, wie das Geschick, mit dem er verstanden hat den gesammelten Stoff im ganzen übersichtlich zu gruppiren, verdient unsere volle Anerkennung. Wir zweifeln nicht, dass ein so praktisch entworfenes Schulbuch sich in der Lehrer- und Schülerwelt bald viele Freunde gewinnen und dazu beitragen wird, die bei der Homerlectüre nicht selten noch in den obersten Classen hervortretende Unsicherheit in lexikalischen und mythologischen Dingen zu beseitigen.

Die einzelnen Abschnitte hinsichtlich ihrer Vollständigkeit zu prüfen, sowie über einzelne streitige Punkte der homerischen Antiquitaten hier ausführlich zu reden, dazu gebricht es uns augenblicklich an Zeit.

Ein paar Kleinigkeiten der äußern Einrichtung, die ja bei einem Schulbuche nicht gleichgiltig ist, möchten wir dem Hrn. Verf. für eine zweite Auflage zur Erwägung geben. Das Verzeichnis der Epitheta zu Substantivis würde an Uebersichtlichkeit für das Nachschlagen gewinnen, wenn die alphabetische Ordnung gewählt und nur für Synonymain einer, durch den Druck leicht sichtbar zu machenden Weise unterbrochen wurde; auch für die Anordnung der Eigennamen innerhalb der einzelnen Gruppen dürfte sich die alphabetische Folge empfehlen. In Betreff der Sammlung der Homonyma möchten wir auf die Druckeinrichtung aufmerksam machen, welche in Gottschick's griechischem Vocabularium für das Verzeichnis der Homonyma und Opposita gewählt ist. Die Verweisungen auf andere Stellen des Buches würden durch genauere Bezeichnung das Auffinden sehr erleichtern können.

Die Ausstattung des Buches lässt nichts zu wunschen übrig. Der Druck ist im ganzen correct, håtte aber in mehrfacher Beziehung noch übersichtlicher eingerichtet werden können.

Wir schließen unsere Anzeige mit dem aufrichtigen Wunsche, dass das treffliche Werk des Hrn. R. recht bald bei Lehrern und Schülern Eingang finden möge, indem wir nicht zweifeln, dass dasselbe schon in seiner jetzigen Gestalt sich in beider Händen als praktisch bewähren wird.

Halle Gustav Krüger. Xonophous Cyropaedie. Für den Schulgebrauch erklärt von Ludw. Breitenbach. Zweite verbeszerte und vermehrte Anflage mit kritischem Anhang. Leipzig, Druck und Verlag von B. G. Teubaer 1869. Erstes Heft XXII u. 161 S., zweites Heft 182 S. Preis 24 Sgr.

Bei der Anzeige einer zweiten Auflage können wir uns kurz fassen, zumal da es sich um die Ausgabe einer Schrift handelt, deren Lecture auf unseren Gymnasien gegen früher bedeutend zurücktritt und zwar, wie es uns scheint, mit Recht. Denn wenn die Cyropadie auch der Form nach zu den Meisterwerken des griechischen Alterthums zählt, so ist doch deren Inhalt nicht allein zum größten Theile für einen angehenden Secundaner (für einen solchen ist wenigstens die vorliegende Ausgabe bestimmt) wenig interessant, und darauf möchten doch die meisten Lehrer mehr Gewicht legen als der Herausgeber (Einl. S. XXII), sondern der ganzen Tendenz des Buches nach nicht einmal für Schüler geeignet. Ob man dasselbe einen Roman nennen will oder nicht, ist hier ziemlich gleichgiltig, aber dass es eine politische Tendenzschrift ist, wird wohl kaum bezweiselt werden konnen, und eine solche möchte doch für Secundaner eine wenig passende Lecture bilden, zumal da denselben die genauere Kenntnis der politischen Verhältnisse in Griechenland, mit Rücksicht auf welche das Buch geschrieben ist, abgeht. Außerdem ist noch in Betracht zu ziehen, dass die sittlichen Grundlagen der Schrift, wie ich sie in Philol. XXII S. 692 ff. nachzuweisen versucht habe, Bedenken genug einflößen müssen. Dass einzelne Abschnitte wie die, welche Hertlein in der Vorrede zur zweiten Auflage seiner Ausgabe bezeichnet hat. zur Lecture auf Gymnasien recht wohl geeignet sind, soll nicht in Abrede gestellt werden.

Die vorliegende Ausgabe bietet uns ein gewisses Interesse nur in Betreff der Textesrecension. Während nämlich die letzten Herausgeber Dindorf (1859) und Sauppe (1865) aus der besseren Handschriftenfamilie im wesentlichen die Pariser Handschrift 1635 (A) ihrem Texte zu Grunde gelegt haben, ist Breitenbach auf die Wolfenbûttler Handschrift (G) zurückgegangen. Er begründet dies Verfahren durch ein eigenthümliches Rechenexempel. Da nämlich. sagt er, das Urtheil über das Werthverhaltnis, in welchem diese beiden Handschriften zu einander stehen, noch schwankt, indem in zweifelhaften Fällen der eine Herausgeber dieser, der andere jener mehr Gewicht beilegt, so gieht es, um zu einer sicheren Entscheidung zu gelangen, keinen anderen Weg, als die Stellen, wo der eine Codex von dem anderen abweicht, zu zählen, und dann dem mehr zu vertrauen, der erheblich öfter als der andere das giebt, was sich als das Ursprünglichere und Echtere empfiehlt. In den ersten drei Büchern nun hat der Herausgeber etwa 260 Stellen gezählt, an denen G von A abweicht; von diesen ergeben sich nach seinem Ur-

theil 150 an denen G, und 110 an denen A den Vorzug verdient; folglich ist er überall, wo man zwischen G und A schwanken kann. dem ersteren gefolgt. Dass dieses so gewonnene Resultat durchaus keine allgemeine Geltung beanspruchen kann, ergiebt sich von selbst. Denn da unter jenen 260 Abweichungen gewiss eine beträchtliche Anzahl unter die von dem Herausgeber angedeuteten zweifelhaften Fälle gehört, so kann man mit Sicherheit annehmen, dass bei anderen kritikern sich das Urtheil über den Vorzug der einzelnen Lesarten anders gestalten wird, und dass sich nach deren Urtheil eine Majorität zu Gunsten von A herausstellen kann. Mit einer Zählung ist demnach die Sache keinen Schritt gefördert. Bis jetzt wird gegen G als Grundlage einer Textesrecension immer noch die Beschaffenheit der Handschrift geltend gemacht werden müssen, von der Dindorf ed. Oxon. praef. S. V sagt: plures in Cyropaedia expertus correctores, qui modo in margine modo supra versum modo in ipsis versibus velerem scripturam ila eraserunt et obscuraverunt, ut nisi alii codices indicium facerent, non modo divinare nemo posset, quid scriptum olim fuisset, sed ne animadverteret quidem quisquam aliquid elutum aut obductum latere, quod vel nunc difficile interdum est diquoscere.

Der Text der vorliegenden Ausgabe weicht demnach von Dindorf und Sauppe vielfach ab; die Stellen, an denen dies stattfindet, sind in einem kritischen Anhange mit Angabe der handschriftlichen Varianten verzeichnet. Einleitung und Anmerkungen sind von der

ersten Auflage nicht wesentlich verschieden.

Berlin.

B. Büchsenschütz.

Miklosich, üher den Accusativus cum infinitive. (Aus dem Decemberheft des Johrgangs 1868 der Sitzungsberichte der phil.-hist. Classe der kais. Akad. der Wissenschaften [Lx. Bd. S. 483]. Wien 1869.)

In ähnlicher Weise, wie der Verfasser in einer früheren Abhandung die sogenannten verba impersonalia untersucht hat (Denkschr. 14, 199 ff.), erbretter ein der vorliegenden Arbeit die Construction des Accussitiv cum Infinitiv. Unter den verschiedenen Erklärungsversuchen früherer Grammatiker, deren Schwierigkeiten oder unzulässige Voraussetzungen zunächst dargelegt werden, ist der beste und am meisten anerkannte der, welcher den Subjectsaccusativ als einen von dem Verbum des Hauptsatzes abhängigen Casus ansieht. Pår äpyreidar ör i ö kipeges virkjedas äpyreidar vör Argeor virkjedas (Cartius Schulger. § 567). Die Möglichkeit dieser Erklärung gieb Mikkosich zu; denn durch die Kraft der Anslogie könne diese Construction allmählich auch bei solchen Ausbrücken sich Geltumg verschaft luben, die an sich mit einem

Accusativ nicht verbunden werden können; beseitigt also kann sie nur dadurch werden, dass ihr eine andere besser einleuchtende gegenüber gestellt wird. Des Verfassers Ausicht ist (S. 490), dass der Grund des Accusativs nicht in dem den Accusativ regierenden Verbum des Hauptsatzes, sondern in dem Infinitiv selbst gesehen werden müsse, welcher seinem Ursprunge nach ein Nomen, die Bezeichnung des Subjects durch einen casus obliquus fordere. Bewiesen scheint die Richtigkeit dieser Erklärung dadurch, dass im Altslovenischen und nach Grimms vom Verfasser gebilligten, von andern aber bestrittenen Ansicht (Gr. 4, 115) auch im Gothischen neben dem Accusativ der Dativ cum Infinitiv erscheint, ohne dass der Dativ von dem Verbum des Hauptsatzes abhängen könnte. Eine erwünschte Analogie bieten im Altslovenischen die Verbalnomina, welche mittelst des Suffixes - ije von dem Participium praetiriti passivi abgeleitet werden, und gleichfalls das Subject im Dativ zu sich nehmen. Die Forderung, die beiden Casus in diesem bestimmten Falle zu erklären, lehnt der Verfasser ab mit Hinweis auf das Dunkel, in welches Bildung und Bedeutung der Casus gehüllt ist.

Berlin.

W. Wilmanns.

Friedrich Bauer, Grandzüge der neuhochdentschen Grammatik für höhere Bildungsanstalten, Neonte berichtigte Anflage. Ausgabe für protestantische Schulen. Nördlingen bei C. H. Beck. 1868. XVI und 210 S. S.

Der Zweck des Buches, meint der Verfasser in der Vorrede, die feststehenden und bleibenden ¹h Itseultate der wissenschaftlichen Forschung der Schule und dem Leben zu vernütteln, werde weder einen weiteren Zuwachs nach außen, noch eine wesentliche Aenderung im Innern gestatten, so sehr auch Berichtigungen im Einzelnen immerzu notliwendig sein werden. Denn jedes Ding habe sin Maß in sich selber. Dass es sowohl der Wissenschaft, als auch dem Bedürfnis der Lernenden gerecht geworden sei, dafür liege schon eine gewisse Garantie in den vielfachen Auflagen, die es erlebt habe. Die neunte zwar stehe auf dem Titel, da aber nehen der Ausgabe für protestantische Schulen auch eine für katholische neben herfaufe, von ihr nur in einzelnen Beispielen unterschieden, so sei es sachlich schon die zwölfen.

Es würde unbillig sein, dem Verfasser wegen dieser Aeußerungen Hochmuth oder Selbstgenügsamkeit vorzuwerfen; denn wer

¹⁾ Genâde, hêrre: Das vorzüglichste Heldeulied der nationalen hößschen Dictung ist das Nibelangenlied. Sein Verfasser kann niemand als der Erfinder der Nibelangenstrophe sein, der Nürbelanger: . . . Die Ansicht, dass es aus Volksgesängen und Vorträgen der Spielleute gesammelt und äußserlich zu einem Ganzen verbunden worden, muss als beseitlict aneesehon werten. S. 6.

eine Arbeit nach langer und liebevoller Pflege zum Abschluss gebracht hat, wird, wenn sie sich auch später als verfehlt ergiebt, selten Lust haben, sie von Grund aus unizugestalten und das neue Werk lieber frischen Kräften überlassen; aher gegenüber einem Verfasser, der das offen ausspricht, belindet sich der Recensent in übler Lage. Sonst darf er hoffen durch seine Ausstellungen dem Verfasser und der Sache zu dienen, bier erscheint er als sein Gegner. Aber er bat sich ja seine Stellung nicht selbst gewählt.

Das Buch behandelt die Grammatik in ihrem ganzen Umfange. Auf eine kurze Einleitung über die Entwickelung und die Perioden der deutschen Sprache folgt die Behandlung der Lautlehre, der Flexionslebre und Worthildung und als zweiter Haupttheil die Syntax, der sich die Regeln der Ortbographie und Interpunction und ein Anhang anschließen', der zur Einführung in ein tießeres Verständnis der deutschen Sprache bestimmt ist.' Vor allem kam es dem Verfasser darauf an, die Ergebnisse der historischen Schule zu verwerthen. 'Doch konnte - ich lasse den Herrn Verfasser selbst reden, um nicht wider Willen seine Worte zu verdrehen - nicht verborgen bleiben, dass dies blofs eine Seite der Sache ist. Die Sprache komunt hier in Betracht, sofern der sprachliche Ausdruck und die sprachlichen Formen in der Geschichte und in der Anschauung ihres Volkes wurzeln und dadurch ihre individuelle Ausprägung erhalten. Die andere Seite ist die, die sie mit allen andern Sprachen gemein hat. Sie kommt hier in Betracht, sofern sie in den allgemeinen Gesetzen des Denkens wurzelt und der Ausdruck für den reinen Gedanken ist. Für die logische Behandlung der Sprache ist Ferd. Becker Meister, und für die syntaktischen Verhältnisse ist er maßgehend gewesen und wird es bleiben.' Also hier noch ein Beckerianer vom reinsten Wasser, nur mit der eigenthümlichen Anschauung, als müsse der eine Theil der Grammatik zwar der historischen Schule gelassen werden, der andere aber sich auf der Bahn Beckers behaupten. Eine bistorische Syntax scheint der Verfasser, wenn ich ihn recht verstehe, gar nicht für zulässig zu halten: auf diesem Felde soll das Banner 'des reinen Gedanken' wehen, je mehr durchlöchert um so ehrenvoller.

Wenn nun der Verf, für die Syntax einer Richtung angehört. die in der Sprachlehre zugleich eine Lehre im scharfen und klaren Denken sieht, so wird man wohl in seiner Grammatik ganz besonders knappe und scharfe Bestimmungen erwarten dürfen. O nein! Was soll es heißen, wenn auf S. 116 steht: 'In voller Bedeutung erscheint das Prädicat, wenn es ein Verbum, besonders ein objectives ist', oder auf derselben Seite: 'Die Uebereinstimmung des Verhums (in Person und Zahl) mit dem Subject wird durch die Ahwandelungsendung ausgedrückt: sie hewirkt, dass die zwei Begriffe zu einem Gedanken sich verbinden.' Also wirklich; z. B. das Rechteck schläft: ein großer Gedanke durch die Congruenz von Subject und Prädicat geschaffen - oder noch auf derselhen Seite: 'Ist das Pradicat ein Adjectiv, so bleibt es unflectirt und sieht wie ein Adverb aus. Aber man bat hier immer einen Casus, den Nominativ, und darf nie fragen: Wie? sondern man muss immer fragen: Was für einer?' Warum denn, mit Verlaub? 'Diese Blume ist wunderschön.' 'Wie ist sie?' oder 'Was für eine ist sie?' Mich dünkt, dass man mindestens ebensogut 'wie ist sie?' fragen kann, und dass das Prädicat nicht nur wie ein Adverb aussieht, sondern in unserm Sprachgefühl auch nicht vom Adverb geschieden ist. Nicht übel ist auch gleich auf der folgenden Seite die Lehre vom Attribut: 'Die Attribute sind eigentlich nur in anderer Form ausgesprochene Pradicate. Sage ich z. B.; das neue Haus, so ist es aus der Aussage entstanden: das Haus ist neu. Das Verbum neu sein, welches die Thätigkeit bezeichnet, verwandelt sich in das Nomen, welches etwas Ruhendes ausdrückt' u. s. w. Wie kann man behaupten, dass der Ausdruck das neue Haus aus der Aussage das Haus ist neu entstanden sei, da doch diese Aussage gar nicht vorausgeht? Was ist neu sein für ein neues Verbum? wo ist der Beweis für die wunderbare Verwandelung? und wie soll der Schüler verstehen. dass neu sein eine Thätigkeit ausdrückt? Die organische Theorie sieht zwar in allen Adjectiven und Verben Thätigkeiten, aber der natürliche Mensch begreift das nicht so ohne weiteres. Mit dieser Theorie in engem Zusammenhange steht auch die Behandlung der sogenannten verkürzten Nebensätze: ein unglückseliges Capitel unserer Grammatik. So wird § 153 von den verkürzten Substantivsätzen gehandelt, d. h. von den Infinitiven mit zu, die aus der Verwandelung eines Satzes mit dass entstehen sollen. Als erstes Beispiel fungirt: 'Er wünscht dich zu besuchen'. Sollte sich das aus einem nie gesagten 'Er wünscht, dass er dich besuche' entpuppt haben? - S. 121 werden die von einem Verbum oder Adjectivum abhängigen Accusative, Dative, Genetiveals Wen-, Wem-, Wessobjecte bezeichnet: was wird nun der Schüler gewinnen, wenn er auf der folgenden Seite erfährt: 'Wenobjecte hat man bei allen Verbis, die einen Accusativ regieren.' Die Weisheit, die man daraus schöpfen kann, ist der Satz: 'Den Accusativ regieren die Verba, die einen Accusativ regieren.' Noch schöner ist § 155: 'Der verkürzte Adverbialsatz wird durch ein adverbiales l'articip ausgedrückt, das man sich zuweilen auch dazu denken muss.

Zu dieser Unzulänglichkeit des Behandelten kommen noch sehr fühber Läcken. Auf Betoaung und Wortstellung wird um beiläufig hingewiesen, die Fragesätze werdeu auf S. 113 kurz erwähnt, aber nirgends eingeheufer behandelt, die Behandlung von Modus, Tempus und Gerus Verbi ist, mangelhaft und in sich zusammenhangtos, dem Abschuitt über den zusammennegesetzen Satz angehängt. Unglickliche grammatische Termini wie das genutzheite Glied, der nutzende Satz und der mituutzende (S. 137) gesellen sich hinzu — in der That, ich bewundere die, welche Lust gehalt haben nach dieser Syntax zu unterrichten.

Einen viel befriedigenderen Eindruck macht die Behandlung der Laut- und Flexionslehre und der Etymologie, namentlich die der Lautlehre. Einzelne Ungenauigkeiten kommen auch hier vor: so wenn es S. 19 heifst 'die Mutae lassen sich nicht dehnen', S. 17 aber von der Dehnung der Consonanten ganz im allgemeinen gesprochen wird. Unverständlich ist, was S. 19 über h gesagt wird: 'Es giebt aber auch Fälle, wo h voller Consonant ist, dann geht es in q und ch über.' Wenn, wie auf S. 14 richtig bemerkt wird, ie im Nhd, wie i gesprochen wird, kann man dann noch von einem nhd. Diphthongen ie reden? Hier ist Laut und Zeichen verwechselt. Im allgemeinen aber zeichnet sich dieser Theil des Buches vortheilhaft aus: der Verf. ist, namentlich auf R. v. Raumers Forschungen gestützt, den Ansprüchen der Wissenschaft gerecht geworden. Wie steht es aber mit dem praktischen Werth dieser Capitel. Nach dem Vorschlag zu einem Lehrplan, den der Verf. auf S. IX ff. mittheilt, sollen die Elemente der Lautlehre § 1-16, 21, 22 in der Sexta und Ouinta durchgenommen werden. Dass der Schüler dieser Classen wisse, was Vocale, Diphthongen und Consonanten sind, ist nothwendig, dass ihm die Ausdrücke Anlaut, Inlaut, Auslaut erklärt werden, wünschenswerth; was soll er aber mit folgenden Sätzen (\$ 12) anfangen: 'Die Urvocale sind kurz q, i. u: ursprünglich kurze e und o giebt es nicht; sie sind erst später aus ienen dreien entstanden, e ist ein durch a gebrochenes (gedämpftes) i - oder durch ein i umgelautetes a - oder aus a. o. w abgeschwächt; o ist ein durch a gebrochenes w oder durch Lautsenkung aus w entstanden. Man stelle sich nur vor: 'Die drei Urvocale unter den Sextanern.'

Die Aufzählung alles dessen, was über die natfriichen Grenzene des Unterrichts in der nhd. Grammatik zumal in den untern Classen eines Gymnasiums hinausgreift, würde endlos sein. Das angeführte Beispiel genügt zur Charakterisirung eines planmäßig gearbeiteten Buches, ein planloses würde sich ohnehin nicht zur Benutzung einen.

Berlin.

W. Wilmanns.

A. Schmidt, Hilfsbuch für den deutschen Unterricht in obern Gymassialelassen. Nebst einem Doppelanbang: a. lateinische Wörter im Altdeutschen, h. altdeutsche Wörter im Französischen. Leipzig, Tenbaer. 1868. IV und 140 S. 8.

Der Haupttheil des vorliegenden Buches ist der zweite, welchev von S. 26—110 dreihundert fünf und zwanzig Wurzeln der deutschen Sprache mit ihren hauptsächlichsten Ableitungen in alphabetischer Ordnung zusammenstellt. Wurzeln, deren Ableitungen keine Schwierigkeiten bieten, isolivt stebende Wörter und Compositä sind im allegemeinen nicht mit aufgenommen worden. Die nhd. Wörter stehen an der Spitze, aber auch die andern germanischen Dialekte, sowie Griechisch und Lateinisch sind zur Vergleichung herangezogen, so dass das Ganze ein manchem vielleicht recht erwinschtes etymologisches Wörterhuch im kelenen ist. Der erste Anhang (S. 110—119) bringt eine Reibe sehen in früher Zeit aus dem Lateinischen, 10 der wenigstens durch Vermittelung des Lateinischen in die deutsche Sprache aufgenommener Wörter, die der Verf. nach ihrer Bedeutung gruppirt hat, ohne sich freilich durch Bezeichnung der Gruppen ängstlichen Zwang aufzuerlegen. Haus und Haushau, Zimmereinrichtung, Kleidung, Küche und Keller, Landwirthschaft, Pflanzen und Thiere, Statt umd Mark, Staat, Kirche und Schule, Kampf und Wäffe, Arznei, Wissenschaft und Kunst würden etwa die Ueberschriften sein köhnen. Ihnen folgt (S. 119—128) in alphabetischer Ordnung ein Verzeichnis französischer Wörter deutschen Ursprungs.

Auswahl und Zusammenstellung gefällt wohl. Einzelnes wird sich berichtigen lassen. So wird das niederdeutsche ht, welches in einigen Wörtern unserer Schriftsprache an Stelle des hochdeutschen ft getreten ist (Nichte: niftel, Schlucht: Schluft, sacht: sanft u. s. w.) durchgängig als niederländisch bezeichnet. Elfe statt elbe ist nach Grimm erst im vorigen Jahrhundert in das Nhd, aufgenommen, keinesfalls ist es mlid, (vgl. Jänicke über die niederdeutschen Elemente in unserer Schriftsprache. Wriezen 1869 S. 16). Die Zusammenstellung von -bar, mhd, bære mit lat, -fer ist bei der Verschiedenheit der Bedeutung nicht so ohne weiteres statthaft. Dem -fer entspricht mlid, bernde. Bei der Wurzel bu. gr. gv. lat. fu hätte wohl das Hilfszeitwort bin nicht übergangen werden dürfen. ---Bei vielen Wörtern hat der Verf, auch die Schreibweise nach historischer Orthographie bemerkt. Es erscheinen Bilder wie Ere, enlich. Om, blenkeln, toden (über toden ist oben S. 69 verkehrtes gesagt). Binfse, Han, Helle, lestiq, Leffel u. a., ob zur Nachahmung oder als abschreckende Beispiele, weiß ich nicht,

Als Zweck dieses lexikalischen Theiles giebt der Verf. an, dass er einerseits eine Erleichterung hei den Uebungen ganze Wortfamilien aufzustellen und zu überblücken, anderseits die etymologische Grundlage zu Übehungen in der Synnormik gewähre. Die Lexicographie ist unzweifelhaft ein wichtiger Theil der Sprachwissenschaft, die Einsicht in das Werden der Sprache, in die allmähliche Verzweigung eines ursprünglichen Keimes nach Laut und Bedeutung wird auf dem vom Verf. befolgten Wege gewiss erheblich gefördert werden können, auch Lebungen in der Synorymik dann und wann angestellt sind zweckmäßig, und ein Zurückgehen auf die frühere Bedeutung des Wortes häufig interessant, zweifen auch nützlich, aber bei der Fülle von Stoff die der deutsche Unterricht in kurzer zeit zu hewältigen hat, wird diesen Uehungen immer nur ein sehr geringer Baum gestattet werden können, und wenn der Hr. Verf. sein Buch als Hilfsbuch für den deutschen Unterricht in den

obern Classen von Gymnasien bezeichnet, so kann man mit demselben Recht noch einen gauzen Haufen Hilfsbücher einführen, oder man muss die Aufgabe des deutschen Unterrichts viel beschränkter, als nützlich ist, fassen. Mit Hinblick auf den ersten Theil des Buches scheintes, als habe eine Vorliebe für etymologische Forschung den Verf. auf einen einseitigen Standpunkt auch im Unterricht geführt.

In diesem ersten Theile wird nach einer kurzen Einleitung über die zum indogermanischen Stamme gehörigen Sprachen auf nur 23 Seiten (3-25) die Laut- und Flexionslehre und die Wortbildung behandelt. Allerdings ist es nothwendig, wenn die åltere deutsche Sprache auf den Gymnasien gelehrt werden soll, die Grammatik auf das allerwesentlichste zu beschränken, aber doch nicht um Zeit für etymologische Betrachtungen zu gewinnen. Wenn bei der Declination die u-stämme und der Instrumentalis ganz übergangen werden, erstere weil sie schon im Ahd. größtentheils ihre eigenthümliche Declination verloren haben, letzterer weil er im Gothischen und Mittelhochdeutschen nur in wenigen adverhialen Formen erscheint, so erklärt sich das wohl vom Standpunkt einseitiger linguistischer Betrachtung, für welche die Formen das größte Interesse haben, die als Glieder in der Kette sprachlicher Entwicklung erscheinen, ist aber durchaus nicht gerechtfertigt vordem philologischen Standpunkt, von dem aus die Grammatik nur als Mittel zum Verständnis der Literatur erscheint. Für dieses ist auch die Kenntnis der Praeteritopraesentia und namentlich der Pronomina. die gleichfalls mit Stillschweigen übergangen sind, unenthehrlich. Die Einführung dieses grammatischen Theiles, der auch für sich zu beziehen sein würde, empfiehlt sich nicht.

Ungenanigkeiten und Unrichtigkeiten finden sich auch mehr als in einem Schulbuche wünschenswerth ist; der Gen. Pl. von goth. hairto heifst hairtane nicht hairtone, der Gen. Sing. Fem. von ahd. blinter nicht blintera sondern blintera, der Dativ nicht blintem sondern blinteru, der Gen. Pl. nicht blintere sondern blintere. Zu der Annahme des langen é kommt der Verf. offenbar durch das goth. ai in diesen Formen, das aber bekanntlich auch kurzes e bezeichnet, nicht nur vor r und h und in Fremdwörtern, auch in manchen andern Fällen (s. Scherer zur Geschichte der deutschen Sprache S. 115), ganz gewiss in der Reduplicationssilbe, so oft auch die entgegengesetzte Meinung wieder auftaucht. 1) Die Bemerkung, dass die im Gothischen reduplicirenden Verba im ahd. ia haben (S. 20) ist ungenau, ebenso S. 19: 'das Partic. Perf. hat immer das Suffix -an', ebenso die Behauptung (S. 17), dass im Mhd. das Adjectiv in jedem Casus und Genus ohne Suffix bleiben kann. Die Bestimmung: 'nhd, edel, edles, edelm, edeln (S. 18) ist willkürlich, die Augabe, dass

Jöngst wieder in Westphals philosophisch-historischer Grammatik deutschen Sprache, der den Reduplicationsvocal die wunderlichsten Sprünge machen jösst.

eitel, dankel die einzigen mit dem Suffix -el gehüldeten nhd. Algietius seien, unreichtig vgl. dech, ibel, mittel, freuel). Er (ahd. druzi,
arizi) ist kein Beispiel für den Uehergang aus e' in e (S. 7). Die
Angahe, dass goth e' im Ahd, und Mhd. i, im Nhd. aber wieder eisei, muss irre leiten, denn goth. e' hat nicht den Laut des shhd. el.
Die Hegel, dass im Nhd. der Vocal aller ursprünglich kurzen Stammsiben gedehnt werde, und nne einzelne kleine Worter und die Vocale, auf welche ein Doppelconsonaut oder zwei Consonanten folgen, ausgenommen seien, ist schieft, weil Laut und Buchstaben
nicht gehörig auseinander gehalten sind. So liefes sich noch manches einzelne anführen: aber das mitgetleilt genügt wohl, dass
sich der Leser ein Urtheil über das Buch hilden kann, so weit dies
nach einer Anzeige überhaupt möglich ist.

Berlin.

W. Wilmanns.

Dr. Julius Ley, Die metrischen Formen der hebräischen Poesie systematisch dargelegt. Leipzig, Teubner 1866. VIII. 212 S. 8. 1¼ Thlr.

Der Verf, hat in dem vorliegenden Buche Untersuchungen zusammengestellt, welche früher einzeln in den Jahrbüchern für Philologie und Pådagogik erschienen waren, und diese neue Herausgabe offenbar deshalb für zweckmäßig gehalten, weil er seines Bedünkeus hiermit die Grundlagen der hebräischen Metrik veröffentlicht. die er zuerst entdeckt haben will. Aber von einer Darlegung der metrischen Formen der hebräischen Poesie ist hier so wenig die Rede, dass nicht einmal der Stropheneintheilung gedacht wird; am allerwenigsten liegt uns ein System vor. Doch hat die Arbeit von Lev insofern Werth, als sie sorgfältige Beobachtungen über die hebräische Alliteration darbietet, in der er das später zurücktretende, aber der älteren hebräischen Dichtung eigenthümliche metrische Bindemittel erkannt haben will, ohne doch an einem Abschnitt irgend welche gleichmäßige Durchführung aufzuzeigen oder ein Gesetz dieses Bindemittels ahnen zu lassen. Auch Reim, Assonanz, Annomination u. dgl. werden gebührend berücksichtigt. Allein alles, was IIr. Lev uns liefert, kann dem besonnenen Forscher bei allem Fleise des Verf. doch lediglich als Materialien sammlung dienen, welche erst kritischer Sichtung bedarf, ehe man sie wirklich verwerthen kann: so willkürlich ist das hier eingeschlagene Verfahren. So sollen & und 2 als alliterirend gelten, während Lev es sich als ein besonderes Verdienst anrechnet zwischen 2 und P, n und E scharf geschieden zu haben. Und wie seltsam erweitert ist der Begriff der Alliteration überhaupt! Soll dort z. B. כרוים ותנין (rachum we channun) alliteriren, ja selbst שלשם (r mol schilschöm). Kein Wunder, dass dann auch Ps. 24, 2 dh und hā (unbetont) in ATRY, und ARTY, einen Reim bilden sollen oder Ps. 2, 8 tickhä zu Ende eines of (200 mit *khå zu Anfang des nächsten oder Ps. 2, 5 ticky mit 12/2727, wiewohl letzteres Wort eine Zeile schließt, nach jenem noch 1882 folgt. Auch mit den runden Zehlen wie 40 treibt Ley argen Misbrauch, wie z. B. in der Zusammenstellung von Ti und DTRY Ex. 24, 18: 'Und Moses war auf dem Berge vierzig Tage', "die lautliche und begriffliche Zusammengehöfigkeit beider Wörter nicht zu verkenn en" sein soll. Dergleichen ist mehr bei Hrn. Ley zu lesen, der nbrigens der Genes. 1 auch einen Blick in das Wesen einer 'Ursprache' zur gewinnen weiß, "Wer fühlt nicht, so hören wir ihn begeistert ausrufen, in den Tonen runde merachepheht 1,2 den schwebenden, die Masse gleichsam anhauchenden und helebenden Odem, in dem jehi- ör das milde aufstrahlen Licht? "u. s. w.

Zudem urtheilt der Hr. Verf. auch mitunter gar voreilig über Dinge, die er nicht ordentlich kennt, die er aber auch gar nicht nothwendig heranzuziehen branchte. So erkennt er die Alliteration als die ursprünglichste metrische Form überhaupt, ohne auch nur der ältesten Literatur, der Vedas, Erwähnung zu thun. An einer anderen Stelle will er uns einreden, dass im Griechischen nur etwa 8. im Lateinischen 9 Verbindungen eines Verbs mit einem stammverwandten Objectsaccusativ vorkommen. Im letzteren Falle hat er nur die Beispiele aus Zumpt Gramm. § 384 hergesetzt, obwohl er bei Nägelsbach Lat. Stilistik § 105 noch iter ire und cursum currere finden konnte. Und wie viel mehr Beispiele für das Griechische bot ihm allein Krügers Schulgramm, § 46, 5. Hier konnte er auch sehen, dass keineswegs im Griechischen bloß verba neutra so vorkommen, vergleiche πομπήν πέμπειν, φόρον φέρειν, επαινον επαινείν u. dgl., und dass sich derartige Verbindungen auch in dieser Sprache nicht auf den Fall beschränken, wo das Nomen als Object steht, vergleiche γάμω γαμείν. In der Muttersprache soll gar die figura etymologica "immer mehr außer Gebranch kommen und in der Schriftsprache ganz verschwinden." Als ob man nicht noch getrost sagte: eine Schlacht schlagen (Uhland: Döfling, Schl.), Spiele spielen (Göthe: Erlk.), eine Grube graben, eine Schrift schreiben, den Todesschlaf schlafen, mit Rosenbändern binden (Klopstock: Rosenband), einen Gedanken durchdenken n. dgl., gerade wie das Ludwigslied ohne adjectivische Bestimmung (so gut wie im Hebräischen, als dessen Besonderheit dies der Verf. anzuerkennen scheint) hat: Sang was gisungan. Anch mag das Beispiel aus Klopstock darthun, wie viel Recht Ley hat zu behaupten, Verbindungen wie 'mit Pech verpichen' (bei Luther 1. Mos. 6, 14) würden 'als übellautend stets vermieden.' Endlich Verbindungen wie אָבֶה מָלָה sind nicht ausschliefslich hebräisch. Vergleiche G. Schwab: Der Reiter reitet: G. Arnold: Herrscher, herrsche; Sieger, siege,

Es sei genug der Ausstellungen, um zur prüfenden Vorsicht bei dem Gebrauche der Leyschen Arbeit zu mahnen, bei der Fleifs und Streben is gern anerkannt werden soll.

Stettin.

A. Kolhe.

Gustav Plitt (Lic.th. Prof. extraord.), Einleitung is die Augustaus.

I. Gesebiebte der evangelischen Kirche bis zum Augsburger Reichstage. XIV. 554 S. 8. II. Entstehungsgeschichte des evangelischen Lehrbegriffs bis zum Augsburger Bekenntnisse. VII. 491 S. 8. Erlangen. Deichert. 1867 und 1868.

Obwohl zunächst für Theologen bestimmt, verdient das Werk doch die aufmerksame Rücksicht auch der öfters rathlosen Religionslehrer, welche in dem auf sorgfältigem Quellenstudium beruhenden und reichlich Quellenauszüge darreichenden, frisch und anregend geschriebenen Buche ein tüchtiges Hilfsmittel für den Vortrag der Reformationsgeschichte wie für die Besprechung der Augustana finden werden, die doch mehr und mehr den ihr gebührenden Platz im Pensum der Prima gewinnt. Vortrefflich sind u. a. die Auseinandersetzungen über die Prädestinationslehre in ihrem Verhältnisse zu der Gesammtanschauung der deutschen Reformatoren und Zwinglis. - Es liegt dem Verf. übrigens nur an geschichtlicher Treue, und er enthålt sich daher bei aller Entschiedenheit seines evangelisch-lutherischen Standpunktes der Polemik gegen tendenziöse Parteischriften unserer Tage.

Schliefslich erwähnen wir noch, dass der Verf. gerade auf dem Gebiet der theologisch noch so wenig angebauten Reformationszeit schon länger thätig ist und eine Probe davon namentlich in seiner erläuternden Ausgabe von Melanthons loci communes (1864) gegeben hat.

Stettin.

A. Kolhe.

26 dreistimmige Chorale für den Gesang in Schulen harmonisch bearbeitet von Louis Rebbeling, Organist und Musiklebrer an den Schulen zu Blankenburg am Harz. Brannsebweig, B. Leibrock. 1869. 2 Gr.

36 Chorale für den Schulgebrauch dreistimmig bearbeitet von H. A. F. Sölter, Lebrer zu Gittelde. Braunschweig, Harald Bruhn. 1% Gr.

Diese beiden fast gleichzeitig erschienenen Bücher sollen demselben Zwecke dienen; nämlich in den Schulen in den Singstunden eingeübt, sollen sie die Fertigkeit im Singen wie jede andere Liedersammlung fördern und sollen da, wo die Krafte zu einem vierstimmigen Gesange fehlen, diesen bei gelegentlichen Schulfeierlichkeiten ersetzen. Das zweite Buch kündigt sich gleich auf der ersten Seite als Anhang an, und das erste ist auch als Fortsetzung und Ergänzung zu hetrachten zu einem im Jahre 1867 bei Bruhn in Braunschweig von demselben Verfasser erschienenen "Theoretisch praktischen Hilfsbuch für einen methodischen Gesangunterricht", enthaltend 100 nach den Takt und Tonarten geordnete Lieder. Dies Buch, das nur ein - und zweistimmige Lieder enthält, ist vom Unterzeichneten in diesen Jahrbüchern von 1867 angezeigt und als

durchaus praktisch empfohlen.

In gleicher Weise kann jetzt wieder diese Choralsammlung den Gesanglehren und Directoren der Gyunasien warn empfohlen werden. Vergleicht man die beiden Bücher auch nur oberflächlich, so tritt bei ersterem der praktische Blick des erfahrenen Gesanglehrers gleich in zwei Punkten, die es vor dem Sölterschen Buche voraus hat, deutlich hervor. Es sind bei Sölter alle drei Stimmen auf ein Notensystem gedruckt, wobei jedesmal, wenn der Gesang statt dreistimmig nur zweistimmig erscheint, die mittlere Stimme im Unklaren ist, ob sie die obere oder untere Note singen soll; bei Rebbeling hat jede Stimme ein eigenes Notensystem erhalten, wodurch außer dem, dass keine Stimme im Zweifel sein kann, was sie zu singen hat, auch noch das erreicht wird, dass die kinder, von dem Alter, wie sie hier vorausgesetzt werden müssen, (die noch Sopran und Altstimmen haben), so ihre Stimmen leichter absingen.

Der zweite Punkt betrifft die Lage der Chorale, die alle bei Rebbeling für den Zweck des Unterrichts so transponirt sind, dass die obere Stimme alles bequem singen kann; die Melodie erreicht bei Rebbeling nie das hohe g, noch nicht mal lis, während dies bei Sölter in No. 4, 11, 27 und gin No. 6, 33, 36 nicht einmal, son-

dern öfter zu singen ist.

Diese hohen Tone haben die Kinder selten bequem, und sollen sie erzwungen werden, so veraulassen sie leicht schreien und klin-

gen immer unschön.

Das Söltersche Buch hat dagegen den Vorzug der Reichhaltigkeit und größern Wohlfeilheit, aber die 4 Pfennige, welche das Rehbelingsche Buch mehr kostet, können nicht in Betracht kommen, wenn das Buch soust entschiedene Vorzüge hat, und die geringere Anahl vou Choralen kein Mangel ist. Die Zall von 26 Chorälen ist erfahrungsmäßig für die Stufe binlänglich groß genug, um so mehr, als gerade die beliebteren und bekannteren Melodien bei Rebbeling sich alle finden, wogegen man bei Sölter aufser andern dreien die Melodien: Herzlich thut mich verlangen. Jesu, meine Freude. Wie groß ist des Allmächtigen Cikte, ungern vermisst.

Spielt man nun aber die Chorale und vergleicht ihren Klang und die Wirkung aufs Gemülh, so muss fast bei allen zugestanden werden, dass die Harmonistrung hei Rebbeilingschöner, voller und kräftiger ist, als bei Sölter, dass also auch von dieser Seite das Rebbeilingsche Buch mehr zu empfehlen ist als das Söltersche.

Druck und Papier ist bei beiden gleich gut.

Blankenburg.

A. Kammrath.

DRITTE ABTHEILUNG.

VERORDNUNGEN DER BEHÖRDEN. SCHULGESETZGEBUNG.

Grofsherzogthum Baden. Landesherrliche Verordnung.

Die Organisation der Gelehrtenschulen hetreffend.

FRIEDRICH, VON COTTES CYADEN CROSSHERZOG VON BADEN, BERZOG VON ZEHBINGEN. Auf deu uuterthänigsteu Vortrag Unseres Miuisteriums des lanern hahen Wir beschlossen und verordnen, wie folkt:

- I. Zweck und Gliederung der Gelehrtenschule; Grundzüge des Lehrplanes.
- § 1. Die Gelehrteuschulen huhen den Zweck, der männlichen Jugend die wissenschaftlichen Grundlagen böherer Bildung zu gewähren, dieselbe zum schlatändigen Studium der Wissenschaften unf der Universität grüudlich vorzuhereiten und ihre religiös-sittliche Kraft zu entwickeln.
- Ihren Abschluss findet diese Bildung in der sicheren Handhahung der Muttersprache in Wort und Schrift.
- § 3. Die vollständige Gelehrtenschule hat einen neunjührigen Lehreursus und gliedert sich in eine untere und obere Stufe, jene mit fünf, diese mit vier Jahreseursen.

Sie zerfällt iu sechs Classeu, welche von unteu uuch oheu gezählt werdeu uud vou deneu die drei obersten je zwei Jahrescurse umfasseu.

§ 1. Mit dem fünften Jahrescurse, welcher die untere Stufe abschliefst, soll außer der Grundlage für die höheren Studien der heideu ohersten Classeu zugleich ein gewisser Abschlass der Bildaug für solche gewonneu werden, welche die Gelebrtenschule verlasseu, sei es um in das hürgerliehe Lebeu überzugehen, oder nm eine andersartige Lebraustalt zu besucheu.

§ 5. Nebeu deu vollständigen Gelehrtenschuleu, welche Lyceen heißen, besteben solehe, welche uur siehen Jahrescurse umfassen (Classe 1-V) als Gymnasieu und solehe, welche nur die fünf unteren Jahrescurse (Classe 1-IV) entbalten, anter dem Namen von Pädagogien.

lm übrigen ist die Organisation aller drei Arten von Austalten die gleiche.

§ 6. Mit Gelehrteuschulen künnen bih ere Kürgerschulen verbunden werden. Dubei gilt als Regel, dass der Unterrieht in den fünf unteren Jahrescurzen, mit Ausnahme des Griechischen, ein gemeinsamer ist, für dieseu, beziehungsweise seben diesem Lehrgegenstand aber eine entsprechende Zahl von englischen und underen Leeinome ertheilt wird, darch welche die uns der vierten Classe der Gelehrtenschule abgebenden Schiller in des Stund gesetzt werden, in die sechste Classe eines Relagymunsalums einstarteten.

Ueber soustige Modificationen des Lebrplans, welche für solche comhinirte Anstalten nach deren besonderen Verhältnissen wünschenswerth erscheinen, entschniedt die Oberschulbebörde.

§ 7. Lehrgegeustände der Gelehrteuschule siud: Religiou, deutsche, lateinische, griechische und frautösische Sprache; Mathematik und Naturwisseuschaften (Naturgeschichte, Physik); Geschichte und Geographie; philosophische Proprädeutik; Kalligraphie, Zeichneu, Gesang und Turnen.

Außerdem wird zur Erlerung der hebrülseben Sprache Gelegenheit geboten, und anch im Englischen an den Anstalten, wo hiezu Bedürfais und Mittel vorhauden sind, für freiwillige Theilnehmer ein eutsprechender Lehrcursus einzeriehtet.

§ 9. In allen wissenschaftliches Lehrgegenständen soll der Unterrick in der Regel für jede Classe getreunt erheilt werden. In den Classen mit zwei Jahrescursen (§ 3) ist, je nachden es der Lehristöf, die Verbereitung der Schüller oder die Frequenz der einzelnen Abheilungen verlangt, der Unterricht für die einzelnen Curse getreunt oder gemeinschaftlich zu ertheilen.

Bei Ueberfüllung der Classeu, bezichungsweise Abtheilungen, siud Parallelabtbeilungen zu hilden.

§ 9. Eiu vou dem Ministerium des lunern zu erlassender allgemeiner Lebrylan wird nähere Vorschriften über Linfang und Abstufung des Unterriehts sowie über die Eiutbeilung der Unterriehtszeit ertheilen.

Bei Auwendung desselben ist darüber zu wachen, dass zwar einerseits nach Form und labalt des Ulterrichts die für deu Zweck eines gleichen stuffenmäßigen Fortschreitens der Schüler in den verschiedenen Austalten unerzässliche Uebereinstimmung erzielt, andererseits aber die selbständige persönliche Wirksamkeit des Lehrers nicht auf unethbelinge Weise beschräufut werde.

Modificationen des Normalplanes aus localen oder individuellen Gründen an einzelnen Anstalten bedürfen jederzeit der besonderen Genehmigung der Oberschalbebörde.

II. Prüfungen; Entlassung der Schüler zur Universität; Schulzucht.

§ 10. Am Schlusse des Schuljahres wird eine öffeutliche Prüfung mit feierliehem Schlussact vorgenommen, wozu die Directionen in der Regel in einem gedruckten Jahresberichte einladen. Aufserdem findet gegen den Schluss des ersten Halbjahres eine Prüfung der Anstalt durch den Director statt.

§ 11. Bei deu Promotionen von einer Classe, beziehungsweise Abtheilung, in die andere soll mit aller Strenge auf die gehörige Befähigung der Schüler geseben werden.

§ 12. Die Abiturienten aus der obersten Classe haben eine besondere Prüfung unter der Leitung eines Mitgliedes der Oberschulbehörde zu besteben. Eine besondere Prüfungsordnung setzt das Nähere über das Abiturienten-

Eine besondere Prüfungsordnung setzt das Nähere über das Abiturientenexamen fest. § 13. Wer ohne absolvirt zu hahen sich ein Zengnis der Reife erwerben

will, hat chenfalls, und zwar vor dem Bezug der Hockschele, sich einer Prüfung zu unterwerfen, über welche die in § 12 erwähnte Prüfungsordnung dus Nähere anordnet.

§ 14. Diese Prüfung (§§ 12 und 13), beziehungsweise das auf Grand derselben von der Oberschalbehörde ansgestellte Zeugnis der Reife, bildet eine Vorredeingung für die Zalassung zu den Staatsprüfungen in denjenigen Berufsfächern, woff ur ein akademischer Carpus vorgeschrieben ist.

Eine Dispensation durch das Ministerium des inners kann ausnahnsweise für dejenigen stattfinden, welche sich anfserhalb des Großherzogthams auf einer deutschen Gelehrteuschule mit einer die gleiche Gewähr einer grüßlichen Vorbereitung für die akademischen Studien bietenden Organisation ein Zennis der Reife erworben haben.

§ 15. In dem Eutlassungszengnis für den Berng der Universität ist auch die Bedingung anmährt zu mechen, dass die Studiernden der Jurisprudent, Meditän and der Cameralwissenschaften, um zum Staatsexamen zugelassen zu werden, seiner Zeit den Nachweib seingen missen, dass sie zu ihrer weiteren allgemein-wissenschaftlichen Anabildung in einem jeden der drei erntes Semester weitigstense eine, mindestena vier Stunden in der Weche betragende Vorleung ann dem Lehrfreise der philosophisches Faculität mit Fleifs gehört baben. Fär die Studiernden der Theologie und des Lehrfaches gelten die besonderen Bestimmangen ihrer Prüfungsordnangen (Regierungshistt 1867 Nr. Vund XXVIII).

§ 16. Wer ohne Erlaubais der Oberschulbehörde eine inländische Universität bezieht, soll zur Immatricalirang nar nach erfolgter Belehrung über die Bestümmangen gegenwärtiger Verordnung, anter besonderer Hinweisung anf 88 14 und 15 derselben, zugelassen werden.

Üleber diese Belehrung wird ein Protokoll aufgenommen, das der Bethelliger unterzeichnen hat, und das seinen Eitern oder Vormündern in Absebrift nurswenden ist. Keinem. der die Bedingung der Zalassung zur Staatprüfung nicht erfüllt hat, soll indessen die etwa unterbliebene Belehrung zur Katschuldigung diesen.

§ 17. Ueber die Disciplia an dem Gelehrtenschulen, sowie über Anfanhusbengiangen, Prometionen, Scholprüfungen u. a. w. ertheilt die allgemeine "Schulordaung" die alberen Vorschriften. Auf Grand derselben können unter Genehmigung der Oberschulbehörde die einzelnen Anstalten noch besondere Scholescette erlassen.

§ 18. Als höchste Disciplinaratrafe sollen Carcerarrest bis zu drei Tagen und die einfache oder geschörfte Strafe der Ausschliefsung von der Schule in Auwendung kommen. Die einfache Strafe der Aussehliefsung entzleht dem Schüler das Recht alcht, seine Aufnahme auf Probe is eine andere Austalt nachzusuchen. Die geschärfte Strafe der Ausschliefsung hat die Wirkung, dass der Schüler an keiner Inländischen Austalt aufgewommen werden darf.

III. Schulgeld und Befreiung von demselben.

§ 19. Der Betrag des Schulgeldes an den Gelchetenschulen (und mit nolchen verbundenen blieren Biltegreschalen) niet von dem Ministerium des Inners für jede Anstalt und Classe festgesetzt und soll jährlich in den drei untren Classen die Summe von 24 Gelden, in des der ich obere Classen die die Summe van 36 Gulden und in den mit Gelehrteuschulen verbundenen Vorschulen die Summe von 16 Gulden sicht überschreiten.

Hospitanten bezahlen, wenu sie nur in elner Classe Stunden besuchen, das für diese Classe festgesetzte Schulgeld, wenn sie aber an dem Unterrichte mehrerer Classen theilenhene, das Schulgeld der hüchsten Classe, in welcher sie den Unterricht besuchen.

- § 20. Das Schulgeld ist in vierteljährlichen Vorausbezahlungen an die Schulcasse zu eutrichten.
- § 21. Befrelung vom Schulgeld kann nur ausnahmsweise und zwar durch den Oberschulrath bewilligt werden, wenn Dürftigkeit, Fleifs und Sittlichkeit nachgewiesen sind und die Leistungen eines Schülers den in der betreffenden Classe zu machenden Anforderungen entsprechen.

Die Befrelungen gelten immer aur auf ein Jahr und können allgemein is der Art beschränkt werden, dass sie überhaupt nur bis zu einem gewissen Theile jedes Schulgelübetrages gestattet werden.

§ 22. Bei der erstmaligen Aufnahme hat jeder Schüler zur Unterhaltung der Bibliothek und der Lehrmittelsamminagen der Austalt einen Beitrag vos 2 Gulden an die Schuleasse zu bezahlen.

IV. Lehrpersonal und Aufsichtsbehörden,

§ 23. Für den wissenschaftlichen Unterricht an Gelehrtenschulen sellen in der Regel nur Lehrer ans der Classe der geprüften Lehramtscandidaten anzestellt werden.

Für diejenigen Lehrpensa, welche mit dem an der Volksschule ertheilten Unterricht zusammenfallen, können Volksschullehrer verwendet werden, deren Austellung nach den Bestimmungen des Gesetzes vom 11. März 1868 erfolgt.

Der Usterricht im Schreiben, Zeichnen, Singen und Turnen kans an einzelne Fachlehrer vergeben werden, welche als Nebenlehrer auch des Bestimmungen des § 10 des Gesetzes vom 30. Juli 1840 angestellt werden. § 24. Bei Vertheilung der Lehrpensa ist thunkicht Rücksicht zu

- nehmen auf die besondere Qualification der elazelnen Lehrer, und namentlich soll die Verwendung derselben in höheren oder tieferen Classen nuabhängig seln von ihrem Dienstalter.
- § 25. Jede Classe hat ihren Hauptlehrer (Ordinarius), dem hauptsächlich die nähere Aufsicht über Fleifs und Sittlichkeit der Schäller seiner Classe ohliegt, und der unter Rücksprache mit den übrigen Lehrern der Classe alle allgemeinen Angelegenheiten derselben zu besorgen hat.

Ordinarius ist in der Regel derjenige Lehrer, welchem der hedentendste Theil des Unterrichts, also namentlich der lateinische, übertragen ist.

§ 26. Jede Gelehrtenschule hat einem Director oder Vorstand (§ 27), die Anstalt nach außen repräsentirt und dem die Anfsicht im innern übertragen ist.

§ 27. Die Direction wird in der Regel nur solchen Lehrern übertragen, welche zugleich geeignet sind, ein philologisches Unterrichtspensum in der obersten Classe zu übernehmen.

Zur Uuterstützung kann dem Director ein Vieedirector, unter angemessener Bestimmung über die Geschäftsabtheilung, heigegeben werden.

An den Pädagogien hekleidet der Hanptlehrer der ohersten Classe das Amt des Vorstandes.

§ 25. Zur Beratung der wichtigeren Angelegenheiten der Schale, zur Erhaltung der Einhelt un des Zamamenhange des Unterriehts und eines übereinstimmenden Verfahrens hezüglich der Behandlung der Schäler, überhaupt zur wechselseitigen Mittheilung aller auf den Zustand der Anstall bezüglichen Wahrschnungen der Lehrer werden von den Director Lehrerconferen zu en anberannt. Stimmherechtigte Mitglieder derselbes sind sümmtlichen mit ganzen Unterrichtspransen in wissenschaftlicher Falcher (einschließlich der Religion) hetraute Lehrer und es können, je nach Bedärfnin, auch die als Nebaleherr augstellten Lehrer einzleher Fischer zugensgen werden.

Anfer des allgemeines Conferenzes, welche theils in regelmiftiger Fristen, thick bet henouferen Veranlausangen herville werden, findese, chenfalls in regelmiftiger Wiederlicht oder het sich ergehenden henouderen Grlegenheiten, Besprechungen unter des Lehren der einzelnen Classen, aufserdem, je auch Bedürfnis, Berathungen unter den Vertreteru der einzelnen Fächer statt (Class-euco afer-enzes, Fachcoufer-enzes).

§ 29. Sämmtliche Gelehrtenschulen stehen in Beziehung auf Unterricht und Schulordnung nater der Aufsicht und Leitung des Obersehulraths.

§ 30. Die landesberrlieben Vernrdnungen vom 31. December 1836 üher die Organisation der Gelehrtenschuleu, sowie vom 29. Juli 1867, das Schulgeld au den Gelehrtenschulen and den mit solchen verhundenen hüheren Bürgerschulen hetreffend, slad aufgehoben.

§ 31. Unser Ministerinm des Innern ist mit dem Vollzug und der Ausführung des Weiteren heaustragt.

Gegeben zu Karlsruhe, in Unserem Staatsministerium, den 1. Oct. 1869. FRIEDRICH.

Jolly.

Auf Seiner Königlichen Hoheit höchsten Besehl: Schreiher.

Verordnung.

Den Lehrplan, die Schulordnung und die Abiturientenprüfung der Gelehrtenschulen betreffend.

Zum Vollzuge der Inndesherrlichen Verordnung vom 1. October 1869 über die Organisation der Gelehrtenschulen, insbesondere der §§ 9, 17 und 31, werden auf den Vortrag des Oberschulraths folgende Vorsehriften ertheilt:

A. Lohrplan.

- Lehrgegenstände und Zahl der Unterrichtsstunden; Mass der häuslichen Aufgaben.
- §. 1. Für die Vertheilung der nach § 7 der laudscherrlichen Verordnung vom 1. October 1869 an den Gelebrtenschulen zu hehandelnden Lehrgegenstände auf die verschiedenen Classen und für die einem jeden derselben zuzuweisende wüchentliche Stundenzahl ist folgende Uehersicht maß-

ebend: m, 2j8hr Curs.										
Lebrgegenstand.	Cl.	Cl II	C1. 1111	Cl. IV	Cl. V	Cl. VI	Summe der Stunden			Bemerkungen
Religion	2									In theilweise
Dautsch	4	4	2	2	2	3	17 beaw, 24		. 24	combinirten Ab-
Lateinisch	9	9	9	8	8	7	50		73	theilungen.
Griechisch	-	-	-	6	6	6	18		36	
Francosisch	-	-	4	3	3	2	13		20	
Geschichte		-	- 2	2	3	3	10		18	-
Geographie	2	2	2	1	-	-	7		8	
Mathematik	4	4	3	4	4	3	22		33	
Naturwissenschaften .	2	2	2	2	2	2	12		18	
Philos, Propadeutik .	-	-	-			1	1		2	-
Hebraisch ,	-	-	-	-	(2)	(2)	(4)		(8)	
(Englisch)	1		1			1	1			s. § 19.

Künste und Fertigkeiten, worin der Unterricht nöthigenfalls außerhalb der gewöhnlichen Schulzeit ertheilt werden kann:

Lehrgegenstand.	CA. I	Cl.	CI. III	Cl. IV	Cl.	Cl. VI	Bemerkungen.	
Kalligraphie	3	3	2	-	I -		11	
Zeichuen	2	2	2	2	(2)	(2)	Je sach Umständen in combinirten Ab-	
Singen	2	2	2	2	2	2	theilpagen.	
Turnen	2	2	2	2	2	2)	
Summe d. wissenschaftl Fächer		23	26	30	30	29		
Gesammtsumme	32	32	34	36	34	33		

- § 2. Wo bei geringer Schülerzahl eine Ermäfsigung der wöchentlichen Unterrichtsstunden in einem oder dem anderem Fache ohne Beeintrichtigung des Lehrzieles thunlich erscheint, ist der Oherschulrath ermächtigt, eine solche anzuordnen.
- § 3. Bezügitich der an den häusliches Ficifs der Schüler zu stellenden Ansprüche wird beatimut, dass der für die chligtorischen Ha ussufgs hen erforderliche durchschnittliche t\u00e4giliche Zeitanfwand in den drei unteren Classen das Mafs von 1½ his 2, in der vierten Classe von 2 his 2½, in den helden oberen Classen von 2½ his 3 Stunden aicht überschrichte aber.
 - II. Behandlung und Vertheilung des Lehrstoffes.

§. 4. Religion.

(Hier gelten die mit den Kirchen vereinbarten Lehrpläne.) § 5. Deutsche Sprache.

Der Unterricht in der dentschen Sprache hat zunächst den praktischformaten Zweck, richtig lesen, schreiben und sprechen zu lehren; nach seiner theoretisch-materialen Seite, welche selbst wieder dem formalen Zwecke dient, ist ihm die Aufgabe gestellt, den Schüler mit den Gesetzen der deutschen Speache und Composition, mit dem Sprachschatz, sowie mit den heevoeragendsten Erzeugnissen der deutschen Literatus bekannt und ihm namentlich eine Summe passender Dichtungen zu eigen zu machen.

Das Ziel des Lesea aterrichts (soweit dezelhe nicht mit dem Speechuntereicht zusamenfällt) ist die casehe und darchirgende Echsung eines Schriftsticks nach Inhalt und Form, d. h. in seinen grammatischen, logischen and stilistisch-rhetorischen, beteibungsweise säthetischen Beriebungen; das Ziel des Schreib- und Sprechunterrichts die möglicht freie und selbständige Beherchenung der Muttesprache in gemmatisch-corecter, logischptielser und istabetisch gefälliger Form des schriftlichen und mündlichen Ausdrucks. Bei letzteren kommt noch besonder; diedeutlichen met eine (disielktfreie) Aussprache und ein richtigee, ansdeneksvoller, dem Gegenstande entspechender Vorten binzu.

Doch hilden diese drei Seiten des deutschen Untercichts keine gesonderne Lehrgegenstände und sind daher ebensowenig in gertennten Lecktonen oder in Form besonderen Discipliern zu behandeln, als sie und die deutschen Lehrstunden besochfischt bleiben diefen. Velendern mass bei al lem Untercicht die Rücksicht auf sprachrichtigen mindlichen wie scheiftlichen Ausdruck ohnalten und bildet die Eckenntais der legischen und Stettleischen Bezichungen auch bei der Lectüre feemdoprachlicher Scheiftstücke eine wesentliche Aufzabe.

Was inshesondece den Uotercicht in dec deutsehen Grammatik, in Stilistik, Poetik und Rhetorik betriff, no sit vor allem ins Ange zu fassen, dass es sieh dahei nicht sowahl un Aneigunug eines füßerlichen Stoffes, als un die Eckentunis immanenter Gresten handelt. Es ist dengemäß diesec Unterricht, soweit er die Matterspeache betrifft, weseutlich an alytisch zu behandeln und in Verbindung zu setzen mit der Leet üce, die gewonnen Erkentusis abee durch eotsprechend ich bungen zu felem Besitz zu echen. Anch die Litecatu egeschichte soll aicht als ausgedehnte Disciplia vergetzagen, sondece an den bevervargendaten Erscheinungen zue Anschaung gebracht und nuc ein kurzer Ueberblick des Gazen zur Einreibung und Vervollständigung des Einzelnen gegeben wecken.

Zuc Ecweiterung der litecarischen Belesenheit dient namentlieh eine zweckmäßig angeordnete und wohl controllete Privatlectüre der Schälec, Bezüglich dec Vectheilung des Lehrstoffes im Einzelnen sollen solgende Grundsätze in Auwendung kommen:

- 1. Der eigentlich ge amm at is ehe ünterricht (Orthographie, Interpuetion, Formen- und Satzlehre) muss mit dem fünften Jahreseurs soweis seinen Abschluss erreicht haben, dass der Schüler geammutische Sicherheit im Gebeauch der Muttespeache und eine seinem Gesichtskeeis angemessene Petigkeit in oerrectee schieftlicher und müstlicher Handabang derselben besitzt.
- 2. In Classe V inf. billen die Gesetze dec pecssischen, in Classe V pon, didepingto dee poetischen Composition (Poetik) das theeretische Pensum des deutscheo Untercichts, das abec, nach dem ohen Geangten, so weing als die Grammatik in der subtracter Foren einer besonderen Disciplin mitgetheilt werden soll. Aach die Gesetze dec rhetocischen Composition, welche nich em deutschen Sollen im deutschen Sollen deutsche Geangten der obesten Classe gehören, sollen im deutsche Sollen im deu

schen Unterricht vorzugsweise un Mustern angeschaut werden; insofern sie mit der Logik zusammenfallen, sind sie dort zu behandeln (vergleiche § 13). Außerdem kommt in dieser Classe das literaturgeschichtliche Element zu hesonderer Geltung.

- 3. Auf allen Stufen des Unterrichts ist der onomatischen Erkenntnis des Sprachschutzes (Worthildung und Worthedeutung, namentlich in symmymer Zusanmenstellung) gehührende Rechaung zu tragen.
- 4. Die Lee türe, für welche gute Lesehücher, auf der oberen Stude des Unterrichts auch, soweit hundlich, die Classifer sebat zu henützen sind, ist auch methnolischen Grundsätzen wie zu behandeln, so auch zu gliedern. Dahei sollen jedenfulls die episch-lyrischen Dichtungen von Hinad, Schiller auf Gübte inmitteren Classen, Stücke aus der mittlehechdentschen Dichtung, elasische Dramen und audere größerer Dichtungen, prossische Abhandlungen anneutlich von Lessing, und hervorragende Erzengaisse der Redekunst aus alter und neuer Zeit (vergleiche Ziffer 2) in oheren Classen ihre hesandere Stelle finden.
- 5. Schreib- und Sprechühungen begleiten den deutschen Unterricht von Stufe zu Stufe. Bei den ersteren bildet achen einer ausgichigen Anzahl derselhen und der zweckmäßigen Wahl der Themata eine sorgfältige Correctur die Inauptaufgabe des Lehrers.

Die Sprechühungen hestehen auf der untersten Stufe varzugsweise in dem Nacherzühlen kleiner Lesestücke; von da erweitern sie sich allmühlig zu Redeühungen aller Art. Danehen ist der Vortrag angemessener dichterischer und prosaischer Schriftstücke fleißig zu pflegen.

6. In den beiden unteren Classen ist mit dem deutschen Unterricht, in möglichstem Anschluss nn die übrigen Aufgahen dessehlen, ein Cursus der Sagenges chichte des einssischen Alterthums zu verhinden.

Der deutsche Unterricht, nameutlich in den unteren Classen, soll in der Regel dem Lehrer des Lateinisch au übertragen werden, nud in Classe VI, wenn immer thuulich, der Lehrer der Philosophie zugleich der Lehrer des Deutschen sei.

§ 6. Lateinische Sprache.

Der latelaische Sprachunterricht hat einerseits den formalen Zweck, die Grandlage für graumatische Erkonatus isiehenhunt zu bilden (wodurch er zugleich logisches Bildungsmittel wird), audererseits den materiellen Zweck die Kenntais der lateinischen Sprache und Literatur als unenthehrliches Hilfsmittel für das Andenische Studium zu überliefern.

Für die Vertheilung des Lehrstuffes gelten folgende Grundsätzer. In Eclasse, und II. wird die Porn eulente behandelt und, zugleich mit den Elementen der Syntax, vermittelst eines passenden Lesse- und Lebungshnehes eingeütkt in Classe III. und IV. wird vin zunam nerahäugender Cursus der Grammutik absolvirt, der ebenfalls Schritt für
Schritt durch entsprechende schriftliche und mündliche Ueberzetungen aus
dem Deutschen ins Lateinische unterstützt werden muss. In Classe V nad
VI tritt die Leetüre in Vordergrund. Daneben aher sull die gewonnene grammutische Bildung erweitert und durch fortgesetzte schriftliche nu dim ündliche Uebungen befentigt werden, durch welche der Schüler zugleich zu
der erforderlichen stillstischen Gewandlicht (§ 60.9) kennagefüllet wird.

2. Die Lecture der Schriftsteller beginnt in Classe III entweder mit Cor-

nellus Nepos, achen welchem auch Phädeus gestattet wird (wobei jedoch von einec ausführlichen Theorie des Versunafses abzuschen ist), oder mit einer passenden Chrestomathie, und umfasst in Classe IV Julius Cüsar und Ovidius, entweder beide im Original oder letzteren nur in ehrestemathischen Aussägen.

In Classe V sollen eine Chrestomathie ans Cieern edec kleinere Reden deschlen und Livius als prosaische, Vergilius als peetische Lectüre dienen. Auch Sallustins kann in dieser Classe seine Stelle finden.

lu Classe VI bilden (nehen LIVius) Ciecro (Reden, philosephische und rietocische Schriften, einzelne Briefe) und Tucitus den presaischen, Iloratius den poetischen Lescateiff.

Andere Scheiftsteller können nur ausnahmsweise and in beschränktem Maße zugelassen werden.

 Mit der Lesning der Dichter werden die Erkl\u00fcrung der Versurten und in den mittleren und oberen Classen Uebungen in der Isteinischen Presedik und Metcik verbunden.

 Feeie lateinische Aufsätze werden als regelm

äßige Aufgaben nicht gefordert; Stil arbeiten aher sollen von der zweiten Classe an in der Regel jede Woche gefertigt werden.

5. Passende Stellen aus Dichtern sollen au swendig gelerat nad zur festen Einprügung h\u00e4ung frum retter etwensen in den oberen Classen erlesene Absehuitte aus prosaischen Autocen. Bei der Recitation dieser Stellen, sowie auch sehon beim einfachen Lesen, soll auf riebtigen und ausdrucksvellen Varteng gehalten weeden.

 Uehnngen im Lateinisch-Sprechen schließen sieh am zweckmäßigsten an eine bestimmte Lectüre nn.

§ 7. Griechische Speache.

Der griechische Sprachuntecriebt hat den Zweck, den Schüler zu hefähigen, auf Grund einer sichecen Kenatnis dec Grammatik Werke dec gelechischen Literatur im Original zu veestehen.

Er beginnt mit dem vierten Jahcescorse and stoft sieb folgendermaßen ab:

In der Classe IV wied die attische Fermenlebre, in V die Syntax absolvirt.

2. Die Lectüre beginnt mit einee Chrestomstbie in IV inf. lufv sap. wird neben, beziehngsveise nach decselben Nenophons Anabals is gelesen und kann auch sehon der Anlang mit Homers Odyasee gemneht werden. Lettztee hildet in Classe V die poetische Lectüre; für die Proas solien in V naffee. Nemophons Anabasis dessen Helle nis N und The Mak yil des heide entweder in Original oder in a lakobs Attika, sowie die in den letzeen enthaltenen Nücke aus dem Helmern, salferdem besonders Herodot gebruucht werden. Für Classe VI sind bestimmt: Homer (Illins), Sephenke, Plato (besonders Apologie, Fritton, Phölom wenigstens in seinen eerählenden Partien) und einzelnes von den atties hen Rednerrs; danehen können anch Sücke aus Thakyüldes, Neuephons Memorabilien und ehrestomatische Zusammenstellungen aus den Lyrikern und Elegi-hern gelezen mil Hero det fürgesetzt werden.

3. Dec grammstische Untereicht in IV und V wird Schritt für Sebritt

ven entsprechenden Schreibübungen, beziehungsweise mündlichen Uebersetzungen begleitet, welche bis zum Abiturientenenmen fertgesetzt werden. Dech sind dieselhen nicht weiter, als es der grammatische Zweck (Festigkeit in den Fermen und wesentlichen Regeln der Syntax) verlangt, anszudehnen und ist es dahei icht etwa mit stillstische Gewandtheit abzanehen.

Ansserdem gilt für den griechischen Unterricht das üher den lateinischen § 6 Ziffer 3 und 5 Gesagte.

§ 8. Französische Sprache.

Der französische Sprachunterricht beginnt in Classe III und abselvirt in dieser und der felgenden Classe, also in den drei ersten Jahrescursen, die Grammatik nach ihrem wesentlichen lubnit. Schon auf der untersten Stofe sind die Fermen thunlichst in kleinen Sätzen zu üben.

In den beiden oberen (Lissen (V und V)) tritt neben der 'Rücksicht auf Befestigung und Erweiterung der grammatischen Kenntnisse das still stische Element hesenders bevert. Hieffür dienen anneutlich regelmäßige Schreibübung en, welche indessen auch sehen den Anfangsunterricht Schritt fei-Beiten missen. Danbers sind Urbungen im mün dilche ne Gebrauch Schritt hegleiten missen. Danbers sind Urbungen im mün dilche ne Gebrauch der Sprache nuch Mafagabe der erreichten grammatischen und atilistischen Konntsisse verzunehmen.

In VI soll der Unterricht, wenigstens theilweise, in französischer Sprache ertheilt werden.

Zar Lect ir e diene gute Chrestomathien: auf der unteren Stufe ein mit verwiegender Bickischtu uf die fernaale Seite des Unterriehts hapfensstes Lesebuch; auf der eherre eine nusführlichere Chrestomathie, worin die wichtigsten Gattungen der französischen Literatur und ihre hauptsächlichaten Repräsentanten, weigtsens aus der neueren Zeit (seit Ladwig XIV), vertretus sind. Daneben könene ganze Werke, in der ehersten Clause numentlich aus der dramstischen Literatur der Französsen, kehrentik werden.

§ 9. Geschichte.

Die Aufgabe des grechichtlichen Unterrichts ist zunächst die Erlerung er historischen Ditastenben, in einer den Bildungszweichen des Gymnasiums eutsprechenden Ausdehung. Dus Ziel desselhen bildet ein seleher Überbrijkeit bei des ganze Geblet, dass selhieffellte keine wichtigere Estwischleungsstafe der Menachheit dem Schäller unbekannt bleibt, sowie eine genauere Kenatnis der griechtischen, römischen und deutschen Geschichte.

Der geschichtliche Unterricht gliedert sich in zwei Stofen:

Classe III und IV sind für einen ele mentaren Cursos bestimmt, in welchem weniger die Zusammenbänge, als die einzelnen hervorragenden Erscheinungen und nammentlich selche Partieen, wo Persönlichkeiten als Träger ihres Zeitalters und Urseber felgenreicher Begehenheiten auftreten, in einfach erzählender Ferm zu hehandeln sind. la Classe V wird die alte Geschichte, bezonders die griechische und rämische, in Classe VI die neuere Geschichte, mit bezonderen flücksicht nauf Deutschland, in ausführlicherer Weise und in pragmatischem Zusammen-hange vorgetragen. Mit der letzteren soll ein kurzer Abriis der hadischen Geschichte verbunden und am Schlusse des ganzene Cursus eine libersichtliche der Wiederbolung des gesammten geschichtlichen persaums, einschließlich der griechischen und römischen Geschichte, vorgenommen werden. Auch auf diegriechischen und römischen Geschichte, vorgenommen werden. Auch auf dieser oberen Stude sind nicht alle Partien mit gleicher Ausführlichkeit zu hekundeln; die für die stautliche und die Culturentwicklung der Menscheit, wichtigtene Epochen sind eingehönder vorzutragen, und es soll dahei annentlich der Charakter der einzelnen Zeitalter möglichst anschaulich gemecht werden; undere Partien sind un in kurzer Skizze mitzutheilen.

Eine Ueherbürdung des Gedächtnisses mit Namen und Zahlen ist üherbaupt zu vermeiden; doch sollen die wichtigsten Data dem Schüler um so geläufiger gemacht werden.

Bei dem geschichtlichen Unterricht mass zugleich ein Hauptgesichtspunkt sein, den sittlichen und nationalen Sinn der Jugend zu fördern.

Dem eigentlichen Geschichtsunterricht geht in Classe l und II, mit dem deutschen Unterricht verhunden, ein Cursus in der alten Sagengeschichte voraus (verzl. § 5 Nr. 6).

Bei allem Geschichtsunterricht ist dem geographischen Local eine besondere Ausmerksunkeit zu widmen. Auch sind mit demselben geographische Repetitionen zu verbinden (vergl. § 10).

Der Unterricht beginnt mit einer populären Belehrung über die allgemeinen Verhältnisse der Erdgestalt und Erdoberfliche (allgemeine Topographie), wobei ein genaues Augenmerk auf das Verständnis der Karte zu richten ist.

Auf der zweiten Stufe (Classe II und III) wird zunächst Baden und Deutschland ausführlich, dann auch dan übrige Europa in seinen wichtigsten geographischen Verbältnissen hehandelt.

In Classe IV werden die aufsereuropäischen Länder mit heaonderer Betonung derjenigen Beziehungen zur Darstellung gebracht, welche für das geschichtliche Leben der Gegenwart um wichtigsten aind, und die früheren Pensa wiederholt.

Auch in den oberen Classen wird der geographische Unterricht in Verbindung mit dem geschichtlichen fortgesetzt und sollen namentlich durch regelmüßige Repetitionen die Kenntnisse der Schüler in der Geographie erneuert, befestigt und ergänzt werden. (§ 9).

Bei dem geographischen Unterricht muss zwar für die unerlüssliche Einprügung von Namen und Zahlen das hlodes Gedichnist viellech in Anspruch genommen werden; doch soll auch hier, hesonders hei weniger bedeutenden Partien, Maß gehulten und neben der statistischen Thatuschen möglichst eine Ausch aung der geographischen Verhöltungen, annantlich der charakteristischen Unterschiede der verschiedenen Zonen, Formationen u. s. w. angestrebt werden.

Beleht wird der Unterricht auch durch Einstreuung von historischen Thatsnehen, zomal aus der Geschichte der Entdeckungen.

\$11. Mathematik.

Der mathematische Unterricht stuft sich ab in einen elementnren (die drei untersten Classeń hegreifend) und einen wissenschaftlichen Eursus (Classe IV—VI begreifend).

- L. Der Elementarunterricht umfasst:
- a. iu Classe I das dekadische Zahlensystem, die vier Rechnungsarten in unbenanuten und benaunten Zahlen;
- in Classe II die Lehre von den Brüchen (gemeine nod Deeimalbrüche) und ihre praktische Anwendung; nufserdem zweigliedrige Zweisatzrechanungen;
- e. in Classe III die mehrgliedrigen Zweisatzreehnungen und den Kettensatz nehst ihrer Auwendung.
- Nehen dem schriftliehen Rechnen ist das Kopfreehnen fleifsig zn üben.

In Classe II und III ist nafser dem numerischen Rechnen in kurzer Fassung die geometrische Formenlehre zu behandeln und sind damit entsprechende Uebungen im geometrischen Zeich us zu verhinden.

Il. Der wissenschuftliche Unterricht:

- 1. Allgemeine Arithmetik und Algebra.
- a. Classe V: die Verbindungsgesetze allgeneiner Größen und Zahlen durch Addition und Subtraction; Igeriff des Positives und Negatives durch gestellt der Großen de
- h. Classe V: die Gleichungen des ersteu Grades mit mehreren Unbekaunten. Die Gesetze des Poteuzireus und der Wurzeln für beliebige Exponenten. Die Gleichungen des zweiten Grades. Die Logarithmen.
- c. Clusse VI: die Progressionen und deren Anwendung. Permutationen, Combinationen und Variationen; der binomische Satz. Kettenbrüche und diophantische Gleichungen. Wiederholungsenrsus (vergl. § 60, 6).
- 2. Geometrie und Trigonometrie.
- a. Classe IV; die Fundamentaleigemetaften der chenen Gebilde. Die Congrueus der chonen Figuren einstelließtich der Eigenwehtent des Kreises, welche aus ihr folgen. Die Ilebandlung geometrischer Aufgaben und die einfachsten geometrischen Gerter. Die Gleichnicht der Pfächenfüme und die Verwandlung der Pfguren; Eigenschaften des Kreises hinsichtlich der ein- und umschriebene Violetch.
- h. Clusse V: die Achnlichkeit der Figuren. Eigenschaften des Kreises, welche sieh auf die Achnlichkeit gründen, Achnlichkeitspunkte, Potenzlinie, Kreisberührungen. Behandlung von Aufgaben über Achnlichkeit und Theilung der Figuren. Die chese Trigonometrie.
- c. Classe VI: Stereometric und die ersten Elemente der neueren synthetischen Geometric mit besonderer Rücksicht nuf die Kegelschoitte. Wiederholungscursus (vergl. § 60, 6).

§ 12. Naturwissenschaften.

Der unturwissenschaftliche Unterricht des Gymunsinms ist 1, ein propödeutischer: 2. ein wissenschaftlicher.

- 1. Der propädeutische Unterricht umfasst Classe I bis IV aud hat zum
 - a. iu Clusse I- III die sogenannte Naturgeschichte;
 - h, in Classe IV die Keuntnis der wichtigsten Naturgesetze.

Bei der Naturgeschichte ist auf dieser Stafe von systematischer Vollsindigkeit abmachen. Der Hauptswese im materfeiler Berichung ist Asschuung der wichligsten Gattnugs-, bezichungsweise Familieucharaktere an einzelnen Haupterpeisentauten; in formaler Berichung, wiche hier von besonderer Bedeutung ist, Estwicklung des Beobachtungssinnes und Anhahung eines lichevolten und verständiger Ungangs mit der Autur.

Anch die Physik soll auf dieser Stufe durchaus elementar gehalten sein. An zwechmikigsten erscheint en weun diese so geschieht, dass die wichtigsten Naturgesetze in concreto in einem Carsus der physikalischen Geographie zur Anschnuung gebracht werden, welcher zugleich (ab eine Capitel) von der Belchung der Erdoberflüche) eine Anknüpfung an die Naturgeschichte enthält.

- 2. Der wissenschaftliche Unterricht der oberen Stufe hat zum luhalt:
- n. in Classe V: I. Grandzige der Geologie; Mineralogie uur soweit sie zur Begründung der Geologie notwendig ist; Z. Caologie; gegründet nuf menschliche Austonie und Physiologie. Die Systematik entreckt sich bließ his zu der Tilserchausen; um frasecten und blieber Wirbelthiere weden eingehender behandelt; 3. Sotonik (jewells im Sommersemente); aligemeine Botanik (Morphologie, Austonie und Physiologie) im Derechlick; (beherhlick des Kinstilichen und antirilchen Systems mit hesonderer Auswendung auf die einheitunische Plors.
- h. In Classe Vi Physik.

Ilier bilden sowohl für die Vertheilung wie für die Ausdehnung der einzelnen Capitel den maßgehenden Gesichtspunkt die unathematischen Keuntaisse der Schüler; diejenigen Partieu, welche eine mathematische Begründung nicht zulassen, sind aur im Ueherblick zu behandeln.

§ 13. Philosophische Propädeutik.

Dieser Unterricht hegreift auter sieh die empirische Psychologie und die formale Logik.

Mit jener kann eine Einleitung über das Wessen und die Aufgabe der Philosophie, mit dieser sellen praktische Ubungen verbunden werden. Letztere bestehen thelis in rhetorischen Aufgaben (wie Befaitionen, Dispositionen, Argumentationen), thelis in der Analyse von Schriftstücken. In letzterer Beziehung finden sie vorzagsweise in den mit dem philophischen Unterricht in enger Verhündung stehenden deutschen Leterionen ihre Stelle vergel, § 5 Ziffer - 3. Am Schlusse des gannet Unterrichts ist eine kurz gefasste Uchersicht der Wissenschaften und der Methodologie des akademischen Studiums (III dez et tilk zu geben.

Die Psychologie bildet den ersten, die Logik den zweiten Cursus der philosophischen Propiideutik.

Wo es immer angeht, soll der Unterricht in der Philosophie, zunal is der Logik, dem Lehrer des Deutschen übertragen werden.

& 14. Kalligraphie.

Der kalligraphische Unterricht hat zum Gegenstaude die dentsche Carrent- und die lateinische Carsisvehrift, die srahischen und römischen Ziffer und die Interpunktionszeichen. In der dritten Classe soll außerden in den zweiten Semester die griechische Schrift eingrüht werden.

zweiten Semester die griechische Schrift eingeubt werden.
Dss Ziel des Schönschreibunterrichts ist als erreicht anzusehes, von
die Schüler eine deutliche fliefsende und gefällige Haudschrift erlangt baben.

Auch außerhalb der eigentlichen Schönschreibstunden soll von allen Lehrern bei den zu ihrem Unterricht gebörenden schriftlichen Arbeites auf kalligraphische Sanberkeit gehalten werden.

§ 15. Freihandzeichnen.

Der Unterricht im Freihandzeichnen hat den Zweck, den Sinn für schöst Formen in dem Schüler zu entwickeln und ihn durch Uchung von Hand auf Auge zu entsprechender graphischer Darstellung zu hefähigen.

Er ist obligatorisch bis zu Classe IV (einschliefslich) und gliedert sich in folgende Stufen:

I. Auf der un tersteu Stufe wird mit Vorzeichnungen des Lehrers is der Schulta fel begonnen, welche in verjüngtem Maßstab nachzuhilden sied und wohei die Größe der Hauptdimensionen anzugeben ist.

Je aach den Fertschritten der einzelnen Schiller reith tich an diese Löbegen das Zeichnen auch Vorlagen. Diese sollen in methodischer Reicheldie enthalten: ernt ebenfächige, dann krummlinige Figuren; theils gewentrieht Körper (wobei die gleichzeitige Aufstellung des Körpermodells besoder förderlich ist, beteils Aufrisse von Gegentänden führen, Fenster u. 4tnatike Gefäfer, charakterinische Formen antiker Banntile, auch Blamenwlagen.

II. Den Lehrtoff auf der mittleren Stafe hildet runärhat die prohiech Anchhildung von groben grometrischen Krippern aus hiche Anchhildung von groben grometrischen Krippern auf krippen der Holz, wohei der Schiller mittelt der feinnatte Glastifelter Erkenntalis der wichtigtens Genetiet der Perspective angeleitet wirk. Zeichen einzelher K\u00fcrper reithen sich Uehungen im Zeichen von K\u00fcrper prom und dat Zeichenn nach Relieft modellen in Zeyn, wohei besondern vor Orsamente zu ber\u00fcrberight der der den den zugen den den Zeichennen aus Relieft modellen in Zeichennen aus Relieft modellen in Zeichennen nach Relieft modellen in Zeichennen nach Stafe hat den den den zeich das Anlegen der Zeichnonen in Schatten.

Erst auf dieser Stufe, wenn die Schüler des nothwendigste von der Perspective erlernt haben, kann mit Nutzen bei solchen, welche besondere Arlege und Neigung dafür zeigen, das Landschaftszeichnen eintretesAuch hierbei ist der Anfang mit großen Vorlagen zu machen und muss vor allem der Schüler lernen, das charakteristische der einzelaen Bäume u. s. w. nachzuhilden. Sohald als thunlich tritt das Zeichnen nach der Nater ein

Was das Verhältnis dieser Curse zu den einzelnen Classen hetrifft, 20 entspricht im allgemeines der erste Curs dem ersten, der zweit dem zweiten und dritten, der dritte dem vierten und finiten, sebuljahr. Dech steht, soweit se der Schemutinuss erlaubt, nichts im Wege, dass der Zeichenutiense relaubt, nichts im Wege, dass der Zeichenutserricht seine besonderen Classenahtheilungen habe. Die wöchentliche Stundenzahl boil jedenfalls uicht unter sechs hetragen; het entsprechender Frequenz
ist der zweite und namentlich der ohere Gersus in Abtheilungen zu spalten.
Merhas is 90 Schlier soll i der Regel keine Zeichenelasse zählen.

§ 16. Gesang.

Wie das Gymaasium überhaupt alle hlofs meehanische Abrichtung ausschließt und eine möglichst harmonische Bildung der menschliehen Vermögen anstrebt, so bandelt es sieh auch bei diesem Lehrgegenstand um Unterricht und Bildung.

Es genügt nicht an der Einübung einzelner Gesinge; sondern es muss die technische Einsicht wenigstens in die Elemente der Tonkunst vermittelt, das Ohr zu rascher und sicherer Erfassung der verschiedenartigen Touverhältnisse, die Stimme zur Wiedergabe des durch das Ohr aufgesasten oder durch die Tonkunst dargestellten musikalischen labalts erzogen werden.

Was das Liedermaterial betrifft, so ist darauf zu aehten, dass sowohl bezüglich der musikalischen Composition, als der Texte, alles au sich gehaltlose oder für die hetreffende Altersclasse unpassende ausgeschlossen bleibe

Näher werden folgende Vorschriften ertheilt:

1. Nehen einem theoretischen Cursus geht ein Liedercursus einher, welche beide in möglichste Verhindung mit einander zu setzen sind.

2. Der the oretische Gurs schliefst sich zunächst an die Gesangübmen der Volkssebule an, welche in einfachen Nachsingen vorgespielter Torreihen bestehen, hringt dann writer dem Schlier die melodischen, rhythmischen und dynamischen Toaverhältnisse zum Bewusstein, macht ihm mit der billehen Bezeichung derselhen, der Notenschrift und deu Vorzeichungere, hekannt und sucht mit ihrer Hilfe durch stufenmäßig angelegte Uebungen die miglichate Treffertigkeit zu erzeichen. Auf der obersten Stufe ist, soweit thunlich, auch das Verständnis der Elemente der Harmonielehre zu vermitteln.

3. Bei dem Liedercurs, welcher sich naturgemis in einen eine, zweigdrei- und vierstimmigen abstult (welch! letzterer wieder theils gemischte, theils, wo die Stimmen dazu vorhanden sind, Münnerchöre begreißt), sollen, mindestens von der zweiten Singelasse an, an die Stelle der specifischen Niaderlieder nadere passende Gesänge, darunter auch ausgewählte Volkslieder, treten. Auf der ohersten Stufe werden auch größere Chöre eingeißt.

Aufser dem weltlichen Liederschatz findet das religiöse Lied seine Berücksichtigung und gelten, was die Einübung kirchlicher Gesänge betrifft, die im Heuebmen mit den kirchlichen Behörden getroffenen Bestimmungen. 4. Nur auf ausdrückliehes Verlangen der Eltern nud Vormönder und unter genügeuder Begründung dieses Verlangens wird Dispens vom Gesangneterlicht ertheilt. Außerdem sind Sehüler nur hei vollständigem Mnngel des Stimmorgans oder des Gehörs von diesem Unterrichte auszuschließen.

 Während der Zeit der Stimmmutation ist sorgfältig die Betheiligung der Schüler an den Singübungen zu vermeiden, obwohl sie immerhin an dem theoretischen Unterricht Theil nehmen können.

6. Den nugegehenen Stufen des Unterrichts (vergl. Ziffer 3) entsprechend sind der Regel vier Singelnssen zu hilden, wavan die drei ersten mit den drei untersten Schulelnssen zusammenfallen, mit Ausanham derjenigen Schälfer, welche etwa zus Individuellen Gründen einer andern Singelasse zugetheilt werden.

§ 17. Turnen.

(Der Lehrplan für diesen Unterrichtsgegenstand bleiht his zur Eröffnung der Turnjehrerbildungsanstalten nusgesetzt.)

Der Turnunterricht ist ohligntorisch. Befreiung kann nur auf ein ärztliches Zeugnis hin ertheilt werden.

6 15. Hehrnisch.

Es ist fincultativer Lebrggenstand, nur für die Theologen insofern obligatorisch, als die Kirehe den Nachweis der auf dem Gymnusium genossenen Vorhildung zur Bediugung des theologischen Examens macht.

Der Cursus in diesem Gegeustand begreift die beiden Oberclassen.

Für Classe V ist als Lehrpensum hestimmt: 1. Lesen, Formenlehre, Einibung der Formen; 2. Uebersetzungen nus den historischen Büchera des alten Testamentes, nebst Fortsetzung des grammatischen Unterrichts.

Für Classe VI bilden das Lehrpeusam: 3. auserleseue Psalmeu: 4. ansgewählte Stücke aus den Propheten. Danehen wird der grummatische Unterricht fortgesetzt.

Für die Lectüre wird die Bihel henützt; für die Uehungen kann eine passende Chrestomathie gebraucht werden.

§ 19. Englisch.

Ba dieser Unterrichtsgegenatand in doppelter Weise facultativ ist, indem er nur für freiwillige Theilnehmer eingerichtet und nur da in den Stundenplan aufgenommen wird, wo ein besonderes Bedürfnis und Gelegenheit dazu vorbanden ist, bleibt es lediglich der Ohersehulbehörde überləssen, im einzelnen Falle über die Kinrichtung eines soleben Gursus zu entscheiden.

Uehrigens gelten für den Unterricht in dieser Sprache im allgemeinen dieselben Gesichtspunkte, wie für das Frunzösische.

III. Lehrbücher.

§ 20. Die Lehrbiicher werden, sofern es sich um eine einzelne Austalt handelt, um Antang der heterfenden Lehrerennferenzen beziehungsweise Directionen, oder, sofern es sich um allgemeine Einführung eines Lehrhuches handelt, nach Aubörung der hetheiligten Austalten oder einzelner Expertea von der Oberschlubchörde eingeführt.

Die grammitischen Lehrhücher, wenigstens für die alten Sprachen, sollen in ullen Anstalten die gleichen sein. Ein häufigerer Wechsel der Lehrbücher ist möglichst zu vermeiden.

§ 21. Der Oherschulenth wird diejenigen Weisungen erlassen, welche zur Ausführung des vorstehenden Lehrplanes im Einzelnen nöthig erscheinen.

M od iff cationen desselhen, wo solrhe durch hesoudere ürtliche Verniktnisse oder mit Rücksicht auf die vorhandeneu Lehrkräfte geboten erseheinen, hedürfen der brsouderen Gruehmigung der Oberschulbehörde, weirlier überhaupt alljährlich Vorlage über Lebrplan, Stundenwertheilung und Sehematismus für gleie einzele Austalt zu machen ist.

B. Schulordnung.

Aufnahme der Schüler.

§ 22. Die Aufnahme under Schüler findet in der Regel nur am Anfang des Schuljahres statt.

Namentlirh sollen Schüler, welche ohne hiureichenden Grand eine Anstalt im Laufe des Schuljahres verlassen, innerhalb desselheu keine Anfnahme in einer andern finden.

§ 23. Das Normalalter für deu Elatritt in die unterste Classe ist das zurückgelegte ennet bis ellte Jahr. Hierenach bestimmt sich das Normalalter für die übrigen Classen, hezichungsweise Ahtheilungen. Sehiller, welche dieses Normalalter um mehr als zwei Jahre überschritten haben, sollen in der Rogel in unteren und mittleren Classen gar nieht, in Classe V und VI nur, wenn sie vollkommen berlihigt sind, aufgenommen werden.

Ebeuso sollen Schüler, welche das Normalalter für eine Classe noch nicht erreicht hahen, nur ausuahmsweise bei ganz hesonderer Befähigung in dieselbe aufgeuommen werden.

Auf die Ugiversität soll kein Schüler eutlassen werden vor dem zurückgelegten arhtzehuten Lehensjahr. Ansnahmen können nur genacht werden, wenn vollständige wissenschaftlirhe und Charakterreife vorhanden ist.

§23. Als Vorkenntnisse für die Aufnahme in die anterste Classe werden verlangt: I. Fertigkeit im Leson des Deutschen in deutscher und lateinischer Druckschrift; 2. Lebung im orthographischen Niederschreiben die tieter deutscher Sätze, sowie in der lateinischeu Schrift; 3. Kenatais der vier Rechungsgarten in unbenannter Zahlen im Zahlenramu bis 100.

§ 25. Die Direction hestimmt in einer üffentlichen Bekanntmachung die Zeit der Anureldung zur Aufnahme. Die Anneldung nad Vorstellung der aufzunehmeuden Schüler geschieht durch ihre Eltern, beziehungsweise Vormünder, oder deren Beauftragte.

Der Direction wird dahei der Gehurtsschein des Schülers and, wenn dieser hereits eine andere Schule besacht hatte, ein Zenguis derselben vorgelegt.

§ 28. Jeder, der nicht von einer andern halfsichen Gelehrtenschale kommt in welchem Felle er in die Classe eintrikt, für welche er durt pennovirt, beziehungsweise in welche er dort aufgenommen wor), hat eine hesondere Afna han spriftign gar bestehen. Diese erstreckt sich hei den in der antersten Classe Eintertender auf die § 24 genannten, hei den übrigen Classen auf die sämmtlichen für die Classe, für welche nm Anfahme uneknessacht wird, erforderlichen Kentatuise und wird nuf Anordnang des Directors von dem betreffenden Freichherer vorgeommen.

Das Nichtbestehen der Prüfung für eine höhere Classe giebt au sich keines Auspruch für die nächst tiefere.

Die Aufnahme geschieht, wo das Ergebnis der Pröfung uicht ganz sieht ist, auf eine vierzehatägige Probe; erst nach derselbeu wird der Schüler defnitiv einer Classe zugewiesen.

II. Verbindlichkeit des Unterrichts.

§ 27. In der Regel sind alle Unterrichtsgegenstände, mit Ansunhme der Hehräisehen und Englischen, für die Schüler verbindlich. Dispensationen bedürfen der Genchmigung der Oberschulbehörde. Ucher die Theilunhme un Zeichen-, Sing- und Turannterricht vergleiche § § 15, 16 und 17.

§ 25. Schüler, welebe nur in einzelnen Gegenständen am Unterriek Theil nehmen wollen, kinnen ausnahmswise, wan sie die betreffeede Nikeantaisse hesitzen, als Gäst e aufgenommen werden, erlangen aber daterd kein Recht auf Promotion und können auch später nur auf Grand unfassender und streunger Prüfungen als fürmliche Schüler eingerreitht werden.

Sie sind der Schulordaung in allen Pnukten anterworfen, wie die reguliren Schüler.

Bezüglich der Abiturientenprüfung werden die Gäste behaudelt, wie die jeuigen, welche aus dem Privatanterricht kommen.

III. Unterrichtszeit.

§ 29. Für den Unterricht sind die Stunden der Wochentage (mit Auuahme der Feiertage und Ferien) von acht his zwölf Uhr Morgens und von zwei his vier Uhr Nachmittags bestimmt.

Die Nachmittage des Mittwochs und Samstags sollen in der Regel, souen sie nicht für das Turnen in Ansproch genommen werden, von obligatorischen Unterricht frei blelben.

IV. Prüfungen.

§ 30. Die Osterpräfung (§ 10 der landenberülches Verordung von . October 1869) simmt der Director entweder durch Classenbesuche unt Zusiehung der Lehrer der betreffenden und derjenigen Lehrer der micht bieren Classe vor, welche den zur Prifung kommenden Unterrichtspresstutid dert ertheite; oder er veranstaltet eine zusammenhögende Prifung sämblicher Classen vor versammelten Lehrerceiligiem. Ucher den Brifund dersehte erstattet er Bericht au die Überbehörle.

§ 31. Die öffeutlichen Prüfungen finden am Schlusse des Schuljahrs statt und richten sich berüglich ihres Termins nach der Freienordaung. Am Schluss der Prüfung findet ein feierlicher Act statt, verhunden mit öffentlicher Vorträgen einzelner Schüler. Einen Theil dieses Actes kann auch eine Prämiennustheilung bilden.

Ueber den Gang dieser Prüfung wird ein Protokoll von den examinirenden Lebrern geführt und zugleich mit dem Berichte des Prüfungseommissarius oder (wenn ein soleher für die öffentliche Prüfung nicht besonders ernannt wird) des Directors an die Oherschulbehörde vorgelegt.

§ 32. Der Jahreshericht, welchen die Direction zugleich als Einladung zu den Schulprüfungen veröffentlicht, soll enthalten:

- die Chronik der Lehranstalt, darunter die Anzeige von Schenkungen und Stiftungen, die zu Gunsten der Anstalt gemacht worden sind;
- ein Verzeichnis der durchgenommenen Lehrpensa jeder Classe, unter Angabe der Zahl der darauf verwendeten wöchentlichen Stunden und der Namen der Lehrer, welche den Unterricht ertheilt haben;
- Das Verzeichnis der im vorigen Schuljahre entlassenen Abitnrienten mit Angabe ihrer Personalien und des von ihnen ergriffenen Studinms;
- 4. die Schälerusmen in alphabetischer Ordnung;
- 5. das Programm der Prüfung.

Außerdem soll in der Regel den Jahresberiehten der Lyceen and Gymnasien eine von dem Director oder einem andern Lehrer der Anstalt verfasste wissenschaftliche Ahhandlung aus dem Kreise ihrer gelehrten Studien oder pädagogischen Erfahrungen beigegeben werden.

Jahresbericht wie wissenschaftliche Beilage werden an die Oherschulbedre, an die verschiedene Mittelschlen, an die isländischen Universitäten und die polytechniache Schule sowie an die Großaherzogliche Hofbiblichek is einer durch besondere Instruction näher bestimmten Anzahl von Exemplaren mittecheilt.

§ 33. Ueher die sonstigen Vorlagen für die öffentliche Prüfung, sowie über das Verfahren hei derselben wird das nähere durch die Oberschalbehörde festgesetzt.

V. Promotion, Location und Census der Schüler.

Die Promotionen von einer Classe, beziehungsweise Abtheilung, in die andere hängen davon ab, dass sich die Schüler während des vorgesehriebenen Lehreursus in sämmtlichen Lehrgegenständen zum Vorrücken befähigt baben.

Das Ansteigen nicht befähigter Schüller ist streng zu verhüten. Sollte in Schüler, im ganzen genommen, für fähig zur Promotion erkannt werden, aber in einem einzelnen Gegenstande noch zurück sein, so kann er unter der Bedingung promovirt werden, dass er sieh darch Privatstanden vervollkomment und erforderlichen Palls spilter noch einer besoderen Prüigung unterwirft.

Promotionen mach dem erstes Semester sowie die Unberspringung eines anzen Jahrescurzes Künen un nanahmawies mit besonderer Genchuigung der Überschnlichbirde nad jedenfalls hich dans stattfinden, wenn ein Schiller bei vorgeröckten Alter sieh durch Philipkeit, Pielfs und Sittlichkeit besonders auszeichnet und sich alle diejenigen Kenntaisse erworben hat, welche für die Classe, in welche er aufsteigen soll, erforderlich sind.

Zum Zwecke des einjährigen Preiwilligendienstes kann einem Schüler der Unterquinta, welcher am Schlusse des Schnljahres nicht befördert werden konnte, nach Ahlauf eines weiteren Semesters ein Zengnis der Reife ertheilt werden.

- § 35. Für die einzelnen Promotionen werden von den hetreffenden Classenconferenzen die Anträge gestellt. Vor der endgittigen Beschlussfassung durch die Gesammteonferenz nimmt der Director in den einzelnen Classen ein besonders schriftliches und mündliches Promotionsex nuren vor, welches sirh hauptskählich mit den etwa zweifelnkfun Schlieren zu befassen hat.
- Die Promotionen aus Oberquinta bedürfen der Bestätigung der Oberschulhehörde.
- Die Entlassung zur Universität ist durch das Ahiturientenexamen bedingt.
- § 36. Die Promotionen einer Anstalt sind aneh für die anderen Anstalten hindend (§ 26). Sollte sieh hei dem Uebergang eines Schülers an eine andere Anstalt eine auffallende Unreife desselhen zeigen, so ist hievon an die Oberschullehörde Anzeine zu erstatten.
- § 37. Den nicht promovirteu Schülern atcht es frei, die Classe zu repetiren. Erscheinen sie nach dem zweiten Jahr wieder unzeif, so kann die Lebrereonserenz ihre Entserung aus der Anstalt heschließen. Doch können sie in diesem Falle an einer andern Anstalt noch einmal in dieselbe Classe eintenten.

Ein nicht promovirter Schüler einer Austalt kann nicht sofort an einer undern um Anfahme in die biberer Classe nachsuchen. Meldet er sich auch Undluss mindestens einer Semesters, während dessen er mittelst Privatanterriehtes die tölligie Reife zu erlangen suehte, um Aufanhme in die bibere Classe, so muss er diese Reife durch ein unnuchsichtiges strenges Examea darbhm.

- § 38. Die Promotionsvorsehläge müssen im Einklang mit der Jnhreslocation (§ 41) stehen.
- § 39. Bei Bezeichnung der Leistungen der Schüler in den einzelnen Fächern werden folgende Censurnoten zu Grunde gelegt: 1 = sehr gut; 2 = gut; 3 = hinlänglich; 4 = ungenügend; 5 = sehlecht.
- Bei der Aufstellung einer Gesammt- oder Purchsehnittsnote sind die einzelnen Fächer auch dem Verhältnis ihrer Wirbtigkeit, welches im allgemeinen durch die Zahl der jedem Unterrichtsgegenstande zugewiesesoen Wochenstunden ausgedricht wird, in Berechnung zu bringen.
- § 40. Eine Loention in den einzelnen Fächern ist in der Regel nicht anzuwenden, anrh das sogenannte Certiren (durch Pintzwechsel während der Stunde), wo es noch hesteht, abzustellen.
- § 41. Bei der Gesammtloentiou, welche am Ende des Jahres aofzastellen ist, werden die Censuren der Schüler in den einzelnen Füebern zu Grunde gelegt (§ 39). § 42. Bei der Location wie hei den Censuren in den einzelnen Füebern
- siad die wirklichen Leistnagen der Schüler mafagehend; die Note für Fleifs und Betragen ist unshängig davon zu ertheiten. Zur Bezeichnung des Fleifsen dienen die im § 30 festgestellten Censurvateu; für das Betragen sind die allgemeinen Censurvateu folgende: 1 = gut; 2 = nicht ganz befriedigend; 3 = latelanswerth.
- § 43. Ueber die den Srhülern zu ertheilenden Zengnisse giebt eine lastruction der Oberschulhehörde n\u00e4here Vorschriften (vergl. §\u00e4 48, 50, 51 Ahsatz 5, 57).

VI. Schulzucht.

§ 44. Die uächste Aufgabe der Schulzucht ist die Aufrechterhaltung der Ordnung in der Schule.

Die höhrer Aufgabe der Schaltracht aber ist erzieblicher Art und besteht in der Gewöhung aufer Schüler an Ordnang, Aufmerksamleit, Pleifs, Gehersam, Anstand und Sitte; in der Pleige des jugendlichen Gefühlebens, des Sinnes für das Wahre, Schöne und Gütz, der Liche zu den Mensehen, der Ehfurbet vor Gott und dem Heiligen, in der Weckung der sittlichen Kraft und der Liebe zum Vaterland.

- § 43. Bezüglich der ein zeln en Bestimmugen über sittliches betrupen und gesetzliches Verhalten der Schaller gegenüber der Schale nich ihren Lebrern, sowie über ihr Beachmen gegen einander, über den Besuch öffentlicher Orte, der Wirthshinser um kfaltenbisser in und aufserhalt der Statt, bezüglich der Mafanahmen gegen Zusammenkünde zum Spielen neber Trinken, gegen studentische Verbindung der Schlier u. s. w. gelten his auf weiteres die seitherigen Bestimmungen, sie sie theils in allgemeinen Verfügungen der Oberschulbekörde, belis in besonderen Schaligeetten für einzichen Austalten (vergl. § 17 der landesherrlichen Vererdung vom 1. October 1969) getroffen sind.
- § 46. Wo Erinnerungen, Ermahnungen und Verwarnungen des Lehrers oder Birecters als angenügend ersebeinen, sellen als Disciplinarstrafen in Anwendung kommen:

Absonderung des Schülers im Lebrzimmer während des Unterriebts; durch den Director ertheilte Verweise; Sebularrest; Carcer; endlich Ausweisung.

§ 47. Die Absondernug eines Schülers im Lehrzimmer ist aur bei Schülern der vier unteren Classeu in Anwendung zu bringen.

§ 45. Die Verweise haben folgende Grade: Verweis ver der Classe; Verweis vor der Lebrereonferenz. Die erste Art von Verweis wird durch die Classengenferenz unter Mit-

wirkung des Directors, die zweite durch die Gesammtconferenz erkannt. Beide werden von dem Director eröffnet und in dem für die Eltern bestimmten Quartalzengnis besenders erwähut.

§ 42. Der Schularrest hestebt in dem Zurückhalten eines Schülers in dem Schullocalcoder im Hause eines Lehrers während einer eder mehrerer Preistunden; wobei indessen Rücksieht zu nehmeu ist, dass der Schüler zwischen dem Vormittags- und Nachmittagsunterrieht die nöthige Zeit zur Erhelung findet.

Se eft ein Lehrer diese Strufe verfügt, hat er dem Directur zeitig davon Auzige zu erstatten, auch dieselbe durch Eintrug in das Classentagehneh (§ 55) zur Kenatuis des Huuptlehrers zu bringen. Ein die Dauer von zwei Standen übersteigender Schularrest bedarf verhergehender Genehmigung durch den Director.

Ferner ist bei diesem Arrest, für welchen dem Schüler bestimmte Aufgeben, schriftliche uder müudliche, gegeben werden, für genügende Aufsicht zu sorgen.

Diese Strafe kommt vorzugsweise in den vier unteren Classen zur Anwendung; und es sind, wenigstens in den Fällen, wu der Arrest in die Mittagsstunde oder in den späteren Abend fällt, die betreffenden Eltern oder Vormünder zu benachrichtigen.

§ 50. Die Carceratra fe (Arreat hinter verschlosseuen Tbüren) erstreckt ich von zwei Stunden his and frei Tuge (Inade-herrliede Verordnang vom 1. October 1870 § 18). Sie wird uur gegen Sebüler der drei oberen Classen angewendet, kann nicht obste Ricksprache mit dem Ordinatriu von einem andeten Lehrer beautrapt and nur von dem Bircetor selbst angeordnet werden. Wen der Aatrag weiter geht als and vierstündige Einsperrung, ist derselbe vor die Gesammteonferenz zu bringen.

Der zum Carcer verartbeilte besucht, sofern seine Haft in die Sebulzeit fällt, die Lebrstunden und erhält sonst angemessene Besebäftigung.

Ueber die an den Diener für Instandshaltung des Locals zu entrichtenden Carcergebürsen wird von der Überschlubschied eine besondere Verfügung erlassen. Jede Carcerstrafe ist den Eltern beziehungsweise Vormündern auszusien. Die erstandenen Carcerstrafen werden in dem Quartal- und, wenn sie durch die Gesammteonferenz ausgesproehen worden sind, auch im Jahrenzeugnis auferführt.

§ 51. Wenn die §§ 48-50 aufgeführten Disciplinarstrasen niebt binreichen nad sieh ein Schüler naverhesserlich zeigt oder sein Verbalten der Art ist, dass sein längeres Verbleiben au der Anstalt in pädagogischem Interess schlechtbin nathunlich erscheint, tritt die Strase der Au aweisung ein.

Bezüglich der Ausschließung eines Schülers von der Anstalt (§ 18 der landesherrlichen Verordnung vom 1. Ortober 1569), welche Maßsregel in allen Fällen einen Beschluss der Gesammteonferenz voraussetzt, soll folgendes Verfahren eingebalten werden:

- Wean jeue in Folge fortgesetzten Unsteises und ordnungswidriges Betragens eines Schülers als wünsebenswertb erscheint, so sollen zuvor seine Angehörigen von seinem Benebmen amtlich benachrichtigt und denzelben der Rath, ihn ans der Anstalt zurückzunehmen, ertbeilt, eventuell die Ausweinung für die nichtste Uebertretung norderbit werden.
- 2. Wenn diese Androbang frachtlos bleiht, eine Besserung des Schüters nicht teintrilt, desene Vergehnnen vielnder sich wiederbolen, wowie in sehwereren und dringenderen Fällen sofort, kann die Anaweisung besehlossen werden. Diese ist eatweder die einfache, wobel dem Betroffenen die Aufanhen einer anderen Anstalt wenigtenes auf Prohe gestattet bleiht; oder die gesechärfte, darch welche der Uebergang an eine andere Gelehrtensebule angegeehlossen ist.

Bei der ein fache a Ausseiaung, welche entweder unbedingt oder uur auf eine gewisse Zeit ausgesprechen sicht, werden von den Straferkantisse achst dem zunächst Betheiligten nur die Eltera oder Vormünder desselben und nach Umständen die Mitschilder in Keantais gesetzt. Auch hat das Abgangszeugnis, diesesse der Ausgewiesene für zeinen Elizitrit in eine andere Anstalt bedarf, dieser Strafe zu erwinden und die betreffende Direction bei der Anstalt, an welcher jener sich zuvor befinden, nährer Ercheugenz zu zusechen.

Die geschärfte Ausweisung wird sümmtlichen Lebranstalten bekannt gemacht, welche den Unterrieht weuigstens bis zu der Glasse fortsetten, aus welcher der Schüler entfernt worden ist. Sie soll selbst bei sehwereren Vergehen, wenn diese ans Uebereilung, Leichtstun oder Heitigkeit stammen, nicht erhannt werden, sondern um wegen grober Vergehen eintreten, die von so großer Verdorbenheit oder zo schlechter Gosinnang zeugen, das man jede Berührung eines solchen Schülers mit gatgesiteten jungen Leuten zu verhäten im lateresse jeder Austalt sieh verpflichtet halten muss. Auch kann sie nicht gegen Schüler erkannt werden, welche das vierzehnte Lebensjahr noch nicht überschritten haben.

Die e in fache Ausweisung wird, vorbehaltlich des Recurses an die Oberschulbehörde, von der Lehreronserenz erkannt, muss aber sofort, unter Kinschickung des hetressenden Protokolles, dem Oberschulrath angezeigt werden.

Die geschärfte Ausweisung hedarf der vorhergehenden Genehmigung desselhen. Doch kann in dringenden Fällen auch hier die sofortige Entfernung eines Schülers durch die Lehrerconferenz verfügt werden.

Uebrigens versicht mas sich zu den Lehrercollegien, dass sie die Answeisung, als die härteste aller Schulstrafeu, welche zugleich die Eitern sehwer trifft, sicht leichthin und am wenigsten hei jüngeren Schülern der unteren Classen is Anwendung bringen, sondern nur in den Fällen, wo dieselbe wirklich geboten erschelnst, davon debranch machen werden.

VII. Pflichten und Befugnisse der Lehrer, Directoren und Lehrerconferenzen.

Obwohl die Plichten der Lehrer überhaupt sieh aus der Nator ihres Amtes ergeben und man mit Recht voraussetzen darf, dass jeder, durch sein eigenes Pläichtgefühl und die Liebe zu seinem Berufe geleitet, mehr leiste, als wozn er durch eine bestimmte Anweisung deu Antrieb erhalten kann, so findet man dennoch angemessen, anstürklich an elezzlese zu erinnen.

- 1. Die Lehren werden ihre Unterrichtsstunden, sowohl was Anfang und Ende der einzelnen Stunde als was die Zahl derschlee bertifft, plüstlich halten und, fülls sie durch Krankheit oder andere nuvermeidliche Umstände verhindert sind, solches zeitig dem Director nazeigen, danit dieser die nöttigen Anordnungen für anderweitige Beschäftigung der Schüler treffen kann (vergl. No. 9). Elenso werden sie es als ühr P flicht erachten, bei des Conferenzen (§ 57) regelmäßig zu erscheinen nud sich angelegen sein lassen, den Zweck derselben nach Kriften zu fördert.
- Sie werden in energischer Arbeit die Unterrichtszeit ansnützen, weder einen langsamern Gang, als nothwendig ist, einsehlagen, noch die Stunden mit fremdertigen Dingen ausfüllen.
- 3. Sie werden sich sorglittig auf deu Unterricht, sowohl was dessen wissenschaftlichen Inhalt als was die Methode betrifft, vorbereiten, die ihnen obliegenden Correcturen pünktlich besorgen nad außerdem heatrebt zein, durch Privatstudien ihre wissenschaftliche Bildung zu ergünzen, zu befestigen, zu erweitere.
- Sie werden sich enthalten, ihre Sorgfalt and Aufmerksamkeit vorzugsweise einzelnen telentvollen Schülern zuzuwenden, nad sich hemähen, die große Mehrheit ihrer Schüler gleichmäßig fortzabilden.
- 5. Sie werden dahei, namentlich den weniger begabten Schüteru gegeaüher, mit lichevoller Ausdauer verfahren, vor allem durch Belebung des Unterrichts und Erwärmung des Interesses für deuselben zu wirken sachen und anr da strafend vorgeben, wo mangelnder oder böser Wille vorbauden ist.
- Sie werden die Disciplin pünktlieh und gerecht, ohne Ansehen der Person, handhaben, über das Betragen und die Sittliehkeit aller Schüler mit Zeitschr. id. Grunnssidwesen. XXIII. 13.

10.10

väterlicher Fürsorge wachen und bei Ihren Bemühungen sowahl um Aufrechterhaltung der Zuscht vie um die Erreichung des Lehrzeites ihren Zweck mehr durch Weckung und richtige Pfeger des Ehrgefühls zu erreichen streben, als durch Schelten, Droben und Strefen, unter allen Umständen aber sich beleißigender Schimpfworte, ützenden Spottes und namentlich körperlicher Züchtigungen enthalten.

7. Sie werden in ihren Aenberungen alles sorgräftig vermeiden, was in sittlicher und religiöser Binsicht Austols erregen k\u00fcnte; sie werdes durch ernste und w\u00fcriglen Behandlung des Lehrstoffs verh\u00e4tins, dass irgeudwie die jugeudliche Plantaise intt unreiter Bildern beleckt oder der unreifer Verstand des Schillers zu frivoler Kritik gereitz werde, sie werden endlich namentlich auch dar\u00e4fre vachen, dass kein confessioneller Parteigeist in des Schillers.

geweckt oder genährt werde.

8. Jeder wird sich um Achtung, Zutranen und Liebe seiner Schälter bemüten, alt Hanptuntiet, wourder eine des Manschen würdige, freibruillige Folgsamkeit bewirkt werden kann. Keiner wird sich also von irgend einer Seite blofstellen, sonders jeder heterbt sein, Machsicht dens Schwiche, Ernat ohne auffahrende Leidenschaft zu zeigen. Witz und Humor nar anzuwenden, wo sie am Plates sind, and sich jedenfalls von aller Seurrilliät freu na haltes; kruz sie werden ihr Beochmen so einrichten, dass dieses dem Schüler als Vorbild dienes kann.

9. Jeder wird sich der zu Recht zebenden Schalordung, den Beschlissen der Conferenz, den Anordungen der Direction willig unterwerfen, bei zen der Conferenz, den Anordungen der Direction willig unterwerfen, bei Kraubkeitsfällen oder sonstigen unvermedikten Abaltungen eines Lehrert Aus-billeleisten, ander Besufsichtigung der Schüler unden anfershalt der Schule, wo dieselben im Auftrage der Schule versammelt erscheinen, sich betheiligen and überhaupt nach frijften zum Gederhein der Anstatt, der er angehört, mittirken.

10. Sollte sich ein Lehrer durch den Director oder durch die Majorität der Lehrerconferenz in science Recktur gekränkt glauben, so ist der Gegenstand in einfacher, rubirer Darstellung der Oberschnibehörde vorzulegen und

deren Entscheidung zu erwarten.

§ 5.3. Was die einem Lehrer zu überweisende Zahl von Unterrichtzstund en betrirft, so gilt als Regel, dass an den Antalten, wiebet die frequentesten Classen haben, june für den Director in der Regel 12—14, für den Professor 15—20, für des Euwentstrehter 24—26, an kleineren Antalten für den Director 15—20, für den Professor 22—24, für den Elementarleher 24—25—30 betrage. Duch sollen hierbeit zeitzwabend Correctoren in Ansehlag gebracht und die größere Belastung eines Lehrers in dieser Beziebung durch antsprechende Kreifeichterang in seinem Stundendeptstat compositär werden. Auch die Führung des Antes als fübliothetar, wo dieses mit größerem Zeitstung der Betrachtsprechen der den bei der Stundendeptstat (zu den Berechnung kommen. Endlich können, wo es die Verhältnisse erlunden, nuch dem höheren Alter Zugeständlasse berüglich des Stundendeptstat gemacht werden. Begegen ist nach unter besonderen Verhältnisses gleber Lehrer verpflichtet, vorübergehen die größere Stundendal als die oben beziechtet zu überschunden.

§ 54. Als selbstverstündlich setzt mas vorans, dass ein Lehrer seinen etwaigen Privatua terreich nicht in der Weise ausdehen werde, das seine Dienstpflicht für die öffentliche Schule dadurch Næhthell erleidet. Die Vorbervilung von Schillern für seine eigenen Lehrtauden gegen Bloorar darf der Lehrer nur mit Genehmigung des Directors übernehmen. Die Führung ständiger Nebengsschäft be deuer der Genehmigung der Oberschulbehörde.

vorsehriftsmäßigen Listen (vergleiche § 56 Absatz 1) und sonstigen ihre Classe betreffenden Vorlage für die Dirertion, Lebrercouferenz (88 56 und 57) und öffentliche Prüfung (§ 32), sowie die Zeugniase (§ 43) anszufertigen, die Classenconferenzen (§ 57, 1), zu welehen der Director jeweils einzuladen ist, ahzuhalten und den Vortrag öher ihre Classe hei der Gesammteouferenz zu öbernehmeu. Eine besondere Aufmerksamkeit hat der Ordinarins zur Unterstützung den Director denjenlgen Schülern seiner Classe zu widmen, welche nicht bei ihren Angehörigen wohnen. Er hat sieh darüber zu verlässigen, dass dieselben ln anständigen Häusern untergebracht sind, und nöthigenfalls geeignete Maßregeln zur Abhilfe hei dem Director zu veranlassen. Der Ordinarius hat ferner. im Benehmen mit den übrigen Lehrern der Classe, auf eine richtige Vertheilung der häuslieben Arbeiten der Schüler Bedacht zu nehmen (6 3) und sämmtliche Hefte derselben von Zeit zu Zeit einer Dnrehsieht zu unterwerfen. Der Ordiparius ist verpflichtet, die Lehrstunden der in seiner Classe auf Probe unterrichtenden Lehramtspracticanten öfters zu hesnrhen und dieselhen durch seinen Rath zu unterstützen. Beschwerden eines Sebülers über einen Lehrer anznuchmen, ist der Ordinarius niemals berechtigt; ebensowenig darf er die Anordunngen anderer Lebrer selbständig abändern. In beiden Fällen ist die Direction die zuständige Behörde.

§ 56. Dem Director liegt die unmittelbare Leitung der Anstalt ob. Er hat überdie Beobachtung und den Vollung aller die Schule berührenden Gesetze und sonstigen höheren Verfügungen zu wachen und als nächster Vorgesetzter dafür zu sorgen, dass die Lehrer die ihnen auferlegten Pfliebten erfüllen und in jeder Hiusicht die Würde ihres Amtes wahren. Er führt eine Hanptliste über sämmtliche Schüler, worauf Geburtszeit, Geburtsort, Confession derselben und der Stand und Wohnort der Eltern eingezeiehnet sind, und nimmt die vou dem Classenlehrer zu führenden Listen, worin die Noten für Betragen, Fleifs und Leistungen der Schüler eingetragen sind, am Ende des Schuljahrs gleichfalls zu seinen Acten. Er besucht häufig die einzelnen Classen, um vou den Fortsehritten der Schüler and dem Verfahren der Lehrer eine siehere Anschanung zu gewinnen, und kniipft daran die nöthigen Besprerhungen und Welsungen. Er beobachtet den sittlichen Zustand der Anstalt und sorgt für eine kräftige Disciplin. Ein besonderes Augenmerk wird er nuch auf die Beobarhtung des richtigen Maßes hezüglich der Ausdehnung und Vertheilung der hänslichen Arbeiten der Schüler richten (vergleiche §§ 3 und 57 Ziffer 1). Er bestimmt die Vertheilung der Lehrpensa nach Rücksprache mit den betreffenden Lehrern und legt die getroffene Stundenvertheilung der Obersehnlbehörde zeitig zur Genehmigung vor (§ 21). Hierbei wird ihm in erster Linie das Interesse des Unterrichts maßgehend sein und können die persönlirhen Wänsehe der einzelnen nur lusoweit Berücksichtigung finden, als sie mit diesem nicht in Widerspruch stehen (vergleiche landrsherrlirbe Verordnung vom 1. October 1869 § 24). Er wacht darüber, dass nicht durch Uebernahme einer zu großen Menge von Privatstunden Seitens eines Lehrers der öffentliche Dienst gesehädigt werde. Er ist ermächtigt, den Lehrern Urlauh bis zu drei Tagen zu ertheilen. Urlanhsgesurhe auf längere Zeit müssen der Obersrhulhehörde vorgelegt werden; uur in dringenden Fällen kann der Director auch einen längeren Urlaub ertheilen, muss aber sofort darüber an jene beriebten. Seine eigene Beurlanbung erfolgt durch die Oberschulhehörde,

Während der Abwesenheit eines Lehrers sowie bei eigener Verhinderung sorgt der Director für geeignete Versebung der vacanten Lehrstunden (vergl. §§ 52, 9 und 53). Bei längerer Dauer der Vacatur, namentlich bei Krankheitsand Todesfällen, ordnet er die Interimsversehung provisorisch anund holt die Bestätigung der Ohersrhulbehörde ein, beziehungsweise er veranlasst anderweitige Anordnungen. Er legt Berichte und Geauche der Lehrer an die Obersrhulbehörde vor, indem er sie mit dem eigenen Gntaebtrn begleitet. Nur solrhe Berichte, welche Beschwerden oder Klagen gegen den Director selbst enthalten, dürfen unmittelbar eingesandt werden.

Der Director beruft die ordentlichen und aufserordentlichen Gesammtconferenzen und Fachconferenzen (§ 57, 2 und 3), bringt die dahin gebörigen Gegenstände zur Berathung und erstattet, soweit die gefassten Beschlüsse der Kenntnisnahme oder Bestätigung darch die Oberschulbehörde bedärfen, hierüber Bericht an dieselhe. Den Glassenconferenzen (§ 57, 1) wohst er bei, so

oft er es für zweckmäßig erachtet.

er eröffnet nad schlicht das Schuljahr; jenes in einer Versamalung aller Lehrer und Schuler, wobel und ein für diese dielegenheit sich eigenaden Bestimmungen der Schuloriaung bezichungsweise der Schulgesetze (verpliches [6, 3)). Er hält die Otterprüfungen [3 30] und Versetungsprüfungen [6, 33) sh. kielt in Abwesenheit eines besonderen Commissatius die öffentliche Prüfung (5), 11, macht nowod häufen, wie für die Ahltierstengrüfung [68, 26, 57, 57] die ablügen Vorlagen und Berteitte, eröffnet in dem oben erwähnten Schlassen eine Luterechfung die Abwesenheit eines dem Schweizung der Schw

Von ihm werden alsmutliche nen einterfenden Lehrer in den Dienst eingewiesen, die anf Probe dienenden Lehrantspractienten besondern besundischtigt und angeleitet und über ihre Thätigkeit Bericht erstattet (vergt. § 55). Fernse hat er die Gesache um Befrelaus yon Schulgelid hat of arbe het ondere lantraction süher bestimmten Fern einzureichen. Als Mitglied des Verwaltungsraubes nimmt er Theil an der ükonomischen Administration seiner Anattal, deren Riumlichkeiten, Utenstillen und Lehrapparate seiner besonderen Anfricht unterschen. Seine Betricht des den die der Anbeiter unmittelban die Schule der Absrechteit (§ 33) und über sonatige Administrationsgeechäfte wird in eiegen Instructionen das nicht und verzien in der Absrechteit (§ 33) und über sonatige Administrationsgeechäfte wird in eiegen Instructionen das nichtige verfüst.

§ 57. Die Lehrereonferenzen (§ 28 der landesherrlichen Verord-

nung vom 1. October 1869) sind

1. Classes conferenzen. Sie fladen regelmäßig jedee Monat, anserdem bei besonderen Veranlassungen, am Einladung und unter Vorsitzt des Ordinarius statt (§ 55). Ihre Aufgaben sind: Besprechung über den Zastend der Classes, veraltedil Maßandsen zur Prörerung derselben; Petstellung der Notes über der Schlier Betragen. 18 der der Schlier de

gaben (vergl. § 3) u. s. w.

Ucher die Beschlüsse der Classenconferenz werden Protokolle aufgereichet, welche am Schlause des Schaiphrs zu den Acte der Ansattig genommen werden, Issofern diese Beschlüsse anz vorbereitender Art sind and der Beschlüsse nach der Schaipen der Schaipen

den (vergl. § 56 Absatz 3).

2. Fachton feren zien unter den Lehrera desselben Lehregeenstander in den verschiedenen Classen und, je nach Gutlinden den Directors, mit Zaziehang anch sonstiger Lehrer sollen weigstens im Auflag jedes Semesters behalfs der zusamsenhängenden und steffennfäsjen Vertheilung des Lehrestofs, unter Anordung und Vortitt des Directors, welcher im des die Auflenden Hebels sollen u. a. auch die achriftlichen Productionen im Beutschnet, die Wahl der Declamationen, die Penas der Lectüre in den altelanischen Auferden ein der Schreiben der Wahl der Declamationen, die Penas der Lectüre in den altelanischen Aufschaft und der Schreiben der Schreiben

Schulquartale, aufaerdem bei besonderen Veranlassungen; in beiden Füllen auf Anordunng und unter Vorsitz des Directors. In derselben werden die Erlasse der Oberschulbehörde mitgetheilt, so weit dieses uicht sehon durch Circular gesehehen ist oder jene nicht ausschließlich für die Direction beziehungsweise zur Eröffung an einzelne Lehrer bestimmt sind.

Gegenstände der Berathung sind: der Zustand der Anstalt im allgemeinen und besondere Anordnungen didaktischer und distelplinarischer Art (vergt. Ziffer 1 Absatz 2 und Ziffer 2 dieses Paragraphen und Abschnitt VI, Schultzecht'; Jide natsfilmrung des Eabrijans, die Genanere und Promotionen (anch die Antirigues der Ginsensensensterensen), die Aberhaffung oder Birtfährung Stammlangen der Anstalt und sonstige Angelepsteinien, weiche zu den Zwecken derzelben in Beziehung stehen. Besehwerden eines Lehrers gegen den Director Kännen nicht Berufkungsgegenstade sein.

Die Beschlüsse werden durch Stimmenmehrheit gefasat. Bei Stimmengleichheit giebt die Stimme des Directors den Ansschlag. Solche Beschlüsse, welchen der Director, der für alle Anordonngen und Einrichtungen an der Anstalt vernatwortlich ist, nicht zustimmt, bleiben anf sein ausdrückliches Verlangen unvollzogen, his die Oberschulbechford derüber entschieden hat.

§ 58. Besondere instructionen werden, soweit zolche uöthig ersebeises, zur Regelang das einzelnen über die Gesebhisfährigen der Lebrer, Ordinarien, des Directors und der Lehrerconferenzen, durch die Oberschulbehörde erlasen, hetziehaugsweise mit den geeigneten Modifischionen erneuert, (vorg. § 17 der landesherrlichen Verordanng vom 1. October 1869 und § 45 dieser Vorordang; ferner § 59, 23, 34, 39, 10, 66 Abasta 66, 67).

C. Prüfungsordnung für das Abiturienten-Examen,

§ 39. Die Abiturientenprüfung, der zich nach Vollendung des Lycenturus diejesigne Schüler zu unterziehen haben, wolche auf die Lüvirenität, bezichungsweise zu das Palytechnieum, überzagehen und eine spittere Staatsprüfung in designigen Berufüfündern zu machen beschichtigen, für welche der Besseh einer Hockschalt vorgeschrieben ist, soll ermitteln, ob die Abituriant die Reife erlangt haben, welche eine unerläusliche Vorbedingung für eine frachture Betreibung akademischer Studien bildet. Sie ist theils achriftlich, theils mündlich.

§ 60. Ueber den Umfang der in den einzelneu Fächern zu stellenden

Anforderungen wird folgendes bestimmt:

J. Im De at seh ern mus der Abiturient Im Stande sein, ein in seinem
Genichtskreis liegendes Thema in logischer Ordnung und in eorreeter Sprache
zu bearbeiten. Bebens umss der mindliche Auderuke deinge Gwaudtheit in
zusammenhängender und folgerichtiger Rede erkennen lassen. Auf dem Gebiet
der deutschen Literaturgeschötekt wird Konutsia der wichtigsten Bpooken

ihres Entwickelungsganges und eine einigarmaßen eingehende Bekaantschaft mit den Hanptwerken unserer elassischen Diehtung verlangt.

2. Im Lateiniso hen wird verlangt, dass der Abiterient aus einem Schulschriftsteller früher sicht geleene Stellen, die in sprachlieher auf aschlicher Hinsicht Leine besonderen Schwierigkeiten haben, grammstiech zu darchzehaben und in preister Heberstetung undererzighen im Stande sei. Eine Leberstetung aus dem Deutscheu (ein sogenannter Stil) soll den Archweis über die Gründlichkeit der sprachlichen Bülung des Abiteriesten geben. Besighich der hier zu nachenden Andrederungen gilt der Ministak, die Bericht der Schwieriesten geben. Besighich der hier zu nachenden Andrederungen gilt der Ministak, die Bericht der Schwieriesten geben. Besighen der Schwieriesten geben der Schwere grammatischen Fehlers fire sien und von einer wenigstens so weit reichneden stillstischen Gewandtheit zeugen, dess dehel große Germanismen aleit zu Tage trecht.

3. Im Griechischen muss der Abitörient im Stande sein, vorher nicht gelesene leichtere Stellen ans Schulschriftstellern zu verstehen, wohei indessen die Kenntnis seltener Wörter nicht zu verlangen ist. Die Gründlichkeit seiner grammatischen Bildung hat er an einer schriftlichen Uebersetzung ius Griechische nachzuweisen, welche übrigens von Umfang mäßig sein und bezüglich ihrer Schwierigkeiten nicht über die Anforderungen hinausgehen soll, welche § 7 Ziffer 3 nicher hezeichnet sind.

- 4. Im Französischen wird grammatische Sicherheit, eisige stilistische Gewandtheit und die Fertigkeit im Verständuis seleber Stücke verlangt, welche auf der Schuie geiesen werdeu und keine besonderen Schwierigkeiten enthalten.
- 5. In der Geschichte (bei weicher auch die Geographie zu berücksiehtigen ist, § 10 Schluss) muss der Abturient eiten Uebersicht über das gauze Gebiet der Weltgeschichte nud eine genauere Kenntnis der griechischen, römischen und deutschen Geschichte neue berückset.
- tiebtet der Weitgeschichte nad eine genauere kenntnis der griechischen, remischen und deutschen Geschichte nachweiseu.

 6. In der Mathematik wird verlangt: gediegene Kenntnis der Elemen-
- tarmathematik in schulmäfaigem Umfang, und Perligkeit, eine Aufgabe von mäßiger Schwierigkeit aus dem genannten Bereiche zu lösen. 7. in der Physik wird verlangt: Bekauntschaft mit den Naturgesetzen, dereu mathematischer Begrüudung, soweit sie Gegenstand des Lycealunterrichts ist, und den wichtigsteu experimentalen Nachweisungen derselben.
- 8. In der philesephischen Propädeutik hat der Ahiturient nachzaweisen, dass er sewohl mit den Gesetzen der fermalen Legik als ihrer Aswendung vertraut ist.
- § 9.1. Die Prüfung wird an der betreffenden Schale kurz vor oder mit dem Schlusse des Schuljahres und vor einer Prüfungesommissien abgelest, welche aus einem von dem überschürzth aus seiner Mitte bestellten Gommischen Brecht eine Schale der Schweise der Schweise der Schweise dem Brecht est des Lyceuns und den übrigen visianschaftlichen Lehrern der einzigliche Prüfung anzwehnen. Pür die schriftlich, der middliches vorzugehende Prüfung anzwehnen. Pür die schriftlich, der middliches vorzugehende Prüfung heiter der Auswesnheit des Cemmisatriu der Derüfung abgebart es der Auswesnheit des Cemmisatriu der Derüfung betraffen der Betraff
- § 32. Mindenkens sucha Werben ver dem Schiuse des Schuljahres labes die Directionen das Verziechnis derjalgen Schilter, welche sich der Ablitrieutesprüfung zu unterziechen heabsiehtigen und dazu berechtigt sind, dem Großhersaglichen Oberschiertakt vorziegen. Hiebel liegt es der Laberepräfung eb zu prüfen, eb die Ablitrieuten die nöttige Charakterreife für die Betragen der Schieffen der Schitterien der Schieffen der Schiefen der Schieffen der Leberschiefen der Schiefen der Leberschiefen der Schiefen der Schiefen der Leberschiefen der Schiefen der Schiefen der Leberschiefen der Schieft werden der Schiefen der Leberschiefen der Schiefen der Schiefen der Leberschiefen der Schiefen der Schiefen der Schiefen der Leberschiefen der Schiefen der Schiefe

das Verfahren eintreten, dass dem betreffenden Abiturieaten neue Anfgaben zu separater Bearbeitung vergelegt werden. Die für die Ausarbeitung der achriftlichen Anfgaben zuzugestehende Zeit hestimmt zugleich mit Stellung derselben die Oberschulbehörde. Wer in der vergeschriebenen Zeit mit seiner Arbeit uieht fertig ist, hat sie unvellendet abzugehen. Die Anfertigung der Arbeiteu geschieht in einem Classenzlmmer unter der naunterbrechenen, auch einer ven dem Director angeerdneten Reihenfelge wechselnden Anfsicht eines zur Prüfungscommissien gehörigen Lehrers, dessen Name auf dem Umsehlag der hetreffenden Arbeiten anzugeben lst. Derselbe hat streng darauf zu sehen, dass weder eine Communication der Schüler beim Arbeiten, noch irgend welcher andere Unterschleif stattfindet, und ven etwaigen derartigen Vorkemmaissen sefert nach Beendigung der betreffenden Arbeit Anzeige bei dem Director zu erstatten. Auch unbeaufsichtigte Pansen bei einer und derselben Arbeit sind unzulässig. Der Director erhält die Arbeiten sofort nach deren Fertigung und stellt sie dea betreffenden Fachlehrern zur Dnrchsicht und Beurtheilung zu, welche das Verhältnis der einzelnen Arbeit zu den vorschriftsmäßigen Ferderungen durch Ziffern von 1-5 zu bezeichnen haben, wobei 1 == sehr gut, 2 - gut, 3 - hinlänglich, 4 den ersten Grad des Ungenügenden hedeutet, 5 dea zweiten. Von Zwischenstufen ist nur die mittlere (11/4, 21/4 u. s. w.) anzuwenden. Nach Beendigung der Correctur und Censur eirculiren die Arbeiten zunächst unter den Lehrern, welche Mitglieder der Prüfungscommisaien sind. Alsdann schickt die Direction dieselhen mit hegleitendem Berichte, werin etwalge besondere Vorkommuisse hei der schriftlichen Prüfung und Meianagsverschiedenheiten bezäglich der Taxirung einzelner Arbeiten zu erwähnen sind, unter Beifigung einer tahellarischen Zusammenstellung über die Censuren, an den Oberschulrath, woselbst sie dem betreffenden Prüfungscommissär zu weiterer Behandlung zugestellt werden.

§ 64. Aufser des angegebenes obligatorischen Prüfungsarbeiten können von dem Ahiturieuteu auch einzelne größere selbständige Arbeiten als Doeumente seiner wissenschaftlichen Befähigung vorgelegt werden. Diese sind gleichfalls von der Prüfungscommissien zu begutachten und von der Direction der betreffenden Anstalt mit den übriene schriftlichen Arbeiten der Oberschul-

behörde vorzulegen.

§ 65. Gegenstände der mindlichen Prüfung sied: Stellen aus einem der mehrern lateisiachen ung rirchiehens Schulautoren; Uberretung aus dem Prantösiachen; Mathemath; and Physit; Geschichten und deutsche Literatung aus dem Prantösiachen; Mathemath; and Physit; Geschichten und deutsche Literatung der Schulauffer und deutsche Literatung der Schulauffer und deutsche Literatung der Schulauffer und deutsche Bei die erm mindlichen Prüfung sind bezonders diejenigen Ahlturienten ins Auge zu fassen, deren Reife, nie es unch ihren Jahresieitungen oder nach ihren zeinfüllichen Prüfungsarbeiten, zweifelnhaft erscheitz, oder hei weichen sich ein aufüllicher Prüfungsarbeiten, zweifelnhaft erscheitz, der hei weichen sich ein aufüllicher Prüfungsarbeiten, zweifelnhaft erscheitz, der hei weichen sich ein aufüllicher Prüfungsarbeiten, zweichen der Prüfungsarbeiten, weichen der Prüfungsarbeiten gescheiten der Schulauffen der

sarins zugleich mit seinem Bericht dem Oberschulrath verlegt.

§ 68. Nach Reendigung der Prüfung vereinigt sieh die Commission zur Schlussberathung. Es wird den im zunächt au Urtheil über die mündlichen Leistungen der Candidaten in ähnlicher Weise wie hei den schriftlichen Arbeiten (§ 63) Feugrateilt. Bei solchen, welche von der mündlichen Prüfung befreit waren, tritt das Urtheil der betreffenden Fachleherr, wie es sich nach den Jahresielnungen ergeben hat, an die Stelle der Prüfunganette. Ebenso ist dieses Urtheil als ergänzender Factor für Bestimmung der Nete bei den ühren, ansmetzlich denjesigen Candidate beinzuleben, deren Beit sewohl nach ihren schriftlichen Prüfungs – Leistungen wie nach ihren aberteileistungen zurweifelhatt ist, und weichen bei den mündlichen Prüfung urkürzere Zeit gewähnet wurde (vergl. § 60). Aus diesen Linzehaben der schriftlichen Arbeitensten bei den mündlichen Prüfung urkürzere Zeit gewähnet wurde (vergl. § 60). Aus diesen Linzehaben der schriftlichen Arbeitensten betreitung. Dieser Gesammtnene giebt en derit 1: sehr gut, 2 = gut, 3 = hänlänglich. Bei der Bestimmung der Gesammtaten sind die einer Weiche Greiten einer von dem Oberschal-

rath uäher zu bestimmenden Weise zu berechnen und außerdem anch die § 64 erwähuten freiwilligen Arbeiteu in Betracht zu zieheu. Selbst für den Fall. dass die Durchschnittsnote das Mass des Genügenden erreichen sollte, sollen doch gauz ungenügeude Kenutnisse im Deutschen, Lateiuischen, Griechischen eder in der Mathematik von der Entlassung ausschließen und die schlechteste Nete in anderen Fächern mit der Auflage verbunden werden, dass der Entlasseue bei der Staatsprüfung sich über den Besuch von akademischen Vorlesungen in deu betreffenden Fächern (aufser den ihm ehuehiu vorgeschriebenen Collegien) auswelseu mnss. Im übrigeu findet durch die Berechnung aller Prüfungsfächer eine Compensation guter Leistungen in dem einen gegen miuder gute iu dem andern von selbst statt. Die Prüfungscommission eutscheidet durch Mehrheitsbeschluss über das Ergebuis des Examens und die zn ertheilenden Neten beziehungsweise Zeugnisse (§ 67). Doch steht dem Cemmissarius des Oberschulraths das Recht zu, den Beschluss zu suspendiren und die Eutscheidung der Oberschulbehörde einzuholen. Ueber die Schlussberathung der Prüfungscommissien wird ein von alleu Mitgliedern derselben unterzeichnetes Protokoll durch ihren Versitzenden der Oberschulbehörde zugestellt.

§ 67. Die Zeugnisse, über deren Formular eine Verfügung des Oberschulraths das Nähere festsetzen wird, sind von den betreffenden Directionen auszustellen und werden von dem Vorsitzenden der Prüfuugseommission mitunterschrichen. Sie sind iudessen den Abiturienten jedenfalls erst nach dem Schlasse des Schulighres einzuhändigen und können deaselben wegen etwaiger uach Beendigung der Prüfung eingetretener Vergehungen auf Beschluss des Oberschulraths verenthalten werden. Da die Abltnrieutenzeuguisse zngleich an die Stelle der für die übrigen Classen, beziehungsweise Schüler, niblichen Jahreszeugnisse treten, so ist dariu eine Note über Fleiss und Betragen, sowie über Leistungen des Abiturienten anch in denjenigen Lehrgegenständen der ebersten Classe aufzauchmen, welche bel der Prüfung selbst nicht vertretea sind. Den nicht entlassenen Abiturienten ist es gestattet, die Prüfung eiumal zu wiederholen; und zwar kann eine solche zweite Prüfung auf Antrag der betreffendeu Lehrereonfereuz schen nach Umfluss eines Semesters durch den Oberschnirgth angeordnet werden. Die Namen der zur Heehschnie eutlassenes Schüler sind jeweils in den unchstfelgenden Jahresberiehten der Austalten zu veröffentlichen (§ 32 Ziffer 3).

§ 68. Junge Lente, welche, ohue eiu Lyceum absolvirt zu haben, sich ein Zeugnis der Reife erwerben wollen, haben eine besoudere Prüfung zu bestehen, welche jeweils im Aufang des Herbstes am Sitze des Oberschulraths darch eine von demselben zu diesem Zwecke erunuste Cemmissien abgehaltes wird. Die Prüfung richtet sich zwar unch der allgemeinen Prüfungserdnung, ist aber ausgedehnter und eingehender als bei denjenligen Examinauden, welche ihre Bildung an einem Lyceum gewennen haben. Solehen Maturitätsaspiranten, welche aus eberen Classen der Gelehrtenschule abgegangen sind, sell die Zulassung verweigert werden, wenn die Zwischenzeit zwischen ihrem Austritt und dem Termin des Examens als nicht genügend für eine hinrelehende Vorbereitung und außer Verhältnis mit der senst geforderten Schulzeit erscheint. Auch ist in der Regel niemand zuzulnssen, der nicht das achtzehnte Lebensjahr zurückgelegt hat. Anch diesen Aspiranten ist es gestattet, wenn sie nicht bestehen, sich der Prüfung ein zweites Mal zn unterziehen. Dech kann selches nur bei der oben erwähnten allgemeia angeerdneten Maturitätsprüfung geschehen. Die von selchen fremden Examinanden zu zahlenden Prüfungsgebühren betragen 12 Gulden.

Karlsruhe den 2. Octeber 1869.

Großherzegliches Ministerium des Innera.

JOLLY.

Vdt. Blattner.

BERICHTE ÜBER VERSAMMLUNGEN, AUSZÜGE AUS ZEIT-SCHRIFTEN.

Siebenundzwanzigste Versammlung deutscher Philologen und Schulmänner in Kiel vom 26 .- 30. September 1869.

Schen am Sonntag den 26. Vermittag sah man eine große Menge Fremder sich durch die Strafsen von Kiel hewegen, die ven den verschiedensten Seiten her während der Nacht eingetroffen waren. Das Burean war schen früh vor 9 Uhr geöffnet, um den sich meldenden die für sie bestimmten Wehnungen anzugeben. Am Abend fand die Begrüßsung in der Harmenie statt. Am andern Morgen. den 27. September, wurde die Versammlung im Saale der Harmonie am 9 Uhr eröffnet. An Festgaben wurden in reirher Zahl, so dass jedes der Mitglieder hefriedigt werden konnte, gespendet, 1) eine Schrift des Prof. Dr. P. W. Forchhammer: Ein Beitrag zum Wörterbuch der grierhischen Mythensprache; 2) ein Festgruß der Kieler Gelehrtenschule an die 27. Versammlung dentscher Philologen und Schulmänner, fünf philologische Ahhandlungen enthaltend; 3) Otto Ribbeck, Beiträge zur Lehre von den lateinischen Partikeln; 4) ein plattdeutsches Gedicht vom Prof. Klaus Groth: "Willkam in Kiel." Um 91/2 Uhr hegann der Vorsitzende Pref. Dr. Ferehbammer die Eröffnungsrede, in welcher er davon ausging, dass schen früher im Jahre 1834 eine Philelogenversamminng in Kiel getagt babe, nämlich die des norddeutschen Vereins dentscher Philologen und Schulmänner, welrber sich später mit dem in Göttingen gestifteten dentschen Vereine vereinigte. Hierauf wies er darauf hin, wie die Philologie jetzt so recht mitten in der Gegenwart stebe, und wie sie alle Fragen, welche auf dem Gebiete der Gegenwart hervorträten, darrh Analogien auf dem Gebiete des Alterthums beleuchte, indem er wie vieles frübere se auch das jüngst erschienene Werk von Büchsenschütz: "die Arbeit und der Besitz", anführte, Hieranf begrüßte Hr. Bürgermeister Mölling die Versammlung im Namen der Stadt Kiel auf die freundlichste Weise. Nach einer längeren Pause, welche zugleich zur Bildang der Sectionen und zur Erbolung bestimmt war, begaanen die Vortrüge am 114 Uhr. Hr. Prof. Oncken aus Heidelberg führte deu Reigen. In lebhafter fast begeisterter Rede gab er eine "Charakteristik der Politik des Aristoteles." Zuerst setzte er anseinander, dass der Unterschied des philosophirenden Naturforschers Aristoteles von dem philosophirenden Dichter Plate sieh am schärfsten gerade in diesem Buche zeige; denn dieser verwerfe den Sondergeist ganz und gar, jener aber rette das Natarrecht des Individuams, des Eigenthums und der Ehe, indem er narbweise, dass eben der Sondergeist ein Erzengnis der ochtesten Natur des menschlieben Geistes sei. Aristoteles bekämpfe mit masterhafter Kritik Platos Staat, aber fast noch schneidiger die Grundsätze des eben zu seiner Zeit so schmählich zu Grunde gegangenen Lykurgischen Staates. Der Mensch sei zum Bürger geboren, ein quaet πολιτικόν ζείον, lehre Aristoteles, der Staat die größte, hüchste Leistung des Menschengeistes in seiner naturgemäßen Entwickelung. Seltsamer Weise führe er die Sclaverei anf ein Naturgesetz zurück, da er sich nicht von dem herrschendes Verurtheil nber die Sciaverei los zu machen vermechte; aber er babe zuerst erkannt und ausgesprochen, dass die Tugend des Bürgers aud des Measchen sich decke. Natürlich wäreu die Bürger seines schlechthin besten Staates Hellenen, der Gegensatz zwischen Hellenen und Barbaren sei nicht beseitigt gewesen. Ariateteles theile znerst den Staat nach einem Princip ein, das auf dem Wesen des Staates berube, er unterscheide Rechts- und Willkürstaat. Ven der größsten Bedeutnng sei es, dass er Achtung vor den instincten eines greisen Velkes, ver der öffentlichen Stimme lebre. Der beste Staat sei nach ihm der des birgerlichen Mittelstandes. In den beiden letzten Büchern charakterisire Aristeteles die einzelnen wirklich bestebenden Staaten, webei er es empfehle, etwas danerhaftes zu schaffen; Staatsumwälzuagen gingen nicht ans unbedentenden Ursachen herver, wenn auch die letzte Veraalassung etwas nabedeutendes sein könne. Der Redner erwähnte zum Schlass, dass sowohl im Alterthum als im Mittelalter gerade der Pelitik des großen Stagiriten niemand gedenke; seit dererste Ausgabe 1492 (1495) langr man nar an siehn it diesem merk würdigen Rache zu beschäftigen. Für von sei es aber eine nonernöhöfte (bulle) geschichtlieber Renatais und politischer Einsicht. Unsere Jugend habe früher den freies Staat nar mas den Alten gestaant; seit den Friehitskriegen seit auf Zeitalter der papiernen Freiheit geschwunden und damit anch das Verstündnis für den antlien Staat gewechsen.

Prof. Sa s'emil la usa Greifawald bemerkte, nachdem er dem Reduer seine Bunk ausgesprechen, die ganze Aristoteliende Staatelbere est inwark, dem sie wurzele auf dem Mistheete der Nelaverei; Plato sei kein Infliger lekalist, sein seinde Staat sei seint seine Liebe. Die Aristotelinech Kritik der Platonischen Staaten könnere durchaus nicht für musterhaft halten. On se ke nä inferrte, dasser eine nur im Bezug and die Gesinnung behangtet habe. Der Präsident Pror ha mmer sprech sodnun gegen das über die zwei letzten Bücher gesagtz: Ün eksamer sprech sodnun gegen das über die zwei letzten Bücher gesagtz: Ün eksamer sprech sodnun gegen das über die zwei letzten Bücher gesagtz: Ün eksamer sprech sodnun gegen das über die zwei letzten Bücher gesagtz: Ün eksamer sprech sodnun gegen das über die zwei letzten Bücher gesagtz:

die Aufnahme der Horazischen Oden im ersteo Jahrhundert." Er ging davoa ans, dass man mit Unrecht behanpte, zwischen Horaz und den Diehtern seiner Zeit habe eine Art Solidarität bestanden; nur in der Negation gegen die älteren Dichter ware man einig gewesen. Dem Gefühl der gehildeten Gesellschaft seioer Zeit habe am meisten die alexandrinische Diehtung, die Elegie, entsproebeo, die keineswegs eine Treibhanspflanze gewesen, sondern der Ausdruck der damaligeo Zeit. Properz und die anderen Diehter seiner Zeit hätten dies wohl gefühlt. Horaz aber habe einen Misgriff gethan, wenn er durch seine Satiren auf Archiloehus geführt, zuerst dessen Lyrik, und dann die äolischen Dichter Alcaens und Sappbo nachgeabmt habe. Diese äolischen Lyriker habe Horaz gleichsam neu entdeckt und diesen Schatz zu heben gesucht. Mit Unrecht habe er dies als sein unsterbliches Verdienst gepriesen. Diese äolische Lyrik habe der Stimmung der Römer zur Zeit des Horaz nicht zugesagt und die durchsehlagende Wirkung auf das Publicum sei desbalb ausgeblieben. Dies habe Horaz verstimmt und eine Spur dieser Verstimmung fand der Vortragende in den Worteo der später gedichteten Ode IV 3 Qued spiro et placeo, si placeo, tuum est, sowic dario, dass Horaz den Mimnermas über den Kallimachus setze, and in seigem Misverhältnis zu Properz. Auf die beiden nichsten Generationen hätten die Oden keine Wirkong gehabt; der erste Nachfolger sei Caesius Bassus unter Nero. Vor Petronins finde man keine Bekaontschaft mit den Oden; erst dann seien sie zur Anerkennung gelangt, 100 Jahre nach ihrer Ahfassung, Schliefslich bemerkt der Redner, dass schon deshalb die Horazische Hyperkritik, die eine sebr große Zahl von Interpolationen sehon in der ersten Hälfte des ersten Jahrhunderts entstanden sein lässt, vollständig sieh im Irrthnme befinde. - Prof. Sehmidt erbob Zweifel dagegen, dass die alexandrioische Poesie den Verhältnissen der damaligeo Zeit ihren Ursprung verdanke und hielt aie vielmebr für das Product einer Znoft. Classen ans Hamburg fragte, oh auch die Horazischen Satiren und Episteln oicht durchgedrungen seien; was Kie (sling verneinte. Schliefslich gestand Eckstein aus Leipzig dem Schweigen der Schriftsteller keine Beweiskraft zu, hehauptete, dass die von Kiefsling angeführte Stelle des Qointilian uieht das beweise, was jener daraus folgere, sondern vielmebr das Gegeotheil, nämlich dass Horaz schon damals in den Schulen gelesen worden sei; ebenso beweise auch ienes; si placeo n. s. w. keineswegs das, was der Redoer darin finde; ansserdem gebe es eine Menze Stellen bei anderen und besonders bei Tacitus, die bewiesen, dass Horaz eifrig gelesen worden sei. Zuletzt sprach er die Befürchtung ans, dass die in der neuesten Zeit von Lehrs auf die Spitze getriebene Hyperkritik den Horaz wohl gar noch ans den Schulen verbanneo werde. Kie isling entgegnete, dass er nur von dem ersten Jahrhandert gesproehen.

Hierauf sprach Prof. O verheek aus Lelpzig üher "die Tyrannenmörder", die beiden Marmorstatuen in Florenz, in denen Prof. Friedrichs den Harmodius und Aristogiton erkannt hahe. Er wies nach, dass diese beiden Statuen im wesentlichen eine Nachbildung der von Antenor verfertisten, von den Persera anch Saus geschleppten Gruppe seien, an deren Stelle dann die aus der Werkstatt des Kritias und Kenietes, der Vorgünger des Philaiss bervorgangamen im Jahr 476 aufgestellt worden. Sedann schilderte er den Kunstwerth sowuhl der unsprüngliches Staten des Harnediss und Aristogion, als ause des am ihrer Stelle nen errichteten Kunstwertz, wie en die an die Auweenden vertheilte Zeichnung and einer alterbümlichen Minnet darseitt. Zum Schlass maskte zeichnung and einer alterbümlichen Minnet darseitt. Zum Schlass maskte stellenden Forsterheitt der Kunst aufmerksam. Um halh zwei Uhr schlose nach Benedigung dieses Vortrages die erriet Versammlott.

Um vier Uhr begnan das Diner, an dem sich über 500 Personen betheiligten. Foreich ammer als Präsident brachts neuert das Hech auf den Rönig aus; unter den nachfolgenden Trinksprächen nennen wir die den Reglerung-Präsidenten El wan ger auf die Philologie und die Philologie, des Gebeitmen Rathes Olshausen auf die Stadt Kiel, des Oberbürgermeisters Milling auf die Universität und des Gymanisia-Directors Niemweyer aus Riel auf die

Philologenfrauen als Meisterinaen der Philologen.

Am zweiten Sitzungstage betrat zuerst, nach einigen geschäftlichen Mittheilungen des Präsidenten, den Rednerstuhl Prof. Dr. Max Müller aus Oxford. Seinen Vortrag: "über den buddhistischen Nihilismus,", hegana er mit der Bemerkung, dass der Nihilismus noch immer, selbst bei den Christen die Religion der Mehrzahl der Menschen sei: der Buddhismus habe die allerweiteste Verbreitung. Nur durch die vergleichende Religionswissenschaft könne man tiefere Einsicht auch in die Religion der Griechen und Römer, diesen so wichtigen Theil der philologischen Wissenschaft, erlangen, und insofern hoffe er, dass sein Gegenstand auch das Interesse der Philologen erregen werde. Im Lobe des Buddhismus, der wie alle Religioach dem Morgenlande eatstamme, stimmten alle überein, ganz besoaders wegen seines moralischen Einflusses auf den Menschen: trotzdem aber erklärten alle einstimmig, dass derselbe Athelsmus und Nihilismus lehre, was auch hinsjehtlich des heutigen Buddhismus unzweifelhaft sei. Nach der Götterlehre Buddhas seien die alten Vedagötter, wenn auch Millionen von Jahren lebend, mit ihren sechs Paradiesen, die über diesen stehenden von rein geistigen Wesen bewohnten sechs Brahmahnenwelten und über diesen die vier Welten der Formlosen alle, wenn auch erst nach unermesslichem Zeitraume, Knipa, dem Untergange geweiht, den nur Buddha überdaure. Buddha kenne keinea Weltschöpfer nad habe sogar einen Mythus ersoanea, um zu erklärea, wie der Gedanke eines ewigen Weltschöpfers in der Welt entstanden. Davon, dass diese Lehre nicht von Buddha selbst sel, finde sich aicht die geringste Spur. Ganz anders stehe es mit der Lehre vom Nihilismus, die aur im dritten Buche des Buddhistischen Kanons vorkomme, alcht ia den beiden ersten. la diesen sel das Nirwana der Zustand der Unsterblichkeit, die Besiegung aller Begierden, das Versinken der Seele in sich; In dem dritten Buche aber werde die Seele entschieden als vergänglich dargestellt, für das höchste Gut das absolute Nichts, das Nirwaun erklärt. Die philosophirenden Buddhisten hätten das Nirwann erst zum Nichts gemacht; und der Nihilismus sei so nur ein philosophischer Mythos. Mit den Worten: "Was dieser Rellgioa ihre müchtige Wirkung verschaffte, das war das Schöne, Zartgefühlte, Menschliche, Wahre, das wie reines Gold in allen Religionen und aoch im Sande des Buddhistischen Kanons zu finden ist" schloss der Redner seinen Vortrag.

Boddhistischen hanen zu nieden ist "schloss der Redeer seinen Vortriggeried.

Nach Wil jie ertöffstel Dr. (Er ause zeinen Vortrag
"über der Vortrag
Redeel vor der Vortrag
Baziehung auf sein frührers in den weitesten Kreisen bekannt gewordenes

Beziehung auf sein frührers in den weitesten Kreisen bekannt gewordenes

Werk mittelbilt, er habe bereits zwei Jahre mit den Studium der verschis
deene Schläfornen im Alterthame sich beschäftigt, es wärden aber wohl zur

Benedigung dieser Unternuchung soch nahrere Jahre nötigt sein. Hierauf ver
anschaulichte er durch Zeichungen aus der Tafel die wichtigsten Verbältnisse

mit Momente des antitien Schläfe- und Kunderweisen und suchte dahrerh

kont Momente des antitien Schläfe- und Kunderweisen und suchte dahrerh

Legen gewenn zeit, so wird dass maschen, was wir erst in der neuestan Zeit

legen gewenn zeit, so wird dass maschen, was wir erst in der neuestan Zeit

legen gewenn zeit, so wird dass maschen, was wir erst in der neuestan Zeit

legen gewenn zeit, so wird dass maschen, was wir erst in der neuestan Zeit

legen flett, der techno ganz bekanta war. Ferere wies er darzuft hin. dass die



Abhildung einer ägyptischen Flotte, ohngefähr 1700 vor Chr., dieselhe Schiffseinrichtung darstelle, wie das homerische and die späteren griechischen Schiffsdoch sei dieselhe bei den Griechen reicher, und die Schiffsform hätten diese wahrscheinlich sicht von den Acgyptern, sondern von den Vorderasiaten entnommen.

An diesem Vortrag schlöss sich der des Staatsentha Michels en an Schlössnig, der über das am 15. Aug. 1803 im Nordes-Farmyer More aufgefandene
ällteste germanische Schlöf Aerichtete. Es sei ein ann Elebehöolt im Kilpperan ausgeführet. Schlösige feit 180 Per romen i seiner Meister der Schlösige gegen.
Per der Schlösige feit 180 Per romen i seiner der Schlösige der allen dageln. Beide Köden seien gleich spitz, die Moder hötte die Läuge nach Form der
betrügen, das Steuerruler zei nech sehr primitiver Art am die filbat augebunden.

Um 23, Uhr wurde auf drei von der preufsischen Regierung gütigst zur biposition gestellten Kanonenhoten dem Greif, einem Schaufel, und dem Cyklop und Scorpion, zwei Schraubenschilfen eine Fahrt in See unternommen. Herzuf feigte in des Hangenschlefen die heiten Sahn, wobei dem Präsidenten schaft, ein Hoch gebracht wurde. Abende versammette sich der größere Tacil der Mitglieber in den Sälle der Harmonie.

An folgenden Tage un 11½ lår wurde die 3. allgemeine Sitzung eröffnet. Luerst herichtet Eekste in in Namen der Cominission über deu Order nichsten Versamnlung. Von Trier, welches die Versamnlung sehon oft im Angegehabt, sowie von lanspruck, wohn inse Rialndamy vorleg, worde aus verschidenen Gründen Abstand genommen. Die Wahl fiel auf Leipzig Geh. Rath Ritas hi wardezun Präsidenten Dir. Eekst ein zum Weererisidenten bestimmt.

Prof. Dr. Gosche aus lialle hielt hierauf seinen Vortrag: "über die Auffassung des Morgenländischen in der altgriechischen Dirhtung und Kunst." Nachdem der Bedner auseinandergesetzt, wie lange es gedauert, bis die Neueren das Morgenländische in seiner menschliehen Würde und sittlichen Bedeutung erkannt, wies er darauf hin, dass die Griechen uns auch in diesem Punkte night nachständen; dies hätten auch sehon neuere Philosophen und Aesthetiker erkannt, aber eulturhistorisch noch nicht nachgewiesen. Er wies hier auf die Bedentsamkeit einzelner Momente, auf die Aethiopea hei Homer, auf Memuon als Gegensatz zum Achill hin; Aegypten erseheine hei Homer sehon gesehirhtlich. Dies führte Ihn auf das verloren gegangene Stück des Phrynichus, auf die Danaiden in den Sehutzflehenden des Aesehylus. Aus Phinieien hätten die Griochen nur Europa und Kndmus genommen. Aus Kleinasien erschienen unserm Auge das Amazonenlrben; and aus Phrygien im hesonderen, Kyhele, Rhen, Niobe. Nach den Kriegen mit den Persern hätten die Griechen sogleich bemerkt, dass sie mit einem ähnlichen, arheitsvollen Volke zusammenträfen; dies gehe aus den Persern des Aesehylus hervor. Hieranf wurden die Acharner des Aristophanes und die Cyropaedie in Betrneht gezogen; und auf die Darius-Vase hingewiesen. Das Gefühl der Verwandtschaft des persiachen und griechlischen sei auch in den Zügen Alexanders des Großen deutlich genug hervorgetreten. Die Malerei habe sieh des Gegenstandes hemächtigt - dies beweise der prächtige Mosaikfussboden in Pompeji, der wohl von Helena, einer Tochter Timons ntamme, und in dem nichts barbarisches zu findeu sei. Der Vortragende ging dann auf die Durstellungen der Romandiehter über und bemerkte zuletzt, dass sich eine würdige Darstellung des Orientalischen uoch in den Mithrasbilderu und in den Diouvsiaca des Nonnus, eines wirklich großen Diehters, finde. So sei denn zuerst in dem Epos und der Plastik, dann im Drama uud der Malerei, endlich im Roman das Orieutalische dargestellt worden, zuerst concret, dann ausarheitend, endlichhumoristisch. Es liege darin etwas universalistisches; der Begriff des Barharlschen seiverschwunden, der griechische Geist habe seine indogermanische Verwandtschaft gefunden. Die Entgegnungen des Hofraths Prof. Dr. Saup pe aus Göttingen, sowie Forehhnmmers riefen eine fast etwas erregte Discussion hervor, die, als anch noch Susemihl gegeu einen Punkt Bedenken erhob, wegen vorgerückter Zeit abgehrochen werden musste.

schriften hinreichend bekannt ist, so herichten wir hierüber nicht weiter; ehenso über die Entgegnungen Susemihls, da von dessen Ansicht dasselbe gilt. Eine Vermittelnur zwischen beiden trat nicht ein.

Der Dir. Classen änferete, dass Aristoteles en das ganze Gebiet messenlicher Gefüller zu denken seheine wogeges sieh Börig antachieden erklärte; ebenso gegen die Ansicht des Dr. Pei per nus Breslan, der eine Auslogie der aristotelischen Anktareis mit einer Stelle in Plattos Sophisten nenchuweisen sechte. Des Ettten Vortrug hielt der Gollaborator Dr. Det lei sen nus Glücksen den Vortrag, der auf die meisten mittellaterlichen Bilbilotteken Übertialiens und die in ihnen enthaltenen Handschriften Berng nahm, nur das hervor, dass der Aufflander des Cattall in Verona Franciscus a calumis genanta werde; interessant waren auch besonders die Mittellungen über das Bekanntwerdes der Handschriften der Böscher de vortrev von Gleero — Wir wollen hier durch der Handschriften der Böscher de vortrev von Gleero — Wir wollen hier durch mittag wurde hauptsiehlich einer Besichtigung der gerade im Hafen liegenden Kriegeschiffe, so wie der Knast- von wie senschaftlichen Sammlangen gewidmet.

Am Donnerstag den 30. wurde die vierte und letzte nllgemeine Sitzung sehon um 91/4 eröffnet, weil der ursprünglich für die archäologische Section bestimmte Vortrag des Dir. Dr. Classeu ans Hamburg in diese verlegt worden war. Dieser handelte: "über die Beziehungen in Sophokles' Tragödien auf Er-zählungen des Herodot." Bescheidene und einfnehe Bemerkungen, so begann er, seien es, mit denen er, der ältere Mann, nach so vielen beredten und gelehrten Vorträgen von jungeren, die ihn einen freudigen Blick in die Zukunft hätten thun lassen, die Reihe der diesjährigen Vorträge zu schließen bestimmt sei. Nach einigen einleitenden Worten erklärte er, dass seine Bemerkungen eigentlich nur auf die sehr angefechtene Stelle in der Autigone sich bezögen, in weleber die zum Tode gehende Königstochter fast derselben Worte sieh bediene, wie die Gattin des vornehmen Persers hei Herodot. Nach einigen diese Worte selbst sowie das Verhältnis des Sonhekles zu Herodet betreffenden Erörterungen wies er dann auf andere Stellen hin, la denen Reminiscenzen wenigstens aus Unterhaltungen mit Herodot und Sophokles sich zeigten; so, um nur einige zu nennen, auf den Anfang der Trachinierinnen und den Schlass des fionigs Oedions und das Wort Solons gegen Krosus, dann auf die Klage des Oedipus auf Kolonos "am besteu sei es niebt geboren zu sein" und die Worte des Artahanns. Diesen folgten noch mehrere. Zum Schluss äußerte der Vortragende, dass es nach diesen Beispielen weniger auffallend scheine, dass Sopbokles sich in der Stelle der Antigone zu dieser Ansplelung auf Herodots Erzählung habe verleiten lassen; denn dass die Begründung Antigones ganz schief sei, lasse sieb nicht lengnen. Schliefslich erklärte er, dass er in der Beartheilung der Stelle mit Kirchhof übereinstimme, aber der Ansicht sei, dasa Sophokles die Erzählung nur aus Herodots Munde gehört.

Der Präsidentgab hieranflierichtüber die Arbeiten in deuverschiedenen Sectiones. Es folgte das Schlusswort des Viet-Präsidenten Prof. Dr. Ribbeck. Nachdem er seinen Dank für die geiübte Nachsicht ausgesprechen, erklärteer, dass anch diesmal der Zwech dieser Versamulnagen vollkommen erreicht worden, und dass er im Namen des Präsidisms ein herzliches Lebewuhl am Wiederschein Leitzig wünsche. Nau bestig der Dir, Eck sie ein die Redenchüber, um im Namen der Scheidenden der Pflicht der Dankharkeit nach allen Seiten den gebübrenden Andurekt zu gehen, wozu die alt teilt teste einem der feinberen Präsidenten berufe. Er that dies, indem er vor allem unserem siegektrösenen Kingli für die der Versamulning ers einem tellich, den fernauflichen Einvohseren Kingli für die der Versamulning ers einem tellich, den fernauflichen Einvohseren Kingli für die der Versamulning ers einem tellich, den fernauflichen Einvohseren Richtstand den "Zuhl der "Theilbehmen vermehet blitten, den wärmsten Bank der Anwesendem ausspracht. Aulette Trechte die Versamulning ein begistertes Hoch der Stadt und Universität kiel, der nerddeutschen Marine und eutlich dem größen deutschen Verlanden.

Der Nachmittag vereinigte den größten Theil der Mitglieder der Versammlung, sowie eine bedentende Zahl der Damen und Herren Kiels auf Einladung der städtischen Behörden in einem Extrazuge zu einer reizenden Fahrt nach Eutiu und einem Spaziergange nach dem herrlich gelegenen Ugleisee.

Am folgendeu Tage reiste die bei weitem größere Zahl der Mitglieder mit dem berzlichsten Danke für die so freundliche und zuvorkommende Aufnahme von Seiten der Einwohner Kiels in ihre Heinanth zurück.

SCHUL- UND PERSONALNOTIZEN.

Ein Lehrerleben.

Am 18. Juli d. J. starb ein langishriger, hochverdienter und hochgeschteter Lehrer des Bremisches Gymnasinms, Professor Dr. Tappenheck. Ist auch der Name dieses Mannes nicht durch Schriften in welteren Kreisen bekannt geworden, so dürfte doch eine kurze Darstellung seines Lebens und seiner segenreichen phänggischen Wirksamkeit in den Berolch dieser Zeitschrift gebören.

Johanu Wilhelm Tappenbeek wurde 1794 zu Oldenburg als der Sohn unbemittelter Eltern geboren. Er besuchte das dortige Gymnasium and fand schou als Schüler Gelegenheit seine für die demnlige Zelt ungewöhnlichen Keantnisse im Französischen als Uebersetzer und Dolmetscher zu verwerthen and durch Unterweisung jüngerer Mitschüler von den Schwierigkeiten seines künftigen Berufes einen Begriff zu bekommen. Nachdem er in Göttingen gründliche, hauptsächlich philologische Studies gemscht und dort auch promovirt hatte, begann er die Ausübung des Lehrerberufes in der Erziehungsanstalt eines Prof. Hundeiker in Vechelde bei Braunschweig. Vou da wurde er durch Vermittelung des Pastor Draeseke nach Bremen gezogen und 1819 an der dortigen Hauptschule, welche ihre noch jetzt bestehende Organisation in den drei Abtheilungen: Gymnasium, Handelssehule und Vorschule kurz vorher erhalten hatte, als ordentlieher Lehrer angestellt. Zunächst an der Vorschule beschäftigt, ging T. später an das Gymnasium über und ertheilte eine lange Reihe von Jahren hindurch als Ordinarius von Secunda in den mittleren und obereu Classen vorzugsweise philologischen Unterricht. Bei seiner Berufstreue und seinen bedeuteuden Erfolgen fehlte es ihm nicht an Anerhietungen von aufserhalb; se z. B. wollte Eilers, der in Bremen mit ihm bekannt geworden war, ihn später nach Kreuznach ziehen. Aber die Bremischen Behörden verstanden es, eine so tüchtige Kraft der Schule für die Dauer zu sichern. - Im Jahre 1862 nahm T. zum ersten Male einen hereitwillig gewährten halbjährigen Urlanb und beuutzte ihn zu einer Reise nach Italien, durch deren materielle Ermöglichung seine dem Handelsstande nagehörigen Söhne ihm den schönsten Kindesdank abstatteten. Nachdem er hierauf mit neuer Lebendigkeit seine Berufsthätigkeit wieder aufgenommen und noch einige Jahre fortgefährt batte, machte sieh das Alter auch hei ihm mehr und mehr geltend, und eine ernstliche Erkrankung liefs ihn das Zurücktreten vom Amte wänschen, welches ihm nater der lehhaftesten Auerkennung seioer außerordentlichen Verdienste in der ehrenvollsten Form, die nach Bremischen Verhältnissen möglich war (mit Belussung des vollen Gehaltes als Pension durch einstimmigen Beschluss der Bürgerschaft), 1867 nach 48 jähriger Amtsführung bewilligt wurde. Seine letzten Lebensjabre brachte er bei seinen in Hamburg lebenden Kindern und Enkeln zu, in deren Kreise er den 18. Juli 1869 sauft verschied.

stellend, dass jeder einzelne Schüler der Classe immer beschäftigt, zum Nachdenken genöthigt und zum raschen Antworten bereit war. Nur da, wa es sich um neuen positiv-historischen Stoff handelte, wählte er die Form des zusammenhängenden Vortrages und wusste darin die ansprechendste und praktischwirksamste Darstellung zu finden, so dass weder der Mechanismus dan Geist abatumpfen und Gedüchtniskram die freie Bewegung naterdrücken konnte, noch die ungeübte jugendliche Urtheilskraft durch Erörterung verschiedener Angiehten verwirrt und in das Negative hineingetriehen warde. Weit entferut das Denken durch Aufdecknng kritischer Schwierigkeiten oder durch sog eaannte feine Bemerkungen ühen zu wollen, aber auch zu praktisch, um auf Einprägung an sich gleichgiltiger Einzelheiten den Hanptnachdruck zu legen, strebte er vor allem dahin, den Schüler durch lehendige Erfassung des Inhalts der Schriftsteller für dieselben zu gewinnen; stets lehrte er das Ganze ina Auge fassen and von diesem aus das Einzelne erkennen und begreifen. Darum legte er auf die dentsche Uebersetzung das größte Gewicht; unter Rücksichtnahme auf die verschiedenen Stilgattungen, auf das Poetische, Rhetoriache, Pathetische und alle Nünneen des Ausdrucks leitete er zur selbständigen Auffindung des adäquaten dentschen Ausdrucks an, wobei nicht hlofs nndeutsche Wendungen, sondern aneh alle Fremdwörter, alle vulgären und alle au moderae Vorstellungen erinnernde Phrasen streng verpöat waren. Die gefundene and endgiltig festgestellte Uebersetzung musste das nächste Mal mit Genauigkeit wiedergegeben werden. Bei der eigentlichen Interpretatioa wurde die aprachliche Seite mit der sachlichen in engster Verbindung unter steter Berücksichtigung des individuellen Zusammenhanges der vorliegenden Stelle hehandelt. Nie verlor sich der Uaterricht in trockene Mittheilung grammatischer und lexikalischer Kenntnisse, sondern ans der Ichendigen Ansfassung des Inhalts ging das Interesse für den sprachlichen Ausdruck unmittelber hervor, und so wurde das Sprachbewusstsein auf die naturgemäßeste Weise entwickelt. Anch mehr formelle Seiten des Unterriehts, die gewöhnlich als nehensächlich angesehen werden, wurden keineswegs außer Acht gelassen, vielmehr das theoretisch als richtig erkaunte anch in praxi consequent hefolgt. So war z. B. T. lange Zeit der einzige Lehrer am bremischen Gymaasium, welcher das Griechische streng nach dem Accent sprach; auch wollte er Ausdrücke wie "die Tiber, der Peloponnes, Schlacht an der Trehia, das Consulat, das Parthenon" oder "lphigenie in Tauris" durchaus nicht dolden. Doch trat nights einseitig hemmend hervor; vielmehr heherrschte T. seinen Gegenstand in jedem Angenblicke so vollständig, dass sich alles zum schönsten, organischen Ganzen fügte; darum übte auch sein Unterricht auf uns Schüler eine so merkwirdig anziehende Wirkung, dass - vielen gewiss unglaublich - oft der Sehlnss der Stunde nnerwartet, ja gegen unsern Wansch eintrat.

Wie er das möglich machte? Einerscits durch seine angehorne, eminente Lehrgabe, andrerseits aber auch durch die angestrengteste Arbeit, durch die sorgfiltigste häusliche Vorhereitung. Diese hestand nicht in oberflächlieher Kenntnisnahme von dem zn hehandelnden l'ensnm; nein, er hat bis zuletzt selbst in oft durchgenommenen Autoren zu jeder einzelnen Stunde sich in der Weise verbereitet, dass er alles, was im weiteren Sinne zur Sache gehörte, stets von neuem durcharbeitete, und es nicht verschmähte, auch als Greis immer noch zu lernen. Eine so seltene, hewährte Treue im kleinen mochte von hlasirtem Schlendrian, von vermelntlicher Geainlität, von einseitigem, wean anch vielleicht zum Theil überlegenem Gelehrtenthnm belächelt werden - der wahre Schalmann weifs, was es mit der Vorhereitung anf sich hat, und dass der Schüler ann dann Lust zur Arbeit hat, wenn er sicht und fühlt, dass der Lehrer mit ihm arbeitet. So viel von seiner didaktischen Weise. Fast noch hervorragender warea T.'s Leistungen in der sogenannten Diseiplin. "Streng ist er, aber gerecht", sagten die Schüler von ihm. Er konnte gegen Träge, Unhescheidene, Leichtfertige und Unwahre streng, fast hart auftreten; den hösen Willen verstand er zu brechen - aber auch den schwachen Willen zu stärken, dem guten, aber von schwachem Können begleiteten Willen zu Hülfe zu kommen. Seine sittliche Einwirkung war ebenso ein unmittelbarer Ausfluss seines Charakters,

wie ein Ergebnis reiflichen Nachdenkens und mannichfacher Erfahrung. Die Schwierigkeit der Vermittelung zwischen Individualisation und Gleichheit der Anforderungen, zwischen Freiheit nud Auctorität hatte T. so überwunden, sich einen so kunstmäßigen Tact in der Behaudlung seiner Schüler erworben, dass er ihneu als absolute Macht gegenüberstand, gegen die keinerlei Widerstand versucht wurde. Die wirksamste Stütze dieser Macht bildete wieder seine didaktische Virtunsität, vermöge welcher er den Schäler mit dem Gegenstaade so beschäftigte, dass fremde Vorstellungen fern blieben, weshalb er auch z. 8. das vorwitzige Fragen nicht daldete. Wer andere im Zanme halten will, muss vor allen Dingen sich selbst in scharfe Zucht nehmen, und dies war sein anderes Hauptmittel. Er vermied in Bezug auf seine Person alles, was die Kritik herausfordere, und alles, was das Vertrauen zwischen Lehrer und Schüler untergraben konnte. Er verstimmte den Schüler nicht durch kleinliches Nergeln , hämisches Nachtragen , durch Hobn and Sarkasmus , sondern er sprach offen sein Urtheil aus. Die empfindlichste Strafe, die er verwandte, bestand is einem längeren Ignoriren durch Nichtfragen, worauf nach einigen Tagen wieder eine Frage zu bekommen förmlich eine Erlösung däuchte. Er witzelte nicht, sondern hewahrte einen ruhigen Ernst: das Lachen war bei ihm eine grafse Seltenheit. Auch bitter und verdrossen war er nicht; er erging sich weder in noch anfaer der Schule in Klagen über erfolglose Bemühnngen; unermüdlich begann er von nenem und hielt sich stets gegenwärtig, dass er es mit heranwachsenden, nicht mit fertigen Meuschen zu thun habe. So verdiente sein Unterricht wirklich ein erziehender und charakterbildender genannt zu werden. Zur schriftstellerischen Thätigkeit bliebihm, so wie er seinen Beruf auffasste, keine Zeit. Für die Schule liefs er 1827 ein lateinisches Lesebach erscheinen, ein umfängliches, an Uebungsstoff aller Art äußerst reichhaltiges Unterriehtsmittel, welches in seiner gauzen Anlage den entschiedensten schalmännischen Tact verräth und in einer zeitgemäß veränderten Bearbeitung noch jetzt in den untereu Abtheilungen der "Hauptschule" gebraucht wird. Eigentlich philologische Arbeiten hat T. nicht hinterlassen. Da früher in Bremen keine Programme ausgegeben wurden, so war ein anfserer Antrieb zu derartigen Publicationen für die Lehrer nicht vorhanden; außerdem war aber T. auch der Ansicht, dass Schriftstellerei für den Lehrer nieht tauge, weil sie ihm leicht den Geschmack am Bernfe verderbe und ihn verleite, denselben als untergeordnet anzuseben. Wie er demnach von schriftstellerischem Ehrzeize nicht beherrscht wurde, ehen so frei war er vom Streben nach pecuniares Gewinn. Weder Privatstunden hat er in Bremen je gegeben, noch liefs er sich verlocken, durch öffentliche Vorlesungen (die dort recht einträglich sein können) seine immerhin uicht glänzenden äußeren Verhültnisse zu verbessern. Freilich musste er auch manchen Genuss, namentlich geselliger Art, sich versagen. Die einzige Erweiterung seiner Thätigkeit, die er sich gestattete, ging wieder aus dem Interesse für die Schule hervor; sie bestand in der Theilnahme an den Arbeiten der städtischen Schuldeputation, in die er 1856 eintrat. Aber selbst von diesen Geschäften zog er sieh bald wieder zurück, da ihm klar wurde, dass er an Zeit, Kraft und Unbesangenheit für seine Lehrthätigkeit dadarch verliere. Desto eifriger war er bemüht von allem Keantnis zu nehmen, was seinen geistigen Gesichtskreis erweitern und so indirect seinem Unterrichte zu gute kammen konnte. Mit Vorliebe verfolgte er die Entwicklung des politischen und commerciellen Weltverkehres so wie der Industrie. Noch mehr zog ihn die Kunst an. In jüngeren Jahren leidenschaftlicher Liebhaber des Violinspiels, blieb er immer ein Verehrer der gemüthveredelnden classischen Musik und regelmässiger Besucher der für die Pflege derselben bestimmten "Privatenneerte". Anch für die hildenden hünste war ihm seit seiner Studieszeit der Sinn aufgegnagen, so dass durch die Reise nach Italien und besanders durch den Aufenthalt in Rom der höchste Wunsch seines Lebens in Erfillung ging. Das Andenken an den theuren Lebrer wird in den Herzen seiner Schülnie erlöschen. Er ruhe in Frieden !

Frankfart a. d O.

Hartz.

ERSTE ABTHEILUNG.

ABHANDLUNGEN.

Zur Schullecture von Quintilians Institutio oratoria.

(Die Kunsturtheile Quintilians.)

Es ist mir nicht unbekannt, dass gegen die Lecture des zehnten Buchs der Institutio oratoria des Quintilian in der obersten Classe unserer Gymnasien mancherlei Einwendungen erhoben werden; gleichwohl halte ich diese Lecture, ganz abgesehen von dem, was unsre Schüler für ihre Stilübungen daraus lernen können, schon deshalb für sehr angemessen, weil die eingelegte Uebersicht über ilie griechische und lateinische Literatur dem Lehrer Veranlassung und eine sonst nicht leicht gegebene Gelegenheit bietet, die hervorragendsten Erscheinungen beider Literaturen dem Schüler etwas näher zu rücken. Hierbei hat man sich allerdings zu hüten, die von Ouintilian ausgesprochenen Kunsturtheile unbesehen gelten zu lassen. Das gilt sowohl in Betreff der griechischen, als der römischen Literatur, von der letzteren und von der lateinischen Poesie insbesondere indess in viel höherem Mafse, als von der ersteren, Der Grund dafür liegt darin, dass das Urtheil über die hervorragendsten Erscheinungen der griechischen Literatur, auf welche es allein ankam, weit mehr feststand, als das über die römische Literatur der Fall war. Unter den Beurtheilungen der römischen Dichter, auf deren Betrachtung wir uns für jetzt beschränken, finden sich Aussprüche, die mehr als befremdend für den ersten Blick sind; man ist versucht, sie unbegreiflich zu nennen. Das Befremden mindert sich indess, wenn man erwägt, für wen und zu welchem Zwecke

Zeitschr, f. d. Gymnasialwesen, XXIII, 12.

56

Quintilian schrieb, wer der Schreiber ist und welche Ansiehten er selbst von Sprache und Literatur hat. Er hat sich über alles dies selbst ausgesprochen, und wenn wir seinen Standpunkt und seinen Mafstab gelten lassen, so werden wir uns seine Kunsturtheile in Betreff der lateinischen Dichter erklären können, wenn wir sie auch nicht in extenso gelten lassen wollen. Suchen wir also zunächst seinen Standpunkt, seine Grundsätze und seinen Zweck festzustellen.

Nachdem er auseinandergesetzt, dass für die Ausbildung des Redners das Reden, das Schreiben und endlich das Lesen von größter Wichtigkeit sei, erklärt er, ein Verzeichnis der Schriftsteller geben zu wollen, die zu lesen dem künftigen Redner am nützlichsten sei. Vgl. X. 1. 45. Sed nunc genera ipsa lectionum. quae praccipue convenire intendentibus, ut oratores fiant, existimem. persequar. Denselben Standpunkt wahrt er an viclen andern Stellen ausdrücklich und in sehr bestimmter Form, so X, 1, 3; X, 1, 8; X. 1. 27; X. 1. 31; X. 1. 35; X. 1. 42; X. 1. 44; X. 1. 67; X. 1. 87. Dieser Standpunkt ist für ihn natürlich und durch seinen Zweck geboten; er will eine Anleitung zur Rede kunst geben und kommt deshalb selbstverständlich immer wieder auf die Empfehlung der Lesung der Heroen unter den Rednern, des Demosthenes und Cicero zurück, Vgl. X. 1, 20-24; X. 1, 39; X. 1, 112, Deshalb denn Literarhistoriker ist er nicht und will es nicht sein - verzichtet er auf Vollständigkeit und verwahrt sich ausdrücklich gegen die Voraussetzung, dass er Schriftsteller für nicht gut erklärt haben wolle, die er nicht erwähne. Vgl. X. 1. 104. Sunt et alii scriptores boni, sed nos genera degustamus, non bibliothecas excutimus. X. 1. 45. Paucos enim, qui sunt eminentissimi, excerpere in animo est. X. 1. 57. Nec ignoro igitur, quos trauseo nec utique damno, ut aui dixerim esse in omnibus utilitatis aliquid. Er will, dass der angehende Redner das Beste und dies oft, das minder Gute erst perfectis constitutisque viribus lese - eine gewiss richtige und weise Forderung. Ihm geht die multa lectio optimi cuinsque über die lectio multorum. Vgl. X. 1, 59; X. 1, 20.

Soweit lässt sich gegen den Standpunkt des Quintilian sehwerlich etwas einwenden. Es fragt sich nur, welche Anforderungen er an diejenigen in sprachl i eher Beziehung macht — denn dass der Rhetor die formale Seite besonders betont, kann kaum Wunder nehmen — die er zu der Zahl der optimi rechnet un allgemeinen ist er. Bewunderer und Liebhaber Ciceros; er sagt X. 1.112 von ihm: Hune spectemus, hoe propositum nobis sit exem-

plum; ille se profecisse sciat, cui Cicero valde placebit. Kein Wunder, dass ihm die höchste formale Vollendung Ciceros imponirte. Allein durch diese Bewunderung für die Vollendung der Form wird er einseitig und ungerecht. Wir rechnen es ihm hoch an, dass er die gekräuselte Beredsamkeit seiner Zeitgenossen, dass er die novi mit ihren deliciae und ihrer licentia welche blofs nach dem Ohrenkitzel einer urtheilsunfähigen Menge haschen, scharf tadelt, ihre Darstellung eine corrupta omnibusque vitiis inquinata oratio nennt und die pristina severitas der Rede zurückführen will (vgl.x. 1, 125: II. 5. 22; I. 8. 9), allein tadeln müssen wir seine Auffassung und seine Beurtheilung der veteres, wenn wir sie uns auch erklären können. Er erkennt wohl an, dass sie nicht ohne alles Gute sind, aber der rudis saeculi squalor, die oratio horrida et ieiuna sind ihm entsetzlich; seinen ganzen kalilen Formalismus verräth er, wenn er bekennt, die veteres hätten satis ingenii, artis parum. Vgl. II. 5. 20 und ff. I. S. S. X. 1. 40. Er weiß recht gut, dass die veteres von von einem Cice ro und Asinius Pollio geliebt und bewundert sind (I. S. 9), und das waren doch nicht urtheilsunfähige Leute; dem Rhetor jedoch gilt nur ein Standpunkt, gilt unr die formale Vollendung, und alles, was sie, die ars, nicht hat, ist von untergeordnetem Werthe, wenn auch satis ingenii darin ist. Auf ein reiches ingenium kommt es ihm viel weniger an, wenn nur ars, das ist: höchste Vollendung der Form vorhanden ist.

Von diesem Standpunkte wollen Quintilians Kunsturtheile aufgefasst werden. Sie verlieren alsdann alles befremdende. Zeigen wir das an seiner Beurtheilung der lateinischen Dichter.

Die Stelle X. 1. 55—56 händelt von Verg il iu.s. Es wird von Quintilian der Ausspruch des Domitius Afer augeführt und als begründet anerkannt: Secundum ab Homero Verglium esse, propiorem tamen primo quam tertio. Wenn das nicht eine Impietät gegen den Genius Homers ist, so weiß ein nicht, was es ist. Verglis Zeitalter war der epischen Poesie, welche der Jugendzeit des Volkes angebört, nicht günstig; die Hauptperson seines Epos, der pius Aeneas mit seiner passiven Ergebung in den Willen der Götter, ohne eignen Willen und nie im, Widerstreit mit einer andern Macht ist gründlich langweiß und unwürdig zugleich, den Mittelpunkt eines Epos abzugeben; dazu kommt die selhecht verhellte politische Tendenz des ganzen Epos, Rom mit der Alleinherrschaft des Augustus auszusöhnen. — Alles das, dächte ich, ganz abgesehen von den meist wesen- und farbenlosen Charakteren der Dichtung, in der höchstens Turuus, Camilla und Dido sich als Menschen von Fleisch und Bein

abheben, sollte den Homer davor geschützt haben, dass man ihm den Vergil so unmittelbar zum Nachbar gäbe. Fast komisch, aber im Munde eines Rhetors begreiflich, klingt es, wenn es von Vergilius heifst, er habe mehr Sorgfalt und Mühe angewendet als Homer, und sich sehr anstrengen müssen. Von dichterischem Genie zeugt das nicht; doch unserm Kritiker gilt das ingenium nicht viel, und was die ars leisten konnte, hat Vergil geleistet. Kann nun auch in der Aeneis von formaler Vollendung um so weniger die Rede sein, als der sterbende Verfasser dieses Gedicht. weil er es nicht hatte überarbeiten können, den Flammen übergeben wissen wollte, so muss doch seinen Georgica eine sprachliche und metrische Vollendung zuerkannt werden, die den Rhetor von den innern Mängeln und Schwächen der Aeneide absehen liefs. wenn er sie überhaupt erkannt hat. Gegen sein: Ceteri (die übrigen Epiker) longe sequentur müssen wir energisch Einspruch thun, vor allen um des Ovidius willen, der unstreitig einer der begabtesten Dichter ist, die Rom hervorgebracht hat. Er weiß blofs von ihm, dass er lascivus in herois sei und nimium amater ingenii sui (was dies heißen soll, weiß ich nicht recht) und um ihn nicht ganz leer ausgehen zu lassen, nennt er ihn schliefslich laudandus tamen in partibus (X. 4. 88). Das lobende Urtheil über die Tragodie Medea geht uns hier zunächst nichts an. Wie kommt Quintilian zu einem so wegwerfenden Urtheil über Ovid? Sprache and Vers sind viel vollendeter, glatter und gewandter, als bei Vergil, und die für epische Behandlung gewählten Stoffe in den Metamorphoses und Fasti viel glücklicher und geschickter gegriffen, als der pius Aeneas des Vergil. Im Ovid ist eine glückliche Verbindung von ingenium und ars, und doch findet er keine Gnade vor den Augen Quintilians. War es vielleicht nicht rathsam, dem von Augustus verbannten Dichter Gerechtigkeit widerfahren zu lassen, oder hatte Quintilian selbst keine gründlichere und tüchtige Kenntnis des Dichters? Ich möchte das letztere glauben, da seine Kenntnis der griechischen und romischen Literatur oftmals sehr dilettautisch erscheint. Dass er nicht einmal den von ihm selbst so hoch gepriesenen und so oft citirten Cicero genau genug kennt, hat ihm schon Meister (Quaestiones Quintil, Liegnitz 1860) nachgewiesen. Dass Quintilian von Lucretius nichts wissen will. war bei seinem Standpunkte zu erwarten; lesen mag man ihn, aber nicht, ut phrasin, id est corpus eloquentiae faciat. Wenn er den Dichter difficilis nennt, so ist das nicht des Dichters Schuld sondern es liegt im Stoffe, für den er sich die Sprache erst schaffen

musste. Dass er das letzte mit Glück und Geschick gethan hat. hätte Quintilian wissen können und sollen; vielleicht hätte der Rhetor alsdann günstiger über die formale Seite des Dichters geurtheilt. Es erinnert das an die kühle Abfertigung, die Aeschylus von unserm Rhetor erfährt, welchen er zwar sublimis et gravis et grandiloguus saepe usque ad vitium, aber auch rudis et in plerisque incompositus nennt, während er behauptet, dass man sich oft mit der Frage beschäftigt habe, ob Sophokles oder Euripides ein größerer Dichter sei. Die Frage können wohl nur redekunstelnde Rhetoren aufgeworfen haben, und es ist wirklich zu bedauern, dass uns Quintilian die plurimi nicht nennt, die sich mit jener Frage beschäftigt haben. Vielleicht ist die gauze Behauptung nur eine Einleitung, die den Leser darauf vorbereiten soll, dass er dem Euripides den Preis zuerkennt. Dem Redekünstler mag das Studium des Euripides nützlicher sein, als das des Sophokles; dem Redner, der überzeugen, nicht überreden will, wird Sonhokles gewiss nützlicher sein können. Doch kehren wir zu den lateinischen Dichtern zurück.

Nach dem geringen Werthe, den Quintilian, wie wir oben gesagt haben, den veteres beilegt, wird es uns nicht auffallen, wenn er vou Ennius, Pacuvius und Attius (X. 1.88 u.97) nicht viel wissen will. Ennius ist höchst ehrwürdig, Attius und Pacuvius sind reich an großen Gedanken und gehaltvoller Rede, aber die jungern Schriftsteller sind für den Zweck des Bedners nützlicher. Das Bekenntnis Ciceros, se ab illis quoque vetustissimis auctoribus plurimum esse adjutum (vgl. X. 1.40) ändert an dem Urtheile des Rhetors nichts, dem alles ein Gräuel ist, was nicht in der vollendetsten Form auftritt. Es gilt in seinen Augen nichts, dass die älteren Dichter ingeniosi sind, da sie arte carent. Dass Lucanus sich der Empfehlung Quintilians erfreuen werde, ist leicht erklärlich, aber auch der Beweis, dass Quintilian die Mängel der Sprache und Beredsamkeit seiner Zeit mehr theoretisch erkannt, als praktisch über wunden habe. Er erkennt an, dass er in höherem Mafse Muster für den Redner, als für den Dichter sei; aber wie man Cicero bewundern und Lucan dem Redner zur Nachahmung empfehlen kann, vermögen wir nicht recht einzusehen. Freilich ars ist in Unmasse vorhanden; für alle von den Rhetoren aufgezählten Figuren und Tropen ist er eine unerschöpfliche Fundgrube; so sieht ihm der Rhetor denn andre Mängel leicht nach.

In Betreff der Elegiker meldet Quintilian, dass Einige den Propertius dem Tibullus vorzögen. Vgl. X. 1. 97. Das finden wir sehr begreiflich, nur hätte Quintilian uns verpflichtet, wenn er uns gesagt hätte, was wir allerdings vermuthen können, dass diese "Einige" Rhetoren von Fach oder Liebhaber und Bewunderer ihrer corrupta et omnibus vitiis inquinata oratio seien. Das Gelehrte, Sententiose, die prächtige Sprache des Propertius musste einem Rheter viel größer und schöner erscheinen, als die gemüthliche, weiche, innige, zarte und duftige, aber höchst schlichte und natürliche Sprache des Tibullus. Ueber Lucilius urtheilt Quintilian einmal gerecht (vgl. X. 1, 93 ff.); er hat einmal den Ge ist gelten lassen trotz des scharfen Tadels, den Horatius über die Form gerade dieses Dichters ausgegossen hat. Aber es ist zum Erschrecken, wenn es bald nachher heißt (§ 96): Lyricorum Horatius fere solus legi dignus, Ich bekenne offen, dass mir Lachmanns Urtheil, das er im philologischen Seminar mehr als ein Mal ausgesprochen hat, des Horatius Oden seien glatt wie Marmor, aber auch kalt wie Marmor und zwei bis drei beliebige Episteln des Horatius seien ihm mehr werth, als alle Oden zusammengenommen, eine gauz gerechte Schätzung des Lyrikers Horatius zu enthalten scheint, so sehr mich dies Urtheil anfangs frappirte. Sprache und Versbau sind unübertrefflich vollendet; das ist aber auch das beste, was man von diesen Oden sagen kann. Diejenigen von ihnen, die aus der Stellung des Dichters zum Hofe hervorgingen, haben alle ein gemachtes, hohles Pathos, sind arm an fruchtbaren Gedanken, und ich will es gern unentschieden lassen, ob sie der Vorwurf unwürdiger Schmeichelei treffe oder nicht. Die übrigen bewegen sich in einem sehr engen Gedankenkreise, den sie allerdings mit Geschick variiren. so dass der nicht sehr aufmerksame Leser über der schönen Form und einem zahllose Male in anderm Gewande wiederkehrenden Gemeinplatz die Armuth des Inhalts übersieht. Den meisten, ja fast allen Oden fehlt die jugendliche Frische, die Leidenschaft und Gluth der Empfindung, welche den Leser hinreifst. Das ist auch natürlich; war doch der Dichter ein Vierziger, als er zur Leier griff, und dass die Beschäftigung mit der Satire keine besondere Vorbereitung für die Lyrik abgegeben hat, versteht sich wohl von selbst. Um Onintilians Urtheil über Horatius zu verstehen und zu würdigen, mag das gesagte genügen; dem Lyriker Horatius stellen wir getrost den Catullus entgegen, nein, wir stellen ihn aus voller Ueberzengung über Horatius. Wenn Quintiliau a. a. Q. den Catullus nur als Jambographen auführt, so ist das nicht zu bewundern; er gehört is zu den veteres, nicht zu den Kunstpoeten, als deren Repräsentant und Verfechter, in der Augustischen Zeit Horatius, wie das seine Polemik gegen ältere Dichter zeigt, vorzugsweise zu betrachten ist. Niebuhrs Urtheit über Catullus (vgl. Catullus, übersetzt von Stronberg, Vorrede) ist bekannt; vor fünf und wanzig Jahren habe ich es auf Niebuhrs Namen angenommen, jetzt unterschreibe ich es aus eigener Ueberzengung. Es sei zum Schutze des von unserm Rhetor tott geschwiegenen Lyrikers hieruit an dasselbe erinnert,

Ich komme auf die Komiker. Quintilians Urtheil: In comoedia maxime claudicamus (\$ 99) erklärt sich nicht hinlänglich aus seiner Abneigung gegen die formalen Mängel der veteres; mag ihm immerhin des Aelius Stilo Wort: Musas Plantido sermone locuturas fuisse, si latine loqui vellent als mafslose Verkennung der echten Beredsamkeit erschienen sein: dass er aber auch den Terentius in ienes allgemeine Verdammungsurtheil mit einschliefst, obwohl er seine scripta als elegantissima in hoc genere bezeichnet, ist nicht nur schwer verständlich, sondern vom Standpunkte des die Form znuächst betonenden Rhetors selbst ein Widerspruch. Wie derselbe zu erklären sei, weiß ich nicht. Vielleicht ist das Urtheil ohne tiefere Kenntnis des Dichters niedergeschrieben, wie denn von Bernhardy') dem Quintilian eine eingehendere Kenntnis beider classischen Literaturen nicht ohne Grund abgesprochen zu werden scheint : vielleicht ist das allgemeine Verdammungsurtheil der lateinischen Comödie ein Ergebnis ihrer Vergleichung mit der griechischen, worauf allerdings die folgenden Worte zu denten scheinen: Vix levem consequimur umbram, adeo ut mihi sermo ipse romanus non recipere videatur illam solis concessam Atticis venerem, cum eam ne Graeci quidem in alio genere linguae obtinuerint (\$ 100). Die Aeufserung, dass die Comodien des Terentius viel reizender sein würden, si intra versus trimetros stetissent, ist mir, um nicht mehr zu sagen, räthselhaft, und verdient die Abfertigung, welche sie von Bentley (Sched, de Metr. Ter. S. VII edid, Tanchn.) erfahren hat. - Ich breche hier zunächst ab und behalte mir für eine spätere Zeit den Nachweis vor, dass Quintilian auch in der Beurtheilung der griechischen Dichter, Homer nicht ausgenommen, den Standpunkt des Rhetors streng festgehalten hat, Wenn seine Urtheile über die griechischen Dichter unsern Widerspruch weniger herausfordern, so liegt das ausschliefslich darin, dass, abgesehen von den Ausläufern der griechischen Literatur, die äußere und die innere Vollendung bei denselben viel weniger aus-

¹⁾ Grundriss der röm, Lit. S. 802, Vierte Bearb,

einanderfallen, als das bei der älteren Poesie der Römer einerseits und bei der Kunstpoesie der Augustischen Zeit andrerseits der Fall ist.

Liegnitz. Gathling.

Ueber die Nothwendigkeit eines obligatorischen Unterrichts in der Geschichte in den beiden unteren Classen der höheren Schulen,

Der Verfasser der nachfolgenden Abhandlung hat schon lange gewünscht, ein Wort über eine Einrichtung laut werden zu lassen, die bereits länger als ein Decennium an den höheren Schulen besteht und nach seinen Wahrnehmungen nicht zum Segen derselben gereicht hat. So viel er aus mündlichen und schriftlichen Mittheilungen von Collegen entnehmen zu können glaubt, begegnet er den Wünschen von vielen derselben, wenn er die Sache öffentlich zur Sprache bringt, und würde das schon längst gethan haben, wenn er nicht die Hoffnung gehegt hätte, dass eine andere bewährtere Kraft sich mit dem Gegenstande beschäftigen würde. Es soll hier nämlich über den Wegfall des historischen Unterrichts in den unteren Classen der höheren Schulen gesprochen werden, dem nach den bekannten Bestimmungen keine besonderen Stunden angewiesen sind; vielmehr sollen sich die Schüler auf dieser Stufe mit gelegentlichen Bemerkungen in den deutschen, geographischen und Religionsstunden begnügen, während der Beginn des eigentlichen Geschichts-Unterrichts erst der Quarta vorbehalten bleibt. Es sind denn auch seit dieser Zeit mehrere Leitfäden für den ersten Unterricht in der Geschichte, namentlich der alten, erschienen, die dieser Verordnung Rechnung tragen, unter andern das Hilfsbuch von Osc. Jäger, Director des Gymnasiums zu Cöln a.Rh. Ich werde zwei Fragen zu beantworten suchen, einmal, ob der historische Unterricht als solcher an und für sich in besonderen Stunden schonin Quinta und Sexta der hohen Schulen nöthig ist, und dann, ob die Ersatzmittel, die man für den Wegfall bietet, ausreichend sind.

Ich erinnere mich noch sehr wohl aus meiner Jugendzeit, ab auf dem Gymnasium meiner Vaterstadt zwei Stunden wöchentlich für den historischen Unterricht angesetzt waren, mit welcher Freude wir diesen Stunden entgegensahen; selbst träge und gegen andere Fächer gleichgittige Schuler zeigen hier Lehen muf Thätig-

keit, und gar manche meiner damaligen Mitschüler haben mir später eingestanden, dass dies die einzigen Stunden gewesen seien, aus denen sie etwas für das Lehen mitgenommen hätten. Freilich verstand es auch der Lehrer 1), wie wenige, den jugendlichen Geist für den Gegenstand anzuregen und empfänglich zu machen und die Sache so anschaulich darzustellen, dass sie unvergängliche Bilder in der Seele zurückliefs. Ich bin indess überzeugt, dass es auch dem weniger hegabten Lehrer gelingen wird, dem Knaben Interesse für historische Dinge einzuflößen und ihm dieselben lieh und werth zu machen. Alles aber, was die Aufmerksamkeit des Knaben anregt, was ihm Interesse einflößt, dient, richtig verwendet, zur Gymnastik des Geistes, dient dazu, seine Kräfte zu hehen und ihn überhaupt für Wissen und Lernen empfänglich zu machen. Und, um einen kleinen Nebenvortheil zu erwähnen, es werden dem Schüler seine kleinen Sätze aus dem lateinischen Uebungsbuche, in denen ja natürlich oft genng Namen aus der alten Geschichte, wie Miltiades, Themistokles, Hannibal, Romulus, Scipio u. s. w. vorkommen, viel interessanter erscheinen, wenn er etwas über iene Personen gehört hat. Welch große Unwissenheit aber gegenwärtig in diesen Dingen hei der Jugend herrscht, kann jeder Lehrer des Lateinischen in den unteren Classen der höheren Schulen bezeugen.

Wenn nun die Wiederaufnahme des Geschichtsunterrichts in den unteren Classen schon deshalb höchst wünschenswerth ist, weil er überhaupt die geistige Bildung, die geistige Regsamkeit fördert, so hehaupte ich nun weiter, es sei des historischen Unterrichts selbst wegen nothwendig, dass derselbe schon in den unteren Classen in biographischer Form beginne, um dann in den mittleren zur ethnographischen und in den oheren zur universal-historischen fortzuschreiten. Darüber waren noch vor zwanzig bis dreifsig Jahren alle Lehrer einig und die Sache stand als Axiom fest, Namentlich galt es für selbstverständlich, dass für den ersten Unterricht, wie eben gesagt, die biographische Form gewählt werden müsse, und wir verdanken dieser Ansicht eine Menge trefflicher Hilfsbücher, unter denen ich außer dem nun veralteten Bredow die von C. Schwarz und L. Stacke nenne. Man ging von der richtigen Ueberzeugung aus, dass so der Knabe am besten in das weite Gebiet der Geschichte eingeführt werde, wenn man ihn zuerst mit

¹) Der treffliche Mann, der nun schon längst todt ist, dessen Andenken mir immer theuer sein wird, der als Mensch, Lehrer und Bürger hoch da stand, war der damalige Conrector, spätere Oberlehrer V i er haus zu Cleve.



einzelnen hervorleuchtenden Persönlichkeiten, die er lieben und achten lernen soll, bekannt mache. Das ist so vernünftig und naturgemäß, dass es nicht erst bewiesen zu werden braucht. Hierzu kommt noch der Umstand, dass der Lehrer der Geschichte in der Quarta unmöglich den ganzen Stoff der griechischen und römischen Geschichte in einem Jahre bewältigen kann, wenn er nicht vieles schon voraussetzen darf; denn hier kommt es weniger auf die Ausmalung von Individualitäten, als auf Entwickelung des staatlichen Lebens und des Volkscharakters an, mid die sichere Einübung der Thatsachen und der Jahreszahlen nimmt schon zu viel Zeit weg. als dass für die Schilderung der Persönlichkeiten noch Platz übrig bliebe. Diese letzteren müssen dem Knaben bereits bekannt sein. damit er die Thatsachen, die ihm ohne das Interesse für die Personen oft ganz gleichgiltig und unverständlich sein würden, Geschmack und Verständnis abgewinne. Der Lehrer der Quarta kann hier unmöglich alles, was juteressirt, erzählen, wenn er mit seiner Zeit durchkommen will. Die Unkenntnis solcher Dinge aber rächt sich im späteren Schulleben oft auf eine sehr empfindliche Weise: die Abiturientenprüfungen legen nicht immer eine gute Vorbildung in der Geschichte dar und geben nur zu oft den Beweis, dass die Kenntuisse, die schon in Quarta und Tertia erworben sein sollten, erst in den letzten Monaten angeeignet, daher auch schwankend und unsicher sind und wahrscheinlich eben so rasch, oder noch rascher dem Gedächtnis wieder entschwinden werden. Soll nun vollends der Abiturient sich in lateinischer Sprache über irgend einen Gegenstand aus der alten Geschichte auslassen, um seine Befähigung im mündlichen Ausdruck in dieser Sprache nachzuweisen. welch eine Unsicherheit, welche Unbeholfenheit zeigt sich da! Wie stottert und stockt er da! Und dies ist nicht immer blofs Ungewandtheit in Handhabung der Sprache, sondern zum großen Theil wenigstens Folge seiner unsicheren historischen Kenntnisse und seiner Unbekanntschaft mit den Details der Begebeuheiten, mit kleinen anekdotenartigen Zügen 'aus dem Leben der betreffenden Personen, welche für solche Darstelburgen, die mehr eine gemüthliche und künstlerische Tendenz haben, von besonderem Werth sind. Die Kenntnis solcher Dinge kaun eben nur dann gewonnen werden, wenn schon in früher Jugend auf der untersten Stufe das Gemüth des Knaben für historische Größen erwärmt wird, so dass die Gestalten für ihn Leben bekommen und in unvertilgbaren Bildern ihm vor der Seele stehen. Allerdings bedarf es eines passenden Hilfsbuches, und ich habe schon oben auf die Schriften von

Schwarz und Stacke hingewiesen, und darf erwähnen, dass ich selbst versucht habe, dem Bedürfnis nach einem solchen Büchlein abzuhelfen. ¹)

Ein drittes Moment kommt noch binzu, das ich kurz besurechen werde. Wenn der Geschichtsunterricht seinen Zweck auch in sich selbst trägt, wenn er die Entwickelung des Menschengeschlechts unter göttlicher Führung nachweisen soll und der mit dieser Entwickelung unbekannte nach Ciceros Aussuruch einem Kiude gleicht, so ist doch auf der anderen Seite auch das Wort wahr, welches Göthe ausspricht, dass das beste, das wir aus der Geschichte davon tragen, der Enthusiasmus ist. Das ist namentlich bei poetischen Gemüthern der Fall, und der bessere Jüngling, den der verkehrte und blasirte Zeitgeist noch nicht angesteckt hat, ist gewissernaßen Poet. Gar viele jungen Leute kommen auf der Schule nie so weit, dass sie das ganze historische Gebiet in seiner Einheit und Zusammengehörigkeit umfassen; sie sehen, wie man zu sagen oflegt, vor lauter Bäumen den Wald nicht und die Masse der Erscheinungen überwältigt sie so, dass sie den Faden, der hindurchgelit, verlieren. Da ist es denn gut, dass sie wenigstens etwas aus ihrer Jugendbildung ins Leben mitnehmen, ich meine die Bewunderung geistiger Größe und den edeln Eifer, den leuchtenden Vorbildern der Vorzeit nachzustreben und aus ihrem Beispiel Antrieb zu eigenen lebendigen Handlungen zu entuehmen. Dies aber zu erzielen ist Pflicht der Schule, und sie kann es bei vielen Schülern nur dann, wenn der Unterricht in der Geschichte schon in der untersten Classe in biographischer Form beginnt.

Indem ich nun zu der Frage übergehe, ob der Ersatz, auf den man für den Wegfall dieser Stunden hinweist, genügend ist, erlaube ich nir zu bemerken, dass schon das Belachsein auf einen Ersatz erkennen lässt, wie man die Wichtigkeit dieses Unterrichtszweiges nicht unterschätzt hat. Einmal sollen nun die deutschen Stunden zur Ausbilfe benutzt werden. Es sind aber bekanntlich zwei Stunden wöchentlich für diesen Gegenstand augesetzt, die bei der großen Unsicherheit in Orthographie und Interpunction. auf die man hei neum-his zelmighrigen Knaben nur zu häufig stöfst, verbuuden mit Leseübungeu, Recitiren der gelernten Gedichte und grammatikalischen Erösterungen gerade hinreichen, um der Jugend diejenigen Kentnisses und Frütgkeiten beizubrüngen, die zum Auf-

i) "Kleine Lebensbilder aus dem Alterthume, Biberfeld, C. Volkmann."

892

steigen in die mittleren Classen erforderlich sind. Nun kann freilich das deutsche Lesebuch in dieser Hinsicht sehr vortheilhaft wirken, und manche derselben (ich nenne beispielsweise die trefflichen Lesebücher von I. Houf mid K. Paulsiek) tragen dem Bedürfnis auch Rechnung; aber völlig befriedigen können sie dasselbe nicht. da das, was sie aus dem weiten Gebiete der Geschichte aufnehmen. nur fragmentarisch und ohne Zusammenhang sein kann, und bei ihnen auch mehr die Rücksicht auf die Form, als den Stoff vorwaltet, Dann wird in der Verordnung auf die Religionsstunden hingewiesen. die in der Behandlung der biblischen Geschichten Gelegenheit darbieten sollen, Mittheilungen aus der Profangeschichte zu machen. Jedoch die Berührungen der Juden und ersten Christen mit den Hauptculturvölkern des Alterthums, den Griechen und Römern, sind in der That so sporadisch und zusammenhanglos, dass sie dem Lehrer nur selten eine ungezwungene Gelegenheit zu ausführlichen Darstellungen geben. Und einzelne gelegentliche Bemerkungen nützen nach meiner Erfahrung sehr wenig; sie werden oft nicht verstanden, oft vielleicht zwar mit Interesse aufgenommen, aber, da die Vermittelung fehlt, bald wieder vergessen. Dasselbe lässt sich schliefslich vom geographischen Unterricht sagen, der allerdings mannigfache Gelegenheit darbietet, historische Notizen und Darstellungen einzuflechten; aber auch diese stehen einestheils nur vereinzelt da und entschwinden ehenfalls wieder rasch dem Gedächtnis, andrerseits geben diese Stunden nur selten Veranlassung, aus der alten Geschichte, mit der der Unterricht doch beginnen muss, Erzählungen anzuknüpfen. Auch glaube ich, dass die zwei wöchentlichen Stunden, die für dieses Fach angesetzt sind, gerade ausreichen, um mit Umgehung alles überflüssigen dem Schüler die nothwendigen Kenntnisse einzuprägen. Denn mit blofsem Auswendiglernen ist hier wenig gethan; es will fleifsig repetirt und an den Karten eingeübt sein, wenn ein Resultat erzielt werden soll, und für Allotria, wenn die Sache nicht eben ein Spiel sein soll, wird wenig Zeit übrig bleiben.

Mein Conclusum nach dem angeführten ist das, dass für den biographischen Unterricht auf der untersten Stufe der Gymnasien und Realschulen ein besonderer Cursus einzurichten und ihm wenigstens eine Stunde die Woche einzuräumen ist. Ob man dieselbe gewinnt, wenn man dem lateinischen oder Religionsunterricht eine Stunde nimmt, oder überhaupt noch eine Stunde dem Schulplane zusetzt, das zu entscheiden ist nicht meine Sache; ich habe gethan Was ich nicht lassen konnte, meine Meinung über einen Unterrichts-

gegenstand auszusprechen, dessen Wichtigkeit nicht übersehen werden darf und zu allen Zeiten anerkannt ist.

Elberfeld

Välker.

Ueber die Compensation der Leistungen in der Abiturientenprufung an Gymnasien.

Das Prüfungsreglement für die von den Gymnasien zu den Universitäten übergehenden Schüler vom 4. Juni 1834 ist seit dem durch nähere Bestimmungen, namentlich die C. Verf. vom 12. Januar 1856, so vielfach ergänzt und abgeändert worden, dass in manchen Punkten die ursprüngliche Gestalt desselben jetzt kaum noch zu erkennen ist. Ob diese Veränderungen überall auch Verbesserungen gewesen seien, möchte nicht unbedingt feststehen; ich meine, dass es in nicht wenigen Beziehungen gerathen sein dürfte, den Wortlaut des Reglements wiederherzustellen oder doch wenigstens demselben sich wieder anzunähern, und gedenke das an dieser Stelle hinsichtlich einer der wichtigsten Bestimmungen, nämlich der Compensation der Leistungen, zu beweisen.

Nach dem Reglement vom 4. Juni 1834 8 28 ist als Richtschnur bei der Schlussberathung folgendes vorgeschrieben:

"B. Um jedoch schon auf der Schule der freien Entwicke-"lung eigenthümlicher Anlagen nicht hinderlich zu werden, ist "auch dem Abiturienten das Zeugnis der Reife zu ertheilen, "welcher in Hinsicht auf die Muttersprache und das Lateinische "den unter Lit. A. gestellten Forderungen vollständig entspricht, "aufserdem aber entweder in den beiden alten Sprachen oder .. in der Mathematik bedeutend mehr als das geforderte leistet, "wenn auch seine Leistungen in den übrigbleibenden Fächern "nicht völlig den Anforderungen entsprechen sollten."

Diese Bestimmung ist in der C. V. vom 12. Januar 1856 folgendermaßen modificirt:

"Wiewohl darauf zu halten ist, dass in den Gegenständen, "in welchen geprüft wird, jeder Abiturient seine Reife bewähre, "so können doch, um auch der individuellen Richtung Raum zu "lassen, für geringere Leistungen in einem Hauptobject desto "befriedigendere in einem anderen als Ersatz angenommen wer-"den, zu welcher Ermäßigung der Gesammtansprüche § 28 "Lit. B, des Prüfungsreglements ausdrücklich ermächtigt. Na-"mentlich soll die Compensation schwächerer Leistungen in der "Mathematik durch vorzügliche philologische, und umgekehrt, "zulässig sein.

Dieser Passus ist nun einerseits nicht völlig klar und hat dadurch notorisch schon zu manchen Zweifeln und Bedeuken Veranlassung gegeben, andrerseits enthält er theils Widersprüche theils so schroffe Bestimmungen, dass er streng ausgeführt geradezu illusorisch werden muss, während er, milder interpretirt, es den Schülern der Prima möglich macht, einige Gegenstände ganz zu vernachlässigen.

Zunächst stofse ich au, dass der Abiturient nur in den Gegenständen, in welchen er geprüft wird, seine Reife bewähren sell. Nicht geprüft wird er in den Naturwissenschaften, in der philosophischen Propädeutik und in der deutschen Literaturgeschichte. Danach würde also der Primaner, dem es nur auf die Erhaltung eines Zeugnisses der Reife ankommt, die Naturwissenschaften ganz vernachlässigen dürfen, während bei den beiden anderen unzweifelhaft wichtigen Gegenständen, die aber in der Censur mit dem Deutschen überhaupt zusammengefasst werden, die Frage entsteht. ob dass Zenguis der Reife für das Deutsche, mit oder ohne Rücksicht auf diese beiden Objecte ertheilt werden soll. Im allgemeinen gilt wohl der Grundsatz, dass eine mangelhafte Leistung in denselben einen erheblichen Zweifel an der Reife im Deutschen überhaupt begründet, und das halte ich für richtig.

Sodann sollen nur für geringere Leistungen in einem Hauptobject desto befriedigendere an einem anderen als Ersatz angenommen werden. Also in einem Nebenobiect nicht. Oder soll es so verstanden werden, dass es für geringere Leistungen in einem Nebenobjecte eines Ersatzes gar nicht bedarf? oder aber, dass nach einem Schlusse a maiore ad minus die Compensation für Nebengegenstände sich von selber verstehe? Ich nehme das letzte an, frage aber weiter, welches denn Haupt- und welches Nebenobjecte seien. Darüber ist in der C. Verf. keine Erklärung gegeben, ja kaum irgend eine Andeutung gemacht. Oder liegt diese Andeutung in dem Anfange des Gesammtpassus, nach welchem ein Unterschied aufgestellt wird zwischen den Gegenständen, in welchen geprüft und in welchen nicht geprüft wird? Wenu das aber so zu verstehen ist, so ware es doch gut, es durch klare Fassung außer Zweifel zu setzen. Sicher wird es nicht überall verstanden, sonderu meistentheils versteht man unter den Hauptvegenständen wohl nur

Deutsch, Latein, Griechisch, Mathematik, Geschichte. Und gerade hinsichtlich der letzten schwebt mir aus eigener Erfahrung ein bestümmter Fall vor, in welchem bei der Schlussberathung eine ungeschlichtete Meinungsdifferenz darüber sich erhob, ob sie den Hauptoder Nebenobiecten zuzuzählen sei.

Und in der That lässt sich eine definitive und für alle Fälle gleichmäßige Norm dafür kaum aufstellen. An sich sind gewiss alle Wissenschaften Hamptgegenstände; ihr gegenseitiger größerer oder geringerer Werth lässt sich nur in Bezug auf das Ziel der allgemeinen Bildung, das auf den Gymnasien erreicht werden soll, taxiren. Da aber die Abiturientenprüfung eine Reifeprüfung für die Universität ist und diese verschiedene Facultäten enthält, die im einzelnen hinsichtlich des Masses der Keuntnisse in diesem und jenem Gegenstande sehr verschiedene Ansprüche erheben müssen, so scheint mir einegewisse Berücksichtigung des künftigen Berufes, wie sie in Lit. C. des Reglements von 1834 § 28 für zulässig erklärt ist, denn doch nicht so ganz verwerflich, dass sie gemäß der C. Verf. vom 12. Januar 1856 ganz zu beseitigen wäre. Gewiss soll die Beurtheilung der allgemeinen geistigen Reife die Hauptsache bleiben: aber ist diese einmal festgestellt, so lassen sich in der Beurtheilung der im einzelnen gewonnenen Kenntnisse wohl gewisse Modificationen denken. Sollte jener Gesichtspunkt der allein geltende sein, so würde am Ende die philosophische Propädeutik eine der ersten Stellen beanspruchen können; und doch wird das gewiss niemand wollen. Andrerseits erscheint es aber sonderbar, wenn jemand zum Studium der Mathematik oder des Baufaches zugelassen werden will, ohne die Reife in der Mathematik zu besitzen, oder zu dem der Theologie ohne Reife in der Religion, zu dem der Philologie ohne Reife in den alten Sprachen u. s. w. Es ist etwas anderes, wenn später ein Student zu einem anderen Studium übergeht; dann würde man natürlich für ihn jener Bestimmung eine rückwirkende oder, besser nachwirkende Kraft nicht geben dürfen. Allein in einem solchen Falle trägt die Schule keine Verantwortung mehr, wenn der junge Mann zu dem neugewählten Fache unvollkommen vorbereitet übergehen sollte, wohl aber bei dem Schüler, den sie noch in ihrer Pflege hat und eben daraus entlassen will. Auch wird der gedachte Fall gewiss selten sein, da Uebergänge dieser Art, so oft sie an sich vorkommen, gewiss nicht ohne reifliche Ueberlegung, also auch nicht ohne gründliche Erwägung alles dessen, was zu dem neugewählten Facultätsstudium erforderlich ist, geschehen werden.

Allein ein noch größeres Bedenken als in der Unterscheidung von Haupt- und Nebengegenständen liegt in der Zusatz- und Schlussbestimmung über die Compensation. Zunächst nämlich fragt es sich, ob diese Bestimmung, nach welcher eine Compensation schwächerer Leistungen in der Mathematik durch vorzügliche philologische, und umgekehrt, zulässig sein soll, ein integrirender Theil des Compensationsverfahrens und eine nothwendige Erganzung desselben sein solle, oder ob sie, wie man es nach dem ersten Worte "namentlich" erwartet, nur beispielsweise und vorzugsweise zugefügt ist. Beide Ansichten haben aber erfahrungsmäßig ihre Verfechter; die einen meinen, wie überhaupt die ganze Bestimmung keine zwingende Kraft habe, sondern ihre Ausführung dem gewissenhaften Ermessen der Prüfungscommission überlassen bleibe, so könne auch die Vertauschung der eben gebrauchten allgemeineren und unbestimmteren Bezeichnung "desto befriedigender" mit dem Prädicat "vorzüglich" nur den Sinn haben, dass in diesem Falle die Compensation namentlich zulässig erscheine, ohne dass darum dieselbe bei weniger günstigen Verhältnissen auszuschließen sei, wenn nur das Ergebnis "desto befriedigenderer" Leistungen überhaupt vorliege. Dagegen verstehen andere diese Bestimmung so, dass in der That schwächere Leistungen in den genannten Gegenständen nur unter den hier bezeichneten Umständen ausgeglichen werden können; und da nun das Prädicat "vorzüglich", zumal in den philologischen Fächern, höchst selten, man mochte sagen, fast gar nicht gebraucht wird, so wurde danach eine Compensation für die Mathematik fast unmöglich werden.

Es ist gewiss ein vielfach gehegter und wohlberechtigter undsch, dass das übertriebene Prädicat "vorzüglich" ganz beseitigt werde. Es scheint in der That unbillig, ein Prädicat auszustellen, welches auch für die besten, eifrigsten und gewissenhaftesten Schlief fast nur die Bedeutung eines unerreichbaren Ideals hat. Vielleicht wäre es am gerathensten eine Scala von nur drei Stufen übrig zu lassen, die in sich noch eine kleine Modification möglich machen könnten. Für die obere Stufe möge das Prädicat "gut" gewählt werden, für das man bei recht erfreulichen Leistungen auch "sehr gut" oder "recht gut" brauchen möge. Für die Mittelstufe wirde am besten das Prädicat "genügend" sich eiguen, und es könnte für dasselbe bei einer geringen Steigerung der Leistungen, die aber an I. noch nicht heranreicht, auch "befriedigend" gebraucht werden, ein Prädicat, das an sich allerdings subjectiv "aust" genannt wird, durch den

Gebrauch auf Schulen aber ebenso wie im gewöhnlichen Leben eine Abschwächung erlitten hat, durch welche es sich dem blofsen "genügend" oder "ausreichend" nähert. Endlich halte ich auf der dritten Stufe "ungenügend" den von den Schulen des Reg.-Bez. Cassel ausgesprochenen Wunsch, dass daneben auch das mildere "nicht völlig befriedigend" statuirt würde, für nicht unmotivirt, Namentlich in der Mathematik, der Geschichte und ähnlichen realen Wissenschaften wird der Fall nicht selten sein, dass lückenhafte Kenntnisse zwar nicht mehr genügen, aber doch nicht geradezu als ungenügend bezeichnet werden können. Da würde denn diese Milderung nicht ohne Bedeutung sein und besonders auch für die Compensation, wie sich weiter unten zeigen wird, einen nicht zu unterschätzenden Anhalt gewähren, wie denn thatsächlich auch in dem Reglement von 1834 & 28 B. die Compensation auf nicht völlig den Anforderungen entsprechende Leistungen beschränkt ist. Aehnlich ist auch die betreffende Bestimmung in der Unterrichtsund Prüfungs-Ordnung der Realschulen vom 6. October 1859 6 7 S. 14.

Freilich mit einer blofsen Milderung des Prädicats, so dass man für "vorzüglich" das bescheidenere "gut" setzte, würde in ienem Schlusspassus über die Compensation auch noch nicht viel gewonnen sein; vielmehr erscheint die Bestimmung an sich unhaltbar, indem sie der Mathematik bei der Prüfung eine Bedeutung beilegt, die über alles Mass hinausgeht und die, so hoch man ihre Bedeutung für die Verstandesbildung stellen mag, sie unmöglich beanspruchen kann. Die Mathematik wird in der Prima mit 4 Stunden wöchentlich getrieben, ja auf manchen Gymnasien der Provinz kommen gemäß der Mai-Erlasse vom 30. October 1865 und vom 10. März 1866 mit nur 3 Stunden. Sie soll nur bei dem Endurtheil über die Reife des Abiturienten allein so schwer wiegen. wie die beiden alten Sprachen zusammengenommen, denen in Prima zusammen 14, an einigen Gymnasien 15 Stunden (gemäß derselben C. Verf.) zugewiesen sind. Das Verhältnis ist also 1:31/4 oder sogar 1:5; und doch sollen die Leistungen gegenseitig als Ersatz eintreten können, also gleich wiegen. Eine solche Bedeutung wird der Mathematik nicht einmal auf den Realschulen zugestanden vgl. Unterrichts- und Prüfungs-Ordnung derselben vom 6. October 1859 § 7 S. 14.

Dagegen giebt es unzweifelhaft Gegenstände, die für die Reife des Abiturienten in erster Linie maßgebend sind, bei denen also eine Compensation unter allen Umständen unzulässig erscheint. Zeitsche f d. Gymnasialwesen XXIII. 12.

Das Reglement von 1834 hat gewiss Recht, wenn es als solche Gegenstände das Deutsche und Lateinische aufführt. Ein deutscher Abiturient, der im Deutschen nicht die Reife besitzt, d. h. der die äußerst mafsvolle Forderung von \$ 28 A 1 hinsichtlich des deutschen Aufsatzes, nach welcher "auffallende Verstöße gegen die Richtigkeit und Angemessenheit des Ausdrucks, Unklarheit der Gedanken und erhebliche Vernachlässigung der Rechtschreibung und der Interpunction" nur erst einen "gerechten Zweifel über die Befähigung des Abiturienten begründen." nicht zu erfüllen vermag, der kann doch unmöglich für reif erachtet werden, eine deutsche Universität zu besuchen. Eher ließe sich Nachsicht ausüben, wenn die Kenntnisse in der deutschen Literaturgeschichte maugelhaft sind, obgleich auch in dieser Beziehung die Anforderung des Reglements "einige Bekanntschaft mit den Hauptepochen der Literatur" so bescheiden ist, dass streng genommeu nach diesem Maßstabe schwerlich irgend einem Primaner, ja Secundaner die Reife abgesprochen werden könnte 1).

Nicht minder auffällig wäre es, einem Abiturienten das Zeugnis der liefe zu ertheilen, der im Lateinischen, welcher Sprache von der untersten Classe an his Prima unbehin der dritte Theil aller Unterrichtsstunden gewidnet wird, die ebenfalls im allgemeinen mäßigen Anforderungen des Rieglenents § 28 A 2 zu erfüllen nicht im Stande wäre.⁵) Ich weiß nicht, ob solche Fälle überhaupt vorkommen; mir sind wirde ich unbedenklich die Bestimmung des Reglements § 28, B, wiederlergestellt wünschen.

Anders steht es mit einem Gegenstande, der überhaupt eine Sonderstellung verlaugt, nämlich mit der Religion. Die Würde

⁹⁾ Jeh wärde statt dieser zu geringen Forderung vorschingen: allgemeine Ubersicht über die Humptepucken der deutschen Literatur und eingehenderer Bekanntschaft mit den Hampteriftwerken der classischen Zeit von Klopstoch bis Schiller, auch einige Bekanntschaft mit den mittelhochdeutschen Dichterwerken.

⁵⁾ Eine kleine Erweiterung resp. Prickistrung der Auforderungen würde und hier vielleicht ratham erscheine. Für den aberfülliche Ausdruck ließe sich wohl "Gewaudtheit", nicht blaß, "einige Gewaudtheit" fordern. Persen ann wohl Verständeis aller in Prinn gelessene Schriftsteller verlangt weden, altor. E. auch des Tecitus. Worn werden sie sonnt gelesse? Selbatverden, altor. E. auch des Tecitus. Worn werden sie sonnt gelesse? Selbatverständlich ist damit nicht gesagt, dass der Schüler im Stande sein soll, jede be'llebig edem lähalt nach oder kritisch sehweirige Stelle ans diesen Schriftstellers zu versteben; der Ekaminator wird immer answählen. Eher würde ich von Dichteru die Eklogen des Virgil streichen.

dieses Gegenstandes scheint es zu erfordern, dass er von dem Concurrenzstreit der Compensation völlig ausgeschieden werde, als beweder selber compensationshähig sei noch anch für andere als Ersalz eintrete. Man wird auch nicht den Schüler, dessen Wissen in diesem Gegenstande mangelhaft ist, für unreif erklären dürfen. Denn dass dies Wissen nicht als unumgängliches Erfordernis zur Universitätsreife augesehen wird, ergiebt sich einfach daraus, dass Audersgläubige das Zeugnis der Reife ohne Prüfung in der Religion erhalten. Die Strafe für mangellante Leistungen in der Religion ein schlechtes Zeugnis zu erhalten, muss und kann die einzige Folge sein, die hierin den nachlässigen Schüler trifft. Dass freilich ein solcher Schüler nicht das Studium der Theologie ergreifen dürfe, versteht sich von selbst.

Alle übrigen Gegenstände können dagegen sehr wohl zum gegenseitigen Ersatz herbeigezogen werden; auch können natürlich
Mehrleistungen im Deutschen und Lateinischen wohl als Ersatz für
andere Gegenstände gelten, aber nicht Mehrleistungen in diesen für
jene. Doch stehen die übrigen Gegenstände hissichtlich fürer Bedeutung für die allgemeine Bildung offenbar nicht auf gleicher Stufe
und können daher nicht als gleichwiegend betrachtet werden. Während es für mangelhafte Leistungen in der Physik, im Französischen,
in der deutschen Literaturgeschichte, auch wohl philosophischen
Propädeutik leichter gestattet sein mag, einen Ersatz in anderen
Leistungen zu finden, möge dies im Griechischen, in der Mathematik') und Geschichte enigermaßen erschwert werden; ja es scheint

¹⁾ Der Zusatz im Reglement zu § 16, 5, nach welchem der Gegenstand der mathematischen Arheit anch eine unch bestimmten vorher anzugebenden Rücksichten genrenete Uehersicht und Vergleichung zusammengehüriger mathematischer Sätze sein kann, kommt jetzt wahrscheinlich nirgeuds mehr zur Geltung, indem thatsächlich wohl nur nach Lösung van Aufgaben gefordert wird. lind dennuch würde damit vielen sunst tüchtigen Schülern, denen aber zur Lösnng namentlich geometrischer Constructionen ein "besunderes mathematisches Erfindungstalent", welches nach der Circ.-Verf. von 1856 S. 2 auch gar nicht verlangt werden darf, fehlt, eine große Erleichterung gewährt werden, Es ware wohl gut, dem Lehrer der Mathematik anheim zu stellen, dass er nehen der Lösung zweier geometrischen Aufgaben zwei andere auf demselben Gehiete hezügliehe Anfgaben der gedachten Art zur Auswahl für die Abitnrienten stelle; beispielsweise neben der Lösung einer etwa auf die Kugel bezüglichen Aufgabe Zusammenstellung und Beweis derjenigen Sätze, welche sich auf das Verhältnis von Regel, Rugel und Cylinder beziehen. Der befähigtere Schäler wird doch die erste Aufgabe wähleu, der andere wird wenigatens zeigen, oh er "eine klare Anffassung der einzelnen Sütze and ihres Zusammenhanges" der Circ.-Verf. von 1856 gemäß hesitzt.

wohl gerechtfertigt, dass bei diesen Gegenständen eine Compensation durch andere nur dann zulässig sei, wenn die Leistungen in ihnen als "nicht völlig befriedigend," nicht aber, wenn sie als "ungenügend" bezeichnet seien. Auch ließe sich wohl die Bestimmung treffen, dass von denselben höchstens je 1 bei einem Abiturienten compensirt werden dürfe, während man bei den minder wichtigen darin so peinlich nicht zu sein brauchte. Dabei müsste aber die Rücksicht auf § 28 Lit. C des Reglements so weit wirderhergestellt werden, dass beispielsweise

der kunftige Theolog ohne Reife in der Religion (auch im Hebräischen).

der kunftige Philolog ohne die im Griechischen,

der Mathematiker oder Baueleye ohne Mathematik.

der Mediciner ohne Naturwisseuschaften.

der Historiker ohne Reife in der Geschichte und Geographie

ein Zeugnis der Reife überhaupt nicht erhalten dürfte. Oder und das ist offenbar noch vorzuziehen - will man dies aus Rücksicht auf die Einheit und Gleichmäßigkeit der Forderungen nicht, so wurde eine Bestimmung für die Universitäten zu erlassen sein, nach welcher kein Student, auch wenn er das Zeugnis der Reife besitzt, in eine Facultät aufgenommen werden dürfe, für deren Hauptwissenschaften er die Reife nicht erworben habe, wenn er sich nicht in derselben einer Nachprüfung unterziehe, wie das ja bei dem Hebräischen bereits der Fall ist. Wird dieser Sprache eine solche Bedeutung für das künftige Facultätsstudium beigelegt, so wird man ein gleiches Anrecht den oben genannten an sich viel wichtigeren Gegenständen gewiss nicht versagen dürfen.

Endlich wäre noch die Frage zu erledigen, welches Mafs der Kenntnisse mindestens in dem Gegenstande nachgewiesen sein müsse. welcher zur Compensation für einen anderen dienen soll. Ich meine. dass sich dies durch ein bestimmtes Prädicat nicht feststellen lässt. und würde mich mit der allgemeinen Forderung "desto befriedigenderer Leistungen" durchaus begnügen. Die Prüfungs-Commission muss über jeden einzelnen Fall individuell, nicht nach einem Schema entscheiden, durch welches möglichen Falls manchem aufgeweckten und geistig tüchtigen Abiturienten, der aber in einzelneu Gegenständen zurückgeblieben ist, manchem mittelmäßigen Kopfe gegenüber entschiedenes Unrecht geschehen könnte. Die Commission lege sich vor allen Dingen die Frage vor, ob der betreffende Schüler die geistige Kraft und wissenschaftliche Reife besitze, um mit Erfolg Universitätsstudien zu betreiben, und entscheide danach den vorliegenden Fall ohne Zwang und Peinlichkeit mit der Freiheit, die ihr durch das Reglement nicht minder als durch die C. Verf. vom 12. Januar 1856 und das Min.-Rescript vom 30. October 1865 gewährleistet ist. Befürchtet man daraus Misbrüuche, so wirde eine Commission, deren Mitglieder nicht alle von Gewissenhaftigkeit beseelt sind, sicherlich auch bei noch so eng präcisirten schematischen Bestimmungen immer noch Gelegenheit genng zur Begehung eines Urrechtes oder eines Irrthuns füuden.

Es giebt noch manche andere Punkte, in denen für das Prüfungsreglement eine Annäherung an die ursprüngliche Fassung, andere, in deuen eine gänzliche oder theilweise Anneterung wohl wünschenswerth wäre. Hier sollte dieser Naehweis nur für die erfahrungsmäßig äußerst wichtige Compensationsfrage versucht werden.

Stolp.

Schütz.

Anmerkung.

Die Frage über die bei der Maturatitätsprüfung zu gestattende Compensation ist einer von der Punkten, über welche die Unterrichtsbehörden, mit einer neuen Redaction des Prüfungs - Reglements beschäftigt, die Gymnasien zu gutachtlichen Aeufserungen erranlasst hat. Es kann nur erwinscht sein, wenn diese Fragen auch in einer, dem Gymnasialunterrichte gewidneten Zeitschrift, zur Erwägung gebracht werden. Aus diesem Grunde gestatte ich mir, der von meinem geschätzten Ihrn. Collegen entwickelten Ausicht sofort eine davon abweichende Ueberzengung über deuselben Gegenstand zur Seite zu stellen.

Ueber die Wichtigkeit der Frage wird gewiss jeder mit dem Hrn. Verf. übereinstimmen; auch darüber ist kaum ein Widerspruch zu erheben, dass die in dieser Ilinsicht bestehenden Anorduungen in ihrer Auwendung nichts weniger als zweifellos sind. Aber die von dem Hrn. Vert. unternommene Lösung kann ich weder in ihrer Begründung noch in ihrem Ergebnisse mir aneignen. Was die Begründung anbetrifft, so muss es jedenfalls Bedenken erwecken, dass bei ein em Lehrstunden als Mafsstab seiner Bedeutung in der Prüfung angewendet wird, während derselbe Mafsstab bei anderen Gegenständen, dem Deutschen, der Religionsiehre, keine Anwendung findet; er ist gewiss dort so wenig berechtigt, so wenig er es hier sein würde. Das Herusslehen der Religionsprüfung aus dem "Concurrenzstreit" mag zwecknäßig sein; aber aus der "Würde" des Gegenstandes diese Folgerung abzuleiten, scheint nicht berechtigt; deum nicht die Religion der Schüler ist Gegenstand der Prüfung, sondern ihre Kenntnisse in der Lehre und der Geschichte der christlichen Religion; dies beides steht nicht nothwendig in Ubersinstimmung. — Der schliefsliche Vorschlag aber, zu dem der Hr. Verf. gelangt, hebt in seinen Consequenzen die Allgemeingiltigkeit des Aufrüldszeugnisses auf und treunt das Gynnasium in verschiedene Vorbereitungsschulen für die verschiedene Varaultäten.

Ich besorge, dass jeder Versuch, die gesetzliche Zulässigkeit der Compensation in der Maturitätsprüfung der auf einem Gymnasium unterrichteten Schüler auf eine präcisere Formel zu bringen, in ähnliche Schwierigkeiten verfallen wird. Es ist keineswegs zu verkennen, dass der Gedanke der "Compensation" in der ursprünglichen Form der Prüfungsordnung wie in den späteren Zusätzen einer eingehenden und wohlwollenden Erwägung des Verhältnisses zwischen Gymnasium und Universität seinen Ursprung verdankt. Unmittelbar nach der Maturitätsprüfung tritt der bisherige Gymsasiast in ein bestimmtes einzelnes Fachstudium ein und beabsichtigt, demselben seine ganze geistige Kraft zu widmen; gerade in den Fällen, wo die Wahl des speciellen Gebietes aus innerem Beruf hervorgegangen ist, steht zu erwarten, dass die überwiegende Neigung und Begabung sich offen vor dem Austritte aus dem Gymnasium bekunden wird. Für solche Fälle hat, so scheint es, die Prüfungsordnung eine gewisse "Compensation" zulassen wollen. Aher bei aller Anerkennung der darin liegenden wohlwollenden Absicht kann ich mich der Ueberzeugung nicht entschlagen, dass dieser Gedanke, consequent ausgeführt, der obersten Classe des Gymnasium den einheitlichen gymnasialen Charakter gefährden muss. Denn wenn es ausdrücklich als zulässig erklärt wird, einzelne Gegenstände leicht zu nehmen, falls man nur dafür in gewissen anderen besseres leistet, als unbedingt zu fordern ist, so ist nicht wohl zu ersehen, mit welchem Rechte dann noch in der obersten Classe die Schüler zur Theilnahme an allen Unterrichtsgegenständen verpflichtet und in allen an alle die gleichen Forderungen gestellt werden. In der Maturitätsprüfung wirft durch die für zulässig erklärte "Compensation" die nachherige Trennung der Facultäten ihren vorausgehenden Schatten so stark in die Schule selbst hinein, dass zu einer Zerklüftung der obersten Classe in Vorbereitungsschulen für die verschiedenen Facultäten der Weg nicht mehr weit ist. Wer auf den allgem ein bildenden Charakter

des Gymnasiums Werth legt und zur Erreichung dieses Zweckes jedem der Unterrichtsgegenständeseinen eigen thüm lichen, nicht durch andere ersetzten Werth beimisst, wird nicht umbin können, in der gesetzlich en Zulassung der Compensation eine Gefahr zu erblicken.

Aber würde nicht das Aufgeben dieser Aushilfe zu Unbilligkeiten und Härten führen! Ich glaube nicht, dass dies der Fall sein würde, sofern nur zwei Grundsätze bei der Prüfung innegehalten werden. Erstens, die Maturitatsprüfung ist nicht dazu bestimmt, ein Gymnasium in dem Glanze seiner Leistungen vorzuführen; bei einer Prüfung von so weittragender Bedeutung ist in keinem einzelnen Gegenstande der Höhepunkt der Leistungen, den die Schule als ihr Ideal erstrebt und an manchen ihrer Schüler erreicht, zum Maßstabe der Forderung zu machen, sondern die Forderung ist in jedem auf ein gutes Mittelmaß herabzusetzen, wobei höheren Leistungen ihre Anerkennung nicht entgeht. Zweitens aber, in keinem Lehrgegenstande ist für die Maturitätsprüfung eine Leistung gelten zu lassen, welche für die strenge und gewissenhafte Versetzung nach Prima nicht genügen würde. - Ich bin weit entfernt von dem Gedanken, als ob in der Verbindung dieser beiden Gesichtspunkte eine Formel liege, die sich bequem ohne alle Schwierigkeit in jedem einzelnen Fall anwenden liefse; es wird hier, wie in allen Punkten der Prüfungsordnung, auf das umsichtige und gewissenhafte Urtheil des prüfenden Collegiums gerechnet. Aber nicht nur für leichter anwendbar halte ich derartige Grundsätze, als die verwickelten Bestimmungen über Compensation, sondern, was mir entscheidend ist, für übereinstimmend mit dem einheitlichen Charakter, den das Gymnasium bis zu seinem Abschlusse zu bewahren hat.

Es bedarf wohl kaum der Bemerkung, dass dies alles zur für solche Examinanden der Maturitätsprüfung gilt, welche den Lehrgang des Gymnasiums zurückgelegt haben. Etwas durchaus anderes ist es, wenn zuweilen Männer schon in reiferen Jahren aus einem andern Lebenswege in Folge 'ausgesprochener Begabung zu einem Universitätsstudium übergehen und deshalb sich der Maturitätsprüfung unterziehen. Fälle dieser Art sind schon ihrer Natur nach Ausnahmen, welche als solche nicht nuter die Regel der Beurtheilung fallen; auch ist es ohne jede Rückwirkung auf dos Gymnasium, wenn in dies en Fällen den Forderungen und Voranssetzungen des erwählten Studinms üherwiegend Rechnung getragen wird.

H. Bonitz.

Action Ac

Zur Revision des Abiturieutenprufungs-Reglements. (Eine Stimme aus Hannover.)

Die Veröffentlichung des Ausschreibens des Königl. Ministerit, Vorbereitungen zu einer Revision des Abiturientenprüfungs-Reglements' betreffend in Sti ehls Centralblat Julis. 415ff. veranlasst mich, über einige darin erwähnte Punkte meine auf längerer Erfahrung und Beobachtung berühende Ansicht auszusprechen, indem es gemäß der am Ende des Rescripts den Provinzial-Schulcollegiene gestellten Anheimgabe "nach Befinden Gutachten von einzelnen Directoren und Lehrern einzuholen" vielleicht nicht ohnel Interesse ist, neben den von "den Schullehörden und Gymnasialdirectoren in den neuen Provinzen eingegangenen Gutachten," auch aus dem Kreise der Lehrer dieser Provinzen eine Meinung zn vernehmen. Denn so unzweifelhaft auch Behörden und Directoren in einer Stellung sind, um die Dinge in einem weiteren Umfange von ohen zu sehn, so wird doch in vielen Fällen das Bild aus einer Betrachtung von unten eine Erächzung von unten eine Erächzung von unten eine Erächzung finden können.

Zu § 21 (a. O, S. 418) heifst es: "dass sämmtliche Lehrer des Gymnasiums bei der mündlichen Prüfung zugegen sind, wird meistentheils nicht für nöthig gehalten." Natürlich ist der Standonnkt der Behörden und Directoren zunächst nun der, dass das Examen in gehöriger Weise gehalten werde; und zu diesem Zwecke ist die Anwesenheit anderer Lehrer als der examinirenden in der That "nicht nöthig." Gleichwohl ist unter den jüngern Lehrern, wofern sie nicht das Glück haben, schon früh in den Unterricht der Prima mit eingetreten zu sein, der Wunsch, beim Abiturientenexamen gegenwärtig sein zu dürfen, sehr verbreitet. Und wenn man den Satz, dass jeder Lehrer sich als Glied des Ganzen der Anstalt betrachten solle, nicht eine leere Formel sein lassen will, so wird man diesen Wunsch als gerechtfertigt anerkennen müssen. Jedoch die Sache hat auch eine praktische Seite. Man wird ia wohl bemerkt haben, dass jüngeren Lehrern, wenn sie in die Prüfungscommission eintreten, nicht selten noch der richtige Maßstab des Urtheils, die angemessene Weise des mündlichen Examinirens und des Corrigirens der schriftlichen Arbeiten fehlen. Würde es also für eine möglichst gleichartige Behandlung des Prüfungsactes, welche man doch wünschen muss, nicht recht nützlich sein, wenn die eintretenden Lehrer schon früher mit dem Verfahren bei demselben bekannt gemacht wären? Man branchte deshalb noch nicht "sämmtliche" Lehrer hitzuzuziehen, sondern könnte nur diejenigen, welche dem Unterricht in der Prima nahe stehn oder schon längere Zeit im Dienste sind, der Commission aggregiren. Diese aber sollte man dann auch ver pflichten, bei der Präfung als Auditoren gegenwärtig zu sein und ihnen wenigstens nachträglich die Einsicht der schriftlichen Arbeiten gewähren.

"In Betreff der Geschichte hat die vormals hannöversche Unterrichtsverwaltung die durch § 11.6 ihres Reglements angeordnete Theilung der Prüfung hewährt gefunden." Die Einrichtung besteht darin, dass am Schluss des 2. bezüglich 3. Semesters der Prima üher das im verlaufenen Jahre durchgenommene Geschichtspensum examinirt wird, im Abiturientenexamen dann über die je zweite Hälfte. Da also die Schüler für jedes Examen nur eine Hälfte des Auszuges zu lernen brauchen, so ist es erklärlich, dass die Resultate von oben besehn günstig erscheinen. Ob aber das geschichliche Studium als solches dadurch wahrhaft gefördert wird, möchte zweifelhaft sein. Die Tendenz, welche dem hannöverschen Reglement von 1861 zu Grunde lag, war insbesondre die "Examensangst" zu mindern. Man hat dies also in diesem Falle dadurch zu erreichen gesucht, dass man dieselbe halbirte. Der Grund des Uebels liegt aber vielmehr darin, dass die meisten Schüler ein tüchtiges Lernen der historischen Data bis auf die Zeit kurz vor dem Examen verschieben. Wenn man auf ein festes Memoriren in den mittleren Classen das rechte Gewicht legt, so wird das Abiturientenexamen über das ganze Gebiet ohne übermäßige Belästigung von Statten gehn. Will man aber gleichwohl eine Theilung des Examens vornchmen, welche allerdings deshalb wünschenswerth ist, um durch Beschränkung des Stoffs für ein tieferes Eingehn bei dem Examen Zeit zu gewinnen, so sollte man das Vorexamen an den Uebertritt aus Secunda nach Prima knüpfen, und zwar (schon der gleichartigen Forderung im Hauptexamen halber) regelmäßig auf die alte Geschichte richten. Das würde freilich eine Veränderung des üblichen Lehrplans voraussetzen, die übrigens an sich sehr zu empfehlen wäre. Auch der Geschichtsunterricht sollte sich in 3 concentrischen Kreisen aufbauen, von denen jeder 2 Classen des Gymnasiums umschliefst, so dass je in die unterc die alte, in die obere die mittlere und neuere Geschichte gelegt würde. Für die alte Geschichte in Secunda spricht unter andern der Umstand, dass der classische Unterricht in Prima eine genügende Kenntnis derselben bereits voraussetzt, während bei dem jetzigen Plane gerade dann die alte Geschichte 2 Jahre lang in Secunda hrach gelegen hat und eventuell noch ein drittes Jahr in Prima brach liegt. Es ist also nicht zu verwundern, dass man sich bei der Interpretation der Schriftsteller und den lateinischen Aufsätzen von der Kenntnis der Schriftsteller und den lateinischen Aufsätzen von der Kenntnis der Schiller in der alten füsetheite häufig sehr unangenehm in Süch glassen sicht. Und da nun die oft ganz an das Ende des Gymnasialeursus fallende alte Geschichte nicht diejenige Verarbeitung indet, welche ihr, wenu früher gelegt, durch den übrigen Unterricht zu Theil werden könnte, so ist es natürlich, dass sie nicht die rechte Frucht treibt. Ueberbaupt aber scheinen die ungenügenden Leistungen in der Geschichte wessentlich die Folge davon zu sein, dass man der Prima, indem man ihr das ganze Gebiet zugewiesen hat, die Modichkeit einer rechten Vertiefunge entzicht.

Einigermaßen verwundert bin ich darüber, dass "von nicht wenigen Directoren der Proy, Hannover auf Beibehaltung der Scala der Prädicate besonderer Werth gelegt wird." Die zu Pfingsten 1861 veranstaltete Directorenconferenz, auf deren Berathungen das Reglement dieses Jahres beruht, konnte sich in der ersten Verhandlung über die Sache (wobei übrigens von Seiten des Ober - Schulcollegiums Gewicht darauf gelegt wurde, dass man sich der Preufsischen Scala möglichst auschließe) nicht einigen. In der folgenden Sitzung wurde die jetzige Scala - : für den mittleren Standpunkt "befriedigend", darüber hinans "recht gut, sehr gut, vorzüglich," dahinter zurückbleibend "nicht ganz befriedigend, unbefriedigend, gänzlich ungenügend" - von einem einflussreichen juristischen Mitgliede vorgelegt und ihre Annahme, wie es schien, wesentlich durch den Winisch mit der Sache zu Ende zukommen gefördert. Der Einwurf, dass es bedenklich sei, gerade das allgemein verbreitetste und alt herkommliche Prädicat "gut" zu beseitigen, wurde damit zurückgewiesen, dass eben "befriedigend" so viel bedeute als "gut". Nur hat aber jene Scala einen augenscheinlichen Fehler. Es sind selbstverständlich drei Hauptstufen vorauszusetzen: entweder genügen die Leistungen den Anforderungen, oder sie geben darüber hinaus, oder sie bleiben dahinter zurück, eine jede dieser Hauptstufen umfasst aber ein solches Mafs, dass es nothwendig ist, innerhalb desselben noch Differenzen zu bezeichnen. Nun bietet die hannoversche Scala für die mittlere Stufe - welche doch gerade von der überwiegenden Mehrzahl der zum Examen zugelassenen erreicht wird-nur ein Prädicat, dagegen für die beiden seltener in Betracht kommenden Stufen je drej. In Folge dieses Mangels werden vermuthlich manche sich genöthigt gesehn haben, das Prädicat "recht gut" mit für die mittlere Stufe zu verwenden.

Da aber andere sich hierzu nicht verstehnkönnen, so muss dadurch gerade der Hauptzweck der ganzen Einrichtung, die Gleichartigkeit der Prädicirung, gestört werden. Fast noch übler steht es, wenn man daran festhält, den mittleren Standpunkt allein mit "befriedigend" zu bezeichnen. Die Natur der Sache zwingt dann dieses Prädicat mit Gewalt nach oben und unten auseinanderzuziehn, um die natürliche Ausdehnung der mittleren Stufe zu decken. vermittelst der Betonung lässt sich in der That dem Worte eine weite Bedeutung geben. Ist die Leistung eine wirklich gute, so sagt man in Erinnerung an die gegebene Interpretation kurzweg und entschieden "befriedigend," aber auch ziemlich schwache Leistungen lassen sich mit einem gedehnten "Oh wohl noch befriedigend" auf diesen Punkt hinaufziehn. Da sich aber die Melodie des Wortes in dem Protokolle nicht wiedergeben lässt, so wird man am Schluss nicht selten überrascht, dass die Zeuguisse von Schülern. deren Leistungen merklich verschieden sind, gleich oder sehr ähnlich lauten. Es scheint daher durchaus nothwendig, dass der Scala für die mittlere Stufe das herkömmliche "gu t" beigefügt und dem "befriedigend" der Sinn beigelegt wird, welchen man nach gewöhnlichem Sprachgefühl damit zu verbinden pflegt, d. h. "noch befriedigend," was etwa dem früher üblichen "ziemlich gut" gleichznachten ist, während nach dem richtigen Urtheile der Hessischen Directoren die Extreme "vorzüglich" und "völlig ungenügend" abgeschnitten werden kännen.

In Retreff des lateinischen Aufsatzes ist das Verfahren nach § 17 des hannöverschen Reglements (a. O. S. 417) im höchsten Grade zu empfehlen. Auffallend erscheint einem allerdings bei den ersten Proben, die man davon sieht, die Gleichartigkeit der Arbeiten rücksichtlich des Juhalts. Allein um so deutlicher tritt das verschiedene Maß der Leistungen in der Form der Darstellung hervor, worauf es ja aber bei dem lateinischen Aufsatze hauntsächlich abgesehen ist. Das Bewusstsein, in der Sache nicht wesentlich irren zu können giebt dem Schüler Freiheit für die Behandlung der Form; auch da die Dictate, welche der Behörde mit einzuliefern sind, größtentheils nicht aus Sätzen, sondern nur aus einzelnen Schlagwörtern bestehen, so ist guten Schülern auch Raum gelassen, dem Inhalt größere Fülle zu geben. Andrerseits ist durch die Feststellung der darzustellenden Gedanken einem ungebührlichen Gebrauche von eingelerntem Phrasengeklingel, von sogenannten "Schubladeneinleitungen" und dgl. einigermaßen gesteuert. Wenn man aber so dem Schüler die Hilfe nimmt, welche er bei gauz freien Aufsätzen daraus zieht, dass er den Gedankengaug möglichst nach den zu diesem Zwecke eingelernten leci communes dirigirt, so scheint es billig, ihm wenigstens den Gebrauch eines lateinisch-deutschen Lexikons zu gestatten. Die Einrichtung ist
allerdings eine Ermäßeigung der Forderungen: aber man sollte auch
überall nach dem Grundsatze verfahren: Mäßige Forderungen und
strenge, ehrliche Erfüllung derselhen. Bei der erwähnten Einrichtung geht auch der schwache Schiller mit dem Bewusstein in das
Examen, dass er jedenfalls in der Lage ist, etwas zu Stande zu
bringen. Dieser Umstand hat es denn auch erfahrungsmäßig dahin gebracht, dass selbst der Gedanke an Unterschleif so gut wie
ganz verschwunden ist. Wahrlich ein nicht hoch genug anzuschlagender Segen! n.

Einige Bemerkungen über die Prüfung der Abiturienten in der Mathematik.

Unter den Punkten, über welche die Ministerial-Verfügung betreffeud "die Vorbereitungen zu einem neuen Reglement für die Prüfung der Abiturienten auf den preufsischen Gymnasien" (vgl. Septemberheft d. Z. S. 714), gutachtliche Aeußerungen verlangt, befinden sich auch einige, welche sich auf die Prüfung in der Mathematik beziehen. Da dieselben Fragen von allgemeinerem Interesse berühren, so möge es mir gestattet sein, einige Bemerkungen darüber an dieser Stelle mitzutheilen. Es heifst a. a. O. (S. 717); In § 28 Nr. 6 (des in Preußen bisher giltigen Reglements) wünschen einige (Directoren in den neuen Provinzen) die Bezugnahme auf die Proportions-Lehre beseitigt und die Gleichungen des zweiten Grades mit mehrern Unbekannten ausgeschlossen. Im allgemeinen wird von mehreren Seiten eine Herabsetzung der Forderungen in der Mathematik gewünscht. Das preußsische Prüfungs-Reglement bestimmt an jener Stelle: (Das Zeugnis der Reife ist zu ertheilen, wenn der Abiturient) in Hinsicht auf die Mathematik

"Fertigkeit in den Rechnungen des gemeinen Lebens nach ihren auf die Proportionslehre gegründeten Principien, Sicherheit in der Lehre von den Potenzen und Wurzeln und von den Progressionen, ferner in den Elementen der Algebra und der Geometrie, sowohl der chenen als der körperlichen, Bekanntschaft mit der Lehre von den Combinationen und mit dem binomischen Lehrsatz, Leichtigkeit in der Behandlung der Gleichungen des ersten und zweiten Grades und im Gebranch der Logarithmen, eine geübte Auffassung in der ebenen Trigonometrie, und hauptsächlich eine klare Einsicht in den Zusammenhang sämutlicher Sitze des systematisch geordueten Vortrages gezeigt hat."

Offenhar ist hierin das ganze für die Gymnasien bestimmte Pensum der Mathematik in der Kürze zusammengestellt und jener erste auf die Proportionslehre bezügliche Passus entspricht der Methode, nach welcher zur Zeit der Entstehung des Reglements (1834) in den untern Classen der Gymnasien die sogenannten bürgerlichen Rechnungsarten behandelt wurden. Schon längst aber lässt man im elementaren Unterricht nicht mehr nach den Formeln der "Hegula dei tri" oder "Regula quinque" u. s. w. solche Aufgabenrechnen, sondern dieselben der Fassungskraft der Schüler entsprechend und dem wirklichen Verständnis zugänglich durch einfache Schlüsse vom Vielfachen auf die Einheit und umgekehrt lösen. In diesen Sinne also dürfte "die Beseitigung der Bezugnahme auf die Proportionslehre" nicht nur mit Recht zu wünschen, sondern zuversichtlich zu erwarten sein. An die Beseitigung der Proportionslehre herhaupt aber ist ja gar nicht zu denken.

Ferner wird die Ausschliefsung der Gleichungen zweiten Grades mit mehreren Unbekannten gewünscht. Ich kann mir nur denken, dass man aus den in den Programmen veröffentlichten mathematischen Aufgaben für die Abiturienten Veranlassung zu diesem Wunsche gefunden hat. Denn unter diesen finden sich nicht selten Systeme von Gleichungen zweiten Grades mit mehreren Unbekannten, zu deren Lösung die Bekanntschaft mit gewissen Kunstgriffen z. B. Einführung von besonderen Verbindungen der gesuchten Größen als neuer Unbekaunten nothwendig ist. Aufser in den Programmen der letzten Jahre findet man schon in der aus diesem Kreise entnommenen Sammlung von mat hematischen Aufgaben von Martus (No. 820-905) eine große Zahl derartiger Aufgaben. Mit Recht dürften solche ebenso wie einzelne Formen der Gleichungen zweiten Grades mit einer Unbekannten z. B. reciproke Gleichungen und dergl, bei der Abiturienten-Prüfung auszuschließen sein. Aber wenn schlechthin alle Aufgaben mit mehreren Unbekannten, welche auf eine gnadratische Gleichung führen, ausgeschlossen werden sollen, so geht man damit viel zu

weit. Die Lösung jeder quadratischen Gleichung ist ja eigentlich auf die Bestimmung zweier Unbekannten zurückzuführen, und wem nan auch diese Auffassung hier nicht gelten lassen will, so wird man doch zugehen müssen, dass z. B. folgende Aufgaben streng genommen auf Gleichungen des zweiten Grades mit mehreren Unbekannten führen: Zwei Zahlen zu finden, deren Summe oder Differenz = a, deren Produkt = p ist. Der Umfang eines Rechtecks ein, der Radius des um dasselbe beschriebenen Kreises sei r, es sollen die Seiten des Rechtecks bestimmt werden. Eine Strecke so zu theilen, dass die Summe der Quadrate der Theile eine gegebene Größe habe, oder so, dass der größere Theil die mittlere Proportionale sei zwischen der ganzen Strecke und dem kleineren Abschuitt u. s. w.

Solche Aufgaben findet man in den gebräuchlichen Sammlungen zum Theil unter denen mit einer Unbekannten, weil die Substitution sehr einfach ist und sofort beim Ansatz vollzogen werden kann, in der That aber sind zwei Gleichungen mit zwei Unbekannten gegeben. Ferner sind bei allen auf einfache arithmetische Reihen bezüglichen Aufgaben zwei Fundamentalgleichungen vorausgesetzt und einige dieser Aufgaben, die ganz innerhalb der Grenze der mäßigsten Anforderungen liegen, führen auf eine Gleichung zweiten Grades; ebenso viele im übrigen ganz einfache algebraisch-geometrische Aufgaben, die für die schriftliche Pröfung der Abiturieuten sehr wohl geeignet sind. Ueberhaupt ist die Zahl der für diesen Zweck durchaus angemessenen Aufgaben, die die Bestimmung zweier Unbekannten fordern und auf quadratische Gleichungen führen, eine ganz außerordentlich große. Sollen nun diese alle ausgeschlossen sein? Eine Grenze liefse sich vielleicht dahin bestimmen, dass man nur diejenigen für zulässig erklärt, bei denen man durch Anwendung einfacher Substitution auf eine quadratische Gleichung mit einer Unbekannten kommt. Doch auch diese ist zu eng, denn die Aufgabe z. B. aus der Summe der Quadrate zweier Zahlen und aus ihrem Product die Zahlen zu finden ist am besten auf eine andere und zwar grade instructive Weise zu lösen, die jedem Abiturienten geläufig geworden sein muss.

Aus den anderen Gebieten der Elementar - Mathematik aber finden sich nicht weniger häufig Prüfungs - Aufgaben, die über das Maß dessen hinausgehen, was billigerweis von je de m Gymnasial-Abiturienten zu fordern ist. Es würde zu weit führen hier Beispiele anzuführen; sie sind in den Programmen zahlreich zu finden. Au dieser Uebertreibung der Anforderungen nag wohl die gebotene

Veröffentlichung der Aufgaben einige Schuld tragen. Der Lehrer der Mathematik kommt leicht und nicht ohne Grund zu der Ansicht. dass nach der Schwierigkeit oder Eigenthümlichkeit der von ihm gestellten Aufgaben die Fachgenossen wenigstens seine Lehrgeschicklichkeit und den Standpunkt der Kenntnisse seiner Schüler beurtheilen. Ueber manche Aufgabengruppe, die ohne besondere Schwierigkeiten aber vollständig den berechtigten Anforderungen des Reglements entsprechend ist, werden von einzelnen Fachgenossen die Achseln gezuckt und geurtheilt, sie seien zu leicht. Außerdem wünscht der betreffende Lehrer selbst wohl auch etwas ungewöhnliches zu bringen, nicht Aufgaben zu wählen, die schon andere veröffentlicht haben, oder die er selbst vor Jahren in ähnlicher Weise gestellt hat. Man sucht und findet nun Aufgaben, die auch wohl interessant sind, sogenannte elegante Lösungen zulassen und doch eigentlich nicht über den Kreis der Elementar-Mathematik hinausgehen, deren Behandlung aber freilich oft eine gewisse Vorbereitung in hesonderer Weise - um nicht Abrichtung zu sagen - erfordert.

Das aber halte ich nicht für richtig, dass der Lehrer zu zeigen sucht, wie weit er mit seinen Schülern überhaupt hat kommen können: vielmehr scheint mir bei der Prüfung nur dasienige Maß der Anforderungen gerechtfertigt, welches jeder Abiturient eines ieden Gymnasiums erreicht haben muss. Dass ein Lehrer der Mathematik an einem Gynnasium, dessen obere Classen alle in subordinirte Coetus mit jährigem Cursus getheilt sind, mehr behandeln und weiter gehen kann, als ein andrer, der an einer Anstalt arbeitet, wo weder Prima noch Secunda, vielleicht nicht einmal Tertia getheilt ist und halbjährlich versetzt wird, ist selhstverständlich. Bei der Ahiturientenprüfung aher muss überall derselbe auch für letztere angemessene Massstab angelegt werden; denn dieselbe ist nicht eine Gelegenheit, die einzelne Anstalt in ihrer Besonderheit zu zeigen, sondern nur die Schüler nachweisen zu lassen, dass sie den für alle Austalten gleichmäßig giltigen Anforderungen genügen. Wer ührigens den Wunsch über diese engere Grenze hinauszugehen nur dadurch befriedigen kann, dass er den Schülern durch den Gedanken an das mögliche Vorkommen des Gegenstandes im Examen das Interesse ahnöthigt, der möge sich doch lieber auf die engsten Grenzen heschränken.

Die oben mitgetheilten Forderungen des preußischen Prüfungsreglements scheinen aber bei dieser Auffassung einer Herahsetzung in keiner Weise zu hedürfen. Höchstens könnte der Schlusspassus: "klare Einsicht in den Zusammenhang såm mtllicher Sätze u. s. w." etwas zu viel zu fordern scheinen, wenn
man ihn in seinem vollen Umfange zum Maßstabe nimmt. Es
liegt aber in der Natur der Sache, dass bei derartiger Formulirung
von Forderungen nueltr das zu erstrehende Ideal als das immer erreichbare Ziel vor Augen gestellt wird. In einzelnen dürften nor
etwa über die Combinationslehre die Ansiehten der Sachkundigen
verschieden sein, doch wird man den binomischen Lehrsatz mit
Recht beibehalten vollen. Indessen kann nann den Inductionslehre
einzugehen, die allerdings vielen Schülern Schwierigkeiten zu maches
pflegt.

Die überall bei zweckmäßigem Unterricht und richtiger Zeitbenutzung erreichbaren Forderungen, durch welche kein anderer Unterrichtsgegeustauf beeinträchtigt zu werden braucht und welche für keinen anderweitig befähigten Schüler zu hoch sind, glaube ich dabitz zusammenfassen zu können:

"Sicherheit in der Buchstabenrechnung, einschliefslich der Potenz- und Wurzelrechnung und der Proportionslehre, Verständnis von der Bedeutung der Logarithmen und Fertigkeit in ihrer Auwendung, Kenntnis der einfachen Reihen und des binomischen Lehrsates, Lebung im Lösen von Gleichungen des 1. und 2. Grades und in Anwendung der einfachen Methoden der Belandlung von Gleichungen mit mehreren Unbekannten, sicheres Wissen der Hauptsätze der ehenen und körperlichen Gemetrie so wie der ehenen Trigonometrie und Uebung in Behandlung einfacher Aufgabe aus diesen Gebieten."

Mit einer Herabsetzung dieser Anforderungen wird man das nicht erreichen, was wohl ursprünglich an einzelnen Stellen einem derartigen Wunsch veranlasst hat, nämlich dass die Schüler nicht zu viel für die mathematischen Stunden arbeiten mitssen. Die Wahrschung wird wohl nur noch sehr selten zu machen sein, dass Schüler, die in den alten Sprachen gute Fortschritte machen, in der Mathematik bei aller Anstrengung ganz zurückbleiben; eher kommt der umgekehter Eall vor. Jeuen Uebelstande aber würde, wo er vorkommt, durch Herabsetzung der Forderungen nicht abgeholfen, wohl aber der Erfolg des mathematischen Gymnasia-unterrichtes beeinträchtigt werden. Wenn der Lehrer der Mathematik die Schüler mit häuslichen Arbeiten überbürdet, so ist es Recht und Pflicht des Birectors, ihm dies zu verbieten. Wenn endich der mathematische Lehrer es versteht die Schüler für seinen

Gegenstand so zu interessiren, dass sie für diesen mehr arbeiten als den Philologen lieb ist, so sollen diese sich nur bemühen ein gleiches Interesse zu erregen, was ihnen doch bei 14—16 wöchentlichen Stunden altsprachlichen Unterrichts nicht schwer werden sollte; dann wird sich das nöthige Gleichgewicht schon von selbst herstellen.

Zu § 16 winscht die Mehrzahl der Directoren in Hannover in die schriftliche Prifung in der Mathematik eine weniger beschränkte Zahl von Aufgaben, um durch die Verschiedenheit derselben und die gestattete freie Wahl unter ihnen den verschiedenne Fähigkeiten, mathematische Aufgaben anzugreifen und zu behandeln, gerecht zu werden. Die hessischen Directoren winschen die bei ihnen herkömmliche Beschränkung auf drei mathematische Aufgaben beibelalten zu sehen.

Gegen den ersteren dieser beiden von dem preufsischen Reglement abweichenden und unter sich diametral entgegengesetzten Wünsche lässt sich geltend machen, dass der Abiturient, wenn ihm eine größere Zahl von Aufgaben vorliegt, leicht dadurch verleitet werden kann, nach dem ersten mislungenen Versuch der Lösung einer Aufgabe sofort zu einer andern überzugeben, überhaupt sich nicht ernstlich genug zu bemühen in den Sinn der Aufgabe einzudringen und den Weg ihrer Lösung durch gesammeltes Nachdenken zu finden. Eine größere Zahl von Aufgaben kann gerade den entgegengesetzten Erfolg haben, dass der Abiturient durch unruhiges Herumprobiren an allen in der gegebnen Zeit weniger leistet als er bei der ihm abgenöthigten Concentration seiner Kraft auf wenige geleistet haben würde. Aber richtig ist es wohl, dass mehr Aufgaben zu stellen sind, als in einer dem mittleren Mafs der Anforderungen genügenden Arbeit richtig gelöst sein müssen. Ich glaube nicht, dass in den alten preufsischen Provinzen irgendwo nur daun eine mathematische Arbeit befriedigend genannt wird, wenn in derselben alle vier Aufgaben gelöst sind. Denn welche Arbeit soll man dann gut oder gar vorzüglich nennen? Es wäre vielmehr wünschenswerth, dass festgestellt würde, was in einer Arbeit geleistet sein muss, damit sie befriedigend genannt werden kann. Vielleicht wäre folgender Maßstab nicht unzweckmäßig. Eine befriedigende Arbeit muss enthalten : die Lösung einer quadratischen Gleichung, einer trigonometrischen Aufgabe mit correcter Anwendung der Logarithmen und ein Zeugnis klarer geometrischer Anschauung und genügender Bekanntschaft mit geometrischen namentlich stereometrischen Sätzen. Diesem kann schon durch Lösung zweier

Aufgaben genügt werden, wenn z. B. die stereometrische Aufgabe auf eine quadratische Gleichung führt, und solcher Aufgaben giebt se viele; oder wenn die trigonometrische Aufgabe auch zur Lösung einer solchen Gleichung Veranlassung giebt z. B. die Berechnung des Dreiecks aus einem Winkel, der Summe zweier Seiten und dem Flächeninhalt und viele andere dieser Art.

Hierdurch scheint der zweite der oben erwähnten Winsche, die Beschränkung der Aufgaben auf drei, in gewissem Sinne unterstützt zu werden. Da aber den vorher von mir in Vorschlag gebrachten Anforderungen an eine befriedigende Arbeit durch Lösung zweier Aufgaben nur in besonderen Fällen genügt werden wird, so halte ich doch die Stellung von vier Aufgaben durchschnittlich für zweckmäßig und wünschenswerth, wenn auch nicht mit der auscheilichen Unterscheidung in zwei arithmetische und zwei geometrische. Sehr viele geometrische Aufgaben sind zugleich arithmetische bez. algebraische und es dürfte vielmehr genügen zu verlangen, dass die gestellten Aufgaben geeignet seien, dem Abitarienten Gelegenheit zu geben zu zeigen, dass er in den verschiedenen Gebieten der Ellementar-Mathematik das nöthige leiste.

Wenn ich im vorstehenden manchem meiner Fachgenossen zu wenig Ansprüche gemacht zu haben scheine, so erlaube ich mir zu bemerken, dass ich verschiedene Theile der Elementar-Mathematik für sehr zweckmäßige Gegenstände des Unterrichtes in der obersten Classe des Gymnasiums halte, die ich doch nimmermehr als geeignete Gegenstände der Abiturienten-Prüung anerkennen kann. Ich wiederhole, dass man nach meiner Ansicht in der Mathematik ebenso wie in anderen Fächern auf der obersten Stufe wird mehr lehren und treiben können und eigentich auch mässen, als von dem Abituriente in der Präfung zu verlangen ist. Allerdings ist vom Unterricht zu fordern, dass er zuerst es allen Schülern möglich mache jenen mäßigeren Forderungen zu genügen, ehe derselbe sich auf Gebiete einlassen darf, wo die Schüler doch nur mit ungleichem Erfolge für die einzelnen weiter geführt werden können.

G. Rühle.

ZWEITE ABTHEILUNG.

LITERARISCHE BERICHTE.

Deutsches Leschuch für die Oberelassen höherer Schulen, herausgegeben von Dr. Ed. Schauenburg, Director der Realschule in Cleve, und Dr. R. Hoche, Oberlehrer am Gymnasium zu Wesel. 1. 2 Th. Essen 1867. 68,

"Das Lesebuch verdankt seinen Ursprung der durch langjährige Unterrichtserfahrung bei den beiden Herausgebern immer mehr hefestigten Ueberzeugung, dass auch in den obersten Classen unserer höberen Lehranstalten der Mittelpunkt des deutschen Unterrichts in die nothige Verwendung des Lehrstoffes zu setzen sei. Wie im Laufe der letzten Decennien die systematische Betreibung der Rhetorik, Metrik und Poetik aus unseren Schulen geschwunden ist, so möchten wir auch den systematischen Vortrag der Literaturgeschichte dessen Erfolg nur sehr unbedeutend zu sein pflegt, aus unsren Lehranstalten gänzlich verbannt wissen. Nur in einer möglichst ausgedelinten Lectüre sehen wir das geeignete Mittel, der reiferen Jugend das Verständnis für die Schätze unserer nationalen Literatur zu erschließen, nicht aber in einer inhaltslosen und nur zu unberechtigtem Aburtheilen verleitenden Mittheilung von Namen und Titeln," - Ref. sieht in diesen ersten Sätzen des Vorworts sein eigenes, öfters ausgesprochenes Urtheil über den Werth des gegenwärtig gewöhnlichen Betriebs der deutschen Literaturgeschichte von Seiten zweier Praktiker so wörtlich bestätigt, wie er es nur wünschen konnte. Dass er darum in ganz natürlicher, günstiger Voreingenommenheit sich der genaueren Prüfung dieses deutschen Lesebuchs zugewandt hat, gesteht er offen ein. Der literarische Markt ist mit derartigen Producteu zwar schon überfüllt, aber dass doch immer noch sich das Bedürfnis nach neuem Vorrathe geltend machen kann, ist ein deutlicher Beweis für die gewiss allgemein anerkannte Thatsache, dass das bisher vorhandene zwar der Quantität nach mehr als genüge, destoweniger aber der Qualität nach. Es mag nur sofort bemerkt werden, dass auch dieses Lesebuch in vieler Beziehung noch nicht als die eigentlich genigende Lösung der Aufgabe betrachtet werden darf, aber ihr doch n\(\text{lier} k) met als irgend eine andere Arbeit gleicher Tendenz. Selbstverst\(\text{lier} k) met werden der C. Schades deutsche Lesebicher mit ihrer streng wissenschaftlichen Haltung und gelehrtem Entzwecke bier von der Vergleichung ganz auszuschiefsen. Nur was dem theoretischen und praktischen Standpunkte des Gymnasialunterrichts der Gegenwart dienen soll, darf damit in Parallele essetts werden.

Die folgenden kurzen Bemerkungen sind dazu bestimmt, den Plan und die Anlage des Lesebuchs darzulegen und kritisch zu beleuchten, dann auch im einzelnen diese und jene Andeutung zu geben, die dem Ref. im Interesse der Sache selbst, zuusächst im Interesse des Buches zu liegen schien, das hoffentlich einen gewissen ütstern Erfolg und mehr als eine Auflage erreichen wird.

Zwei schwache Folio-Bände umfassen den ganzen mitgetheilten Lesestoff. Sie zählen zusammen noch nicht 600 Seiten guten, anständigen Drucks, das wie erfahrene wissen, gerade in diesem Falle noch einer besondern lobenden Anerkennung werth ist. Der relativ so mäßige Umfang ist aus pådagogischen Gründen gerechtfertigt. - Sie liegen so offen auf der Hand, dass sie hier nicht weiter berührt zu werden brauchen. - Die Vertheilung des ganzen Stoffes in die beiden Bände ist - gegen das gewöhnliche Herkommen so getroffen, dass der erste das gesammte ältere Literaturgebiet bis Opitz umspannt, der zweite alles von da an bis zur Gegenwart, wenn auch nicht bis zum heutigen Datum, denn es ist für die Schule gewiss nur zu empfehlen, dass Uhland, Platen und Jacob Grimm den Schluss der Reihe ihrer literarischen Musterbilder machen. Wenn aber überhaupt nur zwei Abtheilungen beabsichtigt waren, so konnte die Grenze zwischen beiden nicht richtiger als es hier geschehen ist, gesteckt werden. Für die Gestaltung unserer Literatur macht das Ende des 16. Jahrhunderts eine viel tiefer greifende Epoche, als das Ende des 15., das für die übrigen Gebiete der deutschen Volksgeschichte von so durchschlagender Bedeutung ist. Unsere mittelalterliche Poesie namentlich hat sich thatsächlich auch in ununterbrochenem, wenn auch vielfach verschlungenen und ungefärbtem Faden bis zu Opitz - um bei diesem solennen Namen stehen zu bleiben - fort gesponnen. Erst damals ist er abgerissen und als ein gänzlich neuer wieder aufgenommen worden. --

Der erste Band giebt also Proben deutscher Poesie und Pross in chronologischer Folge von den Nibelungen bis zu Fischer. Die Herausgeber haben es absichtlich unterlassen, aus der "vor der ersten classischen Periode," vor den letzten Decennien des 13. Jahrhunderts liegenden Zeit, etwas aufzunehmen. Ob die Gründe. die sie dafür bringen, stichhaltig sind, kann bezweifelt werden. Das Althochdeutsche schilfelts isch freilich von selbst aus, weil es formell zu schwierig für die Schule ist, aber jene neuerdings mehr und mehr ins Licht tretende Poesie der altesten mittelhochdeut-

schen Periode, der zweiten Hälfte des 11. und der ersten Hälfte des 12. Jahrh., sollte doch durch ein und das andere Probestück vertreten sein, weil ihr schwungvoller Ernst und ihre warme Fülle aus der späteren Literatur deutschen Mittelalters, namentlich aus der hößschen, ganz verschwindet. Von Seiten der Form würden sich hier keine unüberwindlichen Schwierigkeiten bieten, wo dem Schüler durch die Einführung in die Originaltexte der Nibelungen, Wolframs und Walthers ein wirkliches Erlernen der alten Sprache ohnehin angesonnen wird. Aus Müllenhoff und Scherers Denkmälern - um die zugänglichste Quelle zu nennen - würden No. 30 ..Himmel und Hölle" und 31 "Egzos Leich" den Schülern den Einblick in eine sehr eigenthümliche und poetisch sehr hoch zu taxirende Phase unserer literarischen Vergangenheit eröffnet haben, die zu gut ist, um mit einigen Notizen abgethan zu werden. Was nun die Reihe der mit den Nibelungen beginnenden Denkmåler betrifft, so sind Nibelungen und Gudrun, wie billig, besonders berücksichtigt. Beide Epen werden wohl schwerlich nach der jetzigen Stellung des deutschen Unterrichts zu einer vollständigen Lecture im Original gelangen und für die Gudrun möchte eine solche, auch wenn die äußere Möglichkeit gegeben wäre, nicht einmal zu emofehlen sein. Umfängliche Auszüge mit dazwischen geschohenen Inhaltsangaben und erläuternden Notizen müssen zum Ersatz dienen, so weit wird man mit unserm Lesebuch einverstanden sein, Ob aber auch mit der Auswahl im einzelnen? Hier scheint es doch hauptsächlich darauf anzukommen, die episch gehaltreichsten Theile herauszuheben und alles das, was zur äußern Vollständigkeit der Composition namentlich später hinzugefügt worden ist - gleichviel ob man der Lachmannschen oder irgend einer andern Theorie über die ursprüngliche Gestalt der Nibelungen huldigt, wird dieser fundamentale Unterschied von jedem empfunden werden - mag für die Schule beseitigt werden. Hier aber finden wir große Stücke aus dem 1. Liede nach Lachmannscher Bezifferung; aus dem 3. und dem 10., die alle wenig epischen Kern und diesen sehr dürftig entwickelt oder geradezu verkommen gewähren. Dagegen ist z. B. geringes aus dem 14. Liede gegeben, das nach Rücksicht des epischen und folglich auch poetischen Gehaltes in allererster Reihe steht und viel zu wenig von 16a-20. Dies letztere ist mit Recht vollständig abgedruckt. Noch erheblichere Einwendungen lassen sich gegen die Auswahl aus der Gudrun machen. Es kann keinem sachverständigen, unbefangenen und für Poesie empfänglichen Leser entgehen, dass eine wirklich achte Basis - wenn man das vieldeutige Wort ächt einmal verwenden will - erst mit dem Kampfe Hagens gegen Hetel und dem Dazwischentreten Hildes beginnt. Alles frühere ist auch von Seiten der poetischen Technik so ganz unzureichend, so dürftig und verdunkelt dem Gehalte nach, dass es für eine Auswahl des besten, was der deutsche Volksgeist poetisch geschaffen, schlechterdings nicht passt. Würde dies ausgewerthes dar. Breslau.

H. Rückert.

Hoffmann, K. A. J. Neubochdeutsche Elementar grammatik. Mit Rücksieht auf die Grundsätze der historischen Grammatik. 7. Aufl. Clausthal 1868. XV. 204. 16 Ser. 19

Theil betrifft, so bietet dieser, wenn man in den allgemeinen Principien mit den Verf. einverstanden ist, nichts besonders bemerkens-

Das Buch empfiehlt sich in seinem ersten Theile, der Lautelra am wenigsten, was um so auffällender ist, als der Verfasser nach der Vorrede Brückes Untersuchungen kennt. Von den mutis heifst es § 7,2 'sie werden dadurch hervorgebracht, dass die Mundhölle gänzlich geschlossen und dann wieder geöffnet wird'. Geschieht das nicht auch bei m und n? Die Erklärung der Liquiden isie entstehen durch eine Brechung des Hanches oder der Stimme' ist ganz uuverständlich. Bei der Behandlung des h werden die Begriffe Laut und Buchstabe nicht aus einander gehalten. Das hals Dehnungszeichen gelötr intelt in die Lautelbre, sondern in die

¹⁾ Die vorstehende Anzeige war schon bei der Redaction der Zeitschrift eingeliefert, als Receasent erfuhr, dass der Herr Director Hoffmann aus diesem Lehen geschieden sei. Die Anzeige umzündere anh er keizen Grundy denn er meinte nichts in im gesagt zu haben, was die, welche dem Verfasser des Buches näher gestanden hahen, verletzen könnte, und glaubte sieh bierbeit uns och ern auf ein eigenes Gefühl verfassez zu Kolnen, als er selbst vor dem uns och ern alf ein eigene Gefühl verfassez zu Kolnen, als er selbst vor dem seifigen und erfolgreichen Stechen desselhen für Schule und Witsenschaft, sonders nebens sehr seinem Charakter glit. Persönlich gekannt hat Rechen Verstorbenen nieht; aber die ernste Stitliehkeit desselben, die das Wahre maßebaten stellte und nie litt, dass Eigenliehe beserer Erkenstals einen Schirm verstellte, spricht auch aus seinen Werken zu uns. Gewäss würde ducht in dem Sinne eines soleten Mannes gehndelt zeit, wen irgend etwas der selbst verfolgte. — De mortuis auf nich benef — Wohl ihnen, wenn es den Ucherrbeitende Bedürfins ist, gutes von ihnen zu reden.

Orthographie. Seine Erklärung als 'rauher Hauch (größere Menge Athem), mit welchem der auf ihn folgende Vocal im Anlaut ausgesprochen werden soll', ist unrichtig. Das h entsteht, wenn die Stimmbänder eine weite Oeffnung bilden, durch welche die Lust frei hindurchströmt, so dass sie erst durch ihren Anfall gegen die Wände der Rachenhöhle ein Geräusch hervorbringt (Brücke S. 8). So wird auch das inlautende h in ziehen, nahe u. s. w. gebildet. das der Verf. einerseits als vollen Consonanten, als Spirans, von dem Spiritus asper geschieden wissen will, andrerseits aber in Wörtern wie blühen und gehen, in denen es nicht ursprünglich ist. als blofs zur Silbentheilung dienend ansieht. Die verschiedenen Vocale werden gebildet durch veränderte Gestaltung der Mund- und Rachenhöhle und die Schwingungen der genäherten Stimmbänder. Man kann in der Aussprache sähen und säen unterscheiden: im ersten Falle unterbricht man den Luftstrom nicht, der zur Hervorbringung der Vocale dient, und lässt ihn, ehe zur Hervorbringung des zweiten Vocales die Stimmbänder sich verengert und die Mundhöhle sich gestaltet hat, frei ausströmen, im zweiten Fall lässt man zwischen beiden Vocalen eine Unterbrechung des Luftstromes eintreten. Das h in sthen bezeichnet also in der That einen Laut. -Wie verkehrt es ist von den Doppelconsonanten z. qu. ph. st. sp zu behaupten, dass sie ein aus der engen Verbindung zweier Consonanten entstandener einziger Laut seien, leuchtet jedem ein. Nicht besser sieht es mit der Behandlung der Vocale aus. 'Es giebt drei gebräuchliche Diphthongen au, ei, eu (au). Seltener finden sich die Diphthonge at und ui. at gilt aber mit et gleich.' Wenn at mit et gleiche Geltung hat, wie kann es dann als besonderer seltner Diphthong neben ihm aufgeführt werden? Als Vocale werden a, e, i, o, u angeführt und dazu bemerkt: 'a kommt aus der Kehle, i aus dem Gaumen, w wird mit mit den Lippen hervorgebracht.' Nützlicher als solche Angaben, die dem Verf. selbst doch unmöglich Genûge gethan haben konnen, ware es gewesen auch a, o, a bei Aufzählung der Vocale zu erwähnen. Physiologische Bemerkungen über die Bildung der Laute gehören überhaupt nicht in eine Elementar-Grammatik, Eine Classification der Laute ist nothwendig und soll auf Grund der neueren Forschungen ausgeführt werden, aber wie die Laute gebildet werden, braucht der Elementarschüler nicht zu begreifen; genug dass ers kann.

Formenlehre und Etymologie hat der Verf. mit Rücksicht auf die Resultate der historischen Grammatik bearbeitet, sich dadurch aber zuweilen verleiten lassen, Gesichtspunkte festzuhalten, die für unsere Schriftsprache keine Bedeutung mehr haben. So erscheint die Eintheilung der Mascullina der ersten starken Declination (§ 32, 5) in drei Classen: 1. umbautsfblige, die im Plural incht umlauten, 2. solche, die schon im Singular den Umlaut haben, 3. solche, die überhaupt des Umlauts unfähig sind, als unnütz, zumal da die zweite Classe nur das einzige Wort Käge enthält. Es

genügt: 'Die erste Declination bezeichnet den Plural nur durch Endungen, die zweite durch Endungen und Vocalwandelung, Mehr tritt dies bei der Eintheilung der starken Verba in ablautende und reduplicirende hervor. Dass hiermit grammatische terminigebraucht werden. zu deren Erklärung Beispiele aus dem Goth, herangezogen werden müssten, soll nicht gerade getadelt werden, denn man kann grammatische Bezeichnungen unerklärt lassen; aber die Eintheilung hat für das Nhd. gar keinen Werth mehr. 'Ablaut, sagt dar Verf. § 83, ist der regelmäßig erfolgende Vocalwechsel in der Wurzel. Ablautende Verba sind also doch wohl Verba, in denen ein regelmäßiger Vocalwechsel erfolgt. Warum soll man nun in a, ie, a (blasen, blies, geblasen) nicht ebenso gut einen regelmäfsigen Vocalwechsel sehen, als in e. a. e (geben, gab, gegeben), oder in a, u. a (fahren, fuhr, gefahren)? Die für die ablautenden Verba gegebene Bestimmung reicht also nicht aus, sie zu erkennen. Was zwingt uns aber überhaupt, eine Eintheilung fest zu halten, welche nur auf die gothische Sprache passt, und zwar gerade in der Entwickelungsstufe, auf der sie uns in der Bibelübersetzung des Ulfilas vorliegt. In einer noch früheren Sprachperiode fielen ablantende und reduplicirende Verba zusammen, weil auch die später ablautenden Reduplication hatten, jetzt fallen sie gleichfalls zusammen, weil auch die im Gothischen noch reduplicirenden Verba ablautend geworden sind. Will man eine Eintheilung treffen, welche an eine frühere Zeit erinnert, so scheide man zwischen Verben, welche im Imperativ und Participium Praeteriti verschiedene Vocale haben, und solchen, welche in den genannten Formen gleiche Vocale haben. Der ersten Classe entsprechen die sogenannten ablautenden, der andern die reduplicirenden Verba; nur dass Hotmanns sechste Classe der ablautenden (fahren, fuhr, gefahren), die im Gothischen freilich die Reduplication schon eingebüßt hat, aber doch später als die andern, in meine zweite Abtheilung fällt. Der Vocal des Imperativs ist statt des Praesensvocals gewählt, weil er sich rein erhalten hat.

Wie in den erwähnten Fällen das historische Wissen des Verf. die Eintheilung nieht zu ihrem Vortheil beeinflusst hat, so hat es einhalt hier und da zu Bemerkungen veranlasst die in einer Elementargrammatik wohl nicht an ihrer Stelle sind. Die Bemerkung (§ 33, 2) dass im Pluralis der zweiten starken Peelination im Abd. istand, z. B. paler, pelki mag allentalls noch gelitteu werden, da sich die Wirkung diesest im Umbaut erhalten bat: aber wozu mitzt aber wozu mitzt die Angabe, dass im mbd. das e der Casus noch nicht so regeleute (§ 33), dass em Accusativ mas ein bativform, der Pativ enzh deutet (§ 35), dass der Accusativ mas ein bativform der Pativ enzh deutet (§ 45, blass der Accusativ form sei (§ 52, 4). Wassollen die etymologischen Bemerkungen führer et/ (§ 64, 1), bleer gehen und scheen (§ 101, 1), die Angabe der ahd. Comparativ- und Superlativendungen u. m. a., dessen Entfernung dem Buche nur zum Vortheile gereichen würde.

Mit Recht hat der Verfasser sein Augenmerk vorzüglich auch

darauf gerichtet, dass die Darstellung möglichst knapp und bestimmt sei (Vorrede S. 3); aber auch nach dieser Richtung wird sich vieles bessern lassen, manches erregt sogar durch den Mangel an Schärfe und Bestimmtheit gerechte Verwunderung. Die lange Anmerkung 6 33, 1 lässt sich kurz so geben; Das e der Endung fällt fort bei den Wörtern auf -er. -el. - en. - lem : bei denen auf -en, und - lem auch das n des Dat. Plur.' - Die Regel über das ge- beim Part. praet. (\$77, 2) lautet sachgemäßer und viel einfacher; 'Ohne ge- erscheint das Part, praet., wenn die erste Silbe des Verbums nicht betont Schwankt die Betonung, so schwankt auch der Gebrauch des ge - . werden hat ats Hilfszcitwort worden, geoffenbart als Adjectivum neben dem Part. offenbart.' - Das Verbum reflexivum wird als ein Transitivum erklärt, welches den thätigen Gegenstand selbst wieder ergreift, aber sich freuen, sich schämen, sich grämen sind Reflexiva, olme dass freuen, schämen, grämen Transitiva sind. Auch mit dem vollständigen Passiv der transitiven Verha ist es eine eigenthümliche Sache, lesen ist gewiss transitiv, kann man aber sagen ich werde gelesen? - Was sind überhaupt Verba transitiva? Hoffmann sagt hierüber § 70: 'a. Mehrcre Verba geben ohne Object gar keinen vollständigen Sinn, z. B. thun, machen. Diese nennt man Transitiva. - b, Andere können für sich allein verstanden werden, können aber eben so gut noch ein Object bei sich haben, z. B. lesen, lernen. Diese sind sowohl Transitiva als Intransitiva. - c. Noch andre können nur wenige Gegenstände als Objecte bei sich haben und sind an sich vollkommen verständlich: schlafen, leben (vgl. jedoch: einen Schlaf schlafen, ein Leben leben). Sie heifsen Intransitiva und bezeichnen mehr Zustände als Thätigkeiten. Diese Angaben dürften an Klahrheit und Bestimmtheit das, was andere Grammatiken über diesen Punkt sagen, nicht gerade übertreffen. Dass eine feste Grenze zwischen a und b einerseits, und c anderscits fehlt, leuchtet sofort ein; denn das mehr oder weniger der möglichen Obiecte kann eine solche nicht begründen; aber auch die Scheidewand zwischen a und b steht auf unsicherent Boden. Ich weiß nicht, ob es in dem angegeben Sinne auch nur ein Verbum transitivum giebt, selbst Verba wie verspotten und bedienen, die in ihren Praepositionen die Beziehung auf einen Gegenstand enthalten, können ohne Obiectsaccusativ erscheinen: 'Ja, er verspottet sehr gern, er bedient vorzüglich', und von den beiden, welche Hoffmann anführt, könnte höchstens machen anerkaunt werden, falls man die Wendung: 'Er macht in Mustern' nicht gelten lassen will, denn 'das thut wohl' wird niemand beanstanden wollen. Die erste Abtheilung würde also wohl in Wegfall kommen. Die Verba an sich sind weder transitiv noch intransitiv, sie werden es erst durch die Verbindung, in der sie erscheinen. Verba die sich auf einen Objectsaccusativ beziehen sind Transitiva, die übrigen Intransitiva. Will man die Eintheilung auf die Verba an sich anwenden, so sage man, Verba die einen Objectsaccusativ bei sich hahen können, sind Transitiva, die übrigen nicht. Sehr weit ist man damit noch nicht gekommen: denn was ist Object? Auf diese Frage ist es leicht ein Dutzend oder zwei ungenügender Antworten nachzuweisen, aber sehr schwer eine befriedigende zu geben, wie überall da, wo in der Grammatik Begriffe bestimmt werden sollen, welche nicht von der Form sondern von der Bedeutung abstrahirt sind. Wir fühlen die Mannigfaltigkeit in der Verwendung der einen Form, aber die einzelnen Fälle so zu gruppiren, dass sich die Gruppen scharf von einander abheben, ist schwer, vielleicht unmöglich. Hoffmann sagt (§ 70): 'Jede Thätigkeit kann wieder einen andern Gegenstand ergreifen. Steht dieser dann im Accusativ, so heifst er Object.' In den Sätzen 'Ich habe einen Garten; ich leide Hunger' sind Garten und Hunger gewiss Objecte; aber es dünkt uns verwunderlich haben und leiden als Thätigkeiten, und noch verwunderlicher den Hunger als einen von der Thätigkeit des Leidens ergriffenen Gegenstand aufzufassen. Wenn man sagt 'Ich schreibe eine Recension', kann man doch nicht behaupten, dass die Recension durch die Thätigkeit des Schreibens ergriffen werde: denn ergriffen werden kann nur was existirt, die Recension existirt aber noch nicht; und ähnlich verhält es sich in vielen Fällen. Wenn ich nicht irre, empfinden und bezeichnen wir den Accusativ als Objectsaccusativ: 1) wenn an dem durch ihn bezeichneten die durch das Verbum ausgedrückte Wesensäußerung sich vollzieht. (Ich verschenke das Buch; ich habe einen Garten). 2) Wenn das durch den Accusativ bezeichnete die Wesensäußerung hervorruft (Ich scheue dich; ich hasse dich; ich leide Hunger). 3) Wenn die durch das Verbum ausgedrückte Wesensäußerung das durch den Accusativ bezeichnete hervorbringt. (Ich baue ein Haus; ich schreibe ein Buch). Accusative, welche dazu dienen einen Vorgang nach Ort und Zeit zu bestimmen, sehen wir nicht als Objecte an; auch nicht solche, die ihn qualitativ bestimmen. In Verbindungen wie Blut schwitzen, Funken sprühen; Wuth schnauben, es reanet Steine, sind die durch Blut, Funken, Wuth, Steine bezeichneten Dinge weder solche, an denen sich der durch das Verbum bezeichnete Vorgang vollzieht, noch solche die ihn hervorrufen, noch solche die durch ihn hervorgerufen werden, sondern sie dienen nur zu qualitativer Bestimmung. Daher kommt es auch, dass wenn wir den Begriff eines Verbums substantivisch gefasst im Accusativ zu diesem Verbum setzen, wir diesen Accusativ durch ein Attribut begleitet sein lassen, welches die qualitative Bestimmung enthält. Beispiele, wie sie Hoffmann anführt: einen Schlaf schlafen, ein Leben leben, kommen in ungekunstelter Rede kaum vor,") wohl aber den letzten Schlaf schlafen, ein glückliches Leben leben. Als Objectsaccusative würden sie nach den obigen Bestimmungen nicht anzusehen sein. - Die

¹⁾ Auf ein Beispiel wie: 'Nicht eher werd' ich dieses Blatt gebrauchen, bis eine That gethau ist, die unwiderstehlich den Hochverrath bezeugt', darf man sich selbstredend nicht berufen; denn hier liegt die attributive Bestimmung im Relativantz.

Bestimmungen über die Ortsadverbia 'sie bezeichnen die einfachsten Ortsbegriffe; es giebt ihrer nur wenige', und 'das Ortsverhältnis kann erstens in Bezug auf den redenden gefasst werden; zweitens werden auch die Begriffe des Oben und Unten, Innen und Außen, Hinten und Vorn, Nahe und Fern durch Ortsadverbia angegeben' (§ 105), die über die subordinirten Sätze (§ 118) 'Die Sätze, welche durch subordinirende Conjunctionen mit andern verbunden werden, können nicht für sich verstanden werden, die über den Dativ (\$187, 1); 'Der Dativ hat eine geistigere Bedeutnug als der Accusativ (ethischer Casus)' u. a. sind überaus mangelhaft und für den Schüler weder von praktischem noch formalem Nutzen. Schon das Streben alles was sich erklären und bestimmen lässt, in einer Elementargrammatik erklären und bestimmen zu wollen, ist nicht gerechtfertigt; noch viel weniger aber über Dinge zu reden, die selbst die Wissenschaft noch nicht ergründet hat, wie die Bedeutung des Casus. - Vom Indicativ heifst es § 172: 'er stellt eine Aussage als wirklich hin. So kann er auch in Fragen stehen. Denn in dem Satze wer hat es gethan? ist das Thun als wirklich hingestellt, und nur das Subject unbekannt.' Steht nicht auch in dem Satze: Thust du das? der Indicativ, obwohl das Thun nicht als wirklich hingestellt ist? - Auch das landläufige Kriterium des Hauptsatzes, 'dass er ganz vollständig sei und einen vollständigen in sich abgeschlossenen Sinn enthalte' ist unzulänglich. Man braucht in Hoffmanns Beispiel 'Ich lobe dich, weil du fleissig bist' nur ein deswegen hinter dich einzuschieben, und die Regel passt nicht mehr.

Unrichtig ist, dass die Pronomina 'blots die Beziehung, in welcher ein Gegenstand zum Sprechenden steht, ausdrücken (§ 50),
dass wenn 2 Verba durch Conjunctionen verbunden werden, das
Pronomen nur einmal stehe (§ 174) (ych. to fürchte, doch verzage,
ich nicht), dass der adverbiale Accusativ neben transitiven Verben
nur dann erscheine, wenn diese sehon einen objectiven Accusativ
bei sich haben (§ 185, 7). Der Spieler kann sehr wohl sagen: 'leh
abe gestern Abend verloren', nicht den Abend meint er, sondern rasein Geld, die Haustrau sehr wohl: 'Als ich beute Morgen weckte.'—
Die Anmerkung ns § 167, ''. Bei keirjeen und lassen ist ein Unterschied zu beachten: er heifst mir es sagen und: er heifst mich es saon' sebnit verwiss nicht in einen Abschulkt, der von den Verbis mit

schwankender Rection handelt.

Auf die Anorduung der Syntax brauche ich nicht näher eingugehen. Die beiden Hauptabschnitte behandeln den einfachen und
den mehrfachen Satz. Ihnen schließt sich ein drittes Buch mit
folgenden Capiteln an: 1. Von der Frage, 2. Von den negativen
Sätzen, 3. Ueher einige Conjunctionen, 4. Von den verkürzten
Sätzen, 5. Von der Wortstellung. Der bunte Inlaht dieses Abschnittes zeigt wohl deutlich genug, dass die getroffene Eintheilung
nicht genügen kann. Einzelnes ist schon erwähnt; alles was Anstoß erregen konnte zu erörter nicht thuulich. Nur zwei Bemer-

kungen mögen noch verstattet sein; die eine, um die Aufmerksamkeit auf den Gebrauch der Conjunctionen zu richten, die andere, nm die Grenzen der Grammatik zu wahren. Bei Behandlung der Temesser (§ 205): 'Das in Nebensatze Ausgesagte beginnt erst nach Vollendung des im Hauptsatze Ausgesagte beginnt erst nach Vollendung des im Hauptsatze Ausgesagten. Conjunctionen sind ehe, bevor, bis (bis dass): Es regnete, ehe die Sonne aufging. — Bliet dieh etwas zum Grundsatze wandere, bevor du alle möglichen Fälle überlegt hast. — Bis die Glocke zich bevor dut alle möglichen Fälle überlegt hast. — Bis die Glocke zich erkfahlet, lasst die strenge Arbeit ruhn.' Der schöne Gedanke des zweiten Beispiels hätte den Verfasser behüten sollen, angesichts der itten Beispiels die Regel in dieser Form aufzustellen: denn offenbar beginnt nicht das Verkühlen der Glocke erst nach dem ruben lassen der Arbeit. Besser ist es wohl so:

bis. Der Hauptsatz drückt positiv und negativ das Verharren in einem Zustande aus, dem durch Verwirklichung der Aussage des Nebensatzes ein Ende gemacht wird.

bevor, ele. Der Haupisatz drückt ein Ereignis aus, welches vor der Verwirklichung der Aussage des Nebensatzes vor sich gegangen ist oder vor sich gegangen sein wird; — oder er drückt negatir das Verharren in einem Zustande aus, dem durch Verwirklichung der Aussage des Nebensatzes ein Ende gemacht wird.

In diesem zweiten Falle kann man also auch bis brauchen. — Beispiele: Ich ging nicht weg, bevor (ehe, bis) er kam. Ich wartete, bis (nicht bevor, ehe) er kam.

Als erste Art beigeordneter Sätze führt Hoffmann solche auf (§ 193, 2), 'die ganz unverbunden neben einander gestellt werden. Dann liegt die Verbindung blofs im Sinn.' Wenn wirklich die Verbindung blofs im Sinne liegt, gehört das Verhältnis gar nieht in die Grammatik, die es immer nur mit der Sprache, in der sich freilich der Sinn aufsetz, zu dunn hat. Für das von ihm gegebene Beispiel passet seine Bestimmung aber auch gar nicht. Wer Ohren hat, wird hören, dass in den Versen:

Die Rosse wieherten, es schmetterten Trempeten, Die Fahnen flatterten, die Fahrt wird angetreten.

die Verbindung der Sätzehen durch Betonung und Tonfall sprachlichen Ausdruck gefunden hat.

Hiermit nehme ich von dem Buche Abschied. An vielem habe ich Ausstellungen gemacht, wenig gelobt: denn Lob schien mir bei einer siebenten Auflage nicht erforderlich.

Berlin.

W. Wilmanns.

Gottfried Gurcke, Deutsche Schulgrammatik. 4. Aufl. Hamburg 1868. VIII S. und 150, 12 Sgr.

Gottfried Gurcke, Uebungsbuch zur deutschen Grammatik. 3. Aufl. Hamburg 1568. 96 S. 6 Sgr.

Der Verfasser hat zugleich mit der Grammatik ein Uebungsbuch herausgegeben, und in diesem Methode und Gang des Unterrichts in der deutschen Grammatik bezeichnet. Orthographie, und Wort- und Satzlehre hilden die beiden Abschnitte desselben, deren ieder seinen Stoff in drei Stufen behandelt. Die zweite erweitert und vervollständigt das auf der ersten gelernte, die dritte geht offenbar darauf aus, den Schüler zu einer Uebersicht der Einzelheiten zu führen, die ihm im Laufe der Zeit bekannt geworden sind. Wegen der selbständigen Behandlung der Orthographie neben Wortund Satzlehre glaubt der Verf. sich im Vorwort entschuldigen zu müssen, weil sie logisch nicht ganz richtig sei. Warum denn aber nicht? die Grammatik behandelt die Sprache und die Orthographie die Bezeichnung der Laute durch die Schrift; das sind doch ganz verschiedene Dinge, deren getrennte Behandlung also nicht nur zulässig, sondern empfehlenswerth ist. In den Aufgaben ist, auch abgesehen von der größeren oder geringeren Schwierigkeit, welche die Regeln bieten, deren Einübung sie gelten, mit Geschick ein Fortschritt vom leichten zum schweren hergestellt, so dass die geistige Thätigkeit des Schülers immer genügend in Anspruch genommen wird, und die Uebung nicht leicht zn einer rein mechanischen herabsinken wird.

In der Grammatik musste der Stoff, wenn nicht die praktische Brauchbarkeit leiden sollte, systematisch, nach Gesichtspunkten, welche sich aus der Sprache selbst ergeben, geordnet sein. Der erste Theil behandelt die Flexion und Wortbildung, an welche sich die Orthographie, der zweite die Satzlehre, an welche sich die Regeln über die Interpunktion anschließen. Den Schluss (S. 120 bis 150) bildet ein fleissig gearbeitetes Wörterverzeichnis, in welches auch Wörter aufgenommen sind, die in der Grammatik nicht ausdrücklich erwähnt werden, über die man aber durch die Verweisung auf die allgemeinen Gesichtspunkte, denen sie untergeordnet sind, die nothige Auskunft findet. Den Aufang des Buchs (S. 1-22) bildet ein Capitel mit der Ueberschrift: grammatische Grundbegriffe, in welchem über Wörter und Sätze, Subject und Prädicat, Laute und Buchstaben, über die Silben, über Hochton und Tiefton und über die Wortarten gehandelt wird. Rec. gesteht, dass er nicht einsieht, wie der Verf. zu diesem Abschnitt gelangt ist, da eine sachgemäße Ordnung verlangt, dass das, was hier mitgetheilt wird, an andern Stellen des Lehrbuches mitgetheilt werde. Einiges wird nachher auch wieder aufgenommen, anderes aber, z. B. die Bestimmung über die Vorsilbe ge beim Part. Praet., sucht man da. wo man es zu suchen berechtigt ist, vergeblich.

Beide Bücher sind zunächst für die Bedürfnisse gehobener Bürgerschulen berechnet, und Rec., der freilich solche Schulen aus eigener Anschauung nicht kennt, ist überzeugt, dass beide, sowohl was den Stoff, als was die Form betrifft, ihren Zweck in befriedigender Weise erfüllen werden. Der Verf. ist bemüht gewesen, alle Regeln in knapper und präciser Form zu geben, und es ist ihm dadurch gelungen, eine große Fülle grammatischen Stoffs auf dem geringen Raum von 120 Seiten zu bewältigen. Den Sprachgebrauch hat er recht sorgfältig beobachtet und mit Geschick behandelt. Auch Schwankendes, was dem Knaben, sobald er sich dessen bewusst geworden ist, aus nahe liegenden Gründen besonders interessirt, hat in den Anmerkungen gebührende Berücksichtigung gefunden. Die Ergebnisse der historischen Grammatik sind nicht ungenutzt gelassen, ohne dass der Verf., von ein paar Fällen abgesehen, in die leidigen Verweisungen auf ältere oder verwandte Sprachen verfallen wäre. Beispiele sind auch in der Grammatik so viele hinzugefügt, als zum Verständnis der Regel nöthig ist, zum Theil selbst gebildete, zum Theil unsern Classikern entlehnte. Göthe und Schiller werden häufig, neben ihnen Herder, Lessing und Uhland angezogen. Ein einzelnes Citat aus Treitschke macht sich etwas komisch; die Verweisungen auf Grimm, die sich häufiger finden, haben, so viel Rec. gesehen, auch nicht geschadet, im allgemeinen aber sind sie in einer Schulgrammatik der nhd. Sprache nicht ohne Bedenken. Grimm hat sich freilich im Laufe der Jahre eine Sprache von seltener Kraft und Schönheit erarbeitet: seine Ausdrucksweise aber hat sich unter dem Einfluss der älteren Sprachepochen so eigenthümlich entwickelt, dass man in ihr am allerwenigsten eine Norm für neuhochdeutsche Rede sehen kann.

Von den einzelnen Abschnitten verdienen die meiste Anerkennung der über die Flexion und die Rection der Nomina. Verba und Praepositionen, weniger die übrige Syntax und das schwierige Capitel der Wortbildung. Gerade für das Bedürfnis des ersten Unterrichts dürfte am wenigsten gesorgt sein, denn die für ihn nöthigen Bestimmungen reichen am wenigsten aus. Von den Silben heifst es § 10: "Eine Silbe ist entweder für sich allein bedeutsam und heißt dann Stammsilbe, oder sie ist nicht für sich allein bedeutsam und heifst dann je nach ihrer Stellung Vor- oder Nachsilbe, auch Endung!" Was heifst hier bedeutsam? Von dem Worte heifst - um gleich bei dem letzten Satze stehen zu bleiben ist die Stammsilbe heifs, von bedeutsam deut. Freilich sind heifs und Deut in der deutschen Sprache selbständige Wörter, haben also auch bestimmte Bedeutung, aber insofern ihnen diese zukommt, sind sie gar nicht die Stammsilben von heifst und bedeutsam. Bedeutsam sind alle Silben, für sich allein in sehr vielen Fällen auch die Stammsilben nicht. - Unter den tieftonigen Silben (§ 14) hätten neben den Endsilben auch Vorsilben erwähnt werden müssen. - 'Eigenschaftswörter geben an, wie eine Person oder Sache beschaffen ist, oder welcher Art sie angehört (6 20), Diese Bestimmung genügt nicht ein Adjectivum erkennen zu lassen. Man müsste nach ihr in dem Satze "der Elephant ist ein Säugethier" auch Säugethier für ein Eigenschaftswort halten. - Die Adiectiva stehen entweder attributiv, oder praedicativ oder substantivisch; substantivisch oder selbständig, indem man das zugehörige Substantiv weder voraufgehend noch nachfolgend nennt.' Woher weiß man denn, welches Substantiv zu dem Adjectiv gehört, und welches soll man ergänzen in dem Beispiel, das der Verf. selbst anführt: 'Das Tiefe schreckt ab?' Etwa Loch? 6 27 ist von einem eigentlichen Subjecte. welches bei den subjectslosen Verbis in einem casus obliquus steht, die Rede (vgl. S. 74), ohne dass der Unterschied zwischen einem eigentlichen und uneigentlichen Subject angegeben würde. - Die Bestimmung, wann die starke, wann die schwache Form des Adjectivs anzuwenden sei, gehört offenbar in die Syntax; streng genommen, auch die Behandlung der zusammengesetzten Zeitformen, wenngleich sie allgemein zur Flexionslehre gezogen wird, und die Gruppirung aus praktischen Gründen vielleicht empfehlenswerth ist.

In der Orthographie bewahrt der Verfasser in verständiger Weise den feststehenden Usus und mit seiner Entscheidung in schwankenden Fällen kann man auch zufrieden sein; aber seine Regeln sind nicht überall zulänglich, selbst nicht so erhebliche wie über die Consonantverdoppelung und die Verwendung der verschiedenen Zeichen für die S-laute. Unzweckmäßig ist, dass das A hinter f getreunt von dem hals Dehnungszeichen behandelt wird; die Angabe, dass -ig. -icht zur Bildung abgeleiteter Adjectiva dienen, -lich ursprünglich Stammsilbe sei, gehört wenigstens nicht in die orthographie; die Bemerkung in Viertal, seckschn, Hobeit, Robeit sei ein zweißscher Consonant vereinfacht, weil der Wohllaut es erfordert habe (§ 74), ist schief.

S. 74 bätte neben nennen, schelten, schimpfen auch heißen als verbum, welches den Accusativ zulässt, angeführt werden sollen (Was ihr den Geist der Zeiten heißet u. s. w.). — Gescheit und gesobnt werden S. 91 nicht mit Recht als Partic. neben geschieden, gesobnt angeführt, mhd. adj. geschide, gewon. — In wiefern der Genetiv in Versteckens spielen und ähnlichen Verbindungen als ein adnominaler Genetivus part. angesehen werden kaun (S. 95), leuchtet mir nicht ein. — S. 110f. heißst es: Der Gonjunctiv steht in Bedingungssätzen, wenn die Bedingung nur als wirklich angenommen ist; zu weilen in lebhafter Erzählung auch dann der Indicativ; z. B. Er war verloren, wenn ich nicht kam², y) und shinich S. 71: Der Conjunctiv Praet. im Hauptsatz eines Bedingungssatzes bezeichnet ein Urtheil, dessen bloß angenommen Wirklicheit von einer ebenfalls

blofs angenommenen Bedingung abhängt; z. B. ich tränke, wenn

1) Ein sehr geeignetes Beispiel für diesen Gebrauch bietet Schiller in
Wallensteins Tod: 'Warf er das Schwert von sich, er war verloren, wie ich
es wär', wen

ich durstig wäre'1). Zunächst sehe ich nicht, wie durch diese Bestimmung ein Unterschied begründet werde zwischen dem Gebrauch des Conj. Praet, und des Ind. Praes. in Bedingungssätzen: denn auch in den Sätzen dieser Art wird weder das bedingende noch das bedingte als wirklich hingestellt: sodann ist mir nicht klar, inwiefern in dem Satze 'ich tränke' ein Urtheil von bloß angenommener Wirklichkeit ausgesprochen sein soll. Das Urtheil, die Verbindung von Subject und Praedicat, von ich und trinken. von ich und durstig sein, findet weder in Wirklichkeit statt, noch wird sie als wirklich angenommen. Wenn zwei Sätze, die in hypothetischem Verhältnisse zu einander stehen, den Indicativ haben, so wird dadurch die Aussage der einzelnen Sätze als möglich; haben sie den Conjunctiv, als nicht wirklich bezeichnet. Beiden Arten gemeinsam ist, dass das eine Urtheil der Grund oder der Erkenntnisgrund des andern ist; so dass in jedem hypothetischen Satzverhaltnis drei Urtheile ausgesprochen liegen: 1. ich trinke nicht; 2. ich bin nicht durstig; 3. das nicht durstig sein ist der Grund des nicht trinkens.

In der Syntax des zusammengesetzten Satzes ist manches sehvangehaft ausgeführt: Rec. gebut ab er geen, dass auch in diesem Theile so viel geboten sei, als in einer höleren Bürgerschule zu behandeln zweckmäßig ist. Einzelnes muss berichtigt oder schäftengefasst werden. So wenn ant Seite 103 bemerkt wird; 'Wenn ein Relativsatz sich auf ein sächliches Substantiv bezieht, gebraucht man gewöhnlich das (das Buch, das ich lese; seltener; das Buch, was ich lese). Letzteres wäre entschieden tadelnswerth; aber warum nicht: das Buch welch welches ich lese? Oder, wenn es auf S. 98 beifat, der Nebensatz sei 1. an der Wortfolge erkennbar und 2. an der Satzverbindung, indem er durch eine unterordnende Conjunction oder durch ein Relativpronomen angefügt werde. Woran erkennt man denn die unterordnenden Conjunctionen, wenn nicht an der Wortfolge, § 35 gieht darhiber keine Auskunft.

Auch die Aufgaben im Uebungsbuch müssen hier und da noch klarer bezeichnet werden; Rec. wenigstens versteht es nicht, Wörter wie vollends, beobachten, Dienstag, Erblasser (§ 33) so zu trennen, 'dass jedesmal zwei einzelne Wörter entstehen.' Sehr bedenklich ist die im § 407 gestellte Aufgabe.' Verwandle im folgenden die Relativsätze in einfache Satztheile, z. B. Nicht an Güter hänge dein Herz, die das Leben vergänglich zieren. — Nicht an das Leben vergänglich zierende Güter hänge dein Herz.' Dass die Kinder sich

¹⁾ § 27 Ann. wird dürsten oden Ausgern noter den Verben angelünt, die in der gewöhnlichen Hede and mit persönlichen Subjecte gebraucht werden. Das ist schon richtig; aber die Sprache erkennt einen bestimmter Untersarbiet weischen den persönlichen und unpersönlichen Gebrauch an. Der Krauke, der sieh des Genusses der Speisen enhalten mus, kann nicht augernich muss hungern und dursten, sonderen ung: ihe muss hungern und dursten.

Michaelis, Grimms Rechtschreib., ang. v. Wilmanus. 929

nicht fürchten, ist gut; aber vor solchen Ungeheuern mögen sie immer Schen bewahren.

Rerlin.

W. Wilmanns.

Michaelis, Prof. Dr. G., Ueber Jacob Grimms Rechtschreihung. Berlin. Verlag van Franz Labeck. 1. Stück. 1868. S. 1-28. 2. Stück. 1869, S. 29-56.

Der Hr. Verf. der wie bekannt, schon seit vielen Jahren mit Eifer und gründlichem Fleifse für die Vereinfachung der Schrift. sowohl der gewöhnlichen als auch der (Stolzeschen) Stenographie, und nicht nur der deutschen sondern auch der englischen und französischen bemüht ist, giebt in den vorliegenden kleinen Abhandlungen unter besonderer Bezugnahme auf Andresen's fleifsiges Werk über Jacob Grimms Orthographic eine Uebersicht und Kritik der Grimmschen Rechtschreibung und sucht seine eignen Ansichten denen des großen Grammatikers gegenüber in das rechte Licht zu stellen. Als Grundzug in Grimms Orthographie erkennt er das Streben nach Einfachheit und Zurückführung auf das Urspüngliche und weist dieses Streben in Grimms Verhalten gegenüber den Dehnungszeichen, der Consonantverdoppelung, dem th, dt, den Bindestrichen und Interpunctionszeichen des näheren nach. Interessant sind die Bemerkungen über das 8. welches Grimm in dem Wahne. von feinhörigen werde noch ein Unterschied zwischen ursprünglichem ss und dem dem nihd. 33 entsprechenden ss gehört, für jenes 33 in der zweiten Ausgabe seiner Grammatik eingeführt hatte. Es ist bekannt, dass er es späterhin (zwischen 1831 und 1833 S. 16) wieder aufgab, ohne sich jedoch je öffentlich über den Grund dieser Aenderung auszusprechen. 1) Gegen Andresens Meinung, Grimm habe dies aus Nachgiebigkeit gegen den herrschenden Gebrauch gethan, glaubte Michaelis unter Berufung auf Grimms Charakter mit ziemlicher Entschiedenheit auftreten zu dürfen, und er hat die Freude gehabt, seine Ansicht, die Grimms Aenderung im praktischen Gebrauch auf einer Aenderung seines Urtheils basiren liefs, bald nach dem Erscheinen des ersten Stückes durch einen in Zachers Zeitschrift veröffentlichten Brief Grimms aus dem Jahre 1849 bestätigt zu sehen.

Das zweite Stück beschäftigt sich im wesentlichen (ein Excurs von S. 40-49 behandelt die Eintheilung der starken Verba, wie sie die Grammatiker vor Grimm versucht hatten) mit der Inter-

¹⁾ Michaelis erkennt hinsichtlich der Verwendung der S Laute die Heysesche Regel an, undihat ihr wissenschaftliche Begründung gegeben durch den Nachweis, dass wir nach lungem Vocal murginales s (durch g bezeichnet), nach kurzem alvenlares (durch ff bezeichnet) sprechen. Im lateinischen Druck wünscht er f wiedergegehen durch 8: also das Grimmsche Zeichen, aber in anderer Verwendung.

pretation dieses Briefes und da will es Rec. bedünken, als sähe Hr. Prof. Michaelis sein Verhältnis zu Grimm viel enger an, als es in Wirklichkeitist. Grimms Standpunkt in der Orthographie ist durch klares Denken nicht gesichert, und so kann es nicht schwer halten, einige Ausprüche anzuführen, welche als Consequenzen des Michaelischen Standpunktes erseheinen, ich glaube aber diese Aussprüche sind nur Ausnahmen. Freilich wenn Grimm die 8 für mhd. 33 verwarf und in dem angeführten Briefe ausdrücklich sagt; 'wir sind unbefugt nach mhd. regel waßer, eßen herzustellen,' so scheint das phonetischen Standpunkt zu verrathen; wenn er sich darauf beruft, dass die spanische Akademie in auffallenden wesentlichen Stücken die Rechtsschreibung geändert und iedermann sich den getroffnen Anordnungen willig gefügt, so dass jetzt die spanische Sprache eine meisterhaft einfache und leichte Schreibung habe, so scheint er damit das phonetische Princip zu proclamiren: aber wenn es in demselben Briefe heifst, nur da bleibt h, wo es einem organischen h oder w entspricht, and 'Geminirte Consonanz verdient Erhaltning, zum Dank dafür, dass sie uns den kurzen Vocal rettete', so klingt das schon bedenklich; und zu Eingang des Briefes erklärt er seinen historisch-etymologischen Standpunkt mit därren Worten: 'Es wäre fast allen Uebelständen abgeholfen, wenn sich, in der Hauptsache, zu dem mhd. Branch zurückkehren liefse, wodurch auch die Scheidewand zwischen Gegenwart und Vorzeit weggerissen und das lebendige Studium unsers Altherthums unsäglich gefördert würde'. Ich meine, das ist deutlich; und wenn Grimm zwei Jabre früher in der Abhandlung über das Pedantische (Kl. Schr. 1, 350) sagt: 'Der Schreibung, die ihre volle Pflicht thut, wenn sie alle wirklichen Laute zu erreichen sucht, kann nicht das unmögliche aufgebürdet werden, zugleich die Geschichte einzelner Wörter darzustellen', so kann das nach Grimms Sinne nur von einem Uebermaß in den Bestrebungen der historischen Orthographen angesehen werden. Grimm gehört im wesentlichen dieser historischen Richtung an und verräth sich sogar als einen ganz schlimmen Vertreter derselben, wo er in jenem Briefe über ie handelt: 'Schon jetzt, sagt er, schreiben viele das richtige gibt für giebt und niemand wird sich dem siht, stilt für sieht, stiehlt weigern . . . vil zil u. s. w. haben gleich wenig Bedenken und stehn wie mir, dir. . . . Zu erwägen bleiben die Präterita schien, mied, blieb, doch würde auch hier die Schreibung schin, mid, blib dem ritt, griff gerecht werden. Gerathen aber die dehnenden ie in Bann, so heben sich die organischen ie desto vortheilhafter und man wird sich gewöhnen in ziehen, fliehen, lied (verschieden von Augenlid) den Diphtong deutlicher auszusprechen, weshalb auch lieht lux zu schreiben'. Also die Sprache sollte mit Hilfe der Orthographie gemeistert werden. Es ist in der That höchst auffallend, wie ein Mann, der die ältere Sprache mit so feinem Sinn und zarter Liebe behandelte, gegen die eigene, lebende so rücksichtslos meinte

verfabren zu dürfen. Hr. Prof. Michaelis wird zugeben, dass hier das immer jugendlich frische phonetische Principi nicht mehr das oberste sei. Wenn er gleichwohl mit dieser Sonderung der i und eisch einverstanden erklärt (39), so kann ich das nur so verstehen, dass er meint, dem Vertreter des phonetischen Principes sind alle ie enthelnfich, sie schaden ihm aber auch nichts, also mögen sie der Etymologie gemäß untergebracht werden. Sie schaden aber doch, sobald sie in dieser Weise dem i gegenüber gestellt werden: den sie bringen ein unrichtiges Princip zur Gettung und ersehweren unnötnig das Erlernen des Schriftgebrauchs. Ob aber durch derratige Zugeständnisse au die Gegner praktische Erfolge erleichtert und dem reinen Princip Eingang verschafft werde, bezweißte ich. Man braucht nicht gleich das ganze Hans einzureißen. Dem Usus lasse nan sein Recht. Was aber neu gebant wird, muss nach einheitlichem Plane aufgeführt werden.

Hr. Prof. Midhaelis wird es dem Rec. nicht verübeln, dass er seine abweichende Ansicht so ununwunden ausgesprochen hat; verlangt er doch selbst (8, 55), dass man seine wissenschaftlichen Ueberzeugnungen praktisch zur Geltung bringe und sich nicht mit Varnbagen von Ense linter das Horazische (vielmehr Ovidische): Video meliora proboque, deteri seguor, zurübekziehe.

Berlin. W. Wilmanns.

W. Koch, Hauptlehrer der 16. Gemeindeschule zu Berlin: Aufgaben für das schriftliche Rechnen, nene Bearbeitung mit Berücksichtigung der neuen Maß- und Gewichtsordnung nach dem Gesetzvom 17. August 1868. I. Heft: Die vier Species mit unbenannten ganzen Zahlen. 66. Aufl. 8. (31 S.) Pr. 2½ Sgr. 1869. Resultate dazu 4. Aufl. 8. (27 S.) Pr. 5 Sgr. II. Heft: Resolviren, Reduciren und die vier Species mit mehrfach benannten ganzen Zahlen. 52. Aufl. 5. (31 S.) Pr. 24 Sgr. 1869. Re-sultate dazu 5. Aufl. 8. (15 S.) Pr. 5 Sgr. III. Helt: Regeldetri mit ganzen Zahlen, Zeitrechnung und vermischte Aufgaben. 34. Aufl. 8. 22S. Pr. 21/4 Sgr. 1869, Resultate dazn 4. Aufl. 8. (32 S.) Pr. 5 Sgr. 1V. Heft: Vorübungen, die vier Species. Resolviren, Reduciren mit Brüchen. Umwandlong der alten Malse und Gewichte in neue, 33, verb. Aufl. 8. wautung uter area manse und etwertet in auer, 53, verb. Auf., 8, (64 S.) Pr. 5 Sgr. 1869. Resultate dazu 5. Auf., 8, (47 S.) Pr. 5 Sgr. IVa. Heft: Decimalbrüche. 2. Auf., 8, (37 S.) Pr. 4 Sgr. 1869. Resultate dazu 8, (16 S.) Pr. 5 Sgr. V. Heft: Einfache (gerade und ungekehrte) und zusammengesetzte Regeldetri und vermischte Aufgaben. 15. Aufl. 8. (64 S.) 1869. Pr. 5. Sgr. Resultate dazu 4. Aufl. 8. (46 S.) Pr. 5 Sgr. VI. Heft: Verhältnis und Procent-Bestimmungen, Gewinn- und Verlust-, Zins-, Rabatt-, Disconto- und Tara-Rechnung. 10. Aufl. 8. (80 S.) Pr. 5 Sg. 1870. Resultate dazn 3. Aufl. S. (40 S.) Pr. 71, Sgr. 1863. VII. Heft: Termin-, Gesellschafts-, Mischungs-, Zinseszins-, Wechsel-Rechange, Raumberechangen. (Quadrat- und Kubikwurzeln). 3. Aufl. 8. (112 S.) Pr. 7¹/₂ Sgr. 1866. Resultate dazu 3. Aufl. 8. (64 S.) Pr. 10 Sgr. 1866. Berlin. L. Oehmigkes Verlag. (Fr. Appelius).

Bei der großen Verbreitung, welche die Kochschen Rechenbücher in der verhältnismäßig kurzen Zeit ihres Bestehens gefunden haben, erscheint es uns überflüssig hier noch einnal auf diesehlen näher einzugehen: die bedeutende Anzahl der Auflagen
spricht von selbst für die hohe Brauchbarkeit dieser reichen Sammlung für niedere wie für höhere Schulen. Wir beschränken uns
daher hier nur auf eine Besprechung derjenigen Veränderungen
und Erweiterungen, welche die neue Ausgabe in Folge der neuen
Mafs- und Gewichtsordnung erfahren hat. Die Hefte, die es mit
benannten Zahlen zu thun haben, verlangten theilweise eine gan
neue Bearheitung, aufserdem mussten die Dezimalbriche einer
ganz besonderen Beachtung gewärzligt werden, die sie denn auch
in einem neu hizugefägten Heit (IV a) gefunden haben.

Wir waren einigermaßen neugierig auf die Art und Weise, wie der Herr Verfasser die neue Mafs- und Gewichtsordnung als Lehrstoff verwendet haben würde, da wir gar nicht daran zweifelten, dass das zur Verwendung gekommene Zehner- und Hunderter-System eine theilweise andere Behandlung der Rechnungen mit benannten Zahlen als bei den alten Währungszahlen zur Folge haben müsste. Hierin sahen wir uns aber schon beim Aufschlagen des zweiten Heftes arg getäuscht: der Herr Verfasser hat darin weiter nichts gethau, als einfach an die Stelle der alten Mafse und Gewichte die neuen gesetzt und in keiner irgend wie hervorragenden Weise auf die Eigenthünlichkeiten des neuen Systems Rücksicht genommen. Damit meinen wir zunächst die Schreibweise: der Herr Verfasser schreibt ganz ebenso wie früher 36 Stab 94 Neuzoll 2 Strich anstatt Mr. 36, 9, 4, 2, Streiten lässt sich wohl erst gar nicht darüber, dass die letztere Schreibweise in ieder Beziehung der ersteren vorzuziehen ist. Es wird uns schwer zu begreifen, wie ein Lehrer, der doch mit schnellem Blick die Vortheile übersehen kann, die jene consequent durchgeführte Art benannte Zahlen zu schreiben schon für den Unterricht gewährt, dieselbe verwerfen und die alte beibehalten kann! Wir müssen mit dieser Verwunderung hier zugleich unser tiefes und wohl gerechtes Bedauern darüber aussprechen, dass auf diese Weise für den Unterricht ein Hauptvortheil der neuen Ordnung gradezu vernichtet wird: in Anbetracht der großen Verbreitung, welche diese Rechenbücher gefunden haben, ist die Beibehaltung der alten Schreibweise in derselben ein um so größerer Misgriff. Bei den vielen Rücksichten, welche der Herr Verfasser auf das kaufmännische Rechnen nimmt, hätte er doch wohl auch eine Schreibweise annehmen können, welche der Kaufmann schon längstauch vor der Einführung der neuen Mass- und Gewichtsordnung in Gebrauch genommen hat. Wenn ihm dieselbe von dieser Seite nicht zu Gesicht kam, so ist er doch gewiss durch die Schrift des Herrn Harms in Oldenburg 1) darauf aufmerksam gemacht worden, da wir nicht anneh-

Das neue Maßs- und Gewichtssystem, nebst einigen Bemerkungen über den Rechemunierricht von Christina Harms. S. a. d. Zeitschr. Jahrgang 1969 S. 637.

men können, dass der Herr Verfasser bei der Bearbeitung seiner Rechenbücher es verschmäht hat, die Rathschläge eines für den Rechenunterricht so maßgebenden Pädagogen in das Feld seiner Betrachtung zn ziehen. Herr Harms warnt dort: "Man lasse doch, indem man dem alten Schlendrian folgt, so etwas im Unterricht nicht aufkommen, man würde sich ia um einen Hauntgewinn bringen, den das neue Mafs- und Gewichtssystem im Gefolge hat." Diese Warnung ist nach der Seite des Herrn Verfassers fruchtlos verhallt, seine Rechenbücher werden dafür sorgen, dass die Schüler sich der Vortheile der neuen Ordnung kaum bewusst werden. Die oben angedeutete Schreibweise gewährt alle Vortheile der Decimalbruchrechnung und es ist von derselben zu dieser nur ein Schritt, der dem Schüler in keiner Weise irgend erhebliche Schwierigkeiten bereiten wird. Für den Herrn Verfasser besteht aber in keiner Hinsicht ein Uebergang: er führt in dem der Samulung neuhinzugefügten Hefte (IV a) die Decimalbrüche zuerst ein und verwendet in deniselhen Hefte das neue Mafs- und Gewichtssystem zn Uebungsaufgaben, verlangt also von dem Schüler ganz plötzlich eine ganz neue Behandlung der mehrfach benannten Zahlen. Als erfahrener Pädagoge muss der Herr Verfasser doch wissen, dass es dem Schüler viel Noth und Mühe bereitet, wenn er einen Gegenstand plötzlich ganz anders behandeln soll, als er es bis dahin gewöhnt war. Mit etwas mehr Mühe und Geduld, als nöthig war, wird jedoch der Schüler auch so lernen, die Decimalbruchrechnung auf das nene System anzuwenden, er wird die großen Vortheile jener Rechnung kennen lernen und fortan wenig noch mit gemeinen Brüchen rechnen; hierüber denkt jedoch der Herr Verfasser anders: mit dem IV a. Heft hört bei ihm die Decunalbruchrechnung auf, denn in dem V. Heft ist bei den Regeldetri- und den vermischten Aufgaben kein Deeinalbruch mehr zu finden! Ebenso wenig weist das VI. Heft einen solchen auf, über das VII. können wir nicht urtheilen, da es uns noch nicht in der neuen Bearbeitung vorliegt.

Der Herr Verfasser scheint demuach das neue Maß und Gewicht mehr mit gemeinen als mit Decimabrichen behandeln zu wollen. So gieht er auch die Zahlen für die gegenseitige Verwandhung der alten und neuen Maße und Gewichte nur in gemeinen Brüchen; wir können uns mit dieser bevorzugung vor den Decimabbrichen auch sehon deshalb nicht einverstanden erklären, weil trotz der gegebenen Naherungswerthe die Genauigkeit nicht immer sehr groß ist. Außerdem kann der Schüler diese Umwandlung erst nach Absolvirung der Bruchrechung vornehmen, während bei der oben augegebenen Schreibweise sehon ein Sextaner das alte System in das neue bequem umsetzen kann.

Es werden diese Andentungen genügen, um den Standpunkt des Herrn Verfassers gegenüher der Behandlung des neuen Maßes und Gewichtes zu characterisiren. Zum Schluss möchten wir noch auf einige Einzelbeiten aufmerksam machen, die uns bei der Durchsicht der Rechenbücher besonders aufgefallen sind. Im IV. Heft S. 36 giebt der Herr Verfasser Aufgaben wie die folgende: 413 Schck. 1 Md. 9% Stek. - 236 Schek. 2 Md. 11% Stek. + 359 Schek. 2 Md. 121/12 Stck. X 16. Wer die Verwendung von Klammern in der Mathematik kennt, wird eine solche Aufgabe nicht anders auffassen, als dass zur Differenz der beiden ersten Zahlen das 16 fache der dritten addirt werden soll; nach Einsicht des gegebenen Resultates erselien wir aber, dass der Hr. Verf. das 16fache der zu einer Zahl vereinigten drei Zahlen haben will, d. b. folgende Aufgabe:

(413 Schek, u. s. w. - 236 Schek, u. s. w. + 359 Schek, u. s. w.) × 16. Noch deutlicher zeigen die auf S. 48 und 49 gegebenen Beispiele den hier von Klammern gemachten Gebrauch; da finden wir gradezu, dass der Hr. Verf. sich in keiner Weise darum gekümmert hat, wie man in der Mathematik die Klammer zu verwenden ptlegt. Eine Aufgabe wie 1/10 + 1/15 × 25 sagt, dass zu 1/10 das Product 1/2 × 25 addirt werden soll: niemand denkt daran, dies anders zu rechnen; der Hr. Verf. will aber, wie sein Resultat zeigt, die Summe $\frac{1}{10} + \frac{9}{15}$ mit 25 multiplicirt haben, also $(\frac{1}{10} + \frac{9}{15}) \times 25$, waitrend er bei Aufgabe 11 b es für nötlig hält, das Froduct $\frac{1}{3}$ × 25 in Klammern zu schließen. Auch glaubt er, $\frac{1}{3}$ × 25 + $\frac{1}{3}$ 6 ganders rechnen zu müssen, als $\frac{1}{3}$ m + $\frac{4}{3}$ 5 × 25, woron unz z. B. die Aufgabe 13 a überzeugt: $\frac{12 \times 7/4 + \frac{5}{4}}{2}$; bier soll wirklich $\frac{5}{4}$ zum

Product 12 × 71/2 addirt werden. Mit andern Worten: für den Hrn. Verf, ist der Werth einer Summe abhängig von der Aufeinanderfolge der Posten. Wenn diese Beispiele noch nicht genügen, so zeigt jedenfalls die Schreibweise der Anfgaben 17 u. s. w. des Hrn. Verf. totale Unkenntnis in Bezug auf die Verwendung der Klammer: $(6\frac{7}{4} + 5\frac{1}{6}) + (4\frac{5}{9} + 3\frac{7}{12}) \times 2\frac{16}{19}$: $7\frac{3}{15}$

Nach dem Resultat zu schließen, hätte diese Aufgabe so geschrieben werden müssen:

 $(6\frac{3}{4} + 5\frac{1}{6} + 4\frac{3}{6} + 3\frac{7}{12}) \times 2\frac{16}{19} : 7\frac{3}{15}$

Es zeigen diese Beispiele, dass der Hr. Verf. die Bedeutung der Klammer in der Mathematik entweder nicht richtig aufgefasst hat, oder dieselbe anders angewendet wissen will, als es ganz allgemein geschieht. Sollte er seine guten Gründe für derartige Schreibweise haben, so möchten wir ihn daran erinnern, wie gefährlich es für den Unterricht ist, wenn in dieser Hinsicht Neuerungen eingeführt werden. Bei einem etwaigen Irrthum von Seiten des IIrn. Verf. wird es uns aber schwer zu begreifen, dass derselbe, trotzdem von diesem Heft die 33. verbesserte Stereotyp-Auflage vorliegt, noch nicht bemerkt und verbessert ist. - In dem IV a Heft will mis S. 16 die Divisionsregel für die Decimalbrüche nicht recht gefallen: für die dort gegebenen Beispiele ist es allerdings nicht umständlich, den Dividendus und Divisor vor der Division gleichnamig zu machen, schlimmer wird es aber hei einem Beispiel wie 0,536754; 0,7, welches in 536754; 70000 verwandelt werden muss; die Multiplication mit dem nungekehrten Werthe des Divisors ist ja bei der Division durch einen Decimalhruch ebenso brauchbar wie bei den gewöhnlichen Brüchen. — Schließistlen möchten wir noch auf zwei sehr unangenehme Druckfelher aufmerksom machten: Heft IV a S.5 muss es beifesen; 1 Ha, = 10000 0m, mol 10m, =10000 0m, om.

Das Heft VII liegt uns noch nicht in der neuen Bearbeitung ov, so dass wir es in dieser Besprechung nicht berücksichtigen konnten. Was die aus den bis jetzt erschieuenen Heften besprecheenen Punkte betrifft, so laben wir Grund die Erwartung auszusprechen, dass der Hr. Verf. bei einer neuen Aullage den von uns zur Syrache gebrachten Mängeln abhelfen wird. ¹)

Berlin.

A. Kuckuck.

G. Aren et., ord. Lehrer am K. Französischen Gymnasium zu Berlin, die Regeln der Bruchrech nu ng. (Gemeine uud Decimalbrüche). Ausg. B. Für Gymnasien und Realschulen. 16. (VI, 65 S.) Berliu, Herbig. 1869. 38gr.

Der Hr. Verf. giebt uns in dem vorliegenden Büchlein eine Zusammenstellung der bei der Rechnung mit gemeinen und Decimalbrüchen sich ergebenden Regeln, die, wie er in der Vorrede sagt, "solchergestalt durchaus geistiges Eigenthum des Schülers werden sollen, dass er sie gründlich wisse, wie das Einmaleins und grammatische Sprachregeln, dass er ein klares Verständnis von ihnen gewonnen, und sie mit Geläufigkeit anzuwenden gelernt habe." Dieser Wunsch ist ganz und gar gerechtfertigt, denn ein gedeihliches Fortschreiten in der rechnenden Mathematik wird durch eine maugelhafte Kenntuis der Rechnung mit Brüchen außerordentlich erschwert, wenn nicht stellenweise sogar unmöglich gemacht. Eine Zusammenstellung der Regeln für die Bruchrechnung ist daber für ieden Schüler, sowohl der unteren als auch der oberen Classen recht brauchhar, da er sich nach Absolvirung des dieselbe behandelnden Peusums vorkommenden Falles leicht wieder orientiren kann, wenn dies und ienes in Vergessenheit gerathen ist. Der Hr. Verf. hat wohl auch eine derartige Verwendung seines Buches beabsichtigt, denn er giebt keine Lehre der Bruchrechnung, sondern nur eine Zusammenstellung ihrer Regeln. Sehr passend ist dabei fortwährend auf die Algebra Rücksicht genommen, so dass es dem Schüler leicht gemachtwird, sich die ihm etwa unklaren Punkte derselben durch Vergleichung mit der Rechnung in bestimmten Zahlen klar zu machen. Aufserdem ist aber noch manches brauchbare hinzugefügt und dabei am meisten auf Sachen Rücksicht genommen. die immer wieder gebraucht werden und einer öfteren Wiederho-

In der iuzwischen erschienenen 37. Auflagedes IV. Heftes sind bereits die bei der Verwendung der Klammern gemachten Fehler größten heils verbessert.

lung bedürfen: so auf die Theilbarkeit der Zahlen, die abgekürzten Rechnungen mit Decimalbrüchen (4 Species und Quadratwurzelausziehung) die neue Maße- und Gewichts-Ordnung, Auflösung der Regeldetri-Exempel, die Interpolation der Logarithmen u. s. w. Bei dieser Art des Inhalts dürfte sich das Büchlein also ganz besonders zur Repetition empfehlen, da jene Dinge in den Lehrbüchern sehr zerstreut sind.

Ueher die Regeln selbst ist natürlich nichts besonderes zu sagen; sie sind richtig, in ihrem Ausdruck präcise und kurz und nicht wesentlich abweichend von den in den gebräuchlichen Lehrhächern gegehenen. Unsere Bemerkungen erstrecken sich nur auf Einzelbeiten. Warm der Ihr. Verf, die Rechnungen mit gemischten Zahlen in den Anhang verwiesen hat, ist uns nicht recht kar geworden, sie gelören doch durchauz zu den Brüchen, denn die Regeln für diese gelten auch für die gemischten Zahlen; diese letzteren sind übrigens so gedruckt, wie sie der Schüler nicht schreiben soll: der Bruch muss dieselhe Höhe wie die ganze Zahl

haben, also 2½ und nicht 2½. Bei der Aufsnchung des Generalnenners braucht nicht jeder der Nenner in seine Primfactoren zerlegt werden, diejenigen, welche in einem der andern Nenner enthalten sind, können ausgelassen werden. — Die 8.38 gegebene Benennung der Zahlen in den vier Species scheint uns eiwas sehr unvollständig: der Schäfter eines Gymnasiums oder einer Realschale ham wohl 2. B. von dem Minnendus etwas mehr wissen, als dass "in der Subtraction eine Zahl, die Subtrahendus heißt, von einer andern Zahl, dem Minnendus, subtraktir wird." —

Bei den "besonderen Regeln der schriftlichen Multiplication und Division" möchten wir denn doch den Vortleil, den der Verf. bei einem Exempel wie 21311×799 darin zu finden meint, dass er nicht 799 sondern 21311 wegen der kleineren Ziffern zum Multiplicator wählt, in Zweifel ziehn: sehon des Raumes wegen ist die derierbige Multiplication der fünfreiligen vorzuziehen, außerdem muss aber für den Schiller 9×3 ebenso leicht sein wie 3×9. Bet 2796×19 ist allerdims

2796×19 besser als 2796×19
53124 25164
2796
53124

aber doch nur dann, wenn man das Einmaleins von 19 kann? Wozu soll das aber ein Schüler Iernen? Wir meinen nur zum Vergessen, denn Gebrauch wird er von demselben nur selten machen. Da empfiehlt sich wohl mehr eine Abkürzung der Rechnung wie diese:

2796×19 25164 53124

Etwas zu viel scheint uns der Hr. Verf, von den Schülern zu verlangen, wenn er bei einer Division mit einem zweiziffrigen Divisor nur die Ziffern des Ouotienten hingeschrieben haben will. ohne die einzelnen Subtractionen schriftlich auszuführen. Für einzillrige Divisoren und solche zweiziffrige, von denen das Einmaleins gewusst wird ist hingegen diese Forderung nicht zu hoch. Die auf S. 45 gegebene, in Frankreich gebräuchliche Vereinfachung der schriftlichen Division, in der nicht die einzelnen Producte der Ziffern des Quotienten mit dem Divisor, sondern nur die Reste derselben von dem Dividendus hingeschrieben werden, ist sehr schön, aber bei uns wirklich nur dann verwendbar, wenn sie in der Schule von Anfang an allgemein gelehrt wird: sonst haben grade bei der Division, die an und für sich den Schülern immer Schwierigkeiten bereitet, Neuerungen, welche größere Ansprüche an die Ueberlegung und Aufmerksamkeit des Schülers stellen, nur großen Aufwand von Zeit und Mülie und nicht die gehoffte Anwendung von Seiten der Schüler zur Folge.

Die Ausstattung des Büchleins ist eine vortreffliche, was bei dem billigen Preise um so mehr anzuerkennen ist.

Berlin. A. Kuckuck.

Berichtigung.

In dem Maihefte dieser Zeitschrift S. 345 Note 1 heißt es in einer Recension des Hrn. Dr. Jänicke über ein Programm des Hrn. Prof. Foss: ..den groben Fehler in Walthers Lied S. 30 'Philippe, setze den Waisen auf, also Philippe als Vocativ darf ein Lehrer des Deutschen nicht machen, wenn er ihn auch bei Vilmar findet." Soll das so viel heißen als: Philippe als Vocativform ist überhaupt fehlerhaft, so ist Hr. Dr. Janicke im Irrthum, denn Walther gebraucht selber Philippe als Vocativ an einer andern Stelle. Sie steht in der Lachmannschen Ausgabe I 16, 36 zu Anfang des Liedes: Philippe, kinec hêre, si gebent dir alle heiles wort. Eine Variante ist bei Lachmann nicht verzeichnet, also werden alle Handschriften so lesen. In einem audern Liede I, 19, 17, das beginnt: Philippes kinec, die nahe spehenden zihent dich, hat B: kunig phylippe din n, s. w. also phylippe ist dem Schreiber von B Vocativ, Soll aber der Tadel des IIrn. Jänicke sich darauf beziehen, dass in dem betreffenden Liede Philippe nur Dativ sein könne, die Anffassung als Vocativ hier ein grober Fehler sei, so ist darauf zu entgegnen, dass es doch immer noch fraglich und nicht mit apodictischer Gewissheit auszusprechen ist, welcher Casus Philippe sei. Zwar nehmen Lachmann und Pfeiffer es als Dativ, aber Vilniar, auch doch immer eine Autorität, sieht in Philippe einen Vocativ, die Sache ist also doch streitig. Auch ich habe mich, wenn ich das Lied in der

Schule erklärte, der Autorität Lachmanns und Pfeisters gebeugt, aber immer mit Widerstrebeut, weil die Voranstellung des Datives mir hart, ja undeutsch erscheint. Freilich ist die tiuschiu zunge vorher angeredet und die folgenden Anreden scheinen alle an sie gerichtet; aber ein pilotzlicher Sprung zur Anrede an den Vertreter der deutschen Zunge scheint mir weniger hart zu sein als die vom gewöhnlichen Gebrauche abweichende Stellung des Patives.

Näher hierauf einzugehen verbietet mir die Aufgabe dieser Zeitschrift; meine Absicht war nur kurz nachzuweisen, dass es immerhin falsch sein kann, Philippe in dem betreflenden Liede als Vocativ aufzufassen, aber es kein grober Fehler ist, den ein Lehrer des Beutschen nicht machen darf.

Altenburg.

A. Lübben.

Bemerkung.

Zu der vorstehenden Berichtigung habe ich nur zu bemerken, dass die erste Annahme Hrn. Dr. Läbbens, ich hätte Philippe als Voc. überhaupt fehlerlaft nennen können, natülich unstatthaft ist. da mir Walthers Lieder wohl bekannt sein mussten; s. auch Grimm Gr. 12, 772. Hr. Dr. Läbben hätte übrigens hinzufigen können dass auch Wilmanns in der Ann. zu den Worten Philippe setze en serisen if ausdricklich Philippe als Dativ erklärt und den gleichlauten-Voc. 16. 30 Lachm. anführt.

Irn. Dr. Labbens weitere Ausführungen dass Philippe 9, 15 besser als Vocativ gefasst werde, können nich nicht überzeugen. Dass iggend jeniandem außer ihm die Voranstellung des Daissibart, ja undeutsch 'erscheine, bezweifele ich. Die Arreden von Zeile 8 an sehe in en nicht nur alle an die tinsche zunge gerichtet zu sein, sondern sind es wirklich.

Aber Vilmars Autorität! Ich bin wahrlich der letzte, der Vilmars Verdienste um die deutsche Philologie verkennen oder geringschätzen wollte. Als einer von den vielen Beweisen aber für das, was ich oben S. 593 Ann. 2 über seine Literaturgeschichte gesagt habe und als Warnung vor derartigen Autoritäten sei nur erwähnt, dass der Zeilen nach dem Worten "Philips, setz den Waisen auf." S. 234 ein gleich grober Schnitzer steht: Walthers worte: Ich sach mit mienen ongen mann mode seibe tougen werden übersetzt "Ich sah mit meinen Augen Mann und Weiber taugen (verborgen, heinlich)."

Berlin.

Oskar Jänicke.

DRITTE ABTHEILUNG.

BERICHTE ÜBER VERSAMMLUNGEN, AUSZÜGE AUS ZEIT-SCHRIFTEN.

Siebenundzwanzigste Versammlung deutscher Philologen und Schulmänner in Riel vom 26.—30. September 1869.

Thesen für die Verhandlungen der pädagogischen Section,

- Prof. v. Gruber ans Stralsund: Der lateinische Aufsatz ist abzuschafen. Der Autragsteller hat eine kurze Motivirung eingeseudet.
- Prof. Dr. Gerhardt aus Eisleheu: Vgl. den Bericht über die Sitzungen der mathematischen Section. (Januar-Heft 1870.)
- Dr. Albert Müller aus Hameln: Ueber ein ueuen Anschauungsmittel für den classischen Unterricht.
 - 4) Dir. Dr. Lehmann aus Neustettin:
 - a. Eine besondere Prüfung der Abiturienten ist überhaupt abzuschaffen; das Zeugnis der Reife ist von deu Lehrern der Prima zn ertheileu.
 - b. Falls dies zur Zeit noch nicht zulässig erscheint, so ist weuigstens die schriftliche Prüfung abzuschaffen und die mündliche auf heide alteu Sprachen nud die Mathematik zu beschränken.
 - 5) Rector Dr. Eckstein ans Leipzig:
 - a. Oh freie lateinische Arheiten den Schülern aufzugeben sind, dem Ermessen der einzeluen Gymnasieu zu überlassen, ist verwerflich.
 - b. Die Köchlysche These: "Für die Wochenstile den Schülern ein gedrnektes Uchuugsbuch in die Häude zu gebeu nad Paragraph bei Paragraph von ihnen biersetzen zu lassen, ist eutschieden verwerflich" verdient nar in ihrer zweiten Behanntang Zustimmung.
 - e. Die Köchlysche These: "die prineipielle Trennnug in Oher- nud Untergymnasium ist unbedingt vothwendig" unterliegt gerechten Bedenken und macht die Treunnug zwischeu dem Süden und Norden anch auf dem Geblete des höheren Schulwesens noch achroffer.
- 6) Prof. Dr. Schmitz aus Greifswald schlägt folgende Themata zur Verhandlung vor:
 - a. Ueber die seit den 30 ger Jahren auf dem Gebiete der syntaktischen Systematik gemachten Experimente.

- b. Ueber Gebrauch und Nichtgebrauch des Artikels bei der Apposition im Französischen.
- e. Worauf es bei der schalmäßigen Pflege einer guten Aussprache im Französischen und Englischen vor allem ankommt.
 d. Ueher die Hauptepochen la der Entwickelungsgeschichte der englischen
- d. Ueher die Hauptepochen in der Entwickelungsgeschichte der englische Sprache.
- e. Methodologie und Hilssmittel des Studinms der englisehen Synonyme,
- 7) Prof. Junghans aus Lüneburg:
- n. Im lateinischen Unterricht ist auf die richtige Aussprache der Vorale nach der Quantität zu achten, namentlich auch im In- und Auslante vor Consonanten wie ns (mens, müss, cönsul) u. a.
- b. Sollte sich nicht empfehlen im Lateinischen c durchweg wie k sprechen zu lassen?
- c. Im Gebrauch der Ansdrücke Arsis und Thesis ist zu der Terminologie der alten Bythmiker zurückzukehren.
- Reetnr Dr. Eekstein: Die mündliebe Maturitätsprüfung ist abzuschaffen.
- 9) Hierzu kommt noch der Bericht der in Würzburg zur Untersachung der Prage über den methematischen und naturwissenschaftlichen Unterricht auf den Gymnasien erwählten Commission. Derselbe ist in Form folgender 10 Thesen erstattet.
 1) Die alleasischen Sorachen müssen die bleibende Grandlage des Gym-
- nasialnoterriehts bilden, indesseu müssen Matheuntik und Naturwissenschaften mehr wie hisher als gleichherechtigte Bildungselemente anerkannt werden, und zwar zunächst
 - n) wegen der an jeden Gebildeten zu stellenden praktischen Erfordernisse, dann aber namentlich
 - b) wegen des in Ibnen liegenden Gehaltes für Ansbildung des Geistes üherbaupt.
- 2) Hierza ist erforderlich, dass an den meisten Gymasien eine Erchäung der Stunderahl in diesen Füchern eintrilt, nat war so, dass für Mathematik die letzten G Schaljahre 4 Stunden wöchentlich angesetzt werden, währends vorben nur praktisches Riechen und propidentischer Unterricht in der Geometrie mit durchschnittlich 3 wöchentlichen Stunden zstattindet, and dass dem natarwissenschaftlichen Unterrichte in jeder Classe wöchentlich 2 Stunden zugewissen werden.
- 3) Die Beschaffung dieser Stunden macht folgende Aenderungen des preufsischen Normalplans authwendig:
 - a. In Quarta sind 2 Stunden Naturwissenschaft anzusetzen, von denen die eine dem Latein entzogen werden kann, die andere den 30 wöchentlichen Stunden hinzuzufigen ist,
 - in Tertia ist eine Stande Mathematik mehr nutbwendig, welche zu den jetzigen 30 wöchentlieben Lectionen hinzutritt,
 - e. in Secunda ist 1 Stunde Naturwissenschaft mehr zu ertheilen, welche vom Lateia entnommen werden kann.
- Zusatz von Reetor Friedlein in Hof: lo Bayern könnten die 2 Standen Natorwissenschaft zur bisherigen Stundenzabl blozogefügt, oder eine van den 3 Geschichtsatunden in der 3, und 4. Gymunsialelusse für Natorwissenschaft benatzt werden.

- Der naturwissenschaftliche Unterricht soll auf Anschanung heruhen, emissen also für ihn die nothwendigsten Naturkörper, Abhildungen, Apparate u. s. w. vorhanden sein.
 - Er soll den häuslichen Fleifs der Schüler möglichst wenig in Anspruch sehmen.
- Er soll dagegen Anregung geben, dass die Schüler ihre freie Zeit (Spaziergänge) zum sammeln und beobachten verwenden.
- In der Physik soll in Secuodn vorzugsweise die inductive, in Prima die deductive Unterrichtsmethode zur Auwendung kommen.
- S) Ein kurzer Ahriss der Chemie soll in den Unterrichtsplan aufgenom men werden.
- 9) Neben der Forderung, dass in den ohern Classen von Tertin au (5 Jahre vor den Abaquez zur Uwstratiti) um von Lehrern, welche die einschlagenden Pücher auf der Universität studirt und dariu die Prüfung bestanden höhen, wissenschaftlicher Unterricht ertheilt werde, ist anch die festzubalten, dass für eine angemessene Vorbildung der unturwissenschaftliches Lehrer mehr als birber Storge extragen werde.
- 10) In den unteren Classen bis Quarta einschliefslich köunen tüchtige Elementarlehre für den Unterricht im Rechnen und in der Naturgeschichte verwendet werden.

Bericht über die Sitzungen der p\u00e4dagogischen Section.

I. Sitzung. Montag, 27. September, Vormittags 11 Uhr.

Iu dieser vorhereitenden Sitzung, welche hauptäsichlich zur Constituurung der Section bestimmt war, wählte die sehr zahlreiche Gesellschaft zum Vorsitzenden den Giymussialdirector Dr. Nie meyer aus Riel und auf dessen Vorschlagzu Schriftführers Dr. Albert Müller aus Hamela und Dr. Renter aus Riel. Alsdam stellte mom die Tagesordung für die folgenden Sitzungen fest.

Der Vorsitzende war der Ansicht, dass dem Berichte der in Würzburg von der pädagogischen Section gewählten Commission, deren Berieht in Form von Thesen vorlag (No. 9), die erste Stelle gehühre, und die Versammlung stimmte zu, jedoch nicht, ohne dass Rector Eckstein jeder Versammlung das Recht, ihre Tagesordnang frei zu bestümmen, gewahrt hütte.

Restor Ke ka ste in rechtfertigte daransf seine Thesen (Nr. 5). Es käme ihm daranf an gegen die zerstörende Kraft Köchlys zu wirken und den abiddeutschen Gollegen in ihrem Knunpfe gegen diesen an den norddeutschen eine Stütze zu verschaffen; indessen seit Röchly nicht da, und so könue mau die Thesen vorläufig wohl fallen lassen.

Prof. Schmitz stellt den Astreng, seine Thesen (No. 6) von den Lehrera der ensern Sprachen und ihren Freunden in ciner besonders zu Begründeudeu Section berathenzu lassen, stöfst aber auflebaften Viderspruch; methrach wird vor weiterer Zerspilterung gewarnt. Eck st ein meint, diese Fragen gehörten in die germanistisch-romanistische Section, undere wünschen sie in der plütageischen Section hesprochen zu sechen, and als der Vorittzende, von dem Antragsteller wiederholt gedeten, die Versammlung abstimmen zu lassen, eh nie die Bilding einer Section für neuere Sprachen unterstättigte, enfülle dies that, und uur sehr vereinzelte Mitglieder zustimmten, verliefs Schmitz den Sasl mit der Eklärung, er werde sich zu den Germanisten weuden.

Als 2. Gegenstand der Berathung wurde darauf für den 28. September der

Vortrag des Dr. A. Müller aus Hameln über ein nenes Anschannugsmittel für den elnssischen Unterricht (Nr. 3) festgesetzt.

Auf Veranlassung des Schulrath Dr. Sommer brodt ans Kiel bestimmte man aneh noch die Tagesordnung für die späteren Sitzungen.

Die Gruberschen Thesen (Nr. 1) liefs man fallen, da der Antragsteller nicht erschienen war und niemnnd sie zu vertreten sich hereit erklärte.

Der Vorsitzende schlug nun die Lehmannschen Thesen (Nr. 4) in Verbindung mit der verwandten These der Rector Eckstein (Nr. 5) zur Verbandlung vor, was unter der Voranssetzung angenommen wurde, dass man iu einer Sitzang mit dem Bericht der Würzbarger Commission fertig wörde.

Die Gerhurdtschen Thesen (Nr. 2) nahm dieser für die mathematische Section, deren Bildung bereits gesichert erscheint, in Anspruch.

Für den 30. September setzte man die Junghansschen Thesen (Nr. 7) zur Verhandlung nn.

Mit Rücksicht auf die Kieler Verhültnisse wurde der Beginn der Sitzungen auf 9 Uhr Vormittags festgesetzt. Darauf wurde die Sitzung geschlossen.

2. Sitzung. Dienstag, den 28. September, Vormittags 9 Uhr.

Nachdem eine Auzahl Druckschriften zur Vertheilung angekündigt und geschäftliche Mitteilungen gemacht sind, tritt die Versammlang in die Tagesordunng ein: Bericht der in Würzhurg zur Untersuchung der Frage über des
mathematisches und naturwissenschaftlichen Unterricht zur Gymanien erwählten Commission. Die aus den Berren Rector Dietzeh aus Grimma, Prof.
Bop aus Stutzur, Prof. Buc hilm der aus Schalborte und Rector Friedlein
aus Hof bestehende Commission hat deaselben in Form von 10 Thesse erstattet, welche im ersten Tagebatt abgedruckt vorliegen. Sit aus verreten
sind Dietzeb, Buchbinder, Friedlein anwesend, in der folgenden Sitzung anch
Bopp.

child das Wort Rector Dietsche. Wohl habe er gewässcht, er mikket ein anderer an seiner Statt gewäht vordes ersie, indexes habe er aleh dem ling gewordenen Auftrage aleht entziehen migen. Er schildert uns des en ungefrechenen Kampf weichen realistischen singen. Er schildert uns des en ungefrechenene Kampf weichen realistischen Sprachen die helbehende Grundlage der Gymansialmeterrichten bilden missen; darüber seine die Mitglieder der Commission eitig. Um aber den Gymanien ihre Bedentung für die Rünglieder der Gommission eitig. Um aber den Gymanien ihre Bedentung für die Rünglieder der Gommission eitig. Um aber den Gymanien ihre Bedentung für die Rünglieder der Gommission eitig. Um aber den Gymanien ihre Bedentung ihre der State der Gymanismus zu siehen, seine man gleichwohl der Mathemätik und der Naturwissenschaft mehr Raum geben als kisher, man misse sich an beiden Seiten entgegen kommen, and wenn man anch sicht auf Frieden rechnen känne, denn der bedeute im Schulleben Stillstand, so hoffe er doch von der Zuknaft ein frachtbringender Zassammensche.

Mit den dreedner Beschlüssen der Naturforscher steht die Commission is sofern im Gegensatt, als diese eine Abünderung des classischen Unterriehts zu Guusten des naturwissenschaftlichen verlangen; dies zei ohne wesentliche Beschröniung dieser Grundige des Gymaniums aicht möglich, denn durch verbesserung der Methode lasse sich nicht alles erreiches, auch zei die Methode ja sehon wesentlich hesser geworden, im ganzen werde man das hisherige Zeitmaß festhalten müssen. Gleichwohl liege die Müglichbeit vor der Mathematik uad den Naturwissenschaften, soweit erforderlich sei, Rechanng zu tragen. Ween hierzu diesen Füchern ab und nei nie Studien zusulegen vorgeteilages werde, so müge man daran sicht Austofs nehmen, man mige ohne Vorurfneils und le Prifuge der Vorlagen gehn, man därfe sich anch sicht scheuen den Schiliern etwas mehr zuzumuthen; immer zu asgen; zur recht wesig Schniztunden, dumit del Junges sich tleift im Preise her beruntummeln binen, durien liege eine gewisse Schwichlichkelt, er habe S—9 Schulstunden täglich gehabt, dus des inicht zu Grunde gegengen. Mit Rilicksicht deranf, dass ein gewondter, filt sein Fach begeisterter und für die Jungen freundlich besorgter Lebrer das mügliche Ziell errichen wird, ast These 2 maß 9 setztlit worden.

Eckstein schlägt vor, Satz für Satz die aufgestellten Thesen durchzugehn; ihm genägten freilieh nur 2, die 4. und 5. Die Frage nach der Stundenzahl müsse an den Schluss kommen.

Di et ach fügt noch hisru, dass die Konatais der Natar von großer praktischer Wichtigkeit für die Biefigen Üterrichtsicher sei und erfüntert dies am Geschichtunterrichte und dem tropischen Klima. Eine Discussion der 1. Theilis der 1. These; "die altekassiechen Sprachen hilden die Grandlage des Gymassialnsterrichtst" halte ich für äberflüssig, denn darüber sei keine Verschiedenholt der Meisungen.

Buehbinder spricht es ans, dass er anf demselben Boden wie Dietsch stehe, mit dem er die Thesen berathen und aufgestellt habe; die classischen Sprachen müssen die Grandlage des Gymnasialanterrichtes bilden, indessen müssen Mathematik und Naturwissenschaft als wohlberechtigte Bildungselemente anerkannt werden and zwar namentlich die Mathematik als Hauptfach. Als Grund hierfür seien zunächst gensnnt die Anforderungen, welche die Jetztzeit an jeden Gebildeten stelle. Dies scheine etwas viel gesagt zu seia, denn mancher der Anwesenden habe wohl während seiner Gymnasialzeit wenle oder nichts von Naturwissenschaft erfahren; allein es sei dies eben ein Mangel, dem abgeholfen werden müsse. Kein Stand für den das Gymnasium vorbereitet, fährt der Redner fort, kann die Kenntnis der Naturwissenschaft entbehren. Was zunächst Mathematiker, Naturforscher und Medieiner anlangt, so werde jedermana zugeben, dass sie in den Nathrwissensebaften bewandert sein müssen, Sollen aber diese Männer eine gründliche Bildnng erlangen, welche sie zu wissenschaftliehen Forschungen geeignet und tüchtig macht, so müssen sie durch die Gymnasialhildung hindurchgehn; man weise sie aicht auf die Realschule, diese genügt zu ihrer Vorhildung nicht. Was ferner die Jaristen anlangt, so beruht der Entwicklungsgang in ihrem Fache wesentlich mit auf der Natnrwissenschaft. Auch die Philologen können die Kenntnis dieses Fachs nicht enthehren, denn soweit sie Schulmänner sind, müssen sie, um das harmonische Zusammenwirken der verschiedenen Unterriehtsfächer richtig aufzufassen, aothwendig auch Kenntnis von der Naturwissenschaft haben, dann aber lassen sich diese anch gar nicht missen bei der Erklärung der alten Schriftsteller. Soll aber der Philologe erst auf der Universität die hetreffenden Studien machen, so würde ihm dies bei der Fülle des Stoffs sehr schwer werden. Wohin die Unkenntnis der Naturwissenschaft bei den Philosophen geführt hat, branche ich wohl nicht näher darzulegen. So bleiben noch die Theologen übrig, sie weisen wohl am meisten die Beschäftigung mit den Naturwissenschaften von sich ab, und doch ist die Kenntnis derselben gerade ihnen nieht zu erlassen. Nach unseren jetzigen Verhältnissen sind sie die Leiter des Volkschnlwesens: wie will der Theologe ohne Kenntnis der Naturwissenschaft den Unterricht ordentlich einrichten and sachgemäls benrtheilen. Ferner hört mas so viel von den schlimmen Folgen des Materialismus reden. Dem falschen Materialismus entgegenzuarbelten ist ja verzngsweise Aufgabe der Theolegen, wie wollen sie die Trugschlüsse widerlegen, wenn sie von Naturwissenschaft niehts verstehn? Kein Stand also, für den der Gymnasialunterricht die Vorbildung giebt, kann die Kenntnis der Naturwissenschaft entbehren. Dies ist die praktische Seite der Frage, die in lit, a angedeutet ist. Ich würde es aber nicht für gerechtfertigt halten, für die Stellung der Mathematik und Naturwissenschaft im Gymnasinlunterricht einen höhern Platz als bisher zu beanspruchen, wenn nicht in diesen Unterriehtsfächern ein kräftiges und anschätzhares Bildungselement für den Geist enthalten wäre: dies ist in lit. 6 ausgespreehen. Indem Redner darauf verzichtet diesen Satz schon jetzt ausführlich zu begründen, weil er ihn tief in das Wesen der Geistesbildung hineinführen würde und er hefft im Laufe der Debatte darauf zurückkommen zu können, weist er vorläufig nur darnuf hin, dass, wenn es die Aufgabe des Gymaasialunterrichtes ist, eine möglichst harmenische Ansbildung des Geistes zu erzielen, nicht blefs se zu sageu die Geisteswissenschaften herangezogen werden dürfen, sendern die Naturwissenschaft als ergänzendes Element nothwendig binzutreten müsse, um Einseitigkeit der Bildung zu verhüten. Unter den vorgeschlagenen Modalitäten sei weder eine Ueberbürdung der Schüler, aoch gar eine Verslachung der Bildung zu befürchten.

Dr. Kremever ans Stralsund: die vorgelegten Thesen zerfallen in 2 Theile, im ersten soll eine theeretisch-wissenschaftliehe Begründung derselhen enthalten sein, der zweite läuft auf ein praktisches Resultat hinaus, namlich I und 2 Stunden der Mathematik und der Naturwissenschaft in den verschiedeneu Classen zuzusetzen. Dieser zweite Theil lässt sieh fruchtbringend besprechen, den ersten in der hier verliegenden Form zu billigen, kann ich nur widerrathen. In der These lst vem Zwecke des Gymnasinus nichts gesagt, ich nehme an, die Antragsteller stimmen mit mir darin überein, dass das Gymnasium die Verbildung für die wissenschaftliche Ausbildung der Jugend geben soll, dann mussten die Thesen zeigen, dass die bisherige Organisation dies nicht geleistet hat. Dieser Beweis ist nicht geführt. Non sollen Mathematik und Naturwissenschaft mehr als bisher als gleichberechtigte Bildungselemente anerkannt werden: gleichberechtigt ist gleichberechtigt, ein "mehr" oder "weniger" giebt es nicht, ich kaan mir nur eine Grundlage denken, das sind die alten Sprachen. Ich sehlage ver, die Besprechung der 1. These auszusetzen, als nech nicht genng verbereitet. Zunächst müsste die Frage heantwertet werden; was ist Zweek des Gymnasialanterrichtes? and wene die alte Annahme stehen bleibt, dann die Frage: wird dieser Zweck anf der bisherigen Grundlage crreicht? Wenn nicht, se sagen wir, unsre Gymnasien müssea eine weitere Ausdehnung erhalten, sie sollen nicht blofs die Grundlage zu wissenschaftlieben Studien geben, sondern auch die praktischen Zwecke in ihren Kreis aufnehmen. Die Thesen, wie sie stehn, sind nichts als ein Cempromiss chue Princip und Methode. Ich schlage ver, die erste These fallen zu lassen.

E eksteln stellt als Zweck des Gymnssiums den hin, die geistigen Kräfte des Schülers so zu übeu, dass er befähigt ist auf der Universität wissenschaftliche Studien zu betreiben. Nachdem jedech in den meisten Ländern der Kampf zwischen Humanismus und Realismus seine praktische Erledigung durch Gründner von Realschulen gefanden hat, haben wir diese Frage nicht nöber zu erörtern. Sehr hedenklich ist mir die Motivirung suh a. Was ist "gebiidet?" Jeder commis vovageur zählt sich zu den Gehildeten, da können noch ganz andere Forderungen geltend gemacht werden. Ich kenne Anstalten, in denen man lehrte, wie die Schüler Braten zu tranchiren hätten, wie sie Messer und Gabeln handhahen sollten, das waren auch Anforderungen an den Gehildeten, ebenso kenne ich Anstalten, an denen der Tanzanterricht eine bedeutende Stelle einnahm. Mit der Motivirung: "wegen der an den Gebildeten zu machenden Anforderungen" sollte man uns also nicht kommen. Für mich giebt es nur ein durchschiagendes Motiv, das in Lit. b, und ich würde die These stellen: "indessen muss die Mathematik als ein berechtigtes Bildungselement anerknant werden:" das "mehr als higher" kann ich nicht zugeben, denn dies ist nur eine Forderung, um ein paar Standen mehr zu erhalten, was vielleicht in einzelnen Ländern geht, z. B. In Baiern, da haben die Herren nur 26-28 Stunden, während bei uns im Norden 30 und mehr sind. Was den mathematischen Unterricht hetrifft, so sage ich in meiner Ketzerei, der Stoff muss beschränkt, aber so behandelt werden, wie früher, nämlich als praktische Logik. Wohin die mathematischen Professoren auf den Universitäten die Schüler haben wollen, dahln können wir sie leider nicht mehr bringen, leh wünsche also gestrichen zu sehen "mehr als hisher als gleich" und die Motivirung sub Lit. a.

Dr. Kruse aus Berlin stellt folgende These anstatt der in Rede stehenden i, die aligemeine Bestimmung des Gymnasiums macht es nothwendig, dass den Unterrichte in der Mathematik und der Naturwissenschaft mehr als hisher Zeit zewidmet werde."

Das Gymanslum soll den leitenden Stünden des Staats die erforderliche Verhildung gehen; seitdem die Naturwissenschaften einen so bedentenden Aufschwung genommen hahen, hat das Gymansiam nan die Pflicht auch für diese Studien vormbereiten. Spile erst ist diese Eutwicklung der Naturwissenschaft erfolgt, denn die Menachen hatten nicht gelerst die Natur richtig aufsansen. Es ist eine gei "schwer Kunst; richtig us sehen, oo dass man aus der Sinneswahrnehamng dan Gesett ableiten kann. Diese Pertigkeit, ans des similichen Auschaungen den Zusammenhang mit den Naturgeschene festrastellen, erfordert eine lange Uchung in der Bildung naturwissenschaftlicher Berriffe.

schulrath Dr. Som mer brodt stimmt Eckstein bei, dass das gelieitde "mich als blaber" gestrichen werden müsse. Hitten die Antergeteller
behandigt die geleie Berechtiques für Mathematik und Naturwissenschein
für die als gesprenen aufgen, so hitten die viel mehr Sunden verlangen müssen. Die Frege scheine vielmehr zu seln, wie in Mathematik und
Naturwissenschaft mehr gelerst severde köme, abo die Frege anch der Methode den Unterrichts. Ein Mathematike, der die Schiller nicht auszurzeilen
wisse, werde in 48 Stunden isten inner leisten als in 3, ein timtliger Lehrer
werde mit 3 Stunden ganz gut reichen. Mathematik und Naturwissenschaft
seien das Zweife herechtigts Bildungsteinente, es gelte aber in der hewilligten Zeit die Schiller anzuleiten, dass sie ich in den Hauptgruppen orientiren und dass sie in der Natur schen lernen; dies lass sich rie den ohne die
Grundlage des Gynnasiams zu kindern. Man solle nur zum Mittelpankte des untwerkenschaftlichen Ulterrichten die Grewenbei mehre. wesentlich für die Naturwissenschaft wirken, wenn sie erst aufhöre eine dienende Magd der Geschiebte zu sein.

Friedlein spricht seine Freude darüber aus, dass von mehreren Seiten Mathematik und Naturwissenschaft als berechtigte Bildungselemente anerkanat acien. Der Fassung der Thesen habe er nicht obne Bedenken zugestimmt, dieselben hätten aber wohl nur die Praxis im Auge, während Krome ver die Versammlung anf das Gebiet der Theorie führen wollte. Die Commission wolle Anerkennung der Mathematik und Naturwissenschaft als Bildungsmittel, für letztere, weil unsere Zeit sie mit lauter Stimme fordere. Eckstein babe in launiger Weise die Motivirung suh Lit. a durchgehechelt und habe angeführt. was man früher von einem Gebildeten verlangt habe; die Bildung möge damals ehen aicht weiter gereicht haben, heute sel man weiter, der Gebildete könne die Naturwissenschaft nicht mehr entbehren, die Frage sei nur, wie weit man auf dem Gymnasium gehen solle. Wenn das Gymnasium für wissenschaftliche Studien auf der Universität befähigen solle, so müsse es auch für den wissenschaftlichen Betrieb von Mathematik und Naturwisseuschaft vorbereiten. Das dürse nicht mehr vorkommen, dass, wie er es erlebt, ein Universitätsprofessor in der Vorlesung sich wegen des Gebrauchs der Begriffe sinus und cosiuus entschaldige. In Baieru sei man bezüglich der Mathematik gut daran, nur die Naturwissenschaften sehlten. Diese müssten beschafft werden, es reiche aber nicht mehr, nur mit den Schätzen der Literatur ausgerüstet zu sein, täglich komme man in Verhältuisse, wo man Ange and Ohr für die Natur baben müsse. Redner bittet aur erst anzuerkennen, dass Mathematik und Naturwissenschaft ein berechtigtes Bildungsmittel seien, dans könne man weiter verhandeln.

Oberstudienrath Dr. Schmid aus Stuttgart giebt zu, dass sich die Stellung der Naturwissenschaft in der Welt sehr verändert hat, er hält es aber alcht für möglich dem jugendlichen Geiste so viel Stoff darzubieten ohne Nachtheil für die classische Bildung. Er warnt, der Naturwissenschaft einen auch noch so kleinen Antheil abzugeben von dem, was die Grundlage des Gymnasiums bleiben soll, etwa ein Gelenk vom Finger, dem Gelenke werde bald der Pinger and diesem der ganze Arm folgen; die alten Sprachen dürften dann bald keinen Raum mehr haben, ihre bildende Kraft zu entfaltea. Wenn gesagt warde, mit 9 Stauden Lateiu könne gereicht werden, so könne man mit größerem Rechte sagen, der Mathematiker müsse sich mit 3 Stunden begnügea, ein guter Lehrer vermöge dies. Die Klage hinsichtlich der Natawissenschaft sel überdies unberechtigt, ia den untern Classen sei Naturgeschichte nad Geographie, in der oberu Physik und Chemie. Das sei geung das Auge zn hilden. Mutter Natur sorge ohnedies schon dafür, dass die Knaben frühzeitig anfangen sehen zu leruen, wir Schulmeister sollten uns nicht einbilden, dass wir dies ihnen erst beibringen müssten. Was an Vorbereitung in den Naturwissenschaften jetzt auf den Gymansien gehoten worde, sei ansreichend. Tüchtige Naturforscher sinen Züglinge von Gymansien lieber, als solche die sehon an den Naturwissenschaften etwas genascht hätten. Er warst schliefslich die classischen Grundlagen auf den Gymansien so sehmal zu machen, dass siemand daranf atchen könen.

Ferner kann man, fährt Redner fort, leicht sagen, es solle eine Stunde zugelegt werden, dafür gieht es keine Grenze. Wir wollen ein kräftiges Geschlecht erziehen und sehen viele unsere Jünglinge welk, einen Theil der Schuldt tragen die Schulen.

Wir leben in einer Zeit, die viel ungelöste Fragen in sich trägt. So liegt für uns die Schwierigkeit in der Vorbereitung auf den Lehrerberuf, wir haben zu wenig hefähigte Lehrer für naturwissensetaftlichen Unterricht.

Früher konnte der Studirende etwas von den drei Reichen hören, jetzt zerfällt die Arbeit in lauter Specialitäten. Die Universitätslehrer in Preußen halten es für eine Beeinträchtigung der Mathematik, wenn der Candidat im Examen in Naturgeschichte geprüft werden soll, in anseren Lehrercollegien können wir aber nicht so viel Specialitäten baben, daher vielfach der Mangel an geeigneten Lehrern, daher die vielen Misgriffe, wenn z. B. ein System, das den Sinn für die Natur aicht erschliefst, answendig gelernt wird. Dass aber ein guter aaturwissenschaftlicher Unterricht wünschenswerth sei, wird aiemand bestreiten. Hauptsache bleiht dabei, dass wir die rechten Lehrer bekommen. Dazu müssen die Universitäten dem Schulbedürfnisse mehr eatgegen kommen, auch auf philosophischem und mathematischem Gebiete tritt das mangelhafte der Universitätsvorbildung für den Schulzweck hervor. Es wäre ganz besonders wünschenswerth, wenn aus der Versammlung eine möglichst einmüthige Erklärung erfolgte, wie nöthig es sei, dass für die Ansbildung der Lehrer hinsichtlich des naturwissenschaftlichen Unterrichts auf den Universitäten mehr als hisher geschähe.

Dietzeh will die irrhämliche Anflasung des Zweckes der Thesen herrichtigen. Dieselben zollen eine Antwort sein auf die Ansferengen der Narichtigen. Dieselben zollen eine Antwort sein auf die Ansferengen der Naturforscher über unsere Gymanien. Damit wir ans diesen gegenüber zicht aus abwienen der wirhliche, seine die Motive au und hen der Zweckenflügfent eine nuch Nothwendigkeit eines eingebenderen mathematischen and naturwissenschaftliches Utstreichts aufgewommen. Die aufgeworfenen France und Badentliches Utstreichts aufgewommen. Die aufgeworfenen France und Ba-

60.0

denken seico noch in der Commission erwagen worden, zum Theil fünden sie ihre Eriedigung im folgendeo, wie z. B. These 9 von der besseren Vorbildung der Lehrer handle.

Durch die Forderung hier und da eine Stunde vom Lateia zu nehmen, halte er die Grundlage des Gymnssiums nicht gefährdet; er sei ein eifriger Vertheidiger der alten Sprachen und sei mit aos dem Grunde hierhergekommen, um erforderlichen Falls kräftig für sie einzutreten.

Dr. Collman aus aus Marharg bemerkt, dass bei den Melduogen zur Forstakademie seit vielen Jahren die Gymassiasten die Pröfinog besser bestäden, als solche, welche sehon mehr Mathematik und Naturwissenschaft getriben hätten, ein deutliches Beispiel, wie gut die alten Sprachen als Grundinge für die Gymanalen selon.

Der Vorsitzende frugt an, ab man die Disenssion über die erste These oicht schliefsen solle?

Prof. Möbios bittet nun aof die Sache einzugehen, namentlich auf den von Geh. Rath Wiese berührten Punkt, den Lebrermangel betreffend.

Der Vorsitzende weist auf No.9 hin, wo diese Frage zur Besprechung augsetzt sei; die Diesension schließend, zühlt er die verschiedene Astrijee nod Amendemeots auf. Fast einstimmig nimmt die Versammlung die erste These in der Form au; die altelassischen Spracheo hilde od die beliebende Grundlage des Gymanisialunterrichtes, doeh müssen Mathematik om Naturwissenschaft als berechtigte Bildungstelmente anerhants werden.

Daranf verliest der Vorsitzende die zweite These, zo deren Begründung Buchbinder das Wort erhält:

Wenn für Tertia 1 Stuode Mathematik mehr verlangt wird als bisher. so ist der nächste Gruod, dass in dieser Classe oder geoacer 6 Jahre vor dem Abgang zur Universität der mathematische Unterricht erst beginnen soll, während bisher auch schon in Oparta Unterricht in der Geometrie, is seibst io der allgemeinee Arithmetik ertheilt worde; namentlich die letztere belaageod, halte ich das jugendliche Alter eines Quartagers für die strengen Abstructionen, weiche sie verlangt, noch nicht befähigt. Daon aber sind 4 Stuaden in Tertia nnn mgaoglich nöthig. Weon gesagt ist, ein tüchtiger Lehrer könne io drei Stunden etwa dasseibe leisten, wie in 4, so liegt in sofera etwas wahres blerlo, dass voo der Fähigkeit des Lehrers die Leistungen der Schüler mitahhängeo; aber wenn mao diesen Satz anf die Snitze treibt, so kommt man schliefslich dahin dass eine Stunde for einen tüchtigen Lehrer auch reicht. Wenn wir vier Stunden fordere, so stellt die Erfahrung diese eben als oothwendig hin. Die Schiller sind uobekaant mit den Begriffen und Sätzen. weiche entwickeit werden, sie können noch nicht mit Ueboorsnofraben für den hänslichen Fieifs verschen werden, die Uehungen müssen also io der Classe stattfinden. Das ist der zweite Punkt, weshalb die vierte Stunde nöthig ist, om nämlich die Schüler von den für den Aofang noch autzlosen hänslichen Arbeiten zu befreien. Der Unterricht in der Naturbesehreibung war wie bisher meist 2 ständig, und ich bedaure nur, dass die Lücke in Quarta elngetreten ist, weniger weil dies eine Beschränkoog des Stoffs nach sich zieht, als dass die Continoität des Unterrichts dadurch unterbrochen ist. Dadorch tritt aber die Gefahr eio, dass der Unterricht in einen hiofsen Sehematismus ansartet. Kommen die Schüler nach Tertia, so ist das früher gelernte wieder vergessen, der Lehrer muss voo vorn aofangen und verfüllt da-

Oberstudienrath Schmid. In Süddeutschind beginnt die allgemeine Arithmetik erst in Secunda, und in vier Jahren wird etwas ganz tichtliges geleistet. In Quarta halte ich sie für ganz unmöglich. Dass die norddeutschen Colegen sich uns in dieser Bezirhung nühern, ist mir erfreulich, und diesewin Beden können wir uns einigen, und dies wäre wieder ein willkommener Schritt zur gelstigen Einheit auf dem Gehiert des Schullehens. Aber die Naturwissenschaft durch alle Classes wöchentlich uit zwei Stunden, dagegen mässen wir uns auf das entschiedenste erklären, dadurch machen wir die Gymnaire zu Realschulen.

Wegen der vorgerückten Zeit wird die Disenssion geschlossen.

3. Situang. Mittooch, den 29. September, Formittags 9 Uhr. Der Vorsituende macht der Versammlang and Eruschen behand, dass ein gedrackes Blatt zur Vertheilung ausgriegt sei, die Gleichstellung der Realschulen I. Ordnang mit den Gymnasien blasichtlich des Studiums der modernen Philologie, Mathematik, Natura-issenschul und Medicin betreffend, und dass diejenigen, welche sich dafür interessiren, zu einer Versammlang am folgenden Morgen 19. Uhr im Gymnasilgekünde sich einzufinden ersentt werden.

Daranf erhält Dr. A. Müller aus Hameln dus Wort, um ein neues Anschauungsmittel für den einssischen Unterricht zu erläuteru. In Hannover, Heidelberg und Würzburg ist die Frage besprochen und ist jetzt im Begriff ihre praktische Lösung zu finden.

Seit längerer Zeit werden Abbildungen des griechischen und römischen Kriegswesens zum besacru Verständnis der Autoren von den Herausgebern ihren Ausgaben beigegeben, doch hat der Gebranch solcher Tafeln seine Schwierigkeiten, wenigstens wenn sie nicht als Wandtafeln allen Schülern siehther gemacht werden können. Dadurch werden sie aber wieder zu theuer. anch zeigt ein solches Bild lumer nur die eine Seite. Daber habe ich schon länger den Gedauken gefasst, Modelle römischer Soldaten von Zinn anfertigen zu lassen, an denen die einzelnen Theile der Rüstung noch deutlieh sich unterscheiden lassen, die Anfänge davon kann ich vorlegen (sie werden hornmegezehen). Die Modelle werden quellenmößig genau dargestellt und soll die Sammlung enthalten: 1 Legionar mit dem Riemenpanzer, den Centurio dazu, 1 Aquilifer, Buccinator, Reitor, Verlllarius der Reiterei und 1 Feldherrn (Figur des Kaisers Trajan mit dem Paludamentum), I miles gregarins mit dem Ringelpanzer, den Centario dazu, 1 signifer und tubicen, also 11 Figuren, den Infanteristen 6 Centimeter, den Cavalleristen entsprechend groß. Der Preis der Sammlung wird vermuthlich 15 Sgr. betragen. Zunächst kaun ich einen Centurio für Infanterie mit dem Ringelpanzer und den eigentliehen Legionar vorlegen, beide genau quellenmäßig dargestellt bis auf die kleinsten Einzelbeiten; in Jahrenfrist, hoffe ich, soll alles fertig sein. Die Aagaben aus den Quellen sial von mit, Herr Archivurth Grotefend hat die Güte mich mit seisem aschkundigen Rathe zu unterstütten, danach hat der Zeichenlehrer Nieben ir Hannel Musterzeichungen angefertigt, wiede Hr. Duboù in Bannover für die Formen ungezeichnet hat, jetzt ist derzelbe mit Aastührung der Formen berachfütlt, Aufser dem Gebrauche beim Unterrichte Können diese Figuren anch zum spielen verwendet werden; für diesen Zweck wird eine zweite Anfage veranstaltet, in welcher jeden Offliefer eine Arsahn milität geregarii beigegeben werden, das Ganze wird dann in zwei Parteien getheilt, die durch schwarze und rotte Heinbuiksche unterschieden sind. Jede Figur erhält auf dem Faishrette eine Nummer, und spiter soll eine Beschreibung beigegeben werden. Durch nauer Unterweihnen wellen wir der Jagond die Vertiefung in das chassische Alterthum, der heutzutage so manche Hindernisse entgegenstehen, erleichter hellfen.

Der Vorsitzende drückt dem Redner den Dank der Versammlung für seine Mittheilungen nus und lenkt gleichzeitig die Anfmerksamkeit der Auwesenden auf die an den Wänden des Saales von Dr. Fischer aus Cassel aufzehänerten. das antike Leben betreffenden Wandtafeln.

Anch Eeksteln ünfsert sich beifällig und ersucht die Versammlung das Unternehmen Müllers kräftig zu unterstützen.

Hierauf wird die gestern abgebrochene Verhandlung über die These 2 wieder aufgenommen.

Der Vorsitzende theilt zunöchst mit, dass die Antengsteller auf die Dicussion der 3. These, welche von der Beschafung der geforderten Mehrstunden haudelt, verzichten, weil sie voraussichtlich zu weitlünfigen und weuig fruekthringenden Erörterungen führen wirde, ebenso sollen für heute gestrichen werden die 7. These, welche von der Method der physikalischen Unterrichts handelt, und die 8., die Einrichtung eines chemischen Carpus betreffend, beide als unserigent zur Resprechang in dieser Versamalians.

Prof. Bu ehb in der rin der mathematischen Section hat sich die Ansieht Geltung verschaft, die S. Thee hier wegrulassen, well sie zu Miwersettischnissen führen kann. Mas könste nümlich meinen, dass für das Gymassinn ein vollatündiger wissenschaftlieber Lehreursun der Chemie mit praktisches Uebangen im Laboratorium gefordert werde. Die Saehe verhält sieh jedech vielnucht so, dass, weil jeder Lehrer der Physik die Besprechung der nothwachten so, dass, weil jeder Lehrer der Physik die Besprechung der nothen die Saehen den siehen Scheinungen is den Unterricht as zestrateuten Stellen, also anmethodisch cinachalten muss, so bester sein wirde, einen kurzen Ahriss der Chemie an den Anfang des physikaltische Unterrichtet zu legen. ladessen weil die These allerlei Mitverstündnisse veranlassen könnte, so verziebten wir auf für Pen Beprechung in dieser Versammlung.

Was um die zwelte These anlangt, so soll mit der Vermehrung der Studenzahl leicht und her Stoff erweitert werden, dieser soll vielanden nur eine gründlichere Verarbeitung erfahren, und so hoffen wir zicht blots die eine Folge des authematischen Unterrichts zu erzielen, nämlich die Förderung der formalen Bildung, sondern anch die andere nicht unider wiehtige, dess nämlich der Schälter sieh sieher fühlen lerat und den ganzen Stoff zu heberreichen wiss. Dadurch wird es auch möglich der Schälter wiel unferschären häuslichen Fleifs zu ersparen, indem die Uebungen von Anfang an anr in der Clause vorgenommen werden. Wenn ferner für den Usterricht in der Physik in Secunda eine Stunde mehr gefordert wird, se haudelt es sich auch hier nur darum deu Steff besser zu verarbeiten, um so die bestmöglichen Erfelge vom naturwissenschaftlichen Unterrichte zu erzielen. Für die spätere Debatte erlaube ich mir endlich daranf hinzuweisen, dass die Theseu 4, 5 und 6 am besten zasammenefasst werden.

Prof. Gerhardt hemerkt, duss die Fruge üher die Vermehrung der Stundenzahl keine ueue sei, bereits in den Directoren - Conferenzen von Westphaleu und Pemmern sei sie zur Sprache gekemmen; sie sei nöthig, um das erforderliche leisten zu können.

Dir. Heuse aus Parchin. Auf dem Gymansium, dem er verstehe, seien die meisten Winsche der Antargsteller bereis erfüllt, nur in Prina und Secunda sei bleß eine Stunde Physik. Die Arithmetik in Quarta zu beginnen, sei beklaguswehrt. Es sei übernhaupt ein Uebelstand, dass in diesere Clause se viel Hauptfächer ihren Anfang nehmen, Griechisch, Frauzösisch und Mathematik. Die Herren Mathematiker miehten sein derüber aussprechen, ob ist damit übereinstimmten, dass der mathematische Unterricht in seiner eigentlichen Bedeutung eraf in Tertin beginnen sollte.

Pref. Be bertag ans Batzeburg hatte arsprünglich in Quarta 2 Stunden Gementrie, da er aber wegen der ven außen aufgenammenen Schiller immer in Terlia neu anfangen musste, beginne er bereits seit 10 Jahren den mathematischen Luterrieht erst in dieser Classe. Dudarch stehe er sich besser, denn die Schüler seien in den Sprachen schon weiter, und eine gewisse spruchliche Verhildung mässe man fär die Mathematik voranssetzen. Wenn er also die These, der mathematische Unterrieht selle ert mit Terlia beginnen, zur Auushme angelegentlich empfehle, so bitte er nuch die 4. Stunde zu gewähren, die Schüler müssten tichtig exercit werden, dazu zei die 4. Stunde antitigi auch würden die Schüler dann viel weniger zu Haus zu arbeiten haben.

Schulrath Dr. Gettschick meiut, dass der dem mathematischen Unterricht in Tertia verhergeheude prepüdeutische Unterricht sich am besten dem Zeiebenunterrichte in Quinta und Quarta anschließe, senst auch dem Rechennsterricht.

Der Versitzende hemerkt, dass hisher immer nar die Mathematik hesprochen sei, derüber köune er wohl die blieussien schließen. Die Versammlang sebeine darüber einstimmig zu sein, dass der mathematische Uuterricht in Tertia und zwar mit 4 Stunden herinnet; die Beschäftung der 4. Stunde stehe nicht zur Discussien. Nus aber haudle es sieh um den natarwissenschaftlichen, ven dem Prof. Boethinder auseinander gesetzt habe, wie nüthig es sei ihm 2 Stunden wöchschlich durch alle Classen zuzuweisen.

Schurath Dr. Schultz ans Münster berichtet, dass die westphälische Directoren-Cenferenz es mit Einstimmigkeit ansegnrorhen habe, der natzrwissenschaftliche Unterricht müsse auf dem Gymnasien den nöthigen Raum haben und sei in Quarts wieder berenztellen. Die Gründe, die sehn von Pref. Bechbinder ausführlich dargelegt seien, ließen sich in drei kurze Sitze zusamenfansen. Das Lechen verlangt von dem Gehülderen eine geweise Behanstschaftmit der Natur, dieser Ferderung könne nur derch methodischen Unterricht gerungt werden, dann misse die Contanität des Unterrichts schaften werden, und endlich sei für das Verständnis der alten Schriftsteller die Kenntais der Naturgegestände senthweufig. In Westphalen habe mas geglandt, um die

Zeit für die Naturgeschiebte zu erlangen hier den griechischen Unterricht mit vier Stnaden beginnen zu können.

Eck tein drückt sein Bedauern über diese allen Grundsätzen einer geunden Pfängegik, wie er meint, widersprechenden Ansichten aus: wenn ein luterricht begennen werde, müsse es mit einer gewissen Force gescheben, so dürfe man das Griechtsch alebt behandeln. Übrigens sei die Bemerkung über die Continuitit des muturgeneichteilichen Luterrichten auf ich deresse des preußischen Unterrichtsministers gerichtet, anderwärts, wie in Sachaen, hestebe der Unterricht seben.

Friedle in hittet, es auszusprechen, dass 2 Stunden wöchentlich in jeder Classe für den naturwissenschaftlichen Unterricht zu gewähren seien, namentlich auch wegen der bairischen Verhältnisse.

Oherstudienrath Schmidt fragt, eh unter naturwissenschaftlichem Unterricht auch Geographie zu verstehen sei.

Buchbinder erläutert die Ansicht der Cemmissien dabin, dass von Sexta bis Tertia einschl. Naturbesebreibung und in Secanda und Prima Naturkunde, um nicht blefs Physik zu sagen, sein solle.

Der Versitzende hälft eine Vermehrung des naturwissenschaftlichen Unterrichtein inde untern Classen für zullässig, warnt jedoch in Secunda oder Prima einen Pufs breit Erde unfrageben, der der Philelegie gebüre, es sei durchaus nicht gleichgelitig, ob 10 oder 9 Stunden Latein in Secunda gegeben wärden, die Mahemaliken möchten sich mit der eineu Stunde Physik in Secunda behelfen. Jeder Lehrer habe den Winsich nach mehr Stunden, wellte mas dem anchehen, so würden die Krüfte der Schüler übersonant.

Dr. Cellman erklärt die jetzige Verbindung der Geographie mit der Gesehichte für einen Nachheil der ersteren, es sei lesser 2 Studene Geschiehter und 3 Stunden Geographie und Naturgeschiehte anzusetzen, und man müg diesse beiden letzteren in die Ilmal eines Echrere legen und abarechselnd darin unterrichten lassen; Centimitit des Unterrichtes sei hier nieht so wichtig, wie bei den Sprachen.

Directer Bermann aus Stralaund fürchtet Ueberhürdung der Sebüler, nan äufer nicht 23-30 Stunder rechnen, sondern müsse Gesung nund Turnen, welche auch siebt hieße den Körper in Ansprach nähnen, mit hinzazähler; addurch komme man mit 33 Stunden, welche die Steuerfühigkeit der Schüler überstiegen. Bei Latein eder Griechisch Auleihen zu machen, sei auch sehr belenklich.

gentra Mit Recht hat Hr. Eckstein verlangt, ein nener Unterriebtsgentra misse mit voller Kraft begounen werden. Wie ist dies nan damit zu vereinen, dass Physik in Seenada mit nur | Stunde angefangen wird?

Die Ansflassung der Natur in der Physik ist eine ganz andere, als in der Naturgeschiehte, es sollen jetzt Naturgesetze aus Sinesewahrschungen abgeleitet werden und diese Natargesetze sollen auf Stellung von Hypothesen Eihren. Anch ist der jugendliche Getsi nicht so organisirt, dass oben Nachtheil für das Festbalten des durchgesprechenen Steffs eine Zeit von S Tagen zwischen zwei aufeinanderfelgenden Stunden verfeisen darf.

Adler schlägt vor, These 2 and 3 knrz so zusammenzufassen: der Unterricht in der Mathematik beginnt ia Untertertia wöchentlich mit 4 Stunden, während der naturgeschichtliche und naturkandliche in jeder Classe 2 Stunden einnebmen muss. Diese 2 Stunden sind zu ertheilen ohne Ueberschreitung des bisherigen Standenmaßes." Die Beschaffnug der Standen sei dem Director und Lehrercollegium zu überlassen. So könnte z. B. in Quarta der Rechennaterricht mit 2 Standen reichen.

Vom Vorsitzenden unterbroehen, dies gehöre in die These von der Beschaffung der Stunden, welche nicht und Disenssion stehe, bemerkt Redner, er habe dies aur heispielsweise angeführt, um die Möglichkeit seines Vorschlags darzuthun.

Hofrath Gidiousen aus Hanum hält die Unterbrechung des natungeschichtlichen Unterrichts in Quarta für nagefährlich. Wie ein bracher Acker heranch um so bessere Frucht bringe, so könne die Pause im naturgeschichtliehen Unterrichte auch für diesen nützlich werden. 5 Jahre lang Naturgeschichte seiz wiel.

Dr. Siefert aus Flenshurg weist auf die Schwierigkeiten der Schleswiger hin, noch Stunden zu beschaffen, da sie ohne sie durch den ohligatorischen dänischen Unterricht mehr belastet selen; wenn aber einmal eine Standenvermehrung stattfinden sollte, so wollte er sie lieher für Quarta als für Tertia.

Rector Eckstein bemerkt, wie schwierig es sei, für so viel Stunden Naturwissenschaft die nüthigen Lehrkräfte zu beschaffen; es gähe jetzt sehr wenig tüchtige Lehrer für dies Fach.

Director Zeh me hält es für nicht möglich, den Unterrikkt in der Physik son mit i Stunde in Secunda formel billend zu erstellen; ansatzt die Physik son nr zum Schein auf den Leheplan zu setzen, sollte man sie lieber in dieser Classe ganz weglassen. Das Gymnasium sollte auch für eine andere Richtung verhilden, welche hier noch alekt erwähnt sei, mänlich für die polytickenhischen Schulen; in denselben seien die besten Schüler aus den Gymnasien, nur seien ihre Lücken in den Naturwissenschaften sehr bedauerlich.

Dr. Blass meint, dass sich für den 1. Theil der These wohl eine große Mehrheit entscheiden werde, dass aher der 2. Theil viele Gegner aufzuweisen hahe, deshalb sei es gat hei der Abstimmng heide zu trennen.

Oherstudienrath Schmid bemerkt, dass in Württemberg erst in Prima Physik naterrichtet würde, und das sei gasz gut, denn erst hier könsten die Schüler dem Unterrichte mit wirklichem Nutzen folgen; vorher stumpfe sich das lateresse ab; in diesen 2 Jahren werde etwas ganz tüchtiges geleistet.

Prof. Gerhardt bezweifelt, dass es möglich sei in 2 Jahren einen physikalischen Carsus durchzuführen.

Oherstudienrath Schmid: auf Vollständigkeit baben wir auf dem Gymnasium zu verzichten.

Prof. Bopp: Die Naturforscher-Versamming, welche denselhen Gegenstand behandelt, hat em int Nachfurck angesprochen, dass der Unterrieht in der beshachtenden Naturwissenschaft auf Gymansien früher beginnen müsse, als es in der Regel geschicht, ferner dass dem physikalischen Unterrieht ein propideutischer vorherspehen müsse; er solle sich anfangs vorwiegend darund in beschräcken eins möglicht großen Anzahl einkeher naturwissenschaftlicher Erfahrungen zu sammeln, welche für den später eintretenden wissenschaftlicher lichere Gurnau die Basis zu bilden vermögen.

Als Reduer auf die Motivirung der These 1 eingehen will, unterhricht ihn der Vorsitzende mit der Bemerkung, die bezögliche Discussion sei gestern gesehlossen; Reduer erklärt, nur referiren zu wollen, was die Naturforscher in lanshruck beschlossen hätteu, und erwähnt, dass sie die Motive a und b vertanscht und die Thesen 5-9 angeuommen haben.

Der Vorsitzende schlägt vor These 2 und auch die Abstimmung darüber fallen zu lassen. Bu ch bin der weist auf das bedenkliche dieses Vorschlags hin, da mehrere Mitglieder den Wunsch ausgesprochen hätten, die Willessmeinung der Versammlung kennen zu lerueu; er hält die Abstimmung einerseits für onbtwendie, andererseits aber auch für unverfüsstlich zu.

Bei der nun folgeuden Abstimmung erklärt sich die große Majorität dem unt einverstaden, dass in Tertla 4 Stunden Muchemati gewöhrt verden; dass für den naturwissenschaftlichen Unterricht in allen Classen 2 Stunden angesettt werden, darüber ist die Abstimmung anfangs zweifelbaft, ergiebt sich aber bei der Gegeoprobe gegen den Antrag. Rector Eckstein hält das Abstimmen über derartige Frynse für misalich.

Hierauf werdeu die Thesen 4, 5 und 6 ohne Discussion genehmigt, und da die 7. u. S. uicht zur Discussiou kommen sollen, so geht man zur 9. über.

Prof. Buehbinder bemerkt zunächst, die Versammlung habe zwar die Thesen 4-6 eben angenommen, aber die zu ihrer Ausführung unumgänglich nöthige Zeit vorher verweigert, es sel dies sehr betröbend.

Zur Sache übergehend, führt er aus, dass nach seinen statistischen Ermittelungen in Preußen der naturgeschichtliche Unterricht immer mehr in Abnahme komme, an vielen Gymnasien werde er gar nicht mehr gegeben, an andern nur in Tertia, wieder an andern pur lu Sexta und Oninta. Der Grund für diese beklagenswerthe Erschelnung sei im wesentlichen der, dass es an geeigneten Lehrern fehle. Ab und zu möge allerdings Bequemiichkeit mit im Spiele sein, denn einen guten, sachgemößen naturgeschichtlichen Unterricht zu ertheilen, gehöre zu den schwierigsten Aufgaben des Lehrers; aber der Hupptsache nach sei der angeführte Grund der richtige. Woher komme nun dieses Mangel an tüchtigen Lehrern? Die Erfahrung zeige, dass immer weniger Schüler zur Universität entlassen würden, in denen die Neigung zu naturwissenschaftlichen Studien auf der Schule geweckt und gepflegt sei. Man möge nur die Universitätslehrer fragen und man werde hören, dass die Zahl ihrer Zuhörer in den naturgeschichtlichen Colfegien sich immer mehr verringere. Wie könne man diesem Uebelstande abhelfeu? Zunächst sei es uöthig die Verpflichtung für die Mathematiker sich anch lu Naturgeschichte profen zu lassen. wieder herzustelleu. Es sei nicht blofs Aufgabe tüchtige Mathematiker und Naturforscher im Sinne der Wissenschaft zu zieheu, soudera diese müsstea auch Zeit behaiten sich für diese Seite ihres künstigen Berufs auszubilden. in beiden Beziehungen müsse ferner die Vorbildung für deu Lehrerberuf besser werden, dazu könnten die Seminarieu dienen, in denen bisher die Anleitung zu wissenschnstlichen Arbeiteu zu sehr in den Vordergrund getreten sei. Wie dies ins Werk zu setzen, darüber hätten undere Männer zu befinden. uameutlich werde auch zu bestimmen selu, ob die Vorbiidung zum Schulamt vor oder uach der Prüfung von der wissenschaftliehen Commission beginnen solle.

Eckstein bemerkt, dass er Jahre lang Vorsteber eines pädagogisches Seminars gewesen und mit leidlichem Erfolge Lehrer vorgebildet habe. In Sachseu und Preußeu zei wohl für die Philologen bioreichend gesorgt, in Balero sei man damit beschäftigt. Jedenfalls mässe es Aufgabe der Seminare bliebe junge Männer für die Wissenschaft heranzubilden, daneben könste

noch andere Anstalten errichtet werden zur praktischen Aushildung der Lehrer. Uchrigens stehe das Studium der Naturwissenschaft sehr in Blüthe, sur zögen ed die Studirenden vor, zu einem lohnenderen, praktischen Berufe überrangehen, als ins Lehramt. Daria aber stimme er dem Vorredner hei, dass die Universitien mehr für Aushildung der Lehrer thus müssen.

Zehn e weist auf die polytechnischen Schulen als Bezapsquellen für Leher der Naturwissenschaft hin, numentilek in Dreeden sei mit dem Polytechnisum eine Lehrerhildungsnastalt verbunden; dann wendet er sich gegen den Theil der These, welcher für die Lehrer der Mathematik und Naturwissenschaft Universitätsstudien verlangt, er sehe keinen Grund für die Anschließung der polytechnischen Anstalten, wo Naturwissenschaft umfangreicher betrieben würde, als auf Universitätson.

Erkstein hestätigt, dass die Zöglinge polytechnischer Anstalten zum Lehrunte zugelassen werden, doch nicht als solche, sondern wenn sie das Examen vor der wissenschäftlichen Prüfungscommission bestanden haben. Dr. Hartmann weist darauf hin, dass als Quelle für Lehrer der Naturwissenschaft die Realschulen dienen könnten, wenn deren Zöglinge zu gewissen Universitätsstudien zugelassen würden.

Der Vorsitzende jedoch erklirt sich gegen diesen Vorschlag, das Gymasiam könne zur Lehrer der Mathematik und Naturwissenschaft vertragen, welche eine elussische Bildung hister sich hätten, diese könne sher auf Redschlen nicht erzeilt werden. Woraf Dr. Har tum an erwidert, der Realschüler könne sich diese durch Privatztuden aneignen. Da auf Anfrage des Vorsitzenden aiemand mehr das Wort begehrt, so

Da auf Anfrage des Vorsitzenden niemand mehr das Wort begehrt, so wird zur 10. These übergegangen, gegen welche sieh kein Widerspruch erhebt.

Die Zeit für die heutige Sittung ist Abgelaufen, und da für den folgeeden Tag der Begins der Schlausitung zu friß 0 Hu engenetzt ist, wegen des besbiefuktjete Ausluges, so kann die für diese Zeit is Aussicht genommen 4. Sittung der pödagogischen Section zicht stattfinden. Der Vorsitzende sehllefit daher die diesjährigen Sittungen mit Worten des Daakes für die hun gewährte Nershicht, worm Rector Ecktels dem Gegordank der Verammelung ankaöpft für die frische und straffe Leitung der Verhandlungen darch den Vorsitzende sit.

Die Verhandlungen der Berliner Gymnasiallehrer-Gesellschaft über den Geschichtzunterricht.

Herr Provinzial-Schulrath Gottschick hatte zunächst für die Sitzung des Vereian vom 10. Februar d. J. folgende Thesen üher den Geschlehtsunterricht zestellt:

- Die höheren Lehranstalten sind hinsichts des Gesehlehtsunterriehts in drei Stufen zu thellen, von denen die erste VI und V, die zweite IV und III, die dritte II und I umfasst.
- 2. Auf der untersten Stufe wird der Geschichtsunterzieht durch die hiblischen Geschichten Alten und Neuen Testumcates ersetzt. Die griechische und römische Sageageschichte fällt als Lese- and Erzählungsstoff dem deutschen Unterricht in V zu und wird zu möndlichen und sehriftlichen Nacherzählungen heuntzt.
- Auf der zweiten Stufe wird die griechische (einsehl, der zum Verstündnisse derseiben erforderlichen wichtigsten Data ans der orientalischen) und die römische in Quarta, die deutsche und brandenhurgisch-preufsische in Tertia durchzenommen.
 - 4. Auf der dritten Stufe ist Gymnasium und Realschule zu anterscheiden.

 a) Gymnasium: in Unter-Secunda orientalische und griechische Geschichte.
 - In craten Semester his ru den Perserkriegen, Im zweiten his zum Tode Alexander des Großens in Oher-Secunda römische, im ersten Semester his zum keiten his met zweiten panischen kriege, im zweiten his Mare Aurel. In Prima im 1. Semester his 1973, im 2. his 1535, im 3. his 1740, im 4. his 1815 necht den wichtigsten Begehenheiten von da oh his zur Gegenwart.
 - h) Realsebule in Unter-Seconda griechische und römische Geschichte in jeeinem Semester, in Oher-Seconda mittlere Geschichte his 1273 im ersten, his 1517 im anderen Semester. In Prima im 1. Semester his 1618, im 2. his 1740, im 3. his 1600, im 4. his 1515 und sodann die wichtigstea Ereigiaisse his 1566.

Aus den Discussionen dieser Thesen, die den Verein nufser in der Fehruar- auch noch in der Jani- und Augustsitzung dieses Jahres beschäftigten, hehen wir im folgenden diejenigen Punkte hervor, um die sich die lebhafteste Debatte eutspann.

Gegen die zweite These d. h. für einen hesonderen Geschichtunterricht auf der unteren Stuffe (Sexta und Quital) orhoh sich keine einigs Gitmme; Bedenken gegen eine eingehendere Berücksichtigung des sagengeschichtlichen Lehrstoffs in der deutschen Studende als ein Befentrücktigung der letzteren änsferte nur liere Ranke, wogsgen die und dem Luisenstüdtischen Gymansium gemachten günstigen Erfahrungen einer Benutzung zwohl der Beligions- als der deutschen Stunden zu einer ganz allmählichen Einführung der Schülters in dass Bereich der Geschichte von Herro Bernhard in appelin transparent.

Bonnell, der auf die Verhältnisse Berlins, und an Herrn Kübler, der seine Breslaner Erfahrangea von dem Werth eines solehen historischen Anschauungsanterrichtes, angelehnt an die Heimathskunde, zur hesten Ueberführung in den eigentliehen Gesehichtsunterricht und zur Erweckung des wahren historischen Sinnes mittheilte. Andrerseits wurde geltend gemacht, wie sich doch die alte Geschichte in ihren typisch einfachen und ehen darum für den jugendlichen Geist so eindrucksvollen Gestalten, nieht minder in ihrer leichteren Uehersiehtlichkeit bei sieh von selbst ergebender ethnographischer Abschliefsung für den Anfangsunterricht mehr eigene, wogegen, wie Herr Hahn näher ausführte, die Natur zumal der mittelalterlichen, theils chronistischen theils urkundlichen Ueberlieferung leitender Charaktere mit der hoehkunstlerischen der Alten gar nicht zu vergleichen sei und für die Recoustruction plastischer Gestalten aus so dürstigen Quellen mit der Schwierigkeit der Arbeit die Sicherheit des Resultats in sehr ungleichem Verhältnis stehe, wie z. B. die in so wenigen Jahren völlig umgewandelte Anschauung von einem Mann wie Kaiser Heinrich II, beweise.

Auf der oberen Stufe hewirkte die Beziehung, in welehe der Geschiehtsunterricht zur Classiker-Leeture in der Gymnasial-Secunda und Prima tritt, nur noch größere Meinungsverschiedenheit. Nach der einen Ansicht sollte die alte Geschiehte auf dieser Stufe in Seennda wieder vor ans gehen, um ein tieferes Verstöndnis der gelesenen römischen und griechlschen Historiker zu ermöglieheu; nach der anderen sollte die Leeture der letzteren vielmehr Mittel und durch Selbststudium solcher Geschichtsquellen vermittelte historische Erkenntuis Zweck sein, eine möglichst eingehende Behandlung der alten Geschichte also vielmehr den gesammten Geschichtscursus schliefsen Gegen die extremate Vertretung dieser zweiten Ansicht durch Herrn Foss (nach dessen Wanseh namentlich die Geschichte des Mittelalters möglichst kurz im Anfang des Seeundacursus abzuthun sei, weil es seiner Erfahrung nach überhaupt unmöglich wäre Schülern für dieselbe Verstündnis beizuhringen, alle Zeit und Kraft hingegen auf der Oberstufe der griechisch-römischen Geschiehte zugewendet, auch die lateinischen Aufsätze wesentlich als Versuche in historischer Forschung benutzt werden sollten) erhob Herr Bonitz entschiedenen Einspruch, da der lateinische Aufsatz sein Ziel in der Uehung der fremden Sprache, des freien Gedankenausdrucks in derselben, nach allgemeiner Norm habe und behalten müsse, Schüleranleitung zur Geschichtsforschung aur zu leicht ein geradezu gefährliehes Schelnwesen hervorrufen würde, endlich ein anr äußerliches Abthun der mittelalterliehen Geschichte das Verständnis der neueren keinem Schüler möglich mache.

Gerade indessen auf des Herra Bon itz Antrag nuterblieb die von Herra Gon itz Antrag nuterblieb die von Herra den Früher oder Später der einem oder anderen Haupthällte den gesebichtlichen Pensums, da, wie Herr Bon itz ausführt und Herr Klin später durch Hinwein auf die wirklieb über diese Prage vorgenommene Abstimmung auf der Brannschweiger Philosogewersammlung von 1964 durthat, in selchen so sehwer gemeinglitig zu entscheidend Dinzen eine Stimmenzihlen werholse erzeichen müssen.

Ueber die größere pädagogische Bedeatung der alten Geschichte gegenüber der modernen war natirlich der Vereia nur einer Ansicht, sowohl die Gymansial- als die Resischul-Mitglieder desselben. Letztere betonten gerade für die Realschule des Worth eines nieht zu abgekärzten, wo möglich mit Benatung classischer Uebersetungen antiker Historiker den Schülers einglicher un anchanden Unterfrichts in alter Geschichts, durch welches der fast völlige Wegfall des Konnenleruns antiken Geistes ans den Originals werten der Griebelen und Römer nach Möglichkeit errettz werden misse, wenn anders die Bekanntschaft nicht unr mit den Thaten, sondern anch mit den Gedanden der Gelinken der Alten als eine Bildungsnottwendigkeit und die Realschule als eine allgemeine bildende Anstalt neben dem Cymnasium erknaut werde.

Allgameinen Beifall fand schliefslich die Portführung des Unterrichts der neneren Geschichte über das binder gewöhnlich angenommene Schlussjahr 1815 hinaus bis zu der im frischen Gedächtnis selbst unserer Jugend stehenden Grenzmarke deutscher Geschichte von 1866.

Alfred Kirchhoff.

Verhandlungen der Berliner Gymnasiallehrer-Gesellschaft über Abänderungen der Abiturienten - Prii fung.

Is der Sitzung des Vereins vom 10. November d. J. leitete Herr Bo an ell ide Verhandlunger nanicht durch einen historiachen Bischblick and die bisherigen Prüfungs-Reglements ein. Dem ersten preufisiehes Abiturientes-prüfungs-Reglement von 1788 sei unter Mitarbeit von Fr. A. Wolf und Schleiermacher das von 1812 auf diesem 1834 dass im allgemeinen noch jetzt gültige gefolgt, dessem mannigfische spätere Aenderungstunsätze indessen eine durchgreifende Ernenerung desselben alleracits winsehenswerts gemacht habe. Hinaskeltlich der principiellen Frage, ob ein Abiturienten-Examen überhaupt sichtig, die einst von Süver n verenist worden, austehied sich Herr Boa el I dahis: dass ein solches zwar für die Lehrer unsöttig, für des Staat aber weges der sich an dasselbe knüfenden Berechtigungen unentbehrliche sich

Da sich für Abschaffung der Abiturienten-Prüfungen keine Stimme erhob, schritt Herr Bonnell im Auschluss an die ministerielle Vorlage betreffends Ahinderungsverschlüge jener Prüfungen zur Motivirung seiner ersten These: "Die Religion ist von den Prüfungsgegenständen im Abiturienten - Exa-

"Die Religion ist von den Prüfungsgegenständen im Abiturienten-Exa men auszuschliefsen."

Für so wichtig auch bereits Schleiernacher in seitem für diese Frage eingehelten Gatachten Ernüttenig der Kenatzisse der Abitrirenten auch in der Beligion erklärt habe, so sei doch bis 1934 bein Examen in Religion ach schlaten vorden; ihn sehlte scheine es schwierigt, je gersdens bedenklich ein solehes jetzt beinabehalten: nicht in Religion, nur in änfserlichen Religionskenntsissen könne doch überhaupt geprift werden, und je mahr man übwicht arnaf logs in der Follgionsatzunde den inserlichen Menzachen zu erbanen, am so weniger dürfe nam diesem Unterricht durch Examenziele eine Hinneigung auf die Pflege bloße ünsferlicher Kenntaisse geben.

Herr Be aitz eatgegante: bei jedem Unierricht ohne Aumahme eatniges sich die Erfolge der eigentlich bildenden Seite dem Examen; sei nach bei dem Religionsunterricht die innerlich erziehende Bedeutung eine besonders wichtige, so sei sie es dech z. B. beim Geschichtunterricht zicht viel weitger. Dess mas nich aber vos der Konntaisen der Ablütriesten über das unbedingt Wissenwerthe aus der Religions lehr e durch die Schlussprüng überrange, schaine ihm um so gebetomen, als kinterische Konstais vom Estwickleungegang

der eigenen Religiou für solche, die als die Gehildeten ihrer Gemeinde dereinst ein vollgitigen Worf is kirchlichen Dingen mitzureden hätten, eine nochwendige Mitgahe auf deu Lekensweg sei. Nor möge man nicht — wovon vor 20 hiz 25 habren noch nichts zu spären gewesen — die Anforderungen im mündlichen Religionsexumen zu einer vom Reglement ganz ahweichenden Härten auf Höbe steigern.

Herr Märkel nahm die gegenwärtige Handhabung des mündlichen Religionsexannen, soweit seine persiüllichen Erfuhrungen reichten, in Schutz, sah jedoch eine Inconsequenz durin, dass mun nicht mit dem Deutschen auch die Religiou vom mündlichen Ahlturienten-Examen ausschliefte und nicht lieher (wie am Rhein) auch in der Religion schrilliche Aufgahn stelle.

Herr Klix stellte die Nothwenaigkeit einer Prüfung in Religion für ebenso wenig absolat hin als eine solche in Geschichte. Im acheine das Hanptgewicht des Examens darin zu liegen, dass die Schiller in den Sprachen, henouders den lateinischen Prossikeru zeigten, wie weit ihre getstige Kraft durch solche Studien entwickelt zei; als eine Mittelgruppe zwischen den Sprachen einerweits und der Religion und Geschichte als Pichere, in denen die positiven Kenntnisse alleiliger Prüfungsgegenstand seien, erscheine ihm die der mathematischen Dieiglind

Herr Bonitz erklärte sich gegen diese Auffessung der Methematik ebenso wie gegen jene Parallelisirung des Dentschen mit der Religion in der examinstorischen Behandlung. Das Examen im Dentschen sei der schriftliche Aufsatz; wolle man in der mündlichen Prüfnug etwa deutsche Literaturgeschichte vornehmen, so berücksichtige man damit doch nur einen kleinen Theil des Gesammtfachs. In der Religion dagegen scheine ihm gerade die schriftliche Prüfnag unzweckmäßig, zumal hier hei der Benrheitung irgend welcher Themen das Urtheil üher den Inhalt gar zu leicht durch die mehr oder weniger gelungene Form der Behandlung ins Schwanken gehracht werden würde. Was die ühliche Praxis des müudlichen Religionsexamens hetreffe, so komme es allerdings vor, dass im Widerspruche mit dem Wortlaute des Reglements hisweilen selhst einem etwanigen Stocken im Anfsageu von Gesanghuchsliedern ein eutscheidendes Gewicht für Bestimmung des Examen - Prädicates gegehen werde. - Nicht also das hisher für das Religionsexamen geltende Reglement, wohl aber die hier und da geühte Handhahung desselhen möge man ändern

Nachdem sich auch Herr Böhm für Beibehatung des mündlichen Abiturieten-Exames in Religion aus dem Grunde ausgegrorden hatte, weil er im Fall einer Abschafung desselhen feste Rinhaltung von Lehr- und Lernziel seines der Lehrer und Schälier gehärbet ginnbe, restmittet Herr Ben neil die verschiedeuse lant gewordenen Ansichten und behauptete seine Thesis mit dem Hiszufügen: whol iei Unterricht in Religiousherhen historischer Art, selhat in Dogmengeschichte, nicht aber eine Prifung der Ahltarienten darin sehne ihm wüssehenswerth. Herr Kliz wünsethe wenigstens fird abs Examen das Eingehen auf Dogmengeschichte and übnliche theologische Elemente vermieden, gherabapt das mit letter Ziel des Wissens der Prima als Norm für das Ahlturienten-Exame in allen Fächern festgehalten, und Herr Bo nitz sehbas sich diesem Wunsch mit lindestung darauf an, dass der Sohiler sich nie gewöhnen misse zu denken: was mich interessirt, darüber muss ich anch gefasst sein gepröfit zu werden.

SCHUL- UND PERSONALNOTIZEN.

Personalnotizen.

Königreich Preufaen.

Befördert resp. berufen und bestätigt: o. L. Dr. Tappe zum Oberl. as der Königstädt. Realsch. in Berlin, Dr. O. Richter v. d. Realsch. in Frankfurt a. d. O. als Oberl. an d. Gymn. in Guben.

Verzetzt: Prof. Dr. Pröller von der Ritteraksdemie in Liegnitz an d. Gymn. in Wetzlar und Oberl. Dr. O. Gerhard aus Wetzlar als Professor an d. Ritteraksdemie in Liegnitz.

Verliehen wurde das Prädicat Oberlehrer: dem o. L. Dr. v. Velsen in Saarbrück und dem o. L. Gelahorn am Gymn. in Anrich.

Allerhöchst bestätigt: Oberl. Dr. Wiel als Studiendir, der Ritterakademie in Bedburg.

Verlag der Weidmannschen Buchhandlung (J. Reimer) in Berlin.

Druck von W. Pormetter in Berlin, Neue Grunstr, 30

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY REFERENCE DEPARTMENT

This book is under no circumstances to be taken from the Building

form 410	
Incm etc.	•



